This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.

Google™ books

https://books.google.com

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Deutsch-illirisches

Wörterbuch

von

I. Mažuranić und *Dr. J. Užarević.*

K

NĚMAČKO-ILIRSKI

SLOVAR,

SASTAVLJEN PO

I. MAŽURANIĆU I DRU. J. UŽAREVIĆU.

Agram 1842.

Verlag und Druck der k. priv. illirischen National-Buchdruckerei
von Dr. Ljudewit Gaj.

Digitized by Google

Digitized by Google

Vorrede.

Wenn schon der Uebersetzer einzelner Werke vielen, aus der verschiedenen Natur zweier Sprachen entspringenden Hindernissen auf seiner Laufbahn begegnet: so ist es leicht begreiflich, daß derlei Hindernisse beim Uebersetzen des Ganzen einer Sprache in die andere beinahe ins Unendliche sich vermehren. Derlei Schwierigkeiten sind durch Einzelne immer, und bei allen Sprachen, schwer zu besiegen. Doch wolle man deswegen nicht glauben, daß sich vielleicht auch diese Arbeit, eben so wie andere Fabrikarbeiten, mit Vortheil unter Mehrere vertheilen ließe. In den Fabriken bearbeitet man die Materie, hier hat man es mit dem Geiste zu thun. Geistige Arbeiten werden nicht so sehr durch das Mitwirken Mehrerer auf einmal, als vielmehr durch das Nacheinanderwirken Mehrerer vervollkommnet und verfeinert. Nicht neboneinander müssen die handelnden Personen dabei stehen, sondern vielmehr sich gegenseitig auf die Schultern steigen, wenn sie die goldenen Früchte vom hohen Baume des Geistes pflücken wollen. Daraus kann man leicht ersehen, daß der erste Unternehmer einer solchen Arbeit, als die allerunterste Sprosse dieser seltsamen Stufenleiter, nie den höchsten Gipfel erreichen kann. Es ist seinerseits schon Verdienst genug, wenn

Digitized by Google

er so glücklich war, eine günstige Stellung den prangenden Geistesfrüchten gegenüber für die künftige Leiter zu gewinnen, und somit eine feste Basis für dieselbe zu begründen, damit man in der Folge nicht genöthiget werde, um zu dem Höchsten zu gelangen, dieselbe doch endlich abreißen und versetzen zu müssen. Soviel als Richtschnur zur Beurtheilung gegenwärtigen Werkes; denn die Verfasser desselben stehen auf diesem Felde auf Niemandes Schultern: nur wolle man nicht die vielen Mängel, wie es leider bei Recensionen slavischer Bücher nicht selten geschieht, so sehr der illirischen Sprache, als vielmehr der jetzigen nationalen Kulturepoche in unserem Vaterlande, und den diesfälligen Kenntnissen der Verfasser zuschreiben.

I. Mažuranić.

J. Užarević.

Digitized by Google

PREDGOVOR.

Duh němačkoga jezika različit je jako od duha ilirskoga jezika. Što Němac kadkada kaže jednom rěči, to mi nemoremo neg s više; a što mi često jednom rěči izgovorimo, tomu trěba u njega kadgod i tri i četiri. A to se još većma ukazuje u frazah, u poslovicah itd. S toga nastojasmo, da i u tom razliku izmedju ova dva jezika pokažemo, u koliko nam biaše moguće. U obće nastojali smo prevodit ne samo gole rěči, nego i duh od jezika.

U nas je osobito velika nevolja, kad imaš prevesti koi posebni izraz; jer se u nas dosele niti u školi, niti u dělarnici nebesědjaše jezikom domaćim ništa, ili jako malo. To polje je još sasvim neobradjeno. Zato će po svoj prilici bit u ovoj knjizi najviše pogrěšakah, što se tiče izrazah poslovnih, a osobito travarstva; jer kako sve znanosti, tako ti je obradjena u nas i botanika, to će reć, — nikako. Što imamo dobra, to spada svekoliko u krug od običnoga svakdanjega jezika. I to je osobitò ono, što smo nastojali najvećom pomnjom obraditi; jer je to temelj svakoga jezika; to je koren i stablo, koje kad ojača jedared, pustit će lasnò i granje na sve strane i prolistati. Kad naši budu razuměli dobro svoj svak-

Digitized by Google

danji jezik, ako budu dobrò i temeljitò vĕšti kojoj nauci i od naravi k tomu pozvani, napravit će oni lasnò svekolike izraze, koji su nam još potrĕbiti. Što neučini jedan, hoće drugi. Samo valja da bude čvàrst temelj.

Što se u ovoj knjizi govori o nĕmačkoj slovnici, uzeto je iz slovara nĕmačko-francezkoga od Henšela; njemu dakle i ukor i slava; jer mi nĕmački slovničari nit jesmo, nit hoćemo da budemo.

I. Mažuranić.
J. Užarević.

Digitized by Google

Pàrvi početki

NĚMAČKE SLOVNICE.

Digitized by Google

Dvoglasnici su ovi:

ai, ei, oi, ui, au, äu, eu.

Glasnici a, o, u, mènjaju se višeputih u ä, ö, ü:

1. u proizvedenih rèčih,
2. u višebroju nèkojih samostavnih,
3. u gdèkojem vrèmenu glagoljah pàrve sprege.

U Nèmca su dva broja: *jednobroj* i *vìšebroj* ili *velebroj*; tri spola: *mužki*, *ženski* i *nikakov*, ili *srèdnji*; četiri padeža: *imenovni*, *rodovni*, *dajni* i *tužbeni*.

Spol se u višebroju nebilježi znamenjem nikakovim; zato i nije moguće saznat, kakova su spola samostavna imena neimajuća jednobroja, kao: Leute, Geſchwiſter ɔc.

O č l a n k u.

Članak opredioni.

Jednobroj.

Mužko.	Žensko.	Nikakovo.
Im. der,	die,	das,
Rod. des,	der,	des,
Daj. dem,	der,	dem,
Tuž. den,	die,	das,

Višebroj za sva tri spola.

Im. die,
Rod. der,
Daj. den,
Tuž. die.

Članak neopredioni.

Mužko.	Žensko.	Nikakovo.
Im. ein,	eine,	ein,
Rod. eines,	einer,	eines,
Daj. einem,	einer,	einem,
Tuž. einen,	eine,	ein,

Sklanjanje samostavnih.

Počela obćena.

Svako samostavno se more sklanjati.

Ali ženska samostavna u jednobroju nemogu, nego samo u višebroju.

Samo u drugom sklanjanju je različit tužbeni mužkih samostavnih od imenovnoga njihova.

Višebrojni dajni se dokanča svigdar na — n.

Sad nedopuštaju Nèmci neg dva sklanjanja, od kojih jedno odgovara pàrvomu, drugomu i petomu; a drugo tretjemu i četvàrtomu nègdašnje nauke.

Digitized by Google

Sklanjanje pàrvo.

Jednobroj.

Im. —
Rod. — es, ili — s,
Daj. — e, ili —
Tuž. —

Višebroj.

Im. — e, — ili — er,
Rod. — e, — ili — er,
Daj. — en, — n, ili er — n,
Tuž. — e, — ili — er.

N. p. Jednobroj.

Im.	Vater,	Sohn,	Wald,
Rod.	Vater—s,	Sohn—es,	Wald—es,
Daj.	Vater,	Sohn—e,	Walde,
Tuž.	Vater,	Sohn,	Wald.

Višebroj.

Im.	Väter,	Söhn—e,	Wäld—er,
Rod.	Väter,	Söhn—e,	Wäld—er,
Daj.	Väter—n,	Söhn—en,	Wäld—er—n,
Tuž.	Väter,	Söhn—e,	Wäld—er.

Pazka. 1. Slovo e iz dočetnih silabah *valja* izbacit:

Kod samostavnih na —el, —er, —en, —chen, —lein; samostavna na —en, —chen; —lein izbace dapače u dajnom višebrojnom i isti vaskoliki dočetak —en.

Dočetno e dajnoga jednobrojnoga se *može* vazda izpustiti; dapače i *mora*, kad se pred samostavnim nahodi bez članka predlog; n. p. von Gold; mit Geld i u poslovičnih frazah; n. p. mit Weib und Kind; von Haus und Hof itd.

2. Dočetno e *može* se izpustit po svih padežih jednobrojnih:

U samostavnih barem od dvě silabe, neimajućih priglaska na poslědnjoj; n. p. König—e ili König.

3. Dvanest mužkih samostavnih: Böſewicht, Geiſt, Gott, Leib, Mann, Ort, Rand, Vormund, Wald, Wurm, Irrthum, Reichthum i skoro sva samostavna nikakova spola dobivaju u višebroju iza dočetnoga e i slovo r.

Ima mužkih samostavnih u imenovnom jednobrojnom dvoguba dokančanj: na —e i na —en; n. p. Funke i Funken; Name i Namen itd. Kod takovih se izvode ostali padeži svigdar iz dočetka na —en; n. p. *rod.* Namens; *daj.* Namen; *tuž.* Namen itd.

Sklanjanje drugo.

	Jednobroj.	Višebroj.
Im.	— ili — e,	— en,
Rod.	— en,	— en,
Daj.	— en,	— en,
Tuž.	— en,	— en.

N. p.	Jednobroj.	Višebroj.	Jednobroj.	Višebroj.
Im.	Graf,	Graf—en,	Bot—e,	Bot—en,
Rod.	Graf—en,	Graf—en,	Bot—en,	Bot—en,
Daj.	Graf—en,	Graf—en,	Bot—en,	Bot—en,
Tuž.	Graf—en,	Graf—en,	Bot—en,	Bot—en.

Digitized by Google

Ima nekoliko rěčih na —r, u kojih se može izpustit dočetno e; n. p. der Bauer, *višebr.* die Bauern; der Herr, *višebr.* die Herrn.

Sva samostavna nikakova spola slěde pàrvo sklonjenje, a po njem se sklanjaju i ženska samostavna na — niß, kao i ženska slědeća:

Angſt,	Gruft,	Macht,		Stadt,	
Ausflucht,	Hand,	Magd,		Tochter,	
Art,	Haut,	Mauth,		Wand,	
Bank,	Kluft,	Mutter,		Wulſt,	
Braut,	Kraft,	Nacht,		Wurſt,	
Bruſt,	Kuh,	Naht,		Zunft,	
Fauſt,	Kunſt,	Noth,		Zuſammenkunft,	
Frucht,	Laus,	Nuß,	*višebr.*	Einkünfte,	
Gans,	Luft,	Sau,		Zeitläufte.	
Geſchwulſt,	Luſt,	Schnur,			

Sva ostala ženska slěde drugo sklonjenje. Rekli smo već, da se ženska samostavna u jednobroju neměnjaju; i zato ona, koja neimaju višebroja i nespadaju baš na nijedno sklanjanje.

Mužka samostavna, koja slěde drugo sklonjenje, napravljena su malone sva od starinskih pristavakah, ali ih i ima dosta, i nemogu se baš tako lasno kao takova spoznati. To su ponajviše imena od osobah, živine i narodah; n. p. Bote, Bürge, Bär, Löwe, Baier, Franzoſe itd.

Ima nekoliko samostavnih, koja u jednobroju idju po pàrvom sklonjenju, a u višebroju po drugom. A to su izmedju mužkih: Ahn, Dorn, Forſt, Gevatter, Lorbeer, Maſt, Nachbar, Pfau, See, Sporn, Stachel, Strahl, Strauß, Vetter, Unterthan, Zierrath; kao i slědeća nikakova spola: Auge, Bett, Hemd, Herz, Ohr. Herz ima u rodovnom jednobrojnom Herz—ens, a u dajnom istoga broja Herz—en; Schmerz pako ima u rodovnom kako hoćeš Schmerz—es ili Schmerz—ens.

Mnoga samostavna pàrvoga sklonjenja proměne svoje izvorno a, o, u, u višebroju u glasnike ä, ö, ü; dapače ona koja dobiju u višebroju —er, moraju to učinit svakolika. Ma drugo sklonjenje nedopušta takovih pretvorah nikad.

Sklonjenje samostavnih tudjojezičnih.

U jednobroju idju po pàrvom sklonjenju, a u višebroju po drugom

1. Imena od osobah na —or neimajuća priglaska na poslědnjoj; n. p. Profeſſor, *rod.* Profeſſors, *daj.* Profeſſor; *višebr.* Profeſſoren; ma Matador, imajuć priglasak na poslědnjoj, veli se u višebroju Matadore, a Major, s priglaskom tim istim, Majore.

2. Samostavna nikakova spola, koja su pridàržala latinski dočetak —ium; n. p.

	Jednobroj.	Višebroj.
Im.	Studium,	Studien.
Rod.	Studiums,	
Daj.	Studium,	
Tuž.	Studium,	

3. Rěči: Diamant, Faſan, Kapaun, Impoſt, Konſul, Muskel, Pantoffel, Präfekt, Pſalm, Rubin, Staat, Thron, Traktat, Inſekt, Statut.

Rěči, uzete iz novih jezikah zapadnih, pridàrže često u višebroju svoje prirodjeno —s; n. p. die Genies, die Lieutenants, die Lords, die Puddings.

Digitized by Google

Sva ženska samostavna i imena od osobah pozajmljena iz tudjih jezikah idju po drugom sklonjenju; n. p. Advokat, Protestant, Elevc, Vagabunde itd.

Sklonjenje imenah vlastitih.

Imena vlastita mužka i ženska idju u jednobroju po pàrvom sklonjenju izpuštajući dočetno slovo —e; a u višebroju slède mužka pàrvo sklonjenje, a ženska drugo i pridàrže dočetno e; n. p.

	Jednobroj.	Višebroj.	Jednobroj.	Višebroj.
Im.	Heinrich,	Heinrich—e,	Gertrud,	Gertrud—en,
Rod.	Heinrich—s,	Heinrich—e,	Gertrud—s,	Gertrud—en,
Daj.	Heinrich,	Heinrich—en,	Gertrud,	Gertrud—en,
Tuž.	Heinrich,	Heinrich—e,	Gertrud,	Gertrud—en,

Imena vlastita mužka na —s (ß, ſch, x, z) a ženska na —e imaju u rodovnom jednobrojnom —ens, a u dajnom —en. Ali tudja vlastita imena na —s nemogu se skoro nikad sklanjati.

Imenovni jednobrojni neuzima skoro nikad članka; ma se ostali padeži mogu njim označit bez svakoga padežnoga dočetka.

O pristavku.

Pristavak, odcèpljen od svoga samostavnoga glagoljem, neměnja se u Němca nikad ni u spolu ni u broju; n. p. der Vater iſt alt; die Frauen ſind alt itd.

1. Kad pred jednobrojnim pristavkom stoji neopredioni članak il posèdovno zaime, tad ima za sva tri spola u rodovnom i dajnom jednobrojnom i po svih padežih višebrojnih dočetak —en; ma u imenovnom i tužbenom jednobrojnom prima svedjer dočetak opredionoga članka; n. p.

Jednobroj.

Im.	ein guter Mann,	eine gute Frau,	ein gutes Kind,
Rod.	eines guten Mannes,	einer guten Frau,	eines guten Kindes,
Daj.	einem guten Manne,	einer guten Frau,	einem guten Kinde,
Tuž.	einen guten Mann,	eine gute Frau,	ein gutes Kind.

Višebroj.

Im.	meine guten Männer,	meine guten Frauen,	meine guten Kinder,
Rod.	meiner guten Männer,	meiner guten Frauen,	meiner guten Kinder,
Daj.	meinen guten Männern,	meinen guten Frauen,	meinen guten Kindern,
Tuž.	meine guten Männer,	meine guten Frauen,	meine guten Kinder.

2. Kad pred pristavkom idje članak opredioni, zaime pokazno ili odnosno, tada dobije u jednobrojnom imenovnom za sva tri spola —e; u rodovnom i dajnom takodjer za sva tri spola —e; u tužbenom za mužki spol —en, a za ženski i nikakov —e. Višebroj izlazi po svih padežih i za sve spolove na —en; n. p.

Jednobroj.

Im.	der gute Mann,	die gute Frau,	das gute Kind,
Rod.	des guten Mannes,	der guten Frau,	des guten Kindes,
Daj.	dem guten Manne,	der guten Frau,	dem guten Kinde,
Tuž.	den guten Mann,	die gute Frau,	das gute Kind.

Digitized by Google

Višebroj.

Im.	die guten Männer,	die guten Frauen,	die guten Kinder,
Rod.	der guten Männer,	der guten Frauen,	der guten Kinder,
Daj.	den guten Männern,	den guten Frauen,	den guten Kindern,
Tuž.	die guten Männer,	die guten Frauen,	die guten Kinder.

3. Stoji li pristavak neposrědnò pred svojim samostavnim, neimajući pred sobom članka ni zaimena nikakova, tako prima svedj dočetne članakove; n. p.

Jednobroj.

Im.	guter Wein,	gute Brühe,	gutes Bier,
Rod.	gutes ili guten Weines,	guter Brühe,	gutes ili guten Bieres,
Daj.	gutem Weine,	guter Brühe,	gutem Biere,
Tuž.	guten Wein,	gute Brühe,	gutes Bier.

Višebroj:

Im. Rod.	gute / guter Weine,	Brühen,	Biere,
Daj.	guten Weinen,	Brühen,	Bieren,
Tuž.	gute Weine,	Brühen,	Biere.

Stupnji od prispodobe.

U Němca se napravlja drugi stupanj dodavši pristavku silabu —er, a tretji prispojivši mu dočetak —ſte; n. p. reich, reicher, reichſte; glasnici a, o, u, pretvore se tad često u ä, ö, ü. A slědeći pristavci prispodobnih stupanjah su nepravioni:

Postavni.	Prispodobni.	Preuznosni.
Hoch,	höher,	höchſte.
Nah,	näher,	nächſte.
Gut,	beſſer,	beſte.
Viel,	mehr,	mehrſte, meiſte.
Eh (neobično),	eher,	ehſte.
Min (dolnjoněm.),	minder,	mindeſte.
Lat (dolnjoněm.),	—	letzte.

B r o j n i c i.

1. stoženi.

Eins, jedan, na, o.	Siebzehn, ili ſiebenzehn, sedamnaest.
Zwei, dva, dvě, dva.	Achtzehn, osamnaest.
Drei, tri.	Neunzehn, devetnaest.
Vier, četiri.	Zwanzig, dvadeset ili dvaest.
Fünf, pet.	Ein und zwanzig, dvaest i jedan.
Sechs, šest.	Zwei und zwanzig, dvaest i dva.
Sieben, sedam.	Dreißig, trideset ili triest.
Acht, osam.	Vierzig, četàrdeset ili četrest.
Neun, devet.	Fünfzig, petdeset ili peset.
Zehn, deset.	Sechszig, ili ſechzig, šestdeset ili šeset.
Eilf, ili elf, jedanaest.	Siebenzig, ili ſiebzig, sedamdeset.
Zwölf, dvanaest.	Achtzig, osamdeset.
Dreizehn, trinaest.	Neunzig, devedeset.
Vierzehn, četàrnaest.	Hundert, sto.
Fünfzehn, petnaest.	Hundert und eins, sto i jedan.
Sechszehn, ili ſechzehn, šesnaest.	Zwei hundert, dvě sta.

Digitized by Google

Tauſend, tisuća, hiljada.
Tauſend ſieben hundert, ili ſiebenzehn hundert, tisuća i sedam sto.
Zwei tauſend, dvě tisuće.
Hundert tauſend, sto tisućah.
Vierhundert tauſend, ili viermal hundert tauſend, četiri sta tisućah.
Eine Million, miliun.

2. redovni.

Erſte, pàrvi.
Zweite, drugi.
Dritte, tretji.
Vierte, četvàrti itd.
Zwanzigſte, dvaesti.
Ein und zwanzigſte, dvaest i pàrvi.
Dreißigſte, triesti.
Hundertſte, stoti.
Hundert erſte, sto i pàrvi.
Tauſendſte, tisući itd.

Počemši od zweite do neunzehnte napravljaju se redovni brojnici od stožernih dočetnom slovkom —te, a odatle do kraja silabom —ſte.

3. pristavci i prilozi brojni.

Erſtens, pàrvo; zweitens, drugò; zehntens, desetò itd.

Einfach ili einfältig, jednostruk; zweifach, zweifältig, dvogub, dvostruk; hundertfach, hundertfältig, stogub, stostruk itd.

Einmal, jedanput, jedared; zweimal, dvaputa; hundertmal, stoputih itd.

Einmalig, *adj.* jednokratan; zweimalig, dvokratan; hundertmalig, stokratan itd.

Halb, pol, pola, polu; die Hälfte, polovina, polovica; das Drittheil, ili Drittel, tretjina; das Viertheil, ili Viertel, četvàrt, četvàrtina, četvàrtica itd.

Anderthalb, jedan i pol; drittehalb, dva i pol; viertehalb, tri i pol itd.

Zaimena pokazna.

Dieſer,	dieſe,	dieſes,
Jener,	jene,	jenes,

sklanjaju se onako kao i opredioni članak.

Der,	die,	das,

kad se trěbuje mèsto dieſer i jener, sklanja se kao članak pred samostavnim; a kad nestoji pred samostavnim, tad ima u rodovnom jednobrojnom deſſen, deren, deſſen; u rodovnom većbrojnom deren, a u dajnom denen; po svih ostalih padežih sklanja se kao i članak.

Derjenige,	diejenige,	dasjenige.
Derſelbe,	dieſelbe,	dasſelbe.

U ovih zaimenih sklanja se članak po svih padežih, a jenige i ſelbe slěde sklanjanje pristavka pred samostavnim, imajućega pred sobom članak.

Zaimena odnosna.

Welcher,	welche,	welches,
Der,	die,	das,

sklanjaju se kao i opredioni članak.

Wer, tko; was, što.

Wer se odnosi svedj na osobe bez razlike spola ikakova; a was samo na neživuće stvari.

Im. Wer, was.
Rod. Weſſen, (weß).
Daj. Wem.
Tuž. Wen.

Welcher i wer služe takodjer za zaimena upitna.

Digitized by Google

Zaimena osobna.

	1. osoba.	2. osoba.	3. osoba.		
Jednobroj.			mužka,	ženska,	nikakova.
Im.	ich,	du,	er,	ſie,	es,
Rod.	meiner,	deiner,	ſeiner,	ihrer,	ſeiner,
Daj.	mir,	dir,	ihm,	ihr,	ihm, ſich,
Tuž.	mich,	dich,	ihn,	ſie,	es, ſich,
Višebroj.					
Im.	wir,	ihr,		ſie,	
Rod.	unſer,	euer,		ihrer,	
Daj.	uns,	euch,		ihnen,	ſich,
Tuž.	uns,	euch,		ſie,	ſich.

Zaimena posědovna.

Mein,	meine,	mein,
unſer,	unſere,	unſer,
dein,	deine,	dein,
euer,	euere,	euer,
ſein,	ſeine,	ſein, (*odnosi se na ime mužko jednobrojno*).
ihr,	ihre,	ihr, (*odnosi se na ime mužko višebrojno, i žensko budi jedno-, budi višebrojno*).

Sva ova posědovna zaimena slěde sklonjenje člankovo; i kao ni neopredioni članak u imenovnom mužkoga i nikakova spola neprimaju dočetka —er i —es, nego kad nestoje neposrědnò pred samostavnim.

O glagolju.

Glagolj u Němca ima dva glasa: jedan za razumak (smisao) tvoreći, srědnji li neodvisni, zaměniti ili odbojni, a drugi za razumak stradajući (tàrpeći); četiri osobna načina: *znakovni*, *vezni*, *pogodbeni* i *zapovědni*; a dva načina neosobna: *nesvàršeni* i *udioni*. Način *znakovni* ima šest vrěmenah: *sadanje*, *poluprošasto*, *prošasto*, *davnje*, *dojduće* i *dojduće prošasto*. — Način *zapovědni* neima neg ciglo *sadanje*. Način *udioni* i *nesvàršeni* imaju tri vrěmena: *sadanje*, *prošasto* i *dojduće*. Jednostruka vrěmena, to jest takova, koja se nenačinjaju pomoći kojega drugoga glagolja, jesu sadanje i poluprošasto razlicih načinah tvorećega glasa. Ostala vrěmena, i tvorećega i tàrpećega glasa, sva su *sastavljena*, to će reći, dobivaju pomoć od drugoga kojega glagolja. Glagolj ima u Němca, kao i u nas, dva broja, u svakom po tri osobe; a dvě sprege, od kojih pàrva načinja svoja vrěmena i načine pretvorom izvornih glasnikah; a druga različitimi dočetci pridatimi korěnu.

Glagolji pomoćni.

U Němca su tri pomoćna glagolja, to jest: ſein, biti; haben, imati; werden, postati.

I. Sein, biti.

Nesvàršeni.

Sad. ſein, biti; *pros.* geweſen ſein, bit bio; *bud.* ſein werden, hotět biti.

Udioni.

Sad. ſeiend, suć; *pros.* geweſen, bio; *bud.* (manjka).

Digitized by Google

		Znakovni.	Vezni.	Pogodbeni.
sadanje.	*Jednobr.*	ich bin, jesam,	ſei, da jesam,	wäre, bio bih,
		du biſt,	ſeiſt, ili ſeieſt,	wäreſt,
		er iſt,	ſei,	wäre,
	Višebr.	wir ſind,	ſeien,	wären,
		ihr ſeid,	ſeied,	wäret,
		ſie ſind,	ſeinen,	wären,
poluprošasto.	*Jednobr.*	ich war, biah,		
		du warſt,		
		er war,		
	Višebr.	wir waren,		
		ihr waret,		
		ſie waren,		
prošasto.	*Jednobr.*	ich bin geweſen, běh,	ſei geweſen, da běh,	wäre geweſen, bio bih bio,
		du biſt geweſen,	ſeieſt geweſen,	wäreſt geweſen,
		itd. kao u sadanjem dodajući posvud geweſen.		
davnje.	*Jednobr.*	ich war geweſen, biah bio,		
		du warſt geweſen,		
		itd. kao u poluprošastom dodajuć geweſen.		
buduće.	*Jednobr.*	ich werde ſein, bit ću,	werde ſein, da ću bit,	würde ſein, bio bih,
		du wirſt ſein,	werdeſt ſein,	würdeſt ſein,
		er wird ſein,	werde ſein,	würde ſein,
	Višebr.	wir werden —,	werden —,	würden —,
		ihr werdet —,	werdet —,	würdet —,
		ſie werden —,	werden —,	würden —,
bud. prošasto.	*Jednobr.*	ich werde geweſen ſein, bit ću bio,	werde geweſen ſein, da ću bit bio,	würde geweſen ſein, bio bih bio,
		du wirſt —, itd.	werdeſt —, itd.	würdeſt, itd.
zapovědni.	*Jednobr.*	ſei (du), budi,		
		ſei er, da je, neka je,		
	Višebr.	ſeien wir, budimo,		
		ſeid (ihr), budite,		
		ſeien ſie, nek budu, da su.		

II. Haben, imati.

Nesvàršeni.

Sad. haben, imati; *proš.* gehabt haben, bit imó; *bud.* haben werden, hoćet imati.

Udioni.

Sad. habend, imajuć; *proš.* gehabt, imó.

Digitized by Google

		Znakovni.	Vezni.	Pogodbeni.
sadanje.	*Jednobr.*	ich habe, imam,	habe, da imam,	hätte, imo bih,
		du haſt,	habeſt,	hätteſt,
		er hat,	habe,	hätte,
	Višebr.	wir haben,	haben,	hätten,
		ihr habt,	habet,	hättet,
		ſie haben,	haben,	hätten,
poluprošasto.	*Jednobr.*	ich hatte, imah,		
		du hatteſt,		
		er hatte,		
	Višebr.	wir hatten,		
		ihr hattet,		
		ſie hatten,		
prošasto.	*Jednobr.*	ich habe gehabt, imò sam,	habe gehabt, da sam imò,	hätte gehabt, bio bih imò,
		du haſt —, itd.	habeſt —, itd.	hätteſt —, itd.
davnje.	*Jednobr.*	ich hatte gehabt, biah imò,		
		du hatteſt —, itd.		
budućе.	*Jednobr.*	ich werdè haben, imat ću,	werde haben, da ću imat,	würde haben, imò bih,
		du wirſt —, itd.	werdeſt —, itd.	würdeſt —, itd.
bud. prošasto.	*Jednobr.*	ich werde gehabt haben, bit ću imò,	werde gehabt haben, da ću bitimò,	würde gehabt haben, bio bih imò,
		du wirſt —, itd.	werdeſt —, itd.	würdeſt —, itd.
zapovědni.	*Jednobr.*	habe (du), imaj,		
		habe er, nek ima,		
	Višebr.	haben wir, imajmo,		
		habet (ihr), imajte,		
		haben ſie, nek imaju.		

III. Werden, postati.

Nesvàršeni.

Sad. werden, postati; *prošasto.* geworden ſein, bit postò; *bud.* werden werden, hotèt postati.

Udioni.

Sad. werdend, postajuć; *prošasto.* worden ili geworden, postò.

Digitized by Google

		Znakovni.	Vezni.	Pogodbeni.
sadanje.	*Jednobr.*	ich werde, postajem,	werde, da postajem,	würde, postó bih,
		du wirſt,	werdeſt,	würdeſt,
		er wird,	werde,	würde,
	Višebr.	wir werden,	werden,	würden,
		ihr werdet,	werdet,	würdet,
		ſie werden,	werden,	würden,
poluprošasto.	*Jednobr.*	ich wurde ili ward, postah,		
		du wurdeſt,		
		er wurde, ili ward,		
	Višebr.	wir wurden,		
		ihr wurdet,		
		ſie wurden,		
prošasto.	*Jednobr.*	ich bin geworden, ili worden, postó sam,	ſei geworden, ili worden, da sam postò,	wäre geworden, ili worden, bio bih postó,
		du biſt —, itd.	ſeieſt —, itd.	wäreſt —, itd.
davnje.	*Jednobr.*	ich war geworden, ili worden, biah postò,		
		du warſt —, itd.		
budućo.	*Jednobr.*	ich werde werden, postat ću,	werde werden, da ću postat,	würde werden, postó bih,
		du wirſt —, itd.	werdeſt —, itd.	würdeſt —, itd.
bud. prošasto.	*Jednobr.*	ich werde worden, ili geworden ſein, bit ću postó,	werde worden, ili geworden ſein, da ću bit postó,	würde worden, ili geworden ſein, bio bih postó,
		du wirſt —, itd.	werdeſt —, itd.	würdeſt —, itd.
zapovědni.	*Jednobr.*	werde (du), postani,		
		werde er, nek postane,		
	Višebr.	werden wir, postanimo,		
		werdet (ihr), postanite,		
		werden ſie, nek postanu.		

Rekli smo gori, da Němac ima dvě sprege; na pàrvu nespadaju neg korěniti glagolji; n. p. ſchlagen; a na drugu i korěniti i izvedeni; n. p. lieben, ſchlachten.

Glagolji od pàrve sprege napravljaju poluprošasto proměnom korěnitoga glasnika, a udioni način i pretvorom glasnika korěnitoga i dodavkom slovke —en. Pàrva i tretja osoba poluprošastoga pokazuje čisti korěn, a sadanje pogodbenoga napravljeno je od poluprošastoga znakovnoga pretvorom glasnikah a, o, u, u ä, ö, ü.

Digitized by Google

U pàrvoj sprezi se suglasnici neměnjaju nikad, neg kad zaište glasnik; to jest: d se suglasnik, kojim se dočìma korěn, ima podvostručit, kad glasnik stojeći pre njim postane kratak; n. p. od reiten napravi se ritt; a usuprot se dvostruk suglasnik pojednostruči kad glasnik pred njime postane dugačak; n. p. od ſchaffen kaže se i piše ſchuf (u dugačko).

U obojih spregah se metne pred korěn silaba ge— za napravit od njeg udioni prošasti. Iznimaju se samo glagolji inostrana dočetka na —iren, i glagolj sastavljeni s nerazlučivim kakovim predlogom.

U drugoj sprezi se nemože glasnik nikad pretvoriti. A poluprošasto i udion prošasti napravljaju se dodavši slovku —et, za kojom paka slěde dočetci osobni.

Tabla od osobnih dočetakah.

S a d a n j e.

	Znakovni.	Vezni.	Zapovědni.
Sprega pàrv. i drug.	*Jednobr.* 1 — e,	— eſt,	
	2 — eſt,	— eſt,	— e,
	3 — et,	— e,	
	Višebr. 1 — en,		
	2 — et,		— et,
	3 — en,		

Sadanje pogodbeno.

Spr. 1.	*Jednobr.* 1 — e,	*Višebr.* 1 — en,	U drugoj sprezi je sadanje pogodbeno jednako s poluprošastim znakovnoga.
	2 — eſt,	2 — et,	
	3 — e,	3 — en,	

Poluprošasto znakovnoga.

	Pàrva sprega.	Druga sprega.
Jednobr.	1 —	— et - e,
	2 — eſt,	— et - eſt,
	3 —	— et - e,
Višebr.	1 — en,	— et - en,
	2 — et,	— et - en,
	3 — en,	— et - en,

Nesvàršeni od obojih spregah.
— en.

Udioni sadanji od obojih spregah.
— end.

Udioni prošasti.

Pàrva sprega.	Druga sprega.
— en,	— et,

Slovo e u dočetku —eſt i —et često se izpušta, samo kad nije uhu protivno. Dapače i *mora* se izpustit ono e u dočetku —et, kad osobni koji dočetak idje za njim, a pred njim nestoji d ili t. Slovo e u dočetku —eſt nemore se izpustit kad pred njim idje ſ, ſch, d, t, ß, ili z.

Digitized by Google

Dočetno e se nikad neizpušta u veznom i pogodbenom.

U někojih glagoljih na —t izčezne dočetak —et sasvim, kad se e izbode; n. p. er gilt (—et), od glagolja gelt—en.

Glagolji svàršujući se na —eln ili —ern imaju u pàrvoj jednobrojnoj osobi sadanjega —l ili —r, ali drugdè svudar —le ili —re; n. p. ich hand—le, ich wand—re; du hand—el—ſt, du hand—el—t—eſt, du wand—er—t—eſt.

Ima glagoljah nepravionih, u kojih se kòrěni glasnik polag pàrve sprege promèni, pak zato opet primaju dočetke od druge sprege; n. p. bringen, brennen, brechen, kennen.

Evo glagoljah od pàrve sprege po redu od pretvore kòrěnitih glasnikah njihovih *).

I. *Sad.* — i; *poluproš.* — a; *udion.* — u.

Binden,	Ringen,	Sinken,
Dingen,	Schinden,	Springen,
Dringen,	Schlingen,	Stinken,
Finden,	Schwinden,	Trinken,
Gelingen,	Schwingen,	Winden,
Klingen,	Singen,	Zwingen.

II. *Sad.* — i, — e (ä); *polupr.* — a; *udion.* — o.

Beginnen,	Helfen,	Stechen,
Bergen,	Kommen,	Stehlen,
Bèrſten,	Nehmen,	Sterben,
Brechen,	Rinnen,	Treffen,
Erſchrecken,	Schelten,	Verderben,
(Be—emp) fehlen,	Schwimmen,	Werben,
Gebären,	Sinnen,	Werden,
Gelten,	Spinnen,	Werfen.
Gewinnen,	Sprechen,	

III. *Sad.* { i (ie, ü); e (ä, ö, au); } *polupr.* — o; *udion.* — o.

Beklemmen,	Klimmen,	Schroten,
Bewegen,	Kriechen,	Schwären,
Biegen,	Er= u. Verlöſchen,	Schwellen,
Bieten,	Lügen,	Schwören,
Dreſchen,	Melken,	Sieden,
Fechten,	Pflegen,	Sprießen,
Flechten,	Quellen,	Stieben,
Fliegen,	Riechen,	Trügen,
Fliehen,	Saufen,	Verdrießen,
Fließen,	Saugen,	Verlieren,
Frieren,	Schallen,	Verwirren,
Gähren,	Scheren,	Wägen,
Genießen,	Schieben,	Weben,
Gießen,	Schließen,	Wiegen,
Glimmen,	Schmelzen,	Ziehen.
Heben,	Schnauben,	
Kieſen,	Schrauben,	

*) Vidi takodjer onu tablu na kraj knjige.

Digitized by Google

IV. *Sad.* — i, — e; *polupr.* — a; *udion.* — e.

Bitten,	Geſchehen,	Sehen,
Eſſen,	Leſen,	Sitzen,
Freſſen,	Liegen,	Treten,
Geben,	Meſſen,	Vergeſſen.
Geneſen,		

V. *Sad.* — ei, — e; *polupr.* — i; *udion.* — i.

Befleißen,	Leiden,	Schleißen,
Beißen,	Pfeifen,	Schmeißen,
Erbleichen,	Reißen,	Schneiden,
Gleichen,	Reiten,	Schreiten,
Gleiten,	Scheißen,	Streichen,
Greifen,	Schleichen,	Streiten,
Keifen,	Schleifen,	Weichen.
Kneifen,		

VI. *Sad.* — ei; *polupr.* — ie; *udion.* — ie.

Bleiben,	Scheiden,	Steigen,
Deihen,	Scheinen,	Treiben,
Leihen,	Schreien,	Weichen,
Meiden,	Schreiben,	Zeihen.
Preiſen,	Schweigen,	
Reiben,	Speien,	

VII. *Sad.* — a, — au (— o, — u); *polupr.* — ie; *udion.* — a, — au (— o, — u).

Blaſen,	Hangen,	Rufen,
Braten,	Heißen,	Salzen,
Fallen,	Laſſen,	Schlafen,
Falten,	Laufen,	Spalten,
Fangen,	Rathen,	Stoßen.
Halten,		

VIII. *Sad.* — a; *polupr.* — u; *udion.* — a.

Backen,	Laden,	Tragen,
Fahren,	Schaffen,	Wachſen,
Fragen,	Schlagen,	Waſchen.
Graben,		

Glagolj tvoreći.

Nesvàršeni.

Sad. lieben, ljubiti; *proš.* geliebt haben, bit ljubio; *bud.* lieben werden, ho tèt ljubiti.

Udioni.

Sad. liebend, ljubeć; *proš.* geliebt, ljubljen; ljubio; *bud.* zu liebend, za ljubit.

sadanje.	Znakovni.	Vezni.	Pogodbeni.
Jednobr.	ich liebe, ljubim,	liebe, da ljubim,	liebte, ljubio bih,
	du liebſt,	liebeſt,	liebteſt,
	er liebt,	liebet,	liebte,
Višebr.	wir lieben,	lieben,	liebten,
	ihr liebet,	liebet,	liebtet,
	ſie lieben,	lieben,	liebten.

Digitized by Google

	Znakovni.	Vezni.	Pogodbeni.
poluprošasto.	*Jednobr.* ich liebte, ljubljah,		
	du liebteſt,		
	er liebte,		
	Višebr. wir liebten,		
	ihr liebtet,		
	ſie liebten,		
prošasto.	*Jednobr.* ich habe geliebt, ljubih,	habe geliebt, da ljubih,	hätte geliebt, bio bih ljubio,
	du haſt geliebt, itd.	habeſt geliebt, itd.	hätteſt geliebt, itd.
davnje.	*Jednobr.* ich hatte geliebt, biah ljubio,		
	du hatteſt, itd.		
buduće.	*Jednobr.* ich werde lieben, ljubit ću,	werde lieben, da ću ljubit,	würde lieben, ljubio bih,
	du wirſt —, itd.	werdeſt —, itd.	würdeſt —, itd.
bud. prošasto.	*Jednobr.* ich werde geliebt, haben, bit ću ljubio,	werde geliebt haben, da ću bit ljubio,	würde geliebt haben, bio bih ljubio,
	du wirſt —, itd.	werdeſt —, itd.	würdeſt —, itd.
zapovědni.	*Jednobr.* liebe (du), ljubi,		
	liebe er, nek ljubi,		
	Višebr. lieben wir, ljubimo,		
	liebet (ihr), ljubite,		
	lieben ſie, nek ljube.		

Glagolj tàrpeći.

Nesvàršeni.

Sad. geliebt werden, bit ljubljenu; *pros.* geliebt worden ſein, bit bio ljubljenu; *bud.* werden geliebt werden, hotět bit ljubljenu.

	Znakovni.	Vezni.	Pogodbeni.
sadanje.	*Jednobr.* ich werde geliebt, ljubljen sam,	werde geliebt, da sam ljubljen,	würde geliebt, bio bih ljubljen,
	du wirſt —,	werdeſt —,	würdeſt —,
	er wird —,	werde —,	würde —,
	Višebr. wir werden —,	werden —,	würden —,
	ihr werdet —,	werdet —,	würdet —,
	ſie werden —,	werden —,	würden —.
poluprošasto.	*Jednobr.* ich wurde ili ward geliebt, biah ljubljen,		
	du wurdeſt —, itd.		

Digitized by Google

		Znakovni.	Vezni.	Pogodbeni.
prošasto.	*Jednobr.*	ich bin geliebt worden, běh ljubljen, du biſt — —, itd.	ſei geliebt worden, da běh ljubljen, ſeieſt — —, itd.	wäre geliebt worden, bio bih ljubljen, wäreſt — —, itd.
davnje.	*Jednobr.*	ich war geliebt worden, biah bio ljubljen, du warſt — —, itd.		
buduće.	*Jednobr.*	ich werde geliebt wer- den, bit ću ljubljen, du wirſt — —, itd.	werde geliebt werden, da ću bit ljubljen, werdeſt — —, itd.	würde geliebt werden, bio bih ljubljen, würdeſt — —, itd.
bud. prošasto.	*Jednobr.*	ich werde geliebt wor- den ſein, bit ću bio ljubljen, du wirſt — — —, itd.	werde geliebt worden ſein, da ću bit bio ljubljen, werdeſt — — —, itd.	würde geliebt worden ſein, bio bih bio ljubljen, würdeſt — — —, itd.
zapovědni.	*Jednobr.* *Višebr.*	werde (du) geliebt, budi ljubljen, werde er —, nek bude —, werden wir —, budimo ljubljeni, werdet (ihr) —, budite —, werden ſie —, nek budu —,		

Glagolj srědnji.

Nesvàršeni.

Sad. laufen, tàrčati; *proš.* gelaufen ſein, bit tàrčò; *bud.* laufen werden, hotět tàrčat.

Udioni.

Sad. laufend, tàrčeć; *proš.* gelaufen, tàrčò.

		Znakovni.	Vezni.	Pogodbeni.
sadanje.	*Jednobr.*	ich laufe, tàrčim, du läufſt, er läuft,	laufe, da tàrčim, laufeſt, laufe,	liefe, tàrčò bih, liefeſt, liefe,
	Višebr.	wir laufen, ihr laufet, ſie laufen,	laufen, laufet, laufen,	liefen, liefet, liefen,
poluprošasto.	*Jednobr.*	ich lief, tàrčah, du liefſt, er lief,		
	Višebr.	wir liefen, ihr liefet, ſie liefen,		

Digitized by Google

		Znakovni.	Vezni.	Pogodbeni.
prošasto.	*Jednobr.*	ich bin gelaufen, tàrčó sam, du biſt —, itd.	ſei gelaufen, da sam tàrčó, ſeiſt —, itd.	wäre gelaufen, bio bih tàrčó, wäreſt —, itd.
davnje.	*Jednobr.*	ich war gelaufen, biah tàrčó, du warſt —, itd.		
buduće.	*Jednobr.*	ich werde laufen, tàrčat ću, du wirſt —, itd.	werde laufen, da ću tàrčat, werdeſt —, itd.	würde laufen, tàrčó bih, würdeſt —, itd.
bud. prošasto.	*Jednobr.*	ich werde gelaufen ſein, bit ću tàrčó, du wirſt — —, itd.	werde gelaufen ſein, da ću bit tàrčó, werdeſt — —, itd.	würde gelaufen ſein, bio bih tàrčó, würdeſt — —, itd.
zapovědni.	*Jednobr.* *Vižebr.*	laufe (du), tàrči, laufe er, nek tàrči, laufen wir, tàrčimo, laufet (ihr), tàrčite, laufen ſie, nek tàrče.		

Glagolji zaměniti ili odbojni.

Nesvàršeni.

Sad. ſich freuen, veselit se; *proš.* ſich gefreut haben, bit se veselio; *bud.* ſich freuen werden, hotět se veseliti.

Udioni.

Sad. ſich freuend, veseleć se; *proš.* ſich gefreut habend, veseliv̀ši se.

		Znakovni.	Vezni.	Pogodbeni.
sadanje.	*Jednobr.*	ich freue mich, veselim se, du freueſt dich, itd.	(daß) ich mich freue, da se veselim, (daß) du dich freueſt, itd.	ich freute mich, veselio bih se, du freuteſt dich, itd.
poluprošasto.	*Jednobr.*	ich freute mich, veseljah se, du freuteſt dich, itd.		
prošasto.	*Jednobr.*	ich habe mich gefreut, veselih se, du haſt dich —, itd.	habe mich gefreut, da se veselih, habeſt dich —, itd.	hätte mich gefreut, bio bih se veselio, hätteſt dich —, itd.

Digitized by Google

		Znakovni.	Vezni.	Pogodbeni.
davnje.	*Jednobr.*	ich hatte mich gefreut, biah se veselio, du hatteſt dich —, itd.		
buduće.	*Jednobr.*	ich werde mich freuen, veselit ću se, du wirſt dich —, itd.	werde mich freuen, da ću se veselit, werdeſt dich —, itd.	würde mich freuen, veselio bih se, würdeſt dich —, itd.
buduć. prošasto.	*Jednobr.*	ich werde mich gefreut haben, bit ću se veselio, du wirſt dich — —, itd.	werde mich gefreut haben, da ću se bit veselio, werdeſt dich — —, itd.	würde mich gefreut haben, bio bih se veselio, würdeſt dich — —, itd.
zapovědni.	*Jednobr.*	freue (du) dich, veseli se, freue er ſich, nek se veseli,		
	Višebr.	freuen wir uns, veselimo se, freuet (ihr) euch, veselite se, freuen ſie ſich, nek se vesele.		

Erklärung der Abkürzungen.
Kratice.

adj. adjectivum, Beiwort, pristavak.
adv. adverbium, Nebenwort, prislovje, prilog.
comp. comparativus, Comparativ, prispodobni (stupanj).
conj. conjunctio, Bindewort, veznik.
f. femininum, weiblich, žensko.
fig. figurative, figürlich, prenosno.
gen. genitivus, Genitiv, rodovni (padež).
interj. interjectio, Zwiſchenwort, medjumetak.
m. masculinum, männlich, muško.
n. neutrum, ſächlich, nikakovo, srědnje.
part. participium, Mittelwort, udioni (način).
pl. pluralis, vielfache Zahl, višebroj, velebroj.
prp. praepositio, Vorwort, predlog.
pron. pronomen, Fürwort, zaime.
sing. singularis, einfache Zahl, jednobroj.
v. a. verbum activum, thätiges Zeitwort, čineći, tvoreći glagolj.
v. a. & n. verbum activum et neutrum, thätiges und intranſitives Zeitwort, glagolj čineći i srědnji.
v. n. verbum neutrum, intranſitives Zeitwort, glagolj srědnji.
v. r. verbum reciprocum, zurückführendes Zeitwort, glagolj zaměniti, odbojni.

Digitized by Google

Deutſch-iliriſches

Wörterbuch.

NĚMAČKO-ILIRSKI

SLOVAR.

Digitized by Google

Digitized by Google

A.

A, *n.* a, pàrvo slovo od azbuke němačke; wer A ſagt, muß auch B ſagen, tko počne, trèba da i svàrši; weder A noch B, ni be ni me.

Aal, *m.* jegulja, ugor. *Muraena anguilla* Linn.

Aalbaum, *m.* vašèje groždje, pasje groždje. *Lonicera xylosteum* Linn.

Aalbeere, *f.* càrni ribiz, càrna ribizla (plod). *Ribes nigrum* Linn.

Aalbeerſtrauch, *m.* càrni ribiz, càrna ribizla (stablo).

Aaleidechſe, *f.* jeguljasti gušter. *Lacerta anguina* Linn.

Aalen, *v. a.* loviti, hvatati jegulje; uloviti, uhvatiti, naloviti, nahvatati jeguljah.

Aalfang, *m.* hvatanje, lov, lovitva jeguljah.

Aalfänger, *m.* jeguljar, ribar od jeguljah.

Aalförmig, *adj.* jeguljast, ugorast; — *adv.* jeguljastò, ugorastò, na načìn od jegulje, po put ugora.

Aalfrau, *f.* jeguljarica; (ein Fiſch) balavica (riba). *Blennius viviparus* Linn.

Aalgabel, *f.* osti, ostve. *f. pl.*

Aalhälter, *m.* jeguljnjak, ugornjak.

Aalhaut, *f.* koža od jegulje.

Aalkaſten, *m.* garda, zagrada za lovit jegulje.

Aalkorb, *m.* vàrša za hvatat jegulje.

Aallege, *f.* ſ. Aalwehr.

Aalmutter, *f.* balavica (riba). *Blennius viviparus* Linn.

Aalſpricke, *f.* ſ. Aalgabel.

Aalſpuppe, *f.* vabilo za lovit jegulje.

Aalſquappe, *f.* ſ. Aalraupe.

Aalquaſt, *m.* smotak na šibi za lovit jegulje.

Aalraupe, *f.* menjak, manić (riba). *Gadus lota* Linn.

Aalreuſe, *f.* ſ. Aalkorb.

Aalſtecher, *m.* ſ. Aalgabel.

Aalſtreif, *m.* càrna pruga konju na ledjih.

Aalſtreifen, Aalſtrich, ſ. Aalſtreif.

Aalſuppe, *f.* juha, čorba od jegulje

Aalteich, *m.* jeguljnjak, ugornjak, ribnjak za jegulje.

Aalwehr, *n.* et *f.* preteg, pregrada, zagrada za jegulje.

Aar, *m.* orò, orao, oral.

Aarbeere, Aarkirſche, *f.* ſ. Elſebeere.

Aas, *n.* stàrv, stàrvina, màrcina, leš; žder, mamac, meka, mama, namama, zamama.

Aasblatter, *f.* gnojna krasta.

Aaſen, *v. n.* meku, mamac, stàrvinu, màrcinu metati, metnuti; mezdriti, strugati meso s kože, omezdriti, ostrugati.

Aasfliege, *f.* zlatnica, mesna muha. *Musca cadaverina* Linn.

Aasfreſſig, Aasfreſſend, *adj.* màrcinojedan, stàrvinojedan; tko ije stàrvínu, tko se màrcinom hrani.

Aasgeier, *m.* lešinar (orò). *Vultur percnopterus* Linn.

Aasgeruch, Aasgeſtank, *m.* smraḍ, smàrdež stàrvinski, duha od màrcine.

Aasgierig, *adj.* stàrvinoželjan, željan stàrvine, dàrt na màrcinu, poginuo za lešom.

Aasgrube, Aaskuhle ſ. Schindgrube.

Aashaft, Aasig, *adj.* stàrvinast; stàrvinski, màrcinski; gadan, gnjusan; — *adv.* po stàrvini, po màrcini; kao stàrvina; gadnò, gnjusnò.

Aaskäfer, *m.* màrtvenjak, màrcinski, stàrvinski gundevalj (insekt). *Silpha* Linn.

Aaskopf, *m.* (in der Baukunſt), ovnujska glava.

Aaskrähe, *f.* vrana.

Aaspocke, ſ Aasblatter.

Aasſeite, *f.* mezdra (od kože).

Aasvogel, *m.* stàrvinska, màrcinska ptica, ptica stàrvinojedna.

Aaß, ſ. Aas.

Aaßen, Aeßen, ſ. Aaſen.

Ab, *adv. častica*, *koja kad sama za sebe stoji u govoru, znamenuje lučenje, udaljenje, odtàrgnutje, odkinutje u nèkojih eliptičkih frazah*; n. p. drei Schritte vom Weg —, tri koraka od puta; die Spitze iſt —, odkinuo se, odlomio se, odkàrhnuo se àrt; der Kopf iſt —, odè glava, odletěla, poletěla glava; Kopf —, dolě s glavom, dolě glavu; vom Wege — gehen, izaći, zabluditi, zabasati, izlaziti s puta; Hut —, dolě šešir, dolě s klobukom; Fluß —, niz vodu, niz rěku; Berg —, niz bàrdo, pod nogu; auf und — gehen, šetati, ić gorě dolě; einen Thaler auf oder —, jedan talěr više il manje; — und zu gehen, dolazit i odlazit.

Abaaſen, ſ. Aaſen.

Abächzen, ſich, *v. r.* trošit se, iztrošit se od velika stenjanja, uzdisanja.

Abackern, *v. a.* orati, odoravati, odorati, oruć razdvojiti, dvojiti, razbrazditi.

Digitized by Google

Abakus, *m. indecl.* abak.

Abammen, *v. a.* odbiti, odbijati (dête od sise).

Abänderlich, *adj.* promènjiv, mènjav; (in der Sprachlehre) sklanjav.

Abändern, *v. a.* podrugačivati, preinačivati, mènjati, podrugačiti, preinačiti, promèniti; (in der Sprachlehre) sklanjati, skloniti, deklinirati.

Abänderung, *f.* mènjanje, promènjivanje, preinačenje; promèna; (in der Sprachlehre) sklanjanje, deklinacia.

Abängſten, Abängſtigen, *v. a.* uznemirivati, mučiti, kiniti, uznemiriti, izmučiti, nakiniti; einem etwas —, plašnjom, strahom, strašenjem što od koga dobiti; ſich — *v. r.* mučit se, trošit se, morit se, skončavat se, ginuti, izmučit se, iztrošit se, izmorit se, skončat se, poginuti od straha, od muke.

Abängſtigung, *f.* skončanje, skončavanje; tèškoća, muka, kina, strah.

Abarbeiten, *v. a.* einen Stein —, odvaliti, odtisnuti, odmaknuti kamen, izraditi, izdèlat ga; das Gröbſte —, tesati, tanjiti, otesati, potanjiti; die Unebenheiten —, ravnati, gladiti, poravnati, izravnati, izgladiti, ugladiti; ein Schiff vom Strande —, odtisnuti, odtisnjivati, odtiskivati brod, ladju; Kleider —, derati, izderati haljine poslujući; ſeine Schulden —, odraditi, odradjivati dugove, oddužit se, oddužívat se radnjom; abgearbeitetes Pferd, umoran, utrudjen konj; (zu Ende arbeiten) svàršiti, dovàršiti, svàršivati, dovàršivati; ſich — *v. r.* morit se, ubijat se, umorit se, ubit se poslom.

Abärgern, *v. a.* mučiti, jèditi, ljutiti, sàrditi, namučiti, izmučiti, najèditi, razjèditi, naljutiti, razljutiti, nasàrditi, razsàrditi.

Abärnten, *v. a.* žeti, požeti, nažeti.

Abart, *f.* vàrsta, raznost, razlikost.

Abarten, ſ. Ausarten.

Abartig, *adj.* odrodjen, odrodan.

Abäſchern, *v. a.* vaditi, tàrti, čistiti, izvaditi, otàrti, očistiti vrućim pepelom; ſich — *v. r.* trudit se, morit se, utrudit se, umorit se, strudit se.

Abaßen, *v. a.* jèsti, pàsti, bàrstiti, pojèsti, popàsti, pobàrstiti.

Abäſpern, ſ. Abäſchern ſich, *v. r.*

Abäſten, *v. a.* kresati, okresati (granje), ohaštriti, oklaštriti.

Abäſtung, *f.* Abäſten, *n.* kresanje (granja), ohaštrenje, oklaštrenje.

Abäthmen, *v. a.* einen Schmelztiegel —, usiati, usiavati topionicu.

Abäthmung, *f.* usiavanje (topionice).

Abätzen, *v. a.* vaditi, izvaditi jèdkom vodom il jèdkim srèdstvom.

Abäugeln, *v. a.* izgledati, tražiti trag (očima bez pseta).

Abäußern, *v. a.* tèrati, iztèrati (kmeta sa svoga selišta).

Abäußerung, *f.* iztèranje, tèranje sa selišta.

Abbacken, *v. a.* peći, izpeći; — *v. n.* prepeći se, prepicat se; abgebackenes Brot, prepečen kruh, hlèb.

Abbaden, *v. a.* kupati, okupati; — *v. n.* kupat se, okupat se.

Abbähen, *v. a.* pàržiti, pražiti, izpàržiti, izpražiti.

Abbahren, *v. a.* stresti, stresati (sa nosilah, traljah).

Abbalgen, *v. a.* derati, guliti, oderati, odrèti, oguliti; ſich — *v. r.* morit se, mučit se, kinit se, trudit se, umorit se, namučit se, izmučit se, nakinit se, utrudit se, strudit se hàrvanjem, natezanjem.

Abbamſen, *v. a.* prašiti, izprašiti (kožu).

Abbangen, ſ. Abängſten.

Abbarbiren, *v. a.* briati, bričiti, obriati, obričiti.

Abbaſten, *v. a.* (einen Baum) guliti, oguliti liko s dàrveta.

Abbäuchen, ſ. Ablaugen, Auswaſchen.

Abbauen, *v. a.* rušiti, valjati, razgradjivati, razvàrživati, porušiti, razrušiti, razvaliti, razgraditi, razvàrći; *fig.* er kann —, sad može da se nosi; die Zeche —, zasuti, zarušiti, ostaviti, zarušivati, ostavljati rudnicu; die zufließenden Tagewaſſer —, dohodeću izvanjsku vodu odvratiti, odvesti, odvoditi, odvratjati od rude; den Receß —, platiti, izplatiti, platjati proizvodi, dohodci od rude.

Abbauen, *n.* ostavljenje, ostavljanje rude.

Abbaumen, *v. n.* sletèti, poletèti, letèti, slìtati, sići, silaziti (s dàrveta).

Abbäumen, *v. a.* odviati, skidati, odviti, skinuti (s vratila).

Abbeeren, *v. a.* brati, pipati, obrati, pobrati, opipati (zàrnje, jagode).

Abbefehlen, ſ. Abbeſtellen.

Abbegehren, *v. a.* (abbegehrt), einem etwas —, pitati, iskati, tražiti što od koga.

Abbehalten, *v. a.* den Hut —, dàržati, zadàržati šešir u ruci.

Abbeißen, *v. a.* grizti, odgrizati, odgrizti, odgriznuti; er hat aller Scham den Kopf abgebiſſen, bez srama, bez stida, bez obraza je.

Abbeizen, *v. a.* vaditi, izvaditi jèdkim srèdstvom il paklenim kamenom; Felle —, liniti, linjati, oliniti krećem, japnom, vapnom kožu, vaditi, izvaditi klakom dlaku; abgebeizte Wolle, Beizwolle, Sterblingswolle, krećem linjana, japnom, vapnom vadjena, klakom izvadjena vuna.

Abbekommen, *v. a.* dobiti, zadobiti, dobivati.

Abbellen, ſich, *v. r.* izlajat se, nalajat se, morit se, trudit se, izmorit se, utrudit se lajanjem, èevkanjem.

Abberſten, *v. n.* odcèpit se, odcèpljivat se.

Abberufen, *v. a.* odazvati, odazivati, pozvati, pozivati, zvati natrag.

Digitized by Google

Abberufung, *f.* odazvanje, odziv.

Abberufungsſchreiben, *n.* odzivni list, odzivno pismo, pismo od odazvanja.

Abbeſemen, ſ. Abkehren.

Abbeſtellen, *v. a.* (**abbeſtellt**), poreći, oporeći, poricati (naručak, zapověd itd.).

Abbeſtellung, *f.* protu-zapověd, poreka, oporeka naručka, zapovědi.

Abbeten, *v. a.* moliti, odmaljati, izmoliti, odmoliti; **ſeine Sünden —**, molit se za oprostenje grěhah svojih; **das Gewitter — wollen**, htět ukloniti, odvratiti, odvàrnut nevrěme, oluju, nepogodu molitvom.

Abbetteln, *v. a.* prositi, ciganiti, izprositi, izciganiti.

Abbetten, ſich, *v. r.* **von der Wand —**, odmaknuti, odmicati krevet, postelju od zida; **ſich von ſeiner Frau —**, oddružit se, razdružit se od žene svoje, obaška, obsebi spavati, nespavati ś njome.

Abbeugen, *v. a.* **die Augen —**, odvàrnuti, odvratjati oči od česa; ſ. Abbiegen.

Abbezahlen, *v. a.* platiti, izplatiti, izplatjivati, platjati.

Abbezahlung, *f.* platjanje, izplatjivanje; platnja, platež, platjenje.

Abbiegen, *v. a.* (**einen Aſt**), saviti, sagnuti, savijati, sagibati na stran granu; **einen Zweig —**, položiti, povaliti, polagati, valjati mladicu, ogranak.

Abbieten, *v. a.* dati, ponuditi, davati, nuditi više neg drugi; napovědit, napoviděti, proglasiti; napovědati, proglašivati.

Abbild, *n.* kopia, ikona; slika, prilika, kip, obraz.

Abbilden, *v. a.* slikovati, obraziti, obrazovati, izobraziti, risati, narisati, izrisati, orisati; malati, namalati, izmalati.

Abbildung, *f.* obraz, kip, ikona, slika, prilika, obrazovanje, slikovanje.

Abbimſen, *v. a.* tàrti, gladiti, otàrti, ugladiti, izgladiti plovućim kamenom.

Abbinden, *v. a.* odvezati, odrěšiti, oprostiti, odveživati, odrěšivati, opraštati; **ein Kalb —**, odbiti, zaluciti, odbijati, zaluživati tele; **eine Warze —**, podvezati, podvezivat bradavicu; **ein Faß —**, nabiti, nabijati bačvu, lagav, vožu, bure; **ein Gebäude —**, povezati svekoliko po sgradi (što je trěbalo povezat).

Abbindung, *f.* (**bei den Wundärzten**), podvez; podvezanje, podveživanje.

Abbiß, *m.* odgrizak, ugrizak, grizotina; (**eine Pflanze**), zakusak, (rastje). *Scabiosa succisa* Linn.

Abbitte, *f.* izpričanje, izpričavanje, odpros, moljenje, pitanje proštenja.

Abbitten, *v. a.* moliti, prosit za oproštenje, pitat oproštenja, izpričat se, izpričavat se; dobiti, dobivati silom od molitve; **die Leiſtung einer Schuldigkeit —**, prositi, moliti tko, da se od dàržanstva, od dužnosti kakove odrěši; **ſich etwas —**, ſ. Verbitten.

Abbittlich, *adj.* prostiv, oprostiv.

Abblänken, *v. a.* (**Silbergeſchirr**), světlati, osvětlati, čistiti, očistiti.

Abblaſen, *v. a.* duvati, puhati, dunuti, izduvati, odduvati, izdunuti, oddunuti, puhnuti, izpuhnuti, odpuhati, odpuhnuti; trubljom, rogom glasiti, oglašivati, razglašivati, oglasiti, razglasiti, navěstiti, navěštati, navěštivati, trubiti, raztrubljivati, raztrubiti, iztrubiti, odtrubiti, iztrubljivati, odtrubljivati; **ein Lied —**, svirati, igrati, izasvirati, izigrati pěsmu; **der Wächter bläſt die Stunden ab**, stražar navěšta trubljom, rogom ure; **ein Feſt —**, raztrubiti, raztrubljivati, razglasiti, razglašivati trubljom svetkovinu.

Abblaſſen, ſ. Abſchießen, Verſchießen.

Abblatten, *v. a.* komiti, okomiti, brati, obirati, pobirati, obrati, pobrati listje; (**vom Rothwilde**), bàrstiti, pobàrstiti.

Abblättern, *v. a.* ſ. Abblatten; **ſich —** *v. r.* gubiti, izgubiti listje; listat se, razlistat se, cěpat se, cěpkat se, kolit se, razcěpat se, razkolit se na listove.

Abblattung, **Abblätterung**, *f.* listanje, koljenje, cěpkanje.

Abblauen, *v. n.* pustiti, puštat modrilo.

Abbläuen, *v. a.* (**die Wäſche**), modriti, pomodriti (rublje); (**durchprügeln**), mlatiti, biti, lupati, izmlatiti, izbiti, izlupati do modricah.

Abbleichen, *v. a.* (**Leinwand**), běliti, oběliti (platno); (**von Farben**), blěditi, prolaziti, poblěditi, proći (boja).

Abblühen, *v. n.* ocvasti, ocvatjivati, gubiti, izgubljivati, izgubiti cvětje.

Abblühen, *n.* ocvatnja.

Abblüthen, *v. a.* kidati, tàrgati, brati, pokidati, potàrgati, obrati cvětje.

Abbohnen, ſ. Bohnen.

Abbohren, *v. a.* vàrtati, bušiti, izvàrtati, probušiti, provàrtati.

Abborgen, *v. a.* uzajmiti, posuditi, uzajmljivati, posudjivati, zaimò uzeti, na věru uzeti, uzimati što u koga.

Abbosſeln, *v. a.* napraviti, načiniti, praviti, napravljati, načinjati kalup, tvorilo od česa.

Abbrand, *m.* (**in den Schmelzhütten**), požeg.

Abbrändler, *m.* pogorělac.

Abbraſſen, *v. a.* bracati pod větar, okrenuti, obàrnuti, okretati, obratjati pod větar (jadra).

Abbraten, *v. a.* peći, izpeći, popeći.

Abbrauchen, ſ. Abnützen.

Abbrauen, *v. a.* variti, izvariti, dovariti, povariti (pivo).

Abbraunen, *v. n.* pustiti, puštati ugasitu boju.

Abbräunen, *v. a.* pàržiti, izpàržiti, pripàržiti.

Abbrauſen, *v. n.* kipěti, vrěti, okipěti, ovrěti; izkipět se, izavrět se.

Digitized by Google

Abbrechen, *v. a.* (Blumen, Obſt), tàrgati, brati, otàrgnuti, odtàrgati, ubrati, potàrgati, pobrati; **einen Zahn** —, lomiti, kàršiti, slomiti, skàršiti zub; **ein Schloß** —, odbiti, odbiati bravu; **einer Flaſche den Hals** —, lomiti, slomiti vrat ploski; **einem Pferde die Eiſen** —, razkovati, razkivati konja; *fig.* **ein vom Zaune abgebrochener Streit**, gotova kavga, nenadana svadja; **die Spitze von einem Meſſer**—, odkinuti, odlomiti, odtàrgnuti, odkàrhnuti àrt od noža; **ein Lager** —, dizati, dignuti tabor; **ein Zelt** —, dignuti, pokùpiti, dizati, kùpiti šator; **den Flachs** —, tući, tàrti, iztući, iztàrti lan; **die Hunde**—, razstaviti, razstavljati pse; **ſich etwas** —, uzkratiti, uzkratjivati, kratiti što sebi; **einem etwas am Lohne** —, odkinuti, odtàrgnuti, odkidati što komu od platje; **ſich etwas am Munde, an ſeiner Nahrung**—, šteditи, prištediti na ustih, tàrgati, odkidati, odtàrgnuti, odkinuti što sebi od ustih; **die Unterhandlungen, ein Geſpräch** —, presèći, pretàrgnuti, prekinuti, presècati, pretàrgavati, prekidati dogovore, razgovor; **wir wollen hiervon**—, nemojmo, nećemo o tom više govoriti; **laßt uns jetzt hier** —, stanimo sad tù; **kurz** —, u kratko prekinuti, pretàrgnuti; **abgebrochene Seufzer, Worte** —, presèčeni, prekinjeni, pretàrgnuti uzdasi, rèči; **eine Brücke** —, rušiti, porušiti, razoriti, razvàrći most; **eine Bude** —, razvàrći, razgraditi, razvàrživati, razgradjivati šatru; **ein altes Schiff** —, razbiti, razbiati star brod; **ein Haus** —, valjati, rušiti, obarati, razvaliti, porušiti, razrušiti, razoriti, oboriti kuću; — *v. n.* razbit se, razbiat se; odlomit se, odkàrhnut se, lomit se, kàršit se, odbit se, odbiat se; **mitten in der Rede**—, stati, prestati, zapeti, stajati, prestajati, zapinjati u srèd govora.

Abbrechung, *f.* **Abbrechen**, *n.* valjanje, razvaljivanje, razgradjivanje, razgradjenje, razorenje, razgrada, razor.

Abbreiten, *v. a.* (das Kupferblech), razbiti, razbiati, protegnuti, protezati.

Abbrennen, *v. a.* paliti, žgati, sažigati, opaliti, popaliti, sažgati, u pepeo obratiti, obratjati; **eine Kanone** —, paliti, žgati, izbaciti, opaliti, izpaliti, užgati, užditi top; **die Ziegel** —, peći, izpeći opeke; — *v. n.* goréti, izgoréti, sagoréti, opalit se, užgat se, uždit se, pogoréti, obratit se, obratjat se u pepeo; **das Gewehr brennt ſchnell ab**, puška dobro pali; **das Zündpulver iſt abgebrannt**, planula je tavica od puške; **dieſes Holz brennt ſchnell ab**, ovo dàrvo bàrzo gori, bàrzo izgara; **das Feuer** — laſſen, pustiti, puštat, da izgori oganj; **Abgebrannter**, ſ. **Abbrändler**.

Abbreviatur, Abbreviren, ſ. **Abkürzung, Abkürzen**.

Abbringen, *v. a.* skinuti, skidati; vaditi, izvaditi; snimati, snimiti; dotàrgnuti, dotàrgavati; **einen vom rechten Wege** —, kvariti, pokvariti, zavesti, zavodit koga s dobra puta; **einen von ſeinem Vorſatze**—, odvàrnuti, odvratiti, odgovoriti, odvratjati, odgovarati koga od nakanjenja njegova; **einen von einer irrigen Meinung, von einer närriſchen Einbildung** —, izbiti, izbiati komu iz glave bludnu kakovu misó, ili ludost kakovu.

Abbringung, *f.* dotàrgnutje.

Abbröckeln, *v. a.* kàršiti, odkàrnjivati, màrviti, drobiti, odkàrhnuti, razmàrviti, razdrobiti.

Abbruch, *m.* ſ. **Abbrechung, Abbrechen**; odkinutje, odtàrgnutje, odlomak, okàrnjak, uštàrb, štetа, krivo; **auf den — verkaufen**, prodati, prodavati na razor, da se razori; **einem — thun**, krivo komu èiniti, učiniti, škoditi komu; **an der Geſundheit — thun**, uditi, škoditi, nauditi, naškoditi zdravju; **ſich — thun**, uzkratiti, uzkratjivati, kratiti što sebi, krivo si èiniti; **ich muß ohne — bezahlt werden**, trèba me izplatit bez uštàrba.

Abbrüchig, *adj.* kàrk; štetan, vrèdonosan.

Abbrühen, *v. a.* pariti, popariti.

Abbrüllen, *v. a.* (ein Lied), rikati, izrikati (pèsmu).

Abbrunften, *v. n.* izgonit se, izpudjat se, prestati, prestajati gonit se, pudjat se (od zvèradi).

Abbuden, *v. a.* dignuti, dići, dizati šatru.

Abbügeln, *v. a.* tiglati, potiglati.

Abbuhlen, *v. a.* izljubiti, ljubeć izdvoriti, ljubeć zadobiti, dobivati; **ſich** — *v. r.* trošit se, iztrošit od velika bluda.

Abbürden, *v. a.* raztovariti, razpàrtiti, raztovarati, razpàrtjivati.

Abbürſten, *v. a.* kefati, okefati, izkefati, četkom očistiti.

Abbüßen, *v. a.* platiti, platjati, tàrpèti, èiniti, učiniti pokoru rad èesa; prati, oprati (grèh).

Abbüßung, *f.* pokora.

Abc, *n.* azbuka, alfabet, abeceda; *fig.* počétak.

Abcbuch, *n.* abecedar, bukvar.

Abcſchüler, Abcſchütze, *m.* abecedarac, bukvarac.

Abctafel, *f.* abecedna tabula, azbučna daska.

Abconterfeien, ſ. **Abmalen**.

Abcopiren, ſ. **Abzeichnen, Abſchreiben**.

Abdach, *n.* (in der Baukunſt), strèšica.

Abdachen, *v. a.* razkriti, odkriti, razkrivati, odkrivati; skučiti, nagnuti, skučivati, nagibati; škàrpati; **eine Mauer** —, praviti, napraviti krovak na zid, pokriti, pokrivati zid; **ſich** —, (von einer Gegend), viséti, pod nogu, niz bàrdo iti, nagibat se, obarat se, skučena biti (od okolinah).

Abdachung, *f.* (in der Bauk.) nagib; škarap.

Digitized by Google

Abdämmen, *v. a.* zagatiti, pregraditi, odbiti, gatiti, pregradjivati, odbiati vodu (naspom).

Abdampfen, *v. n.* pušit se, kadit se, izpušit se, izkadit se; japiti, vapiti, lapiti, vètriti, izjapiti, izvapiti, izlapiti, izvètriti.

Abdampfung, *f.* izjapljenje, izvapljenje, izvètrenje, japljenje, vapljenje, vètrenje.

Abdanken, *v. a.* odpustiti, odpraviti, odpuštati, odpravljati (koga iz službe); **ein Schiff Alters halber** —, ostaviti, ostavljati star brod; — *v. n.* ostaviti, ostavljati službu, zahvalit se, zahvaljivat se na službi, odreći se, odricat se dostojanstva.

Abdankung, *f.* ostavka, odpust, odpuštenje, odpravljenje, zahvala.

Abdankungsrede, *f.* zahvala.

Abdankungsſchein, *m.* odpust, ostavka.

Abdarben, *v. a.* štediti, pristediti na čem; **ich habe es mir an meinem Munde abgedarbet**, pristedio sam si, odtargò sam si od ustah; *v. n.* slabiti, lošaviti, oslabiti, ološaviti od velike patnje, stradanja.

Abdarren, *v. a.* sušiti, osušiti; vaditi, izvaditi (voće, žito iz pušnice, sušionice).

Abdecken, *v. a.* odkriti, odkrivati.

Abdecken, *v. a.* (**ein Haus**), odkriti, odkrivati (kuću); (**den Tiſch**) —, spremati, spremiti, pospremiti, kupiti, pokupiti stol, tàrpezu; **ein Thier** —, derati, guliti, odrèti, oderati, oguliti živinče.

Abdecker, *m.* živoder, derač, derenčin.

Abdeckerei, *f.* živoderstvo, živoderski, deračći zanat; **živodernica**, živoderska, deračka kuća.

Abdeichen, ſ. **Abdämmen**.

Abdiciren, *v. a.* abdicirati, odpraviti; ostaviti, zahvaliti, odreći se (česa).

Abdicken, *v. a.* **einen Saft** —, skrutiti, skrutjivati, sgustiti, sgušćivati sok; — *v. n.* sgusnuti, sgušnjivati, skrutnuti, skrutnjivati.

Abdielen, *v. a.* tiniti, pretiniti; obiti, obiati daskami; **den Fußboden** —, patosati, podditi, podpoditi.

Abdienen, *v. a.* služiti, odsluživati, odslužiti.

Abdingen, *v. a.* odkinuti, odkidati što na ceni; najmiti, najmljivati što u koga.

Abdisputiren, ſ. **Abſtreiten**.

Abdocken, *v. a.* odsukati, odsukivati.

Abdonnern, *v. a.* (**eine Rede**), izgàrmèti, gromovitim glasom izreći (govor kakov); — *v. n.* izgàrmèt se, prestati, prestajati, gàrmèti.

Abdorren, *v. n.* venuti, sušit se, uvenuti, sahnuti, osušit se i pasti.

Abdörren, *v. a.* sušiti, sasušiti; ſ. **Abdarren**.

Abdraht, *m.* (**bei den Zinngießern**), točine, strugotine, *f. pl.*

Abdrängen, ſ. **Abdringen, Wegdrängen**.

Abdrechſeln, *v. a.* strugati, točiti, ostrugati, zastrugati, otočiti, stočiti.

Abdrehen, *v. a.* sukati, vàrtèti, odsukati, odvàrtèti, zasukati, zavàrtèti; vàrteć odkinuti, odkidati; **einem Vogel den Kopf** —, zakrenuti, zakretati vratom ptici; **den Schlüſſel** —, slomiti, prelomiti bradu od ključa; ſ. **Abdrechſeln**.

Abdreſchen, *v. a.* mlatiti, vàršiti, omlatiti, pomlatiti, ovàršiti; mlateć, vàršeć platiti, zasluživati; (**abprügeln**), mlatiti, lupati, izmlatiti, izlupati; **abgedroſchenes Stroh**, prazna slama; **das haben ſie längſt mit einander abgedroſchen**, o tom su se oni već odavna dogovorili, razumèli.

Abdringen, *v. a.* izvući, izvlačiti što iz koga, oteti, otimati što komu prètnjami, strahom itd.

Abdringung, *f.* otetje, otimanje; sila, nasilje.

Abdrohen, *v. a.* dobiti, dobivati što prètnjami od koga.

Abdruck, *m.* odtisak, štampa; kalup, utisak, kopia, prilika, slika; —, **eines Gewehres**, okres; **alle Werke der Natur ſind Abdrücke der Gottheit**, svako dèlo u naravi prilika je božanstva; (**an den Schießgewehren**), oponac, obaraća; (**bei den Buchdruckern**), otisak, prokus, eksemplar; pretštampa; (**in der Naturgeſchichte**), tiskokamen.

Abdrucken, *v. a.* štampati; tiskati, tèštiti, utèštiti, utèštivati; naštampati, preštampati; preštampivati.

Abdrücken, *v. a.* odtisnuti, odtiskivati; (**ein Gewehr**), paliti, užigati, odapinjati, obarati, okidati, opaliti, užgati, užditi, odapeti, oboriti, okresati, okinuti (pušku); (**einen Pfeil**), odapeti, pustiti, odapinjati, puštati (strèlu); **das Herz** —, cèpati, razcèpati, parati, razparati sàrce; — *v. n.* **vom Lande** —, odtisnut se, odtiskivat se od kraja.

Abdunkeln, *v. a.* màrčiti, omàrčiti.

Abdunſten, ſ. **Abdampfen**.

Abdünſten, *v. a.* činiti, pustiti, dati da izvapi, izjapi, izlapi, izvètri štogod.

Abebnen, *v. a.* ravnati, sravnati, poravnati, izravnati; ujednačiti, pojednačiti.

Abebnung, *f.* ravnanje, poravnjivanje; poravnanje, izravnanje.

Abecken, *v. a.* na ugle, na ćoške napravljati, graditi, napraviti, sagraditi.

Abeifern, **ſich**, *v. r.* trošit se, morit se, prekidat se, iztrošit se, izmorit se, prekinut se vičuć, sàrdeć se na što.

Abeiſen, *v. a.* vaditr, izvaditi led; — *v. n.* popustiti, odkràvit se, ojužit se, popuštati, kràvit se, južit se led.

Abelmoſch ſ. **Biſamkorn**.

Abend, *m.* večer, veče; zapad, zahod; **dieſen** —, večeras; **zu** — **eſſen**, večerati; **es wird** —, smàrknjiva se, mrak se hvata; **gegen** —, pred večer, pod večer; prema zapadu, na zapad, od zapada; **der heilige** —, badnjak, badnji (večer); **es iſt noch**

Digitized by Google

nicht aller Tage —, doć će sunce i pred moja (tvoja itd.) vrata.

Abendandacht, *f.* pobožnost, molitva večernja.

Abendarbeit, *f.* večernji posó.

Abendbesuch, *m.* večernji pohod, posět.

Abendbrot, *n.* večera.

Abenddämmerung, *f.* pàrvi večernji mrak, večernji sumrak, sumračje, suton; in der —, mrakom, po mraku.

Abendessen, ſ. Abendbrot.

Abendfalter, *m* věštica, večernji leptir.

Abendgebet, *n.* večernja molitva.

Abendgegend, *f.* zapad, zapadnja strana.

Abendgeläute, *n.* ſ. Abendglocke.

Abendgesellschaft, *f.* večernje družtvo.

Abendglocke, *f.* zdrava maria.

Abendland, *n.* zapadnja zemlja, dàržava, strana, zapadnji kraj.

Abendländer, *m.* stanovnik zapada; — *pl.* zapadjani, narodi, puci zapadnji, narodi od zapada.

Abendländisch, *adj.* zapadnji; — *adv.* zapadnji, po zapadnji, na zapadnju.

Abendlich, *adj.* večernji, zapadnji; die abendliche Sonne, ſ. Abendsonne.

Abendlicht, *n. fig.* večernjica (zvězda); večer.

Abendlied, *n.* večernja pěsma.

Abendluft, *f.* večernji zrak.

Abendlust, *f.* večernja zabava, radost, razkoš.

Abendmahl, *n.* poslědnja, tajna večera; pričest; zum — gehen, pričestit se, pričeštjivat se, ić se pričestiti; einem das — geben, pričestiti, pričeštjivati koga.

Abendmahlsbrot, *n.* ostia.

Abendmahlzeit, *f.* večera.

Abendmesse, — **mette**, *f.* večernja.

Abendmusik, *f.* večernja muzika, večernjica (muzika).

Abendopfer, *n.* žàrtva večernja, posvetilište večernje.

Abendpunkt, *m.* (in der Astronomie), zapadnja piknja, zapadnja točka.

Abendregen, *m.* večernja kiša, dažd večernji.

Abendroth, *n.* Abendröthe, *f.* večernje rumenilo, večernja rumen, večernji žar.

Abends, *adv.* u večer, pod večer, na večer; gestern —, sinoć; heute —, večeras; vorgestern —, preksinoć; morgens und —, u jutro i u večer, jutrom i večerom.

Abendschein, *m.* ſ. Abenddämmerung.

Abendsegen, *m.* ſ. Abendgebet.

Abendseite, *f.* zapadnja strana, zapadnji kraj.

Abendsonne, *f.* zalazeće, zapadajuće, zahodeće, počivajuće sunce.

Abendständchen, *n.* ſ. Abendmusik.

Abendstern, *m.* večernjica (zvězda), zvězda večernja.

Abendstillstand, *m.* (in der Astronomie), večernji stan.

Abendstunde, *f.* večernja ura, večernje vrěme, večer.

Abendthau, *m.* večernja rosa.

Abendtisch, *m.* večera.

Abenduhr, *f.* zapadnja sunčanica (ura).

Abendvogel, ſ. Abendfalter.

Abendvölker, *n. pl.* ſ. Abendländer, *pl.*

Abendwärts, *adv.* na zapad, prema zapadu, k zapadu; od zapada.

Abendweite, *f.* (in der Astronomie), zapadnja širina.

Abendwind, *m.* večernji větar; ſ. Westwind.

Abendzeit, *f.* večer, večernje vrěme.

Abenteuer, *n.* neobična, čudna sgoda, slučaj, prigoda; auf — ausgehen, tàrčat za sgodami, čudnimi prigodami, slučaje tražiti.

Abenteuerer, *m.* prigodnjak, slučajnik; leventa, protuha, klatež.

Abenteuerlich, *adj.* čudan, čudnovit, osobit; — *adv.* čudnò, čudnovitò, osobitò.

Abenteuerlichkeit, *f.* osobitost, čudnovitost; čudo.

Aber, *conj.* ali, nu, ma; a; pak, opet; pako, paka; tausend und — tausend, tisuća i tisuća, hiljada i hiljada.

Aberacht, ſ. Oberacht.

Aberben, ſ. Erben.

Aberglaube, *m.* praznověrstvo, praznověrje.

Abergläubig, **Abergläubisch**, *adj.* praznověran; — *adv.* praznověrno.

Aberkennen, *v. a.* (aberkannt), odosuditi, odpresuditi, odosudjivati, odpresudjivati što komu; ſ. Absprechen.

Abermal, *adv.* opet, opeta, pak; još jedanput, po drugi put, s nova.

Abermalig, *adj*, opetašnji, drugi, nov, ponovljen.

Abernten, ſ. Abärnten.

Aberobern, ſ. Erobern.

Aberraute, ſ. Stabwurz.

Aberwitz, *m.* ludost, bezumnost; nerazum.

Aberwitzeln, *v. n.* ludovati.

Aberwitzig, *adj.* lud, bezuman; — *adv.* ludò, bezumnò.

Abeschern, ſ. Abäschern.

Abessen, *v. a.* jěsti, pojěsti.

Abfachen, *v. a.* tiniti, pretiniti.

Abfädmen, *v. a.* trěbiti, otrěbiti (mahune od pasulja itd.)

Abfahren, *v. a.* odkinuti, odbiti, odkidati, odbijati; derati, razderati; trudiți, moriti, utruditi, izmoriti; oddužit se, oddуživat se vožnjom; voziti, izvesti; — *v. n.* odvezti se, odvozit se, poći, polaziti, krenuti; omicat se, omaknut se; (sterben), umrěti, umirati, preminuti, prestaviti se, odapeti, odapinjati, otići, odlaziti.

Abfahrt, *f.* polazak, odlazak; smart.

Abfahrtsflagge, *f.* polazna zastava, stěg, barjak, horugva.

Abfahrtsrecht, ſ. Abzugsrecht.

Digitized by Google

Abfahrtsſchoß, *m.* ſ. Abzugsgeld.

Abfahrtsſchuß, *m.* polazni puškomet, polazni okres, polazno pucanje (pušakah, topovah).

Abfall, *m.* padanje, padnutje; razlika, raznica; (des Waſſers), opadanje, opad; (Spreu), pléva; (Schutt), razvaline, *f. pl.*; (von der Religion ꝛc.), odmet, odpad, odbég; (bei den Fleiſchhackern), drobno, *n.*; (Abgang), tarotine; strugotine, trine; okujine, *f. pl.*; opiljci; odlomci; ustrižci, *m. pl.*; trêštje; (Abdachung), nagib; (in der Schiffahrt), zahod, zabas; in — kommen, gubiti, izgubiti cénu, vrédnoću; doći u nevolju, naći se u nevolji.

Abfallen, *v. n.* pasti, padati; opadati, sušit se, màršaviti, opasti, osušit se, omàršaviti; (von der Religion ꝛc.), odpasti, odmetnut se, odbégnuti, odpadati, odmetat se, odbégavati; odreći se, ostaviti, odricat se, ostavljati; (von Farben), razlikovat se; (vom Waſſer), padati, opadati, pasti; (in der Schiffahrt), zabasati, zaći, zahoditi, zalaziti.

Abfallen, *n.* padanje, odpadanje, opadanje; (eines Schiffes), zahod, zabas, basanje, zalaženje.

Abfällig, *adj.* padajuć, odpadajuć; opadajuć; odpadan, odmetan.

Abfangen, *v. a.* loviti, hvatati, uloviti, uhvatiti, uhititi; preoteti, preotimati; ein wildes Schwein —, ubiti vepra jataganom.

Abfärben, *v. a.* dati, davati poslédnju hoju, poslédnje mastilo; — *v. n.* pustiti, izgubiti, puštati, gubiti boju.

Abfaſeln, Abfaſern, *v. n.* čimkat se, sipat se, osut se.

Abfaſſen, *v. a.* sastaviti, spisati, učrediti, sastavljati, pisati, učredjivati.

Abfaſſung, *f.* sastavak, spis; učreda.

Abfaſſer, *m.* sastavitelj, spisatelj; učrednik.

Abfaſten, *v. a.* postiti za što, postom platiti.

Abfaulen, *v. n.* sagnjiti i pasti, iztrunuti i odpasti.

Abfäumen, *v. a.* pěniti, opěniti, vaditi, izvaditi pěnu; ein abgefäumter (abgeſeimter) Schurke, fin lupež, lopov.

Abfedern, ſ. Rupfen; — *v. n.* gubiti, izgubiti perje.

Abfegen, *v. a.* mesti, omesti, pomesti.

Abfeilen, *v. a.* izlimati, odlimati, turpiom tárti, iztárti.

Abfeilicht, *n.* tarotine, *f. pl.*

Abfeilſchen, ſ. Abhandeln.

Abfertigen, *v. a.* odpraviti, odpravljati; poslati, pošiljati, odaslati, odašiljati; *fig.* neuslišiti.

Abfertigung, *f.* odpravljenje, odaslanje, poslanje; posiljka; pošiljanje, odpravljanje; odgovor; *fig.* neusluh, neuslišanje.

Abfeuchten, vlažiti, *v. a.* močiti, kvasiti, ovlažiti, namočiti, nakvasiti, poškropiti.

Abfeuern, *v. a.* paliti, opaliti, okresati, izbaciti, užditi, užgati (pušku), pucati, puknuti.

Abfeuerung, *f.* okres; pucanje; unter — der Kanonen, pri pucnjavi, gromu topovah.

Abfiedeln, *v. a.* gudèti, izgudèti.

Abfinden, *v. a.* samiriti, namiriti, platiti, samirivati, namirivati, platjati; ſich — *v. r.* pogodit se, pogadjat se.

Abfindung, *f.* samira, platež, platnja, samirenje, namirenje, platjenje; pogodba, ugovòr.

Abfingern, *v. a.* brojiti, izbrojiti na pàrste.

Abfiſchen, *v. a.* svàršiti, dovàršivati lovitvu ribah; das Beſte —, kùpiti, pokupiti skorup.

Abfitzen, *v. a.* gladiti, ugladiti (zid).

Abflachen, ſ. Abdachen.

Abflattern, *v. n.* odpàršiti, odlepàršati, pàršiti, lepàršati; ſich — *v. r.* pàršeć, lepàršeć se izmučiti, umoriti, utruditi.

Abflauen, *v. a.* prati, oprati.

Abfleiſchen, *v. a.* strugati, ostrugati, vaditi, izvaditi meso.

Abfleiſchmeſſer, *n.* strugalo.

Abfliegen, *v. n.* odletèti, poletèti, odlétati, polétati, letèti.

Abfließen, *v. n.* odteći, odticati, teći.

Abflößen, *v. a.* splaviti, splavljivati.

Abfluß, *m.* odtok; odticanje.

Abfolgen, ſ. Verabfolgen.

Abfoltern, *v. a.* mučiti, izmučiti, namučiti.

Abfordern, *v. a.* zaktévati, iskati, pitati, tražiti; odazvati, odazivati, zvati, pozvati natrag.

Abforderung, *f.* zaktévanje; odazivanje, odziv.

Abformen, *v. a.* slikovati, obraziti, obrazovati, izobraziti, napraviti, napravljati kalup, tvorilo od česa.

Abformung, *f.* slikovanje, obrazovanje; kalup, tvorilo.

Abforſchen, ſ. Abfragen.

Abfragen, *v. a.* pitati, izpitkivati, izpitati.

Abfreſſen, *v. a.* žderati, požderati, grizti, sgrizti; der Gram frißt ihm das Herz ab, skončava ga tuga, mori ga jad.

Abfrieren, *v. n.* smàrznuti i pasti, padati, pasti od zime, od mraza.

Abfrõhnen, *v. a.* služiti, odslužiti rabotom, tlakom, robijom.

Abfuhr, *f.* vožnja, prevoz.

Abführen, *v. a.* (zu Wagen ꝛc.) odvezti, odvoziti, voziti; voditi, odvesti, odvoditi; den Leib —, čistiti, očistiti; einen vom rechten Wege —, zavesti koga s pravoga puta; eine Schuld —, oddužit se, odduživat se; die Wache —, mènjati, izmèniti, promèniti stražu.

Abführend, *adj.* čistiv.

Abführung, *f.* pročist; odvežènje, odvoženje.

Digitized by Google

Abführungsmittel, *n.* pročist, čistiv lèk, čistiva lèkarija.

Abfüllen, *v. a.* odtočiti, odtakati (iz bačve); odliti, odlěvati (iz kondira); odsuti, odsipati (iz vrěće).

Abfurchen, *v. a.* brazditi, potegnuti, potezati brazdu.

Abfüttern, *v. a.* nahranit, nakàrmit, hraniti, kàrmiti.

Abgabe, *f.* predaja, predanje, izručenje; (Steuer), daća, namet, porez, podanak, štibra, danak; carina; taksa.

Abgähren, *v. n.* vrěti, kipěti, ovrěti, povrěti, okipěti, pokipěti.

Abgang, *m.* polazak, odlazak; prodaja, prodja; gubitak, manjkanje; — der Leibesfrucht, povàrgnutje, izvàrgnutje, pometnutje; — aus diesem Leben, smàrt; in — kommen, gubiti cěnu, propadati.

Abgängig, *adj.* manjkajuć.

Abgänglich, *adj.* dobre prodaje, prolazan.

Abgärben, *v. a.* strojiti, ostrojiti; *fig.* lupati, biti, izlupati, izbiti.

Abgeben, *v. a.* izručati, izručiti, predavati, predati; platjati, platiti daću; einen Kaufmann —, biti tàrgovac, tàrgovati; sich mit etwas —, zanimat se, zabavljat se čime; sich mit einem —, družit se, drugovati s kime.

Abgebrannt, *adj.* izgoren, popaljen.

Abgedroschen, *adj.* ovàršen, omlatjen; *fig.* preveć poznàt.

Abgefäumt, *adj.* opěnjen; *fig.* previjan, lukav, fin.

Abgehen, *v. n.* odlazitl, otići; ukàrcat se; uzmicati, uzmaknuti; manjkati, faliti; udaljit se; prolaziti (od robe itd.); mit Tode —, umrěti, preminuti, prestavit se; von einem Amte —, stupiti iz službe; von seiner Forderung —, odreći se svojega prava; von seiner Meinung —, misao proměniti; — lassen, odpraviti, poslati; es geht ihm nichts ab, dobro mu je; es wird nicht ohne Streit —, neće bit ništa bez inata, neće proć bez svadje.

Abgeigen, ſ. Abfiedeln.

Abgeißeln, *v. a.* bičevati, bičem stući, derati, izderati.

Abgelben, *v. n.* pustiti, pušćat žutilo.

Abgelebt, *adj.* star, mator, ostario; *fig.* iztrošen.

Abgelegen, *adj.* zabitan, udaljen; od ruke; —er Wein, staro vino.

Abgelegenheit, *f.* zabit, udaljenost; daljina, dalečina.

Abgemattet, *adj.* trudan, utrudjen, umoran.

Abgeneigt, *adj.* protivan, nepriklonjen; nepriatelj.

Abgeneigtheit, *f.* nepriklonstvo; nepriateljstvo.

Abgenutzt, *adj.* iznošen; izderan, poderan.

Abgeordnete, *m.* poslanik, poklisar.

Abgeredeter Maßen, *adv.* polag dogovora, po dogovoru.

Abgerichtet, *adj.* priviknùt, naučen; biran.

Abgesagt, *adj.* ein abgesagter Feind, očit, glavan nepriatelj.

Abgesandte, *m.* poslanik, poklisar.

Abgesandtin, *f.* poklisarka, poklisarkinja.

Abgeschieden, *adj.* razlučen, razdružen, usamljen; —e Seelen, duše umàrših, pokojne duše.

Abgeschiedenheit, *f.* samoća, zabit.

Abgeschliffen, *adj.* izbrušen; ugladjen; *fig.* uljudan, dvoran.

Abgeschmackt, *adj.* neslan, netečan, suhoparan, bljutav, bljutak.

Abgeschmacktheit, *f.* netečnost, netek; *fig.* budalaština, ludoria.

Abgewinnen, *v. a.* einem etwas —, dobivati, dobiti što od koga; dem Feinde eine Schlacht —, nadvladati, pobědliti neprijatelja; einem den Vorsprung —, preteći, preticati koga; einer Sache Geschmack —, naći, nalaziti teka u čem.

Abgewöhnen, *v. a.* odučiti; sich etwas —, odučit se, odviknut se od česa.

Abgewöhnung, *f.* oduka.

Abgezäumt, *adj.* razuzdan, bez uzde.

Abgezehrt, *adj.* màršav, nevoljan, iztrošen, lošav.

Abgezogenheit, ſ. Abgeschiedenheit.

Abgießen, *v. a.* odliti, odlěvati; in eine Form —, saliti, salěvati.

Abgießung, *f.* odlěvanje; salěvanje; odlitje, salitje.

Abglanz, *m.* odsiv.

Abglätten, *v. a.* gladiti, ugladiti, izgladiti.

Abglättung, *f.* gladjenje.

Abgleichen, *v. a.* jednačiti, sjednačiti; *fig.* ravnati, sravnati, poravnati, naravnati.

Abgleichung, *f.* jednačenje, sjednačenje.

Abgleiten, *v. n.* omicat se, omaknut se, puzat se, popuznut se, sklizat se, posklizuti.

Abglitschen, ſ. Abgleiten.

Abglimmen, *v. n.* gasnuti, ugasit se.

Abglühen, *v. a.* usiati, razběliti, usiavati.

Abgott, *m.* nebog, idol, kumir, bolvan, krivi bog; *fig.* (Liebling), razkošje, drago, duša; er macht einen — aus ihm, čuva, gleda ga kao oči u glavi.

Abgötter, *m.* krivobožac.

Abgötterin, *f.* krivobožica.

Abgötterei, *f.* krivoboštvo.

Abgöttisch, *adj.* krivobožan; — *adv.* krivobožno; einen — verehren, koga prèko měre štovati.

Abgraben, *v. a.* kopati, odkopati; odrězati, razstaviti jamom; obkopati, obkapati; einen Fluß —, odbiti, odbiati vodu; einen Teich —, izsušiti mlaku, izvesti vodu iz bare.

Abgrämen, sich, *v. r.* ginuti od jada, poginuti, skončat se od tuge.

Abgrasen, *v. a.* kositi, pokositi; žeti, požeti; (abweiden), pàsti, popàsti.

Digitized by Google

Abgreifen, *v. a.* opipati, opipavati; tàrti, otàrti, glodati, oglodati čestim pipanjem, diranjem.

Abgrenzen, *v.a.* lučiti, razstavljati, razlučiti, razstaviti medjašem, graničiti, medjašiti, ograničiti, omedjašiti.

Abgrund, *m.* bezdno, bezdan, propast, jaz, ponor, prošèd.

Abgrünen, *v. n.* pustiti, puštat zelenilo.

Abgucken, ſ. **Abſehen.**

Abgunſt, *f.* nenavidost, zavist, nenavist; zlobotnost.

Abgünſtig, *adj.* nenavidan; zlohotan.

Abgürten, *v. a.* odpasati, odpašivati.

Abgurten, *v. a.* odkopčati, odkapčati, odkopčavati podprugu.

Abguß, *m.* odlèvanje; prelèvanje; (gegoſſene Figur), slèv.

Abgüten, ſ. **Abfinden.**

Abhaaren, *v. n.* čelaviti, gubiti, pogubiti dlaku; — *v. a.* ostrugati, guliti dlaku.

Abhacken, *v. a.* sèći, odsèći, poseći; rèzati, odrèzati.

Abhäften, *v. a.* odkopčati, razkopčati, odputiti, odkopčavati, razkopčavati, odputjivati.

Abhägen, *v. a.* pregraditi (šumu, livadu), zagajiti, pregradjivati, zagajivati.

Abhageln, *v. i.* prestati, prestajati (krupa, tuča, grad).

Abhäkeln, *v. a.* odkučiti, odkučivati.

Abhalftern, *v. a.* razoglavati, skinuti, skidati ular, povod, oglav.

Abhalten, *v. a.* zaustavljati, zaustaviti, nepripuštati, nepripustiti; einen von etwas —, nedati komu što činiti, nedat komu k čemu.

Abhaltung, *f.* prèčenje, zapréka.

Abhandeln, *v. a.* pogodit se, pógadjat se; kupovati, kupiti; odkidati, odkinuti što na ceni; mündlich oder ſchriftlich —, ustmeno il pismeno štogod razpraviti, razpravljati.

Abhanden kommen, *v. n.* gubit se, izgubit se, nestajati, nestanuti.

Abhandlung, *f.* razpravljanje; govorenje, razgovor; razprava.

Abhang, *m.* (eines Berges), bók, stàrmen, stàrmina, obronak.

Abhangen, *v.n.* visèti; (von einer Gegend, Berg, Wald), noriti; von einem oder etwas —, visèti, zavisèti od koga, stojati u čem.

Abhängen, *v. a.* odvèsiti, odvèšivati.

Abhängig, *adj.* stàrm, skučen, nagnjen; zavisan; — machen, podvàrči pod vlast čiju.

Abhängigkeit, *f.* nagib; stàrmen, stàrmenitost; *fig.* (eines Volkes ꝛc.), zavisnost.

Abhären, ſ. **Abhaaren.**

Abhärmen, ſich, ſ. **Abgrämen.**

Abharren, *v. a.* čekati, dočekati.

Abhärten, *v. a.* (das Eiſen), kaliti; ſich —, *v. r.* tvàrdnuti, otvàrdnuti, priviknuti svakoj nevolji.

Abharzen, *v. a.* brati, obrati, pobrati smolu.

Abhaſpeln, *v. a.* odmatati, odmotati; smotati, smatati.

Abhauen, *v. a.* sèći, odsèći, poseći; (Gras ꝛc.) kositi, pokositi.

Abhäufeln, *v. a.* na kupce, hèrpice metati, pometati.

Abhauung, *f.* sèčenje, odsèčenje; odsèčanje; košenje, košnja, kositba.

Abhäuten, *v. a.* derati, oderati, guliti, oguliti (kožu).

Abheben, *v. a.* dignuti, dizati; odmaknuti, odmicati; die Karten —, predizati, predignuti; snimiti, snimati.

Abheften, *v. a.* odkučiti, odkučivati.

Abheilen, *v. n.* lèčit se, zalèčit se; ozdraviti, ozdravljati.

Abheiſchen, ſ. **Abfordern.**

Abhelfen, *v. a.* (her —), pomoći, pomagati, postavit dolè; einer Sache —, pomoći, pomagati čemu.

Abhelfer, *m.* pomagač, pomoćnik; popravitelj.

Abhelflich, *adj.* pomozljiv, čemu se pomoći može.

Abhellen, ſ. **Abklären.**

Abherzen, *v. a.* ljubiti, izljubiti, gàrliti, izgàrliti, cèlivati, izcèlivati, dragovati, izdragovati.

Abhetzen, *v. a.* moriti, umoriti goneć, hajkom.

Abheucheln, *v. a.* licumèrstvom dobiti, zadobiti, dobivati, izmamiti.

Abheuern, ſ. **Abmiethen.**

Abheulen, ſich, *v. r.* izrikat se, izkričat se.

Abhinken, *v. n.* šepati, hramati, odšepati, odhramati.

Abhobeln, *v. a.* blanjati, oblanjati; strugati, ostrugati; einen Menſchen —, izobraziti, izobraživati koga.

Abhold, ſ. **Abgeneigt.**

Abholen, *v. a.* doći, poći, dolaziti, polaziti, ići po što; odnèti štogod; — laſſen, poslati, slati, pošiljati po što.

Abholzen, *v. a.* sèći, poseći, poraziti šumu.

Abhorchen, *v. a.* čuti, začuti, saslušati od koga, prisluhivanjem saznati.

Abhören, *v. a.* pitati, izpitati, izpitkivat, poslušnuti (svèdoke); učit se, naučit se što slušajući; eine Rechnung —, pregledati, pregledavati račune.

Abhörung, *f.* slušanje, poslušanje; izpit.

Abhub, *m.* màrve, ostanci; (im Kartenſpiel), predignute karte.

Abhülfe, *f.* pomoć, lèk.

Abhülfen, *v. a.* ljuštriti, oljuštriti, komiti, okomiti, trèbiti, otrèbiti lupiti, olupiti.

Abhungern, ſich, *v. r.* izglad[illegible]vat se, trošit se, iztrošit se, morit se, umorit se gladom.

Abhuren, ſich, *v. r.* izkurvat se, satàrt se, satirat se bludnostju.

Digitized by Google

Abhüten, *v. a.* dati, činit pasti, popasti.
Abirren, *v. n.* bluditi, zabluditi, zaići, basati, zabasati.
Abirrung, *f.* zabas, bludnja, basanje; bludjenje.
Abjagen, *v. a.* otimati, oteti; moriti, umorit těrajući; ſich — *v. r.* izmučit se, utrudit se lovom ili tàrkom.
Abjochen, *v. a.* odprezati, odpregnuti, snimiti, snimati jaram, odjarmiti.
Abkalben, *v. n.* telit se, otelit se.
Abkämmen, *v. a.* češljati, očešljati, snimati, snimiti češljem.
Abkanzeln, *v. a.* glasiti, razglasiti s predikaonice; *fig.* karati, pokarati.
Abkappen, *v. a.* vaditi, izvaditi kapu s glave; sěći, poseći, odsěći (sidrènjak); obrězati vàrhe (na dàrvju); *fig.* izkarati.
Abkargen, *v. a.* lišiti lakomostju, skupostju koga; ſich etwas —, samomu sebi štogod od lakomosti, skuposti odkinuti, odkidati.
Abkarten, *v. a.* (eine Sache), kovati, sakovati kakovo nakanjenje; osnovati štogod u potaji.
Abkauen, *v. a.* žvakati, odžvakati, požvakati.
Abkauf, *m.* odkup; kupovina.
Abkaufen, *v. a.* kúpiti, kupovati; einer Strafe —, izkupiti, odkupiti, izkupljivati, odkupljivati.
Abkäufer, *m.* kúpac; —in, *f.* kupovalica.
Abkehlen, *v. a.* klati, zaklati.
Abkehr, *f.* odvratjenje.
Abkehren, *v. a.* (mit dem Beſen), mesti, izmesti, pomesti; (wegwenden), obàrnuti, odvratiti, odvratjati na stran.
Abkehricht, *n.* smet, smetje.
Abkehrung, *f.* izmet; pometanje; odvratjanje.
Abkeltern, *v. a.* ožéti, ožimati (u preši); izprešati, prešati.
Abkippen, *v. a.* (die Feder) vàršak od pera odrězati; poskliznut se, posàrnuti.
Abklaffen, *v. n.* abſtehen, nicht gut ſchließen (von Thüren), zijati.
Abklappen, *v. a.* spustiti, spuštati, sniziti, sniživati.
Abklaftern, *v. a.* měriti, izměriti, složiti, slagati na sežanj, fat (hvat).
Abklären, *v. a.* bistriti, razbistriti; razvedriti; procěditi, cěditi; čistiti, očistiti.
Abklauben, *v. a.* brati, obrati; einen Knochen —, glodati, oglodati.
Abkleiden, *v. a.* svući, svlačiti.
Abklemmen, *v. a.* odkinuti, stisnutjem razstaviti.
Abklettern, *v. n.* sići, silaziti.
Abklopfen, *v. a.* sklatiti, smlatiti; izprašiti; einen derb —, biti, izbiti, tući, iztući koga.
Abkneipen, *v. a.* odštipnuti, odštipati; odkinuti, odkidati.
Abknicken, *v. a.* odkidati, odkinuti; odlomiti; odněti.
Abknöpfen, *v. a.* odpütiti, odkopčiti, odpůtjivati, odkopčivati.
Abknüpfen, *ſ.* Abbinden.
Abkochen, *v. a.* kuhati, skuhati, variti, ovariti, svariti, odvariti.
Abkochung, *f.* skuhanje.
Abkommen, *v. n.* sići, saći, silaziti; vom Wege —, basati, zabasati; (außer Gebrauch kommen), odhadjati, otići u neobičaj; nicht — können, nemoć doći; von einem Geſchlechte —, proizlaziti, proizhoditi od koga; an Kräften —, gubiti snagu.
Abkommen, *n.* ostaranje (kojega običaja); ein gütliches —, prijateljsko pomirenje, pogodba; *ſ.* Abkunft.
Abkömmling, *m.* potomak; —e, *pl.* potomstvo, unuci.
Abköpfen, *v. a.* sěći, rězati vàrške (od dàrvja).
Abkoppeln, *v. a.* (die Hunde), rěšiti, razrěšiti, razkopčati hàrte, lovne pse.
Abkränken, *ſ.* Abhärmen.
Abkratzen, *v. a.* grebsti, ogrebsti.
Abkrauten, *v. a.* pliti, opliti, pléviti.
Abkriechen, *v. n.* miléti, odmiléti.
Abkriegen, *v. a.* ratom osvojiti, oteti, otimati; snimiti; zadobiti dio; eine Strafe —, pedepsu podněti.
Abkrümmen, *v. a.* odmàrviti, razmàrviti, màrviti.
Abkrümmen, *ſ.* Krümmen.
Abkruſten, *v. a.* lúpiti, odlúpiti koru (s hlěba).
Abkühlen, *v. a.* hladiti, razhladiti, ohladiti.
Abkühlend, *adj.* hladiv; hladan.
Abkühlfaß, *n.* hladionica.
Abkühlung, *f.* nahlada, razhlada.
Abkündigen, *v. a.* glasiti, razglasiti, proglasiti, navěštiti, objaviti.
Abkündigung, *f.* oglas, proglas, objavljenje.
Abkunft, *f.* rod, koléno, pleme, podrět, podrětlo; eine — treffen, pogodit se.
Abküpfen, **Abkuppen**, *ſ.* Abkippen.
Abkuppeln, *ſ.* Abkoppeln.
Abkürzen, *v. a.* kratiti, skratiti, pokratiti; einem etwas am Lohne —, odkinuti, odkidati, odtàrći, odtàrgnuti komu što od platje.
Abkürzung, *f.* kratica; skratjenje, pokratjenje; ukinutje.
Abküſſen, *v. a.* ljubiti, cělivati, izljubiti, izcělivati.
Abladen, *v. a.* stovariti, raztovariti, razpàrtiti, razpàrtjivati.
Abladen, *m.* stovarnik, stovaratelj.
Abladung, *f.* stovarenje, raztovarenje, razpàrtjivanje.
Ablager, *n.* konak; — halten, noćiti, prenoćiti, konačiti, konakovati.
Abländen, *v. n.* odjědriti; dignuti, dizati sidro.
Ablangen, *v. a.* dosegnuti, dokučiti, dosizati, dokučivati.
Ablaß, *m.* oproštenje; vollkommener —, oproštenje podpuno, obilno, obilato; —

Digitized by Google

des Waſſers, izpuštenje vode; (der Ort, wodurch das Waſſer abgelaſſen wird), jarak; ohne —, bez prestanka.

Ablaßbrief, *m.* list, pismo od oproštenja.

Ablaßkram, *m.* tàrgovina, pazar od oproštenjah.

Ablaßkrämer, *m.* tàrgovac, prodavalac od oproštenjah.

Ablaſſen, *v. a.* (her—), spustiti, spuštati; odpraviti, poslati (list); Waſſer —, izpustiti vodu; einem etwas —, ustupiti komu što; am Preiſe —, popustiti na ceni; den Wein —, odtočiti, odtakati vino; den Bogen —, odapeti luk; — *v. n.* prestati; von etwas —, odstupiti od česa.

Ablaſſung, *f.* spuštanje, izpuštenje (vode); ustupljenje; odtakanje; poslanje (lista); odapetje; prestanak; odstup.

Ablativ, *m.* (in der Sprachlehre), ablativ, šesti padež (u slovnici latinskoj).

Ablatten, *v. a.* vaditi, izvaditi, povaditi žioke ili letve.

Ablauben, *ſ.* **Abblatten.**

Ablauern, *v. a.* vrebati, dovrebati, izvrebati, prežati; die Gelegenheit —, dočekivat prigodu.

Ablauf, *m.* odtok; — des Jahres, konac godišta; nach — eines Monats, nakon jednoga měseca.

Ablaufen, *v. n.* teći dolě; proći, prolaziti, ići; der Brief iſt abgelaufen, list je otišao; den Brief — laſſen, odpraviti; der Termin iſt abgelaufen, minuo je rok; die Uhr iſt abgelaufen, iztekla je ura; einem den Weg —, preteći koga; ſich die Hörner —, glavom o zid ili o duvar udariti; wie wird das ablaufen? što će bit iz toga?

Ablaugen, *v. a.* lužiti, oluživati, polužiti.

Ablängnen, *v. a.* zatajiti, tajiti; odreći se, nèkati, zanèkati.

Ablängnung, *f.* zatajenje, tajenje; odrečenje; nèkanje, zanèkanje.

Ablauſchen, *ſ.* **Ablauern.**

Ablauſen, *v. a.* poiskati, trěbiti, iztrěbiti (uši); einem etwas —, izlagati što od koga, izmamiti lukavštinom, izvarati, izhiniti što od koga.

Ablàutern, *ſ.* **Abklären.**

Ablàuterung, *f.* razbistrenje; cědjenje, procěd.

Ableben, *n.* smàrt, preminutje.

Ablecken, *v. a.* lizati, polizati, oblizati.

Abledern, *v. a.* derati, oderati kožu, guliti, oguliti.

Ableeren, *v. a.* prazniti, izprazniti, izpražnjivati; den Tiſch —, spremati, pospremiti. pokupiti stol, tàrpezu.

Ablegen, *v. a.* snimati, snimiti, skidati, skinuti; Kleider —, svući se; den Degen —, odpasati špadu; Nelken —, saditi karanfiće; Rechnung —, položiti račun; Zeugniß —, svědočiti; einen Eid —, zaklet se, priseći; ein Gelübde —, zagovorit se, zavětovat se; das Geſicht legt ihm ab, ostavljaju ga oči; roditi u potaji (od děvojke).

Ableger, *m.* položnica, razklad.

Ablegung, *f.* položenje; skinutje; — des Eides, zakletje, prisizanje; — des Gelübdes, zavětovanje; — der Schuld, odduženje; — des Zeugniſſes, svědočanstvo.

Ablehnen, *ſ.* **Ableihen.**

Ablehnen, *v. a.* odmicati, odmaknuti; oprovàrgnuti; neprimiti; etwas von ſich —, neprimiti, kratit se učiniti štogod.

Ablehnung, *f.* izgovor, opravdanje; oprovàrgnutje.

Ablehren, *v. a.* odučiti, odučavati.

Ableihen, *v. a.* uzajmiti, uzeti, uzimati u zajam.

Ableiten, *v. a.* Waſſer —, odvratiti; den Blitz —, odvoditi trěskove, gromove; proizvoditi, izvoditi, izvesti (ród ili rěč kakovu).

Ableiter, *ſ.* **Blitzableiter.**

Ableitung, *f.* jarak; odvodjenje; proizvodjenje; izvod; izvodjenje.

Ableitungsſylbe, *f.* izvodna silaba, slovka.

Ablenken, *v. a.* svàrnuti, odvàrnuti, odvratiti, svratjati, odvratjati.

Ablenkung, *f.* svratjenje, odvratjenje, svratjanje, odvratjanje.

Ablernen, *v. a.* einem etwas —, naučit se što od koga.

Ableſen, *v. a.* čitati; pročitati; die Raupen von den Bäumen —, trěbiti gusenice; die Weintrauben —, tàrgati, brati grozdje; einen Acker —, čistiti, očistiti njivu od kamenja.

Ableſung, *f.* čitanje; pročitanje; obiranje; trěbljenje.

Ableugnen, *ſ.* **Abläugnen.**

Ableutern, *ſ.* **Abläutern.**

Abliefern, *v. a.* izručiti, predati, predavati.

Ablieferung, *f.* izručenje, predanje, predavanje.

Abliegen, *v. n.* biti daleko; das Bier muß —, pivo trěba da se ustoji.

Abliſten, *v. a.* dobiti na prevaru.

Ablocken, *v. a.* mamiti, izmamiti.

Ablohnen, *v. a.* izplatiti; odpravljati, odpraviti, odpustiti, odpuštati.

Ablöſchen, *v. a.* gasiti; ugasiti, utàrnuti; brisati, izbrisati, tàrti, otàrti.

Ablöſen, *v. a.* razrěšiti, razvezati; oslobòditi; razstaviti; odkúpiti; eine Schildwache —, izměniti; Kanonen —, užgati, paliti topove; ein Glied —, sěći, rězati, odsěći, odrězati (udo).

Ablöſung, *f.* odrěšenje, odvezanje; oslobodjenje; izměna (straže); odrězanje, odsěk, odsěcanje (uda).

Ablügen, *v. a.* izlagati, lažju zadobiti, zadobivati.

Abmachen, *v. a.* snimati, snimiti; odvezati, razrěšiti; dizati, dignuti, skidati, skinuti;

Digitized by Google

eine Sache —, dokončati stvar koju; gotoviti, dogotoviti (komad platna ili jèlo).
Abmähen, *v. a.* kositi, pokositi; žeti, požeti.
Abmahlen, *v. a.* (Getreide) mlèti, samlèti.
Abmalen, *v. a.* slikovati, malati, izmalati, pengati, napengati.
Abmahnen, *v. a.* odgovoriti, odgovarati, odvratiti, odvratjati.
Abmahnung, *f.* odgovaranje, odvratjanje.
Abmärgeln, *v. a.* slabiti, trošiti, oslabiti, iztrošiti.
Abmärgelung, *f.* iztrošenje, oslabljenje.
Abmarken, *v. a.* graničiti, ograničiti, sèći, zasèći medjaše.
Abmarſch, *m.* polazak, odlazak, marš.
Abmarſchiren, *v. n.* otići, odlaziti, polaziti, odmaršírati.
Abmartern, *v. a.* izmučiti, mučiti; ſich — *v. r.* mučit se, izmučit se.
Abmaß, *n.* měra.
Abmatten, *v. a.* utruditi, umoriti; truditi, moriti.
Abmattung, *f.* trud, utrudjenje, umor.
Abmeißeln, *v. a.* dlètisati, odlètisati, odbiti, odbiati dlètom.
Abmergeln, ſ. Abmärgeln.
Abmergelung, ſ. Abmärgelung.
Abmerken, *v. a.* paziti, zapaziti, naučit se što od koga pazeći.
Abmeſſen, *v. a.* izměriti, měriti; *fig.* suditi, razsuditi.
Abmeſſung, *f.* izmèrenje, mèrenje; *fig.* razsuda, razsudjenje.
Abmiethen, *v. a.* uzimati, uzeti il dati u najam; najmiti, najmljivati.
Abmiether, *m.* najamnik.
Abmiethung, *f.* najam.
Abmiſten, *v. a.* čistiti, očistiti, kidati, okidati gnoj.
Abmodeln, *v. a.* praviti, napraviti kalup.
Abmüden, *v. a.* moriti, truditi, umoriti, utruditi.
Abmüſſigen, ſich, *v. r.* imati kad, biti lazno, imati vrèmena; ſich von einer Arbeit —, odmaknuti posao.
Abmüſſigung, *f.* vrème, lazno, kad; plandovanje.
Abnagen, *v. a.* ogrizti, odgrizti, grizti, oglodati.
Abnähen, *v. a.* šiti, sašiti, podšiti, obšiti; odslužiti šivnjom, švelom.
Abnahme, *f.* propadanje, nestajanje, pomanjkivanje; nazadak; odnimanje; prodaja; — einer Rechnung, račun.
Abnehmen, *v. a.* odnimati, odnimiti; snimati, snimiti; ein Glied —, odrèzati udo; ein Kind von der Bruſt —, odbiti od sise; den Hut —, odkrit se, skinut kapu; (abkaufen) kupovati, kúpiti, prekúpiti; Früchte —, brati, pobrati voće; den Bart —, brijati, obrijati; die Milch —, skinuti, pokúpiti skorup s mlèka; den Sattel —, odsedlati; den Tiſch —, pospremit tàrpezu; *fig.* suditi, scèniti, sumnjati; — *v. n.* pomanjkivati, nestajati; propadati; slabiti, màršaviti, opadati, padati; na nazadak ići.
Abnehmer, *m.* kúpac, kupovnik.
Abnehmen, *n.* Abnehmung, *f.* — des Mondes, padanje, nestajanje mèseca; — der Kräfte, slabljenje; ihre Schönheit iſt im —, prolazi joj lèpota; das Fieber iſt im —, popušta groznica; (Kaufung), kupovanje.
Abneigung, *f.* neljubav, nepriklonstvo; màržnja; nepriateljstvo.
Abnöthigen, *v. a.* oteti, otimati.
Abnöthigung, *f.* otetje, otimanje.
Abnützen, *v. a.* derati, izderati; trošiti, iztrošiti; nositi, iznositi; lizati, izlizati; tupiti, stupiti; glodati, oglodati.
Abnützung, *f.* izder; trošenje; nošenje; lizanje; tupljenje.
Aböden, *v. a.* zapuštati, zapustiti; opustiti, pustošiti, opustošiti.
Abohrfeigen, *v. a.* pljuskati, izpljuskati, izčuškati.
Abonnent, *m.* abonent; dionik; predbrojnik.
Abordnen, *v. a.* slati, poslati, odaslati (kao poklisara itd).
Abordnung, *f.* slanje, poslanje, odaslanje (poklisara).
Abortiren, *v. a.* pobaciti, pobacivati, pometnuti, izvàrći, izvàrgnuti (dète il plod od utrobe); (von Kühen) izjaloviti se.
Abpachten, *v. a.* uzimati, uzeti u najam, najmiti.
Abpachtung, *f.* najmljenje; najam.
Abpachter, ſ. Pachter.
Abpacken, *v. a.* stovariti, raztovariti, raztovarati, razpàrtiti, razpàrtjivati.
Abpackung, *f.* stovaranje; stovarenje; razpàrtjivanje.
Abpaſſen, *v. a.* měriti, izměriti; *fig.* die Zeit, die Gelegenheit —; vrebati vrème, prigodu dovrebati.
Abpauken ſ. Abprügeln.
Abpeinigen, ſ. Abmartern.
Abpeitſchen, *v. a.* biti, izbiti bičem.
Abpelzen, ſ. Abbamſen.
Abpfählen, *v. a.* biti, obiati, obiti koljem.
Abpfählung, *f.* kolje.
Abpfeifen, *v. a.* zviždati, izzviždati.
Abpfetzen, ſ. Abknelpen.
Abpflöcken, *v. a.* obiti, obiati pritkami.
Abpflücken, *v. a.* odtàrgnuti, ubrati; brati, tàrgati (cvèt il voće).
Abpflückung, *f.* branje; ubranje, odtàrgnutje.
Abpflügen, ſ. Abackern.
Abplagen, ſ. Abmartern.
Abplatten, *v. a.* razplosniti, sploskati; ploskati, plosniti.
Abplatzen, *v. n.* skočiti, odskočiti, odskakivati.
Abpochen, *v. a.* odkàrhnuti, odbiti, odkàrnji-

Digitized by Google

vat, odbiati kucanjem; einem etwas —, prětnjom što od koga zadobiti.

Abprallen, Abprellen, *v. n.* odskoknuti, odskočiti; odskakivati; odbijat se; odbit se.

Abprallwinkel, *m.* odbojni kut.

Abpreſſen, *v. a.* ožeti; ožimati, izažeti, izažimati; izprešati; *fig.* na silu oteti, otimati.

Abprotzen, *v. a.* snimati, snimiti, sněti, skinuti, skidati top s kolah.

Abprügeln, *v. a.* biti, tući, lupati, izlupati, izbiti, izbatinati.

Abpuſen, *v. a.* derati, guliti, oderati, oguliti (kožu); šakom, pesnicom lupati, izlupati.

Abputzen, *v. a.* čistiti, izčistiti, očistiti; das Licht —, useknjivati, useknuti svěću; *fig.* karati, pokarati, izkarati.

Abquälen, ſ. Abmartern.

Abrahmen, *v. a.* pokúpiti, vaditi skorup ili vrhnje s mléka.

Abranden, *v. a.* abrändeln, izvaditi, dignuti okrajak; die Münzen —, rubiti, porubiti, obrubiti, obrubljivati novce.

Abrainen, ſ. Abmarken.

Abraſpeln, *v. a.* raſpati, odraſpati; poraſpati, ostrugati raſpom.

Abrathen, *v. a.* odgovoriti, odgovarati koga od česa.

Abrathung, *f.* odgovaranje.

Abrauchen, *v. n.* japiti, vapiti, lapiti, izjapiti, izvapiti, izlapiti, kadit se, pušit se, izkadit se, izpušit se.

Abraufen, *v. a.* ugrabiti; ſich — *v. r.* hàrvat se; nahàrvat se.

Abraum, *m.* strugotine, tarotine, pilotine, iverje, granje itd.; sve što odpada, kad se što radi.

Abräumen, *v. a.* čistiti, počistiti; kúpiti, pokupiti; spremati, pospremiti; ukloniti, uklanjati.

Abraupen, *v. a.* (einen Baum), trěbliti, iztrěbiti gusenice.

Abrechnen, *v. a.* odračunati, odkinuti, ukinuti, odkidati na računu; sračunati; mit einem —, učiniti račun, razlog.

Abrechnung, *f.* odkinutje, sračunanje; račun.

Abrechten, *v. a.* pravdom zadobiti, zadobivati, izpravdati.

Abrede, *f.* dogovor, ugovor; — nehmen, dogovorit se, dogovarat se, pogadjat se; in — ſtellen, tajiti, někati, zanèkati.

Abreden, *v. a.* uročiti, dogovoriti se; odgovoriti, odgovarati koga.

Abregeln, *v. a.* měriti, izměriti, upraviti, upravljati.

Abregnen, ſich, *v. r. i.* es hat ſich abgeregnet, nadaždělo se je; prestala je kiša.

Abreiben, *v. a.* tarti, otarti, ribati, izribati.

Abreibung, *f.* trenje, tàrtje, otàrtje, izribanje; ribanje.

Abreichen, *v. a.* dokučiti, doseći, dosizati; pružiti, pružati.

Abreifen, *v. a.* skinuti, skidati obruče.

Abreihen, *v. a.* redati, naredati, nizati, nanizati, snizati.

Abreiſe, *f.* odlazak, polazak.

Abreiſen, *v. n.* poći, polaziti, otići; krenut se, kretat se na put.

Abreißen, *v. a.* odkidati, odkinuti, tàrgati, odtàrgnuti, lomiti, odlomiti; risati, izrisati; ein Schloß —, odbiti bravu; ein Gebäude —, porušiti, razoriti; — *v. n.* odkinut se, pretàrgnut se, pokidat se.

Abreißung, *f.* porušenje, razor; izrisanje.

Abreiten, *v. a.* (ein Pferd) objahati, objahivati konja; odjahati, odjezditi; umoriti jahanjem.

Abrennen, *v. a.* preticati, preteći, prestizati, prestignuti; — *v. n.* odtàrčati, poběgnuti.

Abrichten, *v. a.* birati, učiti, priučati; einen zum Kriege —, priviknuti koga k ratu.

Abrichtung, *f.* priučanje, naučanje, biranje.

Abriegeln, ſ. Verriegeln.

Abriffeln, ſ. Riffeln.

Abrieſeln, *v. n.* rositi.

Abrikoſe, ſ. Aprikoſe.

Abrinden, *v. a.* lúpiti; olupiti.

Abrindig, *adj.* abrindiges Brot, ſ. Abgebackenes Brot.

Abrinnen, *v. n.* teći, odticati, izteći.

Abriß, *m.* oris, osnova; plan.

Abritt, *m.* odlazak, polazak (na konju), odjah.

Abrollen, *v. n.* koturat se; valjat se; obalit se; skoturat se; odsukati, odmotati, odsukivati, odmatati.

Abroſten, *v. n.* razjèsti se, razstavit se, odpadati, odpasti od hàrdje.

Abröthen, *v. n.* pustiti, puštat càrljenilo.

Abrücken, *v. a.* odmicati, odmaknuti, odrivati, odrinuti, odturati; — *v. n.* odmicat se, odmaknut se.

Abrudern, *v. n.* odvozit se, odvezti se (na vesla).

Abruf, *m.* proglas; odazvanje, odziv.

Abrufen, *v. a.* oglasiti, proglasiti, navěstiti; odazvati; die Stunden —, glasiti, vikati vrěme.

Abrufung, *f.* ſ. Abruf.

Abrufungsſchreiben, *n.* list od odazvanja, odzivno pismo.

Abründen, *v. a.* zaobliti; obliti, okrugliti.

Abründung, *f.* zaobljenje; obljenje, oblina, okruglina.

Abrupfen, *v. a.* čupati, očupati, guliti, oguliti, perušati, operušati, skubsti, oskubsti.

Abrupfung, *f.* očupanje; perušanje.

Abrüſten, *v. a.* razmetati, razmetnuti, razvàrgnuti (most il odar zidarski itd.).

Abrutſchen, ſ. Abgleiten.

Abſäbeln, *v. a.* sěći, poseći sabljom.

Abſacken, *v. a.* stovarati, stovariti vrěće, razpàrtiti, razpàrtjivati.

Abſage, ſ. Abſagung, *f.* oporeka; odmet.

Digitized by Google

Abſagen, *v. a.* oporicati, oporeći, odazivati, odazvati; **einen Beſuch —**, odazvati obećani pohod; — *v. n.* **ſeinem Rechte —**, odreći se prava svoga.
Abſägen, *v. a.* piliti, odpiliti.
Abſatteln, *v. a.* odsedlati, odsedlavati.
Abſatz, *m.* stanka, pauza; odsek; paragraf, članak; stroſa; **(an Pflanzen)**, kolènce; **(an Schuhen)**, peta; **(Verkauf)**, prodja, prolazak; **ohne —** na dušak, bez prestanka.
Abſätzig, *adj.* **abſätziger Ort**, krása, kàrš.
Abſäubern, ſ. Säubern.
Abſaufen, *v. a.* piti, lokati, popiti, polokati; **ſich —**, *v. r.* skončat se, skončavat se lokanjem.
Abſaugen, *v. a.* sisati; izsisati, posisati.
Abſäugen, *v. a.* dojiti; nadojiti.
Abſceß, *m.* čir, čiraj.
Abſchabſel, *n.* strugotine.
Abſchaben, *v. a.* strugati, ostrugati; **abgeſchabte Kleider**, izlizana odèća, ruho iznošeno, staretina.
Abſchachern, *v. a.* **einem etwas —**, kùpiti, kupovati što od koga.
Abſchachteln, *v. a.* gladiti, ugladiti.
Abſchaffen, *v. a.* **(einen Bedienten)** odpravljati, odpraviti, odpuštati, odpustiti; **(Geſetze)** uništiti, odazvati, pometnuti, dotàrgnuti, ukinuti, ukidati.
Abſchaffung, *f.* odpravljenje, odpust; uništenje, odazvanje, pometnutje, ukinutje, dotàrgnutje.
Abſchälen, ſ. Schälen.
Abſchärfen, *v. a.* oštriti, zaoštriti.
Abſcharren, *v. a.* grebsti, odgrebsti, ogrebsti.
Abſchaufeln, *v. a.* bacati, baciti na stran, čistiti, očistiti lopatom.
Abſchätzen, ſ. Schätzen.
Abſchaum, *m.* pèna; *fig.* izvàržak, smet, pomet, izmet.
Abſchäumen, *v. a.* snimati, snimiti, kùpiti, pokùpiti pènu, pèniti, opèniti.
Abſchäumung, *f.* opènjenje, opèna, snimanje pène.
Abſcheiden, *v. a.* lučiti, razlučiti, razstavljati, razstaviti; — *v. n.* umirati, umrèti, preminuti, prestavit se.
Abſcheiden, *n.* smàrt, preminutje, umàrtje, umor.
Abſcheidung, *f.* lučenje, razstavljenje; razstanak.
Abſchein, ſ. Abglanz.
Abſcheren, *v. a.* strići, ostrići; šišati, ošišati; brijati, obrijati.
Abſcheren, *n.* strižènje, šišanje; brijanjè.
Abſcheu, *m.* ježnja, groza, màrzost; **einen — haben vor etwas**, marzèti na što.
Abſcheuchen, ſ. Verſcheuchen.
Abſcheuern, *v. a.* čistiti, očistiti, ribati, oribati (posudje).
Abſcheulich, *adj.* oduran; gadan; ružan, gàrd; grozan, grozovit.
Abſcheulichkeit, *f.* odurnost; **gadnost**; **g** doba; rugota; grozovitost.
Abſchichten, *v. a.* lučiti, razlučiti, odlučit
Abſchicken, *v. a.* slati, odaslati, poslati, praviti, odpravljati.
Abſchickung, *f.* slanje, odaslanje, poslan odpravljenje.
Abſchieben, *v. a.* odmicati, odmaknuti, kloniti, uklanjati; odtisnuti, odturi odvaliti; **etwas von ſich —**, pravdat opravdat se.
Abſchied, *m.* oproštaj, razstanak; odlaz polazak; **gerichtlicher —**, odluka, osu dosuda; **— nehmen**, oprostit se; **den geben**, odpraviti, odpustiti.
Abſchiedsbrief, *m.* ostavka, **odpust**, pisa list od oproštaja.
Abſchiedsgeſuch, *n.* ostavka, **moljba**, pr nja od odpusta.
Abſchiefern, **ſich**, *v. r.* plènit se, **lùpit se** ploče, oplènit se, olùpit se.
Abſchießen, **(einen Pfeil ꝛc.)** *v. a.* **puš** pustiti, odapeti, odapinjati, **baciti**, **bac** strèlu; **Schießgewehre —**, **puknuti**, **op** liti, užgati, spružiti pušku; **einen —**, **na** nišaniti, nadstrèljati koga; — *v. n.* **stà** mo padati; odticati; gubiti (boju).
Abſchiffen, *v. n.* zajèdriti, odjèdriti; *v.* prevezti, odvezti, poslati, **prevoziti**, o voziti, pošiljati (na brodu).
Abſchiffung, *f.* polazak, odlazak **(na brodu** prevoz, odvoženje (po vodi).
Abſchildern, *v. a.* orisati, opisati, **risova** narisovati, orisovati.
Abſchilderung, *f.* oris, opis, risovanje.
Abſchinden, *v. a.* derati, oderati, guliti, og liti; **ſich —**, ubit se, ubijat se poslom.
Abſchirren, *v. a.* **ein Pferd —**, **razpravi** razpravljati konja.
Abſchlachten, *v. a.* ubijati, ubiti; **klati**; p klati; zaklati.
Abſchlaffen, *v. n.* odapet se, odapinjat se.
Abſchlag, *m.* **(abgeſchlagene Zweige)**, **okr** si, ovàršine; odboj; odkinutje **(od cène auf —**, na račun; **das iſt ein großer —** to je velika razluka; **in — kommen**, g biti cènu; padati čemu cèna.
Abſchlagen, *v. a.* odbiti; smlatiti; **odsèć einen Stoß —**, odvàrnuti, ukloniti od s be udarac; **ſein Waſſer —**, pustiti vod pišati, pomokrit se; **ein Zelt —**, **dignu** šator; **einen Angriff —**, odbiti, uzbiti n valu; **(verſagen)** uzkratiti, nedati; — n. **(von Waaren)** gubiti, padati; **popu** štati (zima).
Abſchlägig, *adj.* **— e Antwort**, uzkratjenje **eine — e Antwort kriegen**, nezadobit nesteći ništa.
Abſchläglich, *adj.* et *adv.* na račun.
Abſchlagung, *f.* odbijanje, odsècanje itd. *fig.* uzkratjenje.
Abſchlämmen, *v. a.* plaviti, isplaviti, čistiti izčistiti, izplákati, izpláknuti, plákati.

Digitized by Google

Abſchleichen, *v. n.* krasti se, ukrasti se,
Abſchleifen, *v. a.* brusiti, izbrusiti, nabrusiti; einen jungen Menſchen —, izobraziti, obrazovati mladića.
Abſchleifen, *v. a.* (Kleider ꝛc.), derati, izderati odĕću; odvezti na saonah; — *v. n.* odsankat se.
Abſchleimen, *v. a.* snimati, snimiti slinu; čistiti, očistiti.
Abſchlendern, *v. n.* šemetati, odšemetati.
Abſchlenkern, *v. a.* (gem.) bacati, odbaciti; razbacati; tresti, otresti, otresati.
Abſchleppen, *v. a.* glodati, oglodati, derati, oderati; smucati, odsmucati.
Abſchleudern, *v. a.* metati, bacati, baciti pràcom.
Abſchließen, *v. a.* (einen Gefangenen) razkovati, razkivati; zatvoriti, zaključati; eine Rechnung —, dovàršiti, namiriti račun; die Handlungsbücher —, urediti knjige tàrgovačke; einen Handel —, pazariti; Frieden —, pomirit se, napraviti, sklopiti mir.
Abſchlüpfen, ſ. Entſchlüpfen.
Abſchlürfen, *v. a.* sàrkati, odsàrkati, odsàrkivati; posàrkati.
Abſchluß, *m.* svàrha, konac; — der Rechnung, des Contractes, dovàršenje, sklopljenje računa il pogodbe.
Abſchmähen, *v. a.* gàrditi, izgàrditi.
Abſchmatzen, *v. a.* cmoknuti, cmokati, izcmokati.
Abſchmeckend, *adj.* pokvaren.
Abſchmeicheln, *v. a.* izlagati, izmamiti, izmamljivati, izlagivati.
Abſchmeißen, ſ. Abwerfen.
Abſchmelzen, *v. a.* topiti, raztopiti, otopiti, taliti, raztaliti.
Abſchmieren, ſ. Ausſchmieren.
Abſchmutzen, *v. n.* mazati, omazati, pàrljati, izpàrljati.
Abſchnallen, *v. a.* odkopčati, odpùtiti, razpùtiti, odkopčavati, razkopčavati, odpùtljivati.
Abſchnappen, *v. a.* eine Feder, ein Schloß —, odapeti, odapinjati; — *v. n.* odskoknuti, odskočiti, odskakivati.
Abſchnäutzen, *v. a.* useknuti; okresati, useknjivati, kresati.
Abſchneiden, *v. a.* odrĕzati; odsĕći; die Kehle, den Hals —, klati, zaklati; einem die Ehre —, ogovarati, ogovoriti koga; unten —, podrĕzati; podsĕći; Getreide —, žeti, požeti; die Zufuhr einer Feſtung —, obsĕdati, obsĕsti gladom tvàrdju.
Abſchneidung, *f.* odrĕzanje, odsĕčenje, itd.; *fig.* — der Ehre, klevetanje, ogovaranje.
Abſchnellen, ſ. Abſchnappen.
Abſchnipperling, ſ. Abſchnittſel.
Abſchnitt, *m.* odsĕk, odsĕčak; komad; — in Büchern, odsĕk, dio, članak; — einer geometriſchen Figur, odsĕk, — eines Verſes, odmor.
Abſchnittſel, *n.* strigotine, trĕske, odrĕzine, ovàršine, obrĕzotine.
Abſchnüren, *v. a.* odvezati, odrĕšiti, odvezivati, odrĕšivati, rĕšiti.
Abſchocken, *v. a.* dĕliti, razdĕliti na šeſtdeſetke.
Abſchöpfen, *v. a.* snimati, snimiti; càrpiti, izcàrpiti.
Abſchoß, *m.* polazina, danak od polazka.
Abſchrauben, *v. a.* odvinuti, odšarafiti, odvinjivati, odšarafljivati.
Abſchrecken, *v. a.* plašiti, poplašiti, strašiti, prestrašiti, prepadati, prepanuti; einen Fiſch —, politi, polĕvati ribu octom.
Abſchreckung, *f.* uplašenje; prepadanje, strašenje; strah.
Abſchreiben, *v. a.* prepisati, prepisivati; pismeno oporeći, oporicati; ſich faſt die Finger —, malo ne polomit pàrste od velika pisanja.
Abſchreibegebühr, *f.* pisarina; izpisna.
Abſchreiber, *m.* prepisivalac, prepisalac,
Abſchreiten, *v a.* korakom, il na korak mĕriti, izmĕriti; odmaknut se, otići, odmicat se, odlaziti, uklonit se, uklanjat se.
Abſchreien, ſich, *v. r.* derat se, vikati, izderat se, izkričat se, navikat se, naderat se.
Abſchrift, *f.* prepis, kopia.
Abſchriftlich, *adj.* prepisan, kopiran; — *adv.* u prepisu, u kopii.
Abſchrote, *f.* sĕkač.
Abſchultern, *v. a.* svaliti, svaljivati, snimiti, snimati s ledjah.
Abſchuppen, *v. a.* strugati, ostrugati, sastrugati ljuske.
Abſchürzen, *v. a.* odpasati, odpašivati, razpašivati.
Abſchuß, *m.* (des Waſſers) padanje, odticanje vode; — des Berges, bok, stàrmina, obronak, rivina, urvina; — der Farbe, blĕdjenje, potamnjenje boje.
Abſchüſſig, *adj.* stàrm, nizbàrdit, stàrmenit, vàrletan, kom, komast.
Abſchüſſigkeit, *f.* stàrmen, stàrmina, stàrmenitost, nizbàrdica, komac.
Abſchütteln, *v. a.* dàrmati, uzdàrmati; tresti, stresti, potresti.
Abſchütten, *v. a.* odlĕvati, odliti; odsipati, odsuti.
Abſchützen, *v. a.* odustaviti, odustavljati.
Abſchwächen, ſ. Entkräften.
Abſchwären, *v. n.* gnojit se, ognojit se i odpasti.
Abſchwärmen, *v. n.* rojit se.
Abſchwärzen, *v. n.* gubiti, izgubiti boju càrnu; — *v. a.* càrniti, pocàrniti.
Abſchwatzen, *v. a.* izmamiti, izlagati, izmamljivati, izlagivati.
Abſchweif, ſ. Abſchweifung.
Abſchweifen, *v. n.* uklonit se, uklanjat se; odvratjat se, odvratit se; basati, zabasati, tumarati.
Abſchweifung, *f.* zabas; basanje, tumaranje.

Digitized by Google

Abſchwemmen, *v. a.* prati, oprati; izplaviti, izplákati, izplaknuti, **izplahnuti**, plaviti.
Abſchwimmen, *v. n.* plivati, odplivati; **ſich** — *v. r.* umorit se plivajući.
Abſchwinden, *ſ.* **Abzehren.**
Abſchwören, *v. a.* **die Religion** —, odmetat se, odmetnut se, odricat se, odreći se vére; pod zakletvu tajiti, zatajiti, nèkati.
Abſchwörung, *f.* odmetnutje; odricanje; nèkanje, zanèkanje.
Abſegeln, *v. n.* jèdriti, odjèdriti.
Abſegelung, *f.* odjèdrenje, odlazak, polazak (broda).
Abſehen, *v. a.* (**erſehen**), viděti, poznati po čem; **von einem etwas** —, naučit se što od koga gledajući; **es iſt auf dich abgeſehen**, ti si im biljega, tebi je namènjeno, na tebe ciljaju.
Abſehen, *n.* nakana, nakanjenje, naměra, cilj, biljega, zamèrak.
Abſeifen, *v. a.* sapunati, osapunati.
Abſeihen, *v. a.* procèditi, cèditi.
Abſeite, *f.* krilo od kuće; — **eines Daches**, strèha; — **einer Münze**, pismo.
Abſeits, *adv.* na strani, u prikrajku.
Abſenden, *v. a.* slati, odaslati, poslati, odpraviti, odpravljati.
Abſender, *m.* pošiljač.
Abſendung, *f.* odaslanje, poslanje, odpravljenje.
Abſengen, *v. a.* paliti, opaliti, popaliti.
Abſengung, *f.* paljenje, opaljenje, popala.
Abſenken, *v. a.* (**herunterſenken**), prignuti, prigibati, skučiti; polagati, položiti, valjati, povaliti (lozu, dárvje itd.); spustiti, spuštati u dubljinu.
Abſenker, *m.* položnica, razklad, grebenica (od loze itd).
Abſetzen, *v. a.* dolè postaviti, položit na tle; **Gewehr** —, spustiti, snimit od obraza pušku; **den Reiter** —, bacit sa sedla; **Waaren** —, prodavati; razpačati; **vom Dienſt** —, izvárći iz službe; **im Schreiben** —, počimat od čela; **Kälber, Lämmer** —, odbiti, zaluciti; **vom Lande** —, odmaknut se od kraja; **im Reden** —, odahnuti; **einen Geſang** —, pěsan u muziku postaviti; **ohne abzuſetzen**, na dušak, bez prestanka; **es wird Schläge** —, bit će batinah.
Abſetzung, *f.* položenje; izvárgnutje; snětje; prolazak, prodja; prestanak.
Abſein, *v. n.* nebiti tu, biti daleko, odsutan biti.
Abſein, *n.* nebitje, odsutje.
Abſicht, *f.* cilj, zamèrak, nakanjenje, namisao, namèna; **in der** —, poradi, radi, čéća; **in — meiner**, porad mene; **Abſichten haben auf etwas**, kaniti, směrati; kučati, imati misao na što.
Abſieben, *v. a.* sijati, prosijati.
Abſichtlich, *adj.* namišljen; — *adv.* hotoma, hotomice, naročito, navlaš.
Abſieden, *v. n.* variti, svariti, skuhati, odvariti.
Abſingen, *v. a.* pěvati, odpěvati, izpěvati.
Abſitzen, *v. n.* odsědati, odsěsti; — *v. a.* **eine Schuld, eine Strafe** —, **bit zatvoren radi duga, il za pedepsu.**
Abſolviren, *v. a.* oprostiti; odrěšiti, odrěšivati.
Abſolden, *v. a.* platit i odpravit, platjat i odpravljat.
Abſonderbar, *adj.* razlučiv.
Abſonderlich, *ſ.* **Beſonders.**
Abſondern, *v. a.* razlučivati, razlučiti; razstavljati, razstavit; **ſich von Andern** —, odlučit se, lučit se od drugih.
Abſonderung, *f.* razlučenje; razstavljenje; odlučenje; razluka.
Abſpalten, *v. a.* odcěpiti, odcěpljivati, razcěpiti, razcěpljivati.
Abſpänen, *ſ.* **Entwöhnen.**
Abſpannen, *v. a.* (**Pferde**), izpregnuti, odprezati, odpregnuti; popustiti, odapeti (žicu il uže); na pedalj měriti, izměriti.
Abſpannung, *f.* odpreg, odprezanje; izpregnutje, odpregnutje; — **der Kräfte**, odapetje, slabost u tělu.
Abſpänſtig, *adj.* tudj, protivan, nepriklonjen, neprignut; — **machen**, odtudjiti, svaditi, svadjati; — **werden**, odtudjit se, odtudjivat se.
Abſparen, *v. a.* štediti, pristediti **na čem.**
Abſpeiſen, *v. a.* nahraniti, hraniti; pojěsti; **einen Kranken** —, pričestit bolestnika; **einen mit leeren Worten** —, hraniti, pitati koga praznimi rěčmi, ufanjem, obećivanjem.
Abſpielen, *v. a.* odigrati; izigrati, igrati.
Abſpiegeln, *v. a.* odsiati, odsiavati.
Abſpinnen, *v. a.* (**eine Schuld**) odpresti, platiti prelom, presti.
Abſpitzen, *v. a.* šiljiti, zašiljiti, oštriti, zaoštriti, zadělati, zadělavati.
Abſplittern, *v. a.* razcěpkati, cěpkati; — *v. n.* cěpat se, razcěpat se.
Abſprache, *ſ.* **Abrede.**
Abſprechen, *v. a.* (**einem etwas**) odosuditi, odosudjivati, lišiti, uhiliti osudom sudbenom; obsuditi; **einem das Leben** —, na smàrt obsuditi; **einem die geſunde Vernunft** —, kazati o kom, da nema mozga; **einem Kranken das Leben** —, bezuspati o zdravju bolestnika; — *v. n.* **über etwas** —, suditi o čem.
Abſpreitzen, *v. a.* podupréti, podupirati.
Abſprengen, *v. a.* odkidati, odkinuti; odkàrhnuti, odkàrhnjivati.
Abſprießen, *ſ.* **Abſtammen.**
Abſpringen, *v. n.* odskakivati, odskočiti; skočiti; pucati, puknuti (žica); lúpit se, cěpkat se; **von jemandes Parthei** —, odpadnuti, odmetnut se od koga.
Abſproſſen, *ſ.* **Abſtammen.**
Abſpröſling, *ſ.* **Abkömmling.**
Abſprung, *m.* skok; odskok; pukotina; odmet, odpad; **das iſt ein großer** —, velika je razluka.

Digitized by Google

Abſpulen, *v. a.* odmotati, odviti, odmatati, odvijati.

Abſpülen, *v. a.* plaviti, splaviti, prati, oprati, pomivati, pomiti; roniti, plákati, odroniti, izplákati (voda obalu).

Abſpuler, *m.* odmatalac; — in, *f.* odmatalica.

Abſtammen, *v. n.* proizlaziti, izlaziti, dohoditi, dolaziti.

Abſtämmen, *v. a.* kresati, okresati; dlětom odbiti, odbijati.

Abſtammung, *f.* rod; proizhodjenje; podrět, podrèlo, koléno.

Abſtand, *m.* daljina; raznost; razlika; odstupljenje, odstup; razstojanje.

Abſtändig, *adj.* različan, razan; suh, mártav.

Abſtatten, *v. a.* **Dank** —, hvaliti, zahvaliti; **Beſuch** —, posětiti, pohoditi, polaziti; **ein Compliment, einen Gruß** —, učiniti naklon, pozdraviti; **ſeinen Glückwunſch** —, čestitati, želěti sréću.

Abſtattung, *f.* **des Dankes**, hvala, zahvaljenje; polaz, pohod, posět.

Abſtäuben, *v. a.* prašiti, izprašiti, oprašiti, tárti, otárti il izbiti prah.

Abſtäupen, *v. a.* šibati, izšibati.

Abſtechen, *v. a.* (**ſchlachten**) klati, zaklati; **eine Karte** —, potárti, ubiti; **einen vom Pferde** —, sturiti koga sa sedla; **einen Fluß** —, odvratiti rěku; **ein Lager** —, obilježiti tabor; **den Wein** —, otočiti vino; — *v. n.* razlikovat se; nepristájat jedno k drugomu.

Abſtecken, *v. a.* (**das Angeſteckte**), skinuti, snimati, snimiti, vaditi, izvaditi; **einen Garten** —, obilježit koljem medjaše od várta.

Abſtehen, *v. n.* razstojati, biti daleko, biti udaljen; **von einem Vorhaben** —, odstupiti od svoje naměre; osušit se (dárvo); poginuti (riba); ustojat se (vino).

Abſtehlen, *v. a.* krasti, ukrasti; *fig.* učit se, naučit se kradom.

Abſteifen, *v. a.* kočiti, ukočiti; podupréti, podupirati.

Abſteigen, *v. n.* sići, saći; silaziti; odsésti, odsédati, svratit se, svratjat se.

Abſteigquartier, *n.* svratište, konak.

Abſteinen, *v. n.* medjaše stavljati, postaviti, staviti.

Abſtellen, *v. a.* **Mißbräuche** —, ukidati, ukinuti, dotárgnuti, smaknuti, smicati zle običaje.

Abſtellung, *f.* ukinutje, dotárgnutje, smicanje.

Abſtemmen, ſ. **Abſtämmen**.

Abſteppen, ſ. **Steppen**.

Abſterben, *v. n.* umirati, umrěti; pogibati, poginuti; pomirati, pomrěti; gasnuti, ugasnuti.

Abſterben, *n.* smárt, preminutje.

Abſteuern, ſ. **Ablanden**.

Abſticken, *v. a.* vezti, prevezti, prevezivati.

Abſtich, *m.* kopia (od kalupa il mědoreza); *fig.* razlika, raznost.

Abſtimmen, *v. a.* odapeti, popustiti (žicu); dokončati odvětovanjem; — *v. n.* neskladat se, neslagat se.

Abſtoßen, *v. a.* odrivati, odrinuti; odbijati, odbiti; sbaciti, srinuti; porinuti; strugati, ostrugati, blanjati, oblanjati; **eine Schuld** —, oddužit se; **ſich** —, izlizat se turanjem; — *v. n.* odjědriti, krenut se.

Abſtract, *adj.* razstavljen; *adv.* razstavljeno.

Abſtraction, *f.* razstavnost.

Abſtrafen, *v. a.* pedepsati, kaštigati, kazniti.

Abſtrafung, *f.* pedepsa, kaštiga; pedepsanje, kaštiganje, kažnjenje.

Abſtrahiren, *v. a.* razstaviti; razstavljati; — *v. n.* razstavno misliti.

Abſtreichen, *v. a.* sraziti, potegnuti raz; obrisati; sgladiti; izšibati; naoštriti, nabrusiti; brisati, izbrisati.

Abſtreifen, *v. a.* **die Haut** —, odliniti, odlupiti kožu; **das Laub** —, brati, obrati listje; **die Handſchuhe** —, svući rukavice.

Abſtreiten, *v. a.* (**einem etwas**) izpravdati, zadobiti pravdom; **durch Worte** —, nedopuštati, rěčmi otimati.

Abſtufen, *v. a.* lomiti, odlomiti komad po komad; razrediti na stupnje; stupovati, sastupovati.

Abſtufung, *f.* stupovnost.

Abſtülpen, *v. a.* (**den Hut**) spuštati, spustiti obod, krila na šeširu.

Abſtumpfen, *v. a.* tupiti, iztupiti, zaguliti, obtupiti.

Abſtumpfung, *f.* tupost; spavaćivost (silah duhovnih).

Abſturz, *m.* propast, jaz; stármen, várlet.

Abſtürzen, ſ. **Hinabſtürzen**.

Abſtutzen, *v. a.* séći, odsécati, odséći, rězati, odrězati; osakatiti; tupiti, zatupiti; kratiti, pokratiti, pokratjivati.

Abſuchen, *v. a.* poiskati (ušì il buhe); **die Raupen** —, brati, obrati, obirati, trěbiti gusenice.

Abſud, *m.* uvarak.

Abſüßen, *v. a.* sladiti, osladiti.

Abt, *m.* opat.

Abtafeln, ſ. **Abſpeiſen**.

Abtäfeln, *v. a.* poditi, podpoditi, patosati, obiti, obijati daskami.

Abtakeln, *v. a.* razpravljati, razpraviti, razoružavati, razoružati, razpremiti brod.

Abtakelung, *f.* razoružanje broda, razprema.

Abtanzen, *v. a.* odtancati; otancati; **ſich** —, iztancat se, natancat se, izplesat se, na plesat se.

Abtauſchen, ſ. **Tauſchen**.

Abtei, *f.* opatia; opatovina.

Abteilich, *adj.* opatov; opatski, opatovski.

Abtheil, *m.* dio.

Abtheilen, *v. a.* děliti; razděliti; pretiniti, pregraditi, tiniti, pregradjivati.

Digitized by Google

Abtheilung, *f.* razdèljenje, razdèla.
Abthun, *v. a.* (einen Mantel) skidati, skinuti, odgàrnjivati, odgàrnuti kabanicu; einen Miſſethäter —, pogubiti (zločinca); dokončati, dovàršiti; izplatiti (račun).
Aebtiſſin, *f.* opatica.
Abtlich, *adj.* opatov; opatski, opatovski.
Abtödten, *v. a.* trapiti, iztrapiti (tělo).
Abtraben, *v. n.* kasati, odkasati.
Abtrag, *m.* platjenje, platež; einen — thun, nadoknaditi, nadomèstiti.
Abtragen, *v. a.* (ein Gebäude ꝛc.) razoriti, rušiti, porušiti, razgraditi; platiti (dug); nositi, iznositi, derati, poderati, izlizati (odèću).
Abtragung, *f.* razorenje, porušenje; platjenje, odduženje.
Abträufen, ſ. Abtriefen.
Abtreiben, *v. a.* odtèrati, odagnati, odgoniti; die Leibesfrucht —, protèrati, iztèrati plod iz utrobe; ein Pferd —, moriti, umoriti konja; das Silber —, čistiti, očistiti srebro.
Abtrennen, *v. a.* poriti, odporiti; lučiti, razlučiti, odlučiti.
Abtrennung, *f.* porenje, odporenje; lučenje, razluka.
Abtreten, *v. a.* gaziti, sgaziti; einem etwas —, ustupiti, prepustiti; —, *v. n.* otići, izići; bei einem — svratit se k komu; von etwas —, proći se, mahnut se, okanit se, ostavit se česa, odustati od česa.
Abtretung, *f.* ustupljenje, prepuštenje; odstupljenje, izašastje.
Abtrieb, *m.* sèčenje dàrvlja.
Abtriefen, *v. n.* kàpati, skàpati, izkàpati; *fig.* biti od koristi.
Abtrinken, *v. a.* odpiti, izpiti, odpijati, izpijati; einGuthaben —, popiti, zapiti dug.
Abtritt, *m.* izašastje, odstupljenje; (heimliches Gemach), izhod, prohod, zahod; ſeinen — nehmen, izići, otići.
Abtrocknen, *v. a.* sušiti, osušiti; izsušiti; tàrti, otàrti; — *v. n.* sušit se, osušit se, sahnuti, usahnuti, vehnuti, uvehnuti.
Abtrommeln, *v. a.* bubnjati, izbubnjati, bubnjem oglasiti.
Abtröpfeln, **Abtropfen**, *v. n.* kàpati, izkàpati, skàpati.
Abtrotzen, *v. a.* dobiti, zadobiti, stići, stizati po tvàrdoglavosti, prètnji, sàrdi.
Abtrumpfen, *v. a.* ubiti, ubijati (u igri); valjano odgovoriti, odgovarati.
Abtrünnig, *adj.* odpadan, odmetan; — werden, odpasti, odmetnut se; odricat se, odreći se; — machen, učinit, uzrok biti, da se tko odmetnè.
Abtrünnigkeit, *f.* nevèra, odmetnost, odpadnost.
Abtrünnige, *m.* odmetnik, odpadnik; —, *f.* odmetnica, odpadnica.
Aburtheilen, *v. a.* odosuditi, odosudjivati; suditi, osuditi, presuditi.
Abverdienen, *v. a.* služiti, odslužiti; ſeine Sünden durch Faſten —, prati, oprati grèhe svoje postom.
Abverkündigen, *v. a.* napoviděti, napovědati, navèstiti (ženitbu).
Abvieren, *v. a.* četveriti, učetveriti.
Abviſiren, *v. a.* měriti, izměriti (visinu).
Abwage, *f.* raznica, raznost visine (od dva mèsta).
Ab- und zugehen, *v. n.* dolazit i odlazit; odhodit i dohodit.
Abwägen, *v. a.* měriti, izměriti, vagnuti, vagati; etwas von einer gröſſern Menge —, odměriti; *fig.* razsúditi, promisliti, suditi, promišljati.
Abwalken, *v. a.* valjati, ovaljati, ovaljivati.
Abwälzen, *v. a.* valjati, svaliti, koturati, skoturati; odvaliti; *fig.* etwas von ſich —, oprat se, opravdat se.
Abwandelbar, *adj.* sprezav (glagolj).
Abwandeln, *v. a.* sprezati.
Abwandlung, *f.* sprezanje.
Abwärmen, *v. a.* grijati, ugrijati.
Abwarnen, ſ. Abrathen.
Abwarten, *v. a.* čekati; nastojati, služiti, poslužívati, dvoriti; ſich —, čuvat se, pazit se.
Abwartung, *f.* čekanje; nastojanje, dvorba, posluga.
Abwärts, *adv.* niz; dolě, pod nogu; — ſitzen, sědit u prikrajku.
Abwaſchen, *v. a.* oprati, prati; umiti, miti.
Abwaſchfaß, ſ. Waſchbecken.
Abwaſchwaſſer, ſ. Waſchwaſſer.
Abwaſchung, *f.* pranje, opranje; mivenje, umivanje.
Abwäſſern, ſ. Wäſſern.
Abweben, *v. a.* tkati, satkati, dotkati.
Abwechſeln, *v. a.* měnjati; proměniti, izměniti; — *v. n.* měnjat se, proměnit se, izměnit se.
Abwechſelnd, *adj.* měnjajući; izměničan, izměnit; popuštajući; — *adv.* na izměnu, izměnice; popuštajući.
Abwechſelung, *f.* měnjanje; proměna, izměna.
Abweg, *m.* stranputica; auf — e gerathen, zabluditi, zabasati.
Abwegs, *adv.* s puta, od puta, izvan puta.
Abwehen, *v. a.* odduhnuti, odduvati, spuhnuti, spuhati, nositi, odnositi, odnèti, klatiti, tresti, oklatiti, otresti (větar).
Abwehren, *v. a.* ukloniti, uklanjati, prěčiti, nedati; braniti, zabraniti, prepovědati; odgoniti, odbijati, odagnati, odbiti.
Abweichen, *v. a.* močiti, namočiti, smočiti, razstaviti močeć; — *v. n.* lùpit se, odlùpit se, razstat se od vlage, razkvasit se.
Abweichen, *v. n.* odvratjat se, uklanjat se, odvratit se, uklonit se, odstupiti, odstupljivati, odustati, odustajati; proći, prolaziti; im abgewichenen Jahre, lani, prošaste godine.

Digitized by Google

Abweichung, *f.* odstupljenje; uklanjanje; uklon.
Abweichungszirkel, *m.* ukloni kumpas, uklono šestilo.
Abweichungsinſtrument, *n.* uklonik.
Abweiden, *v. a.* pásti, popásti, napásti.
Abweiſen, *v. a.* motati, smotati, odmotati.
Abweinen, *v. a.* plakati, plačuć dobiti, plačem zadobiti.
Abweiſen, *v. a.* odbacivati, odbaciti, neposlušnuti; odpraviti, odpravljati.
Abweiſung, *f.* uzkratjenje, odpravljenje.
Abweißen, *v. n.* gubiti boju bělu; — *v. a.* běliti; poběliti.
Abwelken, *v. n.* vehnuti, uvehnuti, usahnuti.
Abwenden, *v. a.* odvratjati, odvratiti; prěčiti, preprěčiti; odgovoriti, odgovarati, ukloniti, uklanjati.
Abwendig, *adj.* tudj, nepriklonjen; — machen, odvratjati, odvàrnuti; die Gemüther — machen, svaditi, zavaditi.
Abwendung, *f.* odvratjenje, odvàrnutje itd.
Abwerfen, *v. a.* sbaciti, svàrći, svàrgnuti; razgraditi, razvàrći (most); svaliti (dàrvo); viel —, mnogo donositi; das Joch —, oprostit se jarma; — *v. n.* kotiti, okotiti. léći, izléći.
Abweſend, *adj.* odsutan, neprisutan, nenazočan, nepribitan.
Abweſenheit, *f.* odsutje, odsutnost, neprisutje, nepribitnost, nebitje, nenazočnost.
Abwetzen, *v. a.* lizati, izlizati; brusiti, izbrusiti; glodati, oglodati.
Abwichſen, *v. a.* voštiti, navoštiti; biti, lupati, izbiti, izlupati.
Abwickeln, *v. a.* odmatati, odmotati; odvijati, odviti; razvijati, razviti.
Abwiegen, ſ. Abwägen.
Abwinde, *f.* motovilo, vitao.
Abwinden, *v. a.* odmatati, odmotati; odvijati, odviti; motati; spustiti na vitao.
Abwirken, *v. a.* derati, oderati (prase); tkati, saikati.
Abwiſchen, *v. a.* tàrti, otàrti; brisati, obrisati; čistiti, očistiti.
Abwittern, *v. n.* izgàrmit se, nagàrmit se.
Abwuchern, *v. a.* dobavit kamatujući.
Abwürdigen, *v. a.* sniziti, poniziti.
Abwürfeln, *v. a.* nadkockati.
Abwurf, *m.* proizvod, dohodak.
Abwürgen, *v. a.* gušiti, zagušiti, zadaviti, zadušiti, zagutiti.
Abwürzen, *v. a.* začiniti, začinjati.
Abzahlen, ſ. Bezahlen.
Abzahler, ſ. Bezahler.
Abzahlung, ſ. Bezahlung.
Abzählen, *v. a.* brojiti; izbrojiti; odbrojiti.
Abzählung, *f.* izbrojenje, brojenje; izbroj; račun.
Abzanken, *v. a.* karom zadobiti, dobivati.
Abzapfen, *v. a.* odčepiti; otočiti; Blut —, kàrv pustiti, puštati.
Abzapfung, *f.* otakanje; puštanje kàrvi.
Abzäumen, *v. a.* razuzdati, snimati, snimiti uzdu.
Abzäumung, *f.* razuzdanje, razuzdavanje.
Abzäunen, *v. a.* ogradjivati, graditi, ograditi, pregraditi (plotom).
Abzauſen, *v. a.* čupati, razčupati, očupati.
Abzehren, *v. a.* trošiti, potrošiti; ſich —, gubit se, sušit se, trošit se.
Abzehrung, *f.* suha nemoć, jektika, tisika.
Abzeichnen, *v. a.* risovati, risati, narisati, izrisati, orisati.
Abzeichnung, *f.* risanje; izrisanje; oris, plan, osnova.
Abzerren, *v. a.* potezati, potegnuti.
Abzetteln, *v. a.* razsnovati, razasnivati.
Abziehen, *v. a.* skidati, skinuti; svlačiti, svući; den Hut —, odkrit se; von der Summe —, odkidati, odkinuti; Wein —, otočiti, pretočiti; die Haut —, derati, oderati, guliti, oguliti; ein Scheermeſſer —, natezati, nategnuti britvu; die Hand von einem —, pomoć komu ustegnuti; (abdrucken), naštampati, snimiti; (in der Rechenkunſt), odnimati; — *v. n.* otići, odstupiti; uzmaknuti, ustupiti; von der Wache —, izmènit se; aus der Wohnung —, odselit se, seliti.
Abziehung, *f.* Abziehen, *n.* odnimanje, snimanje; otakanje; deranje; destiliranje.
Abziehungsvermögen, *n.* razstavna moć.
Abzielen, *v. n.* ciljati, gadjati, směrati, zaměrati, nišaniti; das zielt auf nichts Gutes ab, to nesluti na dobro.
Abzirkeln, *v. a.* izšestiliti, šestilom měriti, izměriti, okružiti.
Abzüchtigen, *v. a.* pedepsati, kazniti, kaštigovati.
Abzug, *m.* odlazak, polazak; uzmak; odkinutje (na računu); snimak (u štampi); jarak.
Abzugsflagge, *f.* stěg od polazka, polazna zastava.
Abzugsgeld, *n.* polazina.
Abzugspredigt, *f.* polazna predika.
Abzugsſchmaus, *m.* sobet od polazka, polazni sobet, polazna gostba, čast.
Abzupfen, *v. a.* opipati, pipati; čupati, očupati, počupati; činkati, očinkati.
Abzwacken, *v. a.* odštipnuti, štipati.
Abzwecken, *v. a.* kaniti, nakaniti.
Abzwicken, *v. a.* odštipnuti, štipati.
Abzwingen, *v. a.* silom oteti, otimati, silovati.
Acacie, ſ. Schotendorn.
Academie, ſ. Akademie.
Accent, *m.* akcent, naglasak; glas, priglas, udarac glasa.
Accentuiren, *v. a.* akcentuirati.
Acceptant, *m.* akceptant, primilac.
Acceptation, *f.* akceptacia, primljenje.
Acceptiren, *v. a.* akceptirati, primiti, primati.
Acceſſoriſch, *adj.* pristupan; — *adv.* pristupno.
Acceß, ſ. Zutritt.
Accidenz, *f.* akcidencia, pridohodak.

Digitized by Google

Acciſe, *f.* akciza, daća.
Accisbar, *adj.* akcizi, daći podvàržen.
Accisbeamter, *m.* primalac od akcize.
Accisfrei, *adj.* prost, slobodan od akcize.
Accisfreiheit, *f.* sloboda od akcize.
Accisſtube, *f.* akciznica, daćnica.
Accompagniren, *v. a.* sprovoditi, sprovesti.
Accord, *m.* akord, glas; pogodba.
Accordiren, *v. a.* udesiti, ugoditi, složiti, udešavati, ugadjati, slagati (žice); pogadjat se; pogodit se, dopustiti; — *v. n.* sudarat se; dogovorit se.
Accoucheur, ſ. Geburtshelfer.
Accouchiren, *v. n.* primati (dète pri porodu).
Accurat, *adj.* prav, točan, izvàrstan.
Accurateſſe, *f.* točnost.
Accuſativ, *m.* akuzativ, četvàrti padež.
Ach, *i.* ah, vajme, o, ojme, jao.
Achat, *m.* akat (kamen dragi).
Achſe, **Axe**, *f.* os, osovina; auf der —, na kolih, po kopnu, kopnom, po suhu.
Achſel, *f.* rame; pleće; pazuha, pazuho; die — zucken, stisnuti s pleći; es auf die leichte — nehmen, nebrinut se velè; die — hängen, obèsiti glavu, sètan biti, zle volje biti; unter die — nehmen, uzet pod pazuho.
Achſelader, *f.* ramena žila.
Achſelband, *n.* ramenik.
Achſelbein, *n.* kost od ramena, ramená kost.
Achſelfleck, *m.* ramenica.
Achſelhöhle, *f.* pazuha, pazuho.
Achſelriemen, *m.* ramenica, remen (za upàrtit torbu).
Achſelzucken, *n.* stiskanje s pleći.
Achſennagel, *m.* čivia, lunjak, klinac od osovine.
Acht, *num.* osam.
Acht, *f.* pazka, opaz, pomnja; (Aechtung), progon, prognanje, propis; — haben auf jemanden, pazit na koga; ſich in — nehmen, čuvat se, uzet se na um; aus der — laſſen, zanemariti; in die — erklären, izagnati, prognati, propisati.
Achtbar, *adj.* častan, pošten, vrèdan poštovanja.
Achtbarkeit, *f.* poštenje, čast.
Aecht, ſ. Echt.
Achte, *adj.* osmi.
Achteck, *n.* osmerokutje.
Achteckig, *adj.* osmerouglat, osmerokutan.
Achtel, *n.* osmina, dio osmi, osmica.
Achten, *v. a.* častiti, štovati, poštovati; paziti; motriti; mnèti, suditi, misliti; für gut —, dàržat za dobro; wornach ihr euch zu — habet, po čem se vladat imate.
Aechten, *v. a.* izagnati, prognati, propisati, izgoniti, progoniti, propisivati.
Achtens, *adv.* osmo.
Achter, *m.* osmica.
Achterlei, *adj.* osmerovàrstan; — *adv.* osmerovàrstno.
Achtfach, **Achtſtückig**, *adj.* osmerogub; osmerostruk.
Achtfüßig, *adj.* osmerònog.
Achtgroſchenſtück, *n.* osmak, novac od osam grošićah.
Aechtheit, ſ. Echtheit.
Achthalb, *adj.* sedam i pol.
Achtjährig, *adj.* osmogodac, od osam godinah.
Achtlos, *adj.* nepazljiv, neopazan, nemaran, nemarljiv.
Achtloſigkeit, *f.* nepazljivost, neopaznost, nemarnòst, nemarljivost.
Achtmal, *adv.* osamkrat, osam putih.
Achtmonatlich, *adj.* od osam mèsecih.
Achtpfündig, *adj.* od osam funtih.
Achtſam, *adj.* pomnjiv, pazljiv, opazan, marljiv.
Achtſamkeit, *f.* pomnja, pazljivost, opaznost, marljivost.
Achtſeitig, *adj.* osmerostran, od osam stranah.
Achtserklärung, *f.* prognanje; propisanje.
Achtſpännig, *adj. & adv.* s osmericom (konjah), na osam, od osam konjah.
Achttägig, *adj.* od osam danah.
Achtung, *f.* poštovanje, čast; pazka, opaz, pomnja.
Achtungsvoll, *adj. & adv.* s poštovanjem.
Aechtung, ſ. Achtserklärung.
Achtwinklig, ſ. Achteckig.
Achtwöchentlich, *adj.* od osam nedèljah.
Achtzehn, *num.* osamnaest, osamnest, osamnadeset.
Achtzehnte, *adj.* osamnaesti, osamnesti, osamnadeseti.
Achtzig, *num.* osamdeset.
Achtziger, *m.* od osamdeset godinah.
Achtzigjährig, *adj.* od osamdeset godištah.
Achtzigſte, *adj.* osamdeseti.
Aechzen, *v. n.* jecati, jeknuti; — *n.* jecanje, jek.
Acker, *m.* njiva, oranica.
Ackerbau, *m.* teg, poljodèlstvo, težanje poljsko.
Ackerfeld, *n.* oranica, njiva.
Ackerfrohne, *f.* robota, tlaka, kuluk.
Ackerfurche, *f.* brazda.
Ackergaul, *m.* težačko kljuse, oraći konj.
Ackergeräthe, *n.* sprava od poljodèlstva, težačko orudje.
Ackermann, *m.* orač, ratar, rataj, orataj.
Ackermännchen, *n.* (Bachſtelze), pliska, pastèrica (ptica).
Ackermünze, *f.* poljska metva (trava).
Ackern, *v. a.* orati, uzorati.
Ackerpferd, *n.* ſ. Ackergaul.
Ackerrettig, *m.* rotkva poljska (korèn).
Ackerſcholle, ſ. Erdſcholle.
Ackerwinde, *f.* poponac, slak. *Convolvulus arvensis* Linn.
Ackerzins, *m.* danak, daća, poreza od njivah.
Act, *m.* (im Schauſpiele), čin, akt.
Acten, *pl. f.* akta, pisma; komadi od procesa.
Actie, *f.* akcia.

Digitized by Google

Actienhandel, *m.* tàrgovina s akciami.
Actienhändler, *m.* tàrgovac od akciah.
Actieninhaber, *m.* akcionar.
Action, *f.* bitka, boj.
Activschuld, *f.* dug činećí; —**en haben**, imati na dugu; **Passivschulden haben**, biti dužan, dugovati, imati duga.
Actuar, *m.* aktuar.
Adamsapfel, *m.* lumia, jabučica (u gàrlu).
Addiren, *v. a.* adirati, pridavati, sbrajati.
Addition, *f.* adicia, pridavanje, sbrajanje.
Adreſſe, *f.* adresa; napis.
Adel, *m.* plemstvo; vlastela, plemići.
Adelherrſchaft, *f.* aristokracia, plemovladarstvo.
Adelhof, ſ. **Edelhof**.
Adelig, *adj.* plemenit; vlasteoski.
Adelige, *m.* plemić, vlastelin.
Adeln, *v. a.* plemiti, plemenititi, oplemiti, oplemenititi, povlasteliti, učiniti plemićem.
Adelsbrief, *m.* list, pismo plemstveno.
Adelſchaft, *f.* **Adelſtand**, *m.* plemstvo, gospoda, vlastela, stališ vlasteoski.
Ader, *f.* žila; (im **Geſtein**), žica; **die goldene** —, zlatna žila, šulj; — **laſſen**, kàrv pustiti, otvoriti žilu.
Aderig, *adj.* žilav, pun žilah.
Aderlaß, *m.* puštanje kàrvi.
Aderlaßbäuſchchen, *n.* koktalić (pri puštanju kàrvi).
Aderlaßeiſen, *n.* backavica, lanceta.
Aderlaſſen, *v. a.* kàrv pustiti, otvoriti žilu.
Aderlaßzeug, *n.* sprava za puštanje kàrvi.
Adjectiv, *n.* adjektiv, pridavno (ime).
Adjudiciren, *v. a.* prisuditi, dosuditi, prisadjivati, dosudjivati.
Adjunct, *m.* adjunkt, pristav.
Adjungiren, *v. a.* dati, odrediti (komu koga u pomoć), pridružiti.
Adjutant, *m.* adjutant, pomoćnik.
Adler, *m.* orao.
Adlerklauen, *f. pl.* orlovi nokti, pandje.
Adlernaſe, *f.* nos orlov, orlovski, od orla.
Admiral, *m.* admiral, vojvoda pomorski.
Admiralin, *f.* admiralica, admiralovica.
Admiralität, **Admiralſchaft**, *f.* admiralstvo.
Admiralsflagge, *f.* stèg admiralski.
Admiralsgaleere, *f.* galia admiralska.
Admiralſchiff, *n.* brod, korablja admiralska.
Adoptiren, *v. a.* siniti, posiniti, posinoviti, uzeti pod svoje.
Adoption, *f.* posinstvo, posinovljenje.
Advent, *m.* prišastje, došastje (gospodinovo).
Adverb, **Adverbium**, *n.* adverbij, prislov.
Advocat, *m.* advokat, parac, odvètnik.
Advociren, *v. n.* advokovati, parčiti.
Aeffen, *v. a.* porugivat se, rugat se; varati, prevariti.
Affect, *m.* afekt, strast, toplina.
Affectation, *f.* prenavljanje, prečinjanje.
Affectiren, *v. a.* prenavljat se, prečinjat se, pretvarat se.
Affectirt, *adj.* prenavljan, prečinjan, pretvaran.
Affengeſicht, *n.* obraz, lice od majmuna, majmunov obraz.
Affenliebe, *f.* bezumna, slèpa ljubav.
Affennaſe, *f.* tup, majmunov nos.
Aefferei, **Aeffung**, *f.* ruga, porugivanje, rugànje.
Aeffin, *f.* majmunica, ženska od opice.
After, *m.* zadnjica, stražujica; **gem.** guzica, dupe, pàrkno, rit.
Afteralabaſter, *m.* alabastrit.
Afterarzt, *m.* nadrilèkar.
Afterberedſamkeit, *f.* nadriràčitost.
Afterbürge, *m.* paporuk, pajemac.
Afterchriſtenthum, *n.* nadrikàrstjanstvo.
Afterdarm, *m.* guzno crèvo, gužnjak.
Aftererbe, *m.* pabaštinik, panaslèdnik.
Aftergeburt, *f.* pometina.
Afterheu, *n.* otava.
Afterhorn, *n.* parog, parožak, parožčić.
Afterkegel, *m.* pačun.
Afterkind, *n.* posmàrtče, posmàrtnik; kopile, kopilan.
Afterkönig, *m.* lažokralj, kralj bezzakoniti.
Afterleder, *n.* okrajci od kože.
Aftermehl, *n.* izsèvci.
Afterrede, *f.* ogovor, klevetanje.
Afterreden, *v. n.* ogovarati, klevetati, zloglasiti, ozloglasiti.
Afterredner, *m.* ogovaratelj, klevetalac, klevetnik, zloglasitelj, zloglasilac.
Afterſilber, *n.* nečisto srebro.
Aftertopas, *m.* lažìvi topas, nadritopas.
Afterwelt, *f.* potomstvo.
Agath, ſ. **Achat**.
Agen, *pl.* plèva; — **vom Flachſe**, pozderje.
Agende, *f.* običajnik, tr̀ebnik (knjiga).
Agent, *m.* agent, opravnik.
Agentſchaft, *f.* agencia, opravnìštvo.
Agio, *n.* prid.
Agiren, *v. a.* igrati (na teatru).
Agnat, *m.* rodjak po otcu.
Agtſtein, ſ. **Bernſtein**.
Ahle, *f.* šilo.
Ahlenmacher, *m.* šilar.
Ahlkirſche, *f.* vašèje (pasje) grožđje. *Lonicera xylosteum* Linn.; krušina. *Rhamnus frangula* Linn.
Ahm, ſ. **Ohm**.
Ahnden, *v. n.* slutiti, predviděti; — *v. a.* kazniti, pedepsati, kàstigovati, kàstigati.
Ahndung, *f.* slutnja; kazna, pedepsa, kàstiga
Aehneln, *v. n.* naličiti, malo nalik biti.
Ahnen, *pl.* praotci, dědi; pleme, kolèno.
Ahnenſtolz, *m.* ponositost s plemenom.
Ahnentafel, *f.* tabla (daska) rodoslovna.
Ahnfrau, *f.* pramati, praroditeljica.
Ahnherr, *m.* praotac, praroditelj.
Aehnlich, *adj.* sličan, spodoban, nalik.
Aehnlichkeit, *f.* spodoba, slika, spodobnost, sličnost, nalika.
Ahorn, *m.* javor. *Acer* Linn.

Digitized by Google

Ahornen, *adj.* javorov.
Ahornholz, *n.* javorovina.
Aehre, *f.* klas, vlat, vlatje.
Aehren, *v. n.* klasati, klasat se.
Aehrenlese, *f.* pabirčenje, paletkovanje.
Aehrenspitze, *f.* os, osina, osje.
Aichen, s. Eichen.
Akademie, *f.* akademia.
Akademiker, *m.* akademik.
Akademisch, *adj.* akademički, akademičan.
Akelei, *f.* popina kapica. *Aquilegia* Linn.
Alabaster, *m.* alabastar.
Alabastern, *adj.* alabastren, od alabastra.
Alant, *m.* oman. *Inula helenium* Linn.
Alantbeere, *f.* càrni ribiz (plod).
Alarm, s. Lärm.
Alarmiren, s. Beunruhigen, Schrecken.
Alaun, *m.* stipsa, alum, jelun.
Alaunartig, **Alaunhaltig**, *adj.* stipsen.
Alaunbad, *n.* toplice stipsene.
Alaunbergwerk, *n.* ruda od stipse.
Alaunen, *v. a.* stipsati, nastipsati.
Alaunhütte, *f.* **Alaunwerk**, *n.* stipsarnica, stipsàna, fabrika od stipse.
Alaunsieder, *m.* stipsar.
Alaunwasser, *n.* stipsena voda, voda od stipse.
Albern, *adj.* bedast, lud, bezuman.
Albern, *v. n.* budaliti, ludovati.
Albernheit, *f.* budalaština, ludost, bezumnost.
Alchymie, *f.* alkimia, zlatotvorstvo.
Alchymist, *m.* alkimista, zlatotvorac.
Alchymistisch, *adj.* zlatotvoran.
Alfanzerei, *f.* ludoria, budalaština.
Algebra, *f.* algebra.
Algebraisch, *adj.* algebraički, algebraičan.
Algebraist, *m.* algebraista.
Alkoran, s. Koran.
Alkoven, *m.* alkov, postelja, spaonica, ložnica.
All, **aller**, **alle**, **alles**, *adj.* vàs, sav; svi; **alle sein**, nestati; **alle machen**, potrošiti, poharčiti, iztratiti, potratiti.
All, *n.* sve, svost.
Allbereits, *adv.* jur, jurve, već.
Allda, *adv.* ovdě, tù.
Allee, *f.* alea, ulica od dàrvlja.
Allegorie, *f.* alegoria.
Allegorisch, *adj.* alegorički; alegoričan.
Allein, *adj.* sàm, jedin, bez drúga.
Allein, *conj.* nu, ali, no, ma.
Alleingewalt, *f.* samodàrštvo.
Alleinhandel, *m.* monopol, samotàrštvo, samoprodaja.
Alleinhändler, *m.* monopolac, samotàrgovac, samotàršac.
Alleinherrscher, *m.* samodàršac, samovladalac.
Alleinherrschaft, s. Alleingewalt.
Alleinig, *adj.* jedin, sàm.
Alleinverkauf, *m.* monopol, samotàrštvo.
Allemal, *adv.* svagda, svedj, svedjer, svigdar, uvěk, navěk, věke, věkom.
Allenfalls, *adv.* pod svaki način, svakako.
Allenthalben, *adv.* posvuda, svagdě, svigdě, svudar.
Allerdings, *adv.* da kako, dà, nego, svakako.
Allerdurchlauchtigst, *adj.* světao; — **er König**, světli gospodaru!
Allererst, *adv.* najprie, najpàrvo, prie svega, nada sve.
Allergetreueste, *adj.* najvěrnii, prevěràn.
Allergnädigst, *adj.* najmilostivii, premilostiv.
Allerhand, **Allerlei**, *adv.* svakojak, svakakov, svake vàrsti.
Allerheiligen, *pl.* svi sveti (blagdan).
Allerheiligst, *adj.* presvet, najsvetii.
Allerheiligste, *n.* oltarski sakramenat.
Allerhöchst, *adj.* previsok; najviši, previšnji.
Allerhöchste, *m.* (Gott) višnji (bog).
Allerlei, s. Allerhand.
Allerliebst, *adj.* premio, preljubezan; — *adv.* krasno, vàrlo lěpo.
Allermeist, *adv.* osobitò, nada sve, najviše, vàrh svega.
Allermeisten, *pl.* najveći dio, najveća strana.
Allernächst, *adj.* najbliži; — *adv.* najbliže.
Allerseits, *adv.* sa svih stranah, odasvakud; svikolici.
Allerwärts, **Allerwegen**, s. Allenthalben.
Alles, *adj.* sve; svaki; vàs svět; — **in Allem sein**, bit sve u svem; **in Allem**, u svem, svega skupa, ukupno.
Allesammt, *adv.* svikolici, listom svi, svi upored, ukupno svikolici.
Allewege, *adv.* svudar; svigdir; svakako.
Alleweile, *adv.* sad, uprav sad, baš sadar.
Allezeit, *adv.* svagda, svagdar, uvěk, vazda.
Allgegenwart, *f.* sveprisutnost, svepribitnost.
Allgegenwärtig, *adj.* sveprisutan.
Allgemach, s. Allmählig.
Allgemein, *adj.* občenit, občinski; ukupan.
Allgemeinheit, *f.* občenitost; ukupnost.
Allgewalt, *f.* svemogućstvo, svemogućnost.
Allgewaltig, *adj.* svemoguć, svemogućan, svemog.
Allgütig, *adj.* sveblag, predobar, neizměrno dobar.
Allgütigkeit, *f.* sveblagost.
Allheit, *f.* ukupnost, svost.
Allhier, *adv.* ovdě, tù.
Allianz, *f.* savez.
Alliiren, *v. a.* savezat se, sjedinit se.
Alliirte, *m.* saveznik.
Alljährlich, *adj.* svakogodišnji; — *adv.* svake godine, na godinu, na lěto.
Allmacht, *f.* svemogućstvo, svemogućnost.
Allmächtig, *adj.* svemoguć, svemog.
Allmählig, *adj.* lagan, polagan; — *adv.* lagano, malo po malo.
Allmeinde, *f.* zajednica, skupno dobro.
Allsehend, *adj.* svevideć.
Allständlich, s. Stündlich.
Alltag, s. Werktag.

Digitized by Google

Alltägig, Alltäglich, *adj.* svakidanji, svagdanji; *fig.* navadan, običan; — *adv.* svaki dan, po svaki dan.
Alltagsgeſicht, *n.* obično lice.
Alltagskleid, *n.* oděća, haljina svakdanja.
Allwaltend, *adj.* svevladan.
Allweiſe, *adj.* premudar.
Allweisheit, *f.* premudrost.
Allwiſſend, *adj.* sveznan, sveznajuć.
Allwiſſenheit, *f.* sveznanje, sveznanstvo, sveznanost.
Allwo, ſ. Wo.
Allzeit, ſ. Allezeit.
Allzu, Allzuviel, *adv.* preveć, previše, odveć, odviše.
Allzumal, Allzugleich, *adv.* svekoliko.
Almanach, *m.* almanak; kalendar; zabavnik.
Almoſen, *n.* lemozina, poděla, uděla, dar, milostinja; zadušbina.
Almoſenamt, *n.* lemozinarstvo, milostinjstvo; zadušbinstvo.
Almoſenbüchſe, *f.* lemoznica, kutia za lemozinu.
Almoſenier, *m.* lemozinar, zadušbenik.
Almoſenkaſten, *m.* škrinja za lemozinu, lemoznica.
Almoſenpflege, *f.* ſ. Almoſenamt.
Almoſenpfleger, ſ. Almoſenier.
Almoſenſammlung, *f.* sabiranje, kupljenje lemozine.
Aloe, *f.* aloa.
Aloeholz, *n.* aloevina.
Aloſe, *f.* ćepa (riba). *Clupea alosa* Linn.
Alp, *m.* mora, mura.
Alpen, *f. pl.* planine; Alpe (harda švajcarska).
Alpfuß, *m.* salamunovo slovo.
Alphabet, *n.* azbuka, abeceda, alfabet.
Alphabetiſch, *adj.* azbučan, abecedan, alfabetan; — *adv.* polag azbuke, po alfabetu.
Als, *conj.* kad, kada; kao, kako; nego, od; na priliku; — ob, — wie, — wenn, kao da; — daß, neg, nego da.
Alsbald, *conj.* odmah, uput, udilj, taki, skoro.
Alsdann, *adv.* onda; tad, tada, tadar.
Alſo, *adv.* tako; dakle, dake.
Aelſter, *f.* svraka (ptica). *Corvus pica* Linn.
Alt, *adj.* star; vet (veth), vegd; doban; davan; na dobi, pri dobi, pri godinah; in — en Zeiten, u staro doba; (altväteriſch), starinski, starostavan; er iſt zehn Jahre —, ima deset godinah, ima mu deset godinah; wie — iſt er? koliko mu ima godinah? koliko godinah ima?
Alt, *m.* alt (glas).
Altan, *m.* doksat; balkun, londja.
Altar, *m.* oltar, žartvenik.
Altarblatt, *n.* kip od oltara.
Altardecke, *f.* pokrivač od oltara.
Altarlehen, *n.* càrkveni feud (dar).
Altarleuchter, *m.* světnjak od oltara.
Altarſtück, ſ. Altarblatt.
Altartuch, *n.* obrus od oltara.
Altbacken, *adj.* (Brot) star, bajat (kruh).
Altdeutſch, *adj.* staroněmački.
Alten, ſ. Aeltern.
Alter, *n.* starost; vrěme; davnina; doba, starina; věk; von — her, od starine, od starih vrěmenah.
Altermann, *m.* starešina.
Aeltermutter, *f.* pramati, prababa.
Aeltern, *pl.* roditelji.
Aeltern, altern, *v. n.* starati, starat se, ostarati, postarat se.
Aelternlos, *adj.* sirota, bez roditeljah.
Alterthum, *n.* starina, davnost.
Alterthumsforſcher, ſ. Alterthumskundiger.
Alterthumskunde, *f.* staroznanstvo, davnoznanstvo.
Alterthumskundiger, *m.* staroznanac, davnoznanac.
Aeltervater, *m.* praděd, praotac.
Aelteſte, *m.* starešina; najstarii.
Altflicker, *m.* kàrpilac, kàrpežar.
Altfränkiſch, *adj.* starofranački; stariuski; *adv.* na način starofranački; po starinski.
Altgeige, ſ. Bratſche.
Altgeſell, *m.* pàrvi dětić (u zanatu).
Altgläubig, *adj.* starověran.
Altgläubige, *m.* starověrac.
Altiſt, *m.* altista.
Altklug, *adj.* mudar, pametan; pàrpošan; — thun, pàrpošiti.
Aeltlich, *adj.* postar, starahan.
Altmeiſter, ſ. Altermann.
Altmodiſch, *adj.* starinski; — *adv.* po starinski, na starinsku.
Altmutter, *f.* baba.
Altreiß, ſ. Altflicker.
Altvater, *m.* děd; praotac, praroditelj.
Altväteriſch, *adj.* starinski; — *adv.* po starinski, na starinsku.
Altvordern, *m. pl.* praotci, pradědi, dědi, stari.
Altweibermährchen, *n.* babja pričica, babja kazalica, babja pripověst.
Am (an dem), *prp.* na; vàrh.
Amalgamiren, ſ. Verquicken.
Amarant, *m.* trator, strator (cvět).
Amaranten, *adj.* tratorov, stratorov.
Amarantenfarbe, *f.* tratorova boja.
Amarantenfarbig, *adj.* tratorast, stratorast.
Amarelle, *f.* kajsia; trěšnja.
Amarellenbaum, *m.* kajsia; trěšnja (dàrvo).
Amazone, *f.* amazonka.
Amazonenkleid, *n.* haljina amazonska.
Amboß, *m.* nakovanj, nakovalo.
Amboßſchmied, *m.* kovač.
Ambra, *m.* ambra.
Ambraholz, *n.* dàrvo ambrom dišuće.
Ambrakraut, *n.* ambrina (trava).
Ambroſia, *f.* ambrosia, jestivo, jestojska nebeska, pitja bogovah.
Ameiſe, *f.* mrav, mravinac.
Ameiſenbär, *m.* mravožděr.
Ameiſenei, *n.* jajce od mrava.

Digitized by Google

Ameiſenhaufe, *m.* mravinjak.
Ameiſenlöwe, *m.* mravolav, skarambež mravožderni.
Amelmehl, *n.* inkaša, štirka.
Amen, amen, amin; tako budi.
Amethyſt, *m.* ametist (dragi kamen).
Amiant, *m.* amiant, asbest (kamen).
Amme, *f.* dojkinja, dojka.
Ammenmährchen, ſ. Altweibermährchen.
Ammer, *f.* strnadica, strnadka, žutka (ptica). *Emberiza flava* Kl.
Ammer, *f.* trešnja.
Amneſtie, *f.* amnestia.
Ampfer, ſ. Sauerampfer.
Amphibium, (*pl.*— ien), *n.* amfibia, živo vodokopno, t. j. živuće na kopnu i u vodi.
Amphitheater, *n.* amfiteatar.
Amſel, *f.* kos (ptica). *Merula* Linn.
Amt, *n.* čin, služba; dužnost, dèržanstvo; (Hochamt), velika misa; (Gilde) cèh; (Diſtrict) kotar, okružje, srez, područje.
Amtei, *f.* Amthaus, *n.* sudnica.
Amtfrau, *f.* častnica; častnikovica.
Amtlos, *adj.* bez službe.
Amtmann, *m.* sudac, sudia; častnik.
Amtmännin, *f.* sudinja; častnica; častnikovica.
Amtmannſchaft, *f.* sudčia; kotar, područje.
Amtsbote, *m.* pristav službeni.
Amtsbruder, *m.* kolega, sudrug, drug, družbenik (u službi).
Amtsdiener, *m.* sluga, službenik.
Amtseid, *m.* službena prisega, zakletva.
Amtseifer, *m.* službena revnost.
Amtsgehülfe, ſ. Amtsbruder.
Amtsgenoß, ſ. Amtsbruder.
Amtskleid, *n.* službena, činovna haljina.
Amtsknecht, ſ. Amtsdiener.
Amtskoſten, *pl.* službeni troškovi.
Amtspflicht, *f.* službena dužnost.
Amtspflege, ſ. Amtsverrichtung.
Amtsſchöſſer, *m.* haznadar, blagajnik službeni.
Amtsſchreiber, *m.* službeni pisar.
Amtsſiegel, *n.* službeni, činovni pečat.
Amtsſorge, *f.* službena, činovna skèrb.
Amtsſtube, *f.* sudnica.
Amtsverrichtung, *f.* služba, nastojanje službe.
Amtsverwalter, *m.* naměstnik službeni.
Amtsvogt, *m.* nastojnik službe.
Amtsvogtei, *f.* nastojničtvo službeno.
Amulet, *n.* prilěk, amajlia, zapis, moći.
An, *prp.* na; k, ka; pri; vàrh; kod; do; u.
Anachoret, *m.* pustinjak, samožívac.
Analogie, *f.* analogia, spodobnost.
Analogiſch, *adj.* analogički, spodoban; — *adv.* analogički, spodobnò, polag analogie.
Analyſe, ſ. Zergliederung.
Analyſiren, ſ. Zergliedern.
Ananas, *f.* ananas.
Anarchie, ſ. Geſetzloſigkeit.
Anatomie, *f.* anatomia.
Anatomiker, *m.* anatom, razudnik.
Anatomiren, *v. a.* anatomirati, razuditi, razuđivati.
Anatomiſch, *adj.* anatomički, razudan; — *adv.* anatomički, razudno.
Anbau, *m.* teg; usěv; obdělavanje, težanje (zemlje); sijanje žita; dozidanje, dozidjivanje.
Anbauen, *v. a.* dělati, težati (zemlju); sijati (žito); dozidati; — *v. r.* naselit se, nastanit se.
Anbauer, *m.* težak, težatelj.
Anbefehlen, *v. a.* zapovědati, zapověditi, naredjivati, narediti; priporučiti, priporučivati.
Anbeginn, *m.* početak, počelo, postanak.
Anbehalten, *v. a.* zadèržat na sebi (haljinu itd.).
Anbeißen, *v. a.* zagrizti; ugrizti; die Fiſche beißen nicht an, ribe neće da hvataju.
Anbelangen, ſ. Anlangen, Betreffen.
Anbellen, *v. a.* lajati na koga.
Anberaumen, *v. a.* obilježiti; odrediti, urèći, uricati.
Anberaumung, *f.* obilježenje; odredjenje, urečenje.
Anbethen, *v. a.* klanjati, štovati.
Anbether, *m.* poklonik, klanjalac; štovalac.
Anbethung, *f.* poklon, klanjanje; štovanje, poklonstvo.
Anbethungswürdig, *adj.* vrědan poklonstva.
Anbetreffen, ſ. Anlangen.
Anbetteln, *v. a.* navaliti, navaljivati na koga prošnjom.
Anbei, *adv.* pored toga; u isto doba; vàrh toga.
Anbiegen, *v. a.* prigibati, prignuti; prilagati, priložiti, pridavati, pridati.
Anbieten, *v. a.* nuditi, ponuditi; ponudjati, priporučivati, priporučiti; ſich — *v. r.* nudit se, ponudit se, ponudjat se; — *v. n.* nuditi, ponuditi, obććati.
Anbietung, *f.* ponuda.
Anbinden, *v. a.* priveživati, privezati; *fig.* einen —, darovat koga na dan godovni; mit einem —, uhvatit se s kojim; kurz angebunden ſein, naprasit biti.
Anbiß, *m.* ugrizak; ujedina; namama, meka; *fig.* ručak, doručak.
Anblaſen, *v. a.* puhati, napuhnuti; duvati, nadunuti; *fig.* poticati, potaknuti.
Anblecken, *v. a.* kesit se, okesit se na koga.
Anblick, *m.* pozor, pogled; beim erſten —, na pàrvi pogled.
Anblicken, *v. a.* gledati, pogledati.
Anblöken, *v. a.* blejati, blejnuti na koga; die Schafe blöken ſich an, ovce bleje jedna za drugom.
Anbohren, *v. a.* bušiti, probušiti, vàrtati, provàrtati, navàrtati; ein Faß —, načeti, otvoriti bačvu.

Digitized by Google

Anbrechen, *v. a.* (Wein, Käſe) načeti, načimati; — *v. n.* der Tag bricht an, svitje, svanjiva; die Nacht bricht an, smàrknjiva, nastaje noć, mrak se hvata.

Anbrennen, *v. a.* užgati, zagoréti; paliti; upaliti (trud); udariti, udarati žig; — *v. n.* užgat se, upalit se; es iſt ſchon ſtark angebrannt, dobro je djornut veće.

Anbringen, *v. a.* donositi, doněti, donesti; staviti, postaviti, metnuti, metati, vàrći, položiti, polagati; predložiti, predlagati; navući, navlačiti; eine Klage —, tužit se, potužit se; Waaren —, prodavati, prodati; ſeine Tochter wohl —, udomiti dobro kćer; (anwenden), uporaviti, upotrébiti; jemanden —, naměstiti koga; ſein Geld —, potratiti, potrošiti; ſeine Beweiſe —, razložit svoje dokaze.

Anbringen, *n.* predlog; objavljenje; donešenje, donos; posao.

Anbringer, *m.* izvěstnik; predložnik; tužitelj; donositelj.

Anbruch, *m.* načetje; početak; — des Tages, osvitak, zora; (Fäulniß), gnjilost, trulost.

Anbrüchig, *adj.* (faulend) natruo, nagnjio; — er Zahn, izjeden zub; kiseo (od voća, vina itd.)

Anbrühen, *v. a.* opariti, popariti, pariti.

Anbrüllen, *v. a.* riknuti, rikati na koga.

Anbrummen, *v. a.* màrmljati, zamàrmljati.

Anbrüten, *v. a.* početi sěditi na jajih; ein angebrütetes Ei, izleženo jaje.

Andacht, *f.* pobožnost, bogoljubnost; molitva.

Andächtelei, *f.* pobožnost laživa; licuměrstvo, bogomoljstvo.

Andächtig, *adj.* pobožan, bogoljuban, bogabojeć; — *adv.* pobožno, bogoljubno, bogabojno.

Andächtler, *m.* licuměrac, bogomoljac.

Andenken, *n.* uspomena, spomena; mein Mann ſeligen Andenkens, moj pokojni muž; zum —, za uspomenu; behalte mich im —, spomeni se o meni, sětjaj se mene; (Denkmal), spomenik, pametnik.

Ander, *adj.* drugi; ini; ostali.

Aendern, *v. a.* proměniti; měnjati; popraviti, popravljati; drugačiti, podrugačiti.

Andernfalls, *adv.* inako, drugčie.

Anderntheils, *adv.* s druge strane; drugako.

Anders, *adv.* inako, inače, drugako, drugčie.

Andersdenkend, *adj.* inako, drugako, drugčie misleć.

Anderſeitig, *adj.* drugostran.

Andersgläubig, *adj.* inověran, drugověran.

Anderſeits, *adv.* s druge strane; inako; usuprot.

Anderſt, ſ. Anders.

Anderswo, Anderwärts, *adv.* drugdě, na drugom městu.

Anderswodurch, *adv.* drugud, druguda, drugudar.

Anderswoher, *adv.* od druguda.

Anderswohin, *adv.* drugamo, na drugo mèsto.

Anderthalb, *adv.* jedan i pol, poldrugi.

Aenderung, *f.* proměna.

Anderweitig, *adj.* ini, drugi, ostali.

Andeuten, *v. a.* navěstiti, dati na znanje, pokazati, oglasiti, javiti; — in der Malerei, načertati, naznačiti.

Andeutung, *f.* navěštenje, javljenje, obznanjenje; načertanje, naznačenje.

Andichten, *v. a.* izmisliti što o kom, slagat što na koga, obděliti, obdjivati koga.

Andichtung, *f.* laž, obděda.

Andorn, *m.* tetàrljan. *Marrubium* Linn.

Andrang, *m.* nagon, navala, navalica, tiska, naloga.

Andrängen, *v. a.* tiskati, natěrati, nagnáti, nagoniti.

Andreaskreuz, *n.* križ, kàrst sv. Andrie.

Andrehen, *v. a.* sukati, nasukati, nasukivati; dodati, dodavati; einem eine Naſe —, dat mu razuměti.

Andringen, *v. n.* natisnut se, navaliti, nagnat se, turat se, nagonit se, tiskat se.

Androhen, *v. a.* prětiti, plašiti, grozit se.

Andrucken, *v. a.* prištampati, štampati.

Andrücken, *v. a.* pritisnuti, pritiskati.

Aneignen, ſ. Zueignen.

Aneinander, *adv.* skupa, zajedno; upored; jedno k drugomu.

Anekdote, *f.* anekdota, pričica, pripovědka, kazalica.

Aneln, *v. a.* omàrznuti; dojaditi, dosaditi.

Anemometer, *m.* větroměr.

Anemone, *f.* sasa (cvět). *Anemone* Linn.

Anempfehlen, ſ. Empfehlen.

Anempfehlung, ſ. Empfehlung.

Anerbe, ſ. Erbe.

Anerben, *v. a.* zadobit po rodu; ostaviti u baštinu, naslědstvo; angeerbte Güter, dědovina; angeerbte Vorurtheile, prirodjeni predsudi.

Anerbieten, ſ. Anbieten.

Anerbieten, *n.* ponuda.

Anerblich, ſ. Erblich.

Anerkennen, *v. a.* priznati, izpověditi, izpoviděti.

Anerkennung, *f.* priznanje, izpovědanje, izpověd.

Anerſchaffen, *adj.* prirodjen.

Anfachen, *v. a.* piriti, podpiriti; potaknuti, poticati, pobuditi, pobuđivati.

Anfächeln, Anfächern, *v. a.* hladiti.

Anfädeln, *v. a.* nizati, nanizati.

Anfahen, (veralt.) ſ. Anfangen.

Anfahren, *v. a.* privezti, dovezti, navezti; *fig.* einen —, navalit na koga, oseći se na koga; — *v. n.* približit se, pristati; an etwas —, turnuti, udariti o što; übel —, naměrit se na zlo; angefahren kommen, privezti se, doći na kolih.

Anfahrt, *f.* pristanak (broda); (Anfurt),

Digitized by Google

pristaja, město gdě se pristaje sa skelom; (im Bergwerke), početak dělа.

Anfall, *m.* navala, nasàrnutje; padnutje; baština, naslědstvo; (einer Krankheit), nastup.

Anfallen, *v. a.* navaliti, nasàrnuti, udariti; pripadati; angefallene Güter, starina; von einer Krankheit angefallen werden, razbolit se, oboleti.

Anfang, *m.* početak, počelo, načetak; vrělo, vir, uzrok.

Anfangen, *v. a.* početi, započeti, počimati, započimati; (etwas unternehmen), podhvatit se, latit se; — *v. n.* početi, pričeti.

Anfänger, *m.* početnik, novak; — eines Streites, čelovodja, zametnik, začetnik bune; — eines Krieges, početnik rata.

Anfänglich, ſ. Anfangs.

Anfangs, **Anfänglich**, *adv.* od početka, s počela, u početku, s početka, u počelu.

Anfangsbuchſtabe, *m.* slovo, pisme početno, veliko.

Anfangsgründe, *pl.* početci, pàrvi temelji, stuhaji.

Anfaſſen, *v. a.* uhvatiti rukom; mit Gewalt —, spodbiti, pograbiti; (anreihen) nizati, nanizati.

Anfaſſung, *f.* spodbitje, pograbljenje, uhvatjenje.

Anfaulen, *v. n.* zagnjiliti, zatrunuti, natrunuti; trunuti, gnjiliti.

Anfechten, *v. a.* navaliti, nasàrnuti, udariti; podkušavati, napastovati, tentati; eine Meinung —, protivit se; ich laſſe mich das nicht —, nehajem za to; was ficht ihn denn an? što mu je?

Anfechter, *m.* protivnik; neprijatelj, napastnik.

Anfechtung, *f.* navala, nasàrnutje; běda, nevolja, tuga; napast, tentacia.

Anfeinden, *v. a.* màrziti, nenaviděti; ocàrniti, opasti, opadati, càrniti.

Anfeindung, *f.* nenavist, zavist, màržnja, neprijateljstvo.

Anfertigen, ſ. Verfertigen.

Anfeſſeln, ſ. Feſſeln.

Anfeſſelung, *f.* prikov, prikivanje.

Anfeuchten, *v. a.* nakvasiti, namočiti, navlažiti, kvasiti, močiti, vlažiti.

Anfeuchtung, *f.* kvašenje, močenje, vlaženje.

Anfeuern, *v. a.* podažgati, podpaliti; *fig.* potaknuti, osloboditi, poticati, sloboditi.

Anfeuerung, *f.* podažganje, podpaljenje; podpala, podžiganje.

Anflammen, *v. a.* pripaliti, opaliti; *fig.* podpaliti, potaknuti, osloboditi, poticati, sloboditi.

Anflechten, *v. a.* priplesti, doplesti, naplesti, priplitati, doplitati, naplitati.

Anflehen, *v. a.* moliti, prositi; zamoliti, zaprositi; zvati, zazivati.

Anflehung, *f.* molba, ponizna prošnja.

Anfletſchen, *v. r.* kesit se, okesit se na koga.

Anflicken, *v. a.* prikàrpiti, prišiti, prišivati

Anfliegen, *v. n.* priletěti, doletěti; pronikнuti, nicati; an etwas —, leteć nasàrnuti

Anfließen, *v. n.* teći pored česa; nateći naticati.

Anflößen, *v. a.* izplaviti, splaviti (m. p. na kraj); das angeflößte Stück Land, naplovina.

Anflug, *m.* mlado dàrvlje; ein — von Röthe, slabo, tanko rumenilo.

Anfluß, *m.* naplov, naplovina.

Anfordern, ſ. Fordern.

Anforderung, *f.* zahtěvanje, pitanje.

Anfrage, *f.* pitanje, propitivanje.

Anfragen, *v. a.* pitati, propitivati, razpitkivati.

Anfreſſen, *v. a.* grizti; nagrizti, nagrizati jesti, izjesti, izjedati (hàrdja); ſich — *v. r.* najesti se, ugojit se, naždérat se.

Anfreſſend, *adj.* jědak, grizak.

Anfreſſung, *f.* ogrizanje; grižnja.

Anfrieren, *v. n.* primàrznuti; màrznuti.

Anfriſchen, *v. a.* razfriškati, razhladiti; *fig* podbosti, osloboditi, potaknuti, podbadati, sloboditi, poticati.

Anfriſchung, *f.* razfriškanje, razhlada; *fig* podboda, potaknutje, poticanje.

Anfügen, *v. a.* pridati, prilěpiti, slěpiti spriljubiti, spriljubljivati.

Anfügung, *f.* pridanje, prilěpljenje; spriljubljenje, spriljubljivanje.

Anfühlen, *v. a.* pipati; opipati.

Anfühlung, *f.* pipanje.

Anfuhr, *f.* privoz, dovoz.

Anführen, *v. a.* (zu Wagen) navezti, navoziti, privoziti, dovoziti; (anleiten), voditi, rukovoditi; zapovědati, bit na čelu (od vojske); aus Schriften —, navoditi navesti; (hintergehen), prevariti, varati, omesti; Vorwände —, izgovore donositi, dovoditi, izpričavat se.

Anführer, *m.* vodja, čelovodja, čeonik, zapovědnik, ravnatelj, poglavica, glava.

Anführerin, *f.* vodja, čelovodja, zapovědnica, glava.

Anführung, *f.* privoz, dovoz; ravnanje, upravljanje, zapovědanje; navod, dovod; prevara.

Anführungszeichen, *n.* znamenje navodno, dovodno.

Anfüllen, *v. a.* napuniti, nabiti; napunjivati, nabijati.

Anfüllung, *f.* napunjenje; napunjivanje.

Anfurt, *f.* pristaja, pristaniše.

Angabe, *f.* prid; kapara, zapogod, uvěra; osnova; tužba; račun; očitovanje; vèst; izvěstje.

Angaffen, *v. a.* buljiti (na koga); gledati otvorenimi usti, zjati.

Angaffer, *m.* zjalo.

Angähnen, *v. n.* zěvati, zěvnuti (na koga).

Angebäude, *n.* dosgrada, prisgrada.

Angeben, *v. a.* dati na račun; dati prida,

Digitized by Google

pridati; očitovati, oznaniti, javiti; tužiti; etwas —, dati, napraviti osnovu od česa; sich —, ponudit se, javit se, stavit se; den Ton —, biti čelovodja; činit se gospodarom il poglavicom; — *v. n.* izigrati, početi igrati (u kartah).

Angeber, *m.* tužitelj.

Angebinde, *n.* poklon, dar, koi se daje komu na dan godovni; godovni poklon.

Angeblich, *adj.* namišljen, tako nazvan, tako rečen; — *adv.* kako se kaže, kako se govori.

Angebogen, *adj.* priklopljen, dodàt.

Angeboren, *adj.* prirodjèn.

Angeboth, *n.* ponuda.

Angebrannt, *adj.* zagoren, ogoren; (von Speisen), zagoren, prismudjen.

Angebunden, *adj.* privezan; kurz —, naprasit.

Angebung, *f.* očitovanje; tužba; osnova; savèt.

Angedeihen lassen, *v. a.* Hülfe —, dati, ukazati, dozvoliti pomoć komugodir.

Angedenken, s. Andenken.

Angegangen, *adj.* truo, gnjio; pokvaren.

Angehängt, *adj.* privezan; pridan, dodan.

Angehänge, **Angehenke**, *n.* privezka, povraz; priliek, moći.

Angehäufe, *n.* nahàrpa, namet, nanos.

Angehen, *v. a.* (einen), prositi, zamoliti; navaliti, napasti; — *v. n.* ticat se koga; (erträglich seyn), proći; početi, počimati; trunuti, gnjiliti; das wird nicht mehr —, neće bit više moguće; die Zinsen gehen vom heutigen Tage an, od današnjega dana počima teći kamata; dieser Mensch geht mich nichts an, mene nije ništa briga za toga čovèka, nije mi ništa zanj stalo; was geht das dich an; što je tebe za to briga? das geht noch an, to je još kako tako; das Feuer will nicht —, neće vatra da se užge.

Angehend, *adj.* nov, novak; budući, mlad; — *adv.* u obziru toga, gledeći na to, što se toga tiče.

Angehören, *v. n.* prinadležati, biti čiji; dies Kind gehört mir an, ovo dète je moje.

Angehörig, *adj.* prinadležeći; meine Angehörigen, moji rodjaci; moji ljudi.

Angeklagte, *m.* tuženik.

Angel, *m.* petica, kanjol, stožer (od vratah itd.).

Angel, *f.* udica.

Angeld, *n.* kapara, zapogod, uvèra.

Angelegen, *adj.* (anstoßend), obližnji, susèdan; sich etwas — sein lassen, brinut se, starat se zašto; (woran einem liegt), važan.

Angelegenheit, *f.* posao, probitak.

Angelegentlich, *adj.* važan; naprešan; — *adv.* važnò, pomnò, naprešnò, brižnò.

Angelegt, *adj.* osnovan, uredjen; podmetnut, položen; sagradjen.

Angeler, *m.* ribar na udicu.

Angelförmig, *adj.* udičast; — *adv.* udičastò.

Angelhaken, *m.* kuka od udice.

Angelicht, *adj.* udičav.

Angelmacher, *m.* udičar.

Angeln, *v. a.* lovit na udicu; pecati; *fig.* nach etwas —, žuditi, tražiti, iskati.

Angeloben, *v. a.* obećati; zavèćati, zagovoriti, zareći.

Angelobung, *f.* obećanje; zavèćanje; zagovor.

Angelruthe, *f.* prut ribolovni.

Angelschnur, *f.* odmetac, povraz.

Angelstern, *m.* polarna zvězda.

Angelweit, *adv.* širom.

Angemacht, *adj.* začinjen, načinjen.

Angemerkt, *adj.* ubilježen, zabilježen; — daß, budući da, videći da.

Angemessen, *adj.* primèran; pristojan; — *adv.* primèrnò, pristojnò.

Angemessenheit, *f.* primèrnost.

Angenehm, *adj.* ugodan, prijatan, mio, ljubezan; — *adv.* ugodnò, prijatnò, milò, ljubeznò.

Anger, *m.* pašnik, pašinac, livada.

Angerblume, *f.* krasuljak, ovčica, iskrica (cvèt). *Bellis minor* Linn.

Angeschossen, *part.* nastrèljan, ranjen; zaljubljen, zatravljen.

Angesehen, *adj.* poštovan; znatan; odličan, ugledàn.

Angesehen, *conj.* budući da; jerbo; videć da.

Angesessen, *adj.* naseljen, nastanjen; — sein, imat nepomičnih dobarah.

Angesicht, *n.* lice, ohraz, obliče; im —e der ganzen Welt, svètu na očigled, preda svim svètom.

Angesichts, *adv.* pred, preda, na očigled.

Angesteckt, *adj.* okužen, zaražen.

Angewandt, *adj.* uporavljen.

Angewöhnen, *v. a.* priučiti, priviknuti, obiknuti; sich etwas —, priučit se, priviknuti, obiknuti.

Angewohnheit, *f.* običaj, navada, nauka.

Angewöhnt, *adj.* priučen, priviknjen, obikao.

Angießen, *v. a.* politi; naliti; priliti; pokvasiti, poškropiti, namočiti; *fig.* opasti, ocàrniti, ogovoriti; wie angegossen stehn, stojati kao sliveno.

Anglimmen, *v. n.* užgat se; užigat se.

Anglisiren, *v. a.* ingleziti, poingleziti (konja).

Angloßen, *v. a.* buljiti, izbuljiti oči (u koga).

Angrenzen, *v. n.* medjašiti, graničiti.

Angrenzend, *adj.* bližnji, obližnji, susèdan, pogranièan.

Angrenzung, *f.* susèdstvo, graničenje, medjašenje.

Angreifen, *v. a.* pipati; ticati, taknuti; uhvatiti, spodbiti, pograbiti; den Feind —, navaliti, nasàrnuti, udariti; popasti; (entkräften), tàrti, slabiti; eine Arbeit —, primit se, latit se, mašit se posla; den Schatz —, taknut se blaga; einen mit Worten —, ružiti, obružiti

Digitized by Google

koga; einen bei der Ehre —, u poštenje koga dirnuti; das Herz —, taknuti, ganuti sàrce; der Rost greift das Eisen an, hàrdja izjêda gvoždje; sich — *v. r.* silit se, naprezat se; greifen sie sich ein wenig an, posilite se, upnite se malo.

Angreifend, *adj.* navaljivajuć, nasàrtajuć, udarajuć.

Angreifer, *m.* nasàrtalac, napadnik.

Angreiflich, *adj.* dokučiv, dosežljiv; taknjiv.

Angriff, *m.* nasàrnutje; navala, juriš; dirnutje, taknutje; — der Ehre, diranje, dirnutje u poštenje; — an Werkzeugen, dàržalo, dàržak, ručica.

Angriffsbündniß, *n.* udarni savez.

Angriffskrieg, *m.* udarni rat.

Angriffsweise, *adv.* udarnò.

Angriffswerk, *n.* udarna tvàrdja.

Angrinsen, *v. a.* cêrit se, očêrat se, očêrit se na koga.

Angst, *f.* têškoća; skàrb; stiska; muka; nemir; — machen, plašiti, strašiti; es wird mir —, bojim se, strah me je.

Angstgeschrei, *n.* vapaj, jauk od straha, pomaganja.

Aengstigen, *v. a.* plašiti, strašiti; mučiti, zadati, zadavati skàrbi.

Aengstigung, *f.* mučenje, plašenje, strašenje.

Aengstlich, *adj.* strašljiv; skàrban, brižan; nemiran.

Aengstlichkeit, *f.* nemir; skàrb, skàrbljivost, briga; stiska; staranje, têškoća, têškòba.

Angstschweiß, *m.* hladan, studen znoj (od muke); der — brach ihm aus, znojio se od straha, polio ga hladni znoj.

Angstvoll, *adj.* pun têškoće, straha, muke itd.

Angucken, *v. a.* viriti, poviriti, zaviriti, zavirivati; gledati, pogledati.

Angürten, *v. a.* pripasati, pasati, pripašivati.

Anguß, *m.* priliv.

Anhaben, *v. n.* imat na sebi, nositi; Schuhe und Strümpfe —, biti obuven; einem nichts — können, nemoć nauditi komu, nemoć ništa zla kazat o kom, nemoć mu do živa ni blizu.

Anhaften, *s.* Anhängen, Ankleben.

Anhaken, *v. a.* zakučiti, prikučiti; zakvačiti; na kuku obêsiti; — *v. n.* zakvačit se, zakučit se.

Anhalten, *v. a.* (festhalten), ustavljati, ustaviti, zaustaviti, sustaviti, uloviti, obustavljati, obustaviti; (widerstehen), protivit se; *fig.* (zwingen), prisiliti, usiliti, siliti, silovati; einen gerichtlich —, sustaviti, zatvoriti; Waaren —, zaustaviti; einen zu etwas —, nagovoriti, potaknuti koga na što; — *v. n.* um ein Mädchen —, prosit dêvojku; bei einem auf der Reise —, svàrnut se, navàrnut se, odsêsti kod koga; (fortfahren), trajati, obstojati; prestati; sich an etwas —, dàržat se, uhvatit se, primit se česa.

Anhaltend, *adj.* marljiv; neprestan, trajuć; eine —e Kälte, zima dugotrajna, postojana; eine —e Krankheit, bolest duga, utvàrdnuta; eine —e Arznei, lêk stezav, steżući; — *adv.* bez prestanka, neprestano.

Anhalter, *m.* ustavilac, sustavilac; podpor.

Anhaltsam, *s.* Beharrlich.

Anhaltung, *f.* ustavljenje, sustavljenje; uzdàržanje, uhvatjenje; pitanje, prosba, tražba; nagovaranje; trajanje, stavnost, dugotàrpnost; prestanak.

Anhämmern, *v. a.* pribiti, pribijati.

Anhang, *m.* pridavak, dodatak; (Partei), stranka; slêdba; — eines Testaments, kodicil, priložak od testamenta; der Teufel und sein —, vrag i njegova mati.

Anhangen, *v. n.* viseti; prijonuti; prijanjati, dàržat se, uhvatit se česa; einem —, biti s kim, dàržati s kim; einer Meinung —, biti misli koje, slêdit ju; dieser Fehler wird ihm sein ganzes Leben hindurch —, nikad se neće popraviti od te pogrêške.

Anhängen, *v. a* privêsiti, pridati, dodati; obêsiti; vêšati; einem etwas —, prisiti komu što; sich — *v. r.* prilêpit se, prijonuti, ulovit se, hvatat se.

Anhänger, *m.* slêdbenik, slêdnik, stranac, stranjanin.

Anhängerin, *f.* slêdbenica, slêdnica, stranjanka.

Anhängig, *adj.* prilêpljen; pridan, dodan; prijonut; nagnut; viseć; einen Prozeß — machen, podići, zametnuti, dignuti pravdu na koga.

Anhängigkeit, *f.* privàržênost, prijonutje, nagnutje, prignutje.

Anhänglich, *adj.* privàržen, prijonut, prignut, nagnut.

Anhänglichkeit, *s.* Anhängigkeit.

Anhängsel, *n.* *s.* Angehänge, Anhang.

Anhauch, *m.* dah, hak.

Anhauchen, *v. a.* zadahnuti, dahnuti, haknuti, zahaknuti; dihati (na što).

Anhauchung, *f.* tak, haknutje, dah, duhnutje; dihanje.

Anhäufen, *v. a.* kùpiti, nakùpiti, gàrnuti, nagàrnuti, nositi, nanêti; *fig.* množiti, umnožiti; sich —, nakupit se, nabrat se.

Anhäufung, *f.* nakupljenje, nagàrnutje, nanos, namet; *fig.* umnoženje; skup, sastanak.

Anheben, *v. a.* pridignuti, dodignuti, dizati; — *v. n.* početi, počimati, stati; er hub also an zu reden, stade, poče besêdit ovako.

Anheben, *n.* Anhebung, *f.* *s.* Anfang.

Anheften, *v. a.* prikopčati; prišiti; prilêpiti; privezati, pristaviti, pristavljati; pribiti, pribijati.

Anheilen, *v. n.* zalêčit se, srasti se; zarasti; — *v. a.* zalêčiti, lêčiti, vidati, izvidati.

Anheim, *adv.* doma.

Anheimfallen, *v. n.* pripasti, zapasti, dopa-

Digitized by Google

sti, doći, pripadati, zapadati, dopadati, dolaziti na dio, u dio.

Anheimſtellen, *v. a.* dati, davati, pustiti, puštati na volju; ich ſtelle es Ihrem Urtheile anheim, dajem vam, puštam vam, da razsudite.

Anheiſchig machen, ſich, *v. r.* podhvatit se, zarećí se, obreći se, zahvalit se; obećati; ponudit se.

Anhelfen, *v. a.* pomoći, pomagati komu, nametnuti, dignuti štogod.

Anhenken, ſ. Anhängen.

Anher, *adv.* amo, ovamo, simo.

Anherkunft, ſ. Ankunft.

Anhetzen, *v. a.* uckati, puckati, nauckati, draživiti, nadraživiti; urkati, naurkati, nagovarati, nagovoriti, potaknuti, poticati.

Anhetzer, *m.* uckalo, uckalac.

Anhetzung, *f.* uckanje, puckanje, draženje; urkanje, potaknutje.

Anheut, ſ. Heute.

Anhöhe, *f.* visina, visost; brěžuljak, bàrdasce, glavičica; vàrh.

Anhören, *v. a.* slušati, poslušati, posluhnuti.

Anhörer, *m.* slišalac, poslušatelj.

Anhörung, *f.* slušanje, poslušanje, posluh; posluhnutje (svědokah); nach —, čuvši.

Anhüpfen, *v. n.* doskočiti, doskakati, doskakivati; skočiti, skakati na što.

Anis, *m.* aniš, onliz (sěme).

Anisbrantwein, *m.* aniševica.

Anisholz, *n.* aniševina.

Anjetzt, ſ. Jetzt.

Ankauf, *m.* nabava, pribava; kupljenje; kupovanje; kapara.

Ankaufen, *v. a.* kupovati, kupiti; pribaviti, nabaviti, namaknuti; ſich — *v. r.* naselit se, nastanit se.

Ankäufer, *m.* kupac.

Ankäufung, ſ. Ankauf.

Anker, *m.* sidro, lenger; ſich vor — legen, baciti sidro, usidrat se; vor — liegen, počivat o sidru; den — lichten, dignuti, izvući sidro; den — kappen, preseći sidrenjak; (ein Maß), vědro, bario, barilo.

Ankerarm, *m.* zub od sidra.

Ankerboje, *f.* buja, znamenje od sidra.

Ankerfeſt, *adj.* sidrovan; usidran, zasidran.

Ankerſliege, *f.* lopata od sidra.

Ankergeld, *n.* sidrovina.

Ankergrund, *m.* město za sidro, sidrište.

Ankerhaken, *m.* sidrena kuka.

Ankerhaſpel, *m.* sidreni vitap.

Ankerholz, ſ. Ankerſtock.

Ankerkreuz, *n.* križ, kàrst od sidra.

Ankerkugel, *f.* račvasto zàrno (u vatroděljah).

Ankerloch, *n.* sidrena rupa, oko.

Ankerlos, *adj.* bez sidra; das Schiff iſt —, brod je pogubio sidra.

Ankern, *v. n.* usidrat se, spustiti, baciti, bacati sidro; nach etwas —, imati što na misli, iskati, tražiti štogod.

Ankerplatz, *m.* sidrište.

Ankerrecht, *n.* pravo od usidranja; sidrovina.

Ankerring, *m.* kolobar od sidra.

Ankerruthe, *f.* cěv, deblo od sidra.

Ankerſchaufel, *f.* lopata od sidra.

Ankerſchmid, *m.* sidrar, kovač od sidrah.

Ankerſeil, *n.* sidrenjak, konop sidreni.

Ankerſtange, ſ. Ankerruthe.

Ankerſtock, *m.* dàrvo, panj sidreni.

Ankertau, ſ. Ankerſeil.

Ankerzeichen, *n.* ſ. Ankerboje.

Ankerzoll, *m.* ſ. Ankergeld.

Anketten, *v. a.* kovati, prikivati, prikovati verigom, vezati, privezati, privežívati na lanac.

Ankettung, *f.* prikov, prikovanje, prikivanje.

Ankitten, *v. a.* lěpiti, prilěpiti, slěpiti, oblěpiti.

Anklage, *f.* tužba; žaoba; obtuženje; korba, ukor.

Anklagen, *v. a.* tužiti, obtužiti; koriti, ukoriti.

Ankläger, *m.* tužbenik, tužitelj.

Anklägerin, *f.* tužiteljka, tužiteljica, tužbenica.

Anklammern, *v. a.* priskobiti, pripeti, pripinjati skobami; ſich — *v. r.* uhvatit se, sgrabit se za što.

Anklang, *m.* suglas; odziv.

Ankleben, *v. a.* lěpiti, prilěpiti, slěpiti; — *v. n.* prijonuti, ulovit se, prilěpit se, prijanjati, lovit se, hvatat se.

Ankleiben, ſ. Ankleben.

Ankleibung, *f.* lěpljenje, prilěpljenje; prijonutje, prijanjanje.

Ankleiden, *v. a.* oblačiti, obući, oděvati, oděnuti; ſich — *v. r.* obuć se, oděnut se, oblačit se, oděvat se.

Ankleidung, *f.* odělo, ruho, odora; oblačenje, obuka.

Ankleiſtern, *v. a.* keljiti, lěpiti, prikeljiti, skeljiti, prilěpiti kliom, keljem.

Anklingeln, *v. n.* zvoniti, pozvoniti.

Anklingen, *v. n.* složit se, slagat se; odazvat se, odazivat se; mit den Gläſern —, kucati, kucnuti čašami.

Anklopfen, *v. a.* kucati, kucnuti, pokucati; tući, iztući, biti, nabiti, nabijati.

Anklopfer, *m.* kucalo, kolut, alka, bioćug (na vratih).

Anknöpfen, *v. a.* zaputiti, priputiti, prikopčati, zakopčati.

Anknüpfen, *v. a.* privezati, svezati; *fig.* početi.

Anködern, *v. a.* mečiti, namečiti.

Ankommen, *v. n.* doći, dospěti, stignuti; zur unrechten Zeit —, doći u nevrěme; übel —, naměrit se na zlo; es kommt mir eine Luſt an, imao bi volju; darauf kommt alles an, o tom visi svekoliko; es kommt mir auf eine ſolche Kleinigkeit nicht an, ja negledam za tako malene stvari; darauf kommt es eben nicht an, nezavisi baš od toga; es aufs Aeußerſte — laſſen, pustiti vodu do ustah; es kommt mir der

Digitized by Google

Schlaf an, san me hvata; was kommt euch an, što vam je? ich wäre schön angekommen, lèpo bi se bio namèrio; es auf den Ausspruch eines — lassen, pustiti, dat komu da osudi; es darauf — lassen, dati, pustiti do toga; wenn es nur darauf ankommt, ako je, ako bude samo do toga; bei allen Unternehmungen kommt es viel auf das Glück an, u svakom poslu se hoće sréća; es kommt mich eine Furcht, eine Lust an, strah me je, volja me je; es kam mich hart an, bis..., mnogo me stojalo, dok...

Ankömmling, *m.* prihodnik, došastnik, došalac, došljo (gem).

Ankoppeln, *v. a.* vezati, savezati, privezati.

Ankörnen, *v. a.* namamiti, namečiti; mamiti, mečiti.

Ankratzen, *v. a.* grebsti, nagrebsti.

Ankriechen, *v. n.* puziti, milèti, dopuziti, domilèti, dogmizati.

Ankündigen, *v. a.* ozvati, ozivati, oglasiti, objaviti, oznaniti, navèstiti, oglašivati, oznanjivati, navèštati.

Ankündigung, *f.* oglas, objavljenje, oznanjenje, navèštenje, oziv.

Ankunft, *f.* došastje, prišastje, dolazak.

Ankuppeln, *v. a.* vezati, privezati (pse); dobaviti, priskàrbiti (ženu komugodir), oženit ga.

Ankütten, s. Ankitten.

Anlächeln, *v. a.* smèšit se, posmènut se (na koga).

Anlachen, *v. a.* smijat se, nasmijat se (komu).

Anlage, *f.* plan, osnova; (das Angefügte), prilog; dodatak, pridavak; (Errichtung), zametnutje, ustav; (natürliche —), sposobnost, talent; (Vertheilung einer Abgabe), poreza; (Abgabe), poreza, namet; (Kapital), glavnica, kapitò; (am Ufer), naplov.

Anlände, *f.* pristaja, pristanište.

Anlanden, *v. n.* pristati, pristanuti, pristajati, doći, dolaziti, stupiti na kopno.

Anlandung, *f.* pristanak, došastje, prišastje.

Anlangen, *v. n.* dospèti, doći; was mich anlangt, što se mene tiče.

Anlängen, *v. a.* duljiti, produljiti, produljivati.

Anlangend, *adv.* u oziru, u pogledu, gledè, što se tiče.

Anlaß, *m.* uzrok, povod; prilika, prigoda; slika, prikaz.

Anlassen, *v. a.* (einen Teich) napuniti vode; Kleidungsstücke —, ostavit na kome haljine; pustiti (pse na koga); einen übel —, osramotiti, opsovati; eine Mühle —, otvoriti, otvorati mlin; den Stahl —, mòdriti, pomodriti nado, èelik; sich — *v. r.* ukazivat se, kazat se; imati lice; wie läßt sich der Knabe an, kako se kaže dète.

Anlauf, *m.* (zum Springen), zagon, nagon; (Anfall), navala, nasàrnutje; (Zudrang), naloga; er hat einen großen —, vàrve k njemu.

Anlaufen, *v. n.* (anschwellen), oteći, nadut se; nateći, priteći, nagonit se, nagnat se, zagonit se, zateć se, zaletèt se; turnuti, udarit o što; (als Glas), navuć se, naoblačit se, znojit se, oznojit se; (als Wein), plèsniviti, zaplèsniviti; übel, —, namèrit se na zlo; ein Wildschwein — lassen, nadražit na se, probosti vepra; (vom Eisen), hàrdjati, zahàrdjati; ein Gewehr blau — lassen, pomodriti pušku; Ihre Schuld läuft immer mehr an, dug vaš sve jače rasti.

Anläuten, *v. n.* zvoniti, pozvoniti.

Anlegen, *v. a.* pristaviti, postaviti, primaknuti, metnuti, vàrći; ein Gewehr —, namèriti, pritisnuti (pušku k obrazu); Kleidung —, obući se; (anwenden), upotrèbiti; (errichten), zametnuti, zavèsti, ustaviti; einen Hund —, privezati psa; ein Faß —, nabiti, obručati bačvu; ein Kapital —, dati na pribitak, na kamatu; es war darauf angelegt, to su kanili; sich mit dem Rücken —, naslonit se s pleći; sich — (Rost ꝛc.), zahàrdjati itd. — *v. n.* wieder —, oporavit se, pomoć se, ugojit se; (von Schiffen), pristati, pristanuti, pristajati.

Anlegeschloß, *n.* katanac, lokot, čilit.

Anlehen, *n.* zajam.

Anlehne, *f.* naslon, prislon.

Anlehnen, *v. a.* naslanjati, nasloniti, prislanjati, prisloniti; eine Thür —, pritvoriti, priprèti vrata.

Anlehnung, *f.* naslon, prislon, naslanjanje, prislanjanje.

Anlehren, *v. a.* učiti, naučiti.

Anleihe, *f.* s. Anlehen.

Anleihen, *v. a.* uzajmiti, uzajmljivati.

Anleimen, *v. a.* prilèpiti, prikeljiti, lèpiti, keljiti.

Anleiten, *v. a.* voditi, vesti, rukovoditi, učiti, ravnati, uputiti, uputjivati, upravljati, upraviti.

Anleitung, *f.* vodjenje, učenje, ravnanje uprava, rukovodstvo, uputa; prigoda prilika.

Anlenken, *v. a.* ravnati, upravljati, upraviti

Anleuchten, *v. a.* obasjati, obasjavati.

Anliegen, *v. n.* ticat se, tikom ležati; zaklapati, stojat dobro (od haljinah); einen um etwas —, moliti, prositi; *fig.* brinu še, ležat na sàrdcu.

Anliegen, *n.* skàrb, briga, brinutje.

Anliegend, *adj.* priklopljen, priložen, primetnut; pograničan, tikom ležeći, susèdan; —er Ort, susèdstvo, mèsto oblížnje

Anloben s. Anpreisen.

Anlispeln, *v. a.* šaptati, prišaptati komu der Zephyr lispelte mich an, čuo sam, slušò sam šuštanje vètrica.

Digitized by Google

Anlocken, *v. a.* privabiti, navabiti; vabiti, mamiti.
Anlockung, *f.* vabljenje, mamljenje; namama.
Anlöthen, *v. a.* pripojiti; pripojavati.
Anlöthung, *f.* pripojavanje; pripoj.
Anlügen, *v. a.* lagati, slagati; kazati, govoriti laži.
Anmachen, *v. a.* pridati, nadodati, pristaviti, privezati; **Wein, Obſt** ꝛc. —, začinjati, načinjat vino, voće itd.; **Feuer** —, naložiti vatru; **ſich an etwas machen**, podhvatit se česa; **ſich an einen machen**, vàrći ruke na koga.
Anmahnen, ſ. **Ermahnen**.
Anmahnung, ſ. **Ermahnung**.
Anmahnungsſchreiben, *n.* opomena; list, pismo od opomene.
Anmalen, *v. a.* namalati, pengati, napengati.
Anmarſch, *m.* približavanje, približenje, dohod, dolazak.
Anmarſchiren, *v. n.* približat se, doći, dolaziti.
Anmaßen, ſich, *v. r.* uslobodit se, usudit se; posvojiti, prisvojiti, zaktěvati, grabiti, ugrabiti.
Anmaßend, *adj.* preuzetan, zaktěvan; — *adv.* ponositò, nepravednò, preuzetnò.
Anmaßlich, *adj.* posvojen, otět, ugrabljen; *adv.* po grabežu, nepravdi.
Anmaßung, *f.* zaktěv, zaktěvanje; ugrabljenje, otimanje, grabež, otetje.
Anmauern, *v. a.* dozidati, dozidjivati; zazidati, zazidjivati.
Anmelden, *v. a.* javiti, objaviti, javljati, objavljivati.
Anmeldung, *f.* javljenje, objavljenje.
Anmengen, *v a.* mèšati, smèšati.
Anmerken, *v. a.* zabilježiti, ubilježiti, bilježiti; zapamtiti, upamtiti, zapaziti, pamtiti.
Anmerkung, *f.* bilježka, pazka, opazka, bilježenje, zapaženje.
Anmerkungswerth, *adj.* znamenit; vrědan pameti, pametodostojan.
Anmerkungswürdig, ſ. **Anmerkungswerth**.
Anmeſſen, *v. a.* uzimati, uzeti měru; *fig.* upodobiti, upodobljivati, primèriti.
Anmiſchen, ſ. **Anmengen**.
Anmuth, *f.* milina, milota, milost; prijatnost, dragost, krasost, uljudnost, razkoša, razbluda.
Anmuthen, ſ. **Zumuthen**.
Anmuthig, *adj.* mio, milen, prijatan, drag, udvoran, razbludan; — *adv.* milò, dragò. prijatnò.
Anmuthsreich, Anmuthsvoll, *adj.* milostan, pun miline, milote.
Anmuthung, ſ. **Zumuthung**.
Annadeln, *v. a.* pribosti, pritaknuti, pribadati, pritìcati iglom.
Annageln, *v. a.* prikovati, pribiti, prigvozditi, prikivati, pribijati čavlom.
Annagelung, *f.* prikivanje (čavlom).
Annagen, *v. a.* nagrizti, oglodati, nagrizati, glodati.
Annahen, Annähern, *v. n.* približit se, pristupiti, nastupiti, približat se, pristupati.
Annähen, *v. a.* prišiti, šiti, prišivati.
Annähernd, *adj.* približajuć; približiv; — *adv.* približivò.
Annäherung, *f.* približenje, približivanje.
Annahme, *f.* prijatje; primljenje; najam (sluge); — **an Sohnesſtatt**, posinovljenje, posinjenje.
Annalen, *pl. f.* lětopisi.
Annaliſt, *m.* lětopisac, lětopisalac.
Annebſt, ſ. **Hierbei**.
Annehmen, *v. a.* primiti, primati, uzeti, uzimati na se; **einen in Dienſt** —, uzet koga u službu; **(vorausſetzen)** stavìti, postaviti; **an Sohnesſtatt** —, posiniti, posinoviti, uzeti pod svoje; **ſich Jemandes** —, uzimat se, uzet se za koga; **eine Meinung** —, prigàrliti, prigàrljivati misao; **ſich etwas** —, podhvatit se česa.
Annehmer, *m.* primilac, akceptant.
Annehmlich, *adj.* prijatan; ugodan; udvoran, uljudan; — *adv.* prijatnò, ugodnò, udvornò, uljudnò.
Annehmlichkeit, *f.* prijatnost, milina; ugodnost, dragost.
Annehmung, *f.* prijatje, primljenje; najam; — **an Sohnesſtatt**, posinovljenje, posinjenje.
Anneigen, *v. a* nagnuti, nagibati.
Annetzen, ſ. **Benetzen**.
Annieten, *v. a.* zaglaviti, zavàrnuti, prikudariti (čavò).
Annoch, ſ. **Noch**.
Anordnen, *v. a.* narediti, naredjivati, urediti, uredjivati; rediti; razrediti, prirediti; dati zapověd, zapověditi, zapovědati.
Anordnung, *f.* naredba, uredba, red, razredjenje.
Anpacken, *v. a.* grabiti, pograbiti, popadati, popasti; hvatati, uhvatiti, uloviti, loviti; tovariti; navaliti.
Anpappen, *v. a.* keljiti, prikeljiti, prilěpiti, lěpiti (těstom).
Anpaſſen, *v. a.* upodobiti, upodobljivati, pripodobiti, pripodobljivati; primèriti.
Anpaſſend, *adj.* pristojan, priličan, primèran.
Anpeitſchen, *v. a.* bičevati, šinuti, ošinuti, šibati.
Anpfählen, *v. a.* privezati, privezivati, vezati o kolac.
Anpflanzen, *v. a.* saditi, nasaditi; **ſich wo** —, nastanit se, naselit se.
Anpflanzer, *m.* naselac, naselnik.
Anpflanzung, *f.* sadjenje; nasada, naseljenje, naseobina.
Anpflöcken, *v. a.* pribiti, pribijati (klinom).
Anpflügen, *v. a.* dooravati, doorati, pooravati, poorati; orati.

Digitized by Google

Anpichen, *v. a.* smoliti, zasmoliti, nasmoliti.
Anpiſſen, *v a.* pišati, popišati.
Anplärren, *v. a.* krivit se, derat se.
Anpochen, *v. a.* pokucati, kucati, kucnuti.
Anpoſaunen, *v. a.* trubiti, raztrubiti, raztrubljivati.
Anprägen, *v. a.* udariti, udarati znamenje, biljegu na što.
Anprallen, *v. n.* udarati, udariti o što.
Anpreiſen, *v. a.* slaviti, dičiti, hvaliti, pohvaliti.
Anprellen, *v. a.* baciti, rinuti, turnuti o što; *fig.* varati, prevariti.
Anprobiren, *v. a.* ogledati.
Anputz, *m.* ures, nakit, naprava.
Anputzen, *v. a.* resiti, uresiti, kititi, nakititi.
Anranken, ſich, *v. r.* penjat se, popet se, povit se, povijat se.
Anrathen, *v. a.* světovati, nagovarati, nagovoriti, naputiti, naputjivati.
Anrathung, *f.* savět, nagovaranje, nagovor, naputa.
Anrauchen, *v. a.* pušiti, zapušiti, dimiti, zadimiti, kuriti, zakuriti.
Anräuchern, *v. a.* kaditi, okaditi, nakaditi.
Anrechnen, *v. a.* računati, naračunati, zaračunati, zarězati, staviti na račun; *fig.* priměniti, pripisati, okriviti, obaditi, obadjivati.
Anrechnung, *f.* zaračunanje, zarěz; primčna, okrivljenje. obada.
Anrede, *f.* govor, beseda; govorenje.
Anredefall, *m.* zovni padež, peti padež, vokativ (u gramatici).
Anreden, *v. a.* govoriti s kim; (**eine Rede an einen halten**), besěditi, govoriti komu.
Anregen, *v. a.* buditi, pobuditi, pobudjivati, uzbuditi, uzbudjivati, potaknuti, poticati, uzpiriti; (**erwähnen**), pomenuti, spomenuti, pominjati, spominjati.
Anregnen, *v. n.* udarati, biti, udariti dažd, kiša.
Anregung, *f.* uzbudjenje, potaknutje; (**Erwähnung**), pomen, pomenutje, spomenutje.
Anreiben, *v. a.* tàrti, ribati, naribati, natàrti.
Anreihen, *v. a.* nanizati, nizati; **ſich** — *v. r.* pristati, pristajati; **an dieſen Satz laſſen ſich zahlreiche Folgerungen** —, iz ove zasade dade se izvesti mnogo poslědicah.
Anreißen, *v. a* nadrěti, nadirati, počet derati; narisati, risati.
Anreiten, *v. n.* (**an etwas**), najahati, turnuti o što jašuć; **bei einem** —, dojahati, prijezditi.
Anreiz, *m.* ſ. **Anreizung**.
Anreizen, *v. a.* nadražiti, podbosti, podažgati; dražiti, podbadati, podžigati.
Anreizend, ſ. **Reizend**.
Anreizung, *f.* draženje, podbadanje, nagon, podpala, podžig, podžiganje.
Anrennen, *v. n.* natàrčati, nasàrnuti; dotàrčati; *fig.* **übel** —, zlo proći, na zlo s naměriti.
Anrichte, *f.* **Anrichttiſch**, *m.* kuhinjska tra peza, gotovni stol.
Anrichten, *v. a.* gotoviti, ugotoviti, sgotoviti, dogotoviti; zametnuti, zavesti, usta viti; uzročiti, učiniti; **Speiſen** —, pri praviti, služiti, gotoviti.
Anrichtlöffel, *m.* gotovna žlica.
Anrichtſchüſſel, *f.* gotovna zděla.
Anrichtung, *f.* (**der Speiſen**), gotovljenje pripravljanje, služenje (jestiva).
Anriechen, *v. a.* mirisati, pomirisati, njuši ti, onjušiti; **es einer Sache** —, poznati p duhi, njušiti, nanjušiti.
Anritzen, *v. a.* ogrebsti, zaderati.
Anrollen, *v. a.* valjati, navaliti, navaljati — *v. n.* valjat se, dovaljat se, koturat s dokoturat se.
Anroſten, *v. n.* zahàrdjati, hàrdjati.
Anrüchtig, ſ. **Berüchtig**.
Anrücken, *v. n.* približit se, približivat se — *v. a.* primaknuti; primicati.
Anrücken, *n.* primak, primicanje, približivanje.
Anrudern, *v. n.* vozit se, dovesti se; udari ti, udarati (veslom o što).
Anruf, *m.* ſ. **Anrufung**.
Anrufen, *v. a.* zvati, zazvati, zazivati; (**anflehen**), prositi, moliti; (**heranrufen**), do zvati, prizvati, dozivati, prizivati.
Anrufung, *f.* zaziv, zazivanje; molba, pros nja; dozivanje; apelacia.
Anrufungsgericht, *n.* apelacia, apelacio nalni sud.
Anrühmen, *v. a.* hvaliti, slaviti, dičiti.
Anrühren, *v. a.* dirnuti, taknuti, dotaknu ti; pomenuti; mešati.
Anrührung, *f.* taknutje, dirnutje; pomen.
Anſäen, *v. a.* sijati, nasijati, posijati.
Anſäung, *f.* usěv; sijanje.
Anſage, **Anſagung**, *f.* oglas, objavljenj navěštenje; oznanjenje; očitovanje.
Anſagen, *v. a.* nareći, naricati, objaviti, na věstiti, oglasiti; oznaniti; očitovati; da ti na znanje.
Anſägen, *v. a.* piliti, napiliti, napiljivat zapiliti, zapiljivati.
Anſammeln, *v. a.* brati, kùpiti, nabrati, na kùpiti.
Anſäſſig, *adj.* nastanjen, naseljen; pribiva jući; — **werden**, — **gemacht werden**, na stanit se.
Anſäſſigkeit, *f.* nastanjenost.
Anſatz, *m.* (**Anfall, Angriff**) navala, nasà nutje, postup, nastup; — **eines Tiſches** pridavak, nadometak; — **zum Laufe**, na gon, zagon, mah; — **bei Blas-Inſtrumenten**, pisak, pisk; (**angeſpültes Land**), na plov, naplovina; *fig.* sklonost, prignutj nagnutje; **der** — **dieſer Waare iſt zu ni** drig, ova je roba odveć malò, preveć jef tinò učènjena.

Digitized by Google

Anfangen, *v. n.* sasnuti sisati; ſich — *v. r.* loviti, hvatati, uloviti, uhvatiti (od pijavicah.)

Anſchaben, *v. a.* strugati, nastrugati.

Anſchaffen, *v. a.* nabaviti, dobaviti, pribavitl; naručiti; kupiti, priskàrbiti.

Anſchaffung, *f.* nabava, dobavljanje; kupovanje; providjivanje.

Anſchäften, *v. a.* (eine Flinte ꝛc.), kundačiti, okundačiti, okasiti (pušku); Stiefeln —, preglaviti, naglaviti, preglavljivati, naglavljivati.

Anſchälen, *v. a.* počet lùpiti.

Anſchauen, *v. a.* gledati; pogledati; smatrati.

Anſchauen, *n.* **Anſchauung**, *f.* gledanje; smatranje.

Anſchauend, *adj.* gledajući; motreći.

Anſchaufeln, *v. a.* lopatom gàrnuti, nagàrnuti.

Anſchaulich, *adj.* vidiv, vidljiv, očevidan; očit, javan.

Anſchaulichkeit, *f.* očevidnost.

Anſchauungsvermögen, *n.* motreća moć, sila.

Anſchauungswürdig, *adj.* dostojan, vrědan da se vidi.

Anſchein, *m.* vid, lice, slika, prilika, obraz; dem — e nach, kako se vidi, kako se čini.

Anſcheinen, *v. a.* razsvětljivati, obasjavati, razsvětliti, obasjati, osijati; — *v. n.* činit se, vidit se.

Anſcheinend, *adj.* prikazan; — *adv.* prikazno, polag izvanjskoga lica.

Anſchellen, ſ. Klingen.

Anſchere, *f.* osnova, osnutak (u tkalacah).

Anſcheren, *v. a.* nastrići, nastrizati; snovati, osnovati (u tkalacah).

Anſchicken, *v. a.* gotoviti, sgotoviti, prigotoviti, pripraviti, pripravljati; ſich — *v. r.* spremat se, spremit se, pripravljat se, pripravit se, spravit se.

Anſchieben, *v. a.* primaknuti, turnuti stvar jednu prema drugoj, primicati.

Anſchielen, *v. a.* škiljiti (na koga), razrokò koga pogledati.

Anſchießen, *v. a.* raniti (iz puške); izkušati, izkusiti (pušku); angeſchoſſen ſein, bit udaren; das neue Jahr —, pucati, puknut na novu godinu; eine Flinte —, pàrvi put izbaciti pušku; ein Stück an ein anderes —, dodati, pridati, nastaviti, dodavati, pridavati, nastavljati jedan komad k drugomu; — *v. n.* dobaciti, dohititi, (iz puške); dotàrčati, doteći, doletěti; udariti o što tàrčući; (von Salzen und anderen Kryſtallen), kristalizirat se, ledit se, màrznuti, sledit se, smàrznuti; (vom Schimmel, Fäulniß), hvatat se, uhvatit se (plèsan itd.).

Anſchiffen, *v. n.* pristati, približit se, pristajati, približat se (s brodom).

Anſchimmeln, *v. n.* plèsniviti, splèsniviti.

Anſchirren, *v. a.* opremati, opremiti (konja).

Anſchlag, *m.* udar, udarac, udarenje, pribitje; lupa, lupanje; — an die Glocke, udarac, zvonjenje; — der Flinte, pritisnutje puške k licu; kundak; (Rechnung), račun; učěna; (Entwurf), osnova, naměra, misao, nakanjenje; (Zettel), cedulja, oglas.

Anſchlagen, *v. a.* udariti, pribiti; zvoniti; lajati, zalajati; etwas an eine Wand —, pribiti, prilèpiti; die Flinte —, pritisnuti k licu pušku; Feuer —, ukresati; (berechnen), cěniti; einen Strumpf —, početi; — *v. n.* udarit se o što; *fig.* koristiti, hasniti, dělovati, pruditi, podnositi, prijati.

Anſchlägig, *adj.* domišljat; uman.

Anſchlagzettel, *m.* proglas, oglas, pribojna cedulja.

Anſchlämmen, *v. a.* napuniti, nasuti blàtom, grezom; nanèti, nanositi gliba.

Anſchleichen, *v. n.* angeſchlichen kommen, doplaziti, dopuziti, dovuć se, prikrasti se, dosmucat se.

Anſchleifen, *v. a.* zabrusiti, nabrusiti, naoštriti, zaoštriti; dovezti na saonicah; pripetljati, privezati.

Anſchlendern, *v. n.* šemetati, došemetati.

Anſchlenkern, *v. a.* baciti (na što ili o što).

Anſchleppen, *v. a.* navući, nasmucati, dosmucati.

Anſchleudern, ſ. Anſchlenkern.

Anſchließen, *v. a.* prikovati verigom; zatvorati, zatvoriti lokotom; spriljubiti, priložiti, pridati; ſich an einen —, pridružit se, prijonuti; — *v. n.* pristati, sljubit se, pristajati, ljubit se.

Anſchlitzen, *v. a.* naporiti, zaporiti, začèpiti.

Anſchluß, *m.* prilog, list ili komad priložen.

Anſchmauchen, ſ. Anrauchen.

Anſchmecken, *v. a.* poznati, poznavati po teku, po ukusu.

Anſchmeicheln, ſich, *v. r.* udvorit se, ulagat se, umilit se, udvorivat se, ulagivat se, umiljivat se.

Anſchmeißen, ſ. Anwerfen.

Anſchmieden, *v. a.* prikivati, prikovati; svarivati, svariti; privarivati, privariti.

Anſchmiegen, ſich, *v. r.* privijat se, priljubit se, priljubljivat se.

Anſchmieren, *v. a.* mazati, namazati, omazati; varati, prevariti; nagovarati, nagovoriti (da tko što kupi itd.); Wein —, načinjati, kvariti vino.

Anſchminken, ſ. Schminken.

Anſchmücken, ſ. Schmücken.

Anſchmutzen, ſ. Beſchmutzen.

Anſchnallen, *v. a.* prikopčati, zakopčati, prikopčavati, zakopčavati.

Anſchnarchen, *v. a.* derat, proderat se na koga.

Anſchnauben, ſ. Anfahren.

Anſchnautzen, ſ. Anfahren.

Digitized by Google

Anſchneiden, *v. a.* prorézati, otvoriti; načeti; zarézati.
Anſchnitt, *m.* proréz; zaréz, réz.
Anſchnüffeln, *ſ.* Beſchnauben.
Anſchnüren, *v. a.* privezati, savezati, vezati, steguti, stezati gajtanom; nanizati, nizati.
Anſchnurren, *ſ.* Anfahren.
Anſchöpfen, *v. a.* nagrabiti, zacàrpiti, càrpiti.
Anſchove, *ſ.* gàrma, sardèla (riba). *Clupea encrasicolus* Linn.
Anſchrauben, *v. a.* prišarafiti, prišarafljivati, zašarafiti, zašarafljivati.
Anſchreiben, *v. a.* zapisati, ubilježiti, stavit na račun.
Anſchreiten, *v. n.* koračiti, kraknuti, koracati, kracati, dokoracati, dokracati.
Anſchreien, *v. a.* kriknuti, kričati; vikati, viknuti; zazvati, zvati; kliknuti; zavapiti.
Anſchrote, *f.* dizga, krajac, obšava (od sukna).
Anſchroten, *v. a.* dovaliti, dovaljati, valjati, navaliti, navaljati, privaljati; praviti, napraviti krajac na sukno.
Anſchub, *m.* pàrvi udarac (na kuglani).
Anſchuhen, *v. a.* naglaviti, preglaviti (čizme); Pfähle —, okovati, okivati kolje.
Anſchuldigen, Anſchuldigung, *ſ.* Beſchuldigen, Beſchuldigung.
Anſchüren, *v. a.* potaknuti, poticati (vatru).
Anſchürer, *m.* potikač.
Anſchuß, *m.* pàrvi hitac; kristalizacia.
Anſchütten, *v. a.* nasuti, naliti; posuti, politi.
Anſchwängern, *v. a.* obrèmeniti, otegotiti, napuniti.
Anſchwärzen, *v. a.* càrniti, pocàrniti; *fig.* càrniti, ocàrniti, ogovoriti, opasti, ogovarati, opadati.
Anſchwärzer, *m.* càrnitelj, klevetnik, ogovaralac, ogovornik.
Anſchwärzung, *f.* pocàrnjenje; ogovaranje, klevetanje, opadanje, càrnjenje.
Anſchwatzen, *v. a.* (einem etwas), nagovoriti, nagovarati koga, da uzme štogod.
Anſchwefeln, *v. a.* sumporiti, nasumporiti.
Anſchweif, *m.* osnova, osnutak (u pojasarah).
Anſchweifen, *v. a.* snovati, osnovati.
Anſchweifrahmen, *m.* snovača.
Anſchweißen, *v. a.* variti, privariti, svariti (željezo na ognju).
Anſchwellen, *v. a.* nadimati, naduti; — *v. n.* oticati; dignut se, dizat se, rasti (od vode).
Anſchwemmen, *v. a.* plaviti, priplaviti, naploviti; ein angeſchwemmtes Stück Land, naplov, naplovina.
Anſchwemmung, *f.* naplitje; naplov, naplovina.
Anſchwimmen, *v. n.* plivati, priplivati, doplivati, naplivati.
Anſchwöden, *v. a.* klačiti, krečiti, oklačiti, okrečiti, ovapniti kožu (u strojbarah).

Anſegeln, *v. n.* jèdriti, dojèdriti, prijèdriti udariti, udarati o što (s brodom).
Anſehen, *v. a.* viděti, gledati, pogledati smatrati, razmišljati, suditi; das Geſi nicht —, nežalit novacah; einen für ge ſehrt —, dàržati koga za učna; an de Augen —, poznat po očiuh; darauf iſ es eben angeſehen, o tom se baš i radi Sie haben mich für einen andern ange ſehen, vi ste me uzeli za drugoga; mat ſieht es ihm nicht an, nebi čovèk toga n njem rekó; ein angeſehener Mann, vi djen, znatan, ugledan čovèk.
Anſehen, *n.* gledanje; pogled; vid; lice obraz, slika; smatranje, promišljanje sud; poštenje, znamenitost, znatnost ugled, čast, dostojanstvo, vlast, slava ohne — der Perſon, bez razlikè.
Anſehnlich, *adj.* vidjen, znatan, glavan, u gledan, znamenit, važan, odličan; lèp pristao, skladan.
Anſehnlichkeit, *f.* vid, slika lèpa, sklad skladnost, pristalost; znamenitost, znat nost, odličnost, ugled, uglednost.
Anſehung, *f.* in —, u pogledu, u obziru, gle dè; radi, poradi, čéća, zbog.
Anſeilen, *v. a.* hvatati, vezati, uhvatiti, sve zati (psa).
Anſengen, *v. a.* pàrliti, izpàrliti, opàrliti paliti, opaliti, napaliti.
Anſeſſig, *ſ.* Anſäſſig.
Anſetzen, *v. a.* staviti, pristaviti, primaknu ti, primetnuti, priložiti; prišiti; zaraču nati, stavit na račun; cèniti, ucèniti; ein Friſt —, uglaviti, odrediti rok; eine Flin te —, prišnuti pušku; Einwohner — naseliti, nastaniti; ſich — *v. r.* prijonuti uhvatit se; — *v. n.* navaliti, nasàrnuti zagnat se, zatàrčat se; zaći u brème, za nosećati, zatruditi.
Anſicht, *f.* vid, pogled, pozor; misao mnjenje.
Anſichtig, *adj.* — werden, ugledati, spaziti
Anſiedeln, ſich, *v. r.* naselit se, nastanit se — *v. a.* naseliti, nastaniti.
Anſiedler, *m.* naselac, naseonik.
Anſiedlung, *f.* naseobina, naseljenje, naselje
Anſiegeln, *v. a.* pečatiti, pripečatiti.
Anſinnen, *ſ.* Zumuthen.
Anſinnung, *ſ.* Zumuthung.
Anſintern, ſich, *v. r.* hvatat se, uhvatit s kapljuć.
Anſitzen, *v. n.* siděti, sèditi pored česa il n čem; prilèpit se, prijonuti; dàržat se.
Anſpann, *m.* sprega.
Anſpannen, *v. a.* uprezati, upregnuti, za prezati, zapregnuti, hvatati, uhvatiti i na tezati, nategnuti; alle ſeine Kräfte — napinjat se, napet se iz svih žilah, na pregnut se, naprezat se.
Anſpänner, *m.* sprežnik.
Anſpeien, *v. a.* pljuvati, popljuvati, pljunuti

Digitized by Google

Anſpicken, *v. a.* nadènuti, nadèvati; nabiti, nabijati.

Anſpielen, *v. n.* (auf etwas), naigrati, naigravati, ciljati; (im Spiel), igrati, početi, počimat igrati, dati, davati, imati ruku.

Anſpielung, *f.* naigra, naigrica; naigravanje; pàrva ruka (u igri).

Anſpießen, *v. a.* nabadati, nabosti, naticati, nataknuti (na ražanj); einen Verbrecher —, nabiti, nabijati, udariti, udarati na kolac; einen Eber —, probosti, probadati.

Anſpinnen, *v. a.* zapresti, početi presti; *fig.* snovati, kovati (kakovo zločinstvo); ſich —, postati, napravit se malo po malo.

Anſpitzen, *v. a.* šiljiti, zašiljiti, zadèlavati, zadèlati, oštriti, zaoštriti.

Anſporen, *v. a.* bosti, biti, badati (ostrugom); *fig.* podbosti, potaknuti, nagovoriti, podbadati, poticati, nagovarati.

Anſpornung, *f.* podbadanje, poticanje, nagovaranje; podboda, potaknutje.

Anſprache, *f.* besèdjenje; govor; prošnja; iskanje, zaktèv, zaktèvanje; tužba.

Anſprechen, *v. a.* zametati, zametnuti s kime rèč, besèdu, govor, početi govoriti; einen um etwas —, pitati, prositi, tražiti, iskati; dirati, ticati; dopadat se.

Anſprengen, *v. a.* mit dem Waſſer —, poskropiti, poskropiti, popàrskati, kropiti; natèrati, činit skočiti prema čemu; auf einen —, naletèti, nasàrnuti, naskočiti.

Anſpreitzen, *v. a.* podupréti, podupirati, podpirati.

Anſprengung, *f.* kropljenje, popàrskanje, pokropljenje; pokrop.

Anſpringen, *v. n.* skočiti, naskočiti; poskočiti; doskočiti, priskočiti; puknuti, izpucati.

Anſpritzen, *v. a.* popàrskati, poskropiti; — *v. n.* pàrsnuti.

Anſpruch, *m.* prošenje; iskanje, zaktèv, zaktèvanje, trèbovanje; pravo; — machen, zaktèvati; eine Sache in — nehmen, iskati, tražiti natrag štogoděr; ſeine — e fahren laſſen, odreći se svojega prava; ſeine — e geltend machen, tražiti, dokazati svoje pravo; etwas in — nehmen, mašit se, uhvatit se, primit se, mašat se, hvatat se, primat se česa; dieſe Frau macht Anſprüche auf Schönheit, ova žena dàrži se za lèpu.

Anſprüchig, *adj.* zaktèvan; etwas — machen, dokazati, dokazivati štogod.

Anſpruchslos, *adj.* směran, smiren, čedan, umiljat; — *adv.* směrnò, smirenò, čednò, umiljatò.

Anſpruchsloſigkeit, *f.* směrnost, smirenost, čednost, umiljatost.

Anſpruchsvoll, *adj.* zaktèvan.

Anſpruchswappen, *n.* zaktèvni gàrb, zaktèvna arma, arma od zemaljah, koje se zaktèvaju.

Anſprung, *m.* zagon, nagon, zatèčenje; (eine Krankheit), lišaj.

Anſpucken, ſ. Anſpeien.

Anſpühlen, *v. n.* plàkati, prati, teći mimo, il pored česa (od rèke); — *v. a.* nanèti, naploviti; ploviti, nositi (od vode).

Anſtalt, *f.* priprava; uredba, naredba, red, institut, zavod.

Anſtammen, ſ. Anerben.

Anſtämmen, *v. a.* upréti, upirati; ſich — *v. r.* uprèt se; upirat se.

Anſtämmung, *f.* upor, upiranje.

Anſtampfen, *v. a.* biti, nabiti, nabijati (zemlju itd.).

Anſtand, *m.* (Aufſchub, Zögerung), odvlaka, oklevanje, kàrzmanje, kašnjenje, odmicanje; dvojba, težkoća; — nehmen, kàrzmati; nevat se; kratit se; (Anſtändigkeit), pristojnost, dvornost, uljudnost; (bei den Jägern) čekalica; auf den — gehen, poći, ić čekati (zvèri).

Anſtändig, *adj.* pristojan; uljudan, dvoran; ugodan, prijatan; — *adv.* pristojnò, uljudnò, dvornò.

Anſtändigkeit, *f.* pristojnost, uljudnost, dvornost.

Anſtarren, *v. a.* upréti, ukočiti oči u što; *fig.* divit se, čudit se.

Anſtatt, *prp.* mèsto, mèšte, na mèsto, u mèsto.

Anſtaunen, *v. a.* gledati, motrit začudjenò; divit se; čudit se.

Anſtechen, *v. a.* badati, bosti, podbadati; ein Faß Wein —, načeti bačvu.

Anſtecken, *v. a.* naticati, nataknuti; mit Nadeln —, priděnuti, pribosti; (anzünden), upaliti, užgati, užditi, užeći; (von Krankheiten), zaražívati, zaraziti; ein Faß —, načeti, načimati bačvu.

Anſteckend, *adj.* zarazan; kužan; pošastan.

Anſteckung, *f.* natik, naticanje, nataknutje; pošast; zaraz.

Anſteckungsſtoff, *m.* zarazna materia.

Anſtehen, *v. n.* (an etwas) stojati pored česa ili uza što; wohl —, pristojati, ličiti, dolikovati; (gefallen), dopadat se, sviknut se; (aufgeſchoben ſein), vući se, protezat se; (im Zweifel ſein), dvojiti, sumnjati, kratit se, kàrzmati, kasniti, oklevati; die Sache kann wohl ein paar Tage —, ta stvar se baš može odgodit za dva tri dana; wollen Sie mit — ? hoćete li i vi s nami?

Anſtellen, *v. a.* postaviti, metnuti, pristaviti, primaknuti; einen in eine Stelle —, naměstiti, stavit u službu; (anordnen), narediti, razrediti, rasporediti; etwas mit einem —, dogovorit se; (bewerkſtelligen), uzročiti, učiniti; Betrachtungen —, razmišljati, promatrati; nicht wiſſen, wie man es — ſoll, neznati čemu ni repa ni glave; einen Vergleich —, prispodobiti, usporediti; Leute — Böſes zu thun, pod-

Digitized by Google

mititi, najmiti koga na zlo; ſich — *v. r.* pretvarat se, činit se.
Anſtellerei, *f.* pretvornost, pretvaranje.
Anſtellung, *f.* (Verſtellung), pretvaranje; (Anordnung), uredjenje, naredjenje, razredjenje; (Verführung), podmitjenje, potaknutje; — zu einem Amte, oder auch das Amt ſelbſt, naměštenje, služba.
Anſtemmen, ſ. Anſtämmen.
Anſterben, *v. n.* pripasti, zapasti, pripadati, zapadati po naslědstvu.
Anſteuern, *v. a.* timuniti, kormanjiti.
Anſticken, *v. a.* vezti, navezti, dovezti.
Anſtiefeln, *v. a.* obuti, obuvati u čizme, škornje.
Anſtiften, *v. a.* uzročiti; podpiriti, podžeći, podpuntati, podpaliti; potaknuti, nagovoriti.
Anſtifter, *m.* podžigalac, puntar, poticalac, nagovaralac, uzrok.
Anſtifterin, *f.* puntarka, podžigalica, nagovaralica, uzrok.
Anſtiftung, *f.* podžiganje, puntanje, nagovaranje, poticanje, potaknutje.
Anſtimmen, *v. a.* pěvati; zapěvati; Klagen —, tužit se, lelekati, jaukati, jadikovati, leleknuti, jauknuti.
Anſtimmung, *f.* zapěvanje, pěvanje; zapěv.
Anſtinken, *v. n.* smărděti, zasmărděti; *fig.* gadit se, ogadit se, omărznuti.
Anſtolpern, *v. n.* spotaknut se, spoticat se o što.
Anſtören, ſ. Anreizen.
Anſtopfen, *v. a.* nabiti, nabijati, nagnjesti, napuniti, napunjivati.
Anſtoß, *m.* turnutje; smutnja; spotaknutje, popiknutje, posărnutje; zapreka; Stein des — es, kamen smutnje; (Verſehen), pogrěška, falinga, pomanjkanje; — mit der Zunge, mucanje; ohne — leſen, čitati dobro, bez falinge; (Anfall von Krankheiten), nastup, navala, navaljenje; — von Unglück, nezgoda, nesrěća; (Zuſatz, Verbindung), tik.
Anſtoßen, *v. a.* einen —, turnuti, rinuti koga; an etwas ſtoßen, prituriti, primaknuti, dorinuti; *v. n.* an einen Stein —, spotaknut se o kamen; mit der Zunge —, mucati; wider die Geſetze —, prekăršiti, prestupiti zakon; (ſich berühren), tikom stojati, ticat se; (angrenzen), medjašiti, graničiti; (befallen), nastupiti, navaliti; mit den Weingläſern —, kucnuti, kucati čašami.
Anſtoßend, *adj.* ticajući se, obližnji, tikom ležeći, stojeći.
Anſtößig, *adj.* smutan, uvrědljiv; — e Lebensart, zao, opak izgled od života.
Anſtößigkeit, *f.* smutnost.
Anſtrahlen, *v. a.* ogranuti, obasjati, obasjavati.
Anſträngen, *v. a.* privezati, prihvatiti konopcem.
Anſtranden, ſ. Stranden.
Anſtreben, *v. n.* napet se, napregnut se, opret se, napinjat se, naprezat se, opirat se.
Anſtrecken, ſ. Anſtrengen.
Anſtreichen, *v. a.* mazati; namazati; eine Sache wohl —, dat čemugodĕr lĕpo lice; eine Stelle im Buche —, zabilježiti; — *v. n.* taknut se, dirnuti.
Anſtreicher, *m.* mazalac.
Anſtreicherei, *f.* mazanje.
Anſtreichpinſel, *m.* šćetka, šćetica, mazaći kist, peneo.
Anſtreifen, *v. a.* taknuti, zadĕnuti, zadirnuti, dirnuti.
Anſtreiten, ſ. Streiten.
Anſtrengen, *v. a.* nategnuti, napeti, napreći; natezati, napinjati, naprezati; ſich —, silit se, napinjat se; die Pferde —, mučiti, izmučiti konje; den Kopf —, razbijat si glavu.
Anſtrengung, *f.* napinjanje, napreg, nateg, napor, trud, muka.
Anſtrich, *m.* mazanje; namaz; pozlata; malaria; (Schminke), rumenilo bělilo; (Anſchein), vid, lice.
Anſtricken, *v. a.* doplesti, nadoplesti, doplitati, nadoplitati.
Anſtrömen, *v. n.* (vom Waſſer), naticati, nateći; navaliti, sărnuti, vărvĕti; — *v. a* ploviti, naněti zemlju.
Anſtücken, *v. a.* nastaviti, nadodati, pridati
Anſtückung, *f.* nastava, nadodatak, pridatak
Anſtürmen, ſ. Stürmen.
Anſuchen, *v. a.* (um etwas) prositi, moliti iskati, tražiti.
Anſuchung, *f.* Anſuchen, *n.* prošnja, prosba, molba, môba, iskanje, tražba.
Anſummen, *v. n.* rasti, narasti, množit se, umnožit se.
Antagoniſt, *m.* antagonista, protivnik.
Antakeln, *v. a.* oružavati, oružati, opremati, opremiti (korablju).
Antakelung, *f.* oprema; opremanje (korablje).
Antanzen, *v. a.* udariti, udarati o što tancajuć; ſich eine Krankheit —, razbolĕt se od tanca, plesa.
Antaſten, *v. a.* taknuti, dotaknuti, dirnuti; einen —, napasti, navaliti na koga; einen an ſeiner Ehre —, uvrěditi koga, dirnut ga u poštenje.
Aente, ſ. Ente.
Aenterich, ſ. Enterich.
Antheil, *m.* dio, dioničtvo; — an etwas nehmen, biti dionik česa.
Anthun, *v. a.* (anziehen), navući, navlačiti, obući, oblačiti; *fig.* učiniti, uzročiti, uzrokovati.
Antichriſt, *m.* antikărst, lažokărst.
Antik, *adj.* starinski; — *adv.* starinski, na starinsku, po starinski.
Antike, *f.* antika, spomenik, dělo starinsko.
Antipathie, *f.* antipatia, protustrastje.

Digitized by Google

Antiquarius, *m.* (Alterthumskenner) starinik, staroznanac; (Bücherhändler) antikvar, starinar.

Antiquität, *f.* (Alterthum), starina, davnost; — **en**, *pl. f.* starotine.

Antlitz, *n.* lice, obraz, obličje.

Antoniusfeuer, *n.* ſ. Rothlauf.

Antoniuskreuz, *n.* križ Antunov, slovo T (u heraldici).

Antrag, *m.* ponuda, predlog; **den — machen, annehmen**, ponuditi, primit ponudu.

Antragen, *v. n.* (herantragen), prinositi, prineti, doneti, naneti; **einem etwas —**, ponuditi; **auf etwas —**, iskati, pitati, tražiti štogod, ciljati, směrati.

Antrauen, *v. a.* věnčati, privěnčati; **ſich ein Mädchen — laſſen**, uzeti koju děvojku.

Antrauung, *f.* věnčanje.

Antreffen, *v. a.* naći; sršti, sukobiti; (anbetreffen), ticat se; — *v. n.* naći se, nalazit se, dogodit se, sbit se.

Antreiben, *v. a.* (Reife), nabiti, nabijati obruče; (herbeijagen), těrati, dotěrati; **ein Pferd —**, goniti, bosti, bit mamuzom konja; **einen Nagel —**, zabiti čavao; *fig.* **zu etwas —**, siliti, goniti, podbadati, sloboditi, poticati; — *v. n.* udariti o što plivajući.

Antreiber, *m.* podbadalac, nukalac, poticalac.

Antreibung, *f.* podbadanje, podžiganje, nukanje, poticanje.

Antreten, *v. a.* (anfangen), stupiti, nastupiti, početi, počimati; **eine Reiſe —**, krenut se na put; **die Erbſchaft —**, naslěditi, stupit u dio baštinstva; **ein Amt —**, stupit u službu; **das Jahr —**, početi godište, stupit u godinu; — *v. n.* pristupiti, doć bliže.

Antretung, *f.* **einer Erbſchaft**, posvojenje baštinstva; — **eines Amtes**, stupljenje u službu.

Antrieb, *m.* nagon, nukanje, poticanje; **aus eigenem —**, sam od sebe, od svoje volje.

Antritt, *m.* početak, nastanak; stupljenje, nastup; — **eines Pferdes**, korak, hod konjski.

Antrittsaudienz, *f.* pàrva, nastupna, početna audiencia.

Antrittspredigt, *f.* pàrva predika, nastupna, početna predika.

Antrittsrede, *f.* govor pàrvi, besěda nastupna.

Antrittsſchmaus, *m.* sobet početni, gostba nastupna.

Antrocknen, *v. n.* sušit se, osušit se na čem.

Antwort, *f.* odgovor; **Rede und — geben**, dat razlog; **einem die — ſchuldig bleiben**, neodgovoriti, neodgovarati.

Antworten, *v. a.* odgovoriti, odgovarati; odvàrnuti, odvratjati; odpisati, odpisivati.

Antwortſchreiben, *n.* odgovor, odpis.

Anverſuchen, ſ. Anprobiren.

Anvertrauen, *v. a.* zavěriti, pověriti, pouzdati; priporučiti; **ſich einem —**, pouzdat se u koga, pověrit se komu.

Anverwandt, *adj.* srodan, u rodu; rodjak, svoj.

Anverwandte, *m.* rodjak; — *f.* rodjakinja.

Anverwandtſchaft, *f.* rodbina, rod, svojta.

Anwachs, *m.* narastaj; pomnoženje; povekšanje; naspor.

Anwachſen, *v. n.* prirasti; srasti; narasti; rasti, povekšat se, pomnožat se, nasporit se.

Anwalt, *m.* zavětnik, zagovornik, branitelj; advokat.

Anwaltſchaft, *f.* zavětničtvo, zagovorničtvo; advokacia.

Anwalzen, *v. n.* valjat se, navalit se.

Anwälzen, *v. a.* valjati, navaljati.

Anwand, ſ. Grenze.

Anwandeln, *v. n.* **es wandelt mich eine Luſt an**, ide mi volja, želja me je, volja me hvata, želja me nùka.

Anwarten, *v. n.* čekati.

Anwartſchaft, *f.* čekanstvo, čekanje, ufanje, nadanje.

Anwäſſern, *v. a.* vodniti, navodniti.

Anweben, *v. a.* tkati, natkati, dotkati, pritkati.

Anwehen, *v. a.* duvati na što, puhati prema čemu, nositi, naněti, nanositi.

Anweiſen, *v. a.* naputiti; uputiti; pokazati, naučiti, učiti; odlučiti, odrediti.

Anweiſer, *m.* učitelj; uputitelj; naputitelj; uputnik, naputnik.

Anweiſung, *f.* uputjenje, uputa, naputjenje, naputa; odluka, odlučenje, odredjenje; učenje, naučanje.

Anwendbar, *adj.* uporavljiv; uloživ; koristan; prikladan.

Anwendbarkeit, *f.* uporavljivost; uložívost; korist; prikladnost.

Anwenden, *v. a.* uporaviti, uložiti, upotrěbiti, služit se čim, obratiti, obratjati.

Anwendung, *f.* uloženje, upotrěbljenje, uporavljenje.

Anwerben, *v. a.* **Soldaten —**, pisati, kùpiti vojsku, uzimati u vojnicu; **ſich — laſſen**, poći u soldate; (bewegen, einladen), najmiti, ganuti, pozvati; **um etwas —**, prositi, iskati, tražiti.

Anwerber, ſ. Freiwerber.

Anwerbung, *f.* kùpljenje (vojske); pošastje, uzetje u vojnike; prošenje, iskanje (děvojke).

Anwerden, *v. n.* (los werden) prodati, razpačati; **eine Tochter —**, udati kćer.

Anwerfen, *v. a.* baciti na što; nabacati; **eine Leiter an die Mauer —**, prisloniti listve uza zid; **mit Kalk —**, okrečiti, oklačiti, ovapniti.

Anweſend, *adj.* prisutan, nazočan; **die — den**, okolostojeći.

Digitized by Google

Anweſenheit, *f.* prisûtnost, pribitje, nazočnost.
Anwiehern, *v. a.* hàrzati, zahàrzati, njisnuti na koga.
Anwirken, *v. a.* tkati, dotkati, nadotkati, pritkati.
Anwiſchen, *v. a.* mazati, zamazati; primazati; namazati.
Anwohnen, *v. n.* stanovati, pribivati kod, blizu česa.
Anwohner, *m.* stanovnik; — **der Alpen**, alpljanin; — **der Donau**, podunavac, — **der Save**, posavac; — **der Drau**, podravac.
Anwuchern, *v. n.* razmnožit se, razplodit se, množit se, plodit se.
Anwuchs, *m.* prirast; rastnja; položnica.
Anwünſchen, *v. a.* želeti, poželeti, žuditi.
Anwünſchung, *f.* **Anwunſch**, *m.* željenje.
Anwurf, *m.* namet; — **des Kalkes**, krečenje, klačenje, ojapnjenje, ovapnjenje; — **des Waſſers**, naplovina; (**Vorlegſchloß**), katanac, lokot, čilit.
Anwurzeln, *v. n.* pustiti korenje, ukorenit se, zakorenit se.
Anzahl, *f.* broj; množina; kolicina, količina; **eine große — Menſchen**, mnogo ljudih, mnoš, množtvo světa.
Anzahlen, *v. a.* platiti, izplatiti; platiti, platjati na račun.
Anzapfen, *v. a.* načeti, načimati (bačvu), udariti, udarati slavinu, pipu; *fig.* **einen —**, rugat se, porugivat se s kim.
Anzäumen, *v. a.* uzdati, zauzdati, obuzdati konja, metat mu, metnut mu uzdu.
Anzeichen, *n.* znamen, znak, znamenje, biljega; kob; slutnja.
Anzeichnen, *v. a.* zaznačiti, zabilježiti.
Anzeichnung, *f.* zaznačenje, zabilježenje.
Anzeige, *f.* oglas, oglašenje, objavljenje, věst; znak, znamenje; proglas; tužba; slutnja; pokaz; prokaz.
Anzeigen, *v. a.* javiti, objaviti; tužiti, obtužiti; odati, prokaziti, pokazati; naznačiti; kobiti, prorokovati, slutiti.
Anzeigend, *adj.* pokazan.
Anzeiger, *m.* objavitelj; pokazatelj; (**Angeber**), tužnik, tužbenik, tužitelj, prokaznik.
Anzeigerin, *f.* tužbenica, tužiteljka, prokaznica.
Anzettel, *m.* (**bei den Webern**), osnova, osnutak.
Anzetteln, *v. a.* (**bei den Webern**), spovati, osnovati; *fig.* snovati, kovati (štogod u potaji).
Anzettelung, *f.* snovanje; osnovanje; osnutak.
Anziehen, *v. a.* (**ſpannen**), napeti; napinjati; nategnuti; (**heranziehen**), privući, pritegnuti, privlačiti; (**feſtziehen**), utegnuti, stegnuti; **Kleider —**, obući; **Stiefel —**, obuti; **Vieh —**, odgojiti, odhraniti; (**anführen**), navesti, navoditi; — *v. n.* približat se; **in den Dienſt —**, stupit u službu; **ſich —** *v. r.* oblačit se, obuć se; obuvat se, obut se.
Anziehend, *adj. fig.* ugodan, prijatan; vabljiv, mamljiv; privlačan, pritezan.
Anziehung, *f.* natezanje, pritezanje, itd.; navod, navodjenje.
Anziehungskraft, *f.* pritezna, privlačna sila.
Anziſchen, *v. a.* ciknuti, cikati, piskati.
Anzug, *m.* približanje, približavanje; nastup; došastje; stupljenje (u službu); oděća, odělo, haljine.
Anzüglich, *adj.* okosan; — *adv.* okosnó.
Anzüglichkeit, *f.* okosnost.
Anzugspredigt, ſ. **Antrittspredigt**.
Anzünden, *v. a.* užgati, zapaliti, upaliti; razljutiti, razjariti, najěditi.
Anzündung, *f.* užiganje, zapaljenje, upaljenje.
Anzupfen, *v. a.* kosati, kosnuti.
Anzwacken, *v. a.* bockati, pecati, ugrizati (rěčmi).
Anzwecken, *v. a.* pribijati, pribiti (čavlići).
Anzwitſchern, *v. a.* žuberiti.
Apfel, *m.* jabuka (voće); **der — fällt nicht weit vom Stamme**, neće vočka izpod debla.
Apfelbaum, *m.* jabuka (stablo). *Pyrus malus* Linn.
Apfelbaumgarten, *m.* jabučik, jabučar.
Apfelbein, ſ. **Backenbein**.
Apfelbrei, ſ. **Apfelmuß**.
Aepfelchen, *n.* jabučica, mala jabuka.
Apfelgrau, *adj.* čičast, zelenkast (od konja).
Apfelgrün, *adj.* zeleno-žut.
Apfelhäuschen, *n.* sàrdce od jabuke.
Apfelkern, *m.* koštica od jabuke.
Apfelkuchen, *m.* pita od jabukah, jabučnjača.
Apfelmoſt, *m.* jabukovac.
Apfelmuß, *n.* kaša od jabukah, jabukova.
Apfelſchale, *f.* ljuska od jabuke.
Apfeln, *v. a.* **ein geapfeltes Pferd**, čičast, zelenkast konj.
Apfelrund, *adj.* jabukast; — *adv.* jabukastò.
Apfelſchimmel, *m.* čičak, zelenko (konj).
Apfelſchnitt, **Apfelſchniz**, *m.* odsèk, četvàrt od jabuke.
Apfelſine, *f.* naranča kinezka. *Malus aurantia chinensis* Linn.
Apfelſtiel, *m.* dàržak od jabuke.
Apfeltorte, *f.* torta od jabukah, jabukova.
Apfelwein, *m.* jabukovac.
Apoſtel, *m.* apostol, apoštò.
Apoſtelamt, *n.* apostolstvo.
Apoſtelbrief, *m.* list, pismo apostolsko.
Apoſtelgeſchichte, *f.* čini apostolski.
Apoſteltag, *m.* apostolski dan.
Apoſtoliſch, *adj.* apostolski; — *adv.* apostolski.
Apotheke, *f.* apoteka, lèkàrnica.
Apotheker, *m.* apotekar, lèkar.
Apothekerbuch, *n.* apotekarska, lèkarska knjiga.

Digitized by Google

Apothekerin, *f.* apotekarica, lěkarica.
Apothekerbüchse, *f.* škatulja, kutia apotekarska, lěkarska.
Apothekergarten, *m.* vàrt apotekarski.
Apothekergeselle, *m.* kalfa, dětić apotekarski.
Apothekergewicht, *n.* vaga apotekarska.
Apothekerkunst, *f.* farmacia, lěkarstvo.
Apothekertaxe, *f.* taksa apotekarska, lěkarska.
Apothekerwissenschaft, *f.* farmakologia, lěkoslovje.
Appell, *m.* apelacia, nadzov; nadzivanje, nadazvanje; (bei den Soldaten), apel, zov.
Appellation, *f.* apelacia, nadzov.
Appellations-Gericht, *n.* sùd od apelacie, nadzovno sudište.
Appellant, *m.* apelant, nadzovnik.
Appellat, *m.* apelat, nadazvanik.
Appelliren, *v. a.* apelirati, nadazvati, nadazivati.
Appetit, *m.* apetit, tèk.
Appetitlich, *adj.* tečan, smašan; *adv.* — tečno, smašno.
Appich, s. Eppich.
Applaudiren, *v. n.* pljeskati, pljesnuti.
Applaus, *m.* pljesak, pljeskanje.
Application, s. Anwendung, Auflegung.
Appliciren, s. Anwenden, Auflegen.
Aprikose, *f.* kajsia, natipěrka (voće).
Aprikosenbaum, *m.* kajsia, natipěrka (stablo). *Prunus armeniaca* Linn.
Aprikosenkern, *m.* zàrno, košica od kajsie.
April, *m.* travanj, aprilj (měsec); einen in den — schicken, poslat u aprilj.
Aprilnarr, *m.* apriljska luda, budala.
Aprilsglück, *n.* nestalna, nepostojana sréća.
Aprilwetter, *n.* vrěme apriljsko, vrěme nestalno.
Aequator, *m.* ekvator, jednačitelj, krug jednakonoćni.
Aquavit, *m.* rakia, žganica.
Aquamarin, *m.* akvamarin (dragi kamen).
Arack, *m.* arak, vàrsta od rakie.
Arbeit, *f.* radnja, rabota, trud; teg; poslovanje; dělo; posao.
Arbeiten, *v. a.* raditi, dělati; truditi, težati; poslovati.
Arbeiter, *m.* radnik, rabotnik, trudnik, težak, poslenik, težnik; nadničar.
Arbeiterin, *f.* težakinja, trudnica, poslenica, težnica, nadničarka.
Arbeitsam, *adj.* raden, poslen; prometan.
Arbeitsamkeit, *f.* radenost, poslenost; prometnost.
Arbeitsbeutel, *m.* poslovna kesa.
Arbeitshaus, *n.* poslovna kuća, rabotalište.
Arbeitsleute, *pl.* težaci, nadničari, poslenici.
Arbeitslohn, *m.* platja, nadnica.
Arbeitslos, *adj.* bezposlen, bez posla.
Arbeitslosigkeit, *f.* bezposlenost, danguba.
Arbeitsmann, s. Arbeiter.
Arbeitsort, *m.* město od posla.
Arbeitsstube, *f.* Arbeitszimmer, *m.* dělarnica, soba od radnje.
Arbeitstag, *m.* dělatnik, težatnik, dan posleni, svaki dan.
Arbeitstisch, *m.* poslovaći stol.
Arbeitszeug, *n.* orudje, halat.
Arcade, *f.* arkada, svodovje.
Arche, *f.* arka; škrinja; korablja.
Archiv, *n.* arkiv, pismoshrana, listovnica.
Archivarius, *m.* arkivar, listovnik.
Arg, *adj.* zao, hud, loš, hàrdjav, zločest; zloban, opak; *fig.* žestok; (argliſtig) lukav, šegav.
Aerger, *comp.* gorji; *fig.* žeštji; — *adv.* gorje.
Aerger, *m.* jěd, gnjěv, sàrčba, ljutost.
Aergerlich, *adj.* dojadan, dosadan; (zum Zorn geneigt), sàrdit, ljut, gnjěvan; (anstößig), smutan.
Aergern, *v. a.* (Aergerniß geben), smutiti, smutjivati; (erzürnen), razljutiti, najěditi; ſich — *v. r.* (über etwas), ljutit se, jědit se, sàrdit se.
Aergerniß, *n.* jěd, gnjěv, sàrdnja, sàrčba; smutnja, sablazan.
Argliſt, *f.* lukavština, šegavost.
Argliſtig, *adj.* lukav, šegav.
Arglos, *adj.* bezazlen, bezzloban, krotak.
Arglosigkeit, *f.* bezazlenost, bezzlobnost, krotkoća.
Aergſte, *superl.* najgorji, najhudji.
Argwohn, *m.* sumnja, sumnjivost.
Argwohnen, *v. n.* sumnjati, sumnjiti, imati sumnju.
Argwöhniſch, *adj.* suman.
Arie, *f.* aria, pěvka, napěv.
Ariſtarch, *m.* aristarka, kritik, protresalac.
Ariſtokrat, *m.* aristokrata, plemovladnik.
Ariſtokratie, *f.* aristokracia, plemovladarstvo.
Ariſtokratiſch, *adj.* aristokratan, aristokratski, plemovladan, plemovladarski.
Arithmetik, s. Rechenkunſt.
Arithmetiſch, *adj.* aritmetičan, aritmetički; — *adv.* aritmetično, aritmetički.
Arlesbeere, *f.* oskoruša; brekinja (voće).
Arlesbeerbaum, *m.* oskoruša; brekinja (stablo.)
Arm, *adj.* ubog; bědan, siromah; sirota, siromaški.
Arm, *m.* ruka, mišica; — eines Fluſſes, rukavac, trak od rěke; — voll, naručaj.
Armband, *n.* narukvica.
Armbein, *n.* gornja cěv, surla od mišice.
Armbinde, *f.* vez, povez.
Armbruch, *m.* ulomljenje ruke, rukolom.
Armbruſt, *f.* lúk, samostrěl.
Armbruſtmacher, *m.* lučar, samostrěljar.
Armbruſtſchütze, *m.* lučar, samostrěljac.
Arme, *m.* siromah, ubogi, ubogar.
Armee, *f.* armada, vojska, vojnica, ordia.
Aermel, *m.* rukav.
Armenanſtalt, *f.* s. Armenhaus.

Digitized by Google

Armenbüchſe, *f.* lemoznica, škrinjica za uboge.
Armengeld, *n.* ubožki novci, pěnezi ubogih, milostinja.
Armenhaus, *n.* spitalj; kuća za uboge, ubožka kuća, sirotište.
Armenkaſſe, *f.* kasa ubožka.
Armenkaſten, *m.* škrinja za milostinju.
Armenordnung, *f.* ubožki red, uredba u pogledu ubogih.
Armenpfleger, *m.* ubožki otac, lemozinar, milostinjar.
Armenſchule, *f.* škola, učionica za uboge.
Armenſeckel, *m.* lemoznica.
Armenſteuer, *f.* ubožki namet, ubožka poreza, štibra.
Armenſtock, ſ. Armenkaſten.
Armenvater, ſ. Armenpfleger.
Armgeſchmeide, *n.* narukvice.
Armgeige, *f.* gusle od mišice.
Armhandſchuh, *m.* dugačka rukavica.
Armhut, *m.* plosnati šešir, klobuk.
Armkorb, *m.* kotarica s proveslom.
Armlehne, *f.* naslon (od stolice).
Armleuchter, *m.* kerostat, lustar, kandila.
Armmäuschen, *n.* **Armmuskel**, *m.* mišić od mišice.
Armring, ſ. Armband.
Armsdick, *adj.* debeo kao mišica.
Armſchiene, *f.* bolčak, oklop od mišice.
Armſchnalle, *f.* kopča od narukvice; narukvica.
Armſelig, *adj.* siromah, ubog; nevoljan.
Armſeligkeit, *f.* siromaštvo, ubožtvo; nevolja, nevoljnost.
Armſeſſel, *m.* naslanjač, stolica s naslonom, s ručicami.
Armſpange, *f.* narukvica.
Armſtuhl, ſ. Armſeſſel.
Armuth, *f.* sirotinja, siromaštvo, ubožtvo, nevolja.
Armuthszeugniß, *n.* svědočba, svědočanstvo od ubožtva.
Armvoll, *m.* naručaj.
Armzwickel, *m.* latica.
Aernte, ſ. Ernte.
Aromatiſch, *adj.* aromatan, blagoduhan, mirišav; — *adv.* aromatno, mirišavo.
Aronwurzel, *f.* natragulja, kozalac, zminac (trava). *Arum* Linn.
Arreſt, *m.* aps, arest; apsana, uza, uznica; tamnica; zatvor; — **halten**, biti zatvoren; **in — bringen, nehmen**, zatvoriti, metnut pod stražu.
Arreſtant, *m.* uznik, tamničnik, apsenik, arestant, zatvornik.
Arretiren, *v. a.* apsiti, ustaviti, uloviti, uhvatiti, metnut pod stražu; uzeti, uzimati pod zatvor.
Arſch, *m.* (gem.) guzica, dupe, pàrkno, rit.
Arſchbacke, *f.* guz.
Arſchkerbe, *f.* pukotina od guzice.
Arſchleder, *n.* stražnji zaslon (u rudarah).
Arſchlings, *adv.* natražke; naguričke.
Arſchloch, *n.* šupak.
Arſchpauker, *m.* deriguzica.
Arſchpreller, Arſchprügel, *m.* batina po guzici.
Arſchwiſch, *m.* (gem.) utirak, pàrnja za otàrt guzicu, gužnik, peškir.
Arſenal, *n.* arsenal, oružnica.
Arſenik, *n.* sičan, mišomor.
Arſenikaliſch, *adj.* sičanski, mišomoran.
Art, *f.* (Gattung), vàrsta, rod, pleme; (Eigenſchaft, Form), vlastitost, kakovost, značaj, ćud; način; (Sitte), navada, običaj; (Anſtändigkeit), pristojnost, uljudnost; **das iſt keine —**, nepristoji se; **auf dieſe —**, tim načinom, tako; **aus der — ſchlagen**, izopačit se, izrodit se, izmetat se; **auf keine —**, pod nikoi način, nipošto; **einem Acker die zweite — geben**, preorati, po drugi put orati njivu.
Artacker, *m.* oranica, oraća zemlja.
Artbar, *adj.* orać; oratan, plužan.
Arten, *v. n.* nalik biti, sličiti; **umetnut se** na koga; uspěti, uspěvati; **ein wohl geartetes Kind**, děte dobro, dobre ćudi; udat se, udavat se.
Artfeld, *n.* ſ. Artacker.
Arthaft, ſ. Artbar.
Artig, *adj.* učtiv, uljudan; krasan; mio; dvoran; ugodan, prijatan; věšt.
Artigkeit, *f.* prijatnost, milina, ugodnost; uljudnost, dvornost, učtivost.
Artikel, *m.* član, članak, škljan.
Artillerie, *f.* artileria, topničtvo, oganj velji.
Artilleriſt, *m.* artiljer, topnik.
Artiſchocke, *f.* artičok.
Artland, *n.* ſ. Artacker.
Arzenei, *f.* lěk, pomoć, lěkaria.
Arzeneibereiter, ſ. Apotheker.
Arzeneibereitung, *f.* pripravljanje lěkah.
Arzeneibuch, *n.* lěčna knjiga.
Arzeneibüchſe, *f.* lěčna kutia.
Arzeneien, *v. n.* lěčit se, uzimat lěke.
Arzeneigelehrſamkeit, Arzeneikunde, Arzeneikunſt, *f.* lěčiteljstvo.
Arzeneigeruch, *m.* miris od lěkarie.
Arzeneiglas, *n.* (Arzeneigläschen), staklo lěkarsko, od lěkarie.
Arzeneimittel, *n.* lěkaria, pomoć, lěk.
Arzeneitaxe, *f.* lěčna taksa.
Arzeneitrank, *m.* napitak, pitje lěkarsko.
Arzeneiverſtändig, *adj.* věšt lěkarii, věšt lěčiteljstvu.
Arzeneiwiſſenſchaft, *f.* lěčiteljstvo.
Arzeneizettel, *m.* recept, cedulja za lěk.
Arzt, *m.* lěčnik, lěčitelj.
Aerztlich, *adj.* lěčiteljan; lěčiteljski; — *adv.* lěčiteljno; lěčiteljski.
Arztlohn, *m.* lěkarina.
Asbeſt, *m.* asbest (kamen).
Aſch, *m.* lonac, gàrnac.
Aſchblei, *n.* bismut.
Aſche, *f.* pepeo, lug.

Digitized by Google

Aeſche, ſ. Eſche.
Aſchenbrenner, *m.* pepelar.
Aſchenbrödel, *n.* pepeljuha.
Aſchenbrod, *n.* pogača.
Aſchenfarbe, Aſchfarbe, *f.* boja pepeljasta.
Aſchenfaß, Aſchengefäß, *n.* pepeonica.
Aſchengrube, *f.* jama za pepeo, pepeonica.
Aſchenhändler, *m.* pepelar.
Aſchenkrug, *m.* pepeonik, žara mrtačka.
Aſchenkuchen, *m.* pogača.
Aſchenſalz, *n.* potaša, lužna sol.
Aſchentopf, ſ. Aſchenkrug.
Aeſcher, Aſcher, *m.* lužnjak.
Aeſchericht, *adj.* pepeljav.
Aſchermittwoch, *f.* čista sreda.
Aeſchern, *v. a.* opepeliti, pepeliti, pepeljaviti; obratiti, obratjat u pepeo.
Aſchfarbe, ſ. Aſchenfarbe.
Aſchgrau, Aſchfarbig, *adj.* pepeljast.
Aſchicht, *adj.* pepeljav, pepeljača.
Aſpe, Aeſpe, ſ. Eſpe.
Aſpecten, *pl.* stališ zvězdah; kob, slutnja, mamenja, znaci.
Aſphalt, *m.* asfalt.
Aſper, *m.* jaspra (novac turski).
Aß, *n.* (in der Karte), kec, as; (ein Gewicht), gran.
Aſſekurant, *m.* osiguratelj.
Aſſekuranz, *f.* osiguranje, sigurnost.
Aſſekuriren, *v. a.* osigurati, osiguravati.
Aſſel, *f.* mokrica, babica, babura (zareznik). *Oniscus* Linn.
Aſſignation, *f.* asignacia; ſ. Anweiſung.
Aſſigniren, *v. a.* asignovati, asignati; ſ. Anweiſen.
Aſſiſtent, *m.* pomoćnik; asistent.
Aſſiſtiren, ſ. Beiſtehen, Beiwohnen.
Aſt, *m.* odvoda, grana, svàrž; član, čvor u dàrvu.
Aeſtchen, *n.* grančica, ogranak.
Aeſterich, ſ. Eſtrich.
Aeſthetik, *f.* estetika, lěposlovje.
Aeſthetiſch, *adj.* estetički, lěposlovski; estenčan, lěposlovan.
Aeſtig, *adj.* gránat.
Aeſtling, *m.* poletarac (ptić).
Aſtloch, *n.* rupa od svàrži u dàrvu.
Aſtrolabium, *n.* astrolab, zvězdogled, zvězdozor.
Aſtrolog, *m.* astrolog, zvězdoslovac.
Aſtrologie, *f.* astrologia, zvězdoslovje.
Aſtrologiſch, *adj.* astrologički, zvězdoslovski; astroložan, zvězdoslovan.
Aſtronom, *m.* astronom, zvězdoznanac.
Aſtronomie, *f.* astronomia, zvězdoznanstvo.
Aſtronomiſch, *adj.* astronomski, zvězdoznanski.
Aſtwerk, *n.* grane, granje.
Aſyl, *n.* utočište.
Atheiſt, *m.* bezbožnik.
Atheiſtin, *f.* bezbožnica.
Atheiſterei, *f.* Atheismus, *m.* bezbožanstvo.
Atheiſtiſch, *adj.* bezbožanski; bezbožan.

Athem, *m.* duh, oduha, dihauje; dušak; dah; — holen, dihati, odisati; aus dem — kommen, zapěhat se; einen — zug thun, dahnuti; zu — kommen, odahnuti; in einem —, na dušak.
Athemlos, *adj.* zapěhan, lapćuć, bez duše.
Athemloſigkeit, *f.* neduh; sipnja.
Athemzug, *m.* dahnutje.
Athmen, *v. n.* dihati, odisati; dahnuti.
Athmen, Athemholen, *n.* dihanje, odisanje, duh.
Aether, *m.* etar, povětarce, zrak najtanji; nebo.
Aetheriſch, *adj.* etarski, povětarski; nebeski.
Atlaß, *m.* (Zeug), atlas, raz; (Landkartenſammlung), atlas (zemljopisni).
Atlaßband, *n.* pantlika, vàrpca od atlasa, od raza.
Atlaſſen, *adj.* od atlasa, od raza, atlasan, razan.
Athmoſphäre, *f.* atmosfera, dahokrug, parokrug.
Atom, *m.* atom, nesěk.
Atteſtat, *n.* svědočba, svědočanstvo, atestat.
Atteſtiren, *v. a.* svědočiti, posvědočiti, bit svědok.
Attich, *m.* apta. *Sambucus ebulus* Linn.
Attichſtengel, *m.* aptika.
Attichſtrauch, *m.* aptik; aptovina.
Atz, *f.* hrana, meka, namama; tain.
Aetzbar, *adj.* grizak, jědak.
Atzel, ſ. Elſter, Aſſel.
Aetzen, *v. a.* projěsti; projědàti; (zu eſſen geben), hraniti, pìtati, kàrmiti; (locken), vabiti, mamiti; (bei den Kupferſtechern), ušěći, urězati, zarězati, utvoriti, utvarati, vajati, rězati.
Aetzend, *adj.* jědak, grizak.
Aetzkraft, *f.* jědka sila, grizka moć.
Aetzkunſt, *f.* utvaranje, vajanje jědkom vodom.
Aetzpulver, *n.* jědki, grizki prašak.
Aetzſtein, *m.* jědki, grizki kamen.
Aetzung, *f.* pìtanje, hranjenje; hrana, kàrma.
Aetzwaſſer, *n.* jědka, grizka voda.
Au, *i.* vaj, avaj, jao, o, vajme!
Auch, *conj.* i, takodjer.
Auction, *f.* ličba, licitacia, prodaja na *tko da više?*
Audienz, *f.* audiencia, poslušanje, posluh.
Audienzſaal, *m.* dvorana od audiencie, služaća dvorana.
Audienzzimmer, *n.* soba od audiencie, služaća soba.
Auditeur, *m.* auditor, slišalac, sudac vojnički.
Aue, *f.* livada, livadia, pašinac; lůka.
Auerhahn, *m.* tetrěb (ptica). *Tetrao urogallus* Linn.
Auerhenne, *f.* ženka od tetrěba.
Auerochs, *m.* tur, bik divji.
Auf, *prp.* na; za; po; s, sa; uz; raz; od; — der Reiſe, na putu; — einen Ort rei-

Digitized by Google

sen, putovati kamo; — dem Schlosse, u kastelu; es geht — neun, prošlo je osam; — den Mittag, o pódne; — immer, za uvěk; von Jugend —, od mladosti; Berg — gehen, ići uz bàrdo; —! —! hajde, hajde! na noge! — lateinisch, griechisch, ꝛc. latinski, gàrčki, po latinski, na latinsku, itd.; — den Kreuzer auszahlen, platit do krajcare, — oder ab, okolo; više il manje; —, sein, bit na noguh; — und ab gehen, šetat se gorě i dolě; — daß, da, neka, za da.

Aufackern, *v. a.* orati, uzorati; preorati.

Aufarbeiten, *v. a.* poraditi, potratit u radnju; das Eis —, prosěći, prosěcati led.

Aufathmen, *v. n.* dahnuti, odahnuti.

Aufätzen, *ſ.* Aufbeizen.

Aufbacken, *v. a.* popeći; prepeći; popicati; prepicati.

Aufbahren, *v. a.* tovariti, natovariti, stavit, položit na nosila, na odar (màrtačći).

Aufbansen, *v. a.* nahàrpiti, postavit na hàrpu, složiti, slagati (*snopje*).

Aufbauen, *v. a.* sazidati, sagraditi, zidati, graditi.

Aufbauung, *f.* sagradjenje, sazidanje, gradjenje, zidanje, gradja.

Aufbäumen, *v. a.* naviti, navijati osnutak (na vratilo); ſich aufbäumen, *v. r.* napregnut se, naprezat se na zadnje noge (od konja).

Aufbefinden, ſich, *v. r.* bit na noguh, nalěžati; biti, nalazit se.

Aufbefinden, *n.* zdravje.

Aufbehalten, *v. a.* (aufbewahren), hraniti, sahraniti, čuvati, sačuvati; den Hut —, neodkrit se, stojati pokrit, neskinuti, neskidati šešira.

Aufbehaltung, *f.* hranjenje, čuvanje, uzdàržanje.

Aufbeißen, *v. a.* progrizti, razgrizti, sgrizti, progrizati, razgrizati, sgrizati.

Aufbeizen, *v. a.* projěsti, progrizti (vodom jědkom).

Aufbellen, *v. n.* zalajati, lajati, zalajivati.

Aufberſten, *ſ.* Berſten.

Aufbetten, *v a.* staviti, položit na postelju; napravljati, napraviti, popravljati, popravit postelju.

Aufbewahren, *ſ.* Aufbehalten.

Aufbiegen, *v. a.* uzkučati, uzkučiti, uzvijati, uzvinuti; prikučati, prikučiti, privinuti, privijati.

Aufbieten, *v. a.* (Truppen ꝛc.), sabrati, sabirati, kùpiti, okupiti, sakupiti, sazvati; Verlobte —, navěštiti, napoviděti zaručnike; alles —, učinit sve moguće.

Aufbietung, *f.* sabranje; kùpljenje; saziv, poziv, sazvanje; navěštenje, napověst.

Aufbinden, *v. a.* vezati, svezati, privezati, podvezati; (lösen), razvezati, razrěšiti, odvezati, oprostiti; einem etwas —, prevariti koga.

Aufblähen, *v. a.* naduhnuti, nadimiti, napuhnuti; ſich — *v. r.* oholit se, naduvat se, ponosit se, ponesti se; nadimat se, nadut se.

Aufblähung, *f.* nadunutje, naduvanje; *fig.* ponosnost, oholost, nadutje, nadutost.

Aufblaſen, *v. n.* naduhnuti, napuhnuti; nadimati; otvarati, otvoriti puhanjem; ein Feuer —, uzpiriti, podpuhati; mit der Trompete —, zatrubiti, duhnut u trublju; ſich — *v. r.* nadimat se, oholit se.

Aufblättern, *v. a.* prevàrnuti, prevratjati (knjigu).

Aufbleiben, *v. n.* budan biti, bditi; (offen bleiben), ostati otvoren.

Aufblick, *m.* pogled; uzdignutje očiuh.

Aufblicken, *v. a.* dignuti, podignuti, dizati oči, pogledati.

Aufblitzen, *v. n.* sinuti, sěvati (od munje).

Aufblühen, *v. n.* procvasti, procvatěti, procvětati; cvasti, cvatěti, cvětati.

Aufbohren, *v. a.* bušiti, vàrtati, probušiti, provàrtati; prebušiti, prevàrtati.

Aufborgen, *v. a.* uzajmiti, uzeti, uzimati zaimò.

Aufbraten, *v. a.* popeći, popicati; prepeći, prepicati.

Aufbrauchen, *v. a.* potrošiti, potratiti, poharčiti, trošiti, tratiti, harčiti.

Aufbrauen, *v. a.* variti, povariti.

Aufbrauſen, *v. n.* uzkipěti, uzavrěti; *fig.* razljutit se, razjarit se, uzplamtiti, buknuti.

Aufbrauſend, *adj. fig.* ljut, naprasit.

Aufbrechen, *v. a.* otvarati, otvoriti; razbijati, razbiti, razlupati silom; Briefe, Siegel —, razpečatiti, odpečatiti; — *v. n.* otvorit se; puknuti; otići, krenut se, tàrnuti, odtisnut se, maći, maknuti.

Aufbrechen, *n.* **Aufbrechung**, *f.* otvor, otvorenje; razboj, razbitje; razpečatjenje, odpečatjenje; polazak.

Aufbreiten, *v. a.* razastàrti, prostàrti, razastirati, prostirati.

Aufbrennen, *v. a.* požeći, pogoréti, popaliti; pripaliti; udarati, udariti žig; — *v. n.* uzbuktati, uzplamtiti, planuti; izgoréti.

Aufbringen, *v. a.* (aufziehen), hraniti, odhraniti, gojiti, odgojiti; (zuſammenbringen), sastaviti, pribaviti; ein Schiff —, uloviti, uhvatiti; eine Sitte —, uvesti, postavit u običaj, iznaći; (einem emporbringen), pomoći; einen Kranken —, izlěčiti; (erzürnen), razljutiti, razsàrditi, naljutiti; (aufmachen), otvoriti, otvarati.

Aufbringung, *f.* odhranjenje, odgojenje; pribavljenje; ulovljenje, uvedenje; izlěčenje; razsàrdjenje.

Aufbruch, *m.* (das Berſten), pucanje, puknutje, otvorenje; (Abreiſe, Abmarſch), polazak, zum — blaſen, udariti marš, dati znamenje od polazka.

Aufbrüſten, *v. a.* otvoriti, otvarati grudi, razgaliti pàrsa.

Digitized by Google

Aufbuden, *v. a.* napravljati, napraviti, praviti, načinjati, načiniti šatru.

Aufbügeln, *v. a.* utijati, tiglati, poutijati, potiglati, preći tiglom, utijom.

Aufbürden, *v. a.* natovariti, napàrtiti; einem etwas —, vàrć krivnju na koga, krivit ga, okrivit ga; ſich etwas —, podhvatit se česa.

Aufbürdung, *f.* natovarenje; napàrtjivanje; okrivljenje, obadjenje, obada.

Aufbürſten, *v. a.* uzkefati; prekefati; kefati u vis.

Aufdamen, *v. a.* (im Damenſpiel), damati, vući, napraviti damu.

Aufdämmen, *v. a.* zajaziti, prejaziti, pregraditi.

Aufdämmern, *v. n.* svìtati, pucati (zora); vedrit se, razvedrit se.

Aufdämpfen, *v. n.* izvètriti, izlapiti, izjapiti, izvapiti; — *v. a.* popušiti.

Auf daß, *conj.* neka, da, za da.

Aufdecken, *v. a.* (bedecken), pokriti, pokrivati; das Bedeckte, das Verborgene —, odkriti, razkriti; den Tiſch —, prostàrti tàrpezu, stol.

Aufdeckung, *f.* pokrov, pokrivanje; odkrivanje, odkrov.

Aufdingen, *v. a.* pogadjati, pogoditi, najmiti; uzeti na zanat momka, ugovoriti (slavno pred cèhom).

Aufdingung, *f.* pogodba, najam, uzetje na zanat, ugovor, uvèt.

Aufdörren, *v. a.* sušiti, osušiti, posušiti.

Aufdrängen, *v. a.* otvarati, otvoriti silom; ſich — *v. r.* nametnut se, nametat se komu.

Aufdrehen, *v. a.* razsukati, odsukati, odvinuti, odviti; navinuti, privinuti, prisukati, pridati.

Aufdrehung, *f.* razsukanje, odsukanje, odvinjenje, odvitje; navinjenje, privinjenje.

Aufdreſchen, *v. a.* omlatiti, pomlatiti, ovàršiti, mlatiti, vàršiti.

Aufdringen, *v. a.* nametati, nametnuti silom, prisilit koga da uzme; ſich einem —, nametat se, nametnut se komu.

Aufdringung, *f.* prisiljenje, usiljenje, nametanje.

Aufdrucken, *v. a.* (ein Siegel), pritisnuti, pritiskati, udariti, udarati (pečat).

Aufdrücken, *v. a.* otvarati, otvoriti tiskom, razgnječiti; eine Nuß —, gnječiti, razgnječiti, shàrstati, razhàrstati, razbiti, stući, stucati, razmecati orah.

Aufdruckung, *f.* (des Siegels), pritisnutje, udarenje (pečata).

Aufdrückung, *f.* otvorenje, razstavljenje; shàrstanje, sgnječenje, razgnječenje, stucanje, razmecanje.

Aufdunſen, *v. n.* podbuti, podbunuti.

Aufdunſten, *v. n.* izvètriti, izlapiti, izjapiti, izvapiti.

Aufeggen, *v. a.* podàrljati; predàrljati, pozubiti.

Aufeinander, *adv.* jedan za drugim, zapored.

Aufeinmal, *adv.* na jedan put, na jedan mah, na jednoč.

Aufeiſen, *v. a.* probiti, probijati, prosèći, proderati led; — *v. n.* raztopit se, topit se.

Aufenthalt, *m.* pribivanje, stanovanje; pribivalište; (Zögerung), oklev, oklevanje, kàrzmanje, kašnjenje, odmicanje.

Aufenthaltsort, *m.* pribivalište, město pribivanja, stan.

Auferbauen, ſ. Erbauen.

Auferlegen, *v. a.* naložiti, naručiti; zapovèditi, zapovidèti, narediti; gerichtlich —, dosuditi, nametnuti sudbenò.

Auferlegung, *f.* nalog, zapovèd, naredba.

Auferſtanden, *adj.* uskàrsnuvši.

Auferſtehen, *v. n.* uskàrsnuti.

Auferſtehung, *f.* uskàrsnutje; uskàrs.

Auferſtehungsfeſt, *n.* uskàrs, vazam.

Auferſtehungstag, *m.* dan uskàrsnutja.

Auferwachen, *v. n.* budit se, probudit se.

Auferwecken, *v. a.* uskrisiti; buditi, probuditi.

Auferweckung, *f.* uskrišenje; probudjenje.

Auferziehen, *v. a.* gojiti, odgojiti, hraniti, odhraniti.

Auferziehung, *f.* odgojenje, odhranjenje.

Aufeſſen, *v. a.* pojèsti, izjèsti.

Auffädeln, *v. a.* nizati, nanizati; činkati, očinkati.

Auffahren, *v. n.* uzići, uzlaziti; otvorit se iz nenada; aus dem Schlafe —, prenut se, tàrgnut se iza sna; vor Schrecken —, streptèti od straha; im Zorne —, planuti, razjarit se; mit dem Schiffe —, nasèsti; vom Stuhle —, skočit sa stolice; — *v. a.* otvoriti s koli, zapeti, zapinjati.

Auffahrt, *f.* uzlazak; uzbàrdica; die — Chriſti, uzašastje gospodinovo.

Auffallen, *v. n.* pasti, panuti na što; ſich den Kopf, Arm —, razbiti glavu ili ruku padnuvši; *fig.* pasti, padati, udariti, udarati u oko.

Auffallend, *adj.* velik, zatočan; čudan, čudnovat; što pada, udara u oči.

Auffalten, *v. a.* razstaviti, razstavljati nabor.

Auffangen, *v. a.* uhvatiti, uloviti; hvatati, kupiti; razumèti, dokučiti.

Auffangung, *f.* uhvatjenje, ulovljenje; hvatanje.

Auffärben, *v. a.* prefarbati, premastiti, prefarbivati, premaštivati.

Auffärbung, *f.* prefarbanje, premaštenje.

Auffaſeln, **Auffaſen**, *v. n.* očinkat se, osipat se.

Auffaſſen, *v. a.* uhvatiti, uloviti; hvatati, sakupljati; (begreifen), razumèti, dokučiti, dohititi, domašiti.

Auffaſſung, *f.* hvatanje, sakupljanje; razumljenje, dokučenje, dohitjenje, domašenje, domah.

Digitized by Google

Auffassungskraft, *f.* **Auffassungsgabe**, *f.* **Auffassungsvermögen**, *n.* domah, dar domašenja, domašenje.

Auffeilen, *v. a.* piliti, propiliti, prepiliti; uzpiliti, limati.

Auffeuchten, *v. a.* vlažiti, kvasiti, prevlažiti, prekvasiti.

Auffinden, *v. a.* naći, iznaći, nahoditi, nalaziti.

Auffischen, *v. a.* loviti, uloviti, vaditi, izvaditi iz vode.

Aufflammen, *v. a.* podpaliti; — *v. n.* buknuti, uzplamtiti.

Aufflattern, *v. n.* uzletěti, uzpàršiti.

Aufflechten, *v. a.* splesti; razplesti, splitati, razplitati.

Aufflechtung, *f.* splitanje; razplitanje.

Auffliegen, *v. n.* uzletěti; odletěti; otvorit se naglo; (durch Pulver), poletěti, skočiti u zrak.

Aufflößen, *v. a.* ploviti, naploviti.

Aufflug, *m.* uzlet, polet.

Auffordern, *v. a.* pozivati, pozvati; nukati; ponuditi; eine Festung —, pozvati tvárdju, da se preda.

Aufforderung, *f.* poziv, pozov, pozvanje; nukanje; opomena.

Auffressen, *v. a.* požderati; pozobati; projěsti, progrizti; pojěsti.

Auffrieren, *v. n.* topit se, talit se, raztopit se, raztalit se.

Auffrischen, *v. a.* razfrižkati, razhladiti; ponoviti, ponavljati, obnoviti, obnavljati; (aufmuntern), podbuditi, uzbuditi, osloboditi, sloboditi.

Auffrischung, *f.* razfrižkanje; ponavljanje, obnovljenje; podbudjenje; slobodjenje.

Aufführen, *v. a.* voziti; (bauen), graditi, zidati; sagraditi, sazidati; Schauspiele —, igrati, skazati, skazivati; eine Musik —, igrati, izvàršivati; im Triumphe —, povesti, voditi u triunf, u slavju; sich — *v. r.* vladat se, podnosit se, dàržat se.

Aufführung, *f.* gradja, zidanje; igranje, skaz, skazivanje, izvàršivanje; dàržanje; podnošenje, vladanje.

Auffüllen, *v. a.* dopuniti; napuniti, dopunjivati, napunjivati.

Auffüllung, *f.* dopunjenje; napunjenje.

Auffüttern, *v. a.* pojěsti, potratit kàrmu; odhraniti, hraniti, gojiti, odgojiti.

Aufgabe, *f.* zadaća; pìtanje; (Uebergabe), predanje, predaja.

Aufgabeln, *v. a.* nabosti, nataknuti na vile; *fig.* iznaći, pronaći.

Aufgang, *m.* uzhod, uzlaz; — der Sonne, izhod, iztok; vom—bis zum Niedergang, od iztoka do zapada; (Aufwand, Kosten), troškovi, tratnja.

Aufgattern, *v. a.* naći sumicè, po srèći, nasumcè.

Aufgeben, *v. a.* dati, zadati, predložiti (pitanje itd.); einen Brief —, predati, izručiti; den Geist —, izdahnuti, umrěti; ein Amt —, ostaviti službu; die Hoffnung —, gubiti, izgubit ufanje, bezufati; einen Patienten —, ostaviti bolestnika.

Aufgeblasen, *adj.* podbuo, naduven; *fig.* ohol, nadút, ponosit, bahat.

Aufgeblasenheit, *f.* podbulost, naduhtost; oholost, ponosnost, nadutost, bahatost.

Aufgebot, *n.* napovèst, navèštenje; proglas; poziv.

Aufgedunsen, *adj.* podbuo.

Aufgedunsenheit, *f.* podbulost.

Aufgehen, *v. n.* (als die Sonne ꝛc.), izlaziti, izići; (aufsteigen), uzići, uzlaziti; (als Pflanzen), nicati, pronicati; (sich öffnen), otvorit se, otvàrat se; (als Eis), talit se, topit se; (sich auftrennen), porit se; (als eine Schleife), razvezat se; (von Knospen), pucati, puknuti; (aufgewendet werden), trošit se, tratit se; es geht auf (in der Rechenkunst), neostaje ništa; jetzt geht mir ein Licht auf, sad vidim, sad poznam; — lassen, potrošiti, potratiti; sich die Füße —, oraniti, ozlediti noge od velika hoda.

Aufgeigen, *v. a.* guděti, zagudèti.

Aufgeklärt, *adj.* prosvětljen, učen; vedar, bistar.

Aufgeld, *n.* kapara, zapogod, uvěra; prid, namet.

Aufgelegt, *adj.* razpoložen, od volje; gut oder schlecht — sein, biti dobre ili zle volje.

Aufgeräumt, *adj.* dobre volje; veseo; šaljiv; radostan.

Aufgeräumtheit, *f.* dobra volja, veselost, šaljivost.

Aufgeschaut, *i.* na stran, s puta; oko! pozor!

Aufgewärmt, *adj.* pogrijan.

Aufgeweckt, *adj.* veseo, živ, živahan; budan, bodar, badar.

Aufgeweecktheit, *f.* živahnost duha, badrost.

Aufgeworfen, *adj.* —e Nase, uzkučen, uzbijen, uzvinjen nos; — e Lippen, debele. nabubrene ustne.

Aufgießen, *v. a.* liti, izliti na što; naliti, nalijati.

Aufgießer, *m.* lěvač.

Aufgießlöffel, *m.* lěvača (žlica).

Aufglätten, *v. a.* gladiti, izgladiti; pregladiti.

Aufgraben, *v. a.* kopati, izkopati, izkapati; prekopati, prekapati.

Aufgrabung, *f.* izkop, izkapanje; prekop, prekapanje.

Aufgrasen, *v. a.* pàsti, popàsti.

Aufgrünen, *v. n.* zeleněti, pozeleněti.

Aufgürten, *v. a.* podpasati, podvezati; (losgürten), odpasati, razpasati.

Aufgürtung, *f.* pasanje; razpasanje.

Aufguß, *m.* naliv.

Aufhaben, *v. n.* imat na sebi; er hat den Mund auf, zja.

Digitized by Google

Aufhacken, *v. a.* prosěcati, prosěći; prokapati, prokopati; mit dem Schnabel —, prokljuvati; (alles hacken), poseći, pokopati.

Aufhäkeln, *v. a.* razkopčati, razpučiti, razpetljati; prikopčati, pripučiti, pripetljati, priděnuti.

Aufhäkeln, Aufhaken, *v. a.* odkučiti, razkučiti; dizati, dignuti, potegnuti kukom u višak.

Aufhalten, *v. a.* ustaviti, zaustaviti; zapréčiti, prepréčiti; (in die Länge ziehen), odvući, odmaknuti; (offen halten), dàržat otvoreno; sich an einem Ort —, boraviti, bavit se; *fig.* sich über etwas —, rugat se čemu, porugivat se; ljutit se; zamèriti, zamèrati.

Aufhaltung, *f.* **Aufhalt**, *m.* zaustavljenje; zapréka; kàrzmanje, kašnjenje; odmicanje, oklev, oklevanje.

Aufhängen, *v. a.* věšati, oběsiti; *fig.* einem etwas —, nametnuti što komu; prevarit ga, činit mu věrovati štogoděr.

Aufhängestange, *f.* sàrg, lěnka.

Aufhaspeln, *v. a.* namotati, smotati, navìti; potezati, potegnut u vis na vìtò.

Aufhauen, *v. a.* prosěći; razcěpati.

Aufhäufeln, *v. a.* praviti hàrpice; Erde um die Weinstöcke —, zagàrnjivati tàrsje.

Aufhäufen, *v. n.* nagàrnuti, nakupiti, snesti na hàrpu; *fig.* povekšati, povekšavati.

Aufhäufung, *f.* nagàrnjivanje; povekšanje.

Aufheben, *v. a.* dignuti, dići, podignuti, uzdignuti; einen Verbrecher —, uloviti, metnut pod stražu; (als Vorrath), sahraniti, čuvati; (Gesetze) dignuti, dotàrgnuti, dokinuti, ukinuti; (endigen), dovàršiti, svàršiti; die Belagerung —, dignut obsadu; die Tafel —, ustat od stola; die Freundschaft —, uništiti, pretàrgnuti prijateljstvo; eins mit dem andern, eins gegen das andere —, jedno s drugim nadoknaditi.

Aufheben, *n.* **Aufhebung**, *f.* dizanje, dignutje, podignutje, uzdignutje; uništenje, ukinutje; hranjenje, čuvanje; dotàrgnutje; uzvišenje; viel Aufhebens machen, von etwas, u zvězde kovati, preveć dičiti.

Aufhebemuskel, Aufhebender Muskel, Aufheber, *m.* dizač, dizaći mišić.

Aufhefteln, *v. a.* odkopčati, razkopčati.

Aufheften, *v. a.* prikopčati; zakopčati, priděnuti; einem etwas —, prišiti komu što, dat mu razumèti.

Aufheitern, *v. a.* razvedriti, razbistriti; *fig.* razveseliti; sich — *v. r.* razvedrit se, razbistrit se, razgalit se; *fig.* razveselit se.

Aufheiterung, *f.* razvedrenje; vedrina, razveseljenje.

Aufhelfen, *v. a.* pomoći, pomagati; *fig.* uzdignuti, na noge postaviti.

Aufhellen, *s.* **Aufklären.**

Aufhenken, *v. a.* oběsiti, věšati.

Aufhenken, *n.* oběšenje, věšanje; věšala.

Aufhetzen, *v. a.* draživiti, nadraživiti, uckati, nauckati; *fig.* (aufbringen, erzürnen), ljutiti, naljutiti, razljutiti, razdraživiti; jemanden gegen einen —, poticati, potaknuti koga proti komu.

Aufhetzer, *m.* uckalo, uckalac; podbadalac.

Aufhetzung, *f.* uckanje; poticanje.

Aufhissen, *v. a.* povući, potegnuti na vìtò, isati.

Aufhissen, *n.* isanje.

Aufhocken, *v. a.* natovariti, napàrtiti na ledja; opàrtiti; er muß alles —, sve mora on da nosi; — *v. n.* einem —, sěsti komu na kàrkaču.

Aufhorchen, *v. n.* slušati, prisluhnuti; prisluškivati.

Aufhören, *v. n.* prestajati, prestati, prestanuti, dovàršit se; — *v. a.* posluhnuti; slušati; aufgehört! posluh!

Aufhören, *n.* **Aufhörung**, *f.* prestanak, svàrha, svàršetak; ohne —, bez prestanka.

Aufhüllen, *v. a.* odkriti, razkriti, odkrivati, razkrivati.

Aufhüpfen, *v. n.* poskočiti, skoknuti; zaigrati.

Aufjagen, *v. a.* kretati, krenuti, plašiti, uzplašiti, dignuti, dizati (zvěr).

Aufjammern, *v. n.* leleknuti, lelekati.

Aufjauchzen, *v. n.* kliknuti, klicati od radosti.

Aufjochen, *v. a.* odpregnuti, odprezati volove.

Aufkämmen, *v. a.* učešljati, češljati u vis.

Aufkauf, *m.* **Aufkaufung**, *f.* kupnja, kupovina, kupovanje.

Aufkaufen, *v. a.* kùpiti, kupovati, pokupovati.

Aufkäufer, *m.* prekupac, preprodavalac.

Aufkäuferin, *f.* prekupica, preprodavalica.

Aufkegeln, *v. a.* složiti, slagati na hàrpu (topovska zàrna itd.).

Aufkehren, *v. a.* mesti, pomesti.

Aufkehricht, *n.* smet, smetje.

Aufkeimen, *v. n.* niknuti, proniknuti; nicati; klicati, proklicati.

Aufkitten, *v. a.* prilěpiti, prikeljiti, lěpiti.

Aufklaftern, *v. a.* slagati, složit u hvatove, u sežnje, u klaftre.

Aufklappen, *v. a.* otvarati, otvoriti klapu; dizati uzdignuti (obod, kreljute od klobuka).

Aufklären, *v. a.* razbistriti, razsvětiti, prosvětiti; sich —, (vom Wetter), razvedrit se, razgalit se; (deutlich werden), izjasnit se.

Aufklärer, *m.* razsvětitelj, prosvětitelj.

Aufklärung, *f.* razsvětjenje, prosvětjenje, prosvět.

Aufklärungssucht, Aufklärerei, *f.* běs, pomama od prosvěte, prosvětarija.

Aufklauben, *v. a.* kùpiti, pokùpiti; brati, pobrati, obrati.

Digitized by Google

Aufkleben, Aufkleiben, Aufkleistern, *v. a.* prikeljiti, priléпiti, keljiti, lèpiti.
Aufklebung, *f.* priléпljenje, prikeljenje.
Aufklettern, Aufklimmen, ſ. **Klettern, Klimmen.**
Aufklopfen, *v.a.* razbijati, razbiti, razlupati.
Aufknacken, *v. a.* shàrstati, sgrizti, grizti, hàrstati.
Aufknackung, *f.* shàrstanje, sgriženje, hàrstanje, griženje.
Aufknöpfen, *v. a.* odputiti, razputiti, odputjivati, razputjivati, odkopčati, razkopčati.
Aufknöpfung, *f.* odputjenje, razputjenje.
Aufknüpfen, *v. a.* odvezati, razvezati; obèsiti, vèšati.
Aufknüpfung, *f.* odvezanje, razvezanje; obèšenje, vèšanje; vèšala.
Aufkochen, *v. a.* učinit da zavrè; svariti; — *v. n.* uzavrèti.
Aufkommen, *v. n.* dizat se, dignut se, uzdignut se, podignut se, ustati, ustajati na noge; **von einer Krankheit** —, ozdraviti, oporavit se, pridignut se; **(von Gewächſen),** primit se, uhvatit se, uspèti; **(ein Gebrauch),** doći u običaj; **(emporkommen),** uzići, popet se do vlasti; **man kann vor ihm nicht** —, nemože se čovèk pred njim pomoći; **im Reden Niemand — laſſen,** nedati komu do besède; **ſolche Zweifel darf man nicht — laſſen,** nevalja se puštat u takove sumnje; **ohne Fürſprache kann man nicht bei Hofe** —, u dvoru se bez zaštite nemore srèća da stigne.
Aufkommen, *n.* ozdravljenje, oporavljenje; uspèh, uspètak; uzašastje, popetje (na vlast), srèća.
Aufkönnen, *v. n.* moći podignuti se, moći ustati.
Aufkrämpen, *v. a.* uzvinuti, uzdignuti (obod od šešira).
Aufkratzen, *v. a.* česati, razčesati, grebsti, ogrebsti.
Aufkräuſeln, *v. a.* zaruditi; ruditi; narudìti (kosu).
Aufkreiſchen, *v. n.* dreknuti, drečati.
Aufkrümmen, *v. a.* uzvinuti, uzvijati.
Aufkündigen, *v. a.* opoviděti, oporeći, odkazati, opovědati, oporicati, odkazivati.
Aufkündigung, *f.* opověd, oporeka, odkaz.
Aufkündigungsbrief, *m.* **Aufkündigungsſchreiben,** *n.* opověd, oporeka, odkazno pismo.
Aufkündigungszeit, *f.* opověd, oporeka, odkaz, odkazno vrème.
Aufküſſen, *v. a.* buditi, probuditi koga čèlovi.
Aufkütten, ſ. **Aufkitten.**
Auflachen, *v. n.* nasmijat se, nasmèhnut se, smijat se.
Auflachen, *v. a.* **(einen Baum),** guliti, naguliti, nadrèti.
Aufkunft, *f.* ſ. **Aufkommen.**
Aufladen, *v. a.* tovariti, natovariti, pàrtiti, napàrtiti, nametati, nakladati.
Auflader, *m.* tovarnik, nosač, bastaž.
Auflading, *f.* tovarenje; tovar, teret.
Auflage, *f.* namet, poreza; zapovèd; štampa, izdanje (od knjige).
Auflangen, *v. a.* pružiti, pružati u vis.
Auflaſſen, *v. a.* puštati, pustiti koga gore; ostavljati, ostaviti otvoreno; zapustiti, zapuštati (rudnik).
Auflauern, *v. a.* vrebati, prežati, sèditi u busii.
Auflauerer, *m.* vrebalac, prežalac, zasèdnik.
Auflauerung, *f.* vrebanje, prežanje, zasèda.
Auflauf, *m.* navala; tàrka, tiska; **(Aufruhr),** buna, steka.
Auflaufen, *v. n.* **(von Sämereien),** klicati, nicati; **(aufſchwellen),** oteći, nadut se, narasti; **(ſich häufen),** umnožit, nakupit se, nabrat se, sticat se; — *v. a.* otvorit tàrèući; **die Füße** —, ozlediti noge; **(ſtranden),** nasèsti (s brodom).
Auflaufen, *n.* **Auflaufung,** *f.* umnoženje; nadutje, naraštenje, naraštaj.
Auflauſchen, ſ. **Aufhorchen.**
Aufleben, *v. n.* oživèti, oživljivati.
Auflecken, *v. a.* lizati, slizati, izlizati, oblizati, polizati, prolizati.
Auflegen, *v. a.* stavljati, staviti, metati, metnuti na što; **einem etwas** —, naložiti; naručiti; zapoviděti; **ein Buch** —, štampati, izdati; — *v. n.* **(fett werden),** odebeliti, otustiti, odebljati; — *v. r.* naslonit se; upràt se; **ſich wider einen** —, uzprotivit sè; **aufgelegt ſein,** bit od dobre volje.
Auflegung, *f.* postavljenje; privitje; nalaganje; polaganje; štampanje, izdavanje.
Auflehnen, *v. a.* nasloniti, prisloniti; **ſich** — *v. r.* naslonit se, prislonit se; *fig.* uzprotivit se, opirat se, oprèt se.
Auflehnung, *f.* naslonjenje, prislonjenje; opor; protimba, protivnost; uzbunjenje, uzbuna.
Aufleihen, *v. a.* posuditi, uzajmiti.
Aufleimen, *v. a.* prikeljiti, pritutkaliti, prilépiti, keljiti, tutkaliti.
Aufleimung, *f.* prikeljenje, pritutkaljenje, prilépljenje.
Aufleinen, *v. a.* vèšati, obèsiti, povèšati po konopu.
Aufleſen, *v. a.* pobirati, sabirati, kùpiti, pobrati; sabrati, pokùpiti, sakupiti.
Aufleſung, *f.* pobiranje, sabiranje, kùpljenje.
Aufliegen, *v. n.* nadležati; ležati, počivat na čem; *fig.* biti bez gospodara, bez službe; **ſich** — *v. r.* osadnit se, oranjaviti.
Auflockern, *v. a.* razvoziti, razvožkati, uzdàrmati; **die Erde** —, prekopati, preorati.
Auflodern, *v. n.* uzplamtiti, uzbuktati, buknuti.
Auflöſen, *v. a.* **(aufbinden),** razvezati, razrèšiti; odvezati, odrèšiti; razplesti, od-

Digitized by Google

plesti; (ſchmelzen), raztopiti, stopiti; (zertheilen), razstaviti, razděliti; (zerſtören), razoriti, razrušiti; (Landtag ꝛc.), razpustiti (sabor itd.); aufgelöſt werden, umrěti.

Auflöſend, *adj.* odrěšujuć, razrěšujuć; odvezujuć, razvezujuć; raztapajuć; razstavljajuć.

Auflöslich, Auflösbar, *adj.* odrěšiv, razrěšiv; odveživ, razveživ; raztopljiv.

Auflöslichkeit, Auflösbarkeit, *f.* odrěšivost, razrěšivost; odveživost, razveživost; raztopljivost.

Auflöſung, *f.* razvezanje, razrěšenje; odvezanje, odrěšenje; razpletenje; raztopljenje; razděljenje; razstavljenje; razašastje, razorenje, razrušenje.

Auflöſungskraft, *f.* razstavna, razrěšna sila.

Auflöſungsmittel, *n.* razrěšilo, razstavilo.

Auflöthen, *v. a.* pripojiti; razpojiti.

Auflöthung, *f.* pripoj; razpoj.

Aufmachen, *v. a.* otvoriti, odpréti; odkriti, razkriti; staviti, metnuti na što; (aufbinden), odvezati, razvezati; einen Brief —, otvoriti, razpečatiti; eine Nuß —, razbiti, stući; ſich — *v. r.* otvorit se, dignut se, podignut se; krenut se, otići, odpravit se; spremit se.

Aufmahlen, *v. a.* (Getreide), samléti, mléti, izamléti.

Aufmalen, *v. a.* (Gemälde), malati, namalati; obnoviti, ponapraviti kip; potrajti, potrošiti (malajući).

Aufmarſch, *m.* povàrstanje, povàrst.

Aufmarſchiren, *v. n.* vàrstat se, povàrstat se.

Aufmaß, *n.* vàrh (u měre).

Aufmauern, *v. a.* zidati, sazidati, pozidati; podzidati, dignuti, dizati.

Aufmerken, *v. n.* paziti, slušati; — *v. a.* zabilježiti, ubilježiti, upisati, zapisati.

Aufmerker, *m.* motrilac; uhoda.

Aufmerkſam, *adj.* poman, pomnjiv, pazljiv, pozoran; — *adv.* pomnò, pomnjivò, pazljivò, pozornò.

Aufmerkſamkeit, *f.* pomnja, pomnjivost, pozor, pozornost, pazljivost; pažnja.

Aufmiſchen, *v. a.* měšati, směšati.

Aufmuntern, *v. a.* (munter machen), buditi, probuditi, razbuditi; einen zu etwas —, uzbuditi, pobuditi, obodriti; (aufheitern), razveseliti, obradovati; utěšiti, těšiti.

Aufmunterung, *f* budjenje, podbadanje, poticanje, obodrenje; těšenje, radovanje, veseljenje, utěha.

Aufmutzen, *v. a.* primiti, uzeti za zlo, prebaciti, prebacivati; koriti, ukoriti.

Aufnageln, *v. a.* prikovati, pribiti (čavli).

Aufnagen, *v. a.* progrizti; proglodati.

Aufnähen, *v. a.* prišiti, pošiti, šiti, prišivati, pošivati.

Aufnahme, *f.* doček, dočekanje; prijetje, primljenje; umnoženje, nabranje; — an Sohnes Statt, posinovljenje; Geld —, uzajmljenje; in — ſein, cvasti, biti u običaju, navadi; in — bringen, uvesti, stavit u običaj.

Aufnahmsfähig, *adj.* sposoban za prijetje, tko je za prijetje.

Aufnaſchen, *v. a.* pojěst u poslašticah.

Aufnehmen, *v. a.* dočekati, primiti; von der Erde —, dignuti, uzdignuti; pomnožati, nakupiti; ein Capital —, uzet zajmò, u zajam; an Sohnes Statt —, posiniti, posinoviti; eine Gegend —, izrisati, narisati; es mit einem —, ogledat se s kim; für Scherz —, uzeti, primit za šalu; etwas auf ſich nehmen, uzeti na se, podhvatit se.

Aufnehmen, *n.* in — kommen, doć u običaj.

Aufnehmung, ſ. Aufnahme.

Aufnieten, *v. a.* pribijati, pribiti (čavlići).

Aufnöthigen, *v. a.* nametnuti, nametati, nagovoriti, usiliti koga da uzme.

Aufopfern, *v. a.* posvetiti, žàrtvovati, prinéti, prinositi na posvetilište; ſich — *v. r.* žàrtvovat se.

Aufopferung, *f.* posvetjenje, žartvovanje; žàrtva, posvetilište.

Aufpacken, *v. a.* tovariti, natovariti, pàrtiti, napàrtiti, pàrtljati; (das Gepackte öffnen), razvezati, razpàrtljati, razvezivati, razpàrtljivati.

Aufpappen, ſ. Aufkleben.

Aufpaſſen, *v. a.* priměrati, priměriti, pripodabljati, pripodobiti; — *v. n.* paziti, bit na opazu; vrebati, prežati.

Aufpaſſer, *m.* uhoda, uhodnik; zasědnik; — an den Stadtthoren, vratar, stražar od grada.

Aufpflanzen, *v. a.* (als eine Fahne, ꝛc.), naperiti, nasaditi, pobiti; die Kanonen —, naperiti, naměstiti topove; mit aufgepflanztem Bajonett, s naperenom bajunetom.

Aufpflügen, ſ. Aufackern.

Aufpfropfen, *v. a.* kalamiti, nakalamiti, cěpiti, učěpiti; eine Flaſche —, otvoriti, odčepiti plosku.

Aufpichen, *v. a.* smoliti, prismoliti, nasmoliti.

Aufpicken, *v. a.* zobati, pozobati; prokljuvati.

Aufplatzen, *v. a.* pucati, puknuti, pući, razpuknut se.

Aufplaudern, *v. a.* nagovoriti, nagovarati koga na što.

Aufplumpen, *v. n.* pljusnuti, pljuskati.

Aufpochen, *v. a.* kucnuti, udariti, kucati, udarati.

Aufprägen, *v. a.* pritisnuti, pritiskati, utěštiti, těštiti.

Aufprallen, *v. n.* odskakivati, odskočiti, odskoknuti, uzbijat se, uzbit se.

Aufprotzen, *v. a.* nastaviti, navaliti (top).

Aufpuſten, ſ. Blaſen.

Aufputz, *m.* ures, nakit, nakitjenje, naprava.

Digitized by Google

Aufputzen, *v. a.* resiti, uresiti, naresiti, kititi, nakititi, okititi; počistiti, čistiti.

Aufquellen, *v. n.* izvirati, izticati; nabubrit se, nadut se, razkvasit se; — *v. a.* namočiti, nakvasiti, močiti, kvasiti.

Aufquetschen, *v. a.* gnječiti, sgnječiti, prognječiti.

Aufraffen, *v. a.* pokùpiti, pograbiti; sich — *v. r.* ustati, uzdignut se naglo; *fig.* oporavit se, oporavljat se.

Aufränken, *v. n.* penjat se, popet se.

Aufrauchen, *v. n.* dimit se, kadit se, pušit se; — *v. a.* popušiti.

Aufräumen, *v. a.* spremati, spremiti, pospremiti, pospraviti; počistiti; prostora napraviti; **aufgeräumt sein**, bit dobre volje, biti od volje.

Aufräumung, *f.* spremljenje, pospravljenje; red; čištenje.

Aufrechnen, *v. a.* računati, sračunati; zaračunati, stavljati, stavit na račun.

Aufrecht, *adj.* osovljen; ravan, jednak; — *adv.* uprav, ravnò, jednakò; osovljenò.

Aufrechthalten, *v. a.* uzdàržati, čuvati, sačuvati.

Aufrechthaltung, *f.* uzdàržanje, čuvanje.

Aufrecken, *v. a.* pružati, pružiti, sprużiti; dizati, dignuti, uzdignuti u vis.

Aufregen, *s.* **Aufrühren**.

Aufreiben, *v a.* otàrti; stàrti; tàrti; oglodati, glodati, očešati, nažuljiti; natàrti; (**vertilgen, ausrotten**), iztrèbiti, izkorèpiti; pobiti, potući.

Aufreihen, *v. a.* nizati, nanizati.

Aufreißen, *v. a.* derati, razderati, dàrpiti, razdàrpiti, kidati, razkinuti; **eine Thür** —, otvoriti naglò; **das Maul** —, **die Augen** —, zinuti, izbuljiti, izvaliti oči; (**zeichnen**), narisati, načàrtati; — *v. n.* puknuti, razcèpat se, razkinut se, razderat se; razporit se.

Aufreiten, *v. a.* osadniti (konja); sich — *v. r.* ozledit se, dobit vuka jašući; — *v. n.* uzjahati, posèsti konja.

Aufreizen, *v. a.* dražiti, razdražiti, uckati, nauckati.

Aufrennen, *v. a.* otvoriti (vrata tàrčući); razbiti čelo; — *v. n.* natàrčati.

Aufrichten, *v. a.* (**Säule, Denkmal**), dizati, uzdignuti, nastavljati, nastaviti; **einen Leidenden** —, tèšiti, razgovoriti; **Freundschaft** —, zavàrći, učiniti prijateljstvo; **Bündniß** —, udariti uvèt; **ein Regiment** —, podignuti regementu; sich — *v. r.* ustati, dignut se, izpravit se; utèšit se.

Aufrichtig, *adj.* iskren, istinit, pravodušan, otvoren, prav; **ein** —**er Wein**, vino čèlo, naravsko; — *adv.* iskrenò, istinitò, pravò, otvorenò.

Aufrichtigkeit, *f.* iskrenost, istinitost, pravodušnost, otvorenost, pravota.

Aufrichtung, *f.* dignutje; podignutje; napravljenje; razgovor, utèha, utèšenje.

Aufriegeln, *v. a.* odsunuti, odkrakunati odromazinati.

Aufringeln, *v. n.* rudit se, narudit se, uvijat se, kovàrčit se.

Aufriß, *m.* oris, osnova, plan.

Aufritzen, *v. a.* zadirati, zaderati, prodirati, proderati, ogrebsti.

Aufritzung, *f.* ogreb.

Aufrollen, *v. a.* (**zusammenrollen**), savijati smatati, saviti, smotati; (**aus einander rollen**), razviti, razmotati, razvijati, razmatati.

Aufrücken, *v. a.* uzbijati, uzbiti u vis, pomicati, pomaknuti u višak; (**vorwerfen**) spočitati, prebaciti, bacit u oči, spočitavati, prebacivati, bacati u oči.

Aufrudern, *v. n.* udariti, udarati veslom o što.

Aufruf, *m.* doziv, poziv, pozov.

Aufrufen, *v. a.* klicati, kliknuti; zvati, pozvati, dozvati, zazvati, zovnuti, pozivati zazivati, dozivati.

Aufruhr, *m.* buna, uzbunjenje; punta, odmetnutje, smutnja.

Aufrühren, *v. a.* mèšati, razmèšati, smèšati, poměšati; buniti, uzbuniti, spuntati *fig.* krenuti, kretati; obnoviti, ponoviti obnavljati, ponavljati.

Aufrührer, *m.* puntar, bunovnik, bunitelj odmetnik, odpadnik.

Aufrührisch, *adj.* puntarski, bunovan, uzbunjen, odmetan, odpadan.

Aufrührung, *f.* razmèšanje, mèšanje.

Aufrüsten, *v. a.* graditi, sagraditi, dizati podignuti (odar).

Aufrütteln, *v. a.* dàrmati, uzdàrmati, prodàrmati, promućkati, mućkati.

Aufs, (**auf das**), — **Eis gehen**, na led ići — **neue**, s nova, na novo; — **höchste**, najviše; — **längste**, najdulje, najduže, najdalje

Aufsagen, *v. a.* kazati, kazivati, reći, govoriti lekciu; (**absagen**), odkazati, oporeći opogovoriti; **die Freundschaft** —, dotàrgnuti, pretàrgnuti prijateljstvo, omrazit se

Aufsägen, *v. a.* propiliti; razpiliti; odpiliti

Aufsammeln, *v. a.* kùpiti, sbirati, pobirati brati.

Aufsammlung, *f.* sabiranje, pobiranje, kùpljenje.

Aufsatteln, *v. a.* sedlati, osedlati

Aufsatz, *m.* nakit; (**Kopfputz**), ures, naprava od glave; **schriftlicher** —, sastavak; razprava; osnova, osnovanje, plan; pismo; pomenak; račun.

Aufsätzig, *adj.* neprijatelj; tvàrdoglav, uporan, nepokoran, odpadan; **einem** — **sein**, màrzit na koga.

Aufsätzigkeit, *f.* neprijateljstvo.

Aufsaugen, *v. a.* sisati, posisati; piti, popiti; prosisati.

Aufsäugen, *v. a.* dojiti, nadojiti, odojiti.

Aufschaben, *v. a.* strugati, nastrugati; prostrugati.

Digitized by Google

Aufſchanzen, *v. a.* šanac napraviti, napravljati.

Aufſchärfen, ſ. Aufritzen.

Aufſcharren, *v. a.* izkapati, izkopati, čeparkati, izčeparkati.

Aufſchauen, *v. n.* dignut oči, pogledati; uzviriti, uzvirivati.

Aufſchäumen, *v. n.* pěnit se, zapěnit se, uzpěnit se.

Aufſcheuchen, *v. a.* izplašiti, uzbučiti, krenuti (zvěrad); poplašiti (ptice).

Aufſcheuern, *v. a.* počistiti, pobrisati, otărti, oribati, čistiti, brisati, tărti, ribati.

Aufſchichten, *v. a.* složiti, slagati, naslagati jedno na drugo.

Aufſchieben, *v. a.* otvarati, otvoriti; (hinaufſchieben), tiskati, potisnuti uzgor; (verſchieben), odmaknuti, odmicati, odložiti, odlagati, zanositi, odgoditi, odgadjati.

Aufſchiedling, *m.* mladica, ogranak; (in der Baukunſt), kuka od žlěba.

Aufſchießen, *v. n.* (von Pflanzen), zebati, těrati, rasti naglo; (emporſchießen), skakati, poskakivati (iz vode riba); — *v. a.* otvoriti, razbiti, probiti iz topa il puške; popucati, potratiti.

Aufſchiffen, *v. n.* udariti, udarati o što brodom.

Aufſchlag, *m.* udaranje (takta); zavratak, okrajak (na halji); — des Hutes, krilo od klobuka; — des Preiſes, poskupljenje, podražanje; (Erhöhung der Abgabe), povekšanje danka, poreze; warme Aufſchläge, topli obliži.

Aufſchlagen, *v. a.* probiti, razbiti, prolomiti; udariti, udarati; ein Kleid —, posuvratiti, zavărnuti; (öffnen, aufdecken), otvoriti, odkriti, razkriti; ein Zelt, razpeti šator; (entzwei ſchlagen), prebiti, prelomiti, pretărgnuti; (verwunden), udariti, ranit; etwas in einem Buche —, potražit štogod u knjizi; eine Wohnung —, nastanit se, naselit se; ein Gelächter —, udariti u smĕh; die Augen —, otvoriti oči, progledati; — *v. n.* podražati, poskupiti.

Aufſchleifen, *v. a.* smucati, vući, nasmucati, navući.

Aufſchleißen, *v. a.* derati, razderati, proderati, poderati.

Aufſchlichten, ſ. Aufſchichten.

Aufſchließen, *v. a.* otvoriti, odprěti, odključati; *fig.* odkriti; iznaći; razrěšiti, raztumačiti, razbistriti; ſich — *v. r.* otvarat se, otvorit se, pucati, puknuti; procvasti, cvasti, cavtĕti.

Aufſchließer, *m.* ključar; — in, *f.* ključarica.

Aufſchließung, *f.* otvaranje; odključavanje; odpiranje; ſ. Aufſchluß.

Aufſchlitzen, *v. a.* poriti, razporiti, proporiti, parati; prorězati.

Aufſchlitzung, *f.* porenje, razpor, propor, razparanje; paranje; proreź.

Aufſchluchzen, *v. n.* jeknuti, jecati.

Aufſchlürfen, *v. a.* sărkati, posărkati.

Aufſchluß, *m.* otvor, otvorenje, otvaranje; *fig.* tumačenje, objasnjenje; — geben, izvěstiti, ubavěstiti.

Aufſchmauſen, *v. a.* jěsti, pojěsti.

Aufſchmeißen, ſ. Aufwerfen, Aufſchlagen.

Aufſchmelzen, *v. a.* topiti, taliti, otopiti, raztopiti, raztaliti; pritopiti, pricvărljiti; — *v. n.* otopit se, raztopit se, raztalit se.

Aufſchmieden, *v. a.* prikivati, prikovati.

Aufſchmieren, *v. a.* mazati, primazati, namazati; pomazati, potratit mažući.

Aufſchmücken, ſ. Aufputzen.

Aufſchnallen, *v. a.* prikopčati, prikopčivati; razkopčati, razkopčivati, odkopčati, odkopčivati.

Aufſchnappen, *v. a.* hlapiti, ulovit u usta (od pseta, itd.), hlapnuti; ein Wort —, uloviti, čuti po srěći rěč kakovu; — *v. n.* skoknuti, skakati.

Aufſchneiden, *v. a.* načeti (kruh); razrězati; prorězati; (alles ſchneiden), porězati; — *v. n.* hvalit se, hvastati; lagati.

Aufſchneider, *m.* hvalisav, hvastalo, hvastalac; laža.

Aufſchneiderei, *f.* hvastanje, hvastavost; laganje.

Aufſchneideriſch, *adj.* hvalisav, hvastav.

Aufſchnellen, *v. a.* činit skoknuti; — *v. n.* skoknuti, skakati.

Aufſchnitt, *m.* rěz, proreź; proseк.

Aufſchnüren, *v. a.* odvezati, odpetljati, odrěšiti; privezati; nanizati.

Aufſchobern, *v. a.* složiti u plast, u stog.

Aufſchöbling, ſ. Traufhaken.

Aufſchöpfen, *v. a.* kùpiti, brati, pokùpiti, obrati (žlicom).

Aufſchoſſen, ſ. Aufſchießen.

Aufſchößling, *m.* mladica, rozgva; *fig.* dugonja, dugajlia.

Aufſchrauben, *v. a.* prisarafiti; odsarafiti.

Aufſchrecken, *v. a.* poplašiti; uzbučiti; — *v. n.* prenut se, targnut se.

Aufſchreiben, *v. a.* napisati; zapisati, ubilježiti.

Aufſchreibung, *f.* pisanje; zapisanje, ubilježenje, zapisivanje; bilježenje.

Aufſchreien, *v. n.* viknuti, kliknuti; — *v. a.* vikom probuditi, buditi.

Aufſchrift, *f.* napis, nadpis; naslov, tituo.

Aufſchroten, *v. a.* váljati, turati, navaliti; požderati.

Aufſchub, *m.* odgod, oklev; odgadjanje, oklevanje, odmicanje, kàrzmanje, odvlaka, odlaganje, kašnjenje, cknjenje, zatezanje, otezanje.

Aufſchüren, ſ. Anſchüren.

Aufſchürzen, *v. a.* posuvratiti, zavărnuti, prevărnuti, zasukati, uzvinuti.

Digitized by Google

Aufſchürzung, *f.* posuvratjenje, zavàrnutje, zasukanje.

Aufſchüſſeln, *v. a.* (gem.), obilnò gostiti, častiti; nosit na tàrpezu.

Aufſchütteln, *v. a.* tresti, protresti, dàrmati, prodàrmati.

Aufſchütten, *v. a.* nasipati, sipati; naliti; kùpiti.

Aufſchüttung, *f.* sipanje, sutje; nalivanje.

Aufſchützen, *v. a.* ustaviti, ustavljati vodu.

Aufſchwämmen, *v. a.* naduti, nakvasati; das Holz —, hvatati dàrva po vodi.

Aufſchwänzen, Aufſchweifen, *v. a.* podvezati (rep konju).

Aufſchwärzen, *v. a.* càrniti, pocàrniti; precàrniti.

Aufſchwatzen, *v. a.* nagovorit da uzme; probuditi bàrbljanjem.

Aufſchweben, *v. n.* dizat se, dignut se u zrak.

Aufſchweißen, *v. a.* cvàrljiti, pricvàrljiti, pojiti, pripojiti.

Aufſchwelgen, *v. a.* raztočiti, potratiti, razsuti.

Aufſchwellen, *v. a.* naduti, naduvati, nadimati; — *v. n.* oteći, oticati, narasti, nadut se, napregnut se; nasporit se, umnožit se.

Aufſchwellen, *n.* **Aufſchwellung**, *f.* nadutje; otok, oticanje, naticanje; umnoženje.

Aufſchwemmen, *v. a.* plaviti dàrva i hvatat je iz vode; (aufblähen), naduti, raztegnuti, nadimati, raztezati.

Aufſchwingen, ſich, *v. r.* dizat se, podignut se, uzvisit se, uzletěti, uzagnat se, popet se.

Aufſchwingung, *f.* **Aufſchwung**, *m.* uzgon, uzlet, uzagnanje, uzletenje.

Aufſehen, *v. n.* (aufblicken), pogledati, podignuti oči; *fig.* paziti, pripaziti, prigledati, nastojati.

Aufſehen, *n. fig.* buka, treska; — machen, dat govorit o sebi; padat u oči, budit pozornost.

Aufſeher, *m.* nadziratelj; prigledatelj; nastojnik.

Aufſeherin, *f.* nadziratelja; prigledateljka; nastojkinja.

Aufſetzen, *v. a.* staviti, metnuti, položiti na što; den Kopfputz —, nakititi glavu; den Hut —, pokrit se; (aufnähen), prišiti; (ſchriftlich), sastaviti, napisati; (aufrecht ſtellen), nastaviti, izpraviti; die Speiſen —, naněti na tàrpezu; ſeinen Kopf —, bit svoje glave; die Koſten —, sračunati troškove; Hörner —, nakititi rogovi, dělati rogove; ſich —, usěsti na konja, uzjahati; ſich wider einen —, oprět se komu; — *v. n.* puštat rogove (od jelena); grizti jasla (od konja).

Aufſetzer, *m.* nastavljač; slagač od dàrvah.

Aufſetzung, *f.* nastavljenje, nastavljanje; slaganje.

Aufſein, *v. n.* bit na noguh, bit izvan postelje; bit budan; (offen ſein), bit otvoren, zjati; früh —, uraniti, ustati rano; (verzeh ſein), bit potrošen, izjeden, potratjen.

Aufſein, *n.* java, bdenje.

Aufſeufzen, *v. n.* uzdahnuti, uzdisati.

Aufs höchſte, *adv.* najviše, najveć.

Aufſicht, *f.* prigled, prigledanje, nastojanj ravnanje, čuvanje; es ſteht unter ſein —, njemu je povčreno, pod rukom.

Aufſieden, *v. n.* uzavrěti, uzbujati; — *v.* prekuhati, prevàriti.

Aufſiegeln, *v. a.* odpečatiti, razpečatiti.

Aufſitz, *m.* uséd, usědanje, posěd, posěd nje; uzjah, uzjahanje; ustanje, ustan insurekcia.

Aufſitzen, *v. n.* (die Nacht), sěditi, bdi usěsti, posěsti konja, uzjahati; (zu Pf de dienen), ustati, podić se na vojsk ſich — *v. r.* oranjavit od duga sěda.

Aufſorren, *v. a.* die Hängmatten —, di ti, dignuti krevete mornarske.

Aufſpähen, *ſ.* Ausſpähen.

Aufſpalten, *v. a.* kalati, razkoliti, razkala — *v. n.* cěpat se, kalat se.

Aufſpannen, *v. a.* razpeti, raztegnuti, r viti, napeti; alle Segel —, otvorit jè svakolika; gelindere Saiten —, popust

Aufſpannung, *f.* razpetje, raztegnutje, r vitje, napetje.

Aufſparen, *v. a.* pristediti, sačuvati; odmaknuti, odložiti, odvući, sačuv odgoditi.

Aufſpeichern, *v. a.* metnuti, metati u žitni

Aufſpeiſen, *ſ.* Aufeſſen.

Aufſperren, *v. a.* otvorati, otvoriti, odpi ti, odprěti; die Augen —, izbuljiti, p valiti oči; das Maul —, zinuti, zjati.

Aufſperrung, *f.* otvor, otvorenje; odpirar

Aufſpielen, *v. n.* igrati; zaigrati.

Aufſpießen, *v. a.* naticati, nataknuti, nal dati, nabosti; nabijati, nabiti, udarati, darit na kolac.

Aufſpindeln, *v. a.* metnuti, metati vreteno.

Aufſpinnen, *v. a.* presti, popresti, izpre

Aufſpitzen, *v. a.* die Ohren —, dizati, d nuti, ćuliti, načuliti uši.

Aufſpreitzen, *v. a.* razpeti, raztvoriti.

Aufſprengen, *v. a.* prolomiti, probiti; (u jagen), krenuti (zvěr).

Aufſprengung, *f.* prolom, prolomljenje.

Aufſprießen, *ſ.* Aufſproſſen.

Aufſpringen, *v. n.* (in die Höhe ſpringe skočiti, poskočiti; (die Thür), otvorit (aufplatzen), puknuti, popucati, puc

Aufſproſſen, *v. n.* niknuti, proniknuti, cati; těrati (mladice), zebati.

Aufſprößling, *m.* mladica, ogranak.

Aufſprudeln, *v. n.* klokotati, kipěti, vr zaklokotati, uzkipěti, uzavrěti; *fig.* plamtiti, ražjarit se, buknuti.

Aufſprung, *m.* skok.

Aufſpulen, *v. a.* naviti, namotati, smot navijati, namatati, smatati.

Digitized by Google

Aufspülen, *v. a.* izprati, izpirati, pomiti, izplakati.

Aufspünden, *v.a.* odtapunati, vaditi, izvaditi vranj il tapun, otvoriti, odčepiti.

Aufspüren, *v. a.* (bei den Jägern vom Spürhunde), nanjušiti; *fig.* tražiti, iskati. naći; njušiti, nanjušiti.

Aufstämmen, *v. a.* podupréti, nasloniti, podupirati, naslanjati.

Aufstampfen, *v.a* gaziti, nabijati, nagaziti, sgaziti, nabiti; kopati, razkopati (nogom).

Aufstand, *s.* Aufruhr.

Aufstapeln, *v.a.* sněti, snosit na hàrpu, gàrnuti, nagàrnuti.

Aufstäuben, *v. n.* prašit se, izprašit se.

Aufstäubern, *s.* Aufjagen.

Aufstechen, *v. a.* probosti, izbosti; nabosti; (bei den Kupferstechern), prevajati, rězati s nova; *fig.* čuti, dočuti, saznati po sréći (réč kakovu).

Aufstecken, *v. a.* (als ein Kleid ꝛc.), uzvàrnuti, posuvratiti, zavàrnuti, zasukati; (auf etwas stecken), nataknuti, nabosti; eine Fahne —, naperiti barjak, stég; es ist nichts dabei aufzustecken, neima pri tom nikakove koristi.

Aufstehen, *v. n.* (offen stehen), bit otvoren, ujati; (auf etwas stehen), stojati na čem; vom Sitzen, Liegen —, ustati, podić se, dignut se; vom Krankenlager —, ozdraviti, oporavit se, pridići se, ustanuti; gegen einen —, uzprotivit se, oprét se, uzbunit se proti komu; (erscheinen, kommen), pojavit se, doći; in Masse —, dignut se, podignut se listom (na oružje).

Aufsteifen, *v. a.* štirkati, prèštirkati, krépiti, pokrépit s nova (rubje); dizati, podignuti krila od šećira.

Aufsteigen, *v. n.* penjat se, uzpet se, popet se, uzići; podignut se; posésti (konja); (von Dünsten aus dem Magen), podrigivat se; (von Gestirnen), pojavit se, izići, izteći, pomolit se.

Aufsteigend, *adj.* uzlazeć, uzlazan, uzhodan.

Aufsteigung, *f.* uzašastje (tělesah nebeskih).

Aufstellen, *v. a.* nastavljati, nastaviti, dizati, podignuti, izpraviti; postaviti, metnuti; Zeugen —, dovesti svědoke; Netze —, razpeti mrěžu; wegen, nach etwas —, razpitkivati, tražiti.

Aufstellung, *f.* nastavljenje, podignutje, izpravljenje; postavljenje, metnutje; dovodjenje (svědokah); iztraživanje.

Aufstieben, *v. n.* dignut se, uzletěti, uzpàrhnuti.

Aufstöbern, *s.* Aufjagen.

Aufstöpseln, *v. a.* odčepiti, odčepljivati.

Aufstören, *v. a.* buditi, probuditi bukom; buniti, uzbuniti.

Aufstoßen, *v. a.* protisnuti, odrinuti; razbiti, prolomiti; die Haut —, oguliti kožu; — *v.a.* (von Speisen), podrigivat se; (auf etwas stoßen), udarit o što; (begegnen), susrésti, sukobiti, naměrit se, susrétati, srétati, sukobljivati, naměrat se.

Aufstoßung, *f.* Aufstoßen, *n.* razbijanje, probijanje; sastanak, susrét; podrigivanje.

Aufstößig, *adj.* kiseo, pokvaren, skvaren; jogunast; holešljiv.

Aufstreben, *v. n.* tàrsit se, silit se podignuti, težiti.

Aufstrecken, *v. a.* pružiti, pružati u vis.

Aufstreichen, *v. a.* mazati, namazati; gladiti u vis; — *v. n.* omicat se, puzat se, omaknut se.

Aufstreifen, *v. a.* zasukati, zavàrnuti, posuvratiti; die Haut —, oguliti kožu; — *v. n.* taknut se, dirati.

Aufstreuen, *v. a.* nasipati, posipati, nasuti, posuti.

Aufstrich, *m.* uzgud, udarac gudala ozdó gore.

Aufstülpen, *v. a.* zavàrnuti, uzvàrnuti; poklopiti (lonac itd.); eine kleine aufgestülpte Nase, malen zafàrknjen nos.

Aufstürmen, *v. a.* uzbuniti; otvoriti, razbiti (na juriš).

Aufstürzen, *v. a.* poklopiti, zaklopiti; pokriti; — *v. n.* skočiti, prosàrnuti, skakati, sárnuti.

Aufstutzen, *v. a.* kititi, nakititi, resiti, naresiti; den Hut —, *s.* Aufkrämpen.

Aufstützen, *v. a.* naslanjati, nasloniti; sich — *v. r.* naslonit se, prislonit se, naslanjat se, prislanjat se.

Aufsuchen, *v. a.* tražiti, iskati, potražiti, poiskati.

Aufsuchung, *f.* traženje, iskanje.

Aufsummen, *v. a.* nagàrtati, gàrnuti, nagàrnuti, kupiti, nakupiti; sich — *v. r.* nakupit se, umnožit se, nabrat se.

Auftafeln, *s.* Auftischen.

Auftakeln, *v. a.* spremati, spremiti, oružavati, oružati (brod).

Auftaumeln, *v. n.* dizat se, ustajati, dignut se, ustati, ustanuti smušen.

Aufthauen, *v. a.* raztaliti, raztopiti, otopiti; — *v. n.* raztalit se, raztopit se, otopit se, odkrávit se, okopniti.

Aufthauen, *n.* Aufthauung, *f.* otop, topljenje, taljenje; odkravljenje, okopnjenje.

Aufthauungspunkt, *n.* otopna točka, piknja od otopa.

Aufthun, *v. a.* otvorati, otvoriti, odpirati, odpréti; odkrivati, odkriti, razkrivati, razkriti; sich — *v. r.* otvorit se, odkrit se; der Himmel thut sich auf, vedri se.

Aufthürmen, *v. a.* nagàrnuti, nahàrpiti, nagàrtati, gàrnuti, hàrpiti, tàrpati.

Auftischen, *v. a.* donét na stol; dat jésti; počastiti, pogostiti.

Auftrag, *m.* naruka, naručak, naručbina, naručenje, nalog; zapovéd; namaz, primaz; — geben, naručiti; zapovidéti.

Digitized by Google

Auftragen, *v. a.* nositi, naněti, doněti (na tàrpezu); **Gold —**, pozlatiti; **Farben —**, pofarbati, nafarbati, mastiti, pomastiti; **einem ein Geſchäft —**, naručiti, naručivati, naručati.

Auftragsgeber, *m.* naručitelj.

Auftragshandel, *m.* naručna tàrgovina.

Aufträufeln, *v. a.* točiti, liti, izliti; kapati, nakapati.

Auftraufen, *v.n.* kapati, izkapati, nakapati.

Auftreiben, *v. a.* (**Reife**), nabiti, nabijati; (**Wild —**), krenuti, iztěrati; **Geld —**, načiti, nabaviti novacah; (**mit Gewalt aufſprengen**), silom otvoriti; (**aufblaſen**), naduti, nadunuti, nadimati.

Auftrennen, *v. a.* parati, poriti, razporiti, oporiti.

Auftrennung, *f.* porenje; razpor.

Auftreten, *v. a.* probiti, razbiti nogom; — *v. n.* stupiti, stati; (**auf der Bühne**), pojavit se, pokazat se, igrati; **wider jemand —**, dignut se, ustati proti komu; **mit etwas —**, početi, pokazat se, pojavit se.

Auftreten, *n.* ſ. **Auftritt**.

Auftriefen, ſ. **Aufträufeln**.

Auftrinken, *v. a.* popiti, izpiti, popijati, izpijati.

Auftritt, *m.* hod, korak, stup; stupanj, skalin; (**auf der Bühne**), pojavljenje, pokazanje, igranje; (**im Schauſpiel**), prizor, scena; dogadjaj, prigoda, sgoda, slučaj.

Auftrocknen, *v. a.* sušiti, osušiti; posušiti; — *v. n.* osušit se, posušit se; usahnuti, sahnuti.

Auftröpfeln, *v. a.* nakàpati, kàpati.

Auf und ab, *adv.* gorě i dolě.

Aufwachen, *v. n.* probudit se, budit se.

Aufwachen, *n.* probudjenje.

Aufwachſen, *v. n.* rasti, narasti, uzrasti; **mit einander —**, zajednò odrasti.

Aufwägen, ſ. **Aufwiegen**.

Aufwählen, *v.a.* (**eine Karte**), prevàrnuti.

Aufwallen, *v. n.* ključati, kipěti, uzkipěti, uzavrěti; **im Zorn —**, razjarit se, razsàrdit se, razgnjěvit se, uzplamtiti.

Aufwallung, *f.* kipljenje; uzavrenje; — **des Zornes**, sàrdnja, sàrčba, gnjěv, jarost.

Aufwälzen, *v. a.* navaljati, navaliti, valjati uzgor, uzvaljivati, uzvaliti.

Aufwand, *m.* trošak, tratnja, potrata.

Aufwärmen, *v. a.* grijati, pogrijati; *fig.* ponoviti, obnoviti, ponavljati, obnavljati.

Aufwarten, *v. n.* služiti, dvoriti; pohoditi, polaziti, učinit svoj poklon; **jemand mit einer Speiſe —**, poslužit koga kakovom jěstvinom; **Ihnen aufzuwarten**, na službu; (**von Hunden**), služiti.

Aufwärter, *m.* momak, sluga, službenik, dvorilac, dvornik.

Aufwärterin, *f.* momica, služkinja, službenica, dvorkinja.

Aufwärts, *adv.* uz, gorě, uzgor, uzvis; uz bàrdo; **den Fluß —**, uz vodu.

Aufwartſam, ſ. **Dienſtfertig**.

Aufwartung, *f.* **Aufwarten**, *n.* poslug dvorba; pohod, polaz; **einem ſeine — machen**, učinit komu svoj poklon, dvo rit ga.

Aufwaſchen, *v. a.* oprati, pomiti, prati, po mivati.

Aufwäſcherin, *f.* sudoperka, pomivalica.

Aufwaſchwaſſer, *n.* pomije.

Aufweben, *v. a.* tkati, satkati, potkati (**losweben**), razatkati.

Aufwechſel, *m.* prid (agio).

Aufwechſeln, *v. a.* promèniti, razměniti měnjati, razbiti, razbijati (novac); pr dariti.

Aufwechsler, *m.* měnjalac; pridar.

Aufwechſelung, *f.* měnjanje; pridarenje.

Aufwecken, *v. a.* buditi, probuditi, razbu diti; *fig.* razveseliti; **einen Todten —** uzkrisiti.

Aufwecker, *m.* budnik, buditelj.

Aufweckung, *f.* budjenje; ſ. **Auferweckun**

Aufwehen, *v. a.* (**emporwehen**), uzpuhn ti, uzduhnuti; (**öffnen**), otvoriti větrom razduvati, razpuhati.

Aufweichen, *v. a.* razkvasiti; namočiti; — *v. n.* razkvasit se; namočit se.

Aufweichung, *f.* razkvašenje; namočenje.

Aufweiſen, *v. a.* namotati, naviti, namat ti, navijati.

Aufweiſen, *v. a.* kazati, pokazati, pokaž vati; dovesti, dovoditi.

Aufweiſung, *f.* kazanje; pokazanje; dovo

Aufweißen, ſ. **Weißen**.

Aufwenden, *v. a.* trošiti, potrošiti, tratit potratiti, poharčiti.

Aufwerfen, *v.a.* otvorati, otvoriti; probij ti, probiti, razbijati, razbiti (bacanjem) nabaciti, nabacati; bacit u zrak; **Blaſe Schaum —**, ključati, prištit se, pěnit s **einen Damm —**, načiniti, podignuti n sap; **aufgeworfene Lippen**, ustne debel nabubrene; **eine Frage —**, zametnuti p tanje; **ſich — (von Brettern)**, sgàrbit s skrivit se; **ſich zum Lehrer —**, nameti se, nametnut se za učitelja; **ſich wider j mand —**, ustanuti, dignut se proti kom uzprotivit se.

Aufwichſen, *v. a.* sukati, zasukati; maza namazati bàrkove.

Aufwickeln, *v. a.* namotati, naviti; savi smotati; (**loswickeln**), razmotati, odm tati; razviti, odviti; **ein Kind —**, razvi děte.

Aufwickelung, *f.* namotanje; svijanje; ra vijanje; odmatanje.

Aufwiegelei, ſ. **Aufwiegelung**.

Aufwiegeln, *v. a.* podbuniti, uzbuniti; bu niti, puntati.

Aufwiegelung, *f.* buna, punta; bunjenj puntanje.

Aufwiegen, *v. a.* izměriti, vagnuti, utegn ti; *fig.* nadilaziti, pretezati.

Digitized by Google

Aufwiegler, *m.* puntar, bunovnik, smutljivac.
Aufwiegleriſch, *adj.* puntarski, odmetnički.
Aufwindeln, *v. a.* **ein Kind** —, razviti, razvijati dête.
Aufwinden, *v. a.* potegnuti, uzdignuti na vitô; išati, povući uzgor; **die Anker** —, povaditi, dignuti sidro; **Zwirn** —, namotati, naviti.
Aufwirken, *v. a.* razatkati; potkati; (**bei den Bäckern**), razděliti têsto; razparati (u lovca).
Aufwirren, *v. a.* razrěšiti, razmotati, razmàrsiti.
Aufwiſchen, *v. a.* tàrti, otàrti, brisati, obrisati.
Aufwiſcher, Aufwiſchhader, *m.* otirač, kàrpina za brisat.
Aufwogen, *v.n.* dizat se, dignut se na valove.
Aufwölben, ſ. **Wölben.**
Aufwollen, *v. n.* htêt u vis.
Aufwühlen, *v. a.* razrovati, razriti; uzrovati, uzriti.
Aufwurf, *m.* nasip, namet, nanos, nanešena hàrpa zemlje.
Aufzählen, *v. a.* brojiti, nabrojiti, izbrojiti.
Aufzählung, *f.* brojenje; nabrojenje, izbrojenje.
Aufzäumen, *v. a.* zauzdati, metnuti uzdu.
Aufzäumung, *f.* zauzdanje.
Aufzechen, *v. a.* zapiti i zajêsti, popit i pojêst.
Aufzehren, *v. a.* potrošiti, potratiti, poharčiti.
Aufzehrer, *m.* razmetnik, razsipnik, razspikuća.
Aufzeichnen, *v. a.* zabilježiti, ubilježiti; zarovašiti; upisati.
Aufzeichner, *m.* bilježnik, upisač.
Aufzeichnung, *f.* ubilježenje; upisanje, zapisanje.
Aufzeichnungsbuch, *n.* bilježna, upisna, zapisna knjiga.
Aufzeigen, ſ. **Aufweiſen.**
Aufzerren, ſ. **Aufreißen.**
Aufziehbrücke, ſ. **Zugbrücke.**
Aufziehen, *v. a.* (**öffnen**), otvoriti, odprêti; (**in die Höhe**), vući, potegnuti, potezati gorê, dizati; **eine Uhr** —, naviti, navući, navlačiti uru; **Saiten** —, napeti, napinjati strune; (**bei den Webern**), snovati; **Kinder** —, odgojiti, odhraniti; **den Hahn am Gewehre** —, nategnuti, napeti pušku; **einen** —, zbijati šale s kim, dražit ga; (**hinhalten**), odmicati, zanositi; **zum Tanze** —, pozvat na tanac; **gelindere Saiten** —, popustiti; **eine Brücke** —, dignuti most; **die Segel** —, razpeti jêdra; — *v. n.* (**einher ziehen**), ići, stupati u redu; (**auf die Wache ziehen**), umêniti stražu; **prächtig** —, gizdat se; (**aufgezogen kommen mit Reden** ꝛc.), izustiti; **ſich** — *v. r.* podignut se; **es zieht ſich ein Gewitter auf**, nevrême se spravlja.
Aufziehhaken, *m.* kuka od vitla.
Aufziehloch, *n.* rupa za zadênuti.
Aufziehſeil, *n.* konop od vitla.
Aufzug, *m.* potezanje, dizanje; (**Aufſchub**), odlaganje, odgod, zanošenje; (**bei den Webern**), osnova; (**im Schauſpiele**), čin, dio; **feierlicher** —, parada, svečanost, velikolêpnost; procesia, provod; (**Krahn Laſten aufzuziehen**), argan, vitô.
Aufzugbrücke, ſ. **Zugbrücke.**
Aufzwängen, *v. a.* otvoriti, odprêti silom; nabiti.
Aufzwecken, *v. a.* pribijati, pribiti čavlići.
Aufzwicken, *v. a.* odštipnuti; razštipnuti.
Aufzwingen, ſ. **Aufnöthigen.**
Augapfel, *m.* zênica.
Auge, *n.* oko; vid; (**in der Karte**), oko; (**an Pflanzen**), pup, pupak, pupoljak; **große Augen machen**, divit se, čudit se; **ein** — **auf etwas haben**, oko imati, žuditi; **gehe mir aus den Augen**, idi mi izpred očiuh, **das liegt vor Augen**, očevidno je; **die Augen niederſchlagen**, poniknuti; **aus den Augen, aus dem Sinn**, koga nevidimo, lako i zaboravimo; **ein** — **zudrücken**, kroz pàrste gledati; **zum** — **gehörig**, očinji.
Aeugeln, *v. a.* ucêpiti; (**liebäugeln**), namigavati.
Augenader, *f.* žila od oka, očna žila.
Augenarzt, *m.* okulista, očar, lêčnik od očiuh.
Augenarznei, *f.* pomoć za oči, lêk za oči.
Augenbeſchreibung, *f.* oftalmografia, okopisje.
Augenbinde, *f.* povez, vez od očiuh.
Augenblick, *m.* čas, mah, hip, trenutje od oka, par.
Augenblicklich, *adj.* časan, učàsan, časovit; — *adv.* odmah, u čas, udilj, s mêsta.
Augenblinzeln, *n.* miganje.
Augenbogen, *m.* (**die Regenbogenhaut**), dûga (od oka).
Augenbraune, *f.* obàrva.
Augenbutter, *f.* kàrmelj.
Augencur, *f.* lêčenje bolesti očinje.
Augendeckel, *m.* poklopac od očiuh.
Augenfell, *n.* naočnjak, opnica od oka.
Augendiener, *m.* udvorica, prilizalac, licumêrac.
Augendienſt, *m.* prilizivanje, licumêrstvo.
Augenfluß, *m.* suzenje očiuh.
Augenglas, *n.* očali, naočari.
Augenhäutchen, *n.* opnica od oka, naočnjak
Augenhöhle, *f.* jamica od oka.
Augenkrankheit, *f.* bolest očinja.
Augenkraut, *n.* rosopas (trava) *Chelidonium majus* Linn.
Augenlieder, *n.* naočnjak.
Augenlicht, *n.* vid očinji.
Augenlied, *n.* **Augenlieder**, *pl.* vedja.
Augenluſt, *f.* naslada oku, očinja radost.

Digitized by Google

Augenmaß, *n.* měra od oka; **nach dem — urtheilen**, sudit na oko, po oku; **das — nehmen**, okom izměriti.
Augenmerk, *n.* zaměrak, cilj, svàrha; nakanjenje.
Augenmittel, *n.* ſ. Augenarznei.
Augenpulver, *n.* prašak za oči.
Augenpunkt, ſ. Geſichtspunkt.
Augenſalbe, *f.* mast za oči.
Augenſchade, *m.* očinja bolest.
Augenſchein, *m.* vid, pogled, pozor; **in — nehmen**, razgledati, progledati, razviděti.
Augenſcheinlich, *adj.* očevidan, javan, očit; — *adv.* očevidnò, javnò, očitò, bělodanò.
Augenſcheinlichkeit, *f.* očevidnost, javnost, očitost, bělodanost.
Augenſpiel, *n.* namigivanje.
Augenſprache, *f.* očinji jezik; oči.
Augenſtaar, ſ. Staar.
Augentriefen, *n.* kàrmeljivost.
Augenſtern, *m.* zěnica.
Augentroſt, *m.* didak, vidac, zorvica (trava) *Euphrasia officinalis* Linn.; ſ. Augenluſt.
Augenverblendung, *f.* obsěna.
Augenwaſſer, *n.* voda za oči.
Augenweide, *f.* paša za oči.
Augenweh, *n.* bolest očinja, okobolja.
Augenwimper, *f.* trepavica.
Augenwink, *m.* mignutje, namignutje, trenutje, trenutak.
Augenwinkel, *m.* kraj, kut od oka.
Augenzahn, *m.* podočnjak, srědnji zub.
Augenzeuge, *m.* očevidac.
Aeuglein, *n.* okašce, malo oko.
Augig, *adj.* okat.
Augur, *m.* augur, koboslovac, vračar, věštac.
Auguſt, *m.* august, kolovoz (měsec).
Auguſtiner, *m.* augustinac (kaludjer).
Auguſtinerin, *f.* augustinka.
Auhirſch, *m.* poljski jelen.
Auripigment, *n.* orpimenat, žuti sičan, žuti mišomor.
Aurorfarbe, *f.* farba od zore, rujna boja.
Aus, *prp.* iz; od; po; raz; sa, s; — *adv.* dokončano, dovàršeno, prošlo.
Ausackern, *v. a.* uzorati; poorati.
Ausädern, *v. a.* vaditi, povaditi žile iz mesa.
Ausantworten, ſ. Ausliefern.
Ausarbeiten, *v. a.* načiniti, izdělati; (abfaſſen), sastaviti, spisati; (beendigen), svàršiti, dovàršiti; **einen Ochſen —**, oguliti, oderati.
Ausarbeitung, *f* izdělanje; sastavak, razprava, pismo; dělo.
Ausarten, *v. n.* izopačit se, izrodit se, odrodit se, izvàrć se.
Ausartung, *f.* izopačenje, izrodjenje, odrodjenje, izvàrgnutje.
Ausäſten, *v. a.* kresati, okresati, ohaštriti, oklaštriti (dàrvo).
Ausathmen, *v. n.* dihati, oddahnuti; — *v. á.* **die Seele —**, izdahnuti, izdisati umrěti, dušu izpustiti.
Ausbacken, *v. a.* peći, izpeći; — *v. n.* izpeći se, peći se.
Ausbaden, *v. a.* kupati, okupati, prati, o prati; *fig.* **etwas — müſſen**, platit, tarpě za drugoga.
Ausbähen, *v. a.* pàržiti, izpàržiti.
Ausballen, *v. a.* razvezati, razpraviti, razvezivati, razpravljati.
Ausbannen, ſ. Verbannen.
Ausbauen, *v. a.* sazidati; sagraditi.
Ausbedingen, *v. a.* ugovoriti, urećі, pogoditi, uvětovati; **ſich etwas —**, priuz dàržat si štogod.
Ausbedingung, *f.* ugovor, pogodba, uvět priuzdàržanje.
Ausbedungen, *adv.* osim, izvan, razmi.
Ausbeeren, *v. a.* opipati, obrat (jagode).
Ausbeichten, *v. a.* izpoviděti; *fig.* priznati
Ausbeinen, *v. a.* vaditi, povaditi kosti.
Ausbeißen, *v. a.* (**einen Zahn**), slomiti, iz kàrhnuti zub; odgrizti, odgriznuti; **einen aus einer Stelle —**, izagnati, odtěrati.
Ausbeitzen, *v. a.* snimiti, izvaditi krěpkom vodom itd.
Ausbeſſern, *v. a.* popraviti; prenapraviti pokàrpiti, izkàrpiti.
Ausbeſſerer, *m.* popravljalac; kàrpilac.
Ausbeſſerung, *f.* popravak, popravljenje prenapravljenje; pokàrpljenje, izkàrpljenje.
Ausbeten, *v. a.* moliti, izmoliti.
Ausbetten, *v. n.* prenèti postelju.
Ausbeugen, ſ. Ausbiegen.
Ausbeute, *f.* plod, korist, dobit, dobitak plěn, dohodak, probitak; dio.
Ausbeuteln, *v. a.* izvaditi, iztresti iz kese *fig.* **einen —**, izprazniti kesu komugodir, oglobit ga.
Ausbezahlen, ſ. Auszahlen.
Ausbiegen, *v. a.* izvàrnuti, izvinuti; — *v.* vor einem —, uklonit se pred kim il komu
Ausbieten, *v. a.* nuditi, prodavati; **einen —**, pozvat koga (na mejdan); odpustiti iz službe.
Ausbilden, *v. a.* izdělati, napraviti; **den Geiſt —**, izobraziti, obrazovati.
Ausbildung, *f.* izdělanje, napravljenje; — **des Geiſtes**, izobraženje, izobraženost obrazovanje.
Ausbinden, *v. a.* razvezati, razrěšiti.
Ausbitten, *v. a.* izmoliti, izprositi; iskati tražiti; **das bitte ich mir aus**, prosim, j toga netàrpim; **ich bitte es mir zu Gnaden aus**, prosim tu milost.
Ausblaſen, *v. a.* izpuhnuti, izduhnuti; ugasiti, utàrnuti; *fig.* (**ausſtrompeten**), raz trubiti, trubiti.
Ausbleiben, *v. n.* izostati, nedoći; **das Fieber iſt ausgeblieben**, ostavila ga grozni

Digitized by Google

ca; die Strafe wird nicht —, neće ga mimoići kàzan, kaštiga.

Ausbleichen, *v. a.* izběliti, poběliti, běliti; — *v. n.* poblědìti, oblědìti, blědìti.

Ausbleien, *v. a.* puniti, napuniti zaliti olovom.

Ausblühen, *v. n.* ocvasti, ocavtěti, prolaziti cvět.

Ausbluten, *v. n.* izgubiti kàrv svukoliku, izteći komu kàrv; (aufhören zu bluten), prestat teći; — laſſen, pustit da teče kàrv (dok prestane.)

Ausböden, *v. a.* zadniti, zadnjivati (bačvu, bure).

Ausbohlen, *v. a.* obijati, obit daskami.

Ausbohren, *v. a.* provàrtati, probušiti, izvàrtati, bušiti, vàrtati.

Ausborgen, *v. a.* uzajmiti, posuditi.

Ausbraten, *v. a.* (als Fett), topiti, stopiti, raztopiti; (einen Braten), peći, izpeći; — *v. n.* izpeći se.

Ausbrauchen, ſ. Verbrauchen.

Ausbrauen, *v. a.* variti, izvariti; dovariti (pivo).

Ausbrauſen, *v. n.* okipěti; prestat šumiti.

Ausbrechen, *v. a.* izlomiti, polomiti, odlomiti, izbiti; (durch Speien von ſich geben), izbljuvati, izrigati, izbacati, izmetati; die Bienen —, ubiti pčele; einen Zahn —, iztàrgnuti zub; — *v. n.* izaći; prolomit se, protisnut se; (als Feuer), pojavit se, nastati; ukazat se, polěć se; in ein Gelächter, in Thränen —, udariti u směh, u plač; in Schmähworte —, psovati, opsovati, udarit psovati.

Ausbreiten, *v. a.* razširiti; razastàrti, prostàrti; razprostraniti; ein Gerücht —, razsuti glas; die Arme —, ruke širiti; ſich — *v. r.* širit se; plodit se; ſich über etwas —, obširnò o čem besědìti.

Ausbreitung, *ſ.* razširenje; prostiranje, razastiranje.

Ausbrennen, *v. a.* izpaliti; izgorěti; pogorěti; progorěti; Ziegel —, izpeći opeke; — *v. n.* izgorěti, pogorěti.

Ausbringen, *v. a.* (als Flecken ꝛc.), vaditi, izvaditi; (unter die Leute bringen), razglasiti, proněti, razsuti; eine Geſundheit —, napit u zdravje; Junge —, izléći, poléći; (im Bergbaue), raztopiti, topiti.

Ausbruch, *m.* ukazanje, pojavljenje, nastanak; — des Krieges, počétak, postanak rata; — der Freude, des Entzückens, veselje, radost; (Wein), samotok.

Ausbrüchig, *adj.* znan, javan, očit.

Ausbrühen, *v. a.* popariti, pariti.

Ausbrüllen, *v. n.* izrikat se; (vom Donner), izgàrmět se.

Ausbrummen, *v. a.* izmàrmljati.

Ausbrüſten, *v. a.* izvaditi pàrsnu kost.

Ausbrüten, *v. a* izléći, poléći, izvesti; *fig.* iznaći, izmisliti, izmozgati, skovati, osnovati.

Ausbrütung, *f.* izleženje, poleženje; izleg, poleg; *fig.* iznašastje, kov, osnova.

Ausbügeln, *v. a.* tiglati, potiglati, iztiglati, izgladiti tiglom, utijom.

Ausbund, *m.* čudo; izgled; stvar izvàrstna; — von Schönheit, uzorita lěpost, uzor lěpote; ein — aller Schelme, lupež svih lupežah.

Ausbündig, *adj.* izvàrstan; odličan; osobit; — *adv.* izvàrstnò; odličnò; osobitò.

Ausbürſten, *v. a.* kefati, izkefati, okefati.

Ausbuſchen, *v. a.* izkorčniti, izkorèpiti, izguliti.

Ausbüßen, ſ. Büßen.

Auscuriren, *v. a.* lěčiti, izlěčiti, vidati, izvidati.

Ausdampfen, *v. n.* izlapiti, izjapiti, izvapiti, izvětriti, lapiti, japiti, vapiti, větriti.

Ausdämpfen, *v. a.* učinit da izlapi, izvapi, da izvětri; (erſticken ein Feuer), potušiti, ugasiti, utàrnuti.

Ausdauern, *v. a.* odàržati, stàrpěti, snositi; — *v. n.* durati, trajati, obstati do svàrhe.

Ausdärmen, *v. a.* vaditi, izvaditi crěva.

Ausdauer, *f.* postojanstvo, uztàrpljivost.

Ausdauern, *n.* trajanje, postojanstvo, uztàrpljivost.

Ausdauernd, *adj.* postojan, tàrpljiv.

Ausdehnbar, *adj.* pruživ.

Ausdehnbarkeit, *f.* pruživost.

Ausdehnen, *v. a.* pružiti, pružati, otegnuti; raztegnuti, protegnuti, raztezati, protezati; raztanjiti; razprostraniti.

Ausdehnend, *adj.* pružan, otezan.

Ausdehnung, *f.* pružanje; raztegnutje, protegnutje; prostor.

Ausdeichen, *v. a.* pregraditi naspom, jaziti, zajaziti.

Ausdenken, *v. a.* izmisliti, iznaći.

Ausdeuten, *v. a.* tumačiti, iztumačiti, protumačiti, izjasniti.

Ausdeuter, *m.* tumač, tumačnik.

Ausdeutung, *f.* tumačenje; protumačenje.

Ausdichten, *v. a.* izmisliti; kalafatati, kàrpiti, izkàrpiti (brod).

Ausdielen, *v. a.* obijati, obiti daskami.

Ausdienen, *v. a.* doslužiti; odslužiti.

Ausdingen, *v. a.* ugovoriti, pogoditi, uvětovati.

Ausdonnern, *v. n.* izgàrmět se.

Ausdorren, *v. n.* sušit se, osušit se, sahnuti. usahnuti.

Ausdörren, *v. a.* sušiti, osušiti, posušiti.

Ausdrängen, ſ. Verdrängen.

Ausdrechſeln, *v. a.* točiti, obtočiti.

Ausdrehen, *v. a.* izvinuti, izvijati.

Ausdreſchen, *v. a.* mlatiti, omlatiti, vàršiti, ovàršiti.

Ausdruck, *m.* (im Reden), rěč, izraz; govor, besěda; izražènje, život, izraz; ein Bild, das ſehr viel — hat, jako izrazan kip, kip pun izraza.

Digitized by Google

Ausdrucken, *v. a.* (ein Siegel, eine Schrift), pritisnuti, udariti. naštampati; (mit Worten), izraziti, izražívati.
Ausdrücken, *v. a.* ožimati, ožeti, cěditi, izcěditi; (mit Worten), ſ. Ausdrucken.
Ausdrücklich, *adj.* naročit; — *adv.* baš, upravo, naročito, izrikom.
Ausdrucksam, *adj.* izrazan, pun izraza.
Ausdrucksarm, *adj.* bezizrazan.
Ausdrucksart, *f.* rěč, način od izraza.
Ausdrucksleer, **Ausdruckslos**, ſ. Ausdrucksarm.
Ausdrucksvoll, ſ. Ausdrucksam.
Ausdrückung, *f.* pritisnutje; naštampanje, udarenje.
Ausdrusch, *m.* mlatnja; žito omlatjeno.
Ausduften, *v. n.* izlapiti, izjapiti, izvapiti, izvětriti.
Ausdüften, *v. a.* dihati, mirisati, davat miris od sebe.
Ausdulden, *v. a.* prepatiti, pretàrpěti.
Ausdunſten, *v. n.* izlapiti, izjapiti, izvapiti, izvětriti.
Ausdünſten, *v. a.* davat paru od sebe, pušit se, kadit se.
Ausdünſtung, *f.* para, sapa; větrenje, izjapljenje; kadnja.
Ausdünſtungsmeſſer, *m.* dahoměr.
Ausebnen, *v. a.* ravnati, poravnati.
Ausecken, *v. a.* izrězati na ugle.
Auseggen, *v. a.* uzdàrljati.
Auseinander, *adv.* ob sebi; (in Zuſammenſetzungen), raz; od.
Auseinanderbringen, *v. a.* razstavljati, razstaviti, lučiti, razlučiti.
Auseinanderfahren, *v. n.* razstat se, razić se.
Auseinandergehen, *v. n.* razić se, razminut se, razdvojit se; razstavit se, razpasti se.
Auseinanderlegen, *v. a.* razstaviti; protumačiti.
Auseinandernehmen, *v. a.* razbirati, razabrati.
Auseinanderſetzen, *v. a.* razstaviti; protumačiti, izjasniti.
Auseinanderſetzung, *f.* razbiranje; razstavljanje; tumačenje.
Auseinanderthun, *v. a.* razstavljati, razstaviti.
Auseinanderziehen, *v. a.* raztezati, razteguti; tanjiti, raztanjiti.
Auseiſen, *v. a.* otopiti, odkinuti od leda.
Auseitern, *v. n.* gnojit se, ognojit se.
Auserkieſen, **Auserkören**, ſ. Ausleſen, Erwählen.
Auserkoren, *adj.* izabran, po izbor.
Auserleſen, ſ. Auserkoren.
Auserſehen, *v. a.* izbirati, izabrati; odrediti, preodrediti.
Auserſinnen, ſ. Erſinnen.
Auserwählen, *v. a.* izabrati, izbirati.
Auserwählte, *m.* izbrani, odabrani.
Auserwählung, *f.* izabranje, odabranje; izabiranje, odabiranje.
Auserzählen, *v. a.* izkazati, svàršiti, pripovědku.
Auseſſen, *v. a.* pojěsti.
Ausfachen, *v. a.* praviti, napraviti pretine
Ausfächern, *v. a.* valjati, povaliti loze.
Ausfädeln, *v. a.* činkati, očinkati; ſich —, *v. r.* osut se, osipat se.
Ausfahren, *v. a.* (einen Weg), derati, izderati put volnjom; izvezti; — *v. n* izvezti se; otići; izaći; *fig.* izmaknut se am Leibe —, osut se po životu; (ausgleiten), omaknut se, poskliznut se.
Ausfahrt, *f.* izvoz, odlazak, izlazak; trim
Ausfall, *m.* prosàrnutje, proripljenje; navala; vrata potajna.
Ausfallen, *v. n.* izpasti; (einen Ausfall thun) prosàrnuti, proripiti; navaliti; (ausarten) izopačit se, izrodit se; den Fuß —, ugaznuti, uvinuti nogu (padši); gut oder ſchlecht —, tegnuti il netegnuti za rukom; (mit die Haare), padati, puziti.
Ausfalten, *v. a.* razpustiti nabor.
Ausfangen, *v. a.* poloviti.
Ausfaſen, *v. a.* činkati, očinkati; — *v. n* osut se, osipat se.
Ausfaulen, *v. n.* iztruniti, sagnjiliti, spàrbnuti.
Ausfechten, *v. a.* razigrat na sablje; (mit Worten), razpraviti, razpravljati.
Ausfegen, *v. a.* čistiti, očistiti, mesti, pomesti; prazniti, izprazniti.
Ausfeger, *m.* pometalac; —in, *f.* pometalica
Ausfegſel, *n.* smet, izmet.
Ausfeilen, *v. a.* piliti, limati, opiliti, olimati; *fig.* popraviti, pogladiti, popravljati gladiti.
Ausfenſtern, ſ. Ausfilzen.
Ausfertigen, *v. a.* dati, izdati, opraviti; razglasiti, oglasiti.
Ausfertigung, *f.* opravljenje, izdanje.
Ausfeuern, *v. a.* grijati, ugrijati (sobu); paliti, izpaliti (bačvu); — *v. n.* izpucat se napucat se.
Ausfilzen, *v. a.* napuniti, nabiti dlakom *fig.* einen —, izpsovati, izgàrditi koga.
Ausfinden, *v. a.* iznaći; domislit se, sětit se
Ausfindig, ſ. Ausfündig.
Ausfiſchen, *v. a.* poloviti ribe, opustiti ribnjak, iztegnuti, izvaditi iz vode.
Ausflattern, ſ. Ausfliegen.
Ausflechten, *v. a.* razplesti, razplitati.
Ausfleiſchen, *v. a.* strugati, ostrugati meso
Ausfleiſchmeſſer, *n.* strugač, strugalo.
Ausflicken, *v. a.* kàrpiti, izkàrpiti, pokàrpiti; popraviti, popravljati.
Ausflicker, *m.* kàrpilac; —in, *f.* kàrpilica.
Ausflickung, *f.* kàrpanje, kàrpljenje; kàrpež
Ausfliegen, *v. n.* izletěti, poletěti; *fig.* poć pàrvi krat u svět; (ausgehen), izići, izlaziti
Ausfließen, *v. n.* izteći, izticati.
Ausfließung, ſ. Ausfluß.
Ausflöhen, *v. a.* loviti, hvatati, poloviti, pohvatati buhe.

Digitized by Google

Ausflucht, *f.* izgovor, izběg, izbègnutje; **Ausflüchte machen**, izgovarat se, uklanjat se čemu, izbègavati što.

Ausflug, *m.* izlet, izletenje, poletenje; izašastje, izlazak.

Ausfluß, *m.* iztok, izticanje; — **eines Flusses**, utok, ulàtje.

Ausfolgen, *v.a.* predati, predavati, izručiti.

Ausfordern, *v. a.* pozvati, pozivati na boj, na mejdan.

Ausfördern, *v. a.* (in Bergbau), vaditi, izvaditi, vući, izvući na světlo.

Ausforderung, *f.* pozivanje; pozov (na mejdan).

Ausförderung, *f.* vadjenje.

Ausforderungsbrief, *m.* poziv, pozov, pozovno pismo.

Ausforschen, *v. a.* obiskati, iztražiti; uhoditi; **das Innere eines Andern** —, podkušati, izkušati, podkusiti, izkusiti koga.

Ausforscher, *m.* izpitkivalac, podkušalac; uhoda, uvoda, uhodnik.

Ausforschung, *f.* obiskivanje, iztraživanje; podkušanje, izkušanje.

Ausfragen, *v. a.* pitati, upitati; izpitati; razpitati; napitati.

Ausfressen, *v.a.* izjèsti; izgrizti; požderati; **sich** — *v.r.* ugojit se, gojit se, podkožit se.

Ausfrieren, ſ. **Durchfrieren**.

Ausfuchteln, *v. a.* izpljeskati sabljom; izbiti batinom.

Ausfuhr, *f.* izvožnja; izvoženje.

Ausführbar, *adj.* izvòdiv.

Ausführbarkeit, *f.* izvodivost.

Ausfuhrhandel, *m.* izvozna tàrgovina.

Ausfuhrprämie, *f.* izvozna nagrada.

Ausfuhrſchein, *m.* izvozna teskera, izvozno pismo, ceduljaod izvoza.

Ausfuhrzoll, *m.* izvozna carina, carina od izvožnje.

Ausführen, *v. a.* (**aus dem Lande**), izvezti, izvoziti; **einen Beweis** —, dokazati; (**zu Stande bringen**), svàršiti, dovàršiti; **Unreinigkeiten aus dem Leibe** —, čistiti; **jemanden** —, povesti na šetnju.

Ausführlich, *adj.* obširan, obilan, obilat; razložit; — *adv.* obširnò, obilnò, obilatò, u dugo, po tanko; — **erzählen**, na tanko pripovědati.

Ausführlichkeit, *f.* obširnost, obilnost, obilatost u govoru.

Ausfüllen, *v. a.* napunjivati, napuniti, izpunjivati, izpuniti; dopuniti; **mit Erde** —, zasuti, zasipati.

Ausfüllung, *f.* dopunjenje, napunjenje, izpunjenje; zasutje.

Ausfündig machen, *v.a.* naći, obnaći, iznaći, iztražiti, iznalaziti.

Ausfüttern, *v. a.* podstaviti, podstavljati.

Ausfüttern, *v. a.* hraniti, nahraniti, kàrmiti, nakàrmiti.

Ausfütterung, *f.* kàrma, hrana; nahranjenje, nakàrmljenje.

Ausgabe, *f.* izdatak, trošak, tràtnja; — **eines Buches**, izdanje, štampanje, štampa.

Ausgallen, *v. a.* vaditi, izvaditi žuč.

Ausgähren, *v. n.* okipěti, nakipět se.

Ausgang, *m.* izhod, izlazak; (**Ende**), svàrha, dospětak, konac; — **eines Wortes**, okončanje, svàršetak rěči.

Ausgangszoll, *m.* carina od izvožnje, izvozna carina.

Ausgärben, *v. a.* strojiti, ostrojiti; *fig.* izderati, izlupati.

Ausgäten, *v.a.* opleti, opleviti, pleti, pleviti.

Ausgäteiſen, *n.* plèvača.

Ausgattern, ſ. **Auskundſchaften**.

Ausgebegeld, *n.* novci, pènezi za trošak svakdanji; sitni, drobni novci.

Ausgeben, *v. a.* dati; razdati; **Geld** —, trošiti, harčiti; **ein Buch** —, izdati, štampati; **eine Karte** —, naigrati, nabaciti; děliti; **für etwas** —, prodavati za ...; — *v. n.* iznositi, donositi; **ſich** — *v. r.* iztrošit se, otrošit se; **ſich für etwas** —, nazivat se čim.

Ausgeber, *m.* ključar, razpremitelj.

Ausgeberin, *f.* ključarica, razpremiteljka.

Ausgeburt, *f. fig.* proizvod.

Ausgedient, *adj.* odsluživši, odslužio.

Ausgehen, *v.n.* izići; izlaziti; (**die Haare**), opadati, puziti; (**Geld**), nestajati; (**Farbe**), gubit se; (**Feuer**), gasnuti, utàrnut se; **mein Traum geht mir aus**, san mi se sbija; **auf etwas** —, kaniti, imat na misli; **leer** —, nedobit ništa; **einen Befehl** — **laſſen**, razglasit zapověd; **auf Abenteuer** —, klatit se, skitat se po světu; (**ſich endigen**), okončavat, svàršivat se.

Ausgeitzen, *v. a.* kidati, pokidati, komiti, okomiti zaliho listje (od duhana itd.).

Ausgekerbt, *adj.* nazubljen, zubat.

Ausgelaſſen, *adj.* razuzdan, razpušten; — *adv.* razuzdanò, razpuštenò.

Ausgelaſſenheit, *f.* razuzdanost, razpuštenost.

Ausgelegte Arbeit, *f.* izkladano dělo, ili teg.

Ausgelernt, *adj.* izučen.

Ausgemacht, *adj.* dovàršen, svàršen; sěguran, stanovit, bez dvojbe, nedvojben.

Ausgenommen, *adv.* osim, izvan, razmi, do.

Ausgepeitſcht, *adj. fig.* poznàt; izmlaćen.

Ausgerben, ſ. **Ausgärben**.

Ausgeſchlagen, *adj.* osut, krastav.

Ausgewachſen, *adj.* gàrbav.

Ausgiebig, ſ. **Ergiebig**.

Ausgießen, *v. a.* izliti; ugasiti, utàrnuti vodom; **mit Blei** —, zaliti olovom; **ſein Herz** —, izliti, otvoriti, odkriti sàrce; **ſeinen Zorn über jemand** —, izrigat jěd svoj na koga.

Ausgießung, *f.* izlitje; izlěv.

Ausglätten, *v. a.* gladiti, izgladiti.

Ausgleichen, *v. a.* jednačiti, sjednačiti, poravnati; *fig.* načinit se, pogodit se, poravnat se.

Digitized by Google

Ausgleiten, Ausglitſchen, *v. n.* omaknut se, poskliznut se.
Ausglimmen, *v. n.* tinjati, iztinjati.
Ausglühen, *v. a.* běliti, razběliti (gvoždje u ognju).
Ausgraben, *v. a.* kopati, izkopati, uzrovati; (von Flüſſen), zadirati, roniti; (in Kupfer, Stein), udĕljati, urězati.
Ausgräten, *v. a.* vaditi, povaditi kosti iz ribe.
Ausgrollen, *v. n.* sàrdit se, nasàrdit se.
Ausgrübeln, *v. a.* izmozgati, mozgati.
Ausgründen, ſ. Ergründen.
Ausguß, *m.* izlĕvanje; izlitje; izlĕv.
Ausgypſen, *v. a.* mazati, namazati sadrom, žesom.
Aushaaren, Aushären, *v. n.* linjat se, gubit dlaku.
Aushacken, *v. a.* kopati, izkopati; kljuvati, izkljuvati; odsĕći, odměriti (mesa); izdubsti; otesati, iztesati.
Aushäkeln, Aushaken, *v. a.* dignuti, izvadĭti, izstaviti (vrata).
Aushalſtern, *v. a.* razoglavati, skinuti ular.
Aushalten, *v. a.* dàržati; odàržati; tàrpĕti; pretàrpĕti; iztrajati, dotrajati; trajati; im Singen —, dopĕvati; an einem Orte —, obastati gdĕgod; die Lehrzeit —, doslužit vrĕme od nauka; ich kann es nicht mehr —, nemogu više podnositi.
Aushämmern, *v. a.* odbiti; izbiti; napraviti (čekićem, gladivcem).
Aushändigen, *v. a.* izručiti, izručati, izručivati.
Aushändigung, *f.* izručenje, izruka.
Aushang, *m.* muštra (na dućanu).
Aushangen, *v. n.* visĕt izvana.
Aushängen, *v. a.* obĕsit nadvor, van.
Aushängſchild, *n.* cimer, znamenje (na dućanu).
Ausharren, *v. n.* iztrajati, dotrajati, obastati.
Ausharrend, *adj.* postojan, uztàrpljiv.
Ausharrung, *f.* dotrajanje; obastanje; postojanstvo; uztàrpnost, uztàrpljivost.
Aushärten, ſ. Abhärten.
Aushauch, *m.* para, dah; izdah, izdahnutje; odisanje; odahnutje; odah.
Aushauchen, *v. n.* dihati; odisati; dahnuti; Wohlgerüche —, mirisati, davati miris; die Seele —, izdahnuti, izpustiti duh, umrĕti.
Aushauen, *v. a.* sĕći, izsĕći, posĕći; kopati, izkopati, dubsti, izdubsti; iztesati, otesati, tesati; in Stein —, usĕći, udĕljati u kamen; (auspeitſchen), izbiti, izšibati; (behauen), okresati, obsĕći.
Aushaueiſen, *n.* àrtač, dlĕto.
Ausheben, *v. a.* vaditi, izvaditi, skinuti, snimiti; izkopati; izstaviti; dignuti; Soldaten —, kùpiti, pisati, popisivat vojnike; Wein —, vadit vino na teglicu; ein Glied —, uganuti, uvinuti udo koje; den Zehnten —, kùpit desetinu, desĕtak; (ausleſen), izabrati, razabrati.
Aushebung, *f.* izvadjenje; izkopanje; dignutje; kùpljenje, popis, popisivanje (vojnikah).
Ausheckeln, ſ. Heckeln.
Aushecken, ſ. Ausbrüten.
Ausheilen, *v. a.* izlĕčiti; izvidati; — *v. n.* ozdraviti; izlĕčit se; zalĕčit se.
Ausheimiſch, *adj.* tudj, inostran.
Ausheitern, Aushellen, *v. a.* razvedriti, razjasniti, razbistriti; ſich — *v. r.* razvedrit se, razgalit se; razvrĕmenit se; *fig.* razveselit se.
Ausheitzen, *v. a.* ugrijati; razkuriti.
Aushelfen, *v. a.* pomoći, priteći na pomoć.
Aushelfung, *f.* pomoć, pomaganje.
Aushemmen, *v. a.* otvorati, otvoriti (kolo).
Aushenken, ſ. Aushängen.
Aushobeln, *v. a.* izblanjati; poblanjati.
Aushöhlen, *v. a.* dubsti, izdubsti; nažlĕbiti, žlĕbiti.
Aushöhlung, *f.* izdubljenje; šupljina; die —en einer Säule, žlĕbi od stupa.
Aushöhnen, ſ. Höhnen.
Aushöken, *v. a.* piljariti, preprodavat na malo.
Ausholen, *v. n.* (zum Springen), zatàrčat se, zagnat se; (zum Hiebe), mahnuti, zamahnuti; *fig.* weit —, počet iz daleka; —*v. a.* einen —, izkušati, podkušati koga.
Ausholzen, *v. a.* sĕći, posĕći; lupati, biti, izlupati, izbiti.
Aushorchen, ſ. Ausforſchen.
Aushören, *v. a.* poslušati; doslušati.
Aushub, *m.* popis, kùpljenje (vojnikah).
Aushülfe, *f.* pomoć, podpomoć.
Aushülſen, *v. a.* trĕbiti, otrĕbiti, lùpiti, olùpiti, ljuštiti, oljuštiti.
Aushungern, *v. a.* moriti, umoriti gladom.
Aushunzen, *v. a.* psovati, opsovati, izpsovati.
Aushuſten, *v. a.* izkašljati; *v. n.* izkašljat se.
Ausjagen, *v. a.* iztĕrati, protĕrati; einem einen Angſtſchweiß —, u strah nagnati.
Ausjäten, ſ. Ausgäten.
Ausjochen, *v. a.* odprezati, odpregnuti, odpreći (volove).
Auskalben, *v. n.* netelit se više, ojaloviti.
Auskämmen, *v. a.* češljati, očešljati, počešljati.
Auskämmekamm, *m.* rĕdki češalj.
Auskämmung, *f.* češljanje, očešljanje, počešljanje.
Auskämpfen, ſ. Ausfechten.
Auskauen, *v. a.* žvakati, ožvakati.
Auskaufen, *v. a.* pokupovati; einen —, prekupit što komugoděr; kùpiti, izkùpiti odkùpiti.
Auskaufung, *f.* pokupovanje; izkup, pokup.
Auskehlen, *v. a.* izžlĕbiti, nažlĕbiti, žlĕbiti.
Auskehlung, *f.* izžlĕbljenje, nažlĕbljenje.
Auskehren, *v. a.* izmesti; pomesti; očistiti.
Auskehrer, *m.* pometalac, pometač.

Digitized by Google

Auskehrerin, *f.* pometalica, pometačica.
Auskehrig, Auskehricht, *n.* smet, smetje.
Auskeilen, *v. a.* opsovati, obružiti koga.
Auskeilen, *v. a.* pribiti klinom, zaglaviti.
Auskeimen, *v. n.* klicati, proklicati; nicati; proniknuti.
Auskeltern, *v. a.* ožimati, ožéti, prešati. izprešati.
Auskennen, *v. a.* poznati; ſich — *v. r.* znati, razumèt se u što.
Auskerben, *v. a.* narèzkati; naznbiti, zubiti, narèzkivati.
Auskernen, *v. a.* iztrèbiti, trèbiti koštice.
Auskeſſeln, *v. a.* dat sliku od kotla.
Auskieſen, ſ. **Auswählen.**
Auskitten, *v. a.* izmazati, zamazati (klijem).
Auskląſtern, *v. a.* izmèriti, procèniti (na hvat, na sežanj, na klaftar).
Ausklągbar, *adj.* izpravdiv, što se izpravdat može.
Ausklągen, *v. n.* iztužit se, natužit se; —*v. a.* izpravdati, dobit po pravdi.
Auskląren, *v. a.* bistriti, izbistriti, razbistriti.
Ausklątſchen, *v. a.* ružiti, obružiti; bàrbljati, izbarbljati, raztipati, raztepsti, raztrubiti, trubiti, ogovoriti, ogovarati.
Auskląuben, *v. a.* izabirati, izabrati; **eine Nuß** —, izvaditi jezgru iz oraha; *fig.* (erſinnen), izmozgati, izmudriti.
Auskleben, Auskleiben, *v. a.* mazati, izmazati, zamazati, namazati.
Auskleiden, *v. a.* svlačiti, svući, razpravljati, razpraviti; ſich — *v. r.* svuć se, razpravit se.
Auskleidezimmer, *n.* riznica.
Auskleidung, *f.* svlačenje.
Auskleinen, *v. a.* drobiti, sdrobiti, razdrobiti.
Auskleiſtern, *v. a.* mazati, izmazati, namazati (tèstom).
Auskłopfen, *v. a.* lupati, izlupati; biti, izbiti; tepsti, iztepsti.
Auskłügeln, *v. a.* izmudriti, izmudrovati.
Auskłügelung, *f.* izmudrenje; mudrovanje.
Auskłnebeln, *v. a.* vaditi, snimati, skidati, izvaditi, snimiti, skinuti procèp ili lanac.
Auskneten, *v. a.* omèsiti, mèsiti.
Auskochen, *v. a.* kuhati, skuhati, variti, ovariti; **ein Gefäß** —, izpariti, popariti.
Auskommen, *v. n.* izići, izlaziti; niknuti, proniknuti; *fig.* razglasit se, razsut se; (vom Feuer), pojavit se, pokazat se; (genug haben), izlaziti, izhoditi; **gut mit einem** —, slagat se, pogadjat se; **mit ſeiner Rechnung nicht** —, kvarovati, štetovati, kvaran biti.
Auskommen, *n.* potrèbština, život, življenje, hrana, uzdàržanje; **ſein — haben**, imat odkuda živèti; **ſein reichliches — haben**, imat se dobrò; **es iſt kein — mit ihm**, nije moguće s njim na kraj izići; (**Auskunftsmittel**), put, srèdstvo, način.
Auskörnen, *v. a.* pipati, opipati zàrnje; *fig.* izabrati.
Auskoſten, *v. a.* izabrat kušajući.
Auskötheln, ſich, *v. r.* (von Pferden), uganuti, uvinuti (nogu).
Auskrähen, *v. a.* kukurèkati na što; — *v. n.* izkukurèkat se, nakukurèkat se.
Auskramen, *v. a.* izněti, iznositi, izložiti, izlagati na prodaju; **ſeine Gelehrſamkeit** —, pokazat svoju učenost, dičit se znanjem svojim.
Auskrämpeln, *v. a.* mikati, grebenjati, omikati, ogrebenjati.
Auskramung, *f.* iznošenje, izlaganje (robe na prodaju).
Auskratzen, *v. a.* izgrebsti; izkopati; ogrebsti.
Auskratzung, *f.* izgrebenje, izgreb, ogreb, izkopanje, izkop.
Auskrauten, ſ. **Ausgäten.**
Auskrebſen, *v. a.* hvatati, pohvatati rake.
Auskriechen, *v. n.* izpuziti, izmiléti; **aus dem Ei** —, izlèzti iz jaja.
Auskühlen, *v. a.* hladiti, ohladiti, razhladiti.
Auskrümeln, *v. a.* màrviti, razmàrviti.
Auskundſchaften, *v. a.* uhoditi; **einen Menſchen** —, razpitat za koga; **Land** —, obilaziti, obhoditi zemlju.
Auskundſchafter, *m.* uhoda, uvoda, uhodnik.
Auskundſchaftung, *f.* uhodjenje, obhodjenje, obilaženje.
Auskunft, *f.* srèdstvo, put, način; obznanjenje, ubavèst, naputak; **einem — über etwas geben**, ubavèstiti koga o čem; konac, svàrha.
Auskunftsmittel, *n.* (**Auskunft**) srèdstvo, put, način.
Auskünſteln, *v. a.* izmisliti, proiznaći, izhitriti; izmudriti, izmajstoriti, izumiti.
Auslachen, *v. a.* smijat se, rugat se komu, osmijati, osmijavati; — *v. n.* nasmijat se.
Auslachen, *n.* **Auslachung**, *f.* poruga, osmèhavanje, osmèha.
Auslachenswerth, *adj.* smèšan, vrèdan smèha.
Ausladen, *v. a.* stovariti; raztovariti; **ein Gewehr** —, izprazniti pušku.
Ausläder, *m.* stovarnik, težàk; konduktor, odvodnik (električki).
Ausladung, *f.* stovaranje, stovarenje, raztovaranje, raztovarenje.
Auslage, *f.* trošak, tratnja, harč.
Auslagern, *v. n.* ustojat se, ulèžat se.
Ausland, *n.* tudjina, zemlja inostrana, tudja zemlja.
Ausländer, *m.* inostranac, tudjanin.
Ausländerin, *f.* inostranka, tudjanka.
Ausländiſch, *adj.* inostran, tudj; inostranski.
Auslangen, *v. n.* doticati, doteći, biti dosta.
Auslängen, *v. a.* duljiti, produljiti.
Auslaſſen, *v. a.* izpustiti; popustiti, razpustiti; raztopiti, razcvàrljiti; ſich **gegen einen** —, uzprotivit se; **ſeine Gedanken über etwas** —, odkriti misao svoju o

Digitized by Google

čem; seinen Zorn —, izrigati gnjěv; einen Befehl —, dati, razglasiti zapověd; sich unbesonnen —, ludo štogod izustiti.

Auslassung, *f.* izpust, izpuštenje; popuštenje, razpuštenje; raztopljenje; izriganje (gnjěva); datje, razglašenje (zapovědi).

Auslassungszeichen, *n.* apostrof, znak, znamenje od izpusta.

Auslauern, *v. a.* doprežati, dovrebati, dočekati.

Auslauf, *m.* (des Wassers), odtok, iztok, izticanje, odticanje; — der Flotte, odlazak, polazak, odjědrenje flote; — in der Rede, stranputica; izviotina u govoru.

Auslaufen, *v.n.* izteći; iztàrčati; otići, polaziti, krenut se; aus dem Hafen —, izić iz luke, odjědriti; (vom Gefäße), teći, puštati, curiti; (in der Baukunst), viriti, gledati nadvor; sich —, umorit se tàrčući, natàrčat se.

Ausläufer, *m.* sluga, momak, dečko; (bei Pflanzen) mladica.

Ausläufisch, *adj.* iztečan.

Auslaugen, *v.a.* lužiti, olužiti, polužiti.

Auslaufen, *v. a.* iskati, poiskati, biskati, pobiskati uši; eine Kette —, razmàrsiti, razmàršivati verige; ich bin rein ausgelauft, ogulište me, oglobište me baš do gola.

Ausläuten, *v.a.* zvoniti, odzvoniti; razglasiti, oglasiti zvonom.

Ausleben, *v.n.* doživěti; prestat živěti, derat se, izderat se; ausgelebter Mann, izdàrt, iztrošen čověk.

Auslecken, *v. a.* lizati, izlizati, oblizati.

Ausledern, *v.a.* kožom podstaviti, podstavljati.

Ausleeren, *v. a.* izprazniti, izčistiti, izpražnjivati, čistiti.

Ausleerung, *f.* pražnjenje, izpražnjenje; izčištenje.

Auslegen, *v. a.* (als Waaren ꝛc.), izněti, izložiti na prodaju; Geld für einen —, platiti, trošiti za drugoga; (bei Tischlerarbeiten) izkladati, obložiti; (erklären), izjasniti, protumačiti; gut oder schlecht —, primit za zlo il dobro; es einem zur Schande —, dàržat komu što za nepoštenje.

Ausleger, *m.* tumač, tumačnik; jeder ist der beste — seiner Worte, svaki sebe najbolje razumie.

Auslegung, *f.* tumačenje, protumačenje; — der Waaren, izlaganje, iznošenje na prodaju.

Auslegungskunst, *f.* hermenevtika, tumačnica.

Ausleiden, *v. a.* tàrpěti, patiti, pretàrpěti, prepatiti.

Ausleihen, (Auslehnen), *v.a.* uzajmiti, posuditi, zaimò dati, davati.

Ausleiher, *m.* zajmitelj, věrovitelj; — auf Wucher, kamatnik.

Auslenken, *v. n.* uklonit se, uklanjat se s puta.

Auslernen, *v. a.* izućiti; einen Menschen —, spoznati čověka.

Auslesen, *v. a.* izčitati, pročitati, dočitati; izabrati, pobrati.

Auslesung, *f.* izčitanje, pročitanje; izbiranje; pobiranje.

Auslichten, *v. a.* kàrčiti, razkàrčiti (šumu).

Auslichtung, *f.* kàrčenje.

Ausliefern, *v. a.* predati, izručiti, povratiti.

Auslieferung, *f.* predatba; predavanje, izručenje, povratjenje.

Auslieferungsvertrag, *m.* predatbena pogodba.

Ausliegen, *v. n.* ustojat se (od vina itd.).

Ausleger, *m.* brod od straže.

Auslöchern, *v. a.* prošupiti, šupiti, prošupljivati.

Auslocken, *v. a.* mamiti, izmamiti, vabiti, izvabiti, lagati, izlagati.

Auslohen, *v. a.* izžeći, izažgati, izažigati.

Auslohnen, *v a.* platiti, izplatiti nadnicu.

Auslosen, *v. a.* izabrati, razigrati na žrěbe.

Auslösbar, *adj.* odkupljiv.

Auslöschen, *v. n.* ugasiti, utàrnuti; eine Schrift —, otàrti, izbrisati; — *v. n.* ugasit se, utàrnuti.

Auslöschlich, *adj.* ugasiv; izbriljiv, otariv.

Auslöschung, *f.* ugašenje, pogašenje; brisanje; izbrisanje.

Auslösen, *v. a.* odkupiti, odkupljivati.

Auslösung, *f.* odkup, odkupljenje.

Auslösungsvertrag, *m.* odkupna pogodba.

Auslüften, *v. a.* větriti, razvětriti, provětriti, metnuti na zrak.

Auslüftung, *f.* razvětrenje, větrenje.

Ausmachen, *v.a.* (Nüsse ꝛc.), lúpiti, olúpiti, trěbiti, iztrěbiti; Flecke —, izvaditi, iztegnuti; ein Kleid —, zarubiti, obrubiti; (einem etwas verschaffen) naći, dobaviti; eine Sache —, dovàršiti, dokončati; (festsetzen), uglaviti, odlučiti, odrediti; einen —, opsovati, obružiti; eine Summe —, činiti; sie mögen es mit einander —, nek se pogadjaju medju sobom; etwas —, iznaći, naći; ein ausgemachter Narr, prava budala; es macht nicht viel aus, nije mnogo; das macht nichts aus, zato nije stalo, to neima ništa.

Ausmahlen, *v. a.* (auf der Mühle), samleti, pomleti, izamleti.

Ausmalen, *v.a.* namalati, napengati; izmalati, pomalati, popengati.

Ausmalung, *f.* malanje, penganje; pomalanje, popenganje.

Ausmärgeln, *v.a.* slabiti, razslabiti, iztrošiti, izderati, trošiti, derati.

Ausmärgelung, *f.* razslabljenje, slabost, iztrošenje.

Ausmarken, *v.a.* omedjàiti, ograničiti.

Ausmarsch, *m.* marš, polazak, izlazak.

Digitized by Google

Ausmarſchiren, *v. n.* izmarširati, poći, otići, polaziti, izići, izlaziti.
Ausmäſten, *v. a.* gojiti, toviti, ugojiti, utoviti.
Ausmäſtung, *f.* hranjenje, hrana, gojenje, tovljenje.
Ausmauern, *v. a.* obzidati, obzidjivati, zazidati, zazidjivati.
Ausmeißeln, *v. a.* dlětsati, izdlětsati, kopati, izkopati àrtačem.
Ausmelken, *v. a.* pomuzti, izmuzti.
Ausmergeln, ſ. **Ausmärgeln**.
Ausmergelung, ſ. **Ausmärgelung**.
Ausmerzen, *v. a.* trěbiti, iztrěbiti, izčistiti.
Ausmeſſen, *v. a.* měriti, izměriti, proměriti; **Wein, Bier, Korn** —, prodavati, točiti.
Ausmeſſer, *m.* měrčin; měrtuk; měrilac, měrioc.
Ausmeſſung, *f.* měra, měrenje.
Ausmetzen, *v. a.* uzeti, uzimati ujam.
Ausmiſten, *v. a.* izněti djubre; počistiti štalu; *fig.* popraviti, popravljati.
Ausmitteln, *v. a.* iznaći, naći, proiznaći, odkriti, dokučiti.
Ausmontiren, *v. a.* opraviti, opravljati, obući, oblačiti.
Ausmünzen, *v. a.* kovati, sakovati novac.
Ausmuſtern, *v. a.* iztrěbiti, razlučiti, odvàrči; odpustiti, odpraviti.
Ausmuſterung, *f.* iztrěbljenje, odvàrgnutje; odpust, odpravljenje.
Ausnagen, *v. a.* izglodati; oglodati; proglodati.
Ausnähen, *v. a.* vezti, izvezti; prošiti, prošivati.
Ausnahme, *f.* izjam, izjatje, iznimka; **mit gewiſſen — en**, s někojimi pogodbami.
Ausnahmsweiſe, *adv.* izjamnò, po izjamu, po izjatju.
Ausnehmen, *v. a.* izvaditi, povaditi; **Federvieh, Fiſche** ꝛc. —, očistiti, izvaditi crěva; (**ausſchließen**), iznimiti, izuzeti; **Vögel** —, izvadit iz gnjězda; **Waaren** —, uzeti, kupit na poček, na věru; (**ſehen, erkennen**), viděti, razaznati, razabrati; **ſich** — *v. r.* odlikovat se; **er nimmt ſich gut aus**, lěpo ga je viděti, pogledati.
Ausnehmend, *adj.* osobit, odličan, neobičan; — *adv.* osobitò, neobičnò, vàrlò.
Ausnutzen, ſ. **Abnutzen**.
Ausöden, *v. a.* pustiti, pustošiti, opustiti, opustošiti.
Auspacken, *v. a.* razpravljati; razpraviti; izprazniti, povaditi, vaditi.
Auspackung, *f.* razpravljanje; izpražnjenje, povadjenje.
Auspariren, *v. a.* odbiti, odvàrnuti, odvratiti.
Auspauken, *v. a.* razglasiti, udarit na bubanj.
Auspeitſchen, *v. a.* izbičevati, izbiti, izšibati; prognati, iztěrati.
Auspeitſchung, *f.* bičevanje, šibanje.
Auspfählen, *v. a.* obijati, obiti koljem.
Auspfänden, *v. a.* uzimati, uzeti pod zalog, uzeti pod eksekuciu.
Auspfeifen, *v. a.* zviždati komu, zviždati koga.
Auspflaſtern, *v. a.* taracati, potaracati, kaldàrmiti, pokaldàrmiti.
Auspflügen, ſ. **Ausackern**.
Auspichen, *v. a.* smoliti, osmoliti, mazati, omazati smolom.
Ausplappern, ſ. **Ausplaudern**.
Ausplatten, Ausplätten, ſ. **Ausbügeln**.
Ausplatzen, *v. n.* pàrsnuti, puknuti; **in ein lautes Gelächter** —, udarit u smèh, nasmijat se grohotom.
Ausplaudern, *v. a.* izbàrbljati, raztepsti.
Ausplündern, *v. a.* opleniti, porobiti, ogoliti.
Ausplünderer, *m.* plěnitelj, robitelj, razbojnik.
Ausplünderung, *f.* plěn, plěnjenje, porobljenje.
Auspochen, *v. a.* kucati, izkucati, mlatiti, izmlatiti; udarajući o zemlju pokazat svoje nezadovoljstvo s kime.
Auspolſtern, *v. a.* (**ein Kanapee**), obložit, oblagati jastukom, nabijati, nabiti dlakom.
Ausposaunen, *v. a.* raztrubiti, razglasiti, raztrubljivati, razglašivati.
Ausprägen, *v. a.* skovati novac; utisnuti, utěštiti sliku.
Ausprägung, *f.* kovanje novacah; utiskivanje, utisnutje.
Auspredigen, *v. a.* dovàršit prediku.
Auspreiſen, *v. a.* dičiti, hvaliti, slaviti.
Auspreſſen, *v. a.* izažimati, izžeti, ožeti, izcèditi; *fig.* izsisati, izmuzti.
Auspreſſung, *f.* ožimanje, cědjenje; *fig.* gnjetenje.
Ausprügeln, *v. a.* izbiti, izderati; iztěrati batinom.
Auspumpen, *v. a.* iztezati, iztegnuti, càrpiti, izcàrpiti na sisaljku, na àmàrk.
Auspunktiren, *v. a.* čarajuć, čarobiom iznaći, dosegnuti, iznahoditi, dosizati.
Ausputzen, *v. a.* čistiti, očistiti, izčistiti; kititi, nakititi, resiti, naresiti; **das Licht** —, useknuti; **einen** —, pokarati, opsovati.
Ausputzer, *m.* čistitelj; *fig.* karanje, ukor.
Ausquetſchen, *v a.* izgnječiti, izgnjesti.
Ausraden, ſ. **Ausrotten**.
Ausradiren, *v. a.* strugati, ostrugati s pisma.
Ausrangiren, ſ. **Ausmuſtern**.
Ausraſen, *v. n.* izběsnit se, naběsnit se; umirit se, upokojit se.
Ausraſten, ſ. **Ausruhen**.
Ausrauchen, *v. a.* (**eine Pfeife Tabak**), popušiti, izpušiti; — *v. n.* izdimit se, izkurit se.
Ausräuchern, *v. a.* (**mit Weihrauch** ꝛc.), okaditi, nakaditi; (**als Schinken** ꝛc.), sušiti, osušiti.
Ausraufen, *v. a.* čupati, izčupati, počupati, poguliti, izguliti.

Digitized by Google

Ausraufung, *f.* čupanje; počupanje.
Ausräumen, *v. a.* iznositi, izněti, izpražnjivati, izprazniti, čistiti, očistiti; **Brunnen —**, očistiti studenac.
Ausräumer, *m.* čistitelj, praznitelj (bunarah itd.).
Ausräumung, *f.* izpražnjenje, očištenje.
Ausraupen, *v. a.* iztrěbit gusěnice.
Ausräuſpern, *v. a.* et *n.* izkašljat se, izhàrkat se, izraknut se.
Ausräuten, ſ. **Ausrotten.**
Ausrechen, *v. a.* grabiti, izgrabiti, ograbiti (grabljami).
Ausrechnen, *v. a.* računati, izračunati, proračunati.
Ausrechnung, *f.* račun, računanje, izračunanje.
Ausrecken, *v. a.* plaziti, izplaziti, pružati, pružiti.
Ausreckung, *f.* izplaženje, pružanje.
Ausrede, *f.* izgovor, izpŕeka, izbèg.
Ausreden, *v. a.* izgovoriti, izreći, izustiti; dovàršit govorenje, izgovorit se; **einem etwas —**, odgovorit koga od česa; **ſich — *v. r.*** izgovorit se, izpŕečat se, opravdat se.
Ausregnen, *v. i.* izdaždět se, prestati, prestajati dažd, kiša.
Ausreibeholz, Ausreibeknochen, *m.* gladilo, laštilo.
Ausreiben, *v. a.* izribati, oribati, poribati.
Ausreichen, *v. n.* doticati, doteći, imati, biti dosta.
Ausreifen, *v. n.* dozrěliti, dozrijati.
Ausreimen, *v. n.* izrimati, dorimati.
Ausreinigen, *v. a.* čistiti, očistiti, izčistiti.
Ausreiſe, *f.* polazak, odlazak.
Ausreiſen, *v. n.* krenut se, dignut se na put; dovàršit putovanje, naputovat se.
Ausreißen, *v. a.* iztàrgnuti, izkinuti; izčupati, izguliti; prekinuti; poderati, razderati; **die Zähne —**, potàrgati zube; — *v. n.* raztàrgnut se, razkinut se; razcěpit se, puknuti; pobègnuti, uteći, izmaknut se; poderat se.
Ausreißer, *m.* bègunac.
Ausreißung, *f.* iztàrgnutje; čupanje, guljenje; bèg, pobègnutje..
Ausreiten, *v. n.* izlaziti, izić na konju, izjašiti; — *v. a.* projahati konja.
Ausreiter, *m.* katana.
Ausrenken, *v. a.* uganuti, uvinuti.
Ausrenkung, *f.* uganutje, uvinjenje.
Ausreuten, ſ. **Ausrotten.**
Ausrheden, *v. a.* opremiti, oružati, opremati, oružavati (brod).
Ausrichten, *v. a.* učiniti, opraviti, ovàršiti; **eine Hochzeit —**, ugotoviti pir; **eine Botſchaft —**, doněti, odněti glas; **einen Gruß, Auftrag —**, pozdraviti, ovàršiti naručbinu; **er kann mit ihm nichts —**, nemože s njim na kraj izići; *fig.* ogovoriti, oklevetati; sjednačiti, pojednačiti, sravnati, poravnati.
Ausrichter, *m.* izvàršitelj, ovàršitelj, naručnik.
Ausrichtung, *f.* ovàršenje, izvàršenje.
Ausringen, *v. a.* ožimati, ožeti; — *v. n.* dovàršit svoj tečaj.
Ausrinnen, *v. n.* izteći, izcuriti.
Ausritt, *m.* izjah, prošet na konju, jahanje.
Ausroden, *v. a.* kàrčiti, izkàrčiti.
Ausrollen, *v. a.* razviti; proreščtati (žito).
Ausrotten, *v. a.* izkorěniti, izkorěpiti, iztrěbiti, izkàrčiti, prekàrčiti, razkàrčiti.
Ausrotter, *m.* kàrčitelj, izkàrčitelj.
Ausrottung, *f.* izkorěnjenje, izkorèpljenje, iztrèbljenje.
Ausrottungskrieg, *m.* iztrěbni rat.
Ausrucken, Ausrücken, *v. n.* izići, dignut se, podignut se (vojnici).
Ausruf, *m.* uzklik; klikovanje; oglas, proglas, razglašenje; lièba, licitacia.
Ausrufen, *v. n.* viknuti, klicati, uzkliknuti, povikati; klikovati, vikati, kričati; (**vom Wächter**), glasiti javljati dobu; — *v. a.* oglasiti, razglasiti, proklicati, glasiti, javljati, klicati.
Ausrufer, *m.* glasnik, věstnik, lièbar.
Ausrufung, *f.* proglas, proklicanje, proglašenje; ſ. **Ausruf.**
Ausrufungszeichen, *n.* znamenje od klicanja, uzklik.
Ausruhen, *v. n.* odahnuti, opočinuti, počinuti.
Ausründen, *v. a.* zaobliti, obliti.
Ausrupfen, *v. a.* čupati, izčupati, izguliti; perutati, operutati.
Ausrüſten, *v. a.* (**bewaffnen**), oružavati, oružati, spremati, spremiti, opravljati, opraviti; (**verſehen, verſorgen**), obskàrbiti, providěti, obskàrbljivati, providjivati.
Ausrüſtung, *f.* oprema, oružanje, oboružanje, spremanje; obskàrbljenje, providjenje.
Ausrutſchen, ſ. **Ausgleiten.**
Ausrütteln, *v. a.* dàrmati, izdàrmati.
Ausſaat, *f.* usěv, sětba, sětva.
Ausſäckeln, *v. a.* globiti, oglobiti koga.
Ausſäen, *v. a.* sijati, posijati, usijati.
Ausſage, *f.* rěč, govor, izpověd; — **der Zeugen**, svědočanstvo; **nach — der Kunſtverſtändigen**, posudu věštih ljudih.
Ausſagen, *v. a.* reći, izreći, izpoviděti; (**vor Gericht**), svědočiti; **eidlich —**, zakletvom, pod prisegu potvàrditi; **frei —**, slobodno, bez obzira govoriti.
Ausſägen, *v. a.* odpiliti, izpiliti.
Ausſagewort, *n.* glagolj (u gramatici).
Ausſatz, *m.* (**Krankheit**), guba.
Ausſatz, *m.* (**im Spiele**), stavka; (**im Billard**), početak (igre).
Ausſätzig, *adj.* gubav.
Ausſäubern, *v. a.* čistiti, očistiti, počistiti, izčistiti.

Digitized by Google

Aussaufen, *v. a.* lokati, polokati, piti, popiti, izpiti.

Aussaugen, *v. a.* sisati, izsisati, posisati; (entkräften), oslabiti, iztrošiti, slabiti, trošiti.

Aussaugung, *f.* sisanje; posisanje, izsisanje.

Ausschaben, *v. a.* strugati, ostrugati.

Ausschaffen, *v. a.* těrati, iztěrati, protèrati, goniti, izagnati.

Ausschalen, *v. a.* obijati, obiti, oblagati, obložiti, podstavljati, podstaviti daskami.

Ausschälen, *v. a.* lúpiti, olupiti, guliti, oguliti; *fig.* plěniti, oplěniti, goliti, ogoliti, globiti, oglobiti.

Ausschämen, sich, *v. r.* izgubiti stid; **die Augen —**, propadati od stida.

Ausschänden, *v. a.* obružiti, opsovati.

Ausschank, *m.* točenje, prodaja vina.

Ausscharren, *v. a.* uzčepàrkati, uzriti, uzrovati; **mit dem Fuß —**, *s.* **Scharren.**

Ausscharrung, *f.* čepàrkanje, uzčepàrkanje.

Ausscharten, *v. a.* zubiti, nazubiti.

Ausschattiren, *s.* **Schattiren.**

Ausschätzen, *v. a.* cěniti, ucěniti.

Ausschauen, *v. n.* **nach einem —**, izgledati koga.

Ausschaufeln, *v. a.* gàrnuti, izgàrnuti, bacati, izbacati lopatom.

Ausschäumen, *v. a.* s pěnom štogod van baciti; — *v. n.* izpěnit se, napěnit se.

Ausscheeren, *v. a.* strići, ostrići.

Ausscheiden, *v. a.* lučiti, razlučiti; — *v. n.* odlučit se, razlučit se, razastat se.

Ausscheinen, *v. n.* prestat se sjati.

Ausschelten, *v. a.* psovati, opsovati, karati, pokarati, izkarati.

Ausschenken, *v. a.* točiti, iztočiti, prodavati.

Ausscherzen, *v. n.* našalit se, izšalit se.

Ausscheuchen, *v. a.* plašiti, poplašiti.

Ausscheuern, *v. a.* prati, izprati, pomivati, pomiti.

Ausschicken, *v. a.* slati, poslati, razaslati.

Ausschieben, *v. a.* izturati, izrinuti.

Ausschieber, *m.* iztěrač, izrivač.

Ausschießen, *v. a.* izbijati, izbiti iz puške, izstrěljati; **das Untaugliche —**, baciti, metnuti na stran nevaljalo; — *v. n.* proniknuti, nicati; dovàršit pucanje.

Ausschiffen, *v. n.* zajědriti, otići, odvezti se; — *v. a.* izkàrcati; prevezti, prevoziti.

Ausschiffung, *f.* polazak, odlazak; izkàrcanje; prevoz, prevožènje.

Ausschimpfen, *v. a.* izružiti, obružiti, opsovati, ružiti, psovati.

Ausschirren, *v. a.* razpravljati, razpraviti (konja).

Ausschlachten, *v. a.* klati; prodavat meso.

Ausschlacken, *v. a.* očistit od izvarakah.

Ausschlafen, *v. n.* naspavat se, prospavat se; — *v. a.* **den Rausch —**, izspavati vino.

Ausschlag, *m.* pàrvi udarac; — **der Wage**, premah; preteg, prevaga; konac, svàrha; **der Sache den — geben**, dokončati stvar; (**auf der Haut**), aspa, osip, kraste; (**des Pferdes**), ritanje, hitanje od konja.

Ausschlagen, *v. a.* izbiti, razbiti; (**mit Tapeten**), obložiti, obstàrti sagovi; (**etwas Angebothenes**), odkratiti, odkazati, zaněkati, odvàrći, neprimiti; (**zurückschlagen**), uzbiti, vàrnuti natrag; **ein Ei —**, razbiti jaje; **den Boden —**, probiti, provaliti pod; — *v. n.* udariti; (**von Pferden**), ritat se, hitat se; (**von der Glocke**), izbiti; (**von der Wage**), pretegnuti, premahnuti, prevagnuti; (**von Bäumen**), těrati, probijati, pupit se, pùštati; (**von Wänden**), znojit se; (**auf der Haut**), osut se, osipat se, ovàrći se; (**sich endigen gut, schlecht**), dokončat se, dovàršit se, poć za rukom, izaći.

Ausschlagen, *n.* (**der Bäume** ɔc.), pùštanje, probijanje; (**des Pferdes**), ritanje, hitanje od konja.

Ausschlagung, *f. fig.* uzkratjenje, nedatje, odkaz.

Ausschlämmen, *v. a.* vaditi, izvaditi, povaditi glib.

Ausschleifen, *v. a.* brusiti, izbrusiti.

Ausschleudern, *v. a.* izbaciti, izbacivati.

Ausschleifen, *v. a.* (**herausschleppen**), izsmucati, izvući, izvlačiti, smucati nadvor.

Ausschließen, *v. a.* vrata pred kim zatvoriti; oprostiti, oslobodit od okovah; **von einer Gesellschaft —**, izključiti, odaljit od družtva; *fig.* iznimati, iznimiti, izuzimati, izuzeti; **ausschließendes Recht**, pravo samovlastito, izključivo.

Ausschließlich, *adj.* izključiv; *adv.* izključivò; samò; osim, izvan, razma.

Ausschließung, *f.* zatvorenje vratah pred kim; *fig.* izključenje; izjatje, iznimka, izjam.

Ausschluchzen, *v. n.* izjecat se, najecat se.

Ausschlummern, *v. n.* naspat se, prospat se.

Ausschlüpfen, *v. n.* omaknut se, izmaknut se, omicat se, izmicat se.

Ausschlürfen, *v. a.* sàrkati, posàrkati.

Ausschluß, *m.* izključenje; izjatje, izjam; **mit —**, osim, izvan.

Ausschmälen, Ausschmähen, *v. a.* opsovati, izkarati.

Ausschmauchen, *s.* **Ausrauchen.**

Ausschmeißen, *s.* **Auswerfen.**

Ausschmelzen, *v. a.* raztopiti, stopiti, otopiti; — *v. n.* raztopit se, stopit se, otopit se, raztalit se, okrávit se.

Ausschmelzung, *f.* raztapanje, otapanje; raztop, raztopljenje, otop, otopljenje.

Ausschmieden, *v. a.* sakovati; pokovati; odkovati (od verigah tamničara).

Ausschmieren, *v. a.* mazati, namazati, pomazati, izmazati.

Ausschmierung, *f.* mazanje; namaz, namazanje; pomaz, pomazanje.

Ausschmollen, *s.* **Ausschmälen.**

Digitized by Google

Ausschmücken, *v. a.* kititi, nakititi, resiti, naresiti, krasiti, ukrasiti.

Ausschmückung, *f.* kitjenje; nakit, nakitjenje, ures, naresenje.

Ausschnallen, *v. a.* odkopčavati, odkopčati, razkopčavati, razkopčati.

Ausschnappen, *v. n.* skakati, skoknuti; izmaknut se, popustiti.

Ausschnarchen, *v. n.* izhàrkat se.

Ausschnauben, Ausschnäuzen, *v. a.* useknuti; *v. n.* odahnuti.

Ausschneiden, *v. a.* izrèzati; posèći, porèzati; odrèzati; ostrići; (Bäume), okresati, ohaštriti, oklaštriti; (Waaren), prodavat na rif; Bienenstöcke —, vadit med iz košnice; (kastriren), uškopiti, ustrojiti.

Ausschneidung, *f.* Ausschnitt, *m.* prodavanje na rif; izkorènjenje, posècanje; — eines Kreises, odsèk, odsèčak; — am Kragen, zarèzak, izrèzak.

Ausschneiteln, *v. a.* kresati, okresati, haštriti, odhaštriti, ohaštriti (dàrvlje).

Ausschnitt, *s.* Ausschneidung.

Ausschnitthandel, *s.* Ausschnitthandlung.

Ausschnitthändler, *m.* rifnik, tàrgovac na rif, od rèzne robe.

Ausschnitthandlung, *f.* tàrgovina na rif, od rèzne robe.

Ausschnittling, *m.* izrèznik, izrèzanče.

Ausschnittwaare, *f.* roba strižena.

Ausschnitzen, *v. a.* izdèljati, izrèzkati.

Ausschnüren, *v. a.* odvezati, razvezati, razpetljati.

Ausschöpfen, *v. a.* grabiti, izgrabiti, càrpiti, izcàrpiti; pograbiti, pocàrpiti.

Ausschöpfung, *f.* càrpljenje, grabljenje; pocàrpljenje, pograbljenje.

Ausschoßen, *s.* Ausschießen.

Ausschoten, *v. a.* trèbiti, komiti, otrèbiti, okomiti.

Ausschrauben, *v. a.* odvinuti, odšarafiti.

Ausschreiben, *v. a.* (aus etwas), prepisati, izpisati; (zu Ende schreiben), napisati, popisati; einen Reichstag —, razglasiti, proglasiti sabor, razpisati.

Ausschreiben, *n.* oglas, proglas; razpis, edikt, zarok.

Ausschreiber, *m.* izpisar; izpisnik.

Ausschreibung, *f.* prepis, izpis; oglašenje, razglašenje, razpisanje.

Ausschreien, *v. a.* razvikati, razkričati, proklicati, proglasiti; — *v. a.* izkričat se, izderat se, izvikat se.

Ausschreiten, *v. a.* izmèriti na korak; — *v. n. fig.* svàrnut se s puta.

Ausschreier, *s.* Ausrufer.

Ausschroten, *v. a.* izvaljati, izturati; (wie die Mäuse den Käse), projèsti, progrizti, ogrizti.

Ausschuhen, *v. a.* izuti, izuvati.

Ausschuppen, *v. a.* strugati, ostrugati ljuske; narèzkati u slici od ljusakah.

Ausschürfen, *v. a.* rovati, riti, uzrovati, kopati, izkopati.

Ausschuß, *m.* izmet, smet; odbor; — einer Versammlung, deputacia, odbor.

Ausschußmitglied, *n.* èlan od odbora.

Ausschußtag, *m.* odborni dan, dan od odbora.

Ausschütteln, *v. a.* tresti, iztresti, otresti.

Ausschüttelung, *f.* trešnja, iztrešenje.

Ausschütten, *v. a.* izsuti, odsuti, odsipati, razsuti, prosipati; einen Sack —, izprazniti vrèću; sein Herz —, otvoriti sàrce.

Ausschüttung, *f.* prosipanje; odsipanje.

Ausschwämmen, *s.* Ausschwemmen.

Ausschwänken, *v. a.* prati, izprati, plàkati, izplakati, pomivati, pomiti.

Ausschwären, *v. n.* gnojit se, ognojit se, izgnojit se.

Ausschwärmen, *v. n.* (von Bienen), rojit se; (von Menschen), ostavit se ludovanja, svidèt se, doć k pameti, opametit se.

Ausschwärzen, *v. a.* pod kuntrabant izněti, iznositi.

Ausschwatzen, *s.* Ausplaudern.

Ausschwefeln, *v. a.* sumporiti, nasumporiti.

Ausschweif, *m.* *s.* Ausschweifung.

Ausschweifen, *v. a.* izprati, izplàkati, pomiti; ostrugati; iztesati; zakružiti; zakrojiti; — *v. n.* (im Reden), šarati, basati stranputice u govoru, zabludit se; (im Leben), živèt bez uzde, bluditi, neurednò, razuzdanò živèti.

Ausschweifend, *adj.* razpušten, razuzdan; neuredan, nesmotàrn.

Ausschweifling, *m.* razuzdanik, razuzdan.

Ausschweifung, *f.* izapiranje, pomivanje; struganje; bludjenje, basanje, šaranje (u govoru); bludnja, neurednost; razpuštenost, razuzdan život.

Ausschwemmen, *v. a.* izprati, izplaviti.

Ausschwenken, *s.* Ausschwänken.

Ausschwingen, *v. n.* vijati, izvijati (žito); (den Flachs), tući (lan).

Ausschwingung, *f.* vijanje; tučenje.

Ausschwitzen, *v. n.* znojit se, potit se, naznojit se; das Gelernte —, zaboraviti; — *v. a.* iztèrati znojem, potom.

Aussegeln, *s.* Absegeln.

Aussehen, *v. a.* dogledati, pregledati, van gledati, izgledati; sich etwas —, izabrati, odabrati, baciti oko na što; — *v. n.* činit se, vidèt se; gut oder schlecht —, lèpe il ružne kože il cere biti; — wie . . ., imati sliku, bit lica, imati obraz, bit ga vidèt kao . . .; nalik biti; wie sieht es aus? kako je; kakovo je? es sieht übel mit ihm aus, zlo se o njem piše.

Aussehen, *n.* vid; lice, slika, obraz; koža, cera; ein kriegerisches —, slika vojnička; die Sache muß bald ein anderes — gewinnen, ta se stvar mora skoro proměniti.

Aussehend, *adj.* weit —, dug, dugačak, od dalekih poslèdicah; weit — e Plàne ent-

Digitized by Google

werfen, kovati osnove dugačke, od dalekih poslědicah.

Ausſeihen, *v. a.* procěditi, izcěditi.

Ausſeilen, *v. a.* prostiti, oprostiti (psa).

Ausſeimen, *v. a.* čistiti, cěditi, očistiti, očěditi med.

Außen, *adv.* vani, na dvoru, na polju; **von —**, iz vana, iz na dvora, iz na polja.

Ausſenden, *v. a.* poslati, razaslati.

Außending, *n.* predmet izvanjski, tudj.

Ausſendung, *f.* slanje; poslanje; razaslanje.

Außenhafen, *m.* izvanjska, vanjska luka.

Außenlinie, *f.* izvanjska vársta, linija.

Außenmenſch, *m.* vanjski čověk; tudjanin, inostranac.

Außenwand, *f.* vanjski zid.

Außenwelt, *f.* vanjski svět.

Außenwerk, *n.* vanjsko dělo; inostran posao.

Außenſeite, *f.* lice; vid.

Außer, *prp.* osim, izvan, razma, razmi do.

Außerehelich, *adj.* nezakonit, naravski.

Aeußere, *adj.* vanjski, izvanjski, nadvornji.

Außergerichtlich, *adj.* nesudben; —*adv.* nesudbeno.

Außerhalb, *prp.* vani, na dvoru, na polju; izvan.

Aeußerlich, *adj.* izvanjski, vanjski, nadvornji; —*adv.* iz vana, iz na dvora, iz na polja.

Aeußerliche, *n.* izvanjsko lice, spoljašnost.

Aeußern, *v.a.* očitovati, pokazati, izpoviděti.

Außerordentlich, *adj.* neobičan, nenavadan; izvanredan; — *adv.* osobito, jako, velě, prěko měre, izvan načina, izvanredno.

Aeußerſt, *adj.* zadnji, poslědnji, skrajnji; — *adv.* jako, velě.

Aeußerſte, *adj.* skrajnji, poslědnji; *n.* skrajnje, poslědnje, zadnje.

Aeußerung, *f.* očitovanje; svědočanstvo.

Ausſetzen, *v. a.* izložiti, izpoložiti, staviti, metnuti van; izkàrcati; **einer Gefahr —**, stavit, vàrći u pogibel; **einen Gehalt —**, odlučit, odredit, uglaviti platju; **die Arbeit —**, odmaknuti, odložiti, zatezati; (tadeln), kuditi, koriti, zaměrati; **Bäume —**, presaditi; **ſich —**, podhvatit se; početi igru.

Ausſetzung, *f.* izlaganje, izpolaganje; izkàrcivanje; presadjivanje; odmicanje, zatezanje; odlučenje, uglavljenje; kudjenje, kòrenje, ukor, prikor, zaměra.

Ausſein, *v. n.* nebiti tù; bit vani; biti dovàršen, dokončan; bit prazan; nestati; **es iſt aus mit ihm**, ode, propade, pogibe.

Ausſicht, *f.* vid; vidik; lice; ufanje, nàda, nadanje.

Ausſieben, *v.a.* prosijati, sijati, prosijavati.

Ausſieden, *v.n.* izavrěti, okipěti; —*v.a.* skuhati; **Silber —**, bělìti, popariti srebro; **das Fett —**, otopiti, raztopiti, razcvrěti.

Ausſiedung, *f.* kuhanje; běljenje, světlanje.

Ausſiekern, *v. n.* izkapati, prokapati, procědit se.

Ausſingen, *v. a.* izpěvati, dopěvati.

Ausſinnen, *v. a.* izmaći, izmisliti, izmozgati.

Ausſinkern, *ſ.* **Ausſiekern**.

Ausſinnung, *f.* izmišljenje; izmišljanje.

Ausſitzen, *v.a.* (**ſeine Zeit im Gefängniße**), probaviti vrěme tamnovanja, podnèti svoju pedepsu u tamnici; —*v.n.* dosěditi; dovàršit sědenje na jajih; **mit Waaren —**, tàržiti, sědit na tàrgu.

Ausſöhnbar, *adj.* pomiriv; umiriv.

Ausſöhnen, *v. a.* pomiriti; umiriti; razpraviti.

Ausſöhner, *m.* pomiritelj; umiritelj.

Ausſöhnlich, *ſ.* **Ausſöhnbar**.

Ausſöhnung, *f.* pomirenje; umirenje.

Ausſondern, *v. a.* lučiti, razlučiti, odlučiti, razstaviti.

Ausſonderung, *f.* lučenje, razlučivanje.

Ausſonnen, *v. a.* sunčati, metnuti, vàrći na sunce.

Ausſpähen, *v. a.* uhoditi; *fig.* tražiti, iztraživati.

Ausſpäher, *m.* uhoda, uhodnik, uvoda, uvodnik.

Ausſpäherei, *f.* uhod, uhodjenje.

Ausſpähung, *f.* uhodjenje, uhod.

Ausſpann, *m.* odpreg; stacia, postaja; gostionica, konak.

Ausſpannen, *v. a.* razastrěti, razprostàrti; raztegnuti, razpeti, napeti; **die Pferde —**, odpregnuti, izpregnuti; **die Segel —**, razpeti jědra, otvoriti.

Ausſpannung, *f.* razastiranje; raztezanje; razpetje, napetje; odpregnutje, izpregnutje, odpreg.

Ausſpaßen, *v. n.* izšalit se.

Ausſpazieren, *v. n.* izsětati; proći se.

Ausſpeiſen, *v.n.* jěsti na selu, vani; pojěsti.

Ausſpenden, *v.a.* razdati, razdavati; podělìjivati, dělìti.

Ausſpender, *m.* razdavatelj; podělìjivatelj.

Ausſpendung, *f.* razdavanje; dèljenje, poděla, podělìjivanje.

Ausſperren, *v.a.* vrata pred kim zatvoriti; **die Beine —**, razkoračiti, razpeti noge.

Ausſperrung, *f.* zatvorenje vratah pred kim; razkoračenje, razpetje.

Ausſpeien, *v.a.* izpljunuti, izpljuvati, izraknuti, izrakati; **Feuer —**, rigati vatru, metati oganj; bljuvati, izbljuvati.

Ausſpielen, *v. a.* **eine Karte —**, naigrati; **ein Haus, eine Uhr** ꝛc. —, razigrati, vàrć na lot, na lutriu; (**zu Ende ſpielen**), svàršiti igru, izigrati.

Ausſpintiſiren, *ſ.* **Ausgrübeln**.

Ausſpinnen, *v.a.* opresti; *fig.* izmisliti, izmudriti.

Ausſpioniren, *v. a.* uhoditi; izvrebati.

Ausſpotten, *v.a.* obružiti; rugat se.

Ausſpottung, *f.* ruganje, rug, poruga, pogàrda.

Ausſprache, *f.* progovor, izgovor, izgovaranje, izricanje, proiznos, proiznošenje.

Digitized by Google

Ausſprechen, *v. a.* proizněti, proiznositi, progovoriti, progovarati, izgovoriti, izgovarati, izreći, izricati; progovoriti, izustiti, zametnuti, zavàrći rěč.

Ausſpreiten, ſ. **Ausſpreizen**.

Ausſpreizen, *v.a.* razpeti, razširiti; **die Flügel —**, razkrilit se, razastàrti krila.

Ausſprengen, *v.a.* izbiti, razbiti, odbiti; **ein Pferd —**, pustit konja u galop, u skok; **ein Gerücht —**, razněti, prosuti, razsuti glas; **man hat ausgeſprengt**, pukao je glas, glasa se.

Ausſprengung, *f. fig.* razglašenje..

Ausſprießen, ſ. **Ausſproſſen**.

Ausſpringen, *v.n.* skočiti, odskočiti, izskočiti; *fig.* uskočiti, utećí; izskakat se, naskakat se.

Ausſpritzen, *v. n.* pàrsnuti; — *v.a.* pàrskati, napàrskati, popàrskati.

Ausſpritzung, *f.* napàrskivanje, pàrskanje.

Ausſproſſen, *v. n.* puštati, těrati (mladice); niknuti, nicati; klicati, proklicati.

Ausſprößling, *m.* mladica, ogranak, rozgva.

Ausſpruch, *m.* izrek, osuda, izrečenje, odluka, sud; **den — thun**, odlučiti, osuditi.

Ausſprudeln, *v. a.* bacati, metati (vodu); * — *v.n.* klokotati, ključati.

Ausſprühen, *v. a.* rigati, bacati, metati, sipati (vatru); — *v. n.* farcati.

Ausſpucken, *v. a.* pljunuti, pljuvati.

Ausſpülen, *v. a.* pomiti, izmiti, izplákati, izprati; roniti, zadirati, podjědati.

Ausſpülicht, *n.* pomije.

Ausſpülung, *f.* pomivanje, plákanje; ronjenje, podjědanje.

Ausſpünden, *v. a.* obiti, obložiti daskami.

Ausſpüren, *v.a.* uhoditi; odkriti, naći, nanjušiti, nacunjati, nagaziti na trag.

Ausſpürer, *m.* uhoda; njušilac, njušilo.

Ausſpürung, *f.* nanjušenje, našastje traga.

Ausſtaffiren, *v. a.* opraviti, spremiti, opremiti, providěti, obskàrbiti; nakititi, izkititi, uresiti.

Ausſtaffirung, *f* oprema, oprava, nakitjenje, izkitjenje.

Ausſtallen, *v. a.* těrati, goniti, iztěrati, izagnati iz štale.

Ausſtämmen, *v. a.* izdlětsati, izkopati, izdubsti dlětom.

Ausſtand, *m.* dug, novci na dugu; ostanak od duga, kusur.

Ausſtändig, *adj.* na dugu, ostavši na dugu.

Ausſtänkern, *v. a.* zasmàrděti; nanjušiti (trag od zvěri); *fig.* njušiti, cunjati, njuškati.

Ausſtatten, *v. a.* providěti, obskàrbiti; udati kćer, dat joj miraz (parćiu).

Ausſtattung, *f.* providjenje, obskàrbljenje; miraz, parćia, dota.

Ausſtäuben, *v. a.* izprašiti, prašiti.

Ausſtäubern, ſ. **Ausſtöbern**.

Ausſtäupen, *v. a.* izšibati, izbiti, izderati, iztepsti.

Ausſtechen, *v. a.* izbosti, probosti; izvajati, uděljati, urězati; izkopati (oko); **ein Glas Wein —**, izpiti, izprazniti; **einen —**, odtisnuti, uklonit iz puta, nadvladati.

Ausſtecken, *v. a.* naperiti, pobiti, obésit (stěg na vidik); obilježiti, biljeżiti.

Ausſtehen, *v.n.* tàrpiti; **Geld — haben**, ima na dugu; — *v. a.* **ſeine Lehrjahre —**, izučiti, doslužit godine od nauka; **Schmerzen —**, tàrpěti, patiti, poduositi.

Ausſtehend, *adj.* **— e Schuld**, novci na dugu.

Ausſtehlen, *v. a.* krasti, pokrasti, okrasti.

Ausſtehlich, *adj.* snosan, snosiv, podnesljiv

Ausſteifen, *v.a.* podstaviti platnom krutim

Ausſteigen, *v.n.* sići, sajti, saći; izići, izkàrcat se.

Ausſtellen, *v. a.* izlagati, izložiti, metati metnut na vidik; **Wachen —**, razrediti postaviti straže; **eine Quittung —**, dati napisati, izdati namiru; **(aufſchieben)**, odmaknuti, odložiti, zatezati; **(tadeln)**, kuditi, prikoriti, ukoriti.

Ausſteller, *m.* datelj, izdatelj, trasant.

Ausſtellung, *f.* izloženje; odmicanje, zatezanje, odlaganje, odvlaka; izdatje (lista od měne); kudjenje, ukor, prikor; **— en machen**, kuditi, prikoriti.

Ausſtellungstag, *m.* dato (od lista měnbenoga).

Ausſterben, *v. n.* pomrěti, izginuti.

Ausſterben, *n.* pomor.

Ausſteuer, *f.* miraz, pàrćia, dota.

Ausſteuern, *v. a.* dati, davati miraz, pàrćiu, dotu.

Ausſteuerung, *f.* miraz, dota, pàrćia.

Ausſtich, *m.* cvět.

Ausſticken, *v. a.* vezti, izvezti, navezti.

Ausſtimmen, *v. a.* ugoditi, ugadjati.

Ausſtinken, *v. n.* prestati, prestajati smàrdeš.

Ausſtöbern, *v. a.* izplašiti, poplašiti, izagnati, prognati; nanjušiti, nacunjati.

Ausſtochern, *v. a.* badati, čačkati, pročačkati (zube).

Ausſtocken, *v. a.* izkàrčiti, izkorěniti, izkorěpiti.

Ausſtopfen, *v. a.* zatisnuti, zapušiti; naděnuti; **mit Stroh —**, nabiti, napuniti slamom.

Ausſtopfung, *f.* naděvanje; zatisnutje, zapušenje.

Ausſtören, *v. a.* prerovati, prekopati; pretresti, preiskati.

Ausſtoß, *m.* udarac; odbitje, odboj.

Ausſtoßen, *v. a.* izturati, izrinuti; izagnati, prognati; iztěrati, protěrati; **einem Faß den Boden —**, razadniti, izbiti dno; izkopati (oko); **Reden —**, govoriti, metati, rigati besědě; — *v.n.* udariti, odbiti.

Ausſtoßung, *f.* izturanje, izrinutje; prognanje, iztěranje; razadnjenje.

Digitized by Google

Ausstrecken, *v. n.* pružiti; izplaziti; sich —, *v. r.* izvalit se, razvalit se; protegnut se.
Ausstreckmuskel, *m.* **Ausstreckmäuschen**, *n.* pružnik (u anatomii).
Ausstreckung, *f.* pruženje; pružanje; protezanje.
Ausstreichen, *v. a.* (**Falten**), ugladiti, izgladiti; **mit der Feder** —, izbrisati; **mit Ruthen** —, izšibati, izbiti šibom; (**loben**), hvaliti, pohvaliti, uzvisiti; — *v. n.* skitat se, potipat se, klatit se; **zu Tage** —, pokazat se.
Ausstreichung, *f.* gladjenje, ugladjivanje; brisanje; šibanje.
Ausstreifen, *v. a* izpravdati, pravdom oteti.
Ausstreuen, *v. a.* razsuti, razsipati; *fig.* razsijati, razglasiti, razněti, razsijavati, razglašivati, raznositi.
Ausstreifen, *v. n.* izticati, iztàrkivati, četovati.
Ausstrich, *m.* pàržina od rude.
Ausstricken, *v. a.* plesti, izplesti, oplesti.
Ausstriegeln, *v. a.* češati, izčešati.
Ausströmen, *v. n.* izticati, proticati, sticati, izlěvat se, razlěvat, slěvat se.
Ausstudiren, *v. a.* izmudriti, izmisliti; **einen** —, poznati, razpoznati, proučiti; — *v. n.* dovàršit nauke, izučit se.
Ausstürmen, *v. a.* izběsnit se, naběsnit se, utěšit se, umirit se, upokojit se, prestati.
Ausstürzen, *v. a.* izvàrnuti, prevaliti; **ein Glas Wein** —, izpiti, popit na dušak kapu vina.
Ausstützen, *v. a.* podupréti, podupirati.
Aussuckeln, *s.* **Aussaugen**.
Aussuchen, *v. a.* izabrati, odabrati; čistiti, poiskati; **alles** —, premetat svekoliko, razrovati, pretresti, preiskati.
Aussuchung, *f.* izbiranje, izbor; iztraživanje, obiskivanje.
Aussühnen, *s.* **Aussöhnen**.
Aussüßen, *v. a.* sladiti, osladiti, usladiti.
Aussüßung, *f.* oslada, osladjenje.
Austäfeln, *v. a.* obiti, obijati, obložiti, oblagati daskami.
Austanzen, *v. a.* iztancati, izplesati.
Austapezieren, *v. a.* tapecirati, iztapecirati, obložiti sagovi.
Austasten, *v. a.* pipati, opipati.
Austausch, *m.* měna, zaměna, razměna.
Austauschen, *v. a.* měnjati, zaměniti, izměniti, promèniti, razměniti.
Austauscher, *m.* razměnik, měnovnik.
Austauschung, *f. s.* **Austausch**.
Austeppichen, *v. a.* prostàrti, prostirati, obložiti, oblagati sazi.
Auster, *f.* ostriga, školjka.
Austerbank, *f.* **Austergrund**, *m.* město od ostrigah, ostrižište.
Austerbehälter, *m.* ostrižnjak.
Austerfänger, **Austerfischer**, *m.* ostrigar.
Austerfischerei, *f.* lovitva, hvatanje ostrigah.
Austerweib, *n.* ostrigarica.
Austerschale, *f.* čaška, čašinka, ljuštura od ostrige.
Austheeren, *v. a.* opakliti, namazat katranom.
Austheilen, *v. a.* děliti; razděliti, razdati, poděliti.
Austheilung, *f.* dioba, děljenje, razděljivanje, poděljivanje.
Austhun, *v. a.* skinuti, svući; (**auslöschen**), ugasiti, utàrnuti; (**ausstreichen**), izbrisati; (**ausgeben**), uzajmiti, na kamatu dati.
Austiefen, *v. a.* izkopati, izrovati, izdubsti, izdubiti, kopati, dubsti, dubiti.
Austilgen, *v. a.* izkorèniti, iztrěbiti, uništiti, zatàrti, utàrti.
Austilger, *m.* zatritelj, zatornik.
Austilgung, *f.* izkorènjenje, iztrěbljenje, uništenje.
Austoben, *v. n.* izběsnit se, naběsnit se; utěšit se, umirit se, upokojit se.
Austraben, *v. n.* **ein Pferd — lassen**, konja u kàs pustiti, činit ga kasati.
Austrag, *m.* osuda, odluka, dokončanje, svàrha, konac; dobitak, dohodak, probitak.
Austragen, *v. a.* izněti; razněti; razsuti, razglasiti, ozloglasiti; — *v. n.* (**betragen**), činiti, iznositi.
Austräglich, *s.* **Einträglich**.
Austrauern, *v. n.* dovàršit žalobu, svući càrninu.
Austräumen, *v. n.* dosanjati; dosniti, san dovàršiti.
Austreiben, *v. a.* izagnati, iztěrati; prognati, protěrati.
Austreibend, *adj.* iztěran, goneć.
Austrennen, *v. a.* razporiti, odporiti, razparati, odparati.
Austreten, *v. a.* sgaziti, pogaziti, ugaziti, ovàršiti (žito); **die Schuhe** —, izgaziti, razhoditi; **etwas mit dem Fuße** —, utàrti, izlizati; — *v. n.* **der Fluß ist ausgetreten**, izlila se rěka; (**flüchtig werden**), uteći, uskočiti, poběgnuti; (**aus dem Dienste treten**), izić iz službe, ostavit ju; (**hinaus treten**), izići, stupit na dvor.
Austreter, *m.* uskok, běgunac.
Austretung, *f.* gaženje, ugaživanje; běg; izlitje; poplava, poplavica; vàršitba.
Austriefen, *s.* **Auströpfeln**.
Austrieseln, *v. a.* **einen Strick** —, razsukati, razplesti uže; — **was gewebt ist**, razčinkati, očinkati.
Austrinken, *v. a.* izpiti, popiti.
Austritt, *m.* izašastje; běg, uskočenje, poběg, poběgnutje; — **an der Treppe**, uzhod; (**ein Balkon**), doksat, londja.
Austrocknen, *v. a.* osušiti, posušiti, presušiti; — *v. n.* usahnuti, posahnuti, presahnuti.
Austrocknend, *adj.* sušan, osušan.
Austrocknung, *f.* osušenje, presušenje.

Digitized by Google

Austrommeln, *v. a.* razbubnjati, pod bubanj razglasiti; *fig.* razněti, proglasiti, prosuti glas.
Austrompeten, *v. a.* raztrubiti.
Auströpfeln, Austropfen, *v. n.* kapati, izkapati, prokapati.
Austünchen, ſ. **Ausweißen**.
Austunken, *v. a.* izpraznit, potratit umakajući, poumakati.
Austuſchen, *v. a.* natušati, iztušati.
Ausüben, *v. a.* vežbati; činiti; **Rache an einem** —, svetit se, osvetit se komu; **eine Kunſt, ein Handwerk** —, umětnik biti, biti zanatnik, těrati zanat; (**begehen**), činiti, tvoriti, učiniti, satvoriti; (**vervollkommnen**), vežbati, izvàrstiti.
Ausübung, *f.* vežbanje; izpunjenje, izvàršivanje, dělo.
Auswachſen, *v. n.* dorasti, uzrasti, odrasti; proizrasti, proniknuti; **ausgewachſen ſein**, gàrbav biti.
Auswagen, ſich, *v. r.* smět izići, usudit se, ufat se izić.
Auswägen, *v. a.* izměriti, měriti, na měru prodavati, vagnuti, vagati.
Auswahl, *f.* izbor, izbranje, odabranje; izabiranje.
Auswählen, *v. a.* izabrati, odabrati.
Auswählung, ſ. **Auswahl**.
Auswalken, *v. a.* valjati, ovaljati (sukno);
Auswalzen, *v. a.* ovaljati, razvaljati, valjati. *fig.* izbiti, izmlatiti, pročešljati.
Auswanderer, *m.* uskok, odseonik.
Auswandern, *v. n.* seliti, odseliti; preselit se.
Auswanderung, *f.* odseljenje, seoba, seobina.
Auswärmen, *v. a.* ugrijati, razgrijati.
Auswarten, *v. a.* dočekati, izčekati.
Auswärtig, *adj.* inostran, tudj.
Auswärts, *adv.* vani, na dvoru, na polju; (**in der Fremde**), u tudjoj zemlji, u zemljah inostranih.
Auswaſchen, *v. a.* izprati, oprati; izplákati, pomiti; zadirati, podkapati, podjědati; (**ans Land bringen**), izplaviti, baciti, izvući na kraj.
Auswäſſern, *v. a.* nakvasiti, namočiti.
Auswechſelbar, *adj.* razměnjiv, proměnjiv.
Auswechſeler, *m.* razměnik, měnovnik.
Auswechſeln, *v. a.* proměniti, izměniti, razměniti, razbiti, měnjati.
Auswechſelung, *f.* izměna, proměna, razměna, razbitje, razbijanje, měna.
Auswechſelungsvertrag, *m.* pogodba od razměne.
Ausweg, *m.* izlaz, izhod; izgovor; srědstvo, način, put, pomoć; *fig.* spasenje.
Ausweheu, *v. a.* izpuhnuti, izdunuti.
Ausweichen, *v. a.* umekšati, nakvasiti.
Ausweichen, *v. n.* **einem** —, uklanjat se, uklonit se, ugnut se, ugibat se; **einer Sache** —, uběgnuti, minuti, mimoići; (**von den Füßen**), omaknut se, poskliznut se.
Ausweichung, *f.* uklanjanje, ugnutje, ugibanje; uběgivanje.
Ausweiden, *v. a.* izvaditi drob; popasti (**ausjäten**), opléti, opléviti.
Ausweinen, *v. n.* izplakat se, naplakat se nacvilit se.
Ausweiſen, *v. a.* protèrati, prognati, izagnati; *fig.* dokazati, zasvědočiti; **di Miterben** —, samiriti, namiriti subašti nike; **es wird ſich bald** —, vidět će s skoro, ureda; **ſich** — *v. r.* dokazati, po tvàrdit svědočbami.
Ausweiſung, *f.* **Ausweis**, *m.* pokaz, dokaz očitovanje.
Ausweißen, *v. a.* běliti, oběliti, poběliti.
Ausweiten, *v. a.* razširiti; razprostraniti raztegnuti.
Ausweitung, *f.* razširenje, razprostranjenje raztegnutje.
Auswendig, *adv.* iz vana, iz na dvora, iz n polja; — **lernen, wiſſen**, učit se, znat n izust, na pamet, iz glave; — *adj.* vanjski, izvanjski, nadvornji.
Auswerden, *v. n.* svàršit se, dočeti, kr biti čemu.
Auswerfen, *v. a.* baciti, odbaciti; izbaciti izrigati, izbljuvati, izmetnuti; izrakat izraknuti; (**verwerfen**), pometnuti, zaba citi; (**ausſetzen, beſtimmen**), odredit odlučiti; **ein Pferd** —, uskopiti, poč stiti, uštrojiti konja; **einen Haſen** —, i vaditi drob.
Auswerflich, ſ. **Auswürfig**.
Auswerfling, ſ. **Auswürfling**.
Auswerfung, *f.* bacanje; riganje, metanj itd. ſ. **Auswerfen**.
Auswetzen, *v. a.* brusiti, nabrusiti; ein **Scharte** —, izbrusiti štàrbu, zub; *fig* pogrěšku, krivdu popraviti, oprati.
Auswickeln, *v. a.* razviti, razmotati, razvijat razmatati.
Auswiegen, ſ. **Auswägen**.
Auswinden, *v. a.* ožeti, ožimati.
Auswintern, *v. a.* sačuvat, sahranit prek zime; — *v. n.* smàrznut se.
Auswipfeln, *v. a.* **die Bäume** —, vàršiti, vàršiti, okresat vàrhe od dàrvlja.
Auswirken, *v. a.* satkati; *fig.* izhoditi, zad biti, dobaviti, izraditi, izprositi, dostat **den Teig** —, umèsiti; **den Huf** —, obrèz kopito; **einen Hirſch** —, izvaditi drob — *v. n.* dělovanje dovàršiti, prestati.
Auswirren, *v. a.* razmàrsiti.
Auswiſchen, *v. a.* otàrti, obrisati, izbrisati — *v. n.* uteći, uskočiti, izmaknuti.
Auswittern, *v. a.* provětriti; (**entdecken**) njušiti, nanjušiti, nacunjati, naći; — *v.* nagàrmět se, izgàrmět se.
Auswölben, *v. a.* prevoltati, presvoditi.
Auswölfen, ſich, *v. r.* razvedrit se, razgalit s
Auswuchs, *m.* klicanje; svoja; kvàrga gàrba; — **auf den Knochen**, màrtva kost
Auswühlen, *v. a.* uzriti, uzrovati, izkopati.

Digitized by Google

Auswurf, *m.* bacanje, metanje; izmet; smet; slina; bljuvotine; ein — der Menschheit, ruglo; **smet** čovječanstva; — der Gedärme, smrad; — des Blutes, pljuvanje; bacanje kàrvi; — eines Vulkans, riganje vulkana.

Auswürfeln, *v. a.* razigrat na kocke.

Auswürfig, *adj.* smetan, izmetan.

Auswürfling, *m.* smet, smrad, izmet, odbirak, izbirak.

Auswürgen, *v. a.* izrigati, izbljuvati s mukom; — *v. n.* nadavit se.

Auswurzeln, *v. a.* izkorěniti, izkorěpiti, korenom guliti, izguliti, čupati, izčupati.

Auswüthen, *v. n.* izběsnit se, naběsnit se, utěšit se, uzpokojit se, umirit se.

Auszacken, *v. a.* naséckati, narézkati; zubiti, nazubiti.

Auszahlen, *v. a.* platiti, izplatiti, platjati.

Auszahler, *m.* platac.

Auszahlung, *f.* izplatjanje, platjanje.

Auszählen, *v. a.* brojiti, izbrojiti; prebrojiti; nabrojiti; odbrojiti.

Auszählung, *f.* brojenje; izbrajanje, prebrajanje.

Auszähneln, *v. a.* zubiti, nazubiti.

Auszähnen, *v. n.* imati već zube svekolike.

Auszanken, *v. a.* izpsovati, izkarati; — *v. n.* naklat se, nasvadjat se.

Auszapfen, *v. a.* točiti, iztočiti; točiti, prodavati.

Auszaudern, *v. n.* naotezat se, naogužat se, naoklěvat se.

Auszäumen, ſ. **Abzäumen**.

Auszäunen, *v. a.* graditi, ograditi, ogradjivati plotom.

Auszechen, ſ. **Austrinken**

Auszehnten, *v. a.* desetkovati, brati, kupiti, pobrati, pokupiti desetinu.

Auszehnter, *m.* desetčar, desetinar.

Auszehren, *v. a.* iztrošiti, iztratiti; — *v. n.* sahnuti, sušit se; **ausgezehrt ſein**, okošt, maršav biti.

Auszehrung, *f.* suha nemoć, jektika.

Auszeichnen, *v. a.* ubilježiti, zabilježiti; (**aus einem Buche**), izpisati, prepisati, pobilježiti iz knjige; **einen, oder etwas** —, odlikovat koga; **ſich** —, odlikovat se, izkazat se.

Auszeichnung, *f.* odlika, odlikovanje.

Auszeigen, ſ. **Ausweiſen**.

Auszerren, *v. a.* iztàrgnuti, odtàrgnuti, izčupati, izvući.

Auszíehen, *v. a.* iztegnuti, iztàrgnuti, potegnuti, izvući; razširiti, raztegnuti, razastàrti, prostàrti, protegnuti; **ſchriftlich** —, izvoditi, izvaditi, izpisati; (**ausfleiden**), svući, razpraviti; **den Degen** —, tàrgnuti, povaditi špadu; **Stiefel** —, izuti čizme; **jemanden** —, oglobiti, ogoliti, svući koga; — *v. n.* preselit se, odseliti; uteći, poběgnuti, uskočiti; (**vom Wilde**), izaći iz bàrloga.

Auszíehtiſch, *m.* stol, tàrpeza, koja se izvlači, izvlačna, produžna tàrpeza.

Auszíehung, *f.* izvlačenje, iztezanje; iztàrgnutje, itd. ſ. **Auszíehen**.

Auszieren, *v. a.* nakititi, izkititi, ukrasiti, uresiti.

Auszierer, *m.* kitilac, resilac.

Auszierung, *f.* nakitjenje, izkitjenje, urešenje, ukrašenje.

Auszimmern, *v. a.* obiti, postavit daskami.

Auszinnen, ſ. **Verzinnen**.

Auszirkeln, ſ. **Abzirkeln**.

Auszíſchen, *v. a.* izpiskati koga, piskati komu na sramotu.

Auszug, *m.* izašastje, odlazak, polazak; — **aus der Wohnung**, preseljenje, odseljenje, seoba; — **aus einer Schrift**, izvod, izvadak, pokratjenje, jezgra; — **in einem Schranke**, krabica, fioka.

Auszugsmäßig, *adj.* pokratjen.

Auszugsweiſe, *adv.* u kratko, pokratjeno, u izvodu.

Auszupfen, *v. a.* čupati, izčupati, činkati, očinkati.

Authenticität, *f.* istinitost, věre dostojnost, dostověrnost.

Authentiſch, *adj.* istinit, dostojan věre, dostověran.

Autographiſch, *adj.* samopisan; izvoran.

Autokrat, *m.* samodàržac, samovladalac.

Autokratie, *f.* samodàržava, samovlast, samovladanje.

Automat, *m.* samokret.

Autor, *m.* autor, začetnik; pisac, pisatelj, pisalac.

Autoriſiren, *v. a.* povlastiti, vlast podělit.

Autorſchaft, *f.* autorstvo, pisateljstvo.

Autorität, *f.* autoritet, ugled; vlast; čast, poštenje.

Auweh, *i.* jaoh, ah, vajme, avaj, kuku, lele.

Aventurin, *m.* aventurin (vàršta od stakla).

Avertiren, ſ. **Benachrichtigen**.

Avisbrief, *m.* aviz, objava, objavno pismo, list od objave.

Axe, ſ. **Achſe**.

Axiom, *n.* aksioma, **prazasada, pranačelo, osnova.**

Axt, *f.* sěkira.

Aexthen, *n.* sěkirica.

Axthelm, *m.* uši, ušice od sěkire.

Axtſtiel, *m.* dàržalo, toporište od sěkire.

Azel, ſ. **Aſſel**.

Azur, *m.* lazur (kamen).

Azuren, azurn, *adj.* modar, blakitan, lazuran.

Digitized by Google

B.

Baake, ſ. Bake.
Baal, *m.* baal (krivi bog).
Baalsdiener, *m.* baalovac.
Baalspfaffe, *m.* baalov pop.
Baar, ſ. Bar.
Baare, ſ. Bahre.
Baccalaureus, *m.* bakalaur.
Baccalaureat, *n.* bakalaurstvo.
Bachanalien, *f. pl.* poklade.
Bachant, *m.* bakant (bakov pop).
Bachantin, *f.* bakantica, bakantka (bakova popinja).
Bachus, *m.* bako, bog od vina.
Bachusſtab, *m.* tàrs, bakov štap.
Bach, *m.* potok.
Bachamſel, ſ. Bachſtelze.
Bachbunge, *f.* kres (trava). *Veronica beccabunga* Linn.
Bache, *f.* divja prasica.
Bacher, *m.* vepar, prasac divji.
Bachfiſch, *m.* riba potočna, iz potoka.
Bachholunder, *m.* udikovina (dàrvo). *Viburnum opulus* Linn.
Bachkrebs, *m.* rak potočni.
Bachkreſſe, *f.* ſ. Gründling.
Bachmünze, *f.* vodena metvica (trava).
Bachſtelze, *f.* pliska, pastèrica (ptica).
Bachweide, *f.* iva (dàrvo). *Salix helix* Linn.
Backapfel, *m.* jabuka za peć, za pecìvo, pečena jabuka.
Backbirn, *f.* kruška za peć, pečena kruška.
Backbord, *m.* lèvi bòk (od broda).
Backen, *m.* Backe, *f.* lanita, lice, obraz; kosèrica, laloka.
Backen, *v. a.* peći (kruh); pàržiti (piliće); sušiti (voće); ruditi (kosu); hartgebackenes Brot, prepečen kruh.
Backenbart, *m.* obriz, brada.
Backenbein, *n.* kost od lica.
Backengrübchen, *n.* jamica na licu.
Backenſtreich, *m.* zaušnica, zamlatica, ćuška, pljuska.
Backenzahn, *m.* kutnjak, kutnji zub.
Bäcker, *m.* pekar, pek.
Bäckerin, *f.* pekarica.
Bäckerbrod, *n.* pekarski kruh.
Bäckerburſch, *m.* momak, sluga pekarski.
Bäckerei, *f.* pekarstvo, pekaria.
Bäckerhandwerk, *n.* zanat pekarski, pekarstvo.
Bäckerknecht, ſ. Bäckerburſch.
Bäckerladen, *m.* pekarnica, pekara.
Bäckermeiſter, *m.* pekar, majstor pekarski.
Bäckerſcheider, *m.* prosivalac pekarski.
Bäckerzunft, *f.* cèh pekarski.
Backfiſch, *m.* pàrżena, prigana riba, riba za prigat.
Backgeld, *n.* pećarina, platja od peći.
Backhaus, *n.* pekarnica.
Backobſt, *n.* ošap, suho, sušeno voće; voć za peć, pečeno voće.
Backofen, *m.* krušna peć.
Backpfanne, *f.* tava, ponjva, tiganj, tepsia prosulja.
Backſchaufel, *f.* Backſchieber, *m.* lopata, lo par.
Backſtein, *m.* opeka, cigla.
Backſtube, ſ. Backhaus.
Backtrog, *m.* naćve.
Backwerk, *n.* pecivo, pekaria.
Bad, *n.* kupalo, kupelj; warmes —, to plice.
Badebeſen, *m.* Badebürſte, *f.* kupaća me tlica, četka u kupalu.
Badecur, *f.* kupalo, kupanje.
Badefrau, *f.* (Hebamme), primalja, ba bica.
Badegaſt, *m.* kupalac, gost, prihodnik toplicah.
Badegeld, *n.* platja od kupanja, kupalina.
Badehaus, *n.* kupalište.
Badehemd, *n.* kupaća košulja, kòšulja kupanje.
Badeknecht, *m.* momak, sluga u kupalu.
Bademagd, *f.* služkinja u kupalu.
Bademutter, ſ. Badefrau.
Baden, *v. a.* kupati, okupati; — *v. n.* ku pat se.
Badequaſt, ſ. Badebeſen.
Bader, *m.* kupalar, kupeljnik; ranarnik kupalu.
Baderei, *f.* kupalište, kuća gospodara kupala.
Badeſtube, *f.* Badſtube, *f.* kupelj, soba kupalu, kupaća soba.
Badewanne, *f.* kupeljnica, kupaća kad kačica.
Badewarm, *adj.* mlak, vruć kao kupa voda, kao krop.
Badewaſſer, *n.* kupalo, kupaća voda.
Badezeit, *f.* kupaće doba, vrème, hora kupanja.
Badezeug, *n.* sprava, pàrtenina za kup se, kupaća sprava.
Bagage, *f.* bagaža, prateż, pàrtljaga; fi smet, izmet od ljudih.
Bähen, *v. a.* pariti, grijati; Brod —, pàrż kruh.
Bähung, *f.* parenje, grijanje; pàrżenje.
Bahn, *f.* pàrtina; put, staza; tàrkalište, k lotek; — eines Hammers, eines Amb ſes, glava od bata, od nakovnja; die brechen, pàrtiti, probiti, razkàrčiti cest auf die – bringen, dati, zadati, postavi položiti.
Bahnen, *v. a.* pàrtiti, dělati, kàrčiti staz put tàrti; ein gebahnter Weg, utreni tvàrda cesta; ſich den Weg zu einem Am —, proderati put do službe.
Bahre, *f.* zu Leichen, nosila; odar màrta ki; — zu Laſten, tezgere, čivère.
Bahrtuch, *n.* plašt, pokrivalo màrtačko.

Digitized by Google

Bai, ſ. Bucht.
Bajonett, *n.* bajuneta, banganet.
Baitzen, ſ. Beitzen.
Bake, *f.* znamenje od sidra il grebena na moru.
Bakel, *m.* štapić, šibika učiteljska.
Balancirſtange, *f.* motka ravnotežna.
Balanz, *f.* ſ. Gleichgewicht.
Balcon, *m.* balkun, doksat, londja.
Bald, *adv.* skorò, u kratkò, barzò, hitrò, odmah; za rana, za dobe, za vrěmena; malo ne, o malu da ne, tek što ne; lasnò; bald ſo, bald anders, sad ovako, sad onako.
Baldachin, *m.* baldakin, nebo.
Baldig, *adj.* skor, gotov.
Baldrian, *m.* odoljen (trava). *Valeriana* Linn.
Baleſter, *m.* samostrěl.
Balg, *m.* koža; měh, měšina; ljuska; (Vogelſcheuche), strašilo (na njivi); (verächtlich, ein kleines Kind), kopile, derište; — einer Schlange, košuljica od zmije; (Hure), kurva, bludnica.
Balge, *f.* čabar, dižva.
Balgen, ſich, *v. r.* hàrvat se, dàrmat se, potezat se, jakarit se s kim.
Balgentreter, *m.* duvalac, puhalac (kod orgulah, itd.).
Balger, *m.* hàrvač.
Balgerei, *f.* hàrvanje, jakarenje, potezanje, dàrmanje.
Balggerüſt, *n.* stan od měha.
Balken, *m.* greda, bàrvno, balvan; — an der Wage, igo od vage; wir ſehen den Splitter in unſers Nächſten Auge, aber den — im eigenen Auge werden wir nicht gewahr, u oku iskàrnjega (bližnjega) našega vidimo trunak, a u svojem nevidimo grede.
Balkenband, *n.* spoja od grede.
Balkenkeller, *m.* pivnica nadpodjena gredami.
Balkenkopf, *m.* glava, kraj od grede.
Ball, *m.* lopta, pala; (Tanz), bal; ein groſſer lederner —, balun; — ſpielen, loptat se, igrat se na palu.
Ballaſ, *m.* balaš (dragi kamen).
Ballaſt, *m.* savornja; — einnehmen, savorđjat se.
Ballaſtſchiff, *n.* brod od savornje, savornjak.
Bällchen, *n.* loptica, palica; pol trube platna.
Ballen, *m.* lopta, pala; ein — Papier, Waaren, Tuch, bala papira, robe, sukna; (an Händen und Füßen), debelo izpod palca na ruci i nozi; (eines Rappiers), glavica.
Ballen, *v. a.* smotati, smatati; ſich — *v. r.* skněit se, svrět se; der Schnee ballt ſich, zbija se, lěpi se sněg; mit geballter Fauſt, Hand, pěstju, pěsnicom.
Ballenbinder, *m.* vezalac od balah.
Ballenweiſe, *adv.* na bale; balu po balu.
Ballet, *n.* balet.
Ballei, *f.* komenda, komturia, kotar viteza redovničkoga.
Ballgaſt, *m.* balovnik.
Ballhaus, *n.* loptarnica, kuća za loptanje.
Ballkleid, *n.* odělo, oděća za bal.
Ballon, *m.* balun.
Ballroſe, *f.* ſ. Bachholunder.
Ballſpiel, *n.* loptanje, palanje.
Balſam, *m.* balsam, miomiris, dragomast.
Balſamapfel, *m.* jabuka miomirisna.
Balſambaum, *m.* balsam, penjavica, dàrvo balsamovo.
Balſambüchſe, *f.* kutia, škatulja za balsam, dragomastnica.
Balſamduft, Balſamgeruch, *m.* duh, miris od balsama.
Balſamholz, *n.* balsamovina.
Balſamine, *f.* lěpi čověk (cvět). *Impatiens balsamina* Linn,
Balſamiren, *v. a.* balsamati, balsamirati; nabalsamati, nabalsamirati, na dragomastiti, dragomastju namazati.
Balſamirung, *f.* balsamanje, balsamiranje.
Balſamiſch, *adj.* miomirisan, dragomastan.
Balſamkraut, *n.* ſ. Balſamine.
Balſamöhl, *n.* ulje miomirisno, dragomastno.
Balſampappel, *f.* topola miomirisna, dragomastna.
Balz, *f.* vrěme, u koje se druže poveće ptice, a osobito tetrèbi.
Balzen, *v. n.* družit se (od pticah povećih).
Bambus, *m.* Bambusrohr, *n.* bambus, tàrska indioska.
Bämme, ſ. Butterbämme.
Bammeln, ſ. Baumeln.
Banco, ſ. Bank.
Band, *n.* vàrpca, vezanka; pantlika; obruč; (Schlinge), uzica, petlja, zanka; sveza, vez, savez; Bande, *pl.* vezi, okovi, verige, gvoždje; — von Weiden, gužva; — auf Wunden, zavoj, povoj.
Band, *m.* (Einband), vez; (Buch, Theil), knjiga, dio, svezak.
Bändchen, *n.* vàrpčica; (kleines Buch), knjižica, svezka.
Bande, *f.* banda, kraj, okrajak; (Geſellſchaft), banda, družtvo; — von Räubern, četa hajdukah.
Bandelier, *n.* ramenica.
Bandfabrik, *f.* vàrpčana, fabrika od vàrpcah, pantlikah, vezankah.
Bandhaken, *m.* stožernica, petica od vratah.
Bandhandel, *m.* tàrgovanje s vàrpcami.
Bändig, *adj.* pitom, krotak.
Bändigen, *v. a.* ukrotiti, obuzdati, umiriti; upitomiti, pokoriti.
Bändigung, *f.* pitomljenje; ukrotjenje, umirenje, obuzdanje.

Digitized by Google

Bandit, *m.* lupež, razbojnik, hajduk.
Bandmacher, Bandwirker, *m.* vàrpčar.
Bandmaſche, *f.* kokarda.
Bandmeſſer, *m.* nožac bačvarski.
Bandnadel, *m.* klin, klinac.
Bandnudeln, *pl.f.* lazanje, rězanci.
Bandreif, *m.* obruč.
Bandſchleife, ſ. Bandmaſche.
Bandſtuhl, *m.* stan, razboj, krosna vàrpčarska.
Bandtreſſe, *f.* galun.
Bandweberei, Bandwirkerei, *f.* vàrpčarstvo; vàrpčana, fabrika od vàrpcah.
Bandweide, *f.* vàrba; žukva; rakita.
Bandwurm, *m.* glista plosnata (u čověku).
Bange, *adj.* nemiran; strašljiv, bojazljiv; es iſt mir — um ihn, strah me je za njega; davor iſt mir nicht —, toga se nebojim; — machen, strašiti, plašiti; (vom Wetter), ſ. Schwül.
Bangigkeit, *f.* bojazljivost, strah, nemir.
Bänglich, *adj.* nemiran, u strahu.
Banier, ſ. Panier.
Bank, *f.* klupa; (Wechſelbank), banka; (Sandbank), markěnta, prud; durch die —, na popřěko, osěkom, bez razlike, svekoliko.
Bankbohrer, *m.* svàrdlo, svědar, svàrdao.
Bänkchen, *n.* klupica, skamia.
Bankeiſen, *n.* gvozden zub u zidu.
Bänkelſänger, *m.* nadripěvač.
Bankerott, *adj.* propó, pao, poklenuo, postradó.
Bankerott, *m.* bankrot, postrad.
Bankerottier, *m.* propalica.
Bankerottiren, *v.n.* propasti, pasti, poklenuti, postradati.
Bankert, *m.* kopile.
Bankett, *n.* banket, sobet, štov.
Bankettiren, *v.n.* častiti, gostiti; častit se, gostit se.
Bankkehne, *f.* naslon od klupe.
Banknote, *f.* banka, banknota, cedulja od banke.
Bann, *m.* prokletstvo, anatema; izagnanje, progonstvo; einen in den — thun, prokleti koga, prokletstvo na koga udariti.
Bannen, *v. a.* těrati, izgoniti, zaklinjati; iztěrati, protěrati, izagnati, zakleti.
Banner, *m.* zaklinjalac, izgonitelj; ſ. Panier.
Bannerherr, *m.* stěgonoša; zastavnik, barjaktar.
Bannfluch, *m.* anatema, prokletstvo.
Bannforſt, *m.* branjevina.
Banngut, *n.* kuntrabant, zabranjena roba.
Bannſtrahl, Bannfluch, *m.* prokletje, prokletstvo, anatema.
Bannung, *f.* zaklinjanje, izgonjenje (duhovah nečistih).
Bannwald, ſ. Bannforſt.
Bannwaſſer, *n.* zabranjena voda.
Banſe, *f.* štedanj, štagalj.
Banſen, *v. a.* složiti, slagati snopje.
Banſen, *m.* požirak živine preživajuće.
Bar, *adj.* gol, nag; čist; gotov; —fuß, bos, bosonog; aller Schuld und Makel bar, čist od svake krivnje i skvàrne.
Bär, *m.* medvěd, medjed; nerast; einen Bären anbinden, prevariti, nasaditi koga; der große, kleine Bär (Geſtirn), velika i mala medvědica (zvězda).
Baracke, *f.* šatra, koléba, kućarica, daštara.
Barbar, *m.* barbar, okrutnik, nečověk, divjak; (Pferd), konj barbarezki.
Barbarei, *f.* barbarstvo, okrutnost; *fig.* divjačina, sirovost.
Barbarin, *f.* barbarka; ljuta, okrutna žena.
Barbariſch, *adj.* barbarski; inostran, tudj; okrutan, sirov, nečověčan.
Barbe, *f.* mren (riba). *Cyprinus barbus* Linn.
Bärbeißig, *adj.* ljutit, sàrdit.
Barbier, *m.* berber, berberin, brijač.
Barbierbecken, *n.* zdělica, plitica berberska.
Barbieren, *v. a.* brijati, bričiti; obrijati, obričiti.
Barbiergeſelle, *m.* dětić berberski.
Barbierjunge, *m.* dečko berberski.
Barbiermeſſer, *n.* britva brijača, brijačica.
Barbierriemen, *m.* remen berberski.
Barbierſerviette, *f.* utirač berberski.
Barbierſtube, *f.* berbernica.
Barbierzeug, *n.* sprava berberska.
Barchent, *m.* porket.
Barchenten, *adj.* porketan, od porketa.
Barchentmacher, *m.* porketar.
Barchentweber, *m.* tkalac od porketa.
Barde, *m.* bard, pěvač Celtianah starinskih.
Bärenbeißer, *m.* psina za lov od medvědah.
Bärenfett, *n.* salo medvědje, od medvěda.
Bärenführer, *m.* medjedar.
Bärenhaut, *f.* medjedina, koža od medvěda, medvědja; auf der — liegen, dangubiti, plandovati, lěnit se.
Bärenhäuter, *m.* lěnština, ležak; ništalo.
Bärenhäuterei, *f.* ništarija; lěnost, plandovanje.
Bärenjagd, Bärenhetze, *f.* lov, hajka na medvěde.
Bärenklau, *f.* primog (trava). *Acanthus* Linn.
Bärentatze, *f.* šapa medvědja, od medvěda.
Baret, *n.* kapa.
Barfuß, *adv.* bos, bosonog.
Barfüßer, *m.* kaludjer bosonog.
Barhäuptig, *adj.* gologlav.
Bärin, *f.* medvědica, medjedica, mečka (medjka).
Barke, *f.* barka, plavčica.
Barköpfig, ſ. Barhäuptig.
Bärlappen, *m.* čarvotočina (trava). *Lycopodium clavatum* Linn.
Bärme, *f.* ſ. Gäſcht; Hefen.

Digitized by Google

Barmherzig, *adj.* milosàrdan, milostiv; *fig.* nevoljan, bědan, siromah.
Barmherzigkeit, *f.* milosàrdje; milost.
Bärmuff, *m.* kolčak.
Bärmutter, *f.* materica, utroba.
Barn, *m.* jasle; štedanj, štagalj; mrěža, predja (ribarska).
Barometer, *n. (m.)* barometar, tegoměr.
Baron, *m.* baron.
Baroneſſe, Baronin, *f.* baronesa, baronica, baronka.
Baronie, Baronei, *f.* baronia, baronstvo.
Barre, *f.* šiba, slitak (zlata il srebra).
Barſch, *m.* pitka, okun, bandar, gargeč, kostreš (riba). *Perca fluviatilis* Linn.
Barſch, *adj.* žestok, osoran, otresit.
Barſchaft, *f.* gotovina, gotov krajcar, gotov novac.
Barſchheit, *f.* osornost, otresitost.
Bart, *m.* brada; — an der Aehre, os, ost, osina, osje, ostje; über des Kaiſers Bart ſtreiten, svadjat se, inàtit se za trice i kučine.
Bärtchen, *n.* bradica.
Bartbecken, ſ. Barbierbecken.
Barte, *f.* die Barten, ribja kost.
Bartfaden, *m.* bàrk (od ribe).
Barthaar, *n.* dlaka od brade.
Barthe, *f.* bradva.
Bärtig, *adj.* bradat.
Bartlos, *adj.* golobrad.
Bartſchere, *f.* škarice za bradu.
Bartſcherer, *m.* berber, berberin, brijač.
Bartſeife, *f.* brijaći sapun.
Bartwachs, *n.* mast za bàrkove, mustače.
Baſalt, *m.* basalt (kamen).
Baſe, *f.* teta, tetka; tetišna; strinišna.
Baſilie, *f.* bosiljak, bosiok, bosilj (cvět). *Ocymum basilicum* Linn.
Baſilisk, *m.* basilisk.
Baſrelief, ſ. Relief.
Baß, *m.* bas, dubok glas; — ſingen, pěvat glasom dubokim.
Baſſetchen, *n.* baset.
Baſſetflöte, *f.* flauta od baseta.
Baßgeige, *f.* bas, velike gusle.
Baßgeiger, *m.* gudac od basa.
Baſſiſt, *m.* basista.
Baſſon, *m.* fagot.
Baſt, *m.* liko, lik, lub.
Baſtard, *m.* kopile, kopilan, kurvić; polutan.
Baſte, *f.* basta (u igri od ombre).
Baſtei, *f.* bastia; beden.
Baſten, *adj.* od lika, od luba, likov, lubov.
Baſtſchuhe, Baſteln, *pl.* cipele, postoli od lika.
Baſtſeil, *n.* lična.
Bataille, *f.* boj, bitka, bitva.
Bataillon, *n.* bataliun.
Batiſt, *m.* batista (platno).
Batterie, *f.* bateria.
Batzen, *m.* bec (vàrsta od novca); er hat —, bogat je, ima jaspre, novacah.

Bau, *m.* gradjenje, zidanje; fabrika; sgrada; gradja; obdělavanje, težanje; — des Körpers, uzrast, stas, struk; — der Füchſe, Dachſe, jama, bàrlog; auf den — kommen, bit obsudjen na robiju obćinsku.
Bauamt, *n.* nastojanstvo od zgradah.
Bauanſchlag, *m.* račun od gradje.
Bauart, *f.* način zidanja; arkitektura.
Bauaufſeher, *m.* gradjevni nastojnik.
Bauch, *m.* tàrbuh; — eines Schiffes, bok od broda; die Kanone iſt auf dem —, top leži na zemlji.
Bauchdiener, *m.* proždor, požderuh.
Bauche, ſ. Beuche.
Bauchfell, *n.* potàrbušina.
Bauchfett, *n.* salo.
Bauchfluß, *m.* lijavica; sàrdobolja.
Bauchgrimmen, *n.* griža.
Bauchgurt, *m.* podpruga.
Bauchig, Bäuchig, *adj.* tàrbušat; tàrbušast.
Bauchkrankheit, *f.* tàrbobolja.
Bauchredner, *m.* tàrboslovac.
Bauchriemen, *m.* podpruga, kolan.
Bauchſchmerzen, *pl.* Bauchweh, *n.* tàrbobolja.
Bauchſorge, *f.* skàrb za hranu.
Bauchwaſſerſucht, *f.* vodena bolest.
Bauchwürmer, *pl. m.* gliste u tàrbuhu.
Bauchzwang, ſ. Stuhlzwang.
Baudirector, *m.* gradjevni ravnatelj.
Bauen, *v. a.* graditi, zidati; dělati, težati, obdělavati; auf jemand —, oslanjat se na koga; Schlöſſer in die Luft —, po větru snovati; Seide, Wein —, pridělavati, proizvoditi.
Bauer, *m.* kmet; seljanin, seljak; težak; (Bube in der Karte), gornjak; (im Schachſpiel), pion; *fig.* prostak, sirov, nenaučan čověk.
Bauer, *n.* kavez, gajba, kàrletka.
Bauergut, Bauerngut, *n.* kmetsko imanje.
Bauerhaft, *adj.* seoski, prostački, prost; — *adv.* seoski, prostački, prostò.
Bauerhaus, *n.* kuća kmetska.
Bauerhof, Bauernhof, *m.* dvor, kućište kmetsko, seosko.
Bauerhütte, *f.* koliba, pojata, kućarica seoska.
Bäuerin, *f.* kmetica, seljanka, seljakinja.
Bäueriſch, *adj.* kmetski, seoski; *fig.* grub, sirov, nenaučan.
Bauerkleid, *n.* gunjac, odéća kmetska, seoska.
Bauerknecht, *m.* sluga, rabotnik.
Bauerkittel, *m.* surina, haljina kmetska.
Bauerleben, *n.* život, življenje seosko.
Bauerlied, *n.* pěsma seoska.
Bauermädchen, *n.* seljanka mlada, děvojčica seoska.
Bauermagd, *f.* služkinja kmetska.
Bauernaufſtand, *m.* buna kmetovah.
Bauernfrohne, *f.* tlaka, rabota, kuluk.

Digitized by Google

Bauernkrieg, *m.* rat na seljane pobunjene.
Bauernſchinder, *m.* globa, kàrvopilac kmetski.
Bauernſtand, *m.* kmetia, kmetstvo.
Bauerpferd, *n.* konj kmetski, prosti.
Bauerſchaft, *f.* kmeti, seljani.
Bauerſchenke, *f.* kàrčma seoska, prosta.
Bauerſprache, *f.* jezik prost, sirov.
Bauersmann, ſ. Bauer.
Bauerſtolz, *m.* oholost, nadutost seoska, prosta.
Bauertanz, *m.* tanac seoski.
Bauertracht, *f.* nošnja seljanska.
Bauertölpel, *m.* prostak.
Bauervolk, *n.* Bauersleute, *pl.* kmeti, seljani.
Bauerweſen, *n.* gospodarstvo poljsko, seljanstvo.
Baufällig, *adj.* star, slab, loman; das Haus iſt —, hoće da se poruši kuća.
Baufälligkeit, *f.* slabost, starost, lomnost.
Baufrohne, *f.* Baudienſt, *m.* tlaka, kuluk, rabota (iduća gospodaru kad što gradi).
Baufuß, *m.* měra zidarska.
Baugefangene, *m.* robijaš, rob na šancu.
Baugeiſt, *m.* žudnja, pohotuost za graditi.
Baugerüſt, *n.* skele, most, odar zidarski.
Bauherr, *m.* gospodar od gradje; direktor od sgradah obćinskih.
Bauhof, *m.* gradjevni dvor (dvor, u kom se spravlja i pripravlja lěs il gradja).
Bauholz, *n.* lěs, gradja.
Baukoſten, *pl.* troškovi od gradje.
Baukunſt, *f.* arkitektura, umětnost gradjenja.
Bauleute, *pl.* nadničari, težaci.
Baulich, *adj.* im baulichen Stande, u dobru stanju, stališu.
Bauluſt, *f.* ſ. Baugeiſt.
Baum, *m.* dàrvo, stablo; Weberbaum, vratilo; die Bäume am Wagen, am Schlitten, rudo.
Baumaterialien, *pl.* gradja, lěs, gradivo.
Baumbaſt, *m.* liko, lub; bombazin.
Baumbeſchreibung, *f.* stablopis.
Baumblüthe, *f.* cvět, cvatnja od dàrvlja.
Bäumchen, *n.* dàrvce, stabaoce.
Baumeiſter, *m.* arkitekt, gradilac, meštar od gradjenja.
Baumeln, *v. n.* kopàrcati.
Bäumen, Baumen, *v.a.* naviti, navijati (na vratilo); pritisnuti (sěno motkom); — *v.n.* skakat s dàrva na dàrvo; (von Pferden), naprezat se, upinjat se, propinjat se (na stražnje noge).
Baumfalk, *m.* càrnovac, kraguj (ptica). *Falco subbuteo* Linn.
Baumflechte, *f.* jetrenjak (trava). *Lichen pulmonarius* Linn.
Baumfroſch, ſ. Laubfroſch.
Baumfrucht, *f.* voće, plod od dàrvlja.
Baumgang, *m.* red dàrvlja.
Baumgarten, *m.* voćnjak.
Baumgärtner, *m.* sadovnik, vàrtlar.
Baumgrille, *f.* čvàrčak. *Cicada* Linn.; i Baumhacker.
Baumhacker, *m.* puzavac, kovač (ptica) *Certhia familiaris* Linn.
Baumharz, *n.* smola od dàrva ili dàrvena
Baumhecke, *f.* živica.
Baumleiter, *m.* stuba, listve vàrtlarske.
Baummarder, *m.* kuna gorska.
Baummoos, *n.* mah, mašina gorska.
Baumöhl, *n.* ulje od masline.
Baumreich, *adj.* stablovit.
Baumrinde, *f.* kora od dàrva.
Baumſaft, *m.* mezgra, sok od dàrva.
Baumſäge, *f.* testera, pila vàrtlarska.
Baumſchere, *f.* àkare, nožnice vàrtlarske.
Baumſchiff, *n.* smàrtnjak, korito.
Baumſchlag, *m.* (in der Zeichnung), listovje.
Baumſchnitt, *m.* kresanje, haštrenje dàrvja.
Baumſchröter, *m.* jelen (zarěznik). *Lucanus* Linn.
Baumſchule, *f.* rastilo, rastionica.
Baumſchulgärtner, *m.* rastionik, rastilar.
Baumſchwamm, *m.* trud, guba dàrvena; gljiva dàrvena.
Baumſeide, *f.* bombazin (materia od lika).
Baumſtark, *adj.* jàk kao dàrvo.
Baumſtein, *m.* dendrit (vàrsta od kamena.)
Baumſtück, *n.* komad voćnjaka.
Baumwachs, *n.* vosak vàrtlarski.
Baumwagen, *m.* kolica, taljige.
Baumwanze, *f.* kimak, stěnica povàrtna.
Baumwinde, *f.* ſ. Epheu.
Baumwolle, *f.* pamuk, bumbak, mavez.
Baumwollen, *adj.* pamučan, od bumbaka.
Baumwollenbaum, *m.* dàrvo pamukovo.
Baumwollengarn, *n.* predja pamučna, konac od bumbaka.
Baumwollenſtaude, *f.* Baumwollenſtrauch, *m.* gàrm pamukov.
Baumwollenzeug, *n.* materia pamučna, bumbak, mavez.
Baumzucht, *f.* težanje, obdělavanje dàrvja.
Bauordnung, *f.* naredba od gradjenja, gradjevni red.
Bauplatz, *m.* gradionica, gradilište.
Bausback, *m.* bucman.
Bausbäckig, *adj.* bucmast, naduta, nabubrena obraza.
Bauſch, *m.* jastučić, koktalić, kompresa (u ranarnika), rěžnja, nabor; in — und Bogen, na popřeko, djuture.
Bäuſchchen, *n.* koktalić, jastučić.
Bauſchen, *v. n.* nadimat se, napuhivat se; (von Kleidern), režiti, nabirat se.
Bauſchig, *adj.* nadut, nadmen; nabran.
Bauſchkauf, *m.* kupljenje, kupovanje na popřeko, djuturica.
Bauſchreiber, *m.* gradjevni pisar.
Bauſchule, *f.* gradjevna škula, škola.

Digitized by Google

Bauſchutt, *m.* ostanci od gradje; podártine, razvaline.
Bavian, ſ. **Pavian.**
Bayonnet, ſ. **Bajonett.**
Beabſichtigen, *v. a.* kaniti, směrati, imat na misli.
Beachten, *v. a.* ozir, obzir imati, ozirat se, ozirnut se na što, paziti.
Beachtenswürdig, **Beachtenswerth**, *adj.* znatan, znamenit.
Beachtung, *f.* ozir, obzir, ozirnutje.
Beamte, *m.* službenik, častnik, činovnik.
Beängſtigen, *v. a.* plašiti, strašiti, zadavati strah.
Beängſtigung, *f.* plašenje, strašenje, strah; těskoća.
Beantworten, *v. a.* odgovoriti; dati, poslati odgovor, odpisati.
Beantwortung, *f.* odgovor, odpis.
Beantwortungsſchreiben, *n.* odpis.
Bearbeitbar, *adj.* težatan.
Bearbeiten, *v. a.* dělati, raditi, težati; izdělati, izraditi; obdělati, obraditi, pridělati; **ſich** — *v. r.* tražiti, trudit se, tàrsit se.
Bearbeitung, *f.* teg, radnja, težanje, obdělavanje, obradjivanje; izradjenje, izdělanje.
Beauftragen, *v. a.* naručiti, naložiti.
Beauftragt, *adj.* komu je naručeno, naloženo.
Beäugeln, *v. a.* žmiriti, zirati, viriti na što.
Beaugenſcheinigen, *v. a.* razgledati, pregledati, razviděti.
Beaugenſcheinigung, *f.* razgled, razgledanje, pregled, pregledanje, razvid, razvidjenje.
Bebändern, *v. a.* vàrpcami, vezankami, pantlikami nakititi.
Bebauen, *v. a.* obdělati, težati, obraditi; ponagraditi, ponazidati.
Beben, *v. n.* dàrhtati, dàrktati, trepetati, tresti se.
Beben, *n.* **Bebung**, *f.* dàrhtanje, dàrktanje, trepet, trepetanje, trešnja.
Bebinden, *v. a.* povezati, obvezati, ponavezati.
Beblechen, *v. a.* obložiti, pokriti limom.
Beblümen, *v. a.* nakititi, naresiti cvětjem.
Bebluten, *v. a.* okàrvaviti.
Bebohlen, *v. a.* obiti, obijati, obložiti, oblagati daskami.
Bebomben, *v. a.* bumbami biti (grad).
Bebrämen, ſ. **Verbrämen.**
Bebrücken, *v. a.* (einen Fluß), mostiti, premostiti (rěku).
Bebrüten, *v. a.* (Eier), sědit na jajih.
Becher, *m.* kupa, žmuo, čaša; kalež, čaša (na cvětu).
Becherglas, *n.* stolovata čaša.
Bechern, *v. n.* (im gem. Leben), piti, pijančevati.
Becken, *n.* ledjen, plitica, mědcnica.
Beckenförmig, *adj.* ledjenast, pliticast.
Beckenſchläger, *m.* klanfar, klepar.
Bedachen, *v. a.* pokriti, pokrivati.
Bedacht, *m.* oprez, opaz, opip; pomnja, pomnost; ozir, obzir, pogled; razmotrenje.
Bedacht, **Bedächtig**, **Bedächtlich**, **Bedachtſam**, *adj.* oprezan, opazan, opipan, poman, pomnjiv; — *adv.* opaznò, opreznò, opipnò, pomnò, pomnjivò, s opipom, s opazom, s oprezom.
Bedachtſamkeit, **Bedächtlichkeit**, *f.* ſ. **Bedacht.**
Bedanken, **ſich**, *v. r.* zahvaliti; zahvalit se.
Bedarf, ſ. **Bedürfniß.**
Bedauern, **Bedauren**, *v. a.* (einen), žaliti, požaliti koga; kajat se; žao biti, milo biti koga komu.
Bedauern, **Bedauren**, *n.* požaljenje, žaljenje; kajanje, pokajanje.
Bedauernswürdig, *adj.* vrědan požaljenja, milosti dostojan.
Bedecken, *v. a.* pokriti, poklopiti; sakriti, spraviti; pratiti; braniti, čuvati; (begatten), opasti, naskočiti, pojahati (od ždrěbca); **ſich** — *v. r.* pokrit se.
Bedeckung, *f.* pokrivanje; krov; poklopac; pokrovac; straža; pratnja; sakrivanje; opašenje, naskočenje, pojahanje.
Bedenken, *v. a.* razmisliti, promisliti; razmotriti, promotriti; razsuditi, prosuditi; einen —, starat se, mislit za koga, spomenut se o kom (u testamentu); **ſich** — *v. r.* promislit se, razmislit se; **ſeine Pflicht**, **ſein Gewiſſen** —, pomislit na dàržanstvo, na dušu.
Bedenken, *n.* razmišljanje, promišljanje, prematranje, razmatranje; (Zweifel), sumnja, dvojba; (Meinung), misao, čutjenje, mnjenje; — **tragen**, dvojiti, sumnjati; kratit se, otezat se, domišljat se.
Bedenklich, *adj.* dvojben, pogibelan, suman, opipan, škakljiv, opastan; **ein** —**er Menſch**, čověk sumnjiv, pun sumnje; — **machen**, **werden**, zadat misliti, posumnjiti.
Bedenklichkeit, *f.* dvojbenost, težkoća; škakljivost, opastnost, pogibel, pogibio.
Bedenkzeit, *f.* vrěme za razmislit, promislit se.
Bedeuten, *v. a.* javiti, dojaviti, oglasiti, doglasiti, dati na znanje; razjasniti, protumačiti; **ſich** — **laſſen**, posluhnuti razlog, dat se ubavěstit; — *v. n.* znamenovati, značiti, hotět reći; bit važan; slutiti; **es hat nichts zu** —, ništa zato, neima ništa; **das hat viel zu** —, to je važan posao, to je stvar od velika utištenja.
Bedeutend, *adj.* znamenit, važan, znatan, utištiv; — *adv.* mnogò, velè, punò.
Bedeutung, *f.* znamenovanje, značenje; znak, znamenje, slutnja, kob; **von** —, važan, znatan, utištiv, od utištenja.

Digitized by Google

Bedielen, *v. a.* obiti, obijati daskami.
Bedienen, *v. a.* služiti, dvoriti; poslužiti, podvoriti; **ein Amt** —, obavljati službu; **einem bedient ſein**, bit advokat il lječnik čii; **ſich einer Sache** —, služit se čim.
Bediente, *m.* sluga, službenik, momak.
Bedienung, *f.* posluga, dvorba; **(Amt)**, čin, služba; **(ſämmtliche Bedienten)**, sluge, služba, družina.
Beding, *m.* **Bedingung**, *f.* ugovor, uvět, uslovje, pogodba.
Bedingen, *v. a.* ugovoriti, uvětovati, pogoditi.
Bedinglich, *adj.* uslovan, pogodben, uvětan.
Bedingt, *adj.* ugovoren, pogodjen, zavisiv, zavisan, zaviseć.
Bedingungsweiſe, *adv.* pogodbenò, uslovnò, uvětnò, pod pogodbom, uslovjem itd.
Bedrängen, *v. a.* tištiti, mučiti, tlačiti; **in bedrängten Umſtänden**, u nevolji.
Bedrängniß, **Bedrängung**, *f.* muka, nevolja, sila, těskoća, stiska.
Bedrohen, *v. a.* grozit se, prětiti.
Bedrohung, *f.* prětnja, grožnja.
Bedrucken, *v. a.* pritisnuti, naštampati.
Bedrücken, *v. a.* tlačiti, gaziti, gnjaviti, gnječiti.
Bedrücker, *m.* tlačitelj, strenitelj, okrutnik, kàrvopilac.
Bedrückung, *f.* tlačenje, gaženje, potištenje.
Bedüngen, *v. a.* djubriti, nadjubriti, gnojiti, pognojiti, nagnojiti.
Bedüngung, *f.* djubrenje, gnojenje; djubre, gnoj.
Bedünken, ſ. **Dünken**.
Bedünken, *n.* misao, ćutjenje, mnjenje.
Bedürfen, *v. n.* trěbati, trěbovati; pitati, iskati, tražiti, zahtěvati, zaktěvati.
Bedürfniß, *n.* potrěba, potrěboća, potrěbština.
Bedürftig, *adj.* oskudan, siromah, bědan, nevoljan, ubog, potrěban; **einer Sache** — ſein, trěbovati, bit trěbi štogodir.
Bedürftigkeit, *f.* oskudnost, potrěba, uboštvo, siromaštvo, sila, nevolja.
Beduzen, *v. a.* smutiti, smesti.
Beehren, *v. a.* počastiti, udostojiti, učiniti čast, poštenje izkazati.
Beehrung, *f.* čast, poštenje.
Beeiden, **Beeidigen**, *v. a.* zapriseći, učinit da položi zakletvu; zakletvom, pod prisegu potvàrditi.
Beeidet, **Beeidiget**, *adj.* zaklet, prisežan, prisegò.
Beeidigung, *f.* prisega, zakletva; potvàrdjenje pod prisègu.
Beeifern, **ſich**, *v. r.* tàrsit se, tražiti, gledati, nastojati, starat se, pobrinut se.
Beeiferung, *f* tàrsenje, nastojanje, skàrb, staranje.
Beeilen, **ſich**, *v. r.* žurit se, pošurit se, paštit se, popaštit se, ponaglit se.
Beeinträchtigen, *v. a.* lišiti; učiniti, uzročiti štetu, kvar komu nanèti, štetovati.
Beeinträchtigung, *f.* krivica, nepravda, šteta, kvar, uštàrb.
Beeiſet, *adj.* zaledjen, zamàrznjen, zamàrznùt.
Beenden, **Beendigen**, *v. a.* svàršiti, dovàršiti, dokončati, dočeti, zaglaviti.
Beendigung, *f.* svàršetak, dovàršetak, zaglavljenje.
Beengen, *v. a.* stisnuti, stegnuti, stěsniti.
Beerben, *v. a.* **(einen)**, baštiniti, naslěditi, putem naslědstva zadobiti; **er iſt noch nicht beerbt**, neima još dèce.
Beerdigen, *v. a.* pokopati, zakopati, sahraniti.
Beerdigung, *f.* pokop, pogreb, sahranjenje
Beere, *f.* jagoda; zàrno.
Beerhüter, *m.* pudar, stražac od vinogradah
Beermoſt, *m.* samotok (màst, must).
Beerwein, *m.* samotok (vino).
Beet, *n.* liha, greda, slog (na njivi).
Beete, *f.* blitva.
Beetweiſe, *adv.* na lihe, po lihah, od lih do lihe.
Befahren, *v. a.* broditi; voziti, vozit se **eine Straße** —, ugaziti, utàrti put, vozi se po putu, putem kojim; **einen Schacht** — spustit se u rudnik; **ein Dach** —, popraviti, pokàrpiti krov; **(befürchten)**, boja se, strašit se, plašit se.
Befahrung, *f.* brodjenje; vožnja; strah propast; unišastje u rudnik.
Befallen, *v. a.* **(von Krankheiten ꝛc.)**, napasti, uhvatiti, popasti; **(von Schnee)** pasti, zapasti; **(vom Schlaf)**, uhvatit priuzeti, obuzeti, oboriti; **von Schrecke** —, uplašen, poplašen, prepaden, pre strašen.
Befaſſen, **ſich**, *v. r.* zabavljat se, zanima se; pačat se, měšat se u što.
Befangen, *v. a.* napasti, uhvatiti, popast uloviti; zateći; priuzeti, obuzeti; **er iſt m darin** —, ta stvar se i njega tiče; **in einer verderblichen Kriege** — ſein, bit zamà šenu u pogibeljan rat; **ein** —**er Richter** priuzet, pristran sudia.
Befehden, *v. a.* zavojštiti, zaratiti, podi vojsku, udarit s vojskom na koga; ogla siti, navěstiti rat.
Befehdung, *f.* zavojštenje, zaratjenje, na věštjenje rata; rat; neprijateljstvo, ra mirica.
Befehl, *m.* naredba, zapověd, red; **(Obe gewalt)**, vlast, zapovědničtvo; **zu ihre** —, na službu, za poslužit vas; **was ſtc zu ihrem** —**e?** što zapovědate?
Befehlen, *v. a.* zapoviděti, naredìti, dati z pověd, naredbu učiniti; naručiti; vlada gospodovati; priporučiti; **Gott befohle** s bogom, bog s vami, bog s tobom.
Befehleriſch, **Befehlshaberiſch**, ſ. **Gebi teriſch**.

Digitized by Google

Befehligen, *v. a.* zapovědati, bit vojvoda komu.

Befehlshaber, *m.* zapově ṫnik, vojvoda, načeonik, čeonik, vodja.

Befehlsweiſe, *adv.* na način, po put zapovědi.

Befehlswort, *n.* zapověd.

Befeilen, *v. a.* polimati, opiliti; *fig.* ugladiti, popraviti.

Befeſtigen, *v. a.* utvàrditi, ustanoviti; pribiti, prišiti, pribosti; *fig.* stisnuti, stegnuti.

Befeſtigung, *f.* ustanovljenje, obsèguranje; utvàrdjenje; tvàrdja; meteriz, šanac.

Befeſtigungskunſt, *f.* fortifikacia, arkitektura vojna.

Befeuchten, *v. a.* navlažiti, ovlažiti, namočiti, nakvasiti.

Befeuchtung, *f.* vlaženje, kvašenje, mòčenje.

Befeuern, ſ. **Anfeuern**.

Befiedern, *v. a.* nakitit pèrjem; **einen Pfeil** —, zadènuti pèrce za strèl.

Befinden, *v. a.* naći, obnaći; **für gut** —, obnać, priznat, sudit za dobro; **ſich** —, nahodit se, nahadjat se, nalazit se, biti; **wie — Sie ſich?** kako ste?

Befinden, *n.* stanje zdravja, zdravje; okolnost; vid; potrèbština; **nach — der Sache**, polag okolnostih, polag potrèbštine slučaja.

Befindlich, *adj.* koi jest, koi se nalazi, nahodi gdègodir, nalazeć se; položen.

Beflechten, *v. a.* poplesti, poplitati.

Beflecken, *v. a.* zamazati, omazati, opàrljati, omàrljati, okaljati; oskvàrnuti; **ſeinen ehrlichen Namen** —, onepoštenit se, izgubit poštenje; **Schuhe** —, kàrpiti, zakàrpiti obuću; **das Ehebett** —, oskvàrnuti vèrnost ženitbenu, preljubò dèlovati, učiniti.

Befleckt, *adj.* zamazan, omazan, omàrljan, okaljan; oskvàrnjen, oskvàrnut.

Beflechung, *f.* zamazanje, omàrljanje, okaljanje; oskvàrnutje.

Befleißigen, **ſich**, *v. r.* tàrsit se, starat se, nastojati, gledati, tražiti; **ſich einer Sache** —, dat se na što, nastojati, prionuti.

Befleißigung, *f.* skàrb, staranje, tàrsenje, nastojanje.

Befliſſen, *adj.* prionut, podat; marljiv, poman, pomnjiv, prilježan; **einer Kunſt, Wiſſenſchaft** —**er**, učenik.

Befliſſenheit, *f.* marljivost, marnost, nastojanje, pomnja, pomnjivost.

Befliſſentlich, *adv.* marljivò, marnò, pomnò, pomnjivò, prilježnò.

Beflügeln, *v. a.* dat krila; uskoriti, pospèšiti.

Beflügelt, *adj.* krilat; bàrz, hitar, pospèšan.

Beflüſchen, *v. a.* pokriti, pokrivati granjem.

Befolgen, *v. a.* poslušati, slušati, ovàršiti.

Befolgung, *f.* posluh; ovàršivanje, ovàrtenje.

Beförderer, *m.* unapréditelj, promičnik, promicatelj; zavětnik, zaštititelj, pospěšnik.

Beförderlich, *adj.* probitačan, hasnovit, koristan, uharan, pomoćan, pospěšiv.

Befördern, *v. a.* unapréditi, promaknuti, promicati, pomoći, podpomoći, podpirati, pospěšiti, uskoriti; **jemanden zu einem Amte** —, promaknuti, promicati, uznesti, uznèti koga na čast kakovu; **Waaren** —, odpravljati robu, promicati, pošiljat ju napréd.

Beförderung, *f.* unapredjenje, promak, promicanje, uskorenje, pospěšenje, pomaganje, podupiranje; (**zu einem Amte**), promak, uznešenje; — **der Waaren**, pošiljanje, odpravljanje, promicanje.

Beförderungsmittel, *n.* vozilo, promicalo.

Befrachten, *v. a.* natovariti, nakàrcati, tovariti, kàrcati.

Befrachter, *m.* tovarilac, gospodar od tereta, tovara.

Befrachtung, *f.* tovarenje, kàrcanje.

Befragen, *v. a.* upitati, razpitati; podpitivati; **ſich** — *v. r.* razpitivati, razpitati, ubavèstit se; **bei einem** —, světovat se s kim.

Befragen, *n.* **Befragung**, *f.* pitanje, upitivanje, razpitivanje, podpitivanje.

Befreien, *v. a.* oslòboditi, izbaviti, spasiti, oprostiti.

Befreier, *m.* oslobodnik, osloboditelj, izbavitelj, spasitelj, odkupitelj.

Befreite, *m.* slobodnjak.

Befreiung, *f.* oslobodjenje, izbavljenje, spasenje.

Befremden, *v. a. i.* vidět se čudno, činit se čudnovito; čudit se, divit se čemu.

Befremden, *n.* čudo, začudjenje, udivljenje.

Befremdend, **Befremdlich**, *adj.* čudnovit, neobičan, čudan.

Befreſſen, *v. a.* ogrizti, oglòdati, pojěsti.

Befreunden, **ſich**, *v. r.* sprijateljit se, sdružit se, sklopiti prijateljstvo s kim.

Befreundeter, *m.* rodjak; prijatelj, pobratim.

Befreundung, *f.* prijateljstvo; svojta.

Befriedigen, *v. a.* udovoljiti, uzpokojiti, namiriti, samiriti, zadovoljiti; zagraditi, ograditi.

Befriedigend, *adj.* dovoljan, dosta dobar, prilièan.

Befriedigung, *f.* zadovoljenje, samirenje, uzpokojenje; zagradjenje, ogradja.

Befrohnen, *v. a.* nametnuti tlaku; rabotu, kuluk zahtěvati, zaktěvati.

Befruchten, *v. a.* zaploditi, uploditi; učinit da plodi.

Befruchtet, *adj.* zaplodjen, uplodjen.

Befruchtung, *f.* zaplod, zaplodjenje, uplod, uplodjenje.

Befugen, *v. a.* vlast, oblast dati, povlastiti.

Digitized by Google

Befugniß, *f.* vlast, oblast, pravo; dopuštenje, dozvoljenje.
Befugt, *adj.* povlašten, imajući vlast, oblast, dopuštenje.
Befühlen, *v. a.* pipati, opipati, popipati.
Befühlung, *f.* pipanje, popipanje.
Befürchten, *v. a.* bojat se, plašit se, strašit se.
Befzen, *v. n.* češkati, žeškati.
Begaben,, *v. a.* obdariti, nadariti, darovati.
Begabt, *adj.* obdaren, nadaren, darovan, providjen, obskàrbljen.
Begabung, *f.* obdarenje, nadarenje, darovanje.
Begaffen, *v. a.* zijati na što.
Begaffer, *m.* zijalo.
Begängniß, ſ. **Leichenbegängniß**.
Begatten, ſich, *v. r.* têrat se, natêrat se; vezat se; jahat se; pudjat se; pârit se.
Begattung, *f.* têranje; vezanje; jahanje; pudjanje; pârenje.
Begaukeln, *v. a.* obsèniti, obsènjivati, zasèniti, zasènjivati.
Begeben, ſich, *v. r.* (**an einen Ort**), poći, otići, odpravit se, uputit se; (**ſich ereignen**), sgodit se, dogodit se, pripetit se; **einer Sache** —, okanit se, manut se, proći se, odstupiti, ostavit se.
Begebenheit, *f.* **Begebniß**, *n.* dogodjaj, pripetjenje, slučaj, sgoda, prigoda.
Begegnen, *v. n.* (**einem, einer Sache**), srèsti, susrèsti, sukobiti, naměrit sè; (**ſich ereignen**), dogodit se, pripetit se; **einem übel, wohl** —, obćiti, prohoditi, obhoditi, postupati s kim zlò il dobrò; **der Gefahr** —, stavit se, metnut se, bacit se pogibeli u suprot.'
Begegniß, *n.* dogodjaj, slučaj. naměra.
Begegnung, *f.* susrèt, susrètanje, srètanje, sukobljenje, naměra; obhod, obćenje, prohodjenje, postupanje.
Begehen, *v. a.* obići, obhoditi, obilaziti; **ein Feſt** —, svetkovati, slaviti koi blagdan; **Fehler** —, učinit falingu, zaći, zabludit se, grèšiti, sagrèšiti.
Begeher, *m.* učinik, tvorac (zla kakova).
Begehung, *f.* obašastje, obilaženje; svetkovanje, slavljenje; sagrèšenje, učinjenje.
Begehren, *v. a.* želèti, žuděti; zahtèvati, zaktèvati, iskati, pitati, tražiti; **ein Mädchen zur Ehe** —, prosit dèvojku.
Begehren, Begehr, *n.* pohota, želja, žudnja, požuda; volja, zaktèvanje, pitanje, iskanje.
Begehrend, *adj.* pohotan; požudan.
Begehrlich, *adj.* pohotljiv; požudljiv; zaktèvan; **ſie iſt zu** —, odveć je zaktèvna, ponosita.
Begeifern, *v. a.* obàliti, osliniti, zabaliti; *fig.* ozloglasiti, ogovoriti, klevetati, opasti, opadati, càrniti, ocàrniti.
Begeiſtern, *v. a.* udahnuti, udisati, nadis. ti, nadahnuti; podpaliti, podpiriti, po buditi, oslòboditi.
Begeiſterung, *f.* udah, nadahnutje; potic nje; potaknutje, podbudjenje, uzpalj nje.
Begierde, Begier, *f.* ſ. **Begehren, Begeh**
Begierig, *adj.* željan; pohotan, pohlepa požudan.
Begierigkeit, Begierlichkeit, *f.* pohota, p hotnost, pohlepa, požuda.
Begießen, *v. a.* poliť, polijati, zaliti, zalij ti; **ſich die Naſe** —, opit se.
Begießung, *f.* polivanje, zalivanje.
Begiften, *v. a.* dotati, miraz, dotu, pàrć dati, davati.
Beginn, *m.* početak, počelo, načetak, n čelo.
Beginnen, *v. a.* početi; činiti, učiniti, pr mit se česa; **ſeiner** —, vladat se, podn sit se, podnimat se.
Begipſen, *v. a.* nasadriti, posadriti, sadro mazati, namazati.
Begittern, *v. a.* postaviti, metnuti rešetk
Beglàubigen, *v. a.* potvàrditi, posvědoči zasvědočiti, obsègurati.
Beglaubigung, *f.* svědočba, posvědočenj zasvědočenje, potvàrdjenje, obsèguranj věra.
Beglaubigungsſchein, *m.* svědočba, at stat.
Beglaubigungsſchreiben, *n.* list, pismo v rodajno.
Begleiten, *v. a.* pratiti, sprovoditi; priv nuti, primetnuti, priložiti, priklopiti.
Begleiter, *m.* pratilac, sprovodnik, drug.
Begleiterin, *f.* pratilica, sprovodkinja, dr ga, drugarica.
Begleitung, *f.* pratnja, sprovod, družtv pratjenje, sprovadjanje.
Begliedern, *v. a.* očlaniti, pridati, doda pristaviti ude, člane.
Beglücken, *v. a.* čestiti, počestiti, učin srèćna, čestita; častiti, počastiti.
Beglücker, *m.* uzrok, početak, izvor srèće.
Beglückt, *adj.* srèćan, čestit; — **ſein** m ..., blagoslovljen biti s čimgodir.
Beglückung, *f.* srèća, čestitost; blagoslov
Begnadigen, *v. a.* pomilovati, podèliti, d rovati milost; (**das Leben ſchenken**), p milovati, poštedìti, oprostiti život (pr stupniku); **einen mit etwas** —, darova obdariti, dati na poklon.
Begnadigung, *f.* oproštenje, milost, p šteda, pomilovanje.
Begnadigungsbrief, *m.* list, pismo od proštenja, od milosti, od pomilovanja.
Begnügen, ſich, *v. r. & i.* zadovoljit se, z dovoljan biti.
Begnügſam, ſ. **Genügſam**.
Begnügſamkeit, ſ. **Genügſamkeit**.
Begraben, *v. a.* pokopati, zakopati, ukop ti, sahraniti, pogrebsti.

Digitized by Google

Begräbniß, *n.* (Leichenbegängniß *n.*), pogreb, pokop, ukop; (Grab), grob, raka.
Begräbnißfeier, *f.* svečanost ukopna.
Begräbnißfest, *n.* svetkovina ukopna.
Begräbnißgebühr, *f.* ukopina, pogrebina.
Begräbnißgruft, *f.* grobnica, raka.
Begräbnißkosten, *pl. f.* troški od ukopa.
Begrabung, *f.* pokop, sahranjenje, ukop.
Begränzen, *v. a.* omedjašiti, ograničiti, postaviti medju.
Begränzung, *f.* medja, granica; omedjašenje, ograničenje.
Begrasen, *v. a.* pokriti travom; popasti, opasti travu; sich — *v. r.* zarasti, obrasti, oděnut se travom.
Begrauen, *v. n.* sěděti, osěděti.
Begraut, *adj.* sěd, osědio.
Begreifen, *v. a.* primiti, uhvatiti; taknuti, tegnuti; pipati, opipati; (in sich fassen), imati, daržati, sadaržavati u sebi; (einsehen, verstehen), razuměti, dokučiti, dosegnuti, postignuti; sich —, razabrat se, doć k sebi; mit darunter begriffen, zajedno s tim, s otim upored; mit, über, in etwas begriffen sein, zabavljat se čim.
Begreiflich, *adj.* razumljiv, dokučiv, postiživ; — *adv.* razumljivo, razgovetno.
Begreifung, *f.* primanje, hvatanje, pipanje, ticanje.
Begreifungskraft, *f.* postig, dohit, doseg, moć, sila postižna, dosežna.
Begriff, *m.* (Umfang), obseg, okrug, krug; (Inbegriff), uzdaržanje, sadaržaj; (Idee), idea, postig, dohit, ponjatje, ponjat, pomisao; im — sein, bit gotov, hotěti, kaniti; kurzer —, kratka osnova, izvod, izvadak pokratjenje, jezgra, obseg.
Begründen, *v. a.* utemeljiti, utvarditi, zavesti, ustanoviti; dokazat razlozi.
Begründer, *m.* utemeljitelj, ustanovitelj, zaveditelj.
Begründung, *f.* utemeljenje, ustanovljenje, zavedenje.
Begrüßen, *v. a.* pozdraviti; einem um etwas —, prositi, molit se komu za što.
Begrüßung, *f.* pozdrav, pozdravljenje.
Begucken, *v. a.* viriti; poviriti; ogledati, razgledati.
Begünstigen, *v. a.* pomagati; štititi, braniti; zakriliti; pogadjati; služiti, poslužiti; naklon, pogodan, prijazan biti.
Begünstigen, *n.* Begünstigung, *f.* prijaznost, pogodnost; pomaganje, pomoć; zaštita, obrana, okrilje, krilo.
Begünstiger, *m.* prijaznik, pogodnik, zaštitnik.
Begünstigerin, *f.* prijaznica, pogodnica, zaštitnica.
Begürten, *v. a.* pasati, opasati.
Begütern, *v. a.* obdariti imanjem, darovati dobra.
Begütert, *adj.* tko ima imanje, dobra, posědan, bogat, imuć.

Begütigen, s. Besänftigen.
Behaaren, sich, *v. r.* okosmatiti, zarasti, obrasti dlakom, kosom, orunjaviti, zarutaviti.
Behaart, *adj.* kosmat, runjav, rutav, dlakav, zarašten.
Behacken, *v. a.* otesati; okopati; zagarnuti (zemljom).
Behaftet, *adj.* mit etwas —, pun, napartjen, natovaren; podvaržen; mit dem Fieber, der Krätze — sein, imat groznicu, srab, svrab.
Behageln, *v. a.* tučom, gradom biti, pobiti, tući, potući.
Behagen, *v. n.* prijati, dopadat se, sviknut se, ugadjati, bit po volji, u volju.
Behagen, *n.* prijatnost, ugodnost, radost.
Behaglich, *adj.* prijatan, ugodan, povoljan; lastan, lak, sladak.
Behaglichkeit, *f.* last, ugodnost, prijatnost.
Behalftern, *v. a.* oglaviti, zaulariti, oglav, ular nametnuti.
Behaltbar, *adj.* pamtiv, koi dobro pamti.
Behaltbarkeit, *f.* pamtivost.
Behalten, *v. a.* uzdaržati, zadaržati; daržati; zaustaviti; Recht — imati pravo, dobiti pravdu; die Oberhand —, nadvladati, obladati, predobiti; *fig.* etwas bei sich —, mučati, čuvati za se tajnu kojugodir; im Gedächtnisse —, imat na pameti, zapamtiti, spomenut se, nezaboraviti; übrig —, ostati, preteći; wohl —, živ i zdrav, u dobru stanju.
Behälter, *m.* shrana; ormar; Fisch —, barka za ribe.
Behältniß, *n.* shrana, škrinja, ormar, hambar; — der Waaren, magazin; ostava; — wilder Thiere, zvěrinjak, ograda za zvěri divje.
Behaltsam, *adj.* (Gedächtniß), věran, dobar.
Behämmern, *v. a.* klepati, oklepati batom, čekićem, kladivcem, kladivom.
Behandeln, *v a.* pogadjat se, postupati, obhoditi, prohoditi, obćiti; (mit den Händen bearbeiten), bavit se s čim il okò česa; eine Materie —, raditi, pisati, govorit o čem; ärztlich —, lěčiti, nastojati; sich lassen, mek, mekan biti.
Behändigen, s. Einhändigen.
Behandlung, *f.* pogadjanje, pogodba; obhod, postupanje, obćenje; lěčenje, nastojanje lěkarsko.
Behängen, *v. a.* zavěsiti, zastarti, prostarti, pokriti, nakititi, uresiti sazi, itd.; sich mit etwas —, pačat se, měšat se u što.
Behängt, *adj.* zavěšen, zastart, prostart, pokrit, okitjen sazi itd.
Beharnischen, *v. a.* oklopiti, oděnuti, oděvati oklopom.

Digitized by Google

Beharren, *v. n.* obstojati, obstati, dotrajati, odàržati; nepopustiti.
Beharrlich, *adj.* postojan, stalan, tvàrd, stanovit.
Beharrlichkeit, *f.* postojanstvo, stalnost.
Beharſchen, *v. n.* okorit se, napravit se kora.
Beharzen, *v. a.* osmoliti, nasmoliti; die Bäume —, vadit smolu s dàrvja.
Behauchen, *v. a.* dahnuti, duhnuti, duvati na što.
Behauen, *v. a.* otesati, tesati; okresati, ohaštriti, oklaštriti, obsèći.
Behauptbar, *adj.* tvàrdiv.
Behaupten, *v. a.* tvàrditi, potvàrditi, reći, govoriti; braniti; dokazati; odàržati; den Platz —, obladati, zadobiti mejdan; ſich —, uzdàržat se, ostati.
Behauptung, *f.* tvàrdnja, tvàrdjenje, branjenje, dokazanje; odàržanje, uzdàržanje.
Behauſen, ſ. Beherbergen.
Behauſung, *f.* doček, konak; kuća, dom, prèbivalište, stan.
Behäuten, *v. a.* pokriti, pokrivati kožom.
Behelf, *m.* izgovor; izlika; pomoć, podpomoć.
Behelfen, ſich, *v. r.* pomoć se; ſich kümmerlich —, kuburiti, živariti, živèt nevoljno; ſich mit Lügen —, uteć se k laži.
Behelflich, ſ. Behülflich.
Behelligen, *v. a.* uznemiriti, dosaditi, dojaditi, bit od neprilike, na neprilìku, dodijati.
Behelligung, *f.* neprilika, dosada, dodijanje.
Behelmen, *v. a.* pokriti, pokrivati kacigu, kacigom.
Behen, *m.* gušavica, od uroka trava. *Cucubalus behen* Linn.
Behend, *adj.* bàrz, hitar, pospèšan, živ, jatoran, okretan.
Behendigkeit, *f.* jatornost, okretnost.
Beherbergen, *v. a.* primiti, uzeti na konak.
Beherbergung, *f.* konak, stan.
Beherrſchen, *v. a.* vladati, gospodovati, gospoditi.
Beherrſcher, *m.* — in, *f.* gospodar, vladalac, gospodin; gospodarica, vladalica, gospoja.
Beherrſchung, *f.* vladanje, gospodovanje.
Beherzigen, *v. a.* primiti, uzeti k sàrcu; razmotriti, promotriti pomnò, uvažiti, uvažavati.
Beherzigung, *f.* uzetje, uzimanje k sàrcu; uvaga, uvaženje, uvažavanje.
Beherzt, *adj.* hrabar, sàrčen, hrabren, smion.
Beherztheit, *f.* hrabrost, hrabrenstvo, smionstvo.
Behetzen, *v. a.* tèrati, goniti, hajkati.
Behexen, *v. a.* ureći, začarati, očarati.
Behexung, *f.* uroci, čaranje, čarobia.

Behindern, ſ. Verhindern.
Behner, *m.* koš, košara.
Behobeln, *v. a.* blanjati, oblanjati, poblanjati.
Behohnlächeln, *v. a.* spàrdat se, rugat se, porugivat se, pospàrdivat se.
Beholzen, *v. a.* gojiti, odgojiti, vrèžiti (šumu); udarit kolje (okò nasipa); posèći, sèći (dàrvje); ſich — *v. r.* debljati, razrasti se (od dàrvja).
Behorchen, *v. a.* prisluškivati, posluškivati.
Behörde, *f.* poglavarstvo, sudište prinadležeće; pristojanje, pristojstvo; einen Brief an die — abgeben, izručiti pismo komu idje.
Behörig, ſ. Gehörig.
Behoſen, *v. a.* obući hlače, u hlače.
Behoſet, *adj.* u hlačah.
Behuf, *m.* potrèba, potrèboća, korist, pomoć; zu dieſem —, toga radi, porad toga, zato.
Behuft, *adj.* kopitast, tko ima kopita.
Behülflich, *adj.* od pomoći, u pomoći, pomoćan, koristan, probitačan; — ſein, pomoći, pomagati, prudit, biti od pomoći, pružiti ruku.
Behülflichkeit, *f.* pomoć.
Behüten, *v. a.* čuvati, sačuvati, braniti, obraniti; behüte Gott! sačuvaj bože, nedaj bože; sačuvaj bog, nedaj bog; behüt' dich Gott! s bogom, ostaj s bogom.
Behüter, *m.* čuvar.
Behutſam, *adj.* opazan, smotren, ostražan, osićen, opipan.
Behutſamkeit, *f.* opaz, opip, smotrenost, ostražnòst.
Bei, *prp.* kod, pri, u; uz, pored, blizu, polag; po; na.
Beian, *adv.* blizu, pored, polag, tù, totu.
Beiarbeiter, *m.* surabotnik, pomoćnik.
Beibehalten, *v. a.* zadàržati, pridàržati, sačuvati.
Beibehaltung, *f.* zadàržanje, pridàržanje, sačuvanje.
Beibiegen, *v. a.* priklopiti, priviti, pridati, dodati.
Beibinden, *v. a.* privezati, dovezati, nadostaviti.
Beiblatt, *n.* dodatak, pridatak, prilog.
Beibothe, *m.* pomoćnik poklisarski.
Beibringen, *v a.* zadati; doněti, prinèti, privesti, dovesti; dati; metnuti, staviti, (melem); eine Wunde —, raniti, obraniti, ranu zadati; Furcht —, poplašiti, uplašiti, prestrašiti; Gründe —, navesti, navodit uzroke, razloge; einem etwas —, naučiti, uputiti; einem eine Meinung —, uglaviti koga, uputit ga u što.
Beichte, **Beicht**, *f.* izpovèst, izpovèd.
Beichten, *v. a.* izpoviděti, izpovědati; — *v. n.* izpovèdat se, izpovidèt se.
Beichtgeld, *n.* izpovědina, platja od izpovědi.

Digitized by Google

Beichtiger, *m.* ſ. Beichtkind; Beichtvater.
Beichtkind, *n.* pokornik; pokornica.
Beichtpfennig, *m.* ſ. Beichtgeld.
Beichtſchein, *m.* cedulja od izpovědi.
Beichtſpiegel, *m.* zàrcalo, ogledalo od izpovědi.
Beichtſtuhl, *m.* izpovědaonica.
Beichtvater, *m.* izpovědnik, otac duhovni.
Beide, *adj.* oba, obadva, obodvojica, obojica.
Beiderlei, *adj.* oba, obadva; oboje.
Beiderſeitig, *adj.* s jedne i s druge strane; uzajeman, zaměnit.
Beiderſeits, *adv.* s obědviuh stranah, s jedne i druge strane; uzajemnò, zaměnitò.
Beidlebig, *adj.* zemnovoden, dvoživ.
Beidrucken, *v. a.* prištampati, štampati.
Beidrücken, *v.a.* pritisnuti, udariti (pečat).
Beidrückung, *f.* pritisnutje (pečata).
Beiſchattig, *adj.* dvosěn.
Beiſchattige, *m*, dvosěnac.
Beieinander, *adv.* skupa, zajedno, upored.
Beieſſen, *n.* medjuješstvina, medjujělo.
Beifall, *m.* privoljenje, odobrenje; pohvala, pljeskanje, zadovoljstvo; — geben, privoliti, odobriti; pohvaliti.
Beifallen, *v.n.* pasti na pamet, na um, doći u pamet, spomenut se, sětit se; (Beifall geben), pohvaliti, odobriti.
Beifallgierig, *adj.* željan pohvale.
Beifallklatſchen, *n.* pohvala, pljesak, pljeskanje.
Beifallsbezeugung, *f.* pohvala, pljesak, pljeskanje.
Beifrau, *f.* pomoćnica, izměna.
Beifuge, ſ. Beilage.
Beifügen, *v.a.* priklopiti, pridati, dodati, priviti, priložiti.
Beifügung, *f.* priklopljenje, priloženje.
Beifuß, *m.* komonika (trava). *Artemisia vulgaris* Linn.
Beigehen, ſ. Beikommen.
Beigehend, *adj.* priklopljen, priložen, dodan.
Beigemach, *n.* prisobak.
Beigenannt, *adj.* nazvàt, nazvan.
Beigericht, ſ. Beieſſen.
Beigeruch, *m*, miris tudji, inorodni.
Beigeſchmack, ſ. Beiſchmack.
Beigeſell, *m.* pomoćnik, drug, drugar, pajdaš.
Beigeſellen, *v.a.* pridružiti.
Beiher, ſ. Nebenher.
Beihülfe, *f.* pomoć, podpomoć.
Beikirche, *f.* kapela.
Beikoch, *m.* pomoćnik kuharski, kuharu izměna.
Beikommen, *v.n.* približit se, pristupiti; doći; dosegnuti, dopréti; (gleichen), prispodobit se, spodoban, sličan biti; ſeinem Schaden —, nadoknaditi, nadoměstiti, nadoplatiti štetu; ſich — laſſen, uslobodit se, podstupit se, usmělit se, usudit se.
Beikommend, *adj.* priklopljen, priložen, privit, pridan.
Beil, *n.* sěkira; bradva.
Beilage, *f.* priloženje, dodatak, privitak; (was aufzuheben gegeben wird), ostava.
Beilager, *n.* pir, svatba, ženitba.
Beilaſſen, ſ. Zulaſſen.
Beiläufer, *m.* dětić, dečko, prislužnik.
Beiläufig, *adv.* mimogred, mimogrede, uzput; od prilike, okolo, po prilici.
Beilchen, *n.* sěkirica; bradvica.
Beilegen, *v. a.* priložiti, dodati, pridati, priviti, priklopiti; (zuſchreiben), vàrći, baciti, metnuti, pripisati; (bei Seite legen), ostaviti, metnuti na stran; einen Streit —, umiriti, dokončati, utažiti, utěšiti svadju; einen Namen —, dati, naděnuti ime; — *v. n.* (von Schiffen), dàržat se větra; jemanden —, davat komu pravo.
Beilegung, *f.* priloženje, dodanje; pripisanje; utěšenje, umirenje, utaženje.
Beileid, *n.* pomilovanje, požaljenje, milost.
Beiliegen, *v. n.* pridan, priložen, blizu biti, ticat se; skupa ležati, zajednò ležati.
Beiliegend, ſ. Beikommend.
Beilketafel, *f.* němački biljar.
Beimeſſen, *v.a.* pripisati, privlastiti; Glauben —, věrovati.
Beimeſſung, *f.* pripisanje; pripisivanje.
Beimiſchen, *v. a.* primèšati, uměšati; smèšati.
Beimiſchung, *f.* primèšanje, uměšanje.
Bein, *n.* (Schienbein) golěn, cěv, surla od noge; (das Bein, der Fuß), noga; (Knochen), kost; (an einem Tiſche), noga, nožica; (Pfote, Tatze), šapa.
Beinader, *f.* žila od noge, u nozi.
Beinahe, *adv.* skoro, malo ne, za malo, o malu da ne; blizu.
Beiname, *m.* prezime, priděvak; pridavak.
Beinarbeiter, ſ. Beindrechsler.
Beinbrecher, *m.* kostolom (orao). *Aquila ossifraga* Linn.
Beinbruch, *m.* nogolom; kostolom.
Beinchen, *n.* koštica; nožica.
Beindrechsler, *m.* tokar od kostih.
Beindürre, *adj.* suh, màršav kao kost.
Beineben, Beinebſt, Beinebenſt, *adv.* polag, uz, pored, kod, pri, do.
Beinern, *adj.* košten, od kosti.
Beinfraß, *m.* Beinfäule, *f.* càrvotočina (u kosti).
Beingerippe, *n.* skelet, okostnica, košelj.
Beingewächs, *n.* màrtva kost.
Beinharniſch, *m.* oklop od noge.
Beinhart, *adj.* tvàrd kao kost.
Beinhaus, *n.* kosturnica.
Beinicht, *adj.* koštast, podoban kosti.
Beinig, *adj.* koštat.
Beinkleider, *pl.* hlače.
Beinlos, *adj.* bez kosti.

Digitized by Google

Beinmark, *n.* mozag.
Beinſchellen, *pl.* bukagie, negve, gvožđje, okovi od noguh.
Beinöhl, *n.* košteno ulje.
Beinſchiene, *f.* oklop (za ulomljene noge).
Beinſchwarz, *n.* žežena kost.
Beinſpath, *m.* (Pferdekrankheit), napuźnica.
Beinweh, *n.* kostobolja, bol od kostih, u kostih.
Beiordnen, *v. a.* pridati, dodati.
Beipacken, *v. a.* spremiti, spremati, natovariti, napàrtiti uza što.
Beipferd, *n.* logov; jedek, konj u povodu.
Beipflichten, *v. a.* privoliti, pristati, složit se, odobriti, sudarat se (u misli).
Beipflichtung, *f.* sudaranje, suglasje, privoljenje.
Beirath, *m.* svèt, savèt.
Beiräthig, *adj.* einem—ſein, světovati koga.
Beiſammen, *adv.* skupa, zajedno, u pored.
Beiſaß, *m.* žiljer, stanovnik, ugradjanin; ukućanin.
Beiſatz, *m.* pridanje, dodatak, nadometak.
Beiſchaffen, ſ. Anſchaffen.
Beiſchießen, *v. a.* dati, priložiti, primetnuti
Beiſchiff, *n.* kaić, barkača.
Beiſchlaf, *m.* prileg.
Beiſchläfer, *m.* prileźnik; drug od postelje.
Beiſchläferin, *f.* prileźnica; drúga od postelje.
Beiſchlag, *m.* krivi, lažljivi novci.
Beiſchlagen, *v. a.* pridati, dodati, priložiti, priklopiti; —*v. n.* einem —, bit jedne misli s kimgodir, sudarat se u misli.
Beiſchließen, *v. a.* pridati, dodati, priklopiti, primetnuti, priložiti.
Beiſchluß, *m.* pridanje, pridatak, priklopljenje, priklop, dodatak, prilog.
Beiſchlüſſel, *m.* krivi ključ.
Beiſchmack, *m.* tudji, nečisti tèk.
Beiſchreiben, *v. a.* napisati, ubilježiti (na kraju od lista).
Beiſchreiber, *m.* pisarski pomoćnik, pisaru izměna.
Beiſchrift, *f.* pripis, bilježka, opazka, nadometak.
Beiſegel, *n.* pristavljeno jědro, prijědro.
Beiſeit, *adv.* na stran, u kraj; na strani, u prikrajku; Scherz —, okrom šale, bez šale, zbilja; — ſchaffen, ukloniti, metnuti, vàrći na stran, smaknuti.
Beiſetzen, *v. a.* pristaviti, priložiti, primetnuti, privàrći; eine Leiche —, pokopati, sahraniti; die Segel —, razpeti jědra.
Beiſetzung, *f.* pristavljenje, priloženje; pokop, pogreb, sahranjenje.
Beiſein, *n.* pribitje, nazočnost.
Beiſichtig, ſ. Kurzſichtig.
Beiſitz, *m.* prisěd; prisědstvo.
Beiſitzen, *v. n.* sěditi pri, kod česa, prisědovati.
Beiſitzer, *m.* prisědnik.
Beiſitzeramt, *n.* prisědničtvo.
Beiſorge, *f.* strah, staranje, briga.
Beiſpiel, *n.* prilika, primèr; izgled.
Beiſpiellos, *adj.* bezprimèran, nečuve nevidjen.
Beiſpielloſigkeit, *f.* bezpriměrnost.
Beiſpringen, *v. n.* priskočiti, priteći, p moći.
Beiſtand, *m.* pomoć, podpomoć; pomo nik, izměna, pomagač; der rechtliche advokat, parac, odvětnik.
Beiſtandsgelder, *pl.* pomoć (u novcu); no čana pomoć.
Beiſtehen, *v. n.* pomoći; pomagati, u p moći biti; nastojati, prigledati; ſo wa mir Gott beiſtehet! tako mi Boga! ta mi Bog pomagao!
Beiſteher, *m.* pomoćnik; nastojnik.
Beiſteuer, *f.* pomoć, podpomoć; kolek milostinja, prilog; dar, udèljenje.
Beiſteuern, *v. a.* priložiti, primetnuti, p moći novcem.
Beiſtimmen, *v. n.* složit se, sudarit se, je ne, iste misli s kim biti.
Beiſtimmung, *f.* sudaranje, suglasje, slag nje (u misli).
Beiſtrich, *m.* koma, čàrknja.
Beißen, *v. a.* grizti, ugrizti, ugriznuti; uj sti, ujědati; (jucken, ſtechen), sarbi svàrbiti; die Zähne zuſammen—, sti nuti zube; ins Gras —, poginuti, od peti, ljusnuti, otegnuti papke; ſich — svadjat se, klat se, grizt se.
Beißend, *adj.* grizak, jědak, uštipan, bo ljiv, bockav, pecav.
Beißig, *adj.* ujědan; svadljiv, bockav.
Beißker, *m.* piskor, čikov (riba). *Cobi fossilis* Linn.
Beißkohl, *m.* blitva.
Beißkorb, ſ. Maulkorb.
Beißzahn, *m.* prednji zub.
Beißzange, *f.* kléšta, štipalica.
Beitiſch, *m.* stol posebni, drugi.
Beitrag, *m.* pomoć, podpomoć, prilog, di prinesak.
Beitragen, *v. a.* priložiti, primetnuti, p vàrći; pomoći, u pomoći biti; udèli darovati, poděliti; das Seinige —, n stojati, tražiti sa svoje strane.
Beitreiben, *v. a.* (Steuer ꝛc.), kupiti, p birati, těrati (danak itd.); nagnati (zvěr
Beitreten, *v. n.* pristupiti, pristati, složit s
Beitritt, *m.* pristupljenje, pristup.
Beiurtheil, *n.* sentencia, osuda medjuréčn
Beiwache, *f.* straža izvanredna.
Beiwagen, *m.* kola posebna, izvanredna.
Beiweg, *m.* staza; prěčac, prěki put; stra putica, zahodište, razputica.
Beiweib, ſ. Kebsweib.
Bei weitem, *adv.* mnogo, puno; — nich pod ništa, pod, na nijedan način, nikak podnipošto,
Beiwerfen, *v. a.* pribaciti, privàrći.

Digitized by Google

Beiwerk, ſ. Nebenwerk.

Beiwohnen, *v. n.* einer Sache —, bit pri čem, biti gdě; einem Weibe —, spavat sa ženom, občiti š njom puteno; stanovati, obitavat š njom.

Beiwohnung, *f.* pribitje, nazočnost; prileg, občenje (puteno).

Beiwort, *n.* adjektiv, prislovak; epitet.

Beizählen, *v. a.* pribrojiti, pribrajati.

Beize, *f.* (Falkenjagd) lov na sokole; lov sa sokolom; (im Waſſer), kvašenje, močenje; — der Gerber, stroj; (Köder), meka, mama; — der Kupferſtecher, jědka, krěpka voda; grizki sók.

Beizeiten, *adv.* za dobe, za vrěmena, na vrěme, rano.

Beizen, *v. a.* lovit sa sokoli; močiti, kvasiti; Leder —, strojiti; Metalle —, glodati, grizti krěpkom vodom.

Beizend, *adj.* jědak, krěpak, grizak.

Beizimmer, ſ. Nebenzimmer.

Beizoll, *m.* izvanredna carina.

Bejagen, *v. a.* poloviti.

Bejahen, *v. a.* tvàrditi, potvàrditi, poistiti, reći.

Bejahend, *adj.* potvàrdjujuć, poistan.

Bejahung, *f.* potvàrdjenje, poištenje.

Bejahrt, *adj.* na dobi, pri dobi, u godinah, pri lětih, doban.

Bejammern, *v. a.* plakati, žaliti, tužiti, cviliti, tugovati, jadikovati.

Bejammernswürdig, *adj.* dostojan, vrědan požaljenja, plačan, nevoljan, jadan.

Bekämpfen, *v. a.* bit se, borit se, tuć se, hàrvati; nadhàrvati, nadvladati.

Bekämpfung, *f.* boj, borba, bitva, hàrvanje.

Bekannt, *adj.* poznát, poznan; ſich mit einem bekannt machen, spoznat se, upoznat se s kim.

Bekannte, *m.* znanac, poznanik; — *f.* znanica, poznanica.

Bekanntheit, *f.* poznatost, poznanje.

Bekanntlich, *adv.* kako se zna, kako je poznato svakomu.

Bekannt machen, *v. a.* objaviti, razglasiti, dat na znanje; upoznati.

Bekanntmachung, *f.* objavljenje, oglas, proglas.

Bekanntſchaft, *f.* poznanstvo.

Bekannt werden, *v. n.* steći glas, na glas doći; razglasit se, saznat se.

Bekappen, *v. a.* vàršiti, ovàršiti (dàrvje).

Bekehrbar, *adj.* obrativ.

Bekehren, *v. a.* obratiti, obratjati.

Bekehrer, *m.* obratitelj.

Bekehrte, *m.* obratjenik; — *f.* obratjenica.

Bekehrung, *f.* obratjenje; obratjanje.

Bekehrungseifer, *m.* — ſucht, *f.* proselitizam, běs, malnitost od obratjanja, prěkoredna i neudobna želja od obratjanja na věru.

Bekennen, *v. a.* izpovidĕti, priznati, spoznati; ſich zu einer Religion —, biti, dàržat se koga zakona; auf einen —, tužiti, obtužiti koga; (im Spiel) Farbe —, dat na farbu, odgovoriti.

Bekenner, *m.* izpovědnik, slědbenik, naslědnik (koga zakona).

Bekenntniß, *n.* priznanje, spoznanje, izpovĕst.

Beklagen, *v. a.* žaliti, požaliti, žao biti; ſich bei einem über etwas —, tužit se, potužit se komu vàrh česa.

Beklagenswürdig, *adj.* kukav, jadan, nevoljan, plačan; dostojan, vrědan požaljenja.

Beklagte, *m. & f.* tuženik, obtuženik; tuženica, obtuženica.

Beklagung, *f.* tužba, tuga, žaoba, žaljenje, požaljenje.

Beklammern, *v. a.* stisnuti, stiskati (spojami).

Beklatſchen, *v. a.* (verläumden), ogovoriti, ocàrniti, oklevetati; (von etwas klatſchen), bàrbljati, blebetati; (zur Beifallsbezeugung), pljeskati komu.

Beklauben, *v. a.* obrati; oglodati.

Bekleben, *v. a.* namazati, omazati; oblĕpiti, zalĕpiti.

Beklecken, *v. a.* omàrljati, opàrljati, omazati, zamazati.

Bekleiben, *v. a.* oblĕpiti, zalĕpiti; — *v. n.* (gedeihen), primit se, uhvatit se.

Bekleiden, *v. a.* oděti, oděnuti, obući; obuti; Wände —, pokriti, obstàrti, zastàrti zidove; ein Amt —, obavljati, opravljati, služiti; einen mit einem Amte —, dat službu komugodir, postavit ga u službu.

Bekleidung, *f.* oděvanje, oblačenje; oděća; obuća; zastiranje, zastor; obavljanje, opravljanje.

Bekleiſtern, *v. a.* namazati klijem; *fig.* zatušiti, zabušiti, zamazati.

Beklemmen, *v. a.* stisnuti, stegnuti, pritisnuti (sàrce).

Beklemmt, *adj.* brižan, skončan, pečalan.

Beklemmung, *f.* stisnutje, stezanje (sàrca); *fig.* briga, skončanje, pečal.

Beklommen, ſ. Beklemmt.

Beklopfen, *v. a.* kucati; biti, izbiti.

Beklügeln, *v. a.* mudrovati nad čim.

Bekommen, *v. a.* dobiti, zadobiti, dostati, primiti; er bekommt Zähne, zubi mu rastu; Riſſe —, pucati, puknuti; eine Krankheit —, razbolĕt se, obolĕti; ein Kind —, roditi dĕte; wohl —, u tek poći, ići; ſchlecht —, presĕsti, presĕdnuti.

Bekommlich, *adj.* lastan.

Bekorken, *v. a.* začepiti, začepljivati (ploske); udariti, udarati plutu (na mrěže).

Bekröſtigen, *v. a.* hraniti, hranu davati.

Bekröſtigung, *f.* hrana.

Bekräftigen, *v. a.* potvàrditi, ukrĕpiti, pokrĕpiti.

Bekräftigend, *adj.* potvàrdan, pokrĕpan, ukrĕpan.

Bekräftigung, *f.* potvàrdjenje; vlast.

Digitized by Google

Bekränzen, *v. a.* věnčati, ověnčati, věncem nakititi.
Bekränzung, *f.* věnčanje, nakitjenje věncem.
Bekratzen, *v. a.* grebsti, ogrebsti; češati, počešati.
Bekreiſen, *v. a.* okružiti, kružiti.
Bekreuzen, *v. a.* prekrižiti, prekàrstiti.
Bekriechen, *v. a.* laziti, plaziti, miléti, (po čem).
Bekriegen, *v. a.* zavojštiti, zaratiti, dignuti vojsku (na koga); *fig.* vojevati, tuć se, bit se, borit se, ratovati.
Bekrieger, *m.* neprijatelj, protivnik, zavojštitelj.
Bekriegung, *f.* zavojštenje, zaratjenje, zavojevanje, rat.
Bekrippen, *v. a.* graditi, ograditi.
Bekritteln, *v. a.* razsuditi, protresti, prorešetati, rešetati, protresati.
Bekrönen, *v. a.* kruniti, okruniti.
Bekrönung, *f.* krunjenje.
Bekruſten, *v. a.* koriti, okoriti.
Bekümmern, *v. a.* žalostiti, mučiti, skončivati; ſich — *v. r.* über etwas —, tugovati, žalostit se, skončivat se rad česa; um etwas —, brinit se, starat se, skàrbit se, hajati, mariti.
Bekümmerniß, *f.* tuga, žalost, skončanje, jad, nevolja, pečal.
Bekümmert, *adj.* tužan, žalostan, pečalan.
Beküſſen, *v. a.* poljubiti, izljubiti, cělovati, izcělivati.
Belächeln, *v. a.* posmĕhavat se čemu.
Belachbar, *adj.* smĕšan.
Belachen, *v. a.* smijat se, rugat se čemu.
Belachenswerth, *adj.* smĕšan, vrĕdan smĕha.
Belachung, *f.* smĕh, poruga.
Beladen, *v. a.* napàrtiti, natovariti, nakàrcati; *fig.* pritisnuti, obtàršiti (poslom).
Beladung, *f.* tovar, teret.
Belagerer, *m.* obsědnik, obsadnik.
Belagern, *v. a.* obsĕsti, podsĕsti, obsaditi; einen —, dosadjivati komu, nedat mu mira.
Belagerte, *m.* obsědjenik, obsadjenik.
Belagerung, *f.* obsĕda, obsada, obsědnutje.
Belagerungsarmee, *f.* obsadna vojska.
Belagerungsentwurf, *m.* obsadna osnova.
Belagerungsgeſchütz, *n.* obsadni, veliki topovi, obsadni, velji oganj.
Belagerungskrone, *f.* obsadna kruna.
Belagerungskunſt, *f.* obsadstvo.
Belagerungswerke, *n. pl.* obsadne zabrane.
Belang, *m.* važnost, utištenje.
Belangen, *v. a.* (betreffen), ticat se, spadati; einen gerichtlich —, tužiti, obtužiti.
Belangend, *adj.* ticajuć; — *adv.* u obziru, u pogledu.
Belangung, *f.* tužba, tuženje, obtuženje.
Belangweilen, *v. a.* dosaditi, dosadjivati, dodijati, dodijavati.
Belaſſen, *v. a.* ostaviti, ostavljati.
Belaſten, *v. a.* natovariti, napàrtiti, nakàrcati, obteretiti, obtàršiti.
Beläſtigen, *v. a.* dodijavati, dosadjivati, nemirivati, bit na, il od neprilike.
Beläſtigung, *f.* dosada, dosadjivanje, neprilika, dodijanje.
Belatten, *v. a.* obiti, obijati letvami.
Belauben, *v. a.* pokriti, pokrivati listje; ſich —, listati, prolistati, oděnut se stom.
Belaubt, *adj.* listnat, listovit.
Belauern, *v. a.* posluhivati, prisluškivati, motriti, vrebati; prežati.
Belauf, *m.* broj, suma, ukup.
Belaufen, *v. a.* obtàrčati, pretàrčati; (v Hunden), vezat se; ſich — *v. r.* tĕrat pudjat se, vodit se, jahat se; iznositi, našati, činiti.
Belaufung, *f.* tĕranje, jahanje, pudjan (u živine).
Belauſchen, ſ. Belauern.
Beläuten, *v. a.* zvoniti na što.
Beleben, *v. a.* oživĕti, uzkrĕsiti; podpali podpiriti, podažgati.
Belebend, *adj.* životvoran.
Belebt, *adj.* živ, veseo.
Belebtheit, *f.* živost, živahnost, veselje.
Belebung, *f.* oživljenje, život; potican podživanje, razveseljenje.
Belecken, *v. a.* lizati, oblizati, polizati; kuša
Beledern, *v. a.* obiti, obijati, obšiti kožo
Beleg, *m.* svědočba, svědočanstvo, dokadovod, dokument, papĕr, pismo.
Belege, *n.* obšava.
Belegen, *v. a.* zastàrti, pokriti, obloži obšiti; pojahati, opasti, natĕrati (žd bac kobilu); etwas mit Schriften —, d kazati, posvědočiti; einen mit Strafe kazniti, pedepsati, kaštigati, kaštigov ti; mit Abgaben —, udariti, nametn danak.
Belegen, *adj.* položen, postavljen, leže stojeć.
Belegung, *f.* obloženje, pokritje, zastàrtj obstàrtje, itd.
Belehnen, *v. a.* dati, darovati, pokloni (imanje).
Belehner, *m.* gospodar od feuda, feudni darovitelj, darovnik.
Belehnte, *m.* feudovnik, obdarenik, obd ren imanjem gospodskim.
Belehnung, *f.* darovanje, poklonjenje im nja.
Belehren, *v. a.* obučiti, podučiti, naputi uputiti, ubavěstiti; ſich — laſſen, razp tati, propitati; *fig.* dat se naputiti.
Belehrend, *adj.* naukodajan, poučan; pu nauka.
Belehrung, *f.* nauk, poduka, naputa uputjenje, ubavěštenje.
Beleibt, *adj.* debeo, pretio, tust, jedar.
Beleibtheit, *f.* debljina, pretilost, jedrin

Digitized by Google

Beleidigen, *v. a.* uvrěditi, učiniti krivo.
Beleidigend, *adj.* uvrědan.
Beleidiger, *m.* uvrěditelj, uvrědnik.
Beleidigte, *m.* uvrědjenik.
Beleidigung, *f.* uvrěda, uvrědjenje.
Beleihen, *ſ.* **Belehnen.**
Belemnit, *m.* strěla (vàrsta od kamena).
Beleſen, *adj.* čitao, štio.
Beleſen, *v. a.* trěbiti, otrěbiti, brati, obrati.
Beleſenheit, *f.* čitalost, štilost.
Beleuchten, *v. a.* osvětiti, razsvětiti, razsvětliti, razjasniti, objasniti, prosvětliti; (unterſuchen), razmotriti, prosuditi.
Beleuchtung, *f.* osvěta, razsvěta, razsvětljenje, prosvěta, prosvětljenje, objasnjenje; *fig.* razmotrenje, prosud, prosudjenje.
Belfern, *v. n.* ceſkati, lajati; *fig.* psovati, vikat na koga.
Belieben, *v. i.* dopadat se, ugodan biti; hteti, izvoleti; **ſich etwas — laſſen**, drago bit, tàrpeti.
Belieben, *n.* volja, želja.
Beliebig, *adj.* uvoljan, u volju, polag volje.
Beliebt, *adj.* tražen, ugodan, ljubljen, primljen.
Beliſten, *ſ.* **Ueberliſten.**
Bellen, *v. n.* lajati.
Bellетriſt, *m.* lěposlovac.
Bellетriſterei, *f.* lěposlovstvo.
Bellhammel, *m.* ovan prevodnik.
Belohnen, *v. a.* obdariti, nadariti, nagraditi, naplatiti; *fig.* pedepsati.
Belohner, *m.* obdaritelj, nagradnik.
Belohnung, *f.* platja, obdarenje, naplatjenje, nagrada, dar.
Beluchſen, *v. a.* prevariti, varati.
Belügen, *v. a.* lagati (komu).
Beluſtigen, *v. a.* zabaviti, razveseliti, arajdati.
Beluſtigend, *adj.* zabavan.
Beluſtigung, *f.* zabava, razveseljenje, radost, arajdanje.
Belzen, *ſ.* **Pelzen.**
Bemächtigen, ſich, *v. r.* osvojiti, zavladati, prisvojiti, zauzeti, učinit se gospodarom; uhvatiti, uloviti, zaustaviti.
Bemächtigung, *f.* zauzetje, osvojenje.
Bemakeln, *ſ.* **Beſudeln.**
Bemalen, *v. a.* pomalati, popengati, izmalati, izpengati.
Bemannen, *v. a.* (**ein Schiff**), oružati, opremiti, spremiti (brod).
Bemannung, *f.* opremanje, oružanje; oprema.
Bemänteln, *v. a.* sakriti, pokriti, zamazati, zatušiti.
Bemäntelung, *f.* pokritje, pokrivanje, zamazanje, zatušenje.
Bemaſten, *v. a.* napraviti, napravljati jadrilo, jarbuo.
Bemauern, *v. a.* zazidati, obzidati.
Bemaulkorben, *v. a.* obàrnjiti; gubičnjak, bàrnjicu metnuti, metati.
Bemaulſchellen, *v. a.* pljusnuti, pljuskati, ćušnut, ćuškati.
Bemauſen, *ſ.* **Beſtehlen.**
Bemeiſtern, *v. a.* nadvladati, zavladati, obladati, predobiti; **ſich einer Sache —**, osvojiti, prisvojiti, učinit se gospodarom od česa.
Bemelden, *v. a.* spomenuti, spominjati.
Bemeldet, *adj.* hvaljen, rečen, gori rečen, spomenút.
Bemengen, ſich, *v. r.* **mit etwas —**, mèšat se, pačat se u što.
Bemerkbar, *adj.* zapazljiv, opazljiv, vidion, vidiv, obličiv.
Bemerken, *v. a.* zapaziti, opaziti, obličiti, zabilježiti, ubilježiti.
Bemerkung, *f.* zapaženje, opaženje; bilježka, pazka, opazka, oblika.
Bemerkungswürdig, *adj.* vrědan, dostojan opazke; znatan, znamenit.
Bemitleiden, *v. a.* žaliti, požaliti, žao biti, žalovati.
Bemittelt, *adj.* imuć, imućan, moguć.
Bemooſen, *v. a.* pokriti, pokrivati, oděnuti, oděvati mahovinom.
Bemooſt, *adj.* mašan, mahovit, obrašten, zarašten mahovinom.
Bemörteln, *v. a.* mortom, meltom nabacati, žbukati, požbukati.
Bemühen, *v. a.* truditi, mučiti; **ſich** — *v. r.* trudit se, tàrsit se, mučit se; gledati, nastojati, starat se; **ſich um ein Amt —**, tražiti, iskati službu; **ſich wohin —**, trudit se, potrudit se do kud.
Bemühung, *f.* trud, muka, tàrsenje, nastojanje, staranje, trudba.
Bemüßigen, *v. a.* primorati, prisiliti, natěrati, nagnati.
Benachbart, *adj.* sušědan, obližnji.
Benachrichtigen, *v. a.* objaviti, obznaniti oglasiti, dat na znanje, izvěstiti.
Benachrichtigung, *f.* glas, obznanjenje, věst, izvěstje, objava.
Benachrichtigungsbrief, *m.* objava, glas, věst, objavno pismo.
Benachtheiligen, *v. a.* štetovati, kvarovati koga, učinit mu krivo, kvar, štetu uzročiti.
Benachtheiligung, *f.* krivo, šteta, uštàrb, kvar.
Benageln, *v. a.* obiti čavli.
Benagen, *v. a.* glodati, oglodati, glabati, oglabati; grizti, ogrizti (kost).
Benagung, *f.* glodanje, oglodanje.
Benähen, *v. a.* obšiti, obšivati.
Benamen, Benamſen, *v. a.* nazvati, imenovati, naděnuti ime.

Digitized by Google

Benarben, *v.a.* brazgotinom pokriti, pokrivati; die Blattern haben ihm das Geſicht benarbt, ospe, kraste su mu lice obranile.
Benarbt, *adj.* ranjav, pun brazgotinah.
Benaſchen, *v. a.* njušiti, poujušiti, laznuti, oblaznuti, kušati.
Benäſſen, *v. a.* kvasiti, močiti, nakvasiti, namočiti; vlažiti, ovlažiti.
Benebeln, *v. a.* omagliti, zamagliti, zamračiti; ſich —, opit se, napit se.
Benebſt, *adv.* pored toga, uza to, vàrh toga.
Benedeien, *v.a.* blagosloviti, slaviti, hvaliti.
Benedictenkraut, *n.* biskupovo, papino zelje, badelj pitomi (trava). *Geum* Linn.; macina trava. *Valeriana officinalis* Linn.
Benedictiner, *m.* benediktinac; —in *f.* benediktinka.
Benedictinerkloſter, *n.* benediktinski samostan.
Benedictinerorden, *m.* red benediktinski.
Benehmen, *v. a.* uzeti, oteti, preoteti, priuzeti; einem den Schlaf —, raztěratisan; einem ſeinen Zweifel, Irrthum —, izbit komu sumnju, bludnju iz glave; das benimmt der Sache nichts, to ništa neškodi toj stvari; ſich — *v. r.* vladat se, ponašat se, dàržat se.
Benehmen, *n.* vladanje, podnašanje; postupanje, obćenje.
Beneiden, *v. a.* nenaviděti, zaviděti, nenavidan biti.
Beneidenswerth, *adj.* vrědan, dostojan zavisti, nenavisti, nenavidljiv.
Beneidung, *f.* zavist, nenavist, nenavidnost.
Benennen, *v. a.* nazvati, zvati, imenovati; einem Zeit und Ort —, uglasiti, urećiti, uročiti komu město i vrěme.
Benennung, *f.* ime, imenovanje, nazvanje, nazivanje.
Benetzen, *v. a.* nakvasiti, namočiti, natopiti, poskropiti, popàrskati.
Benetzung, *f.* kvašenje, močenje, natapljanje.
Bengel, *m.* štap, batina, toljaga, kihača; *fig.* (ein grober Menſch), kolac, tokmak, glupan, tikvan, bolvan, bukvan, neotesan, nespretan čověk, natovari pa ošini.
Bengelhaft, *adj.* glup, neotesan, nespretan; — *adv.* glupo, nespretno, neotesano.
Bengeln, *v. a.* mlatiti, klatiti (orahe).
Beniemen, *v. a.* uglaviti, odrediti, naznačiti, urećiti.
Benieſen, *v. a.* kihnuti na što, kihnutjem štogod potvàrditi.
Benippen, *v.a.* sàrknuti, prisàrknuti, okusiti.
Benne, *f.* koš, košara; jasle; kola.
Benöthigen, *v. a.* silovati, primorati, prisiliti, usiliti, nagnati, natěrati.
Benöthiget, *adj.* — ſein einer Sache, potrěbovati, trěbati, trěbi biti; das Benöthigte, potrèbna, potrěboća.
Benummern, *v. a.* obrojiti, pisati broje, brojevi pobilježiti, označiti.

Benutzen, Benützen, *v. a.* uživati, služit s koristit se.
Benutzung, *f.* korist; uživanje, užitak.
Benzoe, *n.* izmirna (vàrsta od smole).
Beobachtbar, *adj.* vidion; motrion.
Beobachten, *v. a.* paziti, smatrati, motri (als Regeln und Pflichten), ovàrsiva dàržat se česa.
Beobachter, *m.* pazitelj, motritelj; ovàrs valac.
Beobachtung, *f.* pažeńje, opaživanje, pr matranje; ovàrsivanje.
Beobachtungsarmee, *f.* motàrna vojska.
Beobachtungsgabe, *f.* motàrni dar, tale
Beobachtungsgeiſt, *m.* motàrni duh.
Beöhlen, *v. a.* uljiti, nauljiti, pouljiti.
Beohrfeigen, *v. a.* pljuskati, pljusnuti.
Beordern, *v. a.* zapoviděti, odrediti; ein wohin —, poslati, odpraviti; ich bin b ordert, dobio sam zapověd, imam z pověst.
Bepacken, *v. a.* natovariti, napàrtiti, n kàrcati, nametati, nakladati.
Bepackung, *f.* tovarenje, pàrtjenje, ka canje.
Bepanzern, *v. a.* oklopiti, oděnuti okl pom, pancierom.
Bepappen, ſ. Bekleiſtern.
Bepechen, *v. a.* smoliti, osmoliti, nasmoli
Bepelzen, *v. a.* obući kožuh, u kožuh.
Beperlen, *v. a.* biserom kititi, nakititi.
Bepfählen, *v. a.* obiti, ograditi koljem.
Bepfeffern, ſ. Pfeffern.
Bepflanzen, *v. a.* nasaditi, nasadjivati.
Bepflanzung, *f.* nasad, sadjenje, nas djenje.
Bepflaſtern, *v. a.* potaracati, pokaldàrmi pokriti melemi.
Bepflügen, *v. a.* poorati, izorati.
Bepicken, *v. a.* kljucati, kljuvati.
Bepichen, ſ. Bepechen.
Bepiſſen, *v. a.* popišati, pomižati.
Beplanken, *v. a.* otarabiti, daskami obi obijati, ograditi.
Bepolſtern, ſ. Polſtern.
Bepudern, ſ. Pudern.
Beputzen, ſ. Putzen, Aufputzen.
Bequem, *adj.* podoban, prilièan, nareda prikladan; skladan, pristao, sgodan, godan, naručan, lahak; lěniv, lèn; udoba (von Kleidern), alvatan, oplovit, pr stran.
Bequemen, *v. a.* prisposobiti; ſich — *v.* nach, zu etwas, prilagodit se čemu; pr stati, podat se čemu.
Bequemlich, ſ. Bequem.
Bequemlichkeit, *f.* prilika, narednost, pr lièност, sgoda, last, podobstvo; lěnos (das heimliche Gemach), zahod, komo njak, izhod, prohod.
Berainen, *v. a.* medju potegnuti, potezat
Beranden, *v. a.* zarubiti, rubiti, obrubiti.

Digitized by Google

Berappen, *v. a.* požbukati, dati zidu pàrvu ruku melte, morta.
Berasen, *v. a.* busati, pobusati.
Berafpeln, *v. a.* poraspati, raspati.
Berathen, *v. a.* světovati, pomoći světom; ſich — *v. r.* světovat se, dogovorit se, pogovorit se s kim, věćati.
Berathen, *adj.* wohl, übel berathen ſein, bit na dobru il zlu putu.
Berather, *m.* světnik, savětnik; pomoćnik; Gott iſt mein —, Bog je moje uzdanje.
Berathſchlagen, *v. n.* světovat se, pogovarat se, věćati.
Berathſchlagend, *adj.* světujuć se; světan, savětan.
Berathſchlagung, *f.* věćanje, světovanje; pogovor, dogovor, věće.
Berauben, *v.a.* opleniti, oglobiti, pokrasti, porobiti; oteti, uzeti, lišiti, uhiliti; der Mannheit —, uškopiti, uštrojiti; der Jungferſchaft —, oskvarnuti, osramotiti, siliti, zlostaviti děvojku; er iſt ſeines Verſtandes beraubt, on je bez pameti, poludio je.
Beraubung, *f.* oplěnjenje, porobljenje; uhiljenje, lišenje, oglobljenje.
Beräuchern, *v. a.* nakaditi, okaditi, pokaditi, nadimiti, zadimiti, zapušiti.
Beräucherung, *f.* kadjenje, okadjenje, pokadjenje.
Beraucht, *adj.* zadimljen, zakadjen, zapušen, napušen.
Beraumen, *v. a.* uglaviti, urećі, odrediti (vrěme.)
Berauſchen, *v. a.* opiti, napojiti; ſich — *v. r.* opit se, napit se.
Berauſchend, *adj.* opojan.
Berauſcht, *adj.* pijan, opit, opojen.
Berberisbaum, *m.* suteka (dàrvo). *Berberis vulgaris* Linn.
Berberisbeere, *f.* suteka, zàrno od suteke.
Berberitze, ſ. Berberisbeere.
Berberitzenſaft, *m.* sutekov sók.
Berechenbar, *adj.* razbrojiv, izračunav; nicht —, nerazbrojiv, neizračunav.
Berechnen, *v. a.* izračunati, razbrojiti; *fig.* presuditi, promisliti, razmotriti; ſich mit einem —, namirit se, razlog učiniti.
Berechner, *m.* računar.
Berechnung, *f.* račun, razbroj, razlog.
Berechtigen, *v. a.* povlastiti, pravo dati, poděliti.
Berechtigt, *adj.* ovlaštjen, imajuć pravo.
Berechtigung, *f.* vlast, pravo.
Bereden, *v. a.* nagovoriti; etwas —, bešěditi, govoriti, sboriti o čem; einen —, ogovorit, oklevetat koga; ſich mit einem —, pogovorit se, dogovorit se s kim.
Beredſam, **Beredt**, *adj.* besědan, rěčit; razgovoran.
Beredſamkeit, *f.* besědnost, rěčitost; razgovornost; govorničtvo.
Beredt, ſ. Beredſam.
Beredung, *f.* nagovor, nagovaranje; pogovor, dogovor; govor, besěda.
Beregnen, *v. a.* oprati kišom, daždom natopiti.
Bereiben, *v. a.* ribati, tàrti, oribati, otàrti, iztàrti.
Bereichern, *v. a.* obogatiti; ſich — *v. r.* obogatiti.
Bereicherung, *f.* obogatjenje, bogastvo.
Bereifen, *v. a.* obručati, naobručati, nabit obruče; pokriti mrazom.
Bereift, *adj.* mrazan; *fig.* sěd, osědio.
Bereiſen, *v. a.* polaziti, pohadjati (sajme), vozit se (po sajmih); obići, proći, obilaziti, prolaziti (zemlje).
Bereit, *adj.* gotov, pripravan, spravan, spreman.
Bereiten, *v. a.* spremiti, pripraviti, ŝgotoviti, prigotoviti; napraviti; den Tiſch —, prostàrti tàrpezu; ſich zu etwas —, pripravit se, spremit se na što.
Bereiten, *v. a.* objahati, projahati, obić na konju.
Bereiter, *m.* katana, lugar, stražac (na konju).
Bereitfertigkeit, ſ. Bereitwilligkeit.
Bereits, *adv.* već, veće, jur, jurve.
Bereitſchaft, *f.* gotovost, pripravnost; in — ſein, gotov, spravan biti; in — haben, imat gotovo.
Bereitung, *f.* priprava, spremanje, pripravljanje, gotovljenje; napravljanje.
Bereitwillig, *adj.* poslužan, gotov, pripravan, spravan, spreman, pospěšan na usluge; — *adv.* drage volje, dragovoljnò.
Bereitwilligkeit, *f.* pripravnost, poslužnost.
Berennen, *v. a.* eine Stadt —, obstupiti, opasati, udariti jurišem na grad.
Bereuen, *v. a.* pokajati; kajat se, žao biti, žaliti.
Bereuung, *f.* pokajanje, pokora.
Berg, *m.* bàrdo, gora, brěg, glavica, planina.
Bergab, *adv.* niz bàrdo, pod nogu.
Bergader, *f.* rudna žica.
Bergakademie, *f.* rudarska škola.
Bergalaun, *m.* kamena stipsa.
Bergälteſte, *m.* starosta, starešina rudarski.
Bergamotte, **Bergamottenbirn**, *f.* bergamota, (vàrsta od krušakah).
Bergampfer, *m.* raved divji (trava).
Bergamſel, *f.* gorski drozd (ptica). *Turdus torquatus* Linn.
Bergamt, *n.* poglavarstvo od rudah.
Bergan, **Bergauf**, *adv.* uz bàrdo.
Bergarbeiter, *m.* rudar, rudokopac.
Bergart, *f.* ruda; freundliche —, ruda bogata.
Bergbarte, *f.* sěkirica rudarska.
Bergbau, *m.* rudokopje, rudarstvò.
Bergbaukunſt, *f.* rudarstvo (umětnost).
Bergbeamte, *m.* rudarski činovnik, službenik, častnik od rudah.

Digitized by Google

Bergbeſchreibung, *f.* goropisje.
Bergbewohner, *m.* goranin, gorštak.
Bergbewohnerin, *f.* goranka, gorštakinja.
Bergblau, *n.* blakit gorski; lazur.
Bergbohrer, *m.* svàrdlo rudarsko.
Bergbuch, *n.* knjiga rudarska.
Bergcompaß, *m.* rudarska busula.
Bergdohle, *f.* gavran gorski (ptica). *Corvus pyrrhocorax* Linn.
Bergdorf, *n.* bàrdovno, gorovno selo; rudarsko selo.
Bergdroſſel, *f.* cipa (ptica). *Turdus iliacus* Linn.; ſ. Bergamſel.
Bergegeld, *n.* spasitba, odkup, platja za spasenu robu u prigodi brodolomja.
Bergeiſen, *n.* rudarski àrtač.
Bergelohn, *m.* ſ. Bergegeld.
Bergen, *v. a.* spasiti (stvari brodolomne); er iſt geborgen, providjen je, srětan je, ima odkud živěti; (verbergen), kriti, krivati, sakriti, sakrivati.
Bergeule, *f.* ušata jejina (ptica).
Bergfall, *m.* provala gore.
Bergfein, *adj.* čist (od srebra).
Bergfertig, *adj.* jektičav, tisičav.
Bergfeſtung, *f.* tvàrdja na bàrdu, bàrdovna tvàrdjava.
Bergfett, *n.* rudokopni loj.
Bergfink, *m.* gorska zeba (ptica). *Fringilla montifringilla* Linn.
Bergflachs, *m.* amiant, asbest (kamen).
Bergflecken, *m.* město na bàrdu; město rudarsko.
Bergfleiſch, *n.* gorsko meso.
Bergfluß, ſ. Flußſpath.
Bergfreiheit, *f.* rudokopna sloboština; rudarska sloboda.
Berggang, *m.* žica rudokopna.
Berggebäude, *n.* rudarska sgrada.
Berggebeth, *n.* rudarska molitva.
Berggebot, *n.* rudarska zapověd.
Berggebrauch, *m.* rudarski običaj.
Berggegend, *f.* gorovita okolina, okolica.
Berggeiſt, *m.* gorski duh, utvora gorska; ſ. Berg-Nymphe.
Berggelb, *n.* okra (vàrsta od ilovače).
Berggericht, *n.* rudarski sud.
Berggeſchworne, *m.* priseženik, zakletnik rudarski.
Berggeſetz, *n.* rudarski zakon.
Berggeiſt, *n.* ſ. Berggeiſt.
Berggewächs, *n.* planinsko rastje.
Berggipfel, *m.* ſ. Bergſpitze.
Bergglas, *n.* ſ. Bergkriſtall.
Berggrün, *n.* zlatopoj.
Berggut, *n.* ruda.
Berghahn, ſ. Birkhahn.
Berghaar, *n.* ſ. Bergflachs.
Berghart, *adj.* tvàrd, krut kao kamen.
Bergharz, *n.* smóla gorska.
Berghauptmann, *m.* kapitan od rudah, nadzornik rudarski.
Berghauptmannſchaft, *f.* kapitania, nad zorničtvo od rudah.
Bergherr, *m.* gospodar od rude.
Berghoheitsrecht, *n.* kraljevno rudokopn pravo.
Berghöhle, *f.* gorska pećina, spila.
Berghuhn, *n.* skàršulja, tarčka gorsk (ptica). *Tetrao rufus* Linn.
Bergicht, **Bergig**, *adj.* brěgovit, bàrdovi gorovit, brěžnat.
Bergkappe, *f.* rudarska kapa.
Bergkette, *f.* verige, lanac od gorah, o planinah.
Bergkieſel, *m.* gorski kremen.
Bergknappe, **Bergmann**, *m.* rudar.
Bergkluft, *f.* propast, ponor; provalia.
Bergkohle, *f.* kameni ugljen, ugalj.
Bergkriſtall, *m.* gorski kristal.
Bergläufig, *adj.* rudarski; — *adv.* rudar ski, po rudarski, na rudarsku.
Bergleder, *n.* rudokopna koža.
Berglehne, *f.* strana, bok (od bàrda).
Bergleute, *pl.* rudari; gorani.
Bergmann, ſ. Bergknappe.
Bergmännchen, *n.* tintilin, malik, malič (u rudah).
Bergmänniſch, *adj.* rudarski; — *adv.* ru darski, po rudarski, na rudarsku.
Bergmannstreu, *f.* kotàrljan (trava *Eryngium campestre* Linn.
Bergmaus, *f.* gorski miš. *Mus lemmu* Linn.
Bergmeiſter, *m.* rudarski majstor.
Berg-Nymphe, *f.* oreada, ninfa gorska (u starih Gàrkah i Rimljanah).
Bergöhl, *n.* kameno ulje.
Bergpapier, *n.* rudokopni papěr.
Bergpech, *n.* asfàlt, gorska smola.
Bergpredigt, *f.* predika rudarska; besěd Isusova na gori.
Bergpumpe, *f.* rudarska sisaljka.
Bergrath, *m.* savětnik, věčnik rudarski.
Bergrecht, *n.* rudarsko pravo.
Bergrechtlich, *adj.* rudarskoga prava; — *adv.* polag rudarskoga prava.
Bergrichter, *m.* rudarski sudac.
Bergroth, *n.* càrveni sičan.
Bergrücken, *m.* bilo, slěme od gore.
Bergſäbel, *m.* rudarska sablja.
Bergſalz, ſ. Steinſalz.
Bergſchloß, *n.* kasteo gorski, na glavici.
Bergſchlucht, *f.* jaruga, japaga.
Bergſchreiber, *m.* rudarski pisar.
Bergſchwaden, *m.* otrovni zrak u rudah.
Bergſegen, *m.* dohodci od rudah.
Bergſeife, *f.* gorski sapun.
Bergſpitze, *f.* vis, vàrh, vàrhunac od gore.
Bergſtadt, *f.* grad na gori; grad rudarski.
Bergſtufe, *f.* ruda.
Bergſucht, *f.* jektika, tisika, suha nemoć.
Bergſüchtig, *adj.* jektičav, tisičav.
Bergtheer, *m.* pakao, katran rudokopni.
Bergüblich, ſ. Bergläufig.

Digitized by Google

Bergung, *f.* spasenje, oslobodjenje (stvarih brodolomnih).
Bergunter, ſ. **Bergab**.
Bergurtheil, *n.* rudarska osuda, rudarski presud.
Bergverſtändige, *m.* rudoslovac.
Bergvolk, *n.* gorani, planinski narod, puk bàrdovni, gorski.
Bergwachs, *n.* rudokopni vosak.
Bergwaſſer, *n.* planinska voda.
Bergwerk, *n.* ruda.
Bergweſen, *n.* rudarstvo, rudokopje.
Bergwetter, *n.* vrême, zrak gorski, rudarski.
Bergwind, *m.* planinski vètar.
Bergwiſſenſchaften, *f. pl.* rudoslovjè, rudarstvo, nauci rudarski.
Bergziege, *f.* planinska koza.
Bergzimmermann, *m.* rudarski dàrvodèlja.
Bergzinn, *n.* čisti kositer.
Bergzinnober, *m.* naravni, samorodni kenovar.
Bergzunder, *m.* ſ. **Bergpapier**.
Bericht, *m.* glas, vèst, objavljenje, obznanjenje, izvèstje; — erſtatten, ſ. Berichten.
Berichten, *v. a.* oglasiti, objaviti, obznaniti, izvèstiti, dat na znanje, poručiti; wie man fragt, ſo wird man berichtet, kakvo pitanje, takovi odgovor; einen Sterbenden —, pričestit umirajućega.
Berichterſtattung, ſ. **Bericht**.
Berichterſtatter, *m.* izvèstnik.
Berichtigen, *v. a.* popraviti, izpraviti; urediti, dovàršiti, dokončati; platiti, izplatiti, samiriti, namiriti.
Berichtigung, *f.* popravak, propravljanje, izpravak; uredjenje; platjenje, namirenje, platja, samira, namira.
Berichtzettel, ſ. **Bericht**.
Beriechen, *v. a.* ponjušiti, onjušiti; omirisati, podahnuti.
Berinden, *v. a.* koriti, okoriti.
Beringen, *v. a.* okovati, opasati kolobarom il obručem.
Beritten, *adj.* objahan, projahan; na konju, s konjem; — machen, dat konja; — ſein, imati konja.
Berkan, *m.* klašnja, sukno od kostrèti.
Berline, *f.* berlina (vàrsta od putnih kolah).
Berlinerblau, *n.* blakit berlinski.
Berme, *f.* rub od bedena.
Bernhardiner, *m.* bernardin; — in, *f.* bernardinka.
Bernſtein, *m.* burstin, ćilibar žuti, jantar.
Bernſteinen, *adj.* burstinov, od burstina, od ćilibara, od jantara.
Berohren, *v. a.* pokriti, pokrivati tàrskom.
Berſt, *m.* puč, pukotina.
Berſtbeere, *f.* ſ. **Nachtſchatten**.
Berſten, *v. n.* pući, puknuti, pucati, popucati, razpucat se, cèpat se, razcèpat se.

Bertram, *m.* targok, zubovac (trava). *Anthemis pyrethrum* Linn.
Berüchtigen, *v. a.* razvikati, razkričati.
Berüchtigt, *adj.* razvikan, razglašen, glasovit, na zlu glasu, zla glasa.
Berücken, *v. a.* prevariti, zateći, omesti, uloviti.
Berückſichtigen, *v. a.* obzirat se, obazrèt se, ozir imati, bit komu do česa, gledat na što.
Berückſichtigung, *f.* ozir, obzir, pogled.
Berückung, *f.* zatečenje, prevarenje, ulovljenje.
Beruf, *m.* zvanje, prignutje; stanje, stališ, dàržanstvo, dužnost.
Berufen, *v. a.* pozvati, sazvati, sakupiti; *fig.* ureći, obajati, občarati; ſich auf etwas —, pozvat se, upirat se na što, branit se čim.
Berufsarbeit, *f.* posò zvanja, stališa, stanja; zanat.
Berufsgeſchäft, *n* ſ. **Berufsarbeit**.
Berufsmäßig, *adj.* pristojan, primèren stališu, zvanju, stanju.
Berufung, *f.* zvanje, pozvanje, sazvanje, sakupljenje, skup, saziv.
Berufungsſchreiben, *n.* saziv, sazivno pismo, list, pismo od saziva
Beruhen, *v. n.* počivati; auf etwas, auf einem —, visèti, zavisèti, opočivati, upirat se; auf ſich — laſſen, ostaviti, manut se česa; auf ſeinem Leben beruhet das Wohl des ganzen Landes, na život se njegov oslanja, o životu njegovu visi spasenje svekolike dàržave; es beruht alles darauf, sve se o tom radi.
Beruhigen, *v. a.* upokojiti, umiriti, utèšiti, utažiti, utaložiti.
Beruhigung, *f.* pokoj, mir; utèha; utaženje, utaloženje.
Berühmen, ſich, *v. r.* hvastat se, dičit se, hvalit se, zahvalit se.
Berühmt, *adj.* slavan, glasovit; znatan; ſich — machen, proslavit se, steći glas; — machen, proslaviti.
Berühmtheit, *f.* glas, slava, dika.
Berühren, *v. a.* taknuti, dirnuti, tegnuti; popipati; spomenuti, napomenuti.
Berührung, *f.* dotik, dodir; ticanje; pipanje; in — kommen, taknut se, ticat se, sastat se, srèsti se.
Berührungslinie, *f.* dodirna linia.
Berührungspunkt, *m.* dodirna točka, dotični punat.
Berührungswinkel, *m.* dodirni kùt.
Berupfen, ſ. **Rupfen**.
Berußen, *v. a.* omazati čadjami, sadjami, garom.
Beryll, *m.* beril, berio (dragi kamen).
Beſäen, *v. a.* posijati, zasijati; posuti, posipati.
Beſäet, *adj.* posijan, posùt, posipan, obsùt.
Beſage, *adv.* po, polag; uslèd; po vodu.
Beſagen, *v. a.* dokazati, reći.

Digitized by Google

Beſagt, *adj.* rečen, hvaljen, spomenût, gori spomenjen; **beſagter Maßen**, kako je rečeno.

Beſaiten, *v. a.* napeti, nategnuti žice.

Beſalben, *v. a.* pomazati, namazati.

Beſalzen, *v. a.* soliti, osoliti, posoliti.

Beſamen, *v. a.* posijati; **ſich** — *v. r.* plodit se, umnažat se, množit se, umnožit se, razplodit se.

Beſänftigen, *v. a.* umiriti, ublažiti, utěšiti, utažiti, utaložiti, upokojiti.

Beſänftigung, *f.* umirenje, umirivanje, utaženje.

Beſanmaſt, *m.* stražnji jarbuo, kàrmovni jambor, jadrilo na kàrmanu.

Beſanſegel, *n.* stražnje, kàrmovno jědro.

Beſatz, *m.* rub, zarub, obrub, obšava.

Beſatzteich, *m.* nasadni ribnjak.

Beſatzung, *f* posada, gradobrana.

Beſauen, *v. a.* zamazati, opàrljati, omàrljati, osvinjiti, zamačkati, zakaljati.

Beſaufen, *v. a.* opiti, opojiti, olokati; **ſich** —, opit se, opojit se, olokat se.

Beſäumen, *v. a.* rubiti, obšivati, zarubiti, obrubiti, obšiti.

Beſchaben, *v. a.* ogrebsti, ostrugati.

Beſchädigen, *v. a.* oštetiti, pokvariti; škoditi; raniti, obraniti, ozlediti.

Beſchädigung, *f.* ošteta, kvar, škoda; rana.

Beſchaffen, *adj.* **er iſt ſo** —, takov je, takove ćudi, naravi, stvora; **wie iſt er** —, kakov je?

Beſchaffenheit, *f.* stvor, narav, ćud; vlastitost, svojstvo; stanje, stališ; kakovost; — **des Leibes** narav.

Beſchäften, *v. a.* okundačiti, okasiti.

Beſchäftet, *adj.* okašen, okundačen.

Beſchäftigen, *v. a.* zabaviti, zadati posla; **ſich mit etwas** —, zabavljat se čim, zanimat se.

Beſchäftiget, *adj.* zabavljen.

Beſchäftigung, *f.* zabava, posao, dělo.

Beſchalen, *v. a.* dàržalo načiniti (na noš); ſ. **Verſchalen**.

Beſchälen, *v. a.* olupiti, oguliti, oderati; opasti, pojahati kobilu.

Beſchäler, *m.* ždrěbac, hangir, pastuh.

Beſchälung, *f.* skok, opasak, pojahanje (kobile).

Beſchämen, *v. a.* zasramiti, posramiti, zastiditi, postiditi. *fig.* u sram natěrati.

Beſchämend, *adj.* stidan, sramotan, prikoran.

Beſchämt, *adj.* osramotjen, zasramljen, zastidjen, postidjen.

Beſchämung, *f.* sramota, stid, prikor.

Beſcharren, *v. a.* zakopati, zagàrnuti, zagrebsti, pogrebsti.

Beſchatten, *v. a.* zasěniti, obsěniti, bacati, metati sěnu, zastirati.

Beſchattung, *f.* sěna.

Beſchauen, *v. a.* gledati; razgledati; razviděti; razmatrati, promišljati.

Beſchauer, *m.* razgledàlac, razglednik; ein — **der Wunder der Natur**, motritelj, razmišljalac čudesah naravi.

Beſchaulich, *adj.* vidljiv, vidion; razmišljajuć, promatrajuć.

Beſchaulichkeit, *f.* vidljivost, vidionost; razmišljanje, promatranje, motrenje.

Beſchauung, *f.* gledanje; razgledanje; razvidjenje; motrenje, razmatranje.

Beſchäumen, *v. a.* zapěniti, opěniti, popěniti.

Beſcheid, *m.* odgovor, odpis; odluka, dokončanje; — **thun**, odpiti, napit komu u zahvalnost; — **wiſſen**, znati glas, zvek čemugodir, uměti, čemu věšt biti, razumět se u što; **bis auf weiteren** —, do providjenja; **keinen** — **wiſſen**, zapeti, neznat se pomoć.

Beſcheiden, *v. a.* **einem etwas** —, dati, poděliti, uděliti; **einen wohin** —, pozvati koga na ročište; **einen eines Beſſeren** —, ubavěstit koga, pameti učiti; **ſich** — **laſſen**, poslušati, primiti razlog, ubavěstit se; **ich beſcheide mich deſſen**, dopuštam.

Beſcheiden, *adj.* razboran, razborit; čedan, krotak, tih, blag; skroman.

Beſcheidenheit, *f.* razbor, razboritost; čednost, krotkoća, tihost, blagost; skromnost.

Beſcheinen, *v. a.* objasniti, osijati, obasjati.

Beſcheinigen, **Beſcheinen**, *v. a.* dokazati, svědočiti, posvědočiti, zasvědočiti; kvietanciu, namiru dati.

Beſcheinigung, *f.* svědočba; kvietancia, namira.

Beſcheinung, *f.* obasjanje.

Beſcheißen, *v. a.* posrati, opoganiti, toriti *fig.* prevariti, nasaditi.

Beſchellen, *v. a.* pristaviti, pristavljati, praporce.

Beſchenken, *v. a.* obdariti, darovati.

Beſchenkung, *f.* dar, obdarenje, darovanje.

Beſcheren, *v. a.* dati, uděliti, poděliti, pokloniti, darovati, naměniti komu šta.

Beſcheren, *v. a.* ostrići, ošišati; obrijati, obričiti.

Beſcherung, *f.* uděljenje, danje; dar, poklon.

Beſchicken, *v. a.* poslati; prigotoviti, sgotoviti, prirediti, urediti; razrediti; **das Vieh** —, starat se za marvu; **die Erze** —, pripravljati rude.

Beſchickung, *f.* slanje, poslanje; red, uredjenje; pripravljanje.

Beſchienen, *v. a.* okovati, okivati kolo, nabiti, nabijati šinju na točak.

Beſchießen, *v. a.* pucati, hàrvati, biti iz topovah, lumbaradah; **ein Gewehr, einen Harniſch** —, provati, probati pušku, oklop.

Beſchießung, *f.* pucanje, hàrvanje, bijenje.

Beſchiffbar, ſ. **Schiffbar**.

Digitized by Google

Beſchiffen, *v. a.* broditi; ein Land —, pristati, pristajati k kraju.
Beſchiffung, *f.* brodjenje, brodarstvo.
Beſchilden, *v. a.* oděti, oděnuti, oděvati štitom; dati, davati cimer.
Beſchilfen, ſich, *v. r.* obrasti, zarasti šašem.
Beſchilft, *adj.* šašovit, obrašten šašem.
Beſchimmeln, *v. n.* zaplěsniviti, oplěsniviti.
Beſchimmelt, *adj.* plěsniv.
Beſchimmern, *v. a.* obasjati, obasjavati.
Beſchimpfen, *v. a.* obružiti, osramotiti, opsovati, poružiti, pogrditi, nasaditi; ſich — *v. r.* osramotit se, onepoštenit se.
Beſchimpfung, *f.* poruga, sramota, prikor, psovka, nasada, pogàrda.
Beſchindeln, *v. a.* pokriti, pokrivati šindrom, šindalom.
Beſchinden, *v. a.* oguliti, oderati, guliti, derati.
Beſchirmen, *v. a.* zaštititi, braniti, zakloniti, zakriliti.
Beſchirmer, *m.* zaštitnik; zabrana, obrana, utočište.
Beſchirmung, *f.* zaštita, obranba, okrilje; branjenje, zaštitjenje.
Beſchlafen, *v. a.* (eine Frauensperſon), spavati s ženskom glavom, otegotit ju; etwas —, zrělo razmisliti, prosuditi, promisliti.
Beſchlag, *m.* (von Bretern), ograda, obor; (eines Pferdes), ploča, podkova; (einer Flinte), okov; (Arreſt, Verboth), sekvestar, zaustava, sustava; — auf etwas legen, zaustaviti štogod, metnut pod sekvestar; (Schimmel) plěsan; — eines Kruges, poklopac.
Beſchläge, *n.* okov; ploča, podkova; ograda, obor.
Beſchlagen, *v. a.* okovati; podkovati; obiti, ograditi; Bauholz —, otesati; (begatten), skočiti, pojahati; ein Stück Zeug —, udariti biljeg na komad platna; die Segel —, sniziti, spustiti jědro; gut in einer Sache — ſein, věšt čemu biti, razumět se u što; mit Arreſt —, zaustaviti, sustaviti, metnut pod sekvestar; — *v. n.* zaplěsniviti, oplěsniviti; oznojit se, znojit se, potit se.
Beſchlagen, *adj.* okovan; podkovan; zastart, pokrit; ogradjen, obit; plěsniv; *fig.* věšt, izkusan.
Beſchlagleine, *f.* šusta, konopac od jědra.
Beſchlagnehmung, *f.* sekvestar, zaustava, sustava.
Beſchlagtaſche, *f.* torbica kovačka.
Beſchleichen, *v. a.* dovrebati, uhvatiti, zateći, prikrasti se.
Beſchleifen, *v. a.* brusiti, nabrusiti, pobrusiti.
Beſchleunigen, *v. a.* uskoriti, uspěšiti.
Beſchließen, *v. a.* zatvoriti, zaglaviti; (umringen), okružiti, opasati, obstupiti; (enthalten), sadàržavati, imat u sebi; (endigen), svàršiti, dovàršiti, dokončati, dočeti, zaglaviti; (einen Beſchluß faſſen), dokončati, odlučiti, nakaniti.
Beſchließer, *m.* ključar.
Beſchließerin, *f.* ključarica.
Beſchließung, *f.* odluka, nakanjenje, dokončanje; svàrha, svàršetak, konac.
Beſchluß, *m.* odluka, nakanjenje, dokončanje; svàrha, svàršetak, zaglavak.
Beſchmauchen, *v. a.* zadimiti, zapušiti, zakaditi.
Beſchmauſen, *v. a.* einen —, jěsti, živět uz koga mukte, badava.
Beſchmeißen, ſ. Bewerfen, Beſudeln.
Beſchmieren, *v. a.* namazati, pomazati; zamazati, omàrljati, opàrljati, okaljati.
Beſchmitzen, *v. a.* zagnjusiti, zagaditi; *fig.* opasti, ocàrniti, ozloglasiti, klevetati.
Beſchmitzer, *m.* klevetnik, zloglasnik.
Beſchmutzen, *v. a.* zamazati, omazati, oblatiti, opàrljati.
Beſchnauben, **Beſchnaufen**, **Beſchniffeln**, **Beſchnuppern**, *v. a.* njušiti, ponjušiti, cunjati.
Beſchneiden, *v. a.* obrězati; obrězovati, (u Turakah: sunetiti); podrězati; obstrići, postrići; einem etwas —, uzeti, oteti, lišiti, uhiliti.
Beſchneider, *m.* obrězovatelj, (u Turakah: sunetžia).
Beſchneidung, *f.* obrězanje; obstriženje; podrězanje; obrězovanje, (u Turakah: sunet).
Beſchneien, *v. a.* zapasti sněgom.
Beſchnellen, *v. a.* uloviti, uhvatiti, zateći.
Beſchniffeln, ſ. Beſchnauben.
Beſchnittene, *m.* obrězovanik.
Beſchnitten, *adj.* obrězovan, (u Turakah: sunetjen).
Beſchnitzeln, ſ. Schnitzeln.
Beſchnuffeln, **Beſchnuppern**, ſ. Beſchnauben.
Beſchnüren, *v. a.* gajtanom izcifrati, izkititi, nacifrati, nakititi, uresiti.
Beſchocken, *v. a.* udariti, nametnuti porezu, bir.
Beſchönigen, *v. a.* izgovoriti, izpričati, zatušiti, zamazati.
Beſchönigung, *f.* izgovor, izprčka; izgovaranje, izpričavanje; zatušenje, zamazanje.
Beſchränken, *v. a.* pregraditi, ograditi; *fig.* ograničiti, omedjašiti, stegnuti, stisnuti; ſich — *v. r.* stisnut se.
Beſchränkend, *adj.* stežan, ograničan, omedjašan.
Beſchränkt, *adj.* těsan, malen; stegnút, omedjašen, ograničen.
Beſchränktheit, *f.* těsnoća, maloća; stega, omedjašenost, ograničenost.
Beſchränkung, *f.* ograničenje, omedjašenje, omedjašenost; granica, medja.

Digitized by Google

Beſchreiben, *v. a.* opisati; popisati; izpisati; reći, kazati.
Beſchreiblich, *adj.* opisljiv; izrečen.
Beſchreibung, *f.* opis; popis; izvěstje.
Beſchreiten, *v. a.* stupiti, uzići, koračiti; uniči.
Beſchreien, *v. a.* razglasiti, razkričati, razvikati, raztrubiti; plakati, oplakati; urećiti, obćarati.
Beſchuhen, *v.a.* (einen Pfahl), okovati kolac; ſ. Anſchuhen.
Beſchuldigen, *v. a.* kriviti, okriviti, potvoriti, obaditi, oběditi.
Beſchuldiger, *m.* potvornik, obadnik.
Beſchuldigte, *m.* potvorenik, obadjenik.
Beſchuldigung, *f.* okrivljenje, potvora, obadjenje.
Beſchummeln, (gem.) ſ. Betrügen.
Beſchuppen, ſ. Beſtehlen.
Beſchuppen, *v. a.* ljuskami obložiti, providěti.
Beſchuppt, *adj.* ljuskav.
Beſchürfen, *v. a.* otvoriti, otvarati.
Beſchütteln, *v. a.* (mit dem Kopfe) klinuti, klimati glavom na što.
Beſchütten, *v.a.* politi, polijati, posuti, posipati.
Beſchützen, *v. a.* čuvati, braniti, štititi, kriliti.
Beſchützer, *m.* čuvar, branitelj, zaštititelj, — in, *f.* čuvarica, braniteljica, zaštitnica.
Beſchützung, *f.* čuvanje, branjenje; zaštita, obrana, okrilje.
Beſchwägern, ſich, ſ. Verſchwägern.
Beſchwängern, *v. a.* otegotiti, otruhliti, napuniti.
Beſchwatzen, *v. a.* nagovoriti, nagovarati.
Beſchweifen, *v. a.* repom providěti.
Beſchweift, *adj.* repat; ein lang — er Komet, repatica, zvězda dugačka repa.
Beſchweißen, *v. a.* oznojiti, spotiti; popàrskati kàrvju od zvěri.
Beſchwerde, *f.* muka, posao, trud, neprilika; žaoba, tužba; tegoba; zlo, nemoć, bolest; namet, poreza.
Beſchwerdeſchrift, *f.* žaoba, tužba.
Beſchwerdevoll, *adj.* mučan, trudan, mukovit, trudovit, tegoban.
Beſchweren, *v. a.* napàrtiti, natovariti, nakàrcati; obtàršiti, pritisnuti; *fig.* dosaditi, dodijati dojaditi, od neprilike biti; ſich — *v. r.* über etwas, tužit se; potužit se vàrh česa.
Beſchwerlich, *adj.* težak, tegotan; nepriličan; na nepriliku, dosadan; mučan, trudan; màrzak, neugodan.
Beſchwerlichkeit, *f.* težkoća, tegota; neprilika, dosada; muka, trud, nevolja.
Beſchwerniß, *f.* muka, trud; ſ. Beſchwerde.
Beſchwerung, *f.* brěme, teret, tovar; *fig.* neprilika, dosada; zlo, nemoć, bolest.
Beſchwichtigen, *v. a.* utěšiti, umiriti, utaložiti.
Beſchwitzen, *v. a.* oznojiti, pokvasiti znojem, potom.
Beſchwören, *v. a.* (etwas), klet se, prisec pod prisegu potvàrditi; (Geiſter) zaklinjat vragove, těrati duhe nečiste; einen —, prositi, moliti, zaklinjati; die Krankheit —, bajati, bahoriti.
Beſchwörer, *m.* zaklinjalac; bajalac, bahornik.
Beſchwörung, *f.* zakletva, prisega; zaklinjanje, těranje (duhovah nečistih); bajanje, bahorenje.
Beſeelen, *v. a.* oduševiti, oživěti, životvoriti, udahnuti duh; *fig.* uzpaliti, podpaliti, potaknuti, podpiriti.
Beſeeler, *m.* životvorac.
Beſeelung, *f.* oduševljenje.
Beſegeln, *v. a.* jědri providěti, obskàr biti; broditi.
Beſehen, *v. a.* viděti, razviděti, razgledati
Beſehenswerth, *adj.* vrědan, dostojan, d se vidi, razgleda.
Beſeichen, ſ. Bepiſſen.
Beſeitigen, *v. a.* uklòniti, uklanjati, ugnuti, ugibati; odmaknuti, odmicati; metnuti, vàrći na stran.
Beſeligen, *v. a.* spasiti, učinit blažena; porugati, obružiti.
Beſen, *m.* metla.
Beſenbinder, *m.* metlar.
Beſenkraut, *n.* metlovina (trava). *Sparium scoparium* Linn.; božje dàrvce *Artemisia abrotanum* Linn.; runka. *Artemisia campestris* Linn.
Beſenſtiel, *m.* dàržalo od metle.
Beſeſſen, *adj.* běsan, obsědjen, vragoduh.
Beſeſſenheit, *f.* běs, obsědjenje, vragodušje.
Beſetzen, *v. a.* metnuti, postaviti, položiti zaporaviti, uzeti, zapačati (město); mit Bäumen —, posaditi, nasaditi; mit Bändern —, obšiti, obrubiti; nakititi naresiti; eine Stadt —, posěsti, metnuti posadu, vojsku u grad; ein Amt —, postavit u službu.
Beſetzung, *f.* obšava, rub, pervaz; nakitjenje, izkitjenje, itd. ſ. Beſetzen.
Beſeufzen, *v. a.* uzdisati, plakati, tužiti cvilěti za čim.
Beſichtigen, *v.a.* gledati, viděti, razgledati pregledati, razviděti.
Beſichtiger, *m.* razgledatelj.
Beſichtigung, *f.* gledanje, ogledanje, pregledanje, razgledanje, razvidjenje.
Beſiegbar, *adj.* pobědiv; ukrotljiv.
Beſiegeln, *v. a.* zapečatiti, udariti pečat.
Beſiegen, *v. a.* poběditi, nadvladati, obladati, predobiti, upokoriti.
Beſieger, *m.* pobědnik, poběditelj.
Beſiegler, *m.* pečatnik.
Beſilbern, ſ. Verſilbern.
Beſingen, *v. a.* opěvati; pěvati.
Beſingung, *f.* pěvanje, opělo.

Digitized by Google

Beſinnen, ſich, *v. r.* spomenut se, sětit se, opomenut se, pasti na pamet; (**zur Beſinnung kommen**), osvěstit se, opametit se, k sebi doći; razmislit se, promislit se.

Beſinnung, *f.* svěst razmišljenje; **ohne — liegen,** biti, ležat izvan sebe.

Beſinnungskraft, *f.* pamet; svěst, poznanje.

Beſinnungslos, *adj.* bez duše, izvan sebe, bez poznanja, obeznanjen.

Beſippen, *v. a.* sroditi, primiti, stupiti u rod.

Beſitz, *m.* **Beſitzung,** *f.* posěd, posědovanje; **in — nehmen,** primiti, uzeti pod vlast svoju.

Beſitzen, *v. a.* posědovati, imati; znati, uměti, razuměti; sědit na jajih; obsěsti.

Beſitzer, *m.* posědnik, vlastnik, gospodar.

Beſitzerin, *f.* posědkinja, vlastnica, gospodarica.

Beſitznehmer, Beſitzergreifer, *m.* posvojitelj; osvojitelj.

Beſitznehmung, Beſitznahme, Beſitzergreifung, *f.* primljenje, prijetje posědovanja; posvojenje; osvojenje.

Beſitzrecht, Beſitzungsrecht, *n.* posědničtvo.

Beſitzthum, *n.* posědovanje; imanje, vlastitost.

Beſoffen, *adj.* pijan, opit, opojen.

Beſoffenheit, *f.* pijanost, pijanstvo; vino.

Beſohlen, *v. a.* podšiti, udariti, vàrći, metnuti podplat na obuću.

Beſolden, *v. a.* platiti, platjati.

Beſoldung, *f.* platja.

Beſonder, *adj.* rědak, osobit; čudan; poseban; izvanredan; različan, drugi, ini.

Beſonderheit, *f.* osobitost, posebnost; izvanrednost.

Beſonders, *adv.* osobitò; najviše; posebnò, ob sebi; najvećma.

Beſonnen, *v. a.* sunčati, osunčati; **nie hat ein Strahl dieſes tiefe Thal beſonnt,** nikad nije sunce obasjalo ove duboke doline.

Beſonnen, *adj.* smotren, pametan, ostražan, opipan, opazan, razboran, razborit, pri, na pameti; — *adv.* pametnò, ostražnò, smotrenò, opaznò, razbornò, razboritò, s opipom.

Beſonnenheit, *f.* razbor, opaznost, smotrenost.

Beſorgen, *v. a.* brinut se, starat se, skàrbiti; (**befürchten**), bojat se, strah biti.

Beſorglich, *adj.* koga se bojat tréba; pogibion, opasan, bojazan.

Beſorglichkeit, Beſorgniß, *f.* briga, skàrb; strah.

Beſorgt ſein, *v. n.* brinut se, skàrbit se, starat se; **wegen, für einen —,** bojat se, bit u strahu, strah biti za koga.

Beſorgung, *f.* skàrb, briga, staranje; strah.

Beſpannen, *v. a.* upregnuti, zapregnuti (konje); **eine Trommel —,** napeti bubanj.

Beſpeien, *v. a.* popljuvati, opljuvati; pobljuvati, porigati.

Beſpicken, *v. a.* nadĕvati, nadĕti, nabackati (slaninom); **ſich —** *v. r.* obogatiti, obogatit se, torbu, kesu napuniti.

Beſpiegeln, ſich, *v. r.* ogledat se; *fig.* ugledat se, izgled uzeti, uzimati.

Beſpinnen, *v. a.* upresti, opresti, upredati, opredati.

Beſpitzen, *v. a.* zadělati, zaoštriti, podoštriti, zašiljiti, zadělavati, zaoštrivati, šiljiti.

Beſpornen, ſich, *v. r.* udariti, udarati ostruge; **geſtiefelt und beſpornt,** s čizmami i ostrugami; **beſpornter Hahn,** kokot, pětao, pěvac ostružati.

Beſpotten, *v. a.* rugat se, porugivat se s kim.

Beſprechen, *v. n.* (**eine Waare**), ugovoriti, naručiti robu; (**bezaubern**), ureći, občarati, obajati; **ſich —** *v. r.* (**mit einem**), razgovorit se, pogovorit se; dogovorit se.

Beſprechung, *f.* razgovor, pogovor; dogovor.

Beſprengen, *v. a.* popàrskati, poskropiti, pokropiti, oskropiti.

Beſprengung, *f.* pàrskanje, kropljenje, popàrskanje, poskropljenje.

Beſpringen, *v. a.* (**als ein Hengſt die Stute ꝛc.**), skočiti, uzjahati, opasti (ždrĕbac kobilu); skakati, skočiti na što.

Beſpringer, s. **Beſchäler.**

Beſpritzen, *v. a.* popàrskati, poskropiti, okropiti.

Beſpritzung, s. **Beſprengung.**

Beſpucken, s. **Beſpeien.**

Beſpülen, *v. a.* oprati, pomiti; prati, plákati, oplákati, izplákati, izplàknuti.

Beſſer, *adj.* bolji; — *adv.* bolje.

Beſſerlich, *adj.* popravljiv.

Beſſern, *v. a.* popraviti; poboljšáti; **ſich —** *v. r.* popravit se, poboljšat se; (**von Kranken**), oporavljat se, bolje biti.

Beſſerung, *f.* popravak, popravljenje, poboljšanje; ozdravljenje, oporavljenje; — **des Ackers,** djubrenje, gnojenje; djubre, gnoj.

Beſſerungshaus, *n.* popravionica, popravna kuća, popravni dom.

Beſſerungsmittel, *n.* popravilo, popravno srědstvo, način od popravka.

Beſtählen, *v. a.* nàditi, obnàditi.

Beſtallen, *v. a.* staviti, metnuti, vàrći u službu, podĕliti mu ju; platju davati, platjati.

Beſtallung, *f.* služba; platja.

Beſtallungsbrief, *m.* diploma, dekret od platje, od službe.

Beſtammt, *adj.* stabla; **roth mit Gold —,** càrvena, zlatna, pozlatjena stabla.

Beſtand, *m.* stalnost, postojanstvo, stanivost; (**das Uibrige**), ostanak, ostatak; (**Pacht, Miethe**), najam.

Beſtandbuch, *n.* popis, našastnica, našastne knjige.

Digitized by Google

Beſtänder, **Beſtändner**, **Beſtandmann**, **Beſtandinhaber**, *m.* najamnik.
Beſtandgeld, *n.* najmovina, najam.
Beſtandgut, *n.* najam, najmeno dobro.
Beſtandherr, *m.* najmovnik, gospodar, vlastnik.
Beſtandjagd, *f.* najmeni lov.
Beſtändig, *adj.* stalan, stanovit, postojan; vazdašnji, svakdašnji, neprestan, věkovit; — *adv.* jednakò, vas dan, uvěk, neprestanò, bez prestanka, bez dospětka.
Beſtändigkeit, *f.* stalnost, postojanstvo, stanovitost.
Beſtandsliſte, *f.* popis.
Beſtandtheil, *m.* stuhaj, element, počelo, početak, dio početni, sastavni dio, sastojalo.
Beſtandweſen, *n.* bitje; bitnost.
Beſtandzeit, *f.* najamno vrěme, vrěme od najma.
Beſtärken, *v. a.* utvàrditi, ukrěpiti, pokrěpiti, utemeljiti.
Beſtärkung, *f.* potvàrdjenje, pokrěpljenje.
Beſtäter, *m.* odpravnik, odpravitelj.
Beſtätigen, *v. a.* potvàrditi; zasvědočiti, posvědočiti.
Beſtätiger, *m.* potvàrditelj; svědok.
Beſtätigung, *f.* potvàrdjenje; potvàrda; zasvědočenje, posvědočenje.
Beſtätigungsurtheil, *n.* potvàrdna osuda, presud od potvàrde.
Beſtatten, *v. a.* (zur Erde), pokopati, ukopati, zakopati, sahraniti, pogrebsti.
Beſtattung, *f.* pokop, pogreb, ukop, sahranjenje.
Beſtauben, *v. n.* zaprašit se, naprašit se.
Beſtäuben, *v. a.* (**Beſtauben**), zaprašiti, naprašiti.
Beſtäubt, *adj.* prašan, naprašen, zaprašen.
Beſtauden, **ſich**, *v. r.* udarit u stablo, těrat, goniti mladice, razgranat se, granat se.
Beſtbietende, *m.* više, najviše obećajuć, obećivajuć.
Beſte, (**der**, **die**, **das**), *a.* najbolji; **einen zum Beſten haben**, rugat se, porugivat se s kim; vući ga za nos.
Beſten, **am** —, **aufs Beſte**, **zum Beſten**, *adv.* najbolje.
Beſte, *n.* najbolje; nagrada, poklon; korist, hasna; **das gemeine** —, dobro občinsko; **etwas zum** —**n geben**, dati, darovati, pokloniti; kazati, povědati.
Beſtechbar, ſ. **Beſtechlich**.
Beſtechen, *v. a.* prišiti, prihvatiti, prihititi (iglom); podmazati, podmititi, podkupiti.
Beſtecher, *m.* podkupnik, mitilac, podmititelj.
Beſtechlich, *adj.* podmitljiv, podkupljiv.
Beſtechlichkeit, *f.* podmitljivost, podkupljivost.
Beſtechung, *f.* mito, podmitjenje, podkupljenje, podkup.

Beſteck, *n.* tok; (**zum Eſſen**), jěstilo, jěstiona sprava, nož i vilice.
Beſtecken, *v. a.* pritaknuti, pribosti, prihvatiti; nataknuti; nasaditi; **das Haar mit Blumen** —, nakititi cvětjem glavu; **Erbſen** —, pritčati, pritku udariti, udariti taklje, pritke, prutje uz grašak.
Beſtehen, *v. n.* stati, zamàrznuti; (**gerinnen**), skrutnuti, ukrutnuti, ustojat se; (**dauern**), obstojati, trajati, obastati durati; **auf etwas** —, upet se, upréti što, nehtět popustiti, utvàrdokorit se **aus etwas** —, sastojati, sastavljen biti skladat se; — *v. a.* najmiti, u najam uzeti **ein Abenteuer** —, pripetit se komu što dogodit se; pretàrpěti, odàržati aventuru podhvatit se, primit se česa..
Beſtehend, *adj.* sastavljen, sastojan, sastojeć.
Beſtehlbar, *adj.* pokradljiv, što se da pokrasti.
Beſtehlen, *v. a.* pokrasti, okrasti.
Beſteigen, *v. a.* stupiti; uzići; popet se uzpet se.
Beſtellen, *v. a.* metnuti, staviti, vàrći, položiti na što; **einen wohin** —, pozvati koga na ročište; **einen zu ſich** —, poručit po koga; **etwas bei einem** —, naručit što u koga; **einen zu etwas** —, odrediti, odlučiti koga za što; **einen über etwas** —, izručiti, preporučiti, povèriti što komugodir; **falſche Zeugen** —, navabit krive, lažne svědoke; **einen Brief** —, predati, izručiti list; **einen Acker** —, težati, obraditi njivu; **eine Sache** —, svàršiti naruku; **ſein Haus** —, urediti prirediti kuću; *fig.* pripravit se na smàr (**bereiten**), ugotoviti, prigotoviti, pripraviti.
Beſteller, *m.* naručnik.
Beſtellt, *adj.* naručen, itd.; — **e Arbeit** naručbina.
Beſtellte, *m.* naručevnik.
Beſtellung, *f.* metnutje, stavljenje, vàrženje, položenje, itd.; naruka, naručbina poručak, ročište; težanje, radnja, teg.
Beſtellungsbuch, *n.* naručnica, knjiga o naruke, naručne knjige.
Beſtellzeit, *f.* hora, vrěme, doba od tega.
Beſteuern, *v. a.* nametnuti, udariti name danak, porezu.
Beſteuerung, *f.* namet, poreza; danak.
Beſtialiſch, *adj.* skotan, skotski; marvinsk
Beſtie, *f.* skot; bestia; marva, blago.
Beſtielen, *v. a.* nasaditi, nasadjivati (sě kiru) itd.
Beſtimmen, *v. a.* označiti, naznačiti, odkazati, odrediti zabilježiti; odlučiti; nakaniti; uglaviti; **ſich zu etwas** —, odvažse, odlučit se na što.
Beſtimmend, *adj.* označan.
Beſtimmt, *adj.* naznačen, označen, točan odkazan, zaznamenovan; odredjen, od

Digitized by Google

lučen; uglavljen, urečen; — *adv.* zaisto, doisto, za cělo, u istinu.

Beſtimmtheit, *f.* točnost, stanovitost.

Beſtimmung, *f.* naznačenje, odkazanje, odredjenje, odlučenje; udes, osuda, sudbina; svàrha, cilj, konac.

Beſtimmungsgrund, *m.* gibalo.

Beſtimmungswort, *n.* ime pridavno (u slovnici).

Beſtmöglichſt, *adv.* što bolje, čim bolje.

Beſtocken, ſich — *v. r.* razrasti se u grane; u žibe, razgranat se, granat se.

Beſtockt, *adj.* granat, razgranan, stablovit.

Beſtoßen, *v. a.* rivati, turati; **mit der Feile** —, limati, polimati, opiliti turpijom; **mit dem Hobel** —, oblanjati, poblanjati; **die Ecken** —, obiti, obijati sàrhe.

Beſtrafen, *v. a.* kazniti, pedepsati, kaštigati, kaštigovati; **mit Worten** —, pokarati, prikarati, koriti, ukoriti.

Beſtrafer, *m.* kaznitelj, pedepsatelj, kaštigalac; **Gott iſt der — des Böſen**, Bog kažnjuje, Bog pedepsa, kazni, kara zlo.

Beſtrafung, *f.* kàzan, pokora, pedepsa, kaštiga; pedepsanje, kaštigovanje.

Beſtrahlen, *v. a.* granuti, ogranuti; ozariti; obasjat zrakami; bacati, metati zrake na što.

Beſtrahlung, *f.* ozarenje, ozar, obasjanje, obsoj (zrakami).

Beſtreben, ſich, *v. r.* tàrsit se, gledati, nastojati, tražiti, starat, napinjat se; — **nach etwas**, težiti, hlepiti za čim.

Beſtreben, *n.* **Beſtrebung**, *f.* tàrsenje, nastojanje, staranje; trud, muka, napor.

Beſtreichen, *v. a.* namazati, pomazati; **mit Kanonen** —, stizati, žibati, dosizati, (iz topovah).

Beſtreift, *adj.* prutast, prugav.

Beſtreitbar, *adj.* oboriv, porušiv; primogljiv, smogljiv.

Beſtreiten, *v. a.* bit se, tuć se, hàrvat se; nadvladati, nadhàrvati; borit se, protivit se, vojevati, hàrvati; **eine Ausgabe** —, primoći, smoći, smagati trošak kakov.

Beſtreiter, *m.* protivnik, neprijatelj; primagalac, smagalac.

Beſtreitung, *f.* vojevanje; primaganje, smaganje.

Beſtreuen, *v. a.* posuti, posipati; **mit Salz** —, posoliti, osoliti, soliti.

Beſtrich, ſ. **Anſtrich**.

Beſtricken, *v. a.* oplesti, uplesti; zamàrsiti, zaplesti; obmanuti, prevariti, uhvatit u svoju mrèžu.

Beſtrömen, *v. a.* plákati, prati, proticati pored....

Beſtufen, *v. a.* rubiti, obrubiti (rudu).

Beſtürmen, *v. a.* podstupiti, udariti, navaliti, nagnat se, nasàrnut jurišem; **einen mit Bitten** —, navaliti, mučiti, kiniti koga, dosadjivat mu s prošnjom kakovom.

Beſtürmer, *m.* nasàrtalac, navalilac.

Beſtürmung, *f.* podstup, juriš, navala; nagon; dosada, dosadljivanje, zabavljanje.

Beſtürzen, *v. a.* pokriti, poklopiti; *fig.* uplašiti, prepasti, smesti, prestrašiti.

Beſtürzt, *adj.* poplašen, prepaden, smeten, prestrašen, zabunjen.

Beſtürzung, *f.* strah, trepet, smeća, smetnja, prepast; zabuna.

Beſuch, *m.* pohod, polazak, polažaj; pohadjanje; polaženje; svèt, čeljad, ljudi; gosti.

Beſuchen, *v. a.* pohoditi, polaziti; ići, hoditi.

Beſucher, *m.* polaznik, pohodnik, polažajnik.

Beſuchung, *f.* pohod; pohadjanje.

Beſudeln, ſ. **Beſchmutzen**.

Beſudelung, *f.* zagadjenje, zamazanje, opàrljanje, omàrljanje, okaljanje, omaćenje, zamaćkanje.

Beſudler, *m.* mazač, mazalac, maćkalac.

Betäfeln, ſ. **Täfeln**.

Betagen, *v. a.* ureći, ugovoriti, uglaviti vrème, rok; **ſich mit einem** —, rok s kim ugovoriti, ureći, uglaviti; **die Schuld iſt betagt**, dug je iztekò, nastupilo je dugu platežno vrème.

Betagt, *adj.* star, pri lětih, doban, na dobi, u godinah.

Betakeln, *v. a.* opremiti, spremiti (brod)..

Betaſten, *v. a.* pipati, opipati; taknuti, tegnuti, dirnuti, dodirnuti.

Betäuben, *v. a.* oglušiti, zaglušiti; onesvěstiti, omamiti, obamliti; zabušiti, zapanjiti, zablenuti.

Betäubt, *adj.* omamljen, onesvěšten; zabušen, zapanjen, dàrven, odàrvenjen; zablenùt.

Betäubung, *f.* zaglušivanje; nesvěstica, omama, omamljenje; zapanjenje, zabušenje.

Betbank, *f.* klecalo.

Betbruder, *m.* bogomoljac, licumirac.

Betbuch, *n.* molitvenik, sbornik, knjiga molitvena, molitvarica.

Bete, *f.* platka; platko (u igri).

Beten, *v. n.* moliti, molit se.

Beter, *m.* molitelj; —**in**, *f.* moliteljica.

Betfahrt, ſ. **Wallfahrt**.

Betglocke, *f.* pozdravljenje, zdrava maria; molitveno zvono.

Bethauen, *v. a.* obrositi, narositi, porositi.

Bethaus, *n.* càrkva; kuća božja, dom od molitve, molitveni dom.

Bethaut, *adj.* rosan.

Betheeren, *v. a.* pakliti, katramati, opakliti, okatramati.

Betheuern, *v. a.* klet se, tvàrditi, svědočiti.

Betheuerung, *f.* kletva, prisega.

Bethören, *v. a.* obmanuti; zaluděti, zaslěpiti; zamamiti, zabléštiti, obsěnuti.

Bethörung, *f.* obsěna, obmana, zaslěpljenje, zamamljenje; ludost, slěpost.

Digitized by Google

Bethränen, ſ. Beweinen.
Betiteln, *v. a.* nazvati, imenovati; titulirati, nasloviti, naslov dati, nadpisati.
Betonen, *v. a.* akcentuirati; udariti glasom (u rěč, silabu).
Betonie, *f.* sàrpac, càrna bokvica (trava). *Betonica officinalis* Linn.; čistac (trava). *Stachis recta* Linn.
Betracht, *m.* pogled, ogled, ozir, uvaga; in —, u oziru, u pogledu.
Betrachten, *v. a.* gledati, motriti; razmišljati, promatrati, smatrati.
Betrachtend, *adj.* das —eLeben, život promatrajući, razmišljajući.
Beträchtlich, *adj.* znatan, vrědan, dostojan uvage, uvažan.
Beträchtlichkeit, *f.* važnost, veličina, utištenje, uvažnost.
Betrachtung. *f.* gledanje, motrenje; razmišljanje, promatranje, smatranje; ozir, obzir, ogled, uvaženje, uvaga.
Betrachtungswiſſenſchaft, *f.* motàrna znanost.
Betrag, *m.* suma, ukup, iznesak.
Betragen, *v. a.* činiti, iznositi, dolaziti; ſich —, podnašat se, vladat se, ravnat se.
Betragen, *n.* vladanje, podnašanje, ravnanje.
Betrauern, *v. a.* žalovati, žaliti, tugovati; einen Verſtorbenen —, zavit se u càrno za kim.
Betrauernswürdig, *adj.* žaloban, žalostan, požaljenja dostojan.
Beträufen, **Beträufeln**, *v. a.* popàrskati, pokàpati, nakapati.
Betreff, *m.* in —, u oziru, u ogledu, u pogledu, gledeć na to.
Betreffen, *v. a.* zateći, uloviti, uhvatiti; dogodit se, pripetit se; ticat se, spadati; es betrifft . . ., radi se o . . . .
Betreffend, *adv.* u obziru, gledè, u pogledu, gledeć na to.
Betreiben, *v. a.* na pašu těrati, goniti (marvu); eine Sache —, starat se, brinut se, skàrbit se; ein Handwerk —, těrati zanat.
Betreiber, *m.* gonac; těralac.
Betreibung, *f.* staranje, briga, skàrb, nastojanje; těranje (zanata).
Betreten, *v. a.* stupiti, koračiti na što; unići, stupit u nutra; die Kanzel —, stupit na predikaonicu; einen über etwas —, zateći, uhvatiti, zastati; einen Weg —, udariti putem kojim.
Betreten, *adj.* smutjen, smeten; ein —er Weg, put ugažen, utàrt, utàrven, pàrtjen.
Betretenheit, ſ. Verlegenheit
Betreter, *m.* (des Geſetzes), prekàršitelj, prestupnik (zakona).
Betretung, *f.* zatečenje, zastanje, uhvatjenje; smetnja, smutnja.
Betretungsfall, *m.* im —, ako se zateče, ako ga zateku, zastanu, ulove, uhvate, pronadju.
Betrieb, *m.* nastojanje, staranje, skàrb; pc ticanje, podbadanje.
Betriebſam, *adj.* pomnjiv, marljiv, rade skàrban; prometan, obàrtan, provàrta
Betriebſamkeit, *f.* pomnjivost, radenos skàrbljivost; prometnost, provàrtnos obàrtnost.
Betriebsherr, *m.* gospodar, vlastnik o rude.
Betriegen, *v. a.* varati, prevarìti, obma nuti; hiniti, prehiniti, omesti.
Betrieger, *m.* varalac, varalica, hinac.
Betriegerei, *f.* himba, varanje; prevara.
Betriegerin, *f.* varalica, himbenica.
Betriegeriſch, ſ. Betrüglich.
Betrinken, *v. a.* opiti, opojiti; ſich — *v.* opit se, napit se, opojit se.
Betroffen, *adj.* smutjen, smeten, zabušen.
Betröpfeln, ſ. Beträufen.
Betrüben, *v. a.* žalostiti, razcvilěti, ucvi lěti, mučiti, truditi, žao biti; ſich — *v.* žalostit se, tugovati, jadikovati.
Betrübniß, *f.* tuga, žalost, jad.
Betrübt, *adj.* tužan, žalostan, jadan, ra cviljen, ucviljen.
Betrug, *m.* prevara, vanka, himba, obma na; obsčna, zaslěpljenje.
Betrügen, **Betrüger**, ſ. Betriegen, Be trieger.
Betrüglich, *adj.* varav, prevaran, lažan, lu kav; lažljiv, tašt, himben.
Betrüglichkeit, *f.* varavost, prevarnost, lu kavost; lažljivost, taština, himbenost.
Betrunken, *adj.* pijan, opit, olokan.
Betſchweſter, *f.* bogomoljka.
Betſtuhl, *m.* klecalo.
Betſtunde, *f.* ura od molitve, doba molit veno.
Bett, *n.* postelja, krevet, odar; ometina ležaj, leža, leže (od zvěri); (eines Flu es), lòg, struga.
Bettag, *m.* prošenje, križevo.
Bettbehänge, **Bettgehängſel**, *n.* zastor o postelje.
Bettboden, *m.* dno od postelje.
Bettbrett, *n.* daska od postelje.
Bettdecke, *f.* pokrivalo, pokrivač.
Bettel, *m.* trice, ništaria, stvar od ništa prosjačenje, prosjačtvo.
Bettelarm, *adj.* ubog, siromah, prosjak gol i bos, gol i nag.
Bettelbrief, *m.* list, pismo prosjačko.
Bettelbrod, *n.* kruh prosjački, proševina milostinja.
Bettelbruder, ſ. Bettelmönch.
Bettelbirne, *f.* moma prosjakinja.
Bettelei, *f.* sirotinja, prosjačtvo; bogorađenje, bogčarenje, prosjačenje.
Bettelfrau, **Bettlerinn**, *f.* Bettelweib, *n.* prosjakinja, uboga.
Bettelgeld, *n.* proševina.
Bettelgeſindel, *n.* prosjaci, prosjačina, prosjačinstvo.

Digitized by Google

Bettelhaft, *adj.* siromašan, siromaški, siromah, ubog.
Bettelherberge, *f.* prosjački konak.
Betteljunge, Bettelbube, Bettelknabe, *m.* dête prosjačko, ubogo.
Bettelleute, *pl.* prosjaci.
Bettellumpen, *pl. m.* pàrnje, tralje prosjačke.
Bettelmädchen, *n.* prosjakinja dèvojčica.
Bettelmann, *m.* prosjak, tucak, ubogar, bogac.
Bettelmönch, *m.* fratar, kaludjer proševni.
Bettelmünze, *f.* novčić ubogarski.
Betteln, *v. n.* prositi, prosjačiti, bogčariti, bogoraditi, od vratah do vratah hoditi, tuć se, bit se; ciganiti.
Bettelorden, *m.* proševni red, red prosećih (fratarah).
Bettelsack, *m.* prosjačka torba.
Bettelstab, *m.* prosjački štap; *fig.* uboštvo.
Bettelstand, *m.* prosjačtvo, uboštvo.
Bettelstolz, *m.* ponosnost luda, izprazna.
Bettelvogt, *m.* nadzornik, nastojnik prosjakah.
Bettelvolk, s. Bettelgesindel.
Bettelweib, s. Bettelfrau.
Betten, *v.a.* napraviti, spremiti postelju; sich zusammen —, skupa spavati; sich wohl oder übel —, dobrò ili zlò prostrèt si; wie man sich bettet, so schläft man, kako si tko prostre tako i spava.
Bettflasche, s. Bettpfanne.
Bettgenosse, Bettgeselle, *m.* postelnji drug, suposteljnik.
Bettgeräthe, s. Bettzeug.
Bettgestell, *n.* Bettlade, *f.* dàrvenica, dàrvo od postelje.
Betthimmel, *m.* nebo nad posteljom.
Bettkammer, *f.* ložnica, spaonica.
Bettkissen, *n.* jastuk, koktao; uzglavje.
Bettlade, *f.* s. Bettgestell.
Bettlaken, s. Betttuch.
Bettlägerig, *adj.* bolestan, bolan, bolešljiv, lagodan, nelagodan.
Bettler, s. Bettelmann.
Bettlerin, s. Bettelfrau.
Bettlerleben, *n.* prosjački život; životarenje, kuburenje.
Bettmeister, *m.* posteljnik.
Bettpfanne, *f.* Bettwärmer, *m.* grionica (za toplit postelje).
Bettpissen, *n.* pišanje u postelju.
Bettpisser, *m.* popišanac.
Bettsack, *m.* slamnica, slamnjača.
Bettstange, *f.* željezni, gvozden prut (na postelji).
Bettstatt, s. Bettgestell.
Betttuch, *n.* ponjava, plahta, plakta, vilahanj.
Bettüberzug, *m.* Bettzüge (Bettzieche), *f.* navlaka (od jastuka, perine itd).
Bettumhang, *m.* zaklon, zastor od postelje.
Bettvorhang, *m.* zavèsa od postelje.
Bettwanze, *f.* posteljna stènica, kimak.
Bettwinkel, *m.* posteljnica.
Bettwärmer, s. Bettpfanne.
Bettzeug, *n.* posteljina.
Bettzwillich, *m.* cvilik za navlake i perine.
Betünchen, *v. a.* bèliti, pobèliti, obèliti; oklačiti, okrečiti.
Betze, *f.* kuja, kučka, psica.
Beuche, *f.* lûg, lugšia.
Beuchen, *v. a.* lužiti, lugšijati.
Beuchfaß, *n.* lužnica, parionica.
Beuge, *f.* zavoj, sagib, prigib, pregib.
Beugen, *v. a.* prignuti; prikloniti; sagnuti, pognuti; (demüthigen), sniziti, poniziti; (kränken, betrüben), razžalostiti, trapiti, mučiti.
Beugsam, s. Biegsam.
Beugung, *f.* prigibanje; poklon; prignutje, priklonjenje.
Beule, *f.* kvàrga, hàrga; prišt, micina; modrica.
Beulig, *adj.* kvàrgav, hàrgav.
Beunruhigen, *v.a.* uznemiriti, mutiti, smetati; mučiti, nedat mira, pokoja.
Beunruhigung, *f.* uznemirivanje, mutjenje, smetanje, nemir, nepokoj.
Beurkunden, *v. a.* dokazati, potvàrditi, posvědočit (pismenò).
Beurlauben, *v. a.* odpustiti, odpraviti; sich — *v.r.* oprostit se s kim; razastat se.
Beurlaubung, *f.* odpust; oproštaj; razstanak.
Beurtheilen, *v. a.* suditi; razsuditi, prosuditi; protresti.
Beurtheiler, *m.* sudac; razsudnik; protresalac.
Beurtheilung, *f.* sud; razsuda, protres.
Beurtheilungskraft, *f.* sûd, razsud, razsudnost.
Beute, *f.* plěn, odor, robje; (Backtrog); naćve; (Bienenstock), tàrnka, košnica, uliště.
Beutel, *m.* kesa, mošnja, tobolac; sito, vijača (mlinarska).
Beutelförmig, *adj.* mošnjast, kesast, po put mošnje.
Beutelkammer, *f.* brašnara, mučnica (soba).
Beutelkasten, *m.* sijalo, sijatnica.
Beutelmeise, *f.* vàrsta od sěnice (ptica). *Parus pendulinus* Linn.
Beuteln, *v. a.* tresti, dàrmati.
Beutelperrücke, *f.* vlasulja s mošnjom, mošnjata baroka.
Beutelratze, *f.* Beutelthier, *n.* didelf (zvěr).
Beutelschloß, *n.* zaklop od kese.
Beutelschneider, *m.* kradikesa, rěžikesa.
Beutelschneiderei, *f.* lupežtvo, kesorězanje.
Beutelsieb, *n.* sito.
Beuteltuch, *n.* struna od sita.
Beuten, *v. a.* plěniti, robiti, harati.
Beutenhaide, *f.* medovita šuma.
Beutenhonig, *m.* divji med.
Beutenzins, *m.* mědovina (od divjih pčelah).
Beutler, *m.* kesar; rukavičar.

Digitized by Google

Beutlerin, *f.* kesarica; rukavičarica.
Beutner, *m.* nadzornik od divjih pčelah.
Bevölkern, *v. a.* naseliti, napučiti.
Bevölkerung, *f.* stanovnici, žitelji, puk, ljudstvo, stanovičtvo.
Bevollmächtigen, *v. a.* povladiti, povlastiti, punu vlast dati.
Bevollmächtiger, *m.* punovlastitelj.
Bevollmächtigte, *m.* punovlastnik; poklisar, poslanik.
Bevollmächtigung, *f.* punovlastje; povlaštenje.
Bevor, *adv.* prie, pria.
Bevormunden, *v. a.* tutora, zavětnika dati, davati.
Bevorrechten, Bevorrechtigen, *v. a.* dati, davati prednost.
Bevorrechtigungsbrief, *m.* privilegija, prednost.
Bevorſtehen, *v. n.* čekati, približavat se, ići, nastajati.
Bevorſtehend, *adj.* budući, došastan, dojdući.
Bevortheilen, *v. a.* prěvariti, obmanuti, omesti.
Bevortheilung, *f.* prěvarenje, prěvara, obmana; šteta, kvar, škoda.
Bevorthun, *v. a.* preteći, preticati.
Bewachen, *v. a.* čuvati, straživati, bditi nad čim.
Bewachſen, *v. n.* obrasti, zarasti.
Bewachung, *f.* čuvanje, straženje; straža, bděnje.
Bewaffnen, *v. a.* oboružati, oružati.
Bewaffnung, *f.* oružanje, oboružanje.
Bewahre, *interj.* nedaj bog, sačuvaj bože, nipošto, nikako, da kako!
Bewahren, *v. a.* čuvati, sačuvati, braniti, hraniti.
Bewähren, *v. a.* uzistiniti, dokazati, potvrditi; ſich — *v. r.* uzistinit se, potvrdit se.
Bewahrer, *m.* čuvar, stražar.
Bewährt, *adj.* iskušen, stanovit, istinit.
Bewahrung, *f.* sahrana, čuvnja, čuvanje.
Bewahrungsmittel, *n.* čuvalo.
Bewandert, *adj.* věšt, izkusan, vičan.
Bewandt, *adj.* bei ſo bewandten Umſtänden, buduć stvar takova, buduć da se stvar ima tako.
Bewandtniß, *f.* okolnost, stanje, stališ.
Bewäſſern, *v. a.* nakvasiti, okvasiti, močiti, politi, polijati; navodniti, vodniti.
Bewäſſerung, *f.* polivanje; navodnjenje.
Bewegemuskel, *m.* kretnik, gibnik (mišić).
Bewegen, *v. a.* ganuti; maknuti; gibati, micati; podbosti, potaknuti, nanukati; taknuti, dirnuti (u srce); ſich — *v. r.* ganut se, maknut se, kretat se; ſich zum Mitleid — laſſen, smilovat se, smilit se.
Bewegend, *adj.* gibau, kretan; ganjiv, taknjiv, diran.
Beweggrund, ſ. Bewegungsgrund.
Beweglich, *adj.* pomičan, gibiv, maknjiv; okretan; (rührend), ganjiv, taknjiv, diran.
Beweglichkeit, *f.* pomičnost, gibivost, manjivost, okretnost; *fig.* nestalnost, trenost.
Bewegnerve, *m.* gibnik, kretnik (nerv).
Bewegt, *adj.* ganjen, ganut, taknjen, sn lovan, dirnut, tronut.
Bewegung, *f.* kretanje, micanje, giban (der Leidenſchaften), uzbudjenje, ko banje, uzkolebanje, uzbučenje strast (Antrieb), gibalo, nagon; (Aufruhr kolebanje, micanje, buna, smutnja.
Bewegungsfähigkeit, *f.* kretnost, gibno
Bewegungsgeſetz, *n.* zakon od kretan od gibanja.
Bewegungskraft, *f.* kretnost; kretalo.
Bewegurſache, *f.* ſ. Bewegungsgrund.
Bewegungsgrund, *m.* gibalo, uzrok, nag
Bewehren, *v. a.* oružati, oboružati.
Beweiben, *v. a.* ženiti, oženiti.
Beweinen, *v. a.* plakati, oplakati, oplakiva cviléti, žaliti; naricati, narikovati.
Beweinenswürdig, *adj.* tužan, jadan, pl čan, nevoljan, požaljenja vrědan.
Beweis, *m.* dokaz, dovod.
Beweisartikel, *m.* Beweisſtücke, *n. pl.* d vodi, dokazi, pisma svědočanstvena.
Beweisbar, ſ. Beweislich.
Beweiſen, *v. a.* dokazati; pokazati; p svědočiti, potvrditi.
Beweisführer, *m.* dokaznik.
Beweisführung, *f.* dokaz, dokazanje, d kazivanje.
Beweisgrund, (Beweisthum, *n.*) *m.* doka razlog, uzrok.
Beweislich, *adj.* dokazljiv.
Beweismittel, *n.* način, srědstvo za dok zat; dokaz, dovod.
Beweisſchrift, *f.* dokaz.
Beweisthun, *n.* ſ. Beweisgrund.
Beweiſung, *f.* ſ. Beweis.
Beweißen, *v. a.* běliti, poběliti, oběliti.
Bewenden, *v. a.* es dabei — laſſen, zad voljit se s tim, dosta biti; ostaviti tom.
Bewerb, *m.* traženje, tražba; posao, bava; was haſt du hier für ein —? tražiš ovdi?; ſich einen — machen, tr izgovor kakov.
Bewerben, ſich, *v. r.* (um etwas), snu tražiti, iskati, pitati, prositi, ići, te za čim; (um ein Frauenzimmer), s bit, prosit děvojku.
Bewerber, *m.* uprosnik, prosac, prosi snubok.
Bewerbung, *f.* traženje, tražba, iska pitanje; prositba, snubljenje.
Bewerfen, *v. a.* bacati, hitati (na što); Wand mit Kalk —, požbukati zid; Lehm —, oblěpiti blatom.
Bewerfung, *f.* žbukanje, lěpljenje; ba uje, hitanje.
Bewerkſtelligen, *v. a.* izpuniti, ovaršiti, praviti, obaviti, učiniti, u dělo posta

Digitized by Google

Bewerkſtelligung, *f.* izpunjenje, ovàršenje, učinjenje, opravljenje, postavljenje u dělo.
Bewetteifern, ſich, *v.r.* ſ. **Wetteifern.**
Bewichſen, ſ. **Wichſen.**
Bewickeln, *v. a.* omotati, zamotati, oviti, zaviti.
Bewickelung, *f.* omotanje, zamotanje, ovitje, zavitje.
Bewilligen, *v. a.* dopustiti, dozvoliti; privoliti, dati, poděliti.
Bewilligung, *f.* dopuštenje, dozvoljenje; privoljenje; poděljenje, uděljenje.
Bewillkommen, *v. a.* primiti, dočekati; pozdraviti.
Bewillkommung, *f.* doček, priček; pozdrav; dočekanje; pozdravljenje.
Bewimmern, *v. a.* jaukati, plakati, naricati (za kim).
Bewinden, *v. a.* omotati, poviti, zaviti, zamotati.
Bewirkbar, *adj.* opravljiv; učinjiv.
Bewirken, *v. a.* opraviti, učiniti, izhoditi; uzročiti, uzrokovati; zadobiti, dobiti.
Bewirthen, *v. a.* gostiti, častiti, štovati.
Bewirthſchaften, *v. a.* gospodariti.
Bewirthung, *f.* čast, goštenje, gostba, štov.
Bewohnbar, *adj.* obitalan, pribivalan, za stanovat, za pribivat.
Bewohnbarkeit, *f.* obitaonost, pribivaonost.
Bewohnen, *v. a.* stanovati, pribivati, obitavati.
Bewohner, *m.* obitalac, pribivalac, stanovnik; — **in**, *f.* pribivalica, obitalica.
Bewohnung, *f.* obitavanje, stanovanje, pribivanje.
Bewölken, *v. a.* oblačiti, naoblačiti; (verdunkeln), potamniti, pomračiti.
Bewölkt, *adj.* naoblačen, oblačan; taman; mračan.
Bewunderer, *m.* zamèrnik; — **in**, *f.* zamèrnica.
Bewundern, *v. a.* čudit se, divit se, zamèrati.
Bewundernswürdig, *adj.* čudnovit, čudan, zamèran.
Bewunderung, *f.* čudo, čuđenje, začudjenje, divljenje, udivljenje.
Bewußt, *adj.* znan, poznan, poznat; **ſich einer Sache — ſein**, pamtiti štogod, sětjat se česa; **ſich ſeiner nicht mehr — ſein**, bit izvan sebe.
Bewußtlos, *adj.* izvan sebe, u nesvěsti.
Bewußtſein, *n.* duša, svěst, savěst, duševnost.
Bezahlen, *v. a.* platiti; izplatiti; namiriti, samiriti.
Bezahler, *m.* platitelj, platilac; —**in**, *f.* platiteljka, platilica.
Bezahlung, *f.* platja; platjenje, izplatjenje, platež, namirenje.
Bezähmbar, *adj.* ukrotljiv.
Bezähmbarkeit, *f.* ukrotljivost.
Bezähmen, *v. a.* (Thiere), upitomiti, pripitomiti; krotiti; uzkrotiti; **die Leidenſchaften —**, zauzdati, obuzdati strasti, pohotnost.
Bezähmer, *m.* ukrotnik, ukrotitelj, krotilac.
Bezahnen, *v. a.* zubiti, nazubiti.
Bezaubern, *v. a.* občarati, začarati, zatraviti, urećí, obajati, občiniti.
Bezaubernd, *adj.* občaran, zatravan, obajan, uročan.
Bezaubert, *adj.* občaran, začaran; zatravljen, obajan, urečen, občinjen.
Bezauberung, *f.* občaranje, zatravljenje, uroci, obajanje.
Bezäumen, ſ. **Zäumen.**
Bezäunen, ſ. **Umzäunen.**
Bezechen, *v. a.* opiti, opojiti.
Bezecht, *adj.* pijan, opojen, olokan, opit.
Bezeichnen, *v. a.* zabilježiti; znamenovati, značiti, hotět reći; opisati.
Bezeichnung, *f.* znamenovanje, značenje; biljeg, znamenje, znak; opisanje, opis.
Bezeigen, *v. a.* pokazati, ukazati, izkazati; posvědočiti, dokazati; **ſich** — *v. r.* podnašat se, postupati, obćiti, pokazat se.
Bezeigen, *n.* podnašanje, postupanje, obćenje.
Bezeigung, *f.* pokazanje, izkazanje.
Bezeihen, ſ. **Beſchuldigen.**
Bezeugen, *v. a.* posvědočiti, dokazati, potvàrditi, svědočanstvo dati, reći.
Bezeugung, *f.* posvědočenje; svědočanstvo, svědočba, dokaz.
Bezeugungseid, *m.* potvàrdna prisega, zakletva.
Bezichtigen, ſ. **Beſchuldigen.**
Beziehlich, *adj.* uznosit, uznošan.
Beziehen, *v. a.* (**ein Bett, Stühle** ꝛc.), pokriti, prevući, obstàrti; **eine Violine mit Saiten —**, navezati, napeti strune; **ein Haus —**, preselit se u kuću; **Waaren von einem Orte —**, kupovati, dobavljati, dobivati, uzimati robu odkuda; **die Meſſen —**, pohadjat, polaziti sajme; **mit Krieg —**, zavojštiti, zaratiti; **ſich** — *v. r.* **auf etwas —**, ticat se, kúćati, težiti, potezat se, odnosit se na što.
Beziehend, *adj.* **ſich auf etwas —**, ticajuć se česa, odnošan, odnòsit, kúćajuć.
Beziehung, *f.* useljenje; kúćanje, odnošenje, odnos, teženje; pogled, ozir, obzir.
Beziehungsbegriff, *m.* odnosni, odnosìti pòstig dohit, ponjatje.
Bezielen, *v. a.* kaniti, težiti, směrati, ciljati (na što).
Bezinnen, ſ. **Verzinnen.**
Bezirk, *m.* kotar, okoliš, krug, okrug, okružje.
Bezirken, ſ. **Begränzen.**
Bezirksgericht, *n.* okružni sud.
Bezoar, Bezoarſtein, *m.* bezuar (kamen).
Bezoarbock, *m.* bezuar (jarac).
Bezüchtigen, ſ. **Beſchuldigen.**

Digitized by Google

Bezuckern, *v. a.* posuti, osladit šećerom, cukrom.
Bezug, *m.* ogled, pogled, obzir; (Saiten), strune, žice (od instrumenta muzikalnoga); (Ueberzug), navlaka.
Bezwacken, *v. a.* štipati, oštipati, oštinuti.
Bezwecken, *v. a.* obiti, udarit čavliće; *fig.* hotěti, kaniti, težiti, směrati.
Bezweifeln, *v. a.* dvojiti, sumnjiti, sumnjati.
Bezwingbar, *ſ.* Bezwinglich.
Bezwingen, *v. a.* predobiti, poběditi, nadhàrvati, nadvladati, preobladati, pokoriti.
Bezwinger, *m.* poběditelj, dobitnik.
Bezwinglich, *adj.* pobědiv, predobljiv; osvojiv.
Bezwingung, *f.* poběda, oblada, dobit; pobědjenje, obladanje, dobitje.
Bibel, *f.* sveto pismo, biblia.
Bibelausgabe, *f.* izdanje svetoga pisma.
Bibelausleger, *m.* tumačnik, tumačitelj svetoga pisma.
Bibelauslegung, *f.* tumačenje svetoga pisma.
Bibelausſpruch, *m.* rěč, osuda svetoga pisma.
Bibelfeſt, *adj.* vèšt pismu svetomu, tko se razumie u bibliu.
Bibelmäßig, *adj.* shodan, skladan, podoban pismu svetomu; — *adv.* polag pisma, po pismu svetom.
Bibelwerk, *n.* sveto pismo s protumačenjem.
Biber, *m.* dabar (zvěr).
Biberbalg, *m.* koža od dabra.
Biberbau, *m.* dabrovska sgrada.
Biberfell, *ſ.* Biberbalg.
Bibergeil, *n.* dabrovina (lěk).
Biberhaar, *n.* dlaka od dabra.
Biberhund, *m.* dabrar (pas).
Biberhut, *m.* klobuk, šešir, skriljak od dabra.
Biberjäger, *m.* dabrar (lovac).
Biberjagd, *f.* lov dabrovah.
Bibernetz, *n.* mrěža za lovit dabrove.
Biberſchwanz, *m.* rep od dabra.
Bibliothek, *f.* biblioteka, knjižnica, knjigoshrana.
Bibliothekar, *m.* bibliotekar, čuvar od knjižnice.
Bibliſch, *adj.* biblički; polag svetoga pisma.
Bickel, *m.* Bicke, *f.* pik, tàrnokop, budak.
Bickelhaube, *f.* kaciga.
Bicken, *v. a.* kljucati, kljuvati; (von Steinmetzen), sěći, dělјati, kljesati, tesati.
Bieder, *adj.* pošten, dobar, častan, vrědan; — *adv.* pošteno, vrědno, častno.
Biederheit, Biederkeit, *f.* poštenje, pravodušnost, dobrota.
Biedermann, *m.* čověk pošten, vrědan, dobar.
Biedermänniſch, *adv.* poštenò, vrědnò.
Biederſinn, *m.* poštenje, dobrota.
Biederweib, *n.* žena pošten, vrědna.

Biege, *f.* sagib, prigib.
Biegefall, *m.* padež (u slovnici).
Biegeln, *ſ.* Bügeln.
Biegemuskel, *m.* prigibnik, sagibnik (mišić
Biegen, *v. a.* prignuti, sagnuti, pognuti saviti, priviti; poniziti, sniziti; ſich — *v. r.* privit se, uvit se, sgàrbit se; hie biegt ſich der Weg rechts, ovdè se put n desno kretje, obratja.
Biegſam, *adj.* gibak; (lenkſam), pokoran poslušan.
Biegſamkeit, *f.* gibkost; pokornost, po slušnost.
Biegung, *f.* prigib, prigibanje, sagib, sagi banje; savijanje, uvijanje; — eines Ge ſetzes, okuka od rěke.
Biene, *f.* pčela.
Bienenarzenei, *f.* pčelinji lěk, lěk za pčel
Bienenbau, *m.* Bienenzucht, *f.* pčelovod stvo, hranjenje, gojenje pčelah.
Bienenbaum, *m.* klen (dàrvo). *Acer cam pestre* Linn.
Bienenbeute, *f.* košnica, uliště, tàrnka.
Bienenbrod, *n.* voštine, *f. pl.*
Bienenbuch, *n.* pčelarica, (knjiga).
Bienenflug, *m.* roj pčelah; broj košnicah.
Bienenfreſſer, Bienenwolf, *m.* pčelar, žut (ptica). *Merops apiaster* Linn.
Bienenhaube, Bienenkappe, *f.* kapa pče larska.
Bienenhaus, *n.* pčelinjak, uljanik.
Bienenkönig, *m.* ſ. Bienenkönigin.
Bienenkönigin, *f.* Bienenweiſer, *m.* matic
Bienenkorb, *m.* košnica, uliště, tàrnka.
Bienenkraut, *n.* pčelarica, pčelinjak, m tičnjak (trava). *Melissa officinalis* Lin
Bienenkunſt, *f.* pčelarstvo, pčelovodstv
Bienenlöchlein, *n.* ſ. Bienenzelle.
Bienenrecht, *n.* pčelarstvo, pčelarsk pravo.
Bienenſchwarm, *m.* roj.
Bienenſpecht, *ſ.* Bienenfreſſer.
Bienenſtachel, *m.* žalac, žaoka.
Bienenſtock, *ſ.* Bienenkorb.
Bienenvater, Bienenwärter, *m.* pčela nastojnik od pčelah.
Bienenwabe, *f.* sat od meda.
Bienenwald, *m.* šuma, lug, dubrava pčele.
Bienenwolf, *ſ.* Bienenfreſſer.
Bienenzelle, *f.* kućica (u satu od meda).
Bienenzucht, *f.* ſ. Bienenbau.
Bienlein, Bienchen, *n.* pčelica.
Bier, *n.* pivo, piva.
Bieraufſchlag, *m.* ſ. Bierſteuer.
Bierbank, *f.* pivarnica.
Bierbottich, *m.* pivni badanj.
Bierbrauer, *m.* pivar, pivovar.
Bierbräuerei, *f.* pivarstvo; pivarnica, p vovarnica, pivara.
Bieressig, *m.* ocat, kvasina od piva.
Bierfaß, *n.* bečka, pivno bure, bačva pivo.

Digitized by Google

Bierſiedler, *m.* nadrigusla.
Bierflaſche, *f.* ploska za pivo, pivna boca.
Biergäſcht, *m.* pěna od piva.
Biergaſt, *m.* gost pivarski; pivopija.
Biergeld, *n.* napojnica, darak na pivo.
Bierglas, *n.* čaša, kupica od piva.
Bierhaus, *n.* pivarnica, pivara.
Bierhefen, *f.* kvas, drožđje od piva.
Bierkanne, *f.* bukara pivna.
Bierkarren, **Bierwagen**, *m.* kola pivarska.
Bierkeller, *m.* pivnica za pivo.
Bierkeſſel, *m.* pivarski, pivovarski kotô.
Bierkranz, **Bierkegel**, *m.* cimer pivarski.
Bierkrug, *m.* pivni vârč.
Bierkufe, *f.* ſ. **Bierbottich**.
Biermährte, ſ. **Bierſuppe**.
Biermaß, *n.* pivarska měra.
Bierrauſch, *m.* pijanost, mamurnost od piva.
Bierſaufer, *m.* pivopija.
Bierſchank, *m.* prodavanje, točenje piva, pivara.
Bierſchenk, **Bierwirth**, *m.* pivar, kârčmar od piva.
Bierſchenke, *f.* pivarnica, kârčma od piva.
Bierſchild, ſ. **Bierkranz**.
Bierſchlauch, *m.* pivna měšina.
Bierſieder, ſ. **Bierbrauer**.
Bierſchröter, *m.* težâk (koi postavlja u pivnicu pivo).
Bierſteuer, *f.* pivarina; danak, carina od piva.
Bierſuppe, *f.* juha, čorba od piva.
Biertonne, ſ. **Bierfaß**.
Biertrinker, *m.* pivopija.
Bierwiſch, ſ. **Bierkranz**.
Bierzapfer, *m.* konobar (pivarski).
Bierzeichen, ſ. **Bierkranz**.
Bierzwang, *m.* samotârštvo, samoprodaja pivarska.
Bieſtmilch, *f.* kuljada, mlezivo (pârvo mlěko od krave kad se oteli).
Bieten, *v. a.* nuditi, ponuditi, obećati; die Hand —, dati, podati ruku, pomoći; einem einen guten Morgen ꝛc. —, želěti nazvati dobro jutro; eine Waare zu hoch —, dragò, skupò cěniti robu koju; einem die Spitze —, oprêt se komu.
Biez, *m.* (gem.) sisa, dojka.
Bigamie, *f.* dvoženstvo, dvoženje.
Bigamiſch, *adj.* dvožen.
Bigott, *adj.* bogomoljac, licumirac.
Bilchmaus, *f.* puh, puhać, orašar (zvěr). *Myoxus glis* Linn.
Bild, *n.* figura, kip, podoba, prilika, slika, obraz, ikona; (Perſon, Sache), osoba, stvar.
Bilden, *v. a.* napraviti, načiniti; urediti, zametnuti, zavârći; utvoriti, tvoriti, dêljati; udêljati; slikovati, obrazovati.
Bildend, *adj.* stvarajuć, tvoreć, tvoran, obrazovan; —e Künſte, umětnosti tvorne, obrazovne.
Bilderanbeter, *m.* ikonoklanjalac, kipoklanjalac, ikonopoklonik.
Bilderbeſchreiber, *m.* kipopisac.
Bilderbeſchreibung, *f.* kipopisje.
Bilderbibel, *f.* biblia, sveto pismo s kipovi.
Bilderblende, *f.* uložnica.
Bilderbuch, *n.* knjiga s kipovi.
Bildercabinet, *n.* kiposhrana, kabinet, sbirka od kipah.
Bilderdeuter, *m.* kiposlovac.
Bilderdeutung, *f.* kiposlovje.
Bilderdienſt, *m.* ikonopoklonstvo.
Bildergallerie, *f.* galeria od kipovah.
Bilderfeind, ſ. **Bilderſtürmer**.
Bilderhandel, *m.* târgovina s kipovi, od kipah.
Bilderhändler, *m.* târgovac s kipi, prodavalac od kipah.
Bilderkram, **Bilderladen**, *m.* dućan, stačun od kipah.
Bilderkrämer, *m.* kipotâržac, prodavalac od kipah; kiponoša.
Bilderkunde, *f.* kiposlovje.
Bilderlehre, ſ. **Bilderdeutung**.
Bildermaler, *m.* (beſonders von heiligen Bildern), ikonopisac.
Bildern, *v. n.* premetati, razgledat ikone, kipe u knjizi.
Bilderrahmen, *m.* okvir.
Bilderreich, *adj.* kipovit, pun figurah.
Bilderſaal, *m.* sala, dvorana od kipah.
Bilderſammlung, *f.* sbirka od kipah.
Bilderſchrift, *f.* hieroglifi, kipopis.
Bilderſprache, *f.* kipovni jezik.
Bilderſtuhl, *m.* podnožje od kipa.
Bilderſtürmer, *m.* ikonoborac, kipoborac.
Bilderſtürmerei, *f.* ikonoborstvo, kipoborstvo.
Bilderverehrer, **Bilderverehrung**, ſ. **Bilderanbeter**, **Bilderdienſt**.
Bilderwerk, *n.* figure, kipovi, ikone.
Bildgießer, *m.* kipolêvac.
Bildgießerei, *f.* kipolêvje; kipolêvarnica.
Bildhauer, *m.* kipotvorac, slikodêlja.
Bildhauerei, **Bildhauerkunſt**, *f.* kipotvorstvo, slikodêlje.
Bildlich, *adj.* obrazovan, upriličen, slikovan, kipovan, utvoren; — *adv.* u figuri, u kipu, u prilici.
Bildlichkeit, *f.* kipovnost, obrazovnost.
Bildner, ſ. **Bildhauer**.
Bildniß, *n.* figura, kip, ikona; slika, prilika, obraz.
Bildſäule, *f.* statua, stup.
Bildſchön, *adj.* krasan, veoma lêp.
Bildſeite, *f.* glava (na novcu).
Bildung, *f.* napravljenje, načinjenje; utvorenje, udêljanje; uredjenje, zametnutje; izobraženje, odgojenje, odhranjenje, obrazovanost.
Bildungskraft, *f.* tvorna, obrazovna sila.
Bill, *f.* bila (zakoni predlog u Inglezkoj).
Bille, *f.* lopta (od biljara).

Digitized by Google

Billard, *n.* biljar; — ſpielen, biljarit se, igrat se biljara.
Billardiren, *v. n.* biljarit se.
Billardſpiel, *n.* biljar, biljarenje.
Billardſpieler, *m.* biljarnik, igrač biljara.
Billardſtock, *m.* štap (od biljara).
Billardzimmer, *n.* biljarnica.
Billet, *n.* biljet, pisamce, pismance, cedulja.
Billig, *adj.* prav, pravedan, pravičan; vrědan, pristojan, shodan, priličan, uměren, jevtin.
Billig, **Billigermaßen**, *adv.* po pravdi, po pravici, po pravoj pravici.
Billigen, *v. a.* odobriti, pohvaliti, primit za dobro.
Billigkeit, *f.* pravica, pravda, shodnosti; jevtinoća, priličnost, uměrenost (cěne).
Billigung, *f.* odobrenje, odobravanje.
Billiger, *m.* odobritelj, odobravalac.
Bilion, *f.* biliun.
Bilſe *f.* ſ. **Bilſenkraut**.
Bilſenkraut, *n.* bunika, mantiměnat (trava). *Hyoscyamus* Linn.
Bilſenöhl, *n.* bunikovo ulje.
Bilſenpflaſter, *n.* flaštar, melem, obliz bunikov.
Bilſenſamen, *m.* bunikovo sěme.
Bilz, *m.* gljiva.
Bimſen, *v. a.* tàrti, ribati plovućem kamenom.
Bimsſtein, *m.* plovućac (kamen). *Pumex.*
Bindbalken, *m.* glavna greda.
Bindart, *f.* bradva.
Binde, *f.* zavoj, vàrpca; sveza; ovratak; veo, poculica; pojas (vojnički).
Bindemeſſer, *n.* nož bačvarski.
Binden, *v. a.* vezati; svezati; povezati; privezati; ein Faß —, obručati, nabit obruče na bačvu; er iſt an die Geſetze gebunden, podvàržen je zakonom; ſich — *v. r.* an etwas —, vezat se o što.
Binder, *m.* vezalac, vezač; bačvar, pintar.
Bindeſchlüſſel, *m.* ključ sv. Petra.
Bindewort, *n.* (in der Sprachlehre), veznik.
Bindezeichen, *n.* vezac, znamenje, čàrknjica od sjedinjenja.
Bindfaden, *m.* kanap, špaga.
Bindfadenrolle, *f.* klupko kanapa.
Bindung, *f.* vezanje, svezanje, privezanje; vez. *fig.* dàržanstvo, dužnost.
Bindweide, *f.* žukva (dàrvo). *Salix vitellina* Linn.
Binnen, *prp.* za, u, do; — heute und morgen, do sutra.
Bingelkraut, *n.* štir (trava). *Mercurialis* Lin.
Binnendeich, *m.* unutarnji nasap.
Binnengewäſſer, *n.* vode od kopna.
Binſe, *f.* sit, sita; rogoz.
Binſenmatte, *f.* hasura, stura, rogožina, rogoža.
Binomiſch, *adj.* dvoud.
Binomium, *n.* dvoud.
Binſig, *adj.* sitovit; rogozovit.

Biograph, *m.* životopisac.
Biographie, *f.* životopisje.
Biographiſch, *adj.* životopisan.
Biquadrat, *m.* dvočetverka.
Biquadratiſch, *adj.* dvočetveran.
Birke, *f.* brěza (dàrvo).
Birken, *adj.* brězov.
Birkenholz, *n.* brězovina.
Birkenmeier, *m.* kupa, čaša brězova.
Birkenrinde, *f.* brězova kora.
Birkenſaft, *m.* buza brězova, sok brězov.
Birkenſchwamm, *m.* brězova gljiva; guba, trud brězov.
Birkenſtab, **Birkenſtock**, *m.* brězovac, brězovača.
Birkenwald, **Birkenhain**, *m.* brězik.
Birkenwaſſer, *n.* ſ. **Birkenſaft**.
Birkhahn, *m.* mali tetrěb (ptica). *Tetrao tetrix* Linn.
Birkling, ſ. **Birkenſchwamm**.
Birn, *f.* kruška (voće).
Birnbaum, *m.* kruška (dàrvo).
Birnbäumen, *adj.* kruškov.
Birnbaumholz, *n.* kruškovina.
Birneſſig, *m.* ocat, kvasina kruškova.
Birnförmig, *adj.* kruškast.
Birnmoſt, **Birnwein**, *m.* kruškovac, kruškovača, vino od krušakah.
Birole, **Birolf**, ſ. **Goldamſel**.
Birſch, *f.* lov (s puškom).
Birſchpulver, *n.* barut, prah za lov.
Birſchrohr, *n.* puška lovica.
Bis, *prp.* do; — *adv.* dok, doklě.
Biſam, *m.* mošak.
Biſamapfel, *m.* jabuka moškatnica.
Biſambock, *m.* ſ. **Biſamthier**.
Biſambüchſe, *f.* kutia, skatula od moška.
Biſamdufter, *m.* gizdelin.
Biſamente, *f.* patka, plovka, raca moškatna.
Biſamfarben, **Biſamfarbig**, *adj.* moškatan.
Biſamkatze, *f.* ſ. **Zibethkatze**.
Biſamkorn, *n.* moškatno zàrnje.
Biſamkugelchen, *n.* moškatno zàrno.
Biſamratte, *f.* moškatni štakor.
Biſamroſe, *f.* moškatna ruža.
Biſamthier, *n.* **Biſamziege**, *f.* mošak (zvèr)
Biſchof, *m.* biskup; pitje, napitak od naranče.
Biſchöflich, *adj.* biskupski; biskupov.
Biſchofsamt, *n.* biskupia, čast biskupska.
Biſchofshut, *m.* **Biſchofsmütze**, *f.* mitra.
Biſchofskreuz, *n.* biskupski križ.
Biſchofsmantel, *m.* plašt.
Biſchofsſtab, *m.* kučma, pastěrski štap.
Biſchofsthum, ſ. **Biſthum**.
Biſchofswürde, *f.* biskupia, čast biskupska.
Biſher, *adv.* dosele, dosad; dovlě, do ovdě.
Biſherig, *adj.* dosadanji, dosadašnji.
Biſmuth, ſ. **Wißmuth**.
Biſon, ſ. **Auerochs**.

Digitized by Google

Biß, *m.* ujédina, ujédenje; ujédanje.
Bißchen, *n.* komadić, zalogaj; (wenig), malo, otogaj.
Biſſen, *m.* zalogaj, komad, kus; es gibt hier ſchmale —, ovdě se tanko jěde.
Biſſenweiſe, *adv.* komad po komad.
Biſſig, ſ. Beißig.
Biſthum, *n.* biskupia.
Biśweilen, *adv.* kadkad, kadšto, nědgda i nědgda, drugda.
Bittdienſt, *m.* ſ. Bittfrohne.
Bitte, *f.* molba, prošnja, prosba, prositba.
Bitten, *v. a.* moliti, prositi, pitati; einen zu Mittag —, pozvat koga na oběd.
Bitter, *adj.* gorak, žuhak, tàrpak, (erbittert), sàrdit, ljut, jědan; (beißend im Reden), bocljiv, jědak.
Bitterbier, *n.* gorko, žuhko pivo.
Bitterböſe, *adj.* jakò, veoma zloban, sàrdit, ljut, jědan.
Bitterdiſtel, *f.* blaženi čkalj (trava). *Centaurea benedicta* Linn.
Bitterkalt, *adj.* veoma, vele studen, cičovit.
Bitterkeit, *f.* gorkost, gorčina, gorkoća, žuhkost; *fig.* sàrditost, ljutost.
Bitterlich, *adj.* gorak, ljut; — *adv.* gorkò, ljutò.
Bitterſalz, *n.* gorka sol.
Bitterſüß, *n.* razhodnik, gorkoslad (rastje). *Solanum dulcamara* Linn.
Bitterwaſſer, *n.* gorka voda (rudokopna).
Bitterwein, *m.* pelinkovac (vino).
Bittfrohne, *f.* molba, móba.
Bittlich, Bittweiſe, *adv.* na prošnju, molbu, proseć, moleć, prositbenò.
Bittſchrift, *f.* prositba, prošnja, prosba.
Bittſteller, *m.* prositelj, molitelj.
Blachfeld, *n.* ravan, ravnina, ravnica, poljana.
Blachfroſt, *m.* suha zima.
Blackfiſch, *m.* sipa (riba). *Sepia officinalis* Linn.
Blaſſen, ſ. Bellen.
Blähen, *v. a.* naduti, naduvati, nadimati, napuhnuti; ſich — *v. r.* nadimat se, napuhivat se, dičit se, oholit se, ponosit se.
Blähend, *adj.* nadutan.
Blähung, *f.* Blähungen, *pl.* nadutba, větrovi.
Blank, *adj.* běl, bio; čist; sjajan, blistajuć; gol, nag.
Blänker, *m.* puškarac.
Blänkern, *v. n.* puškarat se, popuškat se.
Blankett, *n.* karta bianka, čisti list.
Blärren, *v. n.* derat se, kričati.
Bläschen, *n.* měhurić, mala bešika.
Blaſe, *f.* měhur, bešika; prišt, mozol (na ruci); božurak, pěnica (na vodi); — zum Deſtilliren, kazan, kotao, lambik.
Blaſebalg, *m.* měh, měšina (puhaća).
Blaſeinſtrument, *n.* sopila, svirala, puhaći instrumenat, orudje.
Blaſen, *v. a.* puhati, duvati; die Trompete —, trubit u trublju; ein Inſtrument —, sopsti, igrati, svirati.
Blaſenbaum, *m.* pucalina, měhunčevina, žuta bagrena (dàrvo). *Colutea arborescens* Linn.
Blaſenbruch, *m.* bešikokila.
Blaſengrün, *n.* pasjakovo zelenilo; pasjakovina (dàrvo). *Rhamnus catharticus* Linn.
Blaſenhals, *m.* vrat od bešike.
Blaſenhut, *m.* kapa, napa od lambika, kazana.
Blaſennuß, ſ. Pimpernuß.
Blaſenpflaſter, *n.* vizikatur, prištnik, melem prištovlačni.
Blaſenſtein, *m.* kamen (u měhuru).
Blaſenſtrauch, ſ. Blaſenbaum.
Blaſenziehend, *adj.* prištovlačan, bešikovlačan.
Blaſer, *m.* sopac, svirac.
Blaſerohr, *n.* pušica, puhaljka.
Blaſicht, *adj.* měhurast, bešičast.
Blaſig, *adj.* měhuran; oprišten.
Blaſon, *m.* gàrb, arma.
Blaſoniren, *v. a.* malati, pengati (cimere vlasteoske); tumačiti znamenja po gàrbih.
Blaſonirkunſt, *f.* gàrboslovje.
Blaſoniſt, *m.* gàrboslovac.
Blaß, *adj.* blěd.
Blaßblau, *adj.* blědomodar.
Blaßgelb, *adj.* blědožut.
Blaßgrün, *adj.* blědozelen.
Blaßroth, *adj.* blědocàrljen.
Bläſſe, *f.* blědost; — am Pferde, lisa; ein Pferd mit einer —, konj lisast, lisac.
Bläßhuhn, *n.* Bläßling, *m.* Bläßente, *f.* sarka, liska (ptica). *Fulica atra* Linn.
Blatt, *n.* (von Bäumen und Papier), list, liska; Blätter von Bäumen, listje; Blätter von Papier, listi, listovi; — eines Tiſches, daska od tàrpeze; — einer Säge, pila, testera; das — hat ſich gewendet, proměnila se sréća; die öffentlichen Blätter, novine, javni listovi; ſich kein Blatt vor den Mund nehmen, smionò, odpàrtò govoriti, nezgrizat što se govori.
Blattähnlich, *adj.* listast, listu spodoban, sličan, nalik na list.
Blatten, *v. a.* obrati, brati listje, komiti, okomiti.
Blatter, *f.* prišt, mozol, čir; die Blattern, koze, kozice, ospe, ospice, boginje; eingeimpfte —, ucěpljene koze.
Blätterbringend, *adj.* listorodan.
Blättergebackenes, *n.* pita.
Blättergold, ſ. Blattgold.
Blätterig, *adj.* listat, listan, lisnat.
Blätterlos, *adj.* bez listja, bezlistan.

Digitized by Google

Blättermagen, *m.* knjižavac, tretji želudac u živine preživajuće.
Blattermaterie, *f.* **Blattergift**, *n.* ospeni otrov, otrov od kozicah.
Blattern, *pl. f.* koze, kozice, boginje, ospe, ospice.
Blättern, *v. a.* premetati, prevratjati knjigu; obirati, pobirati listje; ſich — *v. r.* listati, prolistati, cěpat se.
Blatternarbe, **Blattergrube**, *f.* rupica, jamica od kozah, boginjah.
Blatternarbig, *adj.* kozičav, boginjav, ospičav.
Blatterneinimpfung, *f.* cěpanje, cěpljenje kozah.
Blätterſchwamm, *m.* pečurka (gljiva).
Blättertabak, *m.* duhan u listu.
Blätterteig, *m.* juvka.
Blätterweiſe, *adv.* list po list, od lista do lista, na listove.
Blattgold, *n.* zlato u listu, lisnato zlato.
Blatthäutchen, *n.* jezičac (u botanici).
Blattlaus, *f.* uš, ušenac povàrtni. *Aphis* Linn.
Blattrand, *m.* kraj, okrajak od lista.
Blattſauger, *m.* buhač. *Chermes* Linn.
Blattſeite, *f.* strana, stranka na listu.
Blattſilber, *n.* srebro u listu.
Blattſtück, *n.* glavna greda.
Blattwender, *m.* listač, koi listove prevratja.
Blattwickler, *m.* zavijač (zaręznik). *Phalaena tortrix* Linn.
Blattzinn, *n.* kositer u listu.
Blau, *adj.* modar, plavetan.
Blau, *n.* modro, modrina, modrilo.
Blauäugig, *adj.* modrook, plavook.
Blaubeere, ſ. **Heidelbeere**.
Bläue, *f.* modrilo.
Bläuel, *m.* malj, bat; praćak, pratljača.
Blauen, *v. n.* modriti, pomodriti.
Bläuen, *v. a.* tući, biti.
Blaufarbe, *f.* modrina, modrilo, farba modra.
Blaufärber, *m.* modrilac.
Blauholz, *n.* brasiliansko dàrvo.
Blaukelchen, *n.* càrvenorepka (ptica). *Motacilla svecica* Linn.
Bläulich, *adj.* modrast, namodar.
Blaumahl, *n.* modrica; masnica.
Blaumahlig, *adj.* modar, modričav; masničav.
Blaumeiſe, *f.* modra sěnica, plavić.
Blauſäure, *f.* pruska kiselina.
Blauſchimmel, *m.* žerav (konj).
Blauſpecht, *m.* bàrkljoč, puzavac (ptica). *Sitta europaea* Linn.
Blauſtrumpf, *m.* glasonoša; donosnik, klevetnik.
Blauwaſſer, *n.* nebeska voda (u kemii).
Blauziemer, *m.* bravenjak, borovnjak, càrnogaj (ptica).
Blech, *n.* lim, pleh, lama.
Blechabſchnitt, *m.* ustrižak od lima.
Blechdach, *n.* lamen krov, krov od lima.
Blechen, *v. a.* (gem.) platiti.
Blechern, *adj.* od lima, od pleha, od lam lamen.
Blechfabrik, *f.* limovnica, fabrika od lim od lame.
Blechhammer, *m.* **Blechhütte**, lamarnic kovačnica za kovat lim.
Blechhandſchuh, *m.* rukavica gvozdena.
Blechmünze, *f.* tanki novčić, brakteat.
Blechner, ſ. **Blechſchläger**.
Blechſchere, *f.* škare kleparske.
Blechſchläger, **Blechſchmied**, *m.* klanfa klepar.
Blechwaare, *f.* limovina, roba klanfarsk
Blecken, *v. a.* kesit se, očěrat se, kazati zub
Blei, *n.* olovo.
Bleiader, *f.* žica od olova (u rudah).
Bleiarbeit, *f*, olovnina.
Bleiarbeiter, *m.* olovar.
Bleiarſenik, *m.* olovnati sičan.
Bleiartig, **Bleiicht**, *adj.* olovnast.
Bleiarzenei, *f.* lěk od olova, olovna lěkari
Bleibaum, *m.* dàrvo od olova, olovn stablo.
Bleiben, *v. n.* ostati, ostanuti; naselit s nastanit se; stanovati, obitaviti; trajat durati, postojati; **im Kriege** —, pogin u vojsci; **bei etwas** —, dàržat se česa.
Bleiben laſſen, *v. a.* ostaviti; ostavit s mahnut se česa.
Bleibend, *adj.* stalan, postojan, tvàrd; **e hat keine — e Stätte**, nemoże ugrija města, ostati na jednom městu.
Bleich, *adj.* blěd.
Bleiche, *f.* blědost, blědoća; bělilo, bě ljenje.
Bleichen, *v. n.* blěditi, poblěditi; — *v.* běliti, oběliti (platno).
Bleicher, *m.* bělilac; — **in**, *f.* bělilja.
Bleichicht, *adj.* nablěd, blědkast.
Bleichplatz, m. bělilo.
Bleichſucht, *f.* blěda bolest, nemoć (u dě vojakah).
Bleichwand, *f.* zid, pleter požbukan.
Bleihe, *f.* děverika (riba). *Cyprinus bra ma* Linn.
Bleiern, *adj.* od olova, olovan.
Bleierz, *n.* olovna ruda.
Bleifarbe, *f.* farba olovna, od olova.
Bleifarbig, *adj.* olovan, farbe olovńe, o olova.
Bleifeder, ſ. **Bleiſtift**.
Bleigang, *m.* ſ. **Bleiader**.
Bleigießer, *m.* olovar, olovoljevac.
Bleigießerei, *f.* olovarnica, olovoljevarnic
Bleiglanz, *m.* najprostia olovna ruda.
Bleiglätte, ſ. **Glätte**.
Bleigrau, *adj.* siv kao olovo.
Bleigrube, *f.* ruda od olova, olovna rud nica.
Bleihaltig, *adj.* olovnat.

Digitized by Google

Bleihütte, *f.* olovarnica.
Bleicht, **Bleihaft**, *adj.* olovnast, spodoban olovu, po pût olova, nalik na olovo.
Bleikönig, *m.* kraljić od olova.
Bleikugel, *f.* zârno, purak od olova.
Bleiloth, *n.* kalamir, flajba.
Bleiöhl, *n.* ulje od olova.
Bleiplatte, *f.* olovna ploča.
Bleirecht, *adj.* osovan, kalamiran, po kalamiru, po flajbi.
Bleisalz, *n.* olovna sol.
Bleischlacke, *f.* okujina od olova.
Bleischnur, *f.* **Bleiloth**, *n.* kalamir, flajba.
Bleischuß, ſ. **Bleiglanz**.
Bleisiegel, *n.* olovo; **das — an einen Ballen anlegen**, udariti, udarati olovo na balu.
Bleistift, *m.* olovka, plajbas.
Bleistiftmacher, *m.* olovčar.
Bleistiftrohr, *n.* cěvčica od olovke.
Bleiwage, *f.* livel.
Bleiweiß, *n.* bělilo.
Bleiwurf, *m.* ſ. **Bleischnur**.
Bleizeichen, ſ. **Bleisiegel**.
Bleizucker, *m.* šećer, cukur od olova.
Bleizeug, *m.* makina za pripravljat olovo staklarsko.
Blende, *f.* vrata lažna, pristavljena; prozor lažni; uložnica; zaklon od svěće.
Blenden, *v. a.* oslěpiti, izkopati, izvaditi oči; zabléštiti; *fig.* zaslěpiti, obsěniti, zasěniti.
Blendend, *adj.* zabléštan, zaslěpan, oslěpan, obsěnit, zasěnit.
Blendfenſter, *n.* prozor od papěra.
Blendlaterne, *f.* slěpica, tatica (lanterna).
Blendleder, ſ. **Augenleder**.
Blendling, *m.* kopilan, kopile.
Blendrahmen, ſ. **Blindrahmen**.
Blendung, *f.* oslěp, oslěpljenje; zabléštenje; slěpost, slěpilo; zaklon.
Blendwerk, *n.* obsěna, zasěna, zaslěp, zaslěpljenje, obmana; **ein — vormachen**, zaslěpiti, obsěniti.
Bletz, *m.* gvozden klin (u rudah).
Bletzfaß, *n.* kalionica.
Blick, *m.* pogled, pozor; mah, mig, magnutje, trenutak, trenutje od oka; (Schimmer), sjanje, blesk.
Blicken, *v. a.* gledati, pogledati, baciti oko; **ſich — laſſen**, pokazat se, dat se vidět; — *v. n.* sjati, světit se, blistat se.
Blickfeuer, *n.* planutak, lažni oganj.
Blind, *adj.* slěp; lažan, lažljiv; (vom Glaſe), taman, mračan; — **laden**, na slěpo, samim prahom, bez zârna nabiti; **ein — Lârm**, buka prazna; **ein — Schuß**, hitac u zrak; — **Glück**, luda sréća; — **er Soldat, Paſſagier**, vojnik, putnik potajni.
Blinddarm, *m.* kulen.
Blinde, *m.* slěpac; — *f.* slěpica.
Blindekuh, **blinde Kuh**, *f.* žmura, slěpi miš.
Blindgeboren, *adj.* slěp ródjen, slěporodjen, slěp od porodjaja.
Blindheit, *f.* slěpost, slěpilo; tamniło.
Blindlings, *adv.* slěpò, ćoravo, tartimicè.
Blindrahmen, *m.* okvir risarski.
Blindſchleiche, *f.* slěpić; *fig.* slěpac, varalica.
Blindſchuß, *m.* hitac bez zârna.
Blinken, *v. n.* sjati, blistat se, světit se; **mit den Augen —**, migati očima; namignuti.
Blinzen, **Blinzeln**, *v. n.* žmirati, žmiriti; migati, namigivati.
Blinzelnd, *adj.* žmirav, migav.
Blinzler, *m.* žmiravac, migavac.
Blitz, *m.* munja, světlica; grom, trěsak, strěla.
Blitzableiter, *m.* gromovod, gromoteg.
Blitzen, *v. n.* sjati, blistat se; **es blitzt**, munja sěva.
Blitzend, *adj.* munjevit, sěvajuć, bléskajuć, strělovit.
Blitzfeuer, *n.* gromovna, munjevna vatra, oganj.
Blitzfunken, *m.* munjevna, gromovna iskra, varnica.
Blitzſchlag, *m.* grom, strěla, trěsak.
Blitzſchnell, *adj.* strělovit, munjevit.
Blitzſtoff, *m.* gârmilo.
Blitzſtrahl, *m.* munja; grom, strěla.
Block, *m.* panj; klada; hrek; dereš; komad, kus.
Blockade, *f.* obstup.
Blockhaus, *n.* kladara, kula, tvârdja dârvena; (Gefängniß), stražara, tamnica.
Blockiren, *v. a.* obstupiti, opasati.
Blockirung, ſ. **Blockade**.
Blockkarren, ſ. **Blockwagen**.
Blockkeller, ſ. **Balkenkeller**.
Blockmörſer, *m.* mužar na kladi, kladovni mužar.
Blockpfeife, *f.* samotvora sopila, svirala čělokupa.
Blockrad, *n.* kotur.
Blockwagen, *m.* tarnice; dârvena kola.
Blockzinn, *n.* kositer u komadu.
Blödauge, *n.* slabovid, kratkovid.
Blöde, *adj.* plah, plašljiv, stidljiv, sramežljiv; lud; slab, tup.
Blödigkeit, *f.* stidljivost, sramežljivost; ludost; slabost, tupost.
Blödſichtig, *adj.* slabovid, slaba vida, slabih očiuh.
Blödſichtige, *m.* slabovid.
Blödſinn, *m.* **Blödſinnigkeit**, *f.* slabost, tupost.
Blödſinnig, *adj.* slab, tup.
Blöken, *v. n.* rueati, bucati, mukati; blejati.
Blöken, *n.* rika rucanje; blejanje, bleka.
Blond, *adj.* žut, plav.
Blonde, *m.* plavac.
Blondine, *f.* plavka.
Blondhaarig, *adj.* žutokos, plavokos.

Digitized by Google

Blondkopf, *m.* plavac; plavka.
Blos, *adj.* (entblößt), gol, gô, nag; sam; čist; (von den Füßen), bos, bosonog; (vom Kopfe), gologlav; (arm), siromah, ubog; mit bloßen Händen, praznima rukama.
Blos, *adv.* samò, tek; ciglo; golò, nagò; sich der Gefahr — stellen, metnut se, vàrć se u pogibel.
Blöße, *f.* golota, nagost; slabost, mana, falinga; eine — geben, odkrit se; pokazat svoju slabost.
Blühen, *v. n.* cvasti, cvětati, cavtěti; *fig.* u navadi, u običaju biti.
Blühend, *adj.* cvatuć.
Blühezeit, *f.* cvatnja.
Blume, *f.* cvět; lisa (u konja).
Blümchen, *n.* cvětak; rep (od zeca).
Blumenasch, ſ. Blumenkopf.
Blumenbau, *m.* gradja od cvěta; ſ. Blumenzucht.
Blumenbecher, ſ. Blumenkelch.
Blumenbeet, *n.* greda, liha, slog od cvětja.
Blumenbinde, *f.* niz, věnac od cvětja.
Blumenblatt, *n.* list, pero, pèrce od cvěta.
Blumenbüſchel, *m.* kita cvětja, kitica od cvěta, bokor, bokorić.
Blumenfaden, ſ. Staubfaden.
Blumenflor, *f.* cvatnja.
Blumenfrau, *f.* vàrtlarica, cvětarica.
Blumenfreund, ſ. Blumenliebhaber.
Blumengarten, *m.* cvětnjak, gradina.
Blumengärtner, *m.* cvětar (vàrtlar).
Blumengebinde, *n.* ſ. Blumenbinde.
Blumengehänge, *n.* niz, věnac od cvětja.
Blumengöttinn, *f.* Flora, Cvěta, boginja od cvětja.
Blumenkelch, *m.* kalež, čaša od cvěta.
Blumenkenner, *m.* cvětar.
Blumenknoſpe, *f.* pup, pupak, pupoljak od cvěta.
Blumenkohl, *m.* karfiol.
Blumenkorb, *m.* košarica za cvětje; košarica od cvětja.
Blumenkranz, *m.* věnac od cvětja.
Blumenkrone, *f.* kita na cvětju; kruna, věnčac od cvětja.
Blumenleſe, *f.* cvětober, izbor cvětja.
Blumenliebhaber, *m.* cvětar, cvětoljub, ljubitelj od cvětja.
Blumenmáler, *m.* cvětar, malar od cvětja.
Blumenmonat, *m.* maj, svibanj.
Blumenreich, *adj.* cvětorodan, cvětoplodan, cvětonosan.
Blumenſtaub, *m.* Blumenmehl, *n.* prašak, prah (od cvěta).
Blumenſtrauß, *m.* kita cvětja, bokorić.
Blumenſtück, ſ. Blumenbeet.
Blumenthee, *m.* tej, čaj carski.
Blumentopf, *m.* Blumenſcherbe, *f.* grasta, lonac za cvětje.
Blumenwerk, *n.* Blumenzierath, *m.* cvětje.
Blumenzeit, *f.* cvatnja, doba od cvětja.
Blumenzucht, *f.* gojenje cvětja, cvětovo stvo.
Blumenzwiebel, *m.* kapula, luk od cvěta.
Blumicht, *adj.* cvětan, cvětorodan, cvěto plodan, cvětonosan.
Blumig, *adj.* (von Zeugen), cvětast, cvě nast.
Blumiſt, *m.* cvětar.
Blümlein, ſ. Blümchen.
Blut, *n.* kàrv; — laſſen, kàrv pustiti, tvorit žilu; mit — beflecken, okàrvavi kàrvaviti.
Blutader, *f.* žila.
Blutarm, *adj.* veoma, velè siromah, ubo uboga sirota.
Blutauswurf, *m.* bacanje kàrvi.
Blutbad, *n.* prolěvanje, prolitje kàrvi, p raz, kreševo, sěč.
Blutbann, ſ. Blutgericht.
Blutbefleckt, *adj.* kàrvav, okàrvavljen.
Blutbeſchreibung, *f.* kàrvopisje.
Blutbrechen, *n.* bljuvanje, metanje kàrvi.
Blutbühne, *f.* kàrvni odar, stratište.
Blutdurſt, *m.* kàrvoločnost.
Blutdürſtig, *adj.* kàrvoločan, kàrvožuda kàrvolok, kàrvopija.
Blutegel, *m.* pijavka, pijavica.
Bluten, *v. n.* kàrv teći, kàrv ići, kàrvari točiti, cěditi, curiti; ſich zu Tode —, i teći komu kàrv.
Blutend, *adj.* kàrvav.
Bluterzeugend, *adj.* kàrvotvoran.
Bluterzeugung, *f.* kàrvotvorje.
Blutfahne, *f* càrljena zastava, càrljeni st
Blutfarbe, *f.* boja, farba kàrvava.
Blutfarbig, *adj.* kàrvav, càrljen kao kàrv
Blutfink, *m.* zimovka (ptica). *Loxia pyr hula* Linn.
Blutfluß, **Blutgang**, *m.* kàrvotok; šuljev sinigla.
Blutfremd, *adj.* jakò, sasvim tudj.
Blutgefäße, *pl. n.* posudje kàrvonosn žilovje.
Blutgeld, *n.* kàrvarina.
Blutgericht, *n.* zaglavni sud.
Blutgerüſt, *n.* ſ. Blutbühne.
Blutgeſchwür, *n.* čir, čiraj, poganac.
Blutgier, *f.* kàrvoločnost, okrutnost.
Blutgierig, *adj.* kàrvoločan, kàrvopija, kà volok.
Blutharnen, *n.* kàrvotočina, pišanje, miš nje kàrvi.
Blüthe, *f.* cvět; cvatnja; — des Alter napon, cvět od mladosti.
Blüthezeit, *f.* cvatnja, cvětanje.
Bluthirſe, *f.* surlin (trava). *Panicum sa guinale* Linn.
Bluthochzeit, *f.* kàrvavi pir; noć sv. Bartul
Bluthund, *m. fig.* kàrvolok, kàrvopila kàrvopija.
Blutig, *adj.* kàrvav, okàrvavljen.
Blutigel, ſ. Blutegel.

Digitized by Google

Blutjung, *adj.* (gem.) mlad kao kaplja, veoma, jako mlad.
Blutkasten, *m.* sàrce (u lovacah).
Blutlassen, *n.* kàrvopust, puštenje kàrvi, otvorenje žile.
Blutlehre, *f.* kàrvoslovje.
Blutlos, *adj.* bez kàrvi.
Blutpfirsche, *f.* brèskva, praskva càrvena.
Blutrache, *f.* kàrvna osveta.
Blutregierung, *f.* kàrvovladanje, kàrvovladarstvo, samošilničtvo, kàrvoločtvo.
Blutregen, *n.* kàrvav dažd, kàrvava kiša.
Blutreich, *adj.* pun kàrvi, kàrvat.
Blutreinigend, *adj.* što kàrv čisti, kàrvočistan.
Blutreinigung, *f.* čistjenje kàrvi.
Blutrichter, *m.* zaglavni sudac.
Blutroth, *adj.* càrljen, càrven kao kàrv.
Blutrünstig, *adj.* kàrvav; do kàrvi.
Blutsauer, *adj.* veomi težak, gorak, jako mučan, kàrvav.
Blutsauger, *m.* kàrvopija, kàrvopilac; pijavica, pijavka; vampir, vukodlak, upir, upirina.
Blutschande, *f.* prikàrvje, rodoskvàrnost.
Blutschänder, *m.* prikàrvnik, rodoskvàrnik.
Blutschänderisch, *adj.* prikàrvan, rodoskvaran.
Blutscheu, *adj.* kàrvoplah, kàrvobojan, kàrvobojazljiv.
Blutschuld, *f.* kàrv, ubojstvo.
Blutschwär, s. Blutgeschwür.
Blutschweiß, *m.* kàrvav znoj.
Blutsfreund, *m.* rodjak, svoj.
Blutsfreundin, *f.* rodjakinja, svoja.
Blutsfreundschaft, *f.* rod, svojta, rodbina.
Blutspeien, *n.* pljuvanje kàrvi.
Blutstein, *m.* kàrvavi kamen.
Blutstillend, *adj.* što ustavlja kàrv, kàrvoustavan.
Blutstropfen, *m.* kaplja kàrvi.
Blutsturz, *m.* nagli kàrvotok.
Blutsverwandte, s. Blutsfreund.
Blutsverwandschaft, s. Blutsfreundschaft.
Blutumlauf, *m.* cirkulacia, obticanje kàrvi.
Blutur theil, *n.* zaglavna obsuda, osuda smàrtna.
Blutvergießen, *n.* prolitje, proljevanje kàrvi.
Blutverlust, *m.* iztočenje, gubitak kàrvi.
Blutwenig, *adv.* veomi malo.
Blutwurst, *f.* kàrvavica.
Blutzeuge, *m.* mučenik.
Blutzwang, *m.* sàrdobolja.
Boberelle, s. Judenkirsche.
Bocal, s. Pokal.
Bock, *m.* kozao, jarac, pàrč; (Kutschbock), bak, koš, sèdalo kočiaševo; (der Zimmerleute, Maurer), konj; (Fehler), falinga, mana, pogrèška.
Böckchen, *n.* jarčić, kozlić, jare, kozle.
Bockbeinig, *adj.* kozonog; *fig.* vàrletan.
Bocken, *v. n.* (von Ziegen), pàrcat se; (bockicht riechen), smàrděti, udarat po pàrčevini; (einen Fehler machen), potepsti se, potaknut se, popiknut se, učinit falingu, pogrèšiti.
Bockfell, *n.* koža od jarca.
Bockfleisch, *n.* pàrčevina (meso).
Bockflöte, *f.* frula, svirala.
Bockgestank, *m.* pàrčevina (smrad).
Bockhaar, *n.* kostrèt, har.
Bockicht, Bockig, *adj.* pàrčevit.
Bocklamm, *n.* jaganjac.
Bockleder, *n.* jarečja, kozja koža.
Bockpfeife, *f.* dude, gajde, mèšnice, diple.
Bockpfeifer, *m.* gajdar, gajdaš, dudaš, diplar.
Bocksbart, *m.* brada od jarca; kozja brada (trava). *Tragopogon* Linn.
Bocksbeere, s. Aalbeere.
Bocksbeutel, *m.* starinski običaji.
Bocksborn, *n.* kozji rog; einen ins — jagen, uplašiti, prestrašiti koga.
Bocksprung, *m.* poskok, skočnica spletenima nogama.
Boden, *m.* zemlja, zemljište; (Fußboden), tli, pod, patos; (eines Gefäßes), dno; (Oberboden), tavan, sufit; (Kornboden), hambar, žitnica; zu — werfen, obaliti, bacit na tle; zu — drücken, potlačiti, poniziti.
Bodenbret, *n.* dno.
Bodenfenster, *n.* uminó, uminal, somić, okno na krovu.
Bodenfries, *m.* (in der Artillerie), ures na repu od topa.
Bodengeschoß, *n.* im — wohnen, stanovat, pribivat razi zemlje.
Bodenholz, *n.* dno.
Bodenkammer, *f.* soba pod krovom.
Bodenlos, *adj.* bez dna, bezdan.
Bodensatz, *m.* talog.
Bodenschlüssel, *m.* ključ od hambara, il tavana.
Bodenstück, Bodenfeld, *n.* (in der Artillerie), dno od topa.
Bodenteig, *m.* dolnja kora od těsta.
Bodenzieher *m.* (in der Artillerie), vadidno, dnovad.
Bodenzins, *m.* bir (od zemlje).
Bodmerei, *f.* bodmeria, zajam novčani gospodaru od broda.
Bofist, *m.* vàrsta od pečurke.
Bogen, *m.* lúk; zavoj, (eines Gewölbes), svod, bolta, volta; (zum Schießen), lúk; (Violinbogen), lučac, gudalo; (Papier), list, folj; ark, tabak.
Bogendecke, *f.* svod, volta, bolta.
Bogener, Bogenmacher, *m.* lukotvorac.
Bogenfeile, *f.* lima, turpia na lučac.
Bogenförmig, *adj.* na način, na podobu, po put lúka.
Bogengang, *m.* arkada, pridvorje, šetnica presvodjena.

Digitized by Google

Bogengröße, *f.* list, veličina od lista, tabaka; ein Buch in —, knjiga u listu, u folju.
Bogenlaube, *f.* baras, brajda, virnica.
Bogenrunde, *f.* oblina od luka.
Bogenschuß, *m.* hitac s luka; lukomet.
Bogenschütz, *m.* strělac, strěljač.
Bogenstellung, *f.* arkada; svod.
Bogenweise, *adv.* u luku; list po list, tabak po tabak.
Bogspriet, s. **Bugspriet**.
Bohle, *f.* trenica, debela daska.
Bohlen, *v. a.* patosati, podpodit daskami.
Bohne, *f.* bob; grah, pasulj.
Bohnen, *v. a.* voštiti, ovoštiti, povoštiti, mazati, gladiti, světlati (voskom).
Bohnen, *n.* voštenje, mazanje, gladjenje, světlanje (voskom).
Bohnenacker, *m.* bobište.
Bohnenkraut, *n.* čubar (trava). *Satureia* Linn.
Bohnenmehl, *n.* bobova muka, bobovo brašno.
Bohnenstange, *f.* prut, taklja, pritka.
Bohner, *m.* gladilac.
Böhnhase, s. **Pfuscher**.
Bohnlappen, *m.* kàrpa za gladiti, tàrti.
Bohreisen, *n.* svàrdlo, željezo od svàrdla.
Bohren, *v. a.* bušiti, vàrtati.
Bohrer, *m.* (das Werkzeug), svàrdlo, svidar; (der bohrt), bušilac, vàrtalac.
Bohrklippe, *f.* klěšte; kliješta (u rudarah).
Bohrkrätzer, *m.* strugalo, strugač, (u rudarah).
Bohrlade, *f.* vàrtaonik, bušionik.
Bohrloch, *n.* luknja, rupa od bušenja.
Bohrmehl, *n.* **Bohrspäne**, *pl.* tarotine od vàrtanja.
Bohrschmied, *m.* svàrdlar.
Bohrspitze, *f.* vàrh, àrt od svàrdla.
Boisalz, *n.* morska sol.
Boje, *f.* buja, znamenje, znak od sidra.
Bökel, *m.* salamura.
Bökelfleisch, s. **Pökelfleisch**.
Bole, s. **Bohle**.
Bolle, *m.* vol.
Bolle, *f.* luk, kapula, glavica.
Bollengewächs, *n.* lukovito rastje.
Böller, *m.* mužar.
Bollicht, Bollig, *adj.* (von manchen Wurzeln), lukovit.
Bologneser-Hündchen, *n.* psić, psetance bolonjezko.
Bollwerk, *n.* bastiun; branište, podborje.
Bolus, *m.* bolus, bolarna glina.
Bolzen, *m.* strěla, strěl, strělica; klin.
Bombarde, *f.* bumbarda.
Bombardier, *m.* bumbarděr.
Bombardiren, *v. a.* bumbami pucati, biti, hàrvati bumbami.
Bombasin, *m.* bombazin.
Bombast, *m.* nadut govor, naduven stil.
Bombe, *f.* bumba.
Bombenfeuer, *n.* bumbanje.
Bombengießer, *m.* bumboljevalac.
Bombenkeil, *m.* klin od bumbe.
Boot, *n.* šajka, čun, čamac; kaić, barka.
Bootshaken, *m.* čaklja.
Bootsknecht, *m.* mornar.
Bootsmann, *m.* mornar; (auf Flüssen) ladjar.
Borax, *m.* borač.
Bord, *m.* kraj, okrajak, prikrajak, stran
an — gehen, ukàrcat se, ić na bro
über — werfen, bacit u more.
Borde, s. **Borte**.
Börde, *f.* luka, plodovita zemlja.
Bordell, *n.* bludište, bludionica.
Bordiren, *v. a.* obšiti, obrubiti, obšiva
rubiti.
Bordirung, *f.* obšava, obšitje, obrub, ru
obrubljenje; gajtan, rojte, rese.
Borg, *m.* bràvac, uškopljeno prase.
Borg, *m.* poček, věra; zajam; auf —
ben, dat na poček, na věru, uzajmiti.
Borgen, *v. a.* uzet na věru, zaimò uze
uzajmiti, posudit u koga; (einem etw
leihen), uzajmiti, zaimò dati, posud
komu.
Borger, *m.* uzajmitelj.
Borgweise, *adv.* na věru, na poček.
Borke, *f.* kora, krasta.
Born, *m.* studenac, zdenac, kladenac; v
lo, vrutak, izvor.
Borrago, Borragen, Borretsch, *m.* lisičin
krastavica (trava). *Borrago* Linn.
Borsdorfer-Apfel, *m.* borsdorfska jabul
Börse, *f.* mošnja, tobolac, kesa; bursa.
Borst, *m.* puč, pukotina.
Borstbesen, *m.* četka, četica, štetka, šteti
Borste, *f.* štetinja, čekinja.
Borsten, sich, *v. r.* ježit se, kostrěšit
stàršiti.
Borstig, *adj.* čekinjav; naježen, nakostr
šen.
Borstwisch, s. **Kehrwisch**.
Borte, *f.* kraj, rub, okrajak; pasama
pervaz.
Bösartig, *adj.* zao, opak, hud, zloče
zloban.
Bösartigkeit, *f.* zloba, pakost, opako
zločestoća.
Böschung, *f.* nagib, škarap.
Böse, *f.* s. **Federkiel**.
Böse, *adj.* (schmerzend), štetan, pogibel
zao, hud, opak; (schlecht), zločest, opa
zao; (zornig), sàrdit, razjaren, gnjev
ljut, jědan; einen — machen, razsàrdi
razljutiti koga; — werden, razljutit
razjarit se.
Böswicht, *m.* zločinac, zlotvor.
Boshaft, *adj.* pakostan.
Bosheit, *f.* pakost.
Bosselkugel, Bosselplatz, s. **Kegelkugel, K
gelplatz**.

Digitized by Google

Bossiren, *v. a.* napravljat kipe od voska il sadre.
Bossirer, *m.* slikotvorac od voska il sadre.
Böswillig, *adj.* zloćudan, zle ćudi.
Böswilligkeit, *f.* zloćudnost.
Bolzeln s. Kegeln.
Botanik, *f.* botanika, travnica.
Botaniker, *m.* botanik, travnik, travar.
Botanisch, *adj.* botanički, travarski.
Botanisiren, *v. n.* tražiti, kupiti trave, bilja, travariti.
Both, *n.* ponuda, obećanje.
Both, s. Boot.
Bothe, *m.* glasnik, glasonoša; věstnik; poklisar, poslanik; einen — n um jemanden schicken, poručit, poslat poručak po koga.
Bothenamt, *n.* služba, čast poslanika, glasonoše.
Bothenlohn, *m.* kolač, (u Turakah) muštuluk.
Bothenweſen, *n.* glasonoštvo, poslaničtvo.
Bothmäßigkeit, *f.* vlast, oblast, gospodstvo, područje.
Bothſchaft, *f.* poručak, glas, věst; poklisarština.
Bothſchafter, *m.* poklisar, poslanik; — in, *f.* poklisarka, poslanica.
Böttcher, *m.* bačvar.
Böttcherarbeit, *f.* bačvarsko dělo.
Böttcherſchlegel, *m.* malj (u bačvara).
Böttcherzange, *f.* vúk (u bačvara).
Böttcherzirkel, *m.* šestilo, šestar (u bačvara).
Bottich, *m.* kada, kaca, badanj.
Bouteille, s. Flaſche.
Bov, *m.* baja (vàrsta materie vunene).
Boven, *adj.* od baje.
Brach, *adv.* pust, na ugaru; — liegen, pust biti, stojati, ležat na ugaru.
Brachacker, *m.* Brache, *f.* Brachfeld, *n.* uga., ugarnica, priložina, parlog.
Brachen, *v. a.* ugariti.
Brachen, *n.* ugarenje.
Brachfeld, *n.* s. Brachacker.
Brachkäfer, *m.* govnovalj, gundevalj.
Brachkorn, *n.* žito od ugara.
Brachlerche, *f.* gorska ševa.
Brachmonath, *m.* jun, lipanj.
Brachſe, *f.* děverika (riba). *Cyprinus brama* Linn.
Brack, Bracke, *m.* s. Schweißhund.
Brack, *n.* odbirak.
Bracken, *v. a.* odbirati, izbirati; trěbiti.
Brackendiſtel, *f.* kotàrljan, (trava). *Eryngium campestre* Linn.
Bracker, *m.* odbirač, izbirač.
Bräme, s. Verbrämung.
Brämen, s. Verbrämen.
Bramine, *m.* bramin (indioski pop).
Brämſe, s. Bremſe.
Brand, *n.* oganj, vatra; pogor, požar; (Feuerbrand), glavnja, glavnjica, ugarica; ein — Brod ꝛc. peć; der — im Korn, glavnica, snět; der —, kalte —, mesotrovnica; (Knochenbrand), càrvotočina u kosti.
Brandbettler, *m.* pogorělac.
Brandblaſe, *f.* prišt.
Brandbrief, *m.* pismo pogorělačko; prětnja od podažganja, požarna grožnja.
Brandkaſſe, *f.* požarna kasa.
Branden, *v. n.* bibat se.
Brander, *m.* Brandſchiff, *n.* paljevica (šajka).
Brandflecken, *m.* paljevina; pàrlotina, rana od oparenja.
Brandfleckig, *adj.* snětljiv; oparen, opàrljen.
Brandfuchs, *m.* lisica càrna tàrbuha; ridjan (konj).
Brandgeruch, *m.* paljevina.
Brandgeſchmack, *m.* smud, smudjevina.
Brandglocke, s. Sturmglocke.
Brandicht, *adj.* pripaljen, zagoren, prismudjen.
Brandig, *adj.* snětljiv, glavničav.
Brandkorn, *n.* snětljivo, glavničavo žito.
Brandkugel, *f.* požarno zàrno.
Brandleger, *m.* palikuća; tko ognja podmetje.
Brandleiter, *f.* požarna listva.
Brandmaal, *n.* pàrlotina; žig; *fig.* prikor.
Brandmark, *n.* žig.
Brandmarken, Brandmaalen, *v. a.* žigosati, udariti žig; osramotiti, prikor učiniti.
Brandmauer, *f.* požarni zid, zid suprot ognju.
Brandmeiſe, s. Kohlmeiſe.
Brandopfer, *n.* sažgivo, sveuždivo.
Brandpflaſter, *n.* Brandſalbe, *f.* mast, melem za pàrlotinu.
Brandſchaden, *m.* šteta od ognja; — auf der Haut, pàrlotina.
Brandſchatzen, *v. a.* udarati, udariti, vàrći namet na grad, učěniti, učenjivati.
Brandſchatzung, *f.* palježina, učěna.
Brandſohle, *f.* drugi poplat.
Brandſpritze, s. Feuerſpritze.
Brandſtätte, *f.* gariště.
Brandung, *f.* bibavica, tàrbuljina; grebeni u moru; stàrmenit kraj morski.
Brandverſicherung, *f.* osiguranje proti pogoru, ognju, požaru.
Branntwein, *m.* rakia, žganica.
Branntweinblaſe, *f.* lambik, kazan, kotao.
Branntweinbrenner, *m.* rakiaš, žganičar.
Branntweinbrennerei, *f.* (die Kunſt), zanat rakiaški; (der Ort), rakidjinica, pecara.
Branntweinglaß, *n.* kupica, čaša rakiinska.
Branntweintrinker, *m.* tko pije rakiu, rakiaš.
Braſilienholz, *n.* dàrvo braziliansko; varzilj.
Bräß, *m.* odbirak.
Bratbock, *m.* konj, koza (na ognjištu).
Braten, *v. a.* peći; pàržiti.

Digitized by Google

Braten, *m.* pečenja, pečenjka, pečenje, pecivo.
Bratenwender, *m.* vàrtipečenja, pecar.
Bratmaſchine, *f.* sprava za pecivo.
Bratofen, *m.* peć za pecivo.
Bratpfanne, *f.* tava, ponjva, prosulja, tepsia.
Bratröhre, *f.* pećica za pecivo.
Bratſche, *f.* velike, rukovne gusle.
Bratſpieß, *m.* ražanj.
Bratwurſt, *f.* kobasica.
Braubottich, *m.* badanj, kaca pivarska.
Brauch, ſ. Gebrauch.
Brauchbar, *adj.* koristan, hasnovit, prudan, sposoban k čemu, za porabu, za upotrèbit, za posò, od koristi.
Brauchbarkeit, *f.* korist, hasna, prudnost; sposobnost.
Brauchen, *v. a.* trěbovati, trěbati, trěbi biti; služit se čim; Arzenei —, uzimat lèkarie; ſich zu etwas — laſſen, dat se upotrèbit na što; was braucht es der Worte? čemu taj govor? das brauche ich nicht, toga mi netrěba; er braucht es nur zu ſagen, samo nek kaže.
Bräuchlich, ſ. Gebräuchlich.
Brauen, *v. a.* variti, kuhati (pivo, medicu).
Brauer, *m.* pivar, pivovar.
Brauerei, *f.* pivarnica; pivarstvo.
Braugerechtigkeit, *f.* pivovarstvo.
Brauhaus, *n.* **Brauhof**, *m.* pivarnica, pivovarnica.
Braukeſſel, *m.* **Braupfanne**, *f.* kotao, kazan pivarski.
Braumeiſter, *m.* majstor pivarski.
Braun, *adj.* (von Tuch und Farbe), zagasit, zagašen, ugašen; (von Menſchen), càrnomanjast; (von Pferden), doratast.
Bräune, *f.* gàrlovica, grònica, krajnici, zadavica (bolest).
Bräunen, *v. a.* zagasiti; peći, pàržiti; — *v. n.* (reifen), zrěliti; (braun werden), càrniti, pocàrniti.
Braunkohl, *m.* càrljeni kupus.
Bräunlich, *adj.* càrnkast; càrnomanjast.
Braunroth, *adj.* višnjev, višnjikast.
Braunſcheck, *f.* šarac (konj).
Braunſtein, *m.* velzin.
Braurecht, *n.* ſ. Braugerechtigkeit.
Braus, *m.* im Sauſe und Brauſe leben, živět razkošno, pirovat, častit se bez prestanka, bez dospětka.
Brauſche, *f.* modrica.
Brauſe, *f.* kipljenje, vrènje; šum; glava od zalěvala.
Brauſen, *v. n.* šumiti, vrěti, kipěti; rucati, běsniti, zujiti, pěnit se.
Brauſen, *n.* šum, běsnjenje, zujenje, rucanje.
Brauſend, *adj.* běsniv, žestok.
Brauſewind, *m.* větrogonja, větrenjak.
Brauſicht, *adj.* osoran, nagao, žestok.
Braut, *f.* nevěsta, nevěstica, snaha, snaša; zaručnica, věrenica, mlàda.

Brautbett, *n.* postelja, krevet, odar z ručni.
Brautführer, *m.* ručni děver.
Brautgeräth, *n.* dar svatbeni, dota, mira parčia.
Bräutigam, *m.* ženik, mladoženja, mlad zaručnik, věrenik.
Brautkammer, zaručna ložnica.
Brauthemd, *n.* věnčana košulja.
Brautkleid, *n.* oděća, haljina věnčana.
Brautkranz, *m.* kruna, věnac věnčani.
Brautleute, *pl.* zaručnici, věrenici, ml denci, mladi i mlada.
Brautlied, *n.* pěsma svatovska, pirna.
Brautmeſſe, *f.* maša, misa věnčana.
Brautnacht, *f.* noć věnčana.
Brautring, *m.* věnčani pàrsten.
Brautſchatz, *m.* blago svatbeno, dota, m raz, parčia.
Brautſchmuck, *m.* nevěstinski ures.
Brautſuppe, *f.* juha, čorba pirna.
Brautwerber, *m.* prosac, prosilac, upro nik.
Brauweſen, *m.* pivarstvo, pivovarstvo.
Brav, *adj.* dobar, pošten, vàrli; (tapfer hrabar, hrabren.
Brechbar, *adj.* kàrk, slab; loman.
Brechbarkeit, *f.* kàrkost, kàrkoća; lomnos
Brecche, *f.* tàrlica, stupa.
Brecheiſen, *n.* **Brechſtange**, *f.* pralica, d bačka, čuskia.
Brechen, *v. a.* razbiti, prebiti; slomiti, pr lomiti, razlomiti, odlomiti; Flachs —, tu mlatiti, tàrti lan; (verletzen, übertreten prekàršiti, prestupiti; das Stillſchwe gen —, prekinuti, presěći mučanje; d Wort —, nedàržati rěči; die Bahn tàrti, pàrtiti, prosěći, probiti put; Bl men —, odkinuti, ubrati cvět; Papi —, složiti, smotati list; den Hals vrat slomiti; den Stab über einen obsuditi, izreći sud; gebrochene Wort rěči pretàrgnute; gebrochene Stimme, gl slab, polumàrtav; die Ehe —, oskvàrnu věru ženitbenu; — *v. n.* prebit se, sl mit se, prelomit se; skàršit se; (durd brechen durch die Feinde), proderat protući se; mit einem —, svadit se s kim (die Augen eines Sterbenden), mutit s mračit se, navlačit se; der Tag brid hervor, dan svitje, svita, svanjiva; d Wein bricht, muti se vino; ſich — *v.* bljuvati, rigati, pobljuvat se, izrigat s izmetat se; prelomit se, razbit se; pr mènit se, mènjat se.
Brechfieber, *n.* groznica s bljuvanjem, metanjem.
Brechhammer, *m.* veliki bat, malj.
Brechmeißel, *m.* bravarsko dlěto.
Brechmittel, **Brechpulver**, *n.* lèk metav, z bljuvanje.
Brechnuß, *f.* otrovni orah.

Digitized by Google

Brechpunkt, *m.* (der Lichtſtrahlen), piknja, punat, točka od odbijanja, odbojna točka.
Brechung, *f.* lomljenje, prelamanje.
Brechwein, *m.* vino metavo, za bljuvat.
Brechweinſtein, *m.* birsa, sréš metavi.
Brechzeug, *n.* orudje, sprava za trenje, lamanje, prebijanje.
Brei, *m.* kaša.
Breihahn, ſ. Broihahn.
Breiig, *adj.* kašovit, kašan, mek kao kaša.
Breit, *adj.* širok; prostran, oplovit; razširen; ſich — machen, širit se, dičit se; einen — ſchlagen, prevariti, obmanuti koga.
Breitbeil, *n.* Breitart, *f.* bradva.
Breitblätterig, *adj.* široka listja.
Breitbrüſtig, *adj.* širokih, jakih pàrsiuh.
Breite, *f.* širina; prostor.
Breiten, *v. a.* širiti, razširiti, razprostàrti, prostàrti.
Breitnaſig, *adj.* široka, plosnata nosa.
Breitſchulterig, *adj.* plećat, plećast, širokih plećah.
Breiumſchlag, *m.* meč, obliž kaševni.
Bremſe, *f.* obad, škripalica, kléštice.
Bremſen, *v. a.* (ein Pferd), ukléštiti konja.
Brennbar, *adj.* upaljiv; suh.
Brennbarkeit, *f.* upaljivost.
Brenneiſen, *n.* rudilo; žigalo, žig.
Brennen, *v. a.* žeći, žgati, paliti, pražiti, gorěti; Haare —, ruditi vlase; Ziegel —, peći opeke; mit einem glühenden Eiſen —, prožeći, prižeći; Branntwein —, žgati, peći, kuhat rakiu; Kohlen —, palit ugljevje; *fig.* žeći, paliti, peći, grizti; — *v. n.* gorěti; es brennt! peče, žeže!
Brennend, *adj.* goruć, plamteć, vatren.
Brenner, ſ. Branntweinbrenner, ꝛc.
Brennerde, *f.* ſ. Torf.
Brennglas, *n.* biljur, užežno staklo.
Brennhaus, *n.* rakidjinica, pecara.
Brennheiß, *adj.* vrěl, vrio, vruć.
Brennholz, *n.* dàrva.
Brennkolben, lambik, kazan, kotao.
Brennmittel, *n.* prožga, prožganica (u léčnikah).
Brennneſſel, *f.* kopriva, žigavica.
Brennofen, *m.* peć, furuna.
Brennöhl, *n.* ulje za gorét.
Brennpunkt, *m.* ognjište.
Brennſpiegel, *m.* užežno zàrcalo, ogledalo.
Brennſtoff, *m.* gorivo.
Brennzeln, *v. n.* smàrdět, udarat po pljevini.
Breſche, *f.* prolom, prodor.
Bret, *n.* daska, trenica.
Bretchen, *n.* daštica.
Bretern, *adj.* dašten, od dasakah.
Beterwerk, *n.* daske, trenice.
Betgeige, *f.* male guslice, (u meštarah od plesa).
Bretmühle, ſ. Schneidemühle.
Bretnagel, *m.* daštenjak, dašteni čavao.
Bretſäge, *f.* pila, (u Turakah) testera.
Bretſchneider, *m.* piljač.
Bretſpiel, *n.* kocke, kockanje.
Bretſtein, *m.* kamen, kocka.
Bretzel, ſ. Brezel.
Breve, *n.* breva (list papinski).
Brevier, *n.* breviar.
Brezel, *f.* peretac, perec.
Brief, *m.* list, pismo, knjiga, poslanica.
Briefchen, *n.* listić, pisamce, knjižica.
Briefbothe, *m.* glasnik, glasonoša, véstnik.
Briefbuch, *n.* knjiga od listah, listnica.
Briefgeld, *n.* listovina, nositba, (od lista).
Briefiſch, *adj.* pismen, u slici od lista.
Briefpapier, *n.* papěr, artia listovna.
Briefporto, ſ. Briefgeld.
Briefpoſt, *f.* listovna pošta.
Briefſchaften, *pl.* pisma, papěri.
Briefſtecher, *m.* listobod, šilo za probadat liste.
Briefſteller, *m.* pisar, pisac, pisalac, pisatelj lista; knjiga pismovna, poslaničar, pismovnik.
Brieftabak, *m.* duhan u čomu, u smotku, u kalupu.
Brieftaſche, *f.* listnica, karaman.
Brieftaube, *f.* golub listonošni.
Briefträger, *m.* listonoša.
Briefumſchlag, *m.* zavoj, zavitak od lista.
Briefwechſel, *m.* dopisnja, dopisivanje.
Briefwechſeln, *v. n.* dopisati, dopisivati.
Briefwechsler, *m.* dopisnik.
Brigade, *f.* brigada.
Brigadier, *m.* brigaděr.
Brigantine, *f.* brigantin (brod).
Brillant, Brilliant, *m.* briljant, sjajac (diamant), alem, dragi kamen.
Brillantiren, *v. a.* sjajiti, usjajiti.
Brillen, *f. pl.* očali, naočari *m. pl.*
Brillenfutter, Brillenfutteral, *n.* tok od očalah.
Brillenglas, *n.* staklo od očalah.
Brillenmacher, *m.* očalar.
Brilliren, *v. n.* sjati, sjat se, sěvati.
Bringen, *v. a.* donéti, donesti, donositi, prinéti; dovesti, dovoditi; (hervorbringen), proizvoditi, radjati, ploditi; (verurſachen), uzročiti, činiti, užrokovati; etwas auf einen —, okriviti, obaditi, vàreći krivnju na koga; einen auf etwas —, navesti, nagovoriti koga na što; einen um etwas —, lišiti, uhilit koga česa, uzet mu štogod; einen Fleck aus einem Kleide —, izvaditi maću sa haljine; es weit —, daleko dotěrati, doprěti; etwas über das Herz —, odlučit se, odvažit se, nakaniti; in Erfahrung —, doznati, saznati; Waaren an Mann —, prodati robu; eine Tochter an Mann —, udati, udomiti kćer; etwas vor ſich —, steći, dobaviti, nabaviti, pribaviti; etwas an den Tag —, proiznět na vidělo; ſich

Digitized by Google

ums Leben —, ubit se, skončat se, stratit se; einen zum Zorn —, razsàrditi, razsàrčiti, razljutiti; zu Stande —, učiniti, napraviti; zu Ende —, dovàršiti, dokončati, dočeti.

Britſche, ſ. Pritſche.

Britſchen, ſ. Pritſchen.

Brocat, *m.* brokat.

Brocatell, *m.* brokatel, brokatio.

Bröckelig, *adj.* drobiv, kàrhav, kàršiv, màrviv.

Bröckeln, *v. a.* màrviti, drobiti, krušiti, kàrhati.

Brocken, *m.* Brocke, *f.* màrva, trunak; *fig.* zalogaj, komadić.

Brocken, *v. a.* drobiti, podrobiti, razdrobiti, màrviti, smàrviti.

Bröcklich, *adj.* màrvljiv, krušljiv, (kruh).

Brod, (Brot, Brodt), *n.* kruh, hlèb, hlèbac.

Brodbäcker, *m.* pekar, pek.

Brodbank, *f.* pekarnica.

Brodbaum, *m.* kruševina, krušno dàrvo.

Brodbrei, *m.* popara, panada.

Broddieb, *m.* kruhokradica; *fig.* habikruh, kvarikruh.

Broden, Brodem, *m.* para, sapa, vapa.

Brodkorb, *m.* krošnja, košara.

Brodkrume, *f.* srèda, srèdina od kruha.

Brodlos, *adj.* bez kruha; eine — e Kunſt, zanat od nekoristi, gladan zanat.

Brodmangel, *m.* nedaća, glad, pomanjkanje kruha.

Brodmarkt, *m.* piaca od kruha.

Brodmeſſer, *n.* nož krušni.

Brodneid, *m.* nenavidost, zavèst u zanatu.

Brodrinde, *f.* kora od kruha.

Brodſack, *m.* žak krušni.

Brodſchrank, *m.* ormar za kruh.

Brodſuppe, *f.* čorba, juha krušna.

Brodtorte, *f.* krušna torta, torta od kruha.

Brodwaſſer, *n.* čorba, juha krušna.

Broihahn, *m.* vàrsta od piva bèloga.

Brombeere, *f.* kupina, càrna jagoda, čretva.

Brombeerſtaude, *f.* kupina, ostruga. *Rubus fruticosus* Linn.

Brombeerſtrauch, *m.* gàrm od kupine.

Bronze, *f.* bruns, měd.

Bronzen, *adj.* brunsen, mědovit, od brunsa, mèda.

Bronziren, *v. a.* brunsati, obrunsati, mědi, omèditi, brunsom, mědom obući.

Broſame, *f.* màrva, màrvica, màrvoljica, trunak, komadić.

Bröschen, *n.* màrvica, *fig.* koliko je càrna pod noktom.

Bruch, *m.* razbitje, prebitje, prelom, prelomljenje; (Spalte, Riß), pukotina; (zerbrochene Stücke), crèpi, komadi, odlomci; (im Leibe), kila, pridor; (im Tuche), fraska, nabor; (des Friedens, Freundſchaft), pogaženje mira, prijateljstva; (in der Arithmetik), drobiš, lomak.

Bruch, *n.* mlaka, bara; črèt, rit.

Bruchband, *n.* pridorni pojas, pridornjak

Bruchbandmacher, *m.* pridornjačar.

Brüchig, *adj.* loman, kàršan; popucan.

Bruchkraut, *n.* kilavica (trava). *Herniaria* Linn.

Bruchſchneider, Brucharzt, pridornik.

Bruchſilber, *n.* komadi, ulomci od srebra.

Bruchſtein, *m.* neotesan kamen.

Bruchſtück, *n.* ulomak, odlomak, uštàrbina komad.

Brücke, *f.* most, (u Turakah) ćupria.

Brückchen, *n.* mostić, mostac.

Brücken, *v. a.* mostiti, premostiti.

Brückenbogen, *m.* svod, volta od mosta.

Brückenjoch, *n.* stup, stupovi od mosta.

Brückenlehne, *f.* obvod, naslon od mosta.

Brückenpfeiler, *m.* stup, kolac od mosta.

Brückenſchanze, *f.* Brückenkopf, *m.* glav od mosta.

Brückenzoll, *m.* Brückengeld, *n.* mostovin

Brückenzolleinnehmer, *m.* mostovinar.

Brückung, *f.* pod (u konjušnici).

Brudel, *m.* para, sapa; izvor; kaluža, k kao.

Brudeln, *v. n.* klokotati, vrěti.

Bruder, *m.* brat; ein luſtiger —, veseljak

Brüderchen, *n.* bratac, brajan, braca.

Bruderkind, *n.* sinovče, bratić, bratična.

Bruderkuß, *m.* bratinski poljubac, kušac.

Brüderlich, *adj.* bratski, bratinski.

Bruderliebe, *f.* bratinska ljubav.

Brudermord, *m.* bratoubojstvo.

Brudermörder, *m.* bratoubojica.

Bruderſchaft, *f.* bratinstvo.

Bruderſohn, *m.* sinovac; bratić.

Bruderstochter, *f.* sinovica, sinovka, s novkinja; bratična.

Bruderweib, *n.* snaha, nevèsta.

Brühahn, ſ. Broihahn.

Brühe, *f.* juha, čorba; omaka.

Brühen, *v. a.* pariti, popariti, opariti.

Brühfaß, *n.* Brühtrog, *m.* parionica.

Brühfutter, *n.* napoj.

Brühheiß, Brühſiedenheiß, Brühwarm *adj.* vrěl, vrio, vruć.

Brühnäpfchen, *n.* zdělica za omaku.

Brüllen, *v. a.* (vom Löwen), rikati, rucat (vom großen Geräuſch), garmèti, buć ti; (vom Rindvieh), mukati, bucati.

Brummbär, Brummbart, Brummkate *m.* màrmnjalo, màrmnjalac.

Brummeiſen, *n.* drombulja, brunda; *fig* màrmnjalo.

Brummen, *v. n.* màrmnjati.

Brummer, Brummochs, *m.* bik, bak.

Brummkreiſel, *m.* zvàrk, žvàrk.

Brunelle, *f.* brinjola, (vàrsta od torgunja sušenih).

Brummfliege, *f.* velika muha, zukavica.

Brunet, *adj.* càrnomanjast.

Brünette, *f.* càrnka.

Digitized by Google

Brunft, *f.* upala, vrěme od těranja, gonjenja, pudjenja; in der — ſein, těrat se, vodit se, pudit se.

Brunften, *v. n.* těrat se, vodit se, pudit se.

Brunftzeit, *f.* doba od těranja, pudjenja, vrěme od upale.

Brunireiſen, *n.* **Brunirſtahl**, *m.* gladilo, laštilo.

Bruniren, *v. a.* gladiti, světlati, laštiti.

Brunnen, *m.* bunar, studenac, zdenac, kladenac; (Quelle), vrělo, izvor, vrutak, voda rudokopna.

Brunnenader, *f.* žica od vode.

Brunnenbecken, *m.* kamenica od studenca.

Brunnencur, *f.* uživanje vodah rudokopnih.

Brunnengeländer, *n.* gàrlo, gàrlić od studenca.

Brunnengräber, *m.* studenčar.

Brunnenkaſten, *m.* ſ. Brunnengeländer.

Brunnenmeiſter, *m.* majstor studenčar.

Brunnenſchwengel, *m.* djeram.

Brunnenwaſſer, *n.* voda bunarska, iz bunara.

Brunnquelle, *f.* vrutak, vrělo, izvor.

Brunſt, *f. fig.* vatra, plamen, toplota, žestina; (Begattungstrieb der Thiere), ſ. Brunft.

Brünſtig, *adj.* žarak, gorući, vatren, vrući, žestok.

Brünſtigkeit, *f.* vrućina, žar, žestina.

Brünſtiglich, *adv.* vruće, gorućе, žarkò.

Brunſtzeit, ſ. Brunftzeit.

Brunzen, *v. n.* pišati, miżati, buriti.

Bruſt, *f.* pàrsi, grudi; (der Frauen), sisa, dojka.

Bruſtader, *f.* pàrsna žila.

Bruſtbeerbaum, *m.* čičimak, čičindra, žižula, (dàrvo). *Rhamnus zizyphus* Linn.

Bruſtbeere, *f.* čičimak, čičindra, žižula (voće).

Bruſtbein, *n.* kost od pàrsiuh; vilice (od pticah).

Bruſtbild, *n.* poparsje, popàrsnica.

Bruſtdrüſe, *f.* pàrsna žlězda.

Brüſten, ſich, *v. r.* hvalit se, slavit se, dičit se, hvastat se, hrustit se.

Bruſtfell, ſ. Zwerchfell.

Bruſtfieber, *n.* sipljiva groznica.

Bruſtgeſchwür, *n.* rana u pàrsih.

Bruſtharniſch, *m.* oklop, trup od oklopa.

Bruſtkern, grudi, pàrsi.

Bruſtkette, *f* popàrsni lanac.

Bruſtkrankheit, *f.* bolest pàrsiuh.

Bruſtkreuz, *n.* križ, kàrst na pàrsih.

Bruſtkuchen, *m.* pàrsni kolačić.

Bruſtlatz, pàrsluk, koret.

Bruſtlehne, *f.* naslon, pàrsobran, parapet; rub, ograda; — am Fenſter, naslon od prozora.

Bruſtmittel, *n.* lěk pàrsni, za pàrsi.

Bruſtriemen, *m.* podpàrsnik.

Bruſtſchild, *m.* štit.

Bruſtſtück, *n.* pàrsi, grudi; popàrsnica, popàrsje.

Bruſtthee, *m.* pàrsni čaj, tej za pàrsi.

Bruſttrank, *m.* napitak, pitje pàrsno.

Bruſtwamms, **Bruſttuch**, *n.* ſ. Bruſtlatz.

Bruſtwarze, *f.* bradavka, bradavica (od sise).

Bruſtwaſſer, *n.* pàrsna voda.

Bruſtwaſſerſucht, *f.* pàrsna, vodena bolest.

Bruſtwehr, *f.* pàrsobran, parapet.

Bruſtwerk, *n.* (gem.) pàrsi ženske.

Brut, *f.* čučanje, ležanje na jajih; (die Jungen), leglo; skot.

Brutal, *adj.* skotski, marvinski; *fig.* divji, grub, neljudski, neotesan.

Brutaliſiren, *v. n.* grub biti, podnašat se neljudski.

Brüten, *v. a.* leći; sěditi, čučati na jajih; *fig.* kovati, snovati, mozgati.

Brüthenne, *f.* kvočka, ležka (kokoš).

Brütig, *adj.* nasadjen; kvocav; (Ei), uplodjen.

Bube, *m.* Bübchen, *n.* mali, děte, děčko, momčić, dečak; (ein ſchlechter Menſch), zloća, tepac; lupež, lopov; (im Kartenſpiel), dolnjak.

Buben, *v. n.* huren und —, skitat se, potipat se.

Bubenſtreich, *m.* Bubenſtück, *n.* Büberei, *f.* lupežtina, huncutaria, tepčaria, lopovština.

Bübin, *f.* tepica.

Bübiſch, *adj.* zao, zločest, lukav; — *adv.* tepački, lupežki, huncutski.

Buch, *n.* knjiga; zu — e tragen, upisat u knjigu.

Buchadel, *m.* plemstvo učenih ljudih.

Buchbaum, ſ. Buche.

Buchbinder, *m.* knjigovezalac, knjigovezac.

Buchbinderkleiſter, *m.* klija, kelj knjigovezaočki.

Buchdrucker, *m.* štampar, tiskar.

Buchdruckerei, *f.* štamparia, tiskarnica.

Buchdruckerkunſt, *f.* štamparia, štamparstvo, tiskaria, tiskarstvo.

Buche, **Büche**, *f.* bukva.

Bucheichel, **Buchecker**, *f.* bukvica, žir od bukve.

Büchelchen, *n.* knjižica.

Büchen, *adj.* bukov.

Buchenwald, *m.* bukvik, šuma bukova.

Bücheraufſeher, *m.* bibliotekar, nastojnik od knjižnice, knjižničar.

Bücherbret, *n.* polica za knjige.

Bücherdieb, *m.* knjigokradica.

Bücherfreund, *m.* knjigoljub, knjigoljubac.

Büchernarr, *m.* izjědiknjiga, mahnit za knjigami.

Büchersaal, *m.* Büchersammlung, *f.* knjižnica, biblioteka, knjigoshrana.

Digitized by Google

Bücherſchrank, *m.* ormar za knjige.
Bücherſprache, *f.* književni jezik.
Büchertrödler, *m.* starinar, antikvar.
Bücherverzeichniß, *n.* popis od knjigah.
Bücherwurm, *m.* molj, moljac; *fig.* zobljiknjiga.
Bucheſche, *f.* divji jasen (dàrvo).
Buchfink, *m.* zeba, zebac (ptica). *Fringilla caelebs* Linn.
Buchführer, ſ. Buchhändler.
Buchhalten, *v. n.* vodit knjige od računa.
Buchhalten, *n.* Buchhalterei, Buchhaltung, *f.* računovodstvo, vodjenje računah.
Buchhalter, *m.* razpremnik, računovodja.
Buchhandel, *m.* knjigarstvo, tàrgovina od knjigah.
Buchhändler, *m.* knjigar.
Buchhandlung, *f.* knjigarnica.
Buchladen, *m.* knjigarnica, stačun, dućan od knjigah.
Buchmaſt, *f.* žirenje, žir, žirovina.
Buchs, Buchsbaum, *m.* zelenika, šimšir (dàrvo). *Buxus* Linn.
Buchsbäumen, *adj.* zelenikov, šimširov.
Buchsbaumholz, *n.* zelenikovina, šimširovina.
Büchſe, *f.* kutia, skatula,; puška.
Büchſen, *v. a.* puknuti, potegnuti, odapet iz puške.
Büchſenkugel, *f.* purak, tane, zàrno od puške, puščeno.
Büchſenlauf, *m.* cěv od puske.
Büchſenmacher, *m.* puškar.
Büchſenmeiſter, *m.* topnik.
Büchſenpulver, *n.* barut, prah puščeni.
Büchſenſchaft, *m.* kundak, okas.
Büchſenſchäfter, *m.* puškar; kundačar, okasar.
Büchſenſchloß, *n.* oganj od puske.
Büchſenſchuß, *m.* hitac; puškomet.
Büchſenſchütze, *m.* puškar, strěljac.
Büchſenſpanner, *m.* puškonoša.
Buchſtab, *m.* slovo, pisme.
Buchſtäbeln, *v. n.* dlake cěpati.
Buchſtabenwechſel, *m.* premetanje slovah, pismenah.
Buchſtabiren, *v. a.* sricati, slabikovati.
Buchſtäbler, *m.* cěpidlaka.
Buchſtäblich, *adj.* slovan; — *adv.* slovnò, polag slova.
Bucht, *f.* draga, dražica, zatok.
Buchweizen, *m.* hajda, hajdina, helda. *Polygonum fagopyrum* Linn.
Buckel, *f.* okov.
Buckel, *m.* gàrba; ledja, hàrbat, pleći.
Buckelig, *adj.* gàrbav.
Bücken, ſich, *v. r.* prignut se, pognut se, pogurit se, sgurit se, sagnut se; naklonit se, poklonit se.
Bückling, *m.* naklon, poklon; sulìa aringa, renga.
Bude, *f.* šatra, daštara.
Budenzins, *m.* šatrovina.
Budel, ſ. Pudel.
Büffel, *m.* bivol.
Büffelhaft, *adj.* bivolski.
Büffelhaut, *f.* Büffelleder, *n.* Büffelrock, *m.* koža od bivola.
Büffeln, *v. n.* mučit se, tàrt se, razbijat si glavu, tupit si mozag.
Bug, *m.* zavoj, ugib; prigib, sagib; pleće (u broda).
Bügel, *m.* stremen; — an Schießgewehren, branik; — am Degen, koš, rukobran; — über der Wiege, obluk, obruč.
Bügeleiſen, *n.* utija, tigla.
Bügeln, *v. a.* tiglati, utijati.
Bugſiren, *v. a.* (ein Schiff), remućati, voziti brod.
Bugſirtau, *n.* remućaće čelo, konop.
Bugſpriet, *n.* bonpres (na brodu).
Bugſtück, *n.* pleće, lopatica; top od prove, od pure, oplećni top.
Buhle, *m. & f.* ljubovnik, ljubovnica, milostnik, milostnica.
Buhlen, *v. n.* (um ein Frauenzimmer), snubiti, tražiti, iskat ljubav, ić za kojom, ašikovati, mit einer —, ljubav provoditi, ljubav imati s kojom; um etwas —, tražiti, iskati štogod.
Buhler, *m.* milostnik; ženàr.
Buhlerei, Buhlſchaft, *f.* ljubav, ženarstvo.
Buhlerin, Buhlſchweſter, Buhldirne, *f.* namiguša; bludnica.
Buhleriſch, *adj.* zaljubljen.
Buhlſchaft, ſ. Buhlerei.
Bühne, *f.* igralište, pozorište; teatar, kazalište; podac, odar; město, prostor za postavit robu.
Bühnen, *v. a.* podpoditi, patosati.
Bulle, *f.* bula.
Bulle, Bullochs, *m.* bik, bak.
Bullenbeißer, *m.* samošov, psina.
Bullenkalb, *n.* telac.
Bullochs, ſ. Bulle,
Bums, *interj.* tof! lup! pljus!
Bund, *m.* vez; uvět, savez; družtvo; türkiſcher —, čalma.
Bund, *n.* snop; smotak; čom, kalup; rukovet; naramak; denjak, svežanj.
Bundbruch, *m.* prekàršenje uvèta, věrolomje.
Bundbrüchig, *adj.* věroloman.
Bündel, *n.* denjak, svežanj.
Bundesgenoß, *m.* saveznik, uvětnik.
Bundeslade, *f.* arka mira, skrinja mira.
Bündig, *adj.* obvezív, valjan, zakonit; temeljit, kratak, čvàrst, jedar; — *adv.* obvezivò, valjanò, zakonitò; temeljitò, kratkò, čvàrstò.
Bündigkeit, *f.* obvezivost, valjanost, zakonitost; temeljitost, čvàrstoća, jedrost kratkoća.
Bündniß, *n.* uvět, savez.
Bundſteg, *m.* dolnje dàrvo (u štamparah)
Bunt, *adj.* šaren, šarovit, šar.

Digitized by Google

Buntſpecht, *m.* šareni dětelj, děteo.
Bürde, *f.* brěme, teret.
Bürden, ſ. Aufbürden.
Burg, *f.* kasteo; grad, kula, tvàrdja, tvàrdjava.
Bürge, *m.* poruk, jamac, jemac.
Bürgen, *v. n.* jemčiti, jemac, poruk biti, stojat dobar za koga.
Bürger, *m.* gradjanin, varošanin, pučanin.
Bürgereid, *m.* prisega, zakletva, věra gradjanska.
Bürgerfrau, Bürgerin, *f.* gradjanka, varošanka, pučanka.
Bürgerhauptmann, *m.* gradski kapetan.
Bürgerkrieg, *m.* domaći, unutàrnji rat.
Bürgerlich, *adj.* gradjanski; pučki, pučanski; ein —es Geſchlecht, rod neplemenit; ein Bürgerlicher, pučanin, od puka.
Bürgerliebe, *f.* Bürgerſinn, *m.* domorodnost, ljubav domovine, ćutjenje za otačbinu.
Bürgermädchen, *m.* gradjanska, neplemenita děvojka.
Bürgermeiſter, *m.* gradski konzul, věćnik.
Bürgerpflicht, *f.* dužnost, dàržanstvo gradjansko, domorodno.
Bürgerrecht, *n.* gradjanstvo, pravo gradjanstva; pravo gradjansko.
Bürgerſchaft, *f.* gradjanstvo, gradjani.
Bürgerſtand, *m.* gradjani, gradjanstvo; puk.
Burgfriede, *m.* sěgurnost občinska; sègurnost od kastela.
Burggraf, *m.* burgrav, kasteoski grof, dvornik, gradski, dvorni sudac.
Burghauptmann, *m.* kapetan od grada, od tvàrdje.
Bürgſchaft, *f.* poručanstvo, jamstvo.
Burgvogt, *m.* kastelan.
Burgvogtei, *f.* kastelania.
Burſche, *m.* momak, dětić; mladić; děčko; sluga.
Büchſe, *f.* lov s puškom.
Büchſen, *v. a.* pucati, loviti s puškom.
Büchſhund, *m.* vižle, pas od lova.
Bürſte, *f.* Bürſtchen, *n.* četka, četica, kefa.
Bürſten, *v. a.* kefati, čistiti četkom.
Bürſtenbinder, *m.* kefar, četkar.
Bürtig, ſ. Gebürtig.
Burzel, *m.* guzica, dupe; rep.
Burzelbaum, *m.* prekobačenje; einen — machen, prekobacit se, kobacat se.
Burzeln, *v. n.* stàrmoglavit se, stàrmoglav posàrnuti, pasti, smotat se dolě.
Buſch, *m.* gàrm, ševar.
Büſchchen, *n.* gàrmak, gàrmić, ševarić.
Büſchel, *n.* rukovet, snopak, smotak, šaka; kukma, huhor.
Buſchholz, *n.* gàrmje, ševarik, gàrmik.
Buſchicht, Büſchig, *adj.* gàrmovit; gust.
Buſchklepper, *m.* šipoder; hajduk, lupež, razbojnik.
Buſchwerk, *n.* gàrmje, ševarik.
Buſen, *m.* nědra; naručaj; pàrsi, dojke.
Buſenfreund, *m.* glavni prijatelj.
Buße, *f.* pokora; pokajanje.
Büßen, *v. a.* popraviti, nadoknaditi, nadomèstiti; platiti, tàrpět za što; ſeine Luſt —, izpunit volju, samirit požudu; — *v. n.* činit pokoru, pokajat se.
Büßer, *m.* pokornik.
Büßerin, *f.* pokornica.
Bußfertig, *adj.* skrušen, pokajan.
Bußgebeth, *n.* molitva pokorna.
Bußlied, *n.* pěsma, pěsan pokorna.
Bußpredigt, *f.* predika, besěda od pokore.
Bußpſalm, *m.* psalam, salam pokorni, pěsma od pokore.
Bußtag, *m.* dan od pokore.
Butte, Bütte, *f.* putunja, brenta, čabar, kadica.
Butte, *f.* (Fiſch), iverak (riba). *Pleuronectes maximus* Linn.
Büttel, *m.* ustavnik, pandur, stražar.
Büttelei, *f.* tamnica, uza, aps.
Butter, *f.* putar, maslo.
Butterbämme, ſ. Butterbrod.
Butterbrod, (Butterbämme, *f.*) *n.* putreni kruh, hlěb s putrom.
Butterbrühe, *f.* omaka putrena.
Butterbüchſe, *f.* maslenica.
Butterfaß, *n.* stepka, čabrica za iztepst ili izmest putar, maslo.
Butterfliege, ſ. Buttervogel.
Buttergebackene, *n.* masleni kolačići, masleno těsto.
Butterhoſe, *f.* čabrica za maslo.
Butterkrämer, Butterhändler, Buttermann, *m.* maslar.
Butterkrämerin, Butterfrau, *f.* maslarica.
Buttermilch, *f.* stepke, mlaćenice.
Buttern, *v. a.* tepsti, mesti putar, maslo.
Butterteig, *m.* těsto putreno, masleno.
Buttertopf, *m.* lonac za putar, maslo.
Buttervogel, *m.* lepir, leptir, metulj.
Butterweck, *m.* luna, lunica, struca maslena.
Butz, Butzen, *m.* pupak od voća; (am Lichte), mosur od svěće.
Büttner, ſ. Böttcher.
Buxbaum, ſ. Buchsbaum.
Byrol, Byrolt, *m.* ſ. Goldamſel.

C.

Cabale, *f.* vuhvenstvo, spletka, zapletka; —en machen, vuhovati, zapletati.
Cabalenmacher, *m.* vuhva, vuhvenik, zapletalac, zapletavica.
Cabaliren, *v. n.* vuhovati, zapletati, spletati.
Cabbala, *f.* kabala; brojogonetka.
Cabbaliſt, *m.* kabalista; brojogonetnik.
Cabbaliſtiſch, *adj.* kabalistički; brojogonetan.

Digitized by Google

Cabinet, *n.* kabinet; sobica; sbirka.
Cabinetsminiſter, *m.* ministar od kabineta.
Cabinetsordre, *f.* kabinetna naredba, naredba od kabineta.
Cabinetssiegel, *n.* pečat od kabineta.
Cabinetsſtück, *n.* kabinetna rědkost.
Cacao, *m.* kakao.
Cacaobaum, *m.* kakao, dàrvo kakaovo.
Cadenz, *f.* kadencia.
Cadet, *m.* kadet.
Cadetten-Corps, *n.* tělo, skup kadetah.
Cadettenſchule, *f.* škola, škula, učionica, akademia vojnička.
Caffee, ſ. Kaffeh.
Caftan, *m.* kaftan.
Calamank, ſ. Kalmank.
Calcant, ſ. Bälgentreter.
Calciniren, *v. a.* klakovati, krečovati.
Calcination, *f.* klakovanje, krečovanje.
Calculiren, *v. a.* računati.
Calecut, Calecutiſcher Hahn, *m.* puran, ćurak, budac, tukan, tukac. *Meleagris gallopavo* Linn.
Calecutiſche Henne, *f.* pura, ćurka, tuka, budia.
Cälibat, *n.* (von Männern), bezženstvo; (von Frauenzimmern), neudaja, neudatba.
Caliber, *m.* kalibar.
Calibermäßig, *adj.* kalibrovan.
Calibriren, *v. a.* kalibrovati.
Calumniant, *m.* klevetnik, opadnik, zloglasnik.
Calviniſt, *m.* kalvin.
Camaſche, *f.* čarapa.
Camee, *m.* kamej.
Camelot, *m.* kamelot (materia od kostrěti).
Camerad, *m.* kamarat, drug, drugar, pajdaš.
Cameradſchaft, *f.* kamaratstvo, drugarstvo, drugovanje, družina, pajdaštvo.
Cameraliſt, *m.* kameralista, financier.
Cameralweſen, *n.* financie, kameralstvo.
Cameralwiſſenſchaft, *f.* kameralstvo.
Campagne, *f.* vojnica, pohod; vladanje, polje, selo.
Campher, *m.* kafra, kanfor.
Campherbaum, *m.* kanfora, dàrvo kanforovo.
Campherſpiritus, *m.* duh od kanfora.
Campiren, *v. n.* taborovati, biti, ležat u taboru.
Canal, *m.* konao; (Meerenge), těsno, prodor; (Mittel), put, način, srědstvo.
Canapee, *n.* kanape, sofa, sědalo.
Canarienbaſtard, *m.* polutan od kanarinca.
Canarienhecke, *f.* leže od kanarinacah, leža za kanarince.
Canarienſect, *m.* vino kanariansko.
Canarienvogel, *m.* kanarinac, kanarinka.
Canarienzucker, *m.* šećer, cukur kanarianski.
Canaſter, *m.* kanastar (duhan).
Cancelle, *f.* rešetka.
Candelzucker, Candiszucker, *m.* šeće cukur ledoviti.
Candidat, *m.* kandidat.
Candiren, *v. a.* ošećeriti, ocukriti.
Caneel, ſ. Zimmet.
Caninchen, ſ. Kaninchen.
Cannevaß, *m.* kanavac.
Canon, *m.* kanon.
Canonicat, *n.* kanonia.
Canonicus, *m.* kanonik.
Canoniſch, *adj.* kanonički; kanonski.
Canoniſiren, *v. a.* svetiti, posvetiti, učini razglasit za svetca.
Canoniſirung, Canoniſation, *f.* posvet posvetjenje.
Canoniſſin, *f.* kanonica.
Cantate, *f.* kantata.
Cantille, *f.* kantila, zlatna il srebàrna žic
Canton, *m.* kantun.
Cantoniren, *v. n.* kantuniti, ležati, biti okupu u kraju kojem, krajevati.
Cantonirungsquartiere, *n. pl.* krajev kvartěri, konaci.
Cantor, *m.* kantor, pěvac, pěvač.
Cantorei, *f.* kantoria, kuća, dom pěvače
Cap, *n.* glava, predgorje.
Capellan, *m.* kapelan.
Capellanei, *f.* kapelania.
Capelle, *f.* kapela.
Capelliren, *v. a.* čistiti, očistiti (zlato srebro).
Capellmeiſter, *m.* meštar od kapele.
Caper, ſ. Kaper.
Caper, *m.* gusar, lupež, razbojnik morsk brod gusarski, gusarica, gusar.
Caperei, *f.* gusarstvo, gusa.
Capern, *v. a.* uloviti, uhvatiti, zaplěn (brod).
Capital, *adj.* glavan.
Capital, *n.* glavnica, glavno.
Capital, Capitäl, *n.* glava (od stupa).
Capitalbuchſtabe, *m.* veliko, početno slo (u tiskarnah).
Capitaliſt, *m.* glavničar.
Capitän, *m.* kapetan, kapitan; glavar.
Capitel, *n.* kaptol, kapituo; glava (od kn ge), poglavje; (Gegenſtand der Rede stvar, predmet; einem das — leſen, ops vati, izkarati koga.
Capitelfeſt, *adj.* čvàrst, jak.
Capitelherr, Capitular, Capitularherr, kanonik.
Capitulation, *f.* kapitulacia, pogodba. govor.
Capituliren, *v. n.* predat se, popustiti; p godit se, učinit pogodbu.
Caporal, ſ. Corporal.
Capriole, *f.* skok, poskok.
Capſel, ſ. Käpſel.
Captur, *f.* ustavljenje, ustav, uhvatjen uhvat.

Digitized by Google

apturbefehl, *m.* zapověd, povelja od ustavljenja, ustavna, uhvatna zapověd.
apuciner, *m.* kapucin; — in, *f.* kapucinka.
apucinerkloſter, *n.* manastir, namastir, samostan kapucinski.
aput, Caputrock, *m.* kaput, kabat.
aput gehen, *v. n.* propasti, propadati.
apuze, *f.* kukulja, kukuljica, kapuc.
arabiner, *m.* karabinka (puška).
arabinier, *m.* karabinar.
araffine, *f.* karafina, posudica (n. p. za sirće, ocat i ulje); gostarica, gostara.
aravane, *f.* karvan, karavana.
aravanenthee, *m.* karvanski tej, čaj ruski.
arbonade, *f.* pàržolica.
arbunkel, Carfunkel, *m.* karbunac (kamen dragi); prišt.
arcaſſe, *f.* karkasa; okostnica.
arcer, *m.* zatvor (u školah).
arcamome, *f.* kardamom, rajsko zàrno.
ardinal, *adj.* stožeran.
ardinal, *m.* kardinal, stožernik.
ardinalshut, *m.* klobuk kardinalski.
ardinalswürde, *f.* kardinàlstvo.
ardinalzahl, *f.* stožerni broj (u slovnici).
ardobenedicten, *m.* čkalj blaženi (trava). *Centaurea benedicta* Linn.
arfiol, ſ. Blumenkohl.
arfunkel, ſ. Carbunkel.
aremonie, ſ. Ceremonie.
ariole, ſ. Carriole.
armeliter, *m.* karmelitan.
armeliterorden, *m.* karmelitanski red.
armen, *n.* pěsan, pěsma.
armeſin, *adj.* grimizan.
armin, *m.* karmin, boja grimizna.
arnaval, *m.* poklade, mesopust.
arnavalszeit, *f.* poklade, mesopust, pokladno, mesopustno doba.
arneol, *m.* karniola (kamen dragi).
arneval, ſ. Carnaval.
arouſell, ſ. Carrouſell.
arvie, *f.* očinci (od platna).
arricatur, *f.* karikatura.
arriole, *f.* dvokolica.
arrouſell, *n.* karusel, igra viteška.
artel, *n.* kartel; pozov, poziv, (na mejdan).
arthaune, ſ. Karthaune.
arthauſe, *f.* Carthäuſerkloſter, *n.* manastir, samostan kartuzianski.
arthäuſer-Mönch, *m.* kartuzian.
arton, *m.* kartun.
artuſche, *f.* kartoč.
aſakin, *n.* kazakin (haljina).
aſcade, *f.* slap, vodopad.
aſematte, *f.* kazamata, zemunica bedemska.
aſerne, *f.* kasarna.
aſſationsgericht, *n.* dokidni sud.
aſſe, *f.* kasa, pěneznica, blagajnica.
aſſenbeſtand, *m.* stališ, stanje od kase.
aſſendiebſtahl, *m.* okrad pěneznice.
Caſſengeld, *n.* pěneznica, novci od pěnezníce.
Caſſerolle, *f.* kastrola.
Caſſier, Caſſirer, *m.* kasier, pěneznik, blagajnik.
Caſſiren, *v. a.* kasirati; uništiti, dotàrgnuti, ukinuti, dokinuti.
Caſſirung, *f.* kasacia; uništenje, ukinutje, dotàrgnutje.
Caſtell, *n.* kastco.
Caſtellan, *m.* kastelan.
Caſtellanei, *f.* kastelania.
Caſterolle, ſ. Caſſerolle.
Caſtorhut, *m.* klobuk, šešir dabrovski.
Caſtrat, *m.* uškopljenik, skopljenik.
Caſtriren, *v. a.* uškopiti, škopiti, skopiti, kopiti.
Caſuar, *m.* kazuar (ptica).
Caſuiſt, *m.* slučajnik.
Caſuiſtik, *f.* slučajnica.
Cautel, *f.* oprez, opip, opaz; čuvnja.
Caution, ſ. Bürgſchaft.
Cavalier, *m.* kavalier, konjanik, vitez, plemić.
Cavallerie, *f.* konjadia, konjica; konjičtvo; kavaleria, konjaničtvo, viteštvo.
Cavalleriſt, konjik, konjanik.
Cavent, ſ. Bürge.
Caviar, *m.* kaviar, ajvar.
Caviren, *v. n.* ſ. Bürgen.
Ceder, *f.* kedar, (dàrvo).
Cederholz, *n.* kedrovina.
Cedern, *adj.* kedrov.
Cederöhl, *n.* kedrovo ulje.
Celebriren, *v. a.* slaviti, dičiti, hvaliti.
Cement, *n.* cement.
Cenſiren, *v. a.* cenzurati, suditi, razsuditi protresati, protresti.
Cenſor, *m.* cenzor, razsudnik, protresalac.
Cenſur, *f.* censura, razsuda.
Cent, *m.* sto, stotina.
Centaur, *m.* centaur.
Centner, *m.* centa, cent.
Centnergewicht, *n.* centa, cent, teža od cente, od sto funtih.
Centnerlaſt, *f.* težina, brěme od cente.
Centnerſchwer, *adj. fig.* težak kao gora.
Central, *adj.* osrědan, srědotočan.
Centralität, *f.* osrědnost, srědotočnost.
Centralſchule, *f.* srědotočna škula.
Centrifugal, *adj.* srědoběžan.
Centripetal, *adj.* srědotežan.
Centrum, ſ. Mittelpunkt.
Centuria, *f.* stotina; centuria (u starih Rimljanah).
Ceremonie, *f.* ceremonia, obred, običaj.
Ceremoniell, *n.* ceremonial.
Ceremonienmeiſter, *m.* ceremoniar.
Certiren, *v. n.* spirat se, prepirat se; otimat se, jagmit se.
Chagrin, *m.* šagren (vàrsta od kože).
Chaiſe, *f.* čeza (vàrsta od kočie).
Chalcedonier, *m.* kalcedun (kamen).

Digitized by Google

Chalkograph, *m.* mědopisac.
Chalkographie, *f.* mědopisje.
Chalkographisch, *adj.* mědopisan.
Chaloupe, *f.* šalupa (vàrsta od broda).
Chamäleon, *n.* kameleun (vàrsta od gušte-ra), promènljiv, nestalan čovèk, farbo-mènja.
Chamille, ſ. **Kamille.**
Champagnerwein, *m.* šampanjac, šam-panjsko vino.
Champignon, *m.* varganj.
Champion, *m.* zatočnik.
Chancre, *m.* rak.
Chaos, *n.* kaos, smèsa, metež.
Charakter, *m.* (**Kennzeichen**), biljega, obi-ljega, obilježje, znamenje, znak; (**Eigen-ſchaft**), karakter, značaj.
Charakteriſiren, *v. a.* označavati, označiti, opisivati, opisati, bilježiti, obilježiti, ka-rakterovati.
Charakteriſirt, *adj.* označen, opisan, obi-lježen, karakterovan.
Charakteriſtiſch, *adj.* značajan, karakteran.
Charfreitag, *m.* veliki petak.
Charlatan, *m.* čaratan, glumac.
Charlatanerie, *f.* čaratanstvo, glumstvo.
Charwoche, *f.* velika nèdèlja, veliki tje-dan.
Chatulle, *f.* škrinjica, kovčežić.
Chemie, *f.* kemia, lučba.
Chemiker, *m.* kemik, lučbenik.
Chemiſch, *adj.* kemički, kemičan, lučben.
Cherub, *m.* kerubin.
Chikane, ſ. **Rechtsverdrehung.**
Chikaniren, *v. a. & n.* zametati kavgu, pravdu.
Chimäre, *f.* kimera, vàrljanje, klapnja, tlap-nja.
Chimäriſch, *adj.* kimeran, vàrljav, klapan, tlapan.
Chinarinde, *f.* kinakina.
Chiragra, *f.* kiragra, ulozi u rukuh.
Chirurgie, *f.* kirurgia, ranarstvo.
Chirurgiſch, *adj.* kirurgički, ranarstven, ranarski.
Chirurgus, *m.* kirurg, ranarnik, ranar.
Chokolate, *f.* čokolada.
Chokolatentaſſe, *f.* čaša od čokolade.
Chokolatentopf, *m.* **Chokolatenkanne**, *f.* ibrik za čokoladu.
Cholera, *f.* kolera; sàrda, sàrčba.
Choleriſch, *adj.* koleran; sàrdit, ljut.
Chor, *m.* kor, sbor.
Choral *m.* **Choralmuſik**, *f.* càrkvena muzika.
Choraliſt, *m.* koralista, pèvac, pèvač càr-kveni.
Choraltar, *m.* veliki oltar.
Choramt, *n.* ure, časi kanonički.
Chorbiſchof, *m.* naměstnik, vikar bis-kupski.
Chorbuch, *n.* antifonar.
Chorhemd, *n.* misna košulja; kota, kotica.
Chorherr, *m.* kanonik.
Choriſt, *m.* korista.
Chorographie, *f.* kŕajopisje.
Chorrock, *m.* plašt.
Chorſchüler, **Choriſt**, *m.* korista.
Chriſam, *n.* krizma, sveto ulje.
Chriſt, *m.* Krist, Isukàrst; kàrstjanin.
Chriſtabend, *m.* badnji (dan), badnjak.
Chriſtenheit, *f.* kàrstjanstvo, kàrstjani.
Chriſtenthum, *n.* kàrstjanstvo, zakon, vè kàrstjanska.
Chriſtfeſt, *n.* božić, narodjenje Isusovo.
Chriſtgeſchenk, ſ. **Weihnachtsgeſchenk.**
Chriſtin, *f.* kàrstjanka.
Chriſtkindlein, **Chriſtkindchen**, *n.* dè dètešce (Isus).
Chriſtlich, *adj.* kàrstjanski.
Chriſtmeſſe, *f.* polnoćnica, pònoćka.
Chriſtmette, *f.* polnoćnica, polnoćka.
Chriſtmonat, *m.* december, prosinac.
Chriſtnacht, *f.* badnji (večer), badnjak.
Chriſtſchein, *m.* mlaj, měna prosinca mi seca.
Chriſttag, *m.* **Chriſtfeſt**, *f.* božić.
Chriſtus, *m.* Isukàrst, Krist, Kàrst.
Chronik, *f.* kronika, lětopis, vrěmenica.
Chronikenſchreiber, *m.* kroničar, lětopisa vrěmenik.
Chronolog, *m.* vrěmenoslovac.
Chronologie, *f.* vrěmenoslovje.
Chronologiſch, *adj.* vrěmenoslovan, vr menoslovski.
Chryſolith, *m.* zlatokamen.
Chryſopras, *m.* krizopras (kamen).
Chur, *f.* izbor; elektorat, izborničtvo.
Churfürſt, *m.* elektor, izbornik.
Churfürſtenthum, *n.* elektorat, izborničtv izbornikovina.
Churfürſtin, *f.* elektorka, izbornica.
Churfürſtlich, *adj.* elektorski, izborničkі.
Churhaus, *n.* kuća, palača elektorska.
Churhut, *m.* klobuk, šešir elektorski.
Churprinz, *m.* princip elektorski.
Churſchwert, *n.* mač elektorski.
Churwürde, *f.* elektoria, čast, dostojanstv elektorsko.
Chymie, ſ. **Chemie.**
Chymiſch, ſ. **Chemiſch.**
Chymiſt, ſ. **Chemiker.**
Cichorie, *f.* žutjenica (trava). *Cichorium intibus* Linn.
Cider, *m.* vino od voća.
Circularſchreiben, *n.* cirkular, razpis.
Circulation, *f.* obtok, obticanje.
Circuliren, *v. n.* cirkulirati, teći, obilazit obticati.
Ciſterne, *f.* bìsterna, čisterna, gustierna vodoshrana, nakapnica.
Ciſterzienſer, *m.* cistercita.
Ciſterzienſerorden, *m.* cistercitski red, re cistercitah.
Citadelle, *f.* čitadela, gradić, tvàrdjica.
Citation, *f.* poziv, pozov.

Digitized by Google

Citiren, *v.a.* pozivati, pozvati; eine Stelle aus einem Buche —, dovoditi, navoditi; Geister —, vraga zvati, duhove dozivati.
Citronat, *m.* citronata.
Citrone, *f.* limun (voće).
Citronenbaum, *m.* limun (dàrvo).
Citronenfarbig, *adj.* limunov, limunove boje.
Citronengelb, *adj.* žut kao limun.
Citronenkraut, *s.* Melisse.
Citronenöhl, *n.* limunovo ulje.
Citronensaft, *m.* sok limunov, od limuna.
Citronenschale, *f.* kora, ljuska, lupina od limuna.
Civil, *adj.* gradjanski; světski, světovni.
Civilbeamte, Civilbediente, *m.* činovnik, službenik, častnik gradjanski.
Civilisiren, *v. a.* civilizati, civilizirati, obrazovati, izobraziti, izobražavati.
Civilisirung, Civilisation, *f.* civilizacia, obrazovanje, izobraženje, izobraženost.
Clarinett, *n.* klarinet.
Classe, *f.* klasa; red; vàrsta.
Classificiren, *v. a.* klasifikati, redati.
Classiker, *m.* klasik, izućnik, izvàrstnik.
Classisch, *adj.* klasičan, klasički; izvàrstan, izuć.
Clausel, *f.* zaporka.
Clausur, *f.* klauzura, zatvor.
Clavicymbel, *n.* klavicimbal.
Clavier, *n.* klavèr.
Claviermacher, *m.* klavirar, klavirostroj, meštar od klavirah.
Clavierspieler, *m.* klavěrnik.
Clavis, *f.* ticalo, ključ.
Clerisei, *f.* duhovničtvo, duhovnici.
Client, *m.* branjenik.
Clima, *s.* Klima.
Cloak, *m.* rov, prohod.
Clubb, *m.* klub, sastanak; shodište.
Clubbist, *m.* klubnik.
Coadjutor, *m.* spomoćnik.
Cochenille, *f.* kočinilja (vàrsta od càrva amerikanskoga).
Cocosbaum, *m.* kokos (dàrvo kokosovo).
Cocosnuß, *f.* kokos (voće).
Coffee, *s.* Kaffee.
Coitus, *m.* prileg.
Cölestiner, *m.* celestinac.
Cölestinerorden, *m.* celestinski red.
Colibri, *m.* kolibrić (ptica).
Collationiren, *v. a.* uzporediti, prispodobiti; užinati; večerati na prineske, obćenite troške.
Collecte, *f.* kolekta, milostinja, dar, pobiranje, sabiranje.
Collectiren, *v. a.* kupiti, sabirati.
College, *m.* drug, drugar u službi.
Collegium, *n.* kolegia.
Collet, *m.* kolet; einen beim — nehmen, uhvatit koga za vrat.
Colonie, *f.* naseobina, naselje.
Colonist, *m.* naseonik.
Colophonium, *n.* kalafonia.
Coloquinte, *f.* kolokvinta, kolokvintina.
Colorit, *n.* boja, farba.
Columne, *f.* stup, stupac, kelovna.
Comet, *s.* Komet.
Commandiren, *v. a.* zapovědati, ravnati, upravljati.
Commando, *n.* komanda, zapověd, zapovědničtvo.
Commandant, *m.* komandant, zapovědnik, čeonik.
Commenthur, *m.* komentur.
Commenthurei, *f.* komenturia.
Commercium, *n.* tàrgovina; obćenje.
Commerzcollegium, *n.* kolegija, věće, sud tàrgovački.
Commerzienrath, *m.* věćnik, savětnik tàrgovački.
Commissär, *m.* komisar; punovlastnik; naručevnik.
Commisbrod, *n.* profunta, hlěb vojnički.
Commission, *f.* komisia; naručak, naručbina.
Commissionär, *m.* komisionar; naručbenik; nastojnik, opravnik, zapostat.
Commode, *f.* ormar.
Communicant, *m.* pričestnik.
Communication, *f.* komunikacia, obćenje.
Communiciren, *v. a.* pričestiti; priobćiti, sobćiti; — *v. n.* pričestit se.
Communion, *f.* pričest, pričeštjenje.
Comödie, *s.* Komödie.
Compagnie, *f.* kumpania; ortačtvo, družtvo.
Compagnon, *m.* ortak; drug, drugar.
Compaß, *m.* kumpas.
Compaßrose, *s.* Windrose.
Compendium, *n.* izvod.
Compliment, *n.* naklon, poklon, pozdrav.
Complimentenmacher, *m.* klanjalo.
Complott, *n.* dogovor; okletva, urota.
Compreß, *adj.* stišnjen, těsan, stegnút, stisnút.
Concav, *adj.* duban.
Concentriren, *v. a.* sbiti, k srědištu privući, pritěrati, sakupiti.
Concept, *n.* koncept, ponjatje; einem das — verrücken, u računu koga pomesti; aus dem — kommen, zaći, zaići s puta.
Concert, *n.* koncert; muzikalna zabava.
Concertmeister, *m.* direktor od muzike.
Conchylien, *pl.* školjke, lušture.
Concilium, *n.* sabor (duhovni).
Concipiren, *v. a.* koncipovati, sastaviti, sastavljati, složiti, slagati.
Concordanz, *f.* sudaranje, slaganje.
Concubinat, *n.* priležničtvo.
Concubine, *f.* priležnica.
Concurs, *m.* konkurs, steka.
Conditor, *s.* Zuckerbäcker.
Condolenz, *f.* požaljenje, pomilovanje.
Condoliren, *v. n.* těšiti, žaliti.
Conduct, *m.* pratnja.
Confect, *n.* zasědki; slaštice, poslaštice.

Digitized by Google

Confiscation, *f.* konfiskacia, uzetje, globa.
Confisciren, *v. a.* konfiskati, konfiskovati, uzeti, uglobiti.
Congreß, *m.* kongres, sastanak.
Conservationsbrille, *f.* čuvaći očali, naočari.
Conſiſtorium, *n.* konsistorija, sud duhovni.
Conſonant, *m.* suglasnik.
Conſtabler, *m.* topnik; puškar.
Conſul, *m.* konzul, konzuo, věćnik.
Conſumtion, *f.* trošnja, trošitba.
Conterfei, Conterfät, *m.* kuntrafa, prilika, kip, slika, obraz.
Contingent, *n.* pripadak, pripad.
Conto, *n.* račun.
Contor, *n.* pisarnica, kontur.
Contract, *adj.* knjast, sakat; klenit.
Contract, *m.* pogodba.
Contrahiren, *v. a.* pogadjat se, pogodit se, ugovarati, ugovoriti, dělati, učinit pogodbu.
Contraſt, *m.* protinba; razlika, različnost.
Contraſtiren, *v. n.* neslagat se, različan, različit biti, razlikovat se.
Contreband, *f.* kuntrabant, branjevina (roba).
Contreband, *adj.* od kuntrabanta, zabranjen.
Contribution, *f.* daća, danak, poreza.
Contuſche, *f.* kontuš (haljina ženska).
Convent, *m.* shod, sabor, spravište.
Convention, *f.* pogodba, ugovor, uvět.
Conver, *adj.* visan.
Copie, *f.* kopia; prepis.
Copiren, *v. a.* kopijati; prepisati.
Copiſt, *m.* kopista; prepisnik.
Copulation, *f.* věnčanje.
Copuliren, *v. a.* věnčati.
Coralle, ſ. **Koralle**.
Corduan, *m.* kordovan.
Cornet, *m.* kornet, zastavnik, stěgonoša (u konjanikah).
Cornette, *f.* zastava, stěg.
Corporal, *m.* kaplar, tělesnik, kapurò.
Corporalſchaft, *f.* kaplaria, kapuralia.
Correct, *adj.* izpravan, popravljen, věran, bez falinge, bez pogrěške, bez mane.
Corrector, *m.* korektor, popravnik.
Correctur, *f.* korektura, popravljanje.
Correcturbogen, *m.* list od korekture, korektura.
Correſpondent, *m.* korespondent, dopisnik.
Correſpondenz, *f.* korespondencia, dopis.
Correſpondiren, *v. n.* korespondirati, dopisivati.
Corſar, *m.* gusar, lupež, razbojnik morski.
Corſet, *m.* korset, koret, koretić.
Courier, *m.* kurier, ulak; skoroteča, teča.
Courś, *m.* tečaj.
Couvert, *f.* kuvěrta; zavoj, zavitak, zamotak.
Creatur, stvor, stvorenje.

Credenzen, *v. a.* služiti (ješstvine i pilo).
Credenzer, *m.* služnik.
Credenzteller, *m.* podčašnjak.
Credenztiſch, *m.* stolnica.
Credit, *m.* věra, věresia.
Creditbrief, *m.* **Creditiv**, *n.* list, pismo věrodajno.
Creditiren, *v. a.* dat na věru, na poček; uzajmiti, posuditi; pouzdat se, uzdat se u koga.
Criminal, *adj.* zaglavan.
Criminalgericht, *n.* zaglavni sud.
Criminalrichter, *m.* zaglavni sudac.
Cruzifix, *n.* propetje, propelo, razpetje, razpelo.
Cubebe, *f.* kubeba; cibiba.
Culiſſe, *f.* kulisa.
Cultiviren, *v. a.* nastojati, gledati; raditi, obdělavati, težati; izobražavati, obrazovati.
Cultur, *f.* obrazovanost, izobraženje, izobraženost.
Cur, *f.* lěčba, lěčitba.
Curatel, *f.* nastojanje; skarb, briga.
Curator, *m.* kurator; nastojnik, pomnik.
Curcuma, Curcumei, ſ. **Gelbwurz**.
Curialſtyl, *m.* kurialni, dvorni, posleni sti (slog u pisanju).
Curiren, *v. a.* lěčiti, izlěčiti; vidati, izvidati.
Current, *adj.* tekuć; navadan, običan.
Currentſchrift, *f.* pismo němačko tekuće bàrzo, hitro.
Curſivſchrift, *f.* kurziv, pismo povaljeno.
Cuſtos, *m.* kustos, čuvar, stražar.
Cylinder, *m.* valj, valjak.
Cylinderförmig, Cylindriſch, *adj.* valjevit
Cymbel, *f.* poludrica, poudrica.
Cyniker, *m.* cinik.
Cyniſch, *adj.* ciničan, cinički.
Cyperkatze, *f.* ciparska maćka.
Cypreſſe, *f.* čempres, cipres, kupres.

D.

Da, *adv.* ovdě, tù, totu, tamo; kad, gdě evo, eto; — ſein, tù, tamo, nazočan biti; biti, obstojati; von da, od ovud odavde, odatle; hier und da ovdě i ondě gdě i gdě; da bin ich, eto me, evo me.
Da, *conj.* budući da, jer, jerbo; — doch prem da; akoprem, prem ako; kada kad opet, kad svakako.
Dabei, *adv.* tù, totu, tamo; pri tom, blizu uza to, pored toga; ich möchte dich gern — haben, rad bih, da tù budeš; er will überall — ſein, hoće svagděr da bude ich bin —, ja pristajem; es bleibt — stanovito je, tako je, tako će biti; was denkſt du —? što misliš, što sudiš o tom

Digitized by Google

Dach, *n.* krov; einem — und Fach geben, primiti, obskàrbiti koga; einem auf dem — ſein, pazit oštrò na koga.
Dachbalken, *m.* ſ. Dachſchwelle.
Dachdecker, *m.* pokrivalac.
Dachfahne, ſ. Wetterfahne.
Dachfenſter, *n.* somić, uminó, prozorac na krovu.
Dachforſt, *m.* slěme.
Dachlatte, *f.* žioka, letva.
Dachmoos, *n.* mah od krova, krovna mahovina.
Dachpfanne, *f.* žlěbac, cigla.
Dachrecht, *n.* strěha.
Dachrinne, *f.* žlěb.
Dachröhre, *f.* cěv od žlěba.
Dachs, *m.* jazavac, jazvac. *Ursus meles* Linn.
Dachsbau, *m.* jazvina.
Dachſchindel, *f.* šindala, šindra, šindrika.
Dachſchwelle, *f.* velika greda od krova.
Dachsfalle, *f.* stupica, pastulja za jazavce.
Dachsfänger, *m.* jazavčar (pas).
Dachsfell, *n.* koža od jazavca.
Dachsfett, *n.* salo od jazavca.
Dachsgrau, *adj.* siv, sur kao jazavac.
Dachshund, *m.* nizko pseto, jazavac.
Dachsjagd, *f.* lov na jazavce.
Dachskriecher, ſ. Dachshund.
Dachsloch, *n.* ſ. Dachsbau.
Dachſparren, ſ. Sparren.
Dachſpitze, *f.* vàrh od krova, slěme.
Dachsröhre, *f.* ſ. Dachsbau.
Dachsſchmalz, ſ. Dachsfett.
Dachsſchwarte, *f.* ſ. Dachsfell.
Dachſtein, *m.* žlěbac, crěp, cigla.
Dachſtroh, *n.* slama za pokrivat, slama od krova.
Dachſtuhl, *m.* konji, grede od krova.
Dacht, ſ. Docht.
Dachtel, *f.* pljuska, zaušnica.
Dachteln, *v. a.* pljusnuti, pljuskati.
Dachtraufe, *f.* strěha.
Dachtraufenziegel, *m.* strěšna cigla, crěp od strěhe.
Dachung, *f.* krov; pokrivanje; pokritje.
Dachwerk, *n.* krov.
Dachziegel, *m.* žlěbac, crěp, cigla.
Dadurch, *adv.* po tom, tim, s tim, kroza to; ovuda, ovud, ovudar; tud, tuda, tudar.
Dafern, *adv.* ako.
Dafür, *adv.* zato; tomu; — ſtehen, dobar stojat za što; ich kann nichts —, ja nisam kriv; — halten, misliti, scěniti, suditi, mněti.
Dagegen, *adv.* proti tomu; usuprot; prema tomu; — ſein, protivan biti, protivit se; — halten, prispodobiti, prispodabljati.
Daheim, *adv.* doma, kod kuće; kući.
Daher, *adv.* ovamo, amo, sěmo; zato; odtuda, odavde; odatle; bis —, dovde, dovle; dotud.
Dahier, *adv.* ovdě; tù.
Dahin, *adv.* tamo; onamo; — laufen, doteći, dotàrčati; odtàrčati; — gehen, proći, prolaziti; es ſteht — ob..., nezna se hoće li, da li...; — leben, živět bez pameti, ludo; — ſein, bit propao; — ſtreben, težiti tamo.
Dahinaus, *adv.* ovuda, onuda, tuda.
Dahingegen, ſ. Dagegen.
Dahinten, *adv.* ovdě, tù zada; za tim; — bleiben, ostati od traga, s traga.
Dahinter, *adv.* zada, za tim, poda tim; — kommen, saznati; ich will ſchon — ſein, pazit ću, pripazit ću na to.
Dahlen, ſ. Tändeln.
Dalk, *m.* kapljotina od càrnila.
Damalig, *adj.* ondašnji, tadašnji, onadanji.
Damals, *adv.* onda, tada, u to doba, u ona vrěmena.
Damascenerarbeit, *f.* teg, dělo demesko, damascensko.
Damascenerklinge, *f.* sablja demeskinja.
Damasciren, *v. a.* demeščiti, damaskovati.
Damaſt, *m.* demesk, damask, damast.
Damaſten, *adj.* od demeska, od damaska, damasta.
Damaſtleinwand, *f.* platno damašteno.
Dame, *f.* gospoja, góspa; (im Damenſpiel), dama; (in der Karte), kraljica.
Damenbret, **Dambret**, *n.* škaknica.
Damenſattel, *m.* žensko sedlo.
Damenſpiel, **Damſpiel**, *n.* dama (igra).
Damenſtein, *m.* kamen.
Damgeiß, *f.* ſ. Damhirſch.
Damhirſch, *m.* jelen dama, šarenjak.
Damhirſchkuh, *f.* košuta dama.
Dämiſch, *adj.* lud, bedast, sulud, suludast, šumast, omamljen, smamljen.
Damit, *adv.* po tom, tim, s tim, s otim, kroza to; — *conj.* da, neka, za da.
Dämlich, *adj.* lud, budalast.
Damm, *m.* nasap, nasip.
Dammbau, *m.* nasap, nasip; gradja, gradjenje naspa.
Dammbruch, *m.* prolom od naspa.
Dammeln, *v. n.* ludovati, budaliti.
Dämmen, *v. a.* nasipati, napraviti nasap; das Waſſer —, zajaziti, pregraditi vodu.
Dämmen, *v. n.* ſchlämmen und dämmen, jěsti i piti, žderati, razsipnò, razkošnò živěti, pàrcati.
Dammerde, *f.* zemlja za nasap, zemlja od naspa.
Dämmerglück, *n.* počimajuća, svitajuća sréća.
Dämmergrotte, *f.* tamna, sumračna pećina, spila.
Dämmerhell, *adj.* sumračan.
Dämmerig, *adj.* mračan, sumračan, taman.

Digitized by Google

Dämmerlicht, *n.* sumračna světlost.
Dämmern, *v. i.* smàrknjivati, mračit se, hvatat se sumrak; svitati, svanjivati.
Dämmerſtrahl, *m.* svitajuća; smàrknjiva zraka.
Dämmerſtunde, *f.* ura od sutona.
Dämmerung, *f.* sumrak, mrak, suton; Morgen —, prozorje.
Dampf, *m.* para; sapa; dim; sipnja; (ſcherzhaft), větrogonja.
Dampfbad, *n.* kupalo od pare, parno.
Dampfen, *v. n.* pušit se, dimit se, kadit se; pušiti, dimiti, kaditi.
Dämpfen, *v. a.* utažiti, potažiti, ugasiti, utàrnuti, utěšiti, umiriti, zadušiti.
Dämpfend, *adj.* utaživ, ugasiv, utàrnjiv, zadušiv.
Dämpfer, *m.* gasilo, gasionik; — zur Trompete ꝛc. surdina.
Dämpfhorn, *n.* gasilo, gasionik.
Dämpfig, *adj.* sipnjiv.
Dämpfigkeit, *f.* sipnja.
Dampfloch, *n.* oduška.
Dampfmaſchine, *f.* makina, nastroj od pare, parokret.
Dampfmeſſer, *m.* paroměr.
Dämpfung, *f.* utaženje, zatušenje; ugašenje, utàrnutje.
Dampfſchiff, *n.* parobrod.
Dampfwagen, *m.* parovoz, kola od pare.
Damwildbret, *n.* damad, jeleni, zvěrad velika.
Daneben, *adv.* pokraj, polag, pored toga; vàrh toga, uza to, osim, izvan toga.
Danieden, *adv.* ovdě doli, tamo doli, tù doli.
Danieder, ſ. Nieder.
Dank, *m.* hvala, zahvaljenje, harnost; — ſagen, hvaliti, zahvaliti; einem — wiſſen, zahvalan, haran komu biti; Gott ſei —, hvala Bogu; man kann ihm nichts zu — e machen, nemože mu čověk nikako ugoditi.
Dankbar, *adj.* haran, zahvalan, blagodaran.
Dankbarkeit, *f.* harnost, zahvalnost, blagodarnost.
Dankbarlich, *adv.* zahvalnò, harnò, blagodarnò.
Dankbefliſſen, *adj.* haran, zahvalan, blagodaran.
Danken, Dankſagen, *v. n.* hvaliti, zahvaliti; odvàrnuti, odvratiti pozdrav.
Dankenswerth, *adj.* vrědan, dostojan harnosti.
Dankerfüllt, *adj.* pun zahvalnosti.
Dankfeſt, *n.* svetkovina od zahvaljenja.
Dankgebeth, *n.* hvala, zahvaljenje, molitva od zahvaljenja.
Danklied, *n.* pěsan, pěsma od zahvale.
Dankloſ, *adj.* neharan, nezahvalan, neblagodaran.
Dankopfer, *n.* žàrtva, posvetilište od zahvaljenja.
Dankſagung, *f.* zahvaljenje, hvala, zahvalnost, zahvala, blagodarenje, blagodarnost.
Dankſagungsſchreiben, *n.* hvala, zahvaljenje, list od zahvaljenja, od zahvale.
Danktrunken, *adj.* opojen harnosti, zahvalnosti.
Dann, *adv.* onda, tada, tadar; — und wann, kadkada, nègda i nègda; — erſt, onda tekar, tek onda.
Dannen, von dannen, *adv.* odtuda, odonuda, odavde, odovud, odovudar, odavle, odatle, odtale.
Dannenhero, (veralt.), ſ. daher.
Daran, *adv.* na tom, u tom, pri tom; was liegt mir —, što mi je do toga; übel — ſein, bit u hàrdjavu stanju, zlo stojati; — arbeiten, o tom raditi; ſie ſind unrecht —, varate se; es iſt nichts —, ništa nevalja, nevrědi ništa.
Darauf, *adv.* na to, za tim, po tom; u; poslie toga; — gehen, umrěti, poginuti, otići, propasti; — ausgehen, tražiti, gledati, radit o čem; den Tag —, drugi dan, sutradan zatim; — geben, kaparu dati.
Daraus, *adv.* odtuda, iz toga.
Darben, *v. n.* tàrpěti glad, živět oskudnò, živět u nevolji, gladovati, životariti.
Darbepfarre, *f.* càrkavica od župe, od parokie, od plovanie.
Darbeſtelle, *f.* càrkavica od službe.
Darbieten, *v. a.* nuditi, ponuditi, ponudjati, davati, pružati; dati, pružiti.
Darbringen, *v. a.* donèti, prinèti, donositi, prinositi; pokloniti, větati.
Darbringung, *f.* donos, prinos; donešenje, prinešenje; poklonjenje, větanje.
Darein, *adv.* u to; k tomu.
Dargeben, *v. a.* dati, pokloniti, darovati.
Darhalten, *v. a.* dàržati, pružiti, pružati.
Darin, *adv.* u tom; u nutri, nutri.
Darlegen, *v. a.* položiti, postaviti, polagati, postavljati; metnuti, vàrći; (beweiſen), dokazati, činit viděti.
Darlehen, *n.* zajam, posuda.
Darlehen, Darlehnen, Darleihen, *v. a.* posuditi, uzajmiti, zaimò dati.
Darleiher, *m.* uzajmitelj, posuditelj.
Darm, *m.* crěvo; drob.
Darmbein, *n.* crěvna kost.
Darmbruch, *m.* kila, pridor od crěva.
Darmdrüſe, *f.* crěvna žlězda.
Darmfell, *n.* opna, opnica utrobična.
Darmgicht, *f.* crěvobolja.
Darmruhr, *f.* sàrdobolja.
Darmſaite, *f.* žica od crěva.
Darmſtrenge, *f.* Darmweh, *n.* tàrbobolja.
Darnach, *adv.* zatim, po tom; — es fällt, kako dodje; das iſt auch —, ni to nevalja mnogo, i to je tako, onako.
Darneben, ſ. Daneben.
Darob, ſ. Darüber.

Digitized by Google

Darre, *f.* pušnica; suha nemoć, sičia, tisika; — **der Vögel**, prišt.
Darreichen, *v. a.* podati, dati, pružiti, ponuditi, podavati, davati, pružati, nuditi, ponudjati.
Darreichung, *f.* podanje, pruženje, ponudjenje, nudjenje, pružanje.
Darren, *v. a.* sušiti; **Kupfer** —, topiti.
Darrfieber, *n.* groznica tisikava, sičiava.
Darrhaus, *n.* pušnica.
Darrſucht, *f.* nemoć suha, tisika, sičia.
Darſchießen, ſ. **Vorſchießen**.
Darſtellen, *v. a.* predstaviti, predložiti, postaviti, položiti, metnuti, várć pred oći; opisati, prikazati; **ſich** — *v. r.* ukazat se, kazat se, vidět se.
Darſtellung, *f.* predstavljenje, predloženje, prikazanje; opis.
Darſtrecken, *v. a.* pružiti, dati, ponuditi, podati.
Darthun, *v. a.* dokazati.
Darüber, *adv.* várhu toga; o tom, nada tim; radi toga, céća toga; osim toga, várh toga, uza to; **nichts — oder darunter**, ni manje, ni više; **ich will mich — machen**, primit ću se, uhvatit ću se toga; **er iſt — geſtorben**, umró je nada tim; — **vergeht die Zeit**, medjutim prolazi vrěme; **es geht alles darunter und —**, sve idje ni simo ni tamo, sve idje naopako.
Darum, *conj.* zato, radi, poradi, zbog, céća toga; — *adv.* okolo toga, u naokolo.
Darunter, *adv.* poda tim; medju, izmedju njih, od njih; **etwas — legen**, podmetnuti, podložiti štogod; **ſich — mengen**, mešat se, uměšat se, pačat se ú što.
Darwägen, *v. a.* měriti, vagati na oči.
Darweiſen, *v. a.* pokazati, pokazivati.
Darwerfen, *v. a.* baciti, bacati pred koga.
Darzählen, *v. a.* brojiti, izbrojiti.
Darzeigen, *v. a.* pokazati, ukazati, pokazivati, ukazivati.
Darzu, ſ. **Dazu**.
Darzwiſchen, ſ. **Dazwiſchen**.
Das, *art. član spola srědnjega*; — *pr.* ovo, to; koje.
Daſe, ſ. **Bremſe**.
Daſelbſt, *adv.* tamo, ondě, onamo.
Daſelbſtig, ſ. **Daſig**.
Daſein, *v. n.* ſ. **Da**.
Daſein, *n.* pribitje, nazočnost, prisutnost; bistvo, jestvo.
Daſjenige, *pr.* ono, to.
Daſig, *adj.* tamošnji; ovdašnji.
Daſitzen, *v. n.* siděti, sěditi.
Dasmal, *adv.* za šad, ov put, sada, taj put, taj krat.
Daſymeter, *n* gustoměr.
Daß, *conj.* da; neka; za da.
Daſſelbe, *pr.* to isto, isto, ono isto.
Data, *n. pl.* data.
Datiren, *v. a.* datovati, dato napisati.
Dattel, *f.* datula (voće).
Dattelbaum, *m.* datula, palma, paoma, póma (dárvo).
Datum, *n.* dato.
Daube, *f.* duga.
Däuchten, *v. i.* činit se, vidět se; mněti, scèniti, misliti.
Dauer, *f.* duranje, trajanje; *fig.* stalnost, postojanstvo.
Dauerhaft, *adj.* čvárst, jak; dugověčan, dugodnevan; *fig.* stalan, postojan, krěpak.
Dauerhaftigkeit, *f.* trajanje, duranje; dugověčnost.
Dauern, *v. n.* durati, trajati; obastati, podněti, podnositi, tárpěti.
Dauern, *v. a.* **es dauert mich**, žao mi je, žalim, kajem se; **ſich kein Geld, keine Mühe — laſſen**, nežalit ni novac, ni truda.
Daumen, *m.* palac; **einem den — halten**, braniti, zagovarati koga, ruku mu dáržati; **einem den — aufs Auge ſetzen**, uzaptiti koga, na ularu ga dáržati.
Daumenbreit, *adj.* za jedan palac širok.
Daumenleder, *n.* **Däumling, Däumenring**, *m.* naparstak, naparstnjak.
Daumenſchraube, *f.* **Daumenſtock**, *m.* lisice, lisičine.
Daune, ſ. **Flaumfeder**.
Daus, *n.* kec.
Davidsharfe, *f.* harfa.
Davon, *adv.* od toga, s toga, radi, porad toga; — **gehen**, otići; — **laufen**, poběgnuti; — **fliegen**, odlětiti; — **kommen**, izbavit se, rěšit se; — **tragen**, odněti; — **führen**, odvesti; — **jagen**, odtěrati, prognati, izagnati; **ſich — machen**, pobrat se, pokupit se, odnět se; — **müſſen**, morat otići, proći; — **ſchleichen, ſich**, ukrast se, kradom otići; **man bekam die Diebe wieder, und hing die meiſten —**, tati su opet pohvatani i veći dio od njih pověšan; **den Sieg — tragen**, odáržati, zadobiti pobědu, nadvladati, svladati, preobladati, predobiti; **mit einem blauen Auge — kommen**, otić s modrim okom; **er kann nicht —**, nemože da otidje; — **traben**, odkasati.
Davor, *adv.* preda tim; od toga; **du kannſt nicht durch die Thür, denn es hängt ein Schloß —**, nemožeš kroz vrata; jer je na njih lokot; **das Licht blendet, ſtelle einen Schirm —**, ta svěća blěšti, zasloni ju; **ich kann nicht —**, ja mu neznam šta, neznam mu česa.
Dawider, *adv.* proti tomu; — **ſein**, protivan biti, protivit se; **ſich — ſetzen**, uzprotivit se, oprět se čemu.
Dazu, *adv.* várh, osim toga, uza to, pored toga; zato, k tomu, na to.
Dazumal, *adv.* tada, tadar, onda, onadar.
Dazwiſchen, *adv.* medju tim, po srěd toga, srěd toga; u to; u tom.

Digitized by Google

Decanat, *n.* Decanei, *f.* dekanija.
Decanus, Dechant, *m.* dekan.
December, *m.* decembar, prosinac.
Decher, *m.* desetak (od kožah).
Decimal, *adj.* desetan; — **Bruch**, drobiš desetni; — **Rechnung**, račun, razbroj desetni.
Deckbett, *n.* perina, pokrivač, pokrivalo.
Decke, *f.* pokrivalo, pokrivač; pokrovac; poklopac; zastor, zakrivalo; — **des Zimmers**, tavan, sufit; svod, volta; — **am Schiffe**, kuvèrta; **mit jemanden unter einer — ſtecken**, u jedan rog, u jednu tikvu puhati; **ſich nach der — ſtrecken**, živèt kako se može.
Deckel, *m.* poklopac.
Decken, *v. a.* pokriti, zakriti, sakriti, poklopiti; zastàrti; braniti; pratiti; **den Tiſch —**, sterati, prostàrti tàrpezu; **ſich —**, osègurat se.
Deckenmacher, Deckenflechter, *m.* hasurar, rogožar, sturar.
Deckenſtück, *n.* tavan, sufit.
Decker, *m.* pokrivalac.
Deckmantel, *m. fig.* zastor, vid, izlika, plašt.
Deckraſen, *m.* busen.
Deckwerk, ſ. **Blendwerk**.
Declamiren, *v. a.* deklamirati, deklàmavati, besèditi; vikati, kričati.
Declamation, *f.* deklamacia, besèdjenje.
Declination, *f.* sklanjanje.
Decliniren, *v. a.* sklanjati.
Decoct, *n.* ſ. **Abſud**.
Decret, *n.* dekret, odluka.
Decretiren, *v. a.* dekretirati, dokončati.
Defect, *m.* nedostatak, pomanjkanje.
Defect, *adj.* nedostatan, manjkav.
Degen, *m.* spada, vučac; **zum — greifen**, potegnuti, tàrgnuti vučac.
Degenband, *n.* **Degenſchleife**, *f.* vez od spade.
Degengefäß, *n.* balčak.
Degengehenk, *n.* **Degenkoppel**, *f.* remen, pojas od spade.
Degenklinge, *f.* gvoždje od spade.
Degenknopf, *m.* jabuka od spade; **ein alter —**, dobri starac, stara dobričina.
Degenquaſte, *f.* kita, kista od spade.
Degenſcheide, *f.* korice, nožnica.
Degenſpitze, *f.* àrt, šip, vàrh od spade.
Degradiren, *v. a.* degradirati, směstiti.
Dehnbar, *adj.* razteglјiv, protegljiv.
Dehnbarkeit, *f.* razteglјivost, protegljivost.
Dehnen, *v. a.* raztegnuti, protegnuti; tanjiti; razvlačiti, prodiljiti.
Dehnung, *f.* raztezanje, protezanje; prodiljenje, razvlačenje.
Deich, *m.* nasap, nasip.
Deichen, *v. a.* nasipati, napraviti nasap; jaziti, gatiti, zajaziti, zagatiti.
Deichſel, *f.* ruda, rudo, oje.
Deichſeleiſen, *n.* podnožje.
Deichſelgabel, *m.* rukunice.
Deichſelnagel, *f.* čivia, klin od ruda.
Deichſelpferd, *n.* rudnjak, rudni konj, konj od rude.
Dein, *pr.* tvoj.
Deinethalben, Deinetwegen, Deinetwillen, *adv.* radi, poradi, zbog, čèća tebe, s tebe.
Deinige, (**der, die, das**), tvoj.
Deiſt, *m.* bogovèrac.
Deiſterei, *f.* bogovèrstvo.
Delinquent, *m.* prestupnik, zločinac.
Delphin, *m.* dupin, pliskavica.
Demant, ſ. **Diamant**.
Demnach, *conj.* dake, dakle, indi, i tako; polag toga, radi, poradi toga.
Demnächſt, *adv.* odmah za tim, taki iza toga.
Demokrat, *m.* demokrat, pukovlad.
Demokratie, *f.* demokracia, pukovladarstvo, pukovladje.
Demokratiſch, *adj.* demokratički, pukovladarski, pukovladan.
Demohngeachtet, *adv.* sa svim tim, ništanemanje.
Demuth, *f.* poniznost, sniženost, směrnost.
Demüthig, *adj.* ponizan, snižen, směran.
Demüthigen, *v. a.* poniziti, sniziti, ukrotiti.
Demüthigung, *f.* poniženje, sniženje, ukrotjenje.
Dendrit, *m.* dàrvnik (kamen).
Dengeln, *v. a.* klepati.
Denkart, ſ. **Denkungsart**.
Denkbar, *adj.* misliv, umisliv, pomisliv.
Denkbuch, *n.* uspomenar, knjiga od uspomene, knjiga zapisna; dnevnik, danik.
Denken, *v. a. & n.* misliti; mnèti, scèniti, suditi; (**geſonnen ſein**), kaniti; (**ſich erinnern**), spominjat se, spominjat se, sètjat se.
Denker, *m.* mislitelj, promišljalac, razmatralac.
Denkfreiheit, *f.* sloboda od misli, sloboda duše.
Denkkraft, *f.* moć mišljenja.
Denklehre, *f.* slovje, logika.
Denkmal, *n.* spomenik, pametnik.
Denkmünze, *f.* medalja.
Denkſäule, *f.* spomenik, pametnik, stup od uspomene.
Denkſchrift, *f.* napis; uspomena, pamet.
Denkſpruch, *m.* poslovica, rèč.
Denkſtein, *m.* spomenik, pametnik.
Denkungsart, Denkart, *f.* način mišljenja.
Denkwürdig, *adj.* znatan, znamenit, dostojan uspomene.
Denkwürdigkeit, *f.* znatnost, znamenitost.
Denkzeichen, ſ. **Denkmahl**.
Denkzettel, *m.* pomenka; — **der Juden**, list od zapovèdih božjih.
Denn, *conj.* jer, jerbo, zašto bo; dakle, indi; (**als**), nego, no, od.

Digitized by Google

Dennoch, *conj.* sa svim tim, ništanemanje, svakako, ipak.
Departement, *n.* departament, okoliš, kotar.
Depeſche, *f*, pošiljka.
Deponiren, *v. a.* ostaviti kod koga.
Depoſitum, *n.* manet, amanet, ostava.
Deputat, *n.* deputat, dio pripadajući.
Deputation, *f.* deputacia, odaslanje, poslanje; odbor.
Deputirte, *m.* poslanik, poklisar; odbornik.
Der, die, das, *art.* *član jezika němačkoga;* —*pr.* taj, ovaj; koi.
Derb, *adj.* tvàrd, čvàrst, stalan, jedar; *fig.* neotesan, osoran, sirov, žestok, opor.
Derbheit, *f.* sirovost, grubost, opornoſt.
Dereinſt, *adv.* nègda, jednom, nèkad.
Derenthalben, Derentwegen, Derentwillen, *adv.* radi, poradi, zbog njih, cèća njih.
Dergeſtalt, *adv.* tako, tim načinom, na taj način.
Dergleichen, *adj.* takov, tim podoban, ovakov.
Derhalben, *conj.* radi, poradi, zbog toga, cèća toga, s toga.
Derjenige, *pr.* on, onaj, oni.
Dermaleinſt, *adv.* nègda, nèkad, kad.
Dermalen, *adv.* sada, sadar.
Dermalig, *adj.* sadanji, sadašnji.
Dermaßen, *adv.* tako, toliko, na toliko, toli.
Dero, *pr.* (veralt.) vaš; njihov.
Derohalben, (veralt.) ſ. Derhalben.
Derſelbe, dieſelbe, dasſelbe, *pr.* oni, onaj, on, taj isti.
Derweilen, *adv.* medjuto, medjutim, u toliko, izmedju toga, medtimtoga, u to.
Derwiſch, *m.* darviš.
Deſerteur, *m.* odběg, uskok, běgunac.
Deſertiren, *v.n.* uskočiti, poběgnuti, uteći, odběći, odběgnuti.
Desfalls, ſ. Deshalb.
Desgleichen, *adv.* takodjer, takojer, na isti način.
Deshalb, Deshalben, *adv.* zato, porad, radi toga, cèća toga, s toga, iz toga uzroka.
Deſpot, *m.* despot; samosilnik.
Deſpotiſch, *adj.* despotski; samosilan.
Deſpotismus, *m.* despotizam; samosilje.
Deſtillirblaſe, *f.* lambik, kazan.
Deſtilliren, *v. a.* destilirati, peći, žeći, žgati.
Deſtillirung, *f.* destiliranje, destilacia, pečenje, žeženje, žganje.
Deſto, *adv.* tim, s tim; — beſſer, tim bolje; — mehr, tim više; — ſchlimmer, tim gore; — weniger, tim manje.
Deswegen, *conj.* zato, porad, radi, cèća toga, s toga, iz toga uzroka.
Detaſchement, *n.* dèl, dio, odèljenje, èeta.
Detaſchiren, *v. a.* odpraviti, poslati, odrediti.
Deube, ſ. Diebſtahl.
Deuchten, ſ. Däuchten.
Deuten, *v. a.* tumačiti, protumačiti, razpraviti; — *v. n.* kazati; znamenovati, slutiti; auf etwas —, kučati kamo, směrati kamo.
Deuter, *m.* tumač, tumačitelj, tumačnik.
Deutlich, *adj.* razgovetan, jasan, bistar, čist, razumljiv.
Deutlichkeit, *f.* jasnost, bistroća.
Deutſch, *adj.* němački.
Deutſche, *m.* němac.
Deutſchmeiſter, *m.* veliki meštar reda teutonskoga.
Deutung, *f.* tumačenje; znamenovanje, znamenje, znak.
Dezember, ſ. December.
Diaconus, *m.* diakon, žakan.
Diadem, *n.* diadema, kruna.
Dialect, ſ. Mundart.
Dialektik, *f.* dialektika, umětnost govorenja.
Dialektiker, *m.* dialektik, umětan u govorenju, govornik.
Dialog, *m.* govor, razgovor, dvogovor.
Diamant, *m.* diamant, dragi kamen.
Diamanten, *adj.* od diamanta.
Diamantſchneider, Diamanthändler, *m.* diamantar.
Diameter, ſ. Durchmeſſer.
Diät, *f.* dieta, red u življenju.
Diäten, *pl.* trošak, platja svakdanja.
Dich, *pr.* tebe, te.
Dicht, *adj.* krut, čvàrst, jak, jedar, natàrpan; gust.
Dichte, Dichtheit, *f.* čvàrstoća, jakost, jedrina; guština.
Dichten, *v. a.* stàrpati, sgustiti; kalafatati, zaštupati.
Dichten, *v. a.* (ſinnen), misliti, mozgati; (erdichten), izmisliti, iznaći; (als Dichter), pěvati, napravljat pěsni, verse načinjati.
Dichter, *m.* poeta, pěsnik; — in, *f.* poetinja, pěsnica.
Dichterfeuer, *n.* Dichtergluth, *f.* plamen, vatra, žar poetički.
Dichtergeiſt, *m.* duh poetički.
Dichteriſch, *adj.* poetički, pěsnički.
Dichterling, *m.* nadripěsma, rimar.
Dichtigkeit, ſ. Dichte.
Dichtkunſt, *f.* poezia, pěsničtvo.
Dichtung, *f.* poezia, pěsan; izmisljenje, bajka, laž.
Dick, *adj.* debeo; tust, pretio; gust; naduven, otečen.
Dickarſchig, *adj.* guzat.
Dickbäckig, *adj.* bucmast.
Dickbauch, *m.* tàrbonja.
Dickbäuchig, *adj.* tàrbušat.
Dickbein, *n.* stegno, but.
Dicke, *f.* debljina; tustoća, pretilost.

Digitized by Google

Dickfleiſchig, *adj.* mesnat.
Dickhaarig, *adj.* dlakav, runjav, rutav, kosmat.
Dickhäutig, *adj.* debele koże; — e Hände, nažuljene ruke.
Dickicht, *n.* gušta, gušťava, česta.
Dickkopf, *m.* glavonja.
Dickköpfig, *adj.* glavat.
Dicklaubig, *adj.* listat, listan, lisnat.
Dickleibig, *adj.* krupan, opun.
Dickwanſt, *m.* tàrbonja.
Dick werden, *v. n.* debljati, debeliti, odebljati, odebeliti, tijati.
Dictator, *m.* diktator.
Dictatur *f.* diktatura, diktatorstvo.
Dictiren, *v. a.* diktovati, naricati, kazivati.
Die, ſ. Der.
Dieb, *m.* tat, kradljivac; lupež, razbojnik.
Dieberei, *f.* tathina, kradnja, kradja; lupežtvo.
Diebin, *f.* tatica, kradljivica; lupežkinja.
Diebiſch, *adj.* tatski, kradljiv; — *adv.* tatski, lupežki; kradmice, kradom, kradoma.
Diebsbande, *f.* četa tatah, kradljivacah.
Diebsgeſell, *m.* ortak, drug u tathini.
Diebshehler, *m.* jatak.
Diebshöhle, *f.* Diebsloch, Diebsneſt, *n.* gnjězdo tatsko, lupežko.
Diebslaterne, *f.* tatica (lauterna).
Diebsſprache, ſ. Spitzbubenſprache.
Diebſtahl, *m.* tathina, pokradja, kradja, kradnja; lupežtvo, lupežtina.
Diele, *f.* platnica, daska, trenica, pod, patos.
Dielen, *v. a.* patosati, podpoditi, poditi.
Dielenwerk, *n.* daske, trenice.
Dienen, *v. n.* služiti, dvoriti; bei einem —, bit u službi, služit u koga; Ihnen zu —, na službu, za poslužit.
Diener, *m.* sluga, služnik, službenik.
Dienerin, *f.* služkinja; služavka, službenica.
Dienerſchaft, *f.* služba, sluge, družina.
Dienlich, Dienſam, *adj.* koristan, hasnovit, prudan, dobar; pristojan.
Dienſt, *m.* služba; dvorba; uśluga, posluga; robia, rabota; služenje; dvorenje; dužnost, dàržanstvo.
Dienſtag, ſ. Dinſtag.
Dienſtbar, *adj.* obvezan, dužan; podložan, podan.
Dienſtbarkeit, *f.* sužanjstvo, robstvo, podložnozt, podanost.
Dienſtbefliſſen, ſ. Dienſtfertig.
Dienſtbefliſſenheit, ſ. Dienſtfertigkeit.
Dienſtbote, *m.* (männlicher), sluga, momak; (weiblicher), služkinja, služavka, moma, momica.
Dienſteifer, *m.* marljivost, pomnja u službi; poslužnost, udvornost, podvornost.
Dienſtentlaſſung, *f.* odpust, odpravljenje iz službe.
Dienſtergeben, *adj.* pokoran, poslužan, směran.
Dienſtfertig, *adj.* poslužan, udvoran, podvoran.
Dienſtfertigkeit, *f.* poslužnost, podvornost.
Dienſtfreundlich, *adj.* prijatan, prijateljski.
Dienſtfrei, *adj.* slobodan, prost od službe, od rabote.
Dienſtgeſuch, *n.* traženje, iskanje službe.
Dienſtknecht, *m.* momak.
Dienſtleiſtung, *f.* služba.
Dienſtleute, *pl.* sluge, služnici, družina.
Dienſtlohn, *m.* mito, platja.
Dienſtlos, *adj.* bez službe.
Dienſtmagd, *f.* služavka, služkinja, moma, momica.
Dienſtpferd, *n.* konj od službe, od robie.
Dienſtpflicht, *f.* dužnost, dàržanstvo; dužnost kmetska; prisega, zakletva od vèrnosti.
Dienſtpflichtig, *adj.* dužan služiti; podložan, dužan davat robiu, rabotu.
Dienſtvolk, ſ. Dienſtleute.
Dienſtwillig, *adj.* gotov na usluge, poslužan.
Dienſtzwang, *m.* pravo robie, rabote.
Dientel, *m.* drěn, drěnak.
Dieſem nach, *conj.* po tom, polag ovoga, polag toga.
Dieſer, Dieſe, Dieſes, *pr.* ov, ovaj, ovi, ova, ovo.
Dieſfalls, *adv.* u pogledu, u oziru toga, za to.
Dieſjährig, *adj.* lětošnji, ovogodišnji.
Dieſmal, *adv.* ov put, taj put, taj krat.
Dieſſeitig, *adj.* ovostran, s ove strane.
Dieſſeits, *adv.* s ove strane, s ovu stran.
Dietrich, *m.* hak, odpirač, ključ tatski.
Dieweil, ſ. Weil.
Dill, *m.* kopar (trava).
Dille, *f.* (am Leuchter), cěv; (in der Lampe), cěvka, cěvčica.
Ding, *n.* stvar; posao; bitje; sûd; vor allen Dingen, prie svega; guter — e ſein, veseo, dobre volje, napit biti.
Dingen, *v. a.* najmiti, uzeti, pogoditi; — *v. n.* pogadjat se, cěnkat se.
Dinggericht, *n.* sud seoski.
Dinglich, *adj.* stvaran.
Dingpfennig, *m.* kapara, zapogod, raona.
Dinkel, *m.* pir (žito).
Dinſtag, (Dienſtag, Dienstag) *m.* utorak, utornik.
Dinte, ſ. Tinte.
Diöces, *f.* dieceza, biskupia.
Diplom, *n.* diploma.
Diplomatik, *f.* diplomatika.
Diplomatiker, *m.* diplomatik.
Diplomatiſch, *adj.* diplomatički, diplomatičan.
Dir, *pr.* tebi, ti.
Direktion, *f.* direkcia, ravniteljstvo, upraviteljstvo.

Digitized by Google

Director, *m.* direktor, ravnitelj, upravitelj.
Directorium, *n.* ravnilo, upravnik.
Dirne, *f.* děvojka, moma, cura; služkinja, služavka.
Discant, *m.* diskant, najviši glas.
Discantist, *m.* diskantista.
Disputation, *f.* disputa, razloženje, prepiranje, pregovaranje.
Disputiren, *v. n.* disputirati, pravdat se, prepirat se, pregovarat se.
Distel, *f.* badilj, osat, stručak(trava).
Distelfink, *m.* staglin, gardelac (ptica).
District, *m.* distrikt, srez, okoliš, kotar.
Divan, *m.* divan.
Döbel, *m.* klin, kolac; vàrsta od krapa.
Döbeln, *v. a.* pribiti, pribijati klini.
Doch, *conj.* vĕndar, sa svim tim, ipak, ništanemanje; nu, ali, ma.
Docht, *m.* stĕnj, fitilj.
Docke, *f.* (Puppe), lutka; (Dogge), doga, pas inglezki.
Doctor, *m.* doktor, naučitelj.
Doctorhut, *m.* klobuk, šešir doktorski.
Doctorin, *f.* doktorica, doktorka.
Doctorwürde, *f.* čast doktorska, doktoria, doktorat.
Doge, *m.* dužd.
Dogge, *f.* doga, pseto inglezko.
Dohle, *f.* čavka, kavka (ptica).
Dohne, *f.* uzica, zanka, zančica, pruglo.
Dohnenfang, *m.* lov pticah na zanku.
Dohnenstrich, Dohnensteig, *m.* zanke, zančice zapete.
Dolch, *m.* nož, stilet, kinžao.
Dolde, *f.* vàrh, vàrhunac.
Dolman, *m.* dolama.
Dolmetschen, *v. a.* tumačiti, protumačiti.
Dolmetscher, *m.* tumač, tumačnik, dragoman.
Dolmetschung, *f.* tumačenje.
Dom, *m.* **Domkirche**, *f.* càrkva stolna, pàrvostolna.
Domäne, *f.* **Domänengut**, *n.* kraljevsko otčinstvo, dobro dàržavno.
Domback, s. **Tomback**.
Domcapitel, *n.* kapitul, kaptol stolni, pàrvostolni.
Domdechant, *m.* dekan kapitulski.
Domherr, *m.* kanonik.
Dominikaner, *m.* dominikan; — **in**, *f.* dominikanka.
Domino, *m.* domino, (vàrsta maskare).
Domkirche, s. **Dom**.
Dompfaff, s. **Gimpel**.
Domprobst, *m.* prepozit, prepušt kapitulski.
Domprobstei, *f.* prepuštia, prepozitura kapitulska.
Donner, *m.* grom, gàrmljavina.
Donnerkeil, *m.* grom, strĕla, trĕsak, trĕsk, trĕs.
Donnern, *v. n. i.* gàrmĕti.
Donnerschlag, *m.* trĕsak, strĕla, grom.
Donnerstag, *m.* četvàrtak.
Donnerstimme, *f.* gromovit glas.
Donnerstrahl, *m.* munja, blĕsk.
Donnerwetter, *n.* gàrmljavina, gàrmljavica.
Doppeladler, *m.* dvoglav orao.
Doppelband, *n.* vàrpca, vezanka, pantlika dvolična.
Doppelbecher, s. **Würfelbecher**.
Doppelbier, *n.* krĕpko, jako pivo.
Doppelblech, *n.* lim, lama debela.
Doppeldraht, *m.* drot, žica, dretva dvoguba, dvostruka.
Doppelfenster, *n.* dvostruki, dvogubi oblok, prozor.
Doppelflinte, *f.* dvocĕvka, duplonka.
Doppelflügel, *pl.* vratnice.
Doppelherzig, *adj.* lukav, podlipan.
Doppellaut, Doppellauter, *m.* dvoglasnik.
Doppeln, *v. a.* duplati, sduplati, dvostručiti, podvostručiti; die Stiefel —, podplatiti, metnut podplate, podšiti čizme; kockat se.
Doppelpunkt, *m.* dvopiknja.
Doppelsammet, *m.* kadifa, velud dupli.
Doppelsatz, *m.* (im Spiel), dupla stavka.
Doppelsinn, *m.* dvojnost, dvojbenost.
Doppelsinnig, *adj.* dvojan, dvojben.
Doppelt, *adj.* dupao, dvostruk, dvogub, sugub.
Doppeltaffet, *m.* tafet, svila dupla.
Doppelzüngig, *adj.* dvojezičan, lukav, vàrav.
Dorf, *n.* selo.
Dorfbewohner, *m.* seljanin, seljak.
Dörfchen, *n.* seoce.
Dorfgemeine, *f.* seoska občina.
Dorfjunker, *m.* plemić, gospodičić seoski.
Dorfkerl, *m.* seljak, prostak.
Dorfleben, *n.* život, življenje seosko.
Dorfleute, *pl.* seljani.
Dorfmark, *f.* hatar, kotar seoski.
Dorfrichter, *m.* sudac seoski, knez.
Dorfschaft, *f.* selo, občina, puk seoski.
Dorfschenke, *f.* kàrčma seoska.
Dorfschulmeister, *m.* školnik, učitelj.
Dorn, *m.* tàrn; (in der Schnalle), jezičac od kopče; ich bin dir ein Dorn im Auge, ja sam ti tàrn u oku.
Dornapfel, *m.* tatula, s. **Stechapfel**.
Dornbusch, *m.* tàrn, tàrnjak, drača, diraka.
Dornen, *adj.* od tàrnja, tàrnov.
Dornenkrone, *f.* tàrnova kruna.
Dornhecke, *f.* tàrnje, plot od tàrnja, živica.
Dornicht, *adj.* tàrnast.
Dornig, *adj.* tàrnovit.
Dorren, *v. n.* sahnuti, sušit se.
Dörren, *v. a.* sušiti.
Dorsch, *m.* oslić (riba).
Dort, Dorten, *adv.* tamo, onamo, ondĕ.
Dorthin, *adv.* tamo, onamo.
Dortig, *adj.* tamošnji, ondĕšnji.

Digitized by Google

Doſe, *f.* kutia, skatulica; tabakiera, burmutica.
Doſenſtück, *n.* lice, kip od tabakiere.
Doſis, *f.* doza, obrok.
Dotter, *m.* žumanjak, žumnjak, žumance.
Dotterblume, *f.* lesandra (trava).
Drache, *m.* zmaj, ažđaja, pozoj.
Drachenblut, *n.* zmajeva kàrv (smola).
Drachme, *f.* drakma.
Dragant, ſ. Tragant.
Dragoner, *m.* dragun.
Dragonermarſch, *m.* dragunski marš.
Dragonermäßig, *adj. & adv.* po dragunski, na dragunsku, kao dragun.
Dragun, *m.* kozalac, kozlač (trava).
Draht, *m.* drot, žica.
Drähtern, *adj.* od žice, žičen.
Drahtgitter, *n.* mrèža, razmrèžje od žice.
Drahtkugel, *f.* lančenica.
Drahtleuchter, *m.* světnjak od žice.
Drahtpuppe, *f.* marioneta.
Drahtſcheere, *f.* škare, nožice.
Drahtſieb, *n.* rešeto žičeno, od žice.
Drahtzange, *f.* klèšte, klèšta.
Drahtzieher, *m.* žicar, žičar.
Drahtzieherei, *f.* žičarnica; žičaria, žičarstvo.
Drama, *n.* drama.
Dramatiſch, *adj.* dramatički, dramatičan.
Drang, *m.* tiskanje, tiska, rivanje, turanje; naloga, sila, navala; (heftige Begierde), želja, požuda, potaknutje; (Betrübniß), žalost, tuga, muka, těskoća.
Drängen, *v. a.* tiskati, rivati, turati; těrati, goniti; *fig.* mučiti, kiniti; ſich durch das Volk —, proturat se; ſich zu etwas —, hvatat se, podhvatit se česa, nametat se za učinit štogod.
Drangſal, *n.* těskoća, nevolja, muka; patnja, patjenje.
Dräuen, (veralt.) ſ. Drohen.
Drauf, ſ. Darauf.
Draußen, *adv.* vani, na polju, na dvoru.
Drechſelbank, Drehbank, *f.* točilo, tokarski strug.
Drechſeln, *v. a.* točiti, strugati.
Drechsler, *m.* tokar.
Drechslerarbeit, *f.* dělo, teg tokarski.
Drechslerhandwerk, *n.* tokaria, tokarstvo, zanat tokarski.
Dreck, *m.* grez, glib, kal, kao, blato; govno; balega.
Dreckig, *adj.* pàrljav, kaljav, blatan; govnen.
Dreckkäfer, *m.* govnovalj, gundevalj.
Drehbaum, *m.* Drehkreuz, *n.* križ, vreteno.
Drehen, *v. a.* sukati, uvijati, uvinuti; vàrtěti, okretati; točiti, strugati; einem den Degen aus der Hand —, uvinut, izvinut komu spadu iz ruke.
Drehling, Dreher, *m.* ručica.
Drehſcheibe, *f.* kolo, točilo.
Drehſtuhl, Drehſeſſel, *m.* vàrtiva stolica točilo urarsko.
Drehtiſch, *m.* stol, tàrpeza vàrtiva.
Drehwürfel, *m.* kocka vàrtiva.
Drei, *num.* tri; — *f.* trojica.
Dreibeinig, *adj.* tronog, trojnog.
Dreiblätterig, *adj.* trolist, trolistan, trolisnat.
Dreidrähtig, *adj.* trožičan, tronit.
Dreieck, *n.* trokut.
Dreieckig, *adj.* trokutan.
Dreieinig, *adj.* trojedin.
Dreieinigkeit, *f.* trojstvo, trojica.
Dreierlei, *adj.* trojak, tròvàrstan.
Dreifach, *adj.* trogub, trostruk.
Dreifaltig, Dreifaltigkeit, ſ. Dreieinig Dreieinigkeit.
Dreifärbig, *adj.* trobojan, troje farbe.
Dreifuß, *m.* tronog, trojnog.
Dreifüßig, ſ. Dreibeinig.
Dreihundert, *num.* tri sto, tri sta, tri stotine.
Dreihundertſte, *adj.* tristoti.
Dreijährig, *adj.* trolětan, od tri godišta od tri godine.
Dreikönigsfeſt, *n.* tri kralja, bogojavljenje
Dreiköpfig, *adj.* troglav, trojglav.
Dreilaut, Dreilauter, *m.* troglasnik.
Dreilöthig, *adj.* od tri lota.
Dreimal, *adv.* triš, tri krat, tri puta, tri put.
Dreimalig, *adj.* trikratan, triputan, od tri puta.
Dreimaſtig, *adj.* od tri jarbula.
Dreimonatlich, *adj.* od tri měseca.
Dreipfündig, *adj.* od tri funte.
Dreiruderig, *adj.* od tri vesla.
Dreiſaitig, *adj.* od tri žice, trožičan.
Dreiſchneidig, *adj.* trooštar.
Dreiſeitig, *adj.* trostran, od tri strane.
Dreiſitzig, *adj.* s trimi mèsti, sa tri mèsta.
Dreiſpännig, *adj.* s trimi konji, sa tri konja; na tri konja.
Dreiſt, *adj.* dàrzan, dàrzovit, smio, smion, sàrčen; bezobrazan, bezočan, bezstidan.
Dreiſtigkeit, *f.* dàrzovitost, smělost, smionstvo, smionost; bezobraznost, bezočnost, bezstidnost.
Dreiſylbig, *adj.* trosilaban.
Dreißig, *num.* trideset, triest.
Dreißiger, *m.* jedan od triest; čověk od trideset godištah.
Dreißigjährig, *adj.* od triest godištah.
Dreißigſte, *adj.* trideseti.
Dreitägig, *adj.* od tri dneva, tridanji.
Dreitauſend, *num.* tri hiljade, tri tisuće.
Dreitheilig, *adj.* od tri děla, raztrojen; raztrojiv.
Dreizack, *m.* trozub, trozubje, vile.
Dreizackig, *adj.* trozuban, trozub.
Dreizehn, *num.* trinaest, trinest.
Dreizehnhundert, *num.* hiljada i tri sto, trinest stotinah.

Digitized by Google

Dreizehnte, *adj.* trinesti, trinaesti.
Dreizehntens, *adv.* trinestò, trinaestò.
Drell, *ſ.* Drillich.
Dreſchen, *v. a.* mlatiti.
Dreſchen, *n.* mlatnja, mlatjenje.
Dreſcher, *m.* mlatac, mlatilac.
Dreſcherlohn, *m.* mlatbina.
Dreſchflegel, *m.* mlat, cèp.
Dreſchtenne, *ſ.* gumno, guvno.
Dreſchzeit, *ſ.* mlatnja, vàršitba.
Dreſſiren, *v. a.* učiti, priučivati, priučati, birati; opremiti.
Drillbohrer, *m.* svàrdao, svàrdlo.
Drillen, *v. a.* vàrtati, bušiti; *fig.* mučiti, kiniti.
Drillich, *m.* trojnik (vàrsta od platna).
Drilling, *m.* Drillingskind, *n.* trojak.
Dringen, *v. a.* (in einen); siliti, nuditi, nukati; (durchdringen), probiti, probijati; proderati, proturat se; auf etwas —, nastojati, tražiti, iskati; in ein Geheimniß —, udubit se u otajstvo; ſich zu etwas —, zabosti se kamo; die Zeit, die Noth dringt, vrème, potrèba tèra, tiši; sila je; die Menge dringt heran, kupi se, navaljuje svèt.
Dringend, *adj.* utištiv, napréšan, nuždan; — e Noth, protrèba, nužda, skrajnja sila; — e Bitte, velika molba; es iſt nicht —, nije sile, nije za silu; im — en Falle, u krajnoj, zadnjoj potrèbi; — *adv.* oštrò, jakò, napréšnò; — bitten, sàrčanò, vruće moliti.
Drittel, **Drittheil**, *n.* tretji dio, tretjina.
Dritter, — e, — es, *adj.* tretji.
Dritthalb, *adj.* dva i pol.
Drittens, *adv.* tretjè.
Droben, *adv.* gori.
Droget, *m.* droget (materia).
Drohen, *v. n.* (einem mit etwas), prètiti, grozit se komu čim; das Haus droht einzufallen, kuća hoće da pade, da se sruši.
Drohne, *ſ.* trut, truta, trutina, trutanj, truntaš.
Drohung, *ſ.* prètnja, prètba, grožnja, groženje, nagražanje, pogražanje.
Drohwort, *n.* prètnja, prètba, grožnja.
Drollig, *adj.* smèšan, čudan, zabavan; šaljiv.
Dromedar, *m.* dromedar.
Dröhnen, *v. n.* tresti se, orit se; zujiti, tutnjèti, tutnjati.
Droſſel, *ſ.* drozd (ptica); gàrlo.
Droſt, *m.* poglavar, glava.
Drüben, *adv.* prèko, s one strane, na onoj strani.
Drüber, *ſ.* Darüber.
Druck, *m.* davljenje, dušenje, gujetenje, tlačenje; (Preſſung), pretisk, tisak, pretiskanje; (von Schriften), štampa, tisak, stampanje; einem den letzten — geben, sa svim koga upropastiti.
Drucken, *v. a.* štampati, pritiskati, tiskati.
Drücken, *v. a.* davit, dusiti; gnjesti, gnjaviti, tlačiti; pritiskati, tiskati; rivati, turati; die Mütze tief ins Geſicht —, nabiti, natući, namaknut kapu na oči; einem die Hand —, stisnut komu ruku; rukovat se s kim; die Schuhe — mich, žulje, tište me čizme; er weiß nicht, wo mich der Schuh drückt; nezna, gdè me žulji, gdè me tišti.
Drückend *adj.* težak, nesnosan, nevoljan, jadan, bèdan.
Drucker, *m.* štampar, tiskar.
Drücker, *m.* kvaka (od vratah); oponac, obarača (od puške).
Druckerei, *ſ.* štamparia, tiskarnica.
Druckerfarbe, **Druckerſchwärze**, *ſ.* càrnilo, mastilo (štamparsko).
Druckerlohn, *m.* štampanje, platja štamparska, štamparina.
Druckerpreſſe, *ſ.* prešа štamparska.
Druckfehler, *m.* falinga, pogrèška štamparska.
Druckjahr, *n.* godište od štampe.
Druckkoſten, *pl.* troški štamparski, štampanje.
Druckort, *m.* město od štampe.
Druckpapier, *n.* papier štamparski.
Druckprobe, *ſ.* prova, proba.
Druckſchrift, *ſ.* slova štamparska, štampa.
Druckerwalzen, *m.* valjak štamparski.
Druckwerk, *n.* pretisk, pretisak.
Drud, *m.* vèštac, vukodlak.
Drude, *ſ.* mòra, mùra, vèštica.
Druide, *m.* druid.
Drum, **Drunter**, *ſ.* Darum, Darunter.
Druſe, *ſ.* kita, grovača (od lèšnjakah), gromada (od kristalah); (Pferdekrankheit), nazeba, nazima, nahlada konjska.
Drüſe, *ſ.* žlèzda.
Drüſenbeule, *ſ.* micina.
Drüſengeſchwulſt, *ſ.* otečene žlèzde.
Drüſig, *adj.* žlèzdav.
Du, *pr.* ti.
Dublette, *ſ.* dùplo, par, dvoje.
Dublone, *ſ.* duplon, dopia (pènez, novac).
Ducaten, *m.* dukat, cekin.
Ducken, **ſich**, *v. r.* pognut se, prignut se, sagnut se; sgàrbit se, sgurit se; potulit se; čučnuti.
Duckmäuſer, m. himben, podhiban čovèk.
Dudeln, *v. n.* igrati, svirat u gajde; (ſchlecht ſpielen), skripati, gnjavit mačiće.
Dudelſack, *m.* gajde, gadlje, mèšnice.
Dudelſackpfeifer, *m.* gajdaš, gadljar.
Duell, *n.* duel, dvoboj, mejdan.
Duellant, *m.* dvobojnik.
Duelliren, **ſich**, *v. r.* duelirat se, bit se, tuć se.
Duett, *n.* duet, dvojet, dvopèv.
Duft, *m.* para, sapa; čadina; miris, duh, dah, vonj; mraz, slana, inje.
Duftbruch, *m.* pukotina od zime, rad ciče (na dàrvju).

Digitized by Google

Duften, *v. n.* mirisati, vonjati, dihati; kadit se, pušit se.
Duftig, *adj.* mirisan, mirisav; čadinav, zapušen, zakadjen; mrazan.
Dulden, *v. a.* tàrpěti, patiti, podnositi.
Dulder, *m.* uztàrpnik; — in, *f.* uztàrpnica.
Duldſam, *adj.* uztàrpiv, blag, krotak, mukotàrpan.
Duldſamkeit, *f.* uztàrpnost, uztàrpivost, tàrpivost, mukotàrpnost.
Duldung, *f.* tàrpljenje, potàrpljenje, patjenje.
Dumm, *adj.* bedast; lud, budalast.
Dummdreiſt, *adj.* bezobrazan, dàrzovit, bezočan.
Dummdreiſtigkeit, *f.* bezobraznost, bezočnost, dàrzovitost budalasta.
Dummheit, *f.* bedastoća, ludost, budalaština.
Dummkopf, *m.* ludjak, bedak, budala, bena, glupan, glupak.
Dumpf, *adj.* gluh, tmast, mukao, promukao.
Dümpfel, *m.* jaz, propast; vir, kotlina (u rěci).
Dumpfig, *adj.* vlažan; plěsniv; mukao, promukao, gluh.
Düne, *f.* prud, pàržina.
Düngen, *v. a.* djubriti, gnojiti, nadjubriti, nagnojiti.
Dünger, **Dung**, *m.* djubre, gnoj, dunina.
Düngung, *f.* djubrenje, gnojenje.
Dünkel, *m.* taština; nadutost, oholost, preuzetnost.
Dunkel, *adj.* skur, taman, mračan, tmast; oblačan; ugašen, zagašen (od boje); — werden, smàrknjivat se, hvatat se; es wird mir — vor den Augen, magli mi se, dolazi mi càrno pred oči, muka me popada.
Dunkel, *n.* tmina, mrak, tmica.
Dunkelblau, *adj.* skuromodar, tamnomodar.
Dunkelbraun, *adj.* gnjad, zagasito màrk.
Dunkelgelb, *adj.* tamnožut, skurožut.
Dunkelgrau, *adj.* tamnosiv, skurosiv.
Dunkelgrün, *adj.* tamnozelen, skurozelen.
Dunkelheit, *f.* tamnost, tamnilo, mračnost, pomàrčina.
Dunkeln, *v. n.* tamnit se, mračit se, smàrknjivat se, nočit se.
Dunkelroth, *adj.* tamnocàrven, skurocàrljen.
Dünken, *v. n.* činit se, vidět se, misliti, mněti; es dünkt mich, čini mi se; ſich etwas Großes —, imati veliku misao o sebi.
Dünn, *adj.* tanak; rědak; židak.
Dünnbeinig, *adj.* tankonog, suhonog.
Dünne, **Dünnheit**, *f.* tankost, tankoća, tančina; rědkost, rědkoća; židkost, židkoća.
Dünne, **Dünnung**, *f.* slabina, bok.
Dünnleibig, *adj.* vitak, tanka boka.
Dünnöhl, *n.* ulje židko, rědko.

Dunſt, *m.* para, sapa; vapa, čadina; di (Vogeldunſt), saćma, šprih ptičar; ein einen blauen Dunſt vormachen, zas piti, obsěniti koga, pokazati mu rog svěću.
Dunſten, *v. n.* kadit se, dimit se, čadit
Dunſtig, *adj.* čadan, zakadjen, zapušen.
Dunſtkreis, *m.* atmosfera, dahokrug.
Duodez, *n.* dvanestina.
Durch, *prp.* kroz, proz, prěko, po, s; und —, skroz, sa svim, po svema; — — naß, mokar do kože, do kàrpe; — ſch proći; — einander liegen, ležat u nered
Durchackern, *v. a.* preorati, razorati, fi popraviti, otàrti, izbrisati.
Durcharbeiten, *v. a.* obdělati, obraditi, o težati; izbiti, izlupati; den Teig —, měsiti těsto; ſich die Hände —, nažulji natàrti ruke; ſich — *v. r.* prodrěti, pr lomiti, prolupat se, protisnut se.
Durchaus, *adv.* sa svim, po svema; — nich ni pošto, pod ništa, pod nikàkov način
Durchbacken, ſ. **Ausbacken**.
Durchbeben, *v. a.* protresti, prodàrmati.
Durchbeißen, *v. a.* progrizti; ſich — *v. fig.* doć na konac silom od besědah.
Durchbeizen, *v. a.* progrizti, projěsti.
Durchbeten, *v. a.* izmoliti; moleć proći
Durchbetteln, *v. a.* oprositi, obići prose ſich — *v. r.* protuć se proseć; živati prosbom.
Durchbeuteln, *v. a.* prosijati, protresti.
Durchblaſen, *v. a.* propuhati, produvati.
Durchblättern, *v. a.* prebrati; prebirat prevratjati listove, protàrčati kroz knjig
Durchblicken, *v. a.* prozrěti, progledat proviriti; — *v. n.* viriti, kazat se, vidit s
Durchbohren, *v. a.* probušiti, provàrtati probosti, probiti.
Durchbraten, *v. a.* propeći, izpeći, speći
Durchbrauſen, *v. n.* prosujiti, prošumiti.
Durchbrechen, *v. a.* prolomiti, probit protući; — *v. n.* prodrěti, prohàrvat s protisnut se.
Durchbrennen, *v. a.* progoreti, progat prožditi.
Durchbringen, *v. a.* proněti, provući, pro vesti; *fig.* raztočiti, poharčiti, razsut potepsti; ſich —, protuć se, prometnu se, moć živěti.
Durchbrochen, *adj.* prosěčen, prolomljen probit, probijen, protučen, provaljen.
Durchbruch, *m.* prolom, provala; lijavica.
Durchdenken, *v. a.* promisliti, razmotriti promotriti, razmisliti, razsuditi.
Durchdrängen, ſich, *v. r.* prohàrvat se protisnut se, prolupat se, protěrat se proturat se.
Durchdringen, *v. a. & n.* prodrěti, protisnut se, proturat se, prominuti, proći prolaziti; probiti, prožeti; prozrěti, prozirati; mit ſeiner Meinung —, proněti provući, provesti misao svoju, dokazat ju

Digitized by Google

Durchdringend, *adj.* prodirajuć, probijajuć, probadajuć; pronicajuć, prozirajuć, prominjujuć; oštar.

Durchdringlich, *adj.* prolazan, prodirljiv, prohodan, pronicav; probitan, prožimljiv; prozirljiv.

Durchdringlichkeit, *f.* prolaznost, prodirljivost, prohodnost, pronicavost; probitnost, prožimljivost, prozirljivost.

Durchdrücken, *v. a.* protisnuti, proturati, prorinuti, procěditi.

Durcheilen, *v. a.* protàrčati; pretàrčati.

Durcheinander, *adv.* ſ. Durch.

Durchfahren, *v. n.* provesti se; — *v. a.* die Meerenge —, proći kroz těsno.

Durchfahrt, *f.* prolaz, prohod.

Durchfall, *m.* lijavica.

Durchfallen, *v. n.* propasti; *fig.* nebit izabran, mimoidjen biti.

Durchfaulen, *v. n.* strunuti, iztruliti, sagnjiliti, spàrhnuti.

Durchfechten, *v. a.* obraniti.

Durchfeilen, *v. a.* prepiliti, prelimati, pretàrti, propiliti, prolimati.

Durchfeuchten, *v. a.* namočiti, razkvasiti, razkiseliti.

Durchfeuern, *v. a.* (mit Schießgewehr), pucati kroza što; (den Ofen), razgrijati, ugrijati, razžariti, razkuriti peć.

Durchflammen, ſ. Entflammen.

Durchflechten, *v. a.* splesti, preplesti, uplesti.

Durchfliegen, *v. n.* proletiti.

Durchfließen, *v. n.* proteći.

Duchfluß, *m.* protok, proticanje.

Durchforſchen, *v. a.* promotriti, razmotriti, prozrěti, progledati, propitati.

Durchfreſſen, *v. a.* progrizti, proglodati; ſich —, mukte živěti.

Durchfrieren, *v. n.* prozebsti, ozebsti, promàrznuti, smàrznuti.

Durchfuhr, *f.* prolaz, prohod.

Durchführen, *v. a.* provesti; *fig.* ovàršiti, opraviti, izvàršiti, svàršiti.

Durchgang, *m* prolaz, prohod.

Durchgängig, *adj.* občinski, občenit; — *adv.* sve skupa, sve koliko, sve zajedno, u obće.

Durchgärben, *v. a.* ostrojiti; *fig.* stući, izlupati, izbiti.

Durchgehen, *v. n. & r.* proći, prolaziti, prohoditi; (von Pferden), ući, poběgnuti; (von Schuldnern), uskočiti, izmaknut se; bei einer Wahl —, probiti, izabran biti; — *v. a.* eine Schrift —, pročitati, progledati pismo; ſich die Füße —, nažuljiti, natàrti noge.

Durchgehends, *adv.* svudar, po svudar; sve koliko, sve zajedno, sve upored.

Durchgerben, ſ. Durchgärben.

Durchgießen, *v. n.* procěditi, cěditi.

Durchglühen, *v. a.* razběliti, razsijati; razgrijati, razpiriti, razžariti.

Durchgraben, *v. n.* prokopati; prekopati.

Durchgreifen, *v. n.* ticati, pipati, dosizati kroza što; *fig.* probiti, proniknuti.

Durchgrübeln, *v. a.* protresti, promozgati, sa dna, potankò promisliti, razabrati.

Durchhauen, *v. a.* proseći; presěći; ſich — *v. r.* protuć se, prohàrvat se, sabljom put otvoriti.

Durchhecheln, *v. a.* počešljati, progrebenati; *fig.* protresti, prorešetati, prosuditi, prosijati.

Durchheizen, *v. a.* ugrijati, razgrijati, razkuriti, razpaliti.

Durchhelfen, *v. a.* pomoć komu dok projde; *fig.* pomoći, na ruku biti, spasiti.

Durchhellen, *v. a.* razsvětliti, razsvětiti, razjasniti, prosvětiti.

Durchhohlen, *v. a.* propuhati, produvati, probiti (od větra); izbiti, smlatiti, izlupati.

Durchhöhlen, *v. a.* prokopati, proriti, prorovati, produbsti; provàrtati, probušiti.

Durchjagen, *v. a.* protěrati, pognati kroza što; projahati, prejahati; das Seinige durch die Kehle —, pojěst i popit sve svoje.

Durchirren, *v. a.* bludeć proći, skitat se, tepsti se, obiti.

Durchkälten, *v. a.* razhladiti, prohladiti.

Durchkämmen, *v. a.* počešljati; očešljati; razčešljati; pročešljati.

Durchkäuen, *v. a.* prežvakati, sgrizti.

Durchklopfen, *v. a.* protući; probiti; *fig.* izbiti, smlatiti, namlatiti.

Durchkneten, *v. a.* uměsiti, měsiti.

Durchkochen, *v. a.* svariti, skuhati, razkuhati.

Durchkommen, *v. n.* proći, prolaziti; izbavit se; izići, rěšit se, utећi, izmaknut se; glücklich —, srětnò proći.

Durchkönnen, *v. n.* moć proći, moć skrozi.

Durchkratzen, *v. a.* razgrebsti, ogrebsti, progrebsti.

Durchkreuzen, *v. a.* prekàrstiti, prekrižiti; das Meer —, obilaziti more; ſich —(von Linien), križat se, kàrstit se.

Durchkriechen, *v. n.* provuć se, propuziti; — *v. a. fig.* precunjati, prenjušiti, obiskati, premetati.

Durchlaß, *m.* prolaz, prohod, propust, propuštenje.

Durchlaſſen, *v. a.* propustiti, pustiti skrozi; procěditi; Getreide —, vijati žito.

Durchlaucht, *f.* jasnost, světlost.

Durchlauchtig, Durchlauchtigſt, *adj.* jasan, světao.

Durchlauf, *m.* prolaz, prohod; lijavica.

Durchlaufen, *v. n.* protàrčati; utећi, uskočiti; — *v. a.* preći, pretàrčati, obići; Schuhe —, razderat obuću od velike tàrke.

Durchläutern, *v. a.* očistiti, pročistiti.

Durchleben, *v. a.* proživěti, věk probaviti.

Digitized by Google

Durchlesen, *v.a.* pročitati, proučiti, proštiti, pročatiti.
Durchleuchten, *v.n.* světit kroza što, viriti, kazat se; — *v. a.* prosvětiti, razsvětiti, razsvětliti.
Durchliegen, *v. a.* razdrěti, prodrět ležanjem; sich — *v. r.* nažuljit se od ležanja.
Durchlöchern, *v. a.* prošupiti, probiti, probušiti.
Durchlügen, sich, *v. r.* izlagat se, izbavit se laži.
Durchmarsch, *m.* prolaz, prohod, marš.
Durchmarschiren, *v. n.* proći, prolaziti, prohoditi, maršírati.
Durchmengen, Durchmischen, *v. a.* směšati, poměšati.
Durchmessen, *v. a.* izměriti.
Durchmesser, *m.* diametar, proměr.
Durchmüssen, *v. n.* morat proći, morat skrozi.
Durchmustern, *v. a.* razgledati, pregledati; protresti, proresetati.
Durchnagen, *v. a.* progrizti, proglodati; der Gram durchnagt mein Herz, pojeda me, tare me, ubija me tuga, jad.
Durchnähen, *v. a.* prošiti; pošiti.
Durchnässen, Durchnetzen, *v. a.* smočiti, nakvasiti, namočiti.
Durchpeitschen, *v. a.* iztepsti, izšibati; *fig.* bàrzo opraviti.
Durchpressen, *v. a.* protisnuti; izprešati procěditi.
Durchprügeln, *v. a.* izbiti, izlupati, izmlatiti.
Durchräuchern, *v. a.* nakaditi, razkaditi; (vom Fleisch), sušiti, na dim obèsiti.
Durchrechnen, *v. a.* izračunati, razbrojiti.
Durchregnen, *v. n.* prokisnuti, prokisivati, propadati (kiša), daždět skrozi.
Durchregnen, *n.* prokisivanje.
Durchreiben, *v.a.* protàrti, proderati, prodrěti.
Durchreise, *f.* prolaz, prohod; in der —, mimogrede, tamogrede, uzput.
Durchreisen, *v. n.* proći, prolaziti, pohoditi; — *v. a.* obići, obilaziti.
Durchreisender, *m.* putnik.
Durchreißen, *v.a.* prodàrti, proderati, prodrěti, razderati; prolomiti; razcěpiti; — *v.n.* razderat se, proderat se, prolizat se, proglodat se.
Durchreiten, *v. n.* projezditi, projahati, projašiti; prejahati, prejašiti, prejezditi.
Durchrennen, *v. n.* protàrčati; pretàrčati.
Durchritt, *m.* prohod, prolaz, projah, projezd, projahanje, projezdenje.
Durchrühren, *v. a.* promutiti, směšati.
Durchrütteln, *v. a.* prodàrmati, protresti, protruskati.
Durchsäen, *v. a.* prosijati.
Durchsägen, *v. a.* prepiliti, propiliti.
Durchsalzen, *v. a.* osoliti, posoliti.
Durchsetzen, *v. a.* proći, preći; eine Sac —, opraviti štogod.
Durchschallen, *v. a. & n.* razlěgat se, orit
Durchschauen, *v. a.* viděti, razgledati, gledati; prozirati, provirivati, poznav ti; — *v. n.* viriti, gledati skrozi vidit
Durchscheinen, *v. n.* sijat skrozi, vidět skrozi; — *v. a.* razsvětiti, prosvětiti.
Durchscheinend, *adj.* prozračan, prozira
Durchscherzen, *v. a.* proći, provesti ša sbijajući.
Durchscheuern, *v. a.* pročistiti, prorešetat protresti; *fig.* kuditi, prokuditi.
Durchschieben, *v. a.* promaknuti, protura protisnuti.
Durchschießen, *v. a.* pucati skrozi; prob ti, prolomiti, provaliti; ein Buch —, metnuti čista papiera u knjigu; die Ze len, die Buchstaben —, razmaknuti.
Durchschiffen, *v. n. & a.* proći, obići brodom).
Durchschimmern, *v. n.* světiti, sijat skroz probijati.
Durchschlafen, *v. a.* prespati.
Durchschlag, *m.* prolom, provala; cědilo probijač; mlatac, čekić.
Durchschlagen, *v. a.* probiti, protući, pro bosti, prošupiti, probušiti; (flüssige ten), procěditi; (als Tinte durch da Papier), probijati; sich — *v. r.* protu se, prodrěti, prohàrvat se.
Durchschlagtuch, *n.* cědilo.
Durchschlängeln, sich, *v. r.* zavijati, uvija se, krivudat se.
Durchschleichen, *v.n. & sich* —*v. r.* izpuznut se; izmaknut se.
Durchschleifen, *v. a.* protočiti (s brusom), prolizati; provezti na saonah.
Durchschlingen, *v. a.* provući, promaknuti zaplesti, uplesti.
Durchschleppen, *v. a.* provući; sich — *v. r.* živariti, s trudom i mukom živěti.
Durchschlüpfen, *v. n.* provuć se, promaknut se, šmugnut se; izmaknut se.
Durchschneiden, *v. a.* preséći; prerězati; proséći; prorězati; razséći; razrězati; razcěpati, razkalati.
Durchschneien, *v. i.* propadati sněg.
Durchschnitt, *m.* rěz, prosěk, (der Linien), presěcanje, križanje; Abriß im — e, profil; im —, osěkom, po prěko.
Durchschütteln, *v.a.* prodàrmati, protresti.
Durchschütten, *v. a.* prolijati; prosuti.
Durchschwimmen, *v.a.* preplivati, prepliti, preploviti.
Durchschwitzen, *v. a.* oznojiti, opotiti skroz i skroz, znojem probiti, nakvasiti (košulju).
Durchsegeln, *v. n.* prejědriti, prebroditi.
Durchsehen, *v. n.* viděti, gledat skrozi; — *v.a.* progledati, razgledati, razviděti; *fig.* prozirati, provirivati, poznavati.
Durchseihen, *v. a.* procěditi; cěditi.

Digitized by Google

Durchſäuern, *v. a.* nakiseliti; — *v. n.* prokisnuti, skisnut se, ukisat se.

Durchſeufzen, *v. a.* provesti, probavit uzdišući.

Durchſein, *v. n.* bit prošò.

Durchſicht, *f.* prozir, proziranje; vid, vidik; progledanje, razvidjenje, protresanje, razgledanje.

Durchſichtig, *adj.* proziran, prozračan.

Durchſichtigkeit, *f.* prozirnost, prozračnost.

Durchſieben, *v. a* prosijati; prorešetati.

Durchſiekern, *v. n.* kapati, prokapati.

Durchſingen, *v.* izpěvati; prepěvati.

Durchſinken, *v. n.* propasti, provalit se.

Durchſintern, ſ. Durchſiekern.

Durchſitzen, *v. a.* prederati, izlizati sědeći; ſich — *v. r.* ozledit se sědeć; die ganze Nacht beim Spiele —, presěditi, presiděti noć u igri.

Durchſpähen, *v.a.* prozirati, viriti; uhoditi, obići.

Durchſpalten, *v. a.* razcěpiti, razkalati.

Durchſpicken, *v. a.* naděti, nabockati slaninom; ſeine Rede mit lateiniſchen Brocken —, nakititi, nagizdati govor svoj marvami, otrěbci latinskimi.

Durchſpielen, *v. a.* izigrati; zaigrati, proigrati; prebaviti, potratiti vrěme u igri.

Durchſpießen, *v. a.* probosti (ražnjem).

Durchſprengen, *v. a.* popàrskati, poskropiti, naskropiti; — *v. n.* proletět (na konju).

Durchſpringen, *v. n.* skočit skrozi.

Durchſtänkern, *v.a.* osmraditi, zasmàrděti; preremetati, premetnuti, onjušiti, procunjati.

Durchſtäuben, *v.a.* izprašiti; naprašiti, prahom posuti, posipati.

Durchſtechen, *v. a.* probosti; prokopati; das Getreide —, prevratjati žito.

Durchſtecken, *v. a.* protaknuti, promaknuti.

Durchſtehlen, ſich, *v. r.* ukrast se, izmaknut se.

Durchſteigen, *v. n.* popet se skrozi.

Durchſtich, *m.* probod, probodenje; otvor; prevratjanje (žita).

Durchſtören, **Durchſtöbern**, *v. a.* preremetati, premetnuti, preiskat, precunjati.

Durchſtoßen, *v. a.* protěrati, protisnuti; probosti; prodrěti, probiti.

Durchſtrahlen, *v.n. & a.* sijati, sjati skrozi.

Durchſtreichen, *v. n. & a.* obići, obilaziti, obiti; etwas Geſchriebenes —, prekrižiti, izbrisati; (als der Wind), puhati, piriti skrozi.

Durchſtreifen, *v. a.* obiti, obići, obilaziti, skitat se, tepsti se, klatit se kuda.

Durchſtrich, *m.* prekriženje, izbrisanje; — der Vögel, prolet, prolaz, prohod ptica.

Durchſtrömen, *v. a. & n.* teći, obticati, razlěvat se, prolěvat se, proticati.

Durchſuchen, *v. a.* preiskati, premetnuti, obiskati.

Durchſuchung, *f.* premetanje, preiskavanje.

Durchſüßen, *v. a.* osladiti, zasladiti.

Durchtanzen, *v. a.* protancati, proigrati, proplesati; pretancati, preigrati, preplesati; die Schuhe —, prodrět obuću tancanjem.

Durchtragen, *v. a.* proněti, prenesti, preněti.

Durchträumen, *v. a.* presanjati.

Durchtreiben, *v.a.* pretěrati, pognat skrozi; *fig.* opraviti.

Durchtrieben, *adj.* prosijan, lukav, fin.

Durchtriebenheit, *f.* lukavština.

Durchwachen, *v. a* nespavati, prebaviti bdijući.

Durchwachſen, *v. n. & a.* prorasti; obrasti.

Durchwachſenes Fleiſch, *n.* debelo, pretilo, tusto meso.

Durchwagen, ſich, *v. r.* uslobodit se, usudit se skrozi.

Durchwalken, *v. a.* uvaljati, ovaljati; einen —, izbiti, izlupati, izmlatiti.

Durchwandeln, *v.a.* šetat se, proć se, prohodit se kuda; obići, obilaziti.

Durchwandern, *v. n. & a.* obilaziti, obhoditi.

Durchwärmen, *v. a.* ugrijati, razgrijati.

Durchwäſſern, *v. a.* nakvasiti, namočiti, navodniti.

Durchwaten, *v. a.* pregaziti.

Durchweben, *v. a.* utkati, potkati, protkati.

Durchwehen, *v. a.* propuhivati, propirivati.

Durchweichen, *v.n. & a.* kisnuti, prokisnuti, namočiti, nakvasiti, razmočiti, razkvasiti.

Durchweinen, *v. a.* prebaviti, provest u plaču.

Durchwerfen, *v.a.* bacit skrozi; prebaciti; Korn —, provijati žito.

Durchwinden, *v. a.* provući; utkati, upresti; ſich — *v. r.* provuć se, izbavit se jedva.

Durchwintern, *v. a.* prezimiti, prezimovati; uzdàržati, prehranit preko zime.

Durchwirken, *v. a.* uměsiti; ein Zeug mit Gold —, potkati zlatom.

Durchwiſchen, *v. n.* izmaknut se, uteći, proći.

Durchwühlen, *v.a.* preriti, prekopati, prebacati, premetnuti.

Durchzählen, *v. a.* prebrojiti, izbrojiti.

Durchziehen, *v. a.* provući, uděti, udènuti; einen —, rugat se komu, porugivat se s kim; ein Land —, obići, proći zemlju koju; mit Band —, uvući, navàrzti vàrpcu.

Durchzug, *m.* prolaz, prohod; propuh; (bei Zimmerleuten), greda velika, poprěčnica.

Digitized by Google

Durchzwängen, Durchzwingen, *v. a.* protisnuti, proturati.

Dürfen, *v n.* smèti, moći; vlast, moć, dopuštenje imati; trèbati; Sie dürfen es nur ſagen, samo recite; das dürfte wohl geſchehen, lakò se može dogodit; es dürfte vielleicht jemand ſagen, mogao bi možebit reći tkogod.

Dürftig, *adj.* potrèban, siromah, ubog, oskudan, bèdan.

Dürftigkeit, *f.* potrèba, oskudnost, ubožtvo, siromaštvo, bèdnost.

Dürr, *adj.* suh, osušen, usahó, usahnuo, màršav.

Dürre, *f.* suša.

Dürrſucht, *f.* suha nemoć; starost.

Durſt, *m.* žedja; (heftige Begierde), pohlepa, požuda.

Durſten, *v. n.* žedjati, žedan biti.

Durſtig, *adj.* žedan; (ſehr begierig), pohlepan, željan.

Düſter, *adj.* taman, mračan, tmast; turovan, tužan, sètan, neveseo.

Düſternheit, *f.* mrak, tmina, tamnost; turovnost, sètnost.

Düte, *f.* rožak (od papira).

Düten, *v. n.* trubiti, duvati, puhat u rog.

Dutzbruder, *m.* pobratim, drug.

Dutzen, *v. a.* tikati, ti govoriti.

Dutzend, *n.* tucet, tuce.

Dutzendweiſe, *adv.* na tucet.

Dutzſchweſter, *f.* posestrima, druga.

Dynaſt, *m.* dinasta, gospodar, gospoditelj.

Dynaſtie, *f.* dinastia, pleme, kuća vladajuća.

E.

Ebbe, *f.* oseka, osèkao, rekeša; — und Fluth, oseka i plima.

Ebben, *v. n.* osiknuti, osiknjivati.

Eben, *adj.* ravan, gladak, prav; *fig.* točan; — *adv.* baš, uprav.

Ebenbaum, *m.* eban (dàrvo).

Ebenbild, *n.* podoba, prilika, slika; das wahre Ebenbild des Vaters, pravi, püki, isti otac, slika i prilika njegova (otca).

Ebenbürtig, *adj.* jednorodan, istorodan, vàršnjak.

Ebenbürtigkeit, *f.* jednorodnost, istorodnost, ravnorodnost, vàršnjaèтvo.

Ebene, *f.* ravan, ravnica, ravnina.

Ebenen, *v. a.* ravnati, poravnati, sravnati.

Ebenfalls, *adv.* takojer, ravnim načinom.

Ebengewicht, *ſ.* Gleichgewicht.

Ebenholz, *n.* ebanovina, ebanovo dàrvo.

Ebeniſt, *ſ.* Ebentiſchler.

Ebenmaß, *n.* razmèr; skladnomèrje, skladnorednost.

Ebenmäßig, *adj.* razmèran; skladnomèrai skladnoredan; — *adv.* razmèrnò; sklac nomèrnò, skladnorednò.

Ebentiſchler, *m.* ebanar.

Ebenung, *f.* ravnanje, poravnanje, srav nanje.

Eber, *m.* nerast; vepar.

Eberäſche, *f.* oskoruša divja (dàrvo).

Eberäſchenbeere, *f.* oskoruša divja (voće).

Eberraute, *ſ.* Stabwurz.

Eberreis, *ſ.* Stabwurz.

Eberwurz, *f.* božje drèvce.

Ebräer, *ſ.* Hebräer.

Echo, *n.* jek, jeka, odziv, odjava.

Echt, *adj.* zakonit; prav; istinit, istinski — es Gold, zlato suho; — e Kinder dèca zakonita; — e Documente, doku menti, pisma istinita; — e Farbe, far ba, boja stalna, stanovita.

Echtheit, *f.* zakonitost; pravost, pravota istina, istinitost.

Ecke, *f.* kut, kantun, rogalj, ćošak, ugao.

Eckhaus, *n.* kuća na ćošku, uglu.

Eckig, *adj.* uglat, rogat.

Eckloch, *n.* rupa kutnja, ćošak, kut.

Eckpfeiler, *m.* kantunjak, stup od ćoška.

Eckſchrank, *m.* kantunjak, ormar, shran kutna.

Eckſtein, *m.* kantunjak, kamen od ćoška.

Eckzähne, *pl. m.* (bei den Pferden), zub srèdnji.

Edel, *adj.* plemenit; *fig.* dobar, vàrli; edl Metalle, rude drage.

Edeldame, Edelfrau, *f.* plemkinja, gospoja žena plemenita.

Edelgeboren, *adj.* plemenit.

Edelgeſinnt, *adj.* plemenit, uznosita duha.

Edelgeſtein, *ſ.* Edelſtein.

Edelhof, *m.* grad, dvor vlasteoski, plemski

Edelknabe, *m.* momak, gospodičić, plemić

Edelmann, *m.* Edelleute, *pl.* plemić, vlastelin, vitez, kavalier.

Edelmänniſch, *adj.* vlasteoski, plemski plemenit.

Edelmuth, *m.* plemstvo duha, dobrota vàrlost sàrdca.

Edelmüthig, *adj.* plemenit, duha plemenita, dobra, vàrla sàrdca.

Edelſtein, *m.* kamen dragi, kamenak; — e, *pl.* kamenje drago.

Edict, *m.* edit, zapovèd, proglas, povelja.

Edictalcitation, Edictalladung, *f.* poziv, oglas editni.

Effect, *m.* uspèh.

Effecten, *pl.* ſ. Güter, Habſeligkeiten.

Ege, Egge, *f.* dàrljača, bàrnača, brana, zubača.

Egel, *ſ.* Blutegel.

Egen, *v. a.* dàrljati, bàrnati, zubiti, vlačiti.

Egoismus, *m.* egoizam, samoistvo, samoljubje, sebičnost.

Egoiſt, *m.* egoista, samoistnik, samoljub.

Digitized by Google

Egoistisch, *adj.* egoistan, samoistan, samoljuban, sebičan.

Ehe, Eher, *adv.* prie, pria; — **als**, prie nego. prie od; **je eher, je lieber**, što prie to bolje; (**vielmehr, lieber**), radie, voleti.

Ehe, *f.* ženitba, zakon; (**von Frauenzimmern**), udatba, udaja; **heimliche Ehe**, ženitba potajna; **zur zweiten — schreiten**, ožemit se, udat se po drugi put; **Kinder erster, zweiter —**, děca od pàrvoga muža, od pàrve žene itd.; **außer der — gezeugt**, rodjen nezakonitò, nezakonito děte.

Eheband, Ehebündniß, *n.* vez ženitbeni, zakonski.

Ehebett, *n.* postelja, odar ženitbeni, zakonski.

Ehebrechen, *v. n.* preljubiti, preljubò dělovati, učiniti.

Ehebrechen, *n.* preljubodinstvo; preljub.

Ehebrecher, *m.* hotim, preljubnik.

Ehebrecherin, *f.* hotimica, preljubnica.

Ehebrecherisch, *adj.* hotimski, preljubodinski.

Ehebruch, *m.* preljubodinstvo, preljub.

Ehebürde, *f.* križ, jaram ženitbeni.

Ehecontract, *m.* pogodba, ugovor ženitbeni.

Ehedem, (Ehedessen), *adv.* prie, pria, nègda, nèkad jednom.

Ehefrau, Ehegattin, Ehegemahlin, Ehegenossin, *f.* žena, zaručnica, supruga, drugarica.

Ehegatte, Ehegemahl, Ehemann, Ehegenoß, *m.* muž, zaručnik, suprug, drug.

Ehegericht, *n.* konsistorij, sud ženitbeni.

Ehegestern, *adv.* prekjučer, prekojučer.

Ehehaften, *pl.* zapрèke zakonite.

Ehekrüppel, *m.* muž loš, hàrdjav, hàrdja od muža.

Eheleiblich, *adj.* vlastit, zakonit.

Eheleute, *pl.* muž i žena, zaručnici.

Ehelich, *adj.* ženitben; zakonit, zakonski.

Ehelichen, *v. a.* (**von Mannspersonen**), oženiti, (**von Frauenzimmern**), udati, udomiti, za muža dati.

Eheliebste, *m. & f.* s. **Ehefrau, Ehegatte.**

Ehelos, *adj.* (**von Mannspersonen**), neoženjen, neženjen, momak; (**von Frauenzimmern**), neudata, děvojka.

Ehelosigkeit, *f.* (**von Mannspersonen**), neženjenstvo, neženitba; (**von Frauenzimmern**), neudaja, děvojačtvo.

Ehemalig, *adj.* nègdašnji, nèkadanji.

Ehemals, *adv.* nègda, nèkad, prie, pria.

Ehepaar, *n.* par, muž i žena.

Ehepacten, *pl.* pogodba, ugovor ženitbeni.

Ehern, *adj.* měden, od tuča, měda, brunca.

Ehescheidung, *f.* razvod, razženjenje.

Ehesegen, *m.* blagoslov ženitbeni.

Ehestand, *m.* ženitba, zakon.

Ehestens, aufs Eheste, *adv.* što prie, što pàrvo; što skorie.

Ehesteuer, *f.* dota, miraz, parćia.

Ehestiftung, *f.* ožènjenje; ugovor, pogodba ženitbena.

Eheteufel, *m.* uzrok, kamen smutnje (ženitbene).

Eheverlöbniß, s. **Verlöbniß.**

Eheweib, s. **Ehefrau.**

Ehrbar, *adj.* pošten, pristojan, vrědan.

Ehrbarkeit, *f.* poštenje, pristojnost.

Ehrbegierde, *f.* slavoljubje.

Ehrbegierig, *adj.* slavoljuban.

Ehre, *f.* poštenje, čast; slava; dika; glas; **in Ehren halten**, poštovati, častiti; **mit Ehren zu melden**, da oprostite, s oprostènjem govoreć; **es betrifft meine —**, to se moga poštenja tiče; **bei meiner —**, tako mi poštenja; **das ist aller — werth**, to je vrědno i pošteno; **ich werde mir die — geben**, imat ću čast, usudit ću se; **ich habe die — ihn zu kennen**, imam čast poznat ga; **Ehre dem Ehre gebührt**, poštenje onomu, komu se pristoji; svakomu čast i poštenje.

Ehren, *v. a.* častiti, poštovati; slaviti; dičiti.

Ehrenamt, *n.* čast, dostojanstvo.

Ehrenbezeugung, *f.* ukazanje časti, poštovanje, štovanje, poštenje.

Ehrendieb, *m.* muzuvir, potvaralac, klevetnik, ogovaratelj.

Ehrenerklärung, *f.* povratjanje poštenja.

Ehrenfest, *adj.* pošten; poštovan.

Ehrengedächtniß, Ehrendenkmal, *n.* spomenik, pametnik.

Ehrengelag, *n.* čast, gostba, sobet.

Ehrengericht, *n.* sud plemski, vlasteoski.

Ehrenwegen, Ehrenhalben, *adv.* radi, poradi, ćěć poštenja, rad časti.

Ehrenkleid, *n.* haljina svečana.

Ehrenkranz, *m.* věnac svatbeni, pirni.

Ehrenkrone, *f.* kruna slavodobitna.

Ehrenmann, *m.* pošten čověk.

Ehrenmitglied, *n.* član častni.

Ehrenmünze, *f.* medalja.

Ehrennahme, *m.* tituo, naslov.

Ehrenpforte, *f.* vrata, obluk slavodobitni.

Ehrenposten, *m.* čast, dostojanstvo.

Ehrenpreis, *m.* čestoslavica (trava).

Ehrenreich, *adj.* poštovan.

Ehrenrettung, *f.* branjenje, obrana poštenja.

Ehrenrührig, *adj.* sramotan, nepošten; potvoran.

Ehrensache, *f.* stvar, posao od poštenja; (**Zweikampf**), duel, dvoboj.

Ehrensäule, *f.* statua, spomenik.

Ehrenschänder, *m.* muzuvir, klevetnik, ogovaratelj.

Ehrenschmuck, *m.* ures svečani.

Ehrenschuß, *m.* salva, pucanje na čast.

Ehrenstelle, Ehrenstufe, Ehrenstaffel, *f.* čast, dostojanstvo.

Digitized by Google

Ehrentag, *m.* svečanost, dan svečani; pir, svatba.
Ehrentitel, *m.* tituo, naslov častni.
Ehrentrunk, *m.* zdravica.
Ehrenvoll, *adj.* častan.
Ehrenwache, *f.* straža od časti.
Ehrenwort, *n.* naklon, komplimenat; rěč; ſein — geben, rěč svoju, tvàrdu věru dati.
Ehrenzeichen, *n.* znamenje, znak od časti.
Ehrerbiethig, *adj.* priklon, priklonit, směran.
Ehrerbiethigkeit, **Ehrerbiethung**, *f.* priklonstvo, priklonitost, směrnost.
Ehrfurcht, *f.* poštovanje, směrnost.
Ehrgefühl, *n.* poštenje, čutjenje poštenja.
Ehrgeiz, *m.* slavoljubje.
Ehrgeizig, *adj.* slavoljuban.
Ehrgier, *f.* pohlepa, požuda za časti.
Ehrgierig, *adj.* slavoljuban, željan časti, pohlepan za časti.
Ehrlich, *adj.* pošten; pravedan.
Ehrlichkeit, *f.* poštenje; pravednost.
Ehrliebe, *f.* ljubav, gledanje poštenja svoga.
Ehrliebend, *adj.* tko ljubi, gleda poštenje.
Ehrlos, *adj.* nepošten, bez poštenja.
Ehrloſigkeit, *f.* nepoštenje.
Ehrſam, *adj.* pošten, častan.
Ehrſamkeit, *f.* poštenje, štovanje.
Ehrſucht, slavoljubje.
Ehrſüchtig, *adj.* slavoljuban.
Ehrvergeſſen, *adj.* nepošten, bez poštenja, bezobrazan.
Ehrwürden, **Ew.**, vaša prečastnost, poštovani (naslov).
Ehrwürdig, *adj.* pošten; dostojan, vrědan poštenja, štovanja.
Ei, *i.* e, o; —, —, gle, gle!
Ei, *n.* jaje.
Eibe, *f.* **Eibenbaum**, *m.* tis, tisen (dàrvo).
Eibenholz, *n.* tisovina.
Eibiſch, *m.* slěz (trava, bilje).
Eichapfel, (**Gallenapfel**), *m.* šišarica, šišarka, šiška.
Eiche, *f.* **Eichenbaum**, *m.* hrast, rast, dub.
Eiche, *f.* **Eichmaß**, **Eichgewicht**, *n.* měra ustanovljena, prepisana.
Eichel, *f.* želud, žir, žirka.
Eichelgeld, *n.* žirovnica.
Eichelle, *f.* aršin, lakat, rif prepisani.
Eichelmaſt, *f.* žir, žirovina; žirenje.
Eichelnäpfchen, *n.* čaura, čaurica, kapica od žira, od želuda.
Eichen, *adj.* hrastov, od hrastovine.
Eichen, *v. a.* ustanoviti, prepisati měru.
Eichenholz, *n.* hrastovina.
Eichenlaub, *n.* vije, listje hrastovo.
Eichenrinde, *f.* kora hrastova.
Eichenwald, *m.* dubrava, šuma hrastova.
Eicher, **Eichner**, **Eichherr**, **Eichmeiſter**, *m.* nadzornik, nastojnik měrah.
Eichhorn, **Eichhörnchen**, *n.* věvera, věverica (zvěr).
Eichmaß, *n.* ſ. Eiche.
Eichſtab, *m.* měra, aršin prepisani.
Eichwald, ſ. Eichenwald.
Eid, *m.* prisega, zakletva.
Eidam, *m.* zet.
Eidbruch, *m.* věrolomstvo, prekaršenje věr zadate, prisege, zakletve.
Eidbrüchig, *adj.* rotan, krivorotan; věroloman.
Eidechſe, *f.* gušter, gušterica.
Eiderdunen, *pl.* pavuljice od sěvernih gusakah.
Eidergans, *f.* **Eidervogel**, *m.* guska islandska, sěverna.
Eidesformel, *f.* formula od prisege.
Eidespflicht, *f.* věra zadata, prisega, zakletva.
Eidgenoß, *m.* saveznik, uvětnik.
Eidgenoſſenſchaft, *f.* savez, uvět.
Eidlich, *adj.* prisežan, zaklet; — *adv.* po prisegu, pod zakletvu.
Eidſchwur, *m.* prisega, zakletva.
Eierdotter, **Eidotter**, *n.* žumnjak, žumanjak, žumance.
Eierkrebs, *m.* rakovica, žensko od raka.
Eierkuchen, *m.* kolačić.
Eierſchale, *f.* ljuska, lupina, kora od jaja.
Eierſtock, *m.* jajaica.
Eifer, *m.* gorljivost, gorućnost, revnost, žestina, vatrenost, vatra, žar, želja, nastojanje, vrućoželjnost, goruća požuda; (**Zorn**), gnjěv.
Eiferer, *m.* gorljivac, nastojnik.
Eiferig, *adj.* gorljiv, marljiv, vatren, revan, žestok, gorući, upaljen, podžežen, užgan; gnjěvan; — *adv.* gorljivò, marljivò, vatrenò, revnò, žestoko, gorućè, užganò; gnjěvnò.
Eifern, *v. n.* goriti, plamtiti, gorljiv, užgan zanešen biti; ljubomoran biti; **gegen** et **was** —, protivit se čemu, bučit protu čemu, opirat se čemu.
Eiferſucht, *f.* ljubomornost.
Eiferſüchtig, *adj.* ljubomoran.
Eiförmig, **Eirund**, *adj.* jajan, duguljast.
Eigen, *adj.* vlastit, sobstven; (**beſonder**), osobit, poseban; (**ſonderbar**), čudan, čudnovit; **ſich etwas — machen**, prisvojiti, privlastiti štogod; priviknut se, priučit se čemu; **er iſt in ſeinen Sachen ſehr —**, jako je točan u stvarih svojih.
Eigendünkel, *m.* preuzetnost, ponositost.
Eigener, ſ. Eigenthümer.
Eigenhändig, *adj.* vlastoručan, vlastitom rukom pisan; *adv.* vlastoručnò, vlastitom, svojom rukom.
Eigenheit, *f.* vlastitost, svojstvo; posebnost, osobitost.
Eigenliebe, *f.* samoljubje.
Eigenliebig, *adj.* samoljuban.
Eigenlob, *m.* vlastita hvala, slava.
Eigenmächtig, *adj.* samovoljan, samosion; **ein — er Beſitzer**, posědnik krivi, nepravedni; — *adv.* samovoljnò, samosionò.

Digitized by Google

Eigennutz, *m.* lakomost, lakomstvo.
Eigennützig, *adj.* lakom.
Eigens, *adv.* baš, upravo, samò, naročitò.
Eigenschaft, *f.* vlastitost, svojstvo; kakost.
Eigensinn, *m.* samovolja; tvàrdoglavost, okornost.
Eigensinnig, *adj.* samovoljan, tvàrdoglav, okoran.
Eigenthum, *n.* vlastitost, dobro vlastito.
Eigenthümer, **Eigenthumsherr**, *m.* vlastnik, gospodar.
Eigenthümerin, *f.* vlastnica.
Eigenthümlich, *adj.* vlastit; poseban; — *adv.* vlastitò, posebnò.
Eigenthümlichkeit, *f.* vlastitost, posebnost.
Eigenthumsrecht, *n.* vlastitost, pravo vlastitosti.
Eigentlich, *adj.* vlastit, prav, istinit; — *adv.* baš, uprav, vlastitim načinom.
Eigenwille, *m.* samovolja.
Eigenwillig, *adj.* samovoljan.
Eignen, **ſich**, *v. r.* pristojati; pristojat se, podobati.
Eiland, *n.* otok.
Eilbote, *m.* ulak, kurier.
Eile, *f.* hitnja, hitost, prěša, pospěšnost, žurenje, žurba.
Eilen, *v. n.* hititi, bàrzati, žurit se, spěšiti, hàrliti; **ſeinem Verderben entgegen** —, sàrnut u propast.
Eilend, *adj.* spěšan, prěšan, hitar, bàrz.
Eilends, *adv.* bàrzò, hitrò, naprěšnò, spěšnò, hàrlo.
Eilf, (**Elf**), *num.* jedanest, jedanaest.
Eilfeck, (**Elfeck**), *n.* jedanaesterokutje.
Eilfertig, *adj.* bàrz, hitar, pospěšan.
Eilfertigkeit, ſ. **Eile.**
Eilfjährig, (**Elfjährig**), *adj.* od jedanest godinah.
Eilfmahl, *adv.* jedanest putih, jedanest krat.
Eilftel, (**Elftel**), *n.* jedanestina.
Eilfte, (**Elfte**), *adj.* jedanèsti, jedanaesti.
Eilftehalb, (**Elftehalb**), *adv.* deset i pol, pol jedanestoga, itd.
Eilftens, *adv.* jedanestò, jedanaestò.
Eilfſylbig, *adj.* od jedanest silabah.
Eilig, *adj.* bàrz, hitar, spěšan, pospěšan.
Eiligſt, *adv.* što bàrže, što skorie, što hitrie.
Eilmarſch, *m.* bàrzi marš; hitro stupanje.
Eimer, *m.* vědro, akov, barilo; čabar, sič.
Ein, **eine**, **ein**, *art.* jedan; jedin; něki, někoi; někakovi; — *prp.* u, nutar.
Einackern, *v. a.* zaorati.
Einander, *adv.* jedan drugoga, jedan drugomu, zaměnito, medju sobom; **wir begegneten** —, sastadosmo se, sukobili smo se, srěli smo se; **aus** — **gehen**, razstat se, razić se.
Einantworten, ſ. **Einhändigen, Ueberliefern.**
Einarmig, *adj.* sakat; jednoruk, bogaljast.
Einärnten, ſ. **Einernten.**
Einäſchern, *v. a.* spaliti, popaliti, pożgati, obratit u pepeo.
Einathmen, *v. a.* dihati, odisati.
Einathmung, *f.* dihanje, odisanje.
Einäugig, *adj.* ćorav.
Einballen, **Einballiren**, *v. a.* vezati, svezat u balu.
Einballung, **Einballirung**, *f.* vezanje, povèživanje.
Einbalſamiren, *v. a.* balsamati.
Einband, *m.* vez.
Einbegriffen, *adj.* **mit** —, skupa, zajedno s otim; umèšan, u družtvu.
Einbeißen, *v. a.* zagrizti; *fig.* (**eindringen**), probiti, dopręti.
Einberichten, *v. a.* oglasiti, javiti, dat na znanje.
Einbetteln, **ſich**, *v. r.* ulagat se, udvorit se kod koga ciganiom.
Einbeuchen, *v. a.* napariti, metnut u lugšiu.
Einbiegen, *v. a.* uvinuti, prignuti, skučiti, previnuti.
Einbilden, **ſich**, *v. r.* misliti, pomisliti, umisliti; **ſich etwas** —, mislit o sebi, sčenit mnogo o sebi, ponosit se, štimat se čime; **einem etwas** —, metnut komu što u glavu.
Einbildiſch, ſ. **Eingebildet.**
Einbildung, *f.* misao, umisao; ponosnost, štimanje, ponositost, dim; fantasia, nebilica.
Einbildungskraft, *f.* razmniva, fantasia.
Einbinden, *v. a.* svezati, zavezat u što; **ein Buch** —, svezat knjigu; *fig.* **einem etwas** —, naručit komu štogod.
Einblaſen, *v. a.* duhnuti, puhnut u što; **ins Ohr** —, šaptati, prišaptati.
Einbläſer, *m.* upuhalac, prišaptalac.
Einblätterig, *adj.* jednolistan.
Einbläuen, *v. a.* ulit komu u glavu.
Einböckeln, ſ. **Einpöckeln.**
Einbrechen, *v. a.* potàrti, probiti, prolomiti, provaliti, razbiti; — *v. n.* razbit se, prolomit se, prokinut se, provalit se, potàrt se srušit se; (**von Dieben**), probiti, provaliti vratà, zid; **in ein Haus** —, usàrnuti, unići silom; **die Nacht bricht ein**, nastaje noć; **mit einbrechender Nacht**, pod večer.
Einbrennen, *v. a.* pripaliti, prižgati, udariti žig; **Mehl** —, prižgati, zapàržiti múku.
Einbrennſuppe, *f.* juha prižgana, čorba zapàržena.
Einbringen, *v. a.* uněti, donět, odnět u nutra; kući voziti; (**an Einkünften**), donositi, valjati; (**erſetzen**), naplatit se, nadoknaditi, nadoměstiti; **einen Gefangenen** —, dovesti, uloviti zločinca.
Einbrocken, *v. a.* nadrobiti, udrobiti; *fig.* faliti, falingu učiniti.

Digitized by Google

Einbruch, *m.* prolom, provala; (eines Diebes), probitje, razbitje (vratah, itd.); (der Nacht), mrak, smàrknutje; (des Feindes), usàrnutje, navala (neprijateljska).
Einbrühen, *v. a.* opariti, popariti.
Einbürgern, *v. a.* udomaćiti, podomaćiti, uzeti u broj gradjanah.
Einbürgerung, *f.* udomaćenje, podomaćenje.
Einbuße, *f.* gubitak, šteta, kvar.
Einbüßen, *v. a.* izgubiti, štetovati, kvarovati; die Augen —, oslèpiti.
Eincaſſiren, ſ. Einfordern.
Eindämmen, **Eindeichen**, *v. a.* ograditi, opasati naspom.
Eindingen, *v. a.* pogoditi, ugovoriti.
Eindorren, *v. n.* usahnuti, osušit se.
Eindrängen, ſich, *v. r.* utisnut se, uturat se, urinut se; ukrasti se; mèšat se, pačat se.
Eindrehen, *v. a.* usukati; zasukati; zavinuti, zavàrnuti, zakrenuti.
Eindringen, *v. n.* prodrèti, protisnut se; probiti; auf jemanden —, okupiti kóga rèćmi; ſich — *v. r.* zabosti se, umèšat se, pačat se.
Eindruck, *m.* utisnutje, pritisnutje, znak, znamenje; *fig.* utèštenje, ćutjenstvo.
Eindrücken, *v. a.* utisnuti, pritisnuti, potisnuti u nutra; zabiti, udariti; prolomiti, probiti, prokinuti.
Eindrucken, *v. a.* utèštiti, pritèštiti, štampati, tiskati, utisnuti.
Einegen, *v. a.* zadàrljati, zavlačiti.
Einer, *adj.* jedan.
Einerlei, *adj.* jednak, jedàn; jednorodan, podoban; es iſt —, to je sve jedno; das ewige —, sve jedno te jedno.
Einernten, *v.a.* žeti, požeti, brati, pobirati; *fig.* steći, dobiti, zadobiti.
Einfach, *adj.* jednostavan, jednostruk; *fig.* prost, priprost.
Einfachheit, *f.* jednostavnost, jednostručnost.
Einfädeln, *v. a.* udènuti, uvući, navàrzti; eine Sache —, osnovati, urediti, razrediti otajnò.
Einfahren, *v. n.* uvezti se; spustit se u rudnik; — *v. a.* unèti; uvezti; razvaliti, provaliti (s koli); ućit voziti (konja).
Einfahrt, *f.* uhod, ulazak, ulaz; vrata, kapia; silazak, sišastje (u rudnik).
Einfall, *m.* (feindlicher), navala, usàrnutje, nasàrnutje, nasàrtanje; (Einſturz), provala, razor; (Gedanke), idea, misao; fantazia.
Einfallen, *v. n.* propasti, pasti u što; (als der Feind), navaliti, usàrnuti, nasàrnuti; (einſtürzen), provalit se, rasvalit se, srušit se, razorit se; (ſich ereignen), dogodit se, pripetit se, sbit se; biti; einem —, na um, na pamet pasti, doći; (ſich erinnern), sètit se, spomenut se; ſich etwas — laſſen, doć do misli koje; einge fallene Augen, oči upale; die Nacht fällt ein, nastaje noć.
Einfalt, *f.* prostota.
Einfältig, *adj.* prost, priprost.
Einfaltspinſel, *m.* bena, glupak, prostak.
Einfalzen, *v. a.* uvinuti, uvijati, uvàrnuti uvratiti, uvratjati.
Einfangen, *v. a.* uloviti, uhvatiti; ograditi.
Einfärbig, *adj.* od jedne boje, jedne farbe
Einfaſſen, *v. a.* napuniti, nasuti, naliti; etwas mit etwas —, opasati, ograditi; einen Edelſtein in Gold —, okovati u zlato; mit einem Rahmen —, metnuti u okvir; Perlen —, nizati biser; mit einem Saume —, zarubiti, obrubiti, obšiti; eine Flaſche mit geflochtener Arbeit —, oplesti plosku.
Einfaſſung, *f.* (mit etwas), ograda; (eines Kleides), obšav, rub; (eines Brunnens), rub, gàrlo, gàrlić; (eines Bildes), okvir; (der Demanten), okov.
Einfehmen, *v. a.* tèrati, goniti, pustiti svinje u žir.
Einfeilen, *v. a.* zapiliti, zalimati.
Einfinden, ſich, *v. r.* naći se; doći; poći; javit se.
Einflechten, *v.a.* uplesti, zaplesti, priplesti.
Einflicken, *v. a.* prikàrpiti; ſich überall —, mèšat se, zabadat se u svašto.
Einfliegen, *v. n.* uletèti.
Einfließen, *v. n.* teći u što, uticati; — laſſen, spomenuti, napomenuti navesti (u pismu, u besèdi); *fig.* uticati, utok imati, moći što u koga.
Einflößen, *v. a.* uliti; *fig.* udahnuti; zadati.
Einflößung, *f.* ulitje; nadahnutje.
Einfluß, *m.* ulèv, uticanje, utok; *fig.* upliv, utok, moć; er hat vielen — bei Hofe, mnogo može pri dvoru.
Einflüſtern, *v.a.* prišapnuti, prišaptati, ušaptivati.
Einfordern, *v. a.* kupiti, tèrati, pobirati (dugove).
Einforderung, *f.* kupljenje, pokupljenje, tèranje, iztèranje (dugovah).
Einförmig, *adj.* jednak, jednosličan.
Einförmigkeit, *f.* jednakost, jednosličnost.
Einfreſſen, *v.a.* progrizti, projèsti; zagrizti; einen Schimpf —, progutati, pretàrpèti, snositi.
Einfrieren, *v. n.* zamàrznuti.
Einfügen, *v. a.* sklopiti.
Einfuhr, *f.* uvožnja, uvažanje.
Einführen, *v. a.* uvesti, uvezti; unèti, unositi; Getreide —, voziti žito u žitnicu; einen Dieb —, uloviti tata, metnut ga u tamnicu; einen redend —, navesti koga govoreći.
Einführung, *f.* uvod, uvedenje; namèštenje.

Digitized by Google

Einfüllen, *v. a.* naliti, napuniti; u sud postaviti.
Einfurchen, *v. a.* zabrazditi; utërati, zabiti, učëpiti.
Einfüßig, *adj.* jednonog, jednokrak.
Einfüttern, *v. a.* u tok metnuti, vàrći.
Eingabe, *f.* prošnja; pismo.
Eingang, *m.* ulaz, ulazak, uhod; početak, uvod (od beséde); pristup (od mise); **er fand mit ſeinen Bitten wenig** —, slabo, malo su pazili na njegove molbe.
Eingangs, *adv.* u početku, s početka, od početka; — **erwähnt**, gori rečen, gori spomenût.
Eingangszoll, *m.* ulazina, ulazni bir.
Eingeben, *v. a.* (**als Arzneien**), dati, davati; (**als ein Schreiben**), dati, pridati; **Gedanken** —, udahnuti, prišaptati, dahnut u koga misao koju.
Eingebildet, *adj.* namišljen, pomišljen, umišljen; ponosit, preuzetan.
Eingebinde, *n.* dar kumov (pri kàrštenju).
Eingebogen, *adj.* uvinjen, svinjen, previnjen, skučen; gàrbav; **eine — e Naſe**, nos plosnat.
Eingeboren, *adj.* jedinorodjen; domaći; **— er Sohn**, sin jedinorodjeni; jedinac.
Eingebrachte, *n.* dota, miraz, parčia.
Eingebung, *f.* pridanje, izručenje; *fig.* udalinutje, nadahnutje.
Eingedenk ſein, *v.n.* spominjat se, nezaboraviti.
Eingefallen, *adj.* upao, propao; opao, suh, màršav, mledan.
Eingefleiſcht, *adj.* uputjen, (u put, u meso ujeden, upilit).
Eingehen, *v. n.* uniči, poć u nutra; stisnut se, sbëgnut se, svrët se, poć u se; srušit se, razvalit se, rázorit se, provalit se; gubit se, nestajati, bëžati; sahnuti, sušit se, ginuti; prestati, nestati, propasti; **in einem Hauſe aus- und** —, vrata od kuće koje otvorena komu biti; — *v. a.* **eine Wette** —, okladit se; **eine Verbindung** —, obvezat se, podvezat se, uzet na se štogodir; **eine Gewohnheit** — laſſen, činit da propade, zapustiti, zanemariti običaj; **ich gehe alles ein**, ja sam zadovoljan sa svim; **es ſind Briefe, Nachrichten eingegangen**, došli su listi, glasi.
Eingelegt, *adj.* nakockan; položen.
Eingemachtes, *n.* učinjeno, udëlano; načinba, jušad.
Eingenommen, *adj.* uzet, osvojen, otët; pun; priuzét, obuzét, zauzét.
Eingenommenheit, *f.* zauzetje, priuzetje, obuzetje.
Eingepflanzt, *adj.* prirodjen, prirodan, naravski.
Eingeſchaltet, *adj.* umëtnut.
Eingeſchränkt, *adj.* stišnjen, ograničen, omedjašen, ogradjen.
Eingeſeſſen, *adj.* nastanjen.
Eingeſtändniß, ſ. Geſtändniß.
Eingeſtehen, *v. a.* priznati, izpoviděti, dopustiti.
Eingeweide, *n.* drob, crëva.
Eingewurzelt, *adj.* ukorenjen, zakorenjen, ustaran.
Eingezogen, *adj.* zaustavljen, uzét; tih, miran, krotak; samoćan.
Eingezogenheit, *f.* samina, samoća, samost.
Eingießen, *v. a.* uliti; zaliti.
Eingießung, *f.* ulëvanje, ulitje; zalëvanje, zalitje.
Eingraben, *v. a.* (**in die Erde**), ukopati, pokopati, zakopati; (**in Stein, Metall**), usëći, urëzati, udëljati, ukljesati.
Eingreifen, *v. n.* (**als Räder in einander**), zapadati, zadëvat se, lovit, hvatat jedno kolo u drugo; **in jemandes Rechte** —, mašat se, pačat se u prava čija.
Eingriff, *m.* mašanje, pačanje (u prava tudja).
Einguß, *m.* ulëvanje, nalëvanje; napoj.
Einhägen, *v. a.* ograditi, zagraditi, zagajiti.
Einhäkeln, *v. a.* zakvačiti, zadëti, zakučiti.
Einhällig, *adj.* jednoglasan, jednodušan.
Einhälligkeit, *f.* jednoglasnost, jednodušnost.
Einhalt, *m.* zapréka, prepréka; — **thun**, ustaviti, zajaziti, zapréčiti, sustaviti.
Einhalten, *v. a.* zapréčiti, prepréčiti, zaustaviti; — *v. n.* prestati, stati, sustavit se; **mit der Zahlung** —, točno platjati.
Einhandeln, *v. a.* kupiti; zatàrgovati, izgubit, potratit u tàrgovini.
Einhändig, *adj.* sakat, jednoruk.
Einhändigen, *v. a.* izručiti, pridati.
Einhändigung, *f.* izručenje, pridanje.
Einhängen, *v. a.* obësit u što; (**Thüren, Fenſter**), nastaviti (vrata, prozore).
Einhauchen, *v. a.* udahnuti, haknuti u što.
Einhauen, *v. a.* zasëći; zarëzati, zasëći, udëljati; (**im Kriege**), sëći; probiti, prodrëti; **einen bei jemanden** —, ogovoriti, opasti koga; (**Fenſter, Thüren**), razbiti, polupati; probiti, prosëći (vrata, prozore).
Einheben, *v. a.* (**eine Thür**), nastaviti (vrata); metnut kamo.
Einheften, *v. a.* prišiti, zašiti.
Einheimiſch, *adj.* domaći.
Einheirathen, **ſich**, *v. r.* oženit se u kuću.
Einheit, *f.* jedinka; jedinstvo.
Einheitzen, *v. a.* zakuriti, ugrijati, naložiti peć.
Einhelfen, *v. a.* **einem** —, prišaptivati komu.
Einhellig, ſ. Einhällig.
Einhemmen, *v. a.* zatvoriti, opaučiti (kolo).
Einhergehen, Einhertreten, Einherreiten, ꝛc. *v. n.* hoditi, ići, približat se na konju, pëške, itd.
Einhetzen, *v. a.* priviknuti, priučiti k lovu.
Einholen, *v. a.* (**einen**), sustignuti, dostignuti; (**einem entgegen gehen**), poć u

Digitized by Google

susrêt, poć pred koga; (ſammeln), kupiti, brati, sabirati; das Verſäumte —, nadoknaditi, popraviti, nadoměstiti; Nachricht —, ubavěstit se, razpitati, propitati.

Einholung, *f.* (einer Perſon), doček, prijatje, pozdrav; dostignutje, sustignutje.

Einhorn, *n.* jednorog, inorog.

Einhufig, *adj.* samokopitan.

Einhüllen, *v. a.* zamotati, zaviti; zastârti, sakriti, pokriti.

Einhüllung, *f.* zamotanje, zavitje; pokritje, zastârtje.

Einjagen, *v. a.* učit na lov, k lovu priučati; utěrati, ugnati; einem einen Schrecken —, prestrašiti, prepasti, uplašiti koga, zadati komu straha.

Einjährig, *adj.* od jedne godine.

Einig, *adj.* jedan, jedin, sâm; (einſtimmend), složan, suglasan, jedne misli; — werden, pogodit se, složit se.

Einiger, —e, —es, *pr.* někoi; několiko; nešto; — *pl.* někoji; několiko; nešto.

Einigermaßen, *adv.* po nešto, někako.

Einigkeit, *f.* jedinstvo, sloga.

Einimpfen, *v. a.* učepiti, cěpati.

Einimpfung, *f.* cěpanje, učepljenje.

Einkauen, *v. a.* ulit, zabit u glavu.

Einkauf, *m.* kupljenje; kupovanje.

Einkaufen, *v. a.* kupiti; kupovati; ſich — *v. r.* kupit, dobit za novce pravo.

Einkäufer, *m.* kupovnik; — in, *f.* kupovnica.

Einkehle, *f.* žlota (žlěb medju dva krova).

Einkehr, *f.* stan, konak; svratište, gostionica.

Einkehren, *v. n.* svratit se, navârnut se, svârnut se, odsěsti.

Einkeilen, *v. a.* zaglaviti, utvârdit klinom.

Einkerben, *v. a.* zarězati, zasěći.

Einkerkern, *v. a.* vârć, metnut u tamnicu, zatvoriti, utamničiti.

Einkerkerung, *f.* utamničenje; zatvorenje, vârgnutje u tamnicu.

Einkitten, *v. a.* prilěpiti; zalěpiti.

Einklagen, *v. a.* eine Schuld —, tražit, iskati dug putem pravice.

Einklammern, *v. a.* spojiti svezati; ein Wort —, zatvoriti, postavit u parentezu.

Einklang, *m.* jedinstvo, sloga, sklad.

Einkleben, **Einkleiſtern**, *v. a.* ulěpiti, prilěpit u što; zalěpiti.

Einkleiden, *v. a.* (einen Mönch, eine Nonne), obući; *fig.* etwas —, nakititi, izkititi.

Einkleidung, *f.* obučenje; oblačenje; *fig.* nakitjenje, izkitjenje.

Einklemmen, *v. a.* stisnuti.

Einklinken, *v. a.* zatvoriti, zakvačiti (vrata).

Einknicken, *v. a.* zalomiti, zakinuti.

Einknüpfen, *v. a.* zavezati; svezati; einem etwas —, oštrò komu što naložiti.

Einkochen, *v. a.* zavariti, zakuhati; ukuhati bis zur Hälfte —, do polak, do polovice izkuhati.

Einkommen, *v. n.* unići, ulězti; (Nutzen Vortheil bringen), dohoditi, donositi

gerichtlich — wider einen, sudbeno proti komu postupati; ſchriftlich —, podati predati prošnju, prositi, tražiti; dawider —, protestirat proti čemu, oprět se čemu.

Einkommen, *n.* dohodak, probitak.

Einkriechen, *v. n.* ulězti, uvuć se; sběgnut se, svrět se, stisnut se, poć u se.

Einkünfte, *pl.* dohodci.

Einladen, *v. a.* (etwas), ukârcati, natovariti; einen —, pozvati koga.

Einladung, *f.* kârcanje, tovarenje; poziv.

Einladungsbrief, *m.* **Einladungsſchreiben** *n.* pozovka, poziv.

Einlage, *f.* (in ein Spiel, eine Lotterie) stavka; (Einſchluß eines Briefes), dodatak, pridatak, prilog.

Einländiſch, ſ. Inländiſch.

Einlaß, *m.* ulaz, ulazak; upuštenje; vratašca, vratoca.

Einlaſſen, *v. a.* upustiti, pustit u nutra; ſich — *v. r.* privoliti, pristati; ſich in etwas —, pustit se, měšat se u što; das Tuch —, nakvasiti, namočiti sukno; (verſenken), pustit na dno, utopiti; ſich mit einem —, družit se, drugovati, sprijateljit se s kim.

Einlaſſung, *f.* upuštenje.

Einlauf, *m.* unišastje.

Einlaufen, *v. n.* utârčati, dotârčat u nutra; in den Hafen —, unići u luku, uvezti se; die Zinſen laufen richtig ein, točnò se platja kamata; das Tuch läuft ein, stiska se, sběgava se, sbija se, sukno; (Briefe), doći, stići.

Einlaugen, *v. a.* metnut u lugšiu, opariti, pariti.

Einläuten, *v. a.* das Feſt ꝛc. —, oglasit, zvonit na blagdan, na večernju, na misu, itd.

Einlegemeſſer, *n.* britva.

Einlegen, *v. a.* staviti, metnut u nutra; Wein —, metnut u pivnicu vino; Gurken —, ukiseliti ukisati, ugorakah, krastavacah; Fleiſch —, usoliti, posolit meso; den Kram —, zatvorit stačun; Reben —, saditi târsje; mit Platten von Marmor —, obložit pločami od mramora, Ehre, Schande mit etwas —, opoštenit se, osramotit se; ein gutes Wort für einen —, reć dobru rěč za koga; eine Fürbitte —, molit se za koga.

Einleger, *m.* položnica, razklad.

Einleger, *m.* (Meſſer), ſ. Einlegemeſſer.

Einleimen, *v. a.* zalěpiti; prilěpit u što.

Einleiten, *v. a.* uvesti; naputiti; pobuditi; učiniti; razporediti; poćeti.

Digitized by Google

Einleitung, *f.* uvod; (in Geschäften), početak.

Einlenken, *v. n.* navàrnut se, navratit se, svratit se, svàrnut se; (im Reden), uzvratit se k predmetu; — *v. a.* navàrnuti, svàrnuti; (ein verrenktes Glied), naměstiti udo uganuto.

Einlenkung, *f.* povratjenje, uzvratjenje k predmetu.

Einlesen, *v. a.* brati; nabrati; kupiti; nakupiti.

Einleuchten, *v. n. fig.* jasno biti, očevidno, bistro, bělodano biti.

Einleuchtend, *adj.* jasan, očevidan, bistar.

Einliefern, *v. a.* izručiti, dati u ruke, pridati, poslati.

Einlieferung, *f.* izručenje, pridanje.

Einlogieren, *v. a.* dat na konak, na kvartir postaviti, nastaniti.

Einlösen, *v. a.* odkupiti, izkupiti.

Einlösung, *f.* odkupljenje, izkupljenje; odkup.

Einlöthen, *v. a.* prilotati; zalotati.

Einmachen, *v. a.* staviti, metnut u nutra; zaviti, zamotati; usoliti, posoliti; Früchte mit Zucker —, začinit voće cukrom; Teig —, zamèsiti.

Einmal, *adv.* jedan put, jedan krat, jednom, nègda, někad; nicht —, ni, niti; ein- für allemal, jednom za svagda; ich hab' es nicht — gehört, nisam ni čuo; da sind sie endlich —, ɔc. eto ih već jedanput.

Einmaleins, *n.* jedan put jedan, tablica pitagorina.

Einmalig, *adj.* od jedan krat, jedan put učinjen.

Einmahnen, *v. a.* opomenuti, opominjat koga (da dug plati).

Einmahnung, *f.* iskanje, opomena (duga radi).

Einmännisch, *adj.* za jednoga (čověka).

Einmarsch, *m.* ustupljivanje, ulaz, unisastje.

Einmarschiren, *v. n.* unići, ulězti, stupit u nutra.

Einmastig, *adj.* s jednim jarbulom, od jednoga jarbula, na jedan jarbuo, na jedno jadro, jědro.

Einmaß, *n.* razměrak.

Einmauern, *v. a.* zazidati.

Einmeischen, *v. a.* z. B. Malz, opariti, popariti.

Einmengen, Einmischen, *v. a.* umèšati, pomèšati, zamèšati; sich — *v. r.* mèšat se, pačat se.

Einmessen, *v. a.* odměriti; razměriti, měreć potratiti; es ist eingemessen worden, otišlo je na razměrke.

Einmiethen, *v. a.* uzet na kvartir; sich — *v. r.* najmiti kvartir.

Einmiether, *m.* najamnik.

Einmiethung, *f.* najam.

Einmischen, *s.* Einmengen.

Einmischung, *f.* uměšanje; měšanje, pačanje.

Einmummen, *v. a.* uviti, umotati kao mumiu.

Einmünzen, *v. a.* sakovat novce, obratit u novce.

Einmüthig, *adj.* složan, jednoglasan, jednodušan.

Einmüthigkeit, *f.* sloga, sklad, jednoglasnost, jednodušnost.

Einnähen, *v. a.* zašiti; ušiti; stisnuti.

Einnahme, *f.* (eines Platzes), osvojenje, uzetje; (am Gelde), dohodak; probitak.

Einnahmebuch, *n.* knjiga od dohodakah.

Einnehmen, *v. a.* uzeti, primiti; Arznei —, uzimat lěkariu; feste Plätze —, osvojiti, uzeti grad; Raum —, zanimat město; — das Herz, zauzeti, zaněti, predobiti sàrdce; (Einkünfte haben), vući, potezati, imat dohodka; leicht einzunehmen sein, lahk biti za predobit, mehka, nježna sàrdca biti; ich habe heute nichts eingenommen, nisam ništa pazario danas; von Vorurtheilen eingenommen, pun predsudah; das Bier nimmt den Kopf ein, pivo udara u glavu; die Segel —, spustit jědra.

Einnehmend, *adj.* zanimiv, ugodan, prijatan.

Einnehmer, *m.* prijamnik; (der Fruchtzehenten ɔc.), kupilac, pobirač, desetčar.

Einnehmung, *f.* primanje, primljenje; uzetje, osvojenje; zanimanje.

Einniethen, *v. a.* pribiti, utvàrditi, prikovati (čavlići).

Einnisten, Einnisteln, sich, *v. r.* ugnjèzdit se.

Einnöthigen, *v. a.* (einem etwas), prisiliti, usilit da uzme, (n. p. lěk.)

Einöde, *f.* pustinja.

Einöhlen, *v. a.* uljem namazati, pomazati.

Einöhrig, *adj.* jednouh.

Einpacken, *v. a.* spraviti, spremiti; in Stroh —, zavit u slamu; (schweigen), mučati.

Einpassen, *v. a.* prilagoditi, priljubiti; — *v. n.* pristati, priljubit se.

Einpfählen, *v. a.* obiti koljem.

Einpfarren, *v. a.* parokii, plovanii podložiti, užupiti.

Einpflanzen, *v. a.* posaditi; *fig.* zasaditi, zabiti u glavu, u sàrdce; eingepflanzter Haß, omraza ustarana, ukorenjena.

Einpfropfen, *v. a.* učepiti, čepati u što.

Einpfropfung, *f.* čepljenje, čepanje.

Einpfündig, *adj.* od jedne funte.

Einpichen, *v. a.* zasmoliti.

Einpöckeln, *v. a.* usoliti, posoliti.

Einprägen, *v. a. fig.* utěštiti, udèljati, usěć u sàrdce, u pamet; zabit u glavu.

Einprägung, *f.* utěštenje, udèljanje.

Einpredigen, *v. a.* zabit u glavu, u pamet.

Einpressen, *v. a.* stisnuti, u prešu postaviti.

Digitized by Google

Einprügeln, *v. a.* ubatinjati, batinami ukljukati, utërati.

Einpudern, *v. a.* naprašiti.

Einquartiren, *v.a.* nastaniti, dati stavit na kvartir, konak.

Einquartirung, *f.* nastanjenje, kvartir, konak.

Einquellen, *v. a.* nakvasiti, namočiti, zamočiti.

Einquetſchen, *v.a.* stisnuti, sgnjesti, sgnjaviti.

Einrammen, (**Einrammeln**), *v. a.* zatući, zabiti.

Einräumen, *v. a.* (hineinräumen), spraviti, spremiti, pospremiti; (weichen), odstupiti, dat mësta, uklonit se; (etwas zugeſtehen), dopustiti, priznati; (erlauben), dopustiti, dopuštenje, slobodu dati; die Möbeln —, razrediti pokućište.

Einräumung, *f.* spravljanje, spremanje; uklonjenje, odstupljenje; dopuštenje.

Einrechnen, *v.a.* zaračunati, staviti, vàrći, metnuti na račun.

Einrede, *f.* nagovor, nagovaranje; protinba, pregovor; ohne alle —, bez svakoga prigovora; — wider die Heirath thun, prigovarat ženitbi čijoj.

Einreden, *v. a.* (einem etwas), nagovarati koga, nukat ga; einem Muth, Herz —, slobodit koga; ſich nichts — laſſen, neslušati ništa, neposluhnuti; (widerſprechen), prigovoriti, prigovarati.

Einreiben, *v. a.* natàrti; namazati; naribati u nutra.

Einreibung, *f.* ribanje, tarenje; natàrtje.

Einreichen, *v. a.* dati, podati, pridati.

Einreichung, *f.* pridanje, podanje.

Einreihen, *v. a.* nanizati, navàrzti.

Einreißen, *v. a.* zaderati, zadrëti; (Gebäude), razoriti, razvaliti, porušiti; — *v. n.* proderat se, zaderat se; razcëpit se, puknuti; *fig.* (von übeln Gewohnheiten), uvuć se, prostàrt se, razširit se, razplodit se.

Einreißer, *m.* strenitelj, satritelj.

Einreiten, *v. n.* ulëzt na konju, jašuć unići; — *v. a.* jašuć razbiti, potàrti.

Einrenken, *v. a.* naměstiti, načiniti ruku il nogu uganutu.

Einrennen, *v. a.* razbiti, probiti tàrkoma štogod.

Einrichten, *v. a.* (ein verrenktes Glied), naměstiti, načinit udo uganuto; (ordnen), urediti, razrediti; ſich wornach —, vladat se, ravnat se po čem; ſich im Hauſe —, nabaviti potrëbna, kupiti pokućište.

Einrichtung, *f.* naměštenje, načinjenje (uda uganuta); uredjenje, razredjenje; pokućište.

Einriegeln, *v. a.* zakračunati, romazinom zatvoriti.

Einritt, *m.* ulaz, unišastje na konju, uj hanje.

Einroſten, *v.n.* zahàrdjati, zahàrdjaviti.

Einrücken, *v.a.* metnuti, staviti u nutra; metnuti; — *v. n.* unići, ulëzti; naslëdn ćiji biti.

Einrückung, *f.* umetnutje; ulaz, unišast

Einrühren, *v. a.* uměšati, zaměšati; Ei —, promutiti jaja utučena.

Eins, *num.* jedno, jedna stvar; — von be den, jedno; — um das andere, jedno drugim; — ins andere, jedno u drug noch —, još jedanput; još nëšto, još je nu rëč; in einem fort, neprestano, h prestanka, uzastopce; — ſein, — werde pogodit se; — ins andere gerechnet, je no s drugim.

Einſaat, *f.* usëv.

Einſacken, *v. a.* metnuti, usut u vrëću.

Einſäen, *v. a.* posijati.

Einſaitig, *adj.* jednožican, od jedne žice.

Einſalben, *v. a.* pomazati, namazati.

Einſalbung, *f.* pomazanje, namazanje.

Einſalzen, *v. a.* posoliti, osoliti.

Einſalzung, *f.* **Einſalzen**, *n.* posoljenje, o soljenje.

Einſam, *adj.* sam.

Einſamkeit, *f.* samoća.

Einſammeln, *v. a.* kupiti, brati; sabirati pobirati.

Einſammlung, *f.* kupljenje, branje; sabi ranje, pobiranje.

Einſatz, *m.* stavka; zalog, zaklad.

Einſäuern, *v. a.* kiseliti, nakiseliti.

Einſaugen, *v.a.* popiti, posàrkati, napit se

Einſäumen, *v. a.* zarubiti.

Einſchalig, *adj.* jednozëh.

Einſchalten, *v. a.* umetnuti, uvàrći.

Einſchaltung, *f.* umetnutje, uvàrgnutje.

Einſchärfen, *v.a.* priporučiti, naručit oštro zabit komu što u glavu.

Einſcharren, *v. a.* zagrebsti, pogrebsti, za kopati, pokopati; Geld —, sgàrnuti no vacah.

Einſcharrung, *f.* zagrebenje, pogreb, pokop

Einſchattig, *adj.* jednošën, taman.

Einſchenken, *v. a.* natočiti, naliti, nasuti.

Einſchicken, *v. a.* odpraviti, poslati.

Einſchieben, *v. a.* uturati, rinuti u nutra umetnuti, uvàrći; Brod —, stavit u pe kruh.

Einſchiebſel, *n.* umetak, medjumetak.

Einſchiebung, *f.* umetnutje, uvàrgnutje; do datak, nadoměrenje.

Einſchießen, *v. a.* (das Brod in den Bac ofen), stavit kruh u peć; (entzwei ſchie ßen), razbiti, probiti (iz puške); ein Ge wehr —, probati, pokusiti pušku; ſi —, vëžbat se u pucanju.

Einſchiffen, *v. a.* ukàrcati.

Einſchiffung, *f.* ukàrcanje.

Einſchlachten, *v. a.* ubiti; zaklati.

Digitized by Google

Einſchlafen, *v.a.* zaspati; zadrěmati; (von Gliedern), utàrnuti.

Einſchläferig, *adj.* (z. B. Bett), za jednoga, za jednoga čovèka.

Einſchläfern, *v. a.* uspavati.

Einſchlag *m.* (eines Briefes), dodatak, pridatak, primetak; (Umſchlag), zavoj, zavitak; (im Nähen), podvratak; (bei den Webern), utak, potka, poutka, poučica; (im Wein), začina od vina; (Rath), svèt, savèt.

Einſchlagen, *v. a.* (hinein ſchlagen), zabiti, zatući; (bei den Webern), tkati, potkati; (entzwei ſchlagen), probiti, prebiti, razbiti, razlupati; (in Papier), zaviti, zamotati; (ein Kleid —), podvàrnuti; Gewächſe mit Erde —, zagàrnuti; Eier —, utući jajah; Wein —, začinjat vino; einen Weg, ein Mittel —, uputit se, udariti putem kojim, odabrati put il srědstvo; — *v. n.* (als Zeichen der Einwilligung), dati ruku; (vom Blitz), udariti; (— in ein Fach), spadati; (gelingen), na ruku, za rukom ići, poći; die Farben ſchlagen ein, upija se boja.

Einſchleichen, ſich, *v. r.* uležti kradom, ukrasti se, podkrasti se, uvući se.

Einſchließen, *v. a.* zatvoriti, zapréti; zugleich mit —, imati, sadržavati u sebi; einen Brief ꝛc. —, priložiti, privinuti, priklopiti; (umringen), obkoliti, opasati; im Frieden mit —, metnuti, vàrći, pod pogodbu od mira.

Einſchließlich, *adv.* zaklopice, i, s, sa.

Einſchließung, *f.* obsada, obkoljenje, opasanje, zatvorenje; priloženje, priklopljenje.

Einſchlucken, *v. a.* gutati, progutati, pogutnuti.

Einſchlummern, *v. n.* zadrěmati.

Einſchlürfen, *v. a.* sàrkati, posàrkati.

Einſchluß, *m.* dodatak, primetak; parenteza, uključak; mit —, s, sa.

Einſchmeicheln, ſich, *v. r.* prilastit se, ulagat se, umiljavat se.

Einſchmeißen, ſ. Einwerfen.

Einſchmelzen, *v.a.* raztopiti, pretopiti, stopiti.

Einſchmieden, *v. a.* okovati.

Einſchmieren, *v. a.* namazati.

Einſchmutzen, *v. a.* omazati, opàrljati.

Einſchnallen, *v. a.* zakopčati, zapeti.

Einſchneiden, *v. a.* zarězati; zasěći; zakrojiti; narězati, nakrižati; — *v. n.* zapilit se.

Einſchneidig, *adj.* s jednom oštricom, jedno oštro imajući.

Einſchnitt, *m.* rěz, rězotina, zarěz; zakroj; (an Säulen), žlěb, brazda.

Einſchnüren, *v.a.* zavezati; svezati; zapetljati; stegnuti.

Einſchöpfen, *v. a.* nagrabiti, zacàrpiti.

Einſchränken, *v.a.* stegnuti, stisnuti; ograničiti, omedjašiti; obuzdati, zauzdati; ſich —, stegnut se, stisnut se.

Einſchränkung, *f.* stegnutje, stisnutje; ograničenje, omedjašenje; sustegnutje.

Einſchrauben, *v. a.* zašarafiti.

Einſchreiben, *v. a.* zapisati, upisati, zabilježiti.

Einſchreibung, *f.* zapisanje, upisanje, zabilježenje.

Einſchreiten, *v.n.* ulězt korakom měrenim; měšat se, pačat se u što.

Einſchroten, *v.a.* stavit, metnut u pivnicu vino.

Einſchrumpfen, *v. n.* sgàrčit se, stisnut se, svrèt se.

Einſchub, *m.* umetak, medjumetak, nadometak, nadoměrenje.

Einſchuß, *m.* utak, potka, poutka, poučica.

Einſchütten, *v. a.* usuti; uliti.

Einſchwärzen, *v. a.* ocàrniti; opàrljati, omazati; Waaren —, uvezti kradom robu zabranjenu.

Einſchwatzen, *v. a.* (einem etwas), nagovoriti koga.

Einſegnen, *v. a.* blagosloviti; posvetiti; potvarditi.

Einſegnung, *f.* blagoslov; posvetjenje; potvàrdjenje.

Einſehen, *v. a.* viděti, razuměti, poznavati, priznavati; prodirati, prozirati.

Einſeifen, *v. a.* osapunati.

Einſeitig, *adj.* jednostran; krivostran.

Einſeitigkeit, *f.* jednostranost; krivostranost.

Einſenden, *v. a.* poslati.

Einſendung, *f.* poslanje.

Einſenken, *v. a.* spustiti; povaliti, položiti (tàrs, lozu).

Einſenkung, *f.* spuštanje; sadjenje; valjanje, polaganje (loze).

Einſetzen, *v. a.* (als Pflanzen), saditi, posaditi; (beſtimmen), odrediti, napraviti, postaviti; zum Pfande —, založiti; einen Dieb —, zatvoriti, baciti, vàrć u tamnicu tata; Zähne, eine neue Scheibe —, metnuti zube, il štakla nova; in die Lotterie —, staviti, postaviti na loteriu; ſich —, ulězti, sěsti u kola itd.

Einſetzung, *f.* napravljenje, postavljenje; sadjenje, posadjenje.

Einſicht, *f.* razgledanje, ogled, ogledanje; *fig.* znanje, poznanje; smotrenost; er hat wenig — in der Sache, malo se razumi u to; nach meiner —, polag moga suda, polag moje misli; ein Mann von vielen—en, čovèk bistra uma.

Einſichtsvoll, *adj.* razuman, bistrouman, pametan.

Einſiedelei, *f.* pustinja.

Einſiedler, *m.* pustinjak, remeta.

Einſiedlerhütte, *f.* koliba, kućarica pustinjačka.

Digitized by Google

Einſiedleriſch, *adj.* pustinjski, samoćan.
Einſiegeln, *v. a.* zapečatiti.
Einſingen, *v. a.* uspavat pěvajući.
Einſinken, *v. n.* propasti, provalit se.
Einſitzen, *v. n.* sěsti na što.
Einſitzig, *adj.* (von Wagen), s jednim sědalom.
Einsmals, *adv.* jednoč, jednom.
Einſpannen, *v. a.* razpeti, raztegnuti, nategnuti, napeti; Pferde —, zapreći, upregnuti.
Einſpänner, *m.* taljige, kolica s jednim konjem; taljigaš (konj).
Einſpännig, *adj.* s jednim konjem.
Einſperren, *v. a.* zatvoriti, zapréti; opasati, obkoliti, obsěsti.
Einſperrung, *f.* zatvorenje; zapiranje; obkoljenje, opasanje.
Einſpinnen, *v. a.* zapresti; ſich —, zavit se.
Einſprechen, *v. a.* Muth —, slobodit, těšiti; — *v. n.* bei einem —, navratit se, navàrnut se.
Einſprengen, *v. a.* posuti, posipati; popàrskati, pokropiti, poskropiti; prolomiti, razbiti, provaliti (vrata).
Einſpringen, *v. n.* skočit u nutra.
Einſpritzen, *v. n.* pàrskati, popàrskati.
Einſpruch, *m.* protiuba, prigovor; — thun, protivit se, prigovorit čemu.
Einſt, *adv.* nědga, někad.
Einſtallen, *v. a.* zatvorit u štalu.
Einſtämmig, *adj.* od jednoga stabla.
Einſtampfen, *v. a.* nabiti; probiti, razbiti, prognjesti.
Einſtand, *m.* ulaz, unišastje (u službu).
Einſtechen, *v. a.* zabosti, ubosti, probosti; (in der Karte), ubiti; Figuren in etwas —, zarězati, uděljati.
Einſtecken, *v. a.* metnut u što, zabosti; den Degen —, postavit mač u nožnicu; ins Gefängniß —, metnuti, vàrć u tamnicu; einen Schimpf —, progutati, pretàrpět sramotu, snosit porugu.
Einſtehen, *v. n.* stupit u službu; dobar stojati, odgovarat za što.
Einſtehlen, ſich, *v. r.* ukrasti, podkrasti se u nutra.
Einſteigen, *v. n.* sěsti, stupit u kola; popet se.
Einſtellen, *v. a.* postaviti, metnut u što; ukinuti, dotàrgnuti; *fig.* prestati, ostaviti, pustiti; ſich — *v. r.* doći, nać se.
Einſtellung, *f.* ostavljenje; ukinutje, dotàrgnutje.
Einſtimmen, *v. n.* slagat se, sudarat se; privoléti, pristati.
Einſtimmig, *adj.* jednoglasan, jednodušan.
Einſtimmigkeit, *f.* jednoglasnost, jednodušnost.
Einſtopfen, *v. a.* natàrpati; nabiti; napuniti.
Einſtoßen, *v. a.* (hinein ſtoßen), zabosti; turnuti, rinut u nutra; einen Pfahl in die Erde —, zabit u zemlju kolac; Thüre, Fenſter —, razbiti, probiti, provaliti vrata, prozore.
Einſtreichen, *v. a.* namazati, mazati; Geld —, potegnut novce k sebi, dobit ih u igri.
Einſtreuen, *v. a.* posuti, posipati; den Pferden —, postiljati, vàrć stilju pod konje; mit —, směšati, poměšati; Zank, Schwierigkeiten —, sijat kavgu, neslogu.
Einſturz, *m.* provala, razor; prosěd.
Einſtürzen, *v. n.* provaliť se, srušit se, razvalit se; prosěsti.
Einſtweilen, *adv.* medjutim, za vrěme.
Einſudeln, *v. a.* opàrljati, okaljati.
Einſylbig, *adj.* od jedne silabe, slovke.
Eintägig, *adj.* od jednoga dneva.
Eintauchen, *v. a.* ugnjuriti, umočiti, zamočiti; ſich —, uroniti, pognjurit se.
Eintauchung, *f.* umakanje, zamakanje; uronjenje, zaronjenje.
Eintauſchen, *v. a.* proměniti.
Eintauſchung, *f.* měnjanje, razměna.
Eintheilen, *v. a.* razděliti, razrediti, poděliti.
Eintheilung, *f.* razděljenje, razredjenje.
Einthun, *v. a.* metnuti, staviti, vàrć u što; (einſchließen), zapréti, zatvoriti.
Eintönig, *adj.* jednoglasan, od jednoga glasa.
Eintracht, *f.* sloga, sklad, jedinstvo.
Einträchtig, *adj.* složan.
Eintrag, *m.* (Schaden, Nachtheil), šteta, kvar, uštàrb; (bei den Webern), utak, potka, poutka, poučica; einer Sache — thun, škoditi komu, uštàrbnuti koga.
Eintragen, *v. a.* unéti, nosit u što; (einbringen an Gewinn), donositi, donašati; ins Buch —, zapisati, zabilježiti u knjigu; metnuti na račun; (bei den Webern), tkati, potkati.
Einträglich, *adj.* koristan, probitačan, plodan, prudan, uharan.
Eintreffen, *v. n.* an einem Orte —, doći, stići, dospěti kamo; (zuſammenſtimmen), slagat se, sudarat se; (in Erfüllung gehen), sbit se, sgodit se, pripetit se.
Eintreiben, *v. a.* ugnati, utěrati; zagnati, zabiti, zatući; Geld, Schulden —, dug těrati, iztěrati, kupiti; einen —, zabuniti koga, začepit mu usta.
Eintreibung, *f.* gonjenje, těranje u nutra; těranje, pobiranje duga.
Eintreten, *v. n.* unići, stupit u nutra; (als ein Zeitpunkt), nastati, nastupiti; — *v. a.* (in etwas hinein), nagaziti, nabiti; (entzwei treten), razbiti, razgaziti; progaziti, probiti nogom.
Eintrichtern, *v. a. fig.* uliti.
Eintritt, *m.* ulaz, ulazak, unišastje; pristup; početak.

Digitized by Google

Eintrocknen, *v. n.* osušit se; usahnuti; posahnuti.
Eintröpfeln, *v. a.* nakapati, kapati.
Eintröpfelung, *f.* kapanje.
Eintunken, *v. a.* umočiti, zamočiti, umakati.
Einverleiben, *v. a.* sjediniti, pridružiti, prispojiti, složiti.
Einverleibung, *f.* sjedinjenje; sdruženje, pridruženje.
Einverſtändniß, *n.* porazumljenje, suglasje; ein gutes —, sloga, sklad, jedinstvo.
Einverſtehen, ſich, *v. r.* mit einem, oder mit einem einverſtanden ſein, razumét se s kim.
Einwachſen, *v. n.* prirasti, narast u čem.
Einwägen, *v. a.* odměriti; ſich —, razměrit se, otić na razměrke.
Einwand, *m.* ſ. Einwendung.
Einwandern, *v. n.* doselit se, naselit se.
Einwanderung, *f.* seljenje; naseljenje.
Einwärts, *adv.* u nutra.
Einwäſſern, *v. a.* navodniti; namočiti, nakvasiti, zamočiti, nakiseliti.
Einwäſſerung, *f.* močenje, kvašenje.
Einweben, *v. a.* utkati; *fig.* zaplesti, zamrsiti.
Einwechſeln, *v. a.* proměniti, razměniti.
Einwechſelung, *f.* měnjanje, razměna.
Einweichen, *v. a.* namočiti, zamočiti, razkvasiti.
Einweihen, *v. a.* posvetiti; blagosloviti; in ein Geheimniß —, pověriti, zaufati komu otajstvo; ein Kleid —, obuć prvi put haljinu.
Einweihung, *f.* posvetjenje; blagoslov.
Einweiſen, *v. a.* uvesti, naměstiti, uměstiti.
Einweiſung, *f.* uvod, uvedenje, uměstenje.
Einwenden, *v. a.* prigovoriti, prigovarati, reći, govoriti proti čemu.
Einwendung, *f.* prigovor.
Einwerfen, *v. a.* bacit u nutra; (zerſchlagen), probiti, razbiti; (Einwürfe machen), prigovoriti, prigovarati.
Einwickeln, *v. a.* zamotati, zaviti; ein Kind —, poviti děte, čedo.
Einwickelung, *f.* zamatanje; zavitje; povijanje, povitak.
Einwiegen, ſ. Einwägen.
Einwiegen, *v. a.* (ein Kind), uljuljati, uzibati, uspavljivati děte.
Einwilligen, *v. n.* privoléti, pristati.
Einwilligung, *f.* privoljenje.
Einwindeln, *v. a.* poviti (děte).
Einwintern, *v. a.* sačuvati, spraviti do zime; — *v. n.* nastajati zima.
Einwirken, *v. n.* dělovati, uticati; — *v. a.* (einweben), utkati.
Einwirkung, *f.* dělovanje, utok, uticanje.
Einwohner, *m.* stanovnik, pribivalac, žitelj.
Einwohnerin, *f.* stanovnica, pribivalica.
Einwurf, *m.* prigovor.
Einwurzeln, *v. n.* zakoreniti se, ukoreniti se.

Einzählen, *v. a.* odbrojiti; pribrojiti, metnuti, vàrć u račun.
Einzapfen, *v. a.* natočiti, utočiti (vina, piva); začepiti.
Einzäunen, *v. a.* ograditi, zagraditi.
Einzäunung, *f.* ograda, plot, tarabe.
Einzeichnen, *v. a.* narisati; upisati, zapisati, zabilježiti.
Einzeichnung, *f.* zapisanje, upisanje.
Einzeln, *adv.* sam; jedan po jedan; jedin; *fig.* odlučen, razstavljen; — Geld, novci sitni, drobni.
Einziehen, *v. a.* (einen Faden), uvući, uděti, navàrzti; jemanden —, zatvoriti koga, vàrć ga u tamnicu; ein Kleid —, pokratiti, stegnuti haljinu; die Luft, den Athem, —, dihati, odisati; der Schwamm zieht das Waſſer ein, spenga pije vodu, vuče vodu u se; die Erbſchaft —, osvojiti baštinu; die Bezahlung —, pomanjšati platju; Güter —, konfiscirati, oteti, uzeti imanje; Kundſchaft —, razpitati, propitati, ubavěstit se; — *v. n.* ulězti, unići; doselit se, naselit se, nastanit se; napit se, namočit se.
Einziehung, *f.* udèvanje, navàrzivanje; zatvorenje; pokratjenje; pomanjšanje; konfisciranje.
Einzig, *adj.* sam, jedin, cigli jedan; — und allein, *adv.* samò.
Einzug, *m.* ulaz, ulazak, unišastje.
Einzwängen, *v. a.* zatisnuti, stisnuti.
Einzwingen, *v. a.* zatěrati, zagnati, ugnati; einem etwas —, usiliti, natěrati koga da uzme.
Eis, *n.* led.
Eisbahn, *f.* tociljalka, sklizaljka.
Eisberg, *m.* gora ledena.
Eisbock, Eisbrecher, *m.* grede, kolje, ovan (suprot ledu).
Eisbruch, *m.* lamanje, lomljenje, kàrsnja leda.
Eiſen, *v. a.* sěći, probijati led.
Eiſen, *n.* željezo, gvoždje; podkova; okov.
Eiſenarbeit, *f.* željezo, željeznina.
Eiſenbahn, *f.* gvozdena cesta.
Eiſenbergwerk, *n.* ruda gvozdena.
Eiſenblech, *n.* lim, pleh gvozdeni.
Eiſendraht, *m.* žica (gvozdena).
Eiſenerde, *f.* zemlja gvozdovita.
Eiſenerz, *n.* rùda gvozdena, gvoždje.
Eiſenfarbe, *f.* hàrdja.
Eiſenfeil, (**Eiſenfeilicht**), *n.* tarotine (od gvoždja).
Eiſenfreſſer, *m.* hvastalac, nehojša.
Eiſengrau, *adj.* siv kao gvoždje, na gvoždje.
Eiſengrube, ſ. Eiſenbergwerk.
Eiſenhaltig, *adj.* gvozdovit.
Eiſenhammer, *m.* gvoždjara; bat gvoždjarski.
Eiſenhandel, *m.* tàrgovina s gvoždjem.
Eiſenhändler, *m.* gvoždjar.

Digitized by Google

Eiſenhandlung, *f.* gvoždjarnica.
Eiſenhart, *adj.* tvàrd kao željezo.
Eiſenhut, *m.* nalip, svolina (trava).
Eiſenhütchen, *n.* nalip, svolina (trava).
Eiſenhütte, *f.* gvoždjara.
Eiſenkram, *m.* gvoždjarnica.
Eiſenkraut, *n.* sporiš (trava).
Eiſenkuchen, *m.* oblanta.
Eiſenkuchenbäcker, *m.* oblantar.
Eiſenſchlacke, *f.* izvarak, okujina.
Eiſenſchmiede, *f.* viganj, kovačnica.
Eiſenſtein, *m.* ſ. Eiſenerz.
Eiſenvitriol, *m.* vitriol gvozdoviti.
Eiſenwaare, *f.* željeznina, gvoždje.
Eiſenwaſſer, *n.* voda rudokopna.
Eiſenwerk, *n.* željeznina, gvoždje; gvoždjara.
Eiſern, *adj.* gvozden, željezan; (hartherzig), tvàrd, nemio, okrutan.
Eisgang, *m.* lamanje, rušenje leda.
Eisgrau, *adj.* sèd.
Eisgrube, *f.* ledenica.
Eiskalt, *adj.* studen, leden.
Eiskeller, ſ. Eisgrube.
Eiskluft, *f.* pukotina od ciče (na dàrvju).
Eismeer, *n.* more ledeno.
Eispfahl, ſ. Eisbock.
Eisſcholle, *f.* santa.
Eisſchuh, ſ. Schlittſchuh.
Eisvogel, *m.* zimorod, ledešnik (ptica).
Eiszacken, Eiszapfen, *m.* mosur (od leda).
Eitel, *adj.* tašt, izprazan; (vergeblich), zaludan; (bloß, lauter), sam, gol; (eingebildet), ponosit, ohol; **eitles Brod**, suh hlèb, suh kruh.
Eitelkeit, *f.* taština, izpraznost.
Eiter, *m.* gnoj, gnojuština.
Eiterbeule, *f.* čir, čiraj, gnojnica, gnojanica.
Eiterig, *adj.* gnojan.
Eitern, *v. n.* gnojit se.
Eiterneſſel, *f.* kopriva sitna (trava).
Eiterſtock, *m.* stàršen, korèn od čira.
Eiterung, *f.* gnojenje, ognojenje.
Eiweiß, *n.* bèlanak, bèlance.
Ekel, *m.* (Neigung zum Erbrechen), gnjus, gad; **einen — vor etwas haben**, gnjusit se, gadit se, dizat se komu želudac; (Abſcheu), groza, màrzost, gàrstenje.
Ekel, *adj.* màrzak, ogàrstan; (bedenklich), pipav, škakljiv.
Ekelhaft, Ekelig, *adj.* gnjusan, gadan.
Ekeln, ſich, *v. r.* gadit se, gàrstit se, gnjusit se komu.
Ekelname, *m.* ime pogàrdno.
Ekloge, *f.* ekloga, pèsan pastèrska.
Elaſticität, *f.* elastičnost, pružívost.
Elaſtiſch, *adj.* elastičan, pruživ.
Elbogen, *m.* lakat.
Electricität, *f.* elektrièност.
Electriſch, *adj.* elektrièan, električki.
Electriſiren, *v. a.* elektrizirati.
Electriſirmaſchine, *f.* makina električka.
Element, *n.* elemenat, stuhaj; početak.
Elementariſch, *adj.* elementaran, elemetarski, početan.
Elen, (Elend), Elenthier, *n.* loš (zvěr).
Elend, *n.* nevolja, bèda; muka, tuga; (Weiſung), prognanstvo.
Elend, *adj.* nevoljan, bèdan, jadan, kukavan; (ſchlecht), nevaljao, hàrdja (krank), bolestan, nemoćan.
Elendsleder, *n.* koža lošja, od loša.
Elephant, *m.* elefant, slon, filj.
Elfenbein, *n.* fildiš, kost slonova, bèlokoš nove.
Elfenbeindrechsler, *m.* tokar od kosti slo
Elfenbeinern, *adj.* od kosti slonove, lefauje, bèlokostan.
Elle, *f.* lakat, aršin, rif.
Ellenweiſe, *adv.* na lakat, na rif.
Eller, ſ. Erle.
Elſ, ſ. Aloſe.
Elſebeere, *f.* brekinja. *Crataegus torminalis.*
Elſebeerenbaum, *m.* brekinja, (dàrvo)
Elſter, ſ. Aelſter.
Eltern, ſ. Aeltern.
Email, *f.* savat, cinj.
Emaillen, *adj.* savatan, cinjatan.
Emailliren, *v. a.* savatleisati, cinjati.
Embargo, *n.* embargo, zaustavljenje brod u luci.
Emigrant, *m*, odseonik.
Eminenz, *f.* eminencia, uznositost.
Emmerling, *m.* stàrnadica, stàrnad (ptica)
Empfang, *m.* prijatje; doček.
Empfangen, *v. a.* primiti; dočekati; zèti.
Empfänger, *m.* primitelj; —in, *f.* primiteljica.
Empfänglich, *adj.* začetan, kadar, sposoban primiti, začeti štogod, podvàržen čemu.
Empfängniß, *f.* začetje.
Empfangſchein, *m.* prijatje (pismo); kvitancia, namira, cedulja.
Empfehl, *m.* priporuka; pozdrav, naklon, poklon.
Empfehlen, *v. a.* priporučiti; **einem d Tugend —**, nagovarat koga na krèpoſtſich **einem —**, priporučit se komu, pzdravit ga, oprostit se s kim; **ich empfehl mich Ihnen** (im Weggehen), s Bogom priporučam se.
Empfehlung, *f.* ſ. Empfehl.
Empfehlungsbrief, *m.* Empfehlungsſchreiben, *n.* list, pismo od priporuke, pripo ruka.
Empfindbar, *adj.* osètljiv, čutljiv, očutljiv.
Empfindbarkeit, *f.* čutljivost, očutljivost osètljivost.

Digitized by Google

Empfindelei, *f.* ćutjenstvo pričinjeno, oćutnost prekoměrna.
Empfindeln, *v. n.* pričinjat ćutjenstvo, oćutnost.
Empfinden, *v. a.* ćutěti, osětjati.
Empfindlich, *adj.* osětljiv, ćutljiv, oćutljiv; osětan, oćutan; jědljiv, naprasit; — **e Kälte**, jaka, oštra zima; — **machen**, razdražit koga, razljutit ga.
Empfindlichkeit, *f.* osětnost, oćutnost; jědljivost, naprasitost.
Empfindſam, *adj.* osětan, oćutan, mek, nježan.
Empfindſamkeit, *f.* osětnost, oćutnost, meko ća, nježnost.
Empfindung, *f.* osětjenje, oćutjenje; osětjanje, ćutjenje.
Empfindungslos, *adj.* bezćutan, bez ćutjenja, bez osětjanja.
Empfindungsloſigkeit, *f.* bezćutnost.
Empfindungsvermögen, *n.* ćutljivost.
Empor, *adv.* gore; u vis; na vàrh; na noge.
Emporbleiben, *v. n.* ostat na noguh; *fig.* uzdržat se.
Emporbringen, *v. a.* podignuti, uzdignuti, uzvisiti.
Emporheben, *v. a.* podignuti, uzdignuti, digniti.
Emporhelfen, *v. a.* pomoć koga da ustane, bit mu na ruku.
Emporkommen, *v. n.* podignut se, dignut se, uzvisit se.
Emporſchwimmen, *v. n.* izić, pokazat se na vàrh vode; plutati, plivati.
Emporſchwingen, ſich, *v. r.* popet se, uzdignut se, podignut se.
Emporſteigen, popet se, dignut se, uzdignut se.
Emporſtreben, **empor wollen**, *v. n.* težit u vis; tražiti, iskat ćasti.
Emportragen, *v. a.* uzněti; nosit u vis, nosit visoko.
Empören, *v. a.* pobuniti, uzbuniti, spuntati, popuntati; ſich — *v. r.* pobunit se, popuntat se; (**einen äußerſt unwillig machen**), mutiti, smutiti; **das Herz muß ſich —**, mora se smutit sàrdce.
Empörend, *adj.* puntarski, bunovan; strašan, strahovit, grozan.
Empörer, *m.* puntar, bunovnik.
Empöreriſch, ſ. **Aufrühreriſch**.
Emporkirche, *f.* kor (od càrkve).
Emporſcheune, *f.* tavan, gornji pod od hambara.
Empörung, *f.* punta, buna, smutnja.
Emſig, *adj.* marljiv, pomnjiv, radin; — *adv.* marljivò, pomnò, pomnjivò.
Emſigkeit, *f.* marljivost, pomnjivost, radinost, pomnja.
Ende, *n.* kraj; konac, svàrha, svàršetak, dočetak; smàrt.
Enden, *v. a. & n.* **Endigen**, *v. a.* svàršiti, dovàršiti, dokončati; ovàršiti, opraviti, obaviti.
Endigung, *f.* svàrha, svàršetak; ovàršenje, opravljenje, obavljenje; — **eines Wortes**, okončavanje.
Endivie, *f.* žutjenica (trava).
Endlich, *adj.* svàršen, dospělan, minuć, vrěmenit; zadnji, poslědnji, krajnji; — *adv.* napokon, najposlie, na poslědak, na svàrhu, najzada.
Endlichkeit, *f.* prošastje, minutje, vrěmenitost.
Endlos, *adj.* bez svàrhe, věkovit, neizměran, neskončan, nedospětan.
Endloſigkeit, *f.* nedospětnost, neskončanje, věkovitost.
Endreim, *m.* rima poslědnja, zadnja.
Endſchaft, *f.* konac, svàrha; svàršetak; okončanje.
Endſchluß, *m.* svàrha.
Endſylbe, *f.* silaba poslědnja, slovka zadnja.
Endung, *f.* padež; okončavanje.
Endurſache, *f.* uzrok, svàrha glavna.
Endurtheil, *n.* sentencia, odluka poslědnja, zadnja osuda.
Endzweck, *m.* cilj, svàrha.
Engbrüſtig, *adj.* sipljiv, nadušljiv; *fig.* bojazljiv, opipan, sustručan.
Engbrüſtigkeit, *f.* sipnja, nadušljivost; *fig.* bojazljivost, opip, sustručnost.
Enge, *adj.* těsan, uzak; (**dicht beiſammen**), gust.
Enge, *f.* těsnoća, uzkoća, užina; těskoća, smetnja; (**Engpaß**), bogaz, klanjac; **in die — treiben**, zatěrat koga u těsno.
Engel, *m.* angjeo.
Engelrein, *adj.* čist kao angjeo, bezazlen.
Engelſchar, *f.* četa angjeoska.
Engerling, *m.* podkožni càrv, kàrpelj (u marve).
Engherzigkeit, *f.* ſ. **Engbrüſtigkeit**.
Engliſch, *adj.* angjeoski.
Enkel, *m.* unuk.
Enkelin, *f.* unuka.
Entadeln, *v. a.* uzeti, oteti plemstvo.
Entarten, *v. n.* ſ. **Ausarten**.
Entäußern, ſich, *v. r.* **eines Dinges —**, ostavit se česa; odreć se česa; uzdàržat se od česa.
Entäußerung, *f.* odrečenje; uzdàržanje, uhiljenje, lišenje.
Entbehren, *v. a.* pregoréti; bit bez česa; neimati.
Entbehrlich, *adj.* zalih, suvišan, bez česa se može biti.
Entbehrlichkeit, *f.* zalihost, suvišnost.
Entbehrung, *f.* neimanje, manjkanje.
Entbieten, *v. a.* javiti, poručiti, dati na znanje; poručiti po koga, činiti ga doći.
Entbinden, *v. a.* odvezati, odrěšiti; osloboditi, oprostiti; **glücklich entbunden werden**, srětno poroditi, oprostit se srětno s dětetom.

Digitized by Google

Entbindung, *f. fig.* porod, porodjenje.
Entblättern, *v. a.* komiti; okomiti.
Entblöden, sich, *v. r.* usudit se, uslobodit se, neustručat se.
Entblößen, *v. a.* odkriti, razkriti; *fig.* svući, lišiti, uhiliti; ogoliti, oglobiti; das Schwert —, tàrgnuti, potegnuti, povaditi mač.
Entblößt, *adj.* odkrit, razkrit, gol.
Entblößung, *f.* odkritje, razkritje; ogoljenje, lišenje, uhiljenje.
Entbrechen, sich, *v. r.* odoléti, uzdàržat se.
Entbrennen, *v. n.* upalit se, razgorét se, uzpirit se, užgat se.
Entdecken, *v. a.* odkriti; iznaći, naći; saznati; spaziti, upaziti, ugledati; u trag ući.
Entdecker, *m.* odkritelj; našastnik.
Entdeckung, *f.* odkritje; našastje.
Ente, *f.* patka, plovka, raca.
Entehren, *v. a.* obezpošteniti, onepošteniti; osramotiti.
Entehrt, *adj.* nepošten; osramotjen.
Entehrend, *adj.* nepošten, sramotan.
Entehrung, *f.* nepoštenje, sramota; osramotjenje.
Enterben, *v. a.* izbaštiniti, uhiliti, lišiti baštinstva.
Enterbung, *f.* izbaštinjenje, uhiljenje, lišenje baštinstva.
Enterich, *m.* patak, racman.
Entern, *v. a.* zakučiti; zahititi, zahvatiti, naripiti (brod).
Enterung, *f.* zakučenje; naripljenje (broda).
Entfahren, *v. n.* uteći, izmaknut se.
Entfallen, *v. n.* pasti; *fig.* zaboraviti.
Entfalten, *v. a.* razviti, ràzvinuti; sich — *v. r.* (von Blüthen), razpupit se, razpuknut se, otvorit se, procavtěti, procvasti.
Entfärben, sich, *v. r.* proměnit boju; porumeniti; poblědeti.
Entfernen, *v. a.* odmaknuti, udaljiti; sich — *v. r.* odmaknut se, odstupiti, otići.
Entfernt, *adj.* udaljen, dalcko od....
Entfernung, *f.* daljina, udaljenost.
Entfesseln, *v. a.* odkovati, razkovati, izbavit od gvožđja; razuzdati.
Entfiedern, *v. a.* operutati, očupati, oguliti, oskubsti.
Entflammen, *v. a.* uzbuditi, podpaliti, potaknuti.
Entfliegen, *v. n.* odletěti, izletěti.
Entfliehen, *v. n.* poběgnuti, uteći, izmaknut se.
Entfließen, *v. n.* izteći, izcuriti; steći, scuriti.
Entfremden, *v. a.* odtudjiti.
Entführen, *v. a.* oteti, ugrabiti, odvesti.
Entführung, *f.* otmica, ugrabljenje, odvedenje.
Entgegen, *prp. & adv.* proti, suprot, uz; u susrét; usuprot; prema, prama.
Entgegengehen, *v. n.* ići u susrét, ić prema komu.
Entgegengesetzt, *adj.* protivan.
Entgegenhalten, *v. a.* prispodobiti; dàrž proti čemu; prikoriti.
Entgegenlaufen, *v. n.* tàrčati, ić prem ćemu; protivan biti.
Entgegennehmen, *v. a.* primiti.
Entgegenschicken, *v. a.* poslat u susrét.
Entgegensehen, *v. n.* nadat se (čemu).
Entgegensetzen, Entgegenstellen, *v. a.* n proti, usuprot staviti, metnuti, vàréi; s — *v. r.* oprét se.
Entgegen sein, *v. n.* protivit se, opirat s protivan biti.
Entgehen, *v. n.* ući, izmaknut se, uteći.
Entgelt, *n.* ohne —, zabadava, mukte, b platje, zaman.
Entgelten, *v. n.* platiti; tàrpét za što; lassen, pedepsati; činit platiti.
Entgleiten, *v. n.* izmaknut se, omaknut s izpuznut se.
Entglimmen, *v. n.* užgat se, upalit se.
Entglühen, *v. n.* uzplamtiti.
Entgürten, *v. a.* odpasati.
Enthalten, *v. a.* sadàržavati, imat u se sich — *v. r.* (eines Dinges), uzdàrž se, ustegnut se, čuvat se, uzpregnut s štedit se, kratit se česa; ich enthal mich darüber zu urtheilen, neću o to da sudim.
Enthaltsam, *adj.* trézan, uméren; uste nut, uzpregnut.
Enthaltsamkeit, Enthaltung, *f.* tréznos uméренost; ustegnutje, uzpregnutje.
Enthaupten, *v. a.* odsěći glavu, pogubit posěći.
Enthauptung, *f.* odsěčenje glave, pogublj nje; — Johannis des Täufers, usěk vanje sv. Ivana kàrstitelja, glavosěk.
Entheben, s. Ueberheben.
Entheiligen, *v. a.* oskvàrnuti.
Entheiligung, *f.* oskvàrnjenje, oskvàrnutj
Enthüllen, *v. a.* odkriti, razkriti.
Enthüllung, *f.* odkritje, razkritje.
Enthusiasmus, *m.* entuziazam, žar, volj plamteća, zanešenost.
Enthusiast, *m.* entuziasta, zanešenik, plam teć za čim.
Enthusiastisch, *adj.* gorúć, plamteć; er i sehr enthusiastisch dafür eingenommen plamti, gori, ćezne, gine za tim, zaneše je za tim.
Entjungfern, *v. a.* oskvàrnuti (děvojku).
Entkleiden, *v. a.* svući.
Entkleidung, *f.* svlačenje.
Entkommen, *v. n.* uteći, spasit se, izbavit se
Entkräften, *v. a.* oslabiti, iztrošiti.
Entkräftung, *f.* slabost, iztrošenje, oslab ljenje.
Entkrönen, *v. a.* razkruniti.
Entladen, *v. a.* stovariti, raztovariti; i kàrcati; razpàrtiti; izpraznіti; oslobo diti, rěšiti, izbaviti.
Entladung, *f.* stovaranje, raztovaranje; i

Digitized by Google

kàrcivanje; razpàrtjivanje; izpražnjivanje; oslobodjenje, izbavljenje.

Entlang, *adv.* uz, uz duž.

Entlarven, *v. a.* razkrabuljiti, snimit krinku, maskaru s obraza.

Entlaſſen, *v. a.* odpustiti; odpraviti, oprostiti; einen ſeiner Dienſte —, odpravit koga iz službe.

Entlaſſung, *f.* odpust; odpuštenje, odpravljenje, oproštenje.

Entlaſten, *v. a.* stovariti, raztovariti; oslobodit od brèmena, rèšiti truda.

Entlaufen, *v. n.* uteći, ući, poběgnuti.

Entledigen, *v. a.* oslobòditi, izbaviti, rèšiti; ſich eines Verſprechens —, rèć obdàržati, izpunit obećanje svoje; ſich — *v. r.* poć od sebe, porad sebe.

Entledigung, *f.* oslobodjenje, izbavljenje, rèšenje.

Entlegen, *adj.* udaljen; daleko budući; koi je od ruke, na strani.

Entlegenheit, *f.* daljina, udaljenost.

Entlehnen, *v. a.* posuditi, uzajmiti, naimò uzeti.

Entlehnung, *f.* zajam.

Entleiben, *v. a.* ubiti, smaknuti; ſich — *v. r.* ubit se, skončat se, smaknut se.

Entleibung, *f.* ubojstvo, skončanje, smaknutje.

Entlocken, *v. a.* izvabiti, izmamiti.

Entmannen, *v. a.* skopiti, uškopiti, uštrojiti.

Entmannung, *f.* kopljenje, škopljenje, štrojenje.

Entmaſten, *v. a.* odbiti, slomiti, prebiti, snimiti jarbuo.

Entnehmen, *v. a.* snimiti, uzeti, izvaditi, skinuti, oteti; *fig.* oslobòditi, izbaviti; vidèti, poznati, razumèti.

Entnerven, *v. a.* oslabiti, razslabiti.

Entnervung, *f.* slabina, slabost; oslabljenje, razslabljenje.

Entrathen, ſ. Entbehren.

Enträthſeln, *v. a.* ugonenuti, pogoditi; protumačiti, objasniti, razrèšiti.

Entreißen, *v. a.* iztàrgnuti, oteti; oslobòditi, izbaviti, spasiti.

Entrich, *m.* patak; wilder —, slezen.

Entrichten, *v. a.* platiti, dati.

Entrichtung, *f.* platjanje, davanje.

Entrinnen, *v. n.* izteći, izcuriti; proći, prolaziti, minuti.

Entrollen, ſ. Aufrollen.

Entrücken, *v. a.* ugrabiti, izmaknuti, iztàrgnuti; der Tod entrückte ihn, ugrabila, uzela ga smàrt.

Entrunzeln, *v. a.* ugladiti, sgladiti.

Entrüſten, *v. a.* razsàrditi, razjariti; ſich — *v. r.* razsàrdit se, razjarit se, razljutit se.

Entſagen, *v. a.* odreć se (česa).

Entſagung, *f.* odricanje; odrečenje.

Entſatz, *m.* pomoć, indat.

Entſchädigen, *v. a.* nadoknaditi, nadomèstiti (kvar, štetu).

Entſchädigung, *f.* naknada, nadomèštenje (štete).

Entſcheiden, *v. a.* odlučiti, odsuditi; svàršiti, rèšiti.

Entſcheidend, *adj.* osudiv, odsudiv, osudan.

Entſcheidung, *f.* odluka, osuda, odsuda; odsudjenje.

Entſchlafen, *v. n.* zaspati; (ſterben), umrèti, prestavit se, preminuti.

Entſchlagen, ſich, *v. r.* (eines Dinges), oprostit se, izbavit se česa.

Entſchleiern, *v. a.* odkriti, razkriti.

Entſchließen, ſich, *v. r.* nakaniti, namisliti; odvažit se.

Entſchließung, *f.* Entſchluß, *m.* odluka, na kanjenje, namisao, misao.

Entſchloſſen, *adj.* smion, hrabar, hrabren; odvažen, odlučit, s odlukom.

Entſchloſſenheit, *f.* smionost, smionstvo, hrabrost; odvaga, odlučitost, odvaženje.

Entſchlummern, *v. n.* zadrèmati, zaspati; *fig.* preminuti, umrèti, prestavit se.

Entſchlüpfen, *v. n.* izmaknut se, izpuznut se.

Entſchuldigen, *v. a.* zagovarati; zagovoriti; izpričavati; izpričati; prati, pravdati koga; ſich — *v. r.* izpričavat se, prat se, pravdat se; odgovarat se.

Entſchuldigung, *f.* zagovor, zagovaranje, pravdanje; izprika, izpričanje.

Entſchwinden, ſ. Verſchwinden.

Entſchwingen, ſich, *v. r.* dignut se, izletèti, odletèti.

Entſeelen, *v. a.* umoriti, ubiti, život komu uzeti.

Entſeelt, *adj.* màrtav, pokojan.

Entſetzbar, *adj.* svàrgnjiv; komu se pomoć može, koga je moguće obraniti.

Entſetzen, *v. a.* (einen des Amtes), snimiti, skinuti, izvàrći, bacit koga iz službe; einen Ort —, odmetnuti, doći na pomoć gradu komu, oslobodit ga, obranit ga, izbavit ga; ſich — *v. r.* prepanut se, prestrašit se, utàrnut od straha.

Entſetzen, *n.* strah, predanje, groza, senča, senčanje.

Entſetzlich, *adj.* grozan, strašan, strahovit.

Entſetzung, *f.* skinutje, izvàrgnutje; pomoć, izbavljenje, oslobodjenje (od obsade).

Entſiegeln, *v. a.* razpečatiti, odpečatiti.

Entſiegelung, *f.* razpečatjenje, odpečatjenje.

Entſinken, *v. n.* pasti, odpasti, izpasti.

Entſinnen, ſich, *v. r.* sètit se, opomenut se, spomenut se.

Entſpinnen, ſich, *v. r.* rodit se, izleć se, poleć se, nastati, postati.

Entſprechen, *v. n.* einer Sache —, odgovarati, slagat se, sudarat se.

Entſprießen, *v. n.* (von Pflanzen), nicati; (von Geſchlechtern), izlaziti, izhoditi, proizticati.

Digitized by Google

Entſpringen, *v. n.* uteći, izmaknut se, ući; (entſtehen, herkommen), izlaziti, dolaziti, dohoditi, bivati; (von Gewäſſern), izvirati.

Entſproſſen, *part. & adj.* pronikao, proizišao.

Entſtehen, *v. n.* rodit se, izleć se, poleć se, nastati, postati, izlaziti, dohoditi; **was wird daraus —?** što će bit iz toga.

Entſtehung, *f.* postanak.

Entſtellen, *v. a.* nakaziti, nakazati; nagàrditi.

Entſtellung, *f.* nakazanje, nagàrdjenje.

Entthronen, *v. a.* svàrgnut sa prestola, snimit sa časti kraljevske.

Entübrigen, *v. a.* zaštediti, prištediti; **einen einer Sache —**, oprostit koga od česa.

Entübriget ſein, *v. n.* slobodan, prost od česa biti.

Entvölkern, *v. a.* opustiti, razseliti; razseljivati.

Entvölkerung, *f.* opuštenje, razseljenje; razseljivanje.

Entwachſen, *v. n.* **den Kleidern —**, odrasti haljinu; **der Ruthe, der Zucht —**, odrasti, izić iz dětinstva.

Entwaffnen, *v. a.* razoružati.

Entwaffnung, *f.* razoružanje.

Entwäſſern, *v. a.* izsušiti, posušiti, presušiti.

Entweder, *conj.* oder, ili, ili; il, il.

Entwehren, s. Erwehren.

Entweichen, *v. n.* uteći, izmaknut se, poběgnuti, poběći.

Entweichung, *f.* běg; poběgnutje.

Entweihen, *v. a.* oskvàrnuti; **einen Prieſter —**, razpopiti.

Entweihung, *f.* oskvàrnjenje, oskvàrnutje; razpopljenje.

Entwenden, *v. a.* ukrasti; otudjiti.

Entwendung, *f.* kradba, kradja, tatbina; otudjenje.

Entwerfen, *v. a.* načertati, narisati; **einen Brief —**, sastaviti, složiti list; **ein Vorhaben —**, osnovati štogod, napravit osnovu od česa.

Entwickeln, *v. a.* razviti, razmotati, razmàrsiti; **ſich —** *v. r.* razvit se; razmàrsit se; *fig.* rodit se, izleć se, poleć se, proizići.

Entwickelung, *f.* razvitje, razmàršenje, razmotanje.

Entwinden, **ſich**, *v. r.* izvinut se, izmaknut se.

Entwiſchen, *v. n.* uteći, ući, poběgnuti, izmaknut se.

Entwöhnen, *v. a.* odučiti; **ein Kind —**, odbiti děte (od dojke).

Entwöhnung, *f.* oduka; odučenje.

Entwurf, *m.* plan, osnova.

Entwurzeln, *v. a.* izkorěniti, izguliti, izčupati korěnom.

Entzaubern, *v. a.* odčarati.

Entziehen, *v. a.* (**einem etwas**), ustegnut uzkratiti komu što; **ſich — der Arbei** uklanjat se, ugibat se poslu; **ſich der vä terlichen Gewalt —**, odvàrć se vlasti o činske; **ſich einer Parthei —**, ostavi stranku koju.

Entziehung, *f.* uztegnutje, uzkratjenje.

Entziffern, *v. a.* razmàrsiti; razjasniti, pro tumačiti.

Entzifferung, *f.* tumačenje; protumačenj razmàršenje.

Entzücken, *v. a.* obradovati, razveseliti; za něti, uzhititi.

Entzücken, *n.* radost; zanětje, uzhitjenje.

Entzückend, *adj.* zanosiv, uzhitiv.

Entzückt, *adj.* uzhitjen, zanešen.

Entzückung, *f.* radost; zanětje, zanešenj uzhitjenje.

Entzündbar, *adj.* upaljiv.

Entzündbarkeit, *f.* upaljivost.

Entzünden, *v. a.* upaliti, užgati, podaìgat **ſich —** *v. r.* upalit se, užgat se, uzpi rit se.

Entzündung, *f.* upaljenje, užganje, užeže nje; rožac.

Entzwei, *adv.* na dvoje, raz, pre.

Entzweibrechen, *v. a.* prebiti, prelomiti.

Entzweigehen, *v. n.* prebit se, prelomit s

Entzweireißen, *v. a.* pretàrgnuti, raztàrg nu ti.

Entzweiſchlagen, *v. a.* prebiti, razbiti.

Entzweien, *v. a.* razpoloviti, razdvojit svaditi, zavaditi.

Entzweiung, zavada, svadja.

Enzian, *m.* križatica. *Gentiana cruciat* (trava).

Epheu, *m.* bàršljan, pljušt.

Epidemie, *f.* pošast, pošlica, rednja.

Epidemiſch, *adj.* pošastan.

Epigramm, *n.* epigrama, nadpis.

Epiſch, *adj.* epički, davorski.

Epiſtel, *f.* poslanica, pismo, list.

Epoche, *f.* epoka, doba.

Epopee, *f.* epopea, davoria, pěsan viteška

Eppich, *m.* ač, ak (trava).

Er, *m. pr.* on.

Erachten, *v. a.* suditi, mněti, štimati.

Erachten, *n.* mnjenje, sud, misao.

Erarbeiten, *v. a.* zaraditi, priraditi.

Erbarmen, **ſich**, *v. r.* smilovat se, smilit s milosàrdje, pomilovanje, milost imati.

Erbadel, *m.* plemstvo naslědno.

Erbamt, *n.* služba, čast naslědna.

Erbantheil, *m.* dio, zapadak naslědni.

Erbarmen, *n.* **Erbarmung**, *f.* milosàrdj milost, pomilovanje, smilovanje, smi ljenje.

Erbarmer, *m.* milosàrdnik.

Erbärmlich *adj.* nevoljan, bědan, kukavan jadan; (ſchlecht), hàrdjav, nevaljao.

Erbärmlichkeit, *f.* nevolja, běda, žalost, tu ga; nevaljaniština, nevaljanstvo.

Digitized by Google

Erbarmungsvoll, *adj.* smiljen, milostiv, milosàrdan.
Erbarmungswürdig, *adj.* smilovanja, pomilovanja, milosàrdja vrèdan, dostojan pożaljenja.
Erbauen, *v. a.* sazidati, uzidati, sagraditi; geiſtlich —, poučiti, dobar izgled dati, za izgled služiti.
Erbauer, *m.* sazidalac, sgraditelj.
Erbaulich, *adj.* spasonosan, koristan.
Erbauung, *f.* zidanje, gradjenje; gradja; izgled, poučenje.
Erbe, *m.* naslèdnik, baštinik, odvètak; Erbin, *f.* odvètkinja, naslèdnica.
Erbe, *n.* naslèdje, baština, baštinstvo; das großväterliche —, dèdinstvo; das väterliche —, otàinstvo; das mütterliche —, materinstvo.
Erbeben, *v. n.* uztreptèti, uztrepetati, stresti se, uzdàrktati.
Erbeigen, *adj.* naslèdan.
Erben, *v. a.* naslèditi, baštiniti, dobiti po baštini; — *v. n.* (von jemanden), dobiti po kom (po dèdu, po otcu, po materi itd.)
Erbeten, *v. a.* izmoliti, izprositi; namoliti.
Erbetteln, *v. a.* izprositi; naprositi.
Erbeuten, *v. a.* zapléniti, zarobiti; *fig.* dobiti.
Erbfähig, *adj.* sposoban za naslèdit.
Erbfähigkeit, *f.* sposobnost za naslèdit.
Erbfall, *m.* baština, baštinstvo, naslèdje.
Erbfehler, *m.* mana, bolest naslèdna.
Erbfeind, *m.* neprijatelj, zlotvor glavni.
Erbfolge, *f.* naslèdje.
Erbfolgefähigkeit, ſ. **Erbfähigkeit**.
Erbfürſt, *m.* princip, vojvoda naslèdni.
Erbgenoß, *m.* sunaslèdnik, subaštinik; — noſſin, *f.* sunaslèdnica, subaštinica.
Erbgerichtsherr, *m.* sudac naslèdni.
Erbgraf, *m.* grof naslèdni.
Erbgrind, *m.* grinta naslèdna.
Erbgut, *n.* dobro, imanje naslèdno; dèdinstvo, otčinstvo, materinstvo, otčevina; baština, naslèdje.
Erbieten, ſich, *v. r.* ponudit se, obećat se.
Erbieten, *n.* **Erbietung**, *f.* ponuda.
Erbin, *f.* naslèdnica, baštinica, odvètkinja.
Erbitten, *v. a.* izprositi; zaprositi; naprositi; ſich — laſſen, prignut se na molbe.
Erbittern, *v. a.* razljutiti, razdražiti.
Erbitterung, *f.* ljutost, jarost, gnjev; zavada, omraza.
Erbittlich, *adj.* milosàrdan, prigibljiv, sklonjiv, umoljiv, smiljen.
Erbkönig, *m.* kralj naslèdni.
Erbkönigreich, *n.* kraljestvo, kraljevina naslèdna.
Erbland, *n.* zemlja, dàržava naslèdna.
Erblaſſen, Erbleichen, *v. n.* poblèditi; *fig.* umrèti, preminuti.
Erblaſſer, *m.* oporučitelj; — in, *f.* oporučiteljica.
Erblaſſung, *f.* blèdost, poblèdjenje; *fig.* smàrt.
Erbleichen, ſ. **Erblaſſen**.
Erblich, *adj.* naslèdan, naslèdstven.
Erblicken, *v. a.* upaziti, zapaziti, ugledati; das Licht der Welt —, rodit se.
Erblickung, *f.* ugledanje; pogled.
Erblinden, *v. n.* oslèpiti, obneviděti.
Erblöden, ſ. **Entblöden**.
Erblos, *adj.* bez dèce, bez otroka, bez naslèdnika; — machen, izbaštiniti.
Erbmann, *m.* vlastnik, posèdnik naslèdni.
Erbnehmer, *m.* naslèdnik.
Erborgen, ſ. **Borgen**.
Erborgt, *adj.* posudjen, uzajmljen; (falſch, unecht), laživ; pristavljen.
Erboßen, *v. a.* razljutiti, razsàrditi.
Erbot, ſ. **Anerbieten**.
Erbötig, Erbietig, *adj.* gotov, spravan, pripravan.
Erbpacht, *m.* najam naslèdni.
Erbpachter, *m.* najamnik naslèdni.
Erbprinz, *m.* princip naslèdni.
Erbprinzeſſin, *f.* principesa naslèdna.
Erbrechen, *v. a.* (eine Thür), probiti, razbiti, provaliti vrata; (einen Brief), otvoriti, razpečatiti list; ſich — *v. r.* pobljuvat se, izrigat se; bljuvati, rigati.
Erbrechung, *f.* probijanje; otvorenje; bljuvanje, izriganje.
Erbrecht, *n.* pravo od naslèdja.
Erbregiſter, *m.* popis zemaljah.
Erbreich, *n.* carevina, kraljèvina naslèdna.
Erbſchaft, *f.* naslèdje, baština, baštinstvo.
Erbſchicht, *f.* dioba.
Erbſe, *f.* grašak.
Erbſenbaum, *m.* bagrena sibirska (dàrvo).
Erbſenſuppe, *f.* čorba, juha od graška.
Erbſtück, *n.* naslèdje, dio, zapadak od naslèdja.
Erbſünde, *f.* grèh iztočni.
Erbtheil, *n.* dio, zapadak (od baštine).
Erbuhlen, *v. a.* izmamiti, izlagati (u ime ljubavi).
Erbverbrüderung, *f.* pogodba, ugovor od naslèdja zaměnitoga.
Erbvermächtniß, ſ. **Vermächtniß**.
Erbvertrag, Erbvergleich, Erbreceß, *m.* pogodba od naslèdja.
Erbzins, *m.* interes, danak naslèdni.
Erbzinsgut, *n.* ſ. **Erbpacht**.
Erdachſe, *f.* os, osovina od zemlje.
Erdacht, *adj.* izmišljen.
Erdapfel, *m.* krumpir.
Erdart, *f.* zemlja, vàrsta od zemlje
Erdartig, *adj.* zemljan.
Erdbahn, *f.* kolomia, kolotečina od zemlje.
Erdball, *m.* krug zemaljski, okrug od zemlje.
Erdbeben, *n.* potres, trešnja.
Erdbeere, *f.* jagoda, jagodica.
Erdbeerpflanze, Erdbeerſtaude, *f.* trava jagodna, stablo od jagodah.

Digitized by Google

Erdbegräbniß, *n.* pokop, sahranjenje, pogreb.
Erdbeſchreiber, *m.* geograf, zemljopisac, zemljopisalac.
Erdbeſchreibung, *f.* geografia, zemljopisje.
Erdbirn, *f.* krumpir.
Erdboden, *m.* zemlja.
Erdbohrer, *m.* svàrdao, svidar.
Erdbrand, *m.* oganj podzemaljski.
Erde, *f.* zemlja; svèt; tli.
Erdenge, *f.* prèžba, užina zemaljska.
Erdenken, *v. a.* izmisliti; naći, iznaći.
Erdenklich, *adj.* mogućе, možan.
Erdepheu, *m.* bàršljan pozemljuh.
Erderſchütterung, *f.* ſ. **Erdbeben**.
Erdfahl, *adj.* zemljan, farbe zemljane.
Erdfall, *m.* provala od zemlje.
Erdfarbe, *f.* farba, boja zemljana.
Erdflachs, *m.* amiant.
Erdfloh, *m.* buhač.
Erdgeſchoß, *n.* stanje razi zemlje.
Erdgrille, *f.* medvèdac, ronac (càrv).
Erdgürtel, *m.* ſ. **Erdſtrich**.
Erdhaltig, *adj.* zemljen; zemljan.
Erdharz, *n.* saroksa, smola rudokopna.
Erdichten, *v. a.* izmisliti; naći, iznaći.
Erdichtung, *f.* izmišljenje; laž.
Erdig, **Erdicht**, *adj.* zemljen, zemljan.
Erdkloß, *m.* ſ. **Erdſcholle**.
Erdkörper, *m.* zemlja, tèlo od zemlje.
Erdkreis, *f.* **Erdkugel**, *f.* krug zemaljski, okrug od zemlje.
Erdkunde, *f.* geografia, zemljopisje.
Erdmeßkunſt, *f.* geometria, zemljomèrje.
Erdmeſſer, *m.* geometra, zemljomèrac.
Erdrauch, *m.* rosnica, rosno zelje (trava).
Erdreich, *n.* zemlja.
Erdreiſten, ſich, *v. r.* usudit se, podstupit se, uslobodit se.
Erdroſſeln, *v. a.* zadaviti, zagušiti.
Erdrücken, *v. a.* sgnjesti, udaviti, udušiti.
Erdrückung, *f.* udušenje, udavljenje.
Erdſchicht, *f.* vàrsta, postat zemlje.
Erdſcholle, *f.* gruda, grumen.
Erdſchwamm, *m.* gljiva.
Erdſpitze, *f.* art (od zemlje).
Erdſtrich, *m.* pojas (nebeski); **der heiße —**, pojas gorući, vrući; **der kalte —**, pojas màrzli; **der gemäßigte —**, pojas meki.
Erdulden, *v. a.* tàrpèti, podnèti, patiti.
Erduldung, *f.* patnja; tàrpljenje.
Erdzeiſlein, *n.* tekunica.
Erdzirkel, *m.* krug nebeski.
Erdzunge, *f.* art, šilo (od zemlje).
Ereifern, ſich, *v. r.* razpalit se; razjarit se, razljutit se.
Ereignen, ſich, *v. r.* dogodit se, slučit se, pripetit se.
Ereigniß, *n.* dogadjaj, pripetjenje, sgoda.
Ereilen, *v. a.* dostignuti, dostići.
Eremit, ſ. **Einſiedler**.
Ererben, *v. a.* baštiniti, dobiti po baštinstvu.
Erfahren, *v. a.* saznati, doznati; izkusiti.
Erfahren, *adj.* izkusan; vèšt, vičan, vikao.
Erfahrenheit, **Erfahrung**, *f.* izkustvo; **in Erfahrung bringen**, saznati, doznati.
Erfaſſen, *v. a.* primiti, uhvatiti, uloviti; *fig.* razumèti, dokučiti.
Erfechten, *v. a.* zadobiti na sablji; **einen Sieg —**, odàržati mejdan.
Erfinden, *v. a.* naći, iznaći.
Erfinder, *m.* našastnik, iznašastnik.
Erfinderin, *f.* našastnica, iznašastnica.
Erfinderiſch, **Erfindſam**, *adj.* domišljat, iznašastan.
Erfindung, *f.* našastje, iznašastje.
Erflehen, *v. a.* izmoliti, izprositi.
Erfolg, *m.* uspèh, poslèdak; konac, svàrha, dospètak; uspètak, srèća.
Erfolgen, *v. n.* slèditi, proizići.
Erforderlich, *adj.* potrèban, potrèbit.
Erfordern, *v. a.* iskati, hotèti, zahtèvati, pitati, tražiti; **es erfordert Zeit**, tomu se hoće vrèmena, tomu vrèmena trèba; **wenn es die Noth erfordert**, ako potrèbno bude, ako uzbude potrèba.
Erforderung, *f.* **Erforderniß**, *n.* potrèba, potrèboća, potrèbština; zahtèvanje; **nach — der Sache**, polag potrèbe.
Erforſchen, *v. a.* iztraživati; proiskati; razviděti; propitati.
Erforſchung, *f.* iztraživanje; proiskivanje; razvidjenje; propitivanje.
Erfragen, *v. a.* napitati; razpitati.
Erfrechen, ſich, *v. r.* uslobodit se, usudit se, nestidit se, podstupit se.
Erfreuen, *v. a.* obradovati, razveseliti; **ſich —** *v. r.* obradovat se, uzradovat se, razveselit se, obveselit se; **ich bin darüber ſehr erfreut**, jako se tomu radujem, velè mi je drago.
Erfreulich, *adj.* radostan, veseo.
Erfrieren, *v. n.* smàrznuti, ozebsti.
Erfriſchen, *v. a.* razfrižkati, razhladiti; obnoviti, ponoviti.
Erfriſchung, *f.* razhlada; razhladjenje.
Erfroren, *adj.* smàržnjen, smàrznut, ozebao.
Erfüllen, *v. a.* izpuniti; napuniti, izvàršiti.
Erfüllung, *f.* izpunjenje, napunjenje; **in — gehen**, izpunit se, sbit se.
Ergänzen, *v. a.* nadopuniti; popraviti; ponapraviti, ponačiniti.
Ergänzung, *f.* nadopunjenje; popravljenje.
Ergattern, *v. a.* (im gem. Leben), zateći, uhvatiti, uloviti.
Ergeben, ſich, *v. r.* predat se; podat se, podvàrć se, podložit se; **den Studien —**, dat se na nauke; **ſich darein (in ſein Schickſal) —**, podnašati tàrpljivò, podat se udesu; **es ergibt ſich**, odtud slèdi.
Ergeben, *adj.* podan, pokoran; podložan, podvàržen; ponizan; **dem Spiele, dem Trunke —**, dàrht na igru, na pitje, dàrhtje za igrom, pitjem.

Digitized by Google

Ergebenheit, *f.* podanost, směrnost, priklonitost, poniženstvo.

Ergebenſt, *adj.* preponizan, prepokoran; — *adv.* ponizno, pokorno, priklonito, směrno.

Ergebniß, *n.* proizvod, proizvor, poslědak.

Ergebung, *f.* podanje, podloženje, podvàrženje.

Ergehen, *v. n.* (**als ein Befehl der Regierung**), izaći, izići; — **laſſen**, proglasiti, razglasiti; **Recht — laſſen**, pravicu učiniti; **etwas über ſich — laſſen**, tàrpěti, pretàrpěti štogod; **wohl, übel —**, dobro, zlo biti komu; **ſich —** *v. r.* proći se.

Ergeizen, *v. a.* sgàrnuti, prištediti po lakomosti.

Ergetzen, *v. a.* obradovati, razveseliti; veseliti, radovati.

Ergetzend, Ergetzlich, *adj.* ugodan, prijatan, zabavan; radostan, razkošan.

Ergetzlichkeit, Ergetzung, *f.* zabava; razkoša; veselje, radost; obradovanje, razveseljenje.

Ergiebig, *adj.* plodan, plodonosan, obilan, bogat.

Ergiebigkeit, *f.* plodnost, obilje, bogastvo.

Ergießen, *v. a.* izliti; proliti; **ſich —** *v. r.* (**austreten**), razlit se, prolit se; **in einen Fluß, in das Meer —**, izlěvat se, uticati, teći.

Ergießung, *f.* razlitje, prolitje; poplava, poplavica.

Erglühen, *v. n.* razpalit se, užgat se; goreti, plamtiti, rumeniti.

Ergötzen, Ergötzlichkeit, *s.* **Ergetzen** ꝛc.

Ergraben, *v. a.* izkopati, kopanjem steći, zadobiti.

Ergrauen, *v. n.* sěditi; osěditi.

Ergreifen, *v. a.* uhvatiti, uloviti, latiti, poprimiti, zgrabiti, pograbiti; mašit se (česa), spodbiti; **eine Gelegenheit —**, služit se s prigodom; **die Waffen —**, spodbiti, popasti oružje; **die Flucht —**, poběgnuti, uteći.

Ergrimmen, *v. n.* razjědit se, razjarit se, razljutit se.

Ergrübeln, *v. a.* izbadati, nacunjati.

Ergründen, *v. a.* dokučiti, prozriti, postignuti; izbadati, nacunjati; **einen Fluß —**, obiskati dno od rěke.

Ergründung, *f.* postizanje; dokučenje, postignutje.

Erhaben, *adj.* visok; uznešen, uznosit; velik; (**von Figuren**), nadignjen.

Erhabenheit, *f.* uznositost; visina; (**von Figuren**), nadignutje.

Erhalten, *v. a.* dàržati, uzdàržati; čuvati, sačuvati; (**bekommen**), dostati, dobiti, primiti; **Obſt über den Winter —**, čuvati, sačuvati preko zime voće.

Erhalter, *m.* sahranitelj; uzdàržatelj.

Erhaltung, *f.* uzdàržanje, dàržanje; hranjenje, sahranjenje; zadobljenje; primljenje.

Erhandeln, *v. a.* kupiti; pazariti; dobiti po tàrgovini.

Erhängen, ſich, *v. r.* oběsit se.

Erharten, *v. n.* otvàrdnuti, stvàrdnuti.

Erhärten, *v. a.* tvàrditi; potvàrditi.

Erhärtung, *f.* otvàrdnutje.

Erhärtung, *f.* potvàrdjenje, dokaz.

Erhaſchen, *v. a.* zateći, uhvatiti, uloviti.

Erheben, *v. a.* dići, dignuti, podignuti; (**zu Ehren —**, uzvisiti, uzdignuti na časti; (**preiſen**), hvaliti, slaviti; **ſein Herz zu Gott —**, dignuti sàrce svoje k Bogu, molit mu se; **ein Geſchrei —**, zakriknuti; **einen bis an den Himmel —**, hvalit do nebesah, kovat u zvězde koga; **einen Streit —**, zavàrći, zametnuti smutnju, kavgu; **eine Klage wider einen —**, podignuti, dignuti pravdu na koga; **ſich —** *v. r.* dignut se, ustati; **wider einen —**, ustati proti komu; (**ſtolz ſein**), ponosit se, ponesti se.

Erheblich, *adj.* važan; znatan; utištiv, od utištenja.

Erheblichkeit, *f.* važnost; utištenje.

Erhebung, *f.* dignutje, uzdignutje, podignutje; dizanje; uzvišenje; **die — der Abgaben**, pobiranje poreze.

Erheirathen, *v. a.* dobiti po ženi.

Erheiſchen, *s.* **Erfordern.**

Erheitern, *v. a.* razvedriti; razveseliti; **ſich —** *v. r.* razvedrit se, razveselit se.

Erheizen, *v. a.* ugrijati.

Erhellen, *v. a.* razsvětiti, prosvětiti; objasniti, razjasniti; — *v. n.* **daraus erhellet**, odtud se vidi.

Erhenken, *v. a.* oběsiti.

Erheucheln, *v. a.* zadobit po licuměrstvu.

Erhitzen, *v. a.* ugrijati, razgrijati, stopliti.

Erhitzt, *adj.* vruć, topal, ugrijan; *fig.* željan, goruć za čim.

Erhitzung, *f.* grijanje, razgrijanje, ugrijanje.

Erhöhen, *v. a.* uzvisiti, uzdignuti; (**loben, preiſen**), hvaliti, slaviti; (**vermehren**), dignuti, podignuti.

Erhöhung, *f.* (**Anhöhe**), vàršak, brěžuljak, bàrdašce; uzvišenje, uzdignutje; dignutje, podignutje.

Erholen, ſich, *v. r.* (**von einer Krankheit**), pomoć se, oporavit se, pridizat se, ponačinit se; (**ausruhen**), odahnuti, odmorit se, počinuti; **ſich ſeines Schadens —**, nadoměstiti štetu, pomoć se, okàrpit se; **ſich bei jemanden Raths —**, světovat se s kim.

Erholung, *f.* ukrěpljenje; oporavljenje; odahnutje, počinak; odmor; zabava.

Erholungsſtunde, *f.* huja, odmor, vrěme od zabave.

Erhören, *v. a.* uslišiti.

Erhörung, *f.* uslišenje.

Erjagen, *v. a.* uloviti; naloviti; stignuti, dostignuti.

Erinnerer, *m.* opominjalac.

Digitized by Google

Erinnerlich, *adj.* što je na pameti; **mir iſt noch alles wohl** —, još mi je sve dobro na pameti, sve dobro pamtim.

Erinnern, *v.a.* spomenuti; opomenuti; **ſich** — *v. r.* spominjat se, pamtiti, sěćat se; spomenut se, sětit se.

Erinnerung, *f.* spomena, uspomena; *fig.* opomena.

Erinnerungskraft, *f.* **Erinnerungsvermögen**, *n.* pamet, pamtenje.

Erkalten, *v. n.* oledenit, ohladit se, ostudit se; *fig.* umrěti.

Erkälten, ſich, *v. r.* prohladit, razhladit se, nahladit se, nazebsti.

Erkältung, *f.* nahlada, nazeb, nazima, nastuda.

Erkämpfen, *v. a.* dobit na oružju.

Erkannt, *ad.* poznát; pripoznát.

Erkargen, *v. a.* skupiti, sgárnuti po lakomosti.

Erkaufen, *v. a.* kupiti; podmititi, podkupiti, podmazati.

Erkaufung, *f.* podmitjenje, podkupljenje.

Erkennbar, *adj.* poznatan.

Erkennen, *v. a.* poznati; priznati; **in einer Sache** —, suditi stvar koju; **etwas mit Dank** —, zahvalan, haran biti.

Erkenntlich, *adj.* zahvalan, haran.

Erkenntlichkeit, *f.* zahvalnost, harnost.

Erkenntniß, *f.* poznanje, spoznanje; **zur — kommen**, svidět se, osvěstit se, k pameti doći; **zur — bringen jemanden**, privest koga na pravi put; (**Urtheil**), sud, odluka.

Erkennung, *f.* spoznanje.

Erker, *m.* doksat, londja, balkun.

Erkieſen, *v. a.* (**veralt.**) izabrati, odabrati.

Erklärbar, *adj.* razjasnjiv, tumačiv.

Erklären, *v. a.* tumačiti, skazati, razjasniti, objasniti; **Krieg** —, řat navěstiti; **in die Acht** —, prognati, poslat u progunanje; **gerichtlich** —, izreći, očitovati; **ſich** —, očitovat se, izjasnit se.

Erklärung, *f.* izjasnjenje, objasnjenje, protumačenje, skazanje; tumačenje; navěštenje (rata); očitovanje.

Erklecken, *v. n.* (**veralt.**) doteći, dosta biti.

Erklecklich, *adj.* dovoljan.

Erklettern, Erklimmen, *v. a.* popet se kámo.

Erklingen, *v. n.* zveketati, zvečati; zazveketati, zazvečati, zazveknuti.

Erklopfen, *v. n.* probudit kucajuć; **eine Nuß** —, stući orah.

Erkoren, *adj.* izabran, odabran.

Erkranken, *v. n.* razbolět se, oboleti.

Erkriegen, *v. a.* dobiti, zadobiti, dostati; zadobit na oružju.

Erkühnen, ſich, *v. r.* usudit se, uslobodit se, podstupit se, podhvatit se.

Erkundigen, ſich, *v. r.* pitati, raspitati, propitati, ubavěstit se.

Erkundigung, *f.* razpitivanje, propitavanje, ubavěštenje.

Erkünſteln, *v. a.* izmudriti, izmozgati.

Erlahmen, *v. n.* okljastiti; oronuti.

Erlangen, *v. a.* doseći, dosegnuti, dohvatiti; *fig.* dobiti, zadobiti, dostati, stignuti, dostignuti.

Erlangung, *f.* dobljenje, zadobljenje, dostignutje.

Erlaß, *m.* odpuštenje; oproštenje; popuštenje.

Erlaſſen, *v. a.* (**ein Schreiben**), dati, izdati, odpraviti pismo; **einem etwas** —, odpustiti, odstupiti, oprostiti; popustiti; osloboditi, odrěšiti; **einem den Eid** —, odrěšit koga od prisege.

Erlaßjahr, *n.* jubilej, sveto lěto.

Erläßlich, *adj.* prostiv, oprostiv.

Erlaſſung, *f.* odpuštenje; proštenje, oproštenje; odrěšenje; popuštenje.

Erlauben, *v. a.* dopustiti, dozvoliti.

Erlaubniß *f.* dopuštenje, dozvoljenje.

Erlaubt, *adj.* dopušten; prost, slobodan; **es iſt** —, slobodno je.

Erlaucht, *adj.* světli.

Erlaucht, *f.* světlost.

Erlauern, *v. a.* privrebati, dovrebati.

Erlaufen, *v. a.* stići, dostignuti; *fig.* zateći.

Erläutern, *v. a.* izjasniti, skazati, raztumačiti, protumačiti.

Erläuterung, *f.* izjasnjenje, skazanje, raztumačenje, protumačenje.

Erle, *f.* joha, jova, jalša, jošić (dárvo).

Erleben, *v. a.* doživěti.

Erledigen, *v. a.* **einen einer Sache** —, osloboditi, rěšiti, oprostiti koga oda šta.

Erledigt, *adj.* prazan, izpražnjen; obavljen.

Erledigung, *f.* izpražnjenje; praznost; oslobodjenje, rěšenje.

Erlegen, *v. a.* (**tödten**), ubiti, smaknuti; (**bezahlen**), platiti, položiti.

Erlegung, *f.* ubojstvo, smaknutje; platjenje, položenje.

Erleichtern, *v. a.* oblakšati, polakšati.

Erleichterung, *f.* oblakšanje, polakšanje.

Erleiden, *v. a.* tárpěti, pretárpěti; patiti, prepatiti; podnětі; podnositi.

Erleidlich, *s.* **Leidlich**.

Erlen, *adj.* jovov, jalšov.

Erlenholz, *n.* jovovina, jalšovina.

Erlenwald, *m.* jošik, jovljak, jalšina.

Erlernen, *v. a.* naučiti.

Erlernung, *f.* učenje, naučenje.

Erleſen, *v. a.* izabrati, odabrati.

Erleuchten, *v. a.* razsvětiti, prosvětiti.

Erleuchtend, *adj.* razsvětljiv, prosvětljiv.

Erleuchtung, *f.* razsvětjenje, prosvětljenje.

Erliegen, *v. n.* ležati; leći; **unter der Laſt** —, pasti, kleknuti, klecati, klonuti pod teretom.

Erlogen, *adj.* izmišljen, slagan, lažan; **das iſt** —, to je laž.

Erlöſchen, *v. n.* (**verlöſchen**), ugasit se, ugasnuti, utárnut se; (**ſich verwiſchen**), otárt se, izbrisat se, obrisat se; (**ausſter-**

Digitized by Google

ben), nestati, utárnut se, ugasnuti, poginuti, izginuti.
Erlöschung, *f.* utárnutje, ugašenje.
Erlösen, *v. a.* spasiti, odkupiti, izbaviti, osloboditi.
Erlöser, *m.* spas, spasitelj, odkupitelj.
Erlösung, *f.* spasenje, odkupljenje, oslobodjenje, izbavljenje.
Erlustigen, ſ. Beluſtigen, Ergetzen.
Ermächtigen, *v. a.* ovlastiti, opunovlastiti; odobriti; usudit se.
Ermahnen, *v. a.* opominjati; opomenuti.
Ermahnung, *f.* opomena; opominjanje.
Ermangeln, *v. n.* uzmanjkati; nestati; **es ermangelt mir an Gelde**, neimam novacah; **ich ermangelte nicht, mich einzufinden**, nisam se kratio doći; **an meinem Fleiße will ich es nicht — laſſen**, tàrsit ću se, nastojat ću, gledat ću.
Ermangelung, *f.* pomanjkanje, neimanje, nestaća, nebitje.
Ermannen, ſich, *v. r.* uslobodit se, ohrabrit se, osmělit se.
Ermatten, *v. n.* strudit se, sustati, skapati, opěšati, umorit se.
Ermattung, *f.* trud, umor.
Ermel, ſ. Aermel.
Ermeſſen, *v. a.* izměriti; *fig.* prosuditi, razsuditi, procěniti, procsapiti, učěniti, suditi, mněti.
Ermeſſen, *n.* sud, mnjenje, misao.
Ermorden, *v. a.* umoriti, ubiti, smaknuti.
Ermordung, *f.* ubojstvo, smaknutje.
Ermüden, *v. n.* umorit se, strudit se, utrudit se, sustati, iznemoći; — *v. a.* umoriti, utruditi.
Ermüdet, *adj.* trudan, umoran, utrudjen.
Ermüdung, *f.* trud, umor.
Ermuntern, *v. a.* (**aus dem Schlafe**), probuditi, sbuditi; (**aufmuntern**), podbosti, potaknuti, podpaliti.
Ermunterung, *f.* probudjenje, sbudjenje; podbadanje, potaknutje, poticanje, podpaljivanje, podžiganje.
Ernähren, *v. a.* hraniti; prehraniti; uzdàržati.
Ernährer, *m.* hranitelj; — **in**, *f.* hraniteljica.
Ernährung, *f.* hranjenje; uzdàržanje; hrana.
Ernennen, *v. a.* imenovati, naimenovati, učiniti (za što), postaviti.
Ernennung, *f.* imenovanje, naimenovanje.
Erneuen, Erneuern, *v. a.* obnoviti; ponoviti; počet iznovice.
Erneuerung, *f.* obnovljenje, ponovljenje.
Erniedrigen, *v. a.* poniziti, sniziti; **ſich** — *v. r.* ponizit se, snizit se.
Erniedrigung, *f.* poniženje; poniženstvo.
Ernſt, *m.* **Ernſthaftigkeit**, *f.* zbiljnost, zbilja, ozbiljnost; stavnost; (**Strenge**), žestoćina, strogost; **wenn es dir damit ein — iſt**, ako ti nije do šale; **in allem Ernſte**, bez sve šale, bez svake šale; **iſt es Ernſt?** je li istina, zbilja? **ſich einer Sache mit — annehmen**, primit se za zbilja česagodir; **etwas für — aufnehmen**, uzeti, primit što za istinu, za zbilja.
Ernſt, Ernſthaft, Ernſtlich, *adj.* zbiljan, ozbiljan, nazbiljan; oštar, žestok.
Ernte, *f.* žetva; *fig.* dohodak, korist, probitak, dobit.
Erntefeſt, *n.* svetkovina žetvena; móba.
Erntekranz, *m.* věnac žetveni.
Erntemonat, *m.* august, kolovoz.
Ernten, *v. a.* žeti.
Erntezeit, *f.* žetva, doba od žetve.
Eroberer, *m.* osvojitelj; dobitnik.
Erobern, *v. a.* osvojiti, uzeti; (**gewinnen**), dobiti, predobiti.
Eroberung, *f.* osvojenje, uzetje; dobit.
Eröffnen, *v. a.* otvoriti, odprěti; početi; **einen Brief —**, otvoriti, odpečatiti, razpečatiti list; (**entdecken**), očitovati, objaviti; **ſeine Meinung —**, rěć svoju misao, očitovat se.
Eröffnend, *adj.* otvoran.
Eröffnung, *f.* otvorenje; otvaranje, odpiranje; početak; odpečatjenje, razpečatjenje; očitovanje, objavljenje.
Erörtern, *v. a.* razabrati, razsuditi, prosuditi, razrěšiti, razmàrsiti, protresti.
Erörterung, *f.* razabranje, razsudjenje, prosudjenje, razmàršenje, razrěšenje, protresenje.
Erpel, *m.* patak, racman.
Erpicht, *adj.* **auf etwas —**, dàrht, dàrktav na što, željan, pohlepan za čim.
Erpreſſen, *v. a.* izažeti, ožeti, nažeti; *fig.* ugrabiti, izsisati, izkljěštiti.
Erpreſſung, *f.* grabež, globljenje.
Erproben, *v. a.* izkusiti, provati, probati.
Erprobt, *adj.* izkušan, izproban.
Erquicken, *v. a.* pokrěpiti, okrěpiti.
Erquickend, *adj.* pokrěpiv, okrěpiv; obveseliv, mio.
Erquickung, *f.* pokrěpljenje, pokrěpa, okrěpljenje; utěha.
Errathen, *v. a.* pogoditi, sgoditi, ugonenuti.
Erregen, *v. a.* uzbuditi, pobuditi, razdražiti; uzročiti, uzrokovati; **ein Gelächter —**, uzročiti směh.
Erregung, *f.* uzbudjenje, pobudjenje, razdraženje.
Erreichen, *v. a.* dosegnuti, doseći; dostići, dostignuti; **ſein Ziel —**, stećí, dostignuti svàrhu svoju; **ein hohes Alter —**, doživěti, dočekati starost.
Erretten, *v. a.* spasiti, izbaviti, osloboditi.
Erretter, *m.* spasitelj, izbavitelj; — **in**, *f.* spasiteljica, izbaviteljica.
Errettung, *f.* spasenje, izbavljenje, oslobodjenje.
Errichten, *v. a.* napraviti; podignuti; zavesti; zametnuti; utemeljiti.

Digitized by Google

Errichtung, *f.* napravljenje; podignutje; zavedenje; zametnutje; utemeljenje.

Erringen, *v. a.* dobiti, zadobiti (trudom velikim i mukom).

Erröthen, *v. n.* zacàrvenit se, zarumenit se, porumeniti; stidit se, sramit se.

Erröthen, *n.* stid, sram.

Errufen, *v. a.* dozvati, dovikati.

Erſättigen, *v. a.* nasititi, nahraniti.

Erſättigung, *f.* nasitjenje, nahranjenje.

Erſättlich, *adj.* nasitljiv, nasitan.

Erſättlichkeit, *f.* nasitljivost, nasitnost.

Erſatz, *m.* zaměna, naknada, naknadjenje, nadoměštenje.

Erſaufen, *v.n.* utopit se, udavit se (u vodi).

Erſäufen, *v. a.* utopiti, udaviti (u vodi).

Erſchaffen, *v. a.* stvoriti.

Erſchaffer, ſ. Schöpfer.

Erſchaffung, *f.* stvorenje.

Erſchallen, *v. n.* razlĕgat se, orit se, gàrmiti, glasiti.

Erſcheinen, *v.n.* javit se, pojavit se, pokazat se, pomolit se; vor Gericht —, pred sud doći; dieſes Werk iſt vorige Meſſe erſchienen, izišlo je dĕlo ovo prošastoga sajma; es erſchien ihm ein Geſpenſt, utvorilo mu se nĕšto.

Erſcheinung, *f.* pojavljenje; (Geiſter —), utvora, utvorenje; došastje.

Erſchießen, *v. a.* ubit (iz puške), ustrĕliti.

Erſchinden, *v. a.* sgàrnuti, nakupiti (guleć i globeć).

Erſchlaffen, *v. n.* popustiti, oslabiti.

Erſchlaffung, *f.* oslabljenje, popuštenje; slabost.

Erſchlagen, *v. a.* ubiti, žatući.

Erſchleichen, *v. a.* zateći, privrebati; *fig.* dobiti, zadobiti (lukavštinom).

Erſchmeicheln, *v. a.* izmamiti, izlagati.

Erſchnappen, *v. a.* uhititi, uhvatiti, uloviti, lapiti (usti, itd.); *fig.* uloviti, uhvatiti.

Erſchöpfen, *v. a.* izcàrpiti, pocàrpiti, izprazniti; ſich — *v. r.* izpraznit se; iztratit se, potratit se, iztrošit se.

Erſchöpflich, *adj.* izcàrpiv; potratljiv.

Erſchöpfung, *f.* izcàrpljenje, izpražnjenje; potratjenje, iztrošenje.

Erſchrecken, *v. a.* poplašiti, uplašiti, prestrašiti, prepasti; — *v. n.* prestrašit se, prepasti se, uplašit se.

Erſchrecken, *n.* strah, prepást; prestrašenje.

Erſchrecklich, *adj.* strašan, strahovit.

Erſchreiben, *v. a.* dobiti, steći pisanjem.

Erſchreien, ſ. Errufen.

Erſchrocken, *adj.* prestrašen, uplašen, poplašen.

Erſchrockenheit, *f.* strah, predanje, prepást, trepet.

Erſchüttern, *v. a.* uzdàrmati, stresti, uzkolebati; — *v. n.* uzdàrktati, uztreptĕti.

Erſchütterung, *f.* uzdàrmanje; treśnja, potres.

Erſchweren, *v. a.* otegotiti.

Erſchwerung, *f.* otegotjenje; tegota.

Erſchwingen, *v. a.* smoći; nasmagati.

Erſehen, *v. a.* vidĕti; poznati; spaziti, paziti; ſo viel ich daraus — kann, u koliko odtuda suditi mogu; ſeine Zeit —, na vrĕme, u horu što učiniti; ich habe aus deinem Schreiben —, vidio sam iz lista tvojega; (erwählen), izabrati, odabrati, odrediti, odlučiti; dich habe ich mir zum Freunde —, odabrò sam tebe za prijatelja.

Erſetzen, *v. a.* naknaditi, nadoknaditi, nadoměstiti; jemandes Stelle —, izmĕnit koga; die Kräfte —, popraviti, obnoviti snagu; einen Schaden —, povratiti, nadoknaditi štetu.

Erſetzlich, **Erſetzbar**, *adj.* doknadan, nadoknadan, nadoměstiv.

Erſetzung, *f.* naknada; nadoknadjenje, nadoměštenje; izmĕnjenje; ukrĕpljenje, obnovljenje (snage).

Erſeufzen, *v. n.* uzdahnuti; uzdisati; — *v. a.* zadobit uzdisajuć.

Erſeufzet, *adj.* uzdisan.

Erſichtlich, *adj.* daraus iſt —, odtud se vidi, pozna.

Erſingen, *v. a.* napĕvati, dobiti, zadobiti pĕvajući.

Erſinnen, *v. a.* izmisliti; iznaći.

Erſinnlich, *adj.* izmišljiv; moguć, možan.

Erſitzen, *v. a.* davnostju stogod dobiti; dobiti sèdeći; auf etwas erſeſſen ſein, čeznuti, ginuti, pomamljen biti za čim.

Erſparen, *v. a.* prištedjeti, naštedjeti.

Erſparung, **Erſparniß**, *f.* štednja.

Erſpielen, *v. a.* dobiti na igri.

Erſpinnen, *v. a.* napresti, dobiti preslicom.

Erſprießen, *v.n.* hasniti, koristiti, koristan, probitačan biti.

Erſprießlich, *adj.* koristan, probitačan.

Erſprießlichkeit, *f.* korist, hasna, probitak.

Erſt, *adv.* samò, neg, negò; tek, tekar, stopram, stoparv; pàrvò, najpàrvò, pric, najprie; er iſt erſt acht Jahre alt, nema mu neg osam godinah.

Erſtarken, *v. n.* ojačiti se, ojačati.

Erſtarren, *v. n.* ukočit se, obumrĕti; zapanjit se, odàrvenit se.

Erſtarrt, *adj.* ukočen; zapanjen, odàrvenjen.

Erſtarrung, *f.* ukočenje; zapanjenje, odàrvenjenje.

Erſtatten, *v. a.* povratiti, nadoknaditi, nadoměstiti; Bericht —, javiti, objaviti, doglasiti.

Erſtattung, *f.* povratjenje, nadoknadjenje, nadoměštenje; — eines Berichtes, objavljenje, javljenje, doglašenje.

Erſtaunen, *v. n.* čudit se, snebivat se, divit se; začudit se, snebit se, udivit se.

Erſtaunen, *n.* čudo; snebivanje, začudjenje, udivljenje.

Digitized by Google

Erſtaunlich, Erſtaunenswürdig, *adj.* strašan, strahovit; — *adv.* jakò, velè, strašnò, strahovitò.
Erſtaunt, *adj.* zapanjen, začudjen.
Erſte, (der, die, das), pàrvi.
Erſtechen, *v. a.* probosti.
Erſtehen, *v. a.* kúpiti, dostati (na ličbi); — *v. n.* uzkàrsnuti; ustati.
Erſtehung, *f.* kupljenje (na ličbi); uskàrsnutje.
Erſteigen, *v. a.* popet se, uzpet se.
Erſtens, *adv.* pàrvo.
Erſterben, *v.n.* umrěti, izdahnuti; *fig.* ukočit se, odàrveniti; usahnuti; (in Briefen), ostajem do smàrti.
Erſtgeboren, *adj.* pàrvorodjen.
Erſtgeburt, *f.* pàrvorodstvo, pàrvorodjenje, pàrvorodjenstvo; novina, pàrvi plod.
Erſticken, *v. a.* zagušiti, zadusiti, udaviti, zadaviti; — *v. n.* zagušit se, zadusit se, udavit se, zadavit se.
Erſtickung, *f.* zagušenje, udavljenje, zadavljenje; gušenje, davljenje.
Erſtlich, *adv.* pàrvò.
Erſtling, *m.* novina, pàrvenac, pàrvi plod, pàrvina.
Erſtrecken, *v. a.* protegnuti, raztegnuti, pružiti; ſich — *v.r.* protegnut se, pružit se; prostirat se, protezat se, pružat se.
Erſtreiten, *v. a.* dobiti, zadobit pravdom, oružjem, itd.
Erſtummen, ſ. **Verſtummen.**
Erſtunken, *adj.* — **und erlogen,** prěsna, gola laž.
Erſtürmen, *v. a.* osvojiti, uzeti na juriš.
Erſuchen, *v. a.* moliti, prositi.
Ertappen, *v. a.* zateći, uhvatiti, uloviti.
Ertheilen, *v. a.* poděliti, uděliti, dati.
Ertheilung, *f.* poděljenje, uděljenje, danje.
Ertödten, *v. a.* umàrtviti, stratiti, ubiti.
Ertönen, *v. n.* zamněti; razlěgat se, orit se.
Ertrag, *m.* dohodak.
Ertragen, *v. a.* nositi, iznositi, iznašati; *fig.* podnositi, tàrpěti, patiti, snositi.
Erträglich, *adj.* snosan.
Erträglichkeit, *f.* snosnost.
Ertragſam, *adj.* plodan, od koristi, uharan.
Ertragung, *f.* tàrpljenje, podnošenje, patjenje.
Ertränken, *v. a.* utopiti, zadaviti (u vodi).
Erträumen, *v. a.* tlapiti; sanjati.
Erträumt, *adj.* tašt, lažan.
Ertrinken, *v. n.* utopit se, zadavit se (u vodi).
Ertrotzen, *v.a.* pàrkošenjem oteti, zadobiti.
Erübrigen, *v. a.* prištediti; preteći.
Erübrigung, *f.* štednja.
Erwachen, *v.n.* probudit se, sbudit se, prenut se.
Erwachen, *n.* probudjenje, sbudjenje.
Erwachſen, *v. n.* uzrasti, narasti, odrasti.
Erwachſen, *adj.* odrasao, velik; **ein — es Mädchen,** děvojka za udaju, na udaju.
Erwägen, *v. a.* uvažiti, promisliti, razmotriti, obzirnut se na što.
Erwägung, *f.* promišljanje, razmišljanje, promatranje; obzir, ozir.
Erwählen, *v. a.* izabrati, odabrati.
Erwählung, *f.* izabiranje, odabiranje.
Erwähnen, *v. a.* spomenuti, napomenuti.
Erwähnung, *f.* pomen, spomenak; spomenutje, napomenutje.
Erwärmen, *v. a.* ugrijati, stopliti; ſich — *v. r.* ugrijat se, stoplit se, svrućit se.
Erwärmung, *f.* grijanje, topljenje.
Erwarten, *v. a.* čekati; izgledati, nadat se.
Erwartung, *f.* čekanje, nadanje, izgledanje.
Erwecken, *v. a.* (**aufwecken**), probuditi, sbuditi; (**erregen**), uzročiti, uzrokovati, uzbuditi, pobuditi; **Ekel —,** gadit se, gnjusit se; **von dem Tode —,** uzkrisiti.
Erwecklich, ſ. **Erbaulich.**
Erweckung, *f.* probudjenje, sbudjenje; uzbudjenje, pobudjenje.
Erwehren, ſich, *v.r.* obranit se, uzčuvat se; **ſich nicht — können,** nemoć odoleti.
Erweichen, *v.a.* umekšati, razmekšati; (**rühren**), ganuti.
Erweichend, *adj.* mekšajući.
Erweichung, *f.* mekšanje; *fig.* ganutje.
Erweis, ſ. **Beweis.**
Erweiſen, *v.a.* dokazati; izkazati, pokazati, posvědočiti, učiniti.
Erweislich, *adj.* dokaziv, što se može dokazati.
Erweitern, *v. a.* razprostraniti; razširiti; protegnuti.
Erweiterung, *f.* razprostranjenje; razširenje; protegnutje.
Erwerb, *m.* dobitak, zasluga; tečevina.
Erwerben, *v.a.* teći, steći, zaslužiti, dobiti.
Erwerber, *m.* gospodar, tekalac; **—in,** *f.* tekalica.
Erwerbſam, *adj.* prometan, radin.
Erwerbung, *f.* tečenje, tečevina, namaknutje.
Erwiedern, *v. a.* vratiti; (**antworten**), odgovoriti.
Erwiederung, *f.* zaměna; odgovor.
Erwiſchen, *v. a.* zateći, uloviti, uhvatiti.
Erwuchern, *v.a.* kamatujuć steći, sgàrnuti.
Erwünſcht, *adj.* žudjen, drag.
Erwürgen, *v. a.* zadaviti, udaviti, zagušiti.
Erwürgung, *f.* davljenje; zadavljenje; gušenje, zagušenje.
Erz, *adv.* (**nur in Zuſammenſetzungen**), arci, arki, nad; velik; jakò, velè, pre.
Erz, *n.* ruda; tuč, brunac; měd.
Erzader, *f.* žica od rude.
Erzählen, *v. a.* spovědati, spoviděti, poviděti; kazivati; kazati; pripovědati.
Erzähler, *m.* pripovědalac, povědalac.
Erzählung, *f.* pripovědanje, spovědanje, povědanje; pripověst, pripovědka, gatnja, priča.

Digitized by Google

Erzart, *ſ.* ruda, vàrsta od rude.
Erzbetrüger, *m.* velika varalica, majstor u varanju.
Erzbiſchof, *m.* arcibiskup, arkibiskup.
Erzbiſchöflich, *adj.* arcibiskupski.
Erzbiſthum, *n.* arcibiskupia.
Erzböſe, *adj.* jakò zao, veoma zločest.
Erzböſewicht, *m.* veliki zlotvor, veliki lupež.
Erzbruch, ſ. Erzgrube.
Erzdechant, *m.* arcidekan, arkidjakon.
Erzdieb, *m.* veliki tat.
Erzdummkopf, *m.* velika budala, veliki blesan.
Erzeigen, *v. a.* kazati; pokazati, izkazati, učiniti.
Erzeigung, *ſ.* kazanje, pokazanje, izkazanje.
Erzen, *adj.* od měda, od rude.
Erzengel, *m.* arkangjeo.
Erzeugbar, *adj.* proizvodiv, izvodiv.
Erzeugen, *v. a.* roditi, porodìti; izleći, poleći; ploditi, uploditi; uzročiti, uzrokovati; proizvesti, izvesti.
Erzeuger, *m.* roditelj, otac, ploditelj, proizvoditelj.
Erzeugniß, *n.* plod, proizvod.
Erzeugung, *ſ.* plod, proizvod; rodjenje; izvedenje, proizvodjenje.
Erzfarbe, *ſ.* farba, boja od brunca, od měda.
Erzfaul, *adj.* trom, jako lěn.
Erzgang, *m.* ſ. Erzader.
Erzgauner, *m.* veliki lopov.
Erzgebirge, *n.* gora rudna.
Erzgrube, *ſ.* ruda, rudnik.
Erzhaltig, *adj.* rudovit.
Erzherzog, *m.* arciduka, arciherceg.
Erzherzogin, *ſ.* arcidukinja, arciherceginja.
Erzherzoglich, *adj.* arcidukalski, arciherceški.
Erzherzogthum, *n.* arcidukat; arciherceg-ovina; arciherceštvo.
Erziehen, *v. a.* odgojiti, uzgojiti; uzpitati, odhraniti.
Erzieher, *m.* odhranitelj, odgojitelj, uzgojitelj; — in, *ſ.* uzgojiteljka, uzgojiteljica.
Erziehung, *ſ.* odhranjenje, odgojenje, uzgojenje.
Erziehungsanſtalt, *ſ.* hranilište, gojilište, institut, zavod za odgojenje.
Erzielen, *v. a.* roditi; proizvesti; Pflanzen, Bäume —, gojiti dàrvje; směrati, kaniti, ciljati; pogoditi, zgoditi.
Erzittern, *v. n.* dàrktati; uzdàrktati; treptěti, trepetati; uztreptěti, uztrepetati.
Erzkämmerer, *m.* arcikomornik.
Erzkanzler, *m.* arcikandjilier.
Erzketzer, *m.* veliki poluvěrac.
Erzknauſer, Erzknicker, *m.* velika tvàrdica, skupac.
Erzlügner, *m.* velika laža, lažljivac veliki.
Erzmarſchall, *m.* arcimarešal.
Erznarr, *m.* velika luda, ludjak veliki.
Erzprieſter, *m.* arcipop.
Erzprieſterlich, *adj.* arcipopovski.
Erzprior, *m.* arcipriur.
Erzſäufer, *m.* velika pijanica.
Erzſchatzmeiſter, *m.* arciblagajnik.
Erzſchelm, *m.* veliki lopov.
Erzſchenk, *m.* arcipodčašnik, veliki peharnik (cesarstva němačkoga).
Erzſpitzbube, *m.* veliki ugursuz.
Erzſtift, *n.* arcibiskupia.
Erzſtufe, *ſ.* ruda, rudnik.
Erztruchſeß, *m.* veliki tàrpeznik (cesarstva němačkoga).
Erzürnen, *v. a.* razjěditi, razljutiti, razsàrditi, razjariti.
Erzvater, *m.* patrìarka, praroditelj.
Erzwingen, *v. a.* silovati, usilovati, žiliti, usiliti; odadrěti, izkléštiti.
Erzwürde, *ſ.* Erzamt, *n.* elektorat, čast, dostojanstvo elektorsko.
Es, *pr.* ovo; to; ono.
Eſche, *ſ.* Eſchenbaum, *m.* jasen (dàrvo).
Eſchen, *adj.* jasenov.
Eſchenholz, *n.* jasenovina.
Eſchenſtab, *m.* jasenovac.
Eſchenwald, *m.* jasenik.
Eſel, *m.* magarac, osal, osao, tovar.
Eſelchen, *n.* magare, magarčić, oslić, tovarčić.
Eſelei, *ſ.* magarština, oslaria, tovarstvo.
Eſelhaft, *adj.* magarski, magareći, osaoski, tovarski.
Eſelin, *ſ.* magarica, oslica, tovarica.
Eſelsarbeit, *ſ.* posao magarećì.
Eſelsfüllen, *n.* magare, pulić, pule, ždrěbe magareće.
Eſelsgrau, *adj.* siv kao magare.
Eſelskopf, *m.* glava od magarca; *fig.* magarac, osao.
Eſelsmilch, *ſ.* mlěko magareće; mlěčika (trava).
Eſelsohr, *n.* uho od magarca; (in Büchern) zavratak (od lista u knjizi).
Eſelstreiber, *m.* oslar.
Eſpe, *ſ.* Eſpenbaum, *m.* jasika (dàrvo).
Eſpen, *adj.* jasikov.
Eſpenholz, *n.* jasikovina.
Eſpenſtab, *m.* jasikovac.
Eſpenwald, *m.* jasik.
Eß, ſ. Aß.
Eßbar, *adj.* jěstiv.
Eſſe, *ſ.* ognjište, viganj; dimnjak, odžak.
Eſſen, *v. a.* jěsti, blagovati; ſich ſatt —, najěst se.
Eſſen, *n.* jělo; jěstvina, jěstivo, jestojska; gostba, goštenje.
Eſſenz, *ſ.* esencia.
Eſſer, *m.* jědalac, pojelica; — in, *ſ.* jedalica.
Eſſig, *m.* ocat, kvasina, sirće.
Eſſigbrauer, Eſſighändler, *m.* octar.
Eſſigbrauerei, Eſſigſiederei, *ſ.* octarnica.
Eſſiggurke, *ſ.* krastavac, ugorak kiseli.
Eſſigſauer, *adj.* kiseo; žuk, žuhak, gorak; octen.
Eſtrich, *n.* pod (kameni).

Digitized by Google

Eßlöffel, *n.* žlica, ložica, ožica, kašika.
Eßluſt, *f.* ſ. Appetit.
Eßſaal, *m.* tàrpezaria.
Eßwaare, *f.* jèstivo.
Etliche, *pr.* nèkoji, gdèkoji; nèkolicina, nèkoliko.
Etwa, *conj.* morebit, možebit, morda; okolo.
Etwas, *pr.* nèšto; nèšto malo; što; malo.
Euch, *pr.* vas, ve; vam, vi.
Euer, —re, *pr.* vaš.
Eule, *f.* sova, sovurina, sovuljaga.
Eulenſpiegel, *m.* nasradin, šaljivac, šaljivčina.
Eurige, *pr.* vaš.
Euter, *n.* vime.
Evangeliſch, *adj.* evangjeoski; evangjelièki.
Evangeliſt, *m.* evangjelista, vangjelista.
Evangelium, *n.* evangjelje, vangjelje.
Ewig, *adj.* vèčan, vèčit, vèkovit, vèkuvèčan.
Ewigkeit, *f.* vèčnost, vèčitost, vèkovitost, vèkuvèčanstvo.
Examen, *n.* eksamen, izpit.
Examiniren, *v. a.* eksamenovati, pitati, izpitivati.
Excellenz, *f.* ekscelencia, preuzvišenost.
Exempel, *n.* izgled; prilika; primèr.
Exemplar, *n.* eksemplar, kopia.
Exemplariſch, *adj.* izgledan; — *adv.* rad izgleda, za izgled.
Exequien, *pl.* zadušnice.
Exerciren, *v. a.* mustrati, eksercirati.
Exercitium, *n.* eksercicij; tema, zadaća, vèžtbanje, uvèžbavanje.
Exil, ſ. Verweiſung.
Exiliren, ſ. Verweiſen.
Expectoriren, ſich, *v. r.* nagovorit se; izlajat se, nalajat se; izprazniti sàrce.
Expediren, *v. a.* odpraviti; spedirati.
Expedit, *adj.* gotov; bàrz; hitar.
Expedition, *f.* odpravljenje; spedicìa.
Experiment, *n.* eksperiment, proba, prova.
Expreſſer, *m.* naročnik, glasonoša; poruka.
Extempore, *adv.* smèsta, odmah.
Extemporiren, *v. a.* ekstemporirati, s mèsta što prikladna povèdati, kazati, govoriti.
Extract, *m.* ekstrakt.
Extrahiren, *v. a.* ekstrahovati, iztegnuti.
Extra-Poſt, *f.* posta nenaredna.
Exulant, ſ. Verwieſener.

F.

Fabel, *f.* fabula, kazalica, pričica, basna; bajka, šurka.
Fabeldichter, *m.* basnoslovac, pisalac od fabulah.
Fabelhaft, *adj.* izmišljen.
Fabelhans, *m.* gatalo, pričalac; šaljivac, šaljivčina.
Fabellehre, *f.* mitologia, basnoslovje.
Fabeln, *v. n.* smišljati, lagati, gutati, zanovetati, pripovèdati.
Fabriciren, *v. a.* fabricirati, dèlati, napravljati.
Fabrik, *f.* fabrika.
Fabrikant, *m.* fabrikant.
Fach, *n.* fioka; pretin, pretinac; (Geſchäft, Theil eines Geſchäftes), nauk, zanat, struka; ohne Dach und —, bez kuće i kućišta; er iſt ſtark in ſeinem —, jako je vičan, vèšt svojemu zanatu, svojemu nauku.
Fachbogen, *m.* lùk.
Fachen, *v. a.* (bei den Hutmachern), lùkom biti (vunu, dlaku).
Fächer, *m.* lepeza, mahalo, pahaljica, hladilo.
Fächern, **Fächeln**, *v. n.* mahati, hladit se (lepezom).
Fächermacher, **Fächerhändler**, *m.* lepezar.
Fachholz, *n.* kolac od plota.
Fachreuſe, *f.* varša.
Fächſer, *m.* (im Weinbau), položnica, razklad, valjak, grebenica.
Fachwerk, *n.* tini, pretini, pretinje.
Facit, *n.* suma, iznesak.
Fackel, *f.* mašala, zublja, luč, baklja, buktinja.
Fackeljagd, *f.* lov pri svèći.
Fackeln, *v. n.* plamtiti, plantati, plamenovati, plasanjati, buktati; (zaudern), zatezat se.
Fackelträger, *m.* zubljonoša, lučonoša.
Factor, *m.* faktor, zapostat.
Factorei, *f.* faktoria, zapostastvo.
Factur, *f.* račun.
Facturbuch, *n.* knjiga od računah.
Facultät, *f.* fakultet.
Faden, *m.* nit; konac; žica; (Klafter), fàt, hvat, sežanj, klaftar.
Fadennackend, *adj.* gol kao od majke rodjen; gol i nag.
Fadennudeln, *pl.* rèzanci.
Fadenrecht, *adj.* po žici, po niti.
Fadenſcheinig, *adj.* rèdak.
Fadenweiſe, *adv.* konac po konac; po žici.
Fadenwurm, *m.* vlasatnik (càrv).
Fagott, *m.* fagot.
Fagottiſt, *m.* fagotista.
Fahen, (veralt.), ſ. Fangen.
Fähig, *adj.* sposoban, kadar.
Fähigkeit, *f.* sposobnost.
Fahl, *adj.* lavast.
Fähndrich, ſ. Fähnrich.
Fahne, *f.* barjak, stèg, zastava; die — wehen, oder fliegen laſſen, razviti barjak.
Fahnenfutter, *n.* tok od barjaka.
Fahnenjunker, *m.* podbarjaktar.
Fahnenſchmid, ſ. Fahnſchmid.
Fahnenſtock, *m.* Fahnenſtange, *f.* kopje od barjaka, stèžište.

Digitized by Google

Fahnenwache, *f.* straža od tabora.
Fähnrich, *m.* fendrik, barjaktar, zastavnik, stěgonoša.
Fahnschmied, *m.* kovač vojnički.
Fahrbar, *adj.* voziv; brodiv.
Fähren, *v. a.* koga u pogibelj vàrći, metnuti, staviti; metati, stavljati; **gefährdet sein**, biti u pogibelji.
Fähre, *f.* skela, kompa, brod, splata.
Fahren, *v. n.* voziti, vezti; — *v. n.* vozit se; — **lassen**, ostaviti; **ich bin gut, übel dabei gefahren**, prošo sam zlo, il dobro; **in die Haare, Augen —**, zaletět se komu u kose, vlase, hotět mu izkopati oči; **einem durch den Sinn —**, uzprotivit se, oprět se komu; **einen über den Fluß —**, prevezti koga; **der Blitzstrahl fuhr in die Kirche**, udario, šinuo grom u càrkvu; **gen Himmel —**, uzić na nebo; **hinab —**, sići, snići, sajti, saći.
Fährgeld, *n.* skelarina; brodidba, brodarina.
Fahrlässig, *adj.* nemaran, nemarljiv.
Fahrlässigkeit, *f.* nemar, nemarnost, nemarljivost.
Fahrgeleise, Fahrleise, *s.* **Geleise.**
Fährmann, *m.* skeledjia, brodar, vozar.
Fahrniß, fahrende Habe, *f.* dobro, imànje gibivo.
Fahrseil, *n.* čelo, konop, uže od skele.
Fahrt, *f.* put, putovanje; voznja.
Fährte, *f.* trag.
Fahrwasser, *n.* voda brodiva, matica.
Fahrweg, *m.* drum. cesta; kolnik.
Fahrzeug, *n.* drěvo; brod; ladja; barka.
Falb, *adj.* lavast; (**bleich**), blěd.
Falbe, *m. & f.* ridjan (konj).
Falbel, *f.* rub, obrub; rese, kubruz.
Falke, *m.* sokol.
Falkenbeize, Falkenjagd, *f.* lov sa sokolom.
Falkenhof, *m.* sokolinjak.
Falkenier, *m.* sokolar.
Falknerei, Falkenierkunst, *f.* sokolarstvo.
Fall, *m.* padanje; propast; padež; (**Vorfall, Zufall**), sgoda, dogadjaj, slučaj; **im —, falls**, ako; **eine Jungfer zum — e bringen**, zlostaviti děvojku; **jemandes — bewirken**, upropastit koga; **der — kommt oft**, dogadja se često; **auf alle Fälle**, svakakò, pod svaki način.
Fallbaum, *m.* zapor, zapornica.
Fallbrücke, *s.* **Zugbrücke.**
Falle, *f.* stupica; **Mäuse —**, pastulja, mišolovka; (**Nachstellung, Hinterlist**), zanka, zančica, jama.
Fallen, *v. n.* pasti; (**abnehmen**), padati, opadati; (**sich ereignen**), pasti, padati, biti; **in Ohnmacht —**, onesvěstit se, obeznanit se; **einem ins Wort —**, presěći, pretàrgnuti komu rěč; **die Stimme — lassen**, spustiti glas; **dieses Handelshaus ist gefallen**, propao je tàrgovac; **einen — lassen**, ostaviti koga; **einem in die Haare —**, zaletět se komu u kose, u vlase; **über einen her —**, navaliti, napasti na koga; **einem zur Last —**, biti komu od neprilike, dosadjivati mu; **einem etwas schwer —**, težko što komu biti; **zu einem —**, pridružit se k komu; **die Hoffnung, den Muth — lassen**, izgubit ufanje, sàrce, prepasti se; **die Segel — lassen**, spustiti jedra; **das Wasser fällt**, oseka, pada voda.
Fällen, *v. a.* **Bäume —**, sěći, obarati dàrveje; (**tödten**), ubiti, smaknuti, smaći; **Piken, Lanzen —**, pružiti, položiti, spustiti kopje; **den Anker —**, bacit, vàrć sidro; **ein Urtheil —**, suditi, razsuditi, sud izreći.
Fallend, *adj.* padajući; opadajući; — **e Sucht**, padavica, velika bolest.
Fallgatter, *n.* rešetka.
Fallhut, *m.* věnac (dětetu oko glave, da je nerazbije).
Fällig, *adj.* minuo, izteciv.
Falliment, *n.* bankrotstvo, postradanje.
Falliren, *v. n.* postradati, propasti, bankrotirati.
Fallklinke, *f.* **Fallriegel**, *m.* zaletavka, zapadavica, zasun.
Falls, *adv.* ako.
Falsch, *adj.* laživ, kriv, neprav; pristavljen; — **gesinnt**, lažan, izdajan, lukav, podhiban.
Falsch, *n.* laž, laživost, lukavština.
Fälschen, *s.* **Verfälschen.**
Falschgläubig, *s.* **Irrgläubig.**
Falschheit, *f.* lukavština, podhibnost, izdaja.
Fallschirm, *m.* padobran.
Fallstrick, *m.* zanka, zančica.
Fallsucht, *f.* *s.* **Fallend.**
Fallsüchtig, *adj.* padavičav.
Fälschlich, *adv.* krivò, laživò, nepravò, nepravednò, lažnò, lukavò.
Falsett, *n.* **Falsettstimme**, *f.* falzet, fistula, glas nenaravni.
Falte, *f.* **Fältchen**, *n.* bora, nabor; fraska; sagib, prigib.
Falten, *v. a.* nabirati; nabrati; **die Hände —**, sklopiti, stisnuti ruke; **die Stirne —**, namàrgodit se, namàrštit se.
Faltenmagen, *m.* knjižavac.
Falter, *m.* leptir, lepir, metulj.
Fallthüre, *f.* vrata poklopna.
Faltig, *adj.* nabran, naboran; fraskav.
Falz, *m.* žlěb; lumbel; — **im Fasse zum Boden**, utora. **Falz**, *f.* *s.* **Balz.**
Falzbank, *f.* **Falzbock**, *m.* konj.
Falzbein, *n.* gladilo.
Falzen, *v. a.* nabrati; nabirati; sviti, saviti; (**Falze einschneiden**), lumbelati; utoriti; zarězati; (**abschaben bei den Gärbern**), ogrebsti, ostrugati; (**sich begatten**, *s.* **Balzen.**)
Falzhobel, *m.* lumbel; (**bei den Böttchern**), utornjak, taranj.

Digitized by Google

Familiär, *adj.* prijateljski, priazan.
Familie, *f.* familia, obiteo, obitel; (Geſchlecht), rod, pleme, porodica.
Familiengut, *n.* imanje familie, zavičaj.
Fanatiker, *m.* fanatik.
Fanatiſch, *adj.* fanatik; fanatički; manen, pomamljen.
Fanatismus, *m.* fanatizam, pomama, pomamljenost.
Fang, *m.* lov; lovljenje; udarac.
Fänge, *pl.* zubi; panže, nokti (u ptica).
Fangeball, *m.* lopta, pala.
Fangegeld, *n.* apsarina, platja za tamnovanje.
Fangeiſen, *n.* stupica, gvoždje, spruženica, kliešte.
Fangen, *v. a.* uloviti, uhititi, uhvatiti; zateći; Feuer —, užgat se, upalit se; *fig.* razljutit se, razsàrčit se.
Fangmeſſer, *n.* jatagan, nož od lova.
Fangnetz, Fanggarn, *n.* mrèža lovačka, zanka, pruglo.
Fantaſie, *f.* fantazia, razmniva.
Fantaſiren, *v. n.* sanjati; buncati; tlapiti; (auf einem muſikaliſchen Inſtrument), igrati, svirat fantaziu.
Fantaſt, *m.* fantasta, sanjalac.
Fantaſtiſch, *adj.* fantastik; fantastički; sanjaočki.
Farbe, *f.* farba, boja; mastilo; Geſichts —, mast.
Färbeholz, *n.* dàrvo farbeno.
Färbekunſt, *f.* farbaria, farbarstvo.
Färben, *v. a.* farbati, bojiti, bojadisati; omastiti, namastiti.
Färbengebung, *f.* farbanje, bojenje.
Färbenkaſten, *m.* kutia, škatula za farbe.
Färbenmiſchung, *f.* mèšanje bojah; bojenje.
Färbenmuſchel, *f.* čašinka za boju.
Färbenreiber, *m.* tarilac boje.
Färbenſtein, *m.* kamen (za tàrt boju).
Färbenſtift, *m.* pastel, komadić farbe suhe.
Färber, *m.* farbar, mastilac.
Färberei, *f.* farbaria; farbarstvo; farbarnica.
Färberkeſſel, *m.* kotao farbarski.
Färberröthe, *f.* broć.
Färbig, *adj.* nafarban, pofarban, pobojen.
Farinzucker, *m.* šećer, cukar stàrven.
Farrenkraut, *n.* paprat.
Farre, *m.* (veralt.), bak, junac.
Färſe, *f.* junica, jalovica.
Farz, *m.* pàrdac, pàrdež.
Farzen, *v. n.* pàrdnuti; pàrděti.
Faſan, *m.* fazan, gnjetco.
Faſanerie, *f.* fazaneria, gnjetinjak.
Faſanenmeiſter, Faſanenwärter, *m.* fazanar, gnjeteljar.
Faſanhuhn, *n.* fazanka, gnjeteočka.
Faſchine, *f.* faš, fašina, snop.
Faſchinenwerk, *n.* fašje, fašinje, snopje.
Faſching, *m.* ſ. Faſtnacht.
Faſe, *f.* ſ. Faſen.

Faſel, *n.* leglo, skot.
Faſeler, Faſelhans, *m.* naklapalo, budala; větrenjak.
Faſelei, *f.* budalaština, klapanje.
Faſelhaft, Faſelig, *adj.* budalast; větren, šaljiv.
Faſelhengſt, *m.* ajgir, pazduh.
Faſeln, *v. n.* naklapati, budaliti; šalit se; (irrereden), buncati, tlapiti, sanjati; (erzeugen), leći, kotiti, plodit se; (ferkeln), oprasit se; (zunehmen, einbringen), množit se, umnožit se.
Faſeln, *v. a.* činkati; očinkati; ſich — *v. r.* osut se, osipat se.
Faſen, *m.* žica, nit.
Faſen, Faſern, *v. a.* činkati; očinkati; ſich — *v. r.* osut se, osipat se.
Faſennackend, ſ. Fadennackend.
Faſeole, Faſele, *f.* pasulj.
Faſer, *f.* Fäſerchen, *n.* žica, nit; žilica.
Faſerig, *adj.* žilav; osut, osipan.
Faſern, ſ. Faſen.
Faſicht, Faſericht, *adj.* žilav.
Faſig, *adj.* osut, osipan; osipljiv; žilav.
Faß, *n.* sud; bure, bačva, lagav; — nur mit einem Boden, kada, kaca, masteo, barilo.
Faßbinder, *m.* bačvar.
Fäßchen, *n.* sudić; burence, bačvica.
Faßboden, *m.* dno.
Faßdaube, *f.* duga.
Faſſen, *v. a.* uhvatiti, uloviti, uhititi; spodbiti, pograbiti, popasti; Steine in Gold —, okovat u zlato drago kamenje; in ſich —, primati, dàržati; (begreifen), razumèti, dokučiti, dopréti; Muth, Herz —, uslobodit se, ohrabrit se; einen bei der Hand —, primit koga za ruku; etwas in die Augen —, uzet što na oko; einen Vorſatz —, nakaniti, naumiti štogod; ſich —, razabrat se, doć k sebí; umiriti se, utèšit se; ſich kurz —, na kratko reći, pisat u kratko; ſich gefaßt machen auf etwas, nadat se čemu, pripravit se na što; Wurzel —, ukorènit se, zakorènit se.
Faßfaul, *adj.* što daje, udara po bačvi.
Faßhahn, *m.* pipa, slavina.
Faßlich, *adj.* razumljiv, razgovetan.
Faßlichkeit, *f.* razumljivost, razgovetnost.
Faßreif, *m.* obruč od bačve.
Faßſpund, *m.* vranj, tapun.
Faſſung, *f.* (eines Steines im Golde), okov; okivanje; (des Weines), natakanje; (des Gemüths), svèst, mir, pokoj, prisutnost od duše; aus der — kommen, smesti se, smutit se, zabunit se, zabenavit se; aus der — bringen, smutiti, smesti, zabuniti; in ſeiner — bleiben, miran ostati, ostat pri sebi.
Faſſungskraft, *f.* razum, dokučenje.
Faßwerk, *n.* burad, bačve, lagvi.
Faſt, *adv.* skoro, malo ne, malo da ne.

Digitized by Google

Faſten, *v. n.* postiti, postit se.
Faſten, *n.* post, žežin.
Faſten, *f.* korizma; post.
Faſtenſpeiſe, *f.* jělo postno.
Faſtenzeit, *f.* korizma, post veliki.
Faſtnacht, *f.* poklade, mesopust, utorak mesopustni; — halten, pokladovati, mesopustovati.
Faſtnachtsluſtbarkeiten, *f. pl.* zabave, veselje pokladno, mesopustno.
Faſtnachtsnarr, *m.* budala, luda pokladna.
Faſttag, *m.* post, dan postni, dan od posta.
Fatal, *adj.* koban, udesan; (unangenehm), dosadan, dojadljiv, dotužljiv, neprilično, màrzak.
Fatalität, *f.* běda, nevolja, neprilika.
Fatum, *n.* kob, udes.
Faul, *adj.* truo, gnjio; — werden, gnjiliti, trunuti; sagnjiliti, strunuti; (träg), lěn, nemaran, trom.
Faulbaum, *m.* krušina.
Faulbett, *n.* postelja od pokoja, sofa.
Fäule, **Fäulniß**, *f.* gnjilost, trulost, gnjiloća.
Faulen, *v. n.* gnjiliti, trunuti; sagnjiliti, strunuti.
Faulenzen, *v. n.* lěnit se, dangubiti, plandovati.
Faulenzer, *m.* lěnština, lěnac, danguba, neradin.
Faulenzerei, *f.* lěnost, plandovanje, danguba, dangubljenje.
Faulenzerin, *f.* lěnština, lěnica, danguba.
Faulfieber, *n.* groznica gnjila, trula.
Faulheit, *f.* lěnost.
Faulthier, *n.* bradip, tromonog (zvěr).
Fäumen, ſ. Schäumen.
Faust, *f.* pest, pesnica; šaka; *fig.* ruka.
Fäuſtel, *m.* čekić, malj, bat.
Fauſthandſchuh, *m.* rukavica.
Fauſtkampf, *m.* šakanje, boj na šake.
Fauſtrecht, *n.* pravo jačega.
Fauſtſchlag, *m.* pest, šaka.
Favorit, *m.* milosnik.
Februar, *m.* februar, veljača.
Fechtboden, *m.* Fechtſchule, *f.* sala, škola od oružja, skula od mačenja.
Fechtdegen, ſ. Rapier.
Fechten, *v. n.* (kämpfen), tuć se, bit se, borit se, hàrvat se; (kunſtmäßig —), mačit se, natěcat se mačem; (ſtreiten), pregovarat se; (betteln), prositi, bogoraditi.
Fechter, *m.* mačilac.
Fechthandſchuh, *m.* rukavica za mačenje.
Fechtkunſt, *f.* mačenje.
Fechtmeiſter, *m.* meštar, naučitelj od oružja, od mačenja.
Fechtplatz, **Fechtſchule**, ſ. Fechtboden.
Feder, *f.* (am Vogel und zum Schreiben), pero; (am Hute), pero, perjanica, perje; (in der Uhr, dem Schloſſe ꝛc.), stajka; (wilde Schweinsborſte), čekinja, štetina od vepra divjega.
Federball, *m.* volant, lopta perjata.
Federbeſen, *m.* peruška.
Federbett, *n.* perina, pernica.
Federbüchſe, *f.* pernjak.
Federbuſch, *m.* perjanica.
Federfechter, *m.* vojnik, vitez na peru.
Federhändler, *m.* perar.
Federhart, *adj.* elastik, elastičan.
Federharz, *n.* smola elastična.
Federhut, *m.* kalpak, klobuk perjati.
Federig, *adj.* perjat; peran.
Federkiel, *m.* cěv od pera.
Federkraft, *f.* elastičnost.
Federkrieg, *m.* pregovaranje pismeno; ri književni.
Federkiſſen, *n.* jastuk, koktao od perja.
Federleſen, *n.* (gem.), nicht viel - ens m chen, nešalit se mnogo.
Federlos, *adj.* bez perja.
Federmeſſer, *n.* peročnik, peročnjak.
Federn, *v. n.* puštati perje; ſich — *v. r.* Mauſen.
Federnelke, *f.* karanfil, garofan perjati.
Federpoſe, ſ. Federſpule.
Federſchmücker, *m.* perjaničar.
Federſpiel, *n.* strašilo; lov sa sokolom.
Federſpitze, *f.* art, vàršak od pera.
Federſpule, ſ. Federkiel.
Federſtaub, *m.* mah, iglice (pod perjem).
Federſtäuber, ſ. Federbeſen.
Federſtrich, *m.* potegnutje, potez od pera.
Federvieh, *n.* pilad, živad, perad.
Federwildbret, *n.* letuće, zvěr letuća.
Fee, *f.* vila.
Feenmärchen, *n.* pričica, bajka od vilah.
Fege, *f.* rešeto.
Fegefeuer, *n.* purgatorij, očistilo.
Fegen, *v. a.* čistiti; očistiti; (mit dem B ſen), pomesti, izmesti, omesu; einc den Beutel —, žep, kesu komu pra niti; ich will ihn —, oprat ću ga, osap nat ću ga.
Fehde, *f.* rat; razmirica, razmirje; omraz zavada.
Fehdebrief, *m.* navěštenje rata.
Fehe, *f.* věverica sibirska.
Fehl, ſ. Fehler.
Fehlbar, *adj.* grěšan; spotaknjiv; pobita
Fehlbarkeit, *f.* spotaknjivost; grěšnost; p bitnost.
Fehlbitte, *f.* prošnja neuslišana.
Fehlen, *v. n. & a.* (nicht treffen), promašit nezgoditi; (mangeln), faliti, manjkati (irren, ſich täuſchen), faliti, pogrěšit spotaknut se, popuznut se; was feh Ihnen? što vam je? es fehlt viel, w nig, daß ... mnogo, il malo fali da ... u malo što ...; es fehlt mir etwas, jest n nèšto; wer fehlt? koga neima? es fehlt nicht ein Haar, daß ich gefallen wäre u malo, o malu, malo da nisam pao; we gefehlt; daleko od toga.

Digitized by Google

Fehler, *m.* (Fehlhieb, Fehlstoß), promašaj; (moralischer —), falinga, mana, pogrěška, porok; (Mangel), manjkanje, pomanjkanje, nedostatak.

fehlerfrei, *adj.* bez falinge, bez mane; izvarstan; izpravan.

fehlerhaft, *adj.* pun falingah, pun manah; — *adv.* zlò, faljenò, nevaljanò.

fehlfahren, fehlgehen, *v. n.* zabasati, zaći s puta; nepoć, neizić za rukom.

Fehlgang, *m.* zabludjenje, zabluda.

fehlgreifen, *v. n.* promašiti.

Fehlgeburt, *f.* povàrgnutje.

Fehlgriff, *m.* promašaj.

fehlschießen, *v. n.* promašiti, nezgoditi.

fehlschlagen, *v. a.* promašiti, nezgoditi; nepoć, neizić za rukom.

Fehlschlag, Fehlschuß, Fehlstoß, Fehlstreich, *m.* promašaj; Fehlschlag, *fig.* neuspětak.

fehlstoßen, *v. n.* promašiti, nezgoditi.

fehltreten, *v. n.* spotaknut se, popiknut se, posàrnuti.

Fehltritt, *m.* spotaknutje, popiknutje; falinga, pomanjkanje.

fehlwerfen, *v. a.* promašiti, nezgoditi.

Fehlwurf, *m.* promašaj.

Fehm, *f.* Fehmgericht, *n.* otajni sud zaglavni (u staro doba).

Fehm, *f.* Eichelmast.

Fehmgeld, *f.* Eichelgeld.

Fehwamme, *f.* potàrbušina od věverice sibirske.

feier, *f.* praznik; blagdan; svetac, svetkovina; Ruhe, pokoj, mir, odmor.

Feierabend, *m.* počinak (od posla); — machen, počinut od posla, odahnut od posla.

Feierkleid, Feiertagskleid, *n.* haljina, odělo svečano.

feierlich, *adj.* svečan, svetkovan; *adv.* — svečano, svetkovno.

Feierlichkeit, *f.* svečanost; svetkovina, slavnost.

feiern, *v. a.* (ein Fest), svetiti, svetkovati, slaviti, častiti; — *v. n.* (ausruhen), počinuti, odahnuti; počivati; (müßig sein), dangubiti, bez posla stojati.

Feierstunde, *f.* ura, doba od počinka, od pokoja, pripad.

Feiertag, *m.* blagdan, svetac; praznik; svetkovina.

feiertäglich, *adj.* blagdanji, svečan.

Feierung, *f.* svetkovanje, svetjenje.

Feifel, *f.* žlězde (bolest konjska).

Feigbohne, *f.* vučjak, vučji bob.

feige, *adj.* strašiv, strašljiv, plašljiv.

Feige, *f.* smokva (voće).

Feigenbaum, *m.* smokva, smokvenica (drvo).

Feigengarten, *m.* smokvik.

Feigenschnepfe, Feigendrossel, *f.* gàrmuša, kolić (ptica).

Feigheit, *f.* strašivost, plašljivost.

feigherzig, *adj.* strašiv, strašljiv, plašljiv.

Feigherzigkeit, *f.* Feigheit.

Feigwarze, *f.* zalac venerički.

Feil, *adj.* na prodaju, za prodaju; — bieten, haben, prodavati, nuditi, imat na prodaju; eine — e Seele, podmitljiv, podkupljiv čověk.

Feile, *f.* lima, turpia.

feilen, *v. a.* limati, turpiati, piliti, tàrti.

Feilenhauer, *m.* limar, turpiar.

Feilicht, Feilsel, *n.* Feilspäne, *pl. m.* Feilstaub, *m.* pilotine, tarotine.

Feilschen, *v. a.* pogadjat se, cěnkat se; pazariti, tàrgovati.

Fein, *adj.* fin; tanak; lěp; (von Sitten), pošten; uljudan, dvoran; (zart), malen, ugodan, sitan, droban, priatan; (schlau), fin, šarovit, lukav, hitar; — es Gold, čisto zlato; — er Kamm, gust češalj.

Feind, *m.* nepriatelj; zlotvor, dušmanin.

Feindin, *f.* nepriateljica; zlotvorka.

Feind sein, — werden, *v. n.* nepriatelj biti, zaviděti, nenaviděti; ihm ist jeder —, svaki na njega màrzi.

Feindlich, *adj.* nepriateljski.

Feindschaft, *f.* nepriateljstvo; zaměra; omraza, zavada.

Feindschaftlich, *adv.* nepriateljski.

Feindselig, *s.* Feindlich.

Feindseligkeit, *f.* nepriateljstvo; omraza; razmirica, razmirje.

Feinheit, Feine, *f.* finoća; tančina; lěpost; uljudnost, dvornost; lukavština, hitrina; čistoća.

Feist, *adj.* pretio, tust.

Feiste, Feistigkeit, *f.* salo, pretilina; tuština, debeljina.

Feistzeit, *f.* doba od debljanja.

Felbel, *m.* felpa.

Feld, *n.* polje; njiva; zemlja; das flache —, ravnina, ravnica, poljana; ins — ziehen, zu — e gehen, poći, otić na vojsku; das — behaupten, odàržat mejdan; im freien — e, pod vedrim nebom; na polju; u polju; das — räumen, ostavit mejdan; — zum Kämpfen, Duell, mejdan, mejdanište, bojište, ratište; im — e bleiben, poginut na vojsci; das steht noch im weitem — e, to je još daleko.

Feldapotheke, *f.* apoteka, lěkarnica vojnička.

Feldapotheker, *m.* apotekar, lěkarnik vojnički.

Feldarbeit, *f.* posao, teg, dělo poljsko.

Feldartillerie, *f.* artileria, topničtvo taborsko.

Feldbäcker, *m.* pekar taborski.

Feldbau, *m.* težačtvo, ratarstvo, težanje poljsko.

Feldbauer, *m.* težak, ratar.

Feldbett, *n.* postelja taborska.

Feldbinde, *f.* šarpa, pojas vojnički.

Feldflasche, *f.* čutura, ploska vojnička.

Feldfrucht, *f.* žito, plod od zemlje.

Feldgehäge, *n.* branjevina (za lov).

Digitized by Google

Feldgeräth, *n.* orudje težačko; prateš, pàrtljaga vojnička.
Feldgeschrei, *n.* vika, buka vojnička.
Feldgott, *m.* bog poljski.
Feldgrille, *f.* šturak poljski.
Feldhase, *m.* zec poljski.
Feldherd, *m.* ognjište taborsko.
Feldherr, *m.* vojvoda, generao, kapetan.
Feldhuhn, *n.* jarebica.
Feldhüther, *m.* poljak, stražac (od poljah).
Feldhütte, *f.* koléba, daštara; šator.
Feldjäger, *m.* lovac od zvěradi pomanje; lovac vojnički.
Feldkeller, *m.* pivnica poljska.
Feldkirche, *f.* càrkva seoska, poljska.
Feldkoch, *m.* kuhar taborski.
Feldküche, *f.* kuhinja taborska.
Feldkümmel, *m.* kumin divji; (Quendel), majkina dušica (trava).
Feldlager, *n.* tabor.
Feldmarschall, *m.* feldmaršal.
Feldmaus, *f.* miš poljski.
Feldmessen, *n.* kopnoměrenje.
Feldmesser, *m.* kopnoměrac, geometra.
Feldmeßkunst, *f.* geometria, kopnoměrje.
Feldmohn, *m.* turčinak, mak poljski.
Feldmusik, *f.* muzika vojnička.
Feldpost, *f.* posta taborska.
Feldprediger, *m.* dúhovnik taborski.
Feldrose, *f.* ruža divja.
Feldröschen, *n.* větrenica divja (cvět).
Feldrübe, *f.* màrkva, màrkvěla.
Feldscherer, *m.* felćer, felčar, ranar vojnički.
Feldschlacht, *f.* boj, bitva, bitka.
Feldschlange, *f.* šiba (vàrsta od topa).
Feldschmiede, *f.* kovačnica, viganj taborski.
Feldschön, *adj.* lěp iz daleka.
Feldsoldat, *m.* soldat, vojnik.
Feldstein, *m.* medjaš, menjik.
Feldstück, *n.* njiva, komad polja; top.
Feldstuhl, *m.* stolica taborska.
Feldtaube, *f.* golub divji.
Feldthymian, *s.* Feldkümmel.
Feldwache, *f.* straža od tabora.
Feldwachtmeister, *m.* major.
Feldwasser, *n.* voda poljska.
Feldwebel, *m.* stražmeštar.
Feldweg, *m.* staza, putić, prěčac.
Feldwiese, *f.* ledina, pašnik.
Feldzeichen, *n.* znak, znamen vojnički.
Feldzeugmeister, *m.* generao od artilerie.
Feldzug, *m.* vojska, pohod.
Felge, *f.* stàrnište; (am Wagenrade), gobelja, platica, naplatak.
Felgen, *v. a.* razbiti, uzorat stàrnište; metnut gobelju na kolo.
Felgenhauer, *m.* kolar.
Fell, *n.* koža.
Felleisen, *n.* torba (kožna).
Felsen, Fels, *m.* hrid, litica, stěna, klisura.
Felsenherz, *n.* sàrce od kamena.
Felsenkluft, Felsenhöhle, *f.* Felsenritz, pećina, spila.
Felsenwand, *f.* stěna, litica.
Felsig, *adj.* kamenit, kàršan, kàršovit.
Felsstein, *m.* stěna, kamen od hridi.
Felsucke, *f.* filjuga (vàrsta od broda).
Fench, *m.* muhar, bar (žito).
Fenchel, *m.* morač, komorač, kopar.
Fenchelholz, *s.* Sassafraß.
Fenster, *n.* oblok, prozor, penžer; okno.
Fensterbeschlag, *m.* okov od prozora.
Fensterblei, *n.* olovo od prozora.
Fensterchen, *n.* obločić, prozorčić, penžerć
Fensterflügel, *m.* vratnica od prozora.
Fenstergeld, *n.* danak, daća od prozorah
Fenstergitter, *n.* rešetka od prozora.
Fensterglas, *n.* staklo od prozora.
Fensterkissen, *n.* jastuk od prozora.
Fensterkreuz, *n.* križ, kàrst od prozora.
Fensterladen, *m.* kapak, vratnica.
Fensterrahmen, *m.* okvir od prozora.
Fenstersäule, *f.* Fensterpfeiler, *m.* stup od prozora.
Fensterscheibe, *f.* okno, staklo od prozora
Fensterwerk, *n.* prozori, okna.
Ferien, *pl.* ferie, vakacie, praznici.
Ferkel, Ferkelchen, *n.* prase, odojak, odoj
Ferkeln, *v. n.* prasit se; oprasit se.
Fern, *adj.* dalek, dalnji; — *adv.* dalek —e Gegend, daleke strane; sei — v mir der Argwohn, dalekò budi od me sumnja; in so —, in wie —, u kolik das sei — von mir, bože me sačuvaj.
Fernambuk, *n.* fernambuk, vàrzilo, dà brazilianско.
Ferne, *f.* dalečina, daljina; er sieht in d —, dalekò vidi.
Fernen, *v. n.* kazat se iz daleka; sie fer schön, lěpo ju je pogledat, vidět iz dalek
Ferner, *adj.* dalji; — *adv.* vàrh toga, zati od sad u naprědak, u naprědak, suvi dalje; bleiben Sie — auch mein Freun da ste mi priatelj i u naprědak; — m man noch wissen, vàrh toga, zatim trě još znati.
Fernerhin, *adv.* od sada, u napréda, u bu duće.
Fernerweit, Fernerweitig, *s.* Ferner.
Fernglas, *n.* durbin, očnik, cěvočnik.
Fernrohr, *n.* teleskop, zvězdočnik.
Fernschreibemaschine, *f.* telegraf.
Ferse, *f.* peta.
Fersengeld, *n.* — geben, uzet utrenik, p běgnuti, utećі, uskočiti.
Fersenpunkt, *m.* nadir.
Fertig, *adj.* (bereit), gotov, spreman, premljen, pripravan, napravljen, učinje (schleunig), bàrz, hitar, okretan; (a schickt), hitar, vješt, vičan; er ist mit se nem Vermögen —, razsuo je sve svoj — *adv.* gotovò; věštò; hitrò.
Fertigen, *v. a.* gotoviti, svàršiti, napravit načiniti.

Digitized by Google

Fertigkeit, *f.* bàrzina, hitrina, bàrzoća, hìtroća; sposobnost, vještina; lakoća.
Fessel, *f.* okovi, verige, gvozdje, želèzje; — am Fuße der Pferde, spona, puto, bukagie; — an Füssen, negve; — an Händen, lisice, lisičine; einen in Fesseln schlagen, okovati, sputit koga.
Fesseln, *v.a.* okovati; ein Pferd —, sputiti; (einnehmen), zanèti, priuzeti.
Fest, *n.* (Festtag), svetac, blagdan, praznik; svetkovina; (Schmaus), čast, gostba, goštenje, sobet.
Fest, *adj.* čvàrst; tvàrd; krut; jak; jedar; stavan, stalan, postojan; — *adv.* čvàrsto; tvàrdo; jako; stavno, stalno, postojano; das —e Land, kopno; —er Schlaf, tvàrd san; sich an einem Orte — setzen, nastanit se, udomit se gdègod; sich — vornehmen, nakanit za zbilja.
Festabend, *m.* nadvečerje, očidan; am —e, u oči, u očidan.
Festgesang, *m.* pèsan svetkovna.
Festigkeit, *f.* stalnost, stavnost; postojanstvo; krutost.
Festkleid, *n.* ruho, odèlo blagdanje; odèlo svetkovno, svečano.
Festlich, *adj.* svetkovan, svečan.
Festlichkeit, *f.* svetkovina, svečanost.
Festsitzen, *v. n.* dàržat se, prilèpit se, prionuti; (im Gefängnisse), zatvoren biti, bit u tamnici, tamnovati.
Feststehen, *v. n.* stojat čvàrsto na nogah.
Festtag, *m.* svetac, blagdan, praznik.
Festtäglich, *adj.* blagdanji, svečan.
Festung, *f.* tvàrdja, tvàrdjava; grad; kula.
Festungsbau, *m.* Festungsbaukunst, *f.* fortifikacia, utvàrdjenje.
Festungswerk, *n.* tvàrdja, tvàrdjava; grad; kula.
Fett, *n.* mast; salo; tuk, pretilina.
Fett, *adj.* mastan, tučan, pretio, debeo; (reich, einträglich), bogat, plodan, uharan, probitačan.
Fettader, *f.* žila tusta.
Fettammer, *m.* vuga, uroš (ptica).
Fettdarm, *m.* guzno crèvo.
Fettflecken, *m.* màrlja od tuka, od masti.
Fettgans, *f.* guska tusta, pretila.
Fetthaut, *f.* opna od sala.
Fettig, *adj.* mastan, tust, tučan; omašten, otušten.
Fettigkeit, *f.* pretilina, debeljina.
Fettkram, *m.* salarnica, salara.
Fettkrämer, *m.* salar.
Fettmagen, *m.* želudac tusti.
Fettwaare, *f.* salo, pretilina.
Fetzen, *m.* kàrpa, kàrpina, dronjak, rutina, cunja, odàrpina.
Feucht, *adj.* vlažan; mokar.
Feuchten, *v. a.* vlažiti, močiti, kvasiti; ovlažiti, namočiti, pokvasiti; — *v.n.* vlažit se; mižati, pišati.

Feuchtigkeit, *f.* vlaga, mokrina.
Feuchtigkeitsmesser, *n.* vlagomèr.
Feuer, *n.* oganj, vatra; *fig.* žar, žestina.
Feueranbeter, *m.* ognjoklanjalac.
Feueranstalt, *f.* uredba suprot ognju.
Feuerartig, *adj.* poboban, prilièan ognju.
Feuerbake, *f.* s. Leuchtthurm.
Feuerbecken, *m.* grionica.
Feuerberg, *m.* gora, bàrdo ognjevito.
Feuerbeständig, *adj.* čvàrst, tvàrd.
Feuerblase, *f.* prišt (od oparenja).
Feuerbock, *m.* konj (od ognjišta).
Feuerbrand, *m.* glavnja, glavnjica, ugarak.
Feuereimer, *m.* sič, čabar (za gasit).
Feuereisen, *n.* ognjivo, ognjilo, masat.
Feuereisse, *f.* s. Schornstein.
Feuerfächer, *m.* mahalo.
Feuerfarbe, *f.* farba, boja od ognja.
Feuerfarben, *adj.* ognjene boje, na oganj.
Feuerfaß, *n.* kaca, kada (za gasit).
Feuerfest, *adj.* čvàrst, tvàrd.
Feuerflamme, s. Flamme.
Feuergeräth, *n.* sprava za gasit, gasilo.
Feuergeschrei, *n.* buka, vika na vatru.
Feuerglocke, s. Sturmglocke.
Feuergott, *m.* vulkan, bog od ognja.
Feuerhacken, *m.* čaklja (za gasit).
Feuerherd, *m.* ognjište.
Feuerhimmel, *m.* nebo ognjeno.
Feuerholz, s. Brennholz.
Feuerig, s. Feurig.
Feuerkasse, *f.* kasa požarna.
Feuerknecht, *m.* gasilac.
Feuerkugel, *f.* balota, žarno ognjeno.
Feuerkunst, *f.* piroteknia, ognjoslovje.
Feuerlärm, *m.* vika na vatru.
Feuerleiter, *f.* lèstve požarne.
Feuermaal, *n.* (von einer Brandwunde), prišt, opàrljotina, (angebornes —), madež càrveni.
Feuermaschine, *f.* ognjivo, kresivo.
Feuermaterie, *f.* oganj, vatra.
Feuermauer, *f.* s. Schornstein.
Feuermörser, *m.* mužar.
Feuern, *v. a.* (heizen), grijati, topliti, kuriti; (brennen), paliti, žgati, goréti; (schießen), pucati; den Wein —, sumporiti vino, metnut u njega sumpora; (Hitze fühlen), goréti.
Feuerofen, *m.* furuna, peć.
Feuerordnung, *f.* uredba suprot ognju.
Feuerpfanne, *f.* grionica, žeravnik.
Feuerprobe, *f.* mazia; (bei Metallen), proba ognjena, oganj, vatra.
Feuerrad, *n.* kolo ognjeno.
Feuerregen, *m.* daždognjeni.
Feuerrohr, *n.* cèv ognjena, puška.
Feuerroth, *adj.* càrven kao vatra; (von Haaren), ridj; — werden, pocàrveniti, porumeniti kao rak.
Feuersäule, *f.* stup ognjeni.
Feuersbrunst, *f.* požar, pogor, oganj, vatra.
Feuerschaden, *m.* šteta, kvar od ognja.

Digitized by Google

Feuerſchaufel, *f.* vatralj, maša.
Feuerſchein, *m.* světlost, rumenilo od ognja.
Feuerſcheu, *adj.* ognjabojeć, koi se boji ognja.
Feuerſchiff, *n.* paljevica (šajka).
Feuerſchirm, *m.* vatrobran, ognjobran.
Feuersgefahr, *f.* pogibio od ognja; požar, pogor, vatra, oganj.
Feuersnoth, *f.* požar, pogor, oganj, vatra.
Feuerſpeiender Berg, *m.* gora ognjena, bàrdo ognjem rigajuće.
Feuerſpritze, *f.* sisaljka (za gasit).
Feuerſtahl, *n.* ognjivo, ognjilo, masat.
Feuerſtätte, *f.* ognjište, kuća; město od pogora.
Feuerſtein, *m.* kremen.
Feuerung, *f.* grijanje, kurenje; gorenje; oganj, vatra.
Feuerwache, *f.* Feuerwächter, *m.* straža, stražac (suprot ognju).
Feuerwerk, *n.* igra ognjena, oganj umětni.
Feuerwerker, *m.* topnik; ognjanik.
Feuerwerkskunſt, *f.* piroteknia, ognjoslovje.
Feuerzange, *f.* kljěšta od ognja.
Feuerzeug, *n.* kresivo, ognjivo.
Feurig, *adj.* ognjen, vatren, ognjevit; (lebhaft), žestok, živ, vatren.
Fibel, *f.* bukvar.
Fiber, *f.* žilica, končić, vlakno.
Fichte, *f.* Fichtenbaum, *m.* omorika (dàrvo).
Fichten, *adj.* omorikov.
Fichtenholz, *n.* omorikovina.
Fichtenwald, *m.* omorikova šuma.
Ficke, ſ. Taſche.
Fidibus, *m.* fidibus.
Fieber, *n.* das kalte —, groznica, zimnica; das hitzige —, ognjica.
Fieberhaft, *adj.* groznièav, zimnièav; ognjièav.
Fieberhitze, *f.* oganj od groznice.
Fieberlehre, *f.* piretologia, nauk o groznici.
Fiebermaterie, *f.* uzrok od groznice.
Fiebermittel, *n.* lěk, lèkaria od groznice.
Fieberpatient, *m.* groznièavac.
Fieberrinde, *f.* kina, kora peruvianska.
Fieberſchauer, *m.* groza.
Fiebertag, *m.* dan groznièni.
Fiedel, *f.* gusla; klade (za pedepsat krivnike).
Fiedelbogen, *m.* gudalo, lučac.
Fiedeler, *m.* nadrigusla.
Fiedeln, *v. n.* guděti; škripati (na gusli).
Fiedern, ſ. Beſiedern.
Figur, *f.* figura, ikona; kip, slika, prilika.
Figürlich, *adj.* figuran, prilikovan, metaforièki; — *adv.* figurno, prilikovno, metaforièki.
Filet, *n.* mrěža, mrěžica.
Filial, ſ. Tochterkirche.
Filtriren, *v. a.* cěditi; procěditi.
Filtriren, *n.* cèdjenje.
Filtrirſack, *m.* cědilo, torbica za cědilo.
Filtrirſtein, *m.* cědionik.
Filtrirtuch, *n.* cědilo.
Filz, *m.* pust; (Knicker), tvàrdica, stisljivac, lakomac; (ein derber Verweis), kor, pokaranje, opsovanje, prikorenj (ein grober Menſch), grubian.
Filzen, *v.a.* valjati; (Verweiſe geben), kriti, pokarati, oprati, opsovati; — *v.* stisljiv, lakom biti; ſich — *v.r.* zamàrs se, zaplesti se.
Filzhut, *m.* klobuk, šešir od pusti.
Filzig, *adj.* stisljiv, lakom, tvàrd; — *ad* stisljivo, lakomo, tvàrdo.
Filzigkeit, *f.* lakomost, stisljivost.
Filzlaus, *f.* plošticа.
Filzmacher, *m.* pustar.
Filzmantel, *m.* kabanica od pusti.
Filzſchuhe, *pl.* cipele, crevlje od pusti.
Filzſohle, *f.* poplat od pusti.
Filztuch, *n.* pust.
Fimmel, *m.* klin; čekić, mlatac.
Finalſtock, ſ. Schlußzierath.
Finanzen, *pl.* financie, dohodci dàržavni.
Finanzcollegium, *n.* Finanzkammer, kamara. kolegij od financiah.
Finanzminiſter, *m.* ministar od financiah.
Finanzweſen, *n.* financie, poslovi financialni.
Finanzwiſſenſchaft, *f.* financie, nauk o financiah.
Findelhaus, *n.* nahodište, kuća za dècu na djenu.
Findelkind, *n.* nahod, nahodnik.
Finden, *v. a.* naći; nahoditi; (entdecken) iznaći, odkriti; ſich in etwas —, razumèti, razabrat štogod i priučit se, privikn se čemu; ſich in Jemanden —, spriljubi se komu; man findet Leute, ima ljudih.
Finder, *m.* najditelj, našastnik.
Findling, ſ. Findelkind.
Finger, *m.* pàrst; lange — haben, duge nokte imati, krasti; einem auf die — ſehen, pazit na koga; ſich die — verbrennen, opeć se, oparit se; — Gottes, ruka božja.
Fingerförmig, *adj.* na sliku, na podobu od pàrsta.
Fingerhandſchuh, *m.* rukavica s pàrsti.
Fingerhut, *m.* naparstak, naparstnjak.
Fingerling, *m.* mošnjica za pàrst.
Fingern, *v. a.* pipati, udarati, igrati, zadirati (pàrstim).
Fingerring, *m.* pàrsten.
Fingerſpitze, Fingerkoppe, *f.* vàrh od pàrsta.
Fingerzeig, *m. fig.* znak, znamenje, namignutje.
Fink, *m.* zeba (ptica).
Finkenfalk, Finkenhabicht, *m.* kraguj (ptica).
Finkennetz, *n.* mrěža (za male ptice).
Finkler, *m.* (veralt.) ptičar.
Finne, *f.* (am Geſicht), muzol, bubuljica; (am Fiſche), krilo, pero (od ribe); (bei Schweinen), guba, šuga, srab (svinjski); (die Spitze eines Berges), vis, vàrh od gore.

Digitized by Google

innig, *adj.* bubuljičav; gubav, šugav, srabljiv.
inſter, *adj.* taman, mračan, tmast; ein —es Geſicht, lice namàrgodjeno.
inſterling, *m.* obskurant, mračnjak.
inſterniß, *f.* pomàrčina, tmina, tmica, tama, mrak, tamnost; — an der Sonne, am Monde, pomàrčanje sunca i měseca.
inte, *f.* finta, varka, hitrina.
irs, ſ. Naſenſtüber.
irlefanz, *m.* Firlefanzerei, *f.* budalaštine, trice.
irma, *f.* firma, ime (u tàrgovacah).
irmament, *n.* firmament, tvàrdja, tvàrdina (nebeska).
irmen, Firmeln, *v. a.* krizmati, birmati, potvàrditi.
irmung, Firmelung, *f.* krizmanje, krizma, birma, potvàrdjenje.
irner, *m.* ledenik, sněžnik, gora sněgom i ledom pokrita.
irniß, *m.* firnis.
irniſſen, *v. n.* firnisovati.
irſte, *f.* slěme; vàrh.
iſcal, *m.* fiskal.
iſch, *m.* riba.
iſchaar, Fiſchgeier, *m.* orao morski.
iſchadler, *m.* kostožder, kostožer.
iſchangel, *f.* udica.
iſchbar, *adj.* gdě se može lovit riba.
iſchbein, *n.* kost ribja.
iſchbeinrock, *m.* suknja s kosti ribjom.
iſchblaſe, *f.* mihur, bešika (ribja).
iſchbrut, *f.* ribice.
iſchen, *v. a.* ribati, loviti, hvatat ribu.
iſchenzen, *v. n.* udarat na ribu, davat po ribi.
iſcher, *m.* ribar.
iſcherei, *f.* ribaria, ribarstvo.
iſchergarn, Fiſchernetz, *n.* mrěža, predja (ribarska).
iſcherin, *f.* ribarica.
iſcherkahn, *m.* čun, ladja, barka (ribarska).
iſchering, *m.* ribarski pàrsten (u pape).
iſcherruthe, *f.* prut ribarski.
iſcherſtechen, *n.* igra ribarska.
iſchfang, *m.* ribanje, ribnja, ribaria, lovljenje, hvatanje ribe.
iſchfloſſe, *f.* pero, krilo ribje.
iſchgabel, *f.* osti, ostve.
iſchgräte, ſ. Gräte.
iſchhälter, *m.* ribnjak.
iſchhandel, *m.* tàrgovina s ribom.
iſchhändler, *m.* tàrgovac od ribe; ribar.
iſchhaut, *f.* koža ribja.
iſchkaſten, *m.* kaca, skrinja za ribu.
iſchkeſſel, *m.* kotao za ribu.
iſchköder, *m.* mama, vabilo, jeska
iſchleim, *m.* ſ. Hauſenblaſe.
iſchmarkt, *m.* ribarnica.
iſchmilch, *f.* mlěko ribje.
iſchohr, *n.* brenak, škàrga.
iſchotter, *f.* vidra.

Fiſchreich, *adj.* riban, pun ribe.
Fiſchreiher, *m.* čaplja.
Fiſchreuſe, *f.* vàrša.
Fiſchrogen, ſ. Rogen.
Fiſchſchuppe, ſ. Schuppe.
Fiſchſchwanz, *m.* rep od ribe.
Fiſchtag, *m.* dan za ribanje; dan postni.
Fiſchteich, Fiſchweiher, *m.* ribujak.
Fiſchthran, *m.* ulje, mast ribja.
Fiſchweib, *n.* ribarica.
Fiſchwerk, *n.* ribe.
Fiſchzehnte, *m.* desetak, desetina od ribe.
Fiſchzeug, *n.* sprava ribarska.
Fiſchzug, *m.* potegnutje (mrěže).
Fiſcus, *m.* fiskus.
Fiſpern, ſ. Fliſtern.
Fiſtel, *f.* fistula; falzet; durch die — ſingen, falzet pěvati.
Fiſtuliren, *v. n.* falzet pěvati.
Fittich, *m.* krilo, kreljut.
Fitze, *f.* kančelo; nabor, fraska.
Fitzen, *v. a.* nabrati, nafraskati, namàrskati; zamàrsiti, smešàti; zlo sašiti.
Fix, *adj.* tvàrd, stanovit, postojan, stavan, stojan; gotov, spravan, pripravan; ich bin — und fertig, eto me gotova; ein fixer Punkt, piknja stavna.
Fixiren, *v. a.* utvàrditi, ustanoviti; (feſt ins Auge faſſen), uprět, ukočit oči u koga.
Firſtern, *m.* zvězda nepomična.
Flach, *adj.* ravan; plosan, plosnat; plitak; die —e Hand, dlan; der —e Verſtand, slaba, plitka pamet.
Fläche, *f.* ravnina, ravnica, poljana; (Oberfläche), skorup, povàršaj, povàršje; (eines Degens, Lineals), ploština.
Flächen, *v. a.* poravnati, sravnati; ploskati.
Flächeninhalt, *m.* prostor.
Flächenmaß, *n.* měra kvadrata, na četvàrt.
Flachs, *m.* lan.
Flachsbart, *m.* mah (pàrva brada).
Flachsbreche, *f.* tàrlica.
Flachsdarre, *f.* sušilo lana.
Flächſen, *adj.* od lana, pàrten.
Flachsfeld, Flachsland, *n.* laništе.
Flachsfink, ſ. Hänfling.
Flachshaar, *n.* Flachskopf, *m.* kosa, vlasi běli.
Flachshechel, Flachsraufe, *f.* greben, gàrdaše.
Flachsſame, *m.* sěme od lana.
Flachsſeide, *f.* vilina kosa (trava).
Flacken, *v. a.* cěpati, razbijati.
Flackern, *v. n.* pàršiti, vijat se.
Fladen, *m.* pogača, lepinja.
Flagge, *f.* barjak, steg, zastava.
Flaggenofficier, *m.* barjaktar pomorski.
Flaggenſchiff, *n.* brod barjaktarski.
Flaggenſtange, *f.* Flaggenſtock, *m.* kopje od barjaka pomorskoga.
Flämiſche Leinwand, *f.* platno flamansko.
Flamme, *f.* plamen, plam.

Digitized by Google

Flammen, *v. n.* plamtiti, plamenovati, plasanjati, buktati.
Flammicht, *adj.* plamenit.
Flanell, *m.* flanela.
Flanke, *f.* bok, strana.
Flankiren, *v. n.* herum —, tepsti se, potipat se, skitat se, verat se, klatit se.
Flasche, *f.* Fläschchen, *n.* boca, bočica, ploska, ploštica, flaša, flašica.
Flaschenbürste, *f.* četka.
Flaschenfutter, *n.* Flaschenkeller, *m.* tok od bocah, kanaveta.
Flaschenkürbiß, *m.* tikva.
Flaschenzug, *m.* kluba, vitò.
Flaschinet, *n.* svirala, sviroka, frula.
Flaschner, *m.* klepar.
Flatterer, **Flattergeist**, *m.* větrogonja, větrenjak.
Flatterhaft, *adj.* větren, nestalan, pàršeć.
Flatterhaftigkeit, *f.* větrenost.
Flattermine, *f.* pàršeći lagum, podkop.
Flattern, *v. n.* pàrsiti, lepàršati, lepetat; vijat se; (flatterhaft sein), nestalan biti.
Flau, *adj.* slab, oslabljen, iztrošen.
Flaum, *m.* Flaumfeder, *f.* mah, pavuljica.
Flausch, *m.* pram, pramen, pahalj.
Flechse, *f.* žila.
Flechte, *f.* (Haarflechte), pletenica, kosa; (aus Ruthen), pleter, lesa; (auf der Haut), lišaj.
Flechten, *v. a.* plesti; einen aufs Rad —, metnuti, vàrći, udarit na kolo.
Flechtweide, *f.* žukva.
Flechtwerk, *n.* pleter.
Fleck, *m.* komad, dio; (zum Flicken), kàrpa, zakàrpa; (Stelle), město; ein blauer —, modrica; (zum Essen), pikat; er geht nicht vom —, i nemiče se; er hat das Herz auf dem rechten —, dobra je sàrca; den rechten — treffen, sgoditi, pogoditi.
Flecken, *m.* varošica, městance.
Flecken, *m.* (Schmutz), màrlja, kàrpa; (ein angeborner —), madež, znamenka; (auf Tigern ꝛc.) kàrpa, pěga, piknja; die —, die Masern, ospice; ohne —, neoskvàrnjen.
Flecken, *v. a.* omàrljati, opàrljati, omazati; kàrpiti, zakàrpiti; — *v. n.* pàrljat se, màrljat se; napredovati.
Fleckfieber, *n.* groznica petićava.
Fleckig, *adj.* kàrpast, pěgav; omàrljan, opàrljan, omazan.
Fleckkugel, *f.* loptica od sapuna (za vadit màrlje).
Fleckfieber, *m.* pikatar.
Fledermaus, *f.* ljiljak, slěpi miš, medopir, pirac.
Federwisch, *m.* peruška.
Flegel, *m.* mlat, cěp; grober —, grubian.
Flegelei, *f.* grubianstvo.
Flegelhaft, *adj.* grubian; grubianski.
Flehen, *v. n.* moliti, prositi.
Flehen, *n.* molba, prošnja.
Flehentlich, *adj.* snižen, směran.

Fleisch, *n.* meso; put; wildes —, (in den Wunden), divje meso (u rani).
Fleischbank, *f.* mesnica, mesarnica.
Fleischbrühe, *f.* juha, ćorba mesna.
Fleischer, *m.* mesar.
Fleischergewicht, *n.* měra mesarska.
Fleischerhund, *m.* samosov, pas mesarski.
Fleischerknecht, *m.* sluga mesarski.
Fleischern, *adj.* puten.
Fleischesluft, *f.* putenost.
Fleischfarbe, *f.* boja, farba tělesna.
Fleischfarben, *adj.* boje, farbe tělesne.
Fleischfressig, **Fleischfressend**, *adj.* mesojěd.
Fleischgewächs, *n.* sarkoma, kvàrga mesnata.
Fleischgabel, *f.* vilice, viljuška.
Fleischhacker, *m.* mesar.
Fleischig, *adj.* mesnat.
Fleischkammer, *f.* mesnica.
Fleischklöschen, *n.* valjušak od mesa.
Fleischlich, *adj.* puten.
Fleischmarkt, *m.* tàrg od mesa.
Fleischspeise, *f.* jělo màrsno.
Fleischsteuer, *f.* danak od mesa, mesarina.
Fleischsuppe, *s.* Fleischbrühe.
Fleischtag, *m.* dan màrsni.
Fleischtopf, *m.* lonac, gàrnac za meso.
Fleischwage, *f.* měra mesarska.
Fleischwunde, *f.* rana u mesu.
Fleischwurst, *f.* kobasica.
Fleiß, *m.* marljivost, pomnja, pomnjivost nàstojanje; mit —, hotiće, hotoma, navla
Fleißig, *adj.* marljiv, poman, pomnjiv.
Fletschen, *v. n.* die Zähne —, režati, kes se; (hämmern), tanjiti, raztanjiti, pota njiti.
Flicken, *v. a.* kàrpiti; pokàrpiti, zakàrpiti okàrpiti.
Flicken, *m.* kàrpa, zakàrpa.
Flicken, *n.* kàrpljenje.
Flicker, *m.* kàrpac, kàrpač, kàrpilac; — in *f.* kàrpilica.
Flickerei, *f.* kàrparia, kàrpež.
Flickerlohn, *m.* kàrparina, kàrpljenje.
Flickwerk, *n.* kàrparia, kàrpež.
Flieder, *f.* zova, baza, bazag.
Fliedermuß, *n.* sok od zove.
Fliege, *f.* muha; španische —, babak, popi
Fliegen, *v. n.* letěti; (als eine Fahne), v jat se.
Fliegengarn, **Fliegennetz**, *n.* mrěža (supr muham); (— ums Bette), komarnik.
Fliegengift, **Fliegenpulver**, *n.* otrov muhe.
Fliegenklappe, **Fliegenklatsche**, *f.* muharni
Fliegenschnäpper, *m.* muholovac (ptica).
Fliegenschrank, *m.* muharnica.
Fliegenschwamm, *m.* muhomor (pečurka
Fliegenschwarm, *m.* roj muhah.
Fliegenstein, *m.* muhomor.
Fliegenwedel, *m.* branionica.
Fliehen, *v. n.* běžati, běgati; poběgnuti. p běći, uteći; zu einem —, uteć se k k

Digitized by Google

mu; dahin —, prolaziti, prohoditi, letěti, proticati; — *v.a.* běžati, uklanjat se pred kim.

Fliese, *f.* ploča, ploka, plojka.

Fließ, *n.* runo; der Orden des goldenen Fließes, red zlatnoga runa.

Fließen, *v.n.* teći, proticati; (schmelzen), topit se, talit se; raztopit se, otopit se, raztalit se; (daherfließen, daherkommen), dolaziti, slěditi, proizhoditi, izvirati; (als Papier), probijati, taliti; diese Kerzen —, ove svěće cure, tale se; der Schweiß floß ihm von der Stirn herab, cědio mu se je, curio mu je znoj niz obraz.

Fließend, *adj.* tekuć; žitak; —es Waſſer, tekućica (voda), voda tekuća; —es Gold, zlato raztopljeno; (von Verſen, Schreibart), tekuć, lak, mek, skladan.

Fließpapier, s. Löſchpapier.

Fließwaſſer, *n.* tekućica (voda).

Flicke, *f.* backavica (za vadit kárv konjem).

Flimmern, *v. n.* caklit se, staklit se, světit se, světlit se, sěvati.

Flink, *adj.* lak, lagan, jatoran, bárz, hitar, okretan.

Flinte, *f.* puška.

Flintenier, Flintenſchütze, *m.* muškětir.

Flintenkolbe, *f.* kundak.

Flintenkugel, *f.* purak, zárno (od puške).

Flintenlauf, *m.* cěv (od puške).

Flintenſchloß, *n.* oganj (od puške).

Flintenſchuh, *m.* tok (od puške).

Flintenſchuß, *m.* hitac.

Flintenſtein, *m.* kremen.

Flüſtern, Fliſtern, *v.a. & n.* šaptati, prišaptati.

Flitter, *m. & f.* Flitterchen, *n.* titreika, šljoka.

Flittergold, *n.* varak.

Flitterhaube, *f.* kapa s titreikami.

Flitterkram, *m.* Flitterwerk, *n.* titreike.

Flittern, *v. n.* treptěti, trepetati.

Flittersand, *m.* pěsak sjajni.

Flitterſtaat, *m.* ures laživi.

Flitterwochen, *pl.* medene nedělje, párvo vrěme iza ženitbe.

Flitzbogen, *m.* lúk.

Flitzpfeil, *m.* strěl, strěla.

Floce, *f.* Flocken, *m.* Flöckchen, *n.* pram, pramen, pahalj.

Flocken, *v. a.* obratit u pahlje; — *v. n.* padat na pahlje, mesti (od sněga).

Flockicht, *adj.* kao pahalj.

Flockig, *adj.* praman, pramenit.

Flockſeide, s. Floretſeide.

Floh, *m.* buha.

Flöhen, *v. a.* iskati buhe.

Flöhkraut, *n.* buhača, bušina, bušinac (trava).

Flohſtich, *m.* ujed, ugriz od buhe, buhojědina.

Flor, *m.* (Blüthe), cvět; (Blüthenzeit), cvatnja; (blühender Zuſtand), cvět, dobro, cvatuće stanje.

Flor, *m.* veo.

Florbinde, *f.* póša, veo.

Floren, *m.* forinta, fiorin.

Floret, *n.* rapir; fioret.

Floretband, *n.* várpca od fioreta.

Floretſeide, *f.* kentenar, fioret (vársta od svile).

Floriren, *v. n.* cvasti, cvětati, cavtěti.

Florweber, *m.* velar.

Floß, *n.* Flöße, *f.* plav, splav, plutva; splata.

Flößen, *v. a.* Holz —, plaviti dárva.

Floßfeder, *f.* pero, krilo od ribe.

Floßgraben, *m.* konao za plavljenje (dárvah).

Floßholz, *n.* dárva splavljena.

Floßmeiſter, *m.* nastojnik od splavih, od splatah.

Floßplatz, *m.* město za dárva splavljena.

Floßſchreiber, *m.* pisar od plavljenja.

Flößung, *f.* plavljenje (dárvah);

Flöte, *f.* flauta; svirka, svirala, sviroka.

Flöten, *v. n.* igrati, svirat u flautu; — gehen, uteći, poběgnuti, uzet utrenik; propasti.

Flötenfutter, *n.* tok od flaute.

Flötenſpieler, *m.* flautista; svirac.

Flötenwerk, *n.* Flötenzug, *m.* igra od flautah (u orguljah).

Flott, *adj.* — ſein, plivati, ploviti, pliti, plutati; — werden, uzpliti, uzplivati, uzplutati; — machen, krenuti, maknut s pruda; — leben, živět veselo, razkošno.

Flotte, *f.* flota; kleine —, flotica.

Flötz, *m.* (im Bergwerke), vársta; (Flur im Hauſe), dvor, pridvorje, veža.

Flötzerz, *n.* rudo u várstah povaljenih.

Flötzgebirge, *n.* gora, planina na várste.

Flötzweiſe, *adv.* várst po várst.

Fluch, *m.* kletva, proklestvo, prokletinja.

Fluchen, *v. n.* kleti, prokleti, proklinjati, psovati.

Flucher, *m.* psovač, psovalac.

Flucht, *f.* běg; die — nehmen, ergreifen, poběgnuti, běgati, běžati; in die — ſchlagen, protérati, raztěrati; (Eile, Geſchwindigkeit), hitnja, bárzost; (Spielraum), prostor.

Flüchten, *v. a.* spasiti, osloboditi, izbaviti; ſich —, uteć se.

Flüchtig, *adj.* běgué; (ſchnell vergehend), běgué, minué, nestalan; (leicht, ſchnell), bárz, hitar, lak, lagan; (in der Chemie), letljiv, letué; (leichtſinnig), větren, nepostojan; — werden, poběgnuti, uteći; — *adv.* mimogred, mimogrede, bárzo, hitro, uzgred.

Flüchtigkeit, *f.* hitrost, hitroća, bárzina, bárzost; nestalnost, větrenost; letljivost.

Flüchtling, *m.* běgunac, uskok; větrenjak, větrogonja.

Flück, Flügge, *adj.* poletan; ein —er Vogel, poletar, poletarac.

Flug, *m.* let, polet; letjenje, letanje, poletanje; ein — Vögel, jato; im —e ſchie-

ßen, ubit na leteć; ein — Bienen, roj pčelah.

Flügel, *m.* krilo, kreljut; (einer Thür), vratnica; (ein musikalisches Instrument), klavir, pianoforte; die — hängen lassen, tugovati, žalostan, tužan biti; sich die — verbrennen, opeć se, oparit se.

Flügeladjutant, *m.* pomoćnik taborski.

Flügeldecke, *f.* nadkrilje.

Flügelmann, *m.* vàrsti-glava.

Flügelpferd, *n.* konj krilati.

Flügelwerk, *n.* letuće, pilad, živad.

Flugloch, *n.* leto (na košnici).

Flugmehl, *n.* paspalj.

Flugs, *adv.* odmah, taki, s mèsta.

Flugsand, *m.* mel, pèsak letući, pàržina.

Flugschrift, *f.* pismo, pisamce minuće, brošura.

Flünder, *m.* vàrsta od švoljah.

Flur, *f.* rudina, poljana, ravnina, ravan; polje; njiva; kotar, hatar; predvorje.

Flurbuch, *n.* popis njivah.

Flurschütze, *m.* poljak, stražac od njivah.

Flurstein, *m.* medjaš, menjik.

Fluß, *m.* (das Fließen), tàrk, tečenje; (ein Strom), potok, rèka; (Krankheit), nazeba, nahlada, nastida; (das Schmelzen), raztapanje, topljenje; den — hinabfahren, vozit se niz vodu.

Flußbett, *n.* struga, log, korito (od potoka).

Flußfieber, *n.* groznica nazebna.

Flußfisch, *m.* riba potočna, vodena.

Flußgold, *n.* pèsak zlatni.

Flußgott, *m.* bog od rèkah.

Flußkarpfen, *m.* šarau, krap potočni.

Flußkrebs, *m.* potočar (rak).

Flüssig, *adj.* žitak; raztopljen, raztaljen; nazebi, nahladi podvàržen.

Flüssigkeit, *f.* žitkost, žitčina.

Flußpferd, s. Nilpferd.

Flußschiff, *n.* tumbas, ladja, brod potočni.

Flußspath, *m.* spat taljivi.

Flußwasser, *n.* tekućica (voda).

Fluth, *f.* (nach der Ebbe), plima; (Wasserfluth), potop, poplava, poplavica; (starker Strom), nagao tàrk od rèke; in der — von Geschäften, u velikoj navali od posla; —en, *pl.* valovi, talasi.

Fluthbett, s. Flußbett.

Fluthzeit, *f.* plima.

Focke, *f.* Fockſegel, *m.* trinket.

Fockmast, *m.* pàrvi jarbuo.

Fohlen, s. Füllen.

Fohlen, *v. a.* ožđrèbit se.

Fohre, Föhre, *f.* bor.

Fohre, s. Forelle.

Folge, *f.* red; slèdovanje; slèdica, poslèdica, poslèdak; naslèdovanje; posluh; in — der Zeit, s vrèmenom; in der —, u naprèdak, odsada; — leisten, poslušati, slušati; in einer —, uzastopce, jedan za drugim, redom; zu — des, der... u slèd toga; eine — aus etwas ziehen, vadit iz česa; (Fortsetzung), produženje.

Folgen, *v. a.* slèditi, slèdovati, naslèdovati; (gehorchen), slušati, poslušati.

Folgend, *adj.* slèdeć.

Folgends, *adv.* (nachher), za tim, po tom, iza toga; (folglich), dakle, dake, indi.

Folgerecht, *adj.* doslèdan.

Folgern, *v. a.* vaditi, izvoditi, suditi.

Folgerung, *f.* izvod, vadjenje.

Folgesatz, *m.* izvodak.

Folgewidrig, *adj.* nedoslèdan.

Folgezeit, *f.* naprèdak, vrème buduće, došastnost.

Folglich, *adv.* slèdovnò, dakle, dake, indi.

Folgsam, *adj.* poslušan, pokoran.

Folgsamkeit, *f.* posluh, poslušnost, pokornost.

Foliant, *m.* foliant; knjižina, knjižetina, knjižurina.

Folie, *f.* list.

Folio, in Folio, *adv.* in folio, na listu; ein Narr —, velika budala.

Folter, *f.* mùka; mùčenje; auf die — spannen, bringen, udarit, stavit na mùke.

Folterbank, *f.* raztezalo, osledje, konjic.

Folterer, *m.* mùčitelj, mučilac, mučionik.

Folterkammer, *f.* mùčionica.

Foltern, *v. a.* mùčiti, kiniti.

Folterseil, *n.* konop, uvit (za mùčiti).

Fontäne, *f.* s. Springbrunnen.

Fontanell, *n.* funtanela, virak.

Foppen, *v. a.* šalit se, porugivat se s kim, dražit koga.

Fordern, *v. a.* iskati, tražiti, pitati, zahtèvati; trèbati, trèbovati; potrèbovati; einen vor Gericht —, na sud, pred sud pozvati koga.

Fördern, *v. a.* Erze zu Tage —, kopati, vaditi rude; (beschleunigen), uskoriti; (begünstigen), pomagati, podupirati, koristiti; (vorwärts, weiter bringen), poslati, odpraviti; fördert euch, žurite se.

Fördersamst, *adv.* što bàrže.

Forderung, *f.* iskanje, traženje, pitanje; potrèbovanje, zahtèvanje; (Schuld), dug; pozov, pozivanje.

Förderung, *f.* pomaganje, podupiranje; kopanje, vadjenje (rudah).

Forelle, *f.* pastàrva (riba).

Form, *f.* forma; slika, prilika; tvorilo, kalup.

Formalien, *pl.* Formalität, *f.* običaj.

Format, *n.* format, veličina (od kujige).

Formel, *f.* formula.

Formen, *v. a.* dèlati, napravljati, činiti; slikovati, utvoriti, prilikovati, upriličiti.

Formenschneider, *m.* kalupar.

Formiren, *v. a.* slikovati, utvoriti, prilikovati; činiti, napravljati, dèlati; die Soldaten — sich, vàrstaju se vojnici, stupljuju u red, u vàrstu.

Förmlich, *adj.* formalan; svečan; pristao.

Digitized by Google

Förmlichkeit, *f.* formalnost; svečanost; pristalost.
Formſteg, *m.* (bei d. Buchdruckern), okrajak.
Formular, *n.* formular.
Forſchbegier, **Forſchbegierde**, *f.* požuda, volja za iztraživat.
Forſchen, *v. a.* pitati, raziskivati, iztraživati, izpitkivati, podpitivati; podkušati; izkusiti; razviděti, promotriti.
Forſchen, *n.* ſ. **Forſchung**.
Forſcher, *m.* raziskivalac, iztraživalac, promatralac.
Forſchung, *f.* iziskivanje, raziskivanje, iztraživanje, traženje, promatranje.
Forſt, *m.* **Förſte**, *f.* ſ. **Firſte**.
Forſt, *m.* šuma, gora, dubrava, lug.
Forſtamt, *n.* šumarstvo, lugarstvo.
Forſtbeamter, **Forſtbedienter**, *m.* služběnik kod lugarstva.
Förſter, *m.* lugar, šumar.
Förſterei, *f.* lugaria, šumaria; (**Haus des Förſters**), kuća šumarska.
Forſtlehen, *n.* šuma data u feud.
Forſtlich, **Forſtlich**, *adj.* šumarski, lugarski.
Forſtmann, *m.* lugar, šumar.
Forſtmeiſter, *m.* meštar od šumah, dubravah; lugar, šumar.
Forſtrath, *m.* věćnik, savětnik lugarstva.
Forſtrecht, *n.* pravo lugarsko, šumarsko.
Forſtrevier, *n.* lugaria, šumaria.
Forſtſchreiber, *m.* pisar kod lugarstva.
Forſtſchule, *f.* škola lugarska.
Forſtweſen, *n.* lugarstvo, šumarstvo.
Forſtwiſſenſchaft, *f.* nauk šumarski, šumoslovje.
Fort, *adv.* ća, proč; dalje; **er iſt —**, otišo je; (**immerfort**), neprestano, jednako, bez prestanka; **wenn es ſo — gehet**, ako tako uzbude; **— und —**, jednako, bez prestanka; **und ſo —**, i tako dalje.
Fort, *i.* hajde! **— zum Teufel!** hajd k vragu! **— —!** bărze bărze; hajde hajde; dalje; na stran!
Fortan, *adv.* odsada, u naprědak, u buduće.
Fortarbeiten, *v. a.* dělat i u naprědak, dělat dalje.
Fortbringen, *v. a.* odněti, poněti, nositi; **ſich —** *v. r.* živariti, protuć se, prehranit se.
Fortbringung, *f.* prenos; vožnja; hrana.
Fortdauer, *f.* trajanje, duranje.
Fortdauern, *v. n.* trajati, durati, podăržati.
Fortdauernd, *adj.* trajuć, neprestajan.
Forteilen, *v. n.* žurit se; požurit se.
Fortfahren, *v. n.* odvezti se; **mit einer Arbeit —**, činiti, poslovati, dělati dalje, nastavljati; **— im Sprechen**, govorit dalje; **wenn Sie ſo —**, ako takov budete i u naprědak, ako tako naprědovali budete; **—** *v. a.* odvezti, povezti.
Fortfliegen, *v. n.* odletěti.
Fortführen, *v. a.* odvesti, **ein Geſchäft —**, nastojat posao kakov i dalje, i u naprědak.
Fortgang, *m.* polazak, otišastje; (**Fortſchritt**), naprědak, naprědovanje.
Fortgehen, *v. n.* otići; *fig.* ići; naprědovati.
Forthelfen, *v. a.* pomoći, podpomoći; **ſich —**, proturat se, protuć se u světu.
Forthelfung, *f.* pomoć, podpomoć; pomaganje.
Forthin, ſ. **Künftig**.
Fortjagen, *v. a.* odtěrati, iztěrati, protěrati; **—** *v. n.* odjahati; lovit bez prestanka.
Fortkommen, *v. n.* oslobodit se, spasit se, izbavit se; (**weiterkommen**), ić naprěd, naprědovati; (**von Pflanzen**), primit se, ulovit se, rasti; (**ſeinen Unterhalt finden**), proturat se, provartět se, hranit se.
Fortkommen, *n.* naprědak, naprědovanje.
Fortkönnen, *v. n.* moć otić; moć naprědovati; **nicht —**, nemoć se maknut s mèsta.
Fortkriechen, *v. n.* odpuziti, odplaziti, odmiléti.
Fortlaſſen, *v. a.* pustiti, odpustiti, odpraviti.
Fortlaufen, *v. n.* odtărčati, uteći, pobègnuti; teći; tărčati; teći bez prestanka.
Fortleben, *v. n.* živět jednako, živět bez prestanka, živět u věke.
Fortleſen, *v. a.* čitat dalje.
Fortmachen, *v. a.* raditi, dělati, činit dalje; **ſich —** *v. r.* otići, odtărčati.
Fortpacken, **ſich**, *v. r.* tornjat se, odněti se.
Fortpflanzen, *v. a.* presaditi; razploditi, umnožiti, razroditi; **auf jemanden etwas —**, pronět što na koga.
Fortpflanzung, *f.* razplod; presad; razplodjenje; presadjenje; umnoženje.
Fortreden, *v. a.* govoriti, sboriti, besěditi dalje.
Fortreiſe, *f.* odlazak, polazak.
Fortreiſen, *v. n.* otići, poći; putovati.
Fortreißen, *v. a.* povući; vući, nositi; **ſich durch die Begierden — laſſen**, bit zanešen od požudah.
Fortreiten, *v. n.* odjahati; jahati.
Fortrollen, *v. a.* valjati; **—** *v. n.* valjat se.
Fortrücken, *v. a.* odmaknuti, pomaknuti, ukloniti; **—** *v. n.* naprědovati.
Fortrudern, *v. n.* odvezti se (na vesla).
Fortſchaffen, *v. a.* odněti, odnesti; odmaknuti; maknuti, krenuti; odpustiti, odpraviti; ukloniti.
Fortſchaffung, *f.* prenos, vožnja; odpust, odpravljenje.
Fortſchicken, *v. a.* odpraviti, odpustiti; poslati.
Fortſchieben, *v. a.* odmaknuti, pomaknuti, odturati.
Fortſchleichen, **ſich**, *v. r.* kradom otići, ukrasti se.
Fortſchlafen, *v. n.* spavati, neprobudit se.
Fortſchleppen, *v. a.* odsmucati, odvući; **ſich —**, živariti, prehranit se.
Fortſchreiben, *v. a.* pisat dalje.

Digitized by Google

Fortschreiten, *v. n.* naprědovati; hoditi, ić dalje.
Fortschreitung, *f.* naprědak, naprědovanje.
Fortschritt, *m.* naprědak, naprědovanje; —e machen, naprědovati.
Fortschwimmen, *v. n.* odplivati; plivati.
Fortsegeln, *v. n.* jědriti; odjědriti.
Fortsenden, *s.* Fortschicken.
Fortsetzen, *v. a.* produžitt, nastaviti.
Fortsetzung, *f.* produženje, nastavljenje.
Fortspielen, *v. n.* igrati dalje, bez prestanka.
Fortstoßen, *v. a.* odtisnuti, odturiti.
Forttragen, *v. a.* odněti, poněti; nosit bez prestanka.
Forttreiben, *v. a.* odagnati, odtěrati, protěrati, iztěrati; ein Geschäft —, nastojat posao kakov i dalje, i u naprědak.
Fortwachsen, *v. a.* rasti.
Fortwähren, *v. n.* trajati, durati, potàrpěti, podàržati.
Fortwährend, *adj.* neprestajan; — *adv.* jednakò, neprestanò, bez prestanka.
Fortwälzen, *v. a.* odvaljati; valjati.
Fortwandern, *v. n.* otići; ići, putovati.
Fortweisen, *v. a.* odtěrati, odpraviti.
Fortwollen, *v. n.* hotět otići; es will mit ihm nicht fort, nemože s města, nemože da se pomogne.
Fortwurzeln, *v. n.* ukorènjivat se; ukorènit se.
Fortziehen, *v. a.* odvući, potegnut dalje; vući, potezati; — *v. n.* odseliti, preselit se; otići; ić dalje, naprědovati.
Fortzug, *m.* odlazak, polazak; seoba, seljenje, odseljenje.
Fossil, *n.* kopatno.
Fourage, *f.* kàrma (za konje).
Fracht, *f.* teret, tovar; voz; (der Lohn), kiria; vožnja; brodarina, brodidba.
Frachtbar, *adj.* povezljiv.
Frachtbrief, *m.* list od kirie, vozni list.
Frachten, *v. a.* najmiti; poslati, odpraviti (na kolih, po brodu).
Frachtgeld, *n.* kiria, vožnja, brodidba, brodarina.
Frachtgut, *n.* tovar, teret.
Frachtschiff, *n.* brod tàrgovački.
Frachtwagen, *m.* tàrnice.
Frack, *m.* frak.
Fractur, **Fracturschrift**, *f.* pismo gotičko, debelo; pismo rimsko.
Frage, *f.* pitanje.
Fragen, *v. a.* pitati; ich frage nichts darnach, nemarim, nehajem za to; einen um Rath —, světovat se s kim; nach wem fragen Sie? koga tražite, koga ištete? es fragt sich ob ... pita se, pitanje je, hoće li; er fragt nach Niemanden, nehaje, nemari za nikoga; was frage ich darnach? što mi je do toga?
Fragepunkt, *m.* Fragestück, *n.* pitanje.
Frager, *m.* pitač, pitalac.
Frageweise, *adv.* pitajući; s pitanjem i odgovorom.
Fragezeichen, *n.* znak, znamenje od pitanja
Fragment, **Bruchstück**, *n.* odlomak, ulomak, ùtàrbina, komad.
Franco, *adv.* prosto, platjeno.
Frankiren, *v. a.* frankirati, platiti (list na pošti).
Franse, *f.* rojta, resa.
Franzband, *m.* vez francezki.
Franzbaum, *s.* Zwergbaum.
Franzbranntwein, *m.* rakia francezka.
Franzbrot, *n.* kruh francezki.
Franziscaner, *m.* franciškan, malobraćanik (kaludjer).
Franziscanernonne, *f.* franciškanka.
Franzosen, *pl.* francuz (bolest).
Franzosenfreund, *m.* priatelj francezki, priatelj francezom.
Franzosenholz, *n.* gvajak, dàrvo sveto.
Französig, *adj.* francuzljiv.
Franzwein, *m.* vino francezko.
Fraß, *m.* (in Knochen), càrvotoč (u kosti), (Futter), kàrma, hrana.
Fratz, *m.* derište; kopile.
Fratze, *f.* ludoria, budalaština; —n machen, ludovati, budaliti; —n erzählen, sbijat šale, pričati.
Fratzengesicht, *n.* rugoba, gàrdoba od lica, lice gàrdo.
Fratzenhaft, *adj.* smèšan; neskladan.
Frau, *f.* (Ehefrau), žena, zaručnica, supruga; (Frauensperson), žena, žensko, ženska glava; (Frau vom Hause), gospodarica, gazdarica; (als Titel), gospoja, gospa.
Frauenbruder, *m.* šurjak, šuro.
Frauenkleid, *n.* suknja ženska.
Frauenkloster, *s.* Nonnenkloster.
Frauenschneider, *m.* krojač ženski.
Frauenschuh, *m.* cipela, crevlja ženska, postol ženski.
Frauenschuster, *m.* postolar, cipelar ženski.
Frauenschwester, *f.* svast, svastika.
Frauensleute, *pl.* žene, ženske glave.
Frauentag, *m.* gospojina.
Frauenzimmer, *n.* Frauensperson, *f.* žena, žensko, ženska glava; gospoja.
Fräulein, *n.* gospodična, gospojka.
Fräuleinstift, *n.* branilište, gojilište žensko.
Frech, *adj.* bezobrazan, bezočan, dàrzovit, bezsraman.
Frechheit, *f.* bezobraznost, dàrzovitost, bezsramnost, bezočnost.
Fregatte, *f.* frigada.
Frei, *adj.* slobodan; prost; oslobodjen, izbavljen; (kühn), razuzdan, smion; (offenherzig), otvoren, odpàrt, iskren, istinit; von —en Stücken, sam od sebe, dobre volje; ein —er Platz, město otvoreno; —e Luft, zrak otvoren, odpàrt; — *adv.* slobodno; prosto; nezavisno, polag volje.
Freibataillon, *n.* bataliun dobrovoljski.

Digitized by Google

Freibeuter, *m.* gusar, razbojnik, lupež, hajduk; samovoljac, dobrovoljac.
Freibeuterei, *f.* gusarstvo, razbojničtvo, hajdučtvo.
Freibrief, *m.* list od sloboštine; privilegij.
Freibürger, *m.* gradjanin grada slobodnoga.
Freidenker, *m.* slobodnik.
Freidenkerei, *f.* sloboština.
Freidenkerisch, *adj.* slobodan; slobodnički.
Freieigen, *adj.* svoj, slobodan.
Freien, *v. n.* (um ein Mädchen), prosit děvojku; (heirathen), uzeti; *fig.* um etwas —, ić za čim, tražit štogod.
Freier, *m.* prosilac, prosac.
Freierei, *f.* prosidba.
Freifrau, Freiherrin, *f.* baronica, baronka.
Freigebig, *adj.* podatan, podatljiv, blagodaran.
Freigebigkeit, *f.* podatnost, podatljivost, blagodarnost.
Freigeist, Freigeisterei, s. Freidenker ꝛc.
Freigelassen, *adj.* odrěšen, oslobodjen, odpušten, izbavljen.
Freigut, *n.* dobro privilegirano; imanje slobodno, vlasteosko.
Freihafen, *m.* luka slobodna, porat slobodni.
Freihalten, *v. a.* trošit, platjat za koga.
Freihaus, *n.* kuća slobodna.
Freiheit, *f.* sloboda; dopuštenje; nezavisnost; sloboština; (Freistätte), utočište; (Dreistigkeit), smionost, smionstvo; sich die — nehmen, usudit se, uslobodit se.
Freiheitsbaum, *m.* dàrvo slobode.
Freiheitsbrief, s. Freibrief.
Freiheitsmörder, *m.* ubojica slobode.
Freiheraus, *adv.* očito, slobodno, bez uztezanja.
Freiherr, *m.* baron.
Freiherrlich, *adj.* baronski.
Freiherrschaft, *f.* baronia.
Freilassen, *v. a.* odpustiti, odrěšiti, osloboditi, darovati, dati slobodu; dati, pustit na volju.
Freilassung, *f.* oslobodjenje, odpuštenje, odrěšenje, izbavljenje; sloboda, dopuštenje.
Freilich, *adv.* dà dà, da kako, to se zna, to se razumie; istina, istina je.
Freimachen, *v. a.* oslobòditi, izbaviti, spasiti, odrěšiti.
Freimachung, *f.* oslobodjenje, izbavljenje, odrěšenje.
Freimaurer, *m.* zidar slobodni.
Freimaurerei, *f.* zidarstvo slobodno, slobodna zidaria.
Freimüthig, *adj.* slobodan, istinit, otvoren, iskren, odpàrt.
Freimüthigkeit, *f.* sloboda, slobodnost, istinitost, iskrenost, otvorenost, odpàrtost.
Freiparthei, *f.* Freicorps, *n.* dobrovoljci, samovoljci.
Freisaß, *m.* slobodnjak.
Freischule, *f.* škola slobodna, bezplatna.
Freischütze, *m.* strělac slobodni; dobar lovac (koi nikad nepromaši).
Freisprechen, *v. a.* oslobòditi, odrěšiti, izbaviti.
Freisprechung, *f.* oslobodjenje, izbavljenje, odrěšenje.
Freistaat, *m.* republika, skupnovladanje.
Freistadt, *f.* varoš, grad slobodni.
Freistätte, *f.* utočište.
Freistellen, *v. a.* (einen Bau), osamiti, usamiti; es einem —, pustiti, dat na volju komu štogod.
Freistunde, *f.* vrěme, doba od pokoja, od počinka; in den —n, pripadom.
Freitag, *m.* petak.
Freitisch, *m.* stol, tàrpeza slobodna, hrana bez platje.
Freiwerber, *m.* prosac, prosilac.
Freiwillig, *adj.* dobrovoljan, samovoljan; — *adv.* dobrovoljnò, samovoljnò, dobre volje.
Freiwilligkeit, *f.* dobra volja, dobrovoljnost, samovoljnost.
Freizettel, *m.* cedulja slobodna.
Fremd, *adj.* (ausländisch), inostran, stran, tudj; (unbekannt), nepoznàt; (seltsam), čudan, čudnovit.
Fremdartig, *adj.* raznorodan, tudj.
Fremdartigkeit, *f.* raznorodnost.
Fremde, *f.* tudjina, zemlja tudja, zemlja inostrana.
Fremde, Fremdling, *m.* tudjanin, tudjin, inostranac.
Fresco, *n.* Frescomalerei, *f.* fresko.
Freßbegierde, *f.* prožděrlost.
Freße, *f.* gubica, rilo.
Fressen, *v. a.* žderati; jěsti; (beißen, zerfressen), glodati, projěsti, projědati.
Fressen, *n.* žderanje, jělo; kàrma.
Fresser, *m.* prožděr.
Fresserei, *f.* žderanje.
Freßfieber, *n.* Freßkrankheit, *f.* s. Heißhunger.
Freßgierig, s. Gefräßig.
Freßtrog, *m.* valov, korito.
Frettchen, Frett, *n.* Frette, *f.* vàrsta od lasice.
Freude, *f.* veselje, radost.
Freudenbezeigung, *f.* izkazanje radosti.
Freudenfest, *n.* veselje, dan radosti.
Freudenfeuer, *n.* oganj radostni.
Freudengeschrei, *n.* vika, buka, krika vesela, klicanje radostno.
Freudenlos, *adj.* neveseo, bez radosti, tužan.
Freudenmädchen, *n.* bludnica.
Freudenmahl, *n.* čast, sobet, gostba, goštenje.
Freudenreich, *adj.* radostan, veseo.
Freudenstörer, *m.* pàrzna, pàrznica.
Freudenthränen, *pl.* suze od veselja, od radosti.
Freudig, *adj.* veseo, radostan.

Digitized by Google

Freudigkeit, *f.* veselje, radost.
Freuen, sich, *v. r.* veselit se, radovat se.
Freund, *m.* priatelj, prian; rodjak.
Freundin, *f.* prieteljica, prija; rodjakinja, rodica.
Freundlich, *adj.* priatan, mio; priazan; ugodan, sladak; uljudan.
Freundlichkeit, *f.* priaznost; priatnost; uljudnost.
Freundschaft, *f.* prieteljstvo; rod, rodbina.
Freundschaftlich, *adj.* priazan; prieteljski.
Freundschaftsstück, *n.* **Freundschaftsdienst**, *m.* usluga, posluga prieteljska.
Frevel, *m.* opačina, zloba, zlost; zločinstvo, grěhota, krivina; (**Frechheit**), bezobraznost, bezstidnost; (**beschimpfende Verwegenheit**), dàrzovitost, dàrznost; (**in heiligen Sachen**), bezzakonje, svetogàrdje.
Frevler; *m.* zlikovac; bezzakonjak; čověk dàrzovit, smion.
Frevelhaft, Freventlich, *adj.* dàrzovit, dàrzan, smion; zao, hàrdjav, zloban, opak.
Freveln, *v. n.* prestupiti, prekàršiti zakon; grěšiti; dàrzan, dàrzovit biti.
Frevelthat, *f.* zločinstvo, zloba, opačina.
Frevler, *s.* **Freveler.**
Fricassee, *n.* frikasa (jěstvina).
Friede, Frieden, *m.* mir; pokoj.
Friedensantrag, *m.* ponuda mira.
Friedensbote, *m.* věstnik od mira, angjeo mira.
Friedensbruch, *m.* prekàršenje mira.
Friedensbrüchig, *adj.* miroloman.
Friedenscongreß, *m.* kongres od mira.
Friedensfest, *n.* svetkovina od mira.
Friedensgeschäft, *n. s.* **Friedensunterhandlung.**
Friedenspräliminarien, *pl.* predtečni poslovi od mira.
Friedensrichter, *m.* sudac mira.
Friedensschluß, *m.* mir, uglavljenje, utvàrdjenje mira.
Friedensstifter, *m.* posrědnik, srědnik; miritelj, pomiritelj, mirotvorac.
Friedensstiftung, *s.* **Friedensschluß.**
Friedensstörer, *m.* mutitelj, smutitelj mira; pàrzna, pàrznica.
Friedenstractat, *m.* pogodba od mira.
Friedensunterhandlung, *f.* dogovor, dogovaranje od mira.
Friedensvorschlag, *m.* ponudjenje mira.
Friedfertig, Friedlich, Friedliebend, Friedsam, *adj.* miran, tih, krotak, miroljubiv.
Friedfertigkeit, Friedsamkeit, *f.* mirnost, tihoća, krotkoća.
Friedlich, *adj.* miran.
Frieren, *v. n.* zebsti; (**gefrieren**), màrznuti, zamàrznuti; **mich friert**, zima mi je, zebeme.
Fries, *m.* friza; (**im Bau**), friž.
Fiesel, *n.* aspa.
Frisch, *adj.* (**kühl**), friżak, hladan; (**neu**), nov, drugi, čist; (**munter, gesund**), friżak, zdrav, veseo.
Frische, *f.* frižkoća, hlad.
Frischen, *v. a.* frižkati, hladiti; razfrižkati razhladiti; (**bei den Jägern**), čistiti, očistiti pse; (**von Metallen**), pretopiti pretapati; — *v. n.* oprasit se.
Frischherd, *s.* **Frischofen.**
Frischling, *m.* prase, odojče divje.
Frischofen, *m.* peć, furuna za pretapanje.
Friseur, *m.* češljar, napravnik od vlasih.
Frisiren, *v. a.* češljati; ruditi; plesti (*kosu*)
Frisirkamm, *m.* češalj.
Frist, *f.* vrěme, doba, hora; rok, termen **in Jahres—**, do godine, za godinu danah
Fristen, *v. a.* dat vrěmena; rok, termen dati; (**aufschieben**), odmaknuti, odgoditi; **das Leben —**, živěti, hranit se; produžiti, prodiljiti život.
Frisur, *f.* naprava od vlasih.
Froh, *adj.* veseo, radostan, dobre volje; — **werden**, razveselit se, uzradovat se, udobrovoljit se; — **sein**, radovat se, veselit se; **seines Vermögens nicht — werden**, neuživat, neužit svojih dobarah.
Fröhlich, *adj.* veseo, dobre volje.
Fröhlichkeit, *f.* veselje, radost, dobra volja.
Frohlocken, *v. n.* radovat se, klicat od veselja; **über etwas —**, radovat se nad čim, il čemu.
Frohlocken, *n.* klikovanje, klicanje radostno, veselje, radost.
Frohn, *m.* pandur, ustavnik.
Frohnacker, *m.* **Frohnhufe**, *f.* zemlja roboti podložna.
Frohnaltar, *m.* oltar veliki.
Frohnarbeit, *s.* **Frohne.**
Frohnbar, Frohnpflichtig, *adj.* roboti podvržen.
Frohnbauer; *m.* robiaš, robotnik, kmet podložan roboti.
Frohne, *f.* **Frohndienst**, *m.* robota, robia, tlaka, kuluk.
Fröhnen, *v. n.* tlačiti, davat robotu; **einem —**, mukte komu raditi.
Fröhner, *m.* robiaš, robotnik.
Frohnfasten, *f.* kvatre.
Frohnfeste, *f.* tamnica.
Frohnfrei, *adj.* prost od robote.
Frohnfuhre, *f.* robota s koli.
Frohngeld, *n.* **Frohnzins**, *m.* robota, tlaka u novcu.
Frohnherr, *m.* gospodin zemaljski.
Frohnleichnam, *m.* tělo gospodinovo.
Frohnleichnamsfest, *n.* tělovo, brašančevo.
Frohntag, *m.* dan od robote.
Frohnvogt, *m.* špan.
Frohsinn, *m.* pokoj sarca, mir duše, dobra volja.
Fromm, *adj.* pobožan, bogoljuban, bogomio, bogaboječ; (**sanft**), krotak, tih, miran; **—e Kinder**, dobra děca; **ein —er Herr**, gospodin dobar, milostiv.

Digitized by Google

römmelei, *f.* lizimirstvo, licumirstvo.
römmeln, *v. n.* činit se svet.
rommen, *v. n.* koristiti, hasniti, koristan, od koristi biti, pruditi, probiti.
römmigkeit, *f.* pobožnost, bogoljubnost, bogomilost, bogabojaznost.
römmling, Frömmler, *m.* lizimir, licumir, licumirac; bogomolja.
ronte, *f.* lice, čelo.
rosch, *m.* ž. ba; (eine Krankheit, eine Geschwulst unter der Zunge der Menschen, der Pferde und des Rindviehes), žaba, žabica, bolest pod jezikom čovečanskim, konjskim i govedjim; (am Fiedelbogen), šarafić, vidica na gudalu.
roschlache, Froschpfütze, *f.* žabnjak, kaljuža puna žabah.
roschlaich, *n.* žabnjak, jaja žabja.
roschwurm, *m.* žabić.
rost, *m.* mraz; zima.
rostbeule, *f.* rujba. buganac.
rösteln, *v. n.* màrznut, zebsti po nèšto; mich frösteit, zima mi je.
rostig, *adj.* ozebao; —e Begegnung, hladan, màrzao doček; —es Zeug, ništaria, trice; — *adv.* — empfangen, hladnò dočekati.
röstler, Fröstling, *m.* ozebao čovèk.
rucht, *f.* plod; žito.
ruchtauge, *n.* pup, pupoljak.
ruchtbalg, *m.* ljuska.
ruchtbar, *adj.* plodan, rodan.
ruchtbarkeit, *f.* plodnost, rodnost.
ruchtbaum, *m.* voćka.
ruchtboden, *m.* žitnica, hambar.
ruchtbringend, Fruchttragend, *adj.* plodan, rodan, plodonosan.
ruchten, *v. n.* koristiti, hasniti, pruditi, od koristi biti; ploditi, plod davati.
ruchtgehäuse, *n.* čašica (u botanici).
ruchtgöttin, *f.* cerera, boginja od ploda.
ruchthandel, *m.* tàrgovina s žitom.
ruchthändler, *m.* žitar; —in, *f.* žitarica.
ruchthorn, *n.* rog od obilnosti.
ruchtknospe, *f.* s. Fruchtauge.
ruchtkorb, *m.* košić, kotarica za voće.
ruchtlos, *adj.* neplodan, nekoristan, nehasnovit, bez koristi, zaludan; — *adv.* bez koristi, zaludu, zabadava, zaman.
ruchtlosigkeit, *f.* nekorist, nehasan.
ruchtmangel, *m.* nedaća, nedaja.
ruchtnießung, *f.* s. Nießbrauch.
ruchtsperre, *f.* zatvorenje žita, prepovědanje uvožnje i izvožnje od žita.
ruchtstück, *n.* voće.
ruchtwolle, *f.* mah (u botanici).
ruchtzehnte, *m.* desetak, desetina od žita.
ruchtzins, *m.* Fruchtgülte, *f.* platja od zemlje u žitu.
rüh, *adj.* ran; — *adv.* ranò, za dobe.
rühapfel, *m.* jabuka rana.
rühbirn, *f.* kruška rana.
rühe, *f.* jutro; in aller —, u zoru, ranò.
Frühgebet, s. Morgengebet.
Frühjahr, *n.* prolètje, pramalètje, premalètje; dieses —, prolètos.
Frühling, *m.* prolètje, premalètje; rani jaganjci.
Frühlingsfieber, *n.* grozuica premalètna.
Frühlingsfliege, *f.* muha premalètna.
Frühlingsluft, *f.* zrak, povètarce premalètno.
Frühlingszeichen, *n.* znamenje od prolètja.
Frühlingszeit, *f.* prolètje, vrème premalètno.
Frühmette, *f.* jutrinja, rana misa.
Früh Morgens, *adv.* rano u jutro.
Frühobst, *n.* voće rano.
Frühpredigt, *f.* predika jutarnja.
Frühregen, *m.* kiša, daždjutàrnji.
Frühreif, *adj.* ran.
Frühsaat, *f.* usèv rani.
Frühsonne, *f.* sunce rano, jutàrnje.
Frühstück, *n.* ručak.
Frühstücken, *v. a.* ručati.
Frühstunde, *f.* vrème jutàrnje.
Frühzeitig, *adj.* ran; — *adv.* zu —, prie vrèmena, preranò, prie dobe.
Fuchs, *m.* lisica, lija; (der Balg), lisičina; (ein Pferd), ridjan; (auf dem Billard), svinja; ein alter, schlauer —, stara lisica; den — mitbringen, krasti rude; (ein Dukaten), dukat, cekin; (ein neu angekommener Student auf Universitäten), novak, nov diak; (röthliche Haare haben), ridj.
Fuchsbalg, *m.* lisičina.
Fuchsbau, *m.* s. Fuchsloch.
Fuchseisen, *n.* stupica, želèza (za hvatat lisice).
Fuchsjagd, *f.* lov na lisice.
Fuchsicht, *adj.* ridj; smàrdeć po lisici.
Fuchsloch, *n.* Fuchshöhle, *f.* jama lisièja.
Fuchspelz, *m.* lisičina; haljina lisičinom obšivena.
Fuchsroth, *adj.* ridj.
Fuchsschwanz, *m.* rep lisièji; den — streichen, s. Fuchsschwänzen.
Fuchsschwänzen, *v. n.* ulagivat se, lizat se, lastit se.
Fuchsschwänzer, *m.* lisica, prilizalac.
Fuchsschwänzerei, *f.* ulagivanje, prilizivanje.
Fuchtel, *f.* palos, sablja; die — geben, plòštimicè koga sabljom udarati.
Fuchteln, *v.a.* plòštimice udarati, tući; sich mit einander herum—, dàrpat se, dàrmat se.
Fuder, *n.* voz.
Fug, *m.* pravo, pravica, razlog; vlast, dopuštenje.
Fuge, *f.* sgloba, sastava, sgibica; lumbel; (an der Daube), utora; (in der Musik), fuga.
Fügebank, *f.* stružnica, konj bačvarski.
Fügehobel, s. Falzhobel.

Digitized by Google

Fügen, *v. a.* spojiti, sklopiti, složiti, skladati, sastaviti, spriljubiti, sljubiti; (ordnen), urediti, naredjti; die Pferde an den Wagen —, spreći, uhvatiti, upregnuti konje; die Worte — slagati rěči; ſich —, *v. r.* dogodit se, pripetit se; (ſich ſchicken), pristojat se; ſich in ſein Schickſal —, podat se udesu, sréći svojoj; hinzu —, pridati, dodati; wie es ſich — wird, kako bude.

Fügewort, ſ. Bindewort.

Füglich, *adj.* pristojan, sgodan, sposoban, podoban, prikladan, udoban; — *adv.* lěpò; sěgurnò, zaistò; dobrò, pristojnò, kako tréba.

Füglichkeit, *f.* pristojnost.

Fuglos, *adj.* nezakonit, krivičan.

Fuglosigkeit, *f.* nezakonitost.

Fügung, *f.* spojivanje, sklapanje, slaganje, skladanje; Gottes —, naredba, volja božja; providjenje, providjenstvo.

Fühlbar, *adj.* taknjiv, tegnjiv; ćutljiv, mek, osětljiv.

Fühlen, *v. a.* ćutěti, osětjati; (betaſten), pipati, popipati, opipati.

Fühlhorn, *n.* rožak (u puža itd.).

Fühllos, ſ. Gefühllos.

Fühlloſigkeit, ſ. Gefühlloſigkeit.

Fühlſpitze, ſ. Fühlhorn.

Führband, ſ. Laufband.

Fuhre, *f.* kola; voz; vožnja.

Führen, *v. a.* voditi; provoditi; vodati; (zu Wagen), voziti; (verwalten), voditi, ravnati, nastojati, upravljati; Waaren —, tàrgovati; bei ſich —, sobom nositi; einen Namen —, imat ime; ein Amt —, nastojat službu; den Degen, die Feder —, kretat, mahat sabljom, perom, tuć se, pisati; in Verſuchung —, uvest u napast; Reden —, govoriti; Klagen —, tužit se; einen Prozeß —, pravdat se; Krieg —, ratovati, vojevati; das Wort —, govoriti, govornik biti, pàrvi biti; einen guten Tiſch —, hranit se dobrò; einem etwas zu Gemüthe —, opomenut koga; hinter das Licht —, prevariti.

Führer, *m.* vodja; vojvoda; kalauz, provodič.

Führerin, *f.* voditeljica, provodica.

Fuhrlohn, *m.* kiria, vožnja; brodidba, brodarina.

Fuhrmann, *m.* kiridjia, voznik.

Führung, *f.* vodjenje, provodjenje; *fig.* upravljanje, ravnanje, nastojanje; die göttliche —, providjenje božje.

Fuhrweg, ſ. Fahrweg.

Fuhrwerk, *n.* kola, tarnice.

Fuhrweſen, *n.* kolničtvo.

Füllbier, *n.* pivo doliveno, za dolivanje.

Fülle, *f.* obilnost, obilatost; množtvo, množina; punoća; (Füllſel), naděv.

Füllen, *v. a.* napuniti, dopuniti, izpuniti; zasuti, zabacati; (mit Füllſel), naděti naděvati; gefüllte Blumen, kitnjaste cvětje.

Füllen, *v. n.* ždrěbit se; ožděbit se.

Füllen, *n.* ždrěbe, pulić.

Füllerde, *f.* zemlja (za zasipanje).

Füllhaare, *pl. n.* dlaka (za nabit štogod).

Füllhorn, *n.* rog od obilnosti.

Füllmund, *m.* temelj, fundamenat (od sgrade kakove).

Füllſel, *n.* naděv.

Füllung, *f.* punjenje, napunjivanje.

Füllwein, *m.* vino doliveno, za dolivanje.

Fund, *m.* nalazak; *fig.* našastje, iznašastje

Fundament, *n.* fundamenat, temelj.

Fundgrube, *f.* ruda, rudnik.

Fündling, ſ. Findling.

Fünf, *num.* pet.

Fünfe, *f.* Fünfer, *m.* petàk; (in der Karte) petica.

Fünfeck, *n.* peterokutje, petokutje.

Fünfeckig, *adj.* peterokutan, petokutan.

Fünfer, *m.* ſ. Fünfe.

Fünferlei, *adj.* peterovàrstan.

Fünffach, **Fünffältig**, *adj.* peterogub, peterostruk.

Fünffingerkraut, *n.* petopàrstica, petolist (trava).

Fünfhundert, *num.* pet sto, pet sat.

Fünfhundertſte, *adj.* pet stoti.

Fünfjährig, *adj.* od pet godištah.

Fünfmal, *adv.* pet putih, pet krat.

Fünfmonatlich, *adj.* od pet měsecih.

Fünftägig, *adj.* od pet danah.

Fünftauſend, *num.* pet hiljadah, pet tisućah.

Fünfte, *adj.* peti.

Fünftehalb, *adj.* četiri i pol.

Fünftel, *n.* petina, peti dio.

Fünftens, *adv.* petò.

Fünfzehn, *num.* petnaest, petnest.

Fünfzehnhundert, *num.* hiljada i pet sto.

Fünfzehnte, *adj.* petnaesti, petnesti.

Fünfzehntel, *n.* petnaestina, petnaesti dio.

Fünfzig, *num.* pedeset, peset.

Fünfziger, **Fünfzigjährig**, *adj.* od pedeset godinah.

Fünfzigſte, *adj.* pedeseti, peseti.

Funke, **Funken**, *m.* Fünkchen, *n.* iskra, varnica, iskrica.

Funkeln, *v. n.* sjati, sěvati.

Funkelneu, (**Funkelnagelneu**), *adj.* nov novcat.

Funken, *v. n.* iskre metati, bacat varnice.

Für, *prp.* za; město, na město; u; po.

Für und Für, *adv.* za vazda, za uvěk.

Fürbitte, *f.* molba, srědustanje, hodotajstvo; eine — einlegen, molit za koga, srědustati, hodotajit za koga.

Fürbitter, *m.* srědustajnik, hodotaj, odvětnik.

Fürbitterin, *f.* srědustajnica, hodotajnica, odvětnica.

Furche, *f.* brazda.

Digitized by Google

urchen, *v. a.* brazditi; orati, uzorati; er furcht sein finsteres Gesicht, màrgodi se.
urcht, *f.* strah, prepast, trepet, bojazan.
urchtbar, *adj.* strašan, strahovit.
urchtbarkeit, *f.* strahovitost, strah.
ürchten, *v. a.* bojat se, strašit se, plašit se; sich vor jemanden —, bojat se koga; fürchte Gott, boj se boga; ich fürchte, er wird bald sterben, bojim se, umrět će skorò.
ürchterlich, *adj.* strašan, strahovit.
urchtlos, *adj.* bez straha, bezbojazan.
urchtlosigkeit, *f.* bezbojaznost.
urchtsam, *adj.* strašljiv, plašljiv, bojazljiv.
urchtsamkeit, *f.* strašljivost, plašljivost, bojazljivost.
urie, *f.* furia, sàrda; jarost, běs, sàrčba, gnjev.
urier, *m.* furier.
urierschütz, *m.* furišac, soldat, koi služi u kakova oficira.
ürlieb, *adv.* mit etwas — nehmen, zadovoljan s čim biti.
urnier, *n.* list, daštica tanka.
urnieren, *v. a.* pokriti listom, dašticom tankom.
urnierte Arbeit, s. Ausgelegte Arbeit.
ürsprache, s. Fürbitte.
ürsprecher, s. Fürbitter.
ürst, *m.* knez, princip; der regirende —, vladalac, princip, knez vladajući.
ürstenmäßig, *adj.* principski, knežki.
ürstenstand, *m.* principstvo, čast principska, knežka.
ürstenthum, *n.* kneževina, principovina.
ürstin, *f.* kneginja, principovica, principesa.
ürstlich, *adj.* principov, knežev; principski, knežki.
urt, *f.* gaz, gazište, brod.
ürwahr, *adv.* zaistò, u istinu.
ürwort, *n.* (in der Sprachlehre), zaime; s. Fürbitte.
urz, *m.* pàrdac.
urzen, s. Farzen.
usel, *m.* patoka.
uselier, *m.* pěšak, pěšac.
uß, *m.* noga; (Maß), noga, stopa; — eines Berges, podgorje, podnožje bàrda; — einer Säule, podnožje.
ußangel, *m.* želěza, želězje.
ußbad, *n.* parenje, kupanje noguh.
ußballen, *m.* debelo meso (izpod pàrstah na nozi).
ußbiege, *f.* pregib (u nozi).
ußblatt, *n.* taban.
ußboden, *m.* pod, patos.
ußbrett, *n.* dolnja strana (od postelje).
ußeisen, *n.* želěza, želězje; negve, okovi; puto, bukagije.
ußen, *v. n.* stojat; upirat se; auf etwas —, upirat se na što, zanosit se, zanašat se na što, uzdat se u što.

Fußfall, *m.* einen — thun, pasti nica pred kim, vàrć se, bacit se pred koga.
Fußfällig, *adj.* klečeć; snižen, ponižen, směran; — *adv.* klečeći; sniženò, směrno.
Fußgänger, *m.* pěšak, pěšac, hodac.
Fußgestell, *n.* podnožje.
Fußgicht, *f.* ulozi (u nogah).
Fußknecht, *m.* pěšak, pěšac.
Fußkuß, *m.* cělov u nogu; cělovanje noguh.
Fußpfad, s. Fußsteig.
Füßling, *m.* stupalo (od čarape).
Fußpunkt, *m.* nadir.
Fußreise, *f.* put pěške, pěšice.
Fußsack, *m.* obojak.
Fußschemmel, *m.* Fußbank, *f.* podnožje, skamiica.
Fußsohle, *f.* taban.
Fußstapfen, *m.* stopa, stupaj.
Fußsteig, *m.* staza, putanja.
Fußtritt, *m.* stupaj, korak; stopa; (Fußspur), trag.
Fußvolk, *n.* infanteria, pěšadia, pěšačtvo, pěhota.
Fußwaschen, *n.* pranje, umivanje noguh.
Fußwerk, *n.* obuća; noge.
Fußzehe, *f.* pàrst nožni, pàrst od noge; die große —, palac od noge.
Futter, *n.* (Unterfutter), postava; (Viehfutter), kàrma, hrana, paša; (Futteral, Scheide), tok, korice, nožnica; sechs Meilen in einem — machen, s jednim obrokom šest miljah prevaliti.
Futteral, *n.* tok.
Futteralmacher, *m.* tokar, tokotvorac.
Futterbank, s. Häckselbank.
Futterer, *m.* sěnar, koi prodava kàrmu.
Futtergeld, *n.* kàrma, trošak za kàrmu.
Futtergras, *n.* paša.
Futterhemd, *n.* košuljica (gornja).
Futterkasten, *m.* zobnica.
Futterklinge, *f.* sěcalo, nož (za sěčku).
Futterknecht, *m.* sluga (koi kàrmi konje).
Futterleinwand, *f.* postava, platno za postavu.
Futtermauer, *f.* obzida.
Füttern, *v. a.* (Kleider), postaviti (haljinu); (das Vieh), hraniti, kàrmiti, dat jěsti.
Futternetz, *n.* koš.
Futtersack, *m.* zobnica.
Futterschneider, *m.* sěčkàr.
Futterschwinge, *f.* sito, rešeto.
Futterstroh, *n.* slama za kàrmu.
Fütterung, *f.* hranjenje, kàrmljenje; hrana, kàrma; postavljenje; postava (od haljine).
Futterzeug, *n.* postava.

G.

Gabe, *f.* dar, poklon; milostinja, poděla; doza; *fig.* (Naturgabe), sposobnost, talent, dar.
Gabel, *f.* vile; vilice; viljuška.

Digitized by Google

Gabelanker, *m.* sidro tretje; skoba, skobla, spoja.
Gabeldeichſel, *f.* rukunice (od taljigah).
Gabelförmig, *adj.* vilast, račvast, razsohast.
Gabelgehörn, *n.* rogovi vilasti, račvasti.
Gabelhirſch, *m.* jelen rogovah vilastih, račvastih.
Gabelholz, *n.* soha, razsoha, račve.
Gabelicht, ſ. Gabelförmig.
Gabelpferd, *n.* taljigaš.
Gabelwagen, *m.* taljige.
Gackern, *v. n.* gaktati.
Gaffen, *v. n.* buljiti, zijati.
Gaffer, *m.* zijalo.
Gagath, *m.* gagat.
Gäh, ſ. Jäh.
Gähnen, *v. n.* zěvati, zěhati.
Gähnen, *n.* zěvanje, zěhanje; zěh.
Gähnſucht, *f.* zěhavica.
Gahre, *f.* kvas.
Gähren, *v. n.* kisnuti, uzkisnuti; (vom Weine), vrěti, kipěti.
Gährung, *f.* kisnutje, uzkisnutje; vrenje.
Gährungsmittel, *n.* kvas, kvasac.
Gala, *f.* gala.
Galakleid, *n.* haljina od gale.
Galan, *m.* ljubovnik, milostnik.
Galant, *adj.* učtiv, uljudan, dvoran; die —e Welt, lěpi svět.
Galanterie, *f.* galanteria; učtivost, uljudnost, dvornost.
Galanteriedegen, *m.* spada od gale, spada kratka.
Galanteriehändler, *m.* tărgovac od galanterie.
Galanteriewaare, *f.* galanterie.
Galatag, *m.* dan od gale.
Galeere, *f.* galia.
Galeerenſclave, *m.* galiot.
Galgant, *m.* galanga.
Galgen, *m.* věšala, sohe.
Galgendieb, *m.* oběšenjak.
Galgenfriſt, *f.* kratak odgod, malo vrěmena.
Galgenſchelm, Galgenſtrick, Galgenvogel, ſ. Galgendieb.
Galimatias, *n.* ludoria, benetanje, budalaština, što neima ni glave ni repa.
Galla, ſ. Gala.
Gallapfel, *m.* šiška, šišarica, šišarka.
Gallatag, ſ. Galatag.
Galle, *f.* žuč; jěd; sărčba, ljutost, jarost; die ſchwarze —, cărna žuč; die — ſäuft ihm über, jědi se; (Fäulniß), trulost, gnjilost, gnjiloća; rep od zvěri.
Gallen, *v. a.* strojit šiškami; einen Fiſch —, vadit žuč iz ribe; — *v. n.* pišati, mižati (od zvěri).
Gällen, *v. n.* orit se, razlěgat se, zvoniti, zujiti.
Gallenbitter, *adj.* gorak kao žuč, žuk.
Gallenblaſe, *f.* měhur od žuči.
Gallenfieber, *n.* groznica žučna.
Gallenſucht, *f.* žutjenica, žutica, kolera (bolest).
Gallenſüchtig, *adj.* žutjeničav; (mürriſch) sărdit.
Gallerie, *f.* galeria.
Gallicht, *adj* žučan, od žuči; gorak.
Gallerte, *f.* hladetina.
Gallinſect, *n.* šiškarica (muha).
Gallione, *f.* galiun.
Galloſchen, *pl. f.* cokule, coklje.
Galmei, *m.* kalamina (vărsta od rude).
Galopp, *m.* galup, skok; in — reiten, skom jahati.
Galoppiren, *v. n.* galupirati.
Gamaſchen, *pl. f.* čarape.
Gang, *m.* hod; (Durchgang), prohod, prolaz; (Weg), put; (in einem Hauſe), gnak, hodnica, šetnica; (im Bergbau) žica; (von Speiſen), donos; (in der Mühle), kolo, žărvanj, žărno (mlinsko der — eines Pferdes, korak, hod; etw in — bringen, uvesti štogod u obič die Sache nimmt einen ganz andern stvar se je sa svim preokrenula; d erſte — vom Mehl, părvo brašno, pă múka; einen — thun, ić kudgod; ein — machen, (im Fechten), navaliti, nastupiti, naskočiti; ich kenne ihn am — poznam ga po hodu, po koraku.
Gangbar, *adj.* (vom Gelde), tekuć, dobr valjao; —e Waare, roba od prodje; —er Weg, put utărven, hodan.
Gänge und gebe, *adv.* u obiėaju, navadi
Gängelband, *n.* vodiljka.
Gängeln, *v. a.* voditi, vodati, učit hoditi
Gängelwagen, *m.* dubak, kola (u kojih děca hodit uče).
Gans, *f.* guska.
Gänschen, *n.* gušćica.
Gänſeaugen, ſ. Anführungszeichen.
Gänſeblume, *f.* krasuljak, ovčica (trava)
Gänſebraten, *m.* guska pečena.
Gänſefett, Gänſeſchmalz, *n.* guštja mast
Gänſegekröſe, Gänſeklein, *n.* drobno guske.
Gänſehaut, *f.* koža naježena; einem die auflaufen, ježit se.
Gänſehirt, *m.* gušćar.
Gänſerich, *m.* gusak.
Gänſewein, *m.* (im Scherz), voda.
Gant, *f.* lièba.
Ganz, *adj.* vas, sav, cio; (völlig), pu podpun; er iſt ein —er Mann, varst čověk je; — *adv.* sa svim, po sve. svema; — wohl, vărlo dobro; — wen něšto, jako malo; — und gar nicht, kakò, nipošto; — gewiß, zaisto.
Gänzlich, ſ. Ganz.
Ganze, *n.* cělo, sve; im —en, u svem; —en kaufen, kupit na cělu, na popr
Gar, *adj.* gotov, dogotovljen; svăršen, d văršen; napravljen, načinjen; (von Sp ſen), skuhan; spečen; —es Eiſen, S

Digitized by Google

pfer, želězo, kotlovina čista; —es Leder, koža ustrojena.

Gar, *adv.* jako, velè, veomi; baš, upravò; po sve, po svema, sa svim; — nichts, baš ništa; ſo—, što više, da pače; vielleicht —, možebit i; — viel, mnogo; — wenig, vàrlo malo.

Garaus, *m.* — machen, svàršiti, dokončati; einem den — machen, upropastiti, skončat koga, doć mu aka.

Garbe, *f.* snop.

Gärben, *v. a.* strojiti; (prügeln), tući, izbiti, izlupati.

Garbenzehend, *m.* desetak, desetina od snopovah.

Gärber, *m.* strojbar, tabak.

Gärberei, *f.* strojbaria, tabakana.

Gärberlohe, *f.* stroj.

Gärberſtahl, ſ. Brunirſtahl.

Garde, *f.* garda, gvardia.

Gardine, Gardinſtange, ſ. Vorhang, Vorhangſtange.

Gardiſt, *m.* gardista.

Gare, *f.* ustrojenje, stroj.

Garkoch, *m.* kàrčmar, pàrcvar.

Garküche, *f.* kàrčma, pàrcvarnica.

Garn, *n.* predja; (Netz), predja, mrèža.

Garnbaum, *m.* vratilo.

Garnele, *f.* Garnelenkrebs, *m.* rak bez kljèšta.

Garnſpel, *m.* motovilo, vitao.

Garniſon, *f.* gradobrana, posadka, posada.

Garnitur, *f.* obšav, rojte, rese.

Garnknaul, *m.* klupko.

Garnſack, *m.* sak (mrèža).

Garnwinde, *f.* vitao, motovilo.

Garſtig, *adj.* gadan, gàrd, ružan.

Garſtigkeit, ſ. Häßlichkeit.

Gärtchen, *n.* vàrtac, vàrtlić, baštica.

Garten, *m.* vàrt, vàrtao, bašta.

Gartenarbeit, *f.* posao po vàrtlu.

Gartenbau, *m.* Gartenkunſt, *f.* vàrtlarstvo.

Gartenbeet, *n.* liha, greda, slog.

Gartenerbſe *f.* grašak povàrtni.

Gartenerde, *f.* zemlja càrna.

Gartenfrucht, *f.* plod povàrtni.

Gartengewächs, *n.* povàrtlina.

Gartengott, *m.* Priap, bog od vàrtah.

Gartenhaus, *n.* kuća u vàrtlu.

Gartenmeſſer, *n.* kosier.

Gärtner, *m.* vàrtlar, baštovan; —in, *f.* vàrtlarica, baštovanka.

Gärtnerei, *f.* vàrtlarstvo.

Gas, *n.* gas, kiselik.

Gäſchen, *v. n.* vrèti, kipèti, pènit se.

Gäſcht, *m.* pèna.

Gäßchen, *n.* uličica, sokačić.

Gaſſe, *f.* ulica, sokak; —en laufen, šibe tarčati.

Gaſſenbube, Gaſſenjunge, *m.* uličar, tepac, klateš.

Gaſſenhure, *f.* smucka, loća.

Gaſſenkehrer, *m.* pometač, izmetalac od ulicah.

Gaſſenkoth, *m.* blato, glib.

Gaſſenlaufen, *n.* šibe, tarčanje šibah.

Gaſſenlied, *n.* Gaſſenhauer, *m.* pèsma prosta.

Gaſſentreter, ſ. Pflaſtertreter.

Gaſt, *m.* gost; došastnik, tudjanin, prihodnik, inostranac; ein ſchlauer —, lukav čovèk; ein grober —, grubian; ungebetene Gäſte ſetzt man unter den Tiſch, nepozvatu gostu město za vrati; zu —e bitten, pozvat u goste; zu —e gehen, ić u goste.

Gaſtbett, *n.* postelja, odar za gosta.

Gaſterei, *f.* Gaſtgebot, *n.* čast, sobet, gostba, goštenje.

Gaſtfreund, *m.* gost.

Gaſtfreundſchaft, *f.* gostionstvo.

Gaſtfrei, Gaſtfreundſchaftlich, *adj.* gostan, gostoljub, gostorad, gostion.

Gaſtfreiheit, Gaſtfreundſchaft, *f.* gostionstvo.

Gaſtgeber, ſ. Gaſtwirth.

Gaſtgebot, *n.* ſ. Gaſtmahl.

Gaſtherr, *m.* domaćin, gostionik.

Gaſthof, *m.* Gaſthaus, *n.* gostionica.

Gaſtiren, *v. a.* gostiti, èastiti; — *v. n.* gost biti, u gostih biti.

Gaſtmahl, ſ. Gaſterei.

Gaſtſtube, *f.* Gaſtzimmer, *n.* soba za goste.

Gaſttiſch, *m.* stol, tàrpeza za goste.

Gaſtwirth, *m.* gostionik.

Gaſtwirthſchaft, *f.* gostioničtvo.

Gäten, ſ. Jäten.

Gatte, *m.* muž, zaručnik, suprug.

Gatten, *v. a.* izbirati; ſich —, *v. r.* parit se, družit se.

Gatter, *n.* rešetka.

Gatterthor, *n.* vrata s rešetkom.

Gatterwerk, *n.* rešetke.

Gattin, *f.* žena, zaručnica, supruga.

Gattung, *f.* vàrsta, fela, sorta.

Gau, *m.* kotar, krajina.

Gauche, *f.* voda smàrdeća; gnoj, pištavina.

Gauchheil, *n.* mišakinja, krika (trava).

Gaudieb, *m.* lupež, tat, kradljivac.

Gaukelei, *f.* Gaukelwerk, Gaukelſpiel, *n.* Gaukelpoſſen, *pl. f.* obsèna, glumarstvo, slèparia.

Gaukelhaft, Gaukelicht, *adj.* gluman, tamašan, smèšan.

Gaukelmännchen, *n.* lutèica tamašna.

Gaukeln, *v. n.* glumiti, slèpariti.

Gaukeltaſche, *f.* torbica, žep glumarski.

Gaukler, *m.* glumar; tamašnik.

Gaukleriſch, ſ. Gaukelhaft.

Gaul, *m.* kljuse, konj.

Gaumen, *m.* nebo (u ustih); gàrlo.

Gauner, *m.* lupež; kradikesa.

Gaunerei, *f.* lupežtvo.

Gaunern, *v. n.* varati, krasti.

Gautſchbrett, *n.* daska (u papirnici).

Gautſchen, *v. a.* polagat listove (na dasku).

Digitized by Google

Gautſcher, *m.* polagalac (u papirnici).
Gaze, *f.* veo, poša.
Gazelle, *f.* gazela (zvěr).
Geächtete, *m.* prognanik.
Geäder, *n.* žile, žilje.
Geartet, *adj.* napravljen; sagradjen; ein gut —er Menſch, čověk dobre ćudi.
Geäß, Geätz, *n.* paša.
Gebäck, Geback, *n.* pekaria; peć (kruha).
Gebackenes, *n.* pekaria.
Gebälk, *n.* grede, balvani.
Geballt, *adj.* die—eFauſt, šaka, stisak, pěsnica.
Gebären, *v. a.* roditi, poroditi.
Gebären, *n.* rodjenje; radjanje.
Gebärerin, *f.* roditeljica, mati; Gottes—, bogorodica.
Gebärmutter, ſ. Bärmutter.
Gebäude, *n.* sagrada, sgrada.
Gebe, ſ. Gänge.
Gebein, *n.* kosti, kostovje; *fig.* tělo.
Gebelfer, Gebell, *n.* lajanje, žefkanje.
Geben, *v. a.* dati, podati; predati; ein Wort—, (imlieberſetzen), prevesti, reći; ein Geſchenk—, dati, darovati, pokloniti; Geld worauf —, kaparu dat na što; Gott gebe es, bože daj, da bog dà; von ſich —, izbljuvati, izrigati, izmetati; ſeine Gedanken von ſich—, očitovat misao svoju; Acht —, paziti; es kurz —, u kratko reći; auf jemandes Worte nichts —, nehajati, nemarit za rěči čie; ſich —, *v. r.* dogodit se, pripetit se; (nachgeben), popustiti; (vergehen), proći, minuti; das wird ſich ſchon —, izpravit će se, uredit će se to; es gibt Leute, jest, ima ljudih; was gibts? što je? was gibt es Neues? što je, što ima novoga? es gibt noch edle Seelen, ima još poštenih dušah.
Geber, *m.* davalac, udělitelj, daritelj, darivalac, darovnik, podavatelj.
Geberde, *f.* čin, način; lice; kretanje, micanje (rukuh).
Geberden, ſich, *v. r.* kretati, micat (rukami); dàržat se, podnosit se; ſich lächerlich —, krivit se, previjat se.
Gebet, *n.* molitva, molba.
Gebetbuch, *n.* knjiga molitvena.
Gebett, *n.* postelja, posteljina.
Gebettel, *n.* bogoradjenje, prosjačenje.
Gebiet, *n.* vlast, oblast; atar, kotar, okoliš, krajina; područje; dohvat.
Gebieten, *v. a.* zapovědati, vladati.
Gebietend, *adj.* vladajuć, gospodujuć; (in der Sprachlehre), zapovědajuć.
Gebieter, *m.* gospodar.
Gebieterin, *f.* gospodarica; ljubovnica, ljubeznica, milostnica.
Gebieteriſch, *adj.* zapovědan, gospodan, gospodičan.
Gebinde, *n.* svezka; pasmo; obruči.
Gebirge, *n.* gore, planine, bàrda.
Gebirger, *m.* gorjanik, goranin, bàrdjanin.
Gebirgig, *adj.* gorovit, bàrdovit.
Gebirgiſch, *adj.* gorski.
Gebiß, *n.* (von Pferden), žvala; (Zähne) zubi.
Geblaſe, *n.* puhanje, duvanje.
Geblăſe, *n.* měšina.
Geblöke, *n.* bleka; mukanje.
Geblümt, *adj.* cvětan, šaren, s cvětjem.
Geblüt, *n.* kàrv; (Blutsverwandtſchaft) rod, rodbina, kàrv.
Gebogen, *adj.* kriv, savijen, skućen.
Geboren, *adj.* rodjen; ein —er Illirier, r djen Ilir, Ilir rodom.
Geboren werden, *v. n.* rodit se.
Geborgen, *adj.* sakrit, sakriven; *fig.* sěg ran, spasen.
Gebot, *n.* zapověd, zapověst; die zehn Gottes, deset zapovědih božjih; (— etwas beim Handel), ponuda.
Gebräme, *n.* pervaz.
Gebratenes, *n.* pečenja, pečenje, pečenj
Gebrauch, *m.* navada, običaj; trěbovan potrěba; upotrěbljavanje, poraba.
Gebrauchen, *v. a.* upotrěbiti; upotrěbl vati; služit se.
Gebräuchlich, *adj.* navadan, u običaju navadi.
Gebräude, *n.* uvarak (piva).
Gebrauſe, *n.* šum, romon; rogobor.
Gebrechen, *n.* falinga, mana; nedostat porok, slabost, neizvàrstnost; das ſch re —, padavica, velika bolest, nevolja
Gebrechen, *v. i.* manjkati, faliti; uzma kati, nestati, uzfaliti.
Gebrechlich, *adj.* nemoćan, bolestan; f loman, slab.
Gebrechlichkeit, *f.* nemoć, bolest; slabo lomnost.
Gebrochen, *adj.* slomljen.
Gebrüder, *pl.* bratja, bračinci, bratienci
Gebrüll, *n.* rika, buka.
Gebrumme, *n.* màrmor, màrmljanje.
Gebühr, *f.* dužnost, dàržanstvo; prist nost; (Zahlung), platja, taksa; über —, prěko měre; die —en, *pl.* takse.
Gebühren, *v. n.* (einem), pristojati, ići k mu što; es gebührt ſich, pristoji se.
Gebührend, Gebührlich, *adj.* pristoja dužan.
Gebund, *n.* zavezak, zavežljaj, smotak.
Geburt, *f.* porod; porodjenje, narodjen rodjenje; (Geſchlecht), rod, pleme, k lěno, pokolenje; (die Frucht ſelbſt), pl porod; von —, rodom.
Gebürtig, *adj.* rodjen, rodom.
Geburtsadel, *m.* plemstvo naslědno.
Geburtsbrief, *m.* list kàrstni, pismo k šteno.
Geburtsfeſt, *n.* dan od narodjenja.
Geburtsglied, *n.* udo rodno.
Geburtshelfer, *m.* primalac; —in, *f.* p malja.
Geburtshülfe, *f.* primaljstvo.

Digitized by Google

Geburtsjahr, *n.* godište, godina od narodjenja.
Geburtsort, *m.* město rodno, domovina, postojbina.
Geburtsregiſter, *n.* matica rodoslovna, rodoslovje.
Geburtsſchmerzen, *pl.* múke.
Geburtsſtadt, *f.* grad rodni.
Geburtsſtunde, *f.* ura od narodjenja.
Geburtstag, *m.* Geburtsfeſt, *n.* dan narodjenja, godovno.
Gebüſch, *n.* šib, gàrm, šikara.
Geck, *m.* gizdelin, ludjak; ein alter —, stara luda.
Geckenhaft, *adj.* lud; gizdav.
Gedacht, *adj.* gorirečen, spomenút, rečen, hvaljen.
Gedächtniß, *n.* pamet; spomen, uspomena, uspomenutje.
Gedächtnißmünze, *f.* medalja.
Gedächtnißtag, *m.* god, dan od uspomene.
Gedämpft, *adj.* ugašen; pridušen; umèren.
Gedanke, Gedanken, *m.* misao, idea, mišljenje.
Gedankenleer, Gedankenlos, *adj.* bez misli; bez skàrbi.
Gedankenloſigkeit, *f.* nepomnjivost, nehajnost, bezbrižnost, nemarnost.
Gedankenſtrich, *m.* pauza, potez.
Gedärm, *n.* crěva, drob.
Gedeck, *n.* zaklopac; (Couvert), prostirak.
Gedeihen, *v. n.* (am Leibe zunehmen), rasti; debljati, debeliti; (glücklich gehen), ić na ruku, ić za rukom; naprědovati, cvětati, uspěti; das Eſſen gedeiht ihm nicht, negodi mu, neide mu u tek jělo; die Sache iſt dahin gediehen, došlo je do toga.
Gedeihen, *n.* srěća, naprědak, uspěh.
Gedeihlich, *adj.* koristan, godan, naprědan.
Gedenken, *v. a.* (geſonnen ſein), misliti, kaniti; (ſich erinnern), pamtiti, sěćat se; spomenut se, opomenut se; spomenuti, napomenuti; einem etwas —, zapamtiti što komu; osvetit se, vratit što komu.
Gedicht, *n.* poezia, pěsan; fabula, basna.
Gediegen, *adj.* (Gold, Silber), čist, suh; —e Arbeit, valjan posao; er gab ihm eine —e Antwort, baš mu je valjanò odgovorio; —e Weisheit, prava, zrěla mudrost.
Gedinge, *n.* ugovor, pogodba.
Gedonner, *n.* gàrmljavina.
Gedoppelt, *adj.* dvostruk, dvogub, dupao.
Gedränge, *n.* liska, navala, naloga.
Gedrängt, *adj.* stišnjen.
Gedritt, *adj.* trojan.
Gedruckt, *adj.* sguren, poguren; potuljen.
Geduld, *f.* uztàrpnost, uztàrpljivost, tàrpljivost, potàrpljenje.
Geduldeu, ſich, *v. r.* uztàrpět se, potàrpět se.
Geduldig, *adj.* tàrpljiv.
Gedunſen, *adj.* otečen; podbuo.

Geeignet, *adj.* prikladan, sposoban.
Geeſt, *f.* Geeſtland, *n.* zemlja pěskovita.
Gefahr, *f.* opasnost, pogibio, pogibja, pogibel.
Gefährde, *f.* (Gefahr), opasnost, pogibio; (Argliſt), prevara, himba, varka.
Gefährden, *v. a.* štetovati.
Gefährlich, *adj.* opastan, opasan, pogibelan.
Gefährte, *m.* drúg, drugar.
Gefährtin, *f.* drúga, drugarica.
Gefälle, *n.* (eines Fluſſes), nizbàrdica, stàrmenitost, stàrmina (rěke il zemlje.)
Gefälle, *pl.* dohodci; namet, poreza.
Gefallen, *v. n.* dopasti se, sviknut se; dopadat se; ſich etwas — laſſen, tàrpěti, hotěti štogod; ſich alles — laſſen, svačim zadovoljan biti.
Gefallen, *m.* ugodnost, milost, slast; thun Sie mir den —, učinite mi ljubav; nach — reden, govorit po volji; an etwas — haben, finden, dopadat se komu što.
Gefällig, *adj.* priatan, ugodan; (dienſtfertig), poslužan, dvoran, udvoran, ljubezan.
Gefälligkeit, *f.* ljubav; dvornost; er erwies mir viele —en, mnogò mi je ljubavi učinio.
Gefangen, *adj.* ulovljen, zatvoren, uhvatjen; zasužnjen; —nehmen, uloviti, zatvoriti; —ſitzen, sužnjevati, bit u tamnici, tamnovati.
Gefangener, *m.* tamničar; sužanj, rob.
Gefangennehmung, *f.* ustavljenje; zasužnjenje; ulovljenje, uhvatjenje.
Gefangenſchaft, *f.* tamnica, sužanjstvo, robstvo.
Gefangenwärter, *m.* tamničar, stražnik od tamnicah.
Gefänglich, *adj.* — einziehen, uloviti, uhvatiti, zatvoriti; —e Haft, tamnica.
Gefängniß, *n.* tamnica, apsa.
Gefäß, *n.* sùd; (Degen—), balčak.
Gefaßt, *adj.* (von Steinen), okovan; (bereit), pripravan, pripravljen, gotov; ſich — machen, pravit se.
Gefecht, *n.* boj, bitka.
Gefieder, *n.* perje.
Gefiedert, *adj.* perjat, pernat.
Gefilde, *n.* poljana, polje.
Geflammt, *adj.* valovit, plamenit.
Geflatter, *n.* lepàršenje.
Geflecht, *n.* pleter; (Flechte), lišaj.
Geflecht, *adj.* kàrpast, pěgav.
Geflicke, *n.* kàrpež.
Geflickt, *adj.* pokàrpljen, izkàrpljen.
Gefliſſen, ꝛc. ſ. Befliſſen ꝛc.
Gefliſſentlich, *adj.* nakanjen, namišljen; — *adv.* hotiće, hotomà, hotomiće.
Gefliſter, *n.* šapat, šaptanje.
Gefluche, *n.* kletve, psovanje.
Geflügel, *n.* pilad, živad, perad; ptice.
Geflügelt, *adj.* krilat.

Digitized by Google

Gefolge, *n.* provod, pratnja, pratioci.
Gefrage, *n.* izpitkivanje; zapitkivanje.
Gefranſet, *adj.* s rojtami, na rojte.
Gefräß, *n.* hrana, paša, kàrma; gubica, rilo.
Gefräßig, *adj.* proždàrljiv, nesit.
Gefräßigkeit, *f.* proždàrljivost, proždàrlost.
Gefreiter, *m.* frajt, prost od straže.
Gefrieren, *v. n.* màrznuti; smàrznut se; — machen, slediti.
Gefrierpunkt, *m.* stupanj ledni.
Gefroren, *adj.* smàrznjen.
Gefrornes, *n.* sladoled.
Gefüge, *n.* sglobje; *fig.* udes, sudbina.
Gefüge, Gefügig, *adj.* gibak, prigibljiv; *fig.* priljuban, sklonjiv.
Gefühl, *n.* ćutjenje, ćutjenstvo; (der Sinn des —s), ćut.
Gefühllos, *adj.* tvàrd, dàrven, bezoćutan; nemio, nemilosàrdan.
Gefühlloſigkeit, *f.* tvàrdoća, bezoćutnost; nemilost, nemilosàrdnost.
Gefühlvoll, *adj.* oćutan, mek.
Gefüllt, *adj.* pun, napunjen, nadêven.
Gefürſtet, *adj.* podignjen na čast od kneza, principa; —er Graf von N., pokneženi grof od N.
Gegen, *prp.* proti, suproti, suproć; prema, prama; na; pod; k, ka; — einen Ort hin, prema, k městu kojem; — Abend, pod večer; na zapad; od zapada; — ſechs Uhr, okolo šest urah; — ſeinen Wohlthäter, prema svojem dobročinitelju; drei — Einen, trojica na jednoga; — den Wind, suprot větru; — den Strom, uz vodu; eine Sache — eine andere vertauſchen, zaměnit jedno za drugo; er iſt — ihn nichts, on nije prema njemu ništa; glede njega on nije ništa; — einander abwägen, jedno s drugim razměriti.
Gegenabſicht, *f.* nakanjenje protivno.
Gegenanſtalt, *f.* (gegen den Feind), protusagrada, obrana, branjenje; (gegen ein Uebel), pomoć; —en treffen, machen, oprêt se, opirat se čemu.
Gegenantwort, *f.* odgovor na odgovor.
Gegenbatterie, *f.* bateria protivna.
Gegenbedingung, *f.* pogodba, ugovor zaměniti.
Gegenbefehl, *m.* protuzapovêd.
Gegenbeleidigung, *f.* uvrêdjenje uzvratjeno, zaměnito.
Gegenbericht, *m.* izvêstje, doglas protivni.
Gegenbeſcheinigung, *f.* kvietancia zaměnita; svêdočanstvo protivno.
Gegenbeſuch, *m.* uzvratjenje polazka.
Gegenbeweis, *m.* dokaz protivni.
Gegenbild, *n.* kip, slika, prilika suprotivna.
Gegend, *f.* strana, kraj, okolica, krajina.
Gegendienſt, *m.* usluga povratna, zavratna, zaměnita.
Gegendruck, *m.* tisak zavratni, odpor.
Gegeneinander, *adv.* jedno prema drugom, jedno proti drugom; zaměnitò; (g genüber), naproti.
Gegeneinanderhalten, *v. a.* prispodobi prispodabljati.
Gegenerklärung, *f.* očitovanje zavratn zaměnito; očitovanje protivno.
Gegenfalls, *adv.* usuprot.
Gegenforderung, *f.* iskanje, zahtêvanje z měnito.
Gegenfüßler, *m.* protunog.
Gegengeſchenk, *n.* dar, poklon zaměniti, darje.
Gegengewicht, *n.* utez protivni.
Gegengift, *n.* sutuk.
Gegengrund, *m.* razlog oprêčni, protiv
Gegengunſt, *f.* milost, blagovoljnost z vratna, zaměnita.
Gegenklage, *f.* tužba uzvratna.
Gegenkläger, *m.* tužbenik uzvratni.
Gegenkritik, *f.* protukritika.
Gegenlicht, *n.* světlost protivna.
Gegenliebe, *f.* ljubav povratna, zavrati zaměnita.
Gegenliſt, *f.* varka zaměnita; — brauch varku varkom uzbiti.
Gegenmacht, *f.* moć, sila suprotivna.
Gegenmauer, *f.* baba, podpor, zid po porni.
Gegenmine, *f.* lagum, podkop oprêčni.
Gegenmittel, *n.* pomoć, lêk.
Gegenpapſt, *m.* lažopapa.
Gegenpart, *m.* protivnik.
Gegenpartei, *f.* strana protivna.
Gegenpfand, *n.* zalog zaměniti.
Gegenrechnung, *f.* račun zaměniti.
Gegenrede, *f.* odgovor; prigovor.
Gegenſatz, *m.* oprêčenje, oprêka.
Gegenſchein, *m.* odboj (světlosti); (in d Aſtronomie), oprêčenje; (Handſchr gegen eine andere), kvietancia, svêd čanstvo zaměnito.
Gegenſchreiber, *m.* kontrolor, pisar pr tivni.
Gegenſchuld, *f.* dug zaměniti.
Gegenſeite, *f.* strana protivna; (die v kehrte Seite), strana opaka.
Gegenſeitig, *adj.* zavratan, zaměnit.
Gegenſiegel, *m.* protupečat.
Gegenſtand, *m.* predmet; (Widerſtan upornost.
Gegenſtoß, *m.* udarac zaměniti.
Gegenſtrich, *m.* (in Zeugen), strana opak
Gegenſtück, *n.* prilika.
Gegenſtütze, *f.* podpor.
Gegentheil, *n.* protivno; im —, a, usupr pako, da pače; — *m.* protivnik, stran protivna.
Gegenüber, *prp.* prema, prama; napro nasuprot.
Gegenvermächtniß, *n.* zaměnito ostavljen (u testamentu); dar ženitbeni.
Gegenverſchreibung, *f.* obvezanje zam nito.

Digitized by Google

Gegenversprechen, *n.* obećanje zaměnito.
Gegenvisite, *f.* Gegenbesuch.
Gegenvorstellung, *f.* odgovaranje, očitovanje uzvratno.
Gegenwall, *m.* protusagrada.
Gegenwart, *f.* sadašnjost, vrěme sadašnje, prisutnost, pribitje, pritomnost.
Gegenwärtig, *adj.* sadašnji, današnji; prisutan, pribitan, pritoman; — *adv.* sada, današnjí dan.
Gegenwehr, *f.* suprotjenje, obrana, protubrana.
Gegenwind, *m.* protivan větar.
Gegitter, *s.* Gitter.
Gegner, *m.* protivnik; —in, *f.* protivnica.
Gehaben, sich, *v. r.* **gehabt euch wohl**, budite zdrav, prostite, s bogom, prištajte.
Gehäge, *n.* plot; ograda; branjevina; einem in das — gehen, kommen, uněti sirp u tudju žetvu; měšat se u tudje posle.
Gehalt, *m.* prostor, město; (das Enthaltene), sadàržaj; (die Besoldung), platja; (Werth), vrědnost unutàrnja; Worte ohne —, rěči bez svake vrědnosti.
Gehalten, *adj.* dàržan; obvezan, dužan.
Gehänge, *n.* věnci, kite; (Hängeohren), uši pasje; (Abhang), nizbàrdica, stàrmina; (Eingeweide), drob, crěva.
Geharnischt, *adj.* oklopljen, pod oklopom.
Gehässig, *adj.* màrzak, màrzeć, nepriatan.
Gehässigkeit, *f.* nepriatnost; màrzost.
Gehau, *m.* zaseka.
Gehäuft, *adj.* nagàrnjen.
Gehäuse, *n.* (Uhrgehäuse), kutia, tok; (bei Früchten), ljuska.
Geheck, *n.* gnjězdo; leglo.
Gehege, *s.* Gehäge.
Geheim, *adj.* tajan, otajan, potajan, sakriven; in —, u potaji, otajnò, tajom, kradom; pod rukom; — halten, tajiti, skrivati.
Geheimhaltung, *f.* tajanje, tajenje, skrivanje.
Geheimniß, *n.* tajna; otajstvo.
Geheimnißvoll, *adj.* tajan, otajan; otajstven.
Geheimschreiber, *m.* tajnik.
Geheiß, *n.* zapověd.
Gehen, *v. n.* ići, hoditi; poći, polaziti, odlaziti; aus einem Orte —, izići, otići; in einen Ort —, unići, poć u nutra; durch einen Ort —, proći; von einem —, otić od koga, ostavit ga; einen Schritt —, korak učiniti; an etwas —, podhvatit se česa, uzet što na se; einem an die Hand —, bit komu na ruku; lassen Sie mich —, ostavite me, okanite me se; zu Ende —, izticati, na izmaku biti; verloren —, izgubit se; zu Herzen —, dirat u sàrce; die Post geht heute um sieben Uhr, posta odlazi, polazi u sedam urah; der Teig fängt an zu —, diže se těsto; das geht nicht, to nemože biti, tò se nepristoji; meine Uhr geht zu geschwind, ura mi idje preranò; das Zimmer geht auf die Gasse, soba gleda na sokak, na ulicu; in sich —, doć k sebi, svidět se; schwanger —, tegotna biti, nositi; es geht ein starker Wind, velik větar puše; wie geht's? kako je? wie geht's mit Ihrer Gesundheit? kako vam služi zdravje? es geht mir wohl, dobro mi je; es geht dem einen wie dem andern, jednomu je tako kao i drugomu; es geht ein Gerücht, govori se; es geht in die dritte Woche, nastala je tretja nedělja; es geht an das Leben, tù se o glavi radi; diese Flinte geht hundert Schritte, puška ova nosi na sto korakah; sich müde —, umorit se od hoda; sich die Füße wund —, ozlediti, natàrti noge hodeć.
Gehen, *n.* hod, hodja, hodanje.
Gehenk, *n.* pojas od sablje; povraz, proveslo.
Gehenkelt, *adj.* s ručicom, s dàržkom.
Gehenkter, *m.* oběšenjak.
Geheuer, *adj.* zdrav; probitačan.
Geheul, *n.* urlikanje, zavijanje, tuljenje.
Gehirn, *n.* mozag, moždani.
Gehöfte, *n.* dvor, avlia, dvorište.
Gehölz, *n.* šuma, lug; šikara.
Gehör, *n.* sluh; slušanje; posluh; poslušanje; uslišanje; er hat kein —, nečuje; einem — geben, poslušat koga; — finden, uslišan biti.
Gehorchen, *v. n.* poslušati, posluhnuti; slušati, poslušan biti.
Gehören, *v. n.* spadati; trěbati, trěbi biti, hotět se; das gehört nicht in mein Fach, to nije moj posao; dieses gehört nicht hieher, to neidje simo; mehr als sich gehört, više neg se pristoji, više neg trěba; es gehört Zeit dazu, tomu trěba vrěmena; diese zwei Dinge — zusammen, ovo dvoje idje skupa; das gehört sich, to se pristoji; to trěba; solche Speisen — fürs Vieh, takova su jěla za marvu.
Gehörig, *adj.* spadajući; pristojan, dužan; zur —en Stunde, na vrěme, u horu; alles — würdigen, cěnit sve kao što trěba.
Gehörlos, *adj.* gluh.
Gehörlosigkeit, *f.* gluhost, gluhoća.
Gehörn, *n.* rozi, rogovi.
Gehörnt, *adj.* rogat.
Gehorsam, *adj.* pokoran, ponizan, poslušan.
Gehorsam, *m.* posluh, pokornost, poniznost.
Gehorsamen, *v. n.* slušati, poslušan biti; poslušati, posluhnuti.
Gehre, *f.* sat (medeni).
Gehren, *m.* kopje, strěla; kut; klin.
Gehülfe, *m.* pomoćnik; —in, *f.* pomoćnica.
Gehwerk, *n.* kolesa (od ure itd.)
Gejauchze, *n.* klicanje, klikovanje, vika, radost.
Geier, *m.* jastreb

Digitized by Google

Geierfalke, *m.* sokol.
Geifer, *m.* slina, bala, pěna; jěd, pizma.
Geifericht, Geiferig, *adj.* slinjav, balav; jedovit.
Geifern, *v. n.* slinit se, pěnit se, balit se.
Geifertuch, *n.* prostirač (děci o vratu).
Geige, *f.* gusle.
Geigen, *v. n.* guděti.
Geigenbogen, *m.* gudalo, gudac.
Geigenfutter, Geigenfutteral, *n.* tok od gusalah.
Geigenhals, *m.* dàržak, ručica od gusalah.
Geigenharz, *n.* kalafonia.
Geigenmacher, *m.* guslar.
Geigenſteg, Geigenſattel, *m.* kobilica, konjic.
Geiger, *m.* guslar, gudac.
Geil, *adj.* bujan, pàrčevit; puten, pohotan, bludan; (vom Boden), tusta, mastna zemlja; —e Pflanzen, uzbujalo, pobujalo rastje; — riechen, udarat po pàrčevini.
Geilen, *pl. f.* jaja, muda.
Geilheit, *f.* bujnost, pàrčevitost; putenost, pohotnost, blud, bludnost; (vom Boden), tuština, mast.
Geiß, *f.* koza.
Geißblatt, *n.* kozja kàrv (trava).
Geißbock, *m.* jarac, kozao, pàrč, praz.
Geißbohne, *f.* brabonjak.
Geißel, *m.* talac.
Geißel, *f.* bič.
Geißeln, *v. a.* bičevati.
Geißelung, *f.* bičevanje.
Geißhaar, *n.* kostrět.
Geißhirt, *m.* kozar.
Geißklee, *m* zanovět.
Geißfuß, *m.* pralica.
Geißſtall, *m.* tor kozji.
Geiſt, *m.* duh.
Geiſterbann, *m.* zaklinjanje.
Geiſterbeſchwörer, *m.* zaklinjalac.
Geiſterbeſchwörung, *f.* zaklinjanje.
Geiſterlehre, *f.* duhoslovje, pnevmatologia.
Geiſterſeher, *m.* vilovnik.
Geiſterſtunde, *f.* pònoći.
Geiſterwelt, *f.* svět duhovah, svět duhovni.
Geiſtesgabe, *f.* dar, talent.
Geiſteskraft, *f.* moć, jakost duševna.
Geiſtesſchwäche, *f.* slabost od duše, uma.
Geiſtig, *adj.* duševan; duhovan; netèlesan; die —e Welt, svět duhovni; (vom Wein ꝛc.), duhovit, opojan, jak.
Geiſtlich, *adj.* duhovni, càrkovni, càrkveni, redovnički.
Geiſtesgegenwart, *f.* prisutnost duha.
Geiſtlicher, *m.* duhovnik, redovnik, pop.
Geiſtlichkeit, *f.* duhovničtvo, popovstvo, duhovnici, redovnici, popovi.
Geiſtlos, *adj.* bez duha, bez razuma.
Geiſtreich, *adj.* uman, razuman, duhovit; (vom Wein), duhovit, opojan, jak.
Geiz, *m.* lakomost, tvàrdost, stisljivost, skupost.
Geizen, *v. n.* lakom, tvàrd, stisljiv biti skupariti.
Geizhals, *m.* lakomac, skupac, tvàrdica stisljivac.
Geizig, *adj.* lakom, skup, tvàrd, stisljiv.
Gekämpfe, *n.* boj, rat.
Gekneife, *n.* prikor, karanje.
Gekitzel, *n.* škakljanje, golicanje.
Gekläffe, *n.* lajanje, žefkanje.
Geklapper, *n.* klepet, klepetanje.
Geklatſche, *n.* pljesak, pljeskanje; (das Geſchwätz), blebetanje, bàrbljanje.
Geklimper, *n.* brenkanje.
Geklingel, *n.* zveka, zveket, zveketanje.
Geklirre, *n.* zveket, zveka (od oružja).
Geklopfe, *n.* lupa, lupanje.
Gekraſter, Gekniſter, *n.* praska, praskanje, pucanje.
Gekniriſche, *n.* škripa, škripanje.
Gekrache, *n*, praska.
Gekrätz, *n.* tarotine, strugotine.
Gekreiſche, *n.* dreka, drečanje; čvarenje cvàrčanje.
Gekritzel, *n.* grebanje, grebenje, čačkanje čàrčkanje.
Gekröſe, *n.* maramica, pelenica.
Gekünſtelt, *adj.* iskan, uziskan, pričinjen.
Gelache, Gelächel, *n.* směh, podsměvanje směšenje.
Gelächter, *n.* grohot, směh.
Gelag, *n.* čast, gostba, sobet, goštenje; in's — hinein, na slěpo, bez pameti, ni simo ni tamo.
Gelährmt, *adj.* knjast, sakat; šepav.
Gelahrtheit, ſ. Gelehrſamkeit.
Geländer, *n.* parapet, ograda; naslon.
Gelangen, *v. n.* dospěti, doći, stići, dostići; zu etwas —, doć do česa.
Gelärm, *n.* buka, vika.
Gelaß, *m.* prostor.
Gelaſſen, *adj.* miran, tih, krotak, tàrpljiv; — *adv.* po malo, laganò, po laku; nur —, samo laganó.
Gelaſſenheit, *f.* krotkoća, tihoća, tàrpljivost.
Gelaufe, *n.* tàrčanje, tàrka.
Geläufig, *adj.* lak, věšt, okretan, hitar; eine —e Zunge, hitar, bàrz jezik; eine —e Hand, laka ruka.
Geläufigkeit, *f.* lakoća, věština, okretnost, hitrost.
Geläut, *n.* zvonjenje; (die Glocken ſelbſt), zvona, zvonovi.
Gelb, *adj.* žut.
Gelb, *n.* žuto, žutina, žutilo, žuta boja; — im Ei, žumanjak, žumance, žutanjak.
Gelben, *v. a.* žutiti, požutiti; — *v. n.* žuteti; požutěti.
Gelbgießer, *m.* mědar.
Gelbgrün, *adj.* žuto-zelen.
Gelbkopf, *m.* žuna (ptica).
Gelbholz, ſ. Färberbaum.
Gelblich, *adj.* žućkast, žutkast.

Digitized by Google

Gelbreif, *adj.* žut, zrio.
Gelbroth, *adj.* žuto-crven, ridj.
Gelbſchecke, *m.* konj žutih pegah.
Gelbſchnabel, *m.* žutokljunac; (ein junger Geck), golobradac.
Gelbſucht, *f.* žutica, žutjenica, žutuga, zlatenica.
Gelbſüchtig, *adj.* žutičav, žutjeničav, žutugav, zlateničav.
Gelbwurz, *f.* žutnjak.
Geld, *n.* novac, novci, pěnezi, mědi.
Geldbeutel, Geldſack, *m.* kesa, mošnja (novčana).
Geldbuße, *f.* globa.
Geldeswerth, *adj.* vrědan novacah.
Geldgierig, *adj.* lakom na novce.
Geldgier, *f.* lakomost na novce.
Geldkaſten, Geldſchrank, *m.* **Geldkiſte**, *f.* škrinja za novce.
Geldkatze, *f.* ćemer.
Geldklemme, *f.* **Geldmangel**, *m.* rědkost, manjkanje novacah, oskudica.
Geldkörbchen, *n.* kotarica, košić za novce.
Geldmäkler, *m.* pogadjalac; měnik; kamatnik.
Geldſack, *m.* vrěćica za novce; kesa.
Geldſorte, *f.* vàrsta novacah.
Geldſplitternd, *adj.* razsipan, razmetan.
Geldſchuld, *f.* dug (novčani).
Geldſtrafe, ſ. **Geldbuße**.
Geldſumme, *f.* **Geldpoſten**, *m.* suma.
Geldumlauf, *m.* obticanje novacah.
Geldwechſel, *m.* měnica, polica.
Geldwechsler, ſ. **Wechsler**.
Gelee, *n.* ſ. **Gallerte**.
Gelegen, *adj.* položen, stavljen, postavljen, posadjen; ležeć; (bequem, paſſend), sgodan, pristojan, prikladan, prilićan; **es iſt mir nichts daran —**, nemarim, nehajem za to; **was iſt Ihnen daran —**, što je vam do toga? **daran iſt viel —**, mnogo je do toga, potrěbno je velè; — *adv.* sgodnò, na vrěme, u dobu, dobrò.
Gelegenheit, *f.* prilika, sgoda, prigoda; **alle Gelegenheiten eines Hauſes kennen**, poznat sve kute po kući; **mit ſeiner eigenen — kommen**, doć svòjom prilikom.
Gelegenheitsgedicht, *n.* prigodna pěsan.
Gelegentlich, *adj.* sgodan, prigodan; — *adv.* s prigodom, po sgodi, kad prilika bude.
Gelehrig, *adj.* naučljiv, učljiv; mek, krotak, mekoum.
Gelehrigkeit, *f.* učljivost, naučljivost; mekoumnost, krotkoća.
Gelehrſamkeit, *f.* nauk, učenost.
Gelehrt, *adj.* učen, naučan.
Gelehrte, *m.* učeni, naučnik.
Geleiſe, *n.* vagaš, kolotečina.
Geleit, *n.* pratnja, provod; straža; **ſicheres —**, prohod, prolaz sěguran, slobodan.
Geleiten, *v. a.* pratiti, provoditi; provadjati.
Geleiter, ſ. **Geleitsmann**.
Geleitsamt, *n.* uprava provodna.
Geleitsbrief, *m.* list, pismo provodno.
Geleitseinnahme, *f.* carina od prohoda.
Geleitseinnehmer, *m.* carinik od prohoda.
Geleitsgeld, *n.* carina, harač od prohoda.
Geleitsmann, *m*, pratilac.
Geleitsſchiff, *n.* prateći brod.
Geleitszeichen, *n.* **Geleitszettel**, *m.* cedulja od platjene carine na drumu.
Gelenk, *n.* sgloba; koleno, kolènce; član, članak; karika (od verigah).
Gelenk, Gelenkſam, *adj.* gibak, okretan; *fig.* učljiv, naučljiv, mek.
Gelenkigkeit, *f.* gibkost, okretnost; *fig.* učljivost, naučljivost.
Gelfern, *v. n.* drećati, derat se.
Gelichter, *n.* vàrst, fela, porèklo, podrětlo; **ſie ſind gleichen —s**, u jednu ùkvu pušu.
Gelieben, *v. n.* izvoleti, vidět se, svidět se.
Geliebte, *f.* draga, ljubeznica, ljubovnica, ljubovca.
Geliebter, *m.* dragi, ljubeznik, ljubovnik.
Gelinde, *adj.* mek; blag, krotak; dobar; **—er Winter**, meka zima.
Gelindigkeit, *f.* mekost, krotkoća, blagost; dobrota.
Gelingen, *v. n.* poć, ić za rukom, dat se, davat se.
Geliſpel, *n.* šapat; šaptanje.
Gellen, ſ. **Gällen**.
Geloben, *v. a.* obećati, zateć se, zarok se, zavećat se.
Gelt, *i.* je li, što ne.
Gelt, *adj.* jalov.
Gelte, *f.* kablica, sić, muzlica.
Gelten, *v. a.* valjati, vrědit, vrědan biti; **was gilt die Wette**, o što da se obkladimo; **dieſer Thaler gilt dreißig Groſchen**, ovi talir nosi triest grošah; **es gilt die Ehre, das Leben**, tù se radi o glavi, o poštenju; **das gilt nicht**, to nevalja; **mir gilt das gleich viel**, to je meni sve jedno.
Gelübde, *n.* zavět, zagovor.
Gelüſt, *n.* pohota, požuda, volja.
Gelüſten, *v. n.* pohotěti, želěti, poželěti.
Gelzen, *v. a.* uškopiti, uštrojiti.
Gemach, *n.* komora, soba, odaja; **das heimliche —**, zahod, komornjak.
Gemach, *adv.* po malo, laganò, tihò.
Gemach, *n.* posao, teg, rabota.
Gemächlich, *adj.* lastan; lěn; lak; — *adv.* po volji, po malo, laganò.
Gemächlichkeit, *f.* last.
Gemächt, *n.* dělo, posao, teg; uda rodna.
Gemahl, *m.* muž, zaručnik, suprug.
Gemahlin, *f.* žena, zaručnica, supruga.
Gemälde, *n.* kip, prilika.
Gemahnen, *v. a.* opomenuti, spomenuti; **es gemahnet mich**, čini mi se, vidi mi se.
Gemanſche, *n.* směs, měšaria.
Gemäß, *n.* měra.

Digitized by Google

Gemäß, *adj.* podoban, shodan; — *adv.* po, polag.
Gemäßheit, *f.* shodnost, podobnost; in —, po, polag.
Gemäßigt, *adj.* razborit, umêren.
Gemäuer, *n.* zid, zidine.
Gemein, *adj.* obćinski, obćen, obćenit; (gewöhnlich, alltäglich), priprost, prost, svagdanji; (niedrig, ſchlecht), potišten, nevaljao; das —e Beſte, dobro obćinsko; das —e Weſen, poslovi obćinski.
Gemeinde, Gemeine, *f.* obćina.
Gemeindehaus, *n.* věćnica, kuća obćinska.
Gemeiner, *m.* (gemeiner Soldat), prostak.
Gemeine Weſen, *n.* obćinstvo, poslovi obćinski.
Gemeingeiſt, *m.* duh obćinski.
Gemeinheit, *f.* obćina; prostota.
Gemeiniglich, *adv.* obično; u obće.
Gemeinnützig, *adj.* obćekoristan, od koristi obćinske; — *adv.* u način obćinstvu koristan.
Gemeinnützigkeit, *f.* korist obćinska.
Gemeinochſ, *m.* bik, bak obćinski.
Gemeinplatz, *m.* město obćinsko.
Gemeinſchaft, *f.* obćinstvo, družtvo, skupština; obćenje, drugovanje.
Gemeinſchaftlich, *adj.* obćinski, obćen, obćenit; skupan; — *adv.* skupa, zajedno.
Gemeintag, *m.* težatni dan, svakidan, težatnik.
Gemeintrift, Gemeinweide, *f.* paša obćinska.
Gemeinwald, *m.* šuma, lug obćinski.
Gemenge, Gemiſch, Gemengſel, *n.* směs, měšaria.
Gemeſſe, *n.* měrenje.
Gemetzel, *n.* kreàcvo, ograšje.
Gemiſch, ſ. **Gemenge**.
Gemodelt, *adj.* slikovan, napravljen, načinjen.
Gemsbock, *m.* jarac divji.
Gemſe, *f.* divokoza, koza divja.
Gemſenballen, m. Gemſenkugel, *f.* zàrno (u želudcu koze divje).
Gemſenjäger, *m.* lovac od kozah divjih.
Gemüll, *n.* razvalina.
Gemurmel, *n.* žamor, rogobor; šapat, šaput; šum.
Gemurre, *n.* màrmljanje, màrmor.
Gemüſe, *n.* varivo, povàrtje, povàrtlina.
Gemüßigt, *adj.* usilovan, prisiljen.
Gemüth, *n.* ćud, sàrce, narav, duh.
Gemüthlich, *adj.* blag, sàrčan; — *adv.* blago, sàrčano, od sàrca.
Gemüthsart, *f.* ćud, ćudljivost, narav.
Gemüthsbewegung, *f.* ganutje, gibanje (duha, sàrca).
Gemüthskrankheit, *f.* bolest, nemoć duha.
Gemüthsneigung, *f.* nagnutje, prignutje.
Gemüthsruhe, *f.* mir, pokoj duše.
Gemüthsverfaſſung, *f.* **Gemüthszuſtand**, *m.* stanje, bitje duha.

Gen, *prp.* prema, prama, k, na.
Genannt, *adj.* nazvan, rečen, napomenut
Genäſchig, ſ. **Näſchig**.
Genau, *adj.* točan; uzak, stišnjen, napet (von Waarenpreiſen), poslědnji; (geizig), tvàrd, stisljiv, skup, štedljiv; — *adv.* točno; stišnjeno, napeto; štedno štedljivo.
Genauigkeit, *f.* točnost, štedljivost.
Genehm, *adj.* — halten, ſ. **Genehmigen**.
Genehmhaltung, Genehmigung, *f.* privoljenje, potvàrdjenje, dozvoljenje.
Genehmigen, *v. a.* privoléti, dozvoléti, potvàrditi, za dobro primiti.
Geneigt, *adj.* sklonjen, priklonjen, nagnút prignút; podvàržen, podložan; bald wäre ich — zu glauben, skoro bi pomislio einem — ſein, nagnút, naklonjen komu biti, hotět mu dobro.
Geneigtheit, *f.* nagnutje, prignutje; naklonost, priklonstvo, dobrohotnost.
General, *m.* generao, general.
Generaladjutant, *m.* generaladjutant.
Generalbaß, *m.* bas temeljni.
Generalfeldmarſchall, *m.* general-feldmaršal, generalisim, vojvoda vàrhovni.
Generalfeldzeugmeiſter, *m.* general od topničtva.
Generalgewaltiger, *m.* glavni sudac od vojske.
Generalin, *f.* generalica.
Generalität, *f.* generalstvo.
Generallieutenant, *m.* generallajtnant.
Generalmajor, *m.* generalmajor.
Generalmarſch, *m.* marš obćeniti.
Generalpardon, *m.* pardon, oprošténje obćenito, obće.
Generalſtaaten, *pl.* glavni stališi (od Olandie).
Generalſtab, *m.* generalštap.
Generalswürde, *f.* generalstvo, generalia.
Geneſen, *v. n.* ozdraviti, ustati (od bolesti); eines Kindes —, rodili, porodili.
Geneſung, *f.* ozdravljenje; zdravje.
Genick, *n.* zatiljak, potiljak.
Genickfänger, *m.* nož lovački.
Genie, *n.* um, razum, talent; genij.
Genießbar, *adj.* užitan; jěstiv.
Genießen, *v. a.* užiti, uživati; radovat se, nasladjivat se; (eſſen), jěsti, blagovati.
Geniſte, *f.* žuka, žukovina (trava).
Genitiv, *m.* genitiv.
Genius, ſ. **Schutzgeiſt**.
Genoß, *m.* drug, drugar, dionik.
Genoſſin, *f.* druga, drugarica, dionica.
Genug, *adv.* dovoljno, dosta, dosti; — thun, zadovoljiti.
Genüge, *f.* dovoljnost; zadovoljstvo, zadovoljština; zur —, dosta, zadosta; — thun, leiſten, zadovoljiti, samiriti, namiriti.
Genügen, *v. n.* dosta biti, doteći, dostati; ſich — laſſen, zadovoljan biti.

Digitized by Google

Genüglich, Genugſam, *adj.* dovoljan; — *adv.* dovoljno, dosta.
Genügſam, *adj.* zadovoljan; trězan, umĕren.
Genugſamkeit, *f.* dovoljnost.
Genügſamkeit, *f.* zadovoljnost.
Genugthun, *v. n.* zadovoljiti, namiriti, samiriti.
Genugthuung, *f.* zadovoljstvo, zadovoljština.
Genuß, *m.* užitak, uživanje; naslada, razkoša, radost; jĕdenje, pijenje; prijatje; primanje.
Geograph, ſ. **Erdbeſchreiber**.
Geographie, ſ. **Erdbeſchreibung**.
Geometer, *m.* geometra, kopnoměrac, zemljoměrac.
Gepäck, *n.* pratež, pàrtljaga.
Geplapper, Geplauder, *n.* bàrbljanje, naklapanje.
Geplärr, *n.* plač, dreka, drečanje.
Gepolter, *n.* lupa, štropot.
Gepräge, *n.* biljega, znamenje, znak; (auf Münzen), kip.
Gepränge, *n.* sprava, svečanost, gizda.
Gepraſſel, *n.* praska, praskanje.
Gequacke, *n.* kreket, kreketanje.
Gerade, *adj.* ravan; jednak; prav; par; (aufrichtig), istinit, iskren, pošten; — *adv.* ravno; jednako; pravo, uprav, baš; es ſind — drei Tage, sad su baš tri dana; — zu, pravo, uprav; — machen, sravnati, izpraviti, naravnati, izravnati; —en Fußes, —en Weges, pravo, uprav, baš upravo.
Gerade, *f.* dobra ženitbena, ruho.
Gerade zu, ſ. **Gerade**.
Geradheit, *f.* ravnina, jednakost, pravost; *fig.* pravota, istinitost, iskrenost.
Geradlinig, *adj.* pravočican.
Geraſe, *n.* bĕs, bĕsnoća.
Geraſſel, *n.* štropot, trĕska.
Geräth, *n.* sprava; orudje; pokućište; posudje; pàrtenina; pratež, pàrtljaga.
Gerathen, *v. n.* dospĕti, doći; zapasti, pasti; (gelingen), dat se, poć za rukom; an einen —, sastat se s kim, nagazit na koga; an einander —, doć do šakah; in Zorn —, razjarit se, razsàrdĕt se; in Flammen —, zapalit se, užgat se; in Freude —, obradovat se.
Gerathewohl, *n.* auf's —, na srĕću, po srĕći, sumice.
Geräthkammer, *f.* izba zà pratež.
Geräthſchaft, *f.* ſ. **Geräth**.
Geraufe, *n.* potezanje, dàrpljenje, klanje.
Geraum, *adj.* prostran; —e Zeit, dugo vrĕmena.
Geräumig, *adj.* prostran.
Geräumigkeit, *f.* prostor, prostranost.
Geräuſch, *n.* šuškanje; buka, talabuka.
Gerben, Gerber, ſ. **Gärben** ꝛc.
Gerecht, *adj.* prav, pravedan, pravičan.
Gerechtigkeit, *f.* pravica, pravda; pravota, pravednost, pravičnost; pravo; privilegij, sloboština.
Gerechtſame, *f.* pravo; privilegij, sloboština.
Gerede, *n.* govor, govorenje; glas; bàrbljanje.
Gereichen, *v. n.* služiti, biti (čemu); es gereicht ihm zur Ehre, služi mu na čast.
Gereiß, *n.* dàrpljenje, dàrmanje, kidanje, jagma.
Gereuen, *v. n.* kajat se, žaliti; es gereut mich, kajem se, žalim, žao mi je.
Gergel, *f.* utora.
Gergelkamm, *m.* utornjak, taranj.
Gergeln, *v. a.* utoriti.
Gericht, *n.* sud; sudište; (Strafe), pedepsa, kaštiga.
Gericht, *n.* jĕlo, jĕstvina, jĕstojska.
Gerichtlich, *adj.* sudben; — *adv.* sudbeno.
Gerichtsbarkeit, *f.* sudba, područje, jurisdikcia, vlast sudbena, sud.
Gerichtsbote, *m.* glasnik sudbeni.
Gerichtsdiener, *m.* ustavnik, pandur, sluga sudbeni.
Gerichtsferien, *pl.* praznici sudbeni.
Gerichtsgebühren, *pl.* takse sudbene.
Gerichtshalter, *m.* sudac, sudia.
Gerichtshandel, *m.* proces, pravda, parnica, pria.
Gerichtsherr, *m.* gospodar, gospodin.
Gerichtshof, *m.* sudište, sud.
Gerichtskoſten, *pl.* sudbeni troškovi.
Gerichtsperſon, *f.* čovĕk sudbeni.
Gerichtsſache, *f.* stvar od suda.
Gerichtsſchreiber, *m.* pisar sudbeni.
Gerichtsſtand, *m.* dužnost pred sud doći; sud, sudište.
Gerichtsſtatt, Gerichtsſtätte, Gerichtsſtelle, *f.* sud, sudište; stratište.
Gerichtsſtube, *f.* sudnica.
Gerichtstag, *m.* dan od suda.
Gerichtsunterthan, Gerichtsſaß, *m.* sudbenik, područnik.
Gerichtsverwalter, Gerichtsvogt, *m.* sudac, sudia.
Gerichtszwang, *m.* sudba, područje, vlast sudbena.
Geringe, *adj.* mal, neznatan, nevažan, ništaran; potišten, male cĕne; — *adv.* malo; um einen —n Preis, jevtino, za malo, eine — Sache, malenkost, stvar od ništa; — ſchätzen, prezirati, pometavati, zametavati.
Geringfügig, *adj.* mal, malen, malovažan, neznatan, ništaran, malovrĕdan.
Geringfügigkeit, *f.* malovrĕdnost, nevrĕdnost; malenkost, stvar od ništa.
Geringhaltig, *adj.* malovrĕdan, ne velè vrĕdan, od male vrĕdnosti.
Geringhaltigkeit, *f.* malovrĕdnost, nevrĕdnost.

Digitized by Google

Geringschätzig, *adj.* potišten, male scěne; —es Urtheil fällen, malo scěniti štogod.
Geringschätzigkeit, *f.* malovrědnost, nevaljanstvo, nevrědnost, nevaljanština.
Geringschätzung, *f.* nescěna, pometavanje, zametavanje, preziranje.
Geringste, *adj.* najmanji; nicht im —n, ni malo, nikako, nipošto.
Gerinne, *n.* žlěb; jarak; jaz.
Gerinnen, *v. n.* sgusnut se, skrutnut se; usirit se.
Gerippe, *n.* skelet, okostnica, samokost.
Gern, *adv.* rado, drage volje, dobre volje; — haben, sehen, ljubiti, milovati, milo, drago biti.
Geröhrig, **Geröhr**, *n.* tàrska, tàrstenik.
Geronnen, *adj.* sgusnut, skrutnjen; usiren.
Gerste, *f.* ječam, jačam.
Gersten, *adj.* ječmen, jačmen.
Gerstenacker, *m.* **Gerstenfeld**, *n.* ječmište.
Gerstenbrod, *n.* ječmenica, kruh ječmen.
Gerstengraupen, *pl.* kaša ječmena.
Gerstenkorn, *n.* zàrno ječmeno; (am Auge), jarac, ječmenac (na oku).
Gerstensaft, *m.* pivo.
Gerstenschleim, *m.* sok ječmeni.
Gerstentrank, *m.* **Gerstenwasser**, *n.* voda ječmena.
Gerstenzucker, *m.* cukar, šećer ječmeni.
Gerte, *f.* **Gertchen**, *n.* prut, prutić, šiba.
Geruch, *m.* (der Sinn), njuh, vonjanje; nos; (ein —), vonj, duha, miris.
Geruchlos, *adj.* bez duhe, bez mirisa.
Geruchsnerve, *m.* živac njušni.
Gerücht, *n.* glas; das — hat sich verbreitet, pukao je glas; es geht ein —, govori se, veli se; ein gutes — haben, dobar glas, dobro ime imati, dobro sloviti.
Geruhen, *v. n.* dostojati, dostojat se, izvoléti.
Geruhig, s. Ruhig.
Gerülle, **Gerümpel**, *n.* staretine, razbito i poderano staro pokućište.
Gerumpel, *n.* lupa, štropot, talabuka.
Gerüst, *n.* podac, odar; skele, mosti zidarski.
Gerüttel, *n.* dàrmanje, trešenje.
Gesage, *n.* govor, govorenje; glas.
Gesalbte, *m.* pomazanik.
Gesäme, *n.* sěmenje.
Gesammt, *adj.* vàs, sav, vaskolik, cio, čitav.
Gesammtheit, *f.* ukupnost.
Gesammtschaft, *f.* ukupnost; obćenitost.
Gesandte, *m.* poklisar, poslanik.
Gesandtin, *f.* poklisarica, poslanica.
Gesandtschaft, *f.* poklisarstvo, poslaničtvo; poklisaràština.
Gesang, *m.* pěvanje; pěsma.
Gesangbuch, *n.* pěsmarica, knjiga od pěsamah.
Gesangvogel, *m.* ptica pojuća.
Gesangweise, *f.* aria, napěv.
Gesäß, *n.* zadnjica, stražnjica; sědalo, sědo.
Gesause, *n.* zuja, zujenje.
Gesäusel, *n.* žamor.
Geschäft, *n.* posao; dělo; zabava.
Geschäftig, *adj.* poslen, radin, marljiv.
Geschäftigkeit, *f.* poslenost, radinost, marljivost.
Geschäftlos, *adj.* bezposlen, bez posla; ein —er Mensch, bezposlica.
Geschäftlosigkeit, *f.* bezposlica, bezposlenstvo, bezposlenost.
Geschäftsmann, *m.* čověk od posla.
Geschäftsträger, *m.* opravitelj; zapostat.
Geschändet, *adj.* oskvàrnjen; osramotjen.
Geschehen, *v. n.* dogodit se, pripetit se, sbit se, učinit se; es ist um ihn —, propao je, odě, propadě! — lassen, dopustiti, tàrpěti, dati; es ist ihm recht —, pravo mu je; es geschieht mir ein Gefallen, drago će mi biti; es ist ihm Unrecht —, učinjeno mu je krivo; es geschah ein Schuß, puče puška; es ist so gut als —, tako kao da i jest.
Gescheidt, *adj.* pametan, razuman.
Gescheidtheit, *f.* pamet, razum.
Geschenk, *n.* dar, poklon.
Gescheut, s. Gescheidt.
Geschichte, *f.* (Vorfall), dogadjaj, sgoda, prigoda; (Erzählung), pripovědka, pověst, prića; (— von Staaten), istoria, dogodovština.
Geschichtlich, *adj.* istorički; istoričan.
Geschichtsbuch, *n.* istoria, knjiga od istorie.
Geschichtsschreiber, *m.* istorik, dogodopisac.
Geschichtskunde, *f.* istoria.
Geschichtskundige, *m.* istorik.
Geschick, *n.* pristojnost; podobnost, sposobnost, věština, talent; (Schicksal), udes, sudbina.
Geschicklich, *adj.* věšt, sposoban, podoban, vičan.
Geschicklichkeit, *f.* věština, talent, sposobnost, podobnost.
Geschickt, *adj.* sposoban, věšt, podoban, vičan; poslan.
Geschieden, *adj.* razděljen, odlučen; rastavljen; (von Eheleuten), razženjen, razveden.
Geschirr, *n.* sud, posuda; posudje; (Pferde—), sprava, remenje konjsko, hamovi.
Geschirren, *v. a.* zapreći, upreći; spremiti, opremit konja.
Geschirrkammer, *f.* komora za spravu konjsku.
Geschirrmeister, s. Schirrmeister.
Geschlecht, *n.* rod, pleme; koljeno, pokolenje, kàrv; porod; spol; porěklo; pasmina.
Geschlechtslos, *adj.* srědnji, neznan.
Geschlechtsalter, *n.* naraštaj; věk.
Geschlechtsart, *f.* vàrsta, fela, sorta.
Geschlechtsfolge, *f.* pokolenje.
Geschlechtskunde, *f.* rodoslovje.

Digitized by Google

Geſchlechtsname, *m.* prezime; rodno ime.
Geſchlechtsregiſter, *n.* Geſchlechtstafel, *f.* rodoslovje, knjiga rodoslovna.
Geſchlechtstrieb, *m.* pohota putena, požuda od razroda, rodna požuda.
Geſchlechtswappen, *n.* arma rodna, cimer, grb, štit rodni.
Geſchlechtswort, *n.* član, članak.
Geſchleyp, *n.* velika mnoš pàrtljage; provod, pratnja; smucanje; (Lockſpeiſe), namama.
Geſchlinge, **Geſchlinke**, *n.* utrobica.
Geſchmack, *m.* ukus; tek.
Geſchmacklos, *adj.* bljutav, netečan.
Geſchmackloſigkeit, *f.* bljutavost, netečnost.
Geſchmackvoll, *adj.* ukusan; tečan.
Geſchmauſe, *n.* gostba, goštenje, gostovanje.
Geſchmeide, *n.* ures, nakit ženski, stvari drage.
Geſchmeidekäſtchen, ſ. Schmuckkäſtchen.
Geſchmeidig, *adj.* gibak, mek, sklonjiv; protegljiv, raztegljiv; (unterwürfig), pokoran, směran.
Geſchmeidigkeit, *f.* gibkost, mekoća, sklonjivost; protegljivost, raztegljivost; pokornost, směrnost.
Geſchmeiß, *n.* gad, muhe, buhe, càrvi itd.; (im Fleiſche), upljuvci; (Geſindel), smet, izmet; Kinder —, děčina, děčetina, děčurina, děčurlia.
Geſchmiere, *n.* mazanje; čàrčkanje.
Geſchnarche, *n.* hàrka, hàrkanje.
Geſchnatter, *n.* gakanje; blebet, blebetanje, čavàrljanje.
Geſchöpf, *n.* stvor, stvorenje.
Geſchoß, *n.* (an den Pflanzen), mladice; (Stockwerk), kat, pod; (Schießgewehr), puška; strěla; oružje.
Geſchrei, *n.* vika, krika, buka; (Gerücht), glas.
Geſchrôt, *n.* mošnja (u živine).
Geſchuhe, **Geſchuhde**, *n.* obuća.
Geſchütz, *n.* artileria; top; grobes, kleines —, veliki, mali oganj.
Geſchützkunſt, *f.* topničtvo, artileria.
Geſchwader, *n.* skvadra, četa.
Geſchwätz, *n.* blebet, blebetanje, bàrbljanje, čavàrljanje.
Geſchwätzig, *adj.* bàrbljav, čavàrljav, jezičan.
Geſchwätzigkeit, *f.* bàrbljavost, čavàrljavost, jezičnost.
Geſchweige, *adv.* a kamo, a kamo li; tim manje, tim više, tim laglje, itd.
Geſchweigen, *v. a.* ćutkati, mučkati; začutkati, zamučkati; utěšiti, umiriti; — *v. n.* mučati, ćutiti; ich geſchweige ſeiner Laſter, nekažem, nevelim ništa o njegovoj opačini.
Geſchwind, *adj.* bàrz, hitar, pospěšan; — *adv.* bàrzo, hitro, spěšno, pospěšno; mach' —, žuri se.
Geſchwindigkeit, *f.* bàrzost, bàrzina, hitrost, hitrina, pospěšnost.
Geſchwindſchreibekunſt, *f.* takigrafia, hitropisje.
Geſchwindſchreiber, *m.* takigraf, hitropisac.
Geſchwiſter, *pl.* bratja i sestre.
Geſchwiſterkind, *n.* bratić, sestrić.
Geſchwollen, *adj.* otečen.
Geſchworne, *m.* prisežnik, zakletnik.
Geſchwulſt, *f.* otok, otikao.
Geſchwür, *n.* čir, čiraj, prišt; rana.
Geſell, *m.* drúg, drugar; momak, dětić.
Geſellen, *v. a.* sdružiti, sjediniti, skupiti; ſich zu einem —, pridružit se k komu.
Geſellig, *adj.* druževan, priazan, ljubezan; das —e Leben, druževni život.
Geſelligkeit, *f.* druževnost.
Geſellin, *f.* drúga, drugarica.
Geſellſchaft, *f.* družba, družtvo, družina; ortačtvo; poseď, sědiljka, posělo, sělo.
Geſellſchafter, *m.* drúg, drugar; ortak.
Geſellſchafterin, *f.* drúga, drugarica.
Geſellſchaftlich, *adj.* družben, družtven.
Geſellſchaftlichkeit, ſ. Geſelligkeit.
Geſellſchaftswidrig, *adj.* družtvu protivan.
Geſenke, *n.* položnica, razklad; (im Bergbau), rudnik; (am Netz), olovo.
Geſetz, *n.* zakon; (im Lied), strofa.
Geſetzbuch, *n.* zakonik, zakonar.
Geſetzlichkeit, *f.* zakonitost.
Geſetzgeber, *m.* zakonitelj, zakonotvorac; —in, *f.* zakoniteljica, zakonotvorica.
Geſetzgebung, *f.* zakoniteljstvo, zakonotvorstvo.
Geſetzlich, *adj.* zakonit; zakonski.
Geſetzlos, *adj.* bezzakonit.
Geſetzloſigkeit, *f.* bezzakonitost.
Geſetzmäßig, *adj.* zakonit.
Geſetzmäßigkeit, *f.* zakonitost.
Geſetzt, *adj.* stavljen, postavljen, položen, metnút; uredjen, ustanovljen, utemeljen, utvàrdjen; (ernſthaft), ozbiljan, zbiljan, stavan; — *adv.* recimo, stavimo, postavimo.
Geſetztafeln, *pl.* tabule od zakona.
Geſetzwidrig, *adj.* nezakonit, nepravedan; — *adv.* nezakonito, suproć zakonu, nepravedno.
Geſeufze, *n.* uzdisanje, uzdasi, stenjanje.
Geſichert, *adj.* osiguran.
Geſicht, *n.* vid, oči; (Angeſicht), lice, obraz; zu —e bekommen, ugledati, upaziti; einem in's — ſehen, pogledat komu u oči; einem ein—machen, namàrštit se na koga, pogledat koga po prèko.
Geſichtsbildung, *f.* fisiognomia, obraz, lice.
Geſichtsfarbe, *f.* mast; (rückſichtlich des Geſundheitzuſtandes), cera; die — ändern, měnjat lice, měnjat se u licu.
Geſichtskreis, *m.* horizont, obzor.
Geſichtskunde, *f.* fisiognomia, licoslovje.
Geſichtskundiger, *m.* fisiognom, licoslovac.
Geſichtslinie, *f.* linia vidna; čerta od lica.

Digitized by Google

Geſichtspunkt, *m.* gledište; mĕsto, točka od smatranja, od gledanja.
Geſichtszug, *m.* črta od lica.
Geſims, *n.* atula, korniž.
Geſinde, *n.* družina, služba, čeljad.
Geſindebier, *n.* pivo za družinu, pivo prosto.
Geſindel, *n.* smet, smetje, izmet, gad od ljudih.
Geſindelohn, *m.* platja slugi.
Geſindeſtube, *f.* soba družinska.
Geſinge, *n.* pĕvanje.
Geſinnt ſein, *v. n.* misliti; freundſchaftlich —, priatelj biti; franzöſiſch —, bit za franceze.
Geſinnung, *f.* misao; ćutjenje; nakanjenje; volja.
Geſittet, *adj.* obrazovan, izobražen, izgladjen, ugladjen, čedan.
Geſöff, ſ. Getränk.
Geſonnen, *adj.* — ſein, misliti, kaniti, smĕrati.
Geſottenes, *n.* kuhano, vareno.
Geſpann, *n.* zaprega.
Geſpann, *m.* drúg, drugar.
Geſpannſchaft, *f.* družtvo, družba, družina; (in Ungarn), varmedja, komitat, stolica.
Geſpenſt, *n.* sablast, sablazan, prikaza, utvora, strašilo noćno.
Geſperre, *n.* zatvor, zapor.
Geſpiele, *n.* igranje, igra.
Geſpiele, *m.* drúg, drugar; —in, *f.* drúga, drugarica.
Geſpienes, *n.* bljuvotine.
Geſpinnſt, *n.* predja, predivo.
Geſpött, *n.* ruga, poruga, porugivanje, ruganje, bruka.
Geſpräch, *n.* razgovor, govorenje, govor, rĕč.
Geſprächig, *adj.* razgovoran; ljubezan.
Geſprächigkeit, *f.* razgovornost, rĕčitost; ljubeznost, priatnost.
Geſprächweiſe, *adv.* u način razgovora; u razgovoru, u govoru.
Geſprenkelt, *adj.* šar, šaren.
Geſtade, *n.* žal, jalia, igalo, kraj; obala, brĕg.
Geſtalt, *f.* prilika, slika; način.
Geſtaltet, *adj.* napravljen, načinjen.
Geſtändig, *adj.* einer Sache — ſein, priznati, izpovidĕti štogod.
Geſtändniß, *n.* priznanje, izpovidjenje, izpověd.
Geſtank, *m.* smrad, smàrdež.
Geſtatten, *v. a.* dopustiti; dati, tàrpĕti.
Geſtattung, *f.* dopuštenje, dozvoljenje, privoljenje.
Geſtäude, *n.* gàrmje.
Geſteck, ſ. Beſteck.
Geſtehen, *v. a.* izpovidĕti, priznati; — *v. n.* (gerinnen), sgusnut se, skrutnut se, usirit se; ustajati se.
Geſtein, *n.* kamenje.
Geſtell, *n.* (einer Statue), podnožje; (etwas darauf zu legen), polica; (an der Kutſche, Druckpreſſe), stan; (an der Säge), dàržalo od pile.
Geſtellmacher, ſ. Stellmacher.
Geſteppe, *n.* šuplika.
Geſtern, *adv.* jučer; — Abend, sinoć.
Geſtiefelt, *adj.* obuven u čizmah, u čizmah.
Geſtielt, *adj.* nasadjen, s dàržalom.
Geſtift, ſ. Stift.
Geſtirn, *n.* (Stern), zvězda; zvězde; (Sterngebilde), zvězdostanište.
Geſtirnt, *adj.* posút, osút zvězdami, zvězdat, zvězdovit.
Geſtöber, Geſtüber, *n.* (vom Schnee), vijavica, mećava; (vom Staub), prah, prašenje, pušenje.
Geſträuch, *n.* šib, gàrm, tàrn.
Geſtreift, *adj.* prugav, prugast.
Geſtreng, *adj.* oštar, strog; (tapfer), hrabar, hrabren.
Geſtrichen voll, *adj.* razi, razi pun.
Geſtrick, *n.* pletivo.
Geſtrig, *adj.* jučeranji, jučerašnji; sinoćnji.
Geſtröhde, *n.* slama.
Geſtrüppe, ſ. Geſträuch.
Geſtübe, *n.* prah.
Geſtüt, *n.* ergela.
Geſuch, *n.* molba, prošnja.
Geſumſe, Geſumme, *n.* zuka, zujanje, zučanje.
Geſund, *adj.* zdrav, čitav.
Geſundbrunnen, *m.* voda rudokopna.
Geſundheit, *f.* zdravje; bei guter — ſein, zdrav biti; jemandes — trinken, pit u čie zdravje.
Getadel, *n.* kudnja.
Getäfel, ſ. Täfelwerk.
Getigert, *adj.* kàrpast, pĕgav.
Getöne, *n.* glas, razlĕganje, orenje.
Getöſe, *n.* buka, talabuka, štropot.
Getrampel, *n.* tutanj, tutnjava, tutnjavina.
Getränk, *n.* pilo, pitje, napitak; napoj.
Getrauen, ſich, *v. r.* usudit se, uslobodit se, smĕti.
Getreide, *n.* žito.
Getreideboden, *m.* žitnica, hambar.
Getreidehandel, *m.* tàrgovina s žitom.
Getreidehändler, *m.* žitar.
Getreidemarkt, *m.* piaca, tàrg žitni.
Getreidemaß, *n.* mĕra žitna.
Getreu, *adj.* věran.
Getreulich, *adj.* věran; — *adv.* věrno.
Getriebe, *n.* kolesa; (die Sonnſeite eines Gebirges), čelopek, prisoje.
Getroſt, *adj.* slobodan; hrabren; sĕguran; — ſein, miran biti, oslonit se na što; — *adv.* slobodno; hrabreno.
Getröſten, ſich, *v. r.* (einer Sache), nadat se, ufat se; ſich auf jemandes Verſprechen —, uzdat se, pouzdat se u obećanja čia.
Getümmel, *n.* štropot, buka, talabuka.
Geübt, *adj.* uvèžban, vĕšt, vičan, vikao.

Digitized by Google

Gevatter, *m.* kum.
Gevatterin, *f.* kuma, kumica.
Gevatterſchaft, *f.* kumstvo.
Geviert, *adj.* četveran; četverostran.
Gevierte, *n.* kvadrat.
Gevögel, *n.* ptice.
Gevollmächtigen, ſ. **Bevollmächtigen.**
Gewächs, *n.* (**Pflanze**), rastje; zelje; bilje; trava; (**das Gewachſene**), proizvod, plod, rod; **Wein von gutem —e**, vino s dobre zemlje; (**Auswuchs**), kvàrga; **ein Rohr von einem —e**, tàrska bez kolènacah.
Gewachſen, *adj.* narasao, uzrasao; rodjen, rodom; **wohl, oder übel —**, lèpa, gàrda uzrasta; **einer Sache — ſein**, bit mogùć, bit u bitju, kadar biti; **einem — ſein**, jednak, vàrstan biti.
Gewächshaus, *n.* postava.
Gewächskunde, ſ. **Pflanzenkunde.**
Gewäff, *n.* pandje, nokti, granje, zubi.
Gewahr werden, *v. a.* upaziti, spaziti, ugledati, smotriti.
Gewähr, *f.* sègurnost, jamstvo, poručanstvo; — **leiſten**, poruk biti, jamčit se.
Gewähren, *v. a.* obećati; dopustiti; jamčit se, obvezati se; **jemandes Bitte —**, uslišiti molbu čiu; **dieß gewährt uns Vergnügen**, to nam veselje, radost uzroči.
Gewährmann, *m.* jamac, poruk.
Gewahrſam, *m.* **Gewahrſame**, *f.* straža, zatvor, sègurnost.
Gewährſchaft, Gewährleiſtung, ſ. **Gewähr.**
Gewährung, *f.* dopuštenje; uslišenje; izpunjenje; uzročenje.
Gewalt, *f.* sila; moć, vlast, oblast; **mit —**, na silu; **in ſeine — bringen**, osvojiti, primiti; uloviti, uhvatiti; **das ſteht nicht in meiner —**, to nije u mojoj vlasti; **mit aller —**, sa svom silom; **ſich — anthun**, uzdàržat se, uztegnut se, uzpregnut se; **einem Geſetze, dem Sinne — anthun**, prevratit zakon, naopako iztumačiti.
Gewaltgeber, *m.* punovlastitelj.
Gewalthaber, *m.* moćnik; punovlastnik.
Gewaltherrſchaft, *f.* sileničtvo.
Gewaltig, *adj.* silan; silovit; možan; jak; snažan; mogućan; velik; strašan; **—er Sturm**, strašna oluja; **—e Kälte**, jaka zima; **—e Menge**, siaset, veliko množtvo; **—e Reichthümer**, blago nebrojeno.
Gewaltiger, *m.* profuz; velikaš, vladalac.
Gewaltſam, Gewaltthätig, *adj.* usion, silovit, plah; — *adv.* silom, na silu.
Gewaltſamkeit, Gewaltthätigkeit, *f.* sila, posilje, nasilje; naglost.
Gewaltthat, *f.* sila; nasilje.
Gewand, *n.* odèća, odèlo.
Gewandsweiſe, ſ. **Quantsweiſe.**
Gewandt, *adj.* vèšt, vičan; okretan, gibak.
Gewandtheit, *f.* vèština, vičnost; okretnost, gibkost.

Gewarten, Gewärtig ſein, *v. n.* nadat se, ufat se, čekati.
Gewäſch, *n.* bàrbljanje, blebet, blebetanje.
Gewäſſer, *n.* vode, vodovje.
Gewebe, *n.* tkanje; *fig.* osnutak.
Gewehr, *n.* oružje; puška; **das — des Wildſchweines**, zubi veprovi.
Gewehrfabrik, *f.* puškarnica, fabrika od oružja.
Gewehrhändler, *m.* oružar.
Gewehrprobe, *f.* proba, provanje puške.
Geweih, *n.* rozi, rogovi.
Gewerbe, *n.* zanat; posao; zabava; tàrgovina.
Gewerbſam, *adj.* prometan, radin.
Gewerbſamkeit, *f.* prometnost, radinost; marljivost.
Gewerk, *n.* ceh.
Gewerke, *m.* težak; ortak rudarski.
Gewicht, *n.* utez; teža, težina; (**Wichtigkeit**), utèštenje, važnost.
Gewichtmacher, *m.* utezar.
Gewimmel, *n.* množ, množtvo; vàrvljenje, koporenje.
Gewimmer, *n.* rida, ridanje.
Gewinde, *n.* motanje; zavoj (u šarafu); balčak.
Gewinn, Gewinnſt, *m.* dobit, dobitak; probitak, uhar.
Gewinnbringend, *adj.* koristan, uharan, probitačan, prudan.
Gewinnen, *v. a.* steći; dobiti; **einen lieb —**, obljubit koga; **Geſchmack an etwas —**, dopadat se komu što; **wie gewonnen, ſo zerronnen**, kako došlo tako prošlo.
Gewinner, *m.* dobivalac.
Gewinnſucht, *f.* požuda, pohlepa za dobitkom.
Gewinnſüchtig, *adj.* pohlepan za dobitkom.
Gewinſel, *n.* skvika, skvičanje, cvil, cviljenje.
Gewinnſt, ſ. **Gewinn.**
Gewirk, *n.* tkanje; (**von Bienen**), sat.
Gewirre, *n.* metež, mutež; smetnja, smeća.
Gewiß, *adj.* stalan, stanovit, istinit, sèguran, izvèstan; nèkoji, nèkakov; **es iſt —**, stanovito je; **es iſt nur zu —**, i preveć je istìnito; **—e Leute**, nèkoji ljudi; nèkakvi ljudi; **ich bin meiner Sache —**, sèguran sam, uvèren sam; **eine —e Hand, einen —en Schritt haben**, čvàrstu ruku, čvàrst korak imati; — *adv.* zaisto, u istinu, sègurno, za cèlo.
Gewißheit, *f.* stanovitost, istinitost, izvèstnost.
Gewiſſen, *n.* svèst, savèst, duša, duševnost; **auf dein —**, na tvoju dušu; **ein weites — haben**, imat kosmatu dušu; **ſich ein — daraus machen**, za grèh što dàržati; **das nagende —**, càrv od duše; **nach —**, po duši; **bei meinem —**, na moju dušu, tako mi duše.
Gewiſſenhaft, *adj.* sdušan, duševan.

Digitized by Google

Gewissenhaftigkeit, *f.* sdušnost, duševnost.
Gewissenlos, *adj.* bez duše, bezdušan.
Gewissenlosigkeit, *f.* bezdušje.
Gewissensangst, *f.* strah u sàrcu.
Gewissensbiß, *m.* grižnja duše.
Gewissensfall, *m.* Gewissensfrage, *f.* stvar duševna.
Gewissensfreiheit, *f.* sloboda duševna.
Gewissensprüfung, *f.* izpit, izpitivanje duše.
Gewissensrath, *m.* otac duhovni.
Gewissenszwang, *m.* netàrpljenstvo, samosilje duševno.
Gewitter, *n.* bura, nepogoda, nevrême.
Gewitterregen, *m.* škropac, kiša plahovita, kiša s gàrmljavinom.
Gewitterwolke, *f.* oblak od nepogode.
Gewitzigt, *adj.* opametjen.
Gewogen, *adj.* prignùt, priklonjen, dobrohotan.
Gewogenheit, *f.* prignutje, priklonstvo, dobrohotnost.
Gewohnen, Gewohnt werden, *v. n.* obiknut se, priviknut se, naviknut se, priučit se.
Gewöhnen, *v. a.* einen zu etwas —, priučiti, naviknuti, privaditi, navaditi; ein Kind —, odbiti dête.
Gewohnheit, *f.* navada, običaj.
Gewöhnlich, *adj.* navadan, običan; — *adv.* navadno, obično, po najviše.
Gewöhnung, *f.* nauka, priuka.
Gewölbe, *n.* svod, volta; (Kaufmanns—), dućan, stačun.
Gewölbt, *adj.* svoltan, prevoltan, svodjen, na svod.
Gewölk, *n.* oblak, oblaci.
Gewühl, *n.* tiska, navala, naloga.
Gewürfelt, *adj.* kockan, nakockan.
Gewürm, *n.* càrvi, gad.
Gewürz, *n.* mirodia; začina, začinba.
Gewürzhaft, *adj.* dragomirisan.
Gewürzhandel, *m.* tàrgovina s mirodiom; mirodnica.
Gewürzhändler, Gewürzkrämer, *m.* mirodiar.
Gewürzkram, Gewürzladen, *m.* mirodnica.
Gewürznägelein, *n.* Gewürznelke, *f.* garofan, klinac.
Gezähnt, *adj.* zubat, nazubljen.
Gezänk, *n.* kavga, svadja, pravdanje, karanje.
Gezelt, *s.* Zelt.
Geziemen, *v. n.* pristojat se, pristojno biti.
Geziemend, *adj.* pristojan, dostojan.
Geziere, *n.* cifraria.
Geziert, *adj.* nakitjen, izkitjen; izcifran, nacifran.
Gezische, *n.* piska, piskanje.
Gezücht, *n.* skot.
Gezwitscher, *n.* cvàrka, cvàrkutanje.
Gezwungen, *adj.* prisiljen, usiljen, usilovan.
Gicht, *f.* ulozi, guta, kostobolja.
Gichtbeere, *s.* Alantbeere.
Gichtbrüchig, Gichtisch, *adj.* uložan, gutav klenit, kostobolan.
Gichtrose, *f.* božur, božurak (cvèt).
Giebel, *m.* vàrh; čelo (od kuće).
Giebeldach, *n.* krov s čelom.
Gierde, *s.* Begierde.
Gierig, *adj.* požudan, pohlepan, željan.
Gierigkeit, *f.* pohlepa, požuda.
Gießbach, *m.* bujica.
Gießbad, *n.* lèvnica.
Gießbecken, *n.* ledjen, mèdenica.
Gießen, *v. a.* liti; lèvati; izliti, proliti (stark regnen), pljuštiti, padat kao i kabla; Metalle —, topiti, raztopiti, pre topiti; (begießen), zalèvati; Wein in Glas —, natočit kupicu vina.
Gießer, *m.* lèvalac, lèvač.
Gießerei, *f.* lèvarnica.
Gießform, *f.* kalup, tvorilo.
Gießhaus, *s.* Gießerei.
Gießkanne, *f.* polèvalo, zalèvalo, zalèvač.
Gift, *n. & m.* otrov, jèd.
Giftbecher, *m.* čaša otrovna.
Giftbissen, *m.* zalogaj otrovan.
Giftig, *adj.* otrovan, jèdan; (erbittert), sàrdit, zloban, ljut, ljutit.
Giftkraut, *n.* svolina.
Giftmehl, *n.* sičan bèli.
Giftmischer, *m.* otrovnik; —in, *f.* otrovnica.
Giftmischerei, *f.* trovanje.
Giftmittel, *n.* Giftarznei, *f.* sutuk.
Giftstein, *m.* mišomor.
Gifttrank, *m.* napitak otrovni, otrovano pitje.
Gilbig, *s.* Gelb.
Gilde, *f.* ceh; družtvo.
Gimpel, *m.* zimovka.
Ginster, *s.* Genister.
Gipfel, *m.* vàrh; vàršak.
Gips, *s.* Gyps.
Giriren, *v. a.* indosirati, krenuti (policu).
Girobank, *f.* banka prevodna.
Girren, *v. n.* gukati; (seufzen), uzdisati.
Gisicht, *s.* Gesicht.
Gitter, *n.* rešetka, razmrèže.
Gitterfenster, *n.* prozor s rešetkom.
Gittern, *v. a.* oplesti, preplesti, metnut rešetke.
Gitterwerk, *n.* rešetke.
Glacis, *n.* (im Festungsbau), klasia, poljana (okó grada).
Glanz, *m.* svètlost, sjajnost, sjanje, sèvanje, jasnost; (Politur), laština, laštenje; (Ruhm), slava, dika.
Glänzen, *v. n.* sjati, sèvati, svètit se, staklit se, caklit se, laštit se, blistat se; — *v. a.* laštiti, gladiti.
Glänzend, *adj.* sjajan, jasan; lašteć; slavan.
Glanzgeber, *m.* laštilac, gladilac.
Glanzleinwand, *f.* platno lašteno.
Glanzschetter, *m.* platno krèpko.

Digitized by Google

Glanztaffet, *m.* tafeta lašćena.
Glas, *n.* staklo, caklo; (Trinkglas), čaša, kupica, žmulj; Gläser für's Geſicht, očali, naočari.
Glasarbeit, *f.* staklarija, dělo staklarsko.
Glasartig, *adj.* staklovit, caklovit.
Glasauge, *n.* oko cakleno.
Glasbläſer, *m.* duvalac caklarski.
Glasbürſte, *f.* četka (za čistit cakló).
Glasdeckel, *m.* poklopac od stakla.
Gläſer, *m.* staklar, caklar.
Gläſern, *adj.* staklen, caklen.
Glasfenſter, *n.* prozor caklen.
Glasgefäß, Glasgeſchirr, *n.* sud staklen, posudje cakleno.
Glasglocke, *f.* zvono stakleno.
Glasgrün, *adj.* boje staklene, na caklo.
Glashandel, *m.* tărgovina s caklom.
Glashändler, Glaskrämer, *m.* staklar, caklar.
Glashaus, ſ. Treibhaus.
Glashaut, *f.* Glashäutchen, *n.* opna, opnica staklena (u oku).
Glashonig, *m.* med čisti.
Glashütte, *f.* staklana, staklarnica.
Glaſicht, *adj.* staklovit, caklovit.
Glaskirſche, *f.* crěšnja, trěšnja caklena.
Glaskitt, *n.* lem stakleni.
Glaskoralle, *f.* korao, merdjan od stakla.
Glaslaterne, *f.* staklena lanterna.
Glasmacher, *m.* staklar, caklar.
Glasmaler, *m.* malar na staklu.
Glasmalerei, *f.* malaria na staklu.
Glasofen, *m.* peć, furuna staklarska.
Glasperle, *f.* gmiza, biser od stakla.
Glasſcheibe, *f.* staklo, okno od prozora.
Glasſchleifer, *m.* laštilac od stakla.
Glasſchmelzer, *m.* raztapalac od stakla.
Glasſchneider, *m.* rězač od stakla.
Glasſchrank, *m.* ormar za staklo; ormar od stakla.
Glastafel, *f.* daska, tabula staklena.
Glasthüre, *f.* vrata staklena.
Glastropfen, ſ. Springglas.
Glaſur, *f.* maz, kalaj.
Glaſuren, Glaſiren, *v. a.* kalajiti, kalajsati, omazati.
Glaſuren, Glaſiren, *n.* kalajenje, kalajsanje, mazanje.
Glaswaare, *f.* staklo, stáklenina.
Glaswerk, *n.* stakla.
Gletſcher, ſ. Gletſcher.
Glatt, *adj.* gladak; ravan; (geglättet), ugladjen; (ſchlüpfrig), sklizak.
Glattbein, *n.* gladilo, laštilo.
Glatte, *f.* glačina; ravnina; gladjenje; (Silberglätte), gleta.
Glatteis, *n.* poledica, paledica.
Glatteiſen, *v. n.* es glatteiſet, poledica je, sklizko je.
Glätten, *v. a.* gladiti; laštiti.
Glätter, *m.* gladilac; laštilac.
Glättholz, *n.* gladilo, laštilo.
Glättmaſchine, *f.* gladilo.
Glättſtahl, *m.* gladilo, laštilo.
Glättſtein, *m.* gladilo, kamen (za gladit).
Glättzahn, *m.* zub (za gladit).
Glatze, *f.* ćela, plěš.
Glatzig, *adj.* ćelav, plěšiv.
Glatzkopf, *m.* ćelavac, ćelo, plěšivac, plěšo.
Glaube, *m.* věra; (insbeſonders für Religion), věrozakon.
Glauben, *v. a.* věrovati; an etwas —, věrovat u što; (meinen, denken), misliti, mněti, scěniti; reći.
Glaubensartikel, *m.* članak věre.
Glaubensbekenntniß, *n.* věra; izpověd, věroizpovědanje.
Glaubensgenoß, *m.* jednověrac, istoga věrozakona, jednoga věrozakona čověk.
Glaubenslehre, *f.* naredba, nauk càrkovni.
Glaubenszwang, *m.* věrosilje.
Glaubhaft, *adj.* věrovan, věre dostojan, vrědan; što se věrovat može.
Gläubig, *adj.* věran.
Gläubige, *m.* věrni, pravověrni.
Gläubiger, *m.* věrovitelj, zajamac.
Glaublich, *adj.* věrovatan, istini spodoban, věre dostojan.
Glaublichkeit, *f.* věrovatnost.
Glaubwürdig, ſ. Glaubhaft.
Glaubwürdigkeit, *f.* věrovnost, istinitost.
Gleich, *adj.* jednak; ravan; spodoban, podoban, sličan; isti; von —em Alter, vàrsnjak; zu —er Zeit, u isto doba; mir gilt alles —, meni je sve jedno.
Gleich, *adv.* odmah, taki, s města, udilj; jednako, na isti način; (gerade), ravno, pravo; razi; er kann ihm nicht — kommen, nemože se s njim prispodobit; einem — ſehen, nalik na koga biti, naličit na koga, sličit u koga; zwei Dinge — theilen, razdělit jednako; dem Waſſer —, razi vode; es ſind nun — fünf Jahre, sad je pet godinah; wenn —, premda, akoprem, prem ako, zasve da, budi; — als wenn, — ob, baš kao, uprav kao da.
Gleichartig, *adj.* jednorodan; spodoban, podoban, sličan, priličan.
Gleichartigkeit, *f.* jednorodnost.
Gleichbedeutend, *adj.* jednoznačeć, jednoznamenujuć.
Gleiche, ſ. Gleichheit.
Gleichen, *v. n.* nalik biti, naličiti, sličiti; jednak biti.
Gleichen, *v. a.* sjednačiti; sravnati, poravnati; izpraviti; ugoditi, udesiti, sjediniti.
Gleicher, ſ. Aequator.
Gleichergeſtalt, Gleichermaßen, *adv.* jednakò, takò, na isti način, istim načinom.
Gleichfalls, *adv.* takodjer, i; istim načinom, na isti način.
Gleichförmig, *adj.* jednak; spodoban, podoban, sličan, priličan; priměran.
Gleichförmigkeit, *f.* jednakost, priměrnost; spodobnost, priličnost.

Digitized by Google

Gleichgesinnt, *adj.* jednake misli; iste misli.
Gleichgewicht, *n.* sominj, jednak utez; das — halten, sominjat se.
Gleichgültig, *adj.* (von gleichem Werth), jedne vrědnosti; gegen etwas —, hladan, nemaran prema čemu; (einerlei), jednak.
Gleichgültigkeit, *f.* hladnoća, nemar, nehajstvo; ista, jednaka vrědnost.
Gleichheit, *f.* jednakost; priměrnost, spodobnost.
Gleichlaufend, *adj.* istorastupan.
Gleichlaut, *m.* suglasje; spodobá u glasu.
Gleichlautend, *adj.* istoglaseć.
Gleichmachen, *v. a.* sjednačiti; izpraviti.
Gleichmaß, *n.* razměr; sklad, skladnost.
Gleichmäßig, *adj.* razměran; skladan; jednak, takov, isti.
Gleichmuth, *f.* jednakodušje.
Gleichnamig, *adj.* jednoimenit, istoga imena.
Gleichniß, *n.* prilika, pričica; prispodoba.
Gleichnißrede, *f.* govor u pričicah; pričica.
Gleichnißweise, *adv.* u pričicah, u prilikah.
Gleichsam, *adv.* kao, kao da, kano da, jak, jakno da.
Gleichschenkelig, *adj.* istokrak.
Gleichseitig, *adj.* jednakostran.
Gleichstellen, *v. a.* uzporediti.
Gleichstimmig, *adj.* suglasan; — *adv.* suglasnò.
Gleichstimmung, *f.* suglasje, sklad, jedinstvo.
Gleichung, *f.* sravnjivanje, poravnjivanje; prispodabljanje; (in der Algebra), ravnost.
Gleichviel, *adv.* tolikò, baš tolikó; sve jedno; mir ist es —, nemarim, nehajem, sve jedno mi je.
Gleichwie, *adv.* kakono i, kao i.
Gleichwinkelig, *adj.* istokutan.
Gleichwohl, *adv.* sa svim tim, i pak, opet, ništanemanje, věndar.
Gleichzeitig, *adj.* istodoban, suvrěmen; — *adv.* skupa, zajednò, u isto doba.
Gleis, *s.* Geleise.
Gleißen, *v. n.* laštit se, světit se, sjati; pretvarat se.
Gleißner, *m.* lizimir, licuměr; —in, *f.* lizimirka, licuměrka.
Gleißnerei, *f.* lizimirstvo, licuměrstvo.
Gleißnerisch, *adj.* lizimiran, licuměran; licuměrski.
Gleitbahn, *f.* tociljak, tociljalka.
Gleiten, *v. n.* omaknut se, posklizuti, popuznut se; omicat se, sklizat se, puzat se; auf dem Eise —, tociljat se, sklizat se.
Gletscher, *m.* gora ledena, gora snèžna.
Glied, *n.* ud, udo; člen, članak; (Reihe bei den Soldaten), vàrsta; (Kettenglied), karika, kolobar; (Grad der Verwandschaft), koléno; (an den Pflanzen), koléno, kolénce.
Gliedergicht, **Gliederkrankheit**, *s.* Gicht.
Gliederlahm, *adj.* klenit, klenitav, sakat.
Gliederlähmung, *f.* klenitost.
Gliedermann, *m.* lutka.
Gliederreißen, *n.* *s.* Gicht.
Gliederweh, *n.* bol, bolest u članih; *s.* Gicht
Gliederweise, **Gliedweise**, *adv.* udo po udo; član po član; vàrsta po vàrsta.
Gliedmaß, *n.* udo, ud; član.
Gliedschwamm, *m.* guba (bolest).
Gliedwasser, *n.* sok u sglobah.
Glimmen, *v. n.* tinjati, kliti.
Glimmer, *m.* iskra.
Glimmern, *v. n.* laštit se, sjati, trepta kresit se.
Glimpf, *m.* blagost, dobrota, milost, č věčnost.
Glimpflich, *adj.* blag, dobar, milostiv, č věčan; — *adv.* blagò, milò, čověčnò.
Glitschen, *s.* Gleiten.
Glöckchen, *n.* zvonce, zvonac, zvončić.
Glocke, *f.* zvon, zvono; *fig.* ura.
Glockenbirn, *f.* vàrsta od kruške.
Glockenblume, *f.* zvončić (trava).
Glockenförmig, *adj.* zvonovit, zvonu sp doban.
Glockengießer, *m.* zvonar.
Glockenring, *m.* uho od zvona.
Glockenschlag, *m.* klenutje, glas zvona; u udarajuća, ura bijuća.
Glockenschwengel, **Glockenklöppel**, *m.* kla no, klepac, klepesalo.
Glockenspeise, *f.* Glockengut, *n.* tuč.
Glockenseil, *n.* konop, uže od zvona.
Glockenspiel, *n.* zvono (igra).
Glockenstuhl, *m.* stan od zvona.
Glockentaufe, *f.* blagosivljanje zvona.
Glockenthaler, *m.* talir s zvonom.
Glockenthurm, *m.* zvonik, zvonara.
Glockentreter, **Glockenläuter**, **Glocken her**, **Glöckner**, *m.* zvonar.
Glorie, *f.* slava, veličanstvo; (Heilige schein), věnac.
Glorreich, **Glorwürdig**, *adj.* slavan, ve čanstven.
Glosse, *f.* tumačenje, protumačenje; — machen, zabavljati, zadirkivati, zadira
Glotzen, *v. n.* buljiti, zijati.
Gluchzen, *s.* Glucken.
Glück, *n.* sréća; čest; das — will ihm wol sréćan je; zum —, sréća, na sréću; nem zu etwas — wünschen, čestitat k mu štogod; — auf den Weg, srětu sréća mu na putu, srětan put.
Glucke, *s.* Gluckhenne.
Glücken, *v. n.* poć za rukom, dat se.
Glucken, *v. n.* kvocati.
Glucken, *n.* kvocanje.
Gluckhenne, *f.* kvočka.
Glücklich, *adj.* sréćan, čestit; zur — Stunde, u dobar čas: ein —er Liebh ber, ljubovnik uslišan; — wer dieß e pfinden kann, blažen tko to čutět može

Digitized by Google

Glücksball, *m.* ruglo sréće.
Glücksbude, *f.* loteria.
Glückselig, *adj.* blažen.
Glückseligkeit, *f.* blaženstvo.
Glucksen, s. **Glucken.**
Glücksfall, *m.* sréća.
Glücksgöttin, *f.* fortuna, sréća.
Glücksfind, *n.* srétnik, čovék srétan.
Glücksrad, *n.* kolo od sréće.
Glücksritter, *m.* protuha; (**Betrüger**), varalica.
Glückspiel, *n.* igra od sréće, loteria.
Glücksstern, *m.* zvézda srétna, zvézda od sréće.
Glückstopf, *m.* lonac od sréće.
Glücksumstände, *pl.* okolnosti srétne.
Glückswunsch, *m.* čestitanje; pozdrav; naklon.
Glückwünschen, *v. n.* (**einem zu einer Sache**), čestitat komu što.
Glühe, *f.* usjanje, razbljenje; žar.
Glühen, *v. a.* usjati, razbéliti, razžariti; — *v. n.* usjan, razbéljen biti; sjati, gorěti; cárvenit se; **die Augen — ihm**, skaču mu varnice iz očiuh, plamte mu oči.
Glühend, *adj.* usjan, razbéljen; užgan, gorué; cárven; razžaren.
Glühfeuer, *n.* žeravica, žeravka, žar.
Glumm, *adj.* mutan.
Glumm, *m.* blato, mút, mutež.
Gluth, *f.* žar, žeravica, žeravka; oganj, vatra.
Gluthpfanne, s. **Kohlpfanne.**
Gnade, *f.* milost; milosárdje; (**Begnadigung**), pardon, pošteda, oproštenje, pomilovanje, smiljenje; **Euer —n**, vaša milost.
Gnaden, *v. a.* **gnade euch Gott!** neka vam se Bog smiluje, Bog vam bio u pomoći.
Gnadenbezeigung, *f.* milost.
Gnadenbild, *n.* kip, prilika čudotvorna.
Gnadenblick, *m.* pogled milostiv.
Gnadenbrot, *n.* milostinja; **das — bei Jemand essen**, živét od milosti čije.
Gnadengehalt, *m.* **Gnadengeld**, *n.* penzia, platja od milosti; **ein Diener, der ein — bekommt**, sluga, koi poteže mártvu platju.
Gnadenjahr, *n.* godina, léto, gódište od milosti.
Gnadenreich, *adj.* milostiv.
Gnadenreich, *n.* kraljestvo nebesko.
Gnadenstoß, *m.* udarac smártni.
Gnadenstuhl, *m.* (**bei den Israeliten**), poklopac od korablje mira.
Gnadenwahl, *f.* naměnjenje, odlučenje božje.
Gnadenzeichen, *n.* milost, znamenje od milosti.
Gnadenzeit, *f.* vrěme od milosti.
Gnädig, *adj.* milostiv, milosárdan, smiljen; **—er Herr**, milostivi gospodine.
Gold, *n.* zlato.
Goldadler, *m.* orao zlatan, orao kraljevski.
Goldammer, *f.* stárnadica (ptica).
Goldamsel, *f.* kos žuti (ptica).
Goldarbeit, *f.* dělo zlatarsko, zlataria.
Goldarbeiter, *m.* zlatar.
Goldbarre, s. **Goldstange.**
Goldbergwerk, *n.* ruda zlatna.
Goldblättchen, *n.* list zlata.
Goldblech, *n.* lim zlatan.
Golddrossel, *f.* vuga, žuna (ptica).
Golden, *adj.* zlatan.
Goldene Ader, *f.* šulj, žila zlatna, sinigla.
Golderz, *n.* ruda zlatna.
Goldfaden, *m.* žica zlatna.
Goldfarbe, *f.* boja zlatna.
Goldfarben, *adj.* boje zlatne, na zlato.
Goldfisch, *m.* lovrata, komarča (riba).
Goldfinger, *m.* pàrst pàrsteni.
Goldfink, s. **Gimpel.**
Goldfliege, *f.* muha zlatna.
Goldflitter, Goldflimmer, *m.* varak.
Goldgelb, *adj.* žut.
Goldglätte, *f.* gleta zlatna.
Goldgrube, *f.* ruda zlatna.
Goldgrün, *adj.* zlato-zelen.
Goldgrund, *m.* dno zlatno.
Goldgulden, *m.* forint, fiorin zlatan.
Goldhaar, *n.* kosa od zlata, pram zlatjen.
Goldhaarig, *adj.* zlatokos.
Goldhähnchen, *n.* stréžić, tártak (ptica).
Goldhaltig, *adj.* zlatovit, u čem zlata ima.
Goldkäfer, *m.* skaranbež zlatan, baguda zlatna, zlatac.
Goldlahn, *m.* ploča zlata.
Goldlocken, *pl.* kosa žuta.
Goldmacher, *m.* zlatotvorac.
Goldmacherei, Goldmacherkunst, *f.* **Goldmachen**, *n.* zlatotvorje.
Goldmünze, *f.* novac zlatan.
Goldpapier, *n.* papir pozlatjen, artia zlatjena.
Goldsand, *m.* pésak zlatan, pàržina zlatna.
Goldschaum, *m.* pěna zlatna.
Goldscheider, *m.* čistilac zlata.
Goldschläger, *m.* varkar.
Goldschlägerhaut, *f.* varkarski kalup.
Goldschmid, *m.* zlatar.
Goldspinner, *m.* zlatoprelac; **—in**, *f.* zlatoprelja.
Goldstange, *f.* prut, motka, šibka zlata.
Goldsticker, *m.* zlatovezilac; **—in**, *f.* zlatovezilja.
Goldstoff, *m.* sukno zlatjeno.
Goldstück, *n.* komad zlata; novac zlatan; sukno zlatjeno, materia zlatjena.
Goldstufe, *f.* ruda zlatna.
Goldtinctur, *f.* mast, boja zlatna.
Goldwage, *f.* vaga zlatarska, terazie zlatarske; **die Worte auf die — legen**, pazit na ono, što se govori.
Goldwäsche, *f.* perilo od zlata.
Goldwäscher, *m.* perač, perilac od zlata.
Goldwasser, *n.* voda glanska, voda zlatna.
Goldwurz, *f.* čepljez (trava).
Golf, *m.* zalév.

Digitized by Google

Gondel, *f.* gundula.
Gondelier, *m.* gunduljer.
Gönnen, *v. a.* nezaviděti, želěti, radovat se.
Gönner, *m.* odvětnik, zaštitnik, dobrohotnik.
Gönnerin, *f.* odvětnica, zaštitnica, dobrohotnica.
Göpel, *m.* vitô.
Gork, *ſ.* Kork.
Gorſ, *m.* konopac, konopčić, gajtan.
Gorre, *f.* kljuse, kljusina.
Goſche, *f.* gubica, laloka, rilo.
Goſe, *f.* pivo goslarsko.
Goſſe, *f.* žlěb; jarak.
Gothiſch, *adj.* gotski.
Gott, *m.* bog; —lob, — ſei Dank, hvala bogu; — gebe, bože daj, da bog da; — behüte, bewahre, bože saćuvaj, nedaj bože; helf' —, na zdravje; — befohlen, s bogom; um —es Willen, za boga, za ljubav božju; die Götter der Heiden, bozi, bogovi.
Gottähnlich, *adj.* bogopodoban.
Götterbothe, *m.* glasnik bogovah.
Götterlehre, *f.* mitologia, basnoslovje.
Götterſpeiſe, *f.* Götterbrod, *n.* ambrozia, pitja nebeska, jestojska božanska.
Götterſpruch, *m.* orakuo, rěč božja.
Göttertrank, *m.* nektar, pitje nebesko.
Gottesacker, *m.* grobje.
Gottesdienſt, *m.* služba božja, bogoštovje.
Gottesdienſtlich, *adj.* càrkovan, svet, bogoštovan.
Gottesfurcht, *f.* strah božji.
Gottesfürchtig, *adj.* bogabojeć, pobožan, bogomio.
Gottesgebärerin, *f.* bogorodica.
Gottesgelahrtheit, Gottesgelehrſamkeit, *f.* bogoslovje, teologia.
Gottesgelehrter, *m.* teolog, bogoslovac.
Gotteshaus, *n.* dom božji, kuća božja, càrkva.
Gotteskaſten, kasa càrkovna; škrinjica za milostinju.
Gotteslästerer, *m.* bogopsovnik.
Gotteslästerlich, *adj.* bogopsovan.
Gotteslästerung, *f.* bogopsovanje.
Gottesleugner, *n.* bezbožnik.
Gottesleugnung, *f.* bezbožanstvo.
Gottestiſch, *m.* stol božji, tàrpeza božja.
Gottesurtheil, *n.* sud božji.
Gottesverräther, *m.* gàrditelj boga, čověk bezbožan.
Gottesvergeſſen, *adj.* bezbožan.
Gotteswort, *n.* rěč božja.
Gottheit, *f.* božanstvo.
Göttin, *f.* božica, boginja.
Göttlich, *adj.* božji; božanski; božanstven.
Göttlichkeit, *f.* božanstvo, božanstvenost.
Gottlos, *adj.* bezbožan.
Gottloſigkeit, *f.* bezbožnost.
Gottmenſch, *m.* bog-čověk.
Gottſelig, *adj.* pobožan, svet; mein —er Vater, moj pokojni otac; —en Andenkens, blažene uspomene.
Gottſeligkeit, *f.* pobožnost, bogomilost.
Götze; *m.* Götzenbild, *n.* idol, krivi bog.
Götzenaltar, *m.* oltar krivoga boga.
Götzenbild, *n.* prilika, kip boga krivoga.
Götzendiener, *m.* idoloklanjalac; —in, *f.* idoloklanjalica.
Götzendienſt, *m.* idolopoklonstvo.
Götzenopfer, *n.* posvetilište bogu krivomu.
Grab, *n.* grob, greb; raka; bis in's —, do smàrti; am Rande des —es ſein, biti s jednom nogom u grobu.
Grabekelle, *f.* lopata.
Graben, *m.* jama; endek, jarak.
Graben, *v. a.* kopati, rovati; (in Stein, Metall), sěći, rězati.
Grabhügel, *m.* grob, zemlja uzdignuta nad grobom.
Grablied, *n.* pogrebna pěsma.
Grabmahl, *n.* spomenik.
Grabſcheit, *n.* motika.
Grabſchrift, *f.* pismo nad grobom, nadpis màrtački, nadgrobnica.
Grabſtätte, *f.* grob, greb; grobje.
Grabſtichel, *m.* dlěto.
Grad, *m.* grad, stupanj; kolěno.
Gradiren, *v.a.* (in den Salzwerken), čistit (sol).
Gradirhaus, *n.* kuća za čištenje soli.
Gradirung, *f.* čištenje.
Gradual, *n.* stupajnik.
Graduirt, *adj.* graduiran.
Gradweiſe, *adv.* grad po grad, stupanj po stupanj.
Graf, *m.* grof.
Grafenſtand, *m.* grofia, čast grofovska, im grofovsko.
Gräfin, *f.* grofica.
Gräflich, *adj.* grofovski.
Grafſchaft, *f.* grofia; grofovina.
Gram, *m.* tuga, žalost, skàrb.
Gram, *adj.* — ſein, màrziti.
Grämen, ſich, *v. r.* (über etwas), žalosti se vàrhu česa, morit se, grizti se, ſich zu Tode —, umrět od žalosti.
Grämlich, *adj.* tužan, žalostan, skàrban.
Grämlichkeit, *f.* tuga, žalost, skàrb.
Gramlos, *adj.* bez tuge, miran, spokojan.
Grammatik, *f.* gramatika, slovnica.
Grammatiker, *m.* gramatik, slovničar.
Grammatiſch, *adj.* gramatikalan; gramatički.
Gran, *m.* ſ. Gramme.
Gran, *n.* gran.
Grän, *n.* gren, tretji dio grana.
Granadier, *m.* granatěr.
Granadiermütze, *f.* kapa granatěrska.
Granat, *m.* granat (kamen dragi).
Granatapfel, *m.* mogranj (voće).
Granatapfelbaum, Granatenbaum, *m.* mogranj (dàrvo).

Digitized by Google

Granate, *f.* granata.
Grand, *m.* šljunak, pěsak krupni.
Grandig, *adj.* pěskovit.
Granit, *m.* granit (kamen).
Granne, *f.* osje.
Granuliren, *v. a.* zàrniti; die Wunde granulirt, zarastuje, prolazi rana.
Gränze, ꝛc. s. Grenze ꝛc.
Graßen, *m.* lonac, gàrnac gvozden.
Grapp, s. Färberröthe.
Gras, *n.* trava; ins — beißen, otegnut papke, odapet.
Grasbank, *f.* sědalo od trave, klupa od busena.
Graſemagd, s. Grasmagd.
Graſen, *v.n.* pasti, pasti se; — *v. a.* kositi; žeti (travu).
Gräſerei, *f.* kositba; trava pokošena.
Grasgarten, *m.* travnik.
Grasgrün, *adj.* zelen kao trava.
Grashalm, *m.* struk, vlat trave.
Grashüpfer, *m.* skakavac, kobilica.
Grasicht, **Grasig**, *adj.* travan.
Grasklemig, *adj.* proklican, klicav.
Grasland, *n.* livada.
Graslauch, *m.* pori luk, luk perjati.
Grasmagd, *f.* kravarica.
Grasmücke, *f.* pinica (ptica).
Grasplatz, *m.* Grasſtück, *n.* busen.
Grasreich, *adj.* travan.
Graſſiren, *v. n.* vladati, běsniti.
Graß, **Gräßlich**, *adj.* ružan, gàrd; strašan, strahovit; — *adv.* ružnò, gàrdò; strašnò, strahovitò.
Gräßlichkeit, *f.* strahovitost.
Graswuchs, *m.* rastnja trave.
Grat, *m.* oštro, ostrica.
Gräte, *f.* kost ribja.
Gräthobel, s. Falzhobel.
Gratial, *n.* dar, poklon.
Gratulant, *m.* čestitalac.
Gratulation, *f.* čestitanje.
Gratuliren, *v. a.* čestitati.
Grau, *adj.* sěd; siv.
Graubart, *m.* starac, starina; sěda brada.
Graubärtig, *adj.* sědobrad.
Gräuel, *m.* màrzota, prokleština; strahota, strahovitost.
Gräuelthat, *f.* màrzota, prokleština, zločinstvo strahovito.
Grauen, *v. n.* sěditi; der Tag graut, svitje, svanjiva; (Abſcheu, Eckel haben), gadit se, màrzit se; (ſchaudern), grozit se, ježit se; es grauet mir, bojim se, predam.
Graukopf, s. Graubart.
Graulich, *adj.* prosěd; sivast; (furchtſam), strašljiv, plašljiv; (fürchterlich), strašan, strahovit.
Gräulich, **Grauſend**, *adj.* strašan, strahovit; neizmèran, neizrečen.
Graupe, *f.* tarana; komadić, màrva; die —en, *pl.* tuča, krupa, gràd.
Graupeln, *v.n.* es graupelt, led pada, tuča, krupa, gràd pada.
Graus, *m.* razvalinc, provaline; strah, strahota, groza.
Graus, *adj.* strašan, strahovit.
Grauſam, *adj.* okrutan; grozan, grozovit, strahovit.
Grauſamkeit, *f.* okrutnost.
Grauſchimmel, *m.* sivac (konj).
Grauſend, s. Gräulich.
Grauſen, *n.* strah, strahota, groza.
Graviren, *v. a.* gravirati.
Gravität, *f.* gravitet, dostojnost.
Gravitätiſch, *adj.* gravitetan, dostojan.
Grauwerk, *n.* siv pervaz.
Grazie, *f.* milota, milina.
Greif, *m.* grif.
Greifen, *v. a.* popasti, uloviti, uhvatiti, uhititi; — *v. n.* nach etwas, zu etwas —, mašit se česa, mašit se u što; in etwas —, hvatat u što, zadirat u što; an den Puls —, pipat bilo; einem in ſein Amt —, zadirkivat u tudj posao; einem unter die Arme —, podić koga; um ſich —, razširivat se, razastirat se; zum Werke —, mašit se posla; einem an die Ehre, an's Leben —, radit komu o poštenju, o glavi; in ſeinen eigenen Buſen —, stavit, metnut ruku na pàrsi; eine Saite —, taknuti žicu, udarit u žicu.
Greifgeier, *m.* grif.
Greifſchnabel, *m.* kljun grifov.
Greinen, s. Weinen.
Greis, *m.* starac, starina.
Greis, *adj.* sěd; medjašni stup.
Greiſen, *v. n.* sěditi; posěditi, osěditi.
Grell, *adj.* oštar, rězak; ein —es Licht, světlost odveć jarka; eine —e Stimme, glas oštar.
Grenze, *f.* medja, medjaš; granica, krajina.
Grenzen, *v. n.* medjašiti, graničiti.
Grenzenlos, *adj.* bez medjaša; neizměran, prěkoměran.
Grenzfeſtung, *f.* tvàrdja krajinska.
Grenzkette, *f.* kordun.
Grenzmeſſer, **Grenzſcheider**, *m.* kopnoměrac, njivoměrac.
Grenzpfahl, *m.* medjašni kolac,
Grenzſäule, *f.* medjašni stup.
Grenzſcheidung, *f.* měrenje, utvàrdjivanje granicah; medja, medjaš, granica.
Grenzſtadt, *f.* grad, varoš krajinski.
Grenzſtein, *m.* medja, menjik.
Grenzzug, *m.* medja, těk medje.
Greuel, s. Gräuel.
Gricklich, s. Kricklich.
Griebe, *f.* čvarak, ucvirak.
Griechiſch, *adj.* gàrčki.
Griebs, *m.* sàrce od voća.
Grieltrappe, *f.* droplja mala (ptica).
Gries, *m.* (Sand), pěsak, šljunak; (zur Speiſe), kaša; (in den Nieren der Harnblaſe), kamen.

Digitized by Google

Grieseln, ſ. Graupeln.
Grieſig, Grieſicht, *adj.* pěskovit.
Grießmehl, *n.* brašno krupno, muka krupna.
Griff, *m.* hvatanje, lovljenje; tegnutje, taknutje; (Stiel), ručica; držak; držalo; uho; (Klaue), papak; nokat, pandja, granfa; (Handvoll), šaka, rukovet; pårstovet; (am Degen), balčak; (an der Flinte), kundak, okas; (Kunſtgriff), varka.
Griffbrett, *n.* ručica, vrat (od gusalah, itd).
Griffel, *m.* (bei den Alten), stio, šiljak.
Grille, *f.* stričak, šturak, popak; (Einbildung), mušica, muha; —en fangen, loviti, hvatat mušice; (Sorge), skårb, briga.
Grillenfänger, *m.* muhavac; — in, *f.* muhavica.
Grillenhaft, *adj.* muhav, mušičav; zabrinût.
Grillenwerk, *n.* groteske.
Grillig, ſ. Grillenhaft.
Grimaſſe, *f.* nažimanje; —n machen, nažimat se, krivit usta.
Grimm, *m.* gnjev, jarost.
Grimmdarm, *m.* čmar (vårsta od crěva).
Grimmen, *n.* zavianje, griža, tårbobolja.
Grimmen, *v. n.* zaviat u tårbuhu, boléti tårbuh.
Grimmig, *adj.* ljut, běsan, gnjevan, sårdit, dårnovan, dårnovit.
Grind, *m.* grinta; kraste.
Grindig, *adj.* grintav; krastav.
Grindkopf, *m.* grintavac.
Grinſen, *v. n.* kesit se, ocirat se; plakati.
Grob, *adj.* krupan, debeo; (unhöflich), grub, neuljudan, neotesan.
Grobheit, *f.* grubost, grubianstvo, neuljudnost.
Grobian, *m.* grubian.
Gröblich, *adj.* grub; — *adv.* grubò.
Gröbs, ſ. Griebs.
Grobſchmid, ſ. Hufſchmid.
Groll, *m.* nenavist, mårzost, mraźnja, nazlob; einen — hegen, mårziti, zaviděti, nenavidan biti.
Groſchen, *m.* groš, grošić.
Groß, *adj.* velik, velji; visok; krupan; er iſt um einen Kopf größer als ich, on je za čělu glavu veći od mene; eine große Sünde, grěh smårtni; — werden, narasti; uzrasti; odrasti; ich ſage Ihnen —en Dank, lěpo vam zahvaljujem; im —en handeln, tårgovat na veliko; — *adv.* — denken, mislit poštenò; — ziehen, odgojiti, odhraniti; ſich mit etwas — machen, hvalit se čime; — thun, den —en Herrn ſpielen, veličat se; —en, größten Theils, najveć, najve ćma, većom stranom, najviše, većino m.
Groß, *n.* dvanaest tucetah.
Großachtbar, *adj.* prepoštovan.
Großadmiral, *m.* admiral veliki.
Großältern, *pl.* děd i baba; otci, praotci.
Großäugig, *adj.* velikih očiuh, okat
Großbrüſtig, *adj.* pårsat.
Großbärtig, *adj.* bradat.
Größe, *f.* veličina, velikoća; ein Stern erſter, zweiter —, zvězda reda pårvoga, drugoga.
Großenkel, *m.* praunuk.
Großenkelin, *f.* praunuka.
Großfürſt, *m.* veliki knez, princip.
Großfürſtin, *f.* velika kneginja.
Großfürſtenthum, *m.* velika kneževina.
Großfürſtlich, *adj.* velikoga kneza; velikoknežki.
Großgliederig, *adj.* članat.
Großhandel, *m.* velika tårgovina, tårgovina na veliko.
Großhändler, *m.* veliki tårgovac, tårgovac na veliko.
Großherr, *m.* sultan, veliki gospodar.
Großherrlich, *adj.* sultanov, velikoga gospodara; sultanski.
Großherzog, *m.* veliki herceg, veliki duka, vojvoda.
Großherzogin, *f.* velika herceginja, velika vojvodkinja, velika dukinja.
Großherzogthum, *n.* velika hercegovina, velika vojvodovina, veliki dukat.
Großkanzler, *m.* veliki kandjilěr.
Großknecht, *m.* veliki sluga, najstarii sluga, slugam glava.
Großkopf, *m.* glavaš, glavonja.
Großköpfig, *adj.* glavat.
Großmächtig, Großmächtigſt, *adj.* uzmožan, preuzmožan; ein —er Bär, gårdan, velik medvěd.
Großmaul, *n.* velike usti; (Prahler), hvalisav, hvastalac.
Großmeiſter, *m.* veliki meštar.
Großmuth, *f.* veledušje, veledušnost.
Großmüthig, *adj.* veledušan.
Großmutter, *f.* baba, stara.
Großmütterlich, *adj.* babin; babji.
Großoctav, *n.* oktav veliki.
Großſprechen, *v. n.* torlati, hvalit se, hvastati, veličat se.
Großſprecher, Großprahler, Großthuer, *m.* torlak, hvalisav, veličalo, hvastalac.
Großſprecherei, *f.* hvastanje, veličanje, hvasta, torlanje.
Großſprecheriſch, *adj.* hvastav.
Großſultan, *m.* veliki sultan.
Größtentheils, *adv.* najveć, najvećma, najviše, ponajviše, većom stranom, većinom.
Großthun, *v. n.* veličat se, hvalit se, hvastati.
Großthuer, ſ. Großſprecher.
Großtürk, *m.* veliki turčin, sultan.
Großvater, *m.* děd.
Großväterlich, *adj.* dědov; dědinski.
Großvaterſtuhl, *m.* stolica staračka, stolica s ručicami.
Großvezier, *m.* veliki vezir.

Digitized by Google

Grotesk, *adj.* grotesk; tamašan, čudan, čudnovit.
Grotte, *f.* pećina, spila.
Grübchen, *n.* rupica, jamica, jamka.
Grube, *f.* jama, rupa; (Bergwerk), ruda.
Grübelei, *f.* mudrovanje, mozganje.
Grübelkopf, ſ. Grübler.
Grübeln, *v. n.* mudrovati, mozgati, glavu tarti, razbijati; in der Naſe —, kopati, kopkat u nosu; es grübelt mir in den Füßen, sàrbe me noge.
Grubenwaſſer, *n.* voda u rudi.
Grübler, *m.* mozgalac.
Gruft, *f.* grobnica, grob, greb, raka; pećina, spila.
Grummet, *n.* otava.
Grün, *adj.* zelen; (unreif), nezreo; der —e Donnerſtag, veliki četvàrtak; —e Waare, zelje, zelen; einem nicht — ſein, màrzèt na koga, nepriatelj biti; auf keinen —en Zweig kommen, nemoć se pomoći.
Grün, *n.* zelenilo, zelen, boja zelena.
Grund, *m.* (eines Fluſſes), dno; (eines Gebäudes), temelj, fundamenat; (eines Gemäldes, eines Zeuges), dno; (Boden, Land), zemlja, zemljište; (Urſache), uzrok, razlog; načelo, počelo; koren; ganutje; (eine niedrige Gegend), dràga, dolina; im —e, upravò, baš; im —e genommen, ako ćemo baš na to; eine Sache aus dem —e, von — aus lernen, naučit se temeljitò štogod; von — aus, sa dna, od temelja; zu —e gehen, propasti; auf den — gehen, uzrok, temelj čemu tražiti; aus dem —e heilen, korènitò izlěčiti; ſiegende Gründe, imanje negibivo; vor Durſt zu —e gehen, poginut od žedje.
Grundbau, *m.* fundamenat, temelj.
Grundbegriff, *m.* idea korènita.
Grundbeſitzer, *m.* gospodin zemaljski, gospodar od zemlje.
Grundbirn, *f.* ſ. Erdapfel.
Grundböſe, *adj.* jakò zao, iz korèna zao.
Grundeis, *n.* led dolnji.
Gründen, *v. a.* ustanoviti, utemeljiti, zavesti, zametnuti; temelj, fundamenat položiti, metnuti, vàrći; ſich auf etwas —, upirat se u što; ein Gemälde —, dno zametnuti.
Gründer, *m.* utemeljitelj, ustanovitelj, zametnik, zavodnik, začetnik.
Grundfalſch, *adj.* kriv, lažan, posve neistinit.
Grundfarbe, *f.* boja temeljita.
Grundfeſte, *f.* temelj, fundamenat.
Grundfläche, *f.* temelj.
Grundgelehrt, *adj.* temeljito učen.
Grundgeſetz, *n.* zakon temeljiti, korèniti.
Grundherr, ſ. Grundbeſitzer.
Grundlage, *f.* temelj, fundamenat.
Grundlegung, *f.* ustanovljivanje; utemeljenje.
Gründlich, *adj.* temeljit; korènit; dubok.
Gründlichkeit, *f.* temeljitost; korènitost; dubljina.
Gründling, *m.* mrena (riba).
Grundlinie, *f.* temelj.
Grundlos, *adj.* bezdan; (ungegründet), neosnovan, bez temelja; —er Koth, duboko blato; —e Wege, puti neprohodni.
Grundloſigkeit *f.* propast, bezdno, bezdan; ništarnost, slabost, neosnovanost.
Grundmauer, *f.* zid od temelja, temelj.
Grundpfahl, *m.* kolac od temelja.
Grundregel, *f.* regula pàrva, pravilo glavno.
Grundriß, *m.* plan, osnova.
Grundſatz, *m.* počelo, načelo; regula, pràvilo.
Grundſäule, *f.* stup, kelovna temeljita; temelj.
Grundſprache, *f.* jezik pàrvi, korèniti; jezik izvorni.
Grundſtein, *m.* temelj.
Grundſteuer, *f.* bir, danak od zemlje.
Grundſtoff, *m.* elemenat, stuhaj.
Grundſtück, *n.* zemlja, zemljište; kuća.
Grundſuppe, *f.* omućine, talog, mutež.
Grundtext, *m.* original, izvorno pismo, izvornik.
Grundurſache, *f.* uzrok, razlog glavni.
Gründung, *f.* utemeljivanje; utemeljenje.
Grundwort, *n.* rěč korènita, korèn.
Grundzahl, *f.* broj glavni, stožerni.
Grundzehend, *m.* desetina, desetak od zemlje.
Grundzins, *m.* bir.
Grüne, *n.* zelen, zelenilo; busen.
Grünen, *v. n.* zelenět se.
Grünend, *adj.* zelen.
Grünkraut, *n.* zelje, zelen.
Grünlich, *adj.* zelenkast.
Grünſpan, *m.* àrdja od bakra.
Grünſpecht, *m.* žuna zelena.
Grunzen, *v. n.* hrokati, hroktati.
Grunzen, *n.* hroktanje, hrokanje.
Gruppe, *f.* kup, hàrpa, gromada.
Gruppiren, *v. a.* kùpiti, hàrpiti, gromaditi.
Gruß, *m.* pozdrav, pozdravljenje.
Grüßen, *v. a.* pozdraviti.
Grütze, *f.* tarana; kaša ječmena; (Verſtand), pamet, razum.
Grützkopf, *m.* luda, ludjak, bena.
Guardian, *m.* gvardian.
Gucken, *v. n.* prizirati, prozirati, gledati, viriti.
Guckfenſter, *n.* prozorac.
Guckkaſten, *m.* kamara tamna.
Guckloch, *n.* rupa, rupica (za prizirat).
Gukuk, *m.* kukavica (ptica).
Gulden, *m.* forinta, fiorin.
Güldiſch, *adj.* pozlatjen, zlatan.
Gülte, ſ. Zins.
Gültbauer, ſ. Zinsbauer.
Gültig, *adj.* dobar, valjan; vrědan; istinit; ein —er Wechſel, polica dobra,

Digitized by Google

Gültigkeit, *f.* valjanost, vrědnost.
Gummi, *n.* guma; **was — gibt**, gumorodan.
Gummibaum, *m.* gumovo dárvo.
Gummicht, Gummig, *adj.* gumovit; gumorodan.
Gummiguttä, *n.* gumiguta.
Gummiharz, *n.* smola gumovita.
Gummiren, *v. a.* gumom mazati.
Gummiwasser, *n.* voda gumovita.
Gunst, *f.* milost, ugoda, blagovoljnost, dobrohotnost; **mit — zu reden**, s dopuštenjem govoreć; **bei jemanden in — stehen**, bit u milosti čijoj; **sich in jemandes — einschleichen**, ulagat se, udvorit se u koga.
Gunstbezeigung, *f.* milost, dobrohotnost.
Günster, *m.* s. Geniste.
Günstig, *adj.* (geneigt), priklonjen, naklonjen, nagnút; (vortheilhaft gelegen), ugodan, priatan; **jemanden — sein**, priatelj komu biti, nagnút mu biti; **ein —er Wind**, pogodan větar, větar u kármu.
Günstling, *m.* milostnik, ljubimac
Gurgel, *f.* gàrlo; gàrkljan; **einem die — abschneiden**, zaklat koga; **sein Vermögen durch die — jagen**, pojěst i popit sve svoje.
Gurgelader, *f.* žila gàrlovna.
Gurgeln, sich, *v. r.* gàrgotati, izapirat gàrlo.
Gurgelwasser, *n.* voda za gàrgotanje, gàrgoća.
Gurke, *f.* krastavac, ugorak.
Gurkenbeet, *n.* liha, greda za krastavce.
Gurkenmaler, *m.* mazalac.
Gurkensalat, *m.* salata od krastavacah.
Gurt, *m.* kolan, podpruga.
Gürtel, *m.* pás, pojas; tkanica.
Gürten, *v. a.* pasati; opasati, utegnuti, stegnut pojasom.
Gürtler, *m.* pojasar.
Gurtriemen, *m.* stež.
Guß, *m.* litje; slěvanje; lěvanje; (Thränengüsse), potok od suzah; (Regenguß), pljuštavica.
Gußeisen, *n.* gvoždje, želězo saděveno.
Gußregen, *m.* pljuštavica, kiša plahovita.
Gußstein, *m.* proděv.
Gut, *adj.* dobar; pošten; — *adv.* dobrò; poštenò; **sich etwas zu —e thun**, razveselit se, uživati, užiti; **sich etwas darauf zu —e thun**, ponosit se čime; **jetzt sind die Feigen, die Krebsen —**, sad je doba od smokavah, od rakah; **eine —e Antwort geben**, dobro odgovoriti; **— zu Fuße**, dobar hodac, dobar pěšak biti; **etwas — sein lassen**, ostavit se, manut se česa; **das ist so — als geschehen**, to je toliko, koliko da i jest; **für etwas — sein**, jemčit se za što, dobar stojati za što; **zur —en Stunde kommen**, doć na vrème, u dobri čas; **wieder gut sein**, umirit se, pomirit se; **bei —er Zeit**, za rana, na vrème; **es ist schon —**, dobro dobro; **ich habe noch zehn Thaler bei ihm —**, duža mi je još deset talirah; **Sie haben — reden**, lako je vam govoriti; **er hat sein Lebtag kein — gethan**, nikad nije valjao; **sie thun nicht — beisammen**, nesložu se medju sobom; **kurz und —**, jednom rěč u kratko.
Gut, *n.* dobro; zemlja; imanje; tàrgovina; roba; espap; **das kommt uns zu —e**, korištno, probitačno nam je; **etwas zu —e halten**, nezamčriti.
Gutachten, *n.* mnjenje, misao.
Gutartig, *adj.* dobre ćudi, dobar.
Gutartigkeit, *f.* dobra ćud, dobrota.
Gutbefinden, *n.* mnjenje, misao; zdravje dobro stanje; odobrenje.
Gutdünken, *n.* mnjenje, misao; **nach ihrem —**, kako vam se uzvidi.
Güte, *f.* dobrota; **in der —**, s dobrim; **haben Sie die —**, imajte ljubav, imajte dobrotu, učinite ljubav.
Gutheißen, *v. a.* odobriti; odobravati; pohvaliti; hvaliti.
Güterbeschauer, *m.* nastojnik.
Güterbesäter, *m.* odpravljač,
Guthaben, *n.* dug.
Gutheißen, *n.* odobrenje pohvala.
Gutheißend, *adj.* odobravajuć.
Gutherzig, *adj.* dobar, dobra sàrca, blag.
Gutherzigkeit, *f.* dobrota, dobrota sàrca.
Gütig, *adj.* dobar, blag, milostiv, dobrostiv.
Gütigkeit, *f.* dobrota, blagost; milost, dobrohotnost.
Gütlich, *adj.* priazan; prijateljski; **sich — thun**, živět veselò.
Gutmüthig, *adj.* dobar, dobroćud, dobre ćudi.
Gutmüthigkeit, *f.* dobrota, ćud dobra.
Gutsagen, *v. a.* (für etwas, für einen) jemčit se za što, za koga.
Gutsein, *v. a.* (einem), ljubit koga; **für einen —**, s. Gutsagen.
Gutsherr, *m.* gospodar od zemlje, gospodin zemaljski.
Gutthat, *f.* dobročinstvo.
Gutthäter, *m.* dobrotvor, dobročinac; — *f.* dobrotvorkinja, dobročinka.
Gutthätig, *adj.* blagodaran, dobrotvoran
Gutthätigkeit, *f.* blagodarnost, dobrotvornost.
Gutthun, *v. a.* slušati, dobar biti, poslušan, pokoran biti.
Gutwillig, *adj.* dobrovoljan; dragovoljan — *adv.* drage volje, dragovoljnò.
Gutwilligkeit, *f.* dobrovoljnost; dragovoljnost.
Gymnasiast, *m.* gimnaziasta.
Gymnasium, *n.* gimnazij.
Gyps, *m.* sadra, žes.
Gypsarbeit, *f.* dělo od sadre, sadra.

Digitized by Google

Gypsartig, *adj.* sadrovit, žesovit.
Gypsbruch, *m.* ruda od sadre.
Gypsdecke, *f.* tavan od sadre.
Gypsen, *v. a.* mazati, omazati sadrom.
Gypser, Gypsarbeiter, *m.* sadrovnik, žesar.
Gypskalk, *m.* sadra žežena, paljena, kreč, klak, japno od sadre.
Gypsmehl, *n.* prah od sadre.
Gypsstein, *m.* kamen od sadre.
Gypsteig, *m.* tèsto od sadre, sadra umešena.

H.

Ha, *i.* ha! ah!
Haar, *n.* dlaka; struna; (**Kopfhaar**), vlas, kosa; vlasi; **bei einem —**, malo da ne; **falsches —**, vlasi pristavljeni; **einander in den —en liegen**, čupat se, skubsti se; **die —e stehen ihm zu Berge**, ježi mu se kosa; **er ist um kein — besser**, nije ni malo bolji; **—e lassen**, štetovati, kvarovati; **wider das —**, uz dlaku; **mit Haut und —**, s dušom i s tělom.
Haarband, *n.* pletak, upletnik, upletnjak.
Haarbereiter, *m.* vlasuljar.
Haarbeutel, *m.* mošnja (za kosu); **einen — haben**, pian biti.
Haarbürste, *f.* četka (za kosu).
Haarbusch, Haarschopf, *m.* kika.
Haaren, *v. n.* linjat se; opuznuti; oplěšiviti; — *v. a.* ostrugati, očupati (dlaku).
Haarfein, *adj.* fin, tanak kao dlaka.
Haarflechte, *f.* pletenica, kosa.
Haarförmig, Haaricht, *adj.* dlakast, dlaci podoban; vlasast.
Haarhemd, *n.* kostrět, vlasenica.
Haarig, *adj.* dlakav, kosmat, rutav, runjav; vlasat.
Haarkamm, *m.* češalj.
Haarklein, *adj.* malen, tanan kao dlaka, kao vlas; — *adv.* po tankò, na tankò.
Haarkräusler, *m.* rudilac.
Haarkraut, *n.* paprat vodena, gospin vlas (trava).
Haarlocke, *f.* vitica, rudež.
Haarlos, *adj.* ćelav; plěšiv.
Haarnadel, *f.* igla (za vlase).
Haarpuder, *m.* prah za kosu.
Haarputz, Haarschmuck, *m.* ures, nakit od kose.
Haarsalbe, *f.* mast, pomast za kosu.
Haarscharf, *adj.* britak.
Haarscheere, *f.* škare, nožice za kosu.
Haarschlächtig, *f.* Herzschlächtig.
Haarseil, *n.* provlaka.
Haarsieb, *n.* sito.
Haartour, *f.* vlasulja.
Haartuch, *n.* kostrět, sukno od strune.
Haarwachs, *n.* žila; pomada.
Haarwickel, *m.* zavojak (od vlasih).
Haarwuchs, *m.* rastnja od vlasih; vlasi, kosa.
Haarwulst, *f.* svitak od kose.
Haarwurm, *m.* molj, moljac.
Haarzängelchen, *n.* kljěštice za dlaku.
Haarzirkel, *m.* šestilo tanje, věrnie.
Haarzopf, *m.* perčin, kika; pletenica, kosa.
Habe, *f.* imanje; imětak; (**die Handhabe**), ručica, dèržak.
Haben, *v. a.* imati; (**besitzen**), posědovati; **lieb —**, ljubiti, milovati; **lieber —**, voléti; **es ist nicht zu —**, nemože se dobiti; **Nutzen, Vortheil von etwas —**, koristiti, hasniti komu što, korist donositi; **da habt ihr's**, eto, evo vam; **wen glaubt ihr vor euch zu —**, što mislite, s kim govorite; **er hat nichts von seinem Bruder**, ni malo nije nalik na brata; **in der Kost —**, dèržat na košti; **bei der Hand —**, imat pri ruci, pri ruci biti; **ihr habt mein Wort**, věru vam dajem; **das hat etwas zu bedeuten**, to mora da nèšto znamenuje; **es hat keine Eile**, netiśti, nije sile; — **wollen**, hótěti, iskati, pitati.
Habenichts, *m.* prosjaković.
Haber, ſ. Hafer.
Haberecht, *m.* pravdaš.
Habhaftwerden, *v. n.* uloviti, uhvatiti, uhititi; dostati, steći.
Habicht, *m.* jastrèb.
Habichtsnase, *f.* nos orlov, nos skuèen.
Habit, *n.* habit.
Habschaft, Habseligkeit, *f.* imanje; imětak.
Habsucht, *f.* pohlepa, lakomost.
Habsüchtig, *adj.* pohlepan, lakom.
Hackbeil, *n.* sèkira, bradilj.
Hackblock, Hackstock, *m.* trupica.
Hackbrett, *n.* daska (za sěći); (**ein musikalisches Instrument**), cimbal.
Hacke, *f.* motika; (**die Ferse**), peta.
Hacken, *v. a.* sěći; **Holz —**, dàrva cěpati; **das Erdreich —**, kopati; **mit dem Schnabel —**, kljuvati, kljucati; **sich —**, (von der Milch), grušat se.
Häckerling, *m.* sěćka.
Häckerlingsbank, Häckselbank, *f.* sěcalo.
Häckerlingsschneider, *m.* sèčkar.
Hackmesser, *n.* sěcalica.
Hacksch, *m.* nerast; (**unreinlicher Mensch**), svinja, prasac, nečist čovèk.
Häcksel, Häckselbank, ſ. Häckerling, Häckerlingsbank.
Hader, *m.* cunje, kàrpe, tralje, rutine.
Hader, *m.* svadja, pravda, inat, kavga.
Haderer, *m.* pravdaš, kavgadjia, inatnik, svadljivac, smutljivac.
Hadern, *v. n.* pravdat se, svadjat se, inatit se.
Hafen, *m.* luka, porat; (**Topf**), gàrnac, lonac.
Hafer, *m.* zob, ovas.

Digitized by Google

Haferbrei, *m.* Hafergrütze, *f.* kaša zobena.
Haferei, *f.* avaria, troškovi pomorski.
Hafermehl, *n.* brašno zobeno, múka zobena.
Haferschleim, *m.* sok zobeni.
Haferstroh, *n.* slama zobena.
Hafner, *m.* lončar.
Haft, *f.* sužanjstvo; tamnica, apsa.
Haft, *m.* petlja; kopča.
Häftel, *n.* petljica; kopka, kopčica.
Haften, *v. n.* dàržat se, priléplien biti; prionuti; für einen —, jemčit se za koga, dobar za koga stojati; es — viele Schulden auf diesem Gute, mnogo je duga na ovom dobru, na ovom imanju.
Hag, s. Zaun.
Hagapfel, *m.* divjaka, divja jabuka (voće).
Hagapfelbaum, *m.* divjaka, jabuka divja (dàrvo).
Hagebuche, *f.* grab, grabar.
Hagebuchen, *adj.* grabov, grabrov.
Hagebuchenholz, *n.* grabovina, grabrovina.
Hagebutte, *f.* šipak
Hagebuttenstrauch, *m.* šipkov gàrm.
Hagedorn, *m.* glog.
Hagel, *m.* tuča, led, gràd; (Schrott), sačma, šprih.
Hagelkorn, *n.* zarno od tùče.
Hageln, *v. i.* es hagelt, led pada, tuča, gràd pada.
Hagelwetter, *n.* gràd, tuča.
Hägen, *v. a.* ograditi; zagraditi; pregraditi; (schonen), šteditì, čuvati; einen bei sich —, dàržat koga u sebe, sahranit ga, sakrit ga u sebe; Freundschaft gegen einen —, priatelj komu biti; Zweifel —, dvojiti, dvoumiti; sumnjati.
Hägereiter, Hägebereiter, *m.* lugar, šumar.
Hager, *adj.* suh, màršav.
Hagerkeit, *f.* màršavost.
Hagestolz, *m.* bećar, stari momak.
Hägezeit, *f.* vrème od lova zabranjena.
Hägung, *f.* ogradjivanje, gradjenje; hranjenje, čuvanje; uzdàržavanje.
Häher, *m.* sojka, kreja, kreštelica (ptica).
Hahn, *m.* oroz, pèvac, pètao, kokot; (an der Flinte), vuk; (an einem Faße), pipa, slavina; rother —, vatra, požar, oganj.
Hahnbuche, Hahnbutte, s. Hagebuche, Hagebutte.
Hahnenfuß, *m.* novčić, žabokrek (cvèt).
Hahnengefecht, *n.* hàrvanje pètalah.
Hahnengeschrei, *n.* kukurèk, kukurèkanje.
Hahnenkamm, *m.* greben, kresta, ober.
Hahnenklötchen, *n.* mašljikovina.
Hahnensporn, *m.* nokat od pètla.
Hahnentritt, *m.* rastjenje pètlovo.
Hahnrei, *m.* rogina.
Hai, Haifisch, *m.* pas morski (riba).
Hain, *m.* gaj, dubrava.
Hainbuche, s. Hagebuche.
Häkchen, *n.* kuka.
Häkelig, *adj.* kukast; *fig.* ein —es Geschäft, škakljiv posao; ein —er Mensch, razmažen, mekoputan, uvrèdljiv, škakljiv čovèk.
Häckeln, *v. a.* zakvačiti, zakučiti; (mit den Nägeln, Klauen), grebsti, derati (noktim).
Haken, *m.* kuka; (im gem. Leben), das Ding hat einen —, to je škakljiv posao.
Haken, *v. a.* zakučiti, zakvačiti, zadènuti; orati; da haket es, tù je čvor.
Hakenlachs, *m.* som samac (riba).
Hakenpflug, *m.* ralo.
Hakenschlüssel, *m.* hak, ključ tatski.
Hakenzahn, *m.* zub, kuka.
Häkse, *f.* podkoleno, podkolènica.
Halb, *adj.* pol, polak, polovina, polovica.
Halbatlas, *m.* poluraz.
Halbbier, *n.* slabo pivo, pìva tanka.
Halbbruder, *m.* polubrat.
Halbbürtig, *adj.* tko nije od istoga otca il matere.
Halben, Halber, *pr.* za, radi, poradi, sbog, cèć, cèća.
Halbfenster, *n.* poluprozor.
Halbgeschwister, *pl.* polubratja; polusestre.
Halbgott, *m.* polubog.
Halbhemd, *n.* košuljica.
Halbinsel, *f.* poluotok.
Halbiren, *v. a.* razdvojiti, razpoloviti; poloviti, dèlit na dvoje.
Halbjährig, *adj.* od pol godišta, od šest mèsecih.
Halbkreis, *m.* polukrug.
Halbkugel, *f.* poluobla; polukrug.
Halblaken, *n.* s. Halbtuch.
Halbmesser, *m.* spica (od kruga).
Halbmetall, *n.* polumèd.
Halbmond, *m.* polumèsec.
Halboffen, *adj.* pritvoren, pripàrt; prislonjen.
Halbpart, Halbscheid, Halbschied, *f.* polovina, pola, polovica.
Halbschatten, *m.* polusèna.
Halbschwester, *f.* polusestra.
Halbseiden, *adj.* polusvion, polusvilen.
Halbstiefel, *m.* topanka.
Halbtrauer, *f.* polužalost, polucàrnina.
Halbtuch, *n.* polusukno.
Halbweg, *adj.* polovan.
Halbzirkel, *m.* polukrug.
Hälfte, *f.* pola, polovina, polovica.
Halfter, *f.* ular, povodac, oglav, oglavar, oglavnik.
Halftern, *v. a.* oglavati.
Hall, *m.* zvuk; razlèganje.
Halle, *f.* pridvor; dvorana, palača, sala.
Hallen, *v. n.* zvučiti, razlègat se, orit se, ozvanjati.
Hallor, *m.* solar.
Halm, *m.* slamka, biljka, stàrn, vlat.
Hälmchen, *n.* biljčica, slamčica, vlatak.
Halmknoten, *m.* koleno, kolènce.
Hals, *m.* vrat; šija; (die Kehle, der — an

Digitized by Google

Flaschen), gàrlo; (die Kehle), gàrlo; gàrkljan; über — und Kopf, na vrat na nos; den — abschneiden, zaklati; den Hühnern den — umdrehen, zakrenut vratom; aus vollem — e lachen, smijat se grohotom; aus dem — e riechen, smàrdět iz gàrla, iz ustih; sich vom — e schaffen, izbavit se, rěsit se; bis an den — in Schulden stecken, zadužen biti do vrata.

Halsband, *n.* (der Frauen), kolajna; ogàrljica, ogàrlaj, ovratnica; (des Hundes), ogàrljak, litar.

Halsbinde, *f.* ovratnik, kravata, rubac za vrat.

Halsbrechend, *adj.* opasan, pogibelan, vratoloman.

Halsdrüse, *f.* žlězda od vrata.

Halseisen, *n.* ogàrljača.

Halsgehänge, *n.* s. Halsschmuck.

Halsgericht, *n.* sud zaglavni.

Halsgeschwulst, *f.* otok vrata.

Halsgeschwür, *n.* čir, čiraj u gàrlu.

Halskappe, *f.* kukulja.

Halskette, *f.* kolajna.

Halskragen, *m.* jaka, kolier, ogàrljak.

Halskrause, *f.* nabran kolier.

Halssache, *f.* čin zaglavni.

Halsschmuck, *m.* Halsschnur, *f.* ogàrlica, ogàrljaj, ovratnica.

Halsstarrig, *adj.* tvàrdoglav, uporan, okoran.

Halsstarrigkeit, *f.* tvàrdoglavost, upornost.

Halstuch, *n.* marama za vrat.

Halsweh, *n.* gàrlobolja.

Halszäpfchen, *n,* resa, jezičac (u gàrlu).

Halt, *m.* krěpkost, tvàrdost, stanovitost, stavnost; es wird keinen — haben, neće dugo trajati, neće bit za dugo; keinen — haben, bez pomoći, bez podpora biti.

Halt, *i.* stani; — machen, stati, postati.

Haltbar, *adj.* jak, čvàrst; krěpak, utvàrdjen, tvàrd.

Haltbarkeit, *f.* čvàrstoća, jakost.

Halten, *v. a.* dàržati; pridàržati; uzdàržati; zadàržati; (enthalten), dàržati, sadàržavati; (aufhalten), ustaviti, zadàržati; ein Ding gegen das andere —, uzporediti, prispodobiti što s čim; einem die Stange —, krilo komu dàržati, zagovarat ga; den Gottesdienst —, opravljati, obavljat službu božju; Gesetze, Gebräuche —, obsluživat zakone, običaje; Ordnung —, dàržat red, dàržat u redu; eine Mahlzeit, Tafel —, sobet pripraviti, učinit gostbu; Hochzeit —, svatbovati, pirovati; einem das Licht —, světiti, světliti komu; Treue und Glauben —, věran biti; sein Versprechen —, dàržati rěč; Haus —, gospodariti; einem die Wage —, prepirat se s kim, oprět se komu; sich heimlich —, sakrit se, sakrit biti, u potaji biti; schadlos —, nadoměstiti, naknaditi kvar; hoch —, ceniti; lieb und werth —, ljubiti, milovati; in Ehren —, poštovati, štimati; genehm —, privoléti, odobriti, dopustiti; dafür —, scěniti, misliti; die Musterung —, pregledati, razgledati; sich an des Richters Ausspruch —, dàržat se osude sudbene, an sich zu — wissen, znat se usteguuti; das Wetter hält nicht, nije postojano vrěme; der Feind wird nicht Stand —, neće se dugo protiviti nepriatelj; die Rebhühner — nicht, jarebice neće da stoje, neće da čekaju; bei der Stange —, stalan, stavan biti; still —, stati; rechter Hand —, dàržat se na desno; sich —, (vom Wein, Früchten ꝛc.), čuvat se, sačuvat se; (von einer Festung), odoléti; odoljivati; das wird schwer —, to će težko biti; sich wohl —, dàržat se dobro, podnosit se dobro, dobro se vladati.

Halter, *m.* podpor; dàržak, dàržalo.

Haltung, *f.* dàržanje; podpor; (in der Malerei), razměrno, skladno razporedjenje tamna i světla.

Halunke, *m.* hula, lupež, lopov, zlikovac.

Hamen, *m.* mrěža.

Hämisch, *adj.* zloban, zavidan, nenavidan.

Hammel, *m.* škopac.

Hammelfleisch, *n.* škopčevina.

Hämmeln, *v. a.* škopiti; uškopiti.

Hammer, *m.* bat, malj, čekić; gvozdjara.

Hämmerchen, *n.* batić, mlatac, čekić.

Hammerherr, *m.* gospodar od gvozdjare.

Hämmern, *v. a.* kovati, tući.

Hammerschlag, *m.* udarac s čekićem; (Schlacken), okujine.

Hammerwerk, *n.* gvozdjara.

Hamster, *m.* hàrčak.

Hand, *f.* ruka; flache —, dlan; geballte —, pěsnica; — voll, šaka; vor der —, za sada; nach der —, poslie; unter der —, izpod ruke.

Handamboss, *m.* mali nakovanj.

Handarbeit, *f.* dělo, teg rukotvoran, rukotvorina.

Handarbeiter, *m.* rukotvorac, rukotvornik.

Handballen, *m.* dlan.

Handbecken, *m.* ledjen, mědenica.

Handbeil, *n.* bradva.

Handbreit, *adj.* širok jedan dlan, dlan širok.

Handbuch, *n.* knjiga ručna.

Händchen, *n.* ručica.

Handdecke, *f.* pokrovac.

Handeisen, *n. pl.* Handfesseln, *f. pl.* lisice, lisičine.

Händeklatschen, *n.* pljeska, pljeskanje.

Handel, *m.* tàrgovina; posao; stvar; Händel, *pl.* inat, svadja, kavga.

Handeln, *v. n.* tàrgovati; pazariti; von etwas —, radit o čem, pisati, govoriti o čem; (verfahren), postupati, obhoditi s kim; dem Gesetze gemäss —, vladat se po zakonu; wider seine Ehre —, ra-

Digitized by Google

dit nepoštenò; um eine Waare —, cěnkat se, pogadjat se za što; mit ſich — laſſen, mek biti.
Handelsbediente, ſ. Handelsdiener.
Handelsbuch, *n.* knjige tàrgovačke.
Handelſchaft, *f.* tàrgovina.
Handelsdiener, *m.* sluga, momak tàrgovački.
Handelsfrau, *f.* tàrgovkinja.
Handelsgeiſt, *m.* duh tàrgovački.
Handelsgenoß, Handelsgeſellſchafter, *m.* ortak.
Handelsgeſellſchaft, *f.* družtvo tàrgovačko.
Handelsgericht, *n.* tàrgovački sud.
Handelsgewicht, *n.* měra tàrgovačka.
Handelshaus, *n.* kuća tàrgovačka.
Handelsherr, Handelsmann, *m.* tàrgovac.
Handelsleute, *pl.* tàrgovci.
Handelsplatz, *m.* město tàrgovačko, tàržište.
Handelsrecht, *n.* pravo tàrgovačko.
Handelsſchiff, *n.* brod tàrgovački.
Handelsſtand, *m.* stališ tàrgovački.
Handelsſtadt, *f.* grad, varoš tàrgovački.
Handelszeichen, *n.* biljega, obilježje.
Handfaß, *n.* ſ. Handbecken.
Handfeſſeln, *pl.* ſ. Handeiſen.
Handfeſt, *adj.* jak, čvàrst, jedar; einen — machen, ustaviti, zatvoriti koga.
Handfeſte, *f.* podpis.
Handgeld, *n.* kapara, zapogod, uvěra.
Handgelenk, *n.* sgloba, sglavak od ruke.
Handgemeinwerden, *v.n.* doć na šake, popestat se, uhvatit se s kim.
Handgemenge, *n.* pestanje, šakanje, boj.
Handgeſchmeide, *n.* narukvice.
Handgewehr, *n.* puška.
Handgreiflich, *adj.* ticav, tegnjiv; *fig.* očevidan, jasan, bistar; jemanden etwas — machen, dokazat komu što.
Handgriff, *m.* dàržalo, dàržak; *fig.* věština.
Handhabe, *f.* ručica, dàržalo, dàržak.
Handhaben, *v.a.* rukovetiti, upravljati, ravnati, vladati čime; die Gerechtigkeit —, činit pravdu; jemandes Rechte —, branit prava čia.
Handhabung, *f.* rukovetjenje.
Handkauf, *m.* kupovanje, pazar (na oko); prodavanje na malo; pàrvi pazar.
Handkorb, *m.* košić, kotarica, košarica; koš na balčaku.
Handkrauſe, *f.* rese na rukavu.
Handkuß, *m.* cělov u ruku.
Handlangen, *v. n.* dodavati, nadničariti, nadničar, dodavač biti.
Handlanger, *m.* dodavač, nadničar.
Handleiter, *m.* vodja.
Handleitung, *f.* vodjenje, rukovodstvo.
Händler, *m.* tàrgovac.
Handleuchter, *m.* světnjak s ručicom.
Handlich, *adj.* ručan; ponesljiv, prikladan; (mittelmäßig), srědnji.
Handlung, *f.* čin; tàrgovina; tàrgovanje.
Handmühle, *f.* žàrvanj.
Handpferd, *n.* konj u povodu.
Handquehle, *f.* ſ. Handtuch.
Handramme, *f.* batić, maljić, čekić.
Handreichung, *f.* podanje, pruženje ruke rukovanje; pomoć.
Handſäge, *f.* pila ručna.
Handſchellen, *pl.* ſ. Handeiſen.
Handſchlag, *m.* danje ruke, rukovanje; o bećanje, rěč, věra.
Handſchreiben, *n.* list, pismo ručno.
Handſchrift, *f.* (Hand im Schreiben), ruka (Geſchriebenes), rukopis; (Verſchreibung), pismò, list.
Handſchuh, *m.* rukavica.
Handſchuhmacher, *m.* rukavičar.
Handthieren, ſ. Hanthieren.
Handtuch, *n.* peškir, ručnik, otàrnik, otirač
Handvoll, *f.* šaka, pregàršt.
Handwerk, *n.* zanat; (Zunft), ceh.
Handwerker, Handwerksmann, *m.* zanatnik, zanatlia, rukotvorac.
Handwerksburſch, Handwerksgeſell, *m.* dětić, kalfa, momak rukotvorski.
Handwerksjunge, *m.* šegart, dečko rukotvorski.
Handwerksleute, *pl.* zanatnici, rukotvorci
Handwerkszeug, *n.* orudje, alat.
Handwörterbuch, *n.* slovar, slovnik ručn
Handwurzel, *f.* sglavak, sgloba za šakom.
Handzeichnung, *f.* ris, risanje (s rukom).
Handzug, *m.* čàrta, potez.
Hanf, *m.* konoplja.
Hanfacker, *m.* Hanffeld, *n.* konopljište.
Hanfbreche, *f.* tàrlica, stupa.
Hanfdarre, *f.* sušilo za konoplje.
Hänfen, *adj.* od konoplje, konopljan.
Hänfling, *m.* linar (ptica).
Hanföhl, *n.* ulje konopljano.
Hanfſamen, *m.* sěme od konoplje.
Hanfſtaude, *f.* Hanfſtengel, *m.* konopljika
Hang, *m.* (Abhang), nizbàrdica, stàrmina (Neigung), nagnutje, prignutje.
Hangeleuchter, Hängeleuchter, *m.* světnja viseći.
Hangematte, Hängematte, *f.* postelja vi seća.
Hangen, Hängen, *v. n.* viseti; an etwa —, visèt o čem; mit ſeinem Kleide — bleiben, zapeti; ſich an einen —, prionu za koga.
Hängen, *v. a.* obèsiti; věšati; den Ka —, potulit se, spustiti, obèsiti glavu; den Nagel —, obèsit na smokvu, ost viti štogod; den Mantel nach dem Wi de —, vladat se po vrěmenu; ſein H an etwas —, prionuti sa svim sàrcem što, ginut za čim; ſich —, obèsit se.
Hängeſchloß, *n.* lokot, katanac.
Hangriemen, *m.* (an Kutſchen), remen.
Hanke, *f.* stegno od konja; sapi.
Hanſa, Hanſe, *f.* Hanſebund, *m.* hansa.
Hanſeatiſch, *adj.* hanseatski.
Hanſeſtadt, *f.* grad, varoš hanseatski.

Digitized by Google

Hänfeln, *v. a.* primit novaka; kàrstiti (u mornarah); *fig.* rugat se, porugivat se, šalu s kim sbijati.

Hanswurſt, Harlekin, *m.* arlekin; lakardiaš; čauš.

Hanthieren, *v. n.* tàržiti; dělati, raditi, těrat zanat; (lärmen), bučiti.

Hanthierung, *f.* zanat; posao, dělo; buka, talabuka.

Harern, *v. n.* es harert, ncidje, zapinje; woran harert es denn? gdě zapinje?

Hären, *adj.* od strune; ein —es Kleid, kostrět.

Harfe, *f.* harfa.

Harfenet, *n.* harfica, harfa mala.

Harfeniſt, *m.* harfenista.

Häring, *m.* renga (riba).

Häringsbrühe, Häringslake, *f.* juha, čorba od renge.

Häringsbude, *f.* rengarnica.

Häringsbüſe, *f.* Häringsjäger, *m.* barka za lovit renge.

Häringskrämer, *m.* rengar; —in, *f.* rengarica.

Häringsſalat, *m.* salata od renge, renga na salatu.

Häringstonne, *f.* bure rengah.

Harke, *f.* Harken, *m.* grablje.

Harken, *v. a.* grabiti, kùpit (s grabljami).

Harlekin, *m.* arlekin.

Harm, *m.* tuga, žalost.

Harmen, ſich, *v. r.* žalostit se, tugovati.

Harmlos, *adj.* bez skàrbi; bezazlen.

Harmonie, *f.* harmonia; suglasje; romon.

Harmonika, *f.* harmonika.

Harmoniren, *v. n.* slagat se, skladat se.

Harmoniſch, *adj.* suglasan; romonit.

Harn, *m.* mokraća, pišaća, burež, mižež.

Harnblaſe, *f.* mihur, bešika.

Harnen, *v. n.* buriti, pišati, mižati, pustit vodu.

Harngang, *m.* ſ. Harnröhre.

Harnglas, *n.* vàrčina, burežnjak.

Harniſch, *m.* oklop, opàrsina, pancier; einen in den — jagen, razljutiti, razsàrditi, razjariti koga; in — gerathen, upalit se, razjarit se.

Harnröhre, *f.* cěvčica od bureža.

Harnſtrenge, *f.* Harnzwang, *m.* težko mižanje, mižanje na kaplje.

Harntreibend, *adj.* probitan.

Harnwinde, *f.* zapor od vode.

Harpune, *f.* ostve, osti, kopje.

Harpunirer, *m.* ostvenik.

Harpye, *f.* harpia.

Harre, *f.* zatezanje.

Harren, *v. n.* čekati; nadat se; auf Gott —, ufat u boga.

Harſch, *adj.* tvàrd; okoran; die Wunde bekam eine —eRinde, rana se je okorila.

Hart, *adj.* tvàrd; krěpak; čvàrst; jak; težak; *fig.* oštar, okrutan; —es Brod eſſen, suh kruh jěsti; ein —er Schlaf, tvàrd, dubok san; eine —eStirn haben, bez stida biti; —e Zeiten, zla, težka vrěmena; —er Thaler, tvàrd talir, talir u tvàrdu; — werden, otvàrdnuti, stvàrdnuti; —er Sinn, okornost, upornost, tvàrdoglavost; — am Wege, baš kraj puta; es wird — halten, to će težko biti; —er Leib, težak, trudan, zatvoren prohod, tvàrdine.

Härte, *f.* tvàrdina, tvàrdoća; jakost, čvàrstoća; okornost; oštrina; — des Eiſens, kaljenje.

Härten, *v. a.* tvàrditi; otvàrditi; (Eiſen), kaliti.

Harthäutig, *adj.* debele, tvàrde kože.

Hartherzig, *adj.* kamenoga, tvàrda sàrca, nesmiljen, nemilostiv, nemilosàrdan, tvàrdosàrdan.

Hartherzigkeit, *f.* nemilostivost, nemilosàrdje, tvàrdosàrdje.

Harthörig, *adj.* nagluh.

Hartköpfig, *adj.* tupoglav; tvàrdoglav, uporan.

Hartlehrig, *adj.* tup, tupoglav.

Hartleibig, *adj.* zatvoren; *fig.* tvàrd, stisljiv.

Hartleibigkeit, *f.* tvàrdine, zatvor, zapor (těla); *fig.* tvàrdoća, stisljivost.

Härtlich, *adj.* tvàrdjan.

Hartmäulig, *adj.* tvàrdoust.

Hartmäuligkeit, *f.* tvàrdoustje.

Hartnäckig, *adj.* tvàrdoglav, uporan, tvàrdokoran.

Hartnäckigkeit, *f.* tvàrdoglavost, upornost, tvàrdokornost.

Härtung, *f.* kaljenje.

Harz, *n.* smola.

Harzbaum, *m.* dàrvo smolato.

Harzen, *v.n.* kùpiti, sabirati, pobirati smolu; puštat smolu; — *v. a.* smoliti; osmoliti, posmoliti.

Harzig, Harzicht, *adj.* smolat.

Haſardſpiel, *n.* igra od hazarda.

Haſchen, *v. a.* loviti, hvatati; nach Beifall —, hlepit za pohvalom.

Häſcher, *m.* ustavnik, pandur.

Haſe, *m.* zec.

Häschen, *n.* zečić.

Haſelbuſch, *m.* lěštak.

Haſelholz, *n.* lěskovina.

Haſelhuhn, *n.* lěštarka, tàrčka (ptica).

Haſelmaus, *f.* puh.

Haſelnuß, *f.* lěšnik, lěšnjak.

Haſelöhl, *n.* ulje od lěšnika.

Haſelſtaude, Haſel, *f.* lěšak, lěska.

Haſelſtock, *m.* lěskovac, lěskovača.

Haſelwurz, *f.* kopitnjak (koren).

Haſenbalg, *m.* Haſenfell, *n.* koža zečja, zečina.

Haſenfuß, *m.* noga zečja; *fig.* strašljivica.

Haſenjagd, *f.* lov zečji, lov na zeceve.

Haſenklee, *m.* kiselica, kiseljak.

Digitized by Google

Hasenpanier, *n.* — ergreifen, uzet utrenik, uzet put za uši, uteći.
Hasenpfeffer, *m.* Hasenschwarz, Hasenklein, *n.* drobina, drobno od zeca.
Hasenscharte, *f.* zečja usna, usnica razcěpljena.
Häsin, *f.* zečica.
Hasenschrott, *n.* zečjak (šprih).
Haspe, Häspe, *f.* petica, peta, kanjol (od vratah).
Haspel, *m.* motovilo, vitao; vitó, argan.
Haspeln, *v. a.* motati; viti.
Haß, *m.* màrzost, màržnja, omraza.
Hassen, *v. a.* màrzěti.
Hasser, *m.* màrzitelj.
Häßlich, *adj.* ružan, gadan, gàrd.
Häßlichkeit, *f.* rugota, gàrdoba, gadnost.
Hast, *f.* bàrzost, bàrzina.
Hastig, *adj.* bàrz, hitar, pospěšan.
Hastigkeit, *f.* bàrzost, bàrzoća, lutrina.
Hatschier, *m.* kopjanik
Hätscheln, *v. a.* maziti; razmaziti, prokšiti.
Hatze, Hatz, *f.* boj pasah s divjom zvěradi; lov.
Hau, *m.* udarac; sěčenje.
Haube, *f.* kapa; (Federbusch einiger Vögel), kukma, huhor; ein Mädchen unter die — bringen, udat děvojku.
Hauben, *v. a.* pokriti kapom.
Haubenband, *n.* sveza, vàrpca.
Haubenlerche, *f.* ševa kukmasta.
Haubenmacherin, *f.* kaparica.
Haubenstock, *m.* glava dàrvena.
Haubitze, *f.* obica.
Hauch, *m.* dah; hak.
Hauchen, *v. n.* dihati; hakati; dahnuti; haknuti.
Haudegen, *m.* sablja.
Haue, *f.* motika, budak, tàrnokop.
Hauen, *v. a.* sěći; tući; biti; rězati; tesati; eine Wunde —, ràniti, obràniti; in Stein —, usěć u kamen; sich durch den Feind —, protuć se, prodrěti kroz vojsku nepriateljsku; sich herum —, uzmahivat oko sebe.
Hauer, *m.* onaj koi sěče, itd.; kopač; (Wildschwein), vepar, prase divje; (Hauzahn), kal, zub.
Häufchen, *n.* hàrpica, kupac.
Häufeln, *v. a.* hàrpiti, kupce dělati, gàrtat na hàrpu, na kup gàrnuti.
Haufen, *m.* kup, hàrpa; mnoštvo, množ; množina; četa; čopor; über den — werfen, srušiti, porušiti.
Häufen, *v. a.* gàrtati, kùpiti, gàrnuti; napunuti; sich —, nabrat se, nakùpit se, sabrat se.
Häufig, *adj.* obilan; mnogi; čest; — *adv.* često.
Häufung, *f.* gàrtanje, kùpljenje, sabiranje.
Haushechel, *f.* zečji tàrn, gladiš (trava).
Haupt, *n.* glava; *fig.* glava, poglavica; den Feind auf's — schlagen, razbit nepriateljа; das — abschlagen, odsěć glavu, pogubiti, posěći.
Hauptabsicht, *f.* nakanjenje glavno, glavu namèravanje.
Hauptaltar, *m.* oltar veliki.
Hauptanker, *m.* sidro veliko.
Hauptarmee, *f.* glavna vojska.
Hauptartikel, *m.* glavni članak.
Hauptarznei, *f.* lèkaria, lěk od glave.
Hauptbalken, *m.* glavna greda.
Hauptbatterie, *f.* bateria glavna.
Hauptbau, *m.* velika sgrada.
Hauptbericht, *m.* izvěstje, doglas glavni.
Hauptbeweis, *m.* dokaz poglaviti, dokaz glavni.
Hauptbinde, *f.* povezača; königliche — diadema, věnac kraljevski.
Hauptbuch, *n.* glavna knjiga.
Häupteln, sich, *v. r.* glavat se, dobivat glavice, glavičat se.
Haupterbe, *m.* baštinik glavni, baštinik oli ćeni.
Hauptfehler, *m.* glavna mana, glavno po manjkanje; falinga poglavita.
Hauptgebäude, *n.* sgrada poglavita.
Hauptgewinn, *m.* poglaviti dobitak; do bitak glavni.
Haupthaar, *n.* kosa, vlasi.
Hauptinhalt, *m.* glavni sadàržaj.
Hauptkirche, *f.* cárkva stolna.
Hauptkissen, *n.* uzglavje, sglavnica.
Häuptling, *m.* poglavica.
Hauptmann, *m.* kapetan.
Hauptmannschaft, *f.* kapetania.
Hauptmast, *m.* jarbuo veliki, jambor veliki
Hauptort, *m.* glavno město.
Hauptperson, *m.* glavna osoba, osoba po glavita.
Hauptpunkt, *m.* točka glavna, poglavita.
Hauptquartier, *n.* glavni kvatir, stan.
Hauptregel, *f.* glavna regula, pravilo po glavito.
Hauptsache, *f.* pàrva stvar, jezgra od posla
Hauptsächlich, *adj.* glavan, osobit, pogla vit; — *adv.* osobitò, nada sve, vàrh svega.
Hauptsatz, *m.* aksioma, rečenje; pravilo regula poglavita; predmet, tema.
Hauptschlacht, *f.* glavni boj.
Hauptschlüssel, *m.* hak, ključ glavni, tatski
Hauptschmerzen, *pl.* glavobolja.
Hauptschmuck, *m.* ures, nakit, naprava o glave.
Hauptschuldner, *m.* dužnik glavni.
Hauptsprache, *f.* jezik koreniti, pàrvobitni
Hauptstadt, *f.* glavni grad, varoš stolni grad poglaviti.
Hauptstraße, *f.* drum, cesta velika; (in der Stadt), ulica poglavita.
Hauptstuhl, *m.* glavno, glavnica.
Hauptstück, *n.* glava, poglavje.
Hauptsumme, *f.* glavna suma.
Hauptsünde, *f.* grěh glavni; grěh smàrtni.

Digitized by Google

Hauptthür, *f.* glavna vrata.
Haupttreffen, *s.* Hauptſchlacht.
Haupturſache, *f.* glavni, poglaviti uzrok, razlog.
Hauptwache, *f.* straža glavna.
Hauptwall, *m.* glavni šanac.
Hauptweh, *n.* glavobolja.
Hauptwerk, *n.* glavno dělo, dělo poglavito.
Hauptwort, *n.* rěč poglavita; substantiv, ime samostavno.
Hauptzahl, *f.* broj glavni, broj stožerni.
Hauptzweck, *m.* glavni cilj, svàrha pàrva, poglavita.
Haus, *n.* kuća; dom; pribivalište, stan; (Familie), obitio, familia; družina, čeljad kućna; (Stamm), pleme, rod; wo iſt er zu —e? odkud je? nach —e gehen, ić kući, doma; zu —e, kod kuće, doma; der nicht recht zu —e iſt, sulud, nedočuvan čověk; in etwas zu —e ſein, věšt, vičan čemu bit, razumět se u što.
Hausarmer, *m.* stidljiv siromah.
Hausarreſt, *m.* arest domaći.
Hausbackenbrod, *n.* kruh, hlěb domaći.
Hausbeſitzer, *m.* vlastnik, posědnik kuće.
Hausbewohner, *m.* ukućanin.
Häuschen, *n.* kućica.
Hausdieb, *m.* tat, kradljivac domaći.
Hausehre, *f.* (im Scherz), žena, gospodarica.
Hauſen, *v. n.* stanovati, živěti; (lärmen, toben), bućiti; übel —, zlo gospodariti.
Hauſen, *m.* moruna (riba).
Hauſenblaſe, *f.* mihur, bešika od morune.
Hausflur, *f.* predvratje.
Hausfrau, *f.* gospodarica, domaćica, kućanica.
Hausfreund, *m.* kućni priatelj.
Hausfriede, *m.* mir domaći.
Hausbacken, *s.* Hausbackenbrod.
Hausgenoſſe, *m.* ukućanin.
Hausgenoſſin, *f.* ukućanka.
Hausgeräth, *n.* pokućje, pokućište, pohištvo.
Hausgeſinde, *n.* čeljad domaća, domaći, kućani, družina.
Hausgrille, *f.* šturak, stričak.
Haushalten, *v. n.* gospodariti, kućiti.
Haushalten, *n.* kućenje, gospodarenje, gospodarstvo.
Haushälter, *m.* ključar, gospodar, kućanik, domaćin.
Haushälterin, ključarica; gospodarica, kućanica, domaćica.
Haushälteriſch, Haushältig, *adj.* štedljiv; gospodarski; ein —er Menſch, dobar gospodar.
Haushaltung, *f.* gospodarstvo, kućanstvo.
Hausherr, *m.* domaćin, gospodar od kuće.
Haushofmeiſter, *m.* učitelj domaći.
Haushund, *m.* pas domaći.
Hauſiren, *v. n.* tàrgovat od kuće do kuće.
Hauſirer, *m.* kućarac, kramar.
Hausjungfer, *f.* kći domaća; ključarica.
Hauskatze, *f.* mačka domaća.
Hauskleid, *n.* Hauskleidung, *f.* haljina pokućna.
Hausknecht, *m.* pristav, sluga kućevni.
Hauskreuz, *n.* križ, nevolja domaća.
Hauslaub, Hauslauch, *n.* čuvakuća, čuvarkuća.
Hauslehrer, *m.* učitelj, naučitelj domaći.
Hausleinwand, *f.* platno domaće.
Häusler, *m.* ukućanin.
Hausleute, *pl.* ukućani.
Häuslich, *adj.* domaći; kućevan; *s.* Haushälteriſch; ſich — an einem Ort niederlaſſen, nastanit se, naselit se gděgod.
Hausmagd, *f.* služkinja, momica, děvica, dikla.
Hausmann, *m.* ukućanin, kvartirnik; čuvar, nastojnik od kuće.
Hausmannskoſt, *f.* kosta, hrana domaća, svagdanja.
Hausmeiſter, *m.* nastojnik od kuće, vratar.
Hausmaus, *f.* miš domaći.
Hausmiethe, *s.* Hauszins.
Hausmittel, *n.* lěk, lèkaria domaća.
Hausmutter, *f.* gospodarica.
Hausrath, *s.* Hausgeräth.
Hausſchlüſſel, *m.* ključ od kuće.
Hausſorgen, *pl. f.* skàrb domaća.
Hausſuchung, *f.* proizkivanje, iztraživanje kućno.
Hausthier, *n.* živinče domaće.
Hausthür, *f.* kućna vrata, vrata od kuće.
Haustrank, *m.* pitje, napitak domaći.
Hausvater, *m.* kućanik, gospodar, starešina, otac od obiteli.
Hauswesen, *n.* gospodarstvo, kućanstvo.
Hauswirth, *m.* gospodar, kućanik, gazda.
Hauswirthin, *f.* gospodarica, kućanica, gazdarica, domaćica.
Hauswirthſchaft, *f.* gospodarstvo, kućanstvo.
Hauszins, *m.* najam od kuće.
Haut, *f.* koža; kora; ljuska; eine ehrliche —, (gem.), dobričina, pošten čověk.
Hautbois, *f.* Hautboiſt, *m.* *s.* Hoboe, Hoboiſt.
Häutchen, *n.* kožica; opna, opnica.
Häuten, *v. a.* guliti, derat kožu; ſich — *v. r.* linjat se, linit se.
Häutig, *adj.* kožnat; opničav.
Hauzähne, *pl. m.* kli, zubi.
Haverei, *s.* Haferei.
He, Hei, *i.* ej, aj!
Hebamme, *f.* babica, primalja.
Hebebaum, Hebel, *m.* Hebeeiſen, *n.* poluga, čuskia.
Hebelade, *f.* vito.
Heben, *v. a.* dignuti; uzvisiti; dizati; Wein aus dem Faße —, vadit vina na teglicu; ein Kind aus der Taufe —, dàržat na kàrštenju děte; einen aus der Kutſche, vom Pferde —, pomoć komu s kolah, s

Digitized by Google

konja; einen aus dem Sattel —, oborit koga sa sedla; *fig.* izagnat s milosti, zadĕnut koga za pojas; einen Zweifel —, razrĕšit dvoumje; eine Krankheit —, izlĕčiti, izvidati.

Heber, *m.* poluga, ćuskia; teglica, natega, nategača.

Hebewinde, *f.* vito.

Hebezeug, *n.* argan; konj (za dizanje).

Hebräer, *m.* evrien, židov, žudia, žudio.

Hebräisch, *adj.* evrienski, židovski, žudielski, žudinski.

Hebung, *f.* dizanje; dignutje, uzdignutje.

Hecatombe, *f.* ekatomba, posvetilište od sto žàrtvah.

Hechel, *f.* greben, gàrdaša, gàrgaša; einen durch die — ziehen, rešetati koga.

Hechelbank, *f.* stan od grebenih.

Hechelfrau, *f.* grebenalja.

Hechelmacher, *m.* grebenar, gàrgašar.

Hecheln, *v. a.* grebenati, gàrgašiti.

Hecht, *m.* štuka (riba).

Hechtchen, *n.* štućica.

Hecke, *f.* gàrm; (lebendiger Zaun), žìvica; (von manchen Thieren und Vögeln), leglo, podsad; nasad; skot.

Hecken, *v. a.* (von den Vögeln), leći; (von andern Thieren), kotit se, leći, plodit se.

Heckenland, *n.* zemlja neplodna.

Heckenrose, *f.* divja ruža.

Heckgroschen, Heckthaler, Heckpfennig, *m.* novac za sĕme ostavljen.

Heckmutter, *f.* (im Scherz), plodkinja, plodnica (žena).

Heckzeit, *f.* leglo.

Heede, *f.* kučina, sgriba.

Heer, *n.* vojska, ordia; množ, mnoštvo, sila; jato; četa; čopor.

Heerbann, *m.* poziv na vojsku.

Heerbiene, *f.* trut, trutina.

Heerd, Heerde, s. Herd, Herde.

Heerflüchtig, *adj.* bĕgunac, pobĕglica.

Heerführer, *m.* generao, vojvoda.

Heergeräth, *n.* pratež, pàrtljaga vojnička.

Heerpauke, *f.* talambas.

Heerschaar, *f.* četa.

Heerschau, *f.* razgledanje, ogledanje vojske.

Herrschnepfe, *f.* šljuka (ptica).

Heerstraße, *f.* drum, cesta velika.

Heerwagen, *m.* tarnice, kolia, kara.

Hefen, *pl. f.* trop, droždje; talog; kvas.

Hefig, *adj.* droždan; mutan.

Heft, *n.* (*m.*) (Stiel), dàržak, dàržalo; ručica; (von Papier), vez; (Heftel), kopča, kopčica; petlja.

Hefte, *f.* vežnja (tàrsja).

Heftel, s. Häftel.

Heften, *v. a.* skopčati, zaputiti, sapeti.

Heften, *v. a.* pribosti, pripeti; prišiti, šiti, sašiti; (mit weiten Stichen), fircati; prifircati; die Augen auf etwas —, uprĕt oči u što; den Wein —, vezati tàrsje; seine Gedanken auf etwas —, mislit na što.

Heftfaden, *m.* konac za fircanje.

Heftig, *adj.* žestok, vatren; jak; velik; silan, silovit.

Heftigkeit, *f.* sila, žestočina; jakost; vatra, plamen, oganj.

Heftlade, *f.* šivalo (u knjigovezaoca).

Heftnadel, *f.* igla velika.

Heftpflaster, *n.* melem spojni.

Hegen, s. Hägen.

Hegereiter, s. Hägereiter.

Hehler, *m.* jatak; —in, *f.* jatačica.

Hehr, *adj.* slavan, visok; svet, nebeski, rajski.

Heide, *f.* ledina, pustara; šuma, lug.

Heide, *m.* poganin.

Heidegrütze, *f.* kaša hajdena.

Heidekorn, *n.* hajda, hajdina, heljda.

Heidekraut, *n.* beresk.

Heidelbeere, *f.* càrnica, càrna jagoda.

Heidelerche, *f.* ševa šumska.

Heidenbekehrer, *m.* misionar, obraćalac poganah.

Heidenthum, *n.* poganstvo.

Heidnisch, *adj.* poganski.

Heiduk, *m.* pandur.

Heil, *n.* spasenje, blaženstvo; srĕća; — dir! blago tebi!

Heil, *adj.* zdrav; ozdravljen, ozdravio; die Wunde ist —, zarasla je rana; — werden, ozdraviti.

Heiland, *m.* spasitelj, spas.

Heilart, *f.* lĕčenje, vidanje; način od lĕčenja, vidanja.

Heilbar, *adj.* ozdravljiv, izlĕčiv.

Heilen, *v. a.* lĕčiti, vidati; izlĕčiti, izvidati ozdraviti.

Heilig, *adj.* svet; — *adv.* sveto.

Heiligen, *v. a.* svetiti; posvetiti.

Heiliger, *m.* svetac, sveti; blaženi; Heilige, *f.* svetica, sveta; blažena.

Heiligkeit, *f.* svetost.

Heiligmachend, *adj.* svetotvoran.

Heiligmacher, *m.* svetitelj.

Heiligmachung, *f.* svetotvorje.

Heiligsprechen, *v. a.* posvetiti, unĕt medju svetce.

Heiligsprechung, *f.* posvetjenje.

Heiligthum, *n.* svetinja; svetište, svetnica.

Heiligung, *f.* svetjenje; posvetjenje.

Heilkraft, *f.* moć, krĕpost lĕčna, lĕkovita.

Heilkraut, *n.* bilje lĕkovito.

Heilkunde, Heilkunst, *f.* lĕkarstvo, lĕkarija.

Heillos, *adj.* bezbožan; zao, zločest, proklet.

Heillosigkeit, *f.* bezbožnost, zločestoća.

Heilmittel, *n.* lĕk, lĕkaria.

Heilsam, *adj.* zdrav, probitačan, koristan, spasonosan.

Heilsamkeit, *f.* probitak, korist; zdravost.

Heilsordnung, *f.* put spasenja.

Heilung, *f.* lĕčenje, vidanje; ozdravljenje

Digitized by Google

Heim, *adv.* kući, doma; kod kuće, doma.
Heimath, *f.* postojbina, domovina, zavičaj.
Heimathslos, *adj.* bez postojbine, bez domovine; ein —er Mensch, bezkućanik, čovek bez kuće.
Heimchen, *n.* šturak, stričak, popak.
Heimfahrt, Heimkunft, *f.* Heimgang, *m.* povratak kući.
Heimfall, *m.* pripadak; pripadanje.
Heimfallen, *v. n.* pripasti; pripadati.
Heimkehr, s. Heimfahrt.
Heimlich, *adj.* tajan, otajan, potajan; — *adv.* tajom, kradom; u potaji, potajnò, otajnò, skrivoma.
Heimlichkeit, *f.* tajna, otajstvo; potaja.
Heimreise, s. Heimfahrt.
Heimstellen, *v. a.* dat komu na volju.
Heimsuchen, *v. a.* pohoditi, polaziti; *fig.* taknuti, pedepsati, postići.
Heimsuchung, *f.* pohod, pohodjenje, polazak, polaženje; *fig.* pedepsa, bič božji, ruka božja.
Heimtücke, *f.* podhibnost, zloba, podmuklost.
Heimtückisch, *adj.* podhiban, podmukao, zlobau.
Heimwärts, *adv.* kući, doma; prema domovini, prema postojbini.
Heimweg, *m.* s. Heimfahrt.
Heimweh, *n.* želja, ginutje, čeznutje za domovinom.
Heirath, *f.* ženitba, svatba, pir.
Heirathen, *v. a.* (eine Frau nehmen), oženit se, ženit se; (einen Mann nehmen), udat se, poć za muža.
Heirathsgut, *n.* dota, miraz, parćia.
Heisch, s. Heiser.
Heischen, *v. a.* pitati, hotěti, iziskivati, tražiti, zahtěvati.
Heiser, *adj.* promukao, mukao.
Heiserkeit, *f.* muklina.
Heiß, *adj.* vruć, topao; brennend —, vrio, goruć.
Heißen, *v. a.* (nennen), zvati, imenovati; (befehlen), zapoviděti, reći; — *v. n.* zvat se; (bedeuten), hotět reći, znamenovati, značiti; wie heißt er, kako se zove, kako mu je ime? es heißt, er sei gestorben, govori se, kaže se, da je umró; jemanden einen Betrüger —, reć komu da je varalica; jemanden willkommen —, pozdravit koga; etwas gut heißen, odobrit štogod.
Heißhunger, *m.* pasji, vučji glad, velik glad.
Heißhungerig, *adj.* velè gladan; prožděrljiv.
Heiter, *adj.* jasan, vedar, bistar, čist; (vom Geiste), veseo, dobre volje.
Heiterkeit, *f.* vedrina; dobra volja.
Heizen, *v. a.* grijati, kuriti, ložiti, palit (peć).
Heizung, *f.* grijanje, kurenje.
Hektik, *f.* jektika, suha bolest.
Hektisch, *adj.* jektičav.
Held, *m.* junak, vitez, zatočnik.
Heldengedicht, *n.* pěsan viteška, davoria.
Heldenmäßig, Heldenhaft, *adj.* junački.
Heldenmuth, *m.* junačtvo, viteštvo.
Heldenmüthig, *adj.* junak, vitez, hrabar, hrabren, hrabrenit.
Heldenthat, *f.* junačtvo, viteštvo, zatočnica.
Heldenzeit, *f.* vrěme, doba viteško, junačko.
Heldin, *f.* junakinja, viteškinja.
Helfen, *v. n.* pomoći, pomagati, priskočiti, doći u pomoć; einem aus dem Irrthume —, ubavěstiti, odsumnjit koga, izvest ga iz bludnje; es ist nicht mehr zu —, neima više pomoći; — Sie mir von diesem Menschen, rěsite me ovoga čověka; vom Brode —, smaknuti, ubiti; ich will Ihnen zu Ihrem Rechte —, nastojat ću da vam se učini pravda; hilft's nichts, so schadt's auch nichts, ako neće pomoć neće ni odmoć; was hilft das, što to hasni; das hilft nichts, to ništa neprudi.
Helfenbein, s. Elfenbein.
Helfer, *m.* pomoćnik; pomagač.
Helfershelfer, *m.* pomagač, ortak, drug u zločinstvu.
Hell, *adj.* jasan, vedar, bistar, čist; —er Himmel, vedro nebo; ein —er Wald, šuma, gora rědka, izsěčena; (durchsichtig), prozračan.
Hellblau, *adj.* jasno-modar, světlo-modar.
Helldunkel, *adj.* světlo-taman.
Helle, *f.* jasnost, světlost, vedrina.
Hellebarde, *f.* alabarda, sulica perjata, oštroperac.
Hellebardirer, *m.* alabardier, oštropernik.
Heller, *m.* soldin, beč.
Hellgelb, *adj.* světlo-žut.
Hellgrün, *adj.* světlo-zelen.
Helm, *m.* kaciga; (an einer Destillirblase), kapa, kapak, napa; (an der Axt), držalo, toporište; (eines Thurmes), kupola, trulo, kube.
Helmbinde *f.* sveza od kacige.
Helmdach, *n.* kupola, trulo, kube.
Helmschmuck, *m.* ures, nakit od kacige.
Hemd, *n.* košulja, rubača.
Hemdchen, *n.* košuljica.
Hemmen, *v. a.* ustaviti, zaustaviti, sustaviti; zapréčiti, prepréčiti; ein Rad —, zatvorit, opaučit kolo.
Hemmkette, *f.* zaporni lanac.
Hemmschuh, *m.* coklja (od kolah).
Hemmung, *f.* ustavljanje, zaustavljanje; prěčenje; zapréka.
Hengst, *m.* ajgir, pazduh.
Hengstfüllen, *n.* ždrěbac.
Henkel, *m.* ručica; uho.
Henkelkorb, *m.* kotarica, košarica, košić s ručicom.
Henkeln, *v. a.* staviti, metnut ručice.
Henkeltasse, *f.* čaša, findjan s ručicom.
Henkeltopf, *m.* lonac s ručicami.
Henken, *v. a.* věšati; oběsiti.
Henkenswerth, *adj.* věšalah dostojan.

Digitized by Google

Henker, *m.* věšar, kàrvnik; mučitelj.
Henne, *f.* kokoš.
Her, *adv.* simo, amo, ovamo; **hin und —**, simo tamo, tamò amo; **wo sind Sie —**, odkuda ste vi? **von Alters —**, od starine; **von da —**, odavde, odavle, odovud, odovudar.
Herab, *adv.* dole, s, sa.
Herabbringen, *v. a.* donèt dole; skinuti, snimiti, snèti.
Herabeilen, *v. n.* sići hitro, bàrzo.
Herabfahren, *v. n.* sići; povezti se dole.
Herabfallen, *v. n.* spasti, pasti.
Herabfließen, *v. n.* teći, oticati, curiti.
Herabführen, *v. a.* povest dole.
Herabgehen, Herabkommen, *v. n.* sići; silaziti.
Herabhängen, *v. n.* visèti.
Herablassen, *v. a.* spustiti; **sich —** *v.r.* snizit se, ponizit se.
Herablassend, *adj.* sniżen, uljudan, blag.
Herablassung, *f.* spuštanje; sniżenje, poniżenstvo, blagost.
Herabnehmen, *v. a.* skinuti, snimiti.
Herabsehen, *v. a.* gledat dole.
Herabsenden, *v. a.* poslat dole.
Herabsetzen, *v. a.* staviti, metnut dole; **den Preis —**, sniziti, ponizit cènu; **einen —**, osramotiti, zasramiti, opsovati, porugati.
Herabsetzung, *f.* osramotjenje, zasramljenje, poruganje; sramota.
Herabspringen, *v. n.* dole skočiti.
Herabstimmen, *v. a.* popustiti, odapeti žice.
Herabstoßen, *v. a.* turnuti, potisnuti, porinuti dole.
Herabstürzen, *v. a.* rinut dole.
Herabträufen, *v. n.* kapati.
Herabwälzen, *v. a.* svaliti; valjat dole.
Herabwerfen, *v. a.* bacit dole; svàrći, svàrgnuti.
Herabwürdigen, *v. a.* poniziti, sniziti; osramotiti, opsovati.
Herabwürdigung, *f.* poniżenje, sniżenje; osramotjenje; sramota.
Herabziehen, *v. a.* potegnuti, povuć dole.
Heraldik, *f.* araldika, gàrboslovje.
Heran, *adv.* simo, amo, ovamo; bliže.
Herankommen, *v. n.* doći; dolaziti.
Herannahen, sich, *v.r.* približat se, dolaziti.
Herannahung, *f.* približavanje.
Heranrücken, *v. n.* približat se, približavat se, dolaziti, nastajati.
Heranwachsen, *v. n.* rasti.
Herauf, *adv.* gore. na.
Heraufgehen, —kommen, —stehen, —treten, *v. n.* ić gore, penjat se, popet se.
Heraufziehen, *v. a.* vuć gore, potegnuti, povući gore.
Heraus, *adv.* van, na dvor, na polje.
Herausbekommen, *v. a.* dobiti, zadobiti (na trag).
Herausbringen, *v. a.* izněti, donèt na dvor, izvaditi.
Herausfahren, *v. n.* izići. izvezti se.
Herausfallen, *v. n.* izpasti.
Herausfinden, *v. a.* naći, iznaći, razumèt
Herausfordern, *v. a.* pozvat (na boj).
Herausforderung, *f.* pozov, poziv (na boj
Herausgeben, *v. a.* izdati, dat na svètl dat natrag, vratiti.
Herausgeber, *m.* izdatelj.
Herausgehen, *v. n.* izići; izlaziti.
Heraushelfen, *v. n.* pomoć komu.
Herausholen, *v. a.* izvaditi; izněti; donèt
Herausjagen, *v. a.* iztěrati, izagnati.
Herauskommen, *v. n.* izići; izlaziti; (b kannt werden), saznat se, doznat se, pr čut se, doći na vidèlo; **es kommt auf ei heraus**, to je svo jedno; **was kommt d bei heraus?** što će bit iz toga?
Herauskriegen, *v. a.* (**im gem. Leben**), d biti, zadobiti; **ein Geheimniß —**, sazna dočuti otajstvo; **Geld —**, dobit natra
Herauskriechen, *v. n.* promiléti, izići.
Herauslassen, *v. a.* pustiti, izpustiti; **si über etwas —**, očitovat misao svoju vă česa.
Herauslaufen, *v. n.* iztàrčati.
Herauslocken, *v. a.* izmamiti, izvabiti.
Herausmüssen, *v. n.* morat izići; **die Sac muß heraus**, to mora doć na světlo, vidèlo.
Herausnehmen, *v. a.* izvaditi; **sich viel —** usudit se, uslobodit se.
Herausplatzen, *v. n.* (**mit etwas**), izlan se, uteći komu rèč.
Herausreißen, *v. a* iżkinuti, izvaditi, iz pati.
Herausrecken, *v. a.* izplaziti.
Herausrinnen, *v. n.* izteći, izcuriti.
Herausrücken, *v. n.* izići; **mit dem Gelde** dat van, dat na polje novce; — *v. a.* tegnuti, izvući, potegnut na dvor.
Herausrufen, *v. a.* izazvati, pozvat polje.
Herausſagen, *v. a.* reći, izpoviděti, očitova
Herausschütteln, *v. a.* iztresti, izasuti.
Herausschneiden, *v. a.* izrèzati; izsèći.
Herausschöpfen, *v. a.* izgrabiti, izcàrpiti.
Herausſein, *v. n.* bit vani.
Herausſpringen, *v. n.* skočit van, izskoči
Herausſtehen, *v. n.* viriti, gledat na pol
Herausſtoßen, *v. a.* izbiti; turit na pol iztěrati, izagnati; **Worte, Reden —**, blj vati, rigat rèči.
Herausſtreichen, *v. a.* izbrisati; (lode hvaliti, slaviti, dizati.
Heraustragen, *v. a.* izněti, odnèt na pol
Heraustreiben, *v. a.* izagnati, iztěrati.
Herauswerfen, *v. a.* izbaciti, bacit na dv
Herauswickeln, *v. a.* razmotati, odmota **sich —** *v. r.* izplesti se.
Herauswollen, *v. n.* hotèt izići; **nicht mit der Sprache**, nehtèt kazati, izpovidè
Herausziehen, *v. a.* izvući, izteguti; **sich —**, izplesti se.

Digitized by Google

Herbe, *adj.* rězak, kaštar; gorak, žuk; tàrpak.

Herbe, Herbigkeit, *f.* rězkoća, kaštrina; gorkost, žukoća; tàrpkoća.

Herbei, *adv.* simo, amo, ovamo.

Herbeibringen, *v. a.* doněti, priněti.

Herbeifliegen, *v. n.* doletěti, priletěti.

Herbeiführen, *v. a.* dovesti, privesti.

Herbeigehen, *v. a.* ić po koga; doněti.

Herbeikommen, *v. n.* doći, prići; dolaziti, dohoditi; približavat se.

Herbeirufen, *v. a.* dozvati, prizvati, dovikнuti.

Herbeiſchaffen, *v. a.* priskàrbiti, dobaviti, nabaviti.

Herbeiziehen, *v. a.* dovući, privući.

Herberge, *f.* konak; gostionica; kàrčma.

Herbergen, *v. a.* primiti, uzet na konak.

Herbeſtellen, *v. a.* poručiti, naručiti, reć komu da dodje amo.

Herbeten, *v. a.* molit na izùst, molit na pamet.

Herbitten, *v. a.* pozvat k sebi.

Herbringen, *v. a.* doněti, priněti.

Herbſt, *m.* jesen; dieſen —, jesenas; einen guten — gehabt haben, bit urodilo vino, bit imao dosta vina.

Herbſten, *v. a.* brati grozdje; žeti; — *v. n.* nastajat jesen, jesenit se.

Herbſtlich, *adj.* jesenski, jesenji.

Herbſtluft, *f.* zrak, povětarce jesensko.

Herbſtmonat, *m.* septembar, rujan.

Herbſtroſe, *f.* ruža jesenska.

Herbſtſaat, *f.* uśev jesenski.

Herbſttag, *m.* dan jesenski.

Herbſtwetter, *n.* vrěme jesensko.

Herbſtzeit, *f.* jesen.

Herd, *m.* ognjište; (Haus), kuća.

Herde, *f.* stado, kàrdo.

Herdenweiſe, *adv.* na stada, na kàrda.

Herdgeld, *n.* danak od ognjišta.

Herdurch, *adv.* ovuda,

Herein, *adv.* u nutra; u; — *i.* slobodnò, ulazi!

Hereinbringen, *v. a.* unèti, donèt u nutra.

Hereingehen, —kommen, —treten, *v. n.* unići, doć u nutra.

Hereinlaſſen, *v. a.* pustit u nutra.

Hereinnöthigen, *v. a.* prosit, molit, nukat da unidje, prinudit da ide u nutra.

Herfließen, *v. n.* teći; *fig.* dolaziti, proizlaziti.

Herfordern, *v. a.* zvati, pozvati ovamo.

Herführen, *v. a.* dovesti, privesti.

Hergang, *m. fig.* stanje, stališ; tečaj.

Hergeben, *v. a.* dati, dohvatiti.

Hergehen, *v. n.* ići, približavat se; über etwas —, primit se, uhvatit se česa; über einen —, zaokupit koga.

Herhalten, *v. a.* pružiti; pružati; — *v. n.* — müſſen, morat tàrpěti, morat podněti.

Herholen, *v. a.* dovesti; doněti.

Hering, *ſ.* Häring.

Herkommen, *v. n.* doći, prići; *fig.* dolaziti, proizlaziti.

Herkommen, *n.* proizlaženje, rod; običaj, navàda.

Herkömmlich, *adj.* običan, navadan, u običaju; — *adv.* po običaju, navadi, polag običaja.

Herkunft, *f.* došastje, dolazak; (Abſtammung), rod, pleme.

Herlangen, *v. a.* dodati, pružiti, dati; — *v. n.* dosizati.

Herlaſſen, *v. a.* dopustiti, pustit amo.

Herlegen, *v. a.* staviti, metnuti.

Herleiten, *v. a.* dovoditi, vodit amo; *fig.* proizvoditi.

Herleitung, *f.* proizvodjenje.

Herleſen, *v. a.* čitati, pročitati.

Hermachen, ſich, *v. r.* doći; dolaziti; (über etwas), navalit na što, uhvatit se česa, navàrzti se na što.

Hermaphrodit, *ſ.* Zwitter.

Hermelin, *n.* ermelin.

Hermelinpelz, *m.* šuba, ćurak od ermelina.

Hernach, *adv.* zatim, poslie, iza toga.

Hernehmen, *v. a.* uzeti; priuzeti; einen —, zaokupit koga.

Hernennen, *v. a.* imenovati, kazati.

Hernieder, *adv.* dole; doli.

Herniederfahren, —kommen, *v. n.* sići; silaziti; doć dole.

Heroiſch, *adj.* junački, viteški, hrabren.

Herold, *m.* telal, glasnik, navěstnik.

Heroldsſtab, *m.* štap, prut telalski.

Herplappern, Herplaudern, *v. a.* bàrbljati; izbàrbljati.

Herr, *m.* gospodar; gospodin, gospar; den großen — n ſpielen, veličat se, živět po gospodski; — im Hauſe, gospodar, gazda u kući; es will hier ein jeder — ſein, hoće svaki da gospodari ovdě; ſein eigener — ſein, svoj gospodar biti; ſich zum — n von etwas machen, osvojiti, posvojiti štogod; — über ſeine Leidenſchaften ſein, odoljevat svojim požudam, umět zauzdat svoje požude.

Herrchen, *n.* gospodičić.

Herrechnen, *v. a.* brojiti, računati; nabrojiti, izbrojti.

Herrecken, *v. a.* pružiti, izplaziti.

Herreichen, *v. a.* pružiti, dati, dodati, dohvatiti.

Herreiſe, *f.* došastje, dolazak, povratak.

Herreiſen, *v. n.* ić amo, vratjat se.

Herrendienſt, *m.* služba; robota, tlaka.

Herrengunſt, *f.* milost velike gospode.

Herrenhaus, *n.* kuća, dvor gospodski.

Herrenhuter, *m.* ernut, brat moravski.

Herrenleben, *n.* život, življenje gospodsko.

Herrenlos, *adj.* bez gospodara, bez službe.

Herriſch, *adj.* gospodarski; gospodičan; ponosan, ponosit.

Herrlich, *adj.* slavan, krasan, veličanstven, prelěp.

Digitized by Google

Herrlichkeit, *f.* gospodstvo ; veličanstvo, krasota, slava.
Herrſchaft, *f.* vlast, oblast; gospodstvo; gospoděstina, imanje; gospodin, gospodar; gospodarica, gospoja.
Herrſchaftlich, *adj.* gospodski.
Herrſchen, *v. n.* vladati, gospodovati, gospoditi.
Herrſcher, *m.* vladalac, vladar.
Herrſcherin, *f.* vladalica.
Herrſchſucht, *f.* pohlepa za vladanjem.
Herrſchſüchtig, *adj.* pohlepan za vladanjem.
Herrücken, *v. a.* primaknuti; — *v. n.* primaknut se; primicat se, približavat se.
Herrufen, *v. a.* zvati, dozvati.
Herrühren, *v. n.* dolaziti, proizlaziti, dohoditi, proticati.
Herſagen, *v. a.* govoriti, kazati, povědati.
Herſchaffen, *v. a.* nabaviti, dobaviti, priskărbiti.
Herſchicken, Herſenden, *v. a.* poslat ovamo.
Herſchieben, *v. a.* rinuti, porinuti amo.
Herſchießen, *v. a.* pucati, puknut ovamo; Geld —, dat napréd novacah; — *v. n.* doletěti.
Herſchleichen, *v. n.* privući se, prikrasti se.
Herſchleppen, Herſchleifen, *v. a.* dovući, dosmucati.
Herſchreiben, *v. a.* pisat ovamo; ſich von etwas —, proizlaziti, pisat se.
Herſehen, *v. n.* gledati, vidět amo.
Herſetzen, *v. a.* staviti, metnut ovamo; ſich — *v. r.* sěsti, posadit se ovdě.
Herſein, *v. n.* bit od kuda.
Herſtammen, *v. n.* izlaziti, izhoditi, proizlaziti, proticati.
Herſtammend, *adj.* rodom; proizlazeć.
Herſtammung, *f.* proticanje, proizlaženje; rod, koléno.
Herſtellen, *v. a.* staviti, metnut ovamo; *fig.* popraviti; hergeſtellt werden, ozdraviti, oporavit se.
Herſtellung, *f.* popravak; ozdravljenje, oporavljenje.
Hertragen, *v. a.* donositi; doněti.
Hertreten, *v. n.* pristupiti.
Herüber, *adv.* simo, amo, ovamo, na ovu stranu.
Herum, *adv.* okó, okol, okolo; tamo amo, simo tamo.
Herumbringen, *v. a.* opasti, ogovoriti, ozloglasit koga.
Herumdrehen, *v. a.* vàrtěti.
Herumfahren, *v. n.* vozit se, ići tamo amo.
Herumfliegen, *v. n.* oblitati, letět tamo amo.
Herumführen, *v. a.* voditi tamo amo.
Herumgehen, *v. n.* obilaziti, hodat tamo amo; das geht mir im Kopf herum, to mi se vàrti po glavi.
Herumholen, ſ. Ausforſchen.
Herumhüpfen, *v. n.* igrat u okolo, obskakivati, skakutat tamo amo.
Herumirren, *v. n.* skitat se, tepsti se, p tipat se; bluditi, basati, klatit se.
Herumlaufen, *v. n.* tàrčkarati, obtàrkiva tàrčati, ići tamo amo.
Herumläufer, *m.* tàrčkaralac.
Herumliegen, *v. n.* ležat tamo amo, leža okolo; — de Oerter, obližnja města.
Herumreiſen, *v. n.* putovat tamo amo, p tovat u okolo, obilazit zemlje.
Herumreiten, *v. n.* jahati, jašit tamo a objahivati.
Herumſetzen, *v. a.* staviti, metnut u ok
Herumſpazieren, *v. n.* šetat se, hodat ta amo.
Herumſtreichen, Herumſtreifen, *v. n.* s tat se, tepsti se, potipat se, tuć se ov onud, klatit se.
Herumtreiben, *v. a.* tèrati, gonit ta amo; vàrtěti, okretati.
Herumtragen, *v. a.* obnositi.
Herumträger, *m.* obnositelj.
Herumziehen, *v. a.* potezati, vući, smu tamo amo; — *v. n.* skitat se, tepsti tuć se, klatit se.
Herunter, *adv.* dole.
Herunterbringen, *v. a.* sněti, donět d skinuti, izvaditi; *fig.* upropastiti; ziti, poniziti.
Herunterfallen, *v. n.* pasti dole.
Herunterkommen, *v. n.* sići, dole d (in Verfall kommen), padati; pasti.
Herunterlaſſen, *v. a.* spustiti.
Heruntermachen, *v. a.* skinuti, snimiti, vaditi; (ſchelten), opsovati, pokar ozloglasiti, opasti, ogovoriti.
Herunternehmen, *v. a.* skinuti, snimiti vaditi.
Herunterſchlagen, *v. a.* smlatiti, omla sklatiti, oklatiti.
Herunterſteigen, *v. n.* sići; silaziti.
Herunterwärts, *adv.* dole, na dolinu.
Herunterwerfen, *v. a.* sbaciti, bacit d svàrgnuti.
Hervor, *adv.* van, na dvor, na polje; pàrvò, u naprědak.
Hervorblicken, *v. n.* viriti, pomolit se, kazat se; vidět se, kazat se.
Hervorbringen, *v. a.* proizvesti, napra načiniti.
Hervorgehen, *v. n.* izići; slěditi; dola vidět se.
Hervorkeimen, *v. n.* nicati, niknuti, p nicati.
Hervorkommen, *v. n.* proizlaziti, izla nastajati, bivati, dohoditi; rasti, nic pomolit se.
Hervorleuchten, *v. n.* sjati; vidět se; likovat se.
Hervorlocken, *v. a.* izmamiti, izvabiti.
Hervorragen, *v. n.* viriti, prulat se, vidět

Digitized by Google

Hervorſproſſen, *v. n.* rasti, izrasti, proizrasti, nicati.
Hervorſtehen, *v. n.* viriti, vidět se, pružat se, gledat na dvor.
Hervorſuchen, *v. a.* naći, potražiti, tražiti.
Hervorthun, ſich, *v. r.* odlikovat se.
Hervorziehen, *v. a.* iztegnuti, izvući, tàrgnuti van.
Herwärts, *adv.* simo, ovamo, amo.
Herweg, *m.* dolazak; povratak.
Herweiſen, *v. a.* kazati, pokazivati, pokazati, napútiti.
Herwerfen, *v. a.* bacati.
Herz, *n.* sàrce; vom — en gern, drage volje; das geht mir zu — en, to me dira u sàrce; reden wie einem um's — iſt, govorit otvorenò, otvorenim sàrcem govoriti; im — en von Italien, u sréd Italie, u sàrcu od Italie.
Herzählen, *v. a.* brojiti, nabrajati; nabrojiti, izbrojiti.
Herzbalſam, *m.* balsam sàrdačni.
Herzbeklemmung, *f.* těsnosàrdje.
Herzblatt, *n.* prisàrdje; (Liebling), milostnik, ljubimac.
Herzbrechend, *adj.* tužan, žalostan.
Herzchen, *n.* sàrdašce; mein —, dušo moja, dušice!
Herzeleid, *n.* tuga, žalost, skàrb.
Herzen, *v. a.* milovati; dragovati, ljubiti.
Herzensangſt, *f.* těskoća, strah, predanje, briga.
Herzensfreund, *m.* sàrdačni priatelj.
Herzensluſt, **Herzensfreude**, *f.* radost, veselje, razkoša; nach — handeln, radit po volji, polag svoje želje.
Herzeſpann, *n.* bolest sàrca.
Herzgrube, *f.* žličica (pod pàrsim).
Herzhaft, *adj.* sàrčen, hrabren, hrabar, hrabrenit.
Herzhaftigkeit, *f.* sàrčenost, hrabrost, hrabrenost, hrabrenitost.
Herziehen, *v. a.* dovući, privući, vuć amo; — *v. n.* doselit se.
Herzig, *adj.* mio, priatan, ljubezan, malen.
Herzkirſche, *f.* vàrsta od trěšanjah.
Herzklopfen, *n.* lapat, bijenje sàrca.
Herzlich, *adj.* sàrdačan, sàrčan; — gern, drage volje, iza svega sàrca.
Herzlichkeit, *f.* sàrčanost, sàrdačnost.
Herzlos, *adj.* bez sàrca.
Herzog, *m.* herceg, vojvoda, duka.
Herzogin, *f.* herceginja, vojvodinja, dukinja.
Herzoglich, *adj.* hercegov, dukin; hercežki, dukalski.
Herzogthum, *n.* hercegovina, dukát.
Herzſchlächtig, *adj.* (von Pferden), sipljiv, nedusljiv.
Herzſpann, ſ. **Herzgeſpann**.
Herzſtärkend, *adj.* sàrdačan; pokrěpljiv.
Herzſtärkung, *f.* pokrěpa; (Arzenei), lěk pokrěpljivi, pokrěpa.
Herzſtoß, *m.* udarac smàrtni.

Herzu, *adv.* simo, ovamo, amo.
Herzueilen, *v. n.* doletěti, doskočiti, priskočiti.
Herzunahen, —treten, *v. n.* približit se, pristupiti, prikučit se.
Herzweh, *n.* bolest sàrca, bol sàrdačna.
Hetze, *f.* dàržkanje; lov (sa psima).
Hetzen, *v. a.* loviti (sa psima); einen Haſen —, těrati, goniti zeca; die Hunde —, dàržkati, uškati, ljutiti pse; an einander —, dàržkat jednoga na drugoga.
Hetzhund, *m.* ogar.
Hetzpeitſche, *f.* bič, korbač lovački.
Heu, *n.* sěno.
Heuärnte, *f.* kositba, košnja.
Heubaum, *m.* lautina, motka.
Heuboden, *m.* sěnik, sěnište, sěnarica.
Heubund, *m.* naramak sěna.
Heucheleі, *f.* licumirstvo, lizimirstvo, hinjenje, himba, himbenost.
Heucheln, *v. a.* himiti, lizimiriti, pretvarat se, lagati, kazat iz na dvora.
Heuchler, *m.* hinac, lizimir, lizimirac, licumirac.
Heuchlerin, *f.* hinica, lizimirka, licumirka.
Heuchleriſch, *adj.* himben, lizimiran, licumiran.
Heuer, *adv.* lětos, ove godine.
Heuerig, *adj.* lětošnji, od ove godine.
Heuern, ſ. **Miethen**.
Heugabel, *f.* vile.
Heulen, *v. n.* urlikati, zavijati; jaukati, ridati.
Heumacher, *m.* kosac.
Heumagazin, *n.* sěnik.
Heumarkt, *m.* tàrg, piaca od sěna.
Heumonat, *m.* julij, sàrpanj.
Heupferd, *n.* gospica; skakavac, kobilica, prug.
Heurath, **Heurathen**, ſ. **Heirath**, **Heirathen**.
Heuſchober, *m.* stog, plast.
Heuſchrecke, ſ. **Heupferd**.
Heute, *adv.* danas, danaske, danaska.
Heutig, *adj.* današnji; sadanji, sadašnji.
Heuwage, *f.* vaga od sěna.
Heuwagen, *m.* kola od sěna.
Hexe, *f.* věštica, čarovnica, vilenica, vračara, vračarica.
Hexen, *v. n.* čarati, vračati.
Hexenbuch, *n.* knjiga čarovnička, vilenička.
Hexengeſchichte, *f.* pričanje, pripovědka o vilah.
Hexenkreis, *m.* vàrzino kolo, kolo čarovničko.
Hexenmeiſter, *m.* věštac, čarovnik, vilenik, vrač, vračar.
Hexenprozeß, *m.* proces, pravda, parnica suproć věšticam.
Hexentanz, *m.* **Hexenfeſt**, *n.* igra, gostba vilenička, čarovnička.
Hexerei, *f.* vračaria, čarobia, vilinstvo.
Heida, **Heiſa**! *i.* hop, hopsa, hopsasa!

Digitized by Google

Hiäne, ſ. **Hyäne.**
Hic, ſ. **Hier.**
Hieb, *m.* udar, udarac, mah, zamah.
Hief, Hiefſtoß, *m.* glas roga lovačkoga, trubnutje.
Hiefhorn, *n.* rog od lova, lovački.
Hiefriemen, *m.* remen od roga.
Hier, *adv.* ovdě; tù, totu; eto, evo; **von —**, odavde, odavle, odovud, odovudar.
Hieran, *adv.* tù, ovdě; na to; o to; o tom.
Hierauf, *adv.* na to; za tim; poslie toga.
Hieraus, *adv.* odovud, odavde; od tuda, iz toga; po tom.
Hierbei, *adv.* ovdě; tù.
Hierdurch, *adv.* ovud, ovuda, ovudar; tuda, tudar; takò, tim načinom.
Hiereiu, *adv.* ovdě; tù; u to; simo, amo.
Hiergegen, *adv.* prema tomu.
Hierher, *adv.* simo, ovamo, amo; **bis —**, do ovdě, do ovud, do simo.
Hierhin, *adv.* ovamo, amo, simo; ovud, ovuda; tuda, tudar.
Hierin, *adv.* ovdě; tù; u tom.
Hiermit, *adv.* tim, s tim, so tim; s ovim; dakle.
Hiernach, *adv.* za to; za tim.
Hiernächſt, *adv.* ovdě, tù; vàrh toga, osim toga.
Hierneben, *adv.* tù, tù taki, ovdě odmah, tù blizu.
Hiernieden, (Hienieden), *adv.* ovdě, tù, na ovom světu.
Hieroglyphe, *f.* jeroglif.
Hierſelbſt, (Hieſelbſt), *adv.* ſ. **Hier.**
Hierſein, *n.* pribitje, nazočnost, prisutnost.
Hierüber, *adv.* s ove strane; vàrh ovoga, vàrh toga; nada to, nad ovo; nada tim, nad ovim.
Hierunten, *adv.* ovdě doli, tù doli.
Hierunter, *adv.* poda tim; medju tim.
Hiervon, *adv.* od otoga; izmed toga.
Hierwider, *adv.* proti tomu, suprot tomu.
Hierzu, *adv.* k tomu, na to.
Hieſig, *adj.* ovdašnji; naš.
Hifthorn, ſ. **Hiefhorn.**
Himbeere, *f.* malina (plod).
Himbeerſtrauch, *m.* malina (gàrm).
Himmel, *m.* nebo; raj; **das weiß der —**, bog zna; **dem — ſei Dank!** bogu hvala, hvala bogu! **um's —s willen**, za boga, za ime božje!
Himmelan, Himmelwärts, *adv.* na nebo, k nebu, gore.
Himmelbett, *n.* postelja, odar s nebòm.
Himmelblau, *adj.* nebeski.
Himmelfahrt, *f.* (Christi), spasovo, nebohod, uzašastje gospodinovo; (Mariä), velika gospojina, velika gospoja.
Himmelhoch, *adv.* do neba.
Himmelreich, *n.* kraljestvo nebesko, raj, nebo.
Himmelſchreiend, *adj.* u nebo vapijuć.
Himmelsgegend, *f.* pokrajina, strau neba.
Himmelskarte, *f.* karta nebeska.
Himmelskörper, *m.* tèlo nebesko.
Himmelskreis, *m.* krug, okrug nebeski.
Himmelskugel, *f.* obla, buća, balota neb ska.
Himmelsſchlüſſel, *m.* ſ. **Schlüſſelblume.**
Himmelsſtrich, *m.* klima, podnebje.
Himmelweit, *adj.* jako dalek; jako velik
Himmliſch, *adj.* nebeski.
Hin, *adv.* tamo; onamo; — **ſein**, bit pr pao, poginuo, prošao; — **und her**, tar amo, ovamo onamo; — **und wieder**, o dě i ondě, gdě gdě; **nach Agram —**, p Zagreba, prema Zagrebu, na Zagreb.
Hinab, *adv.* dole, na dolinu.
Hinabgehen, —ſteigen, —kommen, *v.* sići; silaziti.
Hinablaſſen, *v. a.* spustiti.
Hinabſtürzen, *v. a.* svaliti, obaliti. ob riti, vàrć stàrmoglav; — *v. n.* obalit svalit se, pasti stàrmoglav.
Hinabwärts, *adv.* dole, na dolinu.
Hinan, Hinauf, *adv.* gore, uz bàrdo, u v
Hinaufgehen, *v. n.* uzići, popet se; ić go penjat se.
Hinaufheben, *v. a.* dignuti, uzdignuti.
Hinaufwärts, *adv.* gore, uz bàrdo, u vis.
Hinaus, *adv.* van, na dvor, na polje.
Hinausgehen, *v. n.* izići, izlaziti.
Hinauslaſſen, *v. a.* izpustiti, pustit van.
Hinauswerfen, *v. a.* baciti, izbaciti.
Hinauswollen, *v. n.* hotèt izići; **auf etw —**, ciljati, smèrati na što.
Hinauswärts, *adv.* van, na dvor, na polj
Hinbegeben, ſich, *v. r.* poći, ić kamo.
Hinbringen, *v. a.* odněti, ponèti, nosi **die Zeit —**, provesti, probaviti, iztraj vrèmе.
Hinderlich, *adj.* od neprilike, od zaprèk štetan, škodljiv; protivan, suprotiva **einem — in etwas ſein**, pačit komu. h mu od neprilike, bit mu na putu u čer
Hindern, *v. a.* pačiti, prèčiti, smetati.
Hinderniß, *n.* **Hinderung**, *f.* pačka, zapr ka; smetanje, pačenje.
Hindin, *f.* košuta.
Hindurch, *adv.* kroz; prèko.
Hinein, *adv.* u nutra.
Hineinbringen, *v. a.* unèti, donèt u nutra.
Hineingehen, *v. n.* unići; stati.
Hineinſchleichen, ſich, *v. r.* ukrasti se, vuć se.
Hineinſetzen, *v. a.* metnut u nutra, ume nuti.
Hineinſinken, *v. n.* pasti u nutra, propas propadati.
Hineinſtoßen, *v. a.* zabosti, zatući, utisnu rinuti, porinuti u nutra.
Hineinwärts, *adv.* u nutra.
Hineinziehen, *v. a.* poteguti, povući u nu tra; — *v. n.* uselit se, naselit se.

Digitized by Google

Hinfahren, *v. a.* voziti; — *v. n.* poći, otići; proći; *fig.* umrěti, preminuti, prestavit se.
Hinfallen, *v. n.* pasti; *fig.* poginuti.
Hinfällig, *adj.* slab, loman, minuć, prošastan.
Hinfälligkeit, *f.* slabost, lomnost; minutje, prošastje.
Hinfliegen, *v. n.* poletěti, odletěti.
Hinfließen, *v. n.* teći, proticati.
Hinfort, Hinfür, *adv.* od sada, u napřědak, u buduće.
Hinführen, *v. a.* odvesti, povesti.
Hingang, *m.* hod, putovanje, put; odlazak, polazak; *fig.* smàrt.
Hingeben, *v. a.* dati, pružiti; ostaviti, prepustiti; ſich — *v. r.* dat se; posvetit se.
Hingebung, *f.* žàrtvovanje, podanost.
Hingegen, *adv.* u suprot.
Hingehen, *v. n.* poći, otići, ići tamo; etwas — laſſen, nemarit za što, es wird dir nicht ſo —, neće ti to tako proći; wie die Zeit hingeht, kako prolazi vrěme.
Hingelangen, *v. n.* doći, dospěti, stići.
Hingerathen, *v. n.* děsti se, děnut se, doći, dopasti, dospěti.
Hinhalten, *v. a.* pružati; dàržati; einen mit leeren Hoffnungen —, za nos koga voditi.
Hinhelfen, *v. n.* pomoći, podpomoći, dopomoći, pripomoći; ſich kümmerlich —, kuburiti, živariti, životariti.
Hinken, *v. n.* ramati, šepati.
Hinkend, *adj.* šepav, hrom.
Hinkommen, *v. n.* doći; prispěti; dospěti, zapoděnut se.
Hinkriechen, *v. n.* odmiléti, odpuziti.
Hinkunft, ſ. Ankunft.
Hinlangen, *v. a.* pružiti, podati; — *v. n.* dosegnuti, doseći; *fig.* doteći; doticati, dosta biti.
Hinlänglich, *adj.* dovoljan; — *adv.* dosta, dovoljnò.
Hinlänglichkeit, *f.* dovoljnost.
Hinlaſſen, *v. a.* pustit nek idje.
Hineinlaufen, *v. n.* odtàrčati, potàrčati.
Hinleben, *v. n.* živěti.
Hinlegen, *v. a.* metnuti, staviti; ſich — *v. r.* leći; razbolět se, obolěti.
Hinlehnen, *v. a.* nasloniti, prisloniti.
Hinleiten, *v. a.* voditi.
Hinmachen, ſich, *v. r.* ići, otići.
Hinnehmen, *v. a.* uzeti.
Hinnen, *adv.* von —, odavde, odovud, odovudar.
Hinraffen, *v. a.* sgrabiti, pograbiti, ugrabiti.
Hinrecken, *v. a.* pružiti; izplaziti.
Hinreichen, *v. a.* pružiti, dodati, podati; — *v. n.* doteći; doticati, dosta biti.
Hinreichend, ſ. Hinlänglich.
Hinreiſe, *f.* put, putovanje.
Hinreiſen, *v. n.* putovati; poći, otići, ići.
Hinreißen, *v. a.* potegnuti, povući; sdàrpati, sgrabiti; *fig.* zanešen, priuzet biti (od radosti, itd.).
Hinrichten, *v. a.* pogubiti; uputiti, upraviti, uporaviti; *fig.* upropastiti.
Hinrichtung, *f.* pogubljenje.
Hinrücken, *v. a.* primaknuti, približiti.
Hinſchaffen, *v. a.* preněti, prevesti.
Hinſcheeren, ſich, *v. r.* tornjat se, nosit se.
Hinſchicken, Hinſenden, *v. a.* poslati, odpraviti.
Hinſchieben, *v. a.* potisnuti, turnuti, rinuti, porinuti.
Hinſchießen, *v. n.* skočiti, poletět kamo; nasàrnuti, sàrnuti; — *v. a.* pucati, puknuti.
Hinſchiffen, Hinſegeln, *v. n.* jědriti, vozit se, broditi; am Ufer —, vozit se uz kraj.
Hinſchleppen, Hinſchleifen, *v. a.* povući, odvući, odsmucati.
Hinſchreiben, *v. a.* pisati; napisat kamo.
Hinſehen, *v. n.* gledati, vidět kamo.
Hinſehnen, ſich, *v. r.* težiti, želět kamo.
Hinſetzen, *v. a.* metnuti, staviti, postaviti.
Hinſicht, *f.* pogled; obzir, ozir.
Hinſinken, *v. n.* pasti, srušit se, svalit se.
Hinſpringen, *v. n.* skočiti.
Hinſtellen, *v. a.* metnuti, staviti, postaviti, položiti.
Hinſtrecken, *v. a.* pružiti; zu Boden —, oborit na tle.
Hinſtürzen, *v. n.* srušit se, oborit se, svalit se, pasti.
Hintan, *adv.* zada, s traga; od zada, od traga; —ſetzen, zanemariti, pometnuti, zavàrći, zametnuti.
Hintanſetzung, *f.* preziranje, pometavanje; zanemarenje, zavàrženje.
Hinten, *adv.* zada, s traga; von —, odzada, ostraga.
Hintendrein, *adv.* za tim, poslie toga; od zada, zada, s traga.
Hintennach, *adv.* poslie, za tim, za ovim.
Hinter, *prp.* za.
Hinter, der, die, das Hinterſte, *adj.* zadnji, stražnji; najzadnji, najstražnji, najposlědnji.
Hinterachſe, *f.* os zadnji, osovina stražnja.
Hinterbacke, *f.* guz; —n, *pl.* guzovi.
Hinterbein, *n.* noga stražnja.
Hinterbleiben, *v. n.* ostati, zaostati.
Hinterblieben, *adj.* ostao; die Hinterbliebenen, *pl.* rodjaci, ostavši.
Hinterbringen, *v. a.* donositi, nositi; javiti, doglasiti.
Hinterbringung, *f.* doglas, javljenje, doglašenje.
Hinterbug, *m.* podkoljeno, podkolěnica.
Hinterdrein, *adv.* poslie.
Hintere, *m.* zadnjica, stražnjica.
Hintereinander, *adv.* jedan za drugim, redom.
Hinterflügel, *m.* krilo zadnje, stražnje.

Digitized by Google

Hinterfuß, *m.* noga zadnja, stražnja; (Ferſe), peta.
Hintergebäude, *n.* sgrada, sagrada stražnja, od traga.
Hintergehen, *v. a.* prevariti, omesti.
Hintergehung, *f.* varanje; prevara.
Hinterglied, *n.* (eines Satzes), član stražnji; (bei den Soldaten), vàrsta zadnja, stražnja.
Hintergrund, *m.* dno; dubljina.
Hinterhalt, *m.* busia, zasèda, potaja; (Hülfe), pomoć, indat.
Hinterhand, *f.* dlan; (im Kartenſpiel), in der — ſein, bit pod rukom, bit za rukom.
Hinterhaupt, *n.* zatiljak.
Hinterhaus, *n.* stražnja strana od kuće.
Hinterlage, *f.* ostava, zalog, manet.
Hinterlaſſen, *v. a.* ostavit nakon sebe; er ließ ihn hinter ſich, pretekó ga je; er hat's ſo —, tako je odredio, odlučio.
Hinterlaſſenſchaft, ſ. Verlaſſenſchaft.
Hinterlauf, *m.* (bei den Jägern), zadnja, stražnja noga.
Hinterleder, **Hinterquartier**, *n.* peta.
Hinterlegen, *v. a.* ostaviti, dat na ostavu.
Hinterliſt, *f.* zasèda, prevara, lukavština.
Hinterliſtig, *adj.* lukav, podhiban, himben.
Hinterquartier, ſ. Hinterleder.
Hinterrücks, **Hinterwärts**, *adv.* od zada, od traga, iza ledjah; za ledji, za pleći.
Hintertheil, *m.* zadnja stran, dio stražnji; (eines Schiffes), kàrma.
Hinterthüre, *f.* vrata od traga.
Hintertreffen, *n.* zadnja straža.
Hintertreiben, *v. a.* smesti; pačiti, prěčiti; zapačiti, prepréčiti.
Hinthun, *v. a.* metnuti, děti kamo.
Hintragen, *v. a.* odněti, nosit kamo.
Hintreten, *v. n.* pristupiti, stupit kamo.
Hintritt, *m.* smàrt, preminutje.
Hinüber, *adv.* prěko, na drugu stranu.
Hinüberbringen, *v. a.* prenèti.
Hinüberfliehen, *v. n.* uskočiti, priběgnuti.
Hinübergehen, *v. n.* preći.
Hinüberſpringen, *v. n.* preskočiti, skočit na drugu stranu.
Hinüberwerfen, *v. a.* prebaciti, bacit prěko.
Hinum, ſ. Herum.
Hin und her, *adv.* tamo amo, simo tamo, ovud, onud.
Hinunter, **Hinunterwärts**, *adv.* dole, na dolinu.
Hinuntergehen, *v. n.* sići; silaziti.
Hinunterlaſſen, *v. a.* spustiti.
Hinunterſpringen, *v. n.* skočit dole.
Hinwärts, *adv.* tamo, onamo.
Hinweg, *m.* put (do kuda).
Hinweg, *adv.* ća, na stran, otale, odotole.
Hinwegbegeben, ſich, *v. r.* Hinweggehen, *v. n.* otići.
Hinwegfliegen, *v. n.* odletěti.
Hinwegführen, **Hinwegbringen**, *v. a.* odněti, odvesti.
Hinwegſetzen, ſich, *v. r.* (über etwas), nè obzirat se na što.
Hinweiſen, *v. a.* kazati; uputiti, naputiti.
Hinwerfen, *v. a.* baciti, hititi.
Hinwieder, **Hinwiederum**, ſ. Wieder.
Hinzählen, *v. a.* brojiti; nabrojiti.
Hinziehen, *v. a.* vući, potezati; — *v. n.* selit se; preselit se; naselit se, doselit se poći, ići.
Hinzielen, *v. n.* sgadjati, směrat, ciljati.
Hinzu, *adv.* k, ka; k tomu; (in Zuſammenſetzungen), pri, do, na, nado.
Hinzufügen, *v. a.* pridati, dodati, nadodati.
Hinzukommen, *v. n.* doć na što, k čemu.
Hinzulaſſen, *v. a.* pripustiti, pustit kamo.
Hinzuſetzen, —thun, *v. a.* dodati, nadomenuti, navàrći.
Hinzutreten, *v. n.* pristupiti; približivat s
Hiobspoſt, *f.* zao glas.
Hippe, *f.* sàrp; košèr; somun.
Hippenbäcker, *m.* somunar.
Hirn, *n.* mozag.
Hirnbohrer, *m.* trepan.
Hirngeſpinnſt, *n.* klapnja, tlapnja, vàr ljanje.
Hirnhaut, *f.* Hirnhäutchen, *n.* opna, opnica, košuljica od mozga.
Hirnlos, *adj.* bez mozga, glup, tup, tupo glav.
Hirnſchädel, *m.* Hirnſchale, *f.* lubanja, tikva.
Hirnwurſt, *f.* možданica, kobasica od moi danah.
Hirnwuth, *f.* běs, běsnost, manitost.
Hirnwüthig, *adj.* běsan, manen, manit.
Hirſch, *m.* jelen, ljeljen.
Hirſchbock, *m.* jelen samac.
Hirſchbrunſt, *f.* těranje jelenah.
Hirſchbruſt, *f.* pàrsi jelenove.
Hirſchfänger, *m.* jatagan, nož lovački.
Hirſchgeweih, *n.* rozi, rogovi jelenovi.
Hirſchhorn, *n.* rog jelenov, rog od jelena.
Hirſchkäfer, *m.* rogač.
Hirſchkalb, *n.* jelenče.
Hirſchkuh, *f.* košuta.
Hirſchleder, *n.* koža jelenja, koža od jelena
Hirſchziemer, *m.* žila jelenja, žila od jelena sapi jelenje.
Hirſe, *f.* proso, proja.
Hirſegras, *n.* proso.
Hirſekorn, *n.* zàrno proseno, proso.
Hirt, *m.* pastir, pastier, čoban, čobanin.
Hirtenbrief, *m.* list pastierski.
Hirtenflöte, *f.* svirala, svirka pastierska frula.
Hirtengedicht, *n.* pěsan, poezia pastierska ekloga, idila.
Hirtenhaus, *n.* Hirtenhütte, *f.* koliba pastierska.
Hirtenhund, *m.* pàs čobanski, samosov.

Digitized by Google

Hirtenleben, *n.* život pastierski.
Hirtenſpiel, *n.* igra pastierska.
Hirtenſtab, *m.* palica pastierska; (eines Biſchofs), kučma, pastoral.
Hirtentaſche, *f.* torba čobanska.
Hirtin, *f.* pastierka, pastirica, čobanica.
Hiſſe, *f.* argan, vitô.
Hiſſen, *v. a.* (bei den Schiffern), išati, dignuti.
Hiſtau, *n.* paranag.
Hiſtörchen, *n.* pripovědčica, pričica.
Hiſtorie, *f.* istoria, pověst; pripověst, pripovědka, priča.
Hiſtoriſch, *adj.* istoričan; istorički.
Hitzblatter, **Hitzblaſe**, *f.* bubuljica, čibuljica, puhvica.
Hitze, *f.* vrućina, toplina; (Heftigkeit. Eifer), vatra, oganj, žar, žestočina; (Zorn), gojev, sàrčba, rasàrčba, jarost.
Hitzen, *v. a.* topliti, vrućiti, žariti, grijati.
Hitzig, *adj.* vruć, topao; *fig.* žestok, vatren, ognjevit; goruć.
Hobel, *m.* blanja; strug.
Hobelbank, *f.* stružnica.
Hobeln, *v. a.* blanjati; strugati.
Hobelſpäne, *pl.* strugotine.
Hoboe, *f.* hoboe.
Hoboiſt, *m.* hoboista.
Hoch, *adj.* visok; velik; uzvišen, uznešen; auf der hohen See, u pučini; es iſt ſchon — am Tage, već je sunce visoko; es iſt hohe Zeit, vrěme je već; hohe Fluth, velika bibavica; hohes Alter, starost velika; ſehr — zu ſtehen kommen, mnogo koštati, stojat mnogo; hoher Schwur, svečana zakletva; das iſt mir zu —, ja nemogu da to dokučim; hohes Feſt, velika svetkovina; — *adv.* visokô; jakô, velè, prem, pre.
Hochachtbar, *adj.* prepoštovan, precěnjen.
Hochachtung, **Hochſchätzung**, *f.* poštovanje; štovanje.
Hochaltar, *n.* oltar veliki.
Hochamt, *n.* velika misa.
Hochbeinig, *adj.* krakat, dugih noguh.
Hochberühmt, *adj.* preslavan, preglasovit.
Hochbetagt, *adj.* jako star, jako na dobi.
Hochdeutſch, *adj.* gornjo-němački.
Hochedel, **Hochedelgeboren**, *adj.* blagorodan, plemenit.
Hochehrwürden, **Euer** —, Vaše prepoštovanstvo.
Hochehrwürdig, *adj.* prepoštovan, prečastan.
Hochfürſtlich, *adj.* prejasan.
Hochgeboren, *adj.* presvětli.
Hochgeehrt, *adj.* velè-poštovan.
Hochgelehrt, *adj.* prenaučan, velè-učen.
Hochgericht, *n.* stratište; věšala.
Hochherzig, *adj.* veledušan, velesàrdan; *fig.* ohol, ponosit, ponosan.
Hochland, *n.* visozemje.
Höchlich, *adv.* jakô, velè, prem; ſich — beklagen, verſündigen, jakô se tužiti, jakô sagrěšiti.
Hochmeiſter, *m.* veliki meštar.
Hochmögend, *adj.* velè-možan.
Hochmuth, *m.* oholost, ponosnost, ponositost.
Hochmüthig, *adj.* ohol, ponosan, ponosit.
Hochroth, *adj.* skàrletan.
Hochſchätzung, ſ. **Hochachtung**.
Hochſchwanger, *adj.* blizu poroda, blizu rodjenja.
Hochſtämmig, *adj.* tankovit, visoka struka.
Höchſt, *adv.* veoma, vele, jako, odveć, odviše.
Höchſte, *adj.* najviši; najveći; der — (Gott), višnji (bog); poslědnji, najzadnji.
Höchſtens, *adv.* najviše; van da, van ako, osim ako.
Hochſtift, *n.* càrkva stolna; stolni kapituo.
Hochtrabend, *adj.* ohol, ponosan, ponosit; hvastav, torlav, naduven, nadût.
Hochverrath, *m.* krivnja uvrědjena veličanstva.
Hochverräther, *m.* krivnik uvrědjena veličanstva.
Hochwild, **Hochwildpret**, *n.* velika divjač, divjačina.
Hochwohledel, *adj.* plemenit.
Hochwohlgeboren, *adj.* plemenit.
Hochwürdig, *adj.* prepoštovan, prečastan.
Hochwürdige, *n.* sveti sakramenat.
Hochzeit, *f.* pir, svatba, svatovi.
Hochzeitgaſt, *m.* svat.
Hochzeitgebühr, *f.* svatbarina.
Hochzeitgedicht, *n.* pěsan pirna, svatbena.
Hochzeitgeſchenk, *n.* pirni dar.
Hochzeitkleid, *n.* odělo pirno, svatbeno.
Hochzeitlich, *adj.* piran, svatben.
Hochzeitlied, *n.* pěsma svatovska.
Hochzeitvater, *m.* otac ženikov il mladin; onaj tko plaća pir.
Hochzuehrend, ſ. **Hochgeehrt**.
Hocke, ſ. **Bündel**.
Hocken, *v. a.* (gem.) kupiti snopje; vàrći, metnut na ledja; — *v. n.* popet se komu na ledja, sěst mu na kàrkaču; sgurit se, stisnut se, sgàrčit se; zu Hauſe —, sědjit u zapečku.
Höcker, *m.* gàrba; kvàrga.
Höckerig, *adj.* gàrbav; kvàrgav.
Hode, *f.* mudo, jaje.
Hodenſack, *m.* mošnja od mudah.
Hof, *m.* dvor, avlia, dvorište; — (um den Mond, ꝛc.), ograda (okô měseca, itd.).
Hofamt, *n.* dvorska služba.
Hofbediente, *m.* sluga, službenik dvorski.
Hofcapelle, *f.* kapela dvorska.
Hofdame, *f.* dama, gospoja dvorska.
Hoffart, *f.* oholost, ponosnost, ponositost.
Hoffärtig, *adj.* ohol, ponosan, ponosit.
Hoffen, *v. a.* ufat se, nadat se; auf Gott —, ufat se u boga; ich will doch nicht —, daß ꝛc., nevěrujem, nemislim, da itd.

Digitized by Google

Hoffentlich, *adj.* po svoj prilici.
Hoffnung, *f.* ufanje, nadanje, nada.
Hoffnungslos, *adj.* bez ufanja.
Hoffnungslosigkeit, *f.* bezufanje.
Hoffnungsvoll, *adj.* pun ufanja.
Hoffourier, *m.* furier dvorski.
Hofgräulein, *n.* gospodična, gospojka dvorska.
Hofgericht, *n.* sud, sudište dvorsko.
Hofgesinde, *n.* čeljad dvorska, službenici dvorski.
Hofgut, *n.* imanje, dobro dvorsko.
Hofhaltung, *f.* dvor; stolica.
Hofhund, *m.* pas dvorski; samosov.
Hofieren, *v. a.* dvoriti, ulagivat se, udvorivat se; (gem.), ić od sebe, učinit svoju potrebu.
Hofjäger, *m.* lovac dvorski.
Hofkanzellei, *f.* kancelaria dvorska.
Hofkanzler, *m.* kandjilier dvorski.
Hofkirche, *f.* cárkva dvorska.
Hofküche, *f.* kuhinja dvorska.
Hoflager, *n.* stolica.
Hofleben, *n.* život, življenje dvorsko.
Hofleute, *pl. m.* dvorani.
Höflich, *adj.* dvoran, uljudan.
Höflichkeit, *f.* dvornost, uljudnost.
Höfling, Hofmann, *m.* dvoranin, dvoranik; udvorica, pridvorica.
Hofmännisch, *adj.* dvoranski.
Hofmarschall, *m.* maršal dvorski.
Hofmäßig *adj.* dvorski; dvoranski.
Hofmeister, *m.* učitelj, meštar, uzgojitelj; (Haus—), narednik od kuće; (— auf einem Gute), zapostat, razpremnik.
Hofmeisterin, *f.* učiteljka, meštrinja, uzgojiteljka; žena narednikova; razpremnica.
Hofmeistern, *v. a.* učiti, gojiti, hraniti; *fig.* učiti, popravljati, karati.
Hofnarr, *m.* budala dvorska, čauš.
Hofrath, *m.* věćnik dvorski; věće dvorsko.
Hofraum, *m.* dvorište.
Hofrichter, *m.* provizur.
Hofschranz, *m.* udvorica, pridvorica.
Hofsprache, *f.* jezik dvorski; jezik pridvorski.
Hofstaat, *m.* dvor, pratnja, dvoranstvo.
Hoftag, *m.* dan od tlake.
Hofthür, *f.* vrata od dvora, kapia.
Höhe, *f.* višina; vis, višak; (Tiefe), dubljina; — des Geistes, visost; auf die — fahren, ić u pučinu; in die — kommen, uzvisit se, popet se na visoko; sich in die — richten, izpravit se.
Hoheit, *f.* višina, veličina; visost.
Hohelied, *n.* začinka od začinakah.
Hoheprieſter, *m.* poglavica popovska.
Hoheprieſterlich, *adj.* poglavice popovske.
Hoheprieſterthum, *n.* poglavarstvo popovsko.
Höher, *adj.* viši; gornji; — *adv.* više.
Hohl, *adj.* šup, šupalj; prazan; —e Augen, upale oči; eine —e Stimme, mukao glas; ein —er Zahn, šupalj, izjeden zub.
Hohlbeil, *n.* Hohldeichſel, *f.* tesla.
Hohlbohrer, *m.* svidar, svàrdlo.
Höhle, *f.* šupljina; duplje; pećina, spila, špilja.
Höhlen, *v. a.* dubsti; izdubsti.
Hohlen, ſ. Holen.
Hohlgeſchliffen, Hohlrund, *adj.* šupalj, izduben.
Hohlmeißel, *m.* dlěto, dubač.
Hohlſpiegel, *m.* zárcalo, ogledalo izdubeno.
Höhlung, *f.* dubenje; šupljina, duplje.
Hohlweg, *m.* klanac.
Hohlwurz, *f.* vučja jabuka.
Hohlziegel, *m.* žlěbac.
Hohlzirkel, *m.* šestilo (za měrit tělesa izdubena).
Hohn, *m.* rug, poruga, bruka; einem — ſprechen, rugat se komu; zu — und Spott werden, bit ruglo svačie.
Höhnen, *v. a.* rugat se, porugivat se, podsměvat se, smijat se, podsměhivat se.
Hohngelächter, *n.* podsměvanje, podsmèh, bruka.
Höhniſch, *adj.* porugljiv, rugljiv.
Hohnlache, *f.* ſ. Hohngelächter.
Hohnlächeln, *v. n.* podsměvat se, podsměhivat se.
Hohnnecken, ſ. Höhnen.
Hohnneckerei, *f.* ruganje, porugivanje.
Hohnſprecher, *m.* rugalac.
Höke, Höker, *m.* piljar, preprodavalac.
Höken, Hökern, *v. n.* piljariti, preprodavati; — *n.* piljarenje, preprodavanje.
Hökin, Höferin, *f.* piljarica, piljarka, preprodavalica.
Hökerei, *f.* Hökerkram, *m.* piljarina.
Hold, *adj.* priklonjen, naklonjen, nagnut; ljubezan, mio, ugodan, blag.
Holder, ſ. Hollunder.
Holdſelig, *adj.* blag, priatan, ljubezan.
Holdſeligkeit, *f.* blagost, ljubeznost, priatnost.
Holen, *v. a.* odněti; uzeti; doněti; dovesti; ić po što; Athem —, dihati; den Arzt — laſſen, poslat po lěčnika; alles hat der Teufel geholt, sve je vrag odnio, uzeo.
Holfter, *f.* (Piſtolenholfter), kubura.
Holla, *i.* he, čuj, čuješ, čujete!
Hölle, *f.* pakao; (hinter dem Ofen), zapečak.
Höllenangſt, *f.* veliki trepet, strah smàrtan, muka paklena.
Höllenbrand, *m.* glavnja paklena, prokleta duša.
Holländerei, *f.* majur.
Höllenfahrt, *f.* sišastje, silazak nad pakao.
Höllengeiſt, *m.* duh pakleni.
Höllenhund, *m.* cerber, pas troglavi.
Höllenpein, *f.* muka paklena.
Höllenreich, *n.* kraljestvo vražje, paklensko.

Digitized by Google

Höllenſtein, *m.* kamen pakleni.
Hölliſch, *adj.* paklen; paklenski.
Hollunder, *m.* baza, bazag, zova.
Hollunderholz, *n.* zovina, bazgovina.
Holm, *m.* skver, škar; (Hügel), brežak, brežuljak; (Inſel), otok.
Holper, *m.* čačak, gruda.
Holperig, *adj.* čačkovit, neravan, hrapav.
Holunke, ſ. Halunke.
Holz, *n.* dàrvo; (— zu Arbeiten), lès, gradja; (Wald), šuma, gora.
Holzabgabe, *f.* dàrvarina.
Holzamt, *n.* šumarstvo, lugarstvo.
Holzapfel, *m.* divjaka, divja jabuka.
Holzartig, *adj.* dàrvenast.
Holzart, *f.* sèkira.
Holzbirn, *f.* divja kruška.
Holzbock, *m.* konj (za dàrva).
Holzboden, —ſchoppen, —ſtall, *m.* —kammer, *f.* dàrvarnica.
Holzbund, **Holzbündel**, *n.* naramak dàrvah.
Hölzchen, *n.* (kleines Gehölz), šumica; (kleines Stück Holz), dàrvce.
Holzdieb, *m.* dàrvokradica.
Holzen, *v. a.* dàrvom providěti; (bei den Bäckern), naložiti peć; — *v. n.* sěći, cěpati dàrva; skakat od dàrva do dàrva.
Hölzern, *adj.* dàrven, od dàrva.
Holzflöße, *f.* splav, plav, povodnica; plavljenje dàrvah.
Holzhacker, **Holzhauer**, *m.* dàrvar; (ein Vogel), puzavac, kovač (ptica).
Holzhäher, *m.* sojka, kreštelica, kreja.
Holzhandel, *m.* tàrgovina s dàrvi.
Holzhändler, *m.* dàrvar.
Holzhau, *m.* dàrvarenje.
Holzhaufen, *m.* dàrvjanik, gomila dàrvah.
Holzicht, *adj.* dàrvenast, dàrvén.
Holzkirſche, *f.* divja trěšnja.
Holzmeſſer, *m.* dàrvoměr.
Holzplatz, *m.* dàrvenik.
Holzſcheit, *n.* cěpanica, poleno, glavnja.
Holzſchlag, ſ. Holzhau.
Holzſchneider, *m.* dàrvorězac.
Holzſchnitt, *m.* dàrvorěz, figura urězana u dàrvo.
Holzſchuh, *m.* cokula, coklja.
Holzſpan, *m.* iver; treska.
Holzſtall, ſ. Holzboden.
Holztaube, *f.* dupljaš (golub).
Holztrank, *m.* dekokt od dàrvah.
Holzung, *f.* šuma, gora, lug; sěčenje, obaranje dàrvah, dàrvarenje.
Holzwaare, *f.* dàrvenina.
Holzwerk, *n.* dàrvje; dàrvenina.
Holzwurm, *m.* grizlica.
Holzzapfen, *m.* čep dàrven.
Honig, *m.* (*n.*) med.
Honigapfel, *m.* sladka jabuka, jabuka rajska.
Honigbau, *m.* pčelarstvo.
Honigbirn, *f.* sladka kruška.
Honigkuchen, *m.* meden kolač.
Honigreich, *adj.* medovit.
Honigſaft, *m.* meden sok.
Honigſcheibe, *f.* sat.
Honigſeim, *m.* čist med, ravak.
Honigſüß, *adj.* sladak kao med.
Honigthau, *m.* medena rosa.
Honorar, *n.* honorar, uzdarje za poslove znanstvene.
Hop, *i.* hop!
Hopfen, *m.* hmelj.
Hopfen, *v. a.* hmeljiti, vàrć hmelja u što.
Hopfenbau, *m.* težanje hmelja.
Hopfenfeld, *n.* **Hopfengarten**, *m.* hmeljnik.
Hopfenkeimchen, *n.* klica od hmelja.
Hopfenſtaude, *f.* hmeljevina.
Hopfenſtange, *f.* pritka od hmelja.
Hörbar, *adj.* što se čut može.
Horchen, *v. n.* slušati, prisluškivati.
Horcher, *m.* prisluškivalac.
Horde, *f.* četa, hàrpa, čopor; (Hürde), obor; tor.
Hordenweiſe, *adv.* na čete, na hàrpe.
Hören, *v. a.* čuti; slušati, slišati; uslišati, uslišiti; auf etwas —, pazit na što; er läßt nichts von ſich —, neda glasa od sebe; das läßt ſich —, to je něšto.
Hörenſagen, *n.* čuvenje; etwas von — wiſſen, znat što po kom drugom.
Hörer, *m.* slišalac, poslušitelj.
Horizont, *m.* horizon, obzor.
Horizontal, *adj.* horizontalan, obzoran.
Horizontaluhr, *f.* ura horizontalna.
Horn, *n.* (eines Thieres und auch Blasinſtrument), rog; mit einem in ein — blaſen, u jednu tikvu puhati.
Hornambos, *m.* nakovanj rogat.
Hornarbeiter, *m.* rogodělja.
Hornband, *m.* korice od kvěra.
Hörnchen, *n.* rožak, rožčić, parožčić.
Horndrechsler, *m.* tokar od roga.
Hörnern, *adj.* rogov, rožan, od roga.
Hörnerträger, *m.* rogina.
Horneule, *f.* jeina, sova rogata.
Hornhaut, *f.* (im Auge), rožna opna (u oku); (an Händen und Füßen), žulj.
Hornicht, *adj.* rogast.
Hornig, *adj.* rogat.
Horniß, *f.* stàršen.
Hornung, *f.* februar, veljača.
Hornvieh, *n.* rogata màrva.
Hornwerk, *n.* (im Feſtungsbaue), rogalj (na tvàrdji).
Hörrohr, *n.* trublja ušnja.
Hörſaal, *m.* slišalište.
Horſt, *m.* česta, gušta, guštara; (Neſt), gnjězdo; (Sandhaufen), hàrpa pěska.
Horſten, *v. a.* gnjězditi, napravit gnjězdo.
Hort, *m.* stěna, klisura; utočište, zaštita, obrana.
Hoſe, *f.* maslenica; truba.
Hoſen, *pl.* čakšire, hlače; (Unter—), gaće, svitice.

Digitized by Google

Hosenband, *n.* gatjnik, svitnjak; podveza, podvezača.
Hosenbund, *m.* pojas od čakširah.
Hosenbutter, *f.* maslo iz maslenice.
Hosenhebe, *f.* upàrta, ramenica od čakširah.
Hosenklappe, *f.* Hosenlatz, *m.* hàrtmača.
Hosenschlitz, *m.* promaha.
Hosentasche, *f.* žep od čakširah.
Hosenträger, *m.* s. Hosenhebe.
Hospital, *n.* spitalj; bolnica.
Hostie, *f.* ostia.
Hott, *i.* hi, djie!
Hub, *m.* dizanje; dignutje; cvět.
Hübel, *m.* Hübelchen, *n.* bàrdašce, brěžak, hrěžuljak.
Hübsch, *adj.* lěp, ugodan; spretan, prikladan, pristao.
Hudler, *m.* kvarizanat.
Hudelei, *f.* neprilika, dosada; bàrčkanje, neumětan posao.
Hüdeln, *v. a.* bàrčkati, nevěšto raditi; einen —, mučiti, dosadjivati, od neprilike, od dosade komu biti; rugat se komu.
Huf, *m.* kopito.
Hufe, *f.* trideset jutarah (zemlje).
Hufeisen, *n.* podkova, ploča.
Hufig, *adj.* kopitast.
Huflattich, *m.* podběl (trava).
Hufnagel, *m.* čavao od ploče, podkove.
Hufschlag, *m.* podkivanje; stopa konjska.
Hufschmid, *m.* kovač.
Hüftbein, *n.* kuk.
Hüfte, *f.* bok; bedro.
Hüftenlahm, *adj.* prebijena kuka; hrom.
Hüftweh, *n.* bolest od bedra.
Hügel, *m.* brěžuljak, brěžak, bàrdašce.
Hügelig, *adj.* bàrdovit.
Hugenott, *m.* hugenot.
Huhn, *n.* kokoš.
Hühnchen, *n.* pile, pilić.
Hühnerauge, *n.* kurje oko, oko kokošje, žulj.
Hühnerdarm, *m.* mišjakinja (trava).
Hühnerei, *n.* jaje kokošje.
Hühnergeier, *m.* Hühnerweihe, *f.* jastrěb (ptica).
Hühnergeschrei, *n.* kokodakanje.
Hühnerhandel, *m.* tàrgovina s pilići.
Hühnerhändler, *m.* tàrgovac od pilićah, kokošar.
Hühnerhaus, *n.* Hühnerstall, *m.* kokošinjak.
Hühnerhof, *m.* kokošji dvor.
Hühnerhund, *m.* vižle, vižao.
Hühnerlaus, *f.* tekut.
Hühnermarkt, *m.* pazar, piaca kokošja.
Hühnersteige, *f.* sědalo.
Hui, *i.* he, bàrzo, bàrže! in einem —, u jedan mah, u čas, za jedan čas.
Huld, *f.* milost, nagnutje, prignutje, blagovoljenje.
Huldgöttinen, *pl. f.* gracie.
Huldigen, *v. n.* klanjat se, poklonit se komu; priseći věrnost, věru komu pod zakletvu obreći.
Huldigung, *f.* poklonstvo; prisega, zakletva.
Huldigungseid, *m.* prisega, zakletva věrnosti, věra.
Huldreich, *adj.* milostiv.
Hülfe, *f.* pomoć, indat; pripomoć, podpomoć; — leisten, pomoći, pripomoći.
Hülfleistung, *f.* pomaganje; pomoć.
Hülflich, *adj.* od pomoći, pomagajući.
Hülflos, *adj.* bez pomoći, zapušten, zaostavljen, odběgnut, bědan.
Hülflosigkeit, *f.* běda, zapuštenje.
Hülfreich, *adj.* milostiv, dobrostiv; — e Hand leisten, podat ruku komu, pomoći, pripomoći.
Hülfsgelder, *pl.* pomoć, pomoć novčana.
Hülfsmittel, *n.* pomoć; lěk; način.
Hülfsquelle, *f.* pomoć.
Hülfsvölker, Hülfstruppen, *pl.* indat, pomoć.
Hülfswort, *n.* glagolj pomoćni.
Hülle, *f.* pokrivalo, zastor; oděća; svuća; die — und Fülle haben, izobila imati, imat svega dosta.
Hüllen, *v. a.* pokriti, zastrěti, oděnuti; sich in einen Mantel —, zamotat se, zavit se u kabanicu.
Hülse, *f.* mauna, mohunja; ljuska, ljuština; kožurica.
Hülsen, *v. a.* lupiti, ljuštiti; olupiti, oljuštiti; sich — *v. r.* lupit se, ljuštit se.
Hülsenfrucht, *f.* sočivo.
Hülsig, *adj.* maunast, mohunjast.
Hummel, *f.* trut, trutina; bumbar.
Hummeln, *v. n.* bumbariti.
Hummer, *m.* jastog, rak morski.
Humor, *m.* humor, volja.
Humpe, Humpen, *m.* kondir, maštrafa.
Hund, *m.* pàs, vaška, kučak; pseto, pašče; viele — e sind des Hasen Tod, dva loša izbiše Miloša; da liegt der — begraben, tu je čvor; sie vertragen sich wie — und Katze, gledaju se kao pàs i mačka.
Hündchen, *n.* psić, psetance, kučić, štene.
Hundehaus, *n.* — hütte, *f.* — stall, *m.* kučnica, kusnica,
Hundeloch, *n.* kučnica; (Gefängniß), buhara, tamnica, apsa.
Hundert, *num.* sto, stotina.
Hunderterlei, *adj.* stotina i stotina.
Hundertfältig, Hundertfach, *adj.* stogub; stostruk; stovàrstan.
Hundertjährig, *adj.* stolětan, od sto godinah.
Hundertmal, *adv.* stokrat, sto putih, stotinu putih.
Hundertste, *adj.* stoti.
Hundertweise, *adv.* na stotine; stotina za stotinom.
Hündin, *f.* psica, kučka, kuja, vaška.
Hündisch, *adj.* pasji.

Digitized by Google

Hundsdreck, *m.* pásjak.
Hundsfott, *m.* huncut.
Hundsfötterei, *f.* huncutaria.
Hundsföttisch, *adj.* huncutski.
Hundshunger, *m.* pasji glad.
Hundskopf, *m.* pasjača, pasja glava.
Hundstage, *pl. m.* pasji dnevi.
Hunger, *m.* glad, gladinja, lač.
Hungerig, *adj.* gladan, lačan.
Hungern, *v. n.* gladovati; (faſten), postiti.
Hungersnoth, *f.* glad, gladinja.
Hungertod, *m.* den — ſterben, umrěti, poginut od gladi.
Hüpfen, *v. n.* skakati, skakutati, poskakivati.
Hüpfen, *n.* skakanje, skakutanje, poskakivanje.
Hürde, *f.* tor; obor; ograda.
Hürden, *v. a.* ograditi, pregraditi.
Hürdenſchlag, *m.* tor.
Hure, *f.* kurva; bludnica.
Huren, *v. n.* kurvat se, kurvarit se.
Hurenbalg, *m.* kopile.
Hurenhaus, *n.* kurvarnica.
Hurenwirth, *m.* svoduik.
Hurenwirthin, *f.* svodnica.
Hurer, *m.* kurvar, kurviš.
Hurerei, *f.* kurvaria, kurvarstvo.
Huriſch, *adj.* kurvinski; kurvarski.
Hurkind, *n.* kurvić; kopile, kopilan.
Hurtig, *adj.* bàrz, hitar, jatoran, okretan.
Hurtigkeit, *f.* bàrzost, okretnost, jatornost.
Huſar, *m.* husar, katana.
Huſch, *i.* fuk!
Huſchen, *v. n.* pàrhnuti.
Huſten, *m.* kašalj.
Huſten, *v. n.* kašljati.
Hut, *m.* klobuk, šešir, skàrljak.
Huth, *f.* oprez, straža, nastojanje, prigledanje; (Weide), paša; auf ſeiner — ſein, čuvat se, pazit se.
Hüthen, *v. a.* čuvati, nastojati; (weiden), pàsti; ſich — *v. r.* čuvat se, pazit se.
Hüther, *m.* čuvar, nastojnik.
Hütherin, *f.* čuvarica, nastojnica.
Hutfeder, *f.* pero za klobukom.
Hutform, *f.* kalup, forma od šešira.
Hutfutter, *n.* postava od šešira.
Hutkopf, *m.* tulac od šešira.
Hutkrempe, *f.* obod, krilo od šešira.
Hutmacher, *m.* klobučar.
Hütſche, *f.* skamiica, podnožje.
Hutſche, *f.* ljuljačka, nihaljka.
Hutſchen, *v. n.* ljuljat se, nihat se.
Hutſchleife, *f.* plečić, trak od šešira.
Hutſtaffirer, *m.* opremnik šeširah.
Hutſtülpe, *ſ.* Hutkrempe.
Hütte, *f.* kolèba; pojata; krovnjača; šatra; čerga; (im Bergweſen), lěvnica, gvoždjara.
Hüttenarbeiter, *m.* rudar.
Hüttenmeiſter, *m.* nastojnik od lěvnice.
Hüttenrauch, *m.* sičan běli.
Hüttenſchreiber, *m.* pisar od lěvnicę.
Hüttenwerk, *n.* lěvnica, gvoždjara.
Hutzucker, *m.* šećer u glavi.
Huzel, *f.* ošap, suhe kruške il jabuke.
Hyacinth, *m.* jacint (kamen dragi).
Hyacinthe, *f.* carevak (cvět).
Hyäne, *f.* iena.
Hyder, *f.* idra.
Hydraulik, *f.* idraulika, vodoslovje.
Hydroſtatik, *f.* idrostatika.
Hymen, *m.* imen, imeneo, bog od ženitbe.
Hymne, *f.* imna, pěvka, pěsan càrkovna.
Hyperbel, *f.* hiperbola.
Hypochondrie, *f.* ipokondria, dreselje, zla volja.
Hypochondriſch, *adj.* ipokondričav, zlovoljan, zle volje, dreseo.
Hypochondriſt, *m.* ipokondrik.
Hypotheke, *f.* zalog.
Hypotheſe, *f.* ipoteza.
Hypothetiſch, *adj.* ipotetičan; ipotetički.
Hyſterik, *f.* maternica, matra.
Hyſteriſch, *adj.* maternjčav.

J.

Ibe, ſ. Eibe.
Ibiſch, ſ. Eibiſch.
Ich, *pr.* ja.
Ideal, *n.* ideal, uzor.
Idealiſch, *adj.* idealski, uzorit.
Idee, *f.* idea, pomisao.
Idylle, *f.* idila, pěsan pastierska.
Igel, *m.* jež.
Ihm, *pr.* njemu, mu.
Ihn, *pr.* njega, ga.
Ihnen, *pr.* njim, im; vam, vi.
Ihr, *pr.* vi; njoj, joj.
Ihr, Ihre, Ihres, *pr.* njezin, njein; njihov; vaš; svoj.
Ihrer, *pr.* od nje, o njoj; od njih, o njih.
Ihrethalben, Ihretwegen, Ihretwillen, *adv.* zarad nje, rad nje, porad nje; zarad, rad, porad njih; rad, zarad, porad, cěča, svas.
Ihrige, (der, die, das), *pr.* njezin, njein; njihov; vaš; svoj.
Ihro, *pr.* vaš.
Ihrzen, *v. a.* vikati, govorit komu *vi*.
Illumination, *f.* razsvětjenje, razsvěta.
Illuminiren, *v. a.* razsvětiti.
Illuminirung, *f.* razsvětljivanje.
Iltiß, *m.* tvor.
Im, (in dem), *prp.* u.
Imbiß, *m.* (veralt.), zalogaj; ručak.
Immaßen, *conj* budući da.
Immatriculiren, *v. a.* upisat u maticu.
Immer, *adv.* vazda, jednakò, svedj, sve, u věk, svagda, svigdar.

Digitized by Google

Immerdar, *adv.* svagda, svigdar, vazda, svedj.
Immerfort, *adv.* bez prestanka, neprestano.
Immerhin, *adv.* svagda, svigdar, svedj; — *i.* neka, ako će!
Immergrün, *n.* zimozelen; (Hauslaub), čuvarkuća (trava).
Immermehr, *adv.* sve više i više; sve gore i gore; sve bolje i bolje.
Immerwährend, *adj.* vazdašnji, neprestan; — *adv.* vazda, svedj, bez prestanka.
Immittelſt, *adv.* medjutim; u to, u toliko.
Immobilien, *pl.* nepomična.
Immunität, *f.* sloboština.
Imperativ, *m.* način zapovědajući.
Imperial, *m.* imperial (novac ruski).
Imperialpapier, *n.* papir imperialni.
Impfarzt, *m.* ucěpnik.
Impfen, *v. a.* cěpati; ucěpiti.
Impfung *f.* cěpanje, cěpljenje.
Impoſt, *m.* namet.
In, *prp.* u; na; vàrh; po.
Inbegriff, *m.* sadàržaj; sbor, sberica, ukup; mit —, skupa sa, zajedno sa.
Inbrunſt, Inbrünſtigkeit, *f.* žar, plamen, plam, užganost, vrućina.
Inbrünſtig, *adj.* vruć, goruć, užgan; — *adv.* goruće, užganò, vruće.
Indem, *conj.* kad, kada; budući da; dok, dokli.
Indeſſen, *conj.* medjutim; u to, u toliko.
Indicativ, *m.* način pokazujući.
Indig, Indigo, *m.* čivit.
Indigenat, *n.* podomaćenstvo.
Indigobereiter, —pflanzer, *m.* čivitar.
Indigpflanze, *f.* čivit.
Individuum, *n.* osoba, čověk.
Indoſſiren, *v. a.* indosirati.
Infanterie, *f.* infanteria, pěšadia, pěšci.
Infanteriſt, *m.* pěšak, pěšac.
Infel, Inful, *f.* mitra.
Infinitiv, *m.* način nesvàršeni.
Ingenieur, *m.* indjinjir, zemljoměrac.
Ingleichen, *conj.* i, takojer, kakono i, istim načinom, tako i.
Ingwer, Ingber, *m.* gjumber.
Inhaber, *m.* vlastnik.
Inhaftiren, ſ. Verhaften.
Inhalt, *m.* sadàržaj.
Ingrimm, *m.* gnjev, sàrčba, jarost.
Inlage, *f.* priložak.
Inländer, *m.* domaći.
Inländiſch, *adj.* domaći.
Inliegend, *adj.* priklopljen.
Inne, *adv.* u; u nutri.
Innehaben, *v. a.* posědovati, imati; znat na izust, znat na pamet.
Innehalten, *v. a.* sustaviti; stati, prestati.
Innen, *adj.* von —, iz nutra; nach — zu, u nutra.
Innewerden, *v. n.* spaziti, ugledati, upaziti.
Innere, (der, die, das), *adj.* nutàrnji, unutàrnji.
Innerhalb, *prp.* u; u nutri; u nutra.
Innerlich, *adj.* nutàrnji, unutàrnji.
Innig, *adj.* iskren, istinit, prav, sàrčan.
Innigkeit, *f.* iskrenost; sàrčanost.
Inniglich, *adv.* iskrenò; sàrčanò.
Innung, *f.* ceh.
Inoculation, ſ. Impfung.
Inoculiren, ſ. Impfen.
Inquiriren, *v. n.* iziskivati.
Inquiſit, *m.* prestupnik.
Inſaß, *m.* stanovnik, pribivalac.
Insbeſondere, ſ. Beſonders.
Inſchlitt, *n.* loj.
Inſchrift, *f.* nadpis.
Inſect, *n.* zarěznik, našek.
Inſel, *f.* otok, ostàrvo; ada.
Inſelt, ſ. Unſchlitt.
Insgeheim, ſ. Geheim.
Insgemein, *adv.* u obćenito, u obće.
Insgeſammt, *adv.* sve; svi skupa, svi zajedno.
Inſiegel, *n.* pečat.
Inſignien, *pl. n.* znaci, znamenja od dostojanstva.
Inſolvent, *adj.* tko nemože da plati, neplatan.
Inſolvenz, *f.* neplatnost.
Inſonderheit, *conj.* osobitò, vàrh svega, nada svim.
Inſtändig, *adj.* napršan, živ; — *adv.* směrnò, prilježno, živo.
Inſtanz, *f.* instancia; sud.
Inſtehend, *adj.* bližnji, nastupajući.
Inſter, *n.* pikat, drob.
Inſtinct, ſ. Naturtrieb.
Inſtitut, *n.* ſ. Anſtalt.
Inſtrument, *n.* instrumenat; orudje, alat.
Inſtrumentenmacher, *m.* instrumentar.
Inſulaner, *m.* otočanin.
Inſurgent, *m.* insurgent.
Intelligenzblatt, *n.* oglasnik.
Intereſſant, *adj.* zanimiv.
Intereſſe, *n.* korist, probitak, interes; zanimivost; slast, naslada.
Intereſſen, *pl.* interes, kamata.
Intereſſent, *m.* dionik.
Intereſſiren, *v. a.* zanimati; zaněti; interesirati.
Intereſſirt, *adj.* interesiran; lakom.
Interjection, *f.* medjumetak.
Invalide, *m.* invalid, nemoćnik.
Invalidenhaus, *n.* kuća invalidska.
Inventarium, *n.* inventarij, popis.
Inwendig, *adj.* nutàrnji, unutàrnji; — *adv.* iz nutra.
Inzwiſchen, *adv.* medjutim; u to, u toliko.
Irden, *adj.* zemljan, od zemlje.
Irdiſch, *adj.* zemaljski.
Irgend, *adv.* možebit, morda.
Irgend einer, eine, eines, *pr.* ikoi; koi, koigod.
Irgendetwas, *pr.* što; išto, štogod.
Irgendwo, *adv.* igdě; gdě, gděgod.

Digitized by Google

Irgendwohin, *adv.* ikud, ikamo; kamo, kud, kamogod, kudgod.
Irgendwoher, *adv.* odikud; odkud, odkudgod.
Ironie, *f.* ironia.
Ironiſch, *adj.* ironičan; ironički.
Irre, *adj.* zabludio, zaišao, zabasao; — im Kopfe ſein, smutjen, sulud biti.
Irregehen, *v. n.* zabluditi, zaići, zabasati.
Irreleiten, —führen, *v. a.* zavesti; smesti; prevariti.
Irremachen, *v. a.* smesti, pomesti, smutiti, pomutiti.
Irrereden, *v. n.* buncati, naklapati.
Irrewerden, *v. n.* smutit se, pomutit se, smesti, pomesti se.
Irre, *f.* bludjenje, basanje, tàrtanje; in der — herumgehen, bluditi, basati, tàrtati.
Irregulär, *adj.* nepravilan; nenaredan.
Irren, *v. n.* skitat se, bluditi, basati, tàrtati; — *v. a.* mutiti, smetati; smutiti, smesti; ſich — *v. r.* varat se; prevarit se, faliti, pomanjkati.
Irrgang, *m.* bludnja, bludjenje, basanje.
Irrgarten, *m.* labirint, zabodnjak.
Irrgeiſt, *m.* bludak, zabludjen, nevèran čovèk.
Irrglaube, *m.* kriva vèra.
Irrgläubig, *adj.* krivovèran.
Irrgläubigkeit, *f.* krivovèrnost.
Irrig, *adj.* kriv, lažljiv.
Irrlehre, *f.* kriv, lažljiv nauk.
Irrlehrer, *m.* lažljiv naučitelj.
Irrlicht, *n.* Irrwiſch, *m.* svèćica, oganj bludeći.
Irrſtern, *m.* planeta, zvèzda pomična.
Irrthum, *m.* blud, bludnja.
Irrung, *f.* bludnja; bludjenje, basanje; smutnja.
Irrwahn, *m.* bludnja, blud.
Irrweg, ſ. Irrgang.
Iſabellfarbe, *f.* màrko-žuta boja.
Iſabellfarben, *adj.* màrko-žut.
Iſegrimm, *m.* vuk, kurjak; *fig.* màrmljalo.
Iſopp, *m.* isop, sipanat.
Iſt, ſ. Jetzt.

J.

Ja, *adv.* dà, jest; ja, ja, dà dà; — wohl, eh dà; o ja, da kako; ja, ganz gern, dà, drage volje; — ſogar, dà pače; ſagen Sie es — nicht, nipošto nerecite; kommen Sie — wieder, ali da mi dodjete opet; Sie wiſſen — daß .., tà vi znate da...; bleiben Sie hier? ja, hoćete li vi ostat ovdè? hoću.
Jach, ſ. Jäh.
Jacht, *f.* Jachtſchiff, *n.* jaket.
Jacke, *f.* halja, haljinica; koret.
Jacobiner, *m.* jakobin.
Jacobinergeſellſchaft, *f.* družtvo jakobinsko.
Jacobiniſch, *adj.* jakobinski.
Jacobinismus, *m.* jakobinstvo.
Jagd, *f.* lov.
Jagdbar, *adj.* za lov.
Jagdflinte, *f.* lovica (puška), puška od lova.
Jagdgerecht, *adj.* vèšt lovu.
Jagdgerechtigkeit, *f.* pravo od lova.
Jagdgeſchrei, *n.* buka, krika, vika od lovacah.
Jagdhorn, *n.* rog od lova, lovački rog.
Jagdhund, *m.* pàs od lova, pàs lovački.
Jägdkleid, *n.* haljina lovačka.
Jagdpage, *m.* lovni plemić.
Jagdrecht, *n.* ſ. Jagdgerechtigkeit.
Jagdſpieß, *m.* sulica, kopje lovačko.
Jagdtaſche, *f.* torba lovačka, risnica.
Jagdweſen, *n.* lovnja.
Jagdzeug, *n.* sprava lovačka.
Jagen, *v. n.* (ſchnell laufen, reiten), tàrčati, letèti, bèžati; (eilen), ići, tàrčati, sàrnuti; — *v. a.* goniti, tèrati; loviti, ić u lov, ić po lovu.
Jäger, *m.* lovac; —in, *f.* lovica.
Jägerei, *f.* lov, lovnja.
Jägergarn, *n.* mrèža, predja lovačka.
Jägerhaus, *n.* kuća, kolèba lovačka.
Jägerhorn, ſ. Jagdhorn.
Jägerkunſt, *f.* lov, lovnja, zanat od lova.
Jägermeiſter, *m.* lovu-glava, mèštar od lova.
Jägerzeug, ſ. Jagdzeug.
Jähe, *adj.* stàrmi, stàrmenit; (ſchnell), bàrz, hitar; (plötzlich), nenadan, naprasit, naprasan; (heftig, hitzig), naprasit, žestok, nesmotren.
Jähe, *f.* stàrmina, nizbàrdica, urvina; *fig.* hitrina, bàrzina; naprasitost.
Jähling, *adj.* naprasit, naprasan, nenadan.
Jahr, *n.* lèto, godina, godište.
Jahrbuch, *n.* lètopis, kronika.
Jahresfriſt, *f.* godina, lèto, godište; godina danah, lèto danah.
Jahreswechſel: *m.* nova godina, novo godište, novo lèto.
Jahrgang, *m.* godina, godište.
Jahrgedächtniß, *n.* god.
Jahrgehalt, *m.* godišnja platja.
Jahrgeld, *n.* penzia, platja.
Jahrhundert, *n.* vèk, stolètje.
Jährig, *adj.* od jedne godine; es iſt nun —, daß er todt iſt, godina danah je već, što je umrò.
Jährlich, *adj.* godišnji; — *adv.* svake godine, na godinu, na godište.
Jährling, *m.* godišnjak.
Jahrmarkt, *m.* sajam, vašar (veliki).
Jahrrechnung, *f.* godišnji račun; (Zeitrechnung), era, broj godištah.
Jahrstag, *m.* god.
Jahrszeit, *f.* doba od godišta.

Digitized by Google

Jahrtausend, *n.* hiljada, tisuća godinah.
Jahrwechsel, *m.* nova godina, novo godište.
Jahrweise, *adv.* od godine do godine.
Jahrzahl, *f.* lěto, godina, godište.
Jähzorn, *m.* naprasitost, naprasnost.
Jähzornig, *adj.* naprasit, naprasan.
Jalappe, *f.* jalapa (koren).
Jammer, *m.* běda, tuga, žalost, nevolja; jauk, jaukanje, rida; (fallende Sucht), velika bolest, padavica.
Jammergeschrei, *n.* jauk, jaukanje, kuknjava.
Jämmerlich, *adj.* kukavan, bědan, tužan, žalostan, nevoljan; — schreien, vrištati, jaukati, ridati.
Jammern, *v. n.* tugovati, kukati, vapiti, jaukati, ridati; es jammert mich, žao mi je.
Jammervoll, *adj.* nevoljan, žalostan, tužan, bědan.
Janitschar, *m.* janjičar.
Janitscharenmusik, *f.* muzika janjičarska.
Januar, Jänner, *m.* januar, sěčanj.
Jasmin, *m.* čemin (cvět).
Jaspis, *m.* jaspid.
Jäten, *v. a.* pleviti, pléti.
Jäter, *m.* plevač; —in, plevačica.
Jäthaue, Jäthacke, *f.* plevača.
Jauche, s. Gauche.
Jauchert, Jauchart, *m.* ral, jutro (zemlje).
Jauchzen, *v. n.* klicati, uzklicati, kričat od radosti; radovat se.
Jauchzen, *n.* klicanje, uzklicanje; radost, radovanje.
Jawort, *n.* privoljenje, obećanje.
Je, *i.* ih, uh; o je, jaoh, ah jaoh!
Je, *adv.* ikad, kad; je — je, je — desto, čim — tim, što — to; — nun, eh dakle; — zwei und zwei, dva po dva; — nachdem, već kako bude, već kako dodje; — zuweilen, kadkada.
Jedenfalls, *adv.* svakako, na svaki, pod svaki način.
Jedennoch, s. Dennoch.
Jeder, *pr.* svaki; svi.
Jedermann, *pr.* svaki; svi.
Jederzeit, Jedesmal, *adv.* svagda, svigdar, uvěk; svaki put, svaki krat.
Jedesmalig, *adj.* svaki; svi.
Jedoch, *conj.* ali; sa svim tim; medjutim; opet; ništanemanje, vendar.
Jedweder, Jeglicher, s. Jeder.
Jeher, von jeher, *adv.* od něgda, od davna.
Jelängerjelieber, *n.* kozja kárv (trava).
Jemals, *adv.* ikad; kad, kadgod.
Jemand. *pr.* ikoi, itko; koi, tko; nětko.
Jener, jene, jenes, *pr.* on, oni, onaj.
Jenner, s. Januar.
Jenseit, Jenseits, *prp.* s one strane, na onoj strani; na onu stran.
Jenseitig, *adj.* što je s one strane, onostran.
Jesuit, *m.* jezuita.
Jesus, *m.* Isus, Jezus.
Jetzig, *adj.* sadanji, sadašnji.
Jetzt, *adv.* sad, sada.
Joch, *n.* jaram; jutro, ral (zemlje).
Jochochs, *m.* vol pod jarmom; vol za jaram.
Jochträger, *m.* balvan, greda od mosta, pomostnica.
Johannisapfel, *m.* ivanjska jabuka.
Johannisbeere, *f.* ribiz.
Johannisbeerstrauch, *m.* ribiz (gàrm).
Johannisblume, *f.* volovsko oko (trava).
Johannishrod, *n.* karuba, rcgač, rožičak, rožak.
Johannisfest, *n.* ivanja, ivanje, ivanj dan.
Johanniswürmchen, *n.* kresnica, svitac (càrv).
Jonquille, *f.* sunovrat žúti, žuta lužanja (cvět).
Jubel, *m.* klika, klicanje, uzklicanje, vika radostna.
Jubelbraut, *f.* polustolětna zaručnica.
Jubelbräutigam, *m.* polustolětni zaručnik.
Jubelfest, *n.* Jubelfeier, *f.* jubilej, god, svetkovina godovna.
Jubelgeschrei, *n.* klicanje, uzklicanje, vika radostna.
Jubelhochzeit, *f.* polustolětni pir.
Jubeljahr, Jubiläum, *n.* jubilej, sveto godište.
Jubiliren, *v. n.* klicati, uklicati, kričat, vikat od radosti; radovat se; — *v. a.* einen Beamten, postavit u mir.
Juchart, Juckert, s. Jauchert.
Juchten, Juften, Juchtenleder, *n.* bagaria.
Jucken, *v. n.* briděti, sarbiti, svarbiti.
Jucken, *n.* svrab, sarbež.
Jucks, (gem.) s. Schmutz.
Jude, *m.* žid, židov.
Judenkirsche, *f.* židovska trešnja.
Judenharz, *n.* Judenleim, *m.* Judenpech, *n.* asfalt.
Judenschaft, *f.* židovstvo.
Judenschule, *f.* sinagoga.
Judenthum, *n.* židovstvo.
Jüdin, *f.* židovka, židovkinja.
Jüdisch, *adj.* židovski.
Jugend, *f.* mladost; mladež.
Jugendalter, *n.* mladost, mlade godine, mlado doba.
Jugendblüthe, *f.* cvět od mladosti, od života.
Jugendfehler, *m.* pogrěška mladih danah.
Jugendfeuer, *n.* Jugendhitze, *f.* žar, žestočina mladostna.
Jugendjahre, *n. pl.* mlada lěta, mlada doba.
Jugendlich, *adj.* mladovit, mladjahan, mladostan.
Jugendstreich, *m.* čin mladostni, děčaria.
Julius, *m.* julij, sarpanj.
Jung, *adj.* mlad; — werden, rodit se; wieder — werden, pomladit se; — gewohnt alt gethan, što dikla navikla.
Junge, *m.* mladić, mladenac; dětе; das Kind ist ein —, mužko je; (Lehrjunge), šegart, dečko.

Digitized by Google

Junge, *n.* drobno.
Jünger, *m.* učenik.
Jungfer, *f.* děva, děvica, děvojka.
Jungferlich, s. Jungfräulich.
Jungfernhonig, *m.* čist med, ravak.
Jungfernglas, s. Marienglas.
Jungfernkind, *n.* kopile, kopilan.
Jungfernkloſter, *n.* manastir, samostan ženski.
Jungfernknecht, *m.* ženar, gizdelin.
Jungfernkranz, *m.* věnac děvojački; *fig.* děvstvo, děvičanstvo.
Jungfernöhl, *n.* čisto ulje.
Jungfernraub, *m.* otmica.
Jungfernſtand, *m.* děvojačtvo, děvovanje.
Jungfernwachs, *n.* čist vosak.
Jungferſchaft, *f.* děvstvo, děvičanstvo; děvojačtvo; die — nehmen, zlostavit děvojku.
Jungfrau, *f.* děva, děvica, děvojka; die heilige —, blažena děvica.
Jungfräulich, *adj.* děvički, děvičanski; děvojački.
Jungfrauſchaft, s. Jungferſchaft.
Junggeſell, *m.* momak, bećar.
Junggeſellenſchaft, *f.* Junggeſellenſtand, *m.* momaćtvo.
Jüngling, *m.* mladić, mladěnac, momak.
Jünglingsblume, *f.* smilj, smilje (cvět).
Jünglingsjahre, *pl. n.* Jünglingsalter, *n.* mladost, mlade godine, mlado doba.
Jüngſt, *adv.* onomadne, něki dan.
Jüngſte, *adj.* najmladji; der — Tag, sudnji dan; das — Gericht, strašni sud, sud napokonji.
Junius, *m.* junij, lipanj.
Junker, *m.* plemić, gospodičić.
Jurisdiction, *f.* jurisdikcia, oblast, područje.
Jurisprudenz, s. Rechtsgelehrſamkeit.
Juriſt, *m.* jurista, pravnik.
Juriſtiſch, *adj.* juridički; prav.
Juſt, *adv.* baš; upravo.
Juſtiren, *v. a.* popraviti, izpraviti; pravdati, opravdati.
Juſtiz, *f.* pravda, pravica; sud.
Juwel, *n. & m.* Juwele, *f.* dragi kamen.
Juwelenhandel, *m.* tărgovina s dragim kamenjem.
Juwelenkäſtchen, *n.* škrinjica za drago kamenje.
Juwelier, Juwelenhändler, *m.* bisernik.
Juwelierkunſt, *f.* biserničtvo.

K.

Kabel, *f.* Kabeltau, *n.* sidrenjak, gumina, ćelo, debelo uže za sidra (kotve, mačke, lengere ili za ladje vući, *lat.* rudens.)
Kabeljau, *m.* bakalar (riba). *Gadus Morhua*, Linn.
Kachel, *f.* pećnjak, crěp od peći.
Kachelofen, *m.* peć od crěpa.
Käfer, *m.* kebar, skarambež.
Kaff, *n.* pleva.
Kaffee, *m.* kava, kafa.
Kaffeebaum, *m.* kava (dărvo).
Kaffeebohne, *f.* kava, zărno od kave.
Kaffeebraun, *adj.* màrko, nalik na kavu.
Kaffeebret, *n.* podčašnjak.
Kaffeegeräth, Kaffeegeſchirr, Kaffeezeug, *n.* sprava za kavu.
Kaffeehaus, *n.* kavana.
Kaffeekanne, *f.* ibrik za kavu, kaven ibrik.
Kaffeekeſſel, Kaffeekocher, *m.* kotlić za kavu, kaven kotlić.
Kaffeelöffel, *m.* žlica za kavu, žlica kavena.
Kaffeemühle, *f.* mlin za kavu, mlinčić.
Kaffeeſatz, *m.* talog od kave, kaveni.
Kaffeeſchenk, *m.* kavanar, kavar, kafar.
Kaffeeſchweſter, *f.* kavopia.
Kaffeetaſſe, *f.* Kaffeeſchälchen, *n.* čaša, findjan za kavu.
Kaffeetiſch, *m.* tărpeza za kavu.
Käfich, *m.* kavez, kărletka, gajba.
Kahl, *adj.* ćelav; plěšiv; (arm), siromah, gol i nag, siromašan, tužan; eine —e Entſchuldigung, prazan odgovor.
Kahlheit, *f.* ćelavost, plěšivost.
Kahlkopf, *m.* ćelavac, plěšivac.
Kahm, *m.* sědine (od vina).
Kahmen, *v. n.* sěděti (vino).
Kahmig, *adj.* sěd (od vina).
Kahn, *m.* čun, čamac; s. Kahm.
Kai, *m.* žal, igalo, jalia.
Kaiſer, *m.* cesar, car.
Kaiſerin, *f.* cesarica, carica.
Kaiſerkrone, *f.* kruna cesarska.
Kaiſerlich, *adj.* cesarov, carev; cesarski, carski.
Kaiſerreich, *n.* cesarstvo, carstvo; carevina.
Kaiſerſchnitt, *m.* sěk carski.
Kaiſerthee, *m.* carski čaj, tej.
Kaiſerthum, *n.* cesarstvo, carstvo; cesarovina, carevina.
Kajüte, *f.* kajuta, stanica kapetanova.
Kalb, *n.* tele; ein — abſetzen, odbiti tele; ein — werfen, otelit se; das — in die Augen ſchlagen, uvrědit koga.
Kalbe, *f.* junica, jalovica.
Kalben, *v. n.* telit se; otelit se.
Kälbergekröſe, *n.* lapatci teletji.
Kälbern, *v. n.* telit se; otelit se; pootelit se; (Poſſen treiben), ludovati, vragovati; (ſpeien), bljuvati; pobljuvat se.
Kälberſtoß, *m.* Kalbskeule, *f.* stražnji čerek, zadnja četvertica teletja.
Kälberzahn, *m.* zub teletji; (in der Baukunſt), zubac.
Kalbfell, *n.* koža teletja; *fig.* bubanj; dem — folgen, vojnik, soldat biti.
Kalbfleiſch, *n.* teletina.
Kalbleder, *n.* koža teletja.
Kabledern, *adj.* od teletje kože.
Kalbsbraten, *m.* teletina pečena.
Kalbskopf, *m.* lava teletja.

Digitized by Google

Kaldaunen, *pl.* lapatci, pikat, drob.
Kalender, *m.* kalendar.
Kaleſche, *f.* kaleša, čeza.
Kalfatern, *v. a.* kalafatati.
Kalfaterer, *m.* kalafat.
Kalk, *m.* kreč, klak, japno, vapno.
Kalkartig, *adj.* krečast, klakovit, japnovit.
Kalkbrennen, *n.* paljenje japna.
Kalkbrenner, *m.* krečar, japneničar.
Kalkbruch, *m.* kamenolomnja za japnenicu.
Kalken, *v. a.* vàrći, metnut u klak, u japno.
Kalkerde, *f.* zemlja krečovita, klakovita.
Kalkicht, *adj.* krečovit, klakovit, japnovit.
Kalkig, *adj.* krečan, japnen.
Kalkofen, *m.* **Kalkhütte**, *f.* japnenica, krečana.
Kalkſtein, *m.* kamen klakoviti.
Kalkwaſſer, *n.* vodà klakovita; voda japnena.
Kalmank, *m.* kalamanka.
Kalmäuſer, *m.* sanjalac; tvàrdica.
Kalmäuſern, *v. n.* sanjati, živèt daleko od ljudih; skupariti, tvàrd, škàrt biti.
Kalmus, *m.* kalem mirisni.
Kalt, *adj.* studen, màrzao; hladan; das —e Fieber, groznica; — *adv.* studenò, màrzlò; hladnò; mir iſt —, zima mi je; — werden, ohladit se; umrèti.
Kaltblütig, *adj.* hladan, studen, leden; —er Menſch, hladan, leden čovèk; — *adv.* hladnò, ledenò, hladnom, studenom kàrvi.
Kaltblütigkeit, *f.* mir, pokoj od duše; hladnost, studenost, màrzlina.
Kälte, *f.* zima, studen; hladnost, studenost, màrzlina.
Kälten, *v. a.* hladìti, zimu uzročiti.
Kältlich, *adj.* hladjan.
Kaltſinnig, *adj.* hladan, studen, màrzao, leden, neoćutan; mlak, mlačan.
Kaltſinnigkeit, *f.* **Kaltſinn**, *m.* hladnost, neoćutnost; mlačina, mlakoća.
Kamaſchen, *pl. f.* čarape.
Kamel, **Kameel**, *n.* deva, kamila, velbljud.
Kamelgarn, *n.* kostrèt.
Kamelhaar, *n.* kostrèt.
Kamelparder, *m.* giraſa.
Kameltreiber, *m.* kamilar, devar.
Kamelot, ſ. Camelot.
Kamille, *f.* pàrstenak, raman, romanika (trava).
Kamin, *m.* odžak, dimnjak; komin.
Kaminfeger, *m.* odžačar, dimnjačar.
Kamiſol, *n.* kamižola.
Kamiſölchen, *n.* kamižolica.
Kamm, *m.* češalj; (der Weber), bàrdo; (des Hahnes), kresta; (eines Pferdes), griva; (einer Traube), host, hustovina; (Flachskamm), češalj, peraica.
Kämmen, *v. a.* češljati.
Kammer, *f.* kamara, komora.
Kammeramt, *n.* služba kod komore; komora.
Kammerbecken, *n.* vàrčina, burežnjak.
Kämmerchen, *n.* kamarica, komorcia.
Kammercollegium, *n.* komora, kamara.
Kammercommiſſär, *m.* komisar komorski.
Kammerdiener, *m.* ložničar, posteljnik.
Kämmerer, *m.* komornik.
Kämmerei, *f.* komora; blagajnica.
Kammerfrau, *f.* komorkinja, dvorkinja.
Kammerfräulein, *n.* gospodična, gospojk dvorska.
Kammergefälle, *pl.* dohodci komorski.
Kammergericht, *n.* súd, sudište komorsk
Kammergut, *n.* dobro, imanje komorsko.
Kammerherr, *m.* komornik.
Kammerjäger, *m.* komorni lovac.
Kammerjungfer, *f.* komorkinja, dvorkinj
Kammerjunker, *m.* plemić dvorski.
Kammerlakei, *m.* sluga dvorski.
Kammermagd, *f.* **Kammermädchen**, *n.* dvo kinja.
Kammerrath, *m.* blagajni vèćnik.
Kammerſchlüſſel, *m.* ključ od komore; zl tan ključić.
Kammerſtuhl, ſ. Nachtſtuhl.
Kammerthür, *f.* vrata od komore.
Kammertrauer, *f.* càrnina, žalovanje d maće.
Kammertuch, *n.* kambra, kambrik.
Kammfett, *n.* salo od grive.
Kammfutter, *n.* tok od češlja.
Kammmacher, *m.* češljar.
Kammrad, *n.* zubato kolo, zubat točak.
Kammſchaft, *m.* dàržalo od češlja.
Kammwolle, *f.* mikana, gàrgašana vuna.
Kampf, *m.* boj, borba; bitka.
Kämpfen, *v. n.* tuć se, bit se, borit se; m dem Tode —, borit se s dušom.
Kämpfer, *m.* bojnik, vojničar, ratnik; z točnik.
Kampfplatz, *m.* mejdan, mejdanište; boj šte, ratište.
Kampfrichter, *m.* sudac od boja.
Kampher, ſ. Campher.
Kannefaß, ſ. Cannevaß.
Kanaſter, ſ. Knaſter.
Kandelzucker, *m.* kandirani šećer.
Kaninchen, *n.* kunac, kunjelj, kunjeljić.
Kaninchengehäge, *n.* ograda za kunjelje.
Kanker, ſ. Spinne.
Kännchen, *n.* malen ibrik.
Kanne, *f.* kanta, ibrik.
Kannengießer, *m.* kositlar; *fig.* politik.
Kannenkraut, *n.* kositerna trava, konjs rep (trava).
Kannenweiſe, *adv.* na kante, ibrik po ibri kanta za kantom.
Kanonade, *f.* pucanje topovah, pucnjava
Kanone, *f.* top.
Kanonenkugel, *f.* zàrno od topa.
Kanonenpulver, *n.* prah, barut topovski
Kanonenſchlacht, *m.* boj topovski.
Kanonenſchuß, *m.* hitac od topa.
Kanonieren, *v. a.* pucat iz topovah.

Digitized by Google

Kanonierer, *m.* topnik.
Kante, *f.* kanat, stranica, sàrh, kraj; stran; (Spitze), čipka.
Kanthaken, *m.* kučalica, čaklja.
Kantig, *adj.* sàrhovit, uglat.
Kanzel, *f.* predikaonica.
Kanzellei, *f.* kancelaria; pisarnica.
Kanzelleischreiber, Kanzelliſt, *m.* kancelista, pisar u kancelarii.
Kanzelleischrift, *f.* pismo od kancelarie.
Kanzelleistyl, *m.* stil od kancelarie.
Kanzelredner, *m.* predikač, propovědalac.
Kanzler, *m.* kandjilěr, kancelar.
Kapaun, *m.* kopun.
Kapaunen, *v. a.* kopiti, škopiti; skopiti, uškopiti.
Kaper, ſ. Caper.
Kaper, *f.* kapara.
Kappe, *f.* kapa; (eines Mönches), kamilavka, kapa; (eines Pferdes), žvala; (am Schmelzofen), kapa, napa.
Kappen, *v. a.* (die Hähne), kopiti, škopiti; das Ankertau —, prěsěći sidrenjak; die Bäume —, kresati, okresati dàrvje; (begatten, vom Geflügel), gaziti.
Kappfenſter, Kapploch, *n.* uminal, prozor na krovu.
Kapphahn, ſ. Kapaun.
Kappzaum, *m.* oglav, ular, oglavnik.
Kapſel, *f.* tok, kutia, skatula; kapak.
Karat, *n.* karat.
Karauſche, *f.* karas (riba). *Cyprinus carassius*, Linn.
Karavane, *f.* karavana, karvan.
Karbatſche, *f.* korbač, bič.
Karbatſchen, *v. a.* biti, tepsti, šibat korbačem, bičevati.
Kardetſche, *f.* greben, gàrdaša; kefa za konje.
Kardetſchen, *v. a.* grebenati, gàrdašati; kefati, češat konje.
Karfunkel, ſ. Carbunkel.
Karg, *adj.* skup, siromah, siromašan, oskudan.
Kargen, *v. n.* skupariti, tvàrd, stišljiv biti.
Kargheit, *f.* skupost, škàrtost.
Kärglich, *adj.* skup, siromašan, oskudan; — *adv.* tankò, skupò, oskudnò.
Karnies, *n.* korniž, atula.
Karniesshobel, *m.* korniž (vàrsta od blanje).
Karpfen, *m.* šaran, krap. *Cyprin. carpio*, Lin.
Karre, *f.* tačka, taljižke; kara.
Karren, *m.* kola, taljige, dvokolica.
Karren, *v. a.* vozit u kolih; — *v. n.* bit obsudjen na karu.
Karrengaul, *m.* taljigaš (konj).
Karrenſchieber, *m.* tačkar.
Karren voll, *m.* voz.
Karrner, *m.* voznik.
Karſt, *m.* kramp, dvozuba motika.
Karſten, *v. a.* kopat krampom.
Kartätſche, *f.* kartača.
Karte, *f.* karta.

Karten, *v. a.* snovati, osnovati štogod; — *v. n.* kartat se, igrat se na karte.
Kartenblatt, *n.* karta.
Kartengeld, *n.* platja za karte.
Kartenhaus, *n.* kuća kartena.
Kartenmacher, *m.* kartar.
Kartenpapier, *n.* karten papir.
Kartenſpiel, *n.* kartanje; igra na karte.
Kartenſpieler, *m.* kartaš.
Karthaune, *f.* top veliki.
Kartoffel, *f.* krumpir.
Käsartig, *adj.* sirovit.
Käse, *m.* sir.
Käseform, *f.* tvorilo (za sir).
Käsehaus, *n.* Käsekammer, *f.* sirnica.
Käsekorb, *m.* koš, košić za sir.
Käsekuchen, *m.* pogača sa sirom.
Käselab, *n.* sirište.
Käsemade, Käsemilbe, *f.* càrv od sira.
Käsemilch, Käsemolke, *f.* sirutka, surutka.
Käsen, *v. n.* sirit se; usirit se; — *v. a.* siriti, usiriti.
Käsicht, *adj.* sirovit.
Kaſtanie, *f.* kesten, kostanj (plod).
Kaſtanienbaum, *m.* kesten, kostanj (dàrvo).
Kaſtanienbraun, *adj.* kestenov, kostanjev.
Kaſtanienwald, *m.* kestenik.
Käſtchen, *n.* ormarić; škrinjica.
Kaſten, *m.* ormar; škrinja.
Kaſteien, *v. a.* trapiti, pokoriti.
Kaſteiung, *f.* trapljenje, pokora.
Kaſtrol, *n.* ſ. Caſtrolle.
Katalog, *m.* katalog, popis.
Katarrh, *m.* nazeba, nastida, nahlada.
Katarrhalfieber, *n.* ognjica od nazebe.
Katarrhaliſch, *adj.* od nazebe, od nastide.
Katechet, *m.* kateketa, učitelj u věri.
Katechiſation, *f.* nauk kàrstjanski.
Katechiſiren, *v. a.* učit nauk kàrstjanski.
Katechismus, *m.* katekizam.
Kater, *m.* mačak.
Katheder, *m.* katedra, stolica.
Kathedralkirche, *f.* càrkva stolna.
Katheter, *m.* katetar, cěvčica rad lagljega mižanja u kirurgii.
Katholik, *m.* katolik.
Katholikin, *f.* katoličanka, katoličkinja.
Katholiſch, *adj.* katoličanski, katolički.
Katoptrik, *f.* katoptrika.
Kattun, *m.* katun, platno pamučno.
Kätzchen, *n.* mače; mačica, maca; resa.
Katzbalgen, ſich, *v. r.* dàrpat se, dàrpit se, dàrmat se.
Katzbalgerei, *f.* dàrpanje, dàrpljenje.
Katze, *f.* mačka; mačak; (Geldgürtel), praća, ćemer; (an Bäumen), ſ. Kätzchen.
Katzenauge, *n.* mačje oko.
Katzengeſchrei, *n.* mauk, maukanje.
Katzengold, *n.* iskra žuta.
Katzenſilber, *n.* iskra běla.
Katzenſprung, *m.* mačji skok; es iſt nur ein — bis dahin, samo su dva tri koraka do tamo.

Digitized by Google

Kauderwälſch, *n.* jezik ciganski, govor nerazumljiv; — reden, plesti, nerazumljivo govoriti.
Kauen, Käuen, *v. a.* žvakati.
Kauern, *v. n.* čučnuti; čučati.
Kauf, *m.* kupljenje, kupnja, kupovina; kupovanje, pazar.
Kaufbrief, *m.* list od kupnjé, kupni list, kupovno pismo.
Kaufen, *v. a.* kupiti; kupovati.
Käufer, *m.* kupac.
Käuferin, *f.* kupovnica, kupilica.
Kauffahrer, *m.* kapitan od broda tàrgovačkoga; brod tàrgovački.
Kauffahrteiflotte, *f.* flota tàrgovačka.
Kauffahrteiſchiff, *n.* brod tàrgovački.
Kaufhandel, *m.* pazar, tàrgovina.
Kaufhaus, *n.* doganja; tàržište.
Kauf- und Handelsherr, *m.* tàrgovac.
Kaufleute, *pl.* tàrgovci.
Käuflich, *adj.* kupovan; — *adv.* — an ſich bringen, kupiti; — überlaſſen, prodati.
Kaufluſtig, *adj.* koi hoće da kupi.
Kaufmann, *m.* tàrgovac; (Käufer), kupac.
Kaufmänniſch, *adj.* tàrgovački.
Kaufmannſchaft, *f.* tàrgovci; tàrgovina, tàrgovačtvo.
Kaufmannsdiener, *m.* sluga, kalfa tàrgovački.
Kaufmannsfrau, *f.* tàrgovkinja.
Kaufmannsgut, *n.* **Kaufmannswaare**, *f.* roba, espap.
Kaufſchilling, *m.* cěna; kapara, uvěra.
Kaulbarſch, *m.* vàrsta od maloga okuna (riba). *Perca cernua*, Linn.
Kaum, *adv.* jedva, težko.
Kauz, *m.* **Käuzchen**, *n.* ćuk; ein reicher —, bogataš; ein närriſcher —, ludjak, šaljivčina.
Kaviar, ſ. Caviar.
Kebsehe, *f.* prileţničtvo.
Kebsmann, *m.* prileţnik.
Kebsweib, *n.* prileţnica, hotnica.
Keck, *adj.* dàrzan, dàrzovit, bezobrazan.
Keckheit, *f.* dàrzost, dàrzovitost, bezobraznost.
Kecklich, *adv.* slobodno, bez obzira.
Kegel, *m.* čunj, kuglin; (an Pferden), pleći konjske; (an Kanonen), nišan; er hat weder Kind noch —, neima nigdě nikoga.
Kegelbahn, *f.* kuglana.
Kegelförmig, *adj.* čunjevit.
Kegeln, *v. a.* igrat se na čunje.
Kegelſchnitt, *m.* sěk čunjev.
Kegelſchub, ſ. Kegelbahn.
Kegelſpiel, *n.* kuglanje.
Kehlbuchſtab, Kehllaut, *m.* gàrleni glas, gàrleno slovo.
Kehle, *f.* gàrlo, garkljan; (an Säulen), žlěb, brazda.
Kehlen, *v. a.* žlěbiti; nažlěbiti.
Kehlhobel, *m.* korniž (vàrsta od blanje).
Kehlriemen, *m.* ogàrljak.
Kehlziegel, *m.* žlěbac.
Kehraus, *m.* pomelo.
Kehrbeſen, *m.* metla.
Kehrbürſte, *f.* kefa, četka.
Kehren, *v. a.* mesti, pometati, čistiti.
Kehren, *v. a.* (wenden), obàrnuti, okrenuti; prevratiti, prevàrnuti; die Augen gen Himmel —, pogledat k nebu; ſich —, *v. r.* obàrnut se, obratit se; ſich nicht an et was —, nemarit za što; ſich an ſeinen Ort —, vratit se na svoje město.
Kehricht, *n.* smet, smetje.
Kehrſeite, *f.* opaka strana, druga strana.
Kehrwiſch, *m.* pomelo.
Keichen, *v. n.* dihati, sopsti, težko dihati hripati.
Keichend, *adj.* sipljiv; zapuhan, zasopljen zahripljen.
Keicher, *m.* sipljivac.
Keichhuſten, *m.* rikavac (kašalj).
Keifen, *v. n.* žefkati, lajati, inatit se.
Keifer, *m.* lajavac; —in, *f.* lajavica.
Keil, *m.* klin.
Keilen, *v. a.* izagnat s klinom; (ſpalten) razcěpati, cěpati; (befeſtigen), zaglaviti (hineinkeilen), zabiti, zatući.
Keiler, *m.* vepar.
Keilförmig, *adj.* kao klin, klinovit.
Keilhaue, *f.* pik, zub, kljun (za kopat).
Keim, *m.* klica; *fig.* početak, počelo.
Keimchen, *n.* kličica.
Keimen, *v. n.* klicati; nicati.
Kein, —e, —, —er, —e, —es, *pr.* nitko nijedan, nikoi; ich habe kein Geld, nemam novacah; er iſt kein Student, nije diak; keiner von uns, nitko od nas; keiner von beiden, nijedan.
Keinerlei, *adj.* auf — Art, nikakò, po nijedan, pod nikakov načìn.
Keinerſeits, *adv.* od nikud, od nikuda, o nikudar.
Keinesweges, *adv.* nikakò, nipošto.
Keinmal, *adv.* nijedan put, nikad, nigda.
Kelch, *m.* kaleţ, čaša.
Kelchteller, *m.* plitica.
Kelle, *f.* mistria, žlica zidarska.
Keller, *m.* pivnica, podrum, konoba.
Kellerei, *f.* konobarstvo, pivničarstvo.
Kellerfenſter, *n.* prozor od pivnice.
Kellergeſchoß, *n.* podrum.
Kellerhals, *m.* vrata od pivnice.
Kellerloch, *n.* okno od pivnice.
Kellner, Kellermeiſter, *m.* pivničar, konobar.
Kellerwurm, *m.* ſ. Aſſel.
Kelter, *f.* těsak, preša, torkuo.
Keltern, *v. a.* prešati, torkulati.
Keltertreter, Kelterer, *m.* prešar.
Kennbar, Kenntlich, *adj.* poznav, razazna razlučiv; znatan, naznačen, zabilježen.
Kennen, *v. a.* poznati; znati.
Kenner, *m.* věšt čověk, poznavalac, znala
Kennerin, *f.* věšta žena, znalica.

Digitized by Google

Kenntniß, *f.* znanje, znanstvo; poznanje.
Kennung, *f.* bob, čárno (na zubu konjskom).
Kennzeichen, *n.* znamen, znamenje, znak, biljega.
Kerbe, *f.* réz, zaréz.
Kerben, *v. a.* zarézati; rovašiti, zarovašiti.
Kerbholz, *n.* rovaš, raboš.
Kerker, *m.* tamnica.
Kerkermeister, *m.* tamničar.
Kerkern, *v. a.* metnuti, várć u tamnicu.
Kerl, *m.* čovék; dětić; momak; sluga; ein braver, rechtschaffener —, dobar, pošten čovék; ein schlechter —, zao, hárdjav čovék, orjatin, lopov.
Kermes, *m.* kermes, vinoboj.
Kern, *m.* zárno; jezgra, sárce; koštica.
Kernbeißer, *m.* tustokljunac (ptica).
Kernen, *v. a.* pipati, obirat zárnje; sich — *v. r.* zárnit se; — *v. n.* (vom Korn), dobivat zárnje, zárnit se.
Kerngehäuse, *n.* sárce (od jabuke, itd.).
Kernhaft, *adj.* jedar, čvárst, jak, snažan.
Kernholz, *n.* jezgra od dárva.
Kernig, *adj.* zárnat; košticav, pun košticah; *fig.* (derb, dicht), jedar, čvárst, jak.
Kernobst, *n.* voće zárnato.
Kernschuß, *m.* (in der Artillerie), hitac horizontalni.
Kernspruch, *m.* jezgra, réč izabrana.
Kerze, *f.* svéća.
Kerzengerade, *adj.* prav, ravan, jednak; — *adv.* upravo, ravno, jednako.
Kessel, *m.* kotao, kazan.
Kesselflicker, *m.* kotlokárp.
Kesselmacher, **Kesselschmid**, *m.* kotlar.
Kesselhacken, *m.* kuka od verigah (na ognju).
Kettchen, *n.* lančić, verižice.
Kette, *f.* lanac, verige.
Kettel, *f.* lančić, verižice.
Ketten, *v. a.* svezat lancem.
Kettenglied, *n.* —ring, *m.* karika, kolobar.
Kettenhund, *m.* pás na lancu.
Kettenkugel, *f.* lančenica.
Kettennaht, *f.* šav na lanac.
Kettenstich, *m.* bod na lanac.
Ketzer, *m.* poluvérac, krivovérac; —in, *f.* poluvérka, krivovérka.
Ketzerei, *f.* poluvérstvo, krivovérstvo.
Ketzergericht, *n.* sud za poluvérce, inkvizicia.
Ketzerisch, *adj.* poluvérski, krivovérski.
Ketzerrichter, *m.* inkvizitur, sudac poluvéracah.
Keuchen, s. **Keichen**.
Keule, *f.* buzdovan; (eines Mörsers), bat; (vom Vieh), čerek, četvártica, stegno; (von einer Gans), batak.
Keulen, s. **Keilen**.
Keusch, *adj.* čist.
Keuschheit, *f.* čistoća.
Kibitz, *m.* vivak (ptica).
Kichererbse, *f.* Kicher, *m.* slani grah.
Kichern, *v. n.* smijat se oštrim glasom, cérit se.
Kicks, *m.* promah.
Kiefer, *f.* bor.
Kiefer, *m.* čeljust, vilica; (Fischohr), škárga.
Kiel, *m.* (eines Schiffes), kilj, kolumba; (einer Feder), cév, cévčica.
Kielen, *v. a.* perjem providěti; ein Schiff —, kilj popraviti; — *v. n.* dobivat perje.
Kiemen, *pl. f.* škárga (od ribe).
Kien, *m.* Kienholz, *n.* luč.
Kienbaum, *m.* bor.
Kienruß, *m.* saje, čadje od bora.
Kiepe, *f.* koš.
Kies, *m.* šljunak, piljak.
Kiesel, **Kieselstein**, *m.* kremen, oblutak.
Kiesen, *v. n. & a.* (veralt.), izabrati.
Kiesicht, *adj.* kamenit, péskovit.
Kietze, *f.* mačka.
Kimme, s. **Kerbe**.
Kind, *n.* déte; čedo.
Kindbett, *n.* rodjenje, porod.
Kindbetterin, *f.* porodilja, rodilja.
Kindchen, *n.* détešce, čedo.
Kinderblattern, *pl. f.* ospice.
Kinderei, **Kinderposse**, *f.* déčaria.
Kinderhaft, *adj.* déčinski.
Kinderklapper, *m.* vártaljka.
Kinderlehre, *f.* katekizam, nauk za déčcu.
Kinderlos, *adj.* bez déce.
Kindermord, ubojstvo déteta.
Kindermörder, *m.* —in, *f.* ubojica déteta.
Kindermutter, *f.* primalja, babica.
Kindern, *v. n.* roditi; šalit se, détiniti.
Kinderschule, *f.* škola déčinska.
Kinderspiel, *n.* igra déčinska.
Kindersprache, *f.* jezik déčinski.
Kinderwärterin, *f.* dadilja, pestinja.
Kinderzucht, *f.* gojenje, odhranjenje.
Kindesbeine, *pl. n.* von —n an, od malena, od détinstva.
Kindeskind, *n.* unuk; unuka.
Kindesnöthen, *pl. f.* muka, kina (u porodu).
Kindesstatt, *f.* einen an — annehmen, posiniti, uzeti pod svoje.
Kindheit, *f.* détinstvo.
Kindisch, *adj.* déčinski.
Kindlich, *adj.* sinovlji.
Kindtaufe, *f.* kárštenje, kárst.
Kinn, *n.* brada, podbradak.
Kinnbacken, *m.* čeljust, vilica.
Kinnkette, *f.* podbradáč, lančić (od uzde).
Kinnlade, s. **Kinnbacken**.
Kippe, *f.* provala, razor, razsap; auf der — stehen, hotét se provalit, srušit; (Rand), kraj, rub.
Kippen, *v. n.* ljuljat se, vožkat se; padati, rušit se; — *v. a.* podignuti; nagnuti; — und wippen, rubiti, obrézivat novce.
Kipper und Wipper, obrézivalac novacah.
Kipperei, *f.* obrézivanje novacah.

Digitized by Google

Kirche, *f.* càrkva; templo, hram.
Kirchenälteſte, *m.* starešina càrkovna.
Kirchenamt, *n.* služba càrkovna.
Kirchenbann, *m.* proklestvo, anatema.
Kirchenbuch, *n.* matica; običajnik, ritual.
Kirchenbuße, *f.* pokora očita.
Kirchendieb, *m.* tat, kradljivac càrkovni.
Kirchendiener, *m.* sluga càrkovni; càrkvenjak, càrkovnjak.
Kirchendienſt, *m.* služba càrkovna, služba božja.
Kirchenfeſt, *n.* oproštenje, panaćur.
Kirchengänger, *m.* càrkvar.
Kirchengeräthe, *n.* sprava càrkovna.
Kirchengeſchichte, *f.* historia càrkovna.
Kirchenlied, *n.* **Kirchengeſang**, *m.* pèsma, pèsan càrkovna.
Kirchenpfleger, *m.* starešina càrkovna.
Kirchenraub, *m.* svetokradja.
Kirchenräuber, *m.* svetokradac, tat càrkovni.
Kirchenrechnung, *f.* račun càrkovni.
Kirchenrecht, *n.* pravo càrkovno.
Kirchenſänger, *m.* pèvac (càrkovni).
Kirchenſchmuck, *m.* ures càrkovni.
Kirchenſtaat, *m.* dàržava papinska.
Kirchenväter, *pl. m.* sveti otci.
Kirchenverſammlung, *f.* sabor.
Kirchenvorſteher, *m.* starešina càrkovna.
Kirchgang, *m.* hod, put do càrkve.
Kirchhof, *m.* porta, dvorište okò càrkve; (Gottesacker), grobje.
Kirchlich, *adj.* càrkven, càrkovan.
Kirchmeſſe, **Kirchweihe**, *f.* **Kirchweihfeſt**, *n.* oproštenje.
Kirchner, *m.* zvonar, požup, prakatur.
Kirchſpiel, *n.* župa, parokia.
Kirchſprengel, *m.* biskupia.
Kirchthurm, *m.* zvonik.
Kirchweihe, ſ. **Kirchmeſſe**.
Kirchvater, *m.* tutor, càrkveni otac.
Kirmſe, ſ. **Kirchmeſſe**.
Kirre, *adj.* pitom, domaći; *fig.* krotak, dobar.
Kirren, *v. a.* pitomiti, pripitomiti; mamiti, namamiti; — *v. n.* škripati; (girren), gukati.
Kirſchbaum, *m.* crěšnja, trěšnja.
Kirſchbeißer, **Kirſchfink**, *m.* trěšnjar (ptica).
Kirſchbranntwein, *m.* trěšnjovica.
Kirſche, *f.* trěšnja, crěšnja.
Kirſchgarten, *m.* trěšnjik.
Kirſchholz, *n.* trěšnjovina.
Kirſchkern, *m.* koštica od trěšnje.
Kiſſen, *n.* jastuk, koktao.
Kiſſenziehe, **Kiſſenzieche**, *f.* navlaka.
Kiſtchen, *n.* skrinjica.
Kiſte, *f.* skrinja, sanduk, kovčeg.
Kitt, *m.* lem.
Kittel, *m.* suknja.
Kitten, *v. a.* lemiti.
Kitten, *n.* lemljenje.
Kitzel, *m.* svrab, sàrbež, bridjenje; *fig.* volja, želja; obèst.
Kitzelig, *adj.* škakljiv, golicav; *fig.* (ſchwierig), škakljiv, mučan, opasan.
Kitzeln, *v. a.* škakljati, golicati, ječkati.
Klabbe, *f.* straca, knjiga od pàrvoga bilježenja.
Klaffen, *v. n.* zijati; puknuti; (ſchwatzen), bàrbljati, čavàrljati.
Kläffen, *v. n.* lajati, žefkati, čevkati.
Klafter, *n.* klaftar, fat, sežanj.
Klafterholz, *n.* dàrva u fate složena.
Klaftern, *v. a.* slagat u fate.
Klagbar, *adj.* obtuživ, tuživ; tužen, obtužen.
Klage, *f.* tužba, žaoba; tuga, tugovanje, jauk.
Klagefrau, *f.* pokajnica.
Klagelied, *n.* plač; ein — **anſtimmen**, narikovati.
Klagen, *v. a.* tužiti, obtužiti; — *v. n.* tužit se; jaukati, plakati; **einem etwas** —, potužit se kòmu rad česa.
Kläger, *m.* tužbenik, tužitelj.
Klägerin, *f.* tužbenica.
Klaggedicht, *n.* žalospěv, elegia.
Kläglich, *adj.* tužan, žalostan, nevoljan.
Klagſchrift, *f.* tužba, žaoba.
Klamm, *adj.* uzak; těsan; (ſelten, als vom Gelde), rědak.
Klammer, *f.* skoba, spoja, klanfa.
Klammern, *v. a.* skopčati, spojiti, sklanfati; stisnuti.
Klang, *m.* glas, zveket.
Klappe, *f.* (an einer Pumpe), jezičac; (an einer Kanne), zaklopac; (an einer Flöte), klapa; (an einem Kleide), navratak, suvratak.
Klappen, *v. n.* zaklopit se; poklopit se.
Klapper, *f.* klepetalo; klepalo; čagàrtaljka, vàrtaljka.
Klapperjagd, *f.* hajka, lov s bukom i klopotom.
Klappermühle, *f.* mlin; (Plappermaul), blebetuša, klepalo.
Klappern, *v. n.* klopotati, klepetati; čagàrtati, vàrcati; **mit den Zähnen** —, cvokotati zubmi.
Klappernuß, *f.* klokočika.
Klapperroſe, *f.* turčinak, divji mak, mak poljski.
Klapperſchlange, *f.* klopotuša (zmija).
Klapperſtorch, ſ. **Storch**.
Klapphandſchuh, *m.* rukavica bez pàrstih.
Klappſ, *m.* pljuska.
Klapptiſch, *m.* stol, tàrpeza krilata.
Klar, *adj.* jasan, bistar, čist, vedar.
Klâre, *f.* tančina.
Klären, *v. a.* čistiti; očistiti; procěditi; ſich —, *v. r.* vedrit se.
Klarheit, *f.* bistroća, vedrina; *fig.* razgovětnost, razumljivost.
Klatſch, *m.* pljuska; buka, klopot.

Digitized by Google

Klatschbüchse, *f.* puškarica (od zove).
Klatsche, *f.* muharnik; *fig.* blebetuša, klepalo.
Klatschen, *v. n.* klopotati, klepati; mit einer Peitsche —, pucati, praskati s kandžiom; in die Hände —, pljeskati; *fig.* (ausschwatzen), brbljati, blebetati; ogovarati, raznositi, otipati.
Klätscher, *m.* klepalo, blebetuša; —in, *f.* blebetuša.
Klatscherei, *f.* blebetanje, brbljanje; ogovaranje, otipanje.
Klatschhaft, *adj.* brbljav, blebetav.
Klatschrose, ſ. Klapperrose.
Klauben, *v.a.* kupiti, brati; obirati, trěbiti; čistiti; an etwas —, glodati.
Klaue, *f.* nokat; papak.
Klause, *f.* spila (pustinjačka); zatvor.
Klausner, *m.* pustinjak.
Kleben, *v. n.* prijonuti; lěpit se; dàržat se česa; — *v. a.* lěpiti, prilěpiti.
Kleberig, *adj.* lěpljiv.
Kleberigkeit, *f.* lěpljivost.
Kleck, Klecks, *m.* kàrmača, mačka (u pismu).
Klecken, *v. a.* pokàpati, mazati; die Tinte kleckt, tinta kaplje.
Klee, *m.* dětelina (trava).
Kleeblatt, *n.* list dětelине.
Klei, *m.* glina, ilovača, gujila.
Kleiben, ſ. Kleben.
Kleid, *n.* haljina, haljetak; odělo, oděća.
Kleiden, *v. a.* obući, oděnuti; oblačiti, oděvati; das kleidet ihn gut, dobro mu stoji, liči mu.
Kleiderbürste, *f.* četka, kefa za haljine.
Kleiderkammer, *f.* riznica.
Kleiderkrämer, *m.* starinar.
Kleiderlaus, *f.* uš, ušenac.
Kleidermarkt, *m.* tàrg s haljinami.
Kleidermotte, *f.* molj, moljac.
Kleiderordnung, *f.* red, naredba od oděće.
Kleiderpracht, *f.* razkoša, gizda u oděći.
Kleiderschrank, *m.* ormar.
Kleidertracht, *f.* nošnja, nošivo.
Kleidung, *f.* oděvanje, oblačenje; oděća, odělo.
Kleidungsstück, *n.* haljetak.
Kleie, *f.* Kleien, *pl.* mekinje, posie.
Kleienbrod, *n.* kruh od posiah.
Kleiicht, Kleiig, *adj.* gujilovat, ilovat; mekinjav, neprosian.
Klein, *adj.* mal, malen; droban, sitan.
Kleindenkend, *adj.* prosto misleć.
Kleine, *m.* mali, mališ.
Kleinern, *v. a.* pomanjšati.
Kleinfügig, ſ. Geringfügig.
Kleingläubig, *adj.* malověran.
Kleingläubigkeit, *f.* malověrnost.
Kleinheit, *f.* malina, maloća.
Kleinigkeit, *f.* malenkost.
Kleinlaut, *adj.* strašljiv, plašljiv, ustrašen, uplašen.
Kleinlich, *adj.* malen, malenkast; prost, priprost.
Kleinmuth, *m.* Kleinmüthigkeit, *f.* malodušnost, slabodušnost.
Kleinmüthig, *adj.* malodušan, slabodušan.
Kleinod, *n.* dragi kamen; biser; ures, dragocěnost, blago.
Kleinschmid, *m.* bravar, špoljar.
Kleinstädter, *m.* malogradjanin.
Kleinstädtisch, *adj.* malogradski.
Kleister, *m.* klia, čiriz.
Kleistern, *v.a.* lěpiti, klijati, mazati klijem
Klemm, ſ. Klamm.
Klemme, *f.* těsno, škrip; (ein Werkzeug), škripalica; *fig.* in der — sein, bit u škripu.
Klemmen, *v. a.* stisnuti, zašarafiti.
Klempner, *m.* klepar, klanfar.
Klepper, *m.* kljuse.
Klette, *f.* čičak, torica.
Klettern, *v. n.* penjat se, plaziti.
Klima, *n.* klima, podnebje.
Klimmen, ſ. Klettern.
Klimpern, *v. n.* brenkati.
Klinge, *f.* oštrica, gvoždje (od noža, sablje, itd.); *fig.* sablja; über die — springen lassen, pod mač okrenuti, vor die — fordern, pozvat na mejdan.
Klingel, *f.* zvonce, praporac.
Klingelbeutel, *m.* lemoznica, torbica za milostinju.
Klingeln, *v. n.* zvoniti; zazvoniti, pozvoniti.
Klingen, *v. n.* zvoniti; zvečati, zveketati; glasiti; die Ohren — mir, uši mi zveče.
Klinggedicht, *n.* sonet.
Klinke, *f.* kvaka.
Klinse, *f.* pukotina.
Klippe, *f.* stěna, greben (morski); *fig.* zapréka.
Klipper, ſ. Klempner.
Klippern, *v.n.* brenkati; klopotati, ropotati.
Klippig, *adj.* pun stěnah, grebenah.
Klippkram, *m.* sitniš, krama.
Klippkrämer, *m.* kramar.
Klippwerk, *n.* sitniš.
Klirren, *v. n.* zvečati, zveketati; škripati.
Klitsch, *m.* pljuska; prasak.
Klitschen, *v. n.* pljesnuti; pljeskati; prasnuti; praskati.
Kloben, *m.* kluba, kolce; (an der Wage), ručica; (von Flachs), ručica lana.
Klöpfel, *m.* (einer Glocke), klatno, klepač; (einer Trommel), šibalo, paletić; (zu Spitzen), vreteno.
Klopfen, *v. n. & a.* tući, udarati; kucati; (ein Pferd) —, utući konja; den Flachs —, lan tući; das Herz klopft, bije, udara, kuca mi sàrce; an die Thür —, kucat na vrata.
Klopfer, *m.* kucalac; alka, bioćug, kucalo, karika.
Klopffechter, *m.* hàrvalac, borac.

Digitized by Google

Klopfhengſt, *m.* konj utučen.
Klopfholz, *n.* malj.
Klopfjagen, ſ. Klapperjagd.
Klöpfel, ſ. Klöpfel.
Klöppelkiſſen, **Klöpfelkiſſen**, *n.* **Klöppellade**, **Klöpfellade**, *f.* jastučić za čipke.
Klöppeln, **Klöpfeln**, *v. a.* plesti; Spitzen —, čipke dělati.
Kloß, *m.* (von Erde), gruda, grumen; (Art Speiſe), valjušak, valjuška.
Klößchen, *n.* valjušćica; grudica.
Kloſter, *n.* manastir, namastir, samostan.
Kloſterbruder, *m.* laik.
Kloſterfrau, **Kloſterjungfrau**, **Kloſterſchweſter**, *f.* duvna, koludrica, opatica.
Kloſterleben, *n.* život kaludjerski.
Klöſterlich, *adj.* kaludjerski; manastirski, samostanski.
Klotz, *m.* panj, klada.
Kluft, *f.* provalia, prosěd; pukotina.
Klüftig, *adj.* provaljen; razpucan.
Klug, *adj.* opazan, opipan, mudar, razuman, pametan; lukav; nicht — werden aus einer Sache, neznat što tko hoće, nemoć se opametit čime.
Klügeln, *v. n.* mudrovati.
Klügelei, *f.* mudrovanje.
Klugheit, *f.* opaz, opip; mudrost, pamet.
Klügler, *m.* cěpidlaka.
Klüglich, **Klug**, *adv.* s opipom, mudrò, pametnò; lukavò; šegavò.
Klümpchen, *n.* grudica, grumenčić; komadić; hàrpica.
Klumpen, *m.* gruda, grumen; komad; hàrpa.
Klümper, *m.* grumen.
Klümperig, *adj.* grumenit, grudast.
Klümpern, ſich, *v. r.* grudat se.
Klunker, *f.* màrva, grudica.
Kluppe, *f.* škripalica; kljěštice.
Klyſtier, *n.* kristir.
Klyſtieren, *v. a.* kristirati.
Klyſtierſpritze, *f.* stàrcalica, stàrcaljka od kristira.
Knabe, *m.* děte, dětić, momak.
Knack, **Knacks**, *m.* škrip, prasak; — *interj.* prask!
Knacken, *v. n.* škripati, praskati, pucati; — *v. a.* Nüſſe —, grizti orahe.
Knackwurſt, *f.* kobasica suha.
Knall, *m.* prasak, trěsak.
Knallbüchſe, *f.* puškarica, pucalica (od zove), bazovine.
Knallen, *v. n.* pucati, praskati, trěskati.
Knallgold, *n.* zlato praskajuće.
Knallpulver, *n.* prah praskajući.
Knapp, *adj.* těsan, uzak; *fig.* oskudan, kratak; rědak; — *adv.* s nategom, jedva; baš dobro.
Knappe, *m.* momak; štitnik.
Knappen, ſ. Hinken.
Knarpeln, *v. n.* škripati; praskati; glodati, grizti.
Knarre, *f.* čagàrtaljka, vàrtaljka.
Knarren, *v. n.* škripati; čagàrtati, vàrcati.
Knaſter, *m.* kanastar (duhan).
Knaſterbart, *m.* màrmljalo.
Knaſtern, *v. n.* praskati, pucati.
Knäuel, *m.* klupko.
Knäueln, *v. a.* motat na klupko.
Knauf, *m.* glava (od stupa).
Knaupeln, *v. n.* grizti, glodati.
Knauſer, *m.* tvàrdica, skupac, škàrtac.
Knauſerei, *f.* skuparia, škàrtost.
Knauſerig, *adj.* tvàrd, skup, škàrt.
Knauſern, *v. n.* skupariti, tvàrd, škàrt biti.
Knebel, *m.* navojac, paletić; (Fingergelenk), članak, zgloba; (in's Maul zu ſtecken), cěp; (am Ende einer Kette), kuka.
Knebelbart, *m.* bàrk.
Knebeln, *v. a.* svezati, stegnuti; Menſchen —, začepiti usti.
Knebelſpieß, *m.* kopje, sulica.
Knecht, *m.* sluga; rob; momak.
Knechtiſch, *adj.* robski.
Knechtſchaft, *f.* robstvo.
Knechtsdienſt, *m.* služba.
Kneif, *m.* nož; kosir.
Kneifen, *v. a.* štipati; uštipnuti.
Kneipe, *f.* (Zange), kljěšte; (gemeines Wirthshaus), kàrčma; (im Leibe), zavijanje.
Kneipen, ſ. Kneifen.
Kneipzange, *f.* kljěšte.
Kneißen, *v. a.* strugati (kožu).
Kneten, *v. a.* měsiti.
Knetſcheit, *f.* lopatica.
Knetſchen, *v. a.* gnječiti; sgnječiti.
Knettrog, ſ. Backtrog.
Knick, *m.* prasak; kàrc.
Knicken, *v. n.* kàrcnuti; (biegen), svinut koljeno; (knauſern), skupariti; — *v. a.* slomiti, prelomiti, prebiti; einen Floh —, ubit buhu.
Knicker, *m.* tvàrdica, skupac, škàrtac.
Knickerei, *f.* skuparia, škàrtost.
Knickerig, *adj.* tvàrd, skup, škàrt.
Knickern, *v. n.* skupariti, tvàrd, škàrt biti.
Knicks, *m.* naklon; pukotina.
Knie, *n.* koljeno.
Kniebaud, *n.* podveza, povežnja.
Kniebeuge, *f.* **Kniebug**, *m.* podkoljenica.
Kniebeugung, *f.* priklon, priklonjenje.
Kniebügel, **Knieriemen**, *m.* nakoljenik.
Knien, *v. n.* klečati; kleknuti.
Kniegürtel, *m.* ſ. Kniebaud.
Kniekehle, ſ. Kniebeuge.
Knieriemen, ſ. Kniebügel.
Knieſcheibe, *f.* čašica.
Kniff, *m.* štip, uštip; (Liſt), hitrost, varka, lukavština.
Knipp, *m.* **Knippchen**, *n.* zvàrčka, skàrpuša; — ſchlagen, zvàrcati; zvàrcnuti.

Digitized by Google

Knipps, Knirps, *m.* žura, maljenica, manjak.
Knirren, *ſ.* **Knarren.**
Knirſchen, *v. n.* škripati.
Knirſchen, *n.* škripa, škripanje.
Kniſtergold, *n.* šljoka, varak.
Kniſtern, *v. n.* pucati, praskati.
Knittel, *ſ.* **Knüttel.**
Knoblauch, *m.* česan, češnjak, luk běli.
Knöchel, *m.* sgloba; gležanj, koštica, članak.
Knochen, *m.* kost.
Knochendreher, *m.* tokar od kosti.
Knochenlehre, *f.* kostoslovje.
Knöchern, *adj.* košten, od kosti.
Knochig, *adj.* koštat, koštast.
Knöcke, *f.* ručica lana.
Knödel, *m.* valjuška, valjušak.
Knollen, *m.* kvàrga; ein — Brot, komad kruha; (an Kräutern), gomolj, luk, česno.
Knollig, *adj.* kvàrgav.
Knopf, *m.* dugme, putac, puce, gumb; čvor, uzao; jabuka, jabučica, glavica.
Knöpfchen, *n.* dugmešce, pučić, putašce.
Knöpfen, *v. a.* putiti, kopčati; zaputiti, zakopčati.
Knopfgießer, *m.* pučar, dugmetar.
Knöpfig, *ſ.* **Knorrig.**
Knopfloch, *n.* rupica od puceta.
Knopfmacher, *m.* gumbar.
Knopfer, *pl.* *ſ.* **Gallapfel.**
Knorpel, *m.* hàrstavica, hàrskavica.
Knorpelig, *adj.* hàrstav, hàrskav.
Knorren, *m.* čvor; *ſ.* **Knöchel.**
Knorricht, Knorrig, *adj.* čvorast.
Knoſpe, *f.* pup, pupoljak, pupak.
Knoſpen, *v. n.* pupit se.
Knöſpicht, *adj.* pupoljast.
Knöteln, *v. a.* uzlati; zauzlati.
Knoten, *m.* **Knötchen,** *n.* uzao; čvor; da ſteckt der —, tù je čvor.
Knotenperücke, *f.* vlasulja uzlata.
Knotenſtock, *m.* kijača, ćula.
Knotig, *adj.* uzlat.
Knülle, *f.* gužva.
Knüllen, *v. a.* gužvati; sgužvati; sgnječiti.
Knüpfen, *v. a.* vezati; svezati.
Knüppel, *ſ.* **Knüttel.**
Knurren, *v. n.* màrmljati, kvàrčati.
Knute, *f.* knuta, korbač, bič.
Knüttel, *m.* kijača, ćula; paletić.
Knüttelholz, *n.* paletići, dàrva tanka.
Knüttelverſe, *pl.* zli, neslani versi, nezgromne rime.
Koaren, *ſ.* **Quacken.**
Kobalt, *m.* kobalt.
Koben, *m.* kotac, svinjac.
Kober, *m.* koš, košara.
Kobold, *m.* tintilin, malik, maličac.
Koch, *m.* kuhar.
Kochbuch, *n.* knjiga od kuhanja.
Kochen, *v. a.* kuhati; — *v. n.* kuhati, kipěti, vrěti; es kocht gleich bei ihm, odmah se razljuti.
Köcher, *m.* tàrkač, tul, tulac, tobolac.
Köchin, *f.* kuharica.
Kochkunſt, *f.* kuhanje, kuharstvo.
Kochlöffel, *m.* kuhača, varjača.
Kochſalz, *n.* sol kuhinjska.
Kochtopf, *m.* lonac, gàrnac.
Köder, *m.* mama, mamac, namama, jeska.
Ködern, *v. a.* mamiti, namamiti, vabiti; najeskati.
Kofent, *m.* pivo polovno.
Koffer, *m.* sanduk, kovčeg.
Kohl, *m.* broskva; kupus; kelj.
Kohle, *f.* ugljen.
Kohlenbrenner, *m.* ugljevar.
Kohlendampf, *m.* para od ugljevja.
Kohlenfeuer, *n.* žeravka, žeravica.
Kohlenkorb, *m.* koš (za ugljevje).
Kohlenmeiſer, *m.* kopa (hàrpa dàrvja za palit ugljevje).
Kohlenſäure, *f.* kiselina ugljevita.
Kohlenſtaub, *m.* prah od ugljevja.
Kohlentopf, *m.* grionica.
Köhler, *ſ.* **Kohlenbrenner.**
Kohlfeuer, *ſ.* **Kohlenfeuer.**
Kohlgarten, *m.* vàrt kuhinjski.
Kohlgärtner, *m.* vàrtlar.
Kohlkopf, *m.* glava broskve.
Kohlmeiſe, *f.* sěnica (ptica).
Kohlpfanne, *f.* žeravnica.
Kohlrabi, *m.* koraba.
Kohlſchwarz, *adj.* càrn kao ugljen.
Kohlſtängel, Kohlſtrunk, *m.* struk, tàrčak od broskve.
Kolbe, *f.* **Kolben,** *m.* glava, glavica; debelo; (Flinten—), kundak, okas; (Keule), buzdovan, topuzina; (Deſtillir—), tikva; (von Kukuruz), klip; (ein geſchorner Kopf), ćela, tikva.
Kolbenrecht, *ſ.* **Fauſtrecht.**
Kolbig, *adj.* glavat, glavičast.
Kolibri, *m.* kolibrić (ptičica).
Kolik, *f.* griža, zavijanje.
Koller, *m.* (der Pferde), vàrtoglavica, běs konjski; lederner —, ogàrljaj kožni.
Kollerig, *adj.* běsan, vàrtoglav.
Kollern, *v. a.* kotàrljati, koturati, valjati; — *v. n.* valjat se, koturat se, kotàrljat se; (von Pferden), běsniti, vàrtoglaviti; (im Leibe), kruliti.
Kolon, *n.* dvě piknje.
Koloß, *m.* kolos, gorostas.
Koloſſal, Koloſſaliſch, *adj.* gorostasan.
Komet, *m.* kometa, repača (zvězda).
Komiker, *m.* komik.
Komiſch, *adj.* komičan; komički; směšan.
Komma, *n.* čàrka, čàrknja.
Kommen, *v. n.* doći; dospěti; stići; davon —, uteći, spasit se; hinter etwas —, doznati, saznati; um etwas —, izgubiti štogod; um's Leben —, poginuti; es

Digitized by Google

kommt ein Gewitter, nevrěme se spravlja; an den Tag —, doć na světlo, na vidělo; einem nicht von Seite —, prijonut za koga; wie kommt es? kako je to? es komme wie es wolle, nek bude kako mu drago; ich kann nicht an ihn —, nemogu do njega; nemogu se s njim sastati; wie hoch kommt Ihnen das? što vas to košta, stoji? es kommt auf jeden so viel, na svakoga zapada toliko; ich kann nicht auf seinen Namen —, nemogu se sětit, kako se zove; es kam mir in den Sinn, palo mi na pamet, na um; aus den Schulden —, odužit se, oslobodit se duga; auf etwas —, domislit se, dovàrć se, sětit se čemu; in Schweiß —, oznojit se; über etwas —, saznati; zu etwas —, steći; dostići; es kann —, može biti, moguće je; unter die Leute —, ići, doć med ljude; proglasit se, razglasit se; von Kräften —, slabiti; oslabiti; wenn es dahin kommt, ako do toga dodje; wenn ich über dich komme! ako te uhvatim!

Kommend, *adj.* dojduć, došasti.

Komödiant, *m.* komediant, prikazalac.

Komödiantin, *f.* komediantica, prikazalica.

Komödie, *f.* komedia.

Komödienhaus, *n.* teatar, kazalište, kazaonica.

Komödienzettel, *m.* cedulja od komedie.

Komst, *m.* kombost; gruševina.

Komstkraut, *n.* kombost.

König, *m.* kralj.

Königin, *f.* kraljica.

Königlich, *adj.* kraljevski; kraljev.

Königreich, *n.* kraljestvo, kraljevina.

Königskrone, *f.* kruna kraljevska.

Königswasser, *n.* voda kraljevska.

Königswürde, *f.* čast kraljevska, kraljestvo.

Königthum, *n.* kraljestvo.

Können, *v. a.* moći; znati; ich kann nichts dafür, ja nisam kriv; ja neznam česa.

Kopal, *m.* kopal.

Kopeke, *f.* kopejka.

Kopf, *m.* glava; *fig.* um, razum.

Kopfarbeit, *f.* uman posao, trud uma.

Kopfbinde, *f.* rubina; poculica; sveza.

Kopfbrechen, *n.* razbijanje glave.

Kopfbrechend, *adj.* trudan, mučan, težak.

Köpfen, *v. a.* sěći, odsěći glavu; vàrške kresati (na dàrvju).

Kopfgeld, *n.* **Kopfsteuer**, *f.* glavnica, harač od glave.

Kopfhänger, *m.* bogomolja, lizimir.

Kopfhängerei, *f.* lizimirstvo.

Kopfkohl, *m.* broskva glavata.

Kopfkissen, *n.* uzglavje.

Kopfmaschine, *f.* gilotina.

Kopfnicken, *n.* klimanje glavom; magnutje glavom; naklon.

Kopfputz, *m.* ures od glave.

Kopfsalat, *m.* salata glavata.

Kopfschmerzen, *pl. m.* **Kopfweh**, *n.* glavobolja.

Kopftuch, *n.* peča; tumbanac.

Kopfwunde, *f.* rana na glavi.

Kopfzeug, *n.* kapa, poculica.

Koppe, *f.* vàrh, vàrhunac, vàršak.

Koppel, *f.* ogàrlin; vez; ograda, město od lova.

Koppeln, *v. a.* vezati; svezati; **Pferde** —, putiti, sputiti; (mit einem Zaume um geben), ograditi.

Koppelriemen, *m.* ogàrlin, remen (za vezat pse).

Koppen, *v. a.* kresati, okresati, podrězat vàrške; — *v. n.* (von Pferden), jasle grizti; (laut aufstoßen aus dem Magen), podrigivat se.

Koralle, *f.* koralj, korao.

Korallenfarbig, —**roth**, *adj.* koraljan, na koralj.

Korallenfischer, *m.* koraljar.

Korallenfischerei, *f.* lovitva koralja.

Korallenmoos, *n.* mahòvina koraljeva.

Korb, *m.* koš, košić, košara; košarica, kotarica; *fig.* odgon, odbitje, prazan odgovor; den — geben, odbiti, odvàrći.

Körbchen, *n.* košić, košarica, kotarica.

Korbmacher, *m.* pletikotarica.

Korduan, *m.* kordovan.

Koriander, *m.* koriandula.

Korinthe, *f.* grozdjice.

Korinthisch, *adj.* korintički, od korinta.

Kork, **Korkbaum**, *m.* **Korkholz**, *n.* pluta.

Korkstöpsel, *m.* čep plutov.

Korksohle, *f.* plutov podplat.

Korkzieher, *m.* vadočepa.

Korn, *n.* zàrno; (Getreide), žito; (Roggen), raž; (am Schießgewehr), nišan; (von Münzen), teža, měra; türkisches —, kukuruz; auf das — nehmen, uzet na oko; auf dem — haben, směrati, kaniti; imat na oku.

Kornacker, *m.* **Kornfeld**, *n.* žitno polje.

Kornähre, *f.* klas.

Kornblume, *f.* sagafilje (cvět).

Kornboden, *m.* žitnica, hambar.

Kornbrand, *m.* snit, glavnica.

Kornbranntwein, *m.* rakia od žita.

Körnchen, *n.* zàrnce.

Kornelholz, *n.* drěnovina.

Kornelkirsche, *f.* drěnjina.

Kornelkirschbaum, **Kornelbaum**, *m.* drěn, (dàrvo).

Körnen, *v. n.* zàrnit se; — *v. a.* drobiti; razdrobiti, smàrviti; vabiti, mamiti.

Kornhandel, *m.* tàrgovina sa žitom.

Kornhändler, *m.* žitàr.

Körnicht, *adj.* zàrnast.

Körnig, *adj.* zàrnat.

Kornjahr, *n.* plodna godina.

Kornjude, *m.* —**wucherer**, prekupac.

Kornreich, *adj.* žitan, žitorodan.

Kornschiff, *n.* žitarica (ladja).

Digitized by Google

Kornſieb, *m.* rešeto.
Körnung, *f.* mamac, namama, jeska.
Kornwurm, *m.* žižak, roguša.
Körper, *m.* tělo.
Körperlich, *adj.* tělesan.
Körpermeſſung, *f.* stereometria, tělověrje.
Körperwelt, *f.* svět tělesni.
Koſen, *v. n.* milovati, dragovati; zabavljat se.
Koſt, *f.* košta, hrana.
Koſtbar, *adj.* skup, dragocěn, bezcěn.
Koſtbarkeit, *f.* dragocěnost.
Koſten, *pl. f.* troškovi, tratnja.
Koſten, *v. a.* kušati, okusiti, okušati; — *v. n.* stojati, koštati, dolaziti.
Koſtenfrei, *adj.* bez troškovah.
Koſtfrei, *adj.* tko ima slobodan stol.
Koſtgänger, *m.* koštovnik, koštar; —in, *f.* koštovnica, koštarica.
Koſtgeld, *n.* platja za hranu.
Köſtlich, *adj.* krasan, lěp; razkošan; dragocěn.
Koſtſpielig, *adj.* drag, skup.
Koſtverächter, *m.* prigovaralac, zabavljalac, obirač.
Koth, *m.* glib, blato; djubre, balega.
Kothbürſte, *f.* četka, kefa za blato.
Köthe, *f.* gležanj (u konja); kućarica, koliba, krovnjača; (Schrank), ormar.
Kothig, *adj.* blatan, kalan.
Kothlache, *f.* kaljuža.
Kotzen, *v. n.* bljuvati, rigati, metati.
Krabbe, *f.* rak morski; eine kleine —, kepec.
Krabbeln, *v. a.* grebsti; kopati, čeparkati; — *v. n.* miléti, puziti, plaziti.
Krack, *i.* prask! karc!
Krach, *m.* prasak.
Krachen, *v. n.* pucati; praskati, karcati.
Krachen, *n.* pucanje, praska, praskanje.
Krachmandel, *f.* badem, mendula u ljuski.
Krächzen, *v. n.* graktati; (jammern), stenjati, uzdisati, cviléti.
Krächzen, *n.* graktanje.
Kracke, *f.* kljuse, marcina, starvina.
Krackerl, *m.* s. Zank.
Kraft, *f.* moć; snaga; jakost; sila, krěpost.
Kraftbrühe, *f.* juha, čorba pokrěpna.
Kräftig, *adj.* jak, snažan, silan, silovit; uzmožan, uzmožit; krěpak; (nährend), pokrěpan.
Kraftlos, *adj.* slab, iztrošen, oslabljen, razslabljen; nemoćan.
Kraftloſigkeit, *f.* slabost; nemoć.
Kraftmehl, *n.* štirka, inkaša.
Kraftſuppe, *f.* s. Kraftbrühe.
Kraftvoll, *adj.* jak, čvarst; krěpak.
Kraftwaſſer, *n.* voda sardačna.
Kragen, *m.* jaka, kolier.
Kragſtein, *m.* zub, kal.
Krähe, *f.* vrana.
Krähen, *v. n.* kukurěkati.
Krähen, *n.* kukurěk, kukurěkanje.
Krähenauge, *n.* vranje oko; kurje oko; (Brechnuß), orah otrovni.
Krahn, *m.* vitó; kluba.
Kralle, *f.* pandja, nokat, granfa.
Krällen, *v. a.* grebsti, ogrebsti nokti.
Kram, *m.* krama, targovina; roba; *fig.* (Sache), stvar, posao.
Krambude, *f.* krama, dućan.
Kramen, *v. n.* kramariti; prebirati, prevraćati.
Krämer, *m.* kramar.
Krämerei, *f.* krama, roba.
Krämergewicht, s. Handelsgewicht.
Kramladen, *m.* krama, dućan.
Krammetsvogel, *m.* bravenjak, drozd, drozag.
Krampe, *f.* kuka, čenkin; skoba, spoja.
Krämpe, *f.* obod, krilo (od šešira).
Krämpel, *f.* grebeni, gardaše.
Krämpeln, *v. a.* grebenati, gardašati.
Krämpen, *v. a.* uzvinuti obod, krilo.
Krampf, *m.* garč.
Krampfader, *f.* žila naduta, otečena.
Krampfartig, **Krampfhaft**, *adj.* garčovit.
Krämpfig, *adj.* podvarčen garču; sgarčen.
Kranich, *m.* ždrao.
Krank, *adj.* bolestan, nemoćan, bolan; — werden, oboléti, razbolět se; — ſein, bolovati.
Kranke, *m.* bolestnik; —*f.* bolestnica.
Kränkeln, *v. n.* boležljiv biti.
Kranken, *v. n.* bolovati.
Kränken, *v. a.* uvrěditi, uvrědjivati; razžaliti, razžalostiti; žalostiti.
Krankenbett, **Krankenlager**, *n.* postelja, krevet bolestnički; auf dem — liegen, bolovati, bolan biti.
Krankenhaus, *n.* bolnica.
Krankenſtube, *f.* bolnica, soba za bolestnika.
Krankenwärter, *m.* nastojnik kod bolestnika; bolničar; —in, *f.* nastojnica; bolničarka.
Krankhaft, *adj.* boležljiv.
Krankheit, *f.* bolest, nemoć, bolezanja.
Kränklich, *adj.* boležljiv.
Kränkung, *f.* uvrěda; žalost, tuga.
Kranz, *m.* věnac; korniž; atula.
Kränzchen, *n.* věnčić; *fig.* (Geſellſchaft), posěd, posělo.
Kränzen, *v. a.* věnčati; ověnčati.
Krapf, **Krapfen**, *m.* Kräppel, **Krappelchen**, *n.* fanjak.
Krapp, *m.* s. Färberröthe.
Kratzbeere, s. Brombeere.
Kratzbürſte, *f.* četka (gvozdena).
Kratze, *f.* **Kratzeiſen**, *n.* strugač, stargulja; grebeni, gardaše.
Krätze, *f.* (Krankheit), šuga, svrab, srab; (Feilicht), pilotine, tarotine; strugotine; das geht in die —, kvari se.
Kratzen, *v. a.* češati; grebsti; strugati; die Wolle —, grebenat vunu.

Digitized by Google

Krätzer, *m.* strugač, stărgulja; vadočepa; *fig.* (ſchlechter Wein), kiseljak, kiselica.
Krätzfuß, *m.* nezgroman naklon.
Krätzig, *adj.* šugav, svrabljiv.
Kraus, *adj.* kudrav, rud, rudast.
Krausbeere, *ſ.* Stachelbeere.
Krauſe, *f.* kudra; (Halskrauſe), nabran kolier.
Kräuſeln, *v. a.* ruditi; zavijati.
Krauſemünze, *f.* metvica, metva rudasta.
Kraushaarig, *adj.* rudokos.
Krauskopf, *m.* rudaš, kudravac.
Kraut, *n.* trava; zelje; bilje; kupus; list; prah, barut; **Kräuter**, *pl.* trave, bilja.
Kräuterbad, *n.* kupalo od bilja.
Kräuterbuch, *n.* travarica (knjiga).
Kräuterfrau, *f.* travara, travarica (žena).
Kräuterkäſe, *m.* zelen sir.
Kräuterkenner, *m.* travar.
Kräuterkiſſen, **Kräuterſäckchen**, *n.* jastučić, vrećica puna bilja.
Kräuterkunde, *f.* botanika, travoslovje.
Kräuterkundige, *m.* botanik, travar.
Kräuterſammlung, *f.* sbirka od travah.
Kräuterſuppe, *f.* juha, čorba od bilja.
Kräutertrank, *m.* pitje od trave.
Kräuterwein, *m.* vino s biljem.
Krautgarten, *m.* vărt kuhinjski.
Kreatur, *ſ.* Creatur.
Krebs, *m.* rak; (Geſchwür), rak, živo; (Sternbild), rak.
Krebsartig, *adj.* rakovit.
Krebsauge, *n.* oko račje.
Krebsgang, *m.* den — gehen, ić kao rak, ići natražke.
Krebſen, *v. a.* loviti, hvatat rake.
Krebsſchaden, *m.* rak, živo.
Krebsſchale, *f.* ljuska od raka.
Krebsſcheere, *f.* klješte račje.
Kreide, *f.* kreda; bei einem in die — gerathen, zadužit se u koga; auf die — gehren, živět na dug.
Kreiden, *v. a.* mazati, namazati, omazati kredom.
Kreidenartig, **Kreidicht**, *adj.* kredan, kredovit.
Kreidenweiß, *adj.* bio kao kreda.
Kreis, *m.* krug, okrug; (eines Landes), okoliš, kotar, okružje.
Kreisamt, *n.* okružje.
Kreiſchen, *v. n.* cvărčati; škripati; — *v. a.* prigati.
Kreiſel, *m.* zvărk.
Kreiſeln, *v. n.* vărtět se.
Kreiſen, *v. n.* kružiti, vărtět se.
Kreisförmig, *adj.* okrugao, obal.
Kreislauf, *m.* kolotěk, obticanje, obtok.
Kreißen, *v. n.* stenjati, imat muke od poroda.
Kreisſtadt, *f.* glavni grad od okoliša.
Krempe, *ſ.* Krämpe.
Krempeln, *ſ.* Krämpeln.
Krepieren, *v. n.* cărknuti, lipsati.
Krepp, *m.* & *f.* krep.
Kreſſe, *f.* glavoč (riba).
Kreſſe, *f.* dragušac, kerestovnik; hren divji (trava).
Kreuz, *n.* kărst, križ; (an Thieren), sapi; (an Menſchen), kărsta, križa.
Kreuzart, *f.* oběstranica, dvopernica (sěkira).
Kreuzbeere, *f.* gloginja cărna.
Kreuzbein, *n.* kărsta, križa (na tělu).
Kreuzblume, *f.* kărstušak (trava).
Kreuzbrav, *adj.* vrědan, jako pošten.
Kreuzdorn, *m.* glog cărni.
Kreuzen, *v. n.* križati, skitat se po mòru; ſich —, *v. r.* križat se, kărstit se; sěći se.
Kreuzenzian, *m.* križatica (trava). *Gentiana cruciata.* Linn.
Kreuzer, *m.* krajcara; gusar morski.
Kreuzerfindung, *f.* našastje sv. križa.
Kreuzerhöhung, *f.* uzdignutje sv. križa.
Kreuzfahne, *f.* kărstaš (barjak).
Kreuzfahrer, *m.* križar; gusar, lupež morski.
Kreuzgang, *m.* razkrižje, razkărstica; (in den Klöſtern), hodnica prekrižena, prepřečena.
Kreuzigen, *v. a.* razpeti; ſein Fleiſch —, trapiti tělo; ſich —, *v. r.* križat se, kărstit se.
Kreuzigung, *f.* razpinjanje; razpetje, propetje.
Kreuzlahm, *adj.* hrom, prebijenih kărstah.
Kreuzritter, *m.* križar, vitez kărstonosni.
Kreuzſchnabel, **Kreuzvogel**, *m.* krivokljunac (ptica).
Kreuzſpinne, *f.* pauk kărstonosni.
Kreuzträger, *m.* kărstonoša.
Kreuzweg, *m.* razkrižje, razkărstica; (in den Kirchen), križni put, put križa.
Kreuzweiſe, *adv.* na križ, nakărstice.
Kreuzzug, *m.* križoboj, kărstoboj, vojna sveta.
Kricklich, *adj.* mučan, težak, trudan; sanjav, pun predsudah.
Kriebelkopf, *m.* tvărdoglavac.
Kriebelkrankheit, *f.* svărbež, svrab.
Kriebeln, *v. n.* kopirati, koporiti; (jucken), svărbiti, briděti; — *v. a.* češati; škakljati.
Kriechen, *v. n.* miléti, puziti, plaziti.
Kriechente, *f.* kverkvedula (patka).
Krieg, *m.* rat; *fig.* kavga, inat.
Kriegen, *v. n.* ratovati, vojevati.
Kriegen, *v. a.* primiti, uloviti, uhvatiti, spodbiti; dobiti, steći, zadobiti.
Kriegend, **Kriegführend**, *adj.* vojujuć, ratujuć.
Krieger, *m.* ratnik, vojnik, vojničar.
Kriegeriſch, *adj.* ubojit, vojan, vojnički.
Kriegsbaukunſt, *f.* arkitektura vojnička; fortifikacia.
Kriegsbaumeiſter, *m.* gradilac ratni.
Kriegsbedürfniſſe, *pl. n.* djebana, zaira, potrěboće vojničke.

Digitized by Google

Kriegscamerad, *m.* suvojnik, drúg od vojske.
Kriegscaſſe, *f.* kasa, hazna vojnička.
Kriegsdienſt, *m.* služba vojnička.
Kriegserklärung, *f.* objavljenje rata.
Kriegsfeuer, *n.* oganj, vatra, plamen od rata.
Kriegsflotte, *f.* flota vojna.
Kriegsgebrauch, *m.* običaj vojni.
Kriegsgefangene, *m.* sužanj ratni.
Kriegsgeräth, *n.* sprava, pàrtljag vojni.
Kriegsgericht, *n.* vojni sud.
Kriegsgott, *m.* Marte, Davor, bog od rata.
Kriegsheer, *n.* vojska, ordia.
Kriegsheld, *m.* junak.
Kriegskaſſe, ſ. Kriegscaſſe.
Kriegsknecht, ſ. Soldat.
Kriegskoſten, *pl.* troškovi ratni.
Kriegskunſt, *f.* nauka od rata, taktika.
Kriegsläufte, *pl.* vrême ratno.
Kriegsliſt, *f.* varka vojna.
Kriegsmacht, *f.* sila bojna.
Kriegsmann, *m.* vojnik, vojničar.
Kriegsminiſter, *m.* vojni ministar.
Kriegsrath, *m.* vojno věće; vojni věčnik.
Kriegsrecht, *n.* pravo vojno; vojni súd; zakoni vojni.
Kriegsrüſtung, *f.* priprava k ratu.
Kriegsſchiff, *n.* bojni brod.
Kriegsſteuer, *f.* harač, namet bojni.
Kriegsunruhen, *pl.* razmirice, nemir od rata.
Kriegsvolk, *n.* vojska, vojnici.
Kriegsweſen, *n.* rat, poslovi bojni.
Kriegszucht, *f.* nauka vojna; red vojnički.
Kriegszug, ſ. Feldzug.
Krimpen, *v. n.* sběgnut se, sbit se, stisnut se, svrět se (od sukna); — *v. a.* močiti, kvasit sukno.
Kringel, *f.* krug; peretac, perec.
Krinne, *f.* pukotina; žlěb, brazda, jarak.
Krippe, *f.* jasle; plot, ograda; pregrada.
Krippen, *v. a.* sagnati; sagibati; previnuti.
Krippen, *v. n.* jasle grizti.
Krippenbeißen, *n.* griženje jaslih.
Krippenbeißer, *m.* konj koi grize jasle.
Kriſtal, ſ. Kryſtal.
Kritik, *f.* kritika; razsuda.
Kritiker, *m.* kritik; razsudnik.
Kritiſiren, *v. a.* kritizirati; suditi; razsuditi.
Kritiſch, *adj.* kritičan; kritički; pogibelan, opasan.
Krittеln, *v. a. & n.* huliti, kuditi, švanjiti; protresati, rešetati.
Krittler, *m.* kudilac, rešetalo.
Krittlich, ſ. Kricklich.
Krizeln, *v. a.* čàrkati, čàrčkati; — *v. n.* škripati.
Kröbs, ſ. Gröbs.
Krokodill, *m.* krokodil, kukudrio.
Krone, *f.* kruna.
Krönen, *v. a.* kruniti; okruniti.
Kronenthaler, *m.* škuda križevača, kàrstaš.
Kronerbe, *m.* naslědnik krune.
Krongehörn, *n.* kruna (u rogovah jelenovih).
Krongold, *n.* zlato od manje vrědnosti.
Krongut, *n.* krunovno dobro.
Kronleuchter, *m.* lustar, světnjak, ćoka.
Kronprinz, *m.* princip naslědni.
Kronprinzeſſin, *f.* principica naslědna.
Kronrad, *n.* kolo zubato.
Kronsbeere, ſ. Preißelbeere.
Krönung, *f.* krunjenje.
Kropf, *m.* guša.
Kröpfen, *v. a.* kljukati, naděvati (pilad); — *v. n.* (bei den Jägern), jěsti; smotati, svinuti.
Kröpfer, *m.* (Kropftaube), golub gušav.
Kropfgans, *f.* bučac, nenasit (ptica). *Pelecanus onocrotalus*, Linn.
Kropfig, *adj.* gušav.
Kropftaube, *f.* golub gušav.
Kröps, ſ. Griebs.
Krörchen, *v. n.* cvàrčati, škripati.
Kröte, *f.* gubavica, žaba krastava.
Krötenſtein, *m.* žabji kamen.
Krücke, *f.* štaka; (Ofengabel), vile od peći.
Krug, *m.* vàrč, kàrčag, koršov; kondir; (Schenke), kàrčma.
Krüger, *m.* kàrčmar.
Krume, *f.* Krümchen, *n.* màrva, màrvica.
Krümelig, *adj.* što se màrvi.
Krümeln, *v. a.* drobiti, màrviti, krušiti.
Krumm, *adj.* kriv; skučen, prikučen; vijugav, savit, uvit.
Krummbeinig, *adj.* krivonog.
Krümme, Krümmung, *f.* krivina, gàrba; (Schlängeln), krivudanje, vijuganje; zavoj; (die — eines Fluſſes), okuka.
Krümmen, *v. a.* kriviti, skriviti, nakriviti; saviti; zavinuti; ſich — *v. r.* savit se, nagnut se, nakrivit se, skučit se; vijugat se, krivudat se.
Krummholzbaum, *m.* bor gorski. *Pinus montana*, Linn.
Krummholzöhl, *n.* ulje od bora gorskoga.
Krummſtab, *m.* kučma, palica pastěrska.
Krummſtroh, *n.* skàršena slama.
Krüppel, *m.* bogalj, sakat čověk.
Krüppelhaft, *adj.* bogaljast.
Kruſte, *f.* kora, korica; krasta.
Kryſtall, *m.* kristal, golot.
Kryſtallen, *adj.* od kristala.
Kryſtallglas, *n.* kristal, staklo od goloti.
Kriſtalliniſch, *adj.* kristalan, golotan.
Kriſtalliſiren, *v. a.* kristalizirati.
Kriſtalliſirung, *f.* kristaliziranje.
Kriſtalllinſe, *f.* zěnica golotna.
Kübel, *m.* kabao; kila (měra).
Kubikwurzel, *f.* koren kubički.
Kubiſch, *adj.* kubički, kubičan.
Küche, *f.* kuhinja; kalte—, hladna, màrzla jěla.
Kuchen, *m.* pogača, lepinja.
Kuchenbäcker, *m.* simitar, pekar.
Küchengarten, *m.* vàrt kuhinjski.

Digitized by Google

Küchengeſchirr, **Küchengeräth**, *n.* sprava kuhinjska, posudje.
Küchengewächs, *n.* povàrtlina.
Küchenjunge, *m.* dečko, momak kuhinjski, sudoper.
Küchenmagd, *f.* sudopralja.
Küchenmeiſter, *m.* nadkuhar.
Küchenſalz, ſ. Kochſalz.
Küchenſchrank, *m.* ormar kuhinjski.
Küchenzettel, *m.* zapis od jèla.
Küchlein, *n.* (veralt.), pile, pilić.
Kuckuck, ſ. Gukuk.
Kufe, *f.* kada, kaca, čabar; (am Schlitten), stan (od saonicah).
Küfer, ſ. Böttcher.
Kugel, *f.* kugla, obla, balota, buća; (Kanonen—), zàrno topovsko; (Flinten—), zàrno puščano, purak; (Billard—), lopta.
Kugelbahn, ſ. Kegelbahn.
Kugelbüchſe, *f.* puška (za zàrno).
Kugelförmig, *adj.* okrugao, obal.
Kugellack, *m.* lak u zàrnu.
Kugellehr, **Kugelmaß**, *n.* **Kugelprobe**, *f.* mèrizàrno.
Kugeln, *v. a.* valjati; salivat zàrna, napravljat zàrna; — *v. n.* igrat se na oble; valjat se, koturat se.
Kugelrund, *adj.* okrugao, obal kao obla.
Kugelzieher, *m.* svàrdlić (od puške).
Kuh, *f.* krava.
Kuhſladen, **Kuhmiſt**, *m.* balega kravja.
Kuhhaut, *f.* koža kravja.
Kuhhirt, *m.* kravar; —in, *f.* kravarica.
Kuhkäſe, *m.* sir kravji.
Kühl, *adj.* hladan, hladovit; — werden, hladněti, zahladěti.
Kühle, *f.* hlad, hladovina.
Kühlen, *v. a.* hladiti; ohladiti, razhladiti; ſein Müthchen an einem —, izkaliti sàrce na kom.
Kühlfaß, *n.* hladionica.
Kühlung, *f.* hladjenje; hlad.
Kuhmilch, *f.* mlèko kravje.
Kühn, *adj.* dàrzan, dàrzovit; smion; — *adv.* smionò, dàrzovitò.
Kühnheit, *f.* smionsto, smionost; dàrzovitost.
Kühnlich, *adv.* smionò; dàrzovitò.
Kuhpocken, ſ. Schutzblattern.
Kuhſchelle, *f.* klepka, zvonac kravji.
Kuhſchwanz, *m.* rep kravji.
Kuhſtall, *m.* štala kravja.
Kuhweizen, *m.* čàrmanj (trava).
Kümmel, *m.* kim, kumin.
Kummer, *m.* briga, skàrb; žalost, tuga; zatvor sudbeni; machen Sie ſich deswegen keinen —, nemojte se zato briniti, starati; Hunger und — leiden, nevoljnò živěti.
Kümmerlich, *adj.* skàrban, brižan; nevoljan, tužan, jadan, kukavan, hudan.
Kummerlos, *adj.* bez brige, bez skàrbi.
Kümmern, ſich, *v. r.* starat se, brinit se; tugovati, žalostit se, morit se.
Kümmerniß, *f.* skàrb; žalost, tuga.
Kummervoll, *adj.* pun žalosti, skàrbi, skàrban, brižan, nevoljan, žalostan.
Kummet, *n.* ham.
Kumpf, **Kumpen**, *m.* čaša, čašica.
Kund, **Kundbar**, *adj.* poznat, očit, javan — machen, dat na znanje; — werden saznat se, razglasit se.
Kunde, **Kundmann**, *m.* kupovnik, mušteria, prihodnik.
Kunde, *f.* glas; znanje, poznanje.
Kundig, *adj.* vješt, vičan; einer Sache — ſein, znat štogod, razumět se u što.
Kundmachung, *f.* proglas, oglas, obznanjenje.
Kundmann, ſ. Kunde.
Kundſchaft, *f.* znanje, poznanje; glas; obznanjenje; (im Handel), mušteria, kupovnik; (Zeugniß), svědočba, svědočanstvo; von etwas — einziehen, ubavěstit se o čem, razpitati, propitati; auf — ausgehen, uhoditi; — von etwas geben, glas dati, doněti, izvěstiti, ubavěstiti koga o čem.
Kundſchaften, ſ. Auskundſchaften.
Kundſchafter, *m.* uhoda, špiun.
Künftig, *adj.* budući, dojduć, došasti.
Künftig, **Künftighin**, in's **Künftige**, *adv.* od sada, od sele, u naprěd, u naprědak.
Kunkel, *f.* preslica; kudělja.
Kunſt, *f.* nauka; umětnost, uměšnost; hitrina, hitrost, uměća, věština; zanat; die ſchönen Künſte, lěpi nauci; die ſchwarze —, čarobia, čaranje; das iſt mit großer — gemacht, to je jako věštò izhitreno; Künſte, *pl.* hitrina, hitrost, uměća.
Kunſtarbeit, *f.* věšto, umětno, uměšno dělo.
Kunſtausdruck, *m.* umětni izraz.
Kunſtbuch, *n.* nauk, knjiga od nauka.
Kunſtdrechsler, *m.* umětan tokar.
Künſtelei, *f.* dělo umětno; *fig.* mudrovanje, mudria.
Künſteln, *v. a.* umětno, věšto raditi; mudrovati nad poslom.
Kunſtfeuer, *n.* oganj rukotvorni.
Kunſtfleiß, *m.* marljivost, nastojanje, pomnja obartnost.
Kunſtgriff, *m.* hitrost, hitrina, majstoria.
Kunſthandel, *m.* tàrgovina s robom umětnom.
Kunſthändler, *m.* tàrgovac od umětne robe.
Kunſthandlung, *f.* ſ. Kunſthandel.
Kunſtkammer, *f.* kabinet, soba od rědkostih.
Künſtler, *m.* umětnik, uměšnik.
Künſtlich, *adj.* umětan, vješt, vičan; (nicht von Natur), umětan, izhitren, napravljen, načinjen; pristavljen, laživ.
Kunſtlos, *adj.* bez uměće, bez věštine, neumětan, nevješt; jednostavan, naravski, naravan.
Kunſtmäßig, *adj.* polag umětnosti.

Digitized by Google

Kunſtmeiſter, *m.* nastojnik očitih kladenacah.
Kunſtrad, *n.* kolo vodovodno.
Kunſtreich, ſ. **Künſtlich**.
Kunſtreiter, *m.* umětni jahač.
Kunſtrichter, *m.* kritik; razsudnik.
Kunſtſtück, *n.* umotvor, věšto, umětno dělo; (Taſchenſpieler—), hitrina, majstoria.
Kunſtwerk, *n.* umotvor, dělo umětno, věšto.
Kunſtwort, *n.* izraz, rěč od umětnosti.
Küpe, *f.* ſ. **Kübel**.
Kupfer, *n.* bakar, kotlovina; (**Kupferſtich**), bakrorěz, usěk u bakru.
Kupferbergwerk, *n.* ruda od kotlovine.
Kupferdraht, *m*, žica bakrena.
Kupferdrucker, *m.* štampar od bakrorězah.
Kupfergeld, *n.* bakar, bakreni novci.
Kupfergrün, *n.* ſ. **Grünſpan**.
Kupferhaltig, *adj.* bakren, bakrovit.
Kupferhammer, *m.* bakarnica.
Kupferhandel, *m.* tàrgovina s bakrom.
Kupferhändler, ſ. **Kupferſtichhändler**.
Kupferig, *adj.* bakren; bakrovit.
Kupfericht, *adj.* bakrovit.
Kupfern, *adj.* bakren, od kotlovine.
Kupferplatte, *f.* ploča bakrena.
Kupferroth, *adj.* na bakar, bakren.
Kupferſchmid, *m.* kotlar.
Kupferſtecher, *m.* urězník, bakrorězac.
Kupferſtich, *m.* bakrorěz, urěz, usěk u bakru.
Kupferſtichhandel, *m.* tàrgovina s bakrorězi.
Kupferſtichhändler, *m.* bakrorězar, tàrgovac od bakrorězah.
Kupferwaare, *f.* kotlovina.
Kupferwaſſer, *n.* bakrena voda.
Kuppe, ſ. **Koppe**.
Kuppel, *f.* vez; trulo, kube.
Kuppelei, *f.* svodničtvo, podvodničtvo.
Kuppeln, *v. a.* vezati; svezati, skopčati; (als **Kuppler**), svesti, svoditi, podvesti, podvoditi.
Kuppelpelz, *m.* žute čizme, kolač, dar svodniku.
Kuppler, *m.* svodnik, podvodnik.
Kupplerin, *f.* svodnica, podvodnica.
Kurbe, **Kurbel**, *f.* ružica.
Küraß, *m.* oklop.
Küraſſier, **Küraſſierer**, *m.* oklopnik.
Kürbiß, *m.* bundeva, misirača; tikva.
Kürbißflaſche, *f.* tikva, kratuna.
Kürſchner, *m.* kàrznar, kožuhar, ćurčia.
Kürſchnerhandwerk, *n.* zanat kožuharski.
Kurz, *adj.* kratak; eine —e Brühe, gusta juha; vor —em, malo prie; in —em, za malo; über lang oder kurz, prie il poslie; —um, u kratko, jednom rěći; einen — halten, dàržat koga na uzdi; — hernach, malo zatim; zu — kommen, zakasniti; in —en Worten, u malo rěčih; in —er Zeit, za malo, do malo vrěmena; — angebunden ſein, naprasit, ljutit biti; es — geben, ſich — faſſen, u kratko reći; den kürzeren ziehen, izgubiti.
Kurzathmig, *adj.* zadušljiv, nedušljiv; sipljiv.
Kurzbeinig, *adj.* kratkonog.
Kürze, *f.* kratkoća, kračina, kratkost.
Kurzgewehr, *n.* sablja.
Kürzlich, *adv.* nedavno; u kratko, na kratko.
Kurzſichtig, *adj.* kratkovid.
Kurzſichtige, *m. & f.* kratkovid; kratkovida.
Kurzſichtigkeit, *f.* kratak vid.
Kurzweile, *f.* šala, zabava, zanovětanje; — treiben, šalit se, zanovětati, zabavljat se.
Kurzweilen, *v. n.* šalit se, zabavljat se, zanovětati.
Kurzweilig, *adj.* ugodan, prijatan; šaljiv, zabavan, zanovètan.
Kuß, *m.* cělov, poljubac, kušac.
Küſſen, *v. a.* poljubiti, kušnuti, cělunuti, cělovati.
Küſſen, ſ. **Kiſſen**,
Kußmahl, *n.* biljega od cělova.
Küſte, *f.* igalo, jalia, žalo, kraj; primorje.
Küſtenbewahrer, *m.* žalobran.
Küſtenbewohner, *m.* primorac.
Küſtenfahrer, *m.* brod, brodar uzkrajni.
Küſter, *m.* zvonar, càrkvenjak, požup.
Kutſche, *f.* kočia, karuca.
Kutſchengeſtell, *n.* stan od kočie.
Kutſchenhimmel, *m.* krov od kočie.
Kutſchenkaſten, *m.* ormar od kočie.
Kutſchenmacher, *m.* kolar, karucar.
Kutſchenriem, *m.* remen, kaiš od kočie.
Kutſchenſchlag, *m.* vratašca od kočie.
Kutſchenwand, *f.* postava od kočie.
Kutſcher, *m.* kočiaš, kočiar.
Kutſcherbock, *m.* sědalo kočiaško, bak.
Kutſchiren, *v. n.* kočiašiti.
Kutſchpferd, *n.* konj od kočie.
Kütt, ſ. **Kitt**; **Küttel**, ſ. **Kittel**.
Kutte, *f.* kapa; kamilavka; die — anlegen, ić u fratre, zabrojit se medju kaludjere; die — ablegen, svàrći kapu.
Kuttel, *f.* **Kutteln**, *pl.* **Kuttelfleck**, *m. pl.* pikat.
Kutter, *m.* kutor (vàrsta od broda).
Kuttler, *m.* pikatar; —in, *f.* pikatarica.
Kütz, *m.* jare, kozlić, kozle.
Kütze, *f.* gunj; gunjac.
Kützenſtreicher, *m.* lastivac, ulagivalac, laskatelj.
Kux, *m.* kuksa, kus, dio od rudnika 128mi.
Kuxkränzler, *m.* srědnik, srědovnik u rudah.
Kurpartirer, ſ. **Kuxkränzler**.
Kybitke, *f.* kibitka.
Kyrie eleiſon, *interj.* gospodine pomiluj.

Digitized by Google

L.

La, la, *adv.* tako tako.
Lab, *n.* sirište; buj.
Lab, *adj.* bljutak, bljutav.
Labbe, *f.* labàrda, laloka.
Labber, *adj.* jačji, hladnii.
Labberdan, ſ. Laberdan.
Labbern, *v. a.* (gem.) bàrbljati, blebetati, čavàrljati; sisati.
Labebecher, *m.* čaša ukrěpe.
Labekühle, *f.* hlad, okrěpni hlad, bava.
Laben, *v. a.* (Milch), siriti, usiriti; ſich — *v. r.* sirit se, usirit se, sgusnut se.
Laben, *v. a.* (erquicken), okrěpiti, ukrěpiti, pokrěpiti; razhladiti, prohladiti; *fig.* těšiti; utěšiti, razveseliti; ſich an etwas —, nasladjivat se, radovat se, veselit se nada čim.
Labend, *adj.* pokrěpljiv, ukrěpan, pokrěpan; razhladjujuć.
Laberdan, *m.* slani bakalar. *Gadus Morhua salitus.*
Labeſchale, *f.* ſ. Labebecher.
Labet, *n.* & *adv.* platka; — werden, platka biti.
Labetrank, *m.* pitje, napitak pokrěpljivi.
Labewein, *m.* dobro, krěpko vino.
Labialbuchſtabe, *m.* usno, usnično slovo.
Labkraut, *n.* mlěkoséda (trava). *Galium verum.* Linn.
Labmagen, *m.* čmar.
Laborant, *m.* laborant; kimik; alkimik.
Laboratorium, *n.* laboratorij.
Laboriren, *v. a.* dělati, napravljati, pripravljati; tàrpěti.
Labſal, *n.* Labung, *f.* ukrěpa, pokrěpa; utěha.
Labſalben, *v. a.* katramati, pakliti; okatramati, opakliti.
Labyrinth, *n.* labirint, zahodnjak.
Lachbar, *adj.* naguljiv.
Lachbaum, *m.* naguljeno, nadàrto dàrvo; zabilježeno, granično, medjašno dàrvo.
Lache, *f.* lokva, kaljuža; blato, glib, kal.
Lache, *f.* (Art des Lachens), směh; grohot; eine laute — aufſchlagen, nasmijat se na glas, u glas.
Lache, *f.* (eingehauenes Merkmal in Bäumen), biljega, obilježje, naguljotina.
Lächeln, *n.* směšenje, posměh.
Lächeln, *v. n.* směšit se, nasměšit se, posměnut se, nasměhnut se.
Lachen, *v. n.* smějat se; (über etwas —), podsměvat se, podsměhivat se čemu; ſich zu Tode —, puknut od směha; überlaut —, grohotom se smijati.
Lachen, *v. a.* (einen Baum), bilježiti; zabilježiti; naguliti, nadàrti; naguljivati; guliti; einen Steig —, probit stazu, proséći put.
Lachen, *n.* směh, smijanje.
Lacher, *m.* smijalo, smijalac; —in, *f.* smijalica.
Lacherhaft, *adj.* — ſein, smijat se komu ihm iſt ſehr — zu Muthe, smije mu se.
Lächerlich, *adj.* směšan, tamašan.
Lächerlichkeit, *f.* směšnost, tamašnost.
Lächern, *v. i.* es lächert mich, směšno mi je smijó bi se, smije mi se.
Lachig, *adj.* kaljužav.
Lächler, *m.* směšilac; —in, *f.* směšilica.
Lachluſt, *f.* volja od smijanja.
Lachs, *m.* losos (riba). *Salmo Salar*, Linn
Lachsfang, *m.* lov, lovitva lososah.
Lachsfleiſch, *n.* lososovina.
Lachsforelle, *f.* pastàrva, pastàrma lososna (riba). *Salmo Trutta*, Linn.
Lachſtein, *m.* medjaš, menjik (medjnjik).
Lachtaube, *f.* kumria. *Columba Turtur Indica*, Linn.
Lachter, *m.* & *f.* ſ. Klafter.
Lachter, *m.* momak pekarski.
Lachterbaum, ſ. Lachbaum.
Lachzahn, *m* prednji zub.
Lack, *m.* lak; (Blume), šeboj.
Lack, *n.* (Siegellack), vosak càrljeni.
Lackei, *m.* lokaj, sluga.
Lackfeuer, *n.* vàrbanac (bolest).
Lackfirniß, *m.* kinezki lak.
Lackiren, *v. a.* lakirati, omazati, namazati (lakom).
Lackirer, *m.* lakirnik.
Lackirung, *f.* lakiranje.
Lackmuß, *n.* lakmus (boja).
Lacrymatorium, *n.* suzenica.
Lactation, *f.* dojenje.
Lactiren, *v. a.* dojiti.
Lactiſch, *adj.* — es Fieber, mlěčna groznica.
Lade, *f.* škrinja; kovčeg.
Ladebrief, *m.* pozov, poziv.
Ladegat, *n.* usta, gàrlo, gàrlić (od topa).
Lademaß, *n.* měra, měrica (za prah).
Laden, *m.* kapak, vratnica; (Gewölb), dućan, stačun.
Laden, *v. a.* tovariti, pàrtiti; natovariti, napàrtiti; ein Gewehr —, napuniti, puniti, nabiti, nabijati pušku; (einladen), pozvati, zvati.
Ladendiener, *m.* kalfa, dětić tàrgovački.
Ladenfenſter, *n.* prozor od stačuna.
Ladenflügel, *m.* vratnica, kapak.
Ladenhüter, *m.* čuvar od dućana; *fig.* stara, nevaljala roba.
Lader, *m.* tovarnik, pàrtilac, težak.
Ladeſchaufel, *f.* žlica (topovska).
Ladeſtock, *m.* šibka.
Ladung, *f.* tovarenje; nabijanje; (Laſt), voz, tovar, teret; (eines Gewehrs), bitac; (Einladung), poziv.
Laffe, *m.* luda, budala, bena; golobradac.
Läffeln, *v. a.* & *n.* ženariti, vàrtět se oko ženah, ulagivat im se.
Läffelei, *f.* ženarenje.
Laffette, *f.* stan topovski, kola topovska.

Digitized by Google

Laffettenwand, *f.* stranica od kolah topovskih.
Lage, *f.* posada, ležaj, položenje, naměštenje; stanje, bitje; (Schicht), vàrsta, postat; (von Kanonen), bok, stranica; dem feindlichen Schiffe eine ganze — geben, izturit, izbacit, opalit cio jedan bok na brod neprieteljski; eine — Papier, svezka papira.
Lägel, *n.* lagvić, barilac, tovaria.
Lager, *n.* (Feldlager), tabor; (Schicht), vàrsta, postat; (Bett), odar, postelja, krevet; (eines wilden Thieres), bàrlog, leže; (Bodenſatz), murga, talog; Waarenlager), magazin; (Krankheit), bolest; (im Fechten), straža.
Lagerbaum, *m.* ſ. Lagerholz.
Lagerbier, *n.* staro pivo.
Lagerbuch, *n.* popis zemaljah; popis robe.
Lagerholz *n.* podloga, greda, kantier; prevaljeno dàrvje.
Lagern, *v. a.* položiti, postaviti, povaliti, naměstiti; tabor učiniti, napraviti, udariti; ſich — *v. r.* leči, poleći, sleći se; utaborit se; das Korn lagert ſich, sleglo se žito, poleglo žito.
Lagerſtatt, —ſtätte, *f.* postelja, krevet; leže.
Lagerzins, *m.* platja, najam od magazina.
Lagune, *f* lokva.
Lahm, *adj.* hrom; kljast, kljakav, sakat; klenit, klenitav; mlěd, mlitav, slab.
Lähmen, mlěditi, *v. a.* slabiti; oslabiti, razslabiti; sakatiti; osakatiti.
Lähmung, *f.* sakatost; klenitost; slabost, mlědost, mlitavost.
Lahn, *m.* lim; plosnata žica (od zlata itd.).
Laib, *m.* hlěb.
Laich, ſ. Leich.
Laichen, ſ. Leichen.
Laie, *m.* lajk; světovnjak, světski; nevěšt.
Laienbruder, *m.* lajk.
Laienprieſter, *m.* světovni pop.
Laienſchweſter, *f.* lajkinja.
Lake, *f.* salamura, slana voda.
Laken, *n.* sukno; platno; plakta.
Lakoniſch, *adj.* lakonički; lakonićan, kratak.
Lakritze, *f.* sladki koren.
Lakritzenſaft, *m.* sok od sladkoga koreňa.
Lakune, *f.* kàrnja, štàrba.
Lallen, *v. n.* tepati; — *n.* tepanje.
Lambertsnuß, *f.* lěšnik lombardezki.
Lamentabel, *adj.* plačevan, kukavan.
Lamentation, *f.* plač, lelekanje, kukanje, lelek, kuknjava, jadikovanje.
Lamentiren, *v. n.* plakati, cviliti, kukati, lelekati, jaukati, jadikovati, narikati.
Lamm, Lämmchen, *n.* jagnje, jaganjac, jaganjčić.
Lammen, Lämmern, *v. n.* jagnjit se; ojagnjit se.
Lammfleiſch, *n.* jagnjetina.
Lammsbraten, *m.* pečena jagnjetina.
Lampe, *m.* zec.
Lampe, *f.* Lämpchen, *n.* lampa, lampica, lučerna, uljenica.
Lamprete, *f.* lampreda (riba).
Lancier, *m.* kopjanik.
Land, *n.* kopno; (Boden, Erdreich), zemlja; polje; njiva; (Reich, Gebieth), zemlja, pokrajina, dàržava, strana, rusag; (im Gegenſatze der Stadt), selo, polje, baština; an's — ſetzen, izkàrcat se; das — bauen, raditi, težat polje; hier zu —e, ovdě, u ovih stranah; auf's — gehen, ić na polje, na selo; ein Morgen —, jutro zemlje; fettes —, tusta zemlja.
Landadel, *m.* plemići seoski, plemstvo seosko.
Landanbauer, *m.* težak.
Landbau, *m.* težačtvo.
Landedelmann, *m.* plemić seoski.
Landen, *v. n.* pristati, izkàrcat se.
Landenge, *f.* prěčba.
Länderei, *f.* zemlja, polje, njiva.
Landesart, *f.* običaj koje zemlje.
Landesfürſt, Landesherr, *m.* gospodar, vladalac, vladar.
Landesfürſtlich, *adj.* vladaočki; vladaočev.
Landesgeſetz, *n.* zakon dàržavni.
Landesherrlich, ſ. Landesfürſtlich.
Landesherrſchaft, *f.* vladarstvo, vladanje, gospodarstvo.
Landeshoheit, *f.* vladarstvo.
Landesmutter, *f.* mati domovine.
Landesobrigkeit, *f.* poglavarstvo dàržavno.
Landesregierung, *f.* vladanje dàržavno.
Landesſchuld, *f.* dug dàržavni.
Landesſprache, *f.* jezik domaći, domorodni.
Landesvater, *m.* otac domovine.
Landesverweiſung, *f.* izagnanje, prognanje.
Landesflüchtig, *adj.* poběgao, utekao.
Landfriede, *m.* mir občeni; *fig.* dem — n nicht trauen, nevěrovati, neuzdat se.
Landgericht, *n.* sud pokrajinski.
Landgraf, *m.* langrof.
Landgräfin, *f.* langrofica.
Landgrafſchaft, *f.* langrofia.
Landgut, *n.* zemlja, imanje, baština.
Landhandel, *m.* tàrgovina na kopnu.
Landhaus, *n.* kuća dàržavna; kuća seoska, poljska.
Landjunker, *m.* plemić seoski.
Landkarte, *f.* karta zemljopisna, krajobraz.
Landkrämer, *m.* kramar seoski.
Landkundig, *adj.* poznat; věšt zemlji.
Landkutſche, *f.* kočija prevozna.
Landläufer, ſ. Landſtreicher.
Landleben, *n.* život poljski, seoski.
Landleute, *pl.* seljaci, seljani.
Ländlich, *adj.* poljski, seoski; na način, po običaju koje zemlje; — ſittlich, svaka zemlja ima svoje običaje.
Landluft, *f* zrak seoski, povětarce poljako.
Landmacht, *f.* vojska na kopnu.
Landmann, *m.* seljak, seljanin.
Landmeſſer, *m.* kopnoměrac.

Digitized by Google

Landmeßkunst, *f.* kopnoměrje.
Landmiliz, *f.* vojska narodna.
Landmünze, *f.* novci domaći.
Landpfarrer, *m.* župnik seoski.
Landpfleger, *m.* glava, čeonik, načelnik, poglavica od zemlje.
Landplage, *f.* bič obćeni.
Landrath, *m.* věće pokrajinsko; věćnik pokrajinski.
Landrecht, *n.* pravo domaće, žakoni dàržavni.
Landregen, *m.* dažd po svoj dàržavi, kiša obćena.
Landreise, *f.* put po kopnu; put na selo, na polje.
Landrichter, *m.* sudac dàržavni; sudac, knez seoski.
Landsaß, *m.* domaći, zemljak; seljanin, seljak; plemić.
Landschaft, *f.* dàržava, pokrajina, zemlja; kraj, strana, okolica.
Landschaftlich, *adj.* pokrajinski.
Landschaftmaler, *m.* malar, pengar od okolicah.
Landschule, *f.* škola seoska.
Landschulmeister, *m.* školnik, meštar, učitelj seoski.
Landscheide, *f.* granica, medja.
Landsee, *m.* jezero.
Landsitz, *m.* imanje, zemlja, baština; kuća seoska.
Landskind, *n.* domaći.
Landsknecht, *m.* (vera.) pěšak, vojnik, soldat.
Landsmann, *m.* zemljak, domorodac.
Landsmännin, *f.* zemljakinja, domorodica.
Landsmannschaft, *f.* domorodstvo; zemljaci; narod.
Landspitze, *f.* àrt (od zemlje).
Landstadt, *f.* grad, varoš pokrajinski.
Landstand, *m.* član stališah i redovah; **Landstände**, *pl.* stališi, stališi i redovi.
Landstraße, *f.* drum, cesta velika.
Landstreicher, *m.* skitalac, klatež; —**in**, *f.* skitalica, klatežica.
Landstrich, *m.* kraj. strana, okolica, kotar.
Landsturm, *m.* bura, nevrěme na kopnu; narodna insurekcia.
Landtag, *m.* dieta, sabor dàržavni.
Landtrauer, *f.* žalost, càrnina obćena.
Landtruppen, *f. pl.* vojska na kopnu.
Landüblich, *adj.* primljen, uveden, običan.
Landung, *f.* pristanje; izkàrcanje.
Landverderblich, *adj.* pogiban, opasan, pogibelan, ubitačan (za dàržavu).
Landvogt, *m.* glava, poglavar od zemlje.
Landvogtei, *f.* poglavarstvo od zemlje.
Landvolk, *n.* seljani, seljaci.
Landwärts, *adv.* k kraju, na kraj.
Landwehr, *f.* tvàrdja, obrana krajinska; vojska narodna.
Landwein, *m.* vino domaće.
Landwind, *m.* větar s kraja.
Landwirth, *m.* gospodar, gazda.
Landwirthschaft, *f.* gospodarstvo, gazdinstvo poljsko.
Landzoll, *m.* carina na kopnu.
Lang, *adj.* dug, dugačak; velik; visok; e lag da so — er war, srušio se je kolik je dug i širok; drei Tage —, tri dana lebenslang, za života; auf's längste bi morgen, najdalje do sutra; tagelang vasdan, po vasdan; über — oder kur prie il poslie.
Langarmig, *adj.* dugoruk.
Langbaum, *m.* sàrčanica, razpust, stožnica
Langbärtig, *adj.* bradat, dugobrad.
Langbeinig, *adj.* krakat, dugonog.
Lange, *adv.* dugo, dugo vrěmena, za dugo odavna; wie — bleibt er noch hier? do kle će ostat ovdě? wie — ist er hier? od kad je ovdě? so —, dotle; so — Si wollen, dokle hoćete, dokle vam drago er wird es nicht — mehr machen, skor će svàršiti; er denkt schon —, star je auf wie —? dokle, dokada?
Länge, *f.* dužina, duljina; nach der —, u duž; in die — ziehen, zatezati, prote zati; der — nach da liegen, bit se otegao protegao.
Langen, *v. a.* pružiti, dati, dodati, podati — *v. n.* doseći, dopřeti; ich kann nich dahin —, nemogu doseć do tamo; da Geld wird mir nicht —, neće mi dote novci.
Längenmaß, *n.* měra od duljine, duljina.
Längenmessung, *f.* měrenje duljine.
Lange Weile, *f.* dug čas, čama; ich habe — napala me čama, dug čas mi je.
Langhals, *m.* dugovrat.
Langhaarig, *adj.* dugokos.
Länglich, *adj.* duguljast; podug.
Langmuth, **Langmüthigkeit**, *f.* milost, uz tàrpljenje, uztàrpljivost, dugotàrpnost.
Langmüthig, *adj.* uztàrpljiv, milostiv.
Langohr, *n.* (im Scherz), osal, osao, ma garac, tovar.
Langöhrig, *adj.* ušat, dugouh.
Längs, **Längshin**, *prp.* uz, niz.
Langsam, *adj.* lěn; lagan; slab; tih; ti —er Puls, lěno, slabo bilo; — adv po malo, po lahko, laganò; lěnò; tihò.
Langsamkeit, *f.* lěnost; laganost; slabost
Langschläfer, *m.* drěmčina, pospanac; —in *f.* drěmčina, pospanka, pospanica.
Langsichtig, *adj.* dugovid.
Längst, *adv.* davno. odavna; s. **Längs.**
Längstens, *adv.* najdalje.
Langwaagen, s. **Langbaum.**
Langweilig, *adj.* dug, dugačak; dosadan dosadljiv, dojadljiv.
Langwierig, *adj.* dug, dugovit; —e Krank heit, duga bolest.
Langwierigkeit, *f.* duljina, dugovitost.
Lanze, *f.* kopje, sulica.
Lanzenbrechen, *n.* boj, mejdan.
Lanzenreiter, —träger, *m.* kopjanik.

Digitized by Google

Lanzette, *f.* backavica.
Lapp, Lappicht, ſ. Schlaff.
Lappen, *m.* rutina, tralja, kàrpina, kàrpež; (an der Leber, Lunge), krilo.
Lappen, ſ. Flicken.
Lapperei, Lappalie, *f.* malenkost, ništaria.
Lappern, *v. n.* sàrkati, prisàrkivati; sàrknuti; prisàrknuti; es läppert ſich zuſammen, nakuplja se, skuplja se.
Lapperſchuld, *f.* podužica.
Larpig, *adj.* traljav, rutinav, cunjav.
Lappiſch, *adj.* bedast, budalast; lud, neslan, bljutak.
Larche, Lärchenbaum, *m.* ariš (dàrvo).
Lärchenſchwamm, *m.* ariševa gljiva.
Lärm, Lärmen, *m.* buka, vika, krika, urnebes, larma; — ſchlagen, bučiti, larmati, larmu podići, torokati.
Lärmen, *v. n.* bučiti, larmati, vikati, torokati.
Lärmglocke, ſ. Sturmglocke.
Larve, *f.* krabulja, krabanosica, krinka; (von Inſecten), gusjenica, larva.
Laſche, *f.* klin (od haljine).
Laſe, *f.* kàrčag, vàrč.
Laß, *adj.* trudan, umoran, izmučen; lěn; slab.
Laßdünkel, *m.* ponositost, preuzetnost.
Laßeiſen, *n.* ſ. Lanzette.
Laſſen, *v. a.* pustiti; ostaviti; dopustiti, dati; činiti, zapoviděti; laßt ſehen, da vidimo; ich weiß mich nicht zu —, neznam što ću; ſie weiß ſich vor Freude nicht zu laſſen, nezna što će od radosti; ich habe mir ſagen —, čuo sam, kaže se; laßt euch das geſagt ſein, to nek vam bude dosta; Ader —, pustit kàrv, žilu; dieſer Wein läßt ſich trinken, ovo je vino pitko; ſein Leben —, umrěti, poginuti; laſſet uns gehen, ajdemo, da idemo; es ließe ſich viel davon ſagen, mnogo bi se o tom moglo govoriti; holen —, poslat po što; laß hören, govori; da čujem.
Laſſen, *v. n.* pristojat se; gut —, pristojat se; ličiti, dobro stojati; ſchön —, lěpo biti, lěpo stojati; das läßt nicht, to se nepristoji; es läßt als ob, čini se, vidi se, kao . . .
Läſſig, *adj.* slab, mlěd, mlitav; nemaran, lěn.
Läſſigkeit, *f.* nemar, nemarnost, lěnost, nehajstvo.
Laßlich, *adj.* prostiv, oprostiv, odpustiv.
Laßreif, *n.* mladica (ostavljena za plod).
Laſt, *f.* brěme; teret; tovar; zur — ſein, dosadjivati, od neprilike biti; einem etwas zur — legen, potvoriti, potvarati koga; bürgerliche —en, namet, poreza.
Laſtbar, *adj.* teretan.
Laſten, *v. n.* pritiskati, pridušivati, pridavljivati.
Laſter, *n.* opačina, porok.
Läſterer, *m.* psovnik, psovalac; klevetnik, opadnik, zloglasnik, ozloglasitelj.
Laſterhaft, *adj.* opak, zločest.
Laſterhaftigkeit, *f.* opakost, zločestoća, opačina.
Läſterin, *f.* psovnica, psovalica; klevetnica, zloglasnica.
Läſterlich, *adj.* sramotan; zloglasan, psovan, opak.
Läſtermaul, *n.* —zunge, *f.* usti pogane, jezik opak.
Läſtern, *v. a.* psovati; ogovarati, klevetati, opadati, ozloglasivati; roptati.
Läſterſchrift, *f.* psovka (pisana).
Laſterthat, *f.* zločinstvo, opačina.
Läſterung, *f.* psovka, psovanje, psost; ogovor; ogovaranje, opadanje.
Läſtig, *adj.* neprilièan, dosadan; težak, trudan, mučan, tegotan.
Läſtigkeit, *f.* neprilika, neprilièност.
Laſtpferd, *n.* sehsana, konj od tovara, kljuse.
Laſtſchiff, *n.* brod prevozni.
Laſtthier, *n.* živinče od tovara.
Laſtträger, *m.* teretnik, bastaž, nosač.
Laſtwagen, *m.* tarnice, kola teretna.
Laſur, Laſurſtein, *m.* azur (kamen).
Laſurblau, *adj.* azuran, blakitan.
Latein, *n.* jezik latinski, latinština.
Lateiner, *m.* latin, latinin, latinac.
Lateiniſch, *adj.* latinski; die —e Kirche, càrkva rimska, zapadna, latinska.
Laterne, *f.* lanterna, fenjer.
Laternenmacher, *m.* lanterničar, lanternar.
Laternenpfahl, *m.* lanternik (kolac).
Laternenträger, *m.* lanternar, fenjerar.
Latte, *f.* žioka, letva.
Latten, *v. a.* (das Dach), metat, pribijat žioke.
Lattenwerk, *n.* žioke, letve; rešetka od žiokah.
Lattich, *m.* ločika.
Latwerge, *f.* madjun.
Latz, *m.* pàrsluk; (an Beinkleidern), hàrtmača.
Lau, *adj.* mlak, mlačan.
Laub, *n.* listje, vije.
Laube, *f.* sěnica.
Lauberhütte, *f.* svetohranište (u židovah).
Lauberhüttenfeſt, *n.* svetohranište (svetkovina u židovah.)
Laubfroſch, *m.* žabica zelena.
Laubholz, *n.* dàrvje lisnato.
Laubig, *adj.* lisnat.
Laubthaler, *m.* škuda franceska.
Laubwerk, *n.* listje.
Lauch, *m.* luk.
Lauer, *m.* (ſchlechter Wein), kiselica, zlo, slabo vino; (vom Branntwein), patoka.
Lauer, *f.* vrebanje, zasěda; auf der — ſein, ſtehen, prežati, vrebati.
Lauerer, *m.* prežalac, vrebalac.
Lauern, *v. n.* (auf einen, auf etwas), vrebati, prežati; prisluškivati, prisluhivati.
Lauf, *m.* tàrk, tàrčanje, těk; (Flinten—),

Digitized by Google

cěv; (bei den Jägern), noga (od zvěri); das iſt der — der Welt, takov je svět.

Laufbahn, *f.* tàrkalište, těk, tàrk.

Laufbank, *f.* dubak, kola (dětinja).

Laufen, *v. n.* teći, tàrčati; bežati, těrat se, gonit se, vodit se; das läuft wider . . ., to je proti . . .; Gefahr —, u pogibeli biti; Sturm —, juriš činiti; in ſein Verderben —, sàrnut u propast; das läuft auf eins hinaus, to je sve jedno.

Laufen, *n.* tàrčanje, tàrk, těk; bežanje.

Laufer, Läufer, *m.* tàrčalac, teklić; (in der Muſik), prelaz; (Reibſtein), kamen; (Spule), cěv; (der oberſte Mühlſtein), gornji žàrvanj; (im Schachſpiel), teklić; (bei den Vogelfängern), vabac.

Läuferin, *f.* tàrčalica, teklica.

Lauffeuer, *n.* trag od baruta; (bei Soldaten), tekuća vatra.

Laufgraben, *m.* prokop.

Laufhund, *m.* hàrt, ogar.

Läufig, Läufiſch, *adj.* (von Thieren), — ſein, těrat se, vodit se, gonit se.

Laufwagen, *m.* dubak, kola (dětinja).

Laufzettel, *m.* razpis; odpust.

Läugbar, *adj.* tajiv, někav.

Lauge, *f.* lušia, lug, cědj.

Laugen, *v. a.* lužiti, lušiati, pariti.

Laugenartig, *adj.* lugovit.

Laugenaſche, *f.* pepeo, lug.

Laugenfaß, *n.* parionica, parjenica, lužnica.

Läugnen, *v. a.* tajiti, někati.

Läugnen, *n.* tajenje, někanje.

Lauigkeit, Laulichkeit, *f.* mlačina; *fig.* màrzlina.

Laulich, *adj.* mlačan, mlak.

Laune, *f.* volja; ćud; **Launen**, *pl.* mušice; bei guter — ſein, dobre volje biti; bei — ſein etwas zu thun, bit od volje za učinit štogod.

Launig, *adj.* veseo, zabavan, šaljiv, dobre volje.

Launiſch, *adj.* sětan, neveseo, zlovoljan, sàrdit; ćudljiv.

Lauren, ſ. Lauern.

Laurer, ſ. Lauerer.

Laus, *f.* uš, ušenac.

Lauſche, ſ. Lauer.

Lauſchen, *v. n.* prisluškivati, prisluhivati; prežati, vrebati.

Läuſekamm, *m.* češalj gusti.

Läuſekrankheit, ſ. Läuſeſucht.

Läuſekraut, *n.* ušljivica (trava).

Lauſen, *v. a.* biskati, poiskati; (zaudern), zatezati, ogužat se; (um's Geld bringen), oguliti, guliti.

Läuſepulver, *n.* prah za uši.

Lauſer, *m.* poiskalac; tvàrdica.

Lauſerei, *f.* poiskanje, biskanje; zatezanje; skuparia.

Läuſeſalbe, *f.* mast za uši.

Läuſeſucht, *f.* ušljiva bolest.

Lauſig, *adj.* ušljiv; (knickerig), tvàrd, skup, stisljiv, skàrt.

Lauſewenzel, *m.* ušljivac; (ſchlechter Tabak), kàrčak, hàrnaut.

Laut, *m.* glas.

Laut, *adj.* glasan, glasovit; mit — er Stimme, glasnò, na glas; — werden, saznat se, razglasit se; — *adv.* glasnò, glasovitò, na glas.

Laut, *prp.* polag, po; — Briefen aus Paris, polag pisamah iz Pariza.

Lautbar, *adj.* poznat, očit, očevidan; — werden, razglasit se, razněti se.

Laute, *f.* leut, lutnja.

Lauten, *v. n.* glasiti; das lautet nicht fein, to nije lěpo; die Wörter lauten alſo, ovò su rěči; ſein Brief lautet alſo, list njegov glasi ovakò.

Läuten, *v. n.* zvoniti; Sturm —, zvonit na larmu; zu Grabe —, zvonit na màrtvaca.

Lauteniſt, Lautenſchläger, —ſpieler, *m.* leutnik.

Lautenmacher, *m.* leutar.

Lautenſteg, *m.* konj, konjic (od leuta).

Lauter, *adj.* čist; světao; bistar; gol, sam; — *adv.* (nichts als), samò, pako, sve sam; es iſt — Gold, sve je samo zlato, es ſind — Lügen, sve je gola laž.

Lauterkeit, *f.* čistoća, bistrina; istinitost.

Läutern, *v. a.* čistiti; cěditi; očistiti; procěditi; bistriti, razbistriti.

Läuterung, *f.* čištenje; cědjenje.

Lauwarm, ſ. Lau.

Lauwine, Lawine, *f.* urvina (od snčga).

Lava, *f.* lava.

Lavendel, *m.* dešpik (trava).

Lavette, ſ. Lafette.

Laviren, *v. a.* bordižati, jědrit na izvitke, izvijat se; (vorſichtig verfahren), s opipom raditi.

Lariren, *v. a.* čistiti; očistiti; — *v. n.* blijati, litati, dristati.

Larirmittel, *n.* (Laranz *f.*), čistilo, pročist.

Lazareth, *n.* bolnica, lazaret.

Lazur, ſ. Laſur.

Leben, *v. n.* živěti; (ſich betragen), podnosit se, vladat se; (ſich wo aufhalten), prebivati, stanovati, stojati; ſo wahr ich lebe! tako mi života! wie gelebt, ſo geſtorben, kako je živio, tako je i umrò.

Leben, *n.* život, življenje, věk; (Lebhaftigkeit), živost; er iſt kaum mit dem — davon gekommen, jedva je iznio glavu; einem nach dem — trachten, radit komu o glavi.

Lebendig, Lebend, *adj.* živ.

Lebenlang, *adv.* do smàrti, za života.

Lebensart, *f.* način življenja; *fig.* način; pòdnošenje, vladanje.

Lebensbalſam, *m.* balsam životvorni.

Lebensbeſchreiber, *m.* biograf, životopisac.

Digitized by Google

ebensbeſchreibung, *f.* biografia, životopisje.
ebensgefahr, *f.* pogibio života.
ebensgeiſter, *pl. m.* dusi životvorni.
ebensgeſchichte, ſ. Lebensbeſchreibung.
ebensgröße, *f.* veličina naravska.
ebenskraft, *f.* moć životvorna.
ebenslang, *adv.* vas svoj vèk, do smàrti, za života.
ebenslauf, *m.* život, vèk, življenje, tèk života.
ebenslicht, *n.* život; einem das — ausblaſen, smaknuti, ubit koga; ſeit er das — erblickte, odpokle je došao na svèt.
ebensluft, *f.* životvorni zrak.
ebensmittel, *n.* hrana, jèstivo, zaira.
ebensordnung, *f.* red, način življenja, trèznost.
ebensregel, *f.* pravilo, regula od života.
ebensſaft, ſ. Lebensgeiſter.
ebensſatt, *adj.* sit života.
ebensſtrafe, *f.* smàrtna pedepsa.
ebenswandel, *m.* život, življenje, podnošenje, način života.
ebenszeit, *f.* vèk; auf —, do smàrti, za života.
eber, *f.* jetra, žigerica càrna.
eberentzündung, *f.* užganje jetarah.
eberfarbe, *f.* boja od jetarah.
eberflecken, *m. pl.* kàrpe (bolest).
eberreim, *m.* rima, vers šaljivi.
eberſucht, *f.* jetrena bolest.
eberwurſt, *f.* jetrenica.
ebewohl, *n.* s bogom, ostaj s bogom; jemanden — ſagen, oprostit se s kim, rastat se s kim.
ebhaft, *adj.* živ, živaħan.
ebhaftigkeit, *f.* živost, živahnost.
ebkuchen, ſ. Pfefferkuchen.
ebküchner, ſ. Pfefferküchner.
eblos, *adj.* neživuć, bez života; màrtav.
eblosigkeit, *f.* neživot, mlitavost, mlèdost.
echzen, *v. n.* (vor Durſt), goréti; umirati, ginuti od žedje; nach etwas —, ginuti, èeznuti, umirati za čim; *fig.* die Erde lechzet, zemlja puca (od suše).
eck, *adj.* šupalj, probijen; razsušen.
eck, *m.* pukotina; rupa.
eckaſie, *f.* razlèv.
ecken, *v. a.* lizati; — *v. n.* (von Gefäßen), curiti, teći, pušàti.
ecker, *adj.* (von Speiſen), tečan, sladak, smašan; (von Perſonen), lakom, proždàrljiv, sladokusan.
ecker, *m.* lizalac; lakomac, proždor; sladokusac; zdèlolizac.
eckerbiſſen, *m.* slatkiš, privoljak.
eckerei, *f.* lakomstvo, proždàrlost; slatkiš.
eckerhaft, ſ. Lecker.
eckerhaftigkeit, *f.* lakomstvo.
eckermaul, *n.* lakomac, proždor, sladokusac.
eckwein, *m.* samotok; vino izteklo.

Lection, *f.* lekcia.
Leder, *n.* koža; vom — ziehen, tàrgnuti sablju.
Lederband, *m.* vez kožni (od knjige).
Lederbereiter, *m.* kožar; strojbar; tabak.
Lederhandel, *m.* tàrgovina s kožom.
Lederhändler, *m.* kožar.
Ledern, *adj.* kožan, od kože.
Lederwaare, *f.* kožnina.
Lederwerk, *n.* kože, kožnina.
Ledig, *adj.* (leer, erledigt), pust, prazan, izpražnjen; (unverheurathet), neožènjen, nežènjen; neudat; er iſt noch —, još nije ožènjen; ſie iſt noch —, još nije udata.
Ledigkeit, *f.* praznoća, izpražnjenost; nežènstvo; neudaja.
Lediglich, *adv.* samò, ništa neg; sasma, sa svim, po sve.
Leede, ſ. Lehde.
Leer, *adj.* pust; prazan; izpražnjen; tašt; — ausgehen, nedobit ništa.
Leere, *f.* praznoća; taština.
Leeren, *v. a.* prazniti; izprazniti.
Lefze, *f.* usna, usnica; gubica.
Legat, *n.* zapis; podušje.
Legat, *m.* poklisar, poslanik.
Legationsrath, *m.* vèćnik kod poklisarstva.
Legationsſecretär, *m.* tajnik kod poklisarstva.
Legehenne, *f.* nesica (kokoš).
Legen, *v. a.* staviti, postaviti, metnuti, vàrći, položiti; povaliti; Eier —, nesti jaja; ein Schiff vor Anker —, baciti, vàrći sidro; an den Tag —, očitovati, pokazati; ſich — *v. r.* leći; (aufhören, ſtill werden), prestati, stati, utèšit se, utažit se; ſich auf etwas —, nametnut se, dat se na što; ſich auf die liederliche Seite —, plandovati, lèngarit se; ſich darein —, mèšat se u što; Hand an's Werk —, početi, primit se, ulovit se èesa; das Getreide hat ſich gelegt, poleglo je, sleglo se je žito.
Legende, *f.* legenda.
Legezeit, *f.* vrème nesenja (jajah), nešnja.
Legion, *f.* legia, èeta.
Legiren, *v. a.* zapisati, ostaviti; mèšati (rude).
Legirung, *f.* mèšanje (rudah).
Legislatur, *f.* zakonotvorstvo.
Lehde, *f.* ledina.
Lehen, Lehn, Lehngut, *n.* feud.
Lehen, *f.* investitura, obdarenje, darovanja.
Lehenbar, Lehnbar, *adj.* sposoban za feud; feudalan; feudalski.
Lehenbrief, Lehnbrief, Lehensbrief, *m.* pismo feudalsko.
Lehenfrau, Lehensfrau, *f.* feudkinja; gospodarica od feuda.
Lehenherr, Lehensherr, *m.* feudnik, gospodar od feuda.

Digitized by Google

Lehensmann, *m.* feudovnik, vasao.
Lehenrecht, Lehnrecht, *n.* pravo feudalsko.
Lehenträger, s. Lehensmann.
Lehenwaare, Lehensgebühr, *f.* platja od feuda.
Lehenzins, *m.* poreza, harač.
Lehm, *m.* gnjila, ilovača, ilo.
Lehmern, *adj.* od ilovače, zemljan.
Lehmgrube, *f.* jama, gdě se gnjila kopa.
Lehmig, *adj.* gnjilast, ilovat.
Lehmwand, *f.* zid od blata.
Lehmwerk, *n.* zidovi, gradja od blata.
Lehne, *f.* podpor, podporanj; naslon, zastolje; (Abhang), strmina, nizbrdica.
Lehnen, *v. a.* nasloniti, prisloniti; — *v. n.* naslonjen, prislonjen biti; sich — *v. r.* naslonit se, prislonit se.
Lehnen, s. Leihen.
Lehnlakai, s. Lohnlakai.
Lehnpferd, s. Miethpferd.
Lehnstuhl, Lehnsessel, *m.* stolica s ručicami.
Lehr, *m.* kalup, tvorilo, matica.
Lehramt, *n.* učiteljstvo, naučiteljstvo.
Lehranstalt, *f.* slovstveni zavod, učilište.
Lehrart, *f.* način od nauka.
Lehrbegierde, *f.* želja za naukom.
Lehrbegierig, *adj.* željan nauka.
Lehrbegriff, *m.* sistema; nauka, nauk.
Lehrbrief, *m.* naučno pismo.
Lehrbuch, *n.* naučna knjiga.
Lehrbursch, *m.* šegart, dečko; učenik.
Lehre, *f.* nauka, nauk; (Modell), kalup, tvorilo, matica.
Lehren, *v. a.* učiti; naučiti; podučavati; podučiti.
Lehrer, *m.* naučitelj, učitelj, meštar.
Lehrerin, *f.* naučiteljica, učiteljica, meštrinja.
Lehrgebäude, *n.* sistema.
Lehrgedicht, *n.* pěsan, poezia naučna.
Lehrgeld, *n.* platja za nauk.
Lehrherr, *m.* majstor, gospodar.
Lehrjahre, *n. pl.* godine, vrěme od nauka.
Lehrjunge, Lehrling, s. Lehrbursch.
Lehrmädchen, *n.* šegartica; učenica.
Lehrmeister, *m.* učitelj, naučitelj, meštar.
Lehrmeisterin, *f.* učiteljica, naučiteljica, meštrinja.
Lehrreich, *adj.* pun nauka.
Lehrsaal, *m.* učionica.
Lehrsatz, *m.* pravilo, regula; načelo; aksioma; pitanje.
Lehrspruch, *m.* aforizam; zasada; izrěčba.
Lehrstand, *m.* stanje, stališ naučiteljski.
Lehrstuhl, *m.* katedra, stolica.
Lehrstunde, *f.* ura od nauka.
Lehrzeit, *f.* s. Lehrjahre.
Leib, *m.* tělo; život, stan (od haljine); tărbuh; (Rumpf), trup; gesegneten —es sein, trudna, noseća, tegotna biti.
Leibarzt, *m.* lěkar obični (u principa, itd.).
Leibbinde, *f.* pas, pojas.
Leibchen, *n.* parsluk, ječerma.
Leibcompagnie, *f.* parva, osobita kumpania.
Leibeigen, *adj.* rob.
Leibeigenschaft, *f.* robstvo.
Leibesbeschaffenheit, *f.* sklad těla.
Leibesbürde, s. Leibesfrucht.
Leibeserbe, *m.* porod, děte; nasljednik, ostana.
Leibesfrucht, *f.* brěme, plod (utrobe).
Leibesgaben, *pl. f.* dari tělesni.
Leibesgebrechen, *n.* falinga, mana tělesna.
Leibesgestalt, *f.* prilika, stas, uzrast.
Leibesleben, *n.* bei —, za života.
Leibessen, *n.* jělo najmilie.
Leibesstrafe, *f.* pedepsa tělesna.
Leibesübung, *f.* vježbanje těla.
Leibfarbe, *f.* boja najmilia.
Leibgarde, *f.* straža tělesna.
Leibgedinge, *n.* udovstvo.
Leibgürtel, *m.* pojas, pas; tkanica.
Leibhaft, Leibhaftig, *adj.* tělesan; prav; glavom, sam.
Leibjäger, *m.* lovac osobni.
Leibkutscher, *m.* kočijaš osobni.
Leiblich, *adj.* tělesan; puten; prav; —e Kinder, rodjena děca; —er Bruder, rodjen, pravi brat.
Leibmedicus, s. Leibarzt.
Leibregiment, *n.* regementa osobna.
Leibrenten, *f. pl.* dohodci dosmărtni.
Leibschmerzen, *pl. m.* tărbobolja.
Leibschneiden, *n.* zavijanje, tărzanje (u tărbuhu).
Leibstuhl, *m.* odsebnica.
Leibwache, *f.* straža tělesna.
Leich, *m.* ikra.
Leichdorn, *m.* kurje oko, žulj.
Leiche, *f.* (der Fische), bijenje ribah.
Leiche, *f.* (ein todter Körper), mărtac, mărtvac, mărtvi, mărtvo tělo; pogreb, pokop.
Leichen, *v. n.* leći (od ribah).
Leichenbegängniß, *n.* sprovod, pokop.
Leichenbegleitung, *f.* sprovod.
Leichenbitter, *m.* pozivač na sprovod.
Leichengedicht, *n.* ukopna pěsan.
Leichengerüst, *n.* katafalk, odar mărtački.
Leichenpredigt, *f.* besěda pogrebna.
Leichenstein, *m.* grobni kamen.
Leichenträger, *m.* nosilac (mărtvaca).
Leichentuch, *n.* pokrov, plašt mărtački.
Leichenwagen, *m.* kola mărtačka.
Leichenzug, *m.* s. Leichenbegleitung.
Leichnam, *m.* mărtvo tělo; mărtac, mărtvac.
Leicht, *adj.* lak, lahak, lagak, lasan.
Leichtfertig, *adj.* větren; nestašan.
Leichtfertigkeit, *f.* větrenost; nestašnost.
Leichtgläubig, *adj.* lakověran, lake věre.
Leichtgläubigkeit, *f.* lakovèrnost, laka věra.
Leichtigkeit, *f.* lakoća, lasnoća.
Leichtsinn, *m.* Leichtsinnigkeit, *f.* větrenost, nesmotărnost.

Digitized by Google

Leichtſinnig, *adj.* větren; nesmotren.
Leichzeit, ſ. Leiche.
Leid, *adv.* žao; es thut mir —, žao mi je.
Leid, *n.* muka, kina; nevolja, zlo, běda; žalost, tuga; krivo, krivnja; einem etwas zu —e thun, uvrědit koga, učinit mu krivo; ſich ein —es thun, ranit se, ozledit se, ubit se, smaknut se; Liebe und —, dobro i zlo; im —e gehen, nosit crno, žalit koga; weder zu Lieb' noch zu —, ni zlo ni dobro.
Leiden, *v. a.* tàrpěti, patiti, snositi, podnositi, stradati; dati, dopustiti; Schaden —, štetovati, kvarovati.
Leiden, *n.* tàrpljenje, stradanje, patjenje; muka; žalost.
Leidend, *adj.* tàrpeć, stradajuć; bolestan, nemoćan.
Leidenſchaft, *f.* strast; požuda; pohotjenstvo.
Leidenſchaftlich, *adj.* strastan; pohotan; požudan.
Leidensgeſchichte, *f.* muka.
Leidentlich, *adv.* snosan; tàrpeć; ſich — verhalten, snositi, tàrpěti, neprotivit se.
Leider, *i.* žali bog! žali bože!
Leidig, *adj.* tužan, žalostan, nevoljan, kukavan; zao, zločest, pogan.
Leidlich, *adj.* snosan; srědnji, srědnje ruke.
Leidtragend, *adj.* tužan, žalostan, ucviljen; žalujuć, u cărnu.
Leidweſen, *n.* žalost, tuga; zu meinem großen —, na veliku moju žalost.
Leier, *f.* lira; es iſt immer die alte —, es bleibt immer bei einer —, sve jedno te jedno.
Leiermann, *m.* lirovnik.
Leiern, *v. n.* guděti; er leiert mir die Ohren davon voll, napunio mi s tim uši.
Leihen, *v. a.* uzajmiti, posuditi, zaimò dati; — *n.* zajam; zajmivanje.
Leihhaus, *n.* zalog (kuća).
Leilaken, ſ. Betttuch.
Leim, *m.* tutkalo, kelja; klija; (Vogelleim), lěpak, veska.
Leim, Leimen, ſ. Lehm.
Leimen, *v. a.* tutkaliti, lěpiti, keljiti, klijati.
Leimern, ſ. Lehmern.
Leimicht, *adj.* lěpiv, žilav; ſ. Lehmig.
Leimruthe, *f.* šiba, šibica, prut (oblěpljen).
Leimtiegel, *m.* tiganj za tutkalo.
Leimwaſſer, *n.* voda klijana.
Leimzwinge, *f.* preša, prešica.
Lein, *m.* lan.
Leinacker, *m.* Leinfeld, *n.* lanište.
Leine, *f.* uže; konopčić, konopac.
Leinen, *adj.* platnen, pàrten, od lana, lanen.
Leinkraut, *n.* lan (trava).
Leinkuchen, *m.* pogača od lana.
Leinöhl, *n.* ulje laneno.
Leinſamen, *m.* lan, sěme od lana.
Leinwand, *f.* platno, bez.
Leinwanden, *adj.* pàrten, platnen.
Leinwandhandel, *m.* tàrgovina s platnom.
Leinwandhändler, *m.* platnar.
Leinweber, *m.* tkalac.
Leiſe, *adj.* lagan; tih; lak; ein —es Gehör, dobar, tanak sluh.
Leiſetreter, *m.* uhoda, špiun.
Leiſte, *f.* letvica; kraj, okrajak; lěvča; (Tuch—), dizga; (am menſchlichen Körper), dimlje.
Leiſten, *m.* (der Schuſter), kopito, kalup.
Leiſten, *v. a.* činiti, dělati, proizvoditi, izpuniti; Folge —, slušati, poslušati; Dienſte —, služiti, na ruku biti; einen Eid —, zaklet se, priseći; einem Geſellſchaft —, zabavljati koga; Genüge —, zadovoljiti, namiriti, samiriti.
Leiſtenbruch, *m.* kila u dimlju.
Leiſtenhobel, *m.* korniž (vàrsta od blanje).
Leiſtenſchneider, *m.* kopitar, kalupar.
Leiſtung, *f.* izpunjenje; dělo, stvor; (des Eides), prisega, zakletva.
Leitband, *n.* povodac, povod.
Leiten, *v. a.* voditi, peljati; *fig.* ravnati; vladati., upravljati.
Leiter, ſ. Führer.
Leiter, *f.* lěstve, lòtra, merdevine; (am Wagen), lěse (od kolah).
Leiterbaum, *m.* dàrvo od lěstavah.
Leiterſproſſe, *f.* klin od lěstavah.
Leiterwagen, *m.* kola s lěsom.
Leitfaden, *m. fig.* rukovodstvo, povod.
Leitfeuer, *n.* trag od baruta; oganj privodni.
Leithammel, *m.* ovan prevodni.
Leithund, *m.* pàs, hàrt prevodni.
Leitſtern, *m.* zvězda sěverna.
Leitung, *f.* vodjenje; ravnanje, upravljanje.
Lende, *f.* bok.
Lendenlahm, *adj.* prebijena boka, hrom.
Lendenweh, *n.* bolest u boku.
Lenken, *v. a.* obàrnuti; obratjati; ravnati, upravljati; ſich zur Tugend —, uputit se putem krěposti.
Lenkſam, *adj.* povodljiv, pokoran, poslušan, gibak.
Lenkſamkeit, *f.* povodljivost, pokornost, posluh, gibkost.
Lenkſeil, *n.* Lenkriemen, *m.* ſ. Zügel.
Lenkung, *f.* ravnanje, upravljanje; obratjanje.
Lenz, *m.* prolětje, protulětje, premalětje.
Lenzmonat, *m.* ožujak, marač.
Leopard, *m.* lavoris, kàplan.
Lerche, *f.* ševa, škàrlac, čavàrljuga (ptica).
Lerchenbaum, ſ. Lärche.
Lerchenfalk, *m.* kobac (ptica).
Lerchenfang, *m.* Lerchenſtreichen, *n.* lovitva, hvatanje ševah.
Lerchengarn, *n.* mrěža za ševe.
Lerchenſchwamm, ſ. Lärchenſchwamm.
Lernbegierde, *f.* želja za naukom.
Lernen, *v. a. & n.* učiti, učit se.

Digitized by Google

Lernende, *m.* učenik.
Lernzeit, *f.* vrěme, doba od nauka.
Lesbar, *adj.* štiv, čativ, što se čitat može.
Lese, *f.* pobiranje, kùpljenje; berba, bratva, tàrgatba.
Leseart, *f.* razliko čitanje, način čitanja.
Lesebuch, *n.* knjiga od čitanja, čitanka.
Lesen, *v. a.* (sammeln), brati, kùpiti, pobirati; (reinigen, ausſuchen), izbirati, čistiti, trěbiti; Feder —, činkati perje.
Lesen, *v. a. & n.* čitati, štiti, čatiti, učiti; (Collegien —), učiti, tumačiti; über etwas — können, vèšt čemu biti.
Leſen, *n.* (Sammeln), branje, sabiranje, kùpljenje; (im Buche), čitanje, štenje.
Leſenswerth, *adj.* vrědan čitanja.
Leſepult, *n.* štionac, štionik.
Leſer, *m.* čitatelj, štilac; (Sammler), berač, kùpilac; tàrgač.
Leſerin, *f.* čitateljica, štilica; (Sammlerin), beračica, kùpilica; tàrgačica.
Leſerlich, ſ. Lesbar.
Leſezeit, *f.* berba, bratva, tàrgatba.
Letten, *m.* gnjila, ilovača, glina.
Letter, *f.* slovo, pisme.
Letzen, ſ. Ergötzen.
Letzt, *adj.* poslědnji, stražnji, krajnji, zadnji.
Letztens, **Letzthin**, *adv.* nedavnò, onomadne; poslědnje.
Leuchte, *f.* lanterna, fenjer.
Leuchten, *v. n.* světiti, světit se; sjati, sjat se; sěvati; das Wetter leuchtet, munja sěva; einem —, světiti, posvětiti komu.
Leuchter, *m.* světnjak.
Leuchterſtuhl, *m.* podnožje od světnjaka.
Leuchtfeuer, *n.* světionica.
Leuchtkugel, *f.* obla ognjena.
Leuchtthurm, *m.* světionik.
Leugnen, ſ. Läugnen.
Leumund, *m.* (veraltet), glas, poštenje, ime; böſen — machen, klevetati, ogovarati, opadati koga.
Leute, *pl.* ljudi, svět, čeljad; unter die — bringen, razglasiti, razněti.
Leuteſcheu, *adj.* div, divji.
Leuteſchinder, *m.* kàrvopilac, kàrvopia.
Leutſelig, *adj.* uljudan, drag, mio, prijazan.
Leutſeligkeit, *f.* uljudnost, prijaznost.
Levit, *m.* levita; einem die —en leſen, (gem.), osapunati, oprati koga.
Levitiſch, *adj.* levitski; levitin.
Levkoje, *f.* šeboj (cvět).
Levkojenſtock, *m.* šeboj (gàrm).
Lexicon, *n.* ſ. Wörterbuch.
Leyer, ſ. Leier.
Licent, ſ. Zoll, Acciſe.
Licentiat, *m.* licenciat; — *n.* dopuštenje.
Licht, *n.* světlost; světlo, vidělo, vidělica; (Kerze), svěća; leuchtender Körper, Leuchte), světilo; an das — bringen, doněti, izvesti na vidělo; an's — kommen, doći na světlo, na vidělo; einen hinter das — führen, prevariti koga; einem im — ſtehen, zastupiti, zasloniti komu.
Licht, *adj.* světao, jasan, bistar; (nicht dicht), rědak.
Lichtarbeit, *f.* dělo pri svěći.
Lichtbraun, *adj.* světlo-màrk.
Lichten, *v. a.* (ein Schiff), oblakšati, izprazniti; (den Anker —), dignuti sidro; (heller machen), razjasniti, razsvětliti; einen Wald —, proseći, razkàrčiti šumu.
Lichter, *m.* barkača; dereglia.
Lichterloh, *adv.* — brennen, plasanjati, buktati, plantiti.
Lichtfarben, *adj.* na svěću.
Lichtform, *f.* kalup za svěće.
Lichtfuchs, *m.* ridjan (konj).
Lichtgelb, *adj.* světlo-žut.
Lichtgießer, *m.* svěćar.
Leichgrau, *adj.* světlo-siv.
Lichthut, *m.* gasilo, gasionik.
Lichtknecht, *m.* štedionik.
Lichtmeſſe, *f.* světlo marinje, očištenje mariino.
Lichtmeſſer, *m.* světloměr.
Lichtputze, **Lichtſcheere**, *f.* okresač.
Lichtputzer, *m.* okresač.
Lichtroth, *adj.* světlo-čàrven.
Lichtſcheu, *adj.* tkò se světla boji, světlobojeć.
Lichtſchirm, *m.* zaslon (od svěće).
Lichtſchnuppe, *f.* mosur (od svěće).
Lichtſtock, ſ. Leuchter.
Lichtſtrahl, *m.* zrak, zraka.
Lichtvoll, *adj.* světao, sjajan, jasan.
Lieb, *adj.* drag, mio, ljubljen, prijatan; einen — haben, ljubit koga; einen — gewinnen, obljubit koga; es iſt mir —, drago mi je; ich habe meine —e Noth mit ihm, dosta brige imam s njime.
Liebäugeln, *v. n.* namigivati, gledat se ljubljenò.
Liebchen, *n.* draga, ljubovnica; mein —, dušo, draga moja, sàrce moje.
Liebden, Ew. (Eure) **Liebden**, vaša dragost.
Liebe, *f.* ljubav, ljuvezan; milost, dragost; prignutje.
Liebelei, *f.* dragovanje, ašikovanje, milovanje.
Liebeln, *v. n.* dragovati, ašikovati.
Lieben, *v. a.* ljubiti, milovati.
Liebenswürdig, *adj.* ljubezan.
Liebenswürdigkeit, *f.* ljubeznost.
Lieber, *adv.* prie, radie; — ſein, — wollen, — haben, thun, ꝛc., voléti; es iſt mir —, volim; ich möchte — ſterben, als dieſes thun, volio bi umrěti, poginuti, neg to učiniti; ich trinke lieber Waſſer, volim vode piti.
Liebesangelegenheit, *f.* ljubav, posao ljuveni.
Liebesapfel, *m.* patlidjan (càrljeni).
Liebesblick, *m.* pogled ljuveni.
Liebesbrief, *m.* pismo, list ljuveni.
Liebesdienſt, *m.* ljubav, usluga.

Digitized by Google

Liebeserklärung, *f.* očitovanje ljubavi.
Liebesfieber, *n.* groznica ljuvena.
Liebesgedanken, *pl. m.* misli ljuvene.
Liebesgedicht, *n.* pěsan ljuvena.
Liebesgeschichte, *f.* priča, pripověst ljuvena.
Liebesgott, *m.* Leljo, Amor, Kupidon, bog od ljubavi.
Liebesgöttin, *f.* Venera, boginja od ljubavi.
Liebeshandel, *m.* dragovanje, ljubav, milovanje.
Liebeskrankheit, *f.* bolest ljuvena.
Liebesmahl, *n.* tàrpeza bratinska; — Christi, poslědnja večera; sv. tělo, sv. sakramenat.
Liebestrank, *m.* napitak ljuveni.
Liebeswerk, *n.* ljubav, dělo dobro, bogoljubno.
Liebeswuth, *f.* běs ljuveni.
Liebevoll, *adj.* ljubezan, pun ljubavi.
Liebgewinnen, *v. a.* obljubiti.
Liebhaben, *v. a.* ljubiti, milovati.
Liebhaber, *m.* ljubovnik; ljubitelj, dragi.
Liebhaberei, *f.* strast, ljubav.
Liebhaberin, *f.* ljubiteljica; ljubovnica, draga.
Liebkosen, *v. a.* dragovati, milovati.
Liebkosung, *f.* dragovanje, milovanje.
Lieblich, *adj.* sladak, mio, prijatan, ugodan.
Lieblichkeit, *f.* prijatnost, ugodnost, slast.
Liebling, *m.* ljubimac, milostnik.
Lieblingsidee, *f.* misao najmilia.
Leblos, *adj.* tvàrd, nemio, nemilosàrdan.
Liebloſigkeit, *f.* nemilost, nemilosàrdje.
Liebreich, *adj.* ljubezan, blag.
Liebreiz, *m.* milota, milost, dragost, razkoša, razbluda.
Liebreizend, *adj.* dragostan, razkošan, razbludan.
Liebſchaft, *f.* ljubav.
Liebſte, *f.* draga, ljubovnica; žena, zaručnica.
Liebſter, *m.* dragi, ljubovnik; muž, zaručnik.
Liebſtock, Liebſtöckel, *m.* selen (cvět).
Liebwerth, *adj.* drag, mio, ljubezan.
Lied, *n.* pěsma; pěsan; začinka; popěvka, pěvka.
Liedchen, *n.* pěsmica; pěsanca.
Liederbuch, *n.* pěsmarica.
Liederdichter, *m.* pěsmar.
Liederlich, *adj.* nemaran, nemarljiv, lěn; zao, nevaljao; zločest, razuzdan, razpušten
Liederlichkeit, *f.* nemar, nemarnost, lěnost; nevaljalost, zloća, razpuštenje, razuzdanje.
Lieferant, *m.* providnik, providitelj, nabavnik.
Liefern, *v. a.* providěti, dati, podati, nabaviti, obskàrbiti; izručiti; eine Schlacht —, pobit se.
Lieferung, *f.* providjanje, nabavljanje, podavanje; izručenje; nabavak.

Liegen, *v. n.* ležati; (von Städten, Dörfern ꝛc.), ležati, biti, stojati, nahodit se; auf den Knien —, klečati; — laſſen, ostaviti, pustiti; den ganzen Tag über den Büchern —, sědit nad knjigami po vas dan; auf den Tod —, na smàrt bolestan, bolan biti; auf dem Bauche —, potàrbuške ležati; auf dem Rücken —, ležat nauznakò; — *v. i.* es liegt mir daran, do toga mi je; es liegt nicht an mir, to od mene nevisi; es liegt mir am Herzen, na sàrcu mi leži; es liegt mir an der Bruſt, steže mi pàrsi; es liegt nichts daran, ništa zato; zur Hand —, bit na ruci; der Unterſchied liegt darin, razlika je u tom.
Liegend, *adj.* ležeć; postavljen; —e Gründe, dobra negibiva.
Lieutenant *m.* lajtnant, laćman.
Lilie, *f.* ljiljan, žilj, lěr.
Lilienweiß, *adj.* bio kao lěr.
Limonade, *f.* limunada.
Limonie, Limone, *f.* limun (plod).
Limonienbaum, *m.* limun (dàrvo).
Linde, *f.* **Lindenbaum**, *m.* lipa.
Lindenbaſt, *m.* liko, lub.
Lindenblüthe, *f.* cvět lipov.
Lindenholz, *n.* lipovina.
Lindenwald, *m.* lipik.
Lindern, *v. a.* utèšiti, oblakšati, umiriti, utažiti.
Linderung, *f.* utěha, utěšènje, oblakšanje.
Lindwurm, *m.* zmaj, aždaja, pozoj.
Lineal, *n.* linia, linir.
Lineamente, *pl. n.* ſ. Geſichtszug.
Linie, *f.* linia; red; redac, redak; vàrsta.
Linienblatt, *n.* list naliniran.
Linienſchiff, *n.* brod, korablja od linie.
Linientruppen, *pl.* regulaši, uredne čete.
Liniren, *v. a.* linovati, linirati.
Link, *adj.* lěv; —e Seite, opaka strana, naličje; lěva strana; die Linke, lěvača, šuvaka.
Linkiſch, *adj.* nezgrapan.
Links, *adv.* na lěvo; — ſein, lěvak, šuvak biti.
Linſe, *f.* leća, sočivica.
Linſenförmig, *adj.* sočivast, lećast.
Lippe, *f.* usna, usnica.
Lippenlaut, *m.* slovo usnje.
Liſpeln, *v. n.* šaptati; žuboriti; žamoriti; šušnjiti.
Liſt, *f.* varka, prěvara, hitrost, hitrina, lukavština.
Liſte, *f.* lista; popis.
Liſtig, *adj.* lukav, hitar.
Litanei, *f.* litanie.
Literariſch, *adj.* literaran; književan.
Literator, *m.* književnik.
Literatur, *f.* literatura, književstvo, slovstvo.
Liturgie, *f.* liturgia.
Litze, *f.* gajtan; plečić, trak.
Livree, *f.* livrea.

Digitized by Google

Lob, *n.* hvala, pohvala, slava, dika.
Lobbegierde, *f.* želja za slavom, ponosnost.
Lobbegierig, *adj.* željan slave, ponosit.
Loben, *v. a.* hvaliti, slaviti, dičiti.
Lobenswürdig, *adj.* dostojan hvale, slave.
Lobeserhebung, *f.* hvaljenje, hvala, pohvala.
Lobgedicht, *n.* pohvala, hvala (pěsan).
Lobgeſang, *m.* **Loblied**, *n.* začinka, himna.
Löblich, *adj.* slavan; hvale vrědan.
Lobpreiſen, *v. a.* hvaliti, slaviti, veličiti.
Lobrede, *f.* pohvala, hvala (govor).
Lobredner, *m.* hvalitelj, veličitelj.
Lobſingen, *v. n.* hvale pěvati.
Lobſpruch, *m.* hvala, pohvala.
Loch, *n.* rupa, škulja, luknja; jama; (Gefängniß, ſchlechte Wohnung), tamnica, zla kuća, duplje; (Wunde), rana; auf dem letzten —e pfeifen, tanko svirati.
Löchelchen, *n.* rupica, škuljica, luknjica; jamica, jamka.
Lochen, *v. a.* bušiti, vàrtati, šupiti.
Löcherig, *adj.* šup, šupalj, šupljikast.
Lochſäge, *f.* pila (za pilit rupe).
Locke, *f.* uvojak, vitica, rudež, zulof.
Locken, *v. a.* mamiti, vabiti; Haare —, ruditi, uvijati kose; ſich — *v. r.* uvijat se, rudit se.
Locker, *adj.* netvàrd, nečvàrst; slab; rahao; nenategnjen; *fig.* razpušten, razuzdan.
Lockig, *adj.* rudast, rud, kovàrčast.
Lockpfeife, *f.* sopilica (za vabit).
Lockſpeiſe, *f.* mama, namama, jeska.
Lockſtimme, *f.* glas vabeći.
Lockvogel, *m.* vabac.
Loderaſche, *f.* pàrhavica.
Lodern, *v. n.* goréti, buktati, plasanjati.
Löffel, *m.* žlica, ožica, kašika.
Löffelei, ſ. Läffelei.
Löffelente, *f.* patka širokokljuna.
Löffelgans, *f.* guska širokokljuna.
Löffelkraut, *n.* kašičak (trava).
Löffeln, ſ. Läffeln.
Löffelſtiel, *m.* dàržak od žlice.
Logarithmus, *m.* logaritam.
Loge, *f.* loža.
Logik, *f.* logika.
Logiker, *m.* logik.
Logiſch, *adj.* logičan; logički.
Lohe, *f.* plamen; stroj.
Lohen, *v. a.* strojiti; — *v. n.* buktati.
Lohgar, *adj.* strojen.
Lohgärber, *m.* strojbar.
Lohgärberei, *f.* strojbaria.
Lohgrube, *f.* jama strojbarska.
Lohmühle, *f.* mlin za stroj.
Lohn, *m.* platja; mito, dar, uzdarje.
Lohnarbeiter, *m.* nadničar, najamnik.
Lohnen, *v. a.* naplatiti, platiti, obdariti; es lohnt ſich der Mühe, vrědno je.
Lohnkutſche, *f.* kočia, kola najmena.
Lohnkutſcher, *m.* kočiaš najmeni.
Lohnlakei, *m.* lokaj, sluga najmeni.
Lohnung, *f.* platja; mito.
Loſch, *m.* ljulj.
Lombard, ſ. Leihhaus.
Loos, *n.* sréća, udes; (in der Lotterie) ždrěb, cedulja; das — iſt geworfen kocka je bačena.
Looſen, *v. n.* kockat se, ždrěbat se.
Lorbeerbaum, *m.* lovor, lavor, lovorika.
Lorbeerblatt, *n.* list lovorov.
Lorbeere, *f.* jagoda lovorova.
Lorbeerkranz, *m.* věnac lovorov.
Lorbeerzweig, *m.* grana lovorova.
Los, *adj.* odvezan; odlèpljen; prost; lišen uhiljen; slobodan; nestašan, nemiran razuzdan, razpušten; friſch darauf — hajde, hajde, udri!
Losarbeiten, *v. a.* odlěpiti; razstaviti; odkinuti, rěšiti.
Losbinden, *v. a.* odvezati, razvezati, odrěšiti.
Losbrechen, *v. a.* odkinuti, odlomiti, odkrečiti.
Losbrennen, *v. a.* opaliti, užgati.
Löſchen, *v. a.* gasiti, tàrnuti; kaliti; brisati tàrti; ein Schiff —, izkàrcati brod; die Waaren —, izkàrcati robu.
Löſchhorn, *n.* gasilo, gasionik.
Löſchkohle, *f.* ugljen ugašen.
Löſchpapier, *n.* papir probijajući.
Löſchung, *f.* gašenje; izkàrcivanje.
Losdrücken, *v. a.* (das Gewehr), opaliti pušku.
Loſe, *adj.* nestašan, opak, pogan, zločest nevaljao.
Löſegeld, *n.* odkup.
Löſen, *v. a.* odvezati, razvezati; odrěšiti razrěšiti; razstaviti, razčiniti, uništiti (loskaufen), odkupiti, izkupiti; Geld — pazariti, tàržiti; ein Gewehr —, opaliti užgati pušku; ein Zeichen —, kúpit cedulju od ulazka.
Losgeben, *v. a.* izručiti; pustiti; odpustiti
Losgehen, *v. n.* razvezat se, otvorit se (von Gewehren), opalit se, užgat se, puknuti; auf einen —, nasàrnuti, navalit na koga.
Loskaufen, *v. a.* odkupiti, izkupiti.
Loskommen, *v. n.* uteći; spasit se.
Loslaſſen, *v. a.* pustiti, izpustiti, razpustiti.
Loslaſſung, *f.* puštenje, izpuštenje.
Losmachen, ſ. Losarbeiten.
Losſchlagen, *v. a.* odbiti.
Losſchließen, *v. a.* odkovati, razkovati.
Losſprechen, *v. a.* odrěšiti; osloboditi.
Losſprechung, *f.* odrěšenje; oslobodjenje.
Lostrennen, ſ. Abtrennen.
Loſung, *f.* znak, znamenje; rěč, priča; pazar.
Löſung, *f.* razvezivanje; paljenje, pucanje; (Loskaufung), odkup, odkupljenje.
Loswerden, *v. n.* odrěšit se; oslobodit se; razvezat se, oprostit se.

Digitized by Google

losziehen, *v. n.* (auf einen —), napasti, navalit na koga.
loth, *n.* lot; kalamir, flajba, olovo; spoja.
löthe, Löthung, *f.* spoja; spajanje.
löthen, *v. a.* spojiti; spajati.
löthig, *adj.* od lota; fin.
löthkolben, *m.* spajalo.
lothrecht, *adj.* po flajbi, po kalamiru.
lothse, Lothsmann, *m.* pilot, vodič.
lothsgeld, *n.* pilotovina.
otterbube, *m.* kalaš, orjatin.
otterie, *f.* lotaria, lot.
otterieloos, *n.* ždrěb, cedulja, srěćka (od lotarie).
otto, Lottospiel, *n.* lot.
löwe, *m.* lav.
löwenartig, *adj.* lavu spodoban; lavski.
löwengrube, *f.* jama lavska.
löwenherz, *n.* sarce lavsko.
löwenhündchen, *n.* pas lav.
löwenmähne, *f.* griva lavska.
löwin, *f.* lavica.
löwenzahn, *m.* lesandra (trava).
luchs, *m.* ris, oštrovid.
luchsaugen, *pl.* oči od risa; *fig.* ostar vid.
lücke, *f.* kàrnja, štàrba; rupa, prolom.
lückenbüßer, *m. fig.* kàrpa, zakàrpa; jemandes — sein, pomelo čije biti.
lückig, *adj.* kàrnjav, štàrbav.
luder, *n.* màrcina, stàrvina; (Köder), mama, namama, jeska; *fig.* (eine liederliche Weibsperson), loća, màrcina.
ludern, *v. n.* (gem.), nevaljalò živěti; — *v. a.* mamiti, vabiti.
luft, *f.* zrak, povětarce, ajer; větar.
luftart, *f.* vàrsta od zraka.
luftball, *m.* balun.
luftblase, *f.* měhurić.
lüftchen, *n.* větric, hladak.
lüften, *v. a.* větriti; podignuti, odkriti.
lufterscheinung, *f.* pojavljenje povětarno, prikaza u zraku.
lufthimmel, s. Luftkreis.
luftig, *adj.* povětaran, zračan; (leicht), lak.
luftkreis, *m.* atmosfera, dahokrug.
luftkugel, *f.* obla povětarna.
luftkunde, *f.* ajeroslovje, nauk o zraku.
luftloch, *n.* oduška.
luftmalz, *n.* ječam osušen na zraku.
luftmesser, *n.* ajerometar, zrakoměr.
luftpumpe, *f.* sisaljka povětarna.
luftreise, *f.* putovanje po zraku.
luftröhre, *f.* dušnik.
luftsalz, *n.* sol povětarna.
luftsäure, *f.* kiselina povětarna.
luftschiff, *n.* bròd povětarni.
luftschiffer, *m.* brodar povětarni.
luftschifffahrt, *f.* brodarstvo povětarno.
luftschloß, *n. fig.* ludovet; Luftschlösser bauen, po větru snovati.
luftspringer, *m.* skakalac.
luftsprung, *m.* skok.
luftstreich, *m.* promah.
Luftzeichen, *n.* s. Lufterscheinung.
Luftzieher, *m.* oduška (na prozoru).
Luftzug, *m.* propuh.
Luftzünder, *m.* samožeg.
Lug, *m.* obmana, obsěna, laž.
Lüge, *f.* laž.
Lügen, *v. n.* lagati.
Lügen, *n.* laganje.
Lügenhaft, *adj.* lažljiv, lažan.
Lügenmaul, *n.* laža, lažac, lažljivac.
Lügner, *m.* laža, lažac, lažljivac.
Lügnerin, *f.* laža, lažica, lažljivica.
Lügnerisch, *adj.* lažljiv, lažan.
Luke, *f.* rupa, škulja, okno.
Lümmel, *m.* orjatin, prostak, dembeo, cěpac.
Lump, *m.* klatež, potepuh, tepac.
Lumpen, *m.* tralje, kàrpina, cunja, dronjak.
Lumpengesindel, *n.* klateži, tepčad.
Lumpensammler, *m.* cunjar.
Lumpenzucker, *m.* šećer, cukar càrni.
Lumperei, *f.* ništaria, trice, kućine; tepnjaria.
Lumpicht, *adj.* traljav, cunjav; siromašan, kukavan; stišljiv, škàrt, tvàrd.
Lumpig, *adj.* traljav, odàrpan, cunjav.
Lunge, *f* pluća, žigerica běla.
Lungenentzündung, *f.* upaljenje plućah.
Lungenfieber, *n.* groznica od plućah.
Lungengeschwür, *n.* prišt na plućih.
Lungenhieb, *m. fig.* istina.
Lungenkraut, *n.* plućnjak (trava).
Lungenmoos, *n.* mah plućni.
Lungenmuß, *m.* šěć od plućah.
Lungensucht, *f.* tisika, jektika, suhobolja.
Lungensüchtig, *adj.* tisikav, jektičav.
Lünse, *f.* klinac od kolah, lunjak.
Lunte, *f.* fitilj.
Lust, *f.* radost, veselje; razkoša, naslada; volja, želja, pohotjenstvo; zabava, arajdanje.
Lustbarkeit, *f.* veselje, zabava, arajdanje, svetkovina.
Lustbeet, *n.* cvětnjak.
Lustdirne, *f.* bludnica, razbludnica, loća.
Lüsten, Lüstern, s. Gelüsten.
Lüstern, *adj.* željan, požudan, pohotan.
Lüsternheit, *f.* pohotnost, pohotljivost.
Lustfahrt, *f.* šetnja, prošet (vozeć se).
Lustfeuer, *n.* oganj razkošni.
Lustgarten, *m.* perivoj (razkošni).
Lusthaus, *n.* kuća razkošna.
Lustig, *adj.* vesco, radostan; zabavan, prijatan.
Lustigkeit, *f.* veselje, radost.
Lustigmacher, *m.* veseljak.
Lustreise, *f.* put za zabavu.
Lustschloß, *n.* kasteo, dvor razkošni.
Lustseuche, *f.* bolest bludna.
Lustspiel, *n.* komedia, igra vesela.
Luststück, s. Lustbeet.
Lustwald, *m.* šumica razkošna.
Lustwandeln, *v. n.* šetati, šetat se.
Lutheraner, *m.* luteran.
Lutherisch, *adj.* luteranski.

Digitized by Google

Lutherthum, *n.* luteranstvo.
Lutter, *m.* patoka.
Luxus, *m.* zalihost, savišnost; izvanština.
Lyrisch, *adj.* lirički; liričan.

M.

Maal, Maaß, s. Mahl, Maß.
Mache, *f.* posao; dělo.
Machen, *v. a.* napraviti, načiniti, učiniti; raditi, činiti, dělati; Geld —, teći novce; den Kaufmann, den Herrn —, činit se tàrgovcem, gospodarom; ſich — *v. r.* učinit se, biti; ſich an einen — , obratit se na koga; ſich davon —, otići, uteći, poběgnuti; ſich nichts daraus —, nemariti; ſich mit etwas groß —, ponosit se, veličat se čime; ſich auf den Weg — , tàrnuti, krenut se na put; er hat ſich viel bei dieſer Sache gemacht, mnogo je pri tom dobio; ſich auf die Seite —, uklonit se; ſich über einen her —, napasti koga, navalit na koga; ſich aus dem Staube —, izmaknuti, uzet utrenik; einen herunter —, oprati, opsovati koga.
Macherei, *f.* posao; dělo; tvor.
Macherlohn, *m.* poslovina; platja od rukuh; posao, dělo; der Schneider fordert ſoviel —, krojač ište za dělo, za ruke, za posao toliko.
Macht, *f.* moć; sila; vlast, oblast.
Machthaber, *m.* punovlastnik; vladalac.
Mächtig, *adj.* moćan, mogućí, silan, silovit, uzmožan; prostran; debeo; einer Sprache — ſein, znat jezik koigodir.
Mächtigkeit, *f.* prostor; debljina.
Machtſpruch, *m.* povelja.
Machtwort, *n.* krěpka rěč; povelja.
Machwerk, *n.* hàrdjavo dělo, kàrparia.
Maculatur, *n.* makulatura, maćkanica.
Mädchen, *n.* děvojka; moma.
Mädchenraub, *m.* otmica.
Made, *f.* càrv.
Madig, *adj.* càrvljiv, càrljiv.
Magazin, *n.* magazin.
Magd *f.* služkinja, službenica; děvica, moma.
Magen, *m.* želudac.
Magendrücken, *n.* tištenje u želudcu.
Magenfieber, *n.* groznica od želudca.
Magenhuſten, *m.* kašalj od želudca.
Magenkrampf, *m.* garč u želudcu.
Magenkrankheit, *f.* —weh, *n.* bolest u želudcu.
Magenkratzer, *m.* (im gem. Leben), kiselica, slabo vino.
Magenpflaſter, *n.* melem za želudac.
Magenſtärkend, *adj.* želudačan.
Magentropfen, *m. pl.* kaplje želudačne.
Magenwaſſer, *n.* voda želudačna.
Mager, *adj.* suh, màršav, opao, slab.
Magerkeit, *f.* màršavost, suhoća.
Magie, s. Zauberei.
Magiſch, s. Zauberiſch.
Magiſter, *m.* meštar (od naukah).
Magiſtrat, *m.* magistrat.
Magnat, *m.* velikaš.
Magnet, *m.* gvozdoteg, magnet.
Magnetiſch, *adj.* magnetički, gvozdotežan.
Magnetiſiren, *v. a.* magnetizirati.
Magnetismus, *m.* magnetizam.
Magnetnadel, *f.* igla gvozdotežna.
Magnificenz, *f.* velebitnost; velemožtvo.
Magſamen, s. Mohn.
Mahagonyholz, *n.* mahagonovina.
Mahd, *f.* kositba, košnja.
Mähen, *v. a.* kositi.
Mäher, Mähder, *m.* kosac.
Mahl, *n.* (Gaſtmahl), gostba, sobet, goštenje; (Zeichen), znak, biljega, obilježje; (auf der Haut), madež, znamenka; (Ziel), biljega, cilj.
Mahlen, *v. a.* (Getreide), mlěti.
Mahlgaſt, *m.* pomilar.
Mahlgeld, *n.* Mahlgroſchen, *m.* ujam.
Mahlmann, s. Mahlgaſt.
Mahlſchatz, s. Brautſchatz.
Mahlſtrom, *m.* vir, vàrtlog.
Mahlzeit, *f.* gostba, goštenje, sobet; oběd; večera.
Mähne, *f.* griva.
Mahnen, *v. a.* opomenuti; opominjati.
Mahner, *m.* opominjalac; —in, *f.* opominjalica.
Mährchen, *n.* priča, pričica, bajka.
Mährchenhaft, *adj.* izmišljen; čudan, čudnovit.
Mähre, *f.* priča, pričica; (Pferd), kljuse.
Mai, *m.* maj, svibanj.
Maibaum, *m.* maj; brěza.
Maiblume, *f.* Maiblümchen, *n.* jurjevica, gjurgjica, gjurgjic (cvět).
Maibutter, *f.* majsko maslo.
Maier, s. Meier.
Maifiſch, *m.* ćepa, laska (riba).
Maikäfer, *m.* kebar, skarambež majski.
Mais, *m.* kukuruz.
Maitreſſe, *f.* priležnica, priložnica; milostnica, hotnica.
Majeſtät, *f.* veličanstvo.
Majeſtätiſch, *adj.* veličanstven.
Majeſtätsverbrechen, *n.* krivnja uvrědjena veličanstva.
Majeſtätsverbrecher, *m.* krivac uvrědjena veličanstva.
Major, *m.* major.
Majoran, *m.* majuran, mažurana, sanseg.
Majorenn, s. Mündig.
Majorennität, s. Mündigkeit.
Majorat, *n.* pàrvorodjenstvo.
Makel, *m.* maća, oskvàrnutje; mana.
Mäkeln, *v. n.* (tadeln), kuditi, koriti, huliti; (einen Unterhändler der Kaufleute abgeben), srědnik, srědovnik biti.

Digitized by Google

Mäkler, *m.* srědnik, srědovnik; korilac.
Mäklerlohn, *m.* platja srědniku.
Makrele, *f.* lokarda, vàrnut (riba).
Makrone, *f.* makarun.
Mal, *n.* das erſte —, pàrviput; dieſes —, oviput; ein —, jedanput; auf ein —, na jedanput; manches —, kadkada; alle —, svakiput; ein für alle —, za svagda.
Malachit, *m.* malakit (kamen).
Malaga, *m.* malaga (vino).
Malen, *v. a.* slikati, malati, molovati, pengati.
Maler, *m.* slikar, malar, pengalac, živopisac.
Malerakademie, *f.* akademia slikarska, malarska.
Malerei, *f.* malaria, slikaria.
Maleriſch, *adj.* malarski, malaran.
Malerkunſt, *f.* malaria, slikarstvo.
Malerſtock, *m.* štapić malarski.
Malter, *n.* malter (měra žitna).
Maltheſer, Maltheſerritter, *m.* maltez, vitez maltezki.
Malvaſier, *m.* malvasia (vino).
Malve, *f.* slězovača (trava).
Malz, *n.* slad.
Malzdarre, *f.* pušnica.
Malzen, *v. a.* sladiti, slad dělati, praviti, načinjati.
Malzer, *m.* sladar.
Malztenne, *f.* sladno gumno.
Mama, *f.* mama, mamica, majka.
Mameluk, *m.* mamaluk; odmetnik, odpadnik.
Mammon, *m.* mamon; *fig.* blago, bogatstvo.
Man, *pr.* se; — ſagt, govori se, kaže se; wenn — will, tko hoće; — muß, trěba je, mora se; wenn — ihn ſieht, ſollte — glauben, kad ga čověk vidi, rekó bi; — hat es mir geſagt, rečeno mi je, kazano mi je.
Mancher, *pr.* gděkoi; někoi; — hat es geglaubt, mnogi su mislili.
Mancherlei, *adj.* različit, svakojak.
Manchmal, *adv.* kadgod; kadkada.
Mandat, *n.* povelja, zapověd, naredba.
Mandatarius, *m.* mandatar.
Mandel, *n.* (*f.*), petnest (n. p. jajah, itd.).
Mandel, *f.* badem, mendula; (am Hals), žlězda, krajnici; (zum Glätten der Wäſche), rolja, mangan.
Mandelbaum, *m.* badem, mendula (dàrvo).
Mandelholz, Mandel, *f.* ſ. Mangelholz, Mange.
Mandeln, *v. a.* slagati snopje.
Mandelmilch *f.* mlěko bademovo, sěmenica.
Mange, Mangel, *f.* rolja, mangan.
Mangel, *m.* manjkanje, pomanjkanje; oskudnost; (Fehler), falinga, mana.
Mangelhaft, *adj.* manjkav, nedovàršen, nesvàršen.
Mangelhaftigkeit, *f.* manjkavost, nesvàršenstvo.
Mangelholz, *n.* rolja, mangan.
Mangeln, *v. a.* roljati, manganati.
Mangeln, *v. n.* manjkati, nebiti, neimati.
Mangkorn, *n.* směs, směsa.
Mangold, *m.* blitva.
Manichäer, *m.* manikej; *fig.* brižljiv věrovnik.
Manier, *f.* način.
Manierlich, *adj.* pun načina, uljudan, dvoran.
Manierlichkeit, *f.* načini, dvornost, uljudnost. pristojnost.
Manifeſt, *n.* manifest.
Mann, *m.* čověk; muž; vojnik, vojak.
Manna, *f.* mana.
Mannagrütze, *f.* kaša od mane.
Mannbar, *adj.* za udaju; doban, odrasao.
Mannbarkeit, *f.* odraslost; doba od udaje.
Männchen, *n.* čověčac; mužak, samac.
Mannhaft, *adj.* hrabar, hrabren, sàrčen, muževan.
Mannhaftigkeit, *f.* hrabrost, hrabrenost, sàrčenost.
Mannheit, *f.* muštvo, mužnost; einen die — nehmen, uškopit koga.
Mannigfaltig, *adj.* razlik, različit, različan.
Mannigfaltigkeit, *f.* razlikost, različitost.
Männiglich, ſ. Jedermann.
Männin, *f.* mužkara.
Mannlehen, *n.* feud mužki.
Männlich, *adj.* mužki.
Männlichkeit, *f.* muštvo, mužnost.
Mannſchaft, *f.* ljudi, čeljad; vojnici, vojska.
Mannsbild, *n.* muž, mužkarac, mužke glava.
Mannskleid, *n.* mužka haljina.
Mannsleute, *pl.* mužki, mužkarci, mužke glave.
Mannsname, *m.* mužko ime.
Mannsperſon, *f.* ſ. Mannsbild.
Mannsſchneider, *m.* krojač mužki.
Mannsſchuſter, *m.* postolar mužki.
Mannſucht, *f.* želja za mužem.
Mannſüchtig, *adj.* željna muža.
Mannszucht, *f.* red vojnički.
Manntoll, ſ. Mannſüchtig.
Manſchen, *v. n.* bàrčkati.
Manſcherei, *f.* bàrčkanje.
Manſchette, ſ. Handkrauſe.
Mantel, *m.* kabanica, japunže; plašt.
Mäntelchen, *n.* kabanička; plaštić.
Mantelſack, *m.* ſ. Felleiſen.
Manufactur, *f.* rukotvornica.
Manuſcript, *n.* rukopis.
Marder, *m.* kuna.
Marderfell, *n.* koža kunja.
Märe, ſ. Mähre.
Märgel, ſ. Mergel.
Marienbild, *n.* ikona, kip majke božje.
Marienditel, *f.* čkalj mariin (trava).
Marienglas, *n.* staklo kameno.
Mark, *n.* mozag, možđina; sàrce, sàrčika.
Marke, *f.* mgrka; krajina; medja, granica.

Digitized by Google

Markasit *m.* velzin.
Marke, *f.* biljega, znamenje, znak.
Marken, *v. a.* bilježiti; pazariti, tàržiti.
Marketender, *m.* margetan.
Marketenderin, *f.* margetanica.
Marketenderei, *f.* margetania.
Markgraf, *m.* margrof.
Markgräfin, *f.* margrofica, margrofinja.
Markgrafschaft, *f.* margrofia.
Markgräflich, *adj.* margrofov, margrofski.
Markicht, *adj.* sàrčikav.
Markig, *adj.* jedar, sàrčikav, možđinav.
Markscheide, *f.* medja, medjaš, granica.
Markscheidekunst, *f.* kopnomèrje podzemaljsko.
Markscheider, *m.* kopnoměrac podzemaljski.
Markstein, *m.* medjaš, menjik (medjnjik).
Markt, *m.* vašar, sajam, pazar.
Marktbude, *f.* šatra (sajamska).
Marken. *v. a.* pazariti.
Marktflecken, *m.* varošica, varošinac, gradić.
Marktleute, *pl.* sajmari.
Marktmeister, *m.* sudac sajamski.
Marktplatz, *m.* vašarište, piaca, tàrg.
Marktpreis, *m.* cèna sajamska.
Marktschiff, *n.* brod sajamski.
Marktschreier, *m.* glumac, glumar, čaratan.
Marktschreierei, *f.* glumarstvo, čaratanstvo.
Markttag, *m.* sajam, dan sajamski.
Markung, *f.* medja, medjaš.
Markzieher, *m.* vadimozag.
Marmor, *m.* mermer, mramor.
Marmorarbeit, *f.* mramorovina.
Marmorband, *m.* vez mramorni.
Marmorbruch, *m.* Marmorgrube, *f.* mramornica.
Marmoriren, *v. a.* mramoriti, mermeriti.
Marmorn, *adj.* mramoran, mermeran, od mramora.
Marmortisch, *m.* stol, tàrpeza mramorna.
Marode, *adj.* trudan, umoran.
Marodiren, *v. n.* zaostati; robiti, plěniti.
Marone, *f.* marun.
Marqueur, *m.* markier.
Marquis, *m.* markez; —in, markezica.
Mars, *m.* Marte, Davor, bog od rata.
Marsch, *m.* marš, put.
Marschall, *m.* maršal; —in, *f.* maršalka.
Marschfertig, *adj.* spravan na marš.
Marschiren, *v. n.* maršírati, putovati, ići.
Marschland, *n.* zemlja blatasta, mlakovita.
Marssiegel, *n.* jèdro od koša.
Marstall, *m.* konjušnica gospodska.
Marter, *f.* muka, kina.
Marterbank, *f.* raztezalo, ozledje, konjic.
Martern, *v. a.* mučiti, kiniti.
Märterkrone, *f.* kruna od mučenika.
Märterthum, *n.* mučeničtvo.
Märtertod, *m.* smàrt od mučenika.
Marterwoche, *f.* velika nedělja, veliki tědanj.

Martialisch, s. Kriegerisch.
Märtyrer, *m.* mučenik.
Märtyrertod, s. Märtertod.
Märtyrin, *f.* mučenica.
März, *m.* marač, ožujak.
Märzbier, *n.* pivo marčeno.
Marzipan, *m.* marcipan.
Masche, *f* petlja; oko; uzao.
Maschine, *f.* makina.
Maschinenmäßig, *adj.* kao makina.
Maschinenmeister, *m.* makinista.
Maser, *m.* žila (u dàrvu); (Maserholz žilavo dàrvo.
Maser, *f.* mrasa.
Masericht, *adj.* žilav.
Masern. *pl. f.* mrase (bolest).
Masholder, *m.* Maserle, *f.* klen, klenić.
Maske, *f.* maskara, krabonosa, krabulja.
Maskenball, *m.* bal maskarani.
Maskerade, *f.* maskarada.
Maskiren, *v. a.* maskarati. krabuljati.
Maß, *n.* měra; oka, vàrč, boca.
Maße, *f.* měra, način; gewisser —en, n kako, na někoi način.
Maßen, c. (veralt.), budući da, videć da.
Maßgabe, Maßgebung, *f.* nach —, p lag, po.
Mäßig, *adj.* měran; trězan, uzpregnut, u tegnut; srědnji, srědnje ruke; od ok od vàrča.
Mäßigen, *v. a.* uměriti, uztegnuti, uzpre nuti.
Mäßigkeit, *f.* měrnost, trěznost.
Mäßigung, *f.* měrnost, uměrenje, uzpre nutje.
Maßliebe, s. Gänseblume.
Maßregel, *f.* měra, uredba, naredba.
Maßstab, *m.* měrilo, měra.
Maßweise, *adv.* na oku, na vàrč.
Masse, *f.* masa; gromada, gromila, hàrp
Massiv, *adj.* samotvor, čelokup; čv tvàrd, stavan, stanovit, krut; grub, d bęo, krupan.
Mast, Mastbaum, *m.* jambor, jarbuo, dr vo; katarka.
Mast, Mastung, *f.* žirenje; pitanje.
Mastdarm, *m.* guzno crěvo, gužnjak.
Mästen, *v. a.* gojiti; hraniti; žiriti, pita
Mastgeld, *n.* žirovina, žirovnica.
Mastix, *m.* žvatka.
Mastirbaum, *m.* trišlja, martina.
Mastkorb, *m.* koš (od jarbula).
Mastlos, *adj.* bez jarbula.
Mastochse, *m.* vol ugojen, upitan, pitan
Mastung, *f.* s. Mast.
Mastvieh, *n.* marva ugojena.
Matador, *m.* matadur; *fig.* čelovodja.
Materialien, *pl.* sprava; gradja, lès.
Materialist, *m.* mirodiar; materialista.
Materialwaare, *f.* mirodie.
Materie, *f.* materia; predmet; (Eit gnoj.

Digitized by Google

Materiell, *adj.* materialan; materialski.
Mathematik, *f.* matematika.
Mathematiker, *m.* matematik.
Mathematiſch, *adj.* matematičan; matematički.
Matratze, *f.* modrac, dušek, štramac.
Matrikel, *f.* matica.
Matritze, *f.* matica, kalup.
Matrone, *f.* gospoja, matrona.
Matroſe, *m.* mornar.
Matſch, *m.* platka.
Matſchen, *v. n.* platkom postati.
Matt, *adj.* trudan, umoran; slab, mlitav, mlohav; (vom Glaſe), naoblačen, oblačan.
Matte, *f.* rogožina, hasura, stura; (Wieſe), livada, polje; (geronnene Milch), gruševina.
Matten, matt machen, *v. a.* moriti, umoriti.
Matz, *m.* blesan.
Mauen, *v. n.* maukati; — *n.* mauk, maukanje.
Mauer, *f.* zid, duvar, mir.
Mauerbrecher, *m.* ovan (gvozdeni).
Mauerhammer, *m.* batić zidarski.
Mauerkelle, *f.* mistria, žlica zidarska.
Mauerkraut, *n.* štirica (trava).
Mauerkrone, *f.* (bei den Römern), kruna zidovna.
Mauermeiſter, *m.* meštar zidarski.
Mauern, *v. a.* zidati.
Mauerſalz, *n.* sol zidovna.
Mauerſchwalbe, *f.* čopa, argić (ptica).
Mauerſtein, *m.* kamen za zidat; opeka.
Mauerwerk, *n.* zidovi, zidine.
Mauke, *f.* pauk (bolest konjska).
Maul, *n.* usti; gubica, rilo; ein großes — haben, torlati; ſich kein Blatt vor's — nehmen, govorit bez obzira; halt's —, jezik za zube!
Maulaffe, *m.* zijalo, zijak; —en feil haben, zijati, prodavat zijake.
Maulbeerbaum, *m.* dud, murva (dárvo).
Maulbeere, *f.* dud, murva (plod).
Maulbeerſaft, *m.* dudov sok, juha od muravah.
Mäulchen, *n.* ustašca; čělov, kušac.
Maulchriſt, *m.* lizimir, licumirac.
Maulen, *v. n.* namárgodit se, oběsiti nos.
Mauleſel, *m.* mazag.
Mauleſelin, *f.* mazga.
Mauleſeltreiber, *m.* mazgar.
Maulheld, *m.* torlak, nebojša.
Maulkorb, *m.* nagubac, košić (za gubicu).
Maulſchelle, *f.* zaušak, pljuska, zaušnica, zamlatica. ćuška.
Maulthier, *n.* ſ. Mauleſel.
Maultrommel, *f.* drombulja, brunda.
Maulwerk, *n.* usti, jezik.
Maulwurf, *m.* kárt, kártinac, kártica.
Maulwurfshaufen, Maulwurfshügel, *m.* kártina, kártičnjak.
Maurer, *m.* zidar.
Maus, *f.* miš.
Mauſchel, *m.* (gem.), židov, čifutin.
Mäuschen, *n. dim.* mišić.
Mauſe, *f.* linjanje, tibanje, mitarenje (ptičah).
Mäuſedarm, *m.* mišjakinja, crěvca (trava).
Mäuſedorn, *m.* mišji tárn, koštrika (dárvo).
Mäuſedreck, *m.* (gemein), mišjak, mišje govno.
Mäuſefalle, *f.* pastulja, mišolovka, stupica.
Mäuſefarbe, *f.* boja mišja.
Mäuſegift, *n.* mišomor.
Mäuſekatze, *f.* lovica (mačka).
Mäuſeloch, *n.* nado, rupa mišja.
Mauſen, *v. n.* loviti, hvatat miše; — *v. a.* krasti, kradukati.
Mauſen, ſich, *v. r.* linjat se, tibat se, mitarit se, puštat perje.
Mäuſeneſt, *n.* gnjězdo mišje.
Mäuſeöhrchen, *n.* mišje uho.
Mauſeſtill, *adj.* tih, miran kao miš.
Mauſetodt, *adj.* mártav, ubijen do smárti.
Mauſig machen, ſich, *v. r.* (gem.), ponosit se.
Mauth, *f.* carina, malta; doganja, divona.
Mauthbeamte, *m.* službenik kod divone.
Mauthner, *m.* mitar, carinik, maltar.
May, ꝛc. ſ. Mai, ꝛc.
Mechanik, *f.* mekanika.
Mechaniker, *m.* mekanik.
Mechaniſch, *adj.* mekaničan; mekanički.
Mechanismus, *m.* mekanizam.
Meckern, *v. n.* večati, meketati.
Meckern, *n.* večanje, meketanje, meket.
Medaille, *f.* medalja.
Medianoctav, *n.* oktav srědnji.
Medicin, *f.* medicina; lěk; lěkarstvo.
Mediciner, *m.* učenik od medicine.
Mediciniren, *v. n.* lěčit se, uzimat lěkarie.
Mediciniſch, *adj.* lěkarski.
Medicus, *m.* lěkar.
Meditiren, ſ. Betrachten, Nachdenken.
Meer, *n.* more, ocean, pučina.
Meeraal, *m.* gruj, grum, ugor morski, jegulja morska.
Meeradler, *m.* orao morski.
Meerbuſen, *m.* zaliv, drága, zatok.
Meerenge, *f.* těsno, prodor (morski).
Meeresfluth, *f.* plima.
Meeresſtille, *f.* tišina, tišma (morska).
Meereswoge, —welle, *f.* val, talas morski.
Meerfenchel, *m.* motar, štulac (trava).
Meergott, *m.* neptun, bog od morá.
Meergras, *n.* voga, mah (morski).
Meergrün, *adj.* zelen kao more, morske boje.
Meerhafen *m.* luka, porat.
Meerkatze, *f.* mačka morska, majmun repati.
Meerlinſe, *f.* leća, sočivica vodena.
Meerlöwe, ſ. Seelöwe.
Meermann, Meermenſch, *m.* čověk morski.
Meerrettig, *m.* hren.
Meerſchaum, *m.* pěna morska, istiva.

Digitized by Google

Meerſchaumen, *adj.* od pěne morske, od istive.
Meerſchwein, *n.* dupin, pliskavica.
Meerſtrudel, *m.* vir, vàrtlog.
Meerufer, *n.* kraj, žalo, igalo, jalia.
Meerweib, *n.* sirena.
Meerwunder, *n.* nakaza, neman morska.
Meerzwiebel, *f.* luk morski.
Mehl, *n.* múka, brašno.
Mehlbeere, *f.* gloginja.
Mehlbeutel, *m.* sito.
Mehlbrei, *m.* kaša.
Mehlhändler, *m.* mučar, brašnar.
Mehlig, *adj.* mehlicht, omučen; mučan, brašnav.
Mehlkammer, *f.* brašnara.
Mehlkaſten, *m.* škrinja, sanduk brašnen, mučnjak.
Mehlkleiſter, *m.* klija od múke.
Mehlkloß, *m.* valjušak těsten.
Mehlpulver, *n.* sitan barut, fin prah.
Mehlſack, *m.* vrěća, torba brašnena.
Mehlſpeiſe, *f.* těsto.
Mehlſtaub, *m.* paspalj.
Mehlthau, *m.* hàrdja, snět; rosa medna.
Mehlwurm, *m.* càrv mučni.
Mehr, *adj.* & *adv.* više.
Mehr, *n.* više.
Mehren, ſ. Vermehren.
Mehrentheils, *adv.* većom stranom, po najviše, najviše, s vekšinom.
Mehrere, *pl.* mnogi, više od njih, někoji.
Mehrheit, *f.* vekšina, veća strana, većina.
Mehrmalig, *adj.* čest; od više putih; ponovljen.
Mehrmals, *ad.* višekrati, više putih, već put.
Meiden, *v. a.* & *n.* bèžati, uklanjat se, ugibat se.
Meier, *m.* majurnik; — in, *f.* majurica.
Meierei, *f.* Meierhof, *m.* majur.
Meile, *f.* milja.
Meilenſäule, *f.* stup od milje, milja.
Meilenzeiger, *m.* kazalo od miljah; milja.
Meiler, *m.* kopa.
Meilerkohle, *f.* ugljevje, ugljen.
Mein, meine, mein, *pr.* moj.
Meineid, *m.* krivorota, krivokletva.
Meineidig, *adj.* krivorotan, krivokletan.
Meineidige, *m.* krivorotnik, krivokletnik; —, *f.* krivorotnica, krivokletnica.
Meinen, *v. n.* mněti, misliti, scěniti; einen —, govorit o kom, misliti koga; es gut mit einem —, hotěti, želět komu dobro; wie — Sie es, kako vi to razumiete?
Meinerſeits, *adv.* od moje strane.
Meinethalben, Meinetwegen, *adv.* rad, porad mene, s mene, scěća mene.
Meinige, der, die, das, *pr.* moj.
Meinung, *f.* mnjenje, misao, scěnjenje; nakanjenje.
Meiſchen, *v. a.* měšat, proměšati.
Meiſe, *f* sěnica.
Meiſenkaſten, *m.* sěničarka.
Meißel, *m.* dlěto.
Meißeln, *v. a.* dlětsati, kljesati.
Meiſt, *adj.* najviše, najveć, najvećma; di —en, veći, najveći dio.
Meiſtbiethende, *m.* najviše davajući.
Meiſtens, Meiſtentheils, *adv.* najviše, po najviše, većinom.
Meiſter, *m.* meštar, učitelj; majstor.
Meiſterhaft, *adj.* meštarski; majstorski.
Meiſterhand, *f.* meštarska, majstorski ruka.
Meiſterin, *f.* meštrinja, učiteljica; majstorica, majstorkinja.
Meiſterlich, ſ. Meiſterhaft.
Meiſtern, *v. a.* ravnati, dàržat u zaptu; kuditi, huliti.
Meiſterrecht, *n.* pravo majstorsko.
Meiſterſänger, *m.* pěvač, trubadur.
Meiſterſchaft, *f.* majstorstvo; meštarstvo majstoria; meštria.
Meiſterſtreich, *m.* čin meštarski, majstorski
Meiſterſtück, *n.* umotvor, tvor meštarski majstorski.
Melancholie, ſ. Schwermuth.
Melde, *f.* loboda.
Melden, *v. a.* javiti, objaviti, obznaniti, doglasiti; mit Ehren zu —, da oprostite s dopuštenjem govoreć; ſich —, *v. r.* javit se.
Meldung, *f.* spomenak; javljenje.
Meliren, *v. a.* měšati.
Meliſſe, *f.* matičnjak, pčelinjak (trava).
Melk, *adj.* muzovan; eine —e Kuh, muzara (krava).
Melken, *v. a.* muzti.
Melker, *m.* muzac; —in, *f.* muzica.
Melkerei, *f.* muznica.
Melkfaß, *n.* Melkgelte, *f.* dižvica, muzlica.
Melkkuh, *f.* muzara.
Melodie, *f.* melodia.
Melodiſch, *adj.* melodičan; melodički.
Melone, *f.* dinja.
Melonenbeet, *n.* dinjište.
Memme, *f.* feige —, strašivica, strašivac.
Memorial, *n.* pomenka.
Menge, *f.* množ, mnoštvo, množina.
Mengen, *v. a.* měšati; ſich — *v. r.* měšat se.
Mengſel, *n.* měšania, směs, směsa.
Mennig, *m.* minej.
Menſch, *m.* čověk.
Menſch, *n.* (gem.), služkinja, čupa.
Menſchenalter, *n.* věk čověčanski.
Menſchenfeind, *m.* misantrop, nepriatelj světa, čověkomàrzac.
Menſchenfeindlich, *adj.* misantropski, neljudski, čověkomàrzeć.
Menſchenfleiſch, *n.* put; meso čověčansko, čověče.
Menſchenfreſſer, *m.* ljudojedja, ljudojid.
Menſchenfreund, *m.* filantrop, priatelj čověčanstva, čověkoljubac.
Menſchenfreundlich, *adj.* čověčan, čověkoljuban.
Menſchenfurcht, *f.* strah od ljudih.

Digitized by Google

Menſchenhaß, *m.* misantropia, màržnja svèta.
Menſchenkind, *n.* sin čovèčanski.
Menſchenkoth, *m.* govno, pometina.
Menſchenliebe, *f.* čovèčtvo, čovèčanstvo.
Menſchenmöglich, *adj.* moguć, možan.
Menſchenſatzung, *f.* zakon čovèčanski.
Menſchenſcheu, *adj.* div, divji.
Menſchenverſtand, *m.* um, razum čovèčanski.
Menſchenwerk, *n.* dělo, tvor čovèčanski.
Menſchheit, *f.* čovèčanstvo.
Menſchlich, *adj.* čovèčan, ljudski.
Menſchlichkeit, *f.* čovèčtvo.
Menſchwerdung, *f.* uputjenje.
Mergel, *m.* marga, lapor (kamen).
Mergeln, *v. a.* margom gnojiti.
Merken, *v.a.* (bezeichnen), bilježiti, znamenovati; (bemerken), spaziti, opaziti; paziti, pomnju imati; ſich etwas —, pantiti, zapantiti; ſich nichts — laſſen, činit se nevěšt čemu.
Merklich, Merkbar, *adj.* znatan, vidan, očevidan.
Merkmal, *n.* znak, znamenje, biljega.
Merkur, *m.* Merkurij; živa, živo srebro.
Merkwürdig, *adj.* znatan, pomenit.
Merkwürdigkeit, *f.* znatnost, pomenitost.
Merle, ſ. Amſel.
Merz, ſ. März.
Merzen, *v. a.* trěbiti, čistiti.
Meßamt, *n.* misa, služba božja.
Meßbar, *adj.* měriv.
Meßbuch, *n.* misal.
Meſſe, *f.* (in der Kirche), misa, maša; (im Handel), sajam, vašar.
Meſſen, *v. a.* měriti.
Meſſer, *m.* měrač, měrčin.
Meſſer, *n.* nož.
Meſſerbeſteck, *n.* nožnica.
Meſſerheft, *n.* kene, korice od noža.
Meſſerſchmidt, *m.* nožar.
Meſſerſpitze, *f.* àrt, vàrh od noža.
Meßfreiheit, *f.* sloboština od sajma.
Meßgewand, *n.* riza, odělo càrkveno.
Meßgut, *n.* roba, espap sajamski.
Meſſias, *m.* mesia.
Meſſing, *n.* pirinač, měd žuti.
Meſſingdraht, *m.* žica od pirinča.
Meſſingen, *adj.* pirinčan, od pirinča.
Meſſingſchläger, *m.* pirinčar.
Meßkette, *f.* lanac měrni.
Meßkunſt, *f.* geometria, kopnoměrje.
Meßner, *m.* zvonar, càrkvenjak, požup.
Meßopfer, *n.* misa, maša, posvetilište.
Meßruthe, *f.* prut měrni.
Meßtiſch, *m.* Meßtiſchchen, *n.* stolčić měrni.
Meßwoche, *f.* nedělja, tědanj sajamski.
Meßzeit, *f.* doba sajamsko.
Metall, *n.* metal, ruda, měd; tuč, brunac.
Metallaſche, *f.* rudni pepeo.
Metalliſch, *adj.* rudan, metalički.
Metallurg, *m.* metalurg, rudoslovac.
Metallurgie, *f.* metalurgia, rudoslovje.
Metapher, *f.* metafora, prenos.
Metaphoriſch, *adj.* metaforičan; metaforički, prenosan.
Metaphyſik, *f.* metafizika.
Metaphyſiker, *m.* metafizik.
Metaphyſiſch, *adj.* metafizičan; metafizički.
Meth, *m.* medica, medovina.
Methode, *f.* metod, način.
Mette, *f.* jutrenja; zornica; polnoćnica.
Metze, *f.* (Kornmaß), vagan, měrov; (ſchlechtes Weib), kurva, bludnica, priležnica.
Metzelei, *f.* ſ. Gemetzel.
Metzeln, *v. a.* tući, ubijati, sěći.
Metzen, *v. n.* odměriti, ušur, ujam uzeti.
Metzgen, ſ. Schlachten.
Metzger, *m.* mesar.
Meuchelmord, *m.* razbojstvo, potajno ubojstvo.
Meuchelmörder, *m.* razbojnik, potajni ubojica.
Mörderiſch, *adj.* razbojnički.
Meute, *f.* hajka (50—60 pasah).
Meuterei, *f.* buna, smutnja, punta.
Meutmacher, *m.* puntar, bunovnik.
Mewe, *f.* galeb, kaleb (ptica).
Miauen, *v. n.* maukati.
Miauen, *n.* mauk, maukanje.
Mich, *pr.* mene, me.
Mieder, *n.* steznik, pàrsluk; stan.
Miene, *f.* obraz, lice, oko; pogled, cera; — machen, činit se.
Miethe, *f.* najam.
Miethen, *v. a.* najmiti; najimati.
Miether, *m.* najmitelj.
Miethgeld, *n.* najam.
Miethkutſche, *f.* kočia najmljena.
Miethkutſcher, *m.* povoznik, izvoznik.
Miethling, Miethsknecht, *m.* najamnik, najmenik, platjenik.
Miethmann, *m.* ukućanin, kvartirnik.
Miethpferd, *n.* konj najmeni.
Miethzins, *m.* najam.
Mikroſkop, *n.* sitnozor.
Milbe, *f.* càrv; molj, grizlica.
Milch, *f.* mlěko.
Milchader, *f.* mlěčna žila.
Milchbart, *m.* golobradac; mah, pàrva brada.
Milchbrei, *m.* kaša s mlěkom.
Milchbrod, *n.* mlěčni kruh.
Milchbruder, *m.* mlěčni brat, brat po mlěku.
Milchcur, *f.* mlěko, lěčenje s mlěkom.
Milchfarbe, *f.* mlěčna boja.
Milchfrau, *f.* Milchmädchen, Milchweib, *n.* mlěkarica.
Milchgefäß, *n.* mlěčni sud.
Milchig, *adj.* mlěčan.
Milchkanne, *f.* mlěčnica.
Milchkeller, *m.* mlěkar, mlěčar.
Milchkübel, *m.* ſ. Melkfaß.
Milchnapf, *m.* lonac, gàrnac za mlěko.
Milchner, *m.* mlěčac (riba).

Digitized by Google

Milchrahm, *m.* skorup.
Milchsaft, *m.* mlěčni sok.
Milchsauger, *m.* s. Nachtschwalbe.
Milchschauer, *m.* groza mlěčna.
Milchschwester, *f.* mlěčna sestra, sestra po mlěku.
Milchspeise, *f.* mlěko, jělo od mlěka.
Milchsuppe, *f.* mlěčna juha.
Milchstraße, *f.* mlěčni put.
Milchzahn, *m.* mlěčni zub.
Milde, *adj.* (weich, zart), mek, nježan; (still, sanft), krotak, tih; (nicht streng), milostiv, blag; (freundlich), prijazan, prijatan, ugodan; (wohlthätig), milostiv, dobrostiv, milosàrdan, čověčan; — Stiftung, zadušbina, zadušje.
Milde, Mildigkeit, *f.* mekost, nježnost; krotkost, tihoća; milost, blagost; prijaznost, prijatnost, ugodnost; dobrota, milosàrdje, čověčtvo.
Mildern, *v. a.* oblakšati, ukrotiti; utažiti, ublažiti.
Milderung, *f.* oblakšanje, ukrotjenje; utaženje, ublaženje.
Mildthätig, *adj.* milostiv, dobrostiv, dobrotvoran.
Mildthätigkeit, *f.* milost, dobrota, dobrotvornost.
Militärisch, *adj.* vojnički.
Miliz, *f.* vojska, vojstvo.
Million, *f.* miliun.
Milz, *f.* slezena.
Milzsucht, *f.* bol slezene; ipokondria.
Milzsüchtig, *adj.* ipokondričav.
Minder, *adj.* manji.
Minderjährig, *adj.* nedorasao, malodoban.
Minderjährigkeit, *f.* nedoraslost, malodobnost.
Mindern, *v. a.* pomanjšati, umaliti, smaliti; oblakšati, ukrotiti, obaliti.
Minderung, *f.* maljenje, pomanjšavanje; oblakšanje, ukrotjenje, obaljenje.
Mindestens, *adv.* bar, barem, za najmanje.
Mine, *f.* mina, lagum; ruda, rudnik.
Mineral, *n.* ruda, kopatno.
Mineralisch, *adj.* rudan, kopatan.
Mineralog, *m.* mineralog.
Mineralogie, *f.* mineralogia.
Mineralogisch, *adj.* mineralogičan; mineralogički.
Mineralreich, *n.* carstvo rudno.
Miniatur, *f.* minjatura.
Miniaturmaler, *m.* minjaturnik.
Miniren, *v. a.* minati, podkopati.
Minirer, *m.* minar, lagumar, podkopač.
Minister, *m.* ministar.
Ministerium, *n.* ministri, ministarstvo.
Minne, *f.* ljubav.
Minnesänger, *m.* pěsnik ljuveni.
Minute, *f.* minuta; čas.
Minutenzeiger, *m.* skazaljka od minutah.
Mir, *pr.* meni, mi.
Mischbar, *adj.* měšav.
Mischbarkeit, *f.* měšavost.
Mischen, *v. a.* měšati; směšati.
Mischmasch, *m.* směsa, měšanja.
Mischung, *f.* měšanje; směs.
Mispel, *f.* mušmula (voće).
Mispelbaum, *m.* mušmula (dàrvo).
Mißachten, *v. a.* prezirati, pometavati.
Mißbehagen, s. Mißfallen.
Mißbieten, *v. n.* malo davati, malo ponu djati.
Mißbilligen, *v. a.* neodobriti, neodobravat
Mißbilligung, *f.* neodobrenje; neodobra vanje.
Mißbrauch, *m.* zao užitak, zloporaba.
Mißbrauchen, *v. a.* na zlo obàrnuti, zlo u potrěbiti, zlo užiti, uživati, zlo se služ čime.
Mißcredit, *m.* zao glas, hàrdjavo ime.
Mißdeuten, *v. a.* zlo tumačiti, naopak protumačiti.
Mißdeutung, *f.* zlo tumačenje, hàrdjav protumačenje.
Missen, *v. a.* bit bez česa, manjkat kom što; ich kann es —, to ću ja lako prego rěti; (die Abwesenheit eines Dinges g wahr werden), osětiti, da što fali.
Missethat, *f.* zločinstvo, zloća, krivda; grě
Missethäter, *m.* zločinac, krivnik; grěšni
Mißfall, *m.* neugodan, neprijatan dogadja pomet, izmet; izmetnutje, izvàrgnutje.
Mißfallen, *v. n.* nedopadat se.
Mißfallen, *n.* nezadovoljnost.
Mißfällig, *adj.* neugodan, neprijatan.
Mißgebären, *v. n.* pometnuti, izmetnut izvàrći.
Mißgebot, *n.* hàrdjava ponuda.
Mißgeburt, *f.* nakaza, neman; pomet, i met; izmetnutje, izvàrgnutje.
Mißgeschick, *n.* zla srěća, zao udes, zla ko
Mißgeschöpf, *n.* nezgromno stvorenje.
Mißgestalt, *f.* nakaza, nespodoba.
Mißglücken, *v. n.* poć zlo za rukom, n dat se.
Mißgönnen, *v. a.* zaviděti, nenaviděti.
Mißgreifen, *v. n.* promašiti, pobludit se.
Mißgriff, *m.* promah, promašaj, bludnja.
Mißgunst, *f.* nenavist, nenavidost, zavist.
Mißgünstig, *adj.* nenavidan, zavidan.
Mißhällig, s. Mißhellig.
Mißhandeln, *v. a.* zlo gostiti, zlo časti zlo obhodit s kime; — *v. n.* grěšiti, z dělati.
Mißhandlung, *f.* zlo goštenje, zlo častenj zlo postupanje; zao, hàrdjav život; grě falinga; zločinstvo.
Mißheirath, *f.* ženitba nepristojna, nepr lična.
Mißhellig, *adj.* neskladan, nesložan.
Mißhelligkeit, *f.* nesklad, nesloga.
Mißjahr, *n.* nerodica, zla godina.
Mißkennen, s. Verkennen.
Mißklang, Mißlaut, *m.* nesklad, nesloz glas.

Digitized by Google

Mißleiten, *v. a.* zavesti; zavoditi.
Mißlich, *adj.* sumnjiv, nestanovit, dvojben; pogibelan, škakljiv.
Mißlichkeit, *f.* nestanovitost, dvojbenost; pogibio, opasnost.
Mißlingen, *v. n.* nepoć za rukom.
Mißlingen, *n.* zao poslědak.
Mißmuth, *m.* Mißmuthigkeit, *f.* zla volja, zlovoljnost, dreselje.
Mißmüthig, *adj.* zle volje, zlovoljan, dreseo, sětan.
Mißrathen, *v. a.* odgovarati.
Mißrathen, *v. n.* ſ. Mißlingen.
Mißton, *m.* nesklad.
Mißtönen, *v. n.* neslagat se, nesudarat se.
Mißtrauen, *v. n.* nevěrovati, nepouzdat se.
Mißtrauen, *n.* neuzdanje, nepouzdanje, nevěrovanje.
Mißtrauiſch, *adj.* neuzdan, nepouzdan, sumnjiv.
Mißtritt, ſ. Fehltritt.
Mißvergnügen, *n.* nezadovoljnost.
Mißvergnügt, *adj.* nezadovoljan, neveseo, dreseo.
Mißverſtand, *m.* Mißverſtändniß, *n.* nerazumljenje, bludnja.
Mißverſtändniß, *n.* ſ. Mißverſtand.
Mißverſtehen, *v. a.* zlo razuměti, nerazuměti.
Mißwachs, *m.* nerodica, neplodnost.
Miſt, *m.* bunina, djubre, gnoj.
Miſtbahre, *f.* gnojne taljižke.
Miſtbeet, *n.* djubrenik, gnojnik.
Miſtel, *f.* lepak, imela.
Miſten, *v. a.* gnoj, djubre kidati; djubriti, gnojiti; — *v. n.* srati.
Miſtgabel, *f.* gnojne vile.
Miſtgauche, *f.* gnojna voda.
Miſtgrube, *f.* gnojna jama.
Miſthaufen, *m.* buniště, djubrište, gnojište.
Miſthof, *m.* buniště.
Miſtkäfer, *m.* govnovalj, grudevalj.
Miſtpfütze, *f.* gnojna kaluža.
Miſttrage, ſ. Miſtbahre.
Miſtwagen, Miſtkarren, *m.* gnojna kola.
Mit, *prp.* s, sa, su.
Mitarbeiten, *v. a.* pomagati.
Mitarbeiter, *m.* pomagač, pomoćnik; surabotnik.
Mitbegriffen, *adv.* skupa, s, sa.
Mitbeklagte, *m.* sutuženik.
Mitbelehnte, *m.* dionik feuda.
Mitbelehnung, *f.* občinstvo feuda.
Mitbeſitzer, *m.* suvlastnik; suposědnik.
Mitbevollmächtigter, m. supunovlastnik.
Mitbewerber, ſ. Mitwerber.
Mitbringen, *v. a.* donesti, doněti sa sobom.
Mitbuhler, ſ. Nebenbuhler.
Mitbürger, *m.* sugradjanin; —in, *f.* sugradjanka.
Mitchriſt, *m.* brat u Isukarstu.
Miteinander, *adv.* skupa, zajednò, upored.
Mitempfinden, *v. a.* sućutěti.
Mitempfindung, *f.* sućut.
Miterbe, *m.* subaštinik, sunaslědnik.
Miterbin, *f.* subaštinica, sunaslědnica.
Miteſſen, *v. n.* zajednò, skupa jěsti.
Miteſſer, *m.* sustolnik.
Mitfahren, *v. n.* povezti se, vozit se s kim; einem übel —, zlo s kim postupati.
Mitfolgen, *v. n.* ić za kim.
Mitgabe, *f.* dota, miraz, parćia.
Mitgeben, *v. a.* dati.
Mitgefühl, *n.* ſ. Mitempfindung.
Mitgehen, *v. n.* ić skupa, zajednò; etwas — laſſen, ukrasti štogod.
Mitgehülfe, *m.* pomoćnik, pomagač; ortak.
Mitgenoß, *m.* drug, drugar; dionik; ortak.
Mitgenoſſin, *f.* drůga, drugarica; ortakinja.
Mitgift, ſ. Mitgabe.
Mitglied, *n.* član, sučlan.
Mithalten, *v. n.* dàržati s kim; ich halte mit, ja nisam s razkide.
Mithelfen, *v. n.* pomoći, pomagati.
Mithelfer, *m.* pomoćnik, pomagač.
Mithin, *adv.* dake, dakle, indi, i tako.
Mithridat, *m.* mitridat (sutuk).
Mitknecht, *m.* drug, drugar (u službi).
Mitkommen, *v. n.* ići, doći skupa, zajednò.
Mitlaufen, *v. n.* skupa tàrčati, teći.
Mitlauter, Mitlaut, *m.* suglasnik.
Mitleid, Mitleiden, *n.* sužaljenje, milosàrdje, milost, smiljenje.
Mitleidenswürdig, Mitleidenswerth, *adj.* vrědan, dostojan požaljenja, požaljiv.
Mitleidig, *adj.* milosàrdan, milostiv, smiljen.
Mitmachen, *v. a.* činit što i drugi; biti pri čem; die Mode —, ravnat se, živět po modi; alles —, pri svačem biti.
Mitmenſch, *m.* iskàrnji, bližnji.
Mitnehmen, *v. a.* uzeti sa sobom; (entkräften), oslabiti, potàrti, satàrti.
Mitnichten, *adv.* ne, nikakò, nipoštò.
Mitrechnen, *v. a.* sračunati, uzet u račun.
Mitreiſen, *v. n.* ići, putovat s kime.
Mitregent, *m.* suvladalac.
Mitſchuldig, *adj.* sukriv, u ortačtvu.
Mitſchuldige, *m.* ortak, pomagač, dionik zločinstva.
Mitſchuldner, *m.* sudužnik.
Mitſchüler, *m.* sučenik.
Mitſingen, *v. a.* skupa, zajednò pěvati.
Mitſpeiſen, *v. n.* jěsti s kime.
Mitſpielen, *v. n.* igrati, igrat se s kim; einem übel —, zlo postupati s kim.
Mittag, *m.* pòdne, poludne; jug.
Mittags, *adv.* o pòdne.
Mittägig, *adj.* poludnevan, južan.
Mittagseſſen, *n.* Mittagsmahlzeit, *f.* oběd.
Mittagskreis, *m.* meridian, poludnik.
Mittagslinie, *f.* meridiana, poludnica.
Mittagsmahl, *n.* Mittagsmahlzeit, *f.* ſ. Mittagseſſen.

Digitized by Google

Mittagsruhe, *f.* **Mittagsſchlaf**, *m.* san, sanak, počinak poludnevni.
Mittagsſeite, *f.* pódne, južna strana.
Mittagsſonne, *f.* sunce poludnevno.
Mittagsſtunde, *f.* pódne, ura, doba poludnevno.
Mittagstiſch, *m.* oběd.
Mittagswärts, *adv.* k jugu, k pódnevu.
Mittagswind, *m.* větar pódnevni, jug.
Mitte, *f.* sréda, srédina; srédište.
Mittel, *n.* način, put; (**Mitte**), sréda, srédina; (**Vermögen**), imanje, dobra, imětak; (**Arznei**), lěk, lěkaria; (**Vermittlung**), srédničtvo, posrédničtvo.
Mittelalter, *n.* srédnji věk.
Mittelart, *f.* srédnja vàrsta, ruka.
Mittelbar, *adj.* posrédan; neizravan.
Mittelbarkeit, *f.* posrédnost; neizravnost.
Mittelding, *n.* sréda, srédina.
Mittelfarbe, *f.* srédnja boja.
Mittelfinger, *m.* srédnji pàrst.
Mittelgattung, *f.* srédnja vàrsta, fela.
Mittelgröße, *f.* srédnja veličina.
Mittelländiſch, *adj.* srédzemaljski, srédozeman.
Mittelloch, *n.* (am Billard), srédnja rupa, sréda, srédina.
Mittelmann, *m.* čovĕk srédnjega stališa.
Mittelmäßig, *adj.* srédnji, osrédnji, srédnje ruke.
Mittelmäßigkeit, *f.* srédnost, osrédnost.
Mittelmaſt, *m.* jarbuo srédnji, veliki.
Mittelmehl, *n.* srédnja múka, brašno.
Mittelpunkt, *m.* srédište.
Mittelſalz, *n.* srédnja sol.
Mittelſchlag, ſ. **Mittelgattung**.
Mittelsmann, *m.* **Mittelsperſon**, *f.* srédnik, posrédnik; odvětnik, hodataj.
Mittelſorte, *f.* srédnja sorta, vàrsta, fela, ruka.
Mittelſt, *adv.* po, kroz.
Mittelſtand, *m.* srédnji stališ; srédnost, osrédnost.
Mittelſte, der, die, das, *adj.* srédnji.
Mittelſtimme, *f.* srédnji glas.
Mittelſtraße, *f.* srédnji put, sréda, srédina.
Mittelſtück, *n.* sréda, srédnji komad.
Mitteltreffen, *n.* srédnja vojska, sàrce od vojske.
Mitteltuch, *n.* srédnje sukno.
Mittelwand, *f.* tin. pretin.
Mittelweg, *m.* ſ. **Mittelſtraße**.
Mittelwort, *n.* pričastje, pridělak.
Mitten, *adv.* usréd, posréd, sréd.
Mitten durch, *adv.* po srédini, skroz.
Mitternacht, *f.* pónoći, pónoća; sĕver.
Mitternächtig, Mitternächtlich, *adj.* polunoćan, pónoćan.
Mitternachtsſtunde, *f.* pónoći, doba polunoćno.
Mitternachtswind, ſ. **Nordwind**.
Mitternachtszeit, *f.* pónoći, vrĕme polunoćno.

Mittheilen, *v. a.* priobćiti, kazati, reći, pisati.
Mittheilend, *adj.* priobćit; priobćujuć.
Mittheilung, *f.* priobćenje; priobćivanje
Mittler, *m.* srédnik, posrédnik; (**Heiland**) spasitelj, spas.
Mittlerin, *f.* srédnica, posrédnica.
Mittler, —e, —es, *adj.* srédnji.
Mittlerweile, *adv.* medjutim, u to.
Mittwoche, *f.* (**Mittwochen**), sréda.
Mitunter, *adv.* kadkada; zajednò, skupa s ostalim, s drugim; i, takodjer; **es iſt — wahr, daß...**, istina je po nĕšto, kadkada, da, itd.
Miturſache, *f.* suuzrok, surazlog.
Mitverbrecher, *m.* ortak; —**in**, *f.* ortakinja
Mitverſchworner, *m.* suokletnik, surotnik
Mitweinen, *v. n.* plakat s kime.
Mitwerber, *m.* natĕcalac, suprosilac; —**in** *f.* natĕcalica, suprosilica.
Mitwirken, *v. a.* poslovati, dělovati s kim pomoći, pomagati.
Mitwirkung, *f.* pomoć, pomaganje.
Mitwiſſen, *n.* suznanje.
Mitziehen, *v. a.* vući, povući s drugim; — *v. n.* selit se, preselit se s kime.
Mixtur, *f.* směsa.
Mobilien, *f. pl.* pokućje; gibljivo dobro.
Mode, *f.* moda; običaj.
Model, *m.* měra; kalup, tvorilo.
Modell, *n.* izgled, ogled, osnova, obraz.
Modeln, *v. a.* slikovati; tkati na cvĕtje slĕvati.
Modeltuch, *n.* uzor, ogled (za vezilje).
Modenarr, *m.* budala za modom.
Moder, *m.* blato, glib, grez; memla, trulež; smàrdež, smrad, plĕsan.
Moderig, *adj.* grezan, blatan; truo; plĕsniv; smradan.
Modern, *adj.* po modi; sadanji, sadašnj
Modern, *v. n.* smàrděti; gnjiliti, truliti, gnjit
Modeſucht, *f.* strast za modom.
Modetracht, *f.* nošnja po modi.
Modiſch, *adj.* po modi.
Mögen, *v. n.* hotĕti, žuděti, želĕti; moći
er hat mich, ich möchte doch kommen molio me je, da dodjem, da bi došao
was mag das wohl koſten? što bi to moglo koštati? stati? **es mag ſein**, moži biti; **er mag ſagen was er will**, nek kaže što mu drago.
Möglich, *adj.* moguć, možan.
Möglichkeit, *f.* mogućnost, možnost.
Mohamedaner, *m.* muhamedovac.
Mohn, *m.* mak.
Mohnſaft, *m.* makov sok.
Mohnſamen, *m.* sĕme makovo.
Mohr, *m.* mor, càrnac; negar; arap (**ſeidener Zeug**), moar.
Möhre, *f.* màrkva, merlin.
Mohrenkopf, *m.* càrnoglav (konj).
Mohrin, *f.* arapkinja; negarkinja; moorkinja.

Digitized by Google

Mohrisch, *adj.* arapski; morovski.
Mohrrübe, *f.* Möhre.
Molch, *m.* mužorad, duždevnjak, burnjak.
Molken, **Molkenkur**, *f.* surutka, sirutka, surotva.
Molkendieb, *m.* lepir, leptirić, metilj, metulj.
Molkig, *adj.* surutkav.
Mollton, *m.* mehki glas.
Monarch, *m.* monarka, samodàržac, samovladalac.
Monarchin, *f.* monarkinja, samodàržica, samovladalica.
Monarchie, *f.* monarkia, samovlada; dàržava.
Monarchisch, *adj.* monarkièki, samodàržavan, samovladaoèki.
Monat, *m.* mèsec (danah).
Monatlich, *adj.* mèsečan; *adv.* na mèsec, svaki mèsec.
Monatsfluß, *m.* monatliche Reinigung, *f.* mèsečina, vrème (žensko).
Monatsschrift, *f.* danik, dnevnik mèsečni.
Monatsrose, *f.* ruža, rusa mèsečna.
Mönch, *m.* kaludjer, fratar, monak, samoživac.
Möncherei, *f.* kaludjerstvo.
Mönchisch, *adj.* kaludjerski, fratarski.
Mönchskappe, *f.* kapa (kaludjerska).
Mönchskloster, *n.* namastir, manastir, samostan, kloštar.
Mönchskutte, *f.* habit (kaludjerski).
Mönchsleben, *n.* život kaludjerski.
Mönchsorden, *m.* red kaludjerski.
Mönchsschrift, *f.* pismo gotièko.
Mönchsstand, *m.* stanje, stališ kaludjerski.
Mönchswesen, *n.* kaludjerstvo.
Mond, *m.* mèsec.
Mondäugig, **Mondblind**, *adj.* mèsečan.
Mondenhell, *adj.* razsvètljen od mèsečine.
Mondenjahr, *n.* godina, godište mèsečno.
Mondenmonat, *m.* mèsec mèsečni.
Mondirung, *f.* Montur.
Monkalb, *f.* Monkalb.
Mondlicht, **Mondenlicht**, *n.* Mondschein, *m.* mèsečina.
Mondsbrüche, *pl.* *f.* Mondsveränderung.
Mondsfinsterniß, *f.* pomàrčina, pomàrčanje mèseca.
Mondsucht, *f.* bolest, nemoć mèsečna.
Mondsüchtig, *adj.* mèsečan.
Mondsüchtige, *m.* mèsečnjak.
Mondsveränderung, *f.* proměna, měna od mèseca.
Monkalb, *n.* snět (u utrobi).
Monolog, *m.* samoslov, samogovor.
Monopol, *n.* samoprodaja.
Monstranz, *f.* monstrancia.
Montag, *m.* ponedèljak, ponedèljnik.
Montiren, *v. a.* oděti, oděnuti, opraviti, obući.
Montur, *f.* mundur, odèća, vojnièka.
Moor, *n.* grez; kaluža; mlaka.
Moorig, *adj.* grezovit; kalovit.
Moos, *n.* mah, mašina.
Moosblume, *f.* neren kaloviti (trava).
Moosig, *adj.* mahovit, mašinom obrašten.
Mops, *m.* Möpschen, *n.* mops (vàrsta od pasah).
Mopsgesicht, *n.* nepristalo lice.
Mopsnase, *f.* nos zavàrnjen.
Moral, *f.* èudorednost.
Moralisch, *adj.* moralan; moralski; èudoredan.
Moralisiren, *v. n.* predikovati, učiti, moralizirati.
Moralist, *m.* moralista, èudorednik.
Moralität, *f.* èudorednost.
Moraſt, *m.* bara, blato, mlaka, glib, kao.
Moraſtig, *adj.* blatan, gliban, kalovit, mlakovit.
Morchel, *f.* smàrčak.
Mord, *m.* uboj, ubojstvo, kàrv.
Mordbrenner, *m.* užigalac, podžigalac, palikuća.
Mordbrennerei, *f.* Mordbrand, *m.* paljenje, podžiganje; požar podmetnut.
Morden, *v. a.* ubiti, ubijati, smaknuti.
Mörder, *m.* ubojica, kàrvnik, razbojnik.
Mördergrube, *f.* pećina, bàrlog razbojnièki.
Mörderisch, *adj.* smàrtonosan, ubojan.
Mörderlich, *adj.* okrutan, nemio, strašan, strahovit; — *adv.* strašnò, strahovitò.
Mordgeschichte, *f.* kàrvna pripovèst.
Mordgeschrei, *n.* pomaganje; strašna, strahovita vika.
Mördgeselle, *m.* razbojnik.
Mordgewehr, *n.* oružje ubòjno, smàrtonosno.
Mordkeller, *m.* s. Casematte.
Mordthat, *f.* ubojstvo, kàrv.
Mordweg, *m.* (im gem. Leben), put zločest, hàrdjav.
Morgen, *adv.* sutra, sjutra.
Morgen, *m.* jutro; istok, izhod.
Morgenandacht, *f.* Morgengebet.
Morgenbrod, *f.* Frühstück.
Morgend, *adj.* sutrašnji.
Morgendämmerung, *f.* prozorje, osvitak.
Morgendlich, *adj.* jutàrnji, jutren.
Morgengabe, *f.* dar jutàrnji (ženi od muža).
Morgengebet, *n.* Morgensegen, *m.* molitva jutàrnja.
Morgengesang, *m.* pèsma jutàrnja.
Morgenland, *n.* istok, izhod.
Morgenländer, *m.* istočanin.
Morgenländisch, *adj.* istočan.
Morgenlied, *n.* pèsma jutàrnja.
Morgenluft, *f.* zrak, povètarce jutàrnje.
Morgenroth, *n.* Morgenröthe, *f.* zora.
Morgens, *adv.* jutros, ranò, u jutro.
Morgenschlaf, *m.* san jutàrnji.
Morgensegen, *m.* s. Morgengebet.
Morgenseite, *f.* strana istočna.
Morgensonne, *f.* sunce jutàrnje.
Morgenstern, *m.* danica; prihodnica.

Digitized by Google

Morgenſtunde, *f.* jutro, vrême jutàrnje.
Morgenthau, *m.* rosa jutàrnja.
Morgentraum, *m.* san jutàrnji.
Morgenwärts, *adv.* k istoku.
Morgenwind, *m.* istočnjak; větar jutarnji.
Morgenzeit, *f.* jutro, vrême jutarnje.
Morſch, *adj.* gnjio, truo.
Morſelle, *f.* zalogaj, pločica.
Mörſer, (Mörſel), *m.* avan, tučak; stupa; (Feuer—), mužar.
Mörſerkeule, Mörſelkeule, *f.* bat od tučka, dugeč.
Mörtel, *m.* mort, melta.
Mörtelkelle, *f.* mistria, žlica zidarska.
Moſaiſche Arbeit, ſ. Muſivarbeit.
Moſche, *f.* krava, junica.
Moſchee, *f.* mečet, džamia.
Moſchus, ſ. Biſam.
Moſchusratte, Moſchusthier, ſ. Biſamratte, Biſamthier.
Moſt, *m.* mast, kljuk., must, šira.
Möſtrich, ſ. Senf.
Motion, *f.* gibanje, kretanje.
Motette, *f.* motet.
Motte, *f.* molj, moljac, grizlica.
Mottenfraß, *m.* moljotočina.
Mottenfräßig, *adj.* izjeden od moljah.
Motto, ſ. Wahlſpruch.
Möve, *f.* galeb (ptica). *Larus canus.* Linn.
Mucke, *f.* zla volja, zlovoljnost.
Mücke, *f.* komar, komarac.
Mucken, *v. n.* pisnuti.
Mückengarn, *n.* komarnik.
Mucker, *m.* licumèr, podmukliaš.
Muckiſch, *adj.* podmukao; podjhiban.
Muckſen, ſ. Mucken.
Müde, *adj.* trudan, umoran, sustao; sit.
Müdigkeit, *f.* trud, umor.
Muff, *m.* kolčak.
Muffen, Müffen, *v. n.* čevkati, žefkati.
Muffig, *adj.* plěsniv.
Mühe, *f.* trud, muka.
Mühen, *v. a.* truditi.
Mühevoll, *adj.* trudan, mučan, težak.
Mühle, *f.* mlin; Waſſer—, vodenica; Roß—, suvača; Wind—, větrenjača.
Mühlgaſt, ſ. Mahlgaſt.
Mühlknappe, Mühlburſche, *m.* sluga mlinarski.
Mühlrad, *n.* kolo mlinsko.
Mühlſtein, *m.* žàrvanj, kamen.
Mühlwehr, *f.* bent, brana.
Mühlwerk, *n.* mlin.
Muhme, *f.* teta, tetka; strina; rodica; rodjakinja.
Mühſam, *adj.* trudan, mučan, težak.
Mühſelig, *adj.* skàrban, mučan, bědan, nevoljan, kukavan.
Mühſeligkeit, *f.* skàrb, běda, briga, nevolja.
Mühwaltung, *f.* trud, skàrb, staranje.
Mulatte, *m.* polutan; —in, *f.* polutanka.
Mulde, *f.* korito.
Müller, *m.* mlinar; vodeničar.
Müllerin, *f.* mlinarica; vodeničarka.
Mulm, *m.* meka zemlja puna truleža.
Mulmig, *adj.* prašan, truo, mek.
Multiplication, *f.* multiplikacia, množenje
Multiplicandus, *m.* multiplikand, množenik.
Multiplicator, *m.* multiplikator, množitelj.
Multipliciren, *v. a.* multiplicirati, množiti
Mumie, *f.* mumia.
Mumme, *f.* pivo braunšvajžko.
Mummel, Mumelmann, *m.* bauk.
Mummeln, ſ. Murmeln.
Mummerei, *f.* maskarada; (Verſtellung) pretvora, pretvaranje.
Mund, *m.* usta, usti; zubi.
Mundart, *f.* narěčje, dialekt.
Mundbäcker, *m.* měšaja, potornik.
Mündel, *m. & f.* sirota.
Mündig, *adj.* dorasao, punodoban.
Mündigkeit, *f.* doraslost, punodobnost.
Mundkoch, *m.* kuhar dvorski.
Mundleim, *m.* klija od ribe.
Mundloch, *n.* usta, usti; (an der Kanone Flinte, ꝛc.), gàrlo, gàrlić, usti.
Mündlich, *adj.* ustmen.
Mundpomade, *f.* pomada za usnice.
Mundportion, *f.* tain, porcia, obrok.
Mundſchenk, *m.* peharnik, nadčašnik.
Mundſemmel, *f.* žemlja, zemljička bèla.
Mundſtück, *n.* jezik, jezičac, pisak.
Mündung, *f.* (eines Fluſſes), utok; (einer Kanone), usti, gàrlo, gàrlić.
Mundvoll, *m.* usti, usta.
Mundvorrath, *m.* hrana, zaira.
Mundwerk, *n.* jezik, usti.
Munition, *f.* djebana, prah i olovo.
Munkeln, *v. n.* šaptati, prišaptivati.
Münſter, *n.* stolna càrkva.
Munter, *adj.* budan, na javi; *fig.* veseo, živ, živahan.
Munterkeit, *f.* java; veselost, živost, živoča, živahnost.
Münzcabinet, *n.* kabinet od medaljah.
Münze, *f.* novac, pěnez; (Kraut), metvica; (Münzhaus), kovnica.
Münzen, *v. a.* kovat novce; auf etwas gemünzt ſein, ciljat na što.
Münzer, *m.* novčar.
Münzfuß, *m.* stopa od novacah.
Münzhammer *m.* čekić, mlatac novčarski.
Münzhaus, *n.* kovnica.
Münzkenner, *m.* poznavalac novacah.
Münzkenntniß, *f.* poznanje novacah.
Münzwardein, *m.* izkušalac (od novacah).
Münzweſen, *n.* novčarstvo.
Münzwiſſenſchaft, *f.* nauk o novcih, numismatika, novcoslovje, medaljoslovje.
Mürbe, *adj.* mek; nježan; blag, krotak.
Murmeln, *v. a.* màrmljati; šaptati.
Murmelthier, *n.* svizec.
Murren, *v. n.* màrmljati, roptati.

Digitized by Google

Mürrisch, *adj.* màrmljav, namàrgodjen, namàrčen.
Murrkopf, *m.* màrmljalo, màrmljavac.
Mus, ſ. Muß.
Muſche, ſ. Schönpfläſterchen.
Muſchel, *f.* ljuštura, školjka.
Muſchelförmig, *adj.* ljušturi, školjki spodoban.
Muſchelgold, *n.* zlatna boja.
Muſchelſchale, *f.* čašinka, ljuštura.
Muſchelwerk, *n.* čašinke, ljušture.
Muſe, *f.* muza, poezia.
Muſenſohn, *m.* Apolov sin; poeta, pěsnik; diak.
Muſelmann, *m.* muſloman, muhamedovac.
Muſenberg, *m.* Parnas.
Muſeum, *n.* muzej.
Muſiciren, *v. n.* muzikati, muzicirati.
Muſicaliſch, *adj.* muzikalan; muzikalski.
Muſicus, *m.* muzik.
Muſik, *f.* muzika.
Muſikant, (edler: **Muſiker**), *m.* muzikant.
Muſivarbeit, *f.* mozaik.
Muskate, *f.* muskatni orah, muskat.
Muskateller, *m.* muskat, muškatio.
Muskatellerbirn, *f.* muskatnica (kruška).
Muskatenbaum, *m.* orah muskatni (dàrvo).
Muskatenblume, *f.* cvět muskatni.
Muskatennuß, *f.* orah muskatni, orišak.
Muskatwein, *m.* ſ. Muskateller.
Muskel, *f.* mišić.
Muskete, *f.* muškет, muškета.
Musketier, *m.* muškетir.
Muskus, ſ. Biſam, Moſchus.
Muß, *n.* kaša; klia.
Muß, *n.* & *m.* sila, moraš.
Muße, *f.* tenan, lazno, plandovanje.
Müſſen, *v. n.* morati, usiljen, primoran biti.
Müßig, *adj.* bezposlen, bez posla, dangubeć, tko stoji zaludu.
Müßiggang, *m.* bezposlenost, plandovanje, praznovanje, danguba.
Müßiggänger, *m.* bezposlica, danguba, ležak.
Muſter, *n.* primĕr, izgled, ogled; kalup, tvorilo; muštra, ogled, uzor.
Muſterbuch, *n.* **Muſterkarte**, *f.* knjiga od od ogledah, izgledah.
Muſterhaft, *adj.* izgledan, primĕran, uzorit.
Muſtern, *v. a.* muštrati; gledati, razgledati.
Muſterrolle, *f.* popis vojnikah.
Muſterſchreiber, *m.* pisar od kumpanie.
Muſterung, *f.* muštra, razgled.
Muten, **Mütern**, *v. n.* linjat se, svlačit se.
Muter, **Muterkrebs**, *m.* mekušac (rak).
Muth, *m.* hrabrost, hrabrenost, hrabrenstvo, sàrce; volja; **wohl zu —e ſein**, veseo biti; **gutes —es ſein**, dobre volje biti; **wie mag ihm zu —e ſein?** kako mu sad mora pri sàrcu biti? **wie iſt dir zu —e?** kako ti je pri duši?
Muthen, *v. a.* želĕti, žuděti, tražiti, iskati.
Muthig, *adj.* hrabar, hrabren, sàrčen; dobre volje, veseo.
Muthlos, *adj.* strašljiv, plašljiv; bez sàrca, bojazljiv.
Muthloſigkeit, *f.* strašljivost, plašljivost, bojazljivost.
Muthmaßen, *v. a.* sumnjati, misliti, mněti; domišljat se, dosětit se.
Muthmaßlich, *adj.* vĕrojatan, namišljen; *adv.* vĕrojatnò, po svoj prilici.
Muthmaßung, *f.* misao, sumnja, domišljaj.
Muthwille, *m.* nestašnost; objĕst; raspuštenost, razuzdanost.
Muthwillig, *adj.* nestašan; objĕstan; raspušten, razuzdan.
Mutter, *f.* mati, majka; (**Gebärmutter**), utroba, materica; (**Hefen**), trop, droždje; (**von einer Schraube**), matica.
Mutterbeſchwerung, *f.* maternica, matra.
Mutterbiene, *f.* matica (pčela).
Mutterbruder, *m.* ujak.
Mutterfüllen, *n.* ždrĕbica.
Mütterchen, *n.* majka; baka.
Mutterherz, *n.* sàrce materinsko.
Mutterkalb, *n.* telica.
Mutterkind, *n.* majkino dĕte.
Mutterkirche, *f.* càrkva glavna.
Mutterkraut, *n.* materičnjak (trava).
Mutterkrebs, *m.* rak (u utrobi); ſ. **Muterkrebs**.
Mutterkuchen, ſ. **Nachgeburt**.
Mutterlamm, *n.* janjica.
Mutterland, *n.* domovina; majka domovina.
Mutterleib, *m.* utroba.
Mutterwuth, *f.* bĕs od utrobe.
Mutterliebe, *f.* ljubav materinska.
Mutterlos, *adj.* bez matere.
Muttermahl, *n.* madež, znamenka.
Muttermilch, *f.* mlĕko materinsko.
Muttermord, *m.* materoubojstvo.
Mutterm̃örder, *m.* materoubojica.
Mutternackend, *adj.* gol i nag, gol kao od majke rodjen.
Mutterpfennige, *pl.* majkini darovi.
Mutterpferd, *n.* kobila.
Mutterſchaf, *n.* ovca.
Mutterſchaft, *f.* materinstvo.
Mutterſcheide, *f.* prohod (od utrobe).
Mutterſchwein, *n.* kàrmača, prasica.
Mutterſchweſter, *f.* teta, tetka.
Mutterſöhnchen, *n.* majkino dĕte, sin majkin.
Mutterſprache, *f.* jezik materinski.
Muttertheil, *n.* materinstvo.
Mutterwitz, *m.* um naravski.
Mütterlich, *adj.* materin; materinski.
Mütze, *f.* **Mützchen**, *n.* kapa.
Mützenmacher, *m.* kapar.
Myriade, *f.* miriada.

Digitized by Google

Myrrhe, *f.* mirha.
Myrthe, *f*, Myrthenbaum, *m.* marča, mirta.
Myrthen, *adj.* mirtov, marčev.
Myrthenkranz, *m.* věnac mirtov.
Myrthenwald, *m.* mirtik, marčik.
Myſterien, *pl.* otajstva.
Myſtik, *f.* mistika, otajstvo.
Myſtiker, *m.* mistik; otajstvenik.
Myſtiſch, *adj.* otajstven.
Mythолog, *m.* mitolog, pričoslovac.
Mythologie, *f.* mitologia, pričoslovje.
Mythologiſch, *adj.* mitologički, pričoslovski.

N.

Nabe, *f.* glavina, glavčina (od kola).
Nabel, *m.* pupak.
Nabelbinde, *f.* povoj od pupka.
Nabelbruch, *m.* kila, proder od pupka.
Nabelſchnur, *f.* tračak od pupka.
Nach, *prp.* za, iza; po; polag; u; na; k, ka; — und —, malo po malo; — Weihnachten; poslie božića, za božićem; er richtet ſich — ihm, on se vlada pored, polag njega; — dem Leben trachten, radit o glavi, o životu.
Nachäffen, *v. a.* naslědovat ludò, budalastò.
Nachäffung, *f.* budalasto, směšno naslědovanje.
Nachahmen, *v. a.* naslědovati, slěditi.
Nachahmer, *m.* naslědovatelj, slědovnik.
Nachahmlich, *adj.* naslědiv.
Nachahmung, *f.* naslědovanje, naslědba.
Nacharbeit, *f.* dělo poslie koga, nadopunjenje tudjega posla.
Nacharbeiten, *v. a.* nadopuniti dělo čije; dělat iza koga.
Nacharten, *v. n.* vàrći se, vàrgnut se u koga, metnut se na koga.
Nachartung, *f.* sličenje, spodobnost.
Nachbar, *m.* susěd, komšia; — in, *f.* susěda, komšijnica.
Nachbarlich, *adj.* susědan; susědski, komšiinski.
Nachbarſchaft, *f.* susědstvo, komšiluk.
Nachbeten, *v. a.* ponavljati rěči.
Nachbier, *n.* tanko pivo.
Nachbild, *n.* kopia, snimak.
Nachbilden, *v. a.* kopirati, kopiati, snimati.
Nachbildung, *f.* kopiranje, kopianje.
Nachbleiben, *v n.* zaostati.
Nachbrechen, *v. n.* lomit se za čim.
Nachbringen, *v. a.* nositi, donèti poslie; das Verſäumte —, nadoknaditi, nadoměstiti, nadopuniti zanemareno.
Nachdem, *c.* iza kako, kako, pošto; pokli; — *adv.* poslie, za tim, kasnie.
Nachdenken, *v. a.* misliti, promisliti, promišljati.
Nachdenken, *n.* mišljenje; promišljanje; misli.
Nachdenkend, *adj.* zamišljen, zadubljen u misli, misaon.
Nachdenklich, *adj.* suman, dvojben, škakljiv, pogibelan; opipan, pazljiv, poman.
Nachdruck, *m.* těsak, potisnutje, pritiskanje ponovljeno; (eines Buches), poštampa, preštampivanje tatbeno; *fig.* važnost; moć, krěpkost, sila.
Nachdrucken, *v. a.* poštampati, poštampivati (knjige tudje).
Nachdrucker, *m.* poštampar.
Nachdrücklich, *adj.* krěpak, silan, silovit.
Nacheifer, *m.* ſ. Nacheiferung.
Nacheiferer, *m.* natěcalac.
Nacheifern, *v. n.* natěcat se.
Nacheiferung, *f.* natěcanje.
Nacheilen, *v. n.* tàrčati, hititi za kim.
Nacheinander, *adv.* zasobce, jedan za drugim, redom, zasebice.
Nachen, *m.* čun, čunak.
Nachernte, *f.* pabirčenje.
Nacheſſen, *v. a.* jěsti za čim.
Nacheſſen, *n.* poslaštice, zaslada.
Nachfallen, *v. n.* pasti poslie česa.
Nachfliegen, *v. n.* letět za čim.
Nachfolge, *f.* naslědovanje, slědovanje.
Nachfolgen, *v. a.* slědovati, slěditi, naslědovati.
Nachfolger, *m.* naslědnik.
Nachforſchen, *v. n.* izpitivati, obiskivati, iztraživati, propitivati.
Nachforſchung, *f.* iztraživanje, propitivanje.
Nachfrage, *f.* traženje, pitanje, iskanje.
Nachfragen, *v. n.* pitati, tražiti, iskati; propitati, razpitati.
Nachfüllen, *v. a.* dopuniti, nadopuniti, napuniti.
Nachgeben, *v. a.* pridati; — *v. n.* popustiti; privoléti.
Nachgeben, *n.* Nachgebung, *f.* popuštenje.
Nachgeborne, *m.* posmàrtnik; posmàrtče.
Nachgeburt, *f.* pometina.
Nachgehen, *v. n.* ić za kim; der Spur —, ići po tragu; einem auf dem Fuße —, ić za kim uzastopce; ſeinen Geſchäften —, ić za svojim poslom; dem Spiele, dem Trunke —, dat se na igru, na pitje, ić za pitjem, za igrom.
Nachgehends, *adv.* poslie, za tim, po tom, iza toga.
Nachgeſchmack, *m.* tudj tek, tek, koi ostane u ustih.
Nachgiebig, *adj.* mek, blag, popustljiv.
Nachgiebigkeit, *f.* mekoća, blagost, popustljivost.
Nachgießen, *v. a.* nadoléti, nadolěvati.
Nachgraben, *v. a.* kopati.
Nachgrübeln, *v. n.* mozgati, razbijat glavu, obiskivati.

Digitized by Google

Nachhall, *m.* odziv, jeka; odzivanje, razlěganje.

Nachhallen, *v. n.* odzivat se, razlěgat se, ozvanjati.

Nachhängen, *v.n.* (einer Sache), ić za čim, dat se, nametnut se na što.

Nachhauen, *v. n.* (im Fechten), odbiti, odvratit udarac; (im Kriege), tèrati, ić u potěru za neprijateljem.

Nachhelfen, *v. a.* pomoći, dopomoći.

Nachher, *adv.* poslie, po tom, zatim, iza toga.

Nachherbſt, *m.* babja jesen.

Nachholen, *v. a.* ić po što, donět štogod; (das Verſäumte —), nadoknaditi, izpraviti, popraviti zanemareno.

Nachjagen, *v. n.* těrat koga; ić za čim, dat se na što.

Nachklang, *m.* odziv; odzivanje, ozvanjanje.

Nachklingen, *v. n.* odzivat se, ozvanjati.

Nachkommen, *v. n.* doći poslie; einem Befehl —, ovàršiti, obaviti, izpuniti zapověd; dem Verſprechen —, dàržati rěč, izpuniti rěč.

Nachkommen, *pl. m.* potomci, sinovi, unuci.

Nachkommenſchaft, *f.* potomstvo, unuci, potomci.

Nachkömmling, *m.* potomak, unuk; naslědnik.

Nachlaß, *m.* ostavak; naslědje, naslědstvo; popuštenje; odpuštenje, odpust.

Nachlaſſen, *v.a.* ostaviti (nakon sebe); popustiti; einem etwas —, odpustiti, oprostiti komu štogod; — *v. n.* popustiti, popuštati.

Nachlaſſenſchaft, ſ. Nachlaß.

Nachläſſig, *adj.* nemaran, lěn, bezbrižan, nehajan.

Nachläſſigkeit, *f.* nemar, nemarnost, lěnost, nehajstvo.

Nachlaufen, *v. n.* einem —, tàrčat za kim, dàržat se koga, ić za kim.

Nachleben, *v. n.* (einem Befehle), ovàršivati zapověd, živěti, vladat se polag zapovědi.

Nachlebend, *part.* die Nachlebenden, ostavši, zaostavši (nakon smàrti čije).

Nachlegen, *v. a.* dometnuti; sadit po drugi put.

Nachleſe, *f.* pabirčenje, pabirkovanje; pabirak.

Nachleſen, *v. a.* pabirčiti, pabirkovati.

Nachleſer, *m.* pabirač; —in, *f.* pabiračica.

Nachliefern, *v. a.* poslie dobaviti, priskàrbiti, poslati, dati.

Nachmachen, *v. a.* učinit za kim; napraviti polag česa.

Nachmalen, *v.a.* kopiati, kopirati kip kakov.

Nachmalig, *adj.* potonji.

Nachmals, *adv.* poslie, zatim.

Nachmeſſen, *v. a.* nanovò měriti, izmèriti.

Nachmittag, *m.* poslie pódne, po pódne, za pódne.

Nachmittägig, *adj.* što je poslie pódne.

Nachmittags, *adv.* poslie pódne, po pódne, za pódne.

Nachräumen, *v. a.* spremati, pospremit za kim.

Nachrechnen, *v. a.* računati, računat s nova; razgledati, progledati račune.

Nachrede, *f.* (üble —), ogovor, ogovaranje, klevetanje, opadanje; (einer Rede), zaglavak.

Nachreden, *v. a.* (einem übel), ogovarati, klevetati, zloglasiti, opadati; einem etwas —, govorit što za kim, ponavljati rěči.

Nachreiſe, *f.* put, putovanje; potěra, potoč.

Nachreiſen, *v. n.* putovat za kim; tèrat koga, ić za kim u potěru.

Nachreiten, *v. n.* (einem), jahati, jašiti za kim, tèrat koga, ić za kim u potěru.

Nachrennen, *v. n.* (einem), tàrčati, teći za kim; tèrat koga, ić za kim u potěru.

Nachreue, *f.* kasno pokajanje.

Nachricht, *f.* glas, doglas, věst, izvěstje.

Nachrichter, *m.* kàrvnik, věšar.

Nachrichtlich, *adv.* na glas, na znanje.

Nachrücken, *v. n.* ići, doći za kim.

Nachruf, *m.* glas za kim; poslědnje, krajnje rěči.

Nachruhm, *m.* glas, ime, slava.

Nachrühmen, *v. a.* (einem etwas), govorit za kim što dobra, hvalit ga iza ledjah.

Nachſagen, *v. a.* govoriti, reći za kim.

Nachſatz, *m.* manja, druga zasada; zaglavak.

Nachſchall, ꝛc. ſ. Nachhall, ꝛc.

Nachſchicken, *v. a.* poslat za kim.

Nachſchießen, *v. a.* (Geld), s nova dati, još dati, spraviti, sakupiti; dopuniti, nadopuniti ono što fali; — *v. n.* sàrnuti, navaliti za kim; pucat iza koga, pucat za kim.

Nachſchlag, *m.* lažljivi, krivi novci; nota dopunjivajuća (u muzici).

Nachſchlagen, *v. a.* (in einem Buche), iskati, tražiti; (Geld), kovat novce krive; — *v. n.* ſ. Nacharten.

Nachſchleichen, *v. n.* vući se za kim, kradom za kim ići.

Nachſchleppen, *v. a.* dovući, privući; vući za sobom, smucati.

Nachſchlüſſel, *m.* kriv, lažljiv, tatski ključ.

Nachſchmecken, *v.n.* udarati, davat po čem.

Nachſchreiben, *v. a.* kopiati, kopirati, prepisati; pisat za kim.

Nachſchreien, *v. n.* (einem), kričati, vikati za kim.

Nachſchrift, *f.* poslie pisano; pripisak.

Nachſchuß, *m.* hitac za kim; dodatak; nadometak.

Nachſegeln, *v. n.* jědriti za kim.

Digitized by Google

Nachsehen, *v. a.* gledat za kim; einem etwas —, gledat komu kroz pàrste; odpustiti, oprostiti što komu; etwas —, proglèdati, razgledati štogod.
Nachsenden, *s.* Nachschicken.
Nachsetzen, *v. a.* metnuti poslie, staviti niže; zapostaviti, manje cěniti; — *v. n.* einem —, těrat koga, ić za kim u potěru.
Nachsetzen, *n.* Nachsetzung, *f.* potěra, potoč; zapostavljanje.
Nachsicht, *f.* oprošćenje, milost, pomilovanje; uztàrpljenje, potàrpljenje; odgod.
Nachsichtig, *adj.* milostiv; uztàrpljiv, potàrpljiv.
Nachsinnen, *v. n.* misliti, razmišljati, promišljati.
Nachsinnen, *n.* razmišljanje, promišljanje.
Nachsommer, *m.* babje lěto.
Nachspiel, *n.* komadić potonji.
Nachspotten, *v. a.* rugat se komu.
Nachsprechen, *v. a.* govorit za kim, ponavljati rěči.
Nachspringen, *v. n.* skočiti, skakati za kim, pucati dalje i dalje.
Nachspüren, *v. a. & n.* njušiti; tražiti, iskati.
Nächst, *prp.* blizu, kod, pri; poslie, za, iza; najbliže; die — vergangene Nacht, zadnja, poslědnja noć.
Nachstand, *s.* Rückstand.
Nächste, *adj.* bližnji, najbližnji; — *m.* iskàrnji, bližnji; —r Tage, ovih danah; der — Preis, poslědnja cěna; die — Gelegenheit, pàrva prilika; das — Jahr darauf, slědeća godina, godište drugo za tim.
Nachstechen, *v. a.* bosti za kim; kopiati, kopirati.
Nachstehen, *v. n.* stojat za kim; slěditi; biti za kim, bit manji od koga.
Nachstehend, *adj.* slědeći.
Nachstellen, *v. n.* einem —, prežati, loviti, hvatati koga.
Nachstellung, *f.* zasěda.
Nächstens, *adv.* s pàrvom prigodom, pri pàrvoj prilici, do malo, do malo danah.
Nachsteuer, *f.* namet, poreza potonja.
Nachsteuern, *v. a.* još poreze platiti, plàtit porezu s nova.
Nachstich, *m.* kopia.
Nachstoppeln, *v. a.* pabirčiti, pabirkovati.
Nachstreben, *v. n.* težit za čim; radit o čem.
Nachstreben, *n.* Nachstrebung, *f.* traženje, težnje.
Nachsuchen, *v. n.* tražiti, iskati, proiskivati, iztraživati.
Nachsuchung, *f.* traženje, iztraživanje, proiskivanje.
Nacht, *f.* noć; bei der —, in der —, po noći; ob noć, noću, noći.
Nachtarbeit, *f.* dělo, poslovanje nočno; java.
Nachtarbeiter, *m.* poslenik, rabotnik noćni; *fig.* čistizahod, tko zahode čisti i prazni.
Nachten, *v. n.* noćit se, smàrknjivat se.
Nachtessen, *n.* večera.
Nachteule, *f.* ćuk; sova, sovuljaga.
Nachtfalter, *s.* Nachtvogel.
Nachtfrost, *m.* mraz noćni.
Nachtgeschirr, *n.* burežnjak, vàrčina.
Nachtgleiche, *f.* jednakonoćje.
Nachthaube, *f.* kapa spavaća.
Nachtheil, *m.* šteta, škoda, kvar.
Nachtheilig, *adj.* štetan, škodan, kvaran.
Nachthemd, *n.* spavaća košulja.
Nachtherberge, *f.* *s.* Nachtlager.
Nachthun, *s.* Nachmachen.
Nachtigall, *f.* slavić, slavuj, slavulj.
Nachtisch, *m.* zaslada, poslaštice.
Nachtkleid, *n.* spavaća haljina.
Nachtlager, *n.* konak.
Nachtlampe, *f.* lampa noćna.
Nächtlich, *adj.* noćan.
Nachtlicht, *n.* svěća noćna.
Nachtmahl, *n.* večera; pričest, pričešćenje.
Nachtmette, *f.* pònoćnica, pònoćka.
Nachtmütze, *f.* spavaća kapa.
Nachtquartier, *s.* Nachtlager.
Nachtrab, *m.* zadnja, poslědnja straža.
Nachtrabe, *s.* Nachtschwalbe.
Nachtrachten, *s.* Nachstreben.
Nachtrag, *m.* doplata.
Nachtragen, *v. a.* nosit za kim; platiti, doplatiti; nadopuniti, dopuniti; *fig.* einem etwas —, pantit komu što, zapaziti.
Nachtreten, *v. n* ić za kim, naslědovat koga.
Nachtschatten, *m.* pasvica (trava).
Nachtschwalbe, *f.* kozodoj, noćni gavran.
Nachtschwärmer, *m.* noćir, klatež noćni.
Nachtschweiß, *m.* noćni znoj.
Nachtsitzen, *n.* bdienje, java.
Nachtstuck, *n.* noć, kip od noći.
Nachtstuhl, *m.* odsebnica.
Nachttisch, *m.* stolčić noćni.
Nachttopf, *m.* *s.* Nachtgeschirr.
Nachtviole, *f.* ljubica večernja (cvět).
Nachtvogel, *m.* ptica noćna; sleptir noćni.
Nachtwache, *f.* straža noćna; java.
Nachtwächter, *m.* noćni stražar.
Nachtwandler, **Nachtwanderer**, *m.* měsečnjak; —in, *f.* měsečnica.
Nachtzeit, *f.* noć, doba noćno.
Nachtzeug, *n.* sprava spavaća.
Nachwachsen, *v. n.* uzrasti, prirasti, dorasti.
Nachwägen, **Nachwiegen**, *v. a.* měrit za kim, iz nova měriti.
Nachwandeln, *v. n.* ići za kim.
Nachweh, *n.* **Nachwehen**, *pl.* bol, bolest iza poroda; *fig.* pokora, poslědak.
Nachweisen, *v. a.* dokazati, pokazati, kazat za kim.
Nachwerfen, *v. a.* bacit za kim.
Nachwelt, *f.* potomstvo, potomci, unuci.
Nachwinter, *m.* kasna zima.
Nachwuchs, *m.* ono, što poslie uzraste; *fig* mladost, mladež, mladi naraštaj.

Digitized by Google

Nachwünſchen, *v. a.* želeti.
Nachzählen, *v. a.* brojiti, brojit iznova.
Nachzeichnen, *v. a.* risat polag česa, kopiati, prerisati.
Nachziehen, *v. a.* vući, smucat za sobom; — *v. n.* slědit koga, ić za kim.
Nachzug, ſ. Nachtrab.
Nachzügler, *m.* dundaš.
Nacken, *m.* šija, vrat, zatiljak.
Nackenſchlag, *m.* Nackenſchläge, *pl.* udarac iza šije; *fig.* ogovor, ogovaranje.
Nacket, **Nackt**, **Nackend**, **Nackig**, *adj.* gol, nag.
Nacktheit, *f.* goloća, golotinja, nagost.
Nadel, *f.* igla; (an Bäumen), list iglast.
Nadelbüchſe, *f.* iglenica, iglenjak.
Nadelförmig, *adj.* iglast.
Nadelgeld, *n.* dar za igle, na igle.
Nadelholz, *n.* iglasto drvje.
Nadelkopf, *m.* glavica od igle.
Nadelkiſſen, *n.* jastučić šivaći.
Nadelöhr, *n.* iglene uši, (uši od igle).
Nadelſpitze, *f.* šrt, vrh od igle.
Nadler, *m.* iglar.
Nagel, *m.* nokat; čavao, ekser; hölzerner —, klin, klinac.
Nägelchen, *n.* noktić; čavlić, ekserčić.
Nägelein, ſ. Gewürznägelein.
Nagelfeſt, *adj.* pribijen čavli, pribijen
Nagelgeſchwür, *n.* poganac pod noktom.
Nagelhammer, *m.* Nagelſchmiede, *f.* čavlarnica.
Nagelkopf, *m.* glavica od čavla.
Nagelmaal, *n.* rana, znamenje od čavla.
Nageln, *v. a.* pribiti, prikovati (čavli).
Nagelneu, *adj.* nov novcat.
Nagelſchmied, *m.* čavlar.
Nagelwurzel, *f.* zanoktica.
Nagen, *v. a. & n.* grizti; glodati.
Nahe, *adj.* bliz, bližnji, susědan; — *adv.* blizu.
Nähe, *f.* bližina; susědstvo.
Nahen, *v. n.* ſich —, *v. r.* približit se; ići, dolaziti.
Nähen, *v. a.* šiti, sašiti.
Nähen, *n.* šivenje, šivnja.
Näher, *m.* šilac, švelac.
Näher, *comp.* bliži; — *adv.* bliže.
Näherkauf, *m.* Näherrecht, *n.* pârvenstvo.
Nähern, *v. a.* primaknuti, približiti.
Näherung, *f.* približenje.
Nähkiſſen, *n.* šivaći jastučić.
Nahme, ſ. Name.
Nähmlich, ſ. Nämlich.
Nähnadel, *f.* igla šivaća, šivatka.
Nähpult, ſ. Nähkiſſen.
Nährahmen, *m.* djerdjef.
Nähren, *v. n. & a.* hraniti, gojiti, pitati, kârmiti.
Nahrhaft, *adj.* hranjiv, gojiv; prudan, probitačan.
Nahrhaftigkeit, *f.* hranjivost, gojivost, prudnoća, probitačnost.
Nähring, *m.* napârstak, napârstnjak.
Nährkraft, *f.* hranjivost, gojivost, moć, krěpost hranjiva, gojiva.
Nahrlos, *adj.* bez kruha, bez hrane; neprudan, nehranjiv, negojiv; *fig.* nekoristan, neharan, nezahvalan (n. p. zanat, itd.).
Nahrloſigkeit, *f.* nedaća, siromaštvo; zla, huda vrěmena.
Nährſtand, *m.* stališ hraniteljski.
Nahrung, *f.* hrana, jištje; hlěb, kruh.
Nahrungsmittel, *n.* ještivo, hrana, jištje.
Nahrungsſaft, *m.* sok hranjivi.
Nahrungsſorge, *f.* skârb za živěti.
Nähſchule, *f.* šivaća škola.
Nähſeide, *f.* šivaća svila.
Naht, *f.* šav.
Nähterei, *f.* šivnja, šivenje, šivo, švelo.
Nähterin, *f.* šilica, šilja, švelja.
Nähtiſch, *m.* šivaći stol, târpeza šivaća.
Nähzeug, *n.* sprava šivaća.
Name, *m.* ime; glas.
Namenbuch, *n.* bukvar; imenik.
Namenlos, *adj.* bezimen; bez imena; *fig.* neizrečen.
Namenregiſter, *n.* imenik, popis imenah.
Namenstag, *m.* god, dan godovni, imendan.
Namensvetter, *m.* (im gem. Leben), imenjak.
Namentlich, *adj.* imenit; — *adv.* po imenu, imenom, na ime, po imence.
Namhaft, *adj.* znatan; glasovit; einen — machen, imenovat koga, kazat koga po imenu.
Nämlich, *adj.* isti, on isti; — *adv.* to će reći, to jest, na ime.
Napf, *m.* čaša, plitica, zdělica.
Naphta, *f.* nafta.
Narbe, *f.* brazgotina, rana zaléčena; (im Leder), hrapa.
Narben, *v. n.* zarasti, zaléčit se; (bei den Gärbern), strugati dlaku.
Narbenſeite, *f.* lice od kože, kârzno.
Narbig, *adj.* brazgotinav; hrapav.
Narr, *m.* bena, budala, luda, ludjak; ſich einen — en an einer Sache gefreſſen haben, zaljubit se u što.
Narren, *v. n.* ludovati; — *v. a.* rugat se komu, porugivat se s kim.
Narrenhaus, *n.* špitalj ludjački, ludnica.
Narrenkappe, *f.* ludjačka kapa.
Narrenkolbe, *f.* rogoz.
Narrenpoſſe, *f.* ludoria, ludost, budalaština.
Narrenſeil, *n. fig.* einen am — herum führen, vodit koga za nos.
Narrentheidung, *f.* ludoria, budalaština.
Narrheit, *f.* ludoria, budalaština, ludost.
Närrin, *f.* luda, bena.
Närriſch, *adj.* lud, benast, budalast; — werden, poluděti, pobudaliti.

Digitized by Google

Narrwall, *m.* narval (riba morska velika).
Narziſſe, *f.* sunovrat, lužanja (cvět).
Naſchen, *v. a.* lizati, ljubit poslaštice, oblaporan biti.
Näſcher, *m.* lizalac, oblapor, slaštičar.
Näſcherei, Naſchhaftigkeit, *f.* poslaštice, slatkiš; oblapornost, lakomost.
Näſchig, Naſchhaft, *adj.* lakom, oblaporan.
Naſchwerk, *n.* slaštice, poslaštice, slatkiš.
Naſe, *f.* nos; (Verweis), ukor; die — rümpfen, napàrčiti nos; ſich die — begießen, opit se; einem eine — drehen, prevariti koga, nasadit ga.
Naſehorn, *n.* nosorog.
Naſenband, *n.* nagubac.
Naſenbein, *n.* nosna kost.
Naſenbluten, *n.* kàrv iz nosa.
Naſenbuchſtab, Naſenlaut, *m.* nosno slovo, nosni glas.
Naſenflügel, *m.* krilo od nosa.
Naſengeſchwür, *n.* poganac na nosu.
Naſengewächs, *n.* guba nosna.
Naſenknorpel, *m.* hàrskavica nosna.
Naſenloch, *n.* nozdàrva.
Naſenquetſche, *f.* plosnat šanduk (màrtački).
Naſenrümpfen, *n.* ruganje, pometavanje.
Naſenſtüber, *m.* skàrpuša, zvàrčka.
Naſentuch, ſ. Schnupftuch.
Naſeweis, *adj.* pàrpošan; bezobrazan, preuzetan; sveznalica.
Naſeweisheit, *f.* pàrpošenje; bezobraznost, preuzetnost; sveznaličtvo.
Nashorn, ſ. Naſehorn.
Naß, *adj.* mokar, vlažan, nakvašen.
Näſſe, *f.* mokrina, vlaga.
Näſſen, *v. n.* promakati, probijati.
Näßlich, *adj.* mokrahan, vlažahan.
Nation, *f.* narod.
Nationalverſammlung, *f.* narodna skupština.
National, *adj.* narodnji, narodan.
Nativität, *f.* rodjenje, porodjenje, porod, porodjenje; einem die — ſtellen, prorokovati, vračati komu po zvězdah.
Natter, *f.* aspida, ljutica (zmija).
Natterzunge, *f. fig.* ljut, pogan jezik.
Natur, *f.* narav, narava; ćud.
Naturalien, *pl.* proizvodi naravski; rědkosti naravske.
Naturaliencabinet, *n.* kabinet od rědkostih naravskih.
Naturaliſiren, *v. a.* primit u broj gradjanah.
Naturaliſt, *m.* naturalista, naravnik.
Naturell, *n.* ćud; narava.
Naturbegebenheit, *f.* pojavljenje, dogadjaj.
Naturforſcher, Naturkundiger, *m.* naravoslovac, fizik.
Naturgabe, *f.* dar naravski.
Naturgeſchichte, *f.* istoria naravska.
Naturgeſetz, *n.* zakon naravski.
Naturkind, ſ. Naturmenſch.
Naturkraft, *f.* krèpost, moć naravska.
Naturkunde, Naturkenntniß, Naturlehre *f.* naravoslovje, fizika.
Natürlich, *adj.* naravski; naravan.
Naturmenſch, *m.* čověk naravski.
Naturrecht, *n.* pravo, zakoni naravski.
Naturreich, *n.* carstvo narave.
Naturreligion, *f.* věrozakon naravski.
Naturſpiel, *n.* igra narave.
Naturtrieb, *m.* instinkt, nagon naravski.
Naturvolk, *n.* narod, puk naravski.
Naturwiſſenſchaft, *f.* fizika.
Nebel, *m.* magla.
Nebelig, *adj.* maglovit.
Nebelkrähe, *f.* vrana (obična).
Nebeln, *v. n.* magla biti, pasti magla; maglit se.
Neben, *prp.* pri, kod; blizu; po kraj, polag uz; (außen), osim, vàrh, razma, do.
Neben an, *adv.* ſ. Neben.
Nebenabſicht, *f.* svàrha, nakanjenje drugotno.
Nebenallee, *f.* šetalište, alea pokrajna.
Nebenarbeit, *f.* pripadan posao.
Nebenaſt, *m.* grana pokrajna, obližnja.
Nebenausgabe, *f.* trošak izvànredni.
Nebenbegriff, *m.* idea, ponjatje drugotno.
Nebenbuhler, *m.* takmac; natěcalac.
Nebenbuhlerin, *f.* takmica; natěcalica.
Nebending, *n.* ſ. Nebenſache.
Nebeneinander, *adv.* jedan uz drugoga, jedan do drugoga, jedan pored drugoga.
Nebenfrage, *f.* pitanje drugotno.
Nebengang, *m.* hodnica, šetnica pokrajna.
Nebengebäude, *n.* sgrada obližnja, pokrajna.
Nebengeſchäft, *n.* dělo, zabava izvanredna.
Nebenhaus, *n.* kuća susědna, obližnja.
Nebenkammer, *f.* soba druga, pokrajna.
Nebenkind, *n.* kopile.
Nebenher, *adv.* pripadom; sgodom.
Nebenlinie, *f.* linia pobočna.
Nebenmenſch, *m.* iskàrnji, bližnji.
Nebenmond, *m.* krivi měsec.
Nebenrolle, *f.* rola pomanja.
Nebenſache, *f.* stvar drugotna; stvar strana, tudja; malenkost, mala stvar.
Nebenſonne, *f.* krivo sunce.
Nebenſtraße, *f.* put, cesta pokrajna.
Nebenſtube, *f.* bližnja, druga soba.
Nebenſtunde, *f.* pripad.
Nebenthür, *f.* kriva, lažljiva vrata; druga bližnja vrata.
Nebenumſtand, *m.* okolnost, okolovina drugotna.
Nebenurſache, *f.* uzrok, razlog drugotni.
Nebenweg, *m.* put pokrajni; stranputica.
Nebenweib, *n.* priležnica, priložnica.
Nebenwerk, *n.* ſ. Nebenſache.
Nebenwort, *n.* prirěčje, prislovje.
Nebenzimmer, *n.* ſ. Nebenſtube.
Nebſt, *prp.* s, sa, skupa sa, zajednò sa.

Digitized by Google

Necken, *v. a.* dražiti, ljutiti, zadirkivati.
Neckerei, *f.* draženje, zadirkivanje.
Neckiſch, *adj.* zabavan, smešan, šaljiv.
Neffe, *m.* sinovac; netjak.
Neger, *m.* negar; arap, càrnac.
Negerin, *f.* negarkinja; arapkinja, càrnka.
Nehmen, *v. a.* uzeti; oteti; primiti, spodbiti; kùpiti; ſich die Mühe —, trudit se, tàrsit se; übel —, zamèriti, primit za zlo; einen Anfang —, početi, počet se; ein Ende —, svàršiti, svàršit se; Schaden —, štetovati, kvarovati; ranjen biti; zu ſich —, jèsti; metnuti, vàrći u žep; uzeti, primit k sebi; ſich eine Frau —, oženit se; ſich in Acht —, pazit se, čuvat se.
Nehmlich, ſ. Nämlich.
Neid, *m.* zavist, nenavist, nenavidost.
Neiden, ſ. Beneiden.
Neider, *m.* nenavidnik, zavidnik.
Neidhart, *m.* nenavidnik, zavidnik.
Neidiſch, *adj.* zavidan, nenavidan, nenavistan.
Neidnagel, ſ. Nietnagel.
Neige, *f.* izmak.
Neigen, *v. a.* nagnuti, prignuti; prikloniti, nakloniti; ſich — *v. r.* nagnut se, prignut se; poklonit se, priklonit se, naklonit se; ſich zu etwas —, prignut bit na što, dàrt biti na što, težiti za čim.
Neigung, *f.* (Beugung), nagibanje, prigibanje; (Zuneigung), prignutje, nagnutje.
Nein, *adv.* ne.
Nektar, *m.* nektar, pitje božansko.
Nelke, *f.* karanfil, garofan (cvèt).
Nelkenflor, *f.* cvatnja od karanfilah.
Nelkenöhl, *n.* ulje od karanfila.
Nelkenſtock, *m.* karanfil, garofan (gàrm).
Nemlich, ſ. Nämlich.
Nennbar, *adj.* tko se imenovat može.
Nennen, *v. a.* imenovati, zvati, nazvati.
Nenner, *m.* (in der Rechenkunſt), imenitelj.
Nennung, *f.* imenovanje.
Nennwort, *n.* ime.
Nerve, *f.* živac; žila.
Nervenfieber, *n.* vrućica.
Nervenkrankheit, *f.* slabost živčena.
Nervenſaft, *m.* sok živčeni.
Nervenſyſtem, *n.* sistema od živacah.
Nervig, *adj.* žilav, čvàrst, jak, snažan.
Neſſel, *f.* kopriva, žara.
Neſſelfieber, *n.* **Neſſelſucht**, *f.* koprivna grozmica.
Neſſelgarn, *n.* predja koprivna, od koprive..
Neſſeltuch, *n.* muselin.
Neſt, *n.* gnjèzdo; (Bett), postelja; leže.
Neſtei, *n.* polog, položak.
Neſtel, *f.* zasučak (od kosah); žužnja, sveza, oputa.
Neſteln, *v. a.* vezati, petljati; savezati, spetljati.
Neſtküchlein, **Neſthöckchen**, *n.* najposlèdnje pile; *fig.* mezimac; mezimica.
Neſtling, *m.* golić, goliš, golušava ptica.
Nett, *adj.* čist; krasan, lèp; pristao.
Nettigkeit, *f.* čistoća; lèpost, lèpota; pristalost..
Netto, *adv.* baš uprav, ravno, ni manje ni više.
Netz, *n.* mrèža, predja; (Darmhaut), pelenica, mahramica; die —e ſtellen, razastrèti, razapeti mrèže; *fig.* einem die —e ſtellen, zasèdati komu.
Netzbecher, *m.* **Netzſchüſſelchen**, *n.* močionica, sudić za močit.
Netzbruch, *m.* proder pelenice, mahramice.
Netzen, *v. a.* močiti, kvasiti, vlažiti.
Netzförmig, *adj.* mrèžast.
Netzhaut, *f.* (im Auge), mrèžica.
Neu, *adj.* nov; drugi; sadanji, sadašnji; *fig.* nevèšt.
Neuaufgelegt, *adj.* preštampan, s nova preštampan.
Neubacken, *adj.* frižak.
Neubruch, *m.* kàrčevina, kàrč.
Neue, *m.* novak.
Neuerdings, *adv.* opet.
Neuerlich, *adv.* onomadne, nedavnò.
Neuerung, *f.* novost, obnovljenje, obnavljanje.
Neuerungsſucht, *f.* strast za obnavljati.
Neugeboren, *adj.* novorodjen.
Neugier, **Neugierde**, *f.* znatiželjstvo, pitljivost, ljubopitnost.
Neugierig, *adj.* znatiželjan, pitljiv, ljubopitan.
Neuheit, *f.* novost.
Neujahr, *n.* nova godina, mlado lèto.
Neujahrsgeſchenk, *n.* dobra ruka.
Neujahrswunſch, *m.* čestitanje nove godine.
Neuigkeit, *f.* novina.
Neulich, *adj.* onomadnji; — *adv.* onomadne.
Neuling, *m.* novak.
Neumodiſch, *adj.* nov, po modi sadašnjoj, novoj.
Neumond, *m.* mlad mèsec, mèna, mladj.
Neun, *num.* devet.
Neunauge, *f.* piškor, čikov (potočni).
Neune, *f.* **Neuner**, *m.* devetka, devetica; deveterica, devetorica.
Neunerlei, *adv.* deveterovàrstan.
Neunfach, *adv.* deveterogub, devetorostruk.
Neunhundert, *num.* devet sto, devet stotinah.
Neunjährig, *adj.* od devet godinah.
Neunmal, *adv.* devet putih, devet kratih.
Neunmonatlich, *adj.* od devet mèsecih.
Neuntägig, *adj.* od devet danah.
Neunte, *adj.* deveti.
Neuntehalb, *adj.* osam i pol.
Neuntel, *n.* devetina, deveto.
Neuntens, *adv.* devetò.

Digitized by Google

Neunzehn, *num.* devetnaest, devetnest.
Neunzehnte, *adj.* devetnesti.
Neunzig, *num.* devetdeset.
Neunziger, *m.* starac od devetdeset godinah.
Neunzigſte, *adj.* devetdeseti.
Neuteſtamentaliſch, *adj.* od novoga testamenta, zakona.
Neutral, *adj.* nijednostran.
Neutralität, *f.* nijednostranost.
Nicht, *adv.* ne.
Nicht, *m.* tucia.
Nichtachtung, *f.* nepoštovanje; neovàrša-vanje, pogàrda.
Nichtarzt, *m.* nelèkar.
Nichtbefolgung, *f.* neovàršavanje.
Nichte, *f.* netjakinja; sinovica, sinovkinja.
Nichterfüllung, *f.* neizpunjenje; neizpunjavanje.
Nichterſcheinung, *f.* nedošastje.
Nichtig, *adj.* prazan, tašt; nevaljao, nevaljan.
Nichtigkeit, *f.* praznost, taština; nevaljalost.
Nichts, *adv.* ništa.
Nichtsdeſtoweniger, *adv.* ništanemanje, svakakò, ipak, opet, sa svim tim.
Nichtſein, *v. n.* nebiti.
Nichtſein, *n.* nebitje.
Nichtsnützig, *adj.* nevaljao, nevaljan, neprudan.
Nichtsnützigkeit, *f.* nevaljalost, ništarnost.
Nichtswürdig, *adj.* nevrèdan, malovrèdan, nevaljao, ništaran.
Nichtswürdigkeit, *f.* nevrèdnost, malovrèdnost, ništarnost.
Nick, *m.* Nicken, *n.* znamenje učinjeno glavom, klimanje glavom.
Nickel, *m.* (gem.) loća, smucka.
Nickel, *m.* (ein Halbmetall), nikol.
Nicken, *v. n.* mahati, mahnuti glavom; migati; magnuti; (ſchlummern), klimati; drèmati.
Nie, *adv.* nikad, nigda, nigdar, vèk, vèku.
Nieder, *adj.* nizak; dolnji; ein Menſch von —em Stande, čovèk nizka roda; Hohe und —e, mali i veliki; — *adv.* dolè, na dolinu, na tle; auf- und —gehen im Zimmer, šetat se po sobi gore dolè.
Niederbeugen, *v. a.* prignuti; sniziti, poniziti, poraziti.
Niederbrechen, *v. a.* slomiti, polomiti, odlomiti; ein Haus —, srušiti, razvaliti, porušiti kuću.
Niederbrennen, *v. a.* sažgati, opaliti, izgorèti, obratit u pepeo.
Niederbücken, ſich, *v. r.* prignut se, pognut se, sagnut se.
Niederdrücken, *v. a.* pritisnuti; einen —, pogaziti, potlačiti koga.
Niederfahren, *v. n.* snići, sići; — *v. a.* potàrti (s kolj.
Niederfallen, *v. n.* pasti; vor einem — pasti nica pred koga.
Niedergang, *m.* zahod, zapad.
Niedergehen, ſ. Untergehen, Sinken.
Niedergericht, *n.* dolnji sud.
Niedergeſchlagen, *adj.* porušen, tužan, neveseo, žalostan, dreseo.
Niedergeſchlagenheit, *f.* porušenje, tuga dreselje, žalost.
Niederhauen, *v. a.* posèći, poklati, poc mač okrenuti.
Niederhocken, *v. n.* čučnuti, čunuti.
Niederknien, *v. n.* kleknuti.
Niederkommen, *v. n.* (mit einem Kinde) roditi, poroditi, obabit se.
Niederkunft, *f.* porod.
Niederlage, *f.* poraz; (von Waaren), shra na; skladište, magazin; hambar.
Niederlaſſen, *v. a.* spustiti; ſich — *v. r.* sè sti, posadit se; (an einem Ort), doseli se, naselit se, nastanit se.
Niederlaſſung, *f.* spuštanje; spuštenje naseljenje, nastanjenje.
Niederlegen, *v. a.* metnuti; položiti; po valiti; ein Amt —, ostaviti službu; di Waffen —, položiti oružje; Geld bei ei nem —, dat na ostavu novce; ſich — *v.* leći; povalit se.
Niederlegung, *f.* položenje; povaljenje ostavljenje (službe); ostava.
Niedermachen, *v. a.* spustiti; poraziti; o psovati; posèći, poklati, pod mač okre nuti.
Niedermetzeln, *v. a.* poraziti, potući, posè ći, izsèći, na sablje razneti.
Niederreißen, *v. a.* poraziti, porušiti, raz valiti; odkinuti, skinuti.
Niederreißung, *f.* Niederreißen, *n.* pora ženje, porušenje; skinutje.
Niederreiten, *v. a.* potàrti, pogaziti (ko njem).
Niederrennen, *v. a.* pogaziti tàrčući.
Niederſäbeln, *v. a.* posèći, izsèći, pod sab lju okrenuti.
Niederſchießen, *v. a.* ubit iz puške; — *v. n* sletèti, pasti, oborit se.
Niederſchlag, *m.* (in der Chemie), oborina
Niederſchlagen, *v. a.* oklatiti, oboriti, skla titi; die Augen —, oboriti oči, poniknuti den Muth —, sniziti, poraziti hrabre nost èiju; die Hoffnung —, oteti ufanj komu; die Hitze, die Wallung —, utažit vrućinu; (in der Chemie), oboriti; — *v. n.* cèdit se, pasti, oborit se.
Niederſchreiben, *v. n.* napisati, stavit u pismo.
Niederſetzen, *v. a.* posaditi; staviti; metnu ti; položiti; ſich —, *v. r.* posadit se, sèsti
Niederſinken, *v. n.* ponirati, tonuti; past oborit se, sgruvat se, srušit se.
Niederſtoßen, *v. a.* srušiti, oboriti, svaliti (mit dem Degen), ubiti, probosti.

Digitized by Google

Niederſtürzen, *v. n.* pasti, srušit se, posàrnuti, oborit se, stàrmoglav pasti; — *v. a.* oboriti, stàrmoglav baciti.
Niederträchtig, *adj.* potišten, pometnút, zavàržen, zabačen.
Niederträchtigkeit, *f.* potištenje, pometnutje, zavàrženost, zabačenost.
Niedertreten, *v. a.* pogaziti, sgaziti.
Niedertrinken, *v. a.* opiti, opojiti; nadpiti.
Niederung, *f.* dolina; niza.
Niederwärts, *adv.* dole, na dolinu, na tle.
Niederwerfen, *v. a.* bacit na tle; prevàrnuti; oboriti, srušiti; ſich vor einem —, bacit se pred koga.
Niederziehen, *v. a.* povaliti; potegnuti, povući dolè.
Niedlich, *adj.* lèp, krasan, mio; malen, malahan; čist; prijatan, ugodan.
Niedlichkeit, *f.* lèpota, milota, krasota; čistoća; ugodnost, prijatnost.
Niedrig, *adj.* nizak; prost, potišten.
Niedrigkeit, *f.* nižina; prostota, potištenost.
Niemals, *ſ.* Nie.
Niemand, *pr.* nitko, nijedan.
Niere, *f.* bubreg.
Nierenbraten, *m.* pečenjka od bubregah.
Nierenſtein, *m.* kamen u bubrezih.
Nieſeln, *v. n.* kroz nos govoriti, huntati.
Nieſen, *v. n.* kihnuti; kihati.
Nieſen, *n.* kihanje.
Nieſepulver, *n.* prah za kihanje.
Nieſewurz, *f.* čemerika (trava).
Nießbrauch, *m.* uživanje, užitak.
Niet, *n.* zavarnjen, priudaren čavao.
Niete, *f.* (in Lotterien), prazna cedulja.
Nieten, *v. a.* zavàrnuti, priudariti čavao.
Nietnagel, *m.* čavao za priudariti, zavàrnuti; priudaren, zavàrnjen čavao; (am Finger), zanoktica.
Nilpferd, *n.* vodeni, potočni konj.
Nimmer, **Nimmermehr**, *adv.* nikad, nigda, nigdar, vèk, vèku.
Nimmerſatt, *m.* nesit; nesit, nenasit (ptica).
Nippen, *v. n.* okusiti; pijuckati; pijucnuti.
Nirgend, **Nirgends**, *adv.* nigdè.
Niſche, *f.* uložina, uložnica.
Niſſe, **Niß**, *f.* gnjida.
Niſten, *v. n.* gnjèzditi.
Nix, *m.* duh vodeni, bog vodeni.
Nixe, *f.* vila vodena.
Noch, *adv.* još, jošte, jošter; — *conj.* ni, nit, niti.
Nochmalig, *adj.* ponovljen, opetnji.
Nochmals, *adv.* još jedan put, opet, s nova.
Nomaden, *pl.* nomadi, skitajući se narod.
Nomadiſch, *adj.* nomadski.
Nonne, *f.* duvna, kaludjerica, koludrica.
Nonnenkloſter, *n.* ženski namastir, samostan koludarski.
Noppen, *v. a.* štipati, tàrgati.
Nord, **Norden**, *m.* sèver, ponoća.
Nördlich, *adj.* sèveran, ponoćan; *adv.* k sèveru, prema sèveru, na sèver.
Nordiſch, *adj.* sèveran, ponoćan.
Nordoſt, *m.* sèvero-istok.
Nordöſtlich, *adj.* sèvero-istočan; — *adv.* k sèvero-istoku, na sèvero-istok.
Nordpol, *m.* pol, stožer sèverni.
Nordlicht, *n.* **Nordſchein**, *m.* sèverna zora.
Nordſee, *f.* more sèverno.
Nordſeite, *f.* sèverna strana.
Nordſtern, *m.* sèverna zvèzda.
Nordweſt, *m.* sèvero-zapad.
Nordweſtlich, *adj.* sèvero-zapadan; *adv.* k sèvero-zapadu, na sèvero-zapad.
Nordwind, *m.* sèver.
Nößel, *n.* měrica, litra.
Notarius, **Notar**, *m.* bilježnik.
Note, *f.* nota, bilježka; (Muſik—), nota, kajda.
Notenbuch, *n.* knjiga muzikalna.
Notenpapier, *n.* papir muzikalni.
Notenſchreiber, *m.* kajdar.
Noth, *adv.* potrèbnò, trèbi.
Noth, *f.* potrèba, nužda; nevolja, bèda; preša; muka; pogibio, opasnost; mit genauer —, jedva, s velikom mukom; im Fall der —, da se sgodi kakova potrèba, u potrèbi, u nuždi, ako bude potrèba; die ſchwere —, padavica, velika bolest; zur —, za nevolju, za potrèbu.
Nothanker, *m.* ufanje (veliko sidro).
Nothbrunnen, *m.* požarni bunar.
Nothdringend, *adj.* naprešan, silan.
Nothdurft, *f.* potrèba, nužda; nevolja; sila; ſeine — verrichten, iè od sebe.
Nothdürftig, *adj.* potrèban, oskudan.
Nothdürftigkeit, *f.* potrèba, oskudnost.
Nothfall, *m.* potrèba, nužda, nevolja, sila.
Nothhelfer, *m.* pomoćnik u potrèbi.
Nothhülfe, *f.* pomoć u potrèbi.
Nöthig, *adj.* potrèban, potrèbit, nuždan.
Nöthige, *n.* potrèboća, potrèbština.
Nöthigen, *v. a.* siliti, prisiliti, primorati, silovati; nuditi, prinuditi.
Nöthigung, *f.* prisiljenje, usiljenje; silovanje, nudjenje.
Nothleidend, *adj.* potrèban, nevoljan, oskudan.
Nothlüge, *f.* nuždna laž, laž u potrèbi.
Nothmaſt, *m.* zalih, zališan jarbuo.
Nothnagel, *m.* čavao u potrèbi.
Nothpeinlich, *adj.* zaglavan.
Nothpfennig, *m.* prištedjen novac, novci sačuvani.
Nothſchuß, *m.* znamenje od pogiběli.
Nothſtall, *m.* obor.
Nothtaufe, *f.* kàrštenje u potrèbi.
Nothwehr, *f.* branitba života.
Nothwendig, *adj.* potrèban, potrèbit, nuždan.
Nothwendigkeit, *f.* potrèboća, potrèbitost.
Nothwerk, *n.* dělo potrèbito; nužda, potrèba.
Nothzucht, **Nothzüchtigung**, *f.* sila, silovanje.

Digitized by Google

Nothzüchtigen, *v. a.* silovati, silu naněti.
Notiren, *v. a.* bilježiti, znamenovati.
Notiz, *f.* bilježka, věst, izvěstje, znanje.
Notorisch, *adj.* poznat, poznan, očevidan.
Novelle, *f.* priča, gatnja.
November, *m.* novembar, studeni.
Nu, *n.* in einem —, u jedan čas, u jedan mah.
Nüchtern, *adj.* tašt; trězan; mit —em Magen, na tašte, našte sàrca.
Nüchternheit, *f.* taština, naština; trěznost.
Nudel, *f.* rězanac; makarun.
Nudelholz, *n.* oklagia.
Nudeln, *v. a.* kljukati (guske, itd.).
Null, *f.* nula.
Nummer, *f.* broj.
Nummeriren, *v. a.* brojiti, izbrojiti.
Nun, *adv.* sada; nu; dakle; pak; von — an, od sad, odsele, u naprědak.
Nunmehr, *adv.* sada, sadar; sad već, sad jur.
Nur, *c.* samo, tek, ne...neg.
Nuß, *f.* orah (voće).
Nußbaum, *m.* orah (dàrvo).
Nußbaumen, —bäumen, *adj.* orahov.
Nußfarben, Nußbraun, *adj.* orahov.
Nußholz, *n.* orahovina.
Nußkern, *m.* jezgra od oraha.
Nußknacker, *m.* klješte za orahe.
Nußkrähe, *f.* Nußhäher, Nußknacker, *m.* kreja, kreštelica, sojka.
Nußöhl, *n.* ulje orahovo.
Nußschale, *f.* ljuska, oljuština orahova.
Nuth, *f.* utora.
Nuthhobel, *m.* taranj, utornjak.
Nutschen, *v. n.* sisati.
Nutz, Nütze, *adv.* nichts — sein, nevaljao biti, malovrědan biti, nevaljati ništa.
Nutzanwendung, *f.* nauk, korist, obratjenje na korist.
Nutzbar, *adj.* koristan, prudan, probitačan.
Nutzen, *m.* korist, hasna, fajda; plod.
Nutzen, Nützen, *v. n.* pruditi, koristiti, hasniti, služiti; — *v. a.* služit se čime, na korist obratiti.
Nutzholz, *n.* lěs, gradja.
Nützlich, *adj.* koristan, prudan, hasnovit.
Nützlichkeit, *f.* korist, hasna, hasnovitost, probitačnost.
Nutzlos, *adj.* zaludan; tašt, prazan; nekoristan.
Nutznießer, *m.* uživalac; —in, *f.* uživalica.
Nutznießung, s. Nießbrauch.
Nutzung, *f.* uživanje, užitak; potrěba, potrěbovanje.
Nymphe, *f.* ninfa; (Hure), kurva, bludnica, loća.

O.

O! *i.* o, ah, oh!
Ob, *conj.* li, l'; als —, kao da.
Obacht, *f.* pomnja, briga, staranje. nastojanje; sich in — nehmen, pazit se, čuvat se.
Obbemeldet, *adj.* gori rečen, gori spomenut.
Obdach, *n.* krov, konak, stan.
Obelisk, *m.* obelisk.
Oben, *adv.* gori; na vàrhu; von — herab, odozgó; — an gehen, pàrvi iči, pàrvi biti; noch — drein, i suviše, još vàrh toga; — hin, ni sámo ni tamo, koje kako.
Obenein, Obendrein, *adv.* suviše, vàrh toga, osim toga,
Obenhin, s. Oben.
Ober, *adj.* gornji; vàrhovni.
Oberacht, *f.* viša protěra.
Oberadmiral, *m.* veliki admiral.
Oberalte, Oberälteste, *m.* starešina.
Oberamt, *n.* veliko sudstvo.
Oberamtmann, *m.* veliki sudia, sudac.
Oberaufseher, *m.* glavni nadzornik.
Oberaufsicht, *f.* glavni nadzor.
Oberbefehl, *m.* vàrhovna zapověd.
Oberbefehlshaber, *m.* vàrhovni zapovědnik.
Oberbein, s. Uiberbein.
Obere, *m.* poglavar, starešina.
Obereigenthum, *n.* vàrhovno gospodarstvo.
Obereigenthümer, *m.* vàrhovni gospodar.
Obereinnehmer, *m.* vàrhovni primalac.
Oberfläche, *f.* skorup, povàršaj, lice.
Oberflächlich, *adj.* plitak, poskorupan, povàršan.
Oberförster, *m.* veliki lugar, šumar.
Oberforstmeister, *m.* veliki meštar od šumah, lugovah.
Obergericht, *n.* sud vàrhovni; sud zaglavni.
Obergewehr, *n.* puška; kopje.
Oberhalb, *prp.* na, nad, više, po vàrh, vàrhu, iz nad.
Oberhand, *f.* šaka; *fig.* pàrvenstvo; die — behalten, odàržat mejdan.
Oberhaupt, *n.* glava, glavar, poglavica.
Oberhaus, *n.* gornji pod, gornji kat (od kuće); gornja kuća (u parlamentu englezkom).
Oberhemd, *n.* gornja košulja.
Oberherr, *m.* glava, poglavar, glavar; vladalac, gospodar.
Oberherrschaft, *f.* gospodstvo, gospodarstvo, vlast vàrhovna.
Oberhofgericht, *n.* sud dvorski vàrhovni.
Oberhofrichter, *m.* vàrhovni sudac dvorski.
Oberhofmarschall, *m.* veliki maršal dvorski.

Digitized by Google

Oberhofmeiſter, *m.* veliki meštar dvorski.
Oberhofprediger, *m.* pàrvi propovědalac dvorski.
Oberjäger, *m.* pàrvi lovac.
Oberjägermeiſter, *m.* veliki lovac.
Oberkiefer, *m.* gornja vilica, čeljust, desna gornja.
Oberkleid, *n.* gornja haljina.
Oberküchenmeiſter, *m.* veliki kuhar.
Oberland, *n.* gornja zemlja.
Oberländer, *m.* gornjozemac; —in, *f.* gornjozemica.
Oberleder, *n.* naplat (od obuće).
Oberlefze, Oberlippe, *f.* gornja usna, usnica.
Oberleib, *m.* tělo, pàrsi.
Oberoffizier, *m.* viši oficir.
Oberparlament, *n.* gornja kuća, gornji parlamenat.
Oberpfarrer, Oberprieſter, *m.* protopop, arkipop, arkijerej.
Oberpoſtamt, *n.* vàrhovna, velika pošta.
Oberpoſtmeiſter, *m.* vàrhovni, veliki meštar od pošte.
Oberrichter, *m.* veliki sudac.
Oberrinde, *f.* gornja kora.
Oberrock, ſ. Ueberrock.
Oberſchwelle, *f.* gornji prag.
Oberſitz, *m.* pàrvo mĕsto, začelje, gornje čelo.
Oberſt, *adj.* najviši; najveći; pàrvi; zu —, na vàrhu; das Unterſte zu—kehren, prevratiti, okrenuti što gore to dolě.
Oberſtallmeiſter, *m.* veliki konjuh.
Oberſte, (Obriſt), *m.* obàrstar.
Oberſtelle, *f.* ſ. Oberſitz.
Oberſtlieutenant, *m.* podobàrstar.
Obertheil, *m.* gornji dio.
Obervormund, *m.* pàrvi tutor, zastupnik.
Oberwähnt, ſ. Obbemeldet.
Oberwärts, *adv.* uz, uz bàrdo, gore, u vis.
Oberwelt, *f.* svět, svèt podsunčani.
Oberzahn, *m.* gornji zub.
Obgedacht, Obgemeldet, Obgenannt, ſ. Obbemeldet.
Obgleich, Obſchon, Obwohl, Obzwar, *c.* akoprem, prem ako, prem da, za sve da.
Obhuth, *f.* pomnja, nastojanje, obrana, zaštita.
Obig, *adj.* gori rečen, gori spomenút.
Oblate, ſ. oblanta, oblia; ostia (za pečatit).
Oblatenbäcker, *m.* oblantar.
Obliegen, *v. n.* (einer Sache), zabavljat se čime; es liegt mir ob, dužan sam, dàržan sam, moja je dužnost.
Obliegenheit, *f.* dužnost, dàržanstvo.
Obligation, *f.* ſ. Schuldverſchreibung, Schuldſchein.
Obrigkeit, *f.* poglavarstvo, glavarstvo.
Obrigkeitlich, *adj.* poglavarski, glavarski.
Obriſt, ſ. Oberſte *m.*
Obſchon, ſ. Obgleich.
Obſchweben, ſ. Bevorſtehen.
Obſervanz, ſ. Herkommen.
Obſicht, ſ. Aufſicht.
Obſiegen, ſ. Siegen.
Obſt, *n.* voće.
Obſtbaum, *m.* voćka.
Obſtdarre, *f.* pušnica.
Obſtgarten, *m.* voćnjak, voćar.
Obſthandel, *m.* tàrgovina s voćem.
Obſthändler, *m.* voćar; — in, *f.* voćarica.
Obſthüther, *m.* pudar, stražac (od voća).
Obſtjahr, *n.* godina voćem plodna.
Obſtkammer, *f.* voćnica.
Obſtleſe, *f.* branje voća.
Obſtſtengel, *m.* peteljka, dàržak.
Obſtwein, *m.* jabukovača; kruškovača.
Obſtwerk, *n.* voće.
Obſtzeit, *f.* vrěme, doba od voća.
Obwalten, *v. n.* vladati, gospoditi; biti; es waltet kein Zweifel ob, neima dvojbe nikakove; die —de Gefahr, pogibio prěteća; aus —den Urſachen, iz uzrokah, koji se u tom nalaze; dein Vortheil waltet hiebei ob, tu se radi o tvojoj koristi.
Obwohl, ſ. Obgleich.
Ocean, *m.* ocean.
Ocher, *m.* okra.
Ochs, (Ochſe), *m.* vol; bik, bak.
Ochſenbremſe, *f.* obad.
Ochſenfleiſch, govedina.
Ochſenhaft, ſ. Ochſenmäßig.
Ochſenhaut, *f.* koža volovska, volujska.
Ochſenhirt, *m.* volar, govedar.
Ochſenkalb, *n.* telac.
Ochſenkopf, *m.* glava volovska; *fig.* glupan, blesan.
Ochſenmäßig, *adj.* volovski, govedji, govedski.
Ochſenpoſt, *f.* volovska pošta.
Ochſenſtall, *m.* volovska štala.
Ochſentreiber, *m.* volar.
Ochſenziemer, *m.* žila volovska.
Ochſenzunge, *f.* volovski jezik; (ein Kraut), jezik volovski (trava).
Octav, *n.* Octav-Band, *m.* oktav.
Octave, *f.* osmina; oktava.
October, *m.* oktobar, listopad.
Oculiren, ſ. Aeugeln.
Oculiſt, ſ. Augenarzt.
Ode, *f.* oda.
Oede, *adj.* pust, pustošan, divji, nenaseljen, neobradjen.
Oede, *f.* pustinja, pustoš, pustara.
Odem, ſ. Athem.
Oder, *c.* ali, ili.
Ofen, *m.* peć, furuna.
Ofenbank, *f.* klupčica (okó peći).
Ofengabel, *f.* bruklje, roglje od peći.
Ofenheizer, *m.* palitelj, kuritelj peći.
Ofenloch, *n.* usti od peći.
Ofenrohr, *n.* Ofenröhre, *f.* cěv od peći.
Ofenſtange, *f.* žarač, žarilo.
Ofenthür, *f.* vrata od peći.

Digitized by Google

Ofenwisch, *m.* pomelo, pometača.
Offen, *adj.* otvoren; odpàrt; (aufrichtig), otvoren, odpàrt, istinit, iskren.
Offenbar, *adj.* očit, očevidan; odkrit; poznát, javan.
Offenbaren, *v. a.* očitovati; odkriti; razglasiti.
Offenbarung, *f.* očitovanje; razglašenje.
Offenheit, *f. fig.* istinitost, otvorenost, iskrenost.
Offenherzig, *adj.* iskren, istinit, otvoren, odpàrt.
Offenherzigkeit, *f.* iskrenost, istinitost.
Oeffentlich, *adj.* očit, javan.
Oeffentlichkeit, *f.* očitost, javnost.
Offizier, *m.* oficir; častnik.
Offizin, *f.* dućan, stačun; (Buchdruckerei), štamparia, tiskarnica; (Apotheke), apoteka, lěkarnica.
Oeffnen, *v. a.* otvoriti, odpréti; odčepiti; odkriti.
Oeffnung, *f.* otvor; otvaranje; odčepljivanje; keine — haben, zatvoren biti.
Oft, *adv.* često, više kratih, više putih.
Oefter, Oftmalig, *adj.* čest, ponovljen.
Oefters, *adv.* čestie, više kratih, više putih.
Oel, *n.* ulje, zejtin.
Oelbaum, *m.* maslina.
Oelbeere, *f.* maslinka, maslina (plod).
Oelen, *v. a.* uljiti; naulјiti, pozejtiniti.
Oelfarbe, *f.* farba, boja od ulja, ulje.
Oelfaß, *n.* uljenica.
Oelflecken, *m.* màrlja od ulja.
Oelgarten, *m.* maslinik.
Oelgötze, *m. fig.* glupan, blesan.
Oelhandel, *m.* tàrgovina s uljem.
Oelhändler, *m.* uljar; —in, *f.* uljarica.
Oelig, *adj.* uljan; uljast.
Oelkuchen, *m.* pogača od ulja.
Oelmalerei, *f.* uljna malaria.
Oelmühle, *f.* mlin za ulje.
Oelmüller, Oehlschläger, *m.* uljar.
Oelung, *f.* (letzte), poslědnje pomazanje.
Oelzweig, *m.* grana maslinova.
Oheim, *m.* stric; ujak.
Ohne, *prp.* bez; osim, razma, izvan.
Ohnerachtet, Ohngeachtet, ſ. Ungeachtet.
Ohngefähr, ſ. Ungefähr.
Ohnmacht, *f.* nesvěst, nesvěstica, obeznanje; slabost, nemoć; in — fallen, obeznanit se, onesvěstnuti.
Ohnmächtig, *adj.* slab, nemoćan; obeznanjen, u nesvěsti; — werden, obeznanit se, onesvěstnuti.
Ohr, *n.* uho; ručica; uši (od igle, itd.).
Ohr, *n.* uho; *fig.* sluh; ſich etwas hinter die —en ſchreiben, pamtiti štogod; er hat es hinter den —en, lukav je, šarovit je.
Ohrband, ſ. Ortband.
Ohren, *v. a.* uši, ručicu napraviti; udènuti, udèti, navàrći, uvàrći (iglu).
Ohrenbeichte, *f.* ušna izpověd.
Ohrenbläſer, *m.* glasonoša, prišaptalac.
Ohrenbläſerin, *f.* glasonoša.
Ohrenbrauſen, *n.* šum u ušiuh.
Ohrengehenk, Ohrengehänge, *n.* měndjuša, nauhvica, obodac, bàrnjica.
Ohrenklingen, *n.* zveket u ušiuh.
Ohrenſchmalz, *n.* slih.
Ohrenzwang, *m.* ušna bolest, uhobolja.
Ohreule, jeina, sova, sovuljaga.
Ohrfeige, *f.* zaušnica, zaušak, ćuška.
Ohrfinger, *m.* mezimac, mali pàrst.
Ohrläppchen, *n.* krajac od uha.
Ohrlöffel, *m.* čistilica (za uši).
Ohrring, *m.* obodac, měndjuša, nauhvica
Ohrwurm, Oehrling, *m.* uholaža.
Oekonom, *m.* gospodar, gazda, kućanik.
Oekonomie, *f.* gospodarstvo, kućanstvo.
Oekonomiſch, *adj.* gospodarski, kućan.
Olive, Olivenbaum, ſ. Oelbeere, Oelbaum.
Olivenfarbe, *f.* boja maslinova.
Olivenfarbig, *adj.* maslinov.
Olivenkern, *m.* koštica maslinova.
Omen, *n.* kob.
Onyx, Onychſtein, *m.* onić.
Opal, *m.* opao.
Oper, *f.* opera.
Operiſt, *m.* pěvač od opere.
Operiſtin, *f.* pěvačica od opere.
Operment, *n.* orpiment, sičan žuti.
Opernglucker, *m.* durbin teatarski.
Opernhaus, *n.* teatar za operu.
Opernſänger, ſ. Operiſt.
Opfer, *n.* žàrtva, posvetilište; prilog; prinos; zavět.
Opferaltar, *m.* žàrtvenik.
Opfergeld, *n.* prilog; prinos.
Opfermeſſer, *n.* nož sveti.
Opfern, *v. a.* posvetiti, žàrtvovati; prilog dati, doněti, donět na posvetilište; zaklati; zavětovati.
Opfern, *n.* **Opferung**, *f.* žàrtvovanje, posvetjenje, priloženje; zavětovanje.
Opferprieſter, *m.* žerac, pop, žàrtvitelj.
Opferprieſterin, *f.* žerica, popinja, žàrtviteljica.
Opferſchale, *f.* plitica.
Opferthier, *n.* žàrtva, živinče za zaklanje.
Opferwein, *m.* vino žàrtveno.
Opium, *n.* afiun, drěmak.
Optik, *f.* optika, vidoslovje.
Optikus, *m.* optik.
Optiſch, *adj.* optičan; optički.
Orakel, *n.* orakuo, proročište.
Orange, ſ. Pomeranze.
Orangenbaum, *m.* naranča (dàrvo).
Orangenfarben, Orangengelb, *adj.* narančev.
Orangengärtner, *m.* narančar.
Orangerie, *f.* narančik.
Oratorium, *n.* oratorij; càrkvica, molište.
Orcheſter, *n.* orkestar.

Digitized by Google

Orden, *m.* red.
Ordensband, *n.* trak (reda).
Ordensbruder, *m.* brat (reda kojega); kaludjer.
Ordensgeistliche, *m.* kaludjer, fratar, redovnik.
Ordenskette, *f.* lanac (reda).
Ordensmeister, *m.* meštar reda kojega.
Ordensregel, *f.* zakon reda kojega.
Ordensritter, *m.* kavalier reda kojega.
Ordensschwester, *f.* kaludjerica, duvna, dumna, koludrica.
Ordenszeichen, *n.* znamenje reda kojega.
Ordentlich, *adj.* uredjen; pošten; uredan, redovit; redan; običan; — *adv.* po redu, u redu; kako treba, kako valja; ljudski, poštenò; običnò.
Order, *f.* red, zapověd; naredba; naruka.
Ordinanz, *f.* ordinanca (u vojnikah).
Ordinär, *adj.* običan; prost.
Ordiniren, *v. a.* zapovědati; naručiti; prepisati; einen Geistlichen —, rediti.
Ordinirung, Ordination, *f.* zapověd; naruka; prepis; red; redjenje.
Ordnen, *v. a.* rediti; razrediti, razporediti; porediti; narediti; prirediti.
Ordnung, *f.* red; razredjenje; priredjenje; naredjenje; in — bringen, u red metnuti.
Organ, *n.* organ; orudje; glas.
Organisiren, *v. a.* urediti, razrediti, u red metnuti.
Organisch, *adj.* organičan; organički.
Organist, *m.* organista.
Orgel, *f.* orgulje.
Orgelbauer, *m.* orguljar.
Orgeln, *v. a.* orguljati, udarat u orgulje.
Orgelpfeife, *f.* cěv od orguljah.
Orgelregister, —zug, *m.* igra od orguljah.
Orgeltreter, s. Bälgentreter.
Orgelwerk, *n.* orgulje.
Orient, *m.* istok.
Orientalisch, *adj.* istočan.
Orientiren, sich, *v. r.* vladat se, ravnat se.
Original, *n.* izvornik, originao; matica, izvorno pismo.
Original, Originell, *adj.* originalan; izvoran.
Orion, *m.* oriun, štapi, babini štapi (zvězda).
Orkan, *m.* uragan; vihar, oluja, bura.
Orlean, *m.* oriana.
Orlogschiff, *n.* brod, korablja bojna.
Ornat, *m.* ures, naprava.
Ort, *m.* město; strana; kraj.
Ortband, *n.* vàrh, àrt od nožnice.
Ortbeschreibung, *f.* topografia, opis města kakova, městopisje.
Orthodox, s. Rechtgläubig.
Orthographie, s. Rechtschreibung.
Oertlich, *adj.* městan, městovan.
Ortolan, *m.* stàrnadica povàrtna (ptica).
Ortsbeschaffenheit, *f.* narava, čud města.
Ortschaft, *f.* město; strana; kraj.
Ortscheit, *n.* ždrěbčanik.
Ortsthaler, —gulden, *m.* četvàrti dio talira, forinte.
Ost, Osten, *m.* istok, izhod.
Osterabend, *m.* nadvečerje vazmeno, večer pred uskàrsom.
Osterei, *n.* cărveno, vazmeno jaje, pisanica.
Osterfest, *n.* vazam, uskàrs.
Osterfladen, *m.* uskàršnji, vazmeni kolač.
Osterlamm, *n.* vazmeni janjac, jaganjac uskàršnji.
Oesterlich, *adj.* vazmen, uskàršnji.
Osterluzei, *f.* vučja jabuka (trava).
Ostern, *f.* vazam, uskàrs; vaskresenie.
Ostertag, *m.* dan vazmeni.
Osterwoche, *f.* uskàršnja nedělja, vazmeni tjedan.
Oestlich, *adj.* istočan.
Ostwärts, *adv.* k istoku, na istok.
Ostwind, *m.* istočnjak, uztoka.
Otter, *f.* (Fischotter), vidra; (eine Schlange), vipera, ljutica (zmija).
Ottergezücht, *n.* zminji skot.
Otterzunge, *f.* zminji jezik; *fig.* pogan, zločest jezik.
Oval, s. Cirund.
Orhoft, *n.* oksoft (vàrsta od měre).

P.

Paar, *n.* par; dvojica; dva; ein — Tage, Wochen, několiko danah, neděljah; zu —en treiben, upokoriti, uzaptiti; ein schönes —, lěpa dvojica, lěp par; ein — Worte, dvě, tri rěči.
Paaren, *v. a.* pariti, sjediniti, sdružiti; sich —, *v. r.* parit se, družit se.
Paarweise, *adv.* dva po dva, dva a dva.
Pabst, s. Papst.
Päbstler, s. Papist.
Pacht, *m.* Pachtung, *f.* najam; arenda.
Pachtanschlag, *m.* učěna od arende.
Pachtbauer, *m.* kmet arendaoski.
Pachtbrief, Pachtcontract, *m.* list, pogodba od arende.
Pachten, *v. a.* najmiti, uzet pod arendu.
Pächter, *m.* najmitelj, arendator.
Pächterin, *f.* najmiteljica, arendatorka.
Pachtgeld, *n.* najam, arenda.
Pachtgut, *n.* imanje najmeno.
Pachtjahr, *n.* godina od arende.
Pachtlustig, *adj.* najmit hoteći.
Pachtschilling, *m.* s. Pachtgeld.
Pachtweise, *adv.* pod arendu, pod najam.
Pachtzins, *m.* najam, arenda.
Pack, *m.* & *n.* smotak; rukovet; čom; denjak; svežanj, zavezak.

Digitized by Google

Pack, *n.* (von Menschen), smét, smetje, djubre od ljudih.

Packen, *v. a.* (fassen), uhvatiti, uhititi; uloviti, spodbiti, sčepati; (einpacken), spremati, spravljati; sich — *v. r.* nosit se, tornjat se, pobirat se.

Packer, *m.* tovarnik.

Packet, **Päckchen**, *n.* smotak; svežanj; zavežak; denjak; rukovet; čom.

Packetboot, *n.* pakebot, brod poštarski.

Packgeräth, *s.* Gepäck.

Packhaus, *n.* **Packhof**, *m.* divona; magazin.

Packknecht, *m.* pratežar, pratežnik.

Packleinwand, *f.* platno grubo, za zamatati.

Packnadel, *f.* čuvalduz, samaruša, igla velika.

Packpapier, *n.* papir za zamotat, papir grubi.

Packpferd, *n.* sehsana, konj pratežni.

Packsattel, *m.* samar.

Packstock, *m.* **Packscheit**, *n.* batina, cepka, darvo (od prateži).

Packtuch, *n. s.* **Packleinwand**.

Packwagen, *m.* kola pratežna.

Pact, *m.* (Pactum), *s.* Vertrag.

Pädagog, *m.* dětovod, učitelj dětce.

Page, *s.* Edelknabe.

Pagina, *f.* stranka, strana, list.

Pagode, *f.* pagoda.

Palatin, *m.* palatin, nadvornik.

Pallasch, *m.* palош, pala.

Pallast, *m.* palača, palata.

Pallisade, *f.* kolje.

Palmbaum, *m.* palma, paoma, póma.

Palme, *f. s.* **Palmbaum**; paoma, grana od palme; (Blüthenknospen der Weiden), maca, mačica; (ein Maß), dlan.

Palmsonntag, *m.* cvětna nedělja.

Palmwein, *m.* palmovo vino.

Palmzucker, *m.* palmov cukar, šećer.

Palmzweig, *m.* grana od póme.

Pan, *m.* Pan, bog pastirski.

Panacee, *f.* (griech.), svelěk.

Pandekten, *pl.* pandekte.

Pandore, *f.* pandora.

Panele, *f.* **Panelwerk**, *n.* panele.

Panier, *n.* barjak, stěg, zastava.

Panster, **Pansterrad**, *n.* veliko kolo vodenično.

Pantheon, *n.* panteon, svebožje.

Panther, **Pantherthier**, *n.* pantera.

Pantoffel, *m.* papuča; cipela.

Pantoffelholz, *n.* **Pantoffelbaum**, *m.* plut, pluta.

Pantomime, *f.* pantomima.

Pantomimisch, *adj.* pantomimičan; pantomimički.

Pantomimspieler, *m.* pantomim.

Panzer, *m.* pancier; oklop.

Panzerhandschuh, *m.* gvozdena, ljuskava rukavica.

Panzerhemd, *n.* gvozdena, ljuskava košulja.

Panzerkette, *f.* kolajna ljuskava.

Panzern, *v. a.* oklopiti, oklopom oděnu

Panzerthier, *n.* armadil, *Manis*, Linn.

Päonie, *f.* božur (cvět).

Papa, *m.* tata, ćaća, ćaćko, ćako.

Papagei, *m.* papiga, papagao.

Papern, *s.* **Plappern**, **Plaudern**.

Papier, *n.* papir, artia, knjiga.

Papieren, *adj.* od papira, papiran, arte od artie.

Papierfenster, *n.* prozor od papira.

Papiergeld, *n.* papirni novac.

Papierhandel, *m.* tàrgovina s papirom.

Papierhändler, *m.* tàrgovac od papira.

Papierlaus, *f.* grizlica.

Papierlumpen, *pl.* tralje, cunje.

Papiermacher, *m.* papirar.

Papiermühle, *f.* papirnica.

Papierscheere, *f.* škare za papir.

Papist, *m.* papista, papinac.

Papistisch, *adj.* papistički.

Pappe, *f.* (Brei), kaša; ćiriz, klija od mùk

Pappe, *f. s.* **Pappendeckel**.

Pappel, *f.* slezovača (trava).

Pappel, *f.* **Pappelbaum**, *m.* topola, jagnje jablan.

Pappelholz, *n.* jagnjědovina, jablanovin topolovina.

Pappelwald, *m.* topolik, topoljak.

Pappen, *v. a.* lěpiti, klijati.

Pappendeckel, *m.* kartun, tvàrd, debe papir.

Pappenstiel, *m.* malenkost, ništaria.

Papst, *m.* papa.

Päpstlich, *adj.* papin; papinski.

Papstthum, *n.* papinstvo.

Papstwahl, *f.* izabiranje pape.

Par, **Paren**, *s.* **Paar**, **Paaren**.

Parabel, *f.* parabola; prilika, pričica.

Parade, *f.* parada.

Paradepferd, *n.* jedek, konj od parade.

Paradeplatz, *m.* piaca od parade.

Paradezimmer, *n.* soba od parade.

Paradies, *n.* raj; nebo.

Paradiesapfel, *m.* paradia, rajska jabuka.

Paradiesbaum, *m.* divja maslina, dafina.

Paradiesfeige, *f.* smokva rajska.

Paradiesholz, *n.* aloevina.

Paradiesisch, *adj.* rajski; velè lěp.

Paradiesvogel, *m.* rajska ptica.

Paradiren, *v. n.* paradirati, činiti, prav paradu.

Parador, *adj.* čudan, čudnovit, tamašan.

Paralleł, *adj.* istorazstupan.

Paraplüe, *n. s.* **Regenschirm**.

Parasol, *n. s.* **Sonnenschirm**.

Parce, *f.* Parka.

Parchent, *s.* **Barchent**.

Parder, *s.* **Panter**.

Pardon, *m.* pardon; pošteda, milost, opro štenje.

Digitized by Google

Pardonniren, *v. a.* pardonirati, oprostiti, oproštenje dati.
Parentation, *f.* beséda pogrebna, ukopna.
Parentheſe, *f.* (Einſchluß), parenteza, zatvor, uključak.
Parforcejagd, *f.* veliki lov, hajka.
Pariren, *v. a.* (ausparíren), odbiti, odvratiti, odvàrnuti; — *v. n* (gehorchen), slušati, pokoran biti; (wetten), obkladit se, okladit se.
Park, *m.* park; šumica; zvěrinjak.
Parlament, *n.* parlamenat.
Parmeſankäſe, *m.* parmezan, sir parmezanski.
Parole, *f.* parola; rěč.
Part, *m.* dio; stranka.
Partei, *f.* stranka; stranci, stranjani.
Parteigänger, *m.* stranac, stranjanin.
Parteiiſch, Parteilich, *adj.* pristran, jednostran.
Parteilichkeit, *f.* pristranost, jednostranost.
Parteilos, ſ. Unparteiiſch.
Partie, *f.* partia, partida; dio; broj; komad; družtvo; (Heirath), ženitba; eine gute — machen, dobro se oženiti, udati.
Partiſane, *f.* oštroperac, sulica perjata.
Partitur, *f.* partitura.
Paſch, *m.* jednak broj (očiuh od dviuh il više kockih).
Paſchen, *v. n.* kockat se; (von Waaren), kuntrabantirati, kuntrabant dělati, zabranjenu robu kradom uvoziti.
Paſquill, *n.* paskvil, psovka, pogàrda pisana.
Paſquillant, *m.* pisalac paskvilah, klevetnik.
Paß, *adv.* zu — kommen, baš dobrò doći.
Paß, *m.* put, prelaz, prolaz; (enger Weg), bogaz; klanac; (der Pferde), korak; (Paßport), pašuš, pasaport.
Paß, *m.* Paßglas, *n.* čaša, kupa obručasta.
Paſſagier, *m.* putnik, prolaznik.
Paſſatwind, *m.* naredbeni větar.
Paſſen, *v. n.* (im Spiele), neigrati; (warten), čekati; prežati, vrebati; (angemeſſen ſein), ličiti, pristati, dobrò stojati; das Kleid paßt ihm nicht gut, nestoji mu dobrò haljina; das paßt nicht hierher, to neidje simo; dieſe zwei Menſchen paſſen nicht zuſammen, ova se dva čověka skupa neslažu; — *v. a.* priměriti, spriljubiti, prilagoditi.
Paſſend, *adj.* priličan, podoban, ugodan, sgodan.
Paßgang, *m.* korak.
Paßgänger, *m.* prusac, jorga, konj dobronosac.
Paſſion, *f.* strast; — Chriſti, muka Isukàrstova.
Paſſionsblume, *f.* mučenica (cvět).
Paſſiren, *v. n.* proći, prolaziti; (erträglich ſein), snosno biti, moć proći; (geſchehen), dogodit se, pripetit se.
Paſſirzettel, *m.* propust.
Paſſiv, *adj.* tàrpeć.
Paſſivſchuld, *f.* dug, dužni novci.
Paſte, *f.* pasta, kamen rukotvorni od farbanoga stakla.
Paſtell, *m.* pasteo, suha boja.
Paſtellgemälde, *n.* pasteo, pastelov kip.
Paſtellmaler, *m.* pasteonik.
Paſtellmalerei, *f.* pasteo; malanje suhimi bojami.
Paſtete, *f.* pasteta.
Paſtetenbäcker, *m.* pastetar.
Paſtetenboden, *m.* dno od pastete.
Paſtetendeckel, *m.* poklopac od pastete.
Paſtinake, *f.* pastàrnjak (trava).
Paſtor, *m.* pastor.
Paſtorin, *f.* pastorica.
Patent, *n.* patenta, otvoreno pismo.
Pater, *m.* pater, otac.
Paternoſter, *n.* otčenaš; (Roſenkranz), krunica, brojanice, čislo, patrice.
Pathe, *m.* kum; kumić, kumče; —*f.* kuma; kumica.
Pathengeld, Pathengeſchenk, *n.* kàrstni dar.
Pathetiſch, *adj.* patetički; patetičan.
Patient, *m.* bolestnik.
Patientin, *f.* bolestnica.
Patriarch, *m.* patriarka; pàrvoroditelj.
Patriarchaliſch, *adj.* patriarkalski.
Patriot, *m.* domorodac.
Patriotiſch, *adj.* domorodan; domorodski.
Patriotismus, *m.* domorodstvo, domoljubje.
Patrizier, *m.* vlastelin; — *pl.* vlastela.
Patrolle, Patrulle, *f.* patrola, straža.
Patrolliren, *v. n.* patrolirati, ić po patroli.
Patron, *m.* zaštitnik, odvětnik.
Patronat, *n.* odvětničtvo, zaštitničtvo.
Patrone, *f.* fišek; kalup; naboj.
Patronin, *f.* zaštitnica, odvětnica.
Patrontaſche, *f.* fišekluk, patrontaš.
Patſch, *i.* pljusk, pljus!
Patſche, *f.* běda; einen aus der — ziehen, izvuć koga iz blata.
Patſche, *f.* Patſchhändchen, *n.* ruka, ručica.
Patſchen, *v. n.* barčkati; — *v. a.* pljusnuti.
Patzig, *adj.* ponosit; — thun, kočit se, kokošit se, veličat se.
Pauke, *f.* talambas.
Pauken, *v. n.* udàrat u talambas; *fig.* lupati, biti, tući koga.
Paukenklöpfer, *m.* šibalo, vreteno (za bit talambas).
Pauker, *m.* talambasar.
Pauſch, ſ. Bauſch.
Päuſchel, *m.* bat, čekić (rudarski).
Pauſchen, *v. a.* tàrti, tući, biti rude; topiti.
Pauſe, *f.* pauza, stanka, odahnutje.
Pauſiren, *v. n.* prestati, stati, odahnuti.
Pavian, *m.* babnin (vàrsta od majmuna).
Pech, *n.* smola; pakao.
Pechartig, *adj.* smolat.
Pechbaum, *m.* omorika (dàrvo).

Digitized by Google

Pechbrenner, *m.* smolar.
Pechdrath, Pechfaden, *m.* dretva.
Pechen, *v. a.* napravljati smolu; smoliti.
Pechfackel, *f.* mašala smolna.
Pechhütte, *f.* smolarnica.
Pechig, *adj.* smolan, smolat.
Pechkappe, Pechhaube, *f.* smolna kapa.
Pechkranz, *m.* smolni věnac.
Pechofen, *m.* smolarska peć.
Pechpflaſter, *n.* smolenica.
Pechſchwarz, *adj.* càrn kao smola, càrn kao pakao.
Pechtanne, *f.* ſ. Pechbaum.
Pedal, *n.* podnožnici (od orguljah).
Pedant, *m.* pedant.
Pedanterei, *f.* pedanteria.
Pedantiſch, *adj.* pedantički.
Pedell, *m.* bedel, sluga akademički.
Pegaſus, *m.* pegaz, konj krilati (u pričoslovju).
Pein, *f.* mùka, kina; bolest, pečao.
Peinigen, *v. a.* mučiti, kiniti; udarit na muke.
Peiniger, *m.* mùčitelj, mùčilac, mùčionik.
Peinigung, *f.* mùka, kina; mùčenje, kinjenje.
Peinlich, *adj.* mùčan, težak; žalostan; dosadan; das — e Gericht, zaglavni sud.
Peitſche, *f.* korbač, bič, kandžia.
Peitſchen, *v. a.* bičevati, korbačem, kandžiom tepsti; mit Ruthen —, šibati.
Pelican, *m.* gem, bučac, najazit, nenasit.
Pelz, *m.* (von Thieren), kàrzno, koža; (Kleidungsſtück), kožuh, šuba, ćurak.
Pelzen, *v. a.* cěpati, kalamiti.
Pelzhandſchuh, *m.* kosmata rukavica.
Pelzkragen, *m.* jaka, ovratnik kosmati.
Pelzmütze, *f.* šubara, šušnjara.
Pelzſtiefel, *pl.* kosmate čizme.
Pelzwaare, *f.* Pelzwerk, *n.* kosmata roba.
Pendul, *n.* ſ. Perpendikel.
Pennal, *n.* pernjak.
Peonie, ſ. Päonie.
Pergament, *n.* kvěr.
Pergamenten, *adj.* kvěran, od kvěra.
Pergamenthäutchen, *n.* kožica.
Pergamentmacher, *m.* kvěrar.
Periode, *f.* period; doba.
Periodiſch, *adj.* periodičan; periodički.
Perle, *f.* biser.
Perlenfang, *m.* Perlenfiſcherei, *f.* lovitva, lovljenje bisera, biserov lov.
Perlenfarbe, *f.* biserova boja.
Perlenfarbig, *adj.* biseran, biserov.
Perlenfiſcher, *m.* biserolovac.
Perlenmuſchel, *f.* ljuštura biserna.
Perlenmutter, *f.* sedef.
Perlenſchmuck, *m.* biser, ures od bisera.
Perlenſchnur, *f.* niz bisera, biserov djerdan.
Perlfarbig, *adj.* biseran; biserov.
Perlgerſte, Perlgraupe, *f.* čista ječmena kaša.
Perlhirſe, *f.* divje proso.
Perlhuhn, *n.* gvinejska kokoš.
Peroriren, *v. a.* predikati; besěditi.
Perpendikel, *m.* junia, kalamir.
Perpendikulär, *adj.* kalamiran; kalamirsk
Perſon, *f.* osoba, sobstvo; čověk; žen
ſo viel auf die —, toliko na glavu,
svaku glavu.
Perſonalien, *pl.* osobnosti, sobstvenosti.
Perſönlich, *adj.* osoban, sobstven; gl
vom, u glavu.
Perſönlichkeit, *f.* osobnost, sobstvenost.
Perſpectiv, *n.* durbin, zornik.
Perſpective, *f.* perspektiva.
Perſpectiviſch, *adj.* perspektivan.
Perucke, Perücke, *f.* baroka, vlasulja.
Perückenkopf, Perückenſtock, *m.* glava
vlasulje.
Perückenmacher, *m.* barokar, vlasuljar.
Perückennetz, *n.* mrěžica od vlasulje.
Peſt, Peſtilenz, *f.* kuga.
Peſtartig, *adj.* kužan.
Peſtbeule, —blaſe, *f.* kužni poganac, zala
micina kužna.
Peſteſſig, *m.* kužni ocat.
Peſthaus, *n.* špitalj, bolnica kužna.
Peſtilenz, ſ. Peſt.
Peſtilenzialiſch, *adj.* kužan.
Peſtilenzwurz, *f.* repuh (trava).
Peſtprediger, *m.* kužnički duhovnik.
Peſtzeit, *f.* vrěme, doba kužno.
Petarde, *f.* petarda.
Peterſilie, *f.* peršin.
Peterſilienwurzel, *f.* peršinov koren.
Petſchaft, Petſchier, *n.* pečat.
Petſchaftſtecher, *m.* pečatar.
Petſchieren, *v. a.* pečatiti; zapečatiti.
Petſchierring, *m.* pàrsten s pečatom, peča
njak.
Petz, *m.* mědo, medjed, medvěd.
Petze, *f.* kuja, kučka; *fig.* loća, smucka.
Pfad, *m.* staza, put, putanja.
Pfaff, *m.* pop.
Pfaffenbaum, *m.* mašljika.
Pfaffenholz, *n.* mašljikovina.
Pfaffenhütchen, *n.* klobučić popovski.
Pfaffenmäßig, Pfäffiſch, *adj.* popovski.
Pfafferei, *f.* popovština.
Pfahl, *m.* kolac.
Pfahlbau, *m.* kolje.
Pfählen, *v. a.* udariti, pobiti kolje, ogr
diti koljem; einen Verbrecher —, ud
riti, nabiti, nataknut na kolac.
Pfahlwerk, *n.* kolje.
Pfalzgraf, *m.* falcgrof.
Pfalzgräfin, *f.* falcgrofica.
Pfalzgräflich, *adj.* falcgrofovski; falcgr
fov.
Pfalzgrafſchaft, *f.* falcgrofia, palatinstvo.
Pfand, *n.* zalog, zaklad.
Pfandbrief, *m.* založno, zakladno pism
zalog.

Digitized by Google

Pfänden, *v. a.* uzeti u zalog, u zaklad; einen —, rubati koga (sudbeno).
Pfänder, Pfändemann, *m.* četnik.
Pfänderspiel, *n.* zalog (igra).
Pfandhaus, *n.* založnica (kuća).
Pfändlich, *adj.* založan, zakladan.
Pfandschilling, *m.* novci za zalog.
Pfandspiel, s. Pfänderspiel.
Pfandverschreibung, *f.* s. Pfandbrief.
Pfändung, *f.* rubanje; rubež.
Pfanne, *f.* Pfännchen, *n.* tava, sura, tiganj; (am Gewehr), prašnik, prašnica; (Hüft-—), čaška.
Pfannendeckel, *m.* poklopac od tiganja.
Pfannenschmid, *m.* kotlar.
Pfannenstiel, *m.* držak od tiganja.
Pfannenzieger, *f.* crěp, žlěbac.
Pfannenkuchen, *m.* fanjak.
Pfarre, *f.* parokia, plovania, župa.
Pfarrer, *m.* parok, plovan, župnik.
Pfarrgebühren, *pl.* dohodci càrkovni.
Pfarrgenoß, *m.* Pfarrkind, *n.* parokianac, župljanin.
Pfarrhaus, *n.* plovania, parokova, župnikova kuća.
Pfarrkirche, *f.* plovanska, župna, parokialna càrkva.
Pfarrwohnung, *f.* s. Pfarrhaus.
Pfau, *m.* paun (ptica).
Pfauenauge, *n.* (ein Schmetterling), oko paunovo.
Pfauenfeder, *f.* pero paunovo.
Pfauenschwanz, *m.* rep paunov.
Pfauhenne, *f.* paunica.
Pfautaube, *f.* paunast golub.
Pfebe, *f.* Pfebenkürbiß, *m.* dinja.
Pfeffer, *m.* biber, papar.
Pfefferbaum, *m.* biber, papar (dàrvo).
Pfefferbüchse, *f.* bibernica, paprenica.
Pfeffergurke, *f.* kiseli krastavac.
Pfefferkraut, *n.* čubar.
Pfefferkuchen, *m.* paprenjak.
Pfeffermühle, *f.* mlinac papreni.
Pfeffermünze, *f.* metva, metvica biberova.
Pfeffern, *v. a.* papriti, biberiti; zapapriti, zabiberiti; — *v. n.* žeći, žgati; es ist gepfeffert, jako je slano, papréno.
Pfeffernuß, *f.* papren, biberan orah.
Pfefferschwamm, *m.* mlěčnica, vàrganj.
Pfeifchen, *n.* sopilica, svíralica; lulica.
Pfeife, *f.* svirka, surla, svirala, sopila; lula.
Pfeifen, *v. n.* zviždati, ficukati; svirati.
Pfeifen, *n.* zvižd, zviždanje, ficukanje; sviranje.
Pfeifenkopf, *m.* lula.
Pfeifenmacher, *m.* lular.
Pfeifenräumer, *m.* čistilica za lule.
Pfeifenrohr, *n.* kamiš.
Pfeifenstopfer, *m.* šibka (za punit lule).
Pfeifer, *m.* svirac; zviždalac.
Pfeil, *m.* strěla.
Pfeiler, *m.* stup; kolac.
Pfeilschnell, *adj.* bàrz, hitar kao strěla.
Pfeilschütze, *m.* strělac, strěljar.
Pfennig, *m.* fenik, tuc, tucić.
Pfennigfuchser, *m.* tvàrdica, stisljivac.
Pferch, *m.* gnoj, bunina, djubre.
Pferche, *f.* obor, pleter, tor.
Pferchen, *v. n.* (vom Vieh), toriti, gnojiti; — *v. a.* gnojiti, djubriti; (einpferchen), ograditi, tor napraviti.
Pferd, *n.* konj.
Pferdearbeit, *f.* konjsko dělo, konjski posao; *fig.* mučan posao.
Pferdearzt, *m.* konjski lěčnik.
Pferdedecke, *f.* pokrovac konjski.
Pferdedieb, *m.* konjokradica.
Pferdefleisch, *n.* konjsko meso.
Pferdegeschirr, *n.* sprava, rát konjski.
Pferdegurt, *m.* podpruga, kolan.
Pferdehaar, *n.* konjska struna.
Pferdehandel, *m.* tàrgovina s konji.
Pferdehändler, *m.* tàrgovac od konjah.
Pferdehuf, *m.* kopito konjsko.
Pferdeknecht, *m.* konjuh, konjar.
Pferdekopf, *m.* glava konjska.
Pferdeleine, *f.* ular, oglavnik, povodac.
Pferdemarkt, *m.* pazar, sajam konjski.
Pferdemist, *m.* konjska balega.
Pferdenuß, *f.* vàrsta od velikih orahah.
Pferdeschwanz, Pferdeschweif, s. Roßschweif.
Pferdeschwemme, *f.* kupanje konja.
Pferdestall, *m.* konjušnica.
Pferdeverleiher, *m.* zaimalac konjah.
Pferdezeug, s. Pferdegeschirr.
Pferdezucht, *f.* gojenje konjah.
Pfetzen, *v. a.* štipati.
Pfiff, *m.* zviždˇ; *fig.* varka, hitrost.
Pfifferling, *m.* vàrganj; *fig.* ništa.
Pfiffig, *adj.* hitar, lukav, šegav.
Pfingsten, *f.* Pfingstfest, *n.* blagdan duhovah, duhovi, trojaki.
Pfingsttag, *m.* der erste —, pàrvi dan duhovah.
Pfingstvogel, *m.* žuti kos.
Pfingstwoche, *f.* duhovska nedělja.
Pfipps, *m.* popita, kika (u perádi).
Pfirsichbaum, *m.* praskva, brěskva (dàrvo).
Pfirsichblüthe, *f.* praskov, brěskov cvět.
Pfirsichbranntwein, *m.* brěskovača, praskovača (rakia).
Pfirsiche, Pfirsich, *f.* brěskva, praskva (voće).
Pfirsichkern, *m.* koštica od brěskve.
Pflanze, *f.* rastje; trava, bilje.
Pflanzen, *v. a.* saditi.
Pflanzenleben, *n.* rastno življenje, život rastni.
Pflanzenreich, *n.* carstvo rastno.
Pflanzer, *m.* saditelj, sadnik.
Pflanzschule, *f.* rastilo; razsadnik.
Pflanzstadt, *f.* kolonia, naseobina.
Pflanzung, *f.* sadjènje; sad; nasad; naseobina, kolonia.

Digitized by Google

Pflaſter, *n.* tarac, kaldàrma; (auf Wunden), melem, obliž, flaštar.
Pflaſterer, *m.* taracar.
Pflaſtergeld, *n.* taracovina.
Pflaſtern, *v. a.* taracati, kaldàrmiti.
Pflaſterſtein, *m.* ploča, skrila.
Pflaſtertreter, *m.* danguba, skitalica, klatež, tepac.
Pflaume, *f.* sliva, šljiva (plod).
Pflaumenbaum, *m.* šljiva (dàrvo).
Pflaumengarten, *m.* šljivik.
Pflaumenkern, *m.* koštica od šljive.
Pflaumenmuß, *n.* pekmez.
Pflegeamt, *n.* tutorstvo, nastojanje.
Pflege, *f.* nega, goj, gojstvo; negovanje, gojenje; skàrb, briga, gledanje, nastojanje; lebdenje; područje, okoliš.
Pflegeältern, *pl.* odhraniteljі, odgojitelji, poočim i pomajka.
Pflegebefohlne, *m. & f.* Pflegekind, *n.* Pflegeſohn, *m.* Pflegetochter, *f.* Pflegling, *m.* hranjenik, nahranko; hranjenica, nahrankinja; posinak, pokćerka.
Pflegemutter, *f.* pomajka; odhraniteljica.
Pflegen, *v. a.* negovati, gojiti; nastojati, gledati; starat se, brigu, skàrb imati, skàrbit se; der Ruhe —, počivati; des Rechts —, pravicu činiti; Freundſchaft, Umgang mit jemanden —, drugovati, prijatelj biti s kime; — *v. n.* običavati, običajiti, obikovati, običaj imati; wie es zu geſchehen pflegt, kako obično biva.
Pfleger, *m.* negovatelj, gojitelj, nastojnik, gledatelj; odhranitelj; —in, *f.* nastojnica, gledateljica; odhraniteljica.
Pflegeſohn, *m.* ſ. Pflegebefohlne.
Pflegetochter, *f.* ſ. Pflegebefohlne.
Pflegevater, *m.* odhranitelj; poočim.
Pflegling, *m.* ſ. Pflegebefohlne.
Pflegung, *f.* goj, gojstvo; nastojanje, gledanje; skàrb, briga.
Pflicht, *f.* dužnost, dàržanstvo; zakletva, prisega od vèrnosti.
Pflichtbar, Pflichtig, *adj.* dužan, dàržan.
Pflichtlos, *adj.* slobodan, prost od dužnosti; nevèran.
Pflichtmäßig, *adj.* dužan, dàržan; — *adv.* polag dužnosti, dàržanstva.
Pflichttheil, *m.* dužan dio.
Pflichtvergeſſen, *adj.* nepokoran; nevèran; krivorotan, rotan; — handeln, prekàršiti dužnost.
Pflichtvergeſſenheit, *f.* prekàršenje; nevèrnost, nevèra; nepokornost; krivorotnost.
Pflichtwidrig, *adj.* dužnosti, dàržanstvu protivan.
Pflock, *m.* klin.
Pflöcken, *v. a.* zaglaviti, zagvozditi klinom
Pflücken, *v. a.* tàrgati; ukinuti; ubrati; čupati, skubsti, perutati (pticu).
Pflug, *m.* plug; ralo, ralica.
Pflügbar, *adj.* oratan.
Pflugbeil, *n.* càrtalo.
Pflugeiſen, Pflugmeſſer, *n.* lemeš, raonik.
Pflügen, *v. a.* orati.
Pflüger, *m.* ratar, rataj, orač.
Pflugland, *n.* oranica (zemlja).
Pflugochs, *m.* vol od oranja.
Pflugreute, *f.* otik, otka, oričak.
Pflugſchar, *f.* lemeš.
Pflugſterze, *f.* ručica, rog.
Pflügung, *f.* oranje.
Pflugwende, *f.* uvratina.
Pforte, *f.* vrata; die ottomaniſche —, porta otmanska.
Pförtner, *m.* vratar; —in, *f.* vratarica.
Pfoſte, *f.* stup; stožer.
Pfote, *f.* Pfötchen, *n.* šapa.
Pfriem, *m.* Pfrieme, *f.* šilo.
Pfriemenkraut, *n.* žukva, žukovina (trava).
Pfropfen, Pfropf, *m.* čep; (auf die Ladung), čep, sukia.
Pfropfen, *v. a.* čepiti; začepiti; voll —, natàrpati, napuniti, nabiti; Bäume —, cèpiti, kalamiti.
Pfropfen, *n.* kalamljenje, cèpanje.
Pfropfmeſſer, *n.* kosir, nož vàrtlarski, nož za kalamit, za cèpit.
Pfropfreis, *n.* kalam, cèp.
Pfropfwachs, *n.* vosak vàrtlarski.
Pfropfzieher, ſ. Korkzieher.
Pfründe, *f.* prebenda, dobro càrkovno.
Pfründner, *m.* prevendar.
Pfuchzen, *v. n.* puhati (kao mačka).
Pfuhl, *m.* glib, blato, mlaka, kaluža, kao; der Höllen —, jaz, ponor pakleni.
Pfühl, *m.* perina; uzglavje; jastuk, koktao.
Pfuhlicht, *adj.* glibovit, kalovit, kalužast; jazovit.
Pfui, *i.* fi, pi!
Pfund, *n.* funt, funta; *fig.* talent.
Pfundbirn, *f.* funtaška kruška.
Pfundgewicht, *n.* teža od funte.
Pfündig, *adj.* od funte.
Pfundleder, *n.* debela koža, podplat.
Pfundſohle, *f.* djon, podplat.
Pfundweiſe, *adv.* na funtu, funt po funt.
Pfuſchen, *v. n.* kàrpariti, zanatariti, kvarit zanat; in etwas —, mèšat se, pačat se u što.
Pfuſcher, *m.* kvari-zanat, nadrimeštar.
Pfuſcherei, *f.* kàrparia.
Pfütze, *f.* kaluža, kao, glib.
Pfützenwaſſer, *n.* voda kalužna.
Pfützig, *adj.* okaljen, okalužen.
Phänomen, *n.* fenomen, pojavljenje, pojava.
Phantaſie, ꝛc. ſ. Fantaſie.
Pharao, Pharaoſpiel, *n.* farao (igra).
Pharaonsmaus, *f.* faraunov miš.
Phariſäer, *m.* farizej.
Philoſoph, *m.* filozof, mudrac, mudroljubac.
Philoſophie, *f.* filozofia, mudroljubje.
Philoſophiren, *v. n.* filozofirati, mudrovati.
Philoſophiſch, *adj.* filozofički, mudar, mudroljuban.

Digitized by Google

Physik, *f.* fizika, naravoslovje.
Physiker, *m.* fizik, naravoslovac.
Physiognom, *m.* fiziognom, licoslovac.
Physiognomie, *f.* fiziognomia, oblič je.
Physiognomisch, *adj.* fiziognomički.
Physisch, *adj.* naravoslovan, fizički; fizičan.
Pichen, *v. a.* smoliti; — *v. n.* pijuckati.
Pichen, *n.* smoljenje; pijuckanje.
Picke, Pickel, *f.* Picke, Pickel.
Pickelhäring, *m.* lakàrdiaš, tamašnik, smèšnik, luda; čauš.
Pickelhaube, *f.* kaciga.
Picken, *v. a.* kljuvati, kljucati.
Pickenick, *n.* piknik.
Picket, *n.* piket; (im Spiel), piket.
Pietist, *m.* bogomoljac; licuměr, licuměrac.
Pietisterei, *f.* bogomoljstvo; licuměrstvo.
Pik, (in der Karte), *n.* pik, zelena boja (u kartah).
Pike, *f.* kopje, sulica.
Pikenier, *m.* kopjanik.
Pilger, Pilgrim, *m.* hodočastnik, putnik pobožni.
Pilgerflasche, *f.* tikvica, tikva.
Pilgerin, *f.* hodočastnica, pobožna putnica.
Pilgerschaft, Pilgrimschaft, Pilgerfahrt, *f.* hodočastje, hodočastvo, pobožno putovanje.
Pilgerstab, *m.* štap, batina putnička.
Pilgertasche, *f.* torba putnička.
Pille, *f.* pilula.
Pilot, *m.* pilot.
Pilz, *m.* ſ. Bilz.
Pimpelmeise, *f.* modra sěnica.
Pimpernuß, *f.* klokočika (plod).
Pimpernußbaum, *m.* klokočika (dàrvo).
Pimpinelle, *f.* bedrinac, bedrenik, jarčia trava.
Pin, *m.* Pinie, *f.* pinj, (plod).
Pinienbaum, *m.* (dàrvo).
Pinienkern, *m.* pinjuo, zàrno od pinja.
Pinie, *f.* čavlić, brukvica.
Pinsel, *m.* pernik; *fig.* blesan, glupan.
Pinseln, *v. a.* mazati; — *v. n.* cvilěti, jaukati, jadikovati.
Pinselstiel, *m.* dàržak od pernika.
Pinseltrog, *m.* kablica (za pernik prati).
Pinte, *f.* pinta; oka, vàrč.
Pipe, *f.* bačva.
Pipen, *v. n.* pijukati.
Pipps, ſ. Pfipps.
Pique, ſ. Pike; Piquet, ſ. Picket.
Pirolt, *m.* ſ. Goldamſel.
Pisang, *m.* rajska smokva, smokvenica (dàrvo).
Piſe, *f.* burež, mokraća, mižež, pišaka.
Piſſen, *v. a.* mižati, pišati, mokriti.
Piſtopf, *m.* burežnjak, vàrčina.
Piſtazie, *f.* klokočika (plod).
Piſtazienbaum, *m.* klokočika (dàrvo).

Piſtole, *f.* Piſtol, *n.* pištolja, pištolj, samokres.
Piſtole, *f.* pistola.
Piſtolenholfter, *m.* kubura, tok od pištolje.
Piſtolenſchuß, *m.* hitac iz pištolje.
Placat, *n.* razglas, proglas, oglas.
Placken, *v.n.* (beim Feuern der Soldaten), neuredno pucati, praskati; — *v. a.* lěpiti; sbijati; (plagen, quälen), mučiti, kiniti; ſich mit etwas —, mučit se, kinit se, patit se čime.
Placker, *m.* mučitelj, mučilac; neuredan prasak.
Plackerei, *f.* muka, kina, patnja; trud, briga.
Plage, *f.* muka, kina; briga, trud, skàrb; (Landplage), bič.
Plagegeiſt, *m.* mučitelj, mučilac, muka, dosada.
Plagen, *v. a.* mučiti, kiniti; dosadjivati, dojadjivati, dodijavati.
Plageteufel, Plager, ſ. Plagegeiſt.
Plan, *adj.* ravan; jednak; plosnat; *fig.* jasan, očevidan.
Plan, *m.* plan, osnova; ravnica, ravnina.
Planet, *m.* planeta, zvězda pomična.
Planetenbahn, *f.* koloteèina, put, pàrtina planetska.
Planiren, *v. a.* ravnati, sravnati, poravnati; ugladiti; Papier —, prati papir.
Planirwaſſer, *n.* klijana voda.
Planke, *f.* daska, trenica; taraba.
Plänkeln, *v. n.* puškat se, puškarat se.
Plänkeln, *n.* puškanje, puškaràn je.
Planſchen, Plantſchen, *v. a.* bàrčkati, paljuzgati, pljuskat po vodi.
Plapperer, *m.* Plappermaul, *n.* Plapperſtaſche, *f.* blebetuša, bàrbljavac.
Plapperei, *f.* blebet, blebetanje, bàrbljanje.
Plapperhaft, *adj.* bàrbljav, blebetav.
Plapperhaftigkeit, *f.* bàrbljavost, blebetavost.
Plappern, *v. n.* bàrbljati, blebetati.
Plärren, *v. n.* drečati, revati, plakati.
Platina, *f.* platina.
Plätſchern, *v. a. & n.* bàrčkati, paljuzgati, pljuskat po vodi.
Platt, *adj.* ravan; plosan, plosnat; gladak; jasan.
Plattdeutſch, *adj.* nizko-němački, prostoněmački.
Platte, *f.* ploča, plojka, ploska; list; škrila; (ein geſchorner Kopf), plěšina, ćela; (eines Nagels), glavica, glava; (ebene Fläche), ravnica, ravnina.
Platteiſen, *n.* Plätte, *f.* utia, tigla.
Platteiſſe, *f.* iverak, švolja (riba).
Platten, Plätten, *v.a.* tanjiti, ploštiti, plosniti; gladiti, laštiti; ravnati, poravnjivati; tiglati.
Plätter, *m.* ploštilac, tanjilac.
Platterdings, *adv.* baš, upravo, po sve, po svema.

Digitized by Google

Plattfisch, *m.* ſ. Platteiſſe.
Plattheit, *f.* plosnoća, plosnatost, plosnina; *fig.* prostoća.
Plattlaus, ſ. Filzlaus.
Plattmühle, *f.* lamarnica.
Plattnaſe, *f.* plosnat nos.
Platz, *m.* prasak, praska; trèska, trèsak.
Platz, *m.* mèsto; piaca, tàrg; (Raum), mèsto, prostor; (Fladen), lepinja; — nehmen, sèsti; auf dem — e bleiben, poginuti; (Amt, Dienſt), služba, mèsto, čast.
Platzadjutant, *m.* adjutant od piace.
Platzbüchſe, ſ. Klatſchbüchſe.
Platzen, *v. n.* puknuti, trèsnuti, lupnuti; pucati, trèskati, lupati.
Plätzen, *v. a.* pljusnuti; pljuskati; lupiti, udariti.
Plätzer, *m.* praska, trèska, pljuska.
Platzgold, ſ. Knallgold.
Platzhalter, *m.* naměstnik.
Platzmajor, *m.* major od piace.
Platzpulver, ſ. Knallpulver.
Platzregen, *m.* ploha, plahovita kiša.
Plauderer, *m.* bàrbljavac.
Plauderin, *f.* bàrbljavica.
Plauderei, *f.* bàrbljanje.
Plauderhaft, *adj.* bàrbljav.
Plauderhaftigkeit, *f.* bàrbljavost.
Plaudermaul, *n.* ſ. Plauderer.
Plaudern, *v. n.* bàrbljati.
Plaudertaſche, *f.* blebetuša, bàrbljavac, bàrbljavica.
Plinſen, Plinpen, ſ. Blinzen.
Plötze, *f.* càrvenoperka (riba).
Plötzlich, *adj.* prik, nagao, nenadan; — *adv.* naglò, iz nenada.
Pluderhoſen, *f. pl.* dimlie.
Plump, *i.* pljus, pljusk, ljusk!
Plump, *adj.* neotesan, nespretan, neskladan.
Plumpen, *v. n.* pljusnuti, pasti, ljusnuti (u vodu).
Plumpheit, *f.* neskladnost, neotesanost, nespretnost.
Plunder, *m.* tralje; odàrtine; cunje; trice; stareš, staretine, kuntanje.
Plünderer, *m.* robilac, plènilac.
Plunderkammer, *f.* soba za stareš.
Plunderkram, *m.* odàrtine; tralje; trice; stareš, staretine; krama od staretinah.
Plündern, *v. a.* plèniti, robiti.
Plünderung, *f.* plènjenje, robljenje.
Plüſch, *m.* pliš, vunena kadifa.
Pöbel, *m.* puk; ljudinstvo; prostaci.
Pöbelhaft, *adj.* ljudinski, prostački.
Pöbelſprache, *f.* prostački jezik.
Pöbelvolk, *n.* ljudinstvo, prostaci.
Pöbelwort, *n.* prostačka, prosta rèč.
Pochen, *v. a. & n.* kucati; tući, lupati, biti, udarati; razbiti, razbijati; (lärmen), bučiti, vikati; auf etwas —, upirat se u što; ponosit se čime.
Pocher, *m.* (beim Bergbaue), lomac; (Prahler), hvastalac, torlak.
Pochmühle, *f.* Pochwerk, *n.* rudni mlin, stupa rudna.
Pocke, ꝛc. ſ. Blatter, ꝛc.
Podagra, *n.* guta, ulozi u noguh.
Podagriſch, *adj.* gutav.
Podagriſt, *m.* gutavac.
Poeſie, *f.* poezia, pèsničtvo.
Poet, *m.* poeta, pèsnik.
Poetik, *f.* poetika.
Poetiſch, *adj.* poetičan, pèsan; poetički pèsnički.
Pökel, *m.* salamura.
Pökelfleiſch, *n.* slano meso.
Pökeln, *v. a.* soliti, posoliti, vàrć u salamuru
Pokuliren, *v. n.* (im g. Leb.), piti, pijucakti
Pol, *m.* pol, stožer.
Polarſtern, *m.* polarna zvèzda.
Polarkreis, Polarzirkel, *m.* okrug, krug polarni.
Polei, *m.* puliš, puljašak (trava).
Polhöhe, *f.* polarna visina.
Polireiſen, *n.* laštilo, gladilo.
Poliren, *v. a.* laštiti, gladiti; ulaštiti, ugladiti.
Polirer, *m.* laštilac.
Polirfeile, *f.* lima za laštenje.
Polirſtahl, *m.* laštilo, gladilo.
Polirſtock, *m.* laštilo, gladilo.
Polirzahn, *m.* laštilo, gladilo.
Polirung, Politur, *f.* laština; laštenje; gladčina, gladjenje.
Politik, *f.* politika.
Politiſch, *adj.* politièan; politički.
Polizei, *f.* policia.
Polizeibeamter, *m.* službenik od policie.
Polizeibedienter, *m.* papdur od policie.
Polizeiordnung, *f.* red od policie.
Polize, *f.* (bei den Kaufleuten), obsèguranje.
Poll, *m.* Pollmehl, *n.* izsèvci.
Polſter, *m.* jastuk, koktao.
Polſtern, *v. a.* napuniti, nabiti (perjem, strunom, itd.).
Polſterabend, *m.* pirnò, svatbeno nadvečerje.
Polſterer, *m.* màrmljalo; vikalo, kričalo.
Polſtergeiſt, *m.* tintilin, malik, maličac.
Polſterkammer, *f.* soba za stareš.
Polſtern, *v. n.* štropotati; vikati, kričati, bučiti.
Polſterſtock, *m.* jargola (od timuna).
Polyandrie, *f.* mnogomužtvo.
Polygamie, *f.* poligamia, mnogoženstvo.
Polyp, *m.* polip.
Pomade, *f.* pomada.
Pomeranze, *f.* naranča (voće).
Pomeranzenbaum, *m.* naranča (dàrvo).
Pomeranzenſchale, *f.* ljuska, oljuština, kora od naranče.
Pommer, *m.* pomoranac, pomorski pàs.
Pomp, *m.* gizda, velikolèpje.
Pomphaft, *adj.* gizdav, velikolèpan.

Digitized by Google

Pontak, *m.* pontak (vino).
Popanz, *m.* strašilo.
Popel, ſ. Rotz.
Populär, *adj.* pučan; pučanski, pučki.
Popularität, *f.* pučanstvo.
Porcellan, ſ. Porzellan.
Porphyr, *m.* porfir.
Porphyren, *adj.* porfiran, od porfira.
Port, ſ. Hafen.
Portal, *n.* dveri, vrata.
Portechaiſe, *f.* nosiljka, nosionica.
Porto, *n.* nositba.
Portofrei, *adj.* prost, slobodan od nositbe.
Porträt, *n.* priličje.
Porträtmaler, *m.* priličnik, slikar, malar, pengalac od priličjah.
Portulak, *n.* tušak (trava).
Porzellan, *n.* porculana.
Porzellanen, *adj.* od porculane.
Porzellanerde, *f.* porculanska zemlja, porculana.
Porzellanſchecke, *m.* šarac (konj).
Poſament, *n.* pasaman.
Poſamentirer, *m.* pojasar.
Poſaune, *f.* trublja.
Poſaunen, *v. n.* trubiti.
Poſaunenbläſer, Poſauner, *m.* trubnik.
Poſitiv, *adj.* postanovit, stavan, jamačan; — *adv.* stanovitò, postavnò, jamačnò, zaista, doista.
Poſitiv, *n.* male orgulje.
Poſitur, ſ. Stellung.
Poſſe, *f.* lakàrdia, šala, ludost, ludoria, tamaša.
Poſſen, *m.* pàrkos; jemanden einen — ſpielen, pàrkos komu učiniti, pàrkositi komu; einem etwas zum — thun, učinit komu što uz pàrkos.
Poſſen, *i.* ludorie, trice!
Poſſenhaft, *adj.* smešan, tamašan, šaljiv, zabavan.
Poſſenmacher, Poſſenreißer, *m.* lakàrdiaš, šaljivčina, tamašnik.
Poſſenſpiel, *n.* lakàrdia, tamaša.
Poſſirlich, *adj.* smešan, zabavan, tamašan.
Poſſirlichkeit, *f.* smešnost, tamašnost.
Poſt, *f.* (Geldpoſt), suma.
Poſt, *f.* pošta.
Poſtamt, *n.* pošta, čin od pošte.
Poſtbeamte, Poſtbediente, *m.* službenik, činovnik od pošte.
Poſtbedienung, *f.* služba pri pošti.
Poſtbote, *m.* glasnik, knjigonoša.
Poſtement, *n.* podnožje.
Poſten, *m.* mesto; služba; čast; (Geldpoſten), suma.
Poſtfrei, *adj.* prost od poštarine.
Poſtgeld, *n.* poštarina.
Poſthalter, *m.* poštar.
Poſthaus, *n.* pošta.
Poſthorn, *n.* rog poštarski.
Poſtille, *f.* knjiga od predikah.
Poſtillion, *m.* poštarski sluga.
Poſtkaleſche, *f.* kočia poštarska.
Poſtkarte, *f.* (Landkarte), karta poštarska.
Poſtknecht, ſ. Poſtillion.
Poſtkutſche, *f.* kočia poštarska.
Poſtmeiſter, *m.* poštar, meštar od pošte.
Poſtordnung, *f.* red od pošte.
Poſtpapier, *n.* poštarski, fini papir.
Poſtpferd, *n.* poštarski konj.
Poſtſäule, *f.* milja, stup od milje.
Poſtſchein, *m.* teskera poštarska.
Poſtſchiff, *n.* brod poštarski.
Poſtſchreiber, *m.* pisar kod pošte.
Poſtſcript, *n.* ſ. Nachſchrift.
Poſtſtation, *f.* stacia, pošta.
Poſtſtraße, *f.* put, cesta poštarska.
Poſttag, *m.* dan od pošte.
Poſtverwalter, *m.* nastojnik od pošte.
Poſtwagen, *m.* kola poštarska.
Poſtweg, *m.* ſ. Poſtſtraße.
Poſtweſen, *n.* pošta, poslovi od pošte, poštarstvo.
Poſtzeichen, *n.* znamenje od pošte.
Poſtzug, *m.* sprega poštarska.
Potage, *f.* juha, čorba.
Potentat, *m.* moćnik, mogućnik, vladar.
Pottaſche, *f.* potaša, pepeo.
Pottfiſch, *m.* kit (riba).
Potz! Potztauſend! (Potz Henker! Potz Wetter!), aj gle, nuto djavola, do djavola, do vraga!
Präbende, ſ. Pfründe.
Pracher, Prachern, ſ. Bettler, Betteln.
Pracht, *f.* gizda, velikolèpje; svètlost, sjajnost.
Prachtaufwand, *m.* razkošan trošak.
Prachtausgabe, *f.* razkošno izdanje.
Prachtbett, *n.* odar, postelja od parade.
Prachthimmel, *m.* nebo.
Prächtig, *adj.* krasan, gizdav, velikolèpan; sjajan, svètao.
Prachtkegel, *m.* obelisk.
Prachtwerk, *n.* knjiga velikolèpna, gizdavo, krasno dèlo.
Prachtzimmer, *n.* soba od parade, uresna soba.
Präcipitat, *n.* oborina.
Präcipitiren, *v. a.* (in der Chemie), oboriti.
Practiciren, *v. a.* (als Arzt), prakticirati.
Practicus, *m.* praktik.
Practik, *f.* praktika.
Practiſch, *adj.* praktičan; praktički, dèlotvoran.
Prädeſtination, *f.* predosudba.
Prädicat, *n.* nazov, nazivak.
Prädicant, ſ. Prediger.
Präfect, *m.* prefekt, nadstojnik.
Prägeeiſen, *n.* kalup.
Prägen, *v. a.* utištèti, pritisnuti, utisnuti; Geld — kovati novce; in's Gedächtniß —, pamtiti, zabit u glavu.
Prägeſtock, *m.* ſ. Prägeeiſen.
Prahlen, *v. n.* ponosit se, hvalit se, veličat se, dičit se, hvastati, torlati.

Digitized by Google

Prahlen, *n.* **Prahlerei**, *f.* torlanje, veličanje, hvastanje, hvasta.
Prahler, *m.* torlak, hvastalac, hvalisav.
Prahlerei, *f.* s. **Prahlen.**
Prahlerin, *f.* torlakinja, hvastalica, hvalisava.
Prahlerisch, *adj.* torlav, hvastav, ponosit.
Prahlhaft, *adj.* torlav, ponosit, hvastav.
Prahlhaftigkeit, *f.* torlavost, ponositost, torlanje, hvasta, hvastanje.
Prahlhans, s. **Prahler.**
Prahlsucht, s. **Prahlhaftigkeit.**
Prahm, *m.* kompa, skela.
Prälat, *m.* prelat, glavoredovnik.
Prälatur, *f.* prelatura, glavoredovničtvo.
Prall, *adj.* napét, nategnút, nategnjen, napregnút.
Prall, *m.* odskok, odboj, odudar.
Prallen, *v. n.* odskočiti; odskakati; otepsti se; otipat se; odbit se; odbijat se.
Prallen, *n.* odskakanje, otipanje, odbijanje, odudaranje.
Prämie, *f.* dar, uzdar, nagrada.
Prangen, *v. n.* sjati; veličat se, gizdat se.
Pranger, *m.* tarlica, kara.
Pränumerant, *m.* prenumerant, predbrojnik.
Pränumeration, *f.* prenumeracia, predbrojenje, predbroj.
Pränumeriren, *v. a.* prenumerirati, predbrojiti; predbrajati.
Präposition, *f.* s. **Vorwort.**
Präsent, *n.* dar, poklon.
Praser, *m.* práz (kamen dragi).
Präsident, *m.* president, predsědnik.
Präsidiren, *v. n.* predsědovati.
Praß, *m.* hárpa, gomila staretine.
Prasselgold, s. **Knallgold.**
Prasseln, *v. n.* praskati, pucati.
Prasseln, *n.* praska, praskanje, pucanje.
Prassen, *v. n.* častit se, razmetnó, razsipnó živěti.
Prasser, *m.* razsipnik, razmetnik.
Prästiren, *v. a.* učiniti, zadovoljiti.
Praxis, *f.* praktika, vežbanje.
Predigen, *v. a.* predikati, pripovědati, propovědati.
Prediger, *m.* predikatur, predikač, pripovědnik, pripovědalac, propovědnik.
Predigt, *f.* prědika, propověd, beséda duhovna, réč božja.
Predigtamt, *n.* predikačtvo, propovědničtvo.
Predigtbuch, *n.* knjiga od prědikah.
Preis, *m.* cěna; (**Belohnung**), nagrada, platja, dar; (**Lob**), hvala, pohvala.
Preisaufgabe, *f.* **Preisfrage.**
Preiscourant, *m.* cěnik, popis od cěnah.
Preisfrage, *f.* uzdarno pitanje, zadaća uzdarna.
Preisen, *v. a.* hvaliti, slaviti, dičiti, veličiti; cěniti, učeniti; **eine Waare —**, cěniti robu; **einen glücklich —**, dárzat koga za srětna; **Gott loben und —**, slaviti i hvaliti Boga.
Preisgeben, *v. a.* dati; ostaviti; pustiti.
Preisschrift, *f.* obdareno pismo.
Preiswürdig, *adj.* hvale, slave dostojan; dara vrědan.
Preiswürdigkeit, *f.* hvala, slava, dika.
Preißelbeere, s. **Preiselbeere.**
Prelle, *f.* stupica, železje.
Prellen, *v. n.* odskakati, odbijat se; — *v. a.* odbijati, otipati; prevariti.
Preller, *m.* odboj; varalica.
Prellerei, *f. fig.* varanje, prevara.
Prellschuß, *m.* pucanje, puknutje na odboj.
Presse, *f.* preša; těsak.
Pressen, *v. a.* gnjesti; stiskati; ožimati, prešati, várć u těsak; (**bedrücken**), gnjesti, tlačiti, daviti.
Presser, *m.* prešar, tiskar, tlačitelj.
Preßfreiheit, *f.* slobodna štampa.
Preßglanz, *m.* laština, světlost.
Prickeln, *v. a.* badati, bosti, bockati.
Priester, *m.* redovnik, duhovnik, svetjenik, pop.
Priesteramt, *n.* redovničtvo, svetjeničtvo, popovstvo.
Priesterin, *f.* redovnica, svetjenica, popinja.
Priesterlich, *adj.* redovnički, svetjenički, popovski.
Priesterrock, *m.* popovska haljina.
Priesterschaft, *f.* redovničtvo, svetjeničtvo, popovstvo.
Priesterstand, *m.* redovničtvo, popovstvo, stališ redovnički.
Priesterthum, *n.* redovničtvo, popovstvo, svetjeničtvo.
Priesterweihe, *f.* red redovnički.
Primaner, *m.* učenik od párve godine.
Primas, *m.* primas, párvostolnik.
Primat, *n.* primacia, párvenstvo.
Prime, *f.* párvi red; párva.
Principal, *m.* principao; gospodar.
Principalin, *f.* principalica, principaoka; gospodarica.
Prinz, *m.* princip.
Prinzessin, *f.* principkinja.
Prinzessinsteuer, *f.* miraz, parćia, dota principkinje koje.
Prinzlich, *adj.* principov; principski.
Prinzmetall, *m.* principov bakar, žuta kotlovina.
Prior, *m.* priur, nadstojnik.
Priorat, *n.* priurstvo, nadstojničtvo.
Priorin, *f.* priurica, nadstojnica.
Prise, *f.* párstovet; plěn.
Prisma, *n.* prizma.
Prismatisch, *adj.* prizmatički, prizmatičan.
Pritsche, *f.* (des Harlekins), lopatica, sablja (dárvena); (in **Hauptwachen**), lěsa, postelja, krevet; (beim **Federballspiel**), lěsica, lopatica; (in den **Schulen**), štapić; (am **Schlitten**), sědalo (iza saonicah).

Digitized by Google

Pritſchen, *v. a.* klopnuti, udariti (štapićem); tepsti, šibati děcu.
Privat, *adj.* poseban.
Privatmann, *m.* posebnik.
Privet, *n.* zahod.
Privilegiren, *v. a.* povlastiti, privilegirati, privilegij podĕliti.
Privilegium, *n.* privilegij, povlast, povelja.
Probat, *adj.* dokazan; izkušen.
Probe, *f.* proba; dokaz; izkušenje; izkušanje, podkušanje; ogled.
Probeblatt, *n.* Probebogen, *m.* proba, izkušak.
Probegold, *n.* podkusno, prokusno zlato.
Probehaltig, *adj.* što će odaržat probu.
Probejahr, *n.* godina od izkušenja.
Proben, *v. a.* probati, pokušati, prokušati. podkušati.
Probepredigt, *f.* predika od prokušanja.
Probeſilber, *n.* prokusno, podkusno srebro.
Probeſtück, *n.* ogled, proba, podkušak.
Probezeit, *f.* proba, vrĕme od probe.
Probiren, ſ. Proben.
Probirer, *m.* probalac, provalac, podkušalac, prokušalac.
Probirnadel, *f.* prokusna, podkusna igla.
Probirſtein, *m.* kušnik, prokusni, podkusni kamen.
Probirwage, *f.* prokusna, podkusna mĕra, vaga.
Problem, *n.* problema, zadaća.
Problematiſch, *adj.* problematičan; problematički; nestavan, dvojben, nestanovit.
Probſt, *m.* prepozit.
Probſtei, *f.* prepozitura.
Prozent, *n.* procent, zastotak.
Proceſſion, *f.* procesia, prošenje.
Procurator, *m.* prokurator.
Product, *n.* proizvod.
Profan, *adj.* neposvetjen; svĕtovan; pogan.
Profeß, *m.* zaveza.
Profeſſion, *f.* zanat.
Profeſſioniſt, *m.* zanatnik.
Profeſſor, *m.* profesor.
Profeſſur, *f.* profesura.
Profil, *n.* profio.
Profit, *m.* profit, korist, dobitak.
Profoß, *m.* tamničar.
Prolog, *m.* prolog, predgovor, proslovje.
Program, *n.* programa.
Project, *n.* projekt.
Promotion, *f.* promak, uzdignutje, podignutje, uznešenje.
Promoviren, *v. a.* promaknuti, uznĕti, uzdignuti, podignuti.
Prophet, *m.* prorok.
Prophetin, *f.* proročica.
Prophetiſch, *adj.* proročanski.
Prophezeihen, *v. a.* prorokovati.
Prophezeihung, *f.* prorokovanje; proročanstvo.
Proportion, *f.* razmĕra.
Proportionirt, Proportionirlich, *adj.* razmĕran.
Propſt, ſ. Probſt.
Proſa, *f.* proza.
Proſaiker, *m.* prozaista, prozaik.
Proſaiſch, *adj.* prozaičan; prozaički.
Proſelyt, *m.* obratjeni, obratjenik.
Proſelytenmacherei, *f.* bĕs, bĕsnoća od obratjivanja.
Proſodie, *f.* prozodia.
Proſpect, *m.* vid; pogled; ogled.
Protection, *f.* (Schutz), zaštita.
Protegiren, *v. a.* štititi; zaštititi; braniti.
Proteſt, *m.* opovĕd.
Proteſtant, *m.* protestant; —in, *f.* protestantkinja.
Proteſtantiſch, *adj.* protestantički.
Proteſtiren, *v. n.* opoviděti; opovĕdati.
Protokoll, *n.* protokol, matica.
Protokolliren, *v. a.* pisati, upisati u protokol.
Protzen, *v. n.* pàrkositi; — *v. a.* dignuti, pripraviti top.
Protzig, ſ. Trotzig.
Protzkette, *f.* lanac (u kolah topovskih).
Protznagel, *m.* klin (u kolah topovskih).
Protzwagen, *m.* kola topovska.
Proviant, *m.* komore, hrana, ježtivo, zaira, djebana.
Proviantḥaus, *n.* hambar, magazin za ježtivo.
Proviantmeiſter, *m.* nastojnik od zaire, ježtiva.
Provinz, *f.* provincia, pokrajina, zemlja.
Provinzial, *adj.* pokrajinski.
Proviſion, *f.* hrana, ježtivo.
Proviſor, *m.* provizur.
Prozeß, *m.* proces, pravda, pria, parnica, parba.
Prozeſſiren, *v. n.* pravdat se.
Prozeßkoſten, *pl.* troškovi od pravde.
Prozeßordnung, *f.* red parbeni.
Prozeßſache, *f.* parbena stvar, stvar od pravde.
Prudel, *m.* para, sapa; (bei den Jägern), kao, kaluža.
Prudeln, *v. n.* klokotati; vrĕti.
Prüfen, *v. a.* izkušati, podkušati, prokušati; propitati; promotriti; razviděti.
Prüfung, *f.* izkušanje, podkušanje, prokušanje; izpit; promotrenje, razvidjenje.
Prügel, *m.* batina.
Prügelei, *f.* boj; batine.
Prügeln, *v. a.* tući, biti, batinati.
Prunelle, ſ. Brunelle.
Prunk, *m.* gizda, velikolĕpje, parada, naprava.
Prunken, ſ. Prangen.
Prunkvoll, *adj*, gizdav, nagizdan, velikolĕpan.
Pſalm, *m.* psalam.

Digitized by Google

Psalmist, *m.* psalmista, psalamnik.
Psalter, *m.* Psalmbuch, *n.* saltèr.
Publication, *f.* proglašenje, razglašenje.
Publiciren, *v. a.* proglasiti, razglasiti.
Publicum, *n.* obćinstvo.
Pudding, *m.* puding.
Pudel, *m.* bradaš (vàrsta od psa); (Versehen), falinga, pogrèška, pomanjkanje.
Pudelmütze, *f.* šubara, kosmata kapa.
Pudeln, *v. n.* (im gem. Leben), faliti; promašiti.
Pudelnärrisch, *adj.* šaljiv, smèšan.
Puder, *m.* prah (za kose).
Puderbüchse, Puderschachtel, *f.* prašnica.
Pudermantel, *m.* ogàrnjač.
Pudern, *v. a.* prašiti; naprašiti.
Puderquast, *m.* kita (za prašenje).
Puff, *i.* lup, trèsk, tof!
Puff, *m.* udarac, trèska.
Puffen, *v. a.* tući, lupati, udarati; — *v. n.* lupnuti, trèsnuti, tofnuti.
Puffer, *m.* mali samokres, pištolja od žepa.
Puls, *m.* bilo.
Pulsader, *f.* odihavica (žila).
Pulsschlag, *m.* bijenje, kucanje bila.
Pult, *n.* štionac.
Pulver, *n.* (Schießpulver), barut, prah; (zur Arznei), prah, prašak.
Pulverflasche, *f.* barutna kesa.
Pulverhorn, *n.* barutni rog.
Pulverisiren, Pulvern, *v. a.* satàrti, samléti u prah.
Pulverkammer, *f.* barutnica.
Pulvermühle, *f.* barutni mlin.
Pulvermüller, *m.* mlinar od baruta.
Pulverthurm, *m.* Pulvermagazin, *n.* barutana.
Pulvertonne, *f.* Pulverfaß, *n.* bačva za barut.
Pulverwagen, *m.* kola barutna.
Pulverwurst, *f.* kobasica.
Pumpe, *f.* sisaljka.
Pumpen, *v. a.* vući na sisaljku.
Pumpenschwengel, *m.* ručica od sisaljke.
Pumpenstock, Pumpenstämpel, *m.* cèv od sisaljke.
Pumpenwerk, *n.* sisaljka, makina od sisaljke.
Pumpernickel, *m.* vestfalski kruh, hléb od mekinjah.
Punkt, *m.* punat, točka; članak; piknja.
Pünktlich, *adj.* točan.
Pünktlichkeit, *f.* točnost.
Punktiren, *v. a.* bosti; točke, piknje dělati.
Punktur, *f.* bod.
Punsch, *m.* punač.
Punschnapf, *m.* Punschschale, *f.* čaša za punač.
Puppe, *f.* Püppchen, *n.* lutka; (vom Schmetterlingen), ninfa.
Puppenkrämer, Puppenmacher, *m.* lutkar.
Puppenspiel, *n.* lutke; dětinja igra; *fig.* děčaria.
Purganz, *f.* pročist.
Purgiren, *v. a.* čistiti, pročistiti, očistiti; — *v. n.* čistit se, pročist uzimati.
Purgirend, *adj.* čistiv, pročistiv.
Purgirpulver, *n.* čistiv prah, prašak.
Purgirmittel, *n.* pročist, čistiv lèk.
Purgirtrank, *m.* —tränkchen, *n.* čistiv napitak.
Purpur, *m.* Purpurkleid, *n.* rumelka, grimiz.
Purpurfarben, Purpurroth, *adj.* grimizan, rumen.
Purpurlippen, *pl. f.* rumene usti, usne, usnice rumene.
Purpurschnecke, *f.* grimiz, grimizov puž.
Purzeln, s. Burzeln.
Pustel, *f.* bubuljica, čibuljica.
Putz, *m.* ures, naprava, nakit.
Putzen, *v. a.* čistiti; kititi, resiti, napravljati; das Licht —, useknuti svěću; den Bart —, bradu briti, brićiti; die Sterne — sich, zvězde lete, padaju; *fig.* jemanden —, oprati, osapunati koga.
Putzhändler, Putzmacher, *m.* uresar.
Putzhändlerin, Putzmacherin, *f.* uresarica, uresarka.
Putzschere, s. Lichtschere.
Putztisch, *m.* lični stolac.
Putzzimmer, *n.* Putzstube, *f.* lična soba; soba od parade.
Pyramide, *f.* piramida.
Pyramidenförmig, *adj.* piramidast.
Pyrol, *m.* s. Goldamsel.

Q.

Quaal, s. Qual.
Quabbe, s. Quappe.
Quabbelig, *adj.* dàrktjuć, trepetjuć, treptjuć; tust; nadút, naduven, bucmast.
Quabbeln, *v. n.* dàrktati, tresti se, trepetati.
Quackeln, *v. n.* klimat se, dàrmat se, vožkat se.
Quacksalber, *m.* čaratan; —in, *f.* čaratanka.
Quacksalberei, *f.* čaratanstvo, čaratanja.
Quacksalbern, *v. n.* čarataniti.
Quader, Quaderstein, *m.* Quaderstück, *n.* skrila, ploča četverouglata.
Quadrant, *m.* kvadrant.
Quadrat, *n.* kvadrat, četverokutje.
Quadratfuß, *m.* kvadratna noga.
Quadratmeile, *f.* kvadratna milja.
Quadratur, *f.* kvadratura.
Quadratwurzel, *f.* kvadratni koren.
Quadratzahl, *f.* kvadratni broj.
Quadriren, *v. a.* kvadrati; skvadrati; — *v. n.* (passen), pristojat se, ličiti.

Digitized by Google

Quadrupel, *m.* četverostruko; — *adj.* četverostruk.
Quakeln, *v. n.* bàrbljati, blebetati.
Quaken, *v. n.* kreketati.
Quäken, *v. n.* skičati; cvàrčati; kvečati.
Quäker, Quaker, *m.* kvaker.
Qual, *f.* mùka; kina.
Quälen, *v. a.* mùčiti, kiniti.
Quäler, Quälgeiſt, *m.* mùčitelj; mùka.
Qualität, *f.* kakvoća, kakovost.
Qualm, *m.* dim, gusta para.
Qualmen, *v. n.* dimit se, pušit se.
Qualſter, *m.* hrakotina, sopolina.
Quantität, *f.* količina, kolikoća.
Quantsweiſe, *adv.* samo tako, rad oka.
Quappe, *f.* manić; žabić (riba).
Quarantaine, *f.* kvarantina, četàrdesetnica, četresnica.
Quark, (Quarg), *m.* frižak, mek sir; gruševina čista; (Koth), glib, blato. kao; (Plunder), trice, ništaria, stvar od ništa.
Quarkkäſe, *m.* striljata.
Quart, *n.* četvàrt.
Quartal, *n.* tri měseca, četvàrt godine.
Quartanfieber, *n.* četvàrtodanica, četvertodanja groznica.
Quartant, *m.* knjiga u četvàrtu.
Quarte, *f.* (in der Muſik), četvàrta.
Quartett, *n.* kvartet.
Quartier, *n.* četvàrt; (an Schuhen), peta; (Wohnung), kvartir, konak.
Quartieren, *v. a.* nastaniti, razredit po kvartirih.
Quartiermeiſter, *m.* meštar od kvartira.
Quartierzettel, *m.* teskera, cedulja od kvartira.
Quartſeite, *f.* strana od četvàrta.
Quarz, *m.* bělutak.
Quarzicht, *adj.* bělutkast.
Quarzig, *adj.* bělutkav.
Quaſt, *m.* kita, kista.
Quäſtchen, *n.* kitica, kistica.
Quatember, *m.* kvatre; četvàrt godine.
Quatſchen, *v. n.* bàrčkati, pljuskati.
Quecke, *f.* Queckengras, *n.* slak pozemljuh (trava).
Queckſilber, *n.* živa, živo srebro.
Quehle, *f.* ſ. Handtuch.
Quelle, *f.* vir, vrělo, izvor, vrutak, vrulja.
Quellen, *v. n.* izvirati, vrěti; izticati, proticati; (aufquellen), narasti; dignut se; nabubrit se; — *v. a.* močiti.
Quellſand, *m.* pěsak iz vrěla.
Quellwaſſer, *n.* živa voda.
Quendel, *m.* majkina dušica (trava).
Quentchen, *n.* dram.
Quer, *adj.* prěk, prepřečan; — *adv.* prěko, poprěkò, u poprěko.
Querart, *f.* obèstranica (sěkira).
Querbalken, *m.* prěvornica.
Quere, *f.* prěko; širina; in die —, nach der — liegen, poprěkò ležati; in die Länge und in die —, poprěk i uz duž; *fig.* in's Kreuz und in die — reden, nesmotàrnò, bez pameti govoriti; es geht alles in die —, svekoliko idje na opako; es iſt mir etwas in die — gekommen, stalo mi je něšto na put.
Querfeld, *adv.* prěko poljah i livadah.
Querflöte, *f.* flauta poprěčna.
Quergaſſe, *f.* poprěčna ulica.
Querl, *m.* mećaica.
Querlen, *v. a.* měšati.
Querlinie, *f.* linia poprěčna.
Querpfeife, *f.* sopila, svirka poprěčna.
Querpfeifer, *m.* svirac.
Querſack, *m.* bisage, dvanke.
Querſattel, *m.* žensko sedlo.
Querſtraße, *f.* put, ulica poprěčna.
Querſtrich, *m.* potez prěki; *fig.* zapreka.
Querweg, *m.* prěčac, prěk put.
Querüber, *adv.* prěko.
Quetſche, *f.* kljěšte, in der — ſein, u škripu biti.
Quetſchen, *v. a.* gnjesti, gnjaviti; tàrti, lomiti.
Quetſchung, *f.* uboj.
Quick, *adj.* živ.
Quicken, *v. n.* cvàrčati; skičati; škripati.
Quinte, *f.* peta.
Quinteſſenz, *f.* sočnicá, petobitje.
Quintett, *n.* kvintet.
Quirl, ſ. Querl.
Quitt, *adv.* klic; wir ſind —, sad smo klic, sad više nismo jedan drugomu dužni ništa.
Quitte, *f.* gunja, dunja, tunja, kunja (plod).
Quittenapfel, *m.* tunjasta jabuka.
Quittenbaum, *m.* tunja, kunja, gunja, dunja (dàrvo).
Quittengelb, *adj.* žut kao gunja.
Quittenlatwerge, *f.* madjun tunjski (lěčna kašica od tunjah).
Quittiren, *v. a.* kvitirati, namiriti, namiru, kvietanciu dati; ſ. Verlaſſen, Aufgeben.
Quittung, Quittanz, *f.* kvietancia, kvita, namira.
Quitze, ſ. Eberäſche.
Quodlibet, *n.* kvodlibet.
Quotient, *m.* kvocient, količnik.

R.

Raa, *f.* lantina (na jarbulu).
Raaſegel, *n.* kvadratno jědro; veliko jědro.
Rabatt, *m.* popust.
Rabatte, *f.* suvratak; lěšica, gredica.
Rabbiner, *m.* rabin.
Rabbiniſch, *adj.* rabinski; rabinov.
Rabe, *m.* gavran.
Rabenaas, *n.* stàrvina, màrcina, leš.
Rabenältern, *pl. fig.* nemili roditelji.
Rabenfeder, *f.* pero gavranovo, pero od gavrana.

Digitized by Google

Rabengeſchrei, *n.* graktanje.
Rabenkrähe, *f.* vrana càrna.
Rabenmutter, *f.* nemila mati.
Rabenſchwarz, *adj.* vran, càrn kao gavran.
Rabenſtein, *m.* stratiſte, město od stratjenja.
Rabenvater, *m.* nemio otac.
Rabuliſt, *m.* rabulista.
Rache, *f.* osveta.
Rächen, *v. a.* osvetiti; ſich —, *v. r.* osvetit se.
Rachen, *m.* ždrělo, gàrlo, čeljusti.
Rächer, *m.* osvetnik.
Rächerin, *f.* osvetnica.
Rachgier, Rachſucht, *f.* pohlepa za osvetom.
Rachgierig, Rachſüchtig, *adj.* pohlepan za osvetom, željan osvete, osvetan.
Rachgierigkeit, ſ. Rachgier.
Rachſchwert, *n.* mač od osvete, osvetan mač.
Rachſucht, ſ. Rachgier.
Racker, *m.* živoder; nitkov; màrcina.
Rackete, *f.* roket.
Racketenſatz, *m.* naboj od roketa.
Racketenſtab, Racketenſtock, *m.* palica od roketa.
Rad, *n.* točak, kolo.
Radbohrer, *m.* svàrdlo, svědar kolarski.
Rädchen, *n.* kolašce.
Radebrechen, *v. a.* na kolo udariti, kolom satàrti; *fig.* die Wörter, die Sprache —, kvariti, lomiti jezik, rěči.
Radehaue, *f.* tàrnokop.
Rädel, Räder, *m.* rešeto.
Rädeln, Rädern, *v. a.* rešetati.
Rädelsführer, *m.* kolovodja, čelovodja.
Rademacher, *m.* kolar.
Raden, *m.* divji mak (trava).
Rädern, *v. a.* kolesovati, kolom satàrti.
Räderwerk, *n.* kolesa.
Radfelge, Radefelge, *f.* gobela.
Radgeleiſe, *n.* kolotečina; vagaš.
Radieß, *m.* **Radießchen**, *n.* měsečna rotkva, rodakva.
Radireiſen, *n.* gujba.
Radiren, *v. a.* strugati, stàrgati; in Kupfer —, ušěći, sěći krěpkom vodom, utvoriti.
Radirkunſt, ſ. Aetzkunſt.
Radirmeſſer, *n.* nožić za strugati.
Radirnadel, *f.* artač, igla.
Radnagel, *m.* klinac od kola, čivia.
Radſchiene, *f.* šinja.
Radſpeiche, *f.* spica, palac.
Radſperre, ſ. Hemmkette.
Radſpur, *f.* kolotečina; vagaš.
Raffel, *f.* peraica, češalj.
Raffen, *v. a.* grabiti; pograbiti; spodbiti; prigrabiti.
Raffinade, *f.* čist šećer, cukar fini.
Raffiniren, *v. a.* (läutern), čistiti; — *v. n.* (nachſinnen), mudrovati, glavu nad čim razbijati.
Raffzahn, *m.* zub, kuka, čenkin.
Rah, ſ. Raa.
Rahm, *m.* skorup, povlaka.
Rahmen, *m.* (eines Gemäldes), okvir, kor niž; (zum Sticken), djerdjef, palice.
Rahmen, *v. a.* (Milch —), obrati skorup metnut u okvir.
Rahmnähterei, *f.* vezenje na djerdjefu.
Rahnig, Rahn, *adj.* tanak, vitak; hitar.
Rahſegel, ſ. Raaſegel.
Rain, *m.* medja, granica, medjaš.
Rainblume, *f.* smilj, smilje (cvět).
Rainen, *v. n.* graničiti, medjašiti.
Rainweide, *f.* kalina.
Ramme, Rammel, *f.* **Rammklotz, Ramm block**, *m.* bat, malj.
Rammeln, *v. n.* valjat se; těrat se (od ze covah).
Rammelzeit, *f.* vrěme od těranja (u zeco vah).
Rammen, *v. a.* tući, biti, zabijati.
Rammler, *m.* (Haſe), zec; (Widder), ovan (Kater), mačak.
Rand, *m.* kraj, okrajak; rub; zu — e kommen mit etwas, dovàršiti, dokončati; am — des Abgrundes, des Grabes ſtehen, bit jednom nogom u grobu, na rubu od bez dna stojati.
Rändern, *v. a.* rubiti, zarubiti, kraj napraviti.
Randgloſſe, *f.* prikrajna bilježka.
Rändig, *adj.* s kraji, zarubljen, obrubljen
Ranft, *m.* kraj, rub; komad.
Rang, *m.* red; *fig.* rang, čast, dostojanstvo, red.
Range, *m.* nitkov; — *f.* kàrmača, prasica.
Rangſucht, *f.* pohlepa za častmi.
Rangſüchtig, *adj.* pohlepan za častmi, željan dostojanstva.
Rank, *adj.* tanak, vitak, vit.
Ranke, *m.* hitrost, hitrina, varka; **Ränke** *pl.* pletke; — **machen**, zapletati.
Rankemacher, *m.* zapletalac, zapletavica.
Ranken, *m.* **Ranke**, *f.* loza, rozga; vrěž škarice, ključići (od dinje itd.).
Ranken, ſich, *v. r.* vit se, penjat se, hvata se, vrěžit se.
Rankevoll, *adj.* lukav, pletkav, hitar.
Ranunkel, *f.* novčić, rabokrek (cvět).
Ranze, *f.* suprasna kàrmača.
Ränzel, Ranzen, *m.* torba; *fig.* tàrbuh (Schmeer), salo.
Ranzen, *v. n.* tàrčat tamo amo; těrat se gonit se, pudit se, pudjat se.
Ranzig, *adj.* ranketiv; — **werden**, sranketiviti.
Ranzion, *f.* odkup.
Ranzioniren, *v. a.* odkupiti; odkupljivati
Rappe, *m.* vranac.
Rappe, *f.* raspa; srab; (eine Pferdekrankheit), pauk.
Rappelköpfiſch, *adj.* naprasit; lud, sulud ludast.

Digitized by Google

Rappeln, *v.n.* zveketati; es rappelt ihm im Kopfe, lud je, sulud je.
Rappier, *n.* rapir, fioret.
Rappſen, ſ. Raffen.
Rarpuſe, *f.* jagma.
Rapunzel, *m.* repušac (trava).
Rar, *adj.* rědak.
Rarität, *f.* rědkost, rědkoća.
Raſch, *adj.* nagao; žestok; bàrz, hitar.
Raſch, *m.* raš, (sukno strižено).
Raſchheit, *f.* naglost; žestoćina; bàrzost, bàrzina.
Raſen, *m.* busén.
Raſen, *v. n.* běsniti, běsnovati; *fig.* ludovati.
Raſenbank, *f.* sědalo od busena, busen.
Raſend, *adj.* běsan, běsnovit; strašan; lud.
Raſenplatz, *m.* Raſenſtück, *n.* busenje.
Raſerei, *f.* běs, běsnost, běsnovanje; ludost; ludovanje.
Raſiren, *v. a.* brijati, briti, bričiti; eine Stadt —, poraziti, razoriti grad.
Raſirmeſſer, *n.* briaća, briačica, britva.
Raſpel, *f.* raspa.
Raſpelhaus, *n.* rabotalište, kuća od radnje.
Raſpeln, *v. a.* raspati.
Raſpelſpäne, *pl. m.* raspotine, pilotine, tarotine.
Raſſel, *f.* čagàrtaljka, vàrtaljka.
Raſſeln, *v. n.* čagàrtati, vàrcati; zvečati; štropotati; šumiti.
Raſſeln, *n.* šum; štropot, zveka.
Raſt, *f.* odmor, počinak, odahnutje, pokoj.
Raſten, *v. n.* odmorit se, počinuti, odahnuti.
Raſtlos, *adj.* bezpokojan, nepokojan.
Raſtloſigkeit, *f.* nemir, nepokoj; bezpokojnost, nepokojstvo.
Raſttag, *m.* dan od počinka; počinak.
Rath, *m.* svět, savět; *fig.* pomoć, način, srědstvo, lěk; — geben, světovati; einen um — fragen, einen zu — ziehen, světovat se s kime; — ſchaffen, naći, iznaći način; da iſt guter — theuer, tomu je težko pomoći; zu —e halten, gospodariti.
Rath, *m.* (ein Rath), světnik, savětnik, věćnik.
Rath, *m.* Rathscollegium, *n.* savět, věće; věćanje.
Rathen, *v. a.* světovati, sětovati; pogadjati, gonetati; ſich nicht zu — wiſſen, neznat šta, neznat se pomoći.
Rathfragen, *v. a.* světovat, sětovat se s kim.
Rathgeber, *m.* světnik, savětnik.
Rathgeberin, *f.* světnica, savětnica.
Rathhaus, *n.* věćnica, gradska, varoška kuća.
Räthin, *f.* světnica, savětnica, věćnica.
Räthlich, ſ. Rathſam.
Rathmann, *m.* věćnik.
Rathſam, *adj.* probitačan; pametan; dobar; štedljiv.
Rathſamkeit, *f.* štedljivost, gospodarstvo; probitačnost, korist.
Rathſchlag, *m.* svět, savět.
Rathſchlagen, *v. n.* světovat se; věćati.
Rathſchlagung, *f.* věćanje.
Rathſchluß, *m.* dekret, osuda, dokončanje.
Rathscollegium, *n.* věće.
Rathsdiener, Rathsbote, *m.* sluga, glasnik od věća.
Räthſel, *n.* gonetka, zagonetka, gatka.
Räthſelhaft, *adj.* zagonetan; otajstven.
Rathsglied, *n.* světnik, savětnik, věćnik.
Rathsherr, *m.* věćnik, starověćnik.
Rathsmann, ſ. Rathmann.
Rathsperſon, *f.* član od věća.
Rathsſchluß, *m.* dekret, osuda.
Rathsſchreiber, *m.* gradski, varoški pisar.
Rathsſtube, *f.* věćnica, soba od věća.
Rathsverſammlung, *f.* věće.
Rathswahl, *f.* izabiranje starešinah.
Ratification, *f.* potvàrdjenje, potvàrda.
Ratificiren, *v. a.* potvàrditi.
Ration, *f.* tain, obrok.
Ratſche, *f.* čagàrtaljka, vàrtaljka.
Ratze, Ratte, *f.* štakor, parcov.
Ratzenfalle, *f.* pastulja, mišolovka, stupica.
Ratzenfänger, *m.* mišolov.
Ratzengift, Ratzenpulver, *n.* mišomor.
Ratzenneſt, *n.* gnjězdo od štakorah.
Ratzenſchwanz, *m.* rep štakorov.
Raub, *m.* plěn, odor, porob; plěnjenje, odiranje, grabša; ein — der Flammen werden, izgoréti; auf den —, hitró; kradom.
Raubbiene, *f.* pohitna pčela.
Rauben, *v. a.* plěniti, odirati, robiti, otimati, grabiti; die Ehre —, uzeti poštenje; einem das Herz —, zapléniti komu sàrce.
Rauben, *n.* razbojničtvo, lupeštvo, lupeština, grabša, hajdučtvo.
Räuber, *m.* lupež, hajduk, razbojnik; pohitnik; gusar.
Räuberbande, *f.* četa hajdukah, lupežah.
Räuberhauptmann, *m.* harambeša.
Räuberhöhle, *f.* ſ. Räubernеſt.
Räuberin, *f.* razbojnica, lupežkinja; pohitnica; gusarica.
Räuberiſch, *adj.* lupežki, hajdučki, razbojnički; lupežov, razbojnikov, hajdukov.
Raubfiſch, *m.* grabežljiva riba.
Raubgier, Raubbegierde, Raubgierigkeit, *f.* grabša, grabežljivost.
Raubgierig, *adj.* grabežljiv.
Raubhöhle, *f.* Raubneſt, *n.* gnjězdo lupežko, hajdučka pećina.
Raubſchiff, *n.* gusarica.
Raubſchloß, *n.* razbojnički kasteo.
Raubſucht, ſ. Raubgier.
Raubſüchtig, ſ. Raubgierig.

Digitized by Google

Raubthier, *n.* grabežljiva, dàrpljiva zvěr.
Raubvogel, *m.* grabežljiva ptica.
Rauch, *adj.* kosmat, rutav, dlakav.
Rauch, *m.* dim; in — aufgehen, izgoréti; einen — von ſich geben, dimiti, dimbaciti, pušiti, kaditi; dimit se, pušit se, kadit se.
Rauchaltar, *m.* kadioni oltar.
Rauchen, *v. n.* pušit se, dimit se, kadit se; — *v. a.* Tabak —, pušiti.
Raucher, *m.* duhandžia, pušilac.
Räucherig, *adj.* zagorio, prismudjen; zadimljen, zakadjen.
Räucherkammer, *f.* soba za sušit meso.
Räucherkerze, *f.* Räucherkerzchen, *n.* mirisna svěćica.
Räuchern, *v. a.* kuriti, kaditi; Fleiſch —, meso sušiti.
Räucherpfanne, *f.* ſ. Rauchfaß.
Räucherpulver, Räucherwerk, *n.* mirisi, kadioni prašak.
Rauchfang, *m.* dimnjak, odžak.
Rauchfangkehrer, *m.* dimnjačar, odžačar.
Rauchfanggeld, *n.* Rauchfangſteuer, *f.* Rauchgeld, *n.* Rauchſteuer, *f.* dimnica.
Rauchfaß, *n.* kadionik, kadionica.
Rauchfüßig, *adj.* gaćast (golub).
Rauchgelb, *adj.* dimljiv.
Rauchhandel, *m.* tàrgovina s kosmatom robom.
Rauchhändler, *m.* tàrgovac od robe kosmate.
Rauchig, *adj.* dimljiv; zadimljen; kadeć, pušeć.
Rauchleder, *n.* kosmata koža.
Rauchloch, *n.* oduška za dim; *fig.* dimljivica, dimljiva kuća.
Rauchpfanne, ſ. Rauchfaß.
Rauchſeide, *f.* kosmata svila.
Rauchtabak, *m.* tabak, duhan (za lulu).
Rauchtopas, *m.* dimljivi topas.
Rauchwerk, *n.* kosmate kože; mirisi.
Raude, *f.* krasta.
Raude, Räude, *f.* šuga, svrab, srab; (auf dem Kopfe), grinta, kraste.
Räudig, *adj.* šugav, srabljiv, svrabljiv.
Raufbold, *m.* ubojica, kavgadjia.
Raufdegen, *m.* mač; ubojica, kavgadjia.
Raufe, *f.* peraica, češalj (za lan); rešetka, lěsa.
Räufeln, *v. a.* lan grebenati.
Raufen, *v. a.* tàrgati; čupati; guliti; vući; ſich —, *v. r.* hàrvat se, potezat se, čupat, tuć se.
Raufer, *m.* kavgadjia, ubojica.
Rauferei, *f.* boj, kavga, hàrvanje.
Raufwolle, *f.* guljevina (vuna).
Raufzange, *f.* velike kljěšte.
Raugraf, Wildgraf, *m.* raugrof.
Rauh, *adj.* (heiſer), promukao, mukao; (nicht glatt), hrapav; (unangenehm, als Wetter, Wind), ružan, neugodan; (ſtreng, unfreundlich), oštar, žestok, osoran, osorit; —e Verſe, tvàrdi, neskladni versi; — e Ausſprache, tvàrd izgovor; —es Weſen, neotesani, nesklad ni, sirovi načini.
Rauhen, *v. a.* (Leder), hrapaviti kožu.
Rauhfroſt, ſ. Rauhreif.
Rauhfutter, *n.* stělja.
Rauhigkeit, *f.* promuklost, muklost; hra pavost, rugota, neugodnost; oštrina, ž stočina, osornost; nesklad; sirovost.
Rauhreif, *m.* inje.
Rauke, *f.* rikula, riga (trava).
Raum, *m.* prostor; město; einer Bitte geben, poslušati, uslišati; der Verſu chung — geben, prevarit se, dat se pr variti; ſeinen Gedanken — geben, pas se svojimi misli, pustit se u misli.
Räumen, *v. a.* maknuti; ukloniti; (rein gen), čistiti, očistiti; einen Ort —, oti odkud; izprazniti město; einen au dem Wege —, uklonit koga s puta; fi smaknut ga, ubit ga tajom; ein Hinde niß aus dem Wege —, maknuti s put dignut zapréke.
Räumen, *n.* Räumung, *f.* uklanjanje; č štenje; izpražnjenje; ostavljenje.
Räumig, Räumlich, ſ. Geräumig.
Räumnadel, *f.* igla (u topničtvu).
Raunen, ſ. Flüſtern.
Raupe, *f.* gusěnica.
Raupeiſen, *n.* škare za gusěnice.
Raupen, *v. a.* trěbit gusěnice.
Raupenneſt, *n.* gnjězdo od gusěnicah.
Raupig, *adj* gusěničav.
Rauſch, *m.* pijanstvo; vino; šum; er h einen —, pijan je; einen tüchtigen haben, bit pijan kao čep; im —, u vinu den — ausſchlafen, probaviti vino.
Räuſchchen, *n.* ein — haben, veseo biti, p vinu biti, darnút, nakvašen malo biti.
Rauſchen, *v. n.* šúmeti; šuštiti; škripati žamoriti.
Rauſchgelb, *n.* càrveni sičan.
Rauſchgold, *n.* varak, šljoka.
Rauſchgrün, *n.* sok od pasjakovine.
Räuſpern, ſich, *v. r.* hrakati, kašljati.
Raute, *f.* (Pflanze), ruta; (Scheibe), okn staklo od prozora; (in der Geometrie romb; romboid; (in der Karte), karo.
Rautenförmig, *adj.* romboidalan.
Rautenglas, *n.* romboidalno staklo.
Rautenkranz, *m.* věnac od rute.
Rautenwaſſer, *n.* rutova voda.
Realſchule, *f.* stvarna škola.
Rebe, *f.* loza, rozgva; tàrs, čokot.
Rebell, *m.* odpadnik, puntar, bunovnik.
Rebellion, *f.* buna, punta.
Rebelliren, *v.n.* uzbunit se, pobunit se, p puntat se.
Rebelliſch, *adj.* puntarski; uzbunjen, p bunjen.
Rebenblatt, *n.* vinov list.
Rebenholz, *n.* rožgje.

Digitized by Google

ebenlaub, *n.* lastar, vinovo listje.
ebenmeſſer, Rebmeſſer, *n.* kosir.
ebenſaft, *m.* vino.
ebenſtecher, Rebenwurm, *m.* zavijač (càrv).
ebenſtock, *ſ.* Weinſtock.
ebenthräne, Rebthräne, *f.* suza od loze.
ebenwaſſer, *n. ſ.* Rebenthräne.
ebhuhn, *n.* jarebica (ptica).
ebſchoß, *m.* mladica od loze.
ecenſent, *m.* kritik, razsudnik.
ecenſion, *f.* kritika, razsuda.
ecenſiren, *v. a.* kritikati, suditi, razsuditi.
ecept, *n.* recept, prepis lèkarski.
eceß, *m.* pogodba; odstup; (Rückſtand), ostanak, ostatak; (Vortrag vor Gericht), tužba.
echen, *m.* grablje; (in Teichen), rešetka.
echen, *v. a.* grabiti, kùpiti (grabljami).
echenbret, *n.* daska, tabla (za računati).
echenbuch, *n.* rakamica, knjiga od računah, računstvo.
echenfehler, *m.* falinga u računu.
echenkunſt, *f.* aritmetika, računstvo.
echenmeiſter, *m.* aritmetik, meštar od računstva.
echenpfennig, *m.* žućak.
echenſchaft, *f.* račun, razlog; von etwas — geben, razlog komu o čem dati.
echenſtift, *m.* šiljak (za pisat).
echentafel, *f.* tabla, daska (za računati).
echentiſch, *m.* stol za računat.
echnen, *v. a. & n.* računati; brojiti; meine Mühe nicht mitgerechnet, osim moga truda; eins in's andere gerechnet, jedno s drugim; ſo hoch rechnet er ſeinen Verluſt, toliko računa, sudi, da je izgubio; in Bauſch und Bogen —, na poprèkò, djuture uzeti; auf etwas, auf einen —, oslanjat se na što, na koga; für nichts —, negledati, nepaziti na što; es ſich zur Ehre —, za čest primiti, uzeti.
echner, *m.* računar.
echnung, *f.* račun; rakam; razlog; ſich auf etwas — machen, ufati, ufat se, pouzdat se, nadat se čemu.
echnungsführer, *m.* računovodja, računar.
echnungskammer, *f.* komora od računah.
echnungskunſt, *f.* računarstvo.
echnungsweſen, *n.* računarstvo, računi, poslovi računarski.
echt, *adj.* prav; die —e Hand, desnica, desna ruka; (richtig), prav; istinit; dobar; (gerecht), pravedan; pravičan; — er Bruder, rodjeni, pravi brat; das geht nicht mit —en Dingen zu, to neide poštenò, neide pravim putem; — *adv.* pravò; upravò; baš; dobrò; eben —, baš dobrò; wo mir — iſt, ako se nevaram.
echt, *n.* pravo, pravda, praviea; pravo, ime, vlast, oblast, razlog, dopuštenje; (Geſetze), zakon, pravo; Sie haben —, pravo, razlog imate; mit welchem — e? kakovim razlogom, pod kakovim imenom, kakovom vlastju? die — e des Blutes, pravo roda, plemena; das — der Erſtgeburt, pàrvorodjenstvo; das — Geſetze zu geben, zakonoštvo, zakoniteljstvo, zakonotvorstvo; das — eine Stimme zu geben, odvèt; ein — auf etwas haben, pravo, razlog imati na što, za što, k čemu; von —s wegen, po pravici, po pravoj pravici; Gnade für — ergehen laſſen, suditi više po milosti nego po pravici.
echteck, *n.* pravokutje.
echten, *v. n.* pravdat se; prepirat se.
echtfertigen, *v. a.* pravdati; opravdati; prati; oprati.
echtfertigung, *f.* pravdanje; opravdanje.
echtgläubig, *adj.* pravovèran; pravoslavan.
echtgläubigkeit, *f.* pravovèrnost; pravoslavnost, pravoslavje.
echthaber, *m.* uporan čovèk.
echthaberei, *f.* upornost; prepiranje.
echtlich, *adj.* zakonit; zakonski; sudben; dobar; pošten; pristojan.
echtlichkeit, *f.* zakonitost; poštenje, dobrota, pravednost, pravda.
echtlos, *adj.* nezakonit; nepravedan.
echtloſigkeit, *f.* nezakonitost; nepravednost, nepravda.
echtmäßig, *adj.* zakonit; zakonski; prav.
echtmäßigkeit, *f.* zakonitost.
echts, *adv.* desno, na desno.
echtſchaffen, *adj.* pošten, vrèdan, dobar, pravotan.
echtſchaffenheit, *f.* poštenje, vrèdnost, dobrota, pravota.
echtſchreibung, *f.* ortografia, pravopis, pravopisje, pravopisanje.
echtsfall, *m.* sgoda zakonska; tužba, pravda.
echtsgang, *m.* sudben red.
echtsgelehrſamkeit, *f.* pravo, zakon, pravoznanstvo, pravoslovje, pravdoznanstvo.
echtsgelehrter, *m.* pravnik, pravoznanac.
echtshandel, *m.* proces, tužba, pravda, pria, parba, parnica.
echtskräftig, Rechtsgültig, *adj.* oblastan, pravomoćan; zakonit.
echtskraft, Rechtsgültigkeit, *f.* vlast i oblast, pravomoćnost; zakonitost.
echtsmittel, *n.* zakonit put, zakonito srèdstvo.
echtspflege, *f.* obavljanje pravde.
echtsſache, *f. ſ.* Rechtshandel.
echt ſprechen, *v. a.* suditi.
echtsſpruch, *m.* sentencia, osuda, odluka.
echtsverdreher, *m.* zapletavica.
echtsverſtändig, *adj.* vèšt zakonu; pravoznanac, pravoslovac.
echtwinkelig, *adj.* pravokutan.
echtswiſſenſchaft, *ſ.* Rechtsgelehrſamkeit.
ecidiv, *n.* ponovljena bolest, povratak bolesti.

Digitized by Google

Recipient, *m.* recipient, primnik.
Recitativ, *n.* recitativ.
Recken, *v. a.* pružiti; protegnuti; die Zunge —, isplaziti jezik.
Recrut, *m.* novak (u vojnikah).
Recrutiren, *v. a.* kupit novake.
Rectificiren, *v. a.* popraviti; izpraviti; čistiti, očistiti.
Rector, *m.* rektor, ravnatelj.
Rectorat, *n.* rektorat, ravnateljstvo.
Rede, *f.* govor; beseda; rěči; glas; mit der — nicht wohl fortkommen können, zapinjat u govoru; es iſt nicht der — werth, nije vrědno, da se spominje; einem in die — fallen, presěći komu rěč, pretargnuti komu govorenje; die — fiel bald auf dieſes, bald auf jenes, biaše razgovor sad o ovom, sad o onom; es geht die —, govori se, čuje se; jemanden über etwas zur — ſtellen, uzet koga rad česa na račun.
Redekunſt, *f.* retorika, govorničtvo.
Reden, *v. n. & a.* govoriti; besěditi; sboriti; du haſt gut —, lahko je tebi govoriti.
Reden, *n.* govorenje; besědenje; rěči; sborenje.
Redensart, *f.* fraza, izraz, rěč; das ſind nur —en, to su samo rěči.
Redetheil, *m.* dio od govora.
Redeübung, *f.* vežbanje u govoru.
Redlich, *adj.* pošten, dobar, pravotan.
Redlichkeit, *f.* poštenje, dobrota, pravota.
Redner, *m.* govornik, besědnik; —in, *f.* govorkinja.
Redneriſch, *adj.* govornički, besědnički.
Rednerſtuhl, *m.* besědionica.
Redſelig, *adj.* razgovoran, rěčit.
Redſeligkeit, *f.* razgovornost, rěčitost.
Reede, *ſ.* Rhede.
Referendar, *m.* referendar.
Referent, *m.* referent.
Referiren, *v. a.* referovati; javiti, objaviti.
Refectorium, *n.* refektorij, tarpezaria.
Reflectiren, *v. n.* obazrět se, pogledati, pomisliti, ogledat se; odbijat se, otipat se.
Reflexion, *f.* obzir, pogled, ogled; mišljenje, misao, pomisao; (der Lichtſtrahlen), odboj.
Reformation, *f.* reformacia; popravljenje, popravak.
Reformiren, *v. a.* reformirati, popraviti, popravljati.
Reformirt, *adj.* reformiran; popravljen.
Reformirte, *m.* reformat.
Refraction, *f.* lomljenje, prelamanje.
Regal, *n.* polica; (in der Orgel), regal; čověčanski glas.
Regalien, *pl.* prava vladarška.
Regalpapier, *n.* kraljevski papir.
Rege, *adj.* živ; — machen, ganuti; uzbuditi; — werden, ganut se; uzbudit se, oživěti.
Regel, *f.* regula, pravilo, naredba.
Regellos, *ſ.* Unregelmäßig.
Regelmäßig, *adj.* uredan, naredben; ure djen.
Regelmäßigkeit, *f.* urednost, naredbenos
Regen, *v. a.* ganuti, maknuti; uzbuditi; c regt ſich in mir ein Gefühl, diže se u me ni ćutjenje; er regt ſich nicht mehr, nemi če se više.
Regen, *m.* kiša, dažd.
Regenbach, *m.* bujica.
Regenbogen, *m.* dúga, puga.
Regenfang, *m.* čatarnja, guštěrna.
Regenguß, *m.* pljus, plahovita kiša.
Regenhaft, *adj.* kišovit, daždovit, dažde
Regenkleid, *n.* haljina za dažd, kišna ha ljina.
Regenſchauer, *ſ.* Regenguß.
Regenſchirm, *m.* ambrela, kišobran.
Regent, *m.* vladar, vladalac.
Regentropfen, *m.* kaplja od dažda.
Regentſchaft, *f.* vladarstvo, vladanje.
Regenwaſſer, *n.* kišna voda.
Regenwetter, *n.* kiša, dažd, kišovito vrěme
Regenwolke, *f.* kišovit oblak.
Regenwurm, *m.* gljista.
Regieren, *v. a.* vladati; kraljevati; careva ti; gospoditi.
Regierer, *ſ.* Beherrſcher.
Regierung, *f.* vlada, vladanje; vladarstvo kraljevanje; carevanje; gospodovanje.
Regierungsart, **Regierungsform**, *f.* vlada nje, način od vladanja.
Regierungsrath, *m.* věćnik, savětnik vla danja.
Regierungsverfaſſung, *ſ.* Regierungsart
Regiment, *n.* regement, regementa; *ſ.* Re gierung.
Regimentsfeldſcheer, *m.* felćer, felčar rege mentski.
Regimentsquartirmeiſter, *m.* regementski meštar od kvartirah.
Regimentsſtück, *n.* top regementski.
Regimentstambour, *m.* regementski bubnjar.
Regiſter, *m.* registar; kazalo; popis; matica; (in der Orgel), igra (u orguljah).
Regiſterpapier, *n.* popisni papir.
Regiſterſchiff, *n.* registriran brod (tărgovački).
Regiſtrator, *m.* registratur, upisatelj.
Regiſtratur, *f.* registratura.
Regiſtriren, *v. a.* registrovati; zapisati; upisati.
Regnen, *v. n.* daždeti, padati kiša, ići kiša es regnet, daždi, kiša pada.
Regneriſch, **Regnigt**, *adj.* kišovit, daždovit, dažden.
Regreß, *m.* zavrata, uzvrata.
Regreſſiren, ſich, *v. r.* (an einen), naplatit se na kom.
Regſam, *adj.* živ; okretan; marljiv.

Digitized by Google

Regſamkeit, *f.* živost, živahnost, okretnost; marljivost.
Regulär, *adj.* uredan, naredben; uredjen.
Reguliren, *v. a.* urediti, u red metnuti, izpraviti.
Regung, *f.* ganutje; gibanje, micanje.
Reh, *n.* **Rehbock**, *m.* sàrnjak, sàrndać; sàrna.
Rehe, *adj.* ukočen; — *f.* ukočenost (noguh konjskih).
Rehfarben, *adj.* lavast, sàrnetji.
Rehfell, *n.* koža sàrnetja.
Rehfleiſch, *n.* sàrnetina.
Rehfuß, *m.* sàrnetja noga.
Rehhaar, *n.* sàrnetja dlaka.
Rehkalb, *n.* sàrnče, lane.
Rehkeule, *f.* sàrnetje stegno.
Rehrücken, *m.* poledjina sàrnetja.
Rehziege *f.* sàrna.
Rehziemer, *m.* sàrnetja žila.
Reibe, *f.* **Reibeiſen**, *n.* stàrgulja, trenica; ribež.
Reibeklappen, *m.* otiralo.
Reiben, *v. a.* ribati; tàrti; einem etwas unter die Naſe —, dat komu što pod nos; ſich an einem —, zadirkivat u koga.
Reiben, *n.* **Reibung**, *f.* ribanje; trenje, tàrtje.
Reibeſtein, *m.* mramor, kamen (malarski).
Reich, *n.* dàržava; carstvo, carevina; kraljestvo, kraljevina.
Reich, *adj.* bogat; obilan, obilat.
Reiche, *m.* bogatac.
Reichen, *v. a.* (einem etwas), dati, pružiti što komu; — *v. n.* doseći, dosegnuti, dohvatiti; (ſich erſtrecken), dopirati, pružat se; nositi; (hinreichen, genug ſein), doteći, dosta biti.
Reichhaltig, *adj.* bogat; obilan, izobilan.
Reichlich, *adj.* dovoljan; — *adv.* bogatò; obilnò; dovoljnò.
Reichsabſchied, *m.* razlaz carevine, odluka stališah němačkih.
Reichsacht, *f.* prognanje iz carevine.
Reichsadel, *m.* plemstvo carevine.
Reichsadler, *m.* carski, cesarski orao.
Reichsapfel, *m.* carska, cesarska jabuka.
Reichsfrei, *adj.* cesarski, izravan.
Reichsfürſt, *m* knez, princip carevine.
Reichsfürſtin, *f.* kneginja, principkinja carevine.
Reichsgeſetz, *n.* dàržavni zakon.
Reichsgraf, *m.* grof carevine.
Reichsgräfin, *f.* grofica carevine.
Reichsgulden, *m.* forinta carevine němačke.
Reichshiſtorie, *f.* historia čarstva němačkoga.
Reichshofrath, *m.* věće dvorsko carstva němačkoga; věćnik dvorski carstva němačkoga.
Reichshülfe, *f.* pomoć carevine.
Reichskleinodien, *pl. n.* uresi carevine.
Reichskrieg, *m.* rat carski.
Reichspoſt, *f.* pošta carska.
Reichsritter, *m.* plemić carski, plemić carevine.
Reichsſtadt, *f.* carski grad.
Reichsſtand, *m.* stališ carevine.
Reichstag, *m.* dieta, sabor dàržavni.
Reichsthaler, *m.* carski talir.
Reichsverweſer, *m.* naměstnik carevine.
Reichszepter, *n.* žezlo carsko, šibika carska.
Reichthum, *m.* bogastvo.
Reif, *m.* mraz.
Reif, **Reifen**, *m.* obruč; kolobar.
Reif, *adj.* zrio, dozrio, prispio, dospio.
Reife, *f.* zrělost, zrělina.
Reifen, *v. n.* zrěti, zrěliti; dozrěti, prispěti; — *v. a.* obručati, metnuti, nabit obruče.
Reifen, *v. i.* mraz, inje padati.
Reifen, **Reifeln**, *v. a.* žlěbiti, brazditi.
Reiflich, *adj.* zrio; — *adv.* zrělò.
Reifrock, *m.* ričjak.
Reifzange, *f.* vuk (bačvarski).
Reigen, ſ. Reihen.
Reihe, *f.* red; čreda; vàrsta; niz; nach der —, redom; po redu.
Reihen, **Reigen**, **Reihentanz**, *m.* kolo.
Reihen, *v. a.* vàrstati; porediti; razrediti, urediti; u red metnuti; Perlen —, nizati.
Reiher, **Reiger**, *m.* čaplja (ptica).
Reiherbeize, *f.* lov na čaplje.
Reiherbuſch, *m.* perje, perjanica od čaplje.
Reiherfeder, *f.* pero od čaplje.
Reihernеſt, *n.* **Reiherſtand**, *m.* gnjězdo od čaplje.
Reim, *m.* rima, srok; *fig.* vers, veras.
Reimen, *v. a.* rimati; ſich — *v. r.* rimat se; slagat se.
Reimer, **Reimſchmied**, *m.* rimar.
Reimfrei, **Reimlos**, *adj.* neriman.
Reimmaß, *n.* měra od rime.
Reimſylbe, *f.* rima.
Reimwort, *n.* rima.
Reimzeile, *f.* vers, veras, redak.
Rein, *adj.* čist; očišten; (vom Himmel), vedar; bistar, jasan.
Reinheit, ſ. Reinigkeit.
Reinigen, *v. a.* čistiti; očistiti; prati; oprati; tàrti; otàrti.
Reinigkeit, *f.* čistoća; vedrina; bistroća; neoskvàrnjenost.
Reinigung, *f.* čištenje; očištenje; die monatliche —, měsečina.
Reinlich, *adj.* čist.
Reinlichkeit, *f.* čistoća.
Reis, ſ. Reiß.
Reis, **Reischen**, *n.* mladica, ogranak; loza, rozga; šiba.
Reisbund, **Reisbündel**, *n.* snop šibja.
Reiſe, *f.* put; putovanje.
Reiſeapotheke, *f.* putnička apoteka.
Reiſebeſchreiber, *m.* putopisalac.

Digitized by Google

Reisebeschreibung, *f.* put, putovanje, opis putovanja, putopis.
Reisebett, *n.* putna postelja.
Reisebuch, *n.* putna knjiga.
Reisefertig, *adj.* spremljen, spreman, gotov za put.
Reisegefährte, *m.* suputnik, putni drugar.
Reisegefährtin, *f.* suputnica, putna drugarica.
Reisegeld, *n.* putni trošak.
Reisegeräth, *n.* pàrtljaga.
Reisekarte, *f.* putna karta.
Reisekasten, *m.* putni sanduk.
Reisekleid, *n.* putna haljina.
Reisekosten, *pl.* putni troškovi.
Reisekutsche, *f.* putna kola, kočia.
Reisemantel, *m.* putna kabanica.
Reisen, *v. n.* putovati.
Reisen, *n.* putovanje.
Reisende, *m.* putnik; — *f.* putnica.
Reisepaß, *m.* pašuš, pasaport, putni list.
Reiserock, *m.* putna haljina.
Reisetasche, *f.* torba.
Reisewagen, *m.* s. **Reisekutsche**.
Reisholz, Reisig, *n.* rožgje; prutje; šibje.
Reisige, *m.* konjanik, jašilac, jezdilac.
Reiß, *m.* oriz, pirinač.
Reißaus, *n.* — **nehmen**, uteći, uzeti utrenik.
Reißblei, *n.* flajbas, olovka.
Reißbret, *n.* daska (za risanje).
Reißbrei, *m.* kaša od pirinča.
Reißen, *v. a.* tàrgati; kidati; tàrzati, dàrmati, dàrpati; cèpati; uzeti, oteti; **Feder —**, čupati, guliti, perutati; **einen Hengst —**, utući konja; (**zeichnen**), risati; **etwas an sich —**, osvojiti, prisvojiti; potegnut k sebi; **sich um eine Waare —**, jagmit se za čim; **von einander —**, razkoliti; razdvojiti, raztàrgnuti; pretàrgnuti; **einen aus der Gefahr —**, izbavit koga od pogibeli; **Possen —**, šalit se, šale, lakàrdie sbijati; — *v. n.* derat se; cèpat se; pucati; **es reißt mich im Leibe**, zavija me u tàrbuhu; **es reißt mich in allen Gliedern**, tàrga me, cèpa me u svem tělu; **der Strom, das Wasser reißt**, voda dere, teče naglò.
Reißen, *n.* deranje; kidanje, tàrganje; dàrpanje; otimanje; (**Zeichnen**), risanje; (**im Leibe**), zavijanje; (**in den Gliedern**), tàrzanje, cèpanje.
Reißend, *adj.* bàrz, hitar; běsan, silovit; (**von Thieren**), dàrpljiv; —**e Gicht**, guta tàrzajuća.
Reißfeder, *f.* pero (za risanje), pero risarsko.
Reißkohle, *f.* ugljen risarski.
Reißmuß, *n.* s. **Reißbrei**.
Reißzeug, *n.* sprava risarska.
Reißzirkel, *m.* risaće šestilo.
Reitbahn, *f.* jašionica, jezdionica.
Reitbar, *adj.* jahav, jašiv, jezdiv.
Reiten, *v. n.* jahati, jašiti, jezditi; — *v. a.* uzjahati konja; jahati, jašit na konju.
Reiten, *n.* jal, jašenje, jahanje, jezdenje.
Reitend, *adj.* jašuć, jašeć, jezdeć.
Reiter, *m.* konjik, konjanik; jašilac, jezdilac.
Reiterei, *f.* jahanje, jašenje; kavaleria, konjaničtvo, konjici.
Reiterfahne, *f.* Standarte.
Reitergar, *adj.* na pol kuhan, varen.
Reiterpferd, *n.* konjički konj.
Reitersalbe, *f.* šarena mast, mast od šuge.
Reiterwache, *f.* konjička straža.
Reitgerte, *f.* jahaća šiba.
Reitgurt, *m.* kolan, podpruga, kajas.
Reithaus, *n.* s. **Reitbahn**.
Reitkissen, *n.* jahaći jastuk.
Reitknecht, *m.* konjuh.
Reitkröte, *f.* s. **Reitwurm**.
Reitkunst, *f.* jahanje, jašenje.
Reitlings, *adv.* jašimice.
Reitpeitsche, *f.* bič jahaći.
Reitpferd, *n.* sedlenik, jahaći konj.
Reitrock, *m.* jahaća haljina.
Reitschule, *f.* jašionica.
Reitstiefeln, *pl. m.* jahaće čizme, škornje.
Reitstall, *m.* konjušnica za konje jahaće.
Reitwurm, *m.* medvědak, ronac.
Reitzeug, *n.* jahaća sprava.
Reiz, *m.* (**Erregung**), draženje, poticanj potaknutje; (**das Anziehende**), dragos milota, milost, uzoritost; **mama**, nam ma, vabljenje.
Reizbar, *adj.* dražljiv, razdražljiv; n prasit.
Reizbarkeit, *f.* dražljivost; naprasitost.
Reizen, *v. a.* dražiti; buditi, poticati, bla niti, nukati; (**locken**), mamiti, vabi (**einnehmen**), zanèti; **die Nerven** — poticati živce; **zum Zorn —**, draži ljutiti, sàrdit koga; **zum Lachen —**, či smijati; **zum Bösen —**, vabiti, mami poticati na zlo; **eine Wunde —**, zled pozlediti ranu.
Reizend, *adj.* (**erregend**), poticav, nuk juć; (**anmuthig**), krasan, lěp, dragosta milotan, uzorit; mamljiv, vabljiv.
Reizlos, *adj.* bezdragostan, bez milote.
Reizung, *f.* draženje; poticanje, blaznjen nukanje; dragost, milota.
Rejolen, s. **Riolen**.
Rekel, *m.* prostak, glupan.
Relegiren, *v. a.* odpraviti.
Religion, *f.* věrozakon, bogočastje, bog štovje.
Religionseifer, *m.* žestina bogoštovna.
Religionsfreiheit, *f.* sloboda bogoštovna
Religionsfriede, *m.* mir bogoštovni.
Religionskrieg, *m.* rat bogoštovni.
Religionspartei, *f.* stranka bogoštovna.
Religionsspötter, *m.* porugivalac věre.
Religionsstreit, *m.* zavada bogoštovna.
Religionstrennung, *f.* razdor, razkol b goštovni, razkolničtvo.

Digitized by Google

Religionsübung, *f.* ispovědanje věre.
Religionsverwandte, *m.* jednověrac, istověrac.
Religionszwang, *m.* silovanje, usilje bogoštovno.
Religiös, *adj.* pobožan, bogoljuban.
Religiosität, *f.* pobožnost, bogoljubnost.
Reliquien, *pl. f.* moći, relikvie, ostatci od svetacah.
Reliquienkästchen, *n.* škrinjica za relikvie.
Renegat, *m.* odmetnik.
Renette, *f.* Renettenapfel, *m.* vàrsta od jabukah.
Rennbahn, *f.* tàrkalište.
Rennen, *v. n.* tàrčati, teći; — *v. a.* einen zu Boden —, tàrčuć koga prevaliti, oboriti; einem den Degen durch den Leib —, probosti, probiti, proburaziti koga mačem.
Renner, *m.* bàrzonog, hitronog (konj).
Rennschiff, *n.* korveta, jahta.
Rennschlitten, *m.* lahke saonice.
Rennstein, *s.* Rinnstein.
Rennthier, *n.* sèverni jelen.
Renomist, *m.* ubojica, kavgadjia, nebojša.
Rentamt, *s.* Rentenei.
Rente, *f.* dohodak; poreza, daća, danak.
Renten, *v. n.* donositi, nositi.
Rentenei, *f.* dohodarstvo.
Rentenirer, **Rentirer**, **Rentner**, *m.* kapitalista, glavničar.
Rentkammer, *s.* Rentenei.
Rentmeister, *m.* dohodar, dohodarnik.
Repariren, *v. a.* popraviti.
Repertorium, *n.* repertorij, sahrana.
Repetent, *m.* repetent, ponavljač.
Repetiren, *v. a.* repetovati; ponoviti; ponavljati.
Repetiruhr, *f.* ura od repeticie, ponavljajući sàti.
Replik, *f.* replika; odgovor.
Repositorium, *n.* polica.
Reyphuhn, *s.* Rebhuhn.
Repressalien, *pl. f.* represalie; osveta.
Republik, *f.* republika, skupnovladanje, skupnovladarstvo.
Republikaner, *m.* republikanac.
Republikanisch, *adj.* republikanski.
Rescript, *n.* reskript; odpis.
Reserve, *f.* Reservecorps, *n.* reserva.
Resident, *m.* resident.
Residenz, *f.* stolica; stolni grad.
Residiren, *v. n.* stolovati.
Resolut, *s.* Entschlossen.
Resolution, *f.* Entschluß, Beschluß.
Resolviren, *s.* Entschließen, Beschließen.
Resonanz, *f.* resonancia, odziv.
Resonanzboden, *m.* dno (od resonancie).
Respect, *m.* čast, poštenje; ozir, obzir; mit — zu melden, s dopuštenjem, s oprostenjem govoreć.
Respectiren, *v. a.* poštovati, častiti; einen Wechsel —, primit policu.
Respecttag, *m.* (im Wechselrecht), dan od milosti, milost, odahnutje.
Respondent, *m.* branilac (u akademiah).
Rest, *m.* ostanak, ostatak; einem den — geben, ubiti, smaknuti koga.
Restant, *m.* neizplatnik.
Restiren, **Resten**, *v. n.* dužan ostati; ostati na dugu.
Retirade, *f.* uzmak, ustup.
Retiriren, sich, *v. r.* uzmaknuti, ustupiti; uzmicati, ustupljati.
Retorte, *f.* retorta, tikva (u kemii).
Rette, *f.* pas, vaška.
Retten, *v. a.* oslobòditi, izbaviti, spasiti, sačuvati.
Retter, *m.* spasitelj, izbavitelj, slobodnik, oslobòditelj.
Rettig, *m.* rotkva, rodakva, povàrtnica.
Rettung, *f.* spasenje, izbavljenje.
Rettungsmittel, *n.* način, put od spasenja.
Reue, *f.* pokajanje, kajba, kajanje.
Reuen, *v. n.* kajat se, žaliti; pokajat se, požaliti; es reuet mich, kajem se, žao mi je.
Reuevoll, *adj.* pun kajanja, pun pokajanja, kajan, pokajan.
Reuig, *adj.* kajan, pokajan.
Reuse, *f.* vàrša, vàrška.
Reute, *f.* tàrnokop, kljun; plěvača.
Reuten, *v. a.* kàrčiti; pléti, pléviti.
Reuthaue, *s.* Reute.
Reuvoll, *s.* Reuevoll.
Reverenz, *f.* poklon, naklon.
Revers, *m.* (einer Münze), naličje; (Schein), revers, protu-list, protu-pismo.
Reverstren, sich, *v. r.* obvezat se, revers, protu-pismo dati.
Revier, *n.* strana, kraj; okrug, okružje.
Revieren, *v. a.* njušiti, tražiti (od pasah).
Revolution, *f.* revolucia; prekret, prevrat.
Revüe, *s.* Musterung.
Rhabarber, *f.* raved, ruved.
Rhapontik, *f.* rapontik.
Rhede, *f.* rada.
Rheder, *m.* gospodar od broda.
Rhederei, *f.* opremljenje, spremljenje (broda); družtvo opremiteljah od broda.
Rheinwein, *m.* rajnsko vino.
Rhetorik, *s.* Redekunst.
Rheumatisch, *adj.* reumatičan, od nahlade.
Rheumatismus, *n.* reumatizam, nahlada.
Richtbeil, *n.* sèkira, paloš kàrvnički.
Richtblei, *n.* flajba, kalàmir, olovo.
Richten, *v. a.* popraviti, izpraviti; naravnati, izravnati; (als Richter), suditi; nach etwas hin —, obàrnuti, okrenuti, uporaviti, ravnati kamo; zu Grunde —, upropastiti; sich nach Umständen —, vladat se polag okolnostih; sich darnach —, ravnat se polag česa; einen —, pogubiti koga; die Augen auf etwas —, obratiti, svàrnuti oči na što, uprěti oči u što; die

Digitized by Google

Rede an einen —, uporaviti rěč na koga; sich in die Höhe —, dignut se, podignut se; die Leute —, suditi, razsudjivati; ogovarati ljude.

Richter, *m.* sudac, sudia; —in, sudinja.

Richteramt, *n.* sudstvo, dužnost sudačka.

Richterlich, *adj.* sudački.

Richtern, *v. a.* suditi, razsudjivati, prosudjivati.

Richterstube, *f.* sudnica.

Richterstuhl, *m.* stolica; sudište.

Richtig, *adj.* prav; istinit; točan; dobar; uredjen; ein —es Verfahren, postupanje zakonito; er ist nicht — im Kopfe, nije čiste pameti; eine —e Schreibart, izpravno pisanje; sie sind mit einander —, pogodili su se; —! zbilja! diese Uhr geht nicht —, ova ura neide pravo, dobro.

Richtigkeit, *f.* pravost; istinitost; točnost; dobrota; izpravnost; in — bringen, urediti; — mit jemanden treffen, machen, pogodit se s kime; es hat alles seine —, sve je u redu; damit hat es seine —, to je stvar istinita, to je istina.

Richtkeil, *m.* klin (u topničtvu).

Richtleisten, *m.* kopito; kalup.

Richtmaß, *n.* měra od kalupa.

Richtplatz, *m.* stratište.

Richtscheit, *n.* redka, linia, lastra.

Richtschnur, *f.* konop, konopac, kanap, špag; *fig.* regula, pravilo.

Richtschwert, *n.* mač, palož kàrvnièki.

Richtstatt, Richtstätte, *f.* s. Richtplatz.

Richtung, *f.* ravnanje, upravljanje; in gerader —, pravo, upravo, na pravac; der Sache eine andere — geben, na inako stvar upraviti; in gewisser — gehen, ići kakovim putem; po kakovom upravljenju.

Ricke, *f.* (bei den Jägern), sàrna.

Riechen, *v. n.* mirisati, dihati, vonjati, dahati; — *v. a.* mirisati, dihati, vonjati; njušiti.

Riechend, *adj.* mirisav, mirisan.

Riechfläschchen, *n.* mirisno stakaoce.

Riechsalz, *n.* mirisna sol.

Riechwasser, *n.* mirisna voda.

Riefe, *f.* žlěb, brazda.

Riege, Riehe, *f.* red; màrska; pušnica.

Riegel, *m.* krakun, kračun, romazin; zapor, zasunka.

Riegeln, *v. a.* krakunati, kračunati; zasunuti.

Riegelschloß, *n.* brava sa više kračunah.

Riemen, *m.* remen, kaiš, kajas.

Riemenpferd, *n.* prědnjak, prědnji konj.

Riemer, *m.* remenar.

Riese, *m.* djin, gigant, žigant, gorostas, oriaš.

Rieseln, *v. n.* (als Sand), trunit se, krunit se, obarat se, sipat se; (vom Regen), rominjati, pàršiti, rositi; (vom Bach), žamoriti, žuboriti.

Riesenförmig, Riesenmäßig, *adj.* gorostasan; djinski, gigantovski.

Riesenschlange, *f.* boa (zmija).

Riesenschritt, *m.* gorostasan, djinski korak.

Riesin, *f.* djinkinja, gigantica, gorostasica.

Ries, *n.* rizma.

Rießhänge, *f.* linka, věšalica za papir.

Rießweise, *adv.* na rizmu; po rizmu; rizmu po rizmu.

Rieth, *n.* rit, tàrska, šaš; zemlja mlakovita, kalovita; (Weberkamm), bàrdo.

Riethgras, *n.* šaš, rogoža.

Riffe, Riffel, s. Raufe.

Riffeln, *v. a.* mikati, grebenati lan; (Furchen machen), brazditi, žlěbiti; *fig.* tesati, otesati.

Rind, *n.* govedo.

Rinde, *f.* kora; ljuska; (Schorf), krasta.

Rinderbraten, Rindsbraten, *m.* pečena govedina.

Rindern, *adj.* govedji.

Rindern, *v. n.* tèrat se, gonit se, vodit se; steona biti.

Rindfleisch, *n.* govedina.

Rindsleder, *n.* govedja koža.

Rindvieh, *n.* goveda, marva.

Ring, *m.* pàrsten; kolut; kolo; kolobar, karika; (um die Sonne und den Mond), ograda; (zum Anklopfen an Thüren), alka, zvekir; der blaue — unter den Augen, podočići modri.

Ringekunst, *f.* hàrvanje, borenje.

Ringelblume, *f.* neven. *Calendula*, Linn.

Ringelig, *adj.* kolutast; kolast; rudast.

Ringeln, *v. a.* (die Haare), uvijati, ruditi (kose).

Ringelreim, *m.* Ringelgedicht, *n.* rondo.

Ringelrennen, s. Ringrennen.

Ringeltaube, *f.* grivnjaš, dupljaš (golub).

Ringen, *v. a.* uvijati, zavijati; ožeti, ožimati, cěditi rublje; einem etwas aus den Händen —, oteti, sgrabiti komu što iz ruke; die Hände vor Verzweiflung —, izvijati, uvijati ruke, il rukama od žalosti; — *v. n.* hàrvat se, borit se; mit dem Tode —, borit se s dušom; *fig.* nach etwas —, težit za čim.

Ringen, *n.* hàrvanje, borenje; borba.

Ringeplatz, *m.* hàrvalište.

Ringer, *m.* hàrvalac, borac.

Ringfinger, *m.* pàrstenov pàrst.

Ringförmig, *adj.* kolutast, kolast, karičast.

Ringfutter, Ringfäßchen, *n.* tok za pàrstenje.

Ringfragen, *m.* ovratak.

Ringmauer, *f.* beden, bedem.

Ringrennen, *n.* pàrsten, pàrstenak (igra).

Ringsherum, Ringsumher, *adv.* okò, okolo, u okolo, u naokolo.

Rinne, *f.* žlěb; žlěbac.

Rinnen, *v. n.* teći; cuřeti; odticati.

Rinnleiste, *f.* šima.

Digitized by Google

Rinnſtein, *m.* kamen žlěb.
Riolen, *v. a.* uzorati, preorati; prevratiti, prekopati.
Rippe, *f.* rebro; *fig.* bok.
Rippeln, ſich, *v. r.* (gem.) micat se; klimati.
Rippen, *v. a.* žlěbiti, brazditi.
Rippenbraten, *m.* pečenjka od rebra.
Rippenfell, *n.* pobočina.
Rippenſtoß, *m.* udarac pod bok.
Rippenſtück, *n.* rebro.
Riſch, *adv.* bàrzò, hitro.
Riſpe, *f.* kitica, metlica.
Riß, *m.* proder, prodor; prolom; pukotina; zakinutje; (Zeichnung), ris, naris; osnova, plan.
Riſſig, *adj.* prodàrt; prolomljen; razpucan.
Riſt, *m.* (bei Pferden), šija; (am Fuße des Menſchen), glěžanj, sglavak od koštice.
Ritt, *m.* jah, jezd; projezd, projah.
Ritter, *m.* kavalir; konjanik; vitez; plemić; einen zum — ſchlagen, kavalirom, vitezom koga učiniti.
Ritterakademie, *f.* konjanička akademia.
Rittergeſchichte, *f.* pripověst, historia kavalirska.
Rittergut, *n.* plemenito imanje, gospodska zemlja.
Ritterlich, *adj.* kavalirski, viteški; *fig.* hraben, brabrenit.
Ritterorden, *m.* kavalirski, konjanički, viteški red.
Ritterpferd, *n.* konjanički konj.
Ritterſaal, *m.* viteška dvorana, sala.
Ritterſchaft, *f.* kavaliri, vitezovi, konjanici; kavalirstvo, viteštvo.
Ritterſchlag, *m.* imenovanje, prijatje u broj vitezovah, kavalirah.
Ritterſitz, *m.* stolica viteška, kasteo viteški.
Ritterſpiel, *n.* turnir, igra viteška.
Ritterſporn, *m.* žavoranak (trava); mamuza, ostruga viteška.
Ritterſtand, *m.* viteštvo, kavalirstvo, konjaničtvo, stališ viteški.
Ritterzug, *m.* podprijatje viteško; rat križarski.
Rittlings, ſ. Reitlings.
Rittmeiſter, *m.* kapetan konjanički.
Ritual, *n.* ritual, običajnik.
Ritz, *m.* Ritze, *f.* pukotina; ogreb.
Ritzen, *v. a.* ogrebsti, odrapati, razdrapati.
Ritzig, *adj.* razpucan; odrapan, ogreben.
Robbe, ſ. Seehund.
Roche, *m.* reinok (riba); (im Schachſpiel), toranj, turan.
Röcheln, *v. n.* hripati.
Röcheln, *n.* hripanje.
Rock, *m.* haljina, halja; kaput; (Weiber—), suknja, skuto.
Röckchen, *n.* haljica, haljinica; kaputić; suknjica.
Rocken, *m.* preslica.
Rocken, Roggen, *m.* raž.
Rockenbrod, *n.* ražovnica.
Rockenmehl, *n.* ražena múka, raženo brašno.
Rodeland, *n.* kàrč, kàrčevina.
Roden, ſ. Reuten.
Roden, *m.* (beim Rindvieh), četvàrti želudac.
Rogen, *m.* ikra, jaja ribja.
Rogener, *m.* ikrača, žensko u ribah.
Roggen, ſ. Rocken.
Roh, *adj.* (unbearbeitet), neotesan, neobdělan, neobradjen; (ungekocht), prěsan; sirov; (ungebunden), prost, nesvezan; (von Sitten), grub, sirov, neotesan, odapet.
Roheiſen, ſ. Gußeiſen.
Rohheit, *f.* prěsnoća; sirovost; grubost.
Rohr, *n.* cěv; tàrska, tàrst, tàrstika; kalem; cěv (od puške); puška; ſpaniſches —, tàrskovac; (Pfeife, Flöte), frula, svirka, svirala.
Röhrbrunnen, *m.* točak, studenac na tulie; na cmàrk.
Rohrdach, *n.* krov od tàrske.
Rohrdommel, *f.* bukač (ptica).
Röhre, *f.* Röhrchen, *n.* cěv; cěvka, cěvčica.
Röhren, *v. n.* bukati, rikati.
Rohrflöte, *f.* frula, tàrska, tàrst, tàrstenica.
Rohrgras, ſ. Riethgras.
Rohrhirſe, *f.* sěrak.
Rohrhuhn, *n.* liska, popak (ptica).
Rohrkaſten, *m.* Röhrtrog, čatarnja, gušterna.
Rohrmeiſter, Röhrenmeiſter, *m.* kladenčar, tulijar.
Rohrpfeife, ſ. Rohrflöte.
Rohrſchilf, *m.* rit, šaš, tàrska.
Rohrſperling, *m.* tàrstenjak, tàrsteni vrabac.
Rohrſtuhl, *m.* stolica od tàrske.
Rohrtrog, ſ. Rohrkaſten.
Rohrwaſſer, *n.* voda iz tulijah, iz točka.
Rollbett, *n.* postelja s kolašci.
Rolle, *f.* kolce, kolašce; vitao, kluba; (Walze), valj, valjak; (für die Wäſche), rolja, mangan; eine — Tabak, čom duhana; eine — Zwirn, Seide, klupko; eine — Tuch, Leinwand, truba; eine — beſchriebenes Pergament, smotak kvěra popisana; (Liſte), rola; registar; lista; die — eines Schauſpielers, rola; die Haupt— ſpielen, parvu rolu igrati.
Rollen, *v. n.* (als der Donner), gàrměti, tutnjati; fort —, valjat se; fließen (von Thränen), suze roniti; die See rollt, móre se valja; — *v. a.* Wäſche —, roljati, manganati; das Korn —, žito čistiti; die Augen im Kopfe herum —, prevratjati očima; einen Stein —, valjati, takati; zuſammen —, saviti, sviti, smotati.
Rollentabak, *m.* duhan u čomu, u kalupu.
Rollholz, *n.* valj.
Rollkammer, *f.* roljnica, soba za mangan.
Rollſtuhl, *m.* stolica s kolašci.

Digitized by Google

Rollwagen, *m.* dubak, kola (dětinja).
Rollwäſche, *f.* rubje za roljat.
Rollzeit, *f.* vrěme od těranja.
Roman, *m.* roman.
Romandichter, —ſchreiber, *m.* romanista.
Romanhaft, *adj.* romanovan; romanovski.
Romanenheld, *m.* romanovski junak.
Romantiſch, *adj.* romantičan; romantički.
Romanze, *f.* romanca.
Ronde, ſ. Runde.
Rondel, *n.* rotunda, okruglina.
Roſe, *f.* Röschen, *n.* ruža, ružica, rusa; (Krankheit), požarica.
Roſenbalſam, *m.* ružični balsam.
Roſenblatt, *n.* list od ruže.
Roſenbuſch, *m.* gàrm od ružice.
Roſeneſſig, *m.* ružični ocat.
Roſenfarbe, *f.* ružična boja.
Roſenfarben, *adj.* ružičast, rusobojan.
Roſenfeſt, *n.* ružična svetkovina.
Roſengarten, *m.* ružnjak.
Roſenhecke, *f.* živica od ružah.
Roſenholz, *n.* ružovo dàrvo.
Roſenhonig, *m.* ružični med.
Roſenknoſpe, *f.* pup, pupak, pupoljak od ruže.
Roſenkranz, *m.* věnac od ružah; (zum Beten), krunica, čislo, patrice, brojanice.
Roſenlippen, *f. pl. fig.* rumene ustne, ružične usti.
Roſenmädchen, *n.* ružarica, rusarica.
Roſenmonat, *m.* jun, lipanj.
Roſenöl, *n.* ružično ulje, djulas.
Roſenroth, *adj.* ružičast; rumen kao ruža.
Roſenſtock, *m.* gàrm, struk od ružice.
Roſenwange, *f. fig.* rumeno lice.
Roſenwaſſer, *n.* ružična voda.
Roſenzucker, *m.* ružični cukar, šećer.
Roſig, *adj.* rumen; ružičan.
Roſine, *f.* suho grožđje; große —, krupno grozdje; kleine —, sitno grozdje.
Roſinfarben, Roſenroth, *adj.* rumen; ružičast, rusobojan.
Roßmarin, Roßmarin, *m.* rusmarin.
Roß, *n.* konj, parip.
Roßapfel, *m.* balega konjska.
Roßarznei, *f.* konjski lěk.
Roßarzt, *m.* konjski lěkar.
Roßbremſe, *f.* muha konjska.
Roſſen, *v. n.* těrat se, gonit se, pasti se (od kobilah).
Roßhaar, *n.* struna konjska.
Roßhändler, Roßkamm, *m.* tàrgovac od konjah, konjar.
Roſſig, *adj.* što se pase.
Roßkäfer, *m.* govnovalj, gundevalj.
Roßkaſtanie, *f.* divji kesten, kostanj.
Roßlattich, ſ. Huflattich.
Roßmühle, *f.* suvača.
Roßſchweif, *m.* tug; rep konjski.
Roßtauſcher, ſ. Roßhändler.
Roſt, *m.* (zum Braten), roštilj, rož, pečme.
Roſt, *m.* (am Eiſen), hàrdja.
Roſtbraten, *m.* pàržolica.
Röſte, *f.* močilo.
Roſten, *v. n.* hàrdjati; zahàrdjati.
Röſten, *v. a.* (Flachs), močiti lan; (Fleiſch), pàržiti, peći.
Roſtig, *adj.* hàrdjav, zahàrdjan.
Roſtral, *n.* rastra.
Roth, *adj.* càrljen, càrven; rumen; (von Haaren), ridj; einen — machen, zasramiti, osramotiti; (vom Wein), càrno, rujno vino.
Rothbäckig, *adj.* càrvena lica.
Rothbart, *m.* rujobrad.
Rothbärtig, *adj.* rujobrad.
Rothbraun, *adj.* màrko-càrven.
Rothbuche, Rothbüche, *f.* bukva.
Rothbüchen, *adj.* bukov.
Röthe, *f.* càrljenilo, càrvenilo; rumenilo; (Färber—), broć.
Rotheiche, *f.* hrast.
Röthel, Rothſtein, *m.* càrveni flajbas.
Röthelgeier, *m.* pustolovica, větruša (ptica).
Röthen, ſ. Maſern.
Röthen, *v. n.* càrljeniti, rumeniti; càrljenit se, rumenit se.
Rothfeder, *f.* càrvenoperka (riba).
Rothfichte, *f.* jela.
Rothfink, ſ. Dompfaff.
Rothfleckig, *adj.* s càrvenimi kàrpami.
Rothfuchs, *m.* ridjan, ridj konj.
Rothgärber, *m.* strojbar.
Rothgießer, *m.* slěvalac od kotlovine, tuča.
Rothhaarig, *adj.* ridj, ridje kose, ridjokos.
Rothkehlchen, *n.* žutovoljka, čučka (ptica).
Rothkopf, *m.* ridja glava,; ridjoglavac.
Rothköpfig, *adj.* ridj, ridjoglav.
Rothlauf, *m.* požarica, vàrbanac.
Röthlich, *adj.* càrvenkast, càrljenkast.
Rothſchimmel, *m.* sivac s càrljenimi pègami.
Rothſchwanz, *m.* càrvenorepka (ptica).
Rothſpecht, *m.* dětao càrljeni (ptica).
Rothſtift, ſ. Röthel.
Rothtanne, *f.* jela.
Rothwälſch, *adj.* ciganski.
Rothwild, Rothwildpret, *n.* ridja zvěrad.
Rothwurſt, ſ. Blutwurſt.
Rotte, *f.* četa; čopor, hàrpa, gromada.
Rotten, ſich, Rottiren, ſich, *v. r.* družit se, sakupljat se.
Rottenweiſe, *adv.* na čete.
Rottirer, Rottenmacher, *m.* puntar, kolovodja, čelovodja.
Rottirung, *f.* Rotten, *n.* pridruživanje, sdruživanje.
Rottmeiſter, *m.* kaplar, tělesnik.
Rotz, *m.* mosur, marsolj, šmàrkalj, bale.
Rotzen, *v. n.* baliti.
Rotzig, *adj.* balav, šmàrkav, mosurav.
Rotzlöffel, *m.* Rotznaſe, *f.* šmàrkavac, balavac.

Digitized by Google

Rübe, *f.* rĕpa; gelbe —, màrkva, merlin.
Rubel, *m.* rublja.
Rübenacker, *m.* Rübenland, *n.* rĕpište.
Rübensamen, *m.* sĕme od rĕpe.
Rubin, *m.* rubin (kamen dragi).
Rubinfluß, *m.* rubinov golot, kristal.
Rüböhl, *n.* ulje od rĕpe
Rubriciren, *v. a.* rubrikovati.
Rubrik, *f.* rubrika.
Rübsamen, *m.* Rübsaat, *f.* rĕpica.
Ruchlos, *adj.* zao, bezakon, bezbožan.
Ruchlosigkeit, *f.* zloba, bezakonje, bezbožnost, bezakonstvo.
Ruchtbar, *adj.* poznat, razglašen, proglašen; — werden, razglasit se, pukuuti glas.
Ruchtbarkeit, *f.* poznatost; glas.
Ruck, *m.* mah; rinutje, porinutje; auf einen —aufheben, na jedan mah dignuti.
Rückblick, *m.* ozir, obzir.
Rückblicken, *v. n.* obazrĕt se, obzirat se, ogledat se.
Rückbürge, *m.* pomoćni poruk, jamac.
Rückbürgschaft, *f.* jamstvo, poručanstvo pomoćno.
Rücken, *m.* hàrbat, ledja; (eines Berges), bilo; (eines Messers), tupo; den — kehren, okrenuti, dat pleći; hinter dem —, tajom, u potaji.
Rücken, *v. a.* maknuti, ganuti; micati, gibati; turati, rivati; weg —, odmaknuti; den Tisch an die Wand —, primaknuti tàrpezu k zidu; den Zeiger einer Uhr —, pomaknuti skazaljku od ure; — *v. n.* maknut se, ganut se; in's Feld —, ići, krenut se na vojsku; näher —, približit se, primaknut se; rückwärts —, ustupiti, uzmaknuti; höher —, (im Amte —), uzpet se; penjat se.
Rückenhalt, *m.* reserva; *fig.* pomoć, podpomoć, zaštita.
Rückenlehne, Rücklehne, *f.* zastolje, naslon.
Rückenmark, *n.* moždina hàrbtena.
Rückenschmerz, *m.* ledjobolja, bolest u hàrbtu.
Rückerinnerung, *f.* spomen, uspomena.
Rückfall, *m.* povratak bolesti, ponovljena bolest; *fig.* priupadnutje; (— eines Lehens), pripad.
Rückfällig, *adj.* povratan; — werden in Sünden, priupasti u zlo, povratit se na grĕh; in Krankheit —, pobolĕt se, prirazbolĕt se iznova; (von Gütern), pripasti.
Rückfluß, *m.* zavrata, povratak.
Rückfracht, *f.* teret u zavrati.
Rückgang, *m.* zavrata, povratak; (einer Sache), nazadak; taština.
Rückgängig, *adj.* nazadan; tašt; *fig.* — werden, ić na nazadak; razvàrći se, smesti se; — machen, razvàrći, smesti.
Rückgrad, *m.* hàrbtenjača, kičma, kičmenica, kraljež.
Rückhalt, *m.* obzir, ozir; *fig.* mĕra, način; ohne —, bez obzira; prĕko načina.
Rückkauf, *s.* Wiederkauf.
Rückkehr, Rückkunft, *f.* zavrata, povratak.
Rücklauf, *m.* zavrata, povratak; uzmak; uzmicanje.
Rückläufig, *adj.* (von Planeten), uzmicajuć, povratjajuć se.
Rücklings, *adv.* natražke; — fallen, na uznak pasti; (von hinten), s traga, iza ledjah.
Rückmarsch, *m.* zavrata, povratak, marš na trag.
Rückreise, *f.* zavrata, povratak.
Rückschlag, *m.* odboj.
Rückseite, *f.* stražnja strana; naličje; hàrbat.
Rücksicht, *f.* obzir, ozir, ogled, pogled.
Rücksitz, *m.* prĕdnje mĕsto (na kolih).
Rücksprache, *f.* dogovor; dogovaranje; — mit einem nehmen, dogovorit se, dogovarat se s kim.
Rücksprung, *m.* odskok.
Rückstand, *m.* ostatak, ostanak.
Rückständig, *adj.* ostao, neizplatjen.
Rückstellig, *s.* Rückgängig.
Rückwand, *f.* stražnji zid.
Rückwärts, *adv.* na trag, natražke; (von hinten), s traga, odzad; (hinten), zada.
Rückwärtsgehen, *v. n.* ić na trag, natražke ići; ić na nazadak.
Rückwechsel, *m.* uzmĕna.
Rückweg, *m.* zavrata, povratak.
Rückweise, *adv.* na mahove.
Rückwirkung, *f.* uzdĕlovanje.
Rückzug, *m.* uzmak; uzmicanje.
Rüde, *m.* pàs; lisac; vuk; samosov, velik kudrav pàs.
Rudel, *n.* čopor, hàrpa, gromada.
Ruder, *n.* veslo; (Steuer—), kàrmanj, kàrma, dumen, timun; das — führen vladati, ravnati; am — sitzen, stojati, bit na timunu, kàrmanjiti, kormaniti.
Ruderbank, *f.* klupa vozarska, vozačka.
Ruderknecht, Ruderer, *m.* vozar, vozac.
Rudermeister, *m.* meštar vozački.
Rudern, *v. n.* voziti, veslati.
Rudernagel, *m.* škaram.
Ruderschiff, *n.* brod na vesla.
Ruderschlag, *m.* veslo, mah od vesla.
Ruderstange, *f.* veslo.
Ruf, *m.* zov, glas, klik, krik, vapaj; (zu einem Amte), zvanje; (Gerücht), glas; ime, slava.
Rufen, *v. a.* zvati, pozvati, zazvati; — *v. n.* viknuti, vikati; kriknuti, kričati.
Rüge, *f.* tužba; ukor; iztraživanje; pedepsa, kaštiga.
Rügen, *v. a.* tužiti; ukoriti; kuditi; (erwähnen), spomenuti, pomenuti; (bekennen), izpoviděti, priznati; (gerichtlich ahnden), pedepsati, kaštigati, kaštigovati.

Digitized by Google

Ruhe, *f.* mir; pokoj; tišina; (Schlaf), san; (Tod), smàrt.
Ruhebank, *f.* počivaljka.
Ruhebett, *n.* sofa, postelja za počinak.
Ruhen, *v. n.* počivati; počinuti, odahnuti; mirovati; *fig.* spavati.
Ruheplatz, *m.* počivalo, počivalište.
Ruhepunkt, *m.* podporka, točka od podpora.
Ruheſtätte, *f.* město od mira, pokoja; *fig.* grob, greb.
Ruhig, *adj.* miran, tih; ſich — verhalten, bit u miru, mirovati.
Ruhm, *m.* slava, glas, dika, hvala.
Ruhmbegierde, Ruhmgier, *f.* slavoljubje, želja za slavom.
Ruhmbegierig, Ruhmgierig, *adj.* slavoljuban, željan slave, pohlepan za slavom, slavolebdiv.
Rühmen, *v. a.* hvaliti, slaviti, dičiti; ſich — *v. r.* hvalit se, ponosit se, hvastati, torlati.
Rühmlich, *adj.* slavan, hvale dostojan, pohvale vrědan, pohvalan.
Rühmlichkeit, *f.* pohvalnost, hvale dostojnost.
Ruhmredig, *adj.* torlav, hvastav.
Ruhmredigkeit, *f.* torlanje, hvastanje; hvastavost, torlavost.
Ruhmſucht, ſ. Ruhmbegierde.
Ruhmſüchtig, ſ. Ruhmbegierig.
Ruhmvoll, *adj.* slavan; dičan.
Ruhmwürdig, ſ. Rühmlich.
Ruhmwürdigkeit, ſ. Rühmlichkeit.
Ruhr, *f.* sàrdobolja.
Rührei, *n.* razměšano jaje.
Rühren, *v. n.* (herrühren), proizhoditi, proizlaziti, dohoditi, izhoditi, proticati, proizticati; — *v. a.* (anrühren), taknuti, tegnuti; das Herz —, taknuti, ganuti, tronuti, dirnut u sàrce; (umrühren), měšati; proměšati; die Trommel —, bubnjati, udarat u bubanj; ſich —, maknut se, ganut se; trudit se, délati, raditi; vom Blitze, vom Schlage gerührt werden, udariti, ošinuti koga grom, pasti komu kaplja, udariti koga kaplja.
Rührend, *adj.* ganjiv.
Rührig, *adj.* okretan.
Rührkelle, Rührlöffel, *m.* měšajica, mećaica.
Rührung, *f.* gibanje, micanje; měšanje; *fig.* ganutje, tronutje.
Ruin, *m.* propast; pogibio; razor, razsap.
Ruinen, *pl.* razvaline, podàrtine, ruševine, zidine, mirine.
Ruiniren, *v. a.* upropastiti.
Rülps, *m.* podrig.
Rülpſen, *v. n.* podrigivat se; podrignut se; — *n.* podrigivanje.
Rum, *m.* rum.
Rummel, *m.* (Haufen), hàrpa, gomila; (Lärm), buka, štropot; (Plunder), staréž, staretine, orepine; (im Piketſpiel), oko.
Rummelei, *f.* štropotanje, kuntanje.
Rumor, *m.* buka, vika, talabuka.
Rumoren, *v. n.* bučiti, vikati, talabučiti.
Rumorwache, *f.* talabučna straža.
Rumpelkammer, *f.* soba za staretine, staréžnica.
Rumpelkaſten, *m.* ormar za orepine; *fig.* stara, razškràbana kočia.
Rumpeln, Rummeln, *v. n.* gàrměti; šuměti; škrabati; in ein Zimmer hinein —, usàrnut u sobu.
Rumpf, *m.* trup, trupina; stan, tělo, život (od haljinah); sare, trube (od čizamah).
Rümpfen, *v. a.* (das Maul, die Naſe), nàpàrčiti, pàrčit nos, ustne; über etwas die Naſe —, podrugivat se, podsměvat se čemu.
Rund, *adj.* obao, okrugao; — herum, u okolo, u na okolo.
Runde, *f.* okrug; (bei den Soldaten), runda; in die —, in der —, u okolo, u na okolo, u okrugu; redom.
Ründe, Rundheit, *f.* okruglina, okruglost, oblina.
Ründen, *v. a.* kružiti, okružiti, obliti, zaobliti.
Rundgeſang, *m.* okružna pěsma.
Rundiren, ſ. Ründen.
Ründlich, *adj.* okruglast, obljahan.
Rundſäule, *f.* (Cylinder), oblica, valjak.
Rundſchild, *n.* obao, okrugao štit.
Rundung, Ründung, *f.* oblina, okruglost, okruglina.
Rune, *f.* runa, runsko slovo.
Runiſch, *adj.* runski.
Runkel, Runkelrübe, *f.* běla cvekla, cikla.
Runken, *m.* kus, komad kruha.
Runzel, *f.* (beſonders im Geſichte), màrska, grišpa; (Falte), nabor, gužva.
Runzelig, *adj.* fraskav, nagrišpan, grišpav, srozan, namàrskan.
Runzeln, *v. a.* fraskati, grišpati; nagrišpati, sgužvati; die Stirne —, màrskati, namàrskati čelo, namàrgodit še, màrgodit se; — *v. r.* grišpat se, gužvat se, rozat se.
Runzelſchlange, *f.* slěpić, slěpac (zmija).
Rupfen, *v. a.* čupati, guliti.
Ruppig, *adj.* siromah, traljav, razkidan, odàrpan.
Ruprecht, (der Knecht —), bauk.
Ruß, *m.* sadja, čadja.
Rußbutte, *f.* čabar, brenta za saje.
Rußhütte, *f.* čadjarnica, sadjarnica.
Rüſſel, *m.* rilo; gubica, trubica, gubac.
Rüſſelkäfer, *m.* roguša, žižak.
Rußig, *adj.* sadjav, čadjav.
Rüſtbaum, *m.* podpor.
Rüſten, *v. a.* spravljati, pripravljati, spremati; oružati, oružavati; ſich — *v. r.*

Digitized by Google

pripravljat se, spravljat se, spremat se; vom Kopf bis zu den Füßen gerüstet, oružan od glave do pete; sich mit Geduld —, oružat se ustàrpljìvosti.
Rüste, *f.* (veralt.), zapad, zahod sunca.
Rüster, *f.* brest; ralica, ručica (od pluga).
Rüstig, *adj.* čvàrst, jak, čil, čio, krèpak; hitar, spravan, živ.
Rüstkammer, *f.* **Rüsthaus**, *n.* arsenal, oružnica.
Rüstigkeit, *f.* jakost, snaga; živost.
Rüstleiter, *f.* lěsa (od kolah).
Rüstloch, *n.* rupa (za skele zidarske).
Rüstplatz, *s.* Waffenplatz.
Rüststange, *f.* greda, podpor (od skele zidarske).
Rüsttag, *m.* veliki petak.
Rüstung, *f.* pripravljanje, spremanje, spravljanje; oružanje; oružavanje; oružje.
Rüstwagen, *m.* tarnice, tarna kola.
Rüstzeug, *n.* sprava; makina.
Ruthe, *f.* prut; loza, rozga; šiba; bič; mit — n streichen, šibati, tepsti; er bindet sich selbst eine —, sam sèbi o zlu radi; (ein Längenmaß), prut, klaftar; (bei den Jägern), rep; (Zeugungsglied), udo mužko.
Ruthenkraut, *n.* devesilj (trava).
Rutschen, *v. n.* puzati, puziti; omicat se; auf dem Eise —, skljizat se, tociljat se, puzat se po ledu; die Sache will nicht —, neće stvar da idje.
Rütteln, *v. a.* tresti; dàrmati; uzdàrmati, prodàrmati; gerüttelt voll, vàrhom pun.
Rütteln, *n.* dàrmanje, trešenje; trešnja.
Rüttstroh, *s.* Krummstroh.

S.

Saal, *m.* sala, dvorana.
Saame, *s.* Same.
Saat, *f.* (das Säen), usěv, sětva, sěvo; žito.
Saatfeld, *n.* polje posijano.
Saatkorn, *n.* sěme, sěmenje.
Saatkrähe, *f.* vrana.
Saatland, *s.* Saatfeld.
Saatzeit, *f.* vrěme od usěva; sětva.
Sabbath, *m.* subota.
Sabbathjahr, *n.* godina subotna.
Sabber, *s.* Geifer.
Sabbern, *v. n.* (gem.), sliniti, baliti; slinit se, balit se.
Säbel, *m.* sablja.
Säbelbohne, *f.* turski bob.
Säbelhieb, *m.* udarac, zamah, mah sabljom.
Säbelklinge, *f.* gvoždje, oštrica od sablje.
Säbeln, *v. a.* sabljom sěći.
Säbenbaum, *m.* somina (dàrvo).
Sache, *f.* stvar; (Geschäft), posao, dělo; (Rechtshandel), pravda, parnica, pria; dies ist meine — nicht, to nije moj posao, moja navada; der — zu viel thun, prěkoredno, prèko měre raditi; es wird meine — sein dafür zu sorgen, to će moja briga biti; das gehört nicht zur —, to simo nespada; von der — abweichen, odstupit od predmeta; wieder auf die — kommen, povratit se opet k predmetu; er versteht seine —, dobro razumie svoj posao; —n, *pl.* stvari; imanje, imětak; meine sieben —, sva moja sirotinja.
Sachfällig, *adj.* — werden, izgubiti pravdu.
Sachkundig, *adj.* věšt stvari.
Sachkundige, *s.* Sachverständige.
Sachregister, *n.* kazalo, popis predmetah (u knjizi).
Sacht, *adj.* tih; lahak, lak, lagan; — *adv.* tiho; laganò, po lahko.
Sachverständige, *m.* věšt čověk, poznavalac, znalac.
Sachwalter, *m.* advokat; parac.
Sack, *m.* vrěća; (Tasche), žep, špag; torba; (Beutel), tobolac, kesa, mošnja.
Sackband, *m.* kanap, špag, uzica (od vrěće).
Säckchen, *n.* vrěćica; žepić; torbica; kesica, tobolčić, mošnjica.
Säckel, *s.* Seckel.
Sacken, sich, *v. r.* prosědati, propadati; opadati; (als Kleider), měhurit se, na duvenò, nabubrenò stojati.
Sacken, *v. a.* metnuti, metati (u torbu, u vrěću, u žep itd.).
Säcken, *v. a.* (einen Missethäter), metnuti, svezat u vrěću i utopit zločinca.
Sackgarn, *n.* sak (mrěža).
Sackgeige, *f.* žepni violin, žepne gusle.
Sackleinwand, *f.* debelo, grubo platno.
Sackpfeife, *f.* gajde, měšnice.
Sackpfeifer, *m.* svirac, gajdaš.
Sackpistole, *f.* pištolica od žepa.
Sackträger, *m.* vrěćonoša, bastaž.
Sacktuch, *n.* platno za vrěće; mahrama u žep, rubac, ubrušćić za nos.
Sackuhr, *s.* Taschenuhr.
Sacrament, *n.* sakramenat, svetotajstvo.
Sacramentiren, *v. n.* (gem.), kleti, psovati.
Sacramentlich, *adj.* sakramentalan; sakramentaoski; svetotajan.
Sacristan, *m.* càrkvenjak, požup, zvonar.
Sacristei, *f.* sakristia.
Säcularisiren, *v. a.* sekularizirati, duhovna dobra u světska obratiti.
Sadebaum, *s.* Säbenbaum.
Sadrach, *m.* (gem.), zao, pogan čověk; pogana žena.
Säemann, *m.* sijač, sijalac.

Digitized by Google

Säemaſchine, *f.* sijača.
Säen, *v. a.* sijati; posijati.
Säen, *n.* sijanje.
Säetuch, *n.* opreg, ubrus za sijanje.
Säezeit, ſ. Saatzeit.
Saffian, *m.* safian, saktian.
Saflor, *m.* šafranjika.
Safran, *m.* šafran.
Safrangelb, *adj.* šafranov, žut kao šafran.
Saft, *m.* sok; juha; voda; (Baum—), mezgra; Säfte im Körper, soci, vlage u tělu; Reden die weder — noch Kraft haben, rěči bez soka i smoka; (in Apotheken), sirup, raztop.
Säftchen, *n.* sirup, raztop.
Saftfarbe, *f.* sokova boja, zelena boja.
Saftgrün, *n.* zelena, sokova boja.
Saftig, *adj.* sokovit, sočan; (unanſtändig), nepristojan.
Saftigkeit, *f.* sokovitost, sočnost; sok.
Saftlos, *adj.* nesočan, bez soka.
Sage, *f.* gatnja; priča, pričica; es geht die —, govori se, priča se, pripověda se; ſeiner — nach, po njegovu govoru, polag njegovih rěčih.
Säge, *f.* pila, testera.
Sägeblatt, *n.* pila, gvožđje od pile.
Sägebock, *m.* konj od pile.
Sägefiſch, ſ. Schwertfiſch.
Sägemühle, *f.* pila, pila vodena, pilana.
Sägen, *v. a.* piliti, testerati.
Sagen, *v. a.* reći, kazati; govoriti; veléti; es hat nichts zu —, ništa neznači; to neima ništa; man ſagt, veli se, kaže se, govori se; was ſoll das —? što to znamenuje, što će to reći? das will ſo viel —, to je toliko; ich habe mir — laſſen, čuo sam; laß dir doch —, čuj, slušaj, poslušaj! für jemand gut —, jamčit se za koga; du haſt von Glück zu —, možeš Bogu zahvaliti; unter uns geſagt, medju nami govoreć.
Säger, *m.* piljač.
Sägeſchmid, *m.* pilar.
Sägeſpäne, *pl.* pilotine, piljevine.
Sago, *m.* sago.
Sagobaum, *m.* sago, sagovina, sagovo dàrvo.
Sahlband, *n.* Sahlleiſte, *f.* dizga, obàva.
Sahlweide, *f.* rakita.
Sahne, *f.* skorup, povlaka.
Sahnenbrezel, *f.* perec sa skorupom.
Sahnenkäſe, *f.* sir od skorupa.
Sahnenkuchen, *m.* pogača, lepinja sa skorupom.
Saite, *f.* struna, žica.
Saitenhalter, *m.* klin, čivia, šaraf, šarap.
Saiteninſtrument, *n.* instrumenat, nastroj sa strunami.
Saitenſpiel, *n.* Saitenklang, *m.* romon od žicah.
Saitenſpieler, *m.* udaralac od žicah.
Salamander, *m.* salamandra, dužđevnjak, burnjak.
Salariren, ſ. Beſolden.
Salar, Salarium, *n.* ſ. Beſoldung.
Salat, *m.* salata; loćika.
Salatſchüſſel, *f.* salatnica, zděla za salàtu.
Salbader, *m.* čaratan; (Schwätzer), bàrbljavac.
Salbaderei, *f.* čaratania, čaratanstvo; bàrbljanje.
Salband, ſ. Sahlband.
Salbe, *f.* mast, pomast.
Salbei, *f.* kuš, kadulja (trava).
Salben, *v. a.* mazati; namazati; pomazati.
Salböl, *n.* sveto ulje.
Salbung, *f.* pómazanje; mazanje.
Sälchen, *n.* salica, dvoranica, mala sala.
Saldiren, *v. a.* platiti (račun).
Saldo, *m.* ostatak od računa; platjenje, platjanje (računa).
Salep, *m.* salep.
Saline, *f.* ſ. Salzwerk.
Salm, ſ. Lachs.
Salmiak, *m.* nišador, sol amoniačka, lišador.
Salmiakgeiſt, *m.* salmiački duh.
Salpeter, *m.* šalintra, salitar.
Salpeterartig, *adj.* salitrast.
Salpetererde, *f.* salitrasta zemlja.
Salpetergeiſt, *m.* salitarski duh.
Salpetergrube, *f.* salitarnica.
Salpeterhütte, *f.* salitrarnica.
Salpeterig, *adj.* salitrav; salitren.
Salpeterſäure, *f.* salitarska kiselina.
Salpeterſieder, *m.* salitrar.
Salpeterſiederei, *f.* salitrarnica.
Salſe, *f.* omaka slana.
Salter, (Pſalter), *m.* tretji želudac (u govedah).
Salve, *f.* salva, pozdrav, pucnjava.
Salvusconductus, *m.* slobodan provod.
Salz, *n.* sol.
Salzamt, *n.* solara.
Salzarbeiter, *m.* solar.
Salzbeamte, *m.* službenik, članovnik kod solare.
Salzbrühe, *f.* salamura.
Salzen, *v. a.* soliti; posoliti.
Salzfaß, *n.* soljenka, soljenica, slanica, slanik.
Salzfiſch, *m.* slana riba.
Salzfleiſch, *n.* slano meso.
Salzgrube, *f.* ruda od soli, šolina.
Salzhandel, *m.* tàrgovina od soli.
Salzhändler, *m.* solar.
Salzhaus, ſ. Salzamt.
Salzig, *adj.* slan, posoljen; solan.
Salzigkeit, *f.* slanost.
Salzkorb, *m.* solani koš.
Salzkorn, *n.* zàrno solano, zàrno soli.
Salzkothe, *f.* solina.
Salzkryſtalle, *f.* solani kristal, golot solani.
Salzlake, *f.* salamura.

Digitized by Google

Salzlecke, *f.* solilo.
Salzmeſſe, *f.* ſ. Salzfaß.
Salzſäure, *f.* kiselina solana.
Salzſchank, *m.* prodaja soli.
Salzſchreiber, *m.* pisar solarski.
Salzſee, *m.* slano jezero.
Salzſieder, *m.* solinar.
Salzſiederei, *f.* soline.
Salzſohle, *f.* salamura.
Salzſteuer, *f.* solarina, dača, danak od soli.
Salzwage, *f.* solana vaga, vòdoměr.
Salzwaſſer, *n.* slana voda; salamura.
Salzwerk, *n.* soline.
Salzweſen, *n.* solarstvo.
Salzzoll, *m.* carina od soli.
Same, *m.* sěme; zàrno; (Nachkommen), potomstvo, potomci, děca, unuci.
Samenbaum, *m.* sěmenjak.
Samenbläschen, *n.* bešičica, měhurić sěmeni.
Samenfluß, *m.* sěmenotočje.
Samengefäße, *pl. n.* sěmeno posudje.
Samengehäuſe, *n.* pleva, košuljica od sěmena.
Samenhändler, *m.* sěmenar.
Samenkelch, *m.* čaša, kalež (od sěmena).
Samenkorn, *n.* sěme; sěmenka.
Samenſtaub, *m.* prah, prašak (sěmeni).
Samenthierchen, *n.* càrvić sěmeni.
Samerei, *f.* sěmenje.
Sämiſch, *adj.* — Leder, lutak; — machen, strojit, ostrojit na način od lutka.
Sämiſchgärber, *m.* lutar.
Sammelkaſten, *m.* guštěrna, čatarnja.
Sammeln, *v. a.* kùpiti, brati, pobirati, sabirati, sakupljati; Schätze —, nagàrnjivati, nagàrnuti, nagàrtati blago; Kräfte —, oporavit se, ponačinit se; ſich — *v. r.* kùpit se, sakupljat se, sticat se; (ſich faſſen), razabrat, se, doć k sebi.
Sammelplatz, *m.* sastanište; sastanak.
Sammet, *m.* baršun, kadifa, kadipa.
Sammetartig, *adj.* baršunast, kadifast, kadipast.
Sammetband, *n.* vàrpca, trak, plečić od baršuna, kadife.
Sammetblume, *f.* kadifica (cvět).
Sammetbürſte, *f.* četka za kadifu.
Sammeten, *adj.* od kadife, kadipe.
Sammler, *m.* kùpilac.
Sammlung, *f.* kùpljenje; sbirka, sabranje.
Sammt, *prp.* s, sa; skupa s, zajedno s; — und ſonders, svikolici, svi.
Sämmtlich, *adj.* vas, šav, vaskolik.
Samstag, ſ. Sonnabend.
Sanct, *adj.* svet.
Sand, *m.* pàrtina; pěsak; einem — in die Augen ſtreuen, zaslěpiti, obsěniti, obmanuti koga.
Sandaal, ſ. Sander.
Sandarach, *m.* sandaraka.
Sandartig, *adj.* pěskovit, pěščen, pěščenit.
Sandbank, *f.* prud, mel, markjenta; mit dem Schiffe auf eine — ſtoßen, nasukat se, nasěsti.
Sandbeere, *f.* medvědje grožđje.
Sandberg, *m.* bàrdo, gora pěščena.
Sandboden, *m.* pěskovita, pěščenita zemlja.
Sandbüchſe, *f.* pěskovnica, posipalo.
Sandel, *m.* Sandelholz, *n.* sandal, sandalovina.
Sander, *m.* smudj (riba).
Sandgrube, *f.* pěščena jama.
Sandgrund, *m.* pěščenito dno.
Sandhaſe, *m.* běli zec.
Sandhaufen, *m.* hàrpa, kup pěska.
Sandig, *adj.* pěskovit, pěščenit, pěščen.
Sandinſel, *f.* pěščen otok, otok od pěska, od mela.
Sandkorn, *n.* zàrno pěska.
Sandmann, *m.* pěskar; *fig.* san, drěmež.
Sandſtein, *m.* pěščeni kamen.
Sanduhr, *f.* pěščena ura.
Sandwüſte, *f.* pěskovita pustinja.
Sanft, *adj.* blag; tih; miran; krotak; mek; nježan.
Sänfte, *f.* nosiljka, nosionica.
Sänftenträger, *m.* nosilac.
Sanftmuth, *f.* blagost; tihoća; krotkoća.
Sanftmüthig, *adj.* krotak; tih; blag.
Sanftmüthigkeit, *f.* krotkost, krotkoća; tihoća; blagost.
Sang, ſ. Geſang.
Sänger, *m.* pěvac; pěvač; pěvalac.
Sängerin, *f.* pěvica; pěvačica; pěvalica.
Sanguiniſch, *adj.* sangviničan; sangvinički; lakokàrvan, yatren.
Sappe, *f.* podkop, lagum.
Sappeur, *m.* podkapalac, lagumdžia.
Sappiren, *v. a.* podkopàti; podkapati.
Sapperment. *i.* (gem.), ha djavola, ha vraga!
Sapphir, Saphir, *m.* safir (kamen dragi).
Sapphiren, *adj.* safiran, od safira.
Sardelle, *f.* sàrdjela.
Sardellenbrühe, *f.* omaka od sàrdjelah.
Sarder, Sardonier, Sardonyx, *m.* sardonik (kamen dragi).
Sarg, *m.* sanduk, skrinja màrtačka.
Sarraß, *m.* (gem.), sablja.
Sarſaparilla, *f.* sasaparilja (trava).
Sarſche, *f.* sarza.
Sarſchefabrik, *f.* sarzarnica.
Sarſchenweber, *m.* sarzar.
Sarter, *m.* plan, osnova od broda.
Saſſafraß, *m.* sasafras.
Satan, *m.* sotona.
Sataniſch, *adj.* sotonski, djavòski, vražji.
Satin, *m.* satin.
Satt, *adj.* sit; ſich — eſſen und trinken, najěsti se i napiti; ſich — ſehen, nagle-

Digitized by Google

dat se; sich — schlafen, spielen, tanzen, hören, naspavat se, naigrat se, naplesat se, naslušat se; etwas — werden, sit čega biti, dosadit komu što; seines Lebens — sein, omàrznuti, dosaditi, dojaditi, dotužiti komu život.

Sattel, *m.* sedlo; konj, konjic, kobilica (u gusalah).

Sattelbaum, Sattelbogen, *m.* luk (od sedla).

Satteldecke, *f.* pokrovac.

Sattelgurt, *m.* podpruga.

Sattelkissen, *n.* jastuk jahaći.

Sattelkammer, *f.* sedlenica.

Sattelknecht, *m.* konjuh, stremenik.

Sattelknopf, *m.* jabuka, unkaš.

Satteln, *v. a.* sedlati; osedlati.

Sattelpferd, *n.* sedlenik (konj).

Satteltasche, *f.* torba, bisage.

Sattelzeug, *n.* sedlo, sprava jahaća.

Sattheit, *f.* sitost.

Sättigen, *v. a.* nasititi; nahraniti i napojiti.

Sättigung, *f.* nasitjenje; sitost.

Sattler, *m.* sedlar.

Sattlerhandwerk, *n.* sedlarstvo, sedlaria.

Sattsam, *adj.* dovoljan.

Sattsamkeit, *f.* dovoljnost, dovoljstvo.

Saturei, *f.* čubar, jermen (trava).

Satyr, *f.* satir.

Satyre, *f.* satira.

Satyrenschreiber, *m.* pisalac od satirah.

Satyriker, *m.* satirik.

Satyrisch, *adj.* satiričan; satirički.

Satyrisiren, *v. a.* satirizirati; porugivat se, podsmèvat se.

Satz, *m.* (Sprung), skok; (Boden—), talog, mût; (Rede—), zasada; izreka, izrečenje; tema; zadaća; teza; (im Spiele), stavka; (von Fischen), mlade ribe; (von Bäumen), sad.

Satzhase, *m.* zečica.

Satzung, *f* uredba, naredba, ustav; zakon.

Sau, *f.* kàrmača, prasica, svinja; (von Tintenfleck), kàrmača, mačka, packa.

Sauballer, *m.* samosov, samsov.

Sauber, *adj.* čist; pristao; lèp.

Sauberkeit, *f.* čistoća; pristalost; lèpota.

Säuberlich, s. Sauber.

Säuberling, *m.* gizdelin.

Säubern, *v. a.* čistiti; očistiti.

Säuberung, *f.* čìstenje.

Saublume, *f.* lesandra (trava).

Saubohne, *f.* svinjski bob.

Sauborste, *f.* štetinja, šćetina, čekinja.

Saubrod, *n.* križalina (trava).

Saudistel, *f.* kostrèč, čepčeg, zečja (trava).

Sauen, *v. n.* (gem.), packati, mazati.

Sauer, *adj.* kiseo; kaštar; tàrpak; (beschwerlich), žuhk, gorak, mûčan, trudan, težak; (mürrisch), namàrskan, namàrgodjen; sich — werden lassen, trudit se, nastojati; znojit se.

Sauerampfer, *m.* kiseljak, kiselica.

Sauerbraten, *m.* kisela pečenjka.

Sauerbrunnen, *m.* kisela voda.

Sauerdorn, *m.* suteka.

Sauerei, *f.* svinjaria; nečistoća; gad.

Sauerklee, *m.* štav, štavje (trava).

Sauerkraut, *n.* kiselo zelje, kiseo kupus.

Säuerlich, *adj.* kiseljahan, prokisao.

Säuern, *v. a.* kisati, kiseliti; metnuti, vàrći kvasa (u kruh).

Sauern, *v. n.* kisnuti, kisat se.

Sauersichtig, *adj.* kiseo, namàrskan, namàrgodjen.

Sauersüß, *adj.* kiselo-sladak.

Sauerteig, *m* kvas, kvasac.

Sauertöpfisch, s. Sauersichtig.

Sauertopf, *m.* (im gem. Leben), kiseljak, kiseo, namàrgodjen čovèk.

Sauerwasser, *n.* s. Sauerbrunnen.

Saufänger, *m.* samosov, samsov.

Saufen, *v. n.* (von Thieren), lokati; (von Säufern), lokati, pijančevati, piti.

Saufen, *n.* lokanje; pijančevanje; pijanstvo, pitje.

Säufer, *m.* Säuferin, *f.* pijanac, pijanica.

Saufgelag, *n.* pijanka, pijančevanje.

Saufkeh, *n.* napitnica.

Säugamme, *f.* dojkinja, dojilja, dojka.

Saugen, *v. a. & n.* sisati, sasati, sasnuti.

Säugen, *v. a.* dojiti.

Saugeröhre, *f.* cèvčica (od odisanja).

Saugerüssel, *m.* sisaljka.

Saugewerk, *n.* sisaljka.

Säugling, *m.* dète pri sisi, od sise.

Säugethier, *n.* živinče sisajuće.

Saugung, *f.* sisanje, sasanje.

Säugung, *f.* dojenje; dojilo, dojačtvo.

Sauhirt, s. Schweinhirt.

Sauhund, *m.* samsov, samosov.

Sauigel, s. Schweinigel.

Säuisch, *adj.* nečist, smradan, gàdan, svinjski.

Saujagd, Sauhetze, *f.* lov na vepre, divjake.

Säule, *f.* stup, stub, kelovna.

Sauleben, *n.* svinjski, pasji život.

Sauleder, *n.* svinjska, svinjeća koža.

Säulenfuß, *m.* podstupina, podnožje od stupa.

Säulengang, *m.* kolonada, stupovje.

Säulengesims, *n.* —knauf, *m.* nadstupina, glava od stupa.

Säulenlaube, *f.* pridvor.

Säulenordnung, *f.* stupovina, red od stupah.

Säulenschaft, *m.* stablo od stupa.

Säulenstein, s. Basalt.

Säulenstuhl, *m.* podnožje.

Säulenweite, *f.* medjustupje.

Saum, *m.* kraj; rub, obrubak; okrajak; pervaz; (Last), tovar, tevov.

Säumen, *v. a.* rubiti; obrubiti; zarubiti; obšiti.

Digitized by Google

äumen, *v. n.* kasniti, docniti, ckniti, štentati, kàrzmati.
äumig, ſ. **Saumſelig.**
äumniß, *f. & n.* kàrzmanje, kašnjenje, cknjenje, docnjenje, štentanje, štenta.
aumpferd, *n.* sehsana.
aumſattel, *m.* samar.
aumſelig, *adj.* nemaran, nemarljiv; lěn, trom; kasan, pedav.
aumſeligkeit, *f.* nemar, nemarnost; lěnost, tromost; kasnoća, pedavost.
aumthier, *n.* sehsana.
aumutter, *f.* ſ. **Mutterſchwein.**
aurach, *m.* suteka.
äure, *f.* kiselina; kvas, kvasac.
aurüſſel, *m.* rilo, surla, trubica svinjska.
aus, *m.* šum; **in — und Braus leben**, živět veselò, razkošno živěti, bez prestanka pirovati.
auſack, *m.* tàrbuh.
auſchneider, ſ. **Schweinſchneider.**
äuſeln, *v. n.* šuměti, šušnjati, marmoriti, žamoriti, romoniti.
äuſeln, *n.* šum, marmor, žamor, romon, šušnja.
auſen, *v. n.* zviždati; zujiti, šuměti.
auſen, *n.* zviždanje; zujenje, šum.
auſewind, *m.* zviždajući vètar; *fig.* větrogonja.
auſpieß, *m.* lovačko kopje, sulica lovačka.
auſtall, *m.* kotac, svinj, svinjac.
autreiber, *m.* svinjar.
autrog, *m.* korito svinjsko, valov, kopanja.
avoyer-Kohl, *m.* savojski kupus.
capulier, *n.* skapular.
cene, *f.* scena, prizor.
cepter, ſ. **Zepter.**
chabe, *f.* (**Inſekt**), molj, moljac.
chabe, *f.* (**Werkzeug**), maklja, makljica, nožac.
chabe, *f.* (**Krätze**), šuga, svrab, srab.
chabe, *f.* **Schaben**, *pl.* pozder, pozderka.
chabebaum, Schabebock, *m.* konj (kožarski).
chabehobel, *m.* strug, strugača.
chabemeſſer, *m.* strugač.
chaben, *v. a.* strugati; stàrgati; makljati.
chabernack, *m.* pàrkos.
chabig, *adj.* šugav, svrabljiv, srabljiv.
chabracke, *f.* caprag, ćultan, sakrafoć, vaša, abajlia.
chabſel, *n.* strugotina.
chach, *m.* škak.
chachbret, *n.* škaknica.
chächer, *m.* razbojnik, lupež; **armer —**, bogac, siromah, ubogar.
chacherer, *m.* preprodavalac; čifut.
chacherei, *f.* čifutarenje.
chachern, *v. a.* čifutariti.
chachmatt, *adj.* (**im Schachſpiele**), škak i mat, škobo; (**ſehr ſchwach**), slab, mlitav, propao.
Schachſpiel, *n.* škak, igra od škaka.
Schachſpieler, *m.* škákar.
Schachſtein, *m.* kamen od škaka.
Schacht, *m.* rudnik; jama.
Schachtel, *f.* kutia, škatulja.
Schachtelhalm, *m.* **Schachtelheu**, *n.* konjski rep, kositerna trava, hvost.
Schachtelmacher, *m.* kutiar, škatuljar.
Schachteln, *v. a.* ribati, tàrti (konjskim repom).
Schächten, *v. a.* klati; zaklati; *fig.* prevariti; varati.
Schächter, *m.* šakter, mesar židovski.
Schäcke, ſ. **Schecke.**
Schadbar, ſ. **Schadhaft.**
Schade, *m.* šteta, škoda, kvar; (**Wunde**), rana; **es iſt ewig Schade!** šteta! **einen — n an der Bruſt haben**, bolět koga parsi; **ein — am Auge**, bol, holest u oku.
Schaden, *v. n.* huditi, škoditi; nahuditi, naškoditi, štetu činiti, učiniti, uzročiti; **das kann nicht —**, nemože škoditi.
Schadenerſatz, *m.* naknada štete.
Schadenfreude, *f.* zloradost, radost vàrhu tudjega zla.
Schadenfroh, *adj.* zlorad.
Schadhaft, *adj.* oštetjen; kvaran, štetan; pokvaren; ozledjen; ranjav.
Schädlich, *adj.* škodljiv, škodan, štetan; nahudan, nahudljiv.
Schädlichkeit, *f.* škodljivost, škodnost, štetnost; nahudba, nahudljivost.
Schadlos, *adj.* bezkvaran; cio; čitav; zdrav; — **halten**, platiti, nadoknaditi štetu; **ſich — machen**, naplatit se.
Schadloshaltung, *f.* naknadjenje, naknada, nadoměštenje štete, zadovoljenje.
Schadloſigkeit, *f.* bezkvarnost; čeloća; čitavost; zdravje.
Schaf, *n.* ovca; *fig.* budala, bena, šupeljak.
Schafblattern, *pl.* ovčje ospice.
Schafbock, *m.* ovan, brav.
Schafbutter, *f.* ovčje maslo.
Schäfchen, *n.* ovčica; **ſein — aufs Trockene bringen**, providět se; **Schäfchen**, *pl.* mace, rese (na dàrvju); **der Himmel iſt voll —**, nebo je puno bělih oblačićah.
Schäfer, *m.* ovčar, čoban, čobanin, pastěr.
Schäferei, *f.* ovčarnica.
Schäfergedicht, *n.* pěsan pastěrska, idila, ekloga.
Schäferhund, *m.* pàs ovčarski, čobanski, samsov, samosov.
Schäferin, *f.* ovčarica, čobanica, pastěrica.
Schäferknecht, *m.* ovčar.
Schäferpfeife, *f.* svirala, frula čobanska, tàrst, tàrstenica pastěrska.
Schäferſpiel, *n.* igra pastěrska.
Schäferſtab, *m.* palica pastěrska.
Schäferſtunde, *f.* srětna ura (ljubovnikah).
Schäfertaſche, *f.* torba čobanska.
Schaffen, *v. a.* dobaviti, nabaviti, pribaviti, priskàrbiti; providěti; dělati; napravv-

Digitized by Google

ljati; napraviti, načiniti; činiti; poslovati; zapovědati; mit dir hab' ich nichts zu —, ja neimam s tobom posla nikakova; was — Sie? što zapovědate? vom Halse —, rěšit se, otresti se česa; einem viel zu — machen, zadat komu posla; aus dem Wege —, uklonit s puta; smaknuti; Einem Linderung —, utěšiti, těšiti koga; pomoći komu.

Schaffen, *v. a.* stvoriti, sazdati.

Schaffleiſch, *n.* ovčevina.

Schaffner, *m.* providnik; zapostat.

Schaffell, *n.* ovčja koža.

Schaffot, *n.* podac, stratište.

Schafgarbe, *f.* kunji rep (trava).

Schafhirt, ſ. Schäfer.

Schafhürde, *f.* tor ovčji, košara ovčja.

Schafhuſten, *m.* suh kašalj (u ovacah).

Schafkameel, *n.* lama; pakos (živinče).

Schafkäſe, *m.* ovčji sir.

Schaflamm, *n.* jagnjica, janjica.

Schaflaus, *f.* kàrpelj, klop.

Schaflecke, *f.* solilo.

Schafleder, *n.* ovčja koža.

Schaflorber, *f.* Schafmiſt, *m.* brabonjak, gnoj ovčji.

Schafmutter, *f.* ovca.

Schafpelz, *m.* opaklia.

Schafſpocken, ſ. Schafblattern.

Schafſchere, *f.* škare, nožice (za strić ovce).

Schafſchur, *f.* striženje (ovacah); vrěme od striženja.

Schafskopf, *m.* glava ovčja; *fig.* budala, bena.

Schafſtall, *m.* ovčara, ovčarica, ovčarnica.

Schaft, *m.* (einer Lanze), dàržalo; (an der Flinte), kundak, okas; (am Stiefel), sara, truba; (einer Säule), stablo od stupa; (Stamm), stablo.

Schäften, *v. a.* (eine Flinte), kundačiti, okundačiti, okasiti pušku.

Schafthalm, *m.* Schaftheu, *n.* hvost, konjski rep, kositerna trava, cinkrot.

Schafvieh, *n.* ovce.

Schafweide, *f.* paša za ovce.

Schafwolle, *f.* ovčja vuna.

Schafzäcke, ſ. Schaflaus.

Schafzucht, *f.* timarenje ovacah, dàržanje ovacah.

Schäcker, *m.* šaljivac, šaljivčina, šurkalac.

Schäckerei, *f.* šurka, šala.

Schäckern, *v. n.* šalit se, igrat se, šurkati.

Schal, *adj.* neslan, bljutav, netečan.

Schälbe, ſ. Färſe.

Schälchen, *n.* čašica, findjanić.

Schale, *f.* (zum Trinken), čaša, findjan; (von Eiern, Schalthieren), lupina, ljuska; luštura; kora; (von Bäumen), kora; (von Früchten), ljuska, kožurica, kom, komina; (eines Meſſers), kore, korice; (eines Buches), kore, korice; (Schüſſel), zděla; (an einer Wage), zdělica.

Schälen, *v. a.* lupiti, ljuštiti, kominjati; g liti; ſich —, *v. r.* lupit se, ljuštit se; g lit se; linjat se.

Schalfiſch, ſ. Schalthier.

Schalheit, *f.* neslanost, bljutavost, nete nost.

Schälhengſt, ſ. Beſchäler.

Schalk, *m.* lukavac; nestašnik, vragolan.

Schalkhaft, *adj.* lukav; nestašan, vrag last.

Schalkhaftigkeit, Schalkheit, *f.* lukavos lukavština; nestašnost, vragolia.

Schalksknecht, *m.* zao, lukav sluga.

Schalksnarr, *m.* glamaza, glamazalo; l kàrdiaš, šaljivčina.

Schall, *m.* zvuk, glas.

Schallen, *v. n.* zvučati; razlěgat se; zv niti.

Schallloch, *n.* oduška od zvuka.

Schalmen, *v. a.* guliti; oguliti (dàrvo).

Schalmei, *f.* surla, svirala, sviróka, fruk tàrstenica, tàrst.

Schalmung, *f.* guljenje, podguljivanj (dàrvja).

Schalotte, *f.* ljutika.

Schalten, *v. n.* mit etwas —, mit etwas und walten, raditi, dělati, činiti s čim što komu drago.

Schalthier, *n.* korasto, ljuskavo živinče.

Schaltjahr, *n.* prestupno godište, godin prestupna.

Schaltmonat, *m.* prestupni měsec.

Schalttag, *m.* prestupni dan.

Schaluppe, *f.* šalupa.

Schalwand, *f.* tin, pregrada (od dasakah)

Scham, *f.* sram, stid; (Schamtheil), stid narav.

Schambein, *n.* stidna kost.

Schambeule, *f.* bludna micina.

Schämel, ſ. Schemmel.

Schämen, ſich, *v. r.* stidit se, sramovat sramit se, sram, stid koga biti.

Schamhaft, *adj.* stidljiv, srameljiv, dan.

Schamhaftigkeit, *f.* stid, sram; stidljivo sramežljivost, stidnoća.

Schamkraut, *n.* smàrdeća loboda (trav

Schamlefze, *f.* ustna, ustnica stidna.

Schamlos, *adj.* bezsraman, bezstidan, b obrazan.

Schamloſigkeit, *f.* bezsramnost, bezst nost, bezobraznost.

Schamroth, *f.* càrven od srama, rumen stida; — werden, pocàrveniti, porum niti od stida.

Schamröthe, *f.* sram, stid, rumenilo (stida).

Schamzüngelchen, *n.* sikilj.

Schandbalg, *m.* ſ. Schandhure.

Schandbar, *adj.* sramžan, sramotan, gad

Schandbarkeit, *f.* sramnost, sramota, g nost.

Schandbube, *m.* bezbožnik, sramotnjak.

Digitized by Google

Schanddeckel, *m.* pokrivač, plašt sramoti ćijoj.

Schande, *f.* sramota, nepoštenje; sram, sud; bruka, prikor; **pfui der —**, pi, sramote, pi, prikora i sramote! — **einlegen**, osramotit se; **ſich zu —n arbeiten**, izmučit se rabotom, poslom; **ein Pferd zu —n reiten**, umoriti, izmučiti konja; **zu —n gehen**, propasti; propadati, ić na gorje, ić na nazadak; **zu —n werden**, osramotit se; ostat sramotan.

Schänden, *v. a.* osramotiti; zasramiti, zasuditi; **einen —**, psovati, opsovati; ozloglasiti koga, ružiti, porušiti, gàrditi pogàrditi koga; **geheiligte Dinge —**, oskvàrnuti; **ein Mädchen —**, oskvàrnuti, zlostaviti dèvojku; **der Verluſt der Naſe ſchändet das Geſicht**, ružno je vidèt obraz bez nosa.

Schandfleck, *m.* sramota, prikor; **der — ſeiner Familie ſein**, prikor biti roda svoga.

Schandgeld, *n.* sramotni novci.

Schandhure, *f.* kurva, bludnica.

Schändlich, *adj.* sraman, sramotan, prikoran; ružan, gadan, gàrd; nepošten.

Schändlichkeit, *f.* sramnost, sramota, prikor; rugota, gadnost, gàrdoba, gàrdoća.

Schandmaul, *n.* pogan jezik, pogane usti.

Schandpfahl, *m.* **Schandſäule**, *f.* tàrlica, kara.

Schandſchrift, *f.* zloglasno, pogàrdno pismo.

Schandthat, *f.* sramota, prikor; rugota; nepošteno dèlo.

Schändung, *f.* sramotjenje; zloglašenje; ruženje, gàrdjenje; oskvàrnjenje; zlostavljenje.

Schandvolk, *n.* nepošten narod.

Schandworte, *pl.* sraman, sramotan, gàrd, nepošten govor, nepoštene rèči.

Schank, *m.* prodaja vina, piva (na oku, na vàrč).

Schanker, *m.* bludni rak (bolest).

Schanze, *f.* šanac; obkop; **ſein Leben in die — ſchlagen**, svoj život u pogibio vàrći, metnut glavu u torbu.

Schanzen, *v. a.* obkopavati; šanac napraviti; *fig.* mučan posao raditi.

Schanzer, **Schanzgräber**, *m.* obkopnik, kopač.

Schanzkleid, *n.* zastor, okrilje (za obranu).

Schanzkorb, *m.* koš.

Schanzpfahl, *m.* kolac; kolje.

Schanzzeug, *n.* sprava kopačka, obkopnička.

Schar, *f.* četa; jato; množtvo.

Scharben, *v. a.* rèzati, sèći, križati (kupus, itd.).

Scharbock, *m.* skorbut (bolest).

Scharf, *adj.* oštar; jak; jèdak; ljut; rèzak; (ſtrenge), oštar; strog; žestok; tvàrd; (vom Verſtand), oštar, tanak, fin; — **laden**, nabiti zàrnom; **ein —es Geſicht haben**, dobro oko imati; **ein —er Winkel**, oštar, zašiljen, oštarljat kut; **ein —er Wind**, jak, ljut vètar.

Scharfblick, *m.* oštar vid, oštro oko, prozirljivost; oštar pogled.

Scharfeckig, *adj.* oštrokutan.

Schärfe, *f.* (**des Meſſers**, ɔc.), oštrina; (**von Flüſſigkeiten**), oštrina, oštroća; jakost, jèdkost; ljutina; rèzkoća; (**Strenge**), oštroća; strogost; žestočina; tvàrdoća; (**vom Verſtand**), oštrina, tančina, bistroća, bistrina.

Schärfen, *v. a.* oštriti; zaoštriti; zadèlati; zašiljiti; brusiti; nabrusiti; **ein Pferd —**, oštrò izgovoriti glas kakov; **den Ton —**, oštrò izgovoriti glas kakov; **den Verſtand, den Appetit —**, oštriti pamet, apetit, rač, tek; **ein geſchärfter Befehl**, oštra zapovèd.

Scharfrichter, *m.* djelat; kàrvnik; vèšar.

Scharfſchütz, *m.* šicar; puškar.

Scharfſichtig, *adj.* oštrovid, oštrovidan; *fig.* prozirljiv, bistrovid.

Scharfſichtigkeit, *f.* prozirljivost, bistrovidost.

Scharfſinn, *m.* oštroumnost, tančina, oštroumje.

Scharfſinnig, *adj.* oštrouman, oštroùm, tanka, hitra uma.

Scharfſinnigkeit, *f.* ſ. **Scharfſinn.**

Schärfung, *f.* oštrenje; brušenje; šiljenje.

Scharlach, *m.* skàrlet.

Scharlachbeere, *f.* kermes.

Scharlachen, *adj.* skàrletan.

Scharlachfarbe, *f.* skàrletna boja.

Scharlachfieber, *n.* skàrletna groznica.

Scharlachroth, *adj.* skàrletan; càrljen kao skàrlet.

Scharlei, *m.* oman kosmati (trava).

Scharmützel, *n.* čarka.

Scharmützeln, **Scharmuziren**, *v. n.* čarkat se; počarkat se; — *n.* čarkanje.

Schärpe, *f.* šàrpa, pojas vojnički.

Scharpie, *f.* očinci (od platna).

Scharre, *f.* strugač; stàrgulja.

Scharren, *v. n.* grebsti; strugati, stàrgati; riti; kopati; (**zuſammen —**), sgàrtati; sgàrnuti; **mit den Füßen —**, čepàrkati; kopati nogama; **etwas in die Erde —**, zagàrnuti, zagàrtati, zakopati što u zemlju.

Scharſchmid, *m.* bravar.

Scharte, *f.* zub, štàrbina, štàrba; ſ. **Scharfenkraut.**

Scharteke, *f.* nevaljalo, nevrèdno dèlo.

Schartenkraut, *n.* sàrpak (trava).

Schartig, *adj.* nazubljen, štàrbav, pun štàrbinah.

Scharwache, *f.* patrola, straža noćna.

Scharwächter, *m.* stražac, stražar noćni.

Scharweiſe, *adv.* na čete; na jata.

Schatten, *m.* sèn, sèna; **der kühle —**, hlad.

Schattenbild, *n.* sèna; utvora.

Digitized by Google

Schattenhut, *m.* slamni šešir, klobuk od slame.
Schattenreich, *n.* kraljestvo od sěnah.
Schattenriß, *m.* silueta.
Schattenſpiel, *n.* sěne kinezke.
Schattenuhr, *f.* sunčena ura.
Schattenwerk, *n.* sěne; *fig.* taste stvari.
Schattenzeiger, *m.* skazaljka (od ure sunčene).
Schattig, *adj.* sěnast, sěnit; hladovit.
Schattiren, *v. a.* šěnovati.
Schattirung, *f.* sěnovanje.
Schatulle, *f.* škatulja; skrinjica, sandučić.
Schatz, *m.* blago; (verborgener —), klad; *fig.* (Geliebter, Geliebte), ljubovnik, dragi; ljubovnica, draga.
Schätzbar, *adj.* drag, vrědan.
Schätzbarkeit, *f.* vrědnost, cěna.
Schätzen, *v. a.* cěniti; poštovati, štimati, štovati, častiti; misliti, sceniti.
Schätzer, *m.* cěnitelj, cěnilac.
Schatzgeld, *n.* pristedjeni novci.
Schatzgräber, *m.* kopalac blaga, novacah, kladah sakrivenih.
Schatzkammer, *f.* blagajnica.
Schatzmeiſter, *m.* blagajnik; cěnitelj.
Schatzung, *f.* poreza, danak, daća.
Schätzung, *f.* štovanje, poštovanje, štima, štimanje.
Schau, *f.* ogled; gledanje, razgledanje; etwas zur — ausſtellen, metnuti, staviti na ogled; izložiti štogod; zur — herumtragen, kazati, pokazivati štogod; ponosit se, dičit se čime.
Schaub, ſ. Bund.
Schaubhut, *m.* veliki šešir od slame.
Schaubrod, *n.* kruh za oglede.
Schaubühne, *f.* teatar, scena, kazalište.
Schauder, *m.* groza, jeznja, drhtavica, trnutje; trepet, strah.
Schauderhaft, *adj.* strašan, strahovit; grozan, grozovit.
Schaudern, *v. n.* jezit se, drhtati, trnuti, trepetati, strah biti.
Schauen, *v. a.* gledati; viriti; motriti; paziti.
Schauer, *m.* suša, krov.
Schauer, *m.* (vom Regen), grad, tuča; ploha, plahovita kiša; ſ. Schauder.
Schauer, *m.* gledalac, gledatelj.
Schauerig, *adj.* hier iſt es hübſch —, ovdě je lěpo toplo; ovdě smo pod krovom; ſ. Schauderhaft.
Schauerlich, ſ. Schauderhaft.
Schauern, ſ. Schaudern.
Schauervoll, ſ. Schauderhaft.
Schauesſen, *n.* zděla, jestvina rad oka.
Schaufel, *f.* Schäufelchen, *n.* lopata; lopatica.
Schaufeln, *v. a.* lopatom raditi.
Schaufelrad, *n.* kolo lopatasto.
Schaugeld, ſ. Schaumünze.
Schaugerüſt, *n.* podac (za gledanje).
Schaukel, *f.* ljuljaška, nihaljka, zibaljka.
Schaukeln, *v. a.* ljuljati, nihati, zibati; — *v. n.* ljuljat se, nihat se, zibat se.
Schaukeln, *n.* ljuljanje, nihanje, zibanje.
Schaum, *m.* pěna.
Schäumen, *v. n.* pěnit se; — *v. a.* pěnu skinuti, opěniti.
Schaumig, *adj.* pěnast, pěnit.
Schaumkelle, *f.* Schaumlöffel, *m.* pinjarica (žlica).
Schaumünze, *f.* medalja.
Schauplatz, *m.* pozorište, gledalište; teatar.
Schauſpiel, *n.* igrokaz, drama, igra, komad teatarski.
Schauſpieldichter, *m.* poeta, pěsnik dramatički.
Schauſpieler, *m.* igralac.
Schauſpielerin, *f.* igralica.
Schauſpielhaus, *n.* kazalište, igralište, teatar.
Schauſpielkunſt, *f.* nauk, umětnost dramatička.
Schauſtück, *n.* ſ. Schaumünze.
Schauthurm, *m.* ſ. Warte.
Schebecke, *f.* šambek (brod).
Schecke, *m.* šarac (konj).
Scheckig, *adj.* šar, šaren.
Schedel, *m.* tikva, lubanja; *fig.* glava, tikva.
Schedelbohrer, *m.* trepan.
Schedelſtätte, *f.* kalvaria, kalvarij; gubilište.
Scheffel, *m.* vagan (měra).
Scheffeln, *v. n.* nositi, puniti.
Scheibe, *f.* krug, okrug; ploča, skrila; (zum Schießen), kolut, nišan; (am Fenſter), staklo, okno; eine — Brot, landa, križka kruha; (Knie—), čašica, jabučica (na kolěnu).
Scheibenbohrer, *m.* svardlić (bačvarski).
Scheibenglas, *n.* ploče, plojke od štakla.
Scheibenhonig, *m.* med u satu.
Scheibenſchießen, *n.* pucanje u nišan.
Scheibenſchütz, *m.* nišanik.
Scheide, *f.* (Grenze), medja, granica, medjaš; (Meſſer—), nožnica, kore, korice.
Scheidebrief, *m.* pismo od razvoda, razvod, razpust.
Scheidekunſt, *f.* lučba, kemia.
Scheidekünſtler, *m.* lučbenik, kemik.
Scheidelinie, *f.* linia od razlučenja.
Scheidemauer, *f.* tin, pregrada.
Scheidemünze, *f.* sitni novac, drobno.
Scheiden, *v. a.* lučiti, odlučiti, razlučiti; razděliti, dělit; Eheleute —, razvesti, razženiti; Metalle —, lučiti, razstaviti; — *v. n.* razlučit se, odlučit se, razstat se; otići; aus der Welt —, preminuti, prestavit se, umrěti.
Scheiden, *n.* lučenje; razstanak, odlazak, polazak.

Digitized by Google

Scheider, *m.* lučitelj.
Scheidewand, *f.* tin, pretin, pregrada.
Scheidewaſſer, *n.* jědka, krěpka voda.
Scheideweg, *m.* razkrižje, razkarstje, razkarstnica.
Scheidung, *f.* lučenje; razlučenje; razstanak, odlazak, polazak; (Ehe —), razvod, razpust.
Schein, *m.* světlost, světloća, světlina, světlo, sjajnost; (Anſchein), vid; slika; lice, obraz; prilika, prikaza; ſchriftlicher —, pismo; pismo; teskera; svědočba, svědočanstvo; nach dem —, po vidu; zum —, rad oka; der — um das Haupt der Heiligen, zrake, světlost; (Täuſchung), obsěna, obmana.
Scheinbar, *adj.* tašt; lažljiv, neistinit; pričinjen; pretvoran; rad oka.
Scheinbarkeit, *f.* tašćina; lažljivost, neistinitost; pretvornost.
Scheinchriſt, *m.* lažljiv, pretvoran kàrstjanin; licumirac.
Scheinen, *v. n.* (leuchten), světiti, sjati; *fig.* činit se, vidět se.
Scheinfreund, *m.* lažljiv, kriv prijatelj.
Scheingelehrt, *adj.* na izliku, prikazan učeni.
Scheingrund, *m.* lažljiv, tašt, izprazan dokaz, lažan razlog.
Scheingut, *n.* dobro namišljeno.
Scheinheilig, *adj.* licuměran; —e, *m.* licuměr, licuměrac.
Scheinheiligkeit, *f.* licuměrstvo, licuměrnost.
Scheinkauf, *m.* pretvorno kupljenje.
Scheinkrank, *adj.* prikazan bolestnik; pretvoran bolestnik.
Scheinmittel, *n.* prikazan lěk.
Scheintod, *m.* prikazna smàrt.
Scheintodt, *adj.* obumrò.
Scheintugend, *f.* pretvorna krěpost.
Scheiße, *f.* (gem.), govno; (Durchfall), srača, lijavica.
Scheißen, *v. a.* (im gem. Leb.), srati.
Scheißer, *m.* posranac.
Scheit, *n.* cěpanica, glavnja, poleno.
Scheitel, *m.* těme, vàrh glave.
Scheitellinie, *f.* těmena linia.
Scheiteln, *v. a.* (die Haare), lučiti; razdèliti kosu.
Scheitelpunkt, *m.* ženit, točka těmena.
Scheitelrecht, *adj.* těmen.
Scheiterhaufen, *m.* lomača, spražnica, sgorěnica.
Scheitern, *v. n.* razbit se, skàršit se, razkàršit se; (nicht gelingen), neudat se, neizić za rukom.
Scheitholz, *n.* cěpanice, razcěpana dàrva.
Schel, *adj.* razrok, škiljav; — jemanden anſehen, pogledat koga krivò, po prěkò, na krivò.
Schelfe, *f.* ljuska, oljuština; kora; kožurica.
Schelfen, Schelfern, *v. a.* lupiti, ljuštiti.
Schelfern, ſich, *v. r.* lupit se, ljuštit se.
Schelle, *f.* zvonac, zvončić, zvonce; praporac; (in der Karte), tikva, bundeva; (Feſſeln), lisice, lisičine.
Schellen, *v. a. & n.* zvoniti; zvečati.
Schellengeläute, *n.* zveka od praporacah.
Schellenkappe, *f.* ludjačka kapa.
Schellenſchlitten, *m.* saonice s praporci.
Schellhengſt, *s.* Beſchäler.
Schellkraut, *n.* rosopas (trava).
Schellack, *m* gumilak u pločicah.
Schelm, *m.* lupež, lopov; lukavac; der arme —! siromah, jadnjak!
Schelmerei, *f.* lupežtvo, lopovština; lukavština.
Schelmiſch, *adj.* lopovski; lukav.
Schelmſtreich, *m.* Schelmſtück, *n.* s. Schelmerei.
Schelſucht, *f.* zavist, nenavist, nenavidost.
Schelſüchtig, *adj.* zavidan, nenavistan, nenavidan.
Schelten, *v. a. & n.* karati; psovati; ružiti; gàrditi; jemanden einen Narren —, reć komu, da je budala, nazvat ga budalom.
Schelten, *n.* karanje; psovanje; ruženje, gàrdjenje.
Scheltwort, *n.* psovka, pogàrda.
Schemel, *m.* podnožje; skamiica, skamia.
Schenk, *m.* kàrčmar; peharnik.
Schenkbar, *adj.* poklonjiv.
Schenke, *f.* kàrčma.
Schenkel, *m.* stegno, but; noga.
Schenken, *v. a. & n.* (eingießen), točiti; natočiti; utočiti; (als Schenk), točiti, prodavati; (geben), dati, darovati, pokloniti; die Schulden — jemanden, odpustiti komu dugove.
Schenker, *m.* darovnik.
Schenkfaß, *n.* čabar.
Schenkgerechtigkeit, —freiheit, *f.* pravo, sloboština za točit vino itd.
Schenkkanne, *f.* veliki kàrčag.
Schenkkeller, *m.* podčašnjak.
Schenktiſch, *m.* stolnica.
Schenkung, *f.* poklon, dar; darovanje, poklonjenje.
Schenkwirth, *m.* kàrčmar; —in, *f.* kàrčmarica.
Scherbe, *f.* Scherbel, *m.* crěp, crěpina.
Scherben, *m.* lonac, gàrnac.
Scherbengericht, *n.* ostracizam.
Schere, *f.* škare, nožice.
Scheren, *v. a. & n.* (Schafe, Tuch, ꝛc.), strići; den Bart —, briti, brijati, bričiti; (bei den Webern), naviti; einen —, mučiti koga, dosadjivati komu, bit komu od neprilike; die Unterthanen —, globiti podložnike; durch Reden —, rugat se, podsměvat se komu; ſich fort —, tornjat se, vući se, pobirat se, očići; ſich nichts darum —, nehajati, nemariti

Digitized by Google

zašto; das ſchiert mich nichts, briga me je zato, marim ja za to.

Scheren, *n.* striženje; brijanje, bričenje; dosadjivanje, mučenje; globljenje; navijanje.

Scherenſchleifer, *m.* brusar.

Scherer, *m.* strigač; briač.

Schererei, *f.* dosada; dosadjivanje; neprilika.

Scherf, *m.* **Scherflein**, *n.* beč, dinar, mangura; ſein — beitragen, učinit što je, koliko je moguće.

Scherge, *m.* barabanat, ustavnik, pandur.

Schermeſſer, *n.* britva, briaća, briačica.

Scherpe, ſ. Schärpe.

Scherwenzel, *m.* dolnjak (u kartah); *fig.* pàrpoša.

Scherwolle, *f.* striżena vuna.

Scherz, *m.* šala; aus —, od šale; im —, u šali.

Scherzeit, *f.* striženje, vrčme od striženja.

Scherzen, *v. n.* šalit se.

Scherzeug, *n.* sprava berberska.

Scherzgedicht, *n.* pěsan šaljiva.

Scherzhaft, *adj.* šaljiv.

Scherzhaftigkeit, *f.* šaljivost.

Scherzliebend, *adj.* šaljiv.

Scherzname, *m.* šaljivo ime.

Scherzrede, *f.* šala, šaljiv govor.

Scherzweiſe, *adv.* šale radi, za šalu; od šale.

Schetter, *m.* klijano platno.

Scheu, *adj.* plašljiv; strašljiv, bojazljiv; stidljiv; — gewordenes Pferd, poplašen konj; — machen, poplašiti.

Scheu, *f.* strah, bojazan; stid.

Scheuche, *f.* strašilo.

Scheuchen, *v. a.* strašiti; plašiti; poplašiti; uplašiti.

Scheuen, *v. a.* plašit se, bojat se, strašit se, strah biti; ſich — stidět se, sramit se, stid, sram biti; vor etwas ſich —, bojat se česa; uklanjat se, ugibat se čemu.

Scheuer, **Scheune**, *f.* žitnica, hambar; štagalj.

Scheuerfaß, *n.* ledjen, mědenica, golar.

Scheuerfrau, —magd, *f.* ribalica; pomivalica.

Scheuerkraut, ſ. Kannenkraut.

Scheuerlappen, *m.* otiralo, kàrpina, pomivalo.

Scheuern, *v. a.* ribati; tàrti; čistiti; světlati; prati, pomivati.

Scheuerſand, *m.* pěsak (za ribanje, světlanje).

Scheuerwiſch, *m.* otiralo, kàrpina, pomivalo.

Scheuleder, *n.* naočnjak.

Scheune, ſ. Scheuer.

Scheuſal, *n.* strašilo; gàrdoba; (Abſcheu), màrzost; (Ungeheuer), nakaza, neman.

Scheußlich, *adj.* strašan, grozan, grozovit; gadan; màrzak; gnjusan.

Scheußlichkeit, *f.* gnjus, gnjusota; gàrdoba; gadnost, gad; grozovitost.

Scheve, ſ. Schäbe.

Schicht, *f.* red, vàrsta; (Theil), dio; die — antreten, početi dělo; *fig.* huja; — machen, prestat od posla, hujati.

Schichten, *v. a.* metnuti u red; u vàrstu složiti; razrediti, razporediti; (theilen), děliti, razděliti; lučiti.

Schichtmeiſter, *m.* glava od rudarah, platjalac rudarski.

Schichtſchreiber, *m.* pisar rudarski.

Schichtweiſe, *adv.* redom; na vàrste; vàrstu po vàrstu.

Schick, *m.* pristojnost.

Schicken, *v. a.* slati, pošiljati; poslati; odpraviti; uputiti, naputiti; einen in's Elend —, prognati koga; nach einem, nach etwas —, poslat po koga, po što; Gott hat es einmal ſo geſchickt, Bog je takò htio, bila je božja volja; ſich — *v. r.* (ſich bereiten), spremat se, spravljat se, pripravljat se; (geſchickt ſein), bit za što; ſich in etwas —, priviknut se, naučit se čemu; podat se čemu; (ſchicklich ſein), pristojat se; wenn es ſich gerade ſo ſchickt, ako se baš tako dogodi; je nachdem es ſich ſchickt, već kako bude; ſich nicht zuſammen —, neslagat se; nepogadjat se.

Schicklich, *adj.* pristojan; pristao; sgodan.

Schicklichkeit, *f.* pristojnost; sgoda.

Schickſal, *n.* udes, sudbina; sréća; naměra; das widrige —, zao udes, zao čas, huda sréća.

Schickung, *f.* slanje; poslanje; (Schickſal), udes; sréća; naměra; Gottes —, volja božja, providjenje, providjenstvo božje.

Schieben, *v. a.* rivati, turati; rinuti, turiti, potisnuti; Kegel —, kuglat se; das Brod in den Ofen —, metnuti kruh u peć; den Riegel —, zasunuti; einen Auftrag von ſich —, ugnut se, ugibat se naručku kakovu; die Schuld auf einen —, kriviti, potvarati koga; auf die lange Bank —, protezati, satezati posao kakov; ſich — pomaknut se, otić s města.

Schieber, *m.* lopar; zapor, zasunka.

Schiebkarren, ſ. Schubkarren.

Schiedmauer, ſ. Scheidewand.

Schiedsmann, **Schiedsrichter**, *m.* obranik, obran sudac.

Schiedsſpruch, *m.* sud obranički.

Schief, *adj.* kriv; kos; nakrivljen; naheren; poprěčan; izprěčen; *fig.* einen —en Kopf, —en Verſtand haben, zlu, hàrdjavu glavu, slabu pamet imati; ein —es Weſen, neskladni načini; — *adv.* — denken, naopakò, krivò suditi, misliti; — gehen, na krivò, na hero ići; etwas — anfangen, naopakò štogod

početi; jemanden — anſehen, na krivo, poprèkò, na kosa koga pogledati.
Schiefbeinig, *adj.* krivonog.
Schiefe, *f.* kosina, kosost; krivost.
Schiefer, *m.* brusilovica (kamen); (Splitter), trun, cèpka.
Schieferblau, *n.* modrilo od brusilovice.
Schieferbruch, *m.* ruda od brusilovice.
Schieferdach, *n.* krov od brusilovice.
Schieferdecker, *m.* pokrivač od kućah.
Schiefericht, *adj.* brusilovici spodoban.
Schieferig, *adj.* cèpak.
Schiefern, ſich, *v. r.* lupit se, cèpat se.
Schieferplatte, Schiefertafel, *f.* ploča, skrila od brusilovice.
Schieferſchwarz, *n.* càrnilo od brusilovice.
Schieferweiß, *n.* cèpko bèlilo.
Schieferzahn, *m.* cèpak zub, kàrk zub.
Schiefheit, ſ. Schiefe.
Schielen, *v.n.* škiljiti, razrokò gledati; gledat izpod oka.
Schielend, *adj.* škiljav, razrok; —e Farbe, igrajuća boja.
Schienbein, *n.* cèv, goleń, golènica.
Schiene, *f.* (am Rade), šinja; (bei den Wundärzten), daska.
Schieneiſen, *n.* plosnato, plosno gvoždje, želèzo.
Schienen, *v. a.* (ein Rad), okovati kolo; ein gebrochenes Bein —, metnut u daske prebijenu nogu.
Schiennagel, *m.* čavao od šinje.
Schier, *adv.* skorò, malo ne, o malu, u malu.
Schierling, *m.* kukuta, trubeljika (trava.)
Schieße, *f.* lopar, lopata krušna.
Schießen, *v.n.* teći; padati; sàrnuti; — laſſen den Zügel, pustiti, popustiti uzdu; — *v. a.* puknuti; pucati; mit Pfeilen —, strèljati; er iſt in ſie geſchoſſen, zaljubljen je; einen über den Haufen ſchießen, ubit koga iz puške; Blitze —, metati, bacat gromove; zornige Blicke —, sàrditò gledati; in die Höhe —, rasti, uzrasti, protegnut se (u vis); Geld zuſammen —, sastaviti, sakupiti sumu novacah; geſchoſſen ſein, sulud, luckast, ludast biti.
Schießen, *n.* pucanje; strèljanje; ein — halten, nišanit se, pucat u nišan.
Schießgewehr, *n.* puška; pištolja, samokres.
Schießgraben, *m.* Schießhaus, *n.* Schießplatz, *m.* Schießſtatt, *f.* nišanište, strèliště.
Schießloch, *n.* ſ. Schießſcharte.
Schießpulver, *n.* barut, prah puščani.
Schießſcharte, *f.* puškarica.
Schießſcheibe, *f.* kolut, nišan.
Schießtaſche, ſ. Jagdtaſche.
Schiff, *n.* brod; ladja; korablja, drèvo, dàrvo; (bei den Webern), čun, čunak; der vordere Theil des —es, prova, pura; der Hintertheil des —es, kàrma; zu —e gehen, ukàrcat se; das — in einer Kirche, brod od càrkve.
Schiffbar, *adj.* brodiv, brodan.
Schiffbarkeit, *f.* brodivost, brodnost.
Schiffbau, *m.* gradjenje, gradja brodovah.
Schiffbauer, *m.* gradilac brodovah.
Schiffbaukunſt, *f.* arkitektura brodarska, gradjenje brodovah.
Schiffbett, *n.* postelja mornarska.
Schiffbretter, *pl. n.* daske od broda.
Schiffbrod, *n.* beskot mornarski, suhar.
Schiffbruch, *m.* brodolomje, brodokàršje, razbitje broda.
Schiffbrüchig, *adj.* brodoloman, brodokàršan, razbijen na moru; —e, *m.* brodolomnik, utopnik.
Schiffbrücke, *f.* most od brodovah.
Schiffchen, *n.* brodič, brodac, ladjica; korabljica, dàrvce, drèvce; (bei den Webern), čunak.
Schiffen, *v. n.* brodìti, vosit se; jèdriti; — *v. a.* voziti.
Schiffer, *m.* brodar, ladjar; mornar, pomorac; gospodar od broda.
Schifferlohn, *m.* broditba, brodarina.
Schifffahrer, *m.* pomorac, brodar.
Schifffahrt, *f.* brodarstvo, pomorstvo.
Schifffracht, *f.* teret od broda.
Schiffgeräthe, *n.* sprava brodarska.
Schiffgerippe, *n.* rebra od broda.
Schiffgrund, *m.* sentina, dno od broda.
Schiffhaken, *m.* čaklja.
Schiffhalter, *m.* ustavica (riba).
Schiffjunge, *m.* dečko od broda.
Schiffkleid, *n.* haljina mornarska.
Schiffknecht, *m.* ladjar; mornar.
Schiffkunſt, *f.* brodarstvo.
Schiffkorb, *m.* koš, kofa, gajba (od broda).
Schifflaſt, *f.* last (dvè tone).
Schifflaterne, *f.* lanterna brodarska.
Schiffleute, *pl.* mornari; ladjari.
Schiffmühle, *f.* mlin na ladji.
Schiffpech, *n.* katran, pakao.
Schiffpfund, *n.* šipund (vàrsta od mère).
Schiffpumpe, *f.* sisaljka od broda.
Schiffreich, *adj.* tko ima, gdè ima mnogo brodovah.
Schiffroſe, *f.* kumpas.
Schiffſand, *m.* sovàrnja, sagurna.
Schiffs-Capitän, *m.* kapetan od broda.
Schiffſeil, *n.* gumina, čelo, palamar, konop od broda.
Schiffsflotte, ſ. Flotte.
Schiffsherr, ſ. Schiffspatron.
Schiffshintertheil, *m.* kàrma.
Schiffsladung, *f.* teret od broda.
Schiffspatron, *m.* zavètnik od broda.
Schiffsraum, *m.* prostor unutàrnji od broda.
Schiffsſchnabel, *m.* nos, kljun, puž od broda.
Schiffsſoldat, *m.* soldat, vojnik pomorski.
Schiffsſpiegel, *m.* kàrma.
Schiffsſpur, *f.* pruga, trag za brodom.

Digitized by Google

Schiffstheer, *m.* katran, pakao.
Schiffsvolk, *n.* mornari.
Schiffswerft, *n.* kantir, škar, škver.
Schiffszimmermann, *m.* kalafat.
Schiffszwieback, *m.* beskot, suhar.
Schifftreppe, *f.* stuba, lěstve od broda.
Schiffwurm, *m.* grizlica morska.
Schiffzoll, *m.* carina od broda.
Schiffzug, *m.* ekspedicia, vojska pomorska.
Schikane, *f.* pletka, zapletka, vuhvenstvo.
Schild, *m.* (*pl.* —e), štit; (**Schutz**), štit, zaštita, obramba, okrilje.
Schild, *n.* (*pl.* —er), cimer.
Schilderei, *f.* oris, opis.
Schilderhaus, *n.* strażarnica.
Schildern, *v. a.* opisati, orisati; opisivati, orisivati.
Schildern, *v. n.* bit na straži, stražiti, strażariti.
Schildernd, *adj.* opisan.
Schilderung, *f.* opis, oris; opisanje; opisivanje, orisivanje.
Schildfisch, ſ. Schiffhalter.
Schildhalter, *m.* štitodarżac.
Schildknapp, **Schildträger**, *m.* štitnik, štitonoša.
Schildkröte, *f.* kornjača, želva.
Schildkröten, *adj.* od kornjače, od želve.
Schildkrötenſchale, *f.* kora od kornjače, od želve.
Schildlaus, *f.* kermes.
Schildpadd, *n.* ſ. Schildkrötenſchale.
Schildträger, ſ. Schildknapp.
Schildwache, *f.* straża.
Schildzapfen, *m* čep topovski.
Schilf, *m.* & *n.* rogoza; sita; tarst, tarstika, tarska.
Schilfdecke, *f.* hasura, stura, rogožina.
Schilfgras, *n.* rogoza.
Schilficht, **Schilfreich**, *adj.* pun site, rogoze, rogozom, sitom obrašten, zarašten.
Schilfklinge, *f.* nož, sablja itd. izdubljena.
Schilfmeer, *n.* (in der Bibel), carljeno more.
Schilfrohr, *n.* ſ. Schilf.
Schillern, *v. n.* igrati, titrati, měnjati, prelěvati boju.
Schillertaffet, *m.* tafeta igrajuća, titrajuća.
Schilling, *m.* šiling; *fig.* šibje, šibe.
Schimmel, *m.* (weißes Pferd), bělac (konj).
Schimmel, *m.* plěsan.
Schimmelig, *adj.* plěsniv.
Schimmeln, *v. n.* plěsniviti, zaplěsniviti, poplěsniviti.
Schimmer, *m.* blisk, bliska; bliskanje; sjajnost, sjanje; světlost; ein — der Hoffnung, iskra ufanja.
Schimmern, *v. n.* bliskati, bliskat se, sjati, sěvati, světit se.
Schimmern, *n.* bliskanje, sjanje, sěvanje.
Schimpf, *m.* poruga, pogarda, psovka; ukor; prikor; sramota.
Schimpfen, *v. a.* gărditi; psovati; karati; sramotiti.
Schimpflich, *adj.* sramotan; pogardan.
Schimpfname, *m.* naděveno, pogardno ime.
Schimpfrede, *f.* pogardan govor, pogardne rěči.
Schimpfwort, *n.* pogardna rěč.
Schindaas, *n.* mărcina, stărvina, leš, lešina.
Schindanger, *m.* deralište, živodernica.
Schindel, *m.* šindala, šindra, šindrika, šilba.
Schindeldach, *n.* šilben krov, krov od šindre.
Schindeln, *v. a.* pokriti, pokrivati šindrom.
Schinden, *v. a.* derati; guliti; globiti.
Schinder, *m.* živoder, derač.
Schinderei, *f.* deranje; guljenje; globljenje.
Schinderkarren, *m.* živoderska, deračka kola.
Schinderknecht, *m.* derački, živoderski momak.
Schindgrube, *f.* živodernica, deralište.
Schindmähre, *f.* mărcina.
Schinken, *m.* šunka, but.
Schippe, *f.* lopata.
Schippen, *v. a.* gărnuti; kopati lopatom.
Schirm, *m.* zaslon, zastor; obvod; *fig.* zaštita, obramba, okrilje.
Schirmdach, *n.* zaslon od větra.
Schirmen, ſ. Beſchirmen.
Schirmhut, ſ. Fallhut.
Schirmleder, *m.* krov od karucah.
Schirmpalme, *f.* palma, póma gorska.
Schirmvogt, *m.* zaštitnik cărkve koje.
Schirmwerke, *pl. n.* obrane.
Schirpen, ſ. Zwitſchern.
Schirrholz, *n.* lěs, dărvo za gradju.
Schirrkammer, ſ. Geſchirrkammer.
Schirrmeiſter, *m.* meštar od sprave, od părtljaga.
Schiß, *m.* sranje, kaka.
Schlacht, *f.* boj, bitka.
Schlachtbank, *f.* klupa mesarska; mesnica, mesarnica, kasapnica.
Schlachtbar, *adj.* za zaklanje, za ubitje.
Schlachten, *v. a.* ubiti; ubijati; klati; zaklati; — *v. n.* nach einem —, nametnut se na koga, vărć se u koga.
Schlächter, *m.* mesar.
Schlachtfeld, *n.* bojište, polje od boja.
Schlachtgeſang, *m.* pěsma bojna; davoria.
Schlachthaus, *n.* —hof, *m.* mesnica, mesarnica.
Schlachtmeſſer, *n.* mesarski nož.
Schlachtopfer, *n.* žărtva, posvetilište.
Schlachtordnung, *f.* bojni red.
Schlachtpferd, *n.* bojni konj, konj od boja.
Schlachtſchwert, *n.* mač.
Schlachtvieh, *n.* mărva za mesnicu.
Schlachtzettel, *m.* dopuštenje za ubiti marvu.
Schlack, *m.* talog, mut.
Schlacke, *f.* izvarak, okuhina; truska; pěna.
Schlacken, *v. n.* pěnit se, metat izvarke, truske.

Digitized by Google

Schlackig, *adj.* pun izvarakah, trusakah; nečist; (**regenhaft**), daždovit, kišovit.
Schlackwurſt, *f.* kobasica.
Schlaf, *m.* san; spanje, spavanje; počinak.
Schläfe, *pl.* slěpo oko.
Schlafen, *v. n.* spati, spavati; počivati; ležati; —**gehen**, leći, ić spavati.
Schlafen, *n.* spanje, spavanje; san.
Schläfer, *m.* spavač, spavalac; drěmalo, pospanac; —**in**, *f.* spavačica, spavalica; pospanica, drěmalica.
Schläfern, *v. n. i.* drěmati.
Schlaff, *adj.* slab, razslabljen, odapét; popustio; —**machen**, slabiti, oslabiti, razslabiti; —**werden**, popustiti; oslabiti; —**es Wetter**, vlažno, mokro vrěme.
Schlaffheit, *f.* slabost, odapetje.
Schlafgeld, *n.* platja za spanje.
Schlafgemach, **Schlafzimmer**, *n.* **Schlafkammer**, *f.* ložnica.
Schlafgeſell, **Schlafkamerad**, *m.* drug od postelje.
Schlafhaube, *f.* spavaća kapa; pospanka, drěmalica.
Schlafhoſen, *pl.* spavaće svitice.
Schlafkrankheit, ſ. **Schlafſucht**.
Schlaflos, *adj.* bezsan, budan, na javi, bez sna.
Schlafloſigkeit, *f.* bezsanost, bděnje, java.
Schlafmittel, *n.* spavaći lěk.
Schlafmütze, *f.* spavaća kapa; *fig.* drěmalo, pospanac; pospanica, pospanka.
Schlafpelz, *m.* pokućna bunda, šuba.
Schlafratze, *f.* puh; *fig.* drěmalo.
Schläfrig, **Schläferig**, *adj.* pospan, drěmljiv, spavaćiv.
Schläfrigkeit, **Schläferigkeit**, *f.* drěmljivost, pospanost, spavaćivost; drěm, drěmež.
Schlafrock, *m.* pokućni kuntoš, haljina pokućna.
Schlafſtelle, **Schlafſtätte**, *f.* spavaće město.
Schlafſucht, *f.* mártvilo, mártvi san.
Schlafſüchtig, *adj.* mártvosanen.
Schlaftrank, *m.* spavaći napitak.
Schlaftrunk, *m.* napitak prie sna.
Schlaftrunken, *adj.* sanen, bunovan.
Schlafzeit, *f.* vrěme od spanja, doba od počinka.
Schlafzimmer, ſ. **Schlafgemach**.
Schlag, *m.* udar, udarac; (**des Herzens, Pulſes, einer Glocke**), kucanje, bijenje, udaranje, lupanje; (**einer Münze**), kov; (**Kutſchenſchlag**), vrata, vratašca od karucah; (**der Nachtigall, Wachtel**), pěvanje; (**Art, Gattung**), vársta, fela; struk; pasmina; poreklo; rod; (**Krankheit**), kaplja; **Schläge**, *pl.* batine; **der — im Walde**, město, gdě se dárva séku.
Schlagader, ſ. **Pulsader**.
Schlagbalſam, *m.* balsam od kaplje.
Schlagbar, *adj.* za posěć.
Schlagbaum, *m.* pranjga, štranjga, prěčnica.
Schlagebrücke, ſ. **Zugbrücke**.
Schläge, *pl.* ſ. **Schlag**.
Schlägefaul, *adj.* tko neosětja, nečuje batinah.
Schlägel, *m.* malj, maljić, maljica, bat, batić; (**bei geſchlachtetem Vieh**), stražnji čerek, stegno.
Schlagen, *v. n.* (**als das Herz, der Puls, die Uhr**), biti, udarati, tući, kucati; **an etwas** —, udarit o što; (**von der Nachtigall**), pěvati, pojati; **aus der Art** —, izrodit se; **in etwas** —, spadati, slišati kamo; — *v. a.* udariti; kucnuti, kucati; tući, biti; **Geld** —, kovati novce; **den Feind** —, razbiti, potuć neprijatelja; **Holz** —, dárva séći; **etwas in den Wind** —, nemariti, nehajati za što; zanemariti štogod; **etwas in Papier** —, zaviti, zamotati štogod u papir; **die Arme in einander** —, prekárstiti, metnuti na križ ruke; **die Unkoſten auf die Waare** —, sračunat troškove na robu; **den Ball** —, loptat se, igrat se lopte; **einen Triller** —, potresti, potresati (glasom); **einen Nagel in die Wand** —, udariti, zabiti čavao u zid; **einen Schuh über den Leiſten** —, nabit na kopito; **Oel** —, ulje prešati, těštiti, ožimati; **eine Brücke** —, napraviti most; **einem eine Ader** —, otvoriti žilu, kárv komu pustiti; **einen zum Ritter** —, napravit koga kavalirom; **etwas durch ein Sieb** —, prosijati štogod; **den Mantel um ſich** —, zamotat se u kabanicu; **ſich** —, *v. r.* tući se, bit se, udarat se; **ſich zu einem** —, pridružit se, pristati k komu; **ſich auf die Seite** —, uklonit se, ugnut se; **ſich mit Sorgen**, — pojědat se, grizti se od skárbi; **ſich mit ſeinen eigenen Worten** —, ubiti, ubijati sam sebe, sam proti sebi govoriti; **ſich etwas aus dem Sinne** —, izbit što sebi iz glave; **ſich in das Mittel** —, medjustati, medjustanuti; **ſich rechts, links** —, obratjat se, kretat se s desna na lěvo.
Schlagen, *n.* bijenje, udaranje, kucanje; pěvanje, pojanje; boj, bitka.
Schläger, *m.* ubojica; mejdandžia.
Schlägerei, *f.* boj.
Schlägeſchatz, *m.* datak, danak, daća za kovanje novacah.
Schlagfluß, *m.* kap, kaplja.
Schlaggold, ſ. **Knallgold**.
Schlagholz, *n.* dárva za posěć; (**Schlägel**), malj, maljica, batić.
Schlagloth, *n.* spoja.
Schlagregen, *m.* plaha, plahovita kiša, ploha.
Schlagſchatten, *m.* (**in der Malerei**), sěna.
Schlagſchatz, ſ. **Schlägeſchatz**.
Schlagtaube, *f.* pitom golub.
Schlaguhr, **Schlageuhr**, *f.* bijuća ura, bijući sat.
Schlagwerk, **Schlagewerk**, *n.* bilo (od ure).

Digitized by Google

Schlagwasser, *n.* voda od kaplje.
Schlagwunde, *f.* rana od udarca.
Schlamm, *m.* grez, blato, glib, kao.
Schlammbeißer, Schlammbeißker, *m.* piskor, čikov.
Schlämmen, *v. a.* plákati, prati; oprati, izplákati; čistiti; očistiti; miti; pomiti.
Schlämmen, *v. n. fig.* žderati, pijančovati, veselò živěti; lokati.
Schlämmer, *m.* pomivalac, izplakalac; *fig.* proždor.
Schlämmerei, *f.* proždàrlost; pijančovanje.
Schlammgrube, Schlammpfütze, *f.* kaluža.
Schlammig, *adj.* kalovit, blatan, glibovit, grezovit.
Schlampampen, s. Schlämmen.
Schlampe, *f.* napoj; *fig.* flandra, loća, smucka.
Schlampen, *v. a.* lokati; *fig.* flandrati, smucat se.
Schlampig, *adj.* flándrav, smuckav.
Schlange, *f.* zmija, kača, guja, gujina.
Schlängeln, sich, *v. r.* vijugat se, krivudat se, izvijat se.
Schlängeln, *n.* krivudanje, vijuganje.
Schlangenartig, *adj.* gujast, zmijast; zminji.
Schlangenbiß, Schlangenstich, *m.* ujědina od zmije.
Schlangenbrut, *f.* skot zminji.
Schlangenförmig, *adj.* vijugav, izvit, vijugast.
Schlangengang, *n.* izvitak, zavoj.
Schlangengras, *n.* kozalac zminji, zminac (trava).
Schlangenhaut, *f.* Schlangenbalg, *m.* svlak, košuljica od zmije.
Schlangenhaar, *n.* kosa zminja, vlasi zminji.
Schlangenholz, *n.* zminje dàrvo.
Schlangenkopf, *m.* glava od zmije.
Schlangenkraut s. Schlangengras.
Schlangenlinie, *f.* vijugasta linia.
Schlangenstein, *m.* zmijevik, ofit (kamen.)
Schlangenträger, Schlangenmann, *m.* (Sternbild), zmijnik (zvězdovje).
Schlangenwurzel, *f.* s. Schlangengras.
Schlangenzunge, *f.* zminji jezik.
Schlank, *adj.* vit, vitak, tanak, tanen, gibak.
Schlankheit, *f.* vitost, vitkost, gibkost, tankoća.
Schlapp, s. Schlaff.
Schlappe, *f.* udarac, udar; razsap; *fig.* nesrěća; pljuska.
Schlappen, *v. n.* viseti; klapati.
Schlapphut, *m.* klempav šešir, klobuk.
Schlaraffe, *m.* lěnjak, ležak, bezposlica, danguba.
Schlaraffengesicht, *n.* lopovsko lice.
Schlaraffenland, *n.* utopia, zemlja, gdě pečeni golubi u usti padaju.
Schlarfe, *f.* papuča.
Schlarfen, *v. n.* klapati.

Schlau, *adj.* lukav, hitar, šegav.
Schlauch, *m.* měh, měšina, tulum, tulumina
Schläuder, ꝛc. s. Schleuder, ꝛc.
Schlaudern, *v. n.* lengarit se, lěn biti.
Schlauheit, *f.* lukavost, lukavština, hitrina hitroća, šegavost.
Schlaukopf, *m.* lukavac, šegavac.
Schlecht, *adj.* (einfach), prost, priprost (nicht gut), zao, hàrdjav, nevaljao, zločest; potišten; —es Wetter, zlo, ružno vrěme; —er Mensch, zločest, hàrdjav pogan čověk; — und recht, prav i zdrav; — *adv.* zlò, hàrdjavò, nevaljalò.
Schlechterdings, *adv.* baš, upravò; svakakò; — nicht, nikakò, nipošto, pod nikakov način.
Schlechtweg, Schlechthin, *adv.* baš, upravò; u kratko, bez obzira; zlò, hàrdjavò.
Schlecken, ꝛc. s. Lecken, ꝛc.
Schleckern, *v. n.* lizat se, oblizivat se; oblizat se.
Schlehe, *f.* tàrnjina.
Schlehenbaum, Schlehendorn, *m.* càrni glog, càrni tàrn.
Schlehenwein, *m.* tàrnovo vino.
Schleichdrucker, *m.* potajni štampar.
Schleichen, *v. n.* puzati, puziti, miléti; smucat se, vùć se; herbei —, prikrasti se; sich davon —, ukrasti se, otići kradom; — *v. a.* Waaren —, kuntrabantirati, uvoziti kradom robu inostranu.
Schleichendes Fieber, *n.* potajna, tajna groznica.
Schleicher, *m.* potmimrak, šaralac, šaren čověk.
Schleichhandel, *m.* kuntrabant, tajna, potajna tàrgovina.
Schleichhändler, *m.* kuntrabantir, tajni, potajni tàrgovac.
Schleichweg, *m.* tajni, tatski put, put zabranjen.
Schleier, *m.* veo, koprena; den — nehmen, obuć se u duvne.
Schleiern, *v. a.* pokriti.
Schleiertuch, *n.* veo, poša.
Schleifbahn, *f.* tociljaoka.
Schleifbank, *f.* brus, tocilj brusarski.
Schleife, *f.* (Schlitten), saonice; vlačice; (Schlinge), petlja; šeput; uzao; (Hutschleife), pletak, plečić, trak za šeširom.
Schleifen, *v. a.* (eine Festung), razoriti, razvaliti; (schleppen), vući, smucati; einen Buchstaben —, izgovorit sladkò slovo koje; Noten —, sléti, slěvati gajde.
Schleifen, *v. a.* (glätten), gladiti, lašuti; (wetzen), oštriti, brusiti; naoštriti, nabrusiti.
Schleifer, *m.* brusar.
Schleifkanne, *f.* tulača, čabrica.
Schleifmühle, *f.* brusarnica.
Schleifrad, *n.* brusarsko kolo.
Schleifscheibe, *f.* krug brusarski.
Schleifschuhe, s. Schlittschuhe.

Digitized by Google

Schleiffel, *n.* **Schleiffſpäne**, *pl. m.* tarotina.
Schleifſtein, *m.* brus; tocilj, tocio.
Schleiftrog, *m.* korito od tocilja.
Schleifweg, ſ. Schleichweg.
Schleihe, *f.* linj, linjak (riba).
Schleim, *m.* slina; sopolj, sopolina.
Schleimdrüſe, *f.* sopoljata žlězda.
Schleimen, *v. n.* uzročiti, činiti, dělat sopolinu; — *v. a.* čistiti, vaditi, izvaditi sopolinu; skinuti pěnu (sa šećera).
Schleimig, *adj.* sopoljat, sopolinav, sopolinast.
Schleiße, *f.* luč; (Charpie), očinci.
Schleißen, *v. n.* činkat se, sipat se; očinkat se, osipat se, cěpat se; derat se; — *v. a.* cěpati; Feder —, činkati, čihati perje.
Schlemmen, ſ. Schlämmen.
Schlender, *m.* ſ. Schleppkleid.
Schlenderer, *m.* šemutalo, šemutavac.
Schlendergang, *m.* lěn, kenkav, gingav hod, smucanje; starinski, obični hod.
Schlendern, *v. n.* šemutati, vući se, smucat se, lěno, kenkavo ići.
Schlendrian, *m.* (Schlendergang), stari, dědinski običaj.
Schlenkern, *v. n.* mahati; šemutati; praćakat se; mit den Armen —, mahat rukama; — *v. a.* bacati, hitati, metati.
Schleppe, *f.* rep.
Schleppen, *v. a.* vući, smucati, potezati; ſich — *v. r.* vući se, smucat se.
Schleppenträger, *m.* reponoša.
Schleppgarn, ſ. Schleppnetz.
Schleppkleid, *n.* repata, smucava haljina.
Schleppnetz, *n.* iztezavica (mrěža).
Schleppſeil, **Schlepptau**, *n.* gumina, konop, čelo (za potezat za sobom brod).
Schleuder, *f.* praća.
Schleuderer, *m.* praćar, praćnik; *fig.* kvari-zanat, pàrtljar.
Schleudern, *v. n.* kvarit zanat, pàrtljati; mit den Waaren —, dat u necěnu, bacit za ništa.
Schleudern, *v. a.* bacati, metati, hitati, turati (iz praće); die Arme —, bacat rukama.
Schleuderſtein, *m.* kamen od praće.
Schleunig, *adj.* bàrz, hitar, skor, nagao.
Schleuſe, *f.* hlip, ustava.
Schleuſengeld, *n.* datak, danak od ustave.
Schleuſenmeiſter, *m.* ustavar.
Schlich, *m.* Schlichte, *f.* (bei den Webern), tkalačka klija.
Schlich, *m.* (ein Mineral), šlih; (auf dem Schleifſtein), glib, kao na brusu kad se brusi.
Schliche, *pl. m.* potajni puti, tajni klanci i bogazi; (Ränke), pletke, zapleteci.
Schlicht, *adj.* jednak, ravan, gladak; *fig.* prost, priprost, jednostavan, naravan, naravski.
Schlichtart, *f.* bradva.

Schlichte, *f.* tkalačka klija.
Schlichten, *v. a.* sjednačiti, pojednačiti; izgladiti; poravnati, izravnati; einen Streit —, utěšiti, umiriti, potěšiti, dokončati zavadu; Holz —, složiti, slagati dàrva.
Schlichtfeile, *f.* fina pila, lima.
Schlichthobel, *m.* blanja za gladjenje.
Schlichtung, *f.* gladjenje; jednačenje; ravnanje; (des Streites), umirenje.
Schlick, *m.* grez, kao, glib gusti.
Schlief, *m.* pšesan valjušak, pršesan komadić těsta u kruhu.
Schliefen, *v. n.* uvući se.
Schlieſig, *adj.* pršesan, nepečen.
Schließe, *f.* kopča.
Schließen, *v. n.* zatvoriti, zatvarati, zapršti, zapirati; zu Pferde —, dobro, čvàrsto jahati; das Kleid ſchließt gut, dobro stoji haljina; (ſich enden), svàršit se, dovàršit se, dokončat se; — *v. a.* zatvoriti, zapršti; zatvarati, zapirati; in Ketten —, okovati; einen Vertrag, Frieden —, učiniti, sklopiti mir, pogodbu; (beendigen), svàršiti, dovàršiti, dočeti, dokončati; die Augen —, zažmati, zaklopiti oči; (einen Schluß ziehen), suditi, zaključiti, izvoditi; in ſich —, sadàržavati, imat u sebi; einen Kreis —, napraviti krug, okrug; ein Bündniß —, udariti uvět; eine Rechnung —, dovàršiti, dokončati račun; ſich — *v. r.* zatvorit se, zaprět se.
Schließer, *m.* ključar; vratar; tamničar; —in, *f.* ključarica; vratarica.
Schließgeld, *n.* tamničarina.
Schließlich, *adj.* zadnji, strašnji, napokonji, poslědnji; — *adv.* za svàrhu, za zaglavak, napokon.
Schließnagel, *m.* klin, zasunka.
Schließung, *f.* zatvaranje, zapiranje; ſ. Schluß.
Schlimm, *adj.* zao, zločest, hud, pogan, opak.
Schlingbaum, *m.* šibikovina.
Schlinge, *f.* petlja; uzao; (zum Fangen), zanka, zančica.
Schlingel, *m.* lopov; fauler —, danguba, bezposlica.
Schlingelei, *f.* lopovstvo, lopovština.
Schlingelhaft, *adj.* lopovski.
Schlingen, *v. a.* gutati, davit se.
Schlingen, (winden), *v. a.* viti, ovijati, zavijati, zamatati, omatati; ſich — *v. r.* vit se, ovijat se.
Schlitten, *m.* saonc, sane, sone, saonice; vlačice.
Schlittenbahn, *f.* saonik, sanik, sonik.
Schlittenbaum, *m.* stan, dàrvo od saonicah; saonac (jedan kraj od samicah.).
Schlittenfahrt, *f.* sanjkanje.
Schlittenkufe, *f.* ſ. Schlittenbaum.
Schlittſchuh, *m.* skljizače cipele.

Digitized by Google

Schlitz, *m.* pukotina, rěz, proreż; promaha.
Schlitzen, *v. a.* parati; proparati, razparati, prorězati.
Schloß, *n.* (zum Schließen), brava, zaklop; katanac, lokot; (ein Gebäude), kasteo; dvor; palača; (Flintenschloß), oganj (od puške); (am Buche), kopča; Schlösser in die Luft bauen, snovat po větru.
Schloße, *f.* grád, tuča, krupa, led.
Schloßen, *v. i.* padati grád, tuča padati.
Schloßenwetter, *n.* grád, tuča.
Schloßer, *m.* bravar.
Schloßerarbeit, *f.* dělo, posao bravarski.
Schloßfeder, *f.* štenci.
Schloßgarten, *m.* dvorski várt.
Schloßhauptmann, *m.* kapetan od kastela.
Schloßhof, *m.* dvorište, avlia od kastela.
Schloßnagel, *m.* čavao od brave; zapirka, zasunka.
Schloßriegel, *m.* krakun, krakunić, zasunka.
Schloßthurm, *m.* toranj, kula od kastela.
Schloßvogt, *m.* kastelan.
Schloßvogtei, *f.* kastelania.
Schloßweiß, *adj.* bio bělcat.
Schlot, ſ. Schornſtein.
Schlotfeger, ſ. Schornſteinfeger.
Schlotterig, *adj.* klempav, klapav.
Schlottermilch, *m.* kiselo mlěko.
Schlottern, *v. n.* klempati, klapati.
Schlucht, *f.* klanac, jaruga.
Schluchzen, *v. n.* jecati; (den Schlucken haben), štucati, štucat se komu.
Schluchzen, *n.* jecanje.
Schluchzen, ſ. Schlucken.
Schluck, *m.* sàrkaj, sàrčak, gucaj.
Schlucken, *v. n.* gucnuti, gutnuti; gutati.
Schlucken, *m.* štucavica.
Schlucker, *m. fig.* ein armer —, ubog djavó, siromah.
Schluft, ſ. Schlucht.
Schlummer, *m.* drěm, drěmež; san.
Schlummern, *v. n.* drěmati; spavati, spati.
Schlumpe, ſ. Schlampe.
Schlumper, *m.* ſ. Schleppkleid.
Schlumpig, ſ. Schlotterig, Schlampig.
Schlund, *m.* gàrlo, požirak, ždrielo; *fig.* ponor, propast, bezdan.
Schlüpfen, Schlupfen, *v. n.* puziti, puzati; spuznut se, popuznut se; *fig.* über etwas hin —, lako proći prěko česa.
Schlupfloch, *n.* rupa, àkrapa; kut, skrovište.
Schlüpfrig, *adj.* sklizak; gladak; (gefährlich), opasan, pogibělan; (unſittlich), nečist, smradan, neposten.
Schlüpfrigkeit, *f.* sklizkoća; gladkoća; opast, opasnost, pogibionost; nečistoća, smrad.
Schlupfwinkel, *m.* ſ. Schlupfloch.
Schlurfen, Schlürfen, *v. a.* sàrkati; klapati.
Schluß, *m.* (Ende), konac, zaglava, svàrha, zaglavak, svaršetak; (aus Vernunftgründen), zaključenje, sud, izvod; (Beſchluß, Entſchluß), nakanjenje, odluka; der — einer Rechnung, svaršetak, dovaršenje računa kakova; einen — ziehen, zaključiti, suditi, izvoditi; er hat einen guten —, (im Reiten), dobro, čvàrsto jaše.
Schlüſſel, *m.* ključ.
Schlüſſelbart, *m.* brada od ključa.
Schlüſſelbein, *n.* ključ (kost).
Schlüſſelblume, *f.* lestegin, lestedaj (cvět).
Schlüſſelbüchſe, *f.* ključ (za pucanje).
Schlüſſelgeld, *n.* ključarina.
Schlüſſelloch, *n.* ključanica.
Schlüſſelring, *m.* kolobar, karika od ključa.
Schlüſſelrohr, *n.* cěv od ključa.
Schlußfolge, *f.* poslědak, poslědovanje.
Schlüſſig, *adj.* nakanio, odvažen.
Schlußpunkt, *m.* piknja, točka.
Schlußrede, *f.* silogizam; zaglavak, zaglava.
Schlußſatz, *m.* zaglava, zaglavak.
Schlußſtein, *m.* ključ, kamen poslědnji.
Schlußzierath, *m.* (in der Druckerei), zadnja, poslědnja, napokonja figura.
Schmach, *f.* sramota, prikor; poruga, ruga, rug.
Schmachten, *v. n.* čeznuti, ginuti.
Schmachten, *n.* čeznutje, ginutje.
Schmachtend, *adj.* čeznuć, ginuć.
Schmächtig, *adj.* vit, vitak, tanak.
Schmächtigkeit, *f.* vitost, vitkoća, tankoća.
Schmachtriemen, *m.* remen, kaiš (za utezanje).
Schmack, *m.* ruj (rastje).
Schmacke, *f.* smak (brod).
Schmackhaft, *adj.* tečan, smašan.
Schmackhaftigkeit, *f.* tek, tečnost, smaš.
Schmaddern, *v. n.* čarčkati, mazati.
Schmähen, *v. a.* psovati, ružiti, sramotiti; ogovarati; zloglasiti.
Schmähſchrift, satira, psovka pisana.
Schmähſucht, *f.* ogovaranje, zloglašenje.
Schmähſüchtig, *adj.* zlorek, ujědan.
Schmähung, *f.* ogovor; ogovaranje; psovanje; psovka.
Schmähwort, *n.* psovka.
Schmal, *adj.* uzak, uzan, tanak; tmen; oskudan, bědan, siromaški, siromašan.
Schmälen, *v. n.* lajati, kričati, vikati, bučiti; psovati.
Schmälen, *n.* kričanje, vikanje, lajanje, psovanje.
Schmälern, *v. a.* maliti, umaliti; stiskati, stisnuti; die Ehre —, uzet poštenje, uvrěditi; jemandes Lohn —, podrězati komu platju.
Schmälerung, *f.* umaljenje; stisnutje; (der Ehre), pogàrda, uvrěda, uvrědjenje.
Schmalhans, *m.* (nur bei ihm iſt — Kü-

Digitized by Google

chenmeiſter), siromaški živi, živari, hàrdjavo se hrani.
Schmählig, *adj.* zlorek, ujědan; (ärmlich), siromašan, siromaški, oskudan.
Schmalte, *f.* smalt.
Schmalthier, *n.* (bei den Jägern), lane.
Schmalvieh, *n.* (in der Landwirthſchaft), ovce.
Schmalz, *n.* maslo; salo; mast.
Schmalzbirn, *f.* vàrsta od krušakah.
Schmalzen, *v. a.* mastiti; zamastiti.
Schmant, *m.* skorup, povlaka.
Schmarotzen, *v. n.* živěti mukte, muktariti.
Schmarotzer, *m.* muktagia, čankoliz, zdělolіz, nabiguzica, nametpuška.
Schmarotzerpflanze, *f.* nametno rastje.
Schmarre, *f.* brazgotina, rana.
Schmarrig, *adj.* brazgotinast, ranjav, ranjen.
Schmaſche, *f.* petlja; (Lammfell), koža jagnjeća.
Schmatz, *m.* cmok, cvoka.
Schmatzen, *v. n.* cmoknuti, cvoknuti; cmokati, cvokati.
Schmauch, *m.* gust dim.
Schmauchen, *v. n.* pušiti, kaditi, dimiti; dimit se, pušit se, kadit se.
Schmaucher, *m.* pušilac, duhandžia.
Schmauchfeuer, *n.* dimljiv oganj.
Schmaus, *m.* čast, gostba, sobet, štov.
Schmauſen, *v. n.* častit se, gostit se, štovat se.
Schmauſer, *m.* sladokus, masnoguz.
Schmauſerei, *f.* čast, veselje, goštenje.
Schmecken, *v. a.* kušati, okusiti, pokusiti; — *v. n.* tečan biti, imati tek; udarati, davati; es ſchmeckt nach Pech, udara, dava po smòli; wie ſchmeckt Ihnen dieſes? kako vam se to dopada, kako vam se vidi, čini? ſich gut — laſſen, smašno jěsti.
Schmeer, *m.* salo.
Schmeerbauch, *m.* tàrbuh debeli; *fig.* tàrbonja.
Schmeichelei, *f.* laskanje, ulagivanje, laštenje; gladjenje, dragovanje.
Schmeichelhaft, *adj.* laskav, lastiv.
Schmeicheln, *v. n.* laskati, lastit se; ulagivat se; gladiti, dragovati; prilizivat se; ſich — *v. r.* nadat se; misliti; ufat se.
Schmeicheln, *n.* ſ. Schmeichelei.
Schmeichelnd, ſ. Schmeichelhaft.
Schmeichler, *m.* lastivac, laskatelj, ulagivalac, prilizivalac.
Schmeichleriſch, ſ. Schmeichelhaft.
Schmeidig, ſ. Geſchmeidig.
Schmeißen, *v. a.* baciti, hititi; udarati, biti; srati.
Schmeißfliege, *f.* muha mesna.
Schmelz, *m.* Schmelzglas, *n.* savat.
Schmelzarbeit, *f.* savat; topljenje, taljenje.
Schmelzbar, *adj.* topljiv, taljiv.
Schmelzbarkeit, *f.* taljivost, topljivost.
Schmelzbutter, *f.* raztopljeno maslo.
Schmelzen, *v. n.* topit se, talit se; — *v. a.* topiti, taliti, čvariti, cvrěti; raztopiti, raztaliti.
Schmelzer, *m.* topilac; lěvalac, lěvač.
Schmelzhütte, *f.* lěvarnica.
Schmelzkunſt, *f.* lěvarstvo; savatleisanje.
Schmelzmaler, *m.* savatleisar.
Schmelzmalerei, *f.* savat; savatleisanje.
Schmelzofen, *m.* peć (za taljenje).
Schmelztiegel, *m.* topionica, lonac (za taljenje).
Schmelzung, *f.* taljenje, topljenje.
Schmelzwerk, ſ. Schmelz.
Schmergel, *m.* smerilj (kamen); (Dotterblume), lesandra (trava).
Schmerl, ſ. Lerchenfalk.
Schmerle, *f.* vàrsta od ribice.
Schmerz, *m.* ból, bolest; tuga, žalost, pečal.
Schmerzen, *v. a.* boliti; žalostiti, pećі, můčiti.
Schmerzhaft, **Schmerzlich**, *adj.* bolan, bolestan; tužan, žalostan.
Schmerzlos, *adj.* bez bolesti; bez tuge, bez žalosti
Schmetterling, *m.* leptir, lepir, metulj.
Schmettern, *v. n.* gàrměti; zujiti; orit se; — *v. a.* udariti; razbiti; baciti.
Schmid, (Schmied), *m.* kovač.
Schmidin, *f.* kovačica.
Schmiede, *f.* kovačnica, viganj.
Schmiedebalg, *m.* měh, měšina kovačka.
Schmiedeeiſe, *f.* viganj.
Schmiedehammer, *m.* bat kovački.
Schmiedehandwerk, *n.* kovačia, kovački zanat.
Schmiedeknecht, *m.* momak kovački.
Schmiedekohle, *f.* ugljen.
Schmiedemeiſter, *m.* majstor kovački.
Schmieden, *v. a.* kovati; in Ketten —, okovati.
Schmiedeſchlacke, *f.* okuhine, izvarak.
Schmiedezange, *f.* kljěšte kovačke.
Schmiedezeug, *n.* sprava, orudje kovačko.
Schmiege, *f.* skvadra uvitljiva, sagibljiva.
Schmiegen, *v. a.* privinuti, priviti, savinuti, svinuti, prignuti, sagnuti; ſich — *v. r.* svinut se, privinut se, priljubit se; *fig.* ponizit se, snizit se; ſich an etwas —, uhvatit se, ulovit se česa.
Schmiele, ſ. Binſe & Schwiele.
Schmier, *n.* salo.
Schmieralien, *pl.* čarčkarie; mit, mito.
Schmierbüchſe, *f.* kutia, sud od masti.
Schmiere, *f.* mast.
Schmieren, *v. a.* mazati; pàrljati, zamazati; omazati; opàrljati, zapàrljati; den Wein —, měšati, kvarati vino; einem die Hände —, mititi, podmititi koga; einem das Maul —, zamazati, premazati komu usti; (prügeln), devetati, lupati; izlupati, izbiti.

Digitized by Google

Schmierer, *m.* mazalac, čárčkalo.
Schmiererei, *f.* čárkaria, čárčkanje.
Schmierig, *adj.* párljav, kaljav, ukaljan, zakaljan, zamazan, omazan, nečist.
Schmierkäse, *f.* frižak sir.
Schmiersalbe, *f.* pomast, mast.
Schmierschaf, *n.* šugava, srabljiva ovca.
Schmierwolle, *f.* nečista vuna.
Schminkbohne, *f.* pasulj, pošanj.
Schminke, *f.* rumenilo; bělilo.
Schminken, *v. a.* rumeniti; narumeniti; běliti; naběliti; namazati bělilom, il rumenilom.
Schminkfleckchen, *n.* kárpica za rumenilo, bělilo.
Schminkpflästerchen, *n.* madež (pristavljeni).
Schmiß, *m.* mah, udar, udarac.
Schmitz, *m.* šikac.
Schmitze, *f.* švigar.
Schmitzen, *v. a.* šiknuti, švignuti, ošvignuti, šinuti, ošinuti, maznuti.
Schmollen, *v. n.* sárdit se, márgodit se.
Schmorbraten, *m.* párženo, prigano meso.
Schmoren, *v. a.* párziti, frigati, prigati.
Schmu, *m.* (gem.), dobitak.
Schmuck, *m.* ures; nakit; naprava; (Edelgesteine), drago kamenje, biser.
Schmuck, *adj.* lěp, krasan, pristao.
Schmücken, *v. a.* resiti, kititi; naresiti, uresiti, nakititi; napraviti.
Schmücken, *n.* kitjenje, rešenje; napravljanje.
Schmuckkästchen, *n.* skrinjica s dragim kamenjem.
Schmucklos, *adj.* bez naprave, bez uresa.
Schmudelei, *f.* (gem.), nečistoća, smrad, gad.
Schmudelig, *adj.* (gem.), nečist, gadan, smradan.
Schmuggeln, *v. a.* kuntrabantirati, kuntrabant činiti, kradom uvoziti robu.
Schmuggler, *s.* Schleichhändler.
Schmunzeln, *v. n.* směšit se.
Schmutz, *m.* smrad, gad.
Schmutzen, *v. n.* smraditi, gaditi, párljati, kaljati, mazati.
Schmutzig, *adj.* smradan, nečist, gadan; párljav, kaljav, zamazan.
Schmutztitel, *m.* nadvornji naslov, vanjski tituo.
Schnabel, *m.* kljun; (an einem Schiffe), kljun, nos, puž.
Schnabeleisen, *n.* rudilo.
Schnabeln, Schnabelinen, *v. a. & n.* (im Scherz), jěsti, davit se, gušit se, gutit se.
Schnäbeln, sich, *v. r.* ljubit se; cělivat se.
Schnake, *f.* (Insekt), komar.
Schnake, *f.* (ein Scherz), šala, šurka, pošalica, lakárdia.
Schnakisch, *adj.* zabavan, směšan, šaljiv.
Schnalle, *f.* kopča.
Schnallen, *v. a.* kopčati; zakopčati.
Schnallendorn, *m.* jezičac od kopče.
Schnallenmacher, *m.* kopčar.
Schnalzen, *v. n.* pucati, praskati.
Schnappen, *v. a.* lapiti, lapnuti, zvocnuti laptati, zvocati; — *v. n.* nach etwas —, lapnuti, laptati na što; nach Luft —, zěvati; (von einer Feder im Schloße), skoknuti, odapet se.
Schnäpper, *m.* backavica; (Art Armbrust), vársta od samostrěla.
Schnappfeder, *f.* jezičac, pero.
Schnapphahn, *m.* razbojnik, lupež.
Schnapps, Schnapp, *i.* skok, prask!
Schnapps, *m.* rakia, žganica.
Schnappsack *m.* bisage, torba.
Schnappsen, *v. n.* pit rakiu.
Schnarchen, *v. n.* hárkati.
Schnarcher, *m.* hárkalac.
Schnarre, *f.* čegártaljka, vártaljka; klopotac, klepetalo.
Schnarren, *v. n.* čagártati, várcati; klopotati; (im Reden), várčati.
Schnarren, *n.* (im Reden), várčanje.
Schnarrwerk, *n.* brundalo (u orguljah.)
Schnattern, *v. n.* (von Gänsen), gakati; *fig.* (von Menschen), benetati, blebetati.
Schnauben, *v. n.* dihati, odisati; duvati, puhati; daktati, daktěti; nach Rache —, hlepit za osvetom; sich —, *v. r.* useknut se, useknjivat se.
Schnauben, *n.* dihanje, odisanje; duvanje, puhanje; dahtanje, daktjenje.
Schnaubend, *adj.* zapuhan, zapěhan, zasopljen; daktjuć.
Schnaufen, *s.* Schnauben.
Schnauze, *f.* Schnäuzchen, *n.* (von Thieren), rilo, gubac, surla, gubica, trubica; (an Gefäßen), nos.
Schnäuzen, *v. a.* useknuti; useknjivati, einen —, prevariti.
Schnecke, *f.* puž, spuž; (in der Baukunst), uvitak.
Schneckenauge, *n.* oko od uvitka.
Schneckenberg, *m.* bárdo, glavica s uvitim okó sebe putom.
Schneckenförmig, *adj.* zavijat, zavijen, uvit, na zavoje.
Schneckengang, *m.* zavijat put; pužev hod, pužev korak.
Schneckenhaus, *n.* kuća od puža.
Schneckenlinie, *f.* zavijata linia.
Schneckenpost, *f.* lěna vožnja.
Schneckentreppe, *f.* zavijata stuba, stuba na zavoj, skalini na šarap.
Schnee, *m.* sněg.
Schneeball, *m.* gruda od sněga.
Schneebahn, *f.* pártina.
Schneeflocke, *f.* pahalj, pram, prameu od sněga.
Schneegebirge, *n.* sněžnik, sněžna gora, planina.
Schneegestöber, *n.* mećava, vijavica.
Schneeglöckchen, *n.* visibaba (cvět.)
Schneehaufen, *m.* hárpa, gomila sněga.

Digitized by Google

Schneehuhn, *n.* bêla jarebica (ptica).
Schneeig, *adj.* snêžan.
Schneelauwine, *f.* urvina od snêga.
Schneeluft, *f.* snêžan zrak, snêžno povêtarce.
Schneeſchuh, *m.* cipela, postol za snêg.
Schneewaſſer, *n.* voda od snêga, snêžna voda.
Schneeweiß, *adj.* bêl, bio kao snêg, snêžan.
Schneewetter, *n.* snêžno vrême, snêg.
Schneewolke, *f.* snêžan oblak.
Schneide, *f.* ostro, ostrica, oštrice.
Schneidebank, *f.* konj (bačvârski).
Schneideeiſen, *n.* nož, nožac; sêcalica.
Schneideholz, *n.* dârvo za pilit.
Schneidelade, *f.* sêčkarnica.
Schneideln, Schneiteln, *v. a.* sêcati, sêckati; kresati dârvje.
Schneidemeſſer, *n.* nož, nožac.
Schneidemühle, ſ. Sägemühle.
Schneiden, *v. a.* sêći; rêzati; piliti; strići; krojiti; žeti; in Holz, Stein —, sêći, usêći, udêlati u dârvo, kamen; Thiere —, škopiti, kopiti, štrojiti; Geſichter —, krevelјit se; ocirat se; Geld —, rubiti, obrêzivat novce, — *v. n.* oštar kaštar biti; rêzati; im Leibe —, zavijati u tarbuhu koga; das ſchneidet in den Beutel, to jako dira u kesu.
Schneidend, *part. & adj.* oštar, bridak, rêzak.
Schneider, *m.* krojač, terzia.
Schneiderin, *f.* krojačica.
Schneiderei, *f.* Schneiderhandwerk, *n.* krojačia, krojački zanat.
Schneidergeſelle, *m.* dêtić, momak krojački.
Schneidermeiſter, *m.* krojački majstor.
Schneidern, *v. a.* krojačiti.
Schneidertiſch, *m.* stol krojački.
Schneidezahn, *m.* prednji zub.
Schneidezeug, *n.* sêčivo.
Schneiteln, ſ. Schneideln.
Schnell, *adj.* bârz, hitar; nenadan; — *adv.* bârzo, hitro; iznenada, iz prêka.
Schnellen, *v. a.* baciti, hititi; odapeti; spustiti; (betrügen), prevariti, obmanuti; — *v. n.* skoknuti, skočiti; poletêti, izletêti; vârcati; zvârcnuti.
Schneller, *m.* zvârčka, skârpuša.
Schnellfüßig, *adj.* lakonog, lakih noguh.
Schnellgalgen, *m.* vêšala, sohe.
Schnelligkeit, *f.* bârzoća, bârzina, bârzost, hitrina, hitroća, hitrost.
Schnellkraft, *f.* elastičnost, hitra sila.
Schnellkugel, ſ. Schnellkügelchen, Schnellkäulchen, *n.* loptica (od mramora itd.).
Schnellwage, *f.* studira.
Schnellzüngig, *adj.* bârza, hitra jezika.
Schnellzüngigkeit, *f.* bârzina, hitrina od jezika.
Schnepfe, *f.* šljuka.
Schnepfendreck, *m.* govno od šljuke.
Schnepfenjagd, *f.* lov na šljuke, lov šljukah.
Schneppe, *f.* (zur Trauer), kljun (na kapi ženskoj); (an Gefäßen), nos; gârlo, gârlić.
Schnepper, ſ. Schnäpper.
Schneuſe, *f.* prosêk, progon, (prosêčen put u šumi).
Schneien, *v. i.* sněžiti, snêg padati.
Schnickſchnack, *m.* blebet, blebetanje, bârbljotine.
Schnieben, ſ. Schnauben.
Schniegeln, *v. a.* napraviti; napravljati.
Schniffeln, ſ. Schnauffeln.
Schnippchen, *n.* zvârčka, skârpuša.
Schnippeln, Schnipfeln, Schnipfern, *v. a.* sêckati; rêzkati.
Schnippen, *v. n.* (mit dem Finger), pucati, puknuti, prasnuti; (ſchnellen), zvârcati; zvârcnuti.
Schnippiſch, Schnappiſch, *adj.* pârpošan.
Schnirkel, ſ. Schnörkel.
Schnitt, *m.* (von Kleidern), kroj; (Hieb, Einſchnitt), rêz, zarêz, prorêz, rêzotina; (eines Buches), obrêz; (abgeſchnittenes Stück), križka (kruha); (Gewinn), dobitak; ſeinen — wobei machen, napuniti kesu pri čem; der — des Getreides, žetva.
Schnitte, *f* Schnittchen, *n.* križka, landa.
Schnitter, *m.* žetilac; — in, *f.* žetilica.
Schnitthandel, *m.* târgovina na rif, prodaja na malo.
Schnitthändler, *m.* rifnik, târgovac na rif.
Schnitthobel, *m.* blanja (za obrêzivanje).
Schnittlauch, *m.* pras, pori luk.
Schnittmeſſer, *n.* nož, nožac; (der Winzer), košêr.
Schnitz, *m.* rêz, rêzotina; križka, landa.
Schnitzbank, ſ. Schneidebank.
Schnitzel, *pl.* strigotine, ustriški; obrêzotine, odrêzine; trêske.
Schnitzeln, *v. n.* sêckati; rêzkati; dêljkati, dêljukati.
Schnitzen, *v. a.* rêzati; sêći; dêljati.
Schnitzer, *m.* kipotvorac; dêljar; rêzač; (Fehler), pogrêška, falinga.
Schnitzern, *v. n.* faliti; faljivati.
Schnitzmeſſer, *n.* nož, nožac.
Schnitzwerk, *n.* dêljarsko dêlo, dêljarski teg.
Schnöde, *adj.* ponosit; pogârdan; ružan, gadan; tašt, ništaran; potišten.
Schnödigkeit, *f.* ponositost; pogârdnost; taština; rugota, gadnost; potištenost.
Schnoppern, ſ. Schnuffeln.
Schnörkel, *m.* cifra; cifraria.
Schnuffeln, Schnüffeln, *v. n.* njušiti.
Schnupfen, *v. n. & a.* Tabak —, piti burmut.
Schnupfen, *m.* kihavica, hunjavica, nahlada, nazeba, nazima, nastida.
Schnupfer, *m.* — in, *f.* tko pije, koja pije burmut.
Schnupftabak, *m.* burmut, tabak.

Digitized by Google

Schnupftabacksdose, *f.* tabakera, burmutica.
Schnupftuch, *n.* rubac (od nosa).
Schnuppe, *f.* (von Licht), mosur od svěće.
Schnur, *f.* (Schwiegertochter), nevěsta, snaha.
Schnur, *f.* (zum Binden), pletěić; vàrpea; gajtan; uzica; eine — Perlen, niz bisera; (eine — Kastanien, Feigen, ɔc.), věnac; grovača; navàrzaj; über die — hauen, stupit prěko měre, prěko načina.
Schnürband, *n.* uzica, vàrpca.
Schnürbrust, *f.* stan (za utezanje).
Schnürchen, *n.* vàrpčica, uzica, užince; gajtanić.
Schnüren, *v. a.* svezati; stegnuti, utegnuti; zapetljati; *fig.* einen —, odrěti, oguliti, odirati, guliti koga.
Schnurgerade, *adj.* ravan, jednak; — *adv.* upravò, pravò, jednakò, ravnò, po žici.
Schnürlatz, *m.* Schnürleib, *m.* ſ. Schnürbrust.
Schnürloch, *n.* rupica.
Schnurmacher, *m.* gumbar, pojasar.
Schnürnadel, *f.* igla, iglica.
Schnürnestel, *f.* ſ. Schnürband.
Schnurrbart, *m.* bàrk; bàrci, bàrkovi, mustaći.
Schnurrbärtig, *adj.* bàrkat.
Schnurre, *f.* (der Wächter), čagàrtaljka, vàrtaljka; (ſcherzhafte Erzählung), směšna, šaljiva pripovědka.
Schnurren, *v. n.* čagàrtati, vàrcati; bàrndati; (von Katzen), presti, kvàrčati; *fig.* màrmljati; — *v. a.* prositi, bogoraditi.
Schnurrig, *adj.* směšan, zabavan, šaljiv.
Schnurpfeiferei, Schnurpfeife, *f.* trice, ludorie, šurke.
Schnürrienkel, *m.* ſ. Schnürband.
Schnürſtiefel, *m. pl.* topanke, mestve.
Schnürſtift, *m.* šilj, šiljak, bàrk (od uzice).
Schnurſtracks, *adv.* pravò, upravò; sa svim, po sve, po svema.
Schob, *m.* snop.
Schober, *m.* plast; kladnja; stog.
Schobern, *v. a.* sděvati; sděti (u stog, u plast).
Schock, *n.* šestdeset komadah.
Schocken, *v. n.* puno, zàrnato biti; — *v. a.* složiti, slagati šestdeset po šestdeset.
Schockholz, *n.* dàsva u snopu složena šestdeset po šestdeset.
Schockolade, ſ. Chocolate.
Schofel, *m.* (gem.) odbirak; smet, smetje.
Schofelig, Schofel, *adj.* (gem.) hàrdjav, slab, nevaljao.
Schöffe, ſ. Schöppe.
Scholar, ſ. Schüler.
Scholarch, *m.* inspektor, direktor od škole.
Scholaſtik, *f.* skolastika.
Scholaſtiker, *m.* skolastik.
Scholaſtiſch, *adj.* skolastičan; skolastički.
Scholle, *f.* (Erdſcholle), gruda, grumen; (Eisſcholle), santa.
Scholle, *f.* (ein Fiſch), švolja (riba).
Schollig, *adj.* grudast.
Schon, *adv.* jur, jurve, već; još.
Schön, *adj.* lěp; krasan; pristao.
Schönblind, *adj.* měsečan.
Schöndruck, *m.* pàrva strana (od lista).
Schöne, *f.* lěpota; lěpa.
Schonen, *v. a.* čuvati, šteditì; žaliti, militi.
Schönen, *v. a.* čistiti, bistriti vino.
Schönfahrſegel, *n.* veliko, glavno jědro.
Schönfärber, *m.* umětni mastilac.
Schönfärberei, *f.* umětno maštenje.
Schönfleckchen, Schönpflaſter, Schönpflaſterchen, *n.* madež (pristavljeni).
Schöngeiſt, *m.* lěp duh.
Schöngeiſterei, *f.* lěpodušje.
Schönheit, *f.* lěpota, lěpost.
Schönheitsmittel, *n.* lěpilo.
Schönſchreibekunſt, *f.* kaligrafia, lěpopisje, lěpopisanje.
Schönſchreiber, *m.* kaligraf, lěpopisac.
Schonung, *f.* štednja, štedjenje; čuvanje.
Schonungslos, *adj.* nemio; — *adv.* nemilo, nemiloma, nemilice.
Schonzeit, ſ. Hegezeit.
Schooß, *m.* krilo; naručaj, naručje; nědri; (am Rocke), skut, skuto; die Hände in den — legen, prekàrstiti, prekrižiti ruke.
Schooßfell, ſ. Schurzfell.
Schooßhund, *m.* Schooßhündchen, *n.* psetance, psetašce, pašče, kučić.
Schooßkind, *n.* milac, milica, majkin sin, majkino dìte.
Schooßſünde, *f.* obljubljen grěh.
Schooßtuch, *n.* zaslon, zaprega, kecelja, pregača, opreg.
Schopf, *m.* vàrh, vàršak, vàršika; (von Haaren), čupa, šmiljak; perčin; (von Vögeln), kukma, huholj.
Schöpfbrunnen, *m.* studenac, kladenac.
Schöpfe, *f.* vrutak, bunar.
Schöpfeimer, *m.* sić, zaimač, vedro, kova.
Schöpfen, *v. n.* (Waſſer ſchöpfen), grabiti, càrpiti, càrpati; Athem —, odisati, dihati; friſche Luft —, ić na zrak; Muth —, uslobodit se, ohrabrit se; Verdacht, Argwohn —, sumnjiti; posumnjiti; (nehmen, ziehen), uzeti; uzajmiti.
Schöpfer, *m.* tvorac, stvorac, stvoritelj.
Schöpferiſch, *adj.* stvoriteljan; stvoriteljski.
Schöpfgelte, *f.* kablica.
Schöpfkübel, *m.* kabao, vedro.
Schöpfrad, *n.* kolo, koleso od studenca, točak.
Schöpfſchaufel, *f.* lopata, palj.
Schöpfung, *f.* stvorenje; stvaranje; tvorba.
Schöppe, *m.* prisědnik.
Schoppen, *m.* suša, krov; kanta, kondir (vàrsta od měre).
Schöppenſtube, *f.* sudnica.
Schöppenſtuhl, *m.* sudište.
Schöps, *m.* škopac; ovan; *fig.* blesan, luda, budala, tikvan.

Digitized by Google

Schöpſenbraten, *m.* pečena škopčevina.
Schöpſenfleiſch, *n.* škopčevina, parčevina.
Schorf, *m.* (auf einer Wunde), krasta, kora; (auf dem Kopfe), grinta.
Schorfig, *adj.* krastav; grintav.
Schorſtein, **Schornſtein**, *m.* odžak, dimnjak.
Schorſteinfeger, **Schornſteinfeger**, *m.* odžačar, dimnjačar, sadjometac.
Schoß, ſ. Schooß.
Schoß, *m.* mladica; (Stockwerk), kat, pod; (Zins), namet, danak, poreza.
Schoßbar, ſ. Steuerbar.
Schoßbuch, *n.* popis, knjiga od poreze.
Schoſſen, *v. n.* niknuti, nicati; rasti; (vom Getreide), klasat se.
Schöſſer, *m.* primalac, kupilac od poreze.
Schoßfrei, ſ. Steuerfrei.
Schoßgerinne, *n.* žleb.
Schoßkelle, *f.* zakošak, koš (od kolah).
Schößling, *m.* mladica, ogranak, šiba, rozga; čep, kalam.
Schoßpflichtig, ſ. Steuerpflichtig.
Schoßrebe, *f.* položnica, valjak.
Schoßreis, *n.* ſ. Schößling.
Schote, *f.* mauna, mohunja.
Schotendorn, *m.* bagrem, bagrena (dàrvo).
Schotenerbſen, *pl. f.* zelen grašak.
Schotenpfeffer, *m.* paprika.
Schraffiren, *v. a.* narežkati, naseckati; rèzkati, sèckati.
Schraffirung, *f.* séckanje, rèzkanje.
Schräge, *adj.* kos, izpréčen, popréčen; — *adv*, kosò, na kosa, po préko, prékò.
Schräge, *f.* kosina, kosost; krivost.
Schrägemaß, *n.* ſ. Schmiege.
Schragen, *m.* (Geſtell), konj; (drei Klafter), tri klaftra, tri fata, tri sežnja.
Schramme, *f.* grebotina; brazgotina; rana.
Schrammen, *v. a.* grebsti; ogrebsti; zaderati; zadirati.
Schrank, *m.* ormar; škrinja.
Schranken, *pl. f.* ograda, pregrada; (Gränze, Beſchränkung), měra, način, medja, medjaš, granica.
Schränken, *v. a.* izpréčiti, metnut po préko, na križ metnuti; nakàrstice, sukàrstice metnuti; — *v. n.* vàrljati, šemutati (nogama).
Schrape, *f.* češagia, kašagia, češalj konjski.
Schrapen, *v. a.* češati.
Schraube, *f.* šaraf, burma; die Worte auf —n ſetzen, izvijati, šarati.
Schrauben, *v. a.* šarafiti; zašarafiti, zavinuti šaraf, zatvoriti šarafom; jemanden —, rugat se, porugivat se s kime.
Schraubenbohrer, *m.* svàrdlo, svidar šarafni.
Schraubenförmig, *adj.* šarafan, kao šaraf, na šaraf, spodoban šarafu.
Schraubengang, *m.* zavoji od šarafa.
Schraubenkloben, *m.* morš.
Schraubenkopf, *m.* glavica od šarafa.
Schraubenmutter, *f.* matica od šarafa.
Schraubennagel, *m.* čavao na šaraf.
Schraubenſchlüſſel, *m.* ključ na šaraf; ključ od šarafa.
Schraubenzieher, *m.* ključ od šarafa.
Schraubenzwinge, *f.* svàrdlo na šaraf.
Schrauberei, *f.* spàrdnja, rug, poruga, šala.
Schraubſtock, *m.* morš.
Schreck, *m.* strah.
Schreckbild, *n.* strašilo.
Schrecken, *v. a.* strašiti, plašiti, prepadati.
Schrecken, *m.* strah, trepet.
Schreckensſyſtem, *n.* terorizam, strašilište.
Schreckhaft, *adj.* plašljiv, strašljiv; strašan, strahovit.
Schrecklich, *adj.* strašan, strahovit.
Schrecklichkeit, *f.* strahota, strahovitost.
Schreckniß, *f.* ſ. Schrecken.
Schreckſchuß, *m.* hitac izturen na strah.
Schreckwort, *n.* prětnja.
Schrei, *m.* krič, krik, vapaj.
Schreibart, *f.* slog, stil, stio, pero; način od pisanja; ruka, pismo.
Schreibebuch, *n.* knjiga za pisanje.
Schreibegebühr, *f.* pisarina.
Schreibekitzel, *m.* ſ. Schreibeſucht.
Schreibekunſt, *f.* pisanje, nauk od pisanja.
Schreibemeiſter, *m.* učitelj, meštar od pisanja.
Schreiben, *v. a.* pisati; eine gute Hand —, lěpu ruku, lěpo pismo imati; ſich —, pisat se; zvat se; ſich etwas hinter die Ohren —, na nos štogod zarězati, zapantiti štogod.
Schreiben, *n.* pisanje; pismo; list.
Schreibepult, *n.* pisaći stol.
Schreiber, *m.* pisar; (eines Buches), pisac, pisalac.
Schreiberei, *f.* pisanje; pisaria, pisarstvo; pismo.
Schreibeſchrank, *m.* pisaći ormar.
Schreibeſucht, *f.* pisavica.
Schreibetiſch, ſ. Schreibtiſch.
Schreibezeug, *n.* pisaća sprava.
Schreibfeder, *f.* pisaće pero.
Schreibfehler, *m.* pisaća falinga, pogréška.
Schreibpapier, *n.* pisaći papir.
Schreibſchule, *f.* pisaća škola.
Schreibſtube, *f.* pisarnica.
Schreibtafel, *f.* pisaća tabula, tabla, daska.
Schreibtiſch, *m.* pisaći stol.
Schreibzeug, ſ. Schreibezeug.
Schreien, *v. n.* kričati, vapiti, vikati; kriknuti, zavapiti, viknuti.
Schreien, *n.* kričanje, vikanje, krika, vika.
Schreiend, *adj.* kričeć, vičuć; vapeć.
Schreier, *m.* vikalo, vikač, kričalo; vapilac.
Schreihals, *m.* vikalo, kričalo.
Schrein, ſ. Schrank.

Digitized by Google

Schreiner, ſ. Tiſchler.
Schreiten, *v. n.* koračiti, kročiti; stupiti; koracati, kracati; stupati; zum Werke —, stupiti k poslu, primit se dela.
Schrift, *f.* pismo; ruka; slovo; knjiga, dělo, spis, dvorba.
Schriften, *pl.* slova, pismena.
Schriftgelehrte, *m.* pisac, pismoznanac.
Schriftgießer, *m.* lěvač od slovah.
Schriftgießerei, *f.* lěvarnica od slovah.
Schriftkaſten, *m.* škrinjica za slova.
Schriftlich, *adj.* pismen.
Schriftmäßig, *adj.* pismu spodoban, polag pisma.
Schriftſetzen, *v. n.* složiti; slagati (slova).
Schriftſetzer, *m.* slagar (od slovah).
Schriftſprache, *f.* književni jezik.
Schriftſtelle, *f.* město iz pisma.
Schriftſteller, *m.* pisac, pisalac.
Schriftſtellerei, *f.* pisanje knjigah.
Schriftſtelleriſch, *adj.* pisaočki.
Schriftſtellern, *v. n.* pisati knjige.
Schriftwidrig, *adj.* pismu protivan.
Schriftzug, *m.* potez.
Schritt, *m.* korak, koračaj; hod.
Schrittſchuh, ſ. Schlittſchuh.
Schrittweiſe, *adv.* korakom, na korak; korak po korak.
Schrittzähler, Schrittmeſſer, *m.* stopoměr.
Schroff, *adj.* (rauh), osoran, osorit, oštar; (ſteil), stărm, stărmenit.
Schroffe, *f.* stărmen, stărmenitost.
Schrolle, *f.* šum, ušum.
Schröpfe, *f.* košnja žita.
Schröpfen, *v. a.* (das Getreide), kositi, pokositi, podžeti žito; (eine Art des Aderlaſſens), kupice, rogove metati; jemanden um Geld —, oglobiti, oguliti, prevariti koga.
Schröpfkopf, *m*, Schröpfhorn, *n.* kupica, rog.
Schrot, *m. & n.* (zum Schießen), sačma, šprih; (Stück), komad, kus; (von Münzen), teža, měra; ein Mann von altem — und Korn, čověk od staroga zemana; (geſchroten Korn), kaša.
Schrotart, *f.* sěkira (dărvarska).
Schrotbeutel, *m.* kesa za sačmu.
Schrotbüchſe, *f.* ptičarica (puška).
Schrote, ſ. Anſchrote.
Schroten, *v. a.* (auf der Mühle), krupno mleti, mărviti; (zerhacken, zerſägen), cěpati; sěći; piliti; Fäſſer —, valjati, metat u pivnicu bačve.
Schroten, *n.* krupno mlivenje; mărvljenje; valjanje, metanje u pivnicu.
Schrötter, *m.* onaj, koi metje vino u pivnicu; (Hirſchkäfer), jelěn, rogač.
Schrothobel, *m.* gruba blanja.
Schrotkorn, *n.* šprih, zărno sačmeno; kaša.
Schrotleiter, *f.* konj (po kom se spuštaju bačve u pivnicu).
Schrotmehl, *n.* brašno, mùka krupna.
Schrotſäge, *f.* velika pila, testera.
Schrotſchere, *f.* velike nožice, škare.
Schrotwage, *f.* livel.
Schrubben, *v. a.* čistiti, mesti; blanjati.
Schrumpel, *f.* fraska, mărska, gužba.
Schrumpfen, *v. n.* sgărčit se, sběgnut se stisnut se, svrět se; namărskat se.
Schrumpfig, *adj.* sgărčen, stišnjen, svărt namărskan, sgužvan.
Schrunde, *f.* pukotina.
Schrunden, *v. n.* puknuti; pucati; cěpat se.
Schub, *m.* poriv, potiska; mah; turnutje rinutje; ein — Brod, jedna peć kruha (Kegelſchub), čunci, igra; der — eines, mladice, ogranci.
Schubfenſter, *n.* ganutiv oblok, prozor, koi se riva amo tamo.
Schubiak, *m.* hărdja, siromah, kukavica.
Schubkarren, *m.* taljižke, tačka.
Schubkaſten, *m.* Schubkäſtchen, *n.* Schublade, *f.* fioka, pretinac.
Schubſack, *m.* žep, špag.
Schubut, ſ. Schufut.
Schüchtern, *adj.* plašljiv, bojazljiv, strašljiv.
Schüchternheit, *f.* bojazljivost, plašljivost, strašljivost.
Schuft, *m.* nitkov, tamnjak.
Schuftig, *adj.* odărpan, traljav, cunjav, siromašan.
Schufut, Schubut, *m.* jeina.
Schuh, *m.* cipela, postol, crěvlja; (als Maß), noga, stopa; —e, *pl.* obuća; cipele, postoli.
Schuhabſatz, *m.* peta (od cipelah).
Schuhahle, *f.* šilo.
Schuhband, *n.* sveza od cipele.
Schuhbürſte, *f.* četka, kefa (za cipele).
Schuhdraht, *m.* drětva.
Schuhen, *v. a.* obuti; obuvati.
Schuhflicker, *m.* kărpac, kărpač.
Schuhknecht, *m.* momak postolarski.
Schuhkneif, *m.* nož postolarski.
Schuhleiſten, *m.* kopito, kalup.
Schuhmacher, ſ. Schuſter.
Schuhmaß, *n.* měra za cipele.
Schuhpech, *n.* smola postolarska.
Schuhputzer *m* čistilac (od obuće).
Schuhriemen, *m.* remen od obuće, predjica.
Schuhſchnalle, *f.* kopča na obući.
Schuhſchwärze, *f.* mast, cărnilo za obuću.
Schuhſohle, *f.* podplat, djon.
Schuhwachs, *n.* ſ. Schuhſchwärze.
Schuhzwecke, *f.* brukvica, čavlić.
Schulamt, *n.* Schulſtelle, *f.* učiteljstvo, dužnost, služba učiteljska.
Schulanſtalt, *f.* škola, učionica, učilište.
Schulbuch, *n.* knjiga školna.
Schuld, *f.* (Vergehen), krivnja, krivina; grěh; falinga; — ſein an etwas, kriv biti čemu; (am Gelde), dug; in — en gerathen, zadužit se; zakopat se u dug.

Digitized by Google

Schuldbrief, *m.* zavezni list, obligacia.
Schuldbuch, *n.* knjiga od dugovah.
Schuldenfrei, *adj.* prost od duga.
Schuldenlaſt, *f.* dugovi.
Schuldforderung, *f.* dug; těranje duga.
Schuldheiß, ſ. Schultheiß.
Schuldherr, *m.* věrovnik, věrovitelj.
Schuldig, *adj.* (eines Vergehens), kriv; (verbunden), obvezan, dàržan; (von Geldſchulden), dužan.
Schuldige, *m.* krivac.
Schuldigkeit, *f.* dužnost, dàržanstvo.
Schuldleute, *pl.* dužnici.
Schuldlos, *adj.* prav, pravedan.
Schuldloſigkeit, *f.* pravota, pravednost.
Schuldmann, Schuldner, *m.* dužnik; —in, *f.* dužnica.
Schuldpoſt, *f.* dug.
Schuldregiſter, ſ. Schuldbuch.
Schuldſchein, ſ. Schuldbrief.
Schuldthurm, *m.* tamnica dužnička.
Schule, *f.* škola, škula; učionica; učilište; aus der — ſchwatzen, bàrbljati, blebetati.
Schüler, *m.* učenik, diak.
Schülerhaft, *adj.* diački, učenički; kao diak, učenik.
Schulferien, *pl. f.* vakacie.
Schulfreund, *m.* školni prijatelj.
Schulfuchs, *m.* pedant, školnik.
Schulfuchſerei, *f.* pedanteria.
Schulgeld, *n.* školarina, školna platja.
Schulgerecht, *adj.* školski, polag škole, po reguli; —es Pferd, biran, izučen konj.
Schulhalter, Schulmeiſter, *m.* školnik, učitelj.
Schulhaus, *n.* škola, učilište, učionica.
Schulherr, *m.* poglavar školni.
Schuljahr, *n.* školna godina.
Schuljunge, *m.* Schulkind, *n.* Schulknabe, *m.* školno děte, diak.
Schulkrankheit, *f.* pričinjena bolest.
Schullehrer, Schulmann, *m.* školnik, učitelj.
Schulmädchen, *n.* školna děvojčica.
Schulmäßig, *adj.* školski.
Schulmeiſter, ſ. Schullehrer.
Schulordnung, *f.* školni red.
Schulpferd, *n.* biran, izučen konj.
Schulſtaub, *m.* školni prah; den — einſchlucken, prah školni gutati, učitelj biti.
Schulter, *f.* pleće, rame; ledja, hàrbat.
Schulterbein, *n.* plećna kost.
Schulterblatt, *n.* lopatica.
Schultergehenk, *n.* prěkoramenica.
Schultern, *v. a.* dignuti, uzet na rame; ſchultert das Gewehr! na rame pušku!
Schultheiß, Schulze, *m.* sudac, knez seoski.
Schulweſen, *n.* školni poslovi.
Schulzucht, *f.* red školni.
Schummeln, *v. n.* (wenig gebr.), lěnò ići, vuć se, kenkavo ići.
Schund, ſ. Unflath.
Schundfeger, Schundkönig, *m.* čisti zahod.
Schundgrube, *f.* rov.
Schupp, *m.* mah; poriv; udar; trěska.
Supp, *m.* (eine Art Bären), jamajski medvěd.
Schuppe, *f.* ljuska; (auf dem Kopfe), perut; krasta.
Schüppe, ſ. Schaufel.
Schüppen, *f.* (Pik in der Karte), pik, zelena (u kartah).
Schuppen, *v. a.* rinuti, turiti; rivati, turati; einen Fiſch —, strugati, stàrgati ribu.
Schuppenpelz, *m.* koža od jamajskoga medvěda.
Schuppicht, *adj.* ljuskast.
Schuppig, *adj.* ljuskav.
Schur, *f.* strižnja; strižènje.
Schur, *m.* pàrkos; šala, šurka.
Schürreiſen, *n.* ſ. Schürhacken.
Schüren, *v. a.* potaknuti; staknuti; poticati; sticati oganj.
Schürer, *m.* potikač, potikalac.
Schurf, *m.* krasta; grinta; rupa, luknja, škulja.
Schürfen, *v. a.* derati; zaderati; strugati; kopati, prekopati zemlju.
Schürhacken, *m.* ožeg, vatralj, potičak, žarač.
Schurigeln, *v. a.* mučiti, truditi, moriti koga.
Schurke, *m.* lopov, lupež, hulja, ugursuz.
Schurkerei, *f.* Schurkenſtreich, *m.* lopovština, lupežtvo.
Schurkiſch, *adj.* lopovski, lupežki.
Schurz, *m.* zaslon; pregača, opregača; kecelja, zaprega; (am Schornſtein), napa.
Schürzband, *n.* sveza od kecelje.
Schürze, *f.* kecelja; zaslon; pregača.
Schürzen, *v. a.* vezati; svezati; die Kleider —, zavàrnuti, zasukati haljine.
Schurzfell, *n.* zaslon kožni.
Schuß, *m.* puknutje; hitac; puškomet; bàrz, hitar těk; (Knoten an Pflanzen), kolěnce; ein — Brod, peć; (der Trieb von Pflanzen), mladica; *fig.* šum, ušum; einen — haben, sulud, ludast biti.
Schüſſel, *f.* zděla, čanak.
Schüſſelring, *m.* kolobar od zděle.
Schüſſelwäſcherin, *f.* sudopralja.
Schüſſelwaſſer, *n.* pomije.
Schuſſer, *m.* špekula.
Schußfrei, *adj.* neranjiv, sěguran od puške.
Schußwaſſer, *n.* voda proti puški, voda od puške.
Schußweite, *f.* dohvat, puškomet.
Schußwunde, *f.* rana od puške.
Schuſter, *m.* crěvljar, postolar; čizmar.
Schuſterei, *f.* postolaria, zanat postolarski.
Schuſterkneif, ſ. Schuhkneif.

Digitized by Google

Schuſtern, *v. a.* crĕvljariti, postolariti, kàrpiti, napravljat postole.
Schuſterpech, ſ. Schuhpech.
Schuſterſchwärze, *f.* càrnilo postolarsko.
Schuſterzwecke, *f.* čavlić, brukvica postolarska, cvek.
Schüte, *f.* barka, barčica.
Schutt, *m.* razvaline, podàrtine.
Schüttboden, *m.* hambar, žitnica.
Schütte, *f.* snop (slame); kup, hàrpa; ſ. Schüttboden.
Schütteln, *v. a.* tresti, dàrmati; stresti, uzdàrmati.
Schütteln, *n.* dàrmanje, trešenje, trešnja.
Schütten, *v. n.* (vom Getreide), mnogo zàrnja dati; — *v. a.* sipati; sasuti; stresti; izliti; naliti, doliti; metnuti; ſich — *v. r.* grušit se; sgrušit se (od mlĕka).
Schüttern, *v. n.* tresti se, dàrktati, trepetati, treptati; ſ. Erſchüttern.
Schüttgelb, *n.* vàrsta od žute boje.
Schutthaufen, *m.* razvaline, podàrtine.
Schuttkarren, *m.* kola za vozit podàrtine od razvaljenih kućah; tačke.
Schutz, *m.* (an Mühlen), brana, bent; ustava; zatvor; (Beſchützung), okrilje, obramba, zaštita; mit dem — emahlen, mlĕt na ustavu.
Schutzbefohlene, ſ. Schützling.
Schutzblattern, *pl. f.* kravje koze.
Schutzbret, *n.* daska od ustave, zatvor.
Schutzbrief, *m.* slobodan provod.
Schutzbündniß, ſ. Trutz.
Schütze, *m.* puškar, šicar; strĕljar; (bei den Webern), čunak.
Schützen, *v. a.* čuvati; braniti; štititi; das Waſſer — ustaviti, zatvoriti, zajaziti vodu.
Schutzengel, *m.* angjeo čuvar.
Schützengeſellſchaft, *f.* družtvo strĕlacah, nišanikah; nišanici, strĕlci.
Schützenhaus, *n.* nišanište, strĕlište.
Schützer, *m.* čuvar, branitelj.
Schutzgatter, *n.* rešetka; pregrada.
Schutzgeiſt, *m.* duh čuvar.
Schutzgeld, *n.* glavnica, poreza od glave.
Schutzgeleit, *n.* slobodan provod.
Schutzgott, *m.* bog čuvar.
Schutzgöttin, *f.* boginja, božica čuvarica.
Schutzheiliger, *m.* odvĕtnik svetac.
Schutzherr, *m.* zaštitnik.
Schutzherrſchaft, *f.* zaštita.
Schutzjude, *m.* židov primljen pod zaštitu vladarsku.
Schützling, *m.* branjenik.
Schutzort, *m.* utočište.
Schutzrede, **Schutzſchrift**, *f.* apologia, obrana.
Schutzredner, *m.* apologista, branitelj, branilac.
Schutzverwandte, *m.* branjenik.
Schutzwache, *f.* straža od obrane.
Schutzwehr, *f.* obrana.
Schutzzettel, *m.* pismo, teskera od zaštite.

Schwabbelig, **Schwabbeln**, ſ. Quabbelig, Quabbeln.
Schwach, *adj.* slab; nemoćan; mlohav, mlitav, mlĕd.
Schwäche, *f.* slabost, slaboća; nemoć.
Schwabe, *f.* žohar.
Schwächen, *v. a.* slabiti; oslabiti; razslabiti; ein Mädchen —, zlostaviti, oskvàrnuti dĕvojku.
Schwachheit, *f.* slabost; slaboća; slabina; nemoć; mlitavost, mlohavost, mlĕdost.
Schwachheitsſünde, *f.* grĕh od slabosti.
Schwachherzig, *adj.* slab, slaba sàrca.
Schwachherzigkeit, *f.* slabost, slaboća, slabo sàrce
Schwachkopf, *m.* čovĕk slabe glave, slaba razuma.
Schwächlich, *adj.* mlitav, mlohav, gingav, slabahan, slabačak, mlĕd.
Schwächlichkeit, *f.* mlitavost, mlohavost, gingavost, mlĕdost.
Schwächling, *m.* mlitavac, gingavac.
Schwachſinn, *m.* slabost razuma, slab razum.
Schwachſinnig, *adj.* slabe glave, slaba razuma.
Schwächung, *f.* slabljenje; slabost, slaboća, slabina; (eines Mädchens), oskvàrnutje (dĕvojke).
Schwaden, *m.* (Dunſt), para, vapa, sapa; (beim Mähen), val, odkos; rukovet; snop.
Schwadrone, *f.* skvadrun, škadrun.
Schwadronenweiſe, *adv.* na skvadrune, skvadrun po skvadrun.
Schwager, *m.* (der Frauen Bruder), šura, šurjak; (der Schweſter Mann), zet; svàk, svojak; (der Mann von der Frauen Schweſter), paš, pašenog; (des Mannes Bruder,) dĕver.
Schwägerin, *f.* (der Frauen Schweſter), svast, svastika; (des Mannes Schweſter), zaova; (des Bruders Frau), snaha, nevĕsta; (die Frau des dĕver's), jetàrva; (die Frau des šurjak), šurnjaja, šurjakinja.
Schwägerſchaft, *f.* svojta, svojbina, svojština, rodbina.
Schwäher, (veralt.), ſ. Schwiegervater.
Schwalbe, *f.* lasta, lastavica (ptica).
Schwalbenkraut, ſ. Schellkraut.
Schwalbenneſt, *n.* gnjĕzdo od lastavice.
Schwalbenſchwanz, *m.* rep od lastavice.
Schwalg, *m.* (bei den Glockengießern), oduška.
Schwall, *m.* hàrpa, gomila, množtvo, bujica, roj.
Schwallen, *v. n.* valjat se, valovati, bibat se, tàrbuljat se.
Schwamm, *m.* gljiva; guba, trud; (Meerſchwamm), spenga, špongia, spužva.
Schwämmchen, *n.* (im Munde), prišt.

Digitized by Google

Schwämmen, ſ. Schwemmen.
Schwammicht, Schwammig, *adj.* spengast, spužvast; (wie die Erdſchwämme), gljivast.
Schwan, *m.* labud, kuf (ptica).
Schwanen, ſ. Ahnden.
Schwanenboi, *m.* fini reveš.
Schwanenfeder, *f.* pero labudovo.
Schwanenfell, *n.* labudova koža.
Schwanengeſang, *m.* pěsma labudova, labudovo pojanje; *fig.* poslědnja pěsma.
Schwanenhals, *m.* labudov vrat.
Schwanenkiel, *m.* pero labudovo.
Schwang, ſ. Schwung.
Schwängel, *m.* (der Glocken), klatno, klepac; (beim Ziehbrunnen), ručica.
Schwanger, *adj.* trudan, noseć, brěmenit, prisoban, tegotan, sbaban; mit einem Gedanken — gehen, kaniti, kovati štogod u potaji; (in der Chemie), pun, napunjen.
Schwängern, *v. a.* obrěmeniti; otegotiti, otruhliti; (in der Chemie), puniti; napuniti.
Schwangerſchaft, *f.* tegotnost, prisobnost, nošenje.
Schwängerung, *f.* tegotjenje; otruhljenje; punjenje; napunjenje.
Schwank, *adj.* gibak, vitak; (ungewiß), nestalan, dvojben, nestavan.
Schwank *m.* šala, spárdnja; lakárdia.
Schwanken, *v. n.* ljuljat se, vozit se, zibat se, nihat se; kolebat se; tàrtati; nestalan biti.
Schwänken, *v. a.* prati, miti, pomivati, plákati; oprati, pomiti, izplakati.
Schwankend, *adj.* uzljuljan, razljuljan, uzkoleban; tàrtajuć, nestalan, nestavan; dvojben.
Schwänkkeſſel, *m.* ſ. Spülfaß.
Schwänkwaſſer, ſ. Spülwaſſer.
Schwanz, *m.* rep; etwas auf den — ſchlagen, ukrasti, zatajiti štogod.
Schwanzbein, *n.* tàrtica.
Schwänzchen, *n.* repić.
Schwänzeln, *v. n.* mahati, vàrtěti repom; *fig.* ulagivat se, lastit se, laskati.
Schwänzelpfennig, *m.* nepravedan dobitak; —e machen, nepravednim putem dobivati.
Schwänzen, *v. a.* rep napraviti, naèiniti; ein Pferd —, podvezati rep konju; die Schule —, neić u školu; *fig.* krasti, kradukati, nepravednò dobivati; — *v. n.* klatit se, tepsti se, plandovati.
Schwanzfeder, *f.* pero od repa.
Schwanzfloſſe, *f.* pero od repa (u ribe).
Schwanzmeiſe, *f.* repata sěnica (ptica).
Schwanzperücke, *f.* repata vlasulja.
Schwanzriemen, *m.* podrepac, podrepina.
Schwanzrübe, *f.* kus repa (u konja).
Schwanzſchraube, *f.* rep (od puške).
Schwanzſtern, *m.* kometa, repača, repata zvězda, repatica.
Schwappen, *v. n.* mućkat se.
Schwär, *m.* čir, čiraj, gnojnica, gnojanica.
Schwären, *v. n.* gnojit se.
Schwären, *n.* gnojenje; gnoj.
Schwarm, *m.* (Bienen—), roj; (Lärm), talabuka; (Haufen, Menge), jato; hàrpa, mnoštvo.
Schwärmen, *v. n.* (von Bienen), rojit se; (lärmen), bučiti, talabučiti; (ſchwelgen), častit se, razkošnò živěti; klatit se, tepsti se; (im Denken), sanjati; ludovati.
Schwärmen, *n.* (der Bienen), rojenje; (Schmauſen), pirovanje, goštenje; razkošan, razuzdan život; (im Denken), sanjanje; ludovanje.
Schwärmer, *m.* (bei den Feuerwerken), žabica; (der Schwelger), razkošnik; proždor; (im Denken), sanjar, sanjalac; fanatik, buncalo.
Schwärmerei, *f.* fanatizam; sanjanje, sanjarstvo, ludovanje, buncanje.
Schwärmeriſch, *adj.* fanatičan; fanatički; sanjarski.
Schwarte, *f.* kožurica, koža.
Schwartenmagen, *m.* kuljen.
Schwartenwurſt, *f.* kobasica s kožuricom od slanine.
Schwartig, *adj.* kožuričav.
Schwarz, *adj.* càrn; vran; —es Pferd, vranac; —e Wäſche, pàrljavo, blatno, zamazano, màrkasto rublje; (traurig), tužan, žalostan; (ſcheußlich, gräßlich), strašan, strahovit, gàrdan; jemanden — machen, opasti, ocàrniti koga; — gekleidet gehen, ić u càrnu.
Schwarzäugig, *adj.* càrnook.
Schwarzbraun, *adj.* màrkast, màrk.
Schwarzdorn, *m.* càrni glog, càrni tàrn.
Schwarzdroſſel, *f.* càrni drozd (ptica).
Schwarze, *m.* negar, arap, càrnac.
Schwärze, *f.* càrnilo, càrnoća.
Schwärze, *n.* càrno.
Schwärzen, *v. a.* càrniti; ocàrniti, pocàrniti; pàrljati, mazati; *fig.* (verläumden), opadati, càrniti; opasti, ocàrniti; — *v. n.* kuntrabantirati, kuntrabant činiti, dělati, tajom, kradom uvoziti.
Schwärzen, *n.* càrnjenje.
Schwarzfärber, *m.* mastilac na càrno, carnilac.
Schwarzfärberei, *f.* maštenje na càrno, càrnjenje.
Schwarzgelb, *adj.* màrko-žut.
Schwarzgrau, *adj.* màrko-siv.
Schwarzgrün, *adj.* màrko-zelen.
Schwarzholz, *n.* iglasto dàrvje; iglasto dàrvo.
Schwarzkopf, *m.* càrnoglavac.
Schwarzköpfig, *adj.* càrnoglav.
Schwarzkümmel, *m.* čurek (trava).
Schwarzkunſt, *f.* čarobia.
Schwarzkünſtler, *m.* čarobnik.
Schwärzlich, *adj.* càrnkast; càrnomanjast.

Digitized by Google

Schwarzroth, *adj.* màrko-càrven.
Schwarzſtreifig, *adj.* s càrnimi prugami.
Schwarzwald, *m.* càrna gora, càrna šuma.
Schwarzwild, *n.* càrna divjač.
Schwatzen, *v. n.* bàrbljati, blebetati; razgovarat se, govoriti, sboriti.
Schwatzen, *n.* bàrbljanje, blebetanje.
Schwätzer, *m.* bàrbljavac; —in, *f.* bàrbljavica.
Schwätzerei, *f.* blebet, bàrbljanje.
Schwatzhaft, *adj.* bàrbljav.
Schwatzhaftigkeit, *f.* bàrbljavost.
Schwebe, *f.* in der — ſein, hängen, višèti, obèšen biti, treptiti.
Schweben, *v.n.* treptiti, višèti; obèšen biti; *fig.* biti; im Gedächtniſſe —, bit u pameti; vor Augen —, bit pred očima; auf der Zunge —, bit na jeziku, na vàrh jezika; in Gefahr —, bit u pogibèli; zwiſchen Furcht und Hoffnung —, visèt medju strahom i ufanjem; über dem Haupte —, visèt nad glavom.
Schwefel, *m.* sumpor, žveplo.
Schwefelartig, *adj.* sumporast.
Schwefelblumen, *pl. f.* cvèt od sumpora.
Schwefeldampf, *m.* sapa, vapa od sumpora.
Schwefelfaden, *m.* sumporača.
Schwefelerz, *n.* ruda sumporna.
Schwefelgelb, *adj.* žut kao sumpor; sumporan.
Schwefelgrube, *f.* sumporiste.
Schwefelhölzchen, *n.* užigaoce, dàrvce za užigati.
Schwefelhütte, *f.* sumpornica.
Schwefelicht, *adj.* sumporast.
Schwefelig, *adj.* sumporan.
Schwefelkies, *m.* oblutak sumporni.
Schwefelleber, *f.* jetra sumporna.
Schwefeln, *v. a.* sumporiti; nasumporiti.
Schwefelſäure, *f.* kiselina sumporna.
Schwefelwerk, *n.* sumpornica.
Schweif, *m.* rep.
Schweifen, *v. a.* napraviti, načiniti rep; (ausſchweifen), zakružiti; zakrojiti; iztesati; ein ſchön geſchweiftes Pferd, konj lèpa repa; — *v. n.* ſ. Herumſtreichen.
Schweifſtern, *m.* kometa, repača, repata zvèzda, repatica.
Schweigen, *v. n.* mučati, ćutèti, šutiti; zu etwas —, mučat na što, neprigovarat čemu; — *v. a.* ſeine Zunge —, zauzdati, svezati jezik; ein Kind —, utèšiti, umiriti, utažiti dète.
Schweigen, *n.* muk, mučanje, ćutjenje, šutjenje.
Schweimel, ꝛc. ſ. Schwindel, ꝛc.
Schwein, *n.* prase, prasac, svinja, kàrme, kàrmak.
Schweinebraten, *m.* svinjećja pečenjka.
Schweinbruch, *m.* Schweinswühle, *f.* kaljuža.
Schweinefett, *n.* salo, svinjećja mast.
Schweinerei, *f.* svinjaria.
Schweinfleiſch, *n.* svinjetina; praščevina, kàrmetina.
Schweinhirt, *m.* svinjar; —in, *f.* svinjarica.
Schweinhund, ſ. Saubeller.
Schweinigel, *m.* jež; (von Menſchen), svinja, prase; svinjar.
Schweiniſch, *adj.* svinjski; svinjarski.
Schweinkoben, ſ. Schweinſtall.
Schweinmaſt, *f.* žir, žirovina, žirenje; hranjenje svinjah.
Schweinmutter, *f.* kàrmaća, prasica.
Schweinsblaſe, *f.* měhur, bešika svinjećja.
Schweinsborſte, *f.* štetinja, čekinja.
Schweinsbraten, *m.* svinjećja pečenjka, pečena svinjetina.
Schweinsſchneider, *m.* štrojač.
Schweinſtall, *m.* kotac, svinjac.
Schweinswildpret, *n.* divja svinjetina.
Schweinstreiber, ſ. Schweinhirt.
Schweiß, *m.* znoj, pot; (bei den Jägern), kàrv.
Schweißbad, *n.* znojnica.
Schweißen, *v. n.* znojit se, potit se; (bei den Jägern), kàrv teći.
Schweißen, *v. a.* svariti; spojiti, pripojiti; svarivati; pripojavati.
Schweißfuchs, *m.* ridjan, ridj konj.
Schweißig, *adj.* znojan, znojav, potan.
Schweißloch, *n.* beš, vap.
Schweißmittel, *n.* znojni lèk.
Schweißtreibend, *adj.* znojiv.
Schweißtropfen, *m.* kaplja znoja, znojna kaplja.
Schweißtuch, *n.* ubrus.
Schweißwurſt, *f.* kàrvavica.
Schweizer, *m.* švajcar, vratar.
Schweizerkäſe, *m.* švajcarski sir.
Schwelen, *v. n.* tinjati; dimit se, pušit se; — *v. a.* žgati, paliti.
Schwelgen, *v. n.* razkošno živèti.
Schwelgen, *n.* ſ. Schwelgerei.
Schwelger, *m.* razkošnik; proždor.
Schwelgerei, *f.* razkošan život.
Schwelgeriſch, *adj.* razkošan, razsipan.
Schwelkenbaum, ſ. Waſſerhollunder.
Schwelle, *f.* prag.
Schwellen, *v. n.* oteći; nadut se; napet se; nabubrit se; oticati; nadimat se; napinjat se.
Schwellen, *v. a.* (das Waſſer), pregraditi vodu.
Schwemme, *f.* kupalo; kupanje.
Schwemmen, *v. a.* kupati; okupati; plaviti; nosit na kraj, nanositi.
Schwengel, ſ. Schwängel.
Schwenken, *v. a.* mahati, vàrtěti; omahivati, zamahivati; die Gläſer —, plàkati, izplàkati, izplaknuti kupice; ſich — *v. r.* okrenut se, obàrnut se, obratit se.
Schwenkung, *f.* obratjanje, vàrtjenje; obàrnutje.
Schwepe, ſ. Schmitze.

Digitized by Google

Schwer, *adj.* težak; trudan, tegotan, mučan; einen —en Kopf haben, tvàrde glave biti; eine —e Strafe, oštra pedepsa; eine —e Menge, sila, siaset; —es Geld kosten, tušta, mnogo novacah stojati; das —e Geschütz, topovi i lumbarde, veliki oganj; die —e Noth, velika bolest, padavica; die —eReiterei, oklopnici; es sind —e Zeiten, zla su vrèmena; mit —em Herzen, s žalostnim sàrcem otići; — hören, debelò čuti.

Schwerdt, ſ. Schwert.

Schwere, *f.* težina; teža; težkoća, tegota, tegoba.

Schweren, ſ. Schwären, Schwören.

Schwerfällig, *adj.* težak; nezgrapan.

Schwerfälligkeit, *f.* težina; nezgrapnost.

Schwerkraft, *f.* težnja, teženje.

Schwerlich, *adv.* težkò.

Schwermuth, *f.* melankolia, žalost, dreselje.

Schwermüthig, *adj.* dreseo, žalostan, tužan, razkaren.

Schwermüthigkeit, ſ. Schwermuth.

Schwerpunkt, *m.* srèdište od težine.

Schwert, *n.* mač; sablja.

Schwertel, *m.* ſ. Schwertlilie.

Schwertfeger, *m.* mačar.

Schwertfiſch, *m.* mač (riba).

Schwertförmig, *adj.* mačast.

Schwertlilie, *f.* sabljica (trava).

Schwertmage, *m.* rodjak po otcu.

Schwertritter, *m.* kavalir reda od mača.

Schwertſchlag, Schwertſtreich, *m.* udar, udarac mačem; ohne —, bez prolitja krvi.

Schwertträger, *m.* mačonoša.

Schweſter, *f.* Schweſterchen, *n.* sestra, sestrica, seja, sele.

Schweſterkind, *n.* sestrić; sestrična; netjak, netjakinja.

Schweſterlich, *adj.* sestrinski.

Schweſtermann, *m.* zet; svak, svojak.

Schweſterſohn, *m.* sestrić; netjak.

Schweſtertochter, *f.* sestrična; netjakinja.

Schwibbogen, *m.* luk, obluk, svod.

Schwiegerältern, *pl.* tastbina, tast i punica; svekàr i svekàrva.

Schwiegermutter, (Schwieger, veralt.), *f.* punica; svekàrva.

Schwiegerſohn, *m.* zet.

Schwiegertochter, *f.* snaha, nevèsta.

Schwiegervater, *m.* tast, punac, svekar.

Schwiele, *f.* žulj; die — von Hieben. ꝛc. modrica, masnica.

Schwierig, *adj.* težak, mučan, trudan, tegotan.

Schwierigkeit, *f.* težkoća, tegota, tegoba.

Schwimmblaſe, *f.* vežika, bešika, měhur.

Schwimmen, *v. n.* plivati, plavati, plutati, pliti.

Schwimmen, *n.* plivanje; plivnja.

Schwimmer, *m.* plivac, plivač.

Schwimmfuß, *m.* plivaća noga.

Schwimmgürtel, *m.* pojas plivači.

Schwimmhaut, *f.* opna, opnica plivaća.

Schwimmplatz, *m.* plivalo, město za plivat.

Schwimmſchule, *f.* plivalište, plivaća škola.

Schwinde, *f.* lišaj.

Schwindel, *m.* vàrtoglavica, zamantrica.

Schwindelei, *f.* ludovet, ludoria, ludost.

Schwindeler, Schwindelgeiſt, *m.* vàrtoglavac; vàrtoglavka.

Schwindelig, Schwindlig, *adj.* vàrtòglav; es wird mir —, vàrti mi se glava, mozag.

Schwindelkörner, *pl. n.* papric, kòriandula.

Schwindeln, *v. i.* mir ſchwindelt, vàrti mi se mozag; (unbeſonnen handeln), ludovati.

Schwinden, *v. n.* èeznuti, nestajati, ginuti, gubit se; (vertrocknen), sušit se, sahnuti.

Schwindflechte, ſ. Schwinde.

Schwindgrube, *f.* rov.

Schwindſucht, *f.* tisika, jektika, suha nemoć, bolest.

Schwindſüchtig, *adj.* tisikav, jektičav.

Schwinge, *f.* vijaća; rešeto; (Flügel), krilo, kreljut.

Schwingen, *v. a.* mahati; vàrtěti; omahivati; zamahivati; Korn —, vijati žito; Flachs —, lan tući; ſich auf das Pferd —, skočit na konja; ſich über einen Zaun —, skočit prèko plota; ſich in die Luft —, dignut se u zrak, uzletěti; *fig.* ſich in die Höhe —, dignut se, podignut se, uzdignut se; ſich auf den Thron —, uzići, popet se na prěstolje.

Schwingfeder, ſ. Schwungfeder.

Schwingung, *f.* mahanje, nihanje.

Schwippe, *f.* švigar; prut, šiba.

Schwirren, *v. n.* cičati; škripati; pèvati, žuboriti.

Schwitzbad, ſ. Schweißbad.

Schwitzen, *v. n. & a.* znojit se, potit se.

Schwitzen, *n.* znojenje; znoj, pot.

Schwitzig, ſ. Schweißig.

Schwitzkaſten, *m.* znojnica.

Schwitzpulver, *n.* znojiv prašak.

Schwitzſtube, *f.* znojnica.

Schwören, *v. n.* priseći, prisegnuti, zaklet se; prisigati, klet se, zaklinjat se.

Schwül, *adj.* zaparan, sparan.

Schwüle, *f.* zapara.

Schwulſt, *m.* otok, otikao; (im Schreiben), nadutost.

Schwülſtig, *adj. fig.* nadût, naduven.

Schwung, *m.* mah, zamašaj; skok; zagon; uzgon; običaj, navada.

Schwungfeder, *f.* pero.

Schwungkraft, *f.* moć, sila zamašna.

Schwungriemen, *m.* remen, kaiš (od kočie).

Schwur, *m.* prisega, kletva, zaklětva.

Sclave, *m.* rob; Sclavin, *f.* robkinja.

Sclavenhandel, *m.* tàrgovina s robjem.

Sclaverei, *f.* robstvo.

Digitized by Google

Sclaviſch, *adj.* robski.
Scorbut, ſ. Scharbock.
Scorbutiſch, *adj.* skorbutan.
Scorpion, *m.* škàrpljun, jakrep, štipavac.
Scorpionöhl, *n.* ulje od štipavca.
Scorzonere, *f.* zmijak (trava).
Scribent, ſ. Schriftſteller.
Scribler, *m.* pisar, piskalo.
Scripturen, *pl. f.* pisma, papiri.
Scrupel, *m.* dvojba, sumnja.
Scrupel, *n.* škrupul (měra).
Sebenbaum, ſ. Säbenbaum.
Sech, *n.* càrtalo.
Sechs, *num.* šest.
Sechſe, *f.* šestica.
Sechseck, *n.* šestokutje, šesterokutje.
Sechseckig, *adj.* šestokutan, šesterokutan.
Sechſer, *m.* šestak.
Sechſerlei, *adj.* šesterovàrstan.
Sechsfach, *adj.* šesterogub, šesterostruk.
Sechshundert, *num.* šest sto, šest sàt.
Sechshundertſte, *adj.* šest stoti.
Sechsjährig, *adj.* od šest godiàtah.
Sechsmal, *adv.* šest putih, šest krat.
Sechsmonatlich, *adj.* od šest měsecih.
Sechsſpännig, *adj.* na šestorici, sa šestoricom.
Sechſte, *adj.* šesti.
Sechſthalb, **Sechſtehalb**, *adj.* pet i pol.
Sechstägig, *adj.* od šest danah.
Sechstauſend, *num.* šest hiljadah, šest tisućah.
Sechstel, **Sechstheil**, *n.* šestina, šesti dio.
Sechſtens, *adv.* šestò.
Sechswochen, *pl.* porod.
Sechswöchnerin, *f.* rodilja, porodilja.
Sechzehn, (**Sechszehn**), *num.* šestnaest, šestnest.
Sechzehnhundert, *num.* hiljada i šest sto.
Sechzehnlöthig, *adj.* od šestnest lotah.
Sechzehnte, *num.* šestnaesti, šestnesti.
Sechzig, *num.* šestdeset, šeset.
Sechziger, *m.* od šestdeset godinah; (im Piket-Spiel), šestdeset.
Sechzigſte, *adj.* šestdeseti, šeseti.
Seciren, *v. a.* sěći, parati.
Seckel, *m.* kesa; sikao (novac u starih židovah).
Secret, *n.* (Geheimniß), tajna, otajstvo; (Abtritt), zahod.
Secretär, *m.* sekretar, tajnik.
Sect, *m.* sekt.
Secte, *f.* slědba, naslědba.
Section, *f.* sěk, odsěk; sěčenje, paranje (mártvaca).
Sectirer, *m.* slědnik, slědbenik.
Secundant, *m.* děver (pri mejdanu).
Secunde, *f.* sekunda.
Sedezband, *m.* knjiga u šestnestini.
See, *m.* jezero, bara, blato.
See, *f.* more; die offene —, pučina.
Seeaal, ſ. Meeraal.
Seebad, *n.* kupalo morsko, kupanje u moru.
Seebär, *m.* morski medvěd.
Seeblume, *f.* lokvanj (cvět).
Seecadet, *m.* kadet pomorski.
Seecompaß, *m.* kumpas, busula.
Seedienſt, *m.* služba pomorska.
Seeeinhorn, *n.* narval (riba).
Seefahrer, *m.* pomorac.
Seefahrt, *f.* brodarstvo, pomorstvo.
Seefiſch, *m.* riba morska.
Seegefecht, *n.* boj, bitka morska.
Seegras, ſ. Meergras.
Seegrün, *adj.* sinj.
Seehafen, *m.* porat, luka.
Seehandel, *m.* tàrgovina morska, pomorska.
Seehund, *m.* morski pas.
Seejungfer, *f.* sirena, morska děvojka.
Seekalb, *n.* tele morsko.
Seekarte, *f.* morska karta.
Seekrankheit, *f.* morska bolest.
Seekrebs, *m.* morski rak.
Seekrieg, *m.* morski rat.
Seeküſte, *f.* kraj morski, jalia, žalo, igalo; primorje, pomorje.
Seele, *f.* duša; (einer Kanone), šuplje, šupljina; (der Feder), sàrce; bei meiner —, na moju dušu!
Seelenamt, **Seelamt**, *n.* zadušnica, misa za dušu.
Seelenangſt, *f.* těškoća, muka od duše.
Seelenhirt, *m.* pastěr duhovni.
Seelenkampf, *m.* borba duševna.
Seelenkräfte, *pl. f.* sile, moći duševne.
Seelenlehre, *f.* psikologia, dušoslovje.
Seelenlos, *adj.* bezdušan, bez duše.
Seelenmeſſe, *f.* ſ. Seelenamt.
Seelenruhe, *f.* pokoj, mir duše.
Seelenverkäufer, *m.* dušokradica, juda.
Seelenwanderung, *f.* seostvo, seljenje duše.
Seeleute, *pl. m.* mornàri; pomorci.
Seelöwe, *n.* lav morski.
Seelſorge, *f.* skàrb duhovna.
Seelſorger, *m.* otac, pastěr duhovni.
Seeluft, *f.* zrak morski, povětarce morsko.
Seemacht, *f.* sila pomorska; morska moć.
Seemann, *m.* pomorac.
Seemeile, *f.* milja morska.
Seeminiſter, *m.* ministar pomorski.
Seeoffizier, *m.* pomorski oficir.
Seeotter, *f.* vidra morska.
Seepaß, *m.* feda, morski list.
Seepferd, *n.* morski konj.
Seeräuber, *m.* gusar, razbojnik morski.
Seeräuberei, *f.* gusa, gusarstvo, razbojničtvo morsko.
Seereiſe, *f.* morski, pomorski put.
Seeſalz, *n.* morska sol.
Seeſchäumer, ſ. Seeräuber.
Seeſchiff, *n.* brod morski.
Seeſchlacht, *f.* Seetreffen, *n.* boj, bitka morska.
Seeſoldat, *m.* soldat, vojnik pomorski.
Seeſpinne, *f.* pauk morski.

Digitized by Google

eeſtaat, ſ. Seemacht.
eeſtadt, *f.* grad primorski.
eeſtück, *n.* kip morski.
eeſturm, *m.* bura, oluja morska, nevéra, plata.
eethier, *n.* morsko živinče.
eetreffen, ſ. Seeſchlacht.
eeufer, ſ. Seeküſte.
eeungeheuer, *n.* neman, nakaza morska.
eewaſſer, *n.* voda morska, more.
eeweſen, *n.* pomorstvo, mornarstvo, brodarstvo.
eewind, *m.* větar morski.
eewolf, *m.* vuk morski.
eewurm, *m.* crv morski.
egel, *n.* jědro, jadro; unter — gehen, krenut se, zajědriti.
egelbaum, ſ. Maſtbaum.
egelfertig, *adj.* gotov, spremljen na put.
egelgarn, *n.* predja za jědra.
egeln, *v. n.* jědriti, jadriti; — *v. a.* ein Fahrzeug in den Grund —, utopiti plav.
egelſtange, *f.* lantina.
egeltuch, *n.* platno za jědra.
egelwerk, *n.* jědra, jadra.
egen, *m.* blagoslov; sréća.
egler, *m.* jědrilac.
egnen, *v. a.* blagosloviti; (ſich kreuzigen), kàrstit se, križat se; ſich über etwas kreuzigen und —, križat se, kàrstit se nada čim.
egnung, *f.* ſ. Segen.
ehbar, ſ. Sichtbar.
ehe, *f.* (gem. für Augenſtern), zénica.
ehekunſt, ſ. Optik.
ehen, *v. a.* viděti; gledati; pogledati; — laſſen, pokazati; ſich — laſſen, pokazat se, dat se vidět; einen gern, ungern —, gledati, negledati koga dobrim okom; nicht das Geringſte —, nevidět ni malo; ähnlich —, nalik biti, sličit u koga; das Fenſter ſieht auf die Gaſſe, prozor gleda na ulicu; laſſet uns —, da vidimo; ſieh da! gle, eto! nach etwas —, nastojati na što; imat oko na što; nach nichts —, nemariti, nehajat za ništa, nemàrljiv, nemaran biti.
ehen, *n.* gledanje; vidjenje; pogléd; vid.
ehenerv, *m.* živac vidni, živac od vida.
ehenswürdig, ſehenswerth, *adj.* vrědan da se vidi.
ehenswürdigkeit, *f.* stvar vrědna da se vidi, rědkost.
ehepunkt, ſ. Geſichtspunkt.
eher, *m.* (im edlern Stile), prorok; —in, *f.* proročica.
eherohr, *n.* durbin.
eheſtrahl, *m.* vidna zraka.
ehkraft, *f.* vidna moć.
ehne, *f.* tetiva, žila; (eines Bogens), tetiva; (in der Geometrie), tetiva.
ehnen, ſich, *v. r.* (nach etwas), ginuti, čeznuti, težiti za čim.
ehnen, *n.* ginutje, čeznutje, težénje.
ehnig, *adj.* žilav.
ehnlich, *adj.* goruć; živ; žudan; — warten, jedva čekati, na iglah stojati, siděti.
ehnſucht, *f.* čeznutje, težénje; žudnja.
ehr, *adv.* jako, velè, veoma, veoma.
eiche, *f.* (gem.) ſ. Urin.
eichen, (gem.) ſ. Piſſen.
eicht, *adj.* plitak; *fig.* plitak; slab; màršav; suh.
eichtheit, ſeichtigkeit, *f.* plitčina, plitkoća.
eichtopf, ſ. Nachttopf.
eide, *f.* svila.
eidel, *n.* litra, měrica, sajtlik (vina).
eidel, *v. a.* putiti, sputiti.
eiden, *adj.* svilen, svilan, od svile.
eidenarbeiter, *m.* svilar.
eidenartig, *adj.* svilenkast, svilat.
eidenbau, *m.* svilarstvo.
eidenei, Seidengehäuſe, *n.* galeta, měhunac (svileni).
eidenfabrik, *f.* svilana, fabrika od svile.
eidenfabrikant, *m.* svilar, fabrikant od svile.
eidenfaden, *m.* svilen konac.
eidenfärber, *m.* mastilac, bojo od svile.
eidenfärberei, *f.* maštenje svile.
eidenhandel, *m.* tàrgovina sa svilom.
eidenhändler, *m.* tàrgovac od svile, svilar.
eidenhaſpel, *m.* motovilo (svilarsko).
eidenraupe, ſ. Seidenwurm.
eidenreich, *adj.* svilat.
eidenſchmetterling, *m.* tarac, lepirić (svileni).
eidenſpinner, *m.* svìloprelac; —in, *f.* svìloprelja.
eidenſpitze, *f.* svilena čipka.
eidenſticker, *m.* vezilac od svile.
eidenwaare, *f.* svilena roba.
eidenwatte, *f.* vata svilena.
eidenweber, *m.* tkalac od svile.
eidenwurm, *m.* buba, gusènica svilena.
eidenzeug, *n.* svilena materia.
eidenzucht, ſ. Seidenbau.
eife, *f.* sapun.
eifen, *v. a.* sapunati; prati.
eifenartig, *adj.* sapunast, sapunat.
eifenbalſam, *m.* sapunov balsam.
eifenbaum, *m.* sapunovo dàrvo.
eifenblaſe, *f* měhur, bešika od sapuna.
eifenkraut, *f.* piperat (trava).
eifenkugel, *f.* zàrno, kuglica od sapuna.
eifenſieder, *m.* sapunar.
eifenſiederei, *f.* sapunarnica; sapunaria.
eifenſpiritus, *m.* sapunov duh, spirit od sapuna.
eifenſtein, *m.* sapunati kamen.
eifenwaſſer, *n.* sapunica.
eifig, *adj.* sapunat; sapunan, nasapunan.
eigen, ſ. Seichen.
eiger, *adj.* (im Bergbau), kalamiran; kalamirski.

Digitized by Google

Seiger, *m.* s. Uhr.
Seigerabtreiber, *m.* topilac.
Seigerhütte, *f.* topionica.
Seigerlinie, *f.* kalamirna linia.
Seigern, *v. a.* (im Bergbau), topiti, taliti; čistiti; kopat po kalamiru, po flajbi.
Seigerofen, *m.* peć (za topit rude).
Seigerschlacke, *f.* izvarak.
Seigerstunde, *f.* (im gem. Leben), čitav sat, cěla ura.
Seigerung, *f.* topljenje, taljenje.
Seihe, *f.* Seiher, *m.* cědilo.
Seihen, *v. a.* cěditi; procěditi.
Seihen, *n.* cědjenje.
Seiher, *m.* s. Seihe.
Seihetuch, *n.* cědilo.
Seihsack, *m.* cědilo, torbica za cěditi.
Seil, *n.* konop, uže, jedek; čelo, gumina.
Seiler, *m.* konopar, užar.
Seilerbahn, *f.* konoparnica, užarnica.
Seilhacken, *m.* kuka, čenkin od konopa.
Seiltänzer, *m.* pelivan, konopohodac; — in, *f.* pelivanka, konopohodica.
Seim, *m.* sopolina; ravak, čist med.
Seimen, *v. a.* med čistiti.
Seimicht, *adj.* (im gem. Leben), sopolinast, gust.
Sein, *v. n.* biti; bivati; — lassen, ostaviti, pústiti, ostavit se česa.
Sein, seine, sein, *pr.* njegov; svoj.
Seinerseits, *adv.* od njegove strane; od svoje strane.
Seinethalben, Seinetwegen, Seinetwillen, *adv.* rad njega, porad, zarad, cěć njega; radi, poradi, cěća sebe.
Seinige, der, die, das, *pr.* njegov; svoj.
Seit, *adv.* od; odkad.
Seitdem, *adv.* od kako, od kad; od tad, od onda.
Seite, *f.* strana; stranica; (des Körpers), bok; (im Buche), strana, stranka; rechte — (eines Zeuges), lice; (einer Münze), glava; linke — (eines Zeuges), lice, naliče; (einer Münze), pismo; sich auf die faule — legen, lengarit se, plandovati; Scherz bei —! bez šale; bei —, auf die —, na stran; von der — zuschauen, gledat sa strane, iz prikrajka.
Seiteln, *v. n.* na hero stojati; naherit se.
Seitenabriß, *m.* profil.
Seitenallee, *f.* alea pokrajna.
Seitenblick, *m.* pogled iz prěka, prěk pogled.
Seitenbret, *n.* stranica.
Seitenerbe, *m.* pokrajni naslědnik.
Seitenfenster, *n.* pokrajni prozor.
Seitengebäude, *n.* Seitenflügel, *m.* krilo (od sgrade).
Seitengewehr, *n.* sablja; mač; špada.
Seitenhieb, *m.* udar, udarac sa strane.
Seitenlinie, *f.* pobočna linia.
Seitensprung, *m.* skok na stran.
Seitenstechen, *n.* protisli, sandjie, bodež, bodac.
Seitenstoß, *m.* udar pod bok.
Seitenstück, *n.* bok; pokrajni komad.
Seitenthür, *f.* vrata sa strane.
Seitenverwandte, *m.* pobočni rodjak.
Seitenverwandtschaft, *f.* pobočno rodbinstvo.
Seitenwand, *f.* stranica.
Seitenweg, *n.* stranputica.
Seitenwind, *m.* větar sa strane.
Seitenzahl, *f.* broj od stranke.
Seither, s. Seitdem.
Seitwärts, *adv.* na stran; sa strane, iz prikrajka, iz prěka; na strani, u prikrajku.
Selb, z. B. selbander, selbdritt, samodrug, samotret.
Selber, *pr.* sam.
Selbiger, selbige, selbiges, *pr.* on, oni, onaj, isti, taj.
Selbst, *pr.* sam; isti.
Selbstbefleckung, *f.* onania, oskvárnutje sebe istoga.
Selbstbetrug, *m.* s. Selbsttäuschung.
Selbsteigen, *adj.* svoj, vlastit svoj.
Selbstentsagung, *f.* odrečenje dobrovoljno.
Selbsterhaltung, *f.* uzdáržanje samoga sebe, sebe istoga.
Selbsterkenntniß, *f.* poznanje samoga sebe.
Selbsterniedrigung, *f.* poniženje dobrovoljno; poniženje samoga sebe.
Selbstgefällig, *adj.* samoljuban, sebeznao.
Selbstgefälligkeit, *f.* samoljubje, sebeznalost.
Selbstgefühl, *n.* samoćutje.
Selbstgeschoß, *n.* s. Selbstschuß.
Selbstgespräch, *n.* samogovor.
Selbstherrscher, (Selbsthalter), *m.* samodáržac, samovladalac.
Selbstherrscherin, *f.* samodáržica, samovladalica.
Selbsthülfe, *f.* vlastita svoja obrana, pomoć.
Selbstklug, *adj.* párposan, sveznao.
Selbstlaut, Selbstlauter, *m.* samoglasnik.
Selbstliebe, *f.* samoljubje.
Selbstlob, *n.* vlastita hvala.
Selbstmord, *m.* samoubojstvo.
Selbstmörder, *m.* samoubojica.
Selbstpeiniger, *m.* mučitelj, mučilac samoga sebe.
Selbstpeinigung, *f.* mučenje samoga sebe.
Selbstprüfung, *f.* pitanje, izpitivanje samoga sebe.
Selbstrache, *f.* vlastita osveta.
Selbstruhm, *m.* tašta slava.
Selbstschuß, *m.* samostrěl.
Selbstschwächen, s. Selbstbefleckung.
Selbstständig, *adj.* samosvoj; samostavan.
Selbstständigkeit, *f.* samosvojstvo; samostavnost.
Selbstsucht, *f.* sebeznalost, samoljubje.
Selbstsüchtig, *adj.* sebeznao, samoljuban.

Digitized by Google

Selbsttäuschung, *f.* varanje samoga sebe.
Selbstverläugnung, *f.* tajenje samoga sebe.
Selbstvertrauen, *n.* uzdanje u samoga sebe.
Selbstzufrieden, *adj.* samodovoljan; sanozadovoljan.
Selbstzufriedenheit, *f.* samodovoljstvo; samozadovoljstvo.
Selbstzünder, *m.* samožeg.
Selig, *adj.* blažen, srećan; spašen; (von Verstorbenen), pokojan; — sprechen, posvetiti.
Seligkeit, *f.* blaženstvo; spasenje.
Seligmachend, *adj.* spasonosan, blaženotvoran.
Seligmacher, s. Heiland.
Seligsprechung, *f.* svetjenje; posvetjenje.
Sellerie, *m.* celer.
Selten, *adj.* rědak; neobičan; izredan, izvanredan; — *adv.* rědko.
Seltenheit, *f.* rědkost; rědka, neobična stvar, čudo.
Seltsam, *adj.* čudan, čudnovit.
Seltsamkeit, *f.* rědkost, čudo; čudnovitost.
Seminarium, *n.* seminarij, sěmenište.
Semikolon, *n.* piknja-čárknja.
Semmel, *f.* žemlja, zemljička.
Semmelmehl, *n.* cvět od muke, od brašna.
Senat, *m.* senat, věće.
Senator, *m.* senator, starověćnik, sterešina.
Sendel, s. Zendel.
Senden, *v. a.* slati; poslati, odpraviti.
Sendschreiben, *n.* Sendbrief, *m.* poslanica, pismo, list.
Sendung, *f.* poslanje; odpravljenje.
Senesbaum, *m.* sena.
Senesblätter, *n. pl.* listje senovo.
Senf, *m.* sladčica, gorušica.
Senfbrühe, *f.* omaka od sladčice, sladčica.
Senfkorn, *n.* zárno od gorušice.
Senfmühle, *f.* mlin za gorušicu.
Senfpflaster, *n.* meč, obliž, melem od sladčice.
Senfteig, *m.* těsto od sladčice.
Senftopf, *m.* lonac za gorušicu.
Sengen, *v. a.* paliti, žariti, žgati; — und brennen, žarit i paliti.
Senior, *m.* senior; starešina.
Senkblei, *n.* kalamir; oměra, olovo.
Senkel, *m.* uzica; petlja.
Senkelnadel, *f.* igla, iglica.
Senken, *v. a.* spustiti; spuštati; topiti, utopiti; Reben —, povaliti, valjati, položiti; sich —, *v. r.* propadati; propasti.
Senken, *n.* Senkung, *f.* spuštanje; valjanje, polaganje.
Senker, *m.* položnica, valjak.
Senkler, *m.* igličar, uzičar.
Senkrecht, *adj.* kalamiran; kalamirski.
Senne, s. Sehne.
Senne, Senner, *m.* (in der Schweiz), stanar.
Sennhütte, Sennerei, *f.* stan.
Sensal, s. Mäkler.
Sense, *f.* kosa.
Sensenschmied, *m.* kosar.
Sentenz, *f.* sentencia; odluka.
Sequester, *m.* sekvestar.
September, *m.* septembar, rujan.
Serail, *n.* saraj.
Seraph, Seraphin, *m.* serafin.
Seraskier, *m.* serašćer.
Serenate, *f.* serenada, muzika večernja.
Serpentin, Serpentinstein, *m.* zmijevik, ofit (kamen).
Serschant, *m.* sárzent, stražmeštar.
Servelatwurst, s. Hirnwurst.
Serviette, *f.* ubrus, ubrusac.
Sesam, *m.* Sesamkraut, *n.* sesam (trava).
Sessel, *m.* stolica.
Setzhaft, s. Ansäßig.
Sester, *m.* sestar (měra).
Setzart, *f.* sastava.
Setzbret, *n.* (in der Druckerei), daska slagarska.
Setzcompaß, *m.* kumpas, busula ponesljiva.
Setzeisen, *n.* sěčivica.
Setzen, *v. n.* skočiti, skoknuti; skakati; über den Fluß —, prevesti se preko potoka; über einen Graben —, skočit preko jame; an das Land —, izkárcat se; — *v. i.* es setzt, jest, ima; es wird Schläge —, bit će batinah; es setzte viel Mühe —, mnogo je truda stojalo, bilo je vele muke.
Setzen, *v. a.* metnuti, staviti, várći, postaviti, položiti; ein Kind wohin, auch Bäume —, posaditi; sadit; fest —, uglaviti, odrediti, odlučiti; den Fall —, postaviti, reći; einem etwas in den Kopf —, várć komu što u glavu; etwas ins Geld —, prodat štogod; etwas aus den Augen —, zanemarit štogod; den Kopf auf etwas —, upréti u što; Gäste —, točiti, prodavati vino; einem ein Denkmal —, podignuti komu spomenik; einen über etwas —, postavit koga nada što; ein Klystier —, dati kristir, kristirati; in Furcht, Schrecken —, prestrašiti, uplašiti; in Verwunderung —, zapanjiti; in Verlegenheit —, smutiti, zabuniti; eine Henne —, nasaditi kokoš; sein Vertrauen auf jemanden —, uzdat se u koga; Schrift —, slagati; sich —, *v. r.* sěsti, posadit se; (von trüben Flüssigkeiten), ustojat se, ustanit se; (abnehmen), opadati; opasti; sich häuslich irgendwo —, nastanit se, naselit se, naměstit se; sich zu Pferde —, uzjahati, posěsti konja; sich wider etwas —, oprět se, opirat se čemu; sich zur Wehre —, stat se braniti; sich in Gefahr —, várć se u pogibio; sich mit seinen Gläubigern —, načinit se, napravit se; pogodit se s věrovitelji; sich zur Ruhe —, ustupiti; sich in Marsch —, krenut se, maknut se na put.
Setzer, *m.* slagar.
Setzhammer, *m.* sěčivica.
Setzhase, *m.* zečica.

Digitized by Google

Setzholz, *n.* mladica.
Setzkarpfen, *m.* šaran sěmenjak.
Setzkaſten, *m.* ormar slagarski.
Setzkolben, *m.* bat, malj veliki.
Setzkunſt, *f.* slaganje, slagarstvo.
Setzling, *m.* razsad; mladica; mlada ribica.
Setzlinie, *f.* linia slagarska.
Setzrebe, *f.* rozgva; povala.
Setzwage, *f.* livel.
Setzweide, *f.* mladica, mladа vàrba.
Seuche, *f.* pošast; kuga.
Seufzen, *v. n.* uzdahnuti; uzdisati.
Seufzen, *n.* uzdisanje.
Seufzer, *m.* uzdah.
Sevenbaum, ſ. Säbenbaum.
Sich, *pr.* sebe, se; sebi, si.
Sichel, *f.* sàrp.
Sichelförmig, *adj.* sàrpat.
Sicher, *adj.* sěguran; stalan, stavan, istinit, stanovit.
Sicherheit, *f.* sěgurnost.
Sicherlich, *adv.* sěgurnò; jamačnò; slobodnò.
Sichern, *v. a.* sěgurati; osěgurati; das Erz —, prati, oprati rudu satàrvenu.
Sicht, *f.* (bei Wechſeln,) vid; auf —, na vid.
Sichtbar, Sichtlich, *adj.* vidion; *fig.* očevidan.
Sichtbarkeit, *f.* vidionost.
Sichten, *v. a.* sijati; prosijati; rešetati; prorešetati.
Sie, *f.* ženka, žensko, samica.
Sie, *pr.* ona; one; oni; (als Anrede), vi.
Sieb, *n.* sito; rešeto.
Sieben, *v. a.* sijati; prosijati; rešetati; prorešetati.
Sieben, *num.* sedam.
Sieben, *f.* sedmorica.
Siebeneck, *n.* sedmokutje, sedmerokutje.
Siebeneckig, *adj.* sedmokutan, sedmerokutan.
Siebenerlei, *adj.* sedmerovàrstan.
Siebenfach, *adj.* sedmerogub.
Siebenfältig, *adj.* sedmerostruk.
Siebenfingerkraut, *n.* steznik (trava).
Siebengeſtirn, *n.* vlašići (zvězdovje).
Siebenhundert, *num.* sedam sto, sedam sàt.
Siebenhundertſte, der, die, das, *adj.* sedam stoti.
Siebenjährig, *adj.* od sedam godištah.
Siebenmal, *adv.* sedam putih, sedam krát.
Siebenſchläfer, *m.* pospanac.
Siebentauſend, *num.* sedam hiljadah, sedam tisućah.
Siebente, *adj.* sedmi.
Siebentel, *n.* sedmina, sedmi dio.
Siebentens, *adv.* sedmnò.
Siebenthalb, Siebthalb, *num.* šest i pol.
Siebmacher, *m.* sitar; rešetar.
Siebzehn, Siebenzehn, *num.* sedamnaest, sedamnest.
Siebzehnhundert, Siebenzehnhundert, *n.* hilj ada i sedamsto.
Siebzehntauſend Siebenzehntauſend, *num* sedamnest hiljadah.
Siebenzehnte, *adj.* sedamnaesti, sedamnesti.
Siebzig, Siebenzig, *num.* sedamdeset.
Siebziger, *m.* od sedamdeset godinah.
Siebzigſte, *adj.* sedamdeseti.
Siebzigtauſend, *num.* sedamdeset hiljadah
Siech, *adj.* bolešljiv, nemoćan; bolestan.
Siechbett, *n.* bolestnička postelja; dug bolest.
Siechen, *v. n.* sušit se, sahnuti, ginuti, vel nuti.
Siechhaus, *n.* bolnica, špitalj.
Siechheit, *f.* nemoć; bolešljivost.
Siechling, *m.* bolestnik, nemoćnik.
Sieden, *v. n.* kipěti, vrěti; ključati, kuhat — *v. a.* kuhati, variti.
Siedendheiß, *adj.* vrěl, vrio, vruć.
Sieg, *m.* poběda, dobitje, predobitje; de — davon tragen, odàržati mejdan.
Siegel, *n.* pečat.
Siegelbewahrer, *m.* čuvar od pečata.
Siegelerde, *f.* pečatna zemlja.
Siegellack, *n.* càrveni vosak.
Siegeln, *v. a.* pečatiti; zapečatiti.
Siegelring, *m.* pàrsten s pečatom, pečatnjal
Siegelwachs, *n.* pečatni vosak.
Siegen, *v. n.* dobiti, poběditi, nadvladat predobiti, nadjačati.
Sieger, *m.* dobitnik, pobědnik.
Siegerin, *f.* dobitnica, pobědnica.
Siegesgepränge, *n.* triunf, slavje.
Siegesgeſang, *m.* pěsan dobitna.
Siegesgöttin, *f.* viktoria, božica od po běde.
Siegeskrone, *f.* dobitni věnac.
Siegespforte, *f.* — bogen, *m.* vrata dobit na, lùk, obluk dobitni.
Siegeswagen, *m.* kola dobitna.
Siegeszeichen, *n.* trofej, znak, znamen, zna menje dobitno.
Sieghaft, ſ. Siegreich.
Siegmarwurz, *f.* malovesać.
Siegprangend, *adj.* dobitan, s triunfom.
Siegreich, *adj.* dobitan, slavodobitan.
Siehe, Siehe da! *i.* gle, eto, nuto.
Siehle, *f.* sprava konjska.
Siefern, *v. n.* kapati; prokapljivati.
Signal, *n.* znamenje, znak.
Signaliſiren, *v. a.* znamenje, znak dati ſich —, *v. r.* ſ. Auszeichnen.
Signatur, *f.* signatura; podpis.
Signet, ſ. Siegel.
Signiren, ſ. Unterzeichnen.
Silber, *n.* srebro; (Silbergeſchirr), srebàrnina.
Silberarbeiter, *m.* srebàrnar.
Silberartig, *adj.* srebàrnat.
Silberbarre, *f.* šiba, slitak srebàrni.
Silberbergwerk, *n.* srebàrna ruda.
Silberblech, *n.* lim srebàrni.
Silberblättchen, *n.* srebàrn listak.

Digitized by Google

ilberdiener, *m.* nastojnik od srebàrnine.
ilberdraht, *m.* žica srebàrna.
ilberfaden, *m.* žica srebàrna, konac srebàrni.
ilberfarbe, *f.* srebàrna boja.
ilberfarben, *adj.* srebàrn, srebàrnie boje.
ilbergeld, *n.* srebàrn novac, srebro.
ilbergehalt, *m.* vrědnost srebra.
ilberglätte, *f.* gladac srebàrni.
ilbergrube, *f.* rudnik srebàrni.
ilberhaltig, *adj.* srebrovit.
ilberkammer, *f.* soba za srebàrninu.
ilberklang, ſ. Silberton.
ilberlahn, *m.* lim, plosnata žica srebàrna.
ilberling, *m.* srebàrnjak.
ilbermünze, *f.* srebàrn novac, srebro.
ilbern, *adj.* srebàrn, od srebra.
ilberprobe, *f.* proba, prova srebàrna.
ilberquell, *m.* čist, bistar vrutak.
ilberreich, *adj.* srebrovit.
ilberſchaum, *m.* pěna srebàrna.
ilberſchlacke, *f.* izvarak od srebra.
ilberſervice, *n.* posudje srebàrno.
ilberſpinner, *m.* srebroprelac.
ilberſtange, ſ. Silberbarre.
ilberſtimme, *f.* čist, srebàrn glas.
ilberſtoff, *m.* materia srebàrna.
ilberſtück, *n.* komad srebra; novac srebàrni.
ilberton, *m.* čist, jasan glas.
ilberverwahrer, Silberwärter, ſ. Silberdiener.
ilberwäſcher, *m.* perilac od srebàrnine.
ilberweiß, *adj.* běl, bio kao srebro.
ilberzeug, *n.* srebàrnina.
imonie, *f.* simonia, svetoprodaja.
impel, *adj.* prost, jednostavan.
ims, *m.* polica; atula, korniž.
ingbar, *adj.* pěvan.
ingchor, *m.* kor pěvačah.
ingekunſt, *f.* pěvanje.
ingen, *v. n.* pěvati, pěti, pojati.
ingen, *n.* pěvanje, pěnje, pojanje.
ingeſpiel, *n.* opera.
ingeſtimme, *f.* glas.
ingeſtück, *n.* pěsma.
ingeſtunde, *f.* lekcia od pěvanja.
ingrün, *n.* zimozelen (trava).
ingvogel, *m.* pojuća ptica.
ingular, *m.* jednobrojnik.
ingweiſe, *f.* melodia, aria.
inken, *v. n.* pasti, propasti; padati, propadati; (im Waſſer), tonuti; utonuti; (in Ohnmacht), obeznanit se, onesvěstit se, pasti u nesvěst; die Stimme — laſſen, spustiti glas; den Muth — laſſen, izgubit sàrce, klonuti sàrcem; den Kopf — laſſen, spustuti, prigñuti glavu; bis in die ſinkende Nacht, do càrne, màrkle noći, do gluhog doba, do něke dobe noći.
inken, *n.* padanje; tonutje; propadanje.
inn, *m.* čut, čutjenje, čutjenstvo; (Verſtand), um, razum, duh; (einer Rede), razumak, smisao; (Geſinnung), misao, mnjenje; von Sinnen kommen, poluděti; bei Sinnen ſein, bit pri sebi, pri pameti biti; keinen — für etwas haben, neimat volje k čemu, das fällt in die — e, pada u oči; es iſt nicht nach meinem, — nije po mojoj volji, nedopada mi se; ſoviel Köpfe ſoviel — e, koliko ljudih, toliko ćudih; es ſich aus dem — ſchlagen, izbiti, pustit što iz glave.
innbild, *n.* kip, emblema, znak, znamen, znamenje, simbol.
innbildlich, *adj.* emblematičan, simboličan; emblematički, simbolički, u kipu.
innen, *v. n.* misliti.
inngedicht, *n.* epigrama, nadpis.
innlich, *adj.* ćutiv; oćutan; (nicht geiſtig), puten.
innlichkeit, *f.* ćutivost; oćutnost; (Wolluſt), putenost.
innlos, *adj.* bezćutan; nerazuman, nepametan.
innloſigkeit, *f.* bezćutnost; nerazum, nepamet.
innreich, *adj.* uman, razuman, pametan; domišljat.
innſpruch, *m.* sentencia, izreka; rěč, poslovica.
innverwandt, *adj.* jednoznačan, istoznačan.
intemal, *c.* buduć da; jerbo, jer, jere.
inter, *m.* (Hammerſchlag), okujina; (Tropfſtein), siga.
intern, *v. n.* kàpati; tvàrdnuti.
ippſchaft, *f.* rod, rodbina, svojta.
irop, ſ. Syrup.
itte, *f.* običaj, navada; Sitten, *pl.* običaji.
ittengeſetz, *n.* zakon moralni, ćudoredni.
ittenlehre, *f.* etika, moral, ćudorednost; (bei einer Fabel), nauk.
ittenlehrer, *m.* moralista, ćudorednik.
ittenlos, *adj.* opak, razuzdan.
ittenloſigkeit, *f.* opačina, razuzdanost.
ittenrichter, *m.* razsudnik.
ittenſpruch, *m.* sentencia ćudoredna, izreka moralna.
ittlich, *adj.* ćudoredan, dobar, uredan; ländlich —, drugi kraj drugi običaj.
ittlichkeit, *f.* ćudorednost.
ittſam, *adj.* směran, krotak, tih.
ittſamkeit, *f.* směrnost, krotkoća, tihoća.
itz, *m.* sědo, sědalo; klupa; stolica; město; er hat — und Stimme im Rath, ima město i odvět u věću; (Wohnort), stolica; prebivalište.
itzen, *v. n.* siděti, sěditi; (wohnen), stanovati, prebivati; (reſidiren), stolovati; — (laſſen) Geld im Spiele, zaigrati, proigrati; ein Mädchen — laſſen, ostavit děvojku; nichts auf ſich — laſſen, oprat se; gut — (von Kleidern), dobrò stojati; — bleiben (von Mädchen), neudat se;

Digitized by Google

müßig, —, stojat zabadava; Beicht —, izpovědati; zu Gericht —, suditi, dàržati sud.

Sitzend, *adj.* sědeć; —, *adv.* sědeć, na sědeć, sědećke.

Sitzfleiſch, *n.* (im gem. Leben), er hat kein —, nerad sědi, nesědi radò.

Sitzgeld, *n.* tamničarina.

Sitzung, *f.* sědnica, sědjenje.

Skelett, *n.* okostnica, samokost, skelet.

Skize, *f.* čàrta, čàrtica.

Skiziren, *v. a.* čàrtati; načàrtati.

Smaragd, ſ. Schmaragd.

So, *pr.* koi; što.

So, *c.* ako; tako.

Sobald(als), *c.* kakò; odmah kako; štobàrže.

So daß *c.* takò da.

Socke, *f.* obojak; čarapa.

Sodbrennen, *n.* Sod, *m.* ljutina, kiselica; — haben, morit koga ljutina, davit koga kiselica.

Sode, *f.* sòda.

Sodomit, *m.* sodomita, bludnik.

Sodomiterei, *f.* sodomia, bluduičtvo.

Sodomitiſch, *adj.* sodomitski, sodomitanski.

So eben, *adv.* baš sada, upravò sada.

Sofa, *n.* & *m.* sofa.

Soff, *m.* pitje, napitak.

Sogar, *adv.* dapače, što više.

Sogleich, *adv.* odmah, taki.

Sohin, *adv.* takò.

Sohle, *f.* podplat, djon; (am Fuße), taban; (Salzwaſſer), slana voda.

Sohlleder, *n.* podplat, djon.

Sohn, *m.* sin.

Söhnchen, *n.* sinak, sinčić.

Solange, (als) *c.* dok, dokli.

Solcher, e, es, *pr.* takov; ovakov.

Solchergeſtalt, *adv.* tim načinom; na taj način.

Solcherlei, *adj. indecl.* takov; ovakov.

Sold, *m.* plata, platja.

Soldat, *m.* soldat; vojnik, vojak.

Soldatendienſt, *m.* služba vojnička.

Soldatenfrau, *f.* soldačka žena.

Soldatenhure, *f.* soldatuša.

Soldatenleben, *n.* život soldački.

Soldatiſch, *adj.* soldački; vojnički.

Soldatenweſen, *n.* vojničtvo, vojačtvo.

Söldner, *m.* najamnik, najmenik, platjenik.

Sollen, *v. n.* morati; trěbati, valjati; man ſollte ihn ſtrafen, trěbalo bi ga pedepsati; (ſchuldig ſein), dugovati, dužan biti; er ſoll todt ſein, kažu, da je umrò; Sie ſollen es noch heute haben, dobit ćete to još danas; du ſollſt das nicht thun, nečini toga, nemoj toga činiti; du ſollſt nicht tödten, neubij; man ſollte glauben, morao bi misliti; mislio bi tkogod; was ſ mir das Geld? šta će mi ti novci? ſol es möglich ſein? je li moguće? was ſ ich? što ću?

Söller, *m.* doksat.

Solo, *n.* samcato.

Somit, *adv.* dakle; tim.

Sommer, *m.* lěto.

Sommerabend, *m.* lětni večer.

Sommerfäden, *m. pl.* paučina.

Sommerfleck, *m.* Sommerſproſſe, *f.* pěg pěgućа.

Sommerfleckig, *adj*, pěgav, pěgućav.

Sommerfrucht, *f.* jarina.

Sommergerſte, *f.* jari ječam, jarik /ječam

Sommergetreide, *n.* jaro žito.

Sommerhaft, Sommerlich, *adj.* lětan.

Sommerhaus, *n.* lětna kuća.

Sommerhitze, *f.* lětna vrućina, toplina.

Sommerkleid, *n.* lětna haljina.

Sommerkorn, *n.* jara raž.

Sommerlaube, *f.* sěnica.

Sommerlehne, *f.* pripekao, čelopek.

Sommermonat, *m.* lětni měsec.

Sommern, *v. n.* es ſommert, nastaje, na stupa lěto.

Sömmern, ſ. Sonnen.

Sommernacht, *f.* lětna noć.

Sommerobſt, *n.* lětno voće.

Sommerrocken, *m.* ſ. Sommerkorn.

Sommertag, *m.* lětni dan.

Sommervogel, *m.* lepir, leptir, metulj; lětna ptica.

Sommerweizen, *m.* jara pšenica, jarica (pšenica).

Sommerwende, *f.* najdulji dan, suncostaja lětna.

Sommerwetter, *n.* Sommerwitterung, *f.* lětno vrěme.

Sommerzeichen, *n.* znamenje od lěta.

Sommerzeit, *f.* lěto, lětno vrěme; lětno doba.

Sonach ſ. Folglich.

Sonate, *f.* sonada.

Sonde, *f.* sonda, kušalo.

Sonder, *prp.* bez.

Sonderbar, *adj.* čudan, čudnovit; neobičan.

Sonderbarkeit, *f.* čudnovitost, čudo.

Sonderlich, *adj.* osobit; — *adv.* ſ. Beſonders.

Sonderling, *m.* čudak, čudnovit, čudan čověk.

Sondern, *v. a.* lučiti; razlučiti; odlučiti.

Sondern, *adv.* nego, već.

Sonders, *adv.* ſammt und —, sve zajedno, sve skupa; svi koliko ih je.

Sonnabend *m.* subota.

Sonne, *f.* sunce.

Sonnen, *v. a.* sunčati, metnuti, stavit na sunce; ſich —, *v. r.* sunčat se.

Sonnenaufgang, *m.* izhod, istok.

Sonnenbahn, *f.* kolotečina sunčana.

Sonnenblick, *m.* zraka sunčana.

Digitized by Google

onnenblume, *f.* suncokret (cvět).
onnenbrand, *m.* pripeka.
onnenführer, *m.* lepeza, hladilo.
onnenferne, *f.* odsunačje.
onnenfinſterniß, *f.* pomàrčanje, pomàrčina sunca.
onnenflecken, *m.* kàrpa sunčana; pěga, pěguća.
onnenglanz, *m.* sjajnost sunca.
onnenjahr, *n.* sunčana godina.
onnenklar, *adj.* očevidan, bělodan.
onnenkreis, *m.* krug sunčani.
onnenlicht, *n* světlost sunčana.
onnenmonat, *m.* sunčani měsec.
onnennähe, *f.* dosunačje.
onnenregen, *m.* sunce i kiša.
onnenreich, *adj.* sunčan.
onnenring, *m.* ura sunčana okrugla.
onnenſcheibe, *f.* kolut sunčani.
onnenſchein, *m.* sunce.
onnenſchirm, *m.* sěnka.
onnenſchuß, Sonnenkoller, Sonnenſtich, *m.* pripeka.
onnenſtaub, *m.* Sonnenſtäubchen, *n.* drobnica.
onnenſtillſtand, *m.* suncostaja.
onnenſtrahl, *m.* zràka sunčana.
onnenſtraße, *f.* put sunčani.
onnenuhr, *f.* sunčana ura, sunčanica.
onnenuntergang, *m.* zahod, zapad sunca.
onnenwende, *f.* suncostaja.
onnenzeiger, *m.* (Zeiger an der Sonnenuhr,) skazaljka od ure sunčane; ura sunčana.
onnenzirkel, *m.* (in der Kalenderrechnung), kolobar sunčani.
onnet, *n.* sonet.
onnicht, *adj.* sunčan, obasjan od sunca.
onntag, *m.* nedělja.
onntägig, Sonntäglich, *adj.* neděljan.
onntagsbuchſtabe, *m.* neděljno slovo.
onntagskind, *n.* vidovit.
onntagskleid, *n.* blagdanja, svečana, stajaća haljina.
onntagsſtaat, *m.* svečane, stajaće, blagdanje haljine.
onſt, *adv.* inakò, inačie, drugakò, drugačie; (wo nicht), ako ne; (ehedem), prie, nègda; (übrigens), u ostalom; — wo, gdè drugdè; — wohin, kamo drugamo; (zu einer andern Zeit), drugda.
onſtig, *adj.* drugi; ostali.
ophiſt, *m.* sofista, lažimudrac.
ophiſterei, *f.* sofisteria, lažno mudrovanje.
ophiſtiſch, *adj.* sofističan; sofistički.
orge, *f.* skàrb, briga; staranje, nastojanje; muka; nemir.
orgen, *v. n.* skàrbiti, skàrbit se, starat se, nastojati; bojat se.
orgenfrei, Sorgenlos, *adj.* bezbrižan, bez skàrbi, bez brige.
orgenvoll, *adj.* brižan, skàrban, pun skàrbi, brige.
Sorgeſtuhl, *m.* stolica s ručicami.
Sorgfalt, *f.* briga, skàrb; pomnja, nastojanje.
Sorgfältig, *adj.* brižan, skàrban; poman, pomnjiv.
Sorglich, ſ. Sorgfältig.
Sorglos, *adj.* bezbrižan, bez skàrbi; bez brige, nemaran.
Sorgloſigkeit, *f.* nemar, bezbrižnost.
Sorgſam, ſ. Sorgfältig.
Sorgſamkeit, ſ. Sorgfalt.
Sorte, *f.* sorta, fela, vàrsta.
Sortiment, *n.* izbor.
Sortiren, *v. a.* prebrati; izabrati; odbrati.
So ſehr, *adv.* tako, tako jakò; tolikò; koliko.
Sothanig, (veralt.), ſ. Solcher.
Souverain, *m.* ſ. Beherrſcher, Herrſcher.
Souverain, *adj.* vladajuć.
Souverainität, ſ. Oberherrſchaft.
So viel, *adv.* toliko; tako.
So wohl — als, *conj.* koliko — toliko, i — i.
Spadille, *f.* spadilja.
Spähen, *v. n.* motriti, gledati, paziti, viriti; uhoditi; špiuniti, špiati.
Späher, *m.* špia; spiun; uhoda, uhodnik.
Spalier, *n.* baras; *fig.* red, poredak.
Spalieren, *v. a*, praviti, napraviti baras.
Spalt, *m.* pukotina.
Spaltbar, *adj.* cěpak.
Spalte, *f.* pukotina; (bei den Buchdruckern) stupac.
Spalten, *v. a.* cěpati; kalati, koliti; razcěpati; razkalati, razkoliti; ſich — *v. r.* cěpat se; kalat se, kolit se; pucati.
Spaltig, *adj.* razpucan; razcěpan; razkalan, razkoljen.
Spaltung, *f.* cěpanje; kalanje; razdor, razkida; nesloga, nesklad.
Spalze, ſ. Spelze.
Span, *m.* trěska; iver.
Spanbett, *n.* krevet, dàrvo od postelje.
Spänen, *v. a.* dojiti.
Spanferkel, *n.* odojak, odojče, prase.
Spange, *f.* kopka, kopča; (Armſpange), narukvica.
Spängler, *m.* klanfar, klepar.
Spangrün, *n.* hàrdja od bakra; boja zelenomodra.
Spaniol, *m.* španjski, španjolski burmut.
Spaniſch, *adj.* (im gem. Leben für ſeltſam), čudan, čudnovit; — es Rohr, tàrskovac; — e Wand, zaslon; — e Fliege, babak; das kommt mir — vor, to mi se čudnò vidi.
Spann, *m.* kičica, sglavak od noge.
Spannader, *f.* žila.
Spanndienſt, *m.* rabota s konji il volovi.
Spanne, *f.* pedalj.
Spannen, *v. n.* auf etwas —, pazit na što, pomnò, pomnjivò žtogod slušati; — *v. a.* nategnuti, napeti; natezati, napinjati; Pferde, hvatati, preći, prezati, uhvatiti,

Digitized by Google

zapregnuti konje; (von Schuhen), stezati; tištiti; (mit der Spanne messen), měrit na pedalj; dohvatiti, zahvatiti pedljem.

Spanner, *m.* ključ (za natezati štogod).

Spannhacken, *m.* čenkin kuka (za natezanje.)

Spannkette, *f.* zaporni lanac, zavornjak.

Spannkraft, *f.* elastičnost.

Spannnagel, *m.* čavao; čivia.

Spannriemen, *s.* Knieriemen.

Spannstrick, *m.* puto.

Spannung, *f.* natezanje; nateg; *fig.* razmirica.

Sparbüchse, *f.* štednik, sporinac, šparinac.

Sparen, *v. a.* šparati, štediti; čuvati; nicht — Geld, Mühe, nežalit truda ni novacah.

Sparen, *n.* šparanje, štedjenje; čuvanje.

Sparer, *m.* gospodar, štedilac.

Spargel, *m.* šparga, šparoga.

Spargelbeet, *n.* šparožnica, liha, gredica za šparogu.

Spargelkohl, *m.* prokula (vàrsta od kupusa).

Sparkalk, *m.* klak, japno, kreč od sadre.

Spärlich, *adj.* sporan; oskudan, hàrdjav; slab.

Sparpfennig, *m.* uštedjen novac.

Sparren, *m.* greda; konj (od krova); *fig.* er hat einen — zu viel, sulud je, neima četvàrte daske u glavi.

Sparrenkopf, *m.* rožnik.

Sparwerk, *n.* konji (od krova).

Sparsam, *adj.* štedljiv.

Sparsamkeit, *f.* štedljivost.

Spaß, *m.* lakàrdia; šala, pošalica; zanovětka; spàrdnja; — treiben, šalit se; aus —, zum —, od šale, za šalu.

Späßchen, *n.* malena šala, pošalica.

Spaßen, *v. n.* šalit se; igrat se; ludovati; zanovětati; spàrdati, lakàrdiati.

Spaßhaft, *adj.* šaljiv; zabavan; zanovětan.

Spaßhaftigkeit, *f.* šaljivost.

Spaßmacher, Spaßvogel, *m.* šaljivac, šaljivčina, zanovětalo, zanovětalac, lakàrdiaš.

Spät, *adj.* dockan, pozan, kasan; — *adv.* dockan, docnò, kasnò.

Spatel, *m.* lopatica.

Spaten, *m.* lopata; (in der Karte), pik, zelena.

Spath, *m.* (Mineral), spat.

Spath, *m.* (Pferdekrankheit), màrtva kost (konjem na kolěnu).

Spätherbst, *m.* kasna, pozna jesen.

Spätjahr, *n.* jesen.

Spätling, *m.* pozno jagnje, tele, itd.

Spätobst, *n.* pozno voće.

Spätstens, *adv.* najdalje.

Spaz, *s.* Sperling.

Spazieren, *v. n.* šetati, šetat se, hodati, prohodit se, proć se; — reiten, fahren, jahati, vozit se na prošet, na šetnju.

Spazierfahrt *f.* prošet, šetnja (na kolih, u barki).

Spaziergang, *m.* šetnja, prošet.

Spazierort, *m.* šetalište.

Spazierreise, *f.* put od zabave.

Spazierritt, *m.* prošet na konju.

Spazierstock, *m.* palica, paličica.

Specht, *m.* dětelj, dětao, žuna (ptica).

Spezies, *f.* (bei den Apothekern), bilje, trava; (in der Rechenkunst), die vier —, četiri pàrve vàrste od računah.

Speciesducaten, *m.* tvàrd cekin.

Speciesgeld, *n.* tvàrd novac.

Speciesthaler, *m.* tvàrd talir.

Specification, *s.* Verzeichniß.

Specificiren, *v. a.* izbrojiti, opisati, popisati podrobnò, na tanko.

Specifisch, *adj.* posoban, posobit, poseban.

Speck, *m.* slanina.

Speckbauch, *m.* tàrbuh.

Speckbeule, *f.* kvàrga tusta, pretila.

Speckfett, *adj.* debeo, tust, pretio.

Speckhals, *m.* debeo vrat, pretila šija.

Speckhändler, *m.* slaninar; — in *f.* slaninarica.

Speckig, *adj.* debeo, pretio. tust, mastan.

Speckkuchen, *m.* pogača, lepinja sa slaninom.

Speckmesser, *n.* velik nož.

Speckmaus, *s.* Fledermaus.

Speckschwarte, *f.* koža, kožurica (od slanine).

Speckseite, *f.* kora slanine.

Speckstein, *m.* steatid (kamen).

Spectakel, *n.* (*m*). Schauspiel, prikaza, zor, prikazanje, pozorište; (Lärm), buka, tatalabuka, halabuka; čudo.

Speculant, *m.* špekulant, tàrgovac.

Speculation, *f.* špekulacia; (in der Philosophie), razmatranje, promišljanje, smatranje.

Speculativ, *adj.* razmatrajuć, promišljajuć, smatrajuć, motreć.

Speculiren, *v. a.* spekulati, spekulirati; motriti, smatrati, razmišljati, promatrati.

Spediren, *v. a.* odpraviti, poslati; odpravljati

Spediteur, *m.* odpravnik, speditur.

Spedition, *f.* odprava, odpravak.

Speer, *m.* sulica, kopje.

Speerreiter, *m.* kopjanik.

Speiche, *f.* spica, palac (od kolesa).

Speichel, *m.* slina, sopolina, bala.

Speichelcur, *f.* slinjenje.

Speicheldrüse, *f.* žlězda sopoljata.

Speichelfluß, *m.* slinjenje, baljenje.

Speichellecker, *m. fig.* prilizavalac, lisica.

Speicheln, *v. n.* slinit se, balit se.

Speichenring, *m.* obloga, kolobar, obruč (od glavčine kolne).

Digitized by Google

peiler, *m.* šibica; klinac.
peilern, *v. a.* raztegnuti; razapeti šibicami; pribiti klincem.
peiſe, *f.* hrana, pitja, jestivo; jelo, jestojska, jestvina.
peiſebier, *n.* tàrpezno, stolno pivo.
peiſefiſch, *m.* mala, drobna, sitna ribica.
peiſehaus, *n.* gostionica.
peiſekammer, *f.* izba, sprema od hrane.
peiſemeiſter, *m.* tàrpeznik.
peiſen, *v. a.* hraniti; jèsti; (als Gaſtwirth), hranu, koštu davati; — *v. n.* jèsti, blagovati; zu Mittag—, obědovati; zu Abend—, večerati.
peiſenröhre, *f.* gàrkljan.
peiſeſaal, *m.* tàrpezaria; sala od jištja.
peiſeſchrank, *m.* ormar od jela.
peiſetiſch, *m.* tàrpeza, stol, sofra, sinia.
peiſewein, *m.* tàrpezno, stolno vino.
peiſewirth, *m.* gostionik.
peiſezimmer, *n.* soba od jištja.
pelz, *m.* pir (žito).
pelze, *f.* pléva.
pende, *f.* milostinja, podělak, dar, prilog, prinos.
penden, *v. a.* dati, darovati, poděliti, uděliti.
pendiren, *v. a.* (im gem. Leben), darovati, pokloniti.
pengler, ſ. Spängler.
perber, *m.* kraguj (ptica).
perberbaum, *m.* oskoruša; brekinja (dàrvo).
perberbeere, *f.* oskoruša; brekinja (plod).
perberkraut, *n.* kàrvošnica (trava).
perling, *m.* vrabac, vrebac.
perrbaum, ſ. Schlagbaum.
perre *f.* zatvor; stega; zabrana; (am Rade), zapor.
perren, *v. a.* (aus einander), razpeti, raztegnuti; otvoriti; razstaviti; (verſchlieſſen), zatvoriti, zapréti; einen Ort —, stegnuti, zatvoriti město koje; ſich —, oprét se; opirat se.
perren, *n.* Sperrung, *f.* zatvor; zapor; stega; zatvoranje, zapiranje.
perrgeld, *n.* vratarina.
perrholz, *n.* prěčnjak, prěvor.
perrig, *adj.* širok.
perrkette, ſ. Hemmkette.
perrleiſte, *f.* prěčnjak, prěvor, prěvornica.
perrmaul, *n.* zijalo.
perrriegel, *m.* zasunka, zaletavka; krakun.
perrweit, *adv.* širom.
perrzeit, *f.* vrěme, doba od zatvoranja.
peſen, *pl. f.* troškovi.
peien, *v. a. & n.* pljuvati; pljunuti; bljuvati, rigati; izbljuvati, izrigati.
peien, *n.* pljuvanje; bljuvanje, riganje.
peierling, Speierbaum, ſ. Sperberbaum.
peikaſten, Speibecken, Speinapf, ſ. Spuknapf.
Spezerei, *f.* mirodia; korènje.
Spezereihändler, *m.* mirodiar.
Spezereihandlung, *f.* mirodiarnica.
Spezereiwaare, ſ. Spezerei.
Sphäre, *f.* sfera; krug.
Sphäriſch, *adj.* sferičan; sferički; okrugao, obal, obao.
Spiauter, *m.* cink.
Spicken, *v. a.* backati; nabackati; naděti, naděvati.
Spickenard, *f.* dešpik (trava).
Spicknadel, *f.* igla (za naděvanje).
Spickſpeck, *m.* slanina (za naděvanje).
Spiegel, *m.* ogledalo, zàrcalo; (des Meeres, Waſſers), ravnina (od vode, mora); (eines Schiffes), karma, sražnje lice od broda.
Spiegelfabrik, *f.* fabrika od ogledalah.
Spiegelfechter, *m.* pričinjalac; glumac.
Spiegelfechterei, *f.* obséna, obmana.
Spiegelfenſter, *n.* prozor od kristala.
Spiegelglas, *n.* staklo od ogledala, fino staklo.
Spiegelglatt, *adj.* gladak kao ogledalo.
Spiegelhändler, *m.* zàrcalar, ogledalar.
Spiegelhell, *adj.* čist, bistar, jasan kao zàrcalo.
Spiegelkunſt, Spiegellehre *f.* katoptrika, zàrcaloslovje.
Spiegelmacher, *m.* ogledalar, zàrcalar.
Spiegeln, *v. n.* blistat se, sjat se, sěvati; ſich—, *v. r.* gledat se, ogledat se (u ogledalo); ſich an etwas—, ugledat se na što.
Spiegelrahmen, *m.* okvir od zàrcala, ogledala.
Spiegelrand, *m.* kraj, okrajak, od ogledala.
Spiegelſcheibe, *f.* staklo od zàrcala.
Spiegelſchimmel, *m.* čilaš, čilatast konj.
Spiegelſchleifer, *m.* laštilac od ogledalah.
Spiegelſtein, *m.* zàrcalast kamen.
Spiegelzeug, *n.* (bei den Jägern), rědka mrěža.
Spiegelzimmer, *n.* soba ukrašena ogledali.
Spief, *f.* dešpik (trava).
Spieföhl, *n.* dešpikovo ulje.
Spiel, *n.* igra; zabava; *fig.* šala; das rühren, bubnjati, udarat u bubanj, mit klingendem —, s muzikom i bubnji; ſein Leben ſteht auf dem Spiele, radi mu se o glavi.
Spielart, *f.* način od igre; (von Thieren) vàrsta, fela, razlikost.
Spielball, *m.* lopta, pila.
Spielbret, ſ. Dambret.
Spielbruder, *m.* igraš, igrač.
Spielcamerad, ſ. Spielgeſell.
Spielen, *v. a. & n.* igrati; igrat se; Karten —, kartat se, igrat se na karte; hoch —, igrat se u veliko; in das Grünliche, & —, prelěvat se, ić na zeleno;

Digitized by Google

(von Demanten), igrati, preléwat se, titrati.
Spielen, *n.* igranje; igra.
Spielend, *adj.* igrajuć; šaleć.
Spieler, *m.* igraš, igrač —; in, *f.* igračica.
Spielerei, *f.* igra; šala.
Spielgeld, *n.* novci od igre; novci za igru.
Spielgeſell, *m.* drug u igri; igrač.
Spielgeſellſchaft, *f.* igra, družtvo od igre.
Spielhaus, *n.* kuća od igre, igraća kuća.
Spielkarte, *f.* karta igraća.
Spielmann, *m.* **Spielleute**, *pl.* svirac; svirci.
Spielmarke, *f.* žutjak, igraći novčić.
Spielplatz, *m.* igralište.
Spielraum, *m.* prostor, polje.
Spielſache, *f.* igra, igraljka.
Spielſchuld, *f.* dug od igre.
Spielſtunde, *f.* ura, doba od igre.
Spielſucht, *f.* strast, pohlepa za igrom.
Spieltiſch, *m.* igraći stol.
Spieluhr, *f.* ura s muzikom.
Spielverderber, *m.* párzna, párznica.
Spielwerk, *n.* igra, igraljka.
Spielzeug, *n.* igra, igraljka.
Spielzimmer, *n.* igraća soba.
Spierlingsbaum, ſ. **Sperberbaum.**
Spieß, *m.* kopje, sulica; ražanj.
Spießbock, *m.* (bei den Jägern), sárnjak.
Spießbürger, *m. fig.* prost, priprost gradjanin.
Spießen, *v. a.* nataknuti, nabosti; (als Strafe), udariti, nataknuti, nabit na kolac.
Spießer, ſ. **Spießhirſch.**
Spießgerte, ſ. **Spießruthe.**
Spießgeſell, *m.* ortak; drug, drugar, pajdaš.
Spießglas, *n.* (**Spießglanz**, *m.*), antimonij, ličilo.
Spießhirſch, **Spießer**, *m.* (bei den Jägern), jelénče, mlad jelén.
Spießig, *adj.* oštar, zašiljen, šiljat.
Spießruthe, **Spießgerte**, *f.* šiba; — n laufen, tárčati šibe, tárčat kroz šibe.
Spießträger, *n.* kopjaník.
Spille, *f.* vreteno.
Spilling, *m.* žuta sliva, šljiva (plod).
Spillingsbaum, *m.* žuta sliva (dárvo).
Spillmage, *m.* rodjak po materi, po tankoj kárvi.
Spinat, *m.* spanać, špának, špinac.
Spindel, *f.* vreteno.
Spindelbaum, *m.* mašljika.
Spindelförmig, *adj.* vretenast.
Spindelwirtel, ſ. **Wirtel.**
Spinell, *m.* blédi rubin.
Spinett, *n.* spineta.
Spinne, *f.* pauk.
Spinnefeind, *adj.* einem — ſein, glavni neprijatelj komu biti.
Spinnen, *v. a.* presti; plesti; sukati.
Spinnengewebe, *n.* paučina.
Spinner, *m.* prelac, predilac; — in, prelja.
Spinnerei, *f.* predenje; predivo; (Spinnanſtalt), predionica; prelo.
Spinnenwebe, *f.* ſ. **Spinnengewebe.**
Spinnhaus, *n.* predilište.
Spinnrad, *n.* kolovrat.
Spinnrocken, *m.* preslica.
Spinnſtube, *f.* predionica.
Spint, *m.* spint (měra); ſ. **Splint.**
Spion, *m.* špiun, špija, uhoda, uhodnik.
Spioniren, *v. n.* špiuniti, špiati, uhoditi.
Spirallinie, ſ. **Schneckenlinie.**
Spiritus, *m.* spirit, duh.
Spital, *n.* špitalj, bolnica.
Spitz, ſ. **Spitzig.**
Spitz, *m.* vársta od pseta; einen — haben djornút, tucnút biti (od vina).
Spitzbart, *m.* šiljata brada, bradica.
Spitzbube, *m.* lopov, ugursuz; nitkov; lupež.
Spitzbubenſprache, *f.* lopovski jezik.
Spitzbubenſtreich, *m.* lopovski, lupežki čin.
Spitzbüberei, *f.* lopovština; lupežtina.
Spitzbübin, *f.* lopovkinja; lupežica; nitkovica.
Spitzbübiſch, *adj.* lopovski; lupežki.
Spitze, *f.* árt, rát, šilj, šiljak, šip; várh, vár šike; (zu Kleidern), čipka; die — n de Kornähren, osje; *fig.* glava; čelo; an de — eines Heeres, pred vojskom; an de — der Geſchäfte ſtehen, nastojati posle — biethen, opřet se, protivit se.
Spitzen, *v. a.* šiljiti, oštriti; zašiljiti, šaoštriti, zadělati; die Ohren —, čuliti uši slušati; ſich auf etwas —, uzdat se u što oslanjat se na što.
Spitzengrund, *m.* dno od čipke.
Spitzenhändler, **Spitzenkrämer**, *m.* čipkar — in, čipkarica.
Spitzenhaube, *f.* kapa s čipkami.
Spitzenklöppel, *m.* balantić čipkarski.
Spitzenklöpplerin, *f.* čipkarica.
Spitzenwaare, *f.* čipke.
Spitzfindig, *adj.* lukav, šegav; domišljat hitar.
Spitzfindigkeit, *f.* lukavština; tančina; hitrina; domišljatost.
Spitzglas, *n.* kupica s nožicom.
Spitzhacke, **Spitzhaue**, *f.* pik, kljun.
Spitzharfe, *f.* šiljata harfa.
Spitzig, *adj.* šiljat, zašiljen, oštar, zadělan *fig.* grizak, bodljiv.
Spitzkopf, *m.* šiljata glava; fig. lukavac.
Spitzköpfig, *adj.* šiljoglav.
Spitzmaus, *f.* miš.
Spitznahme, ſ. **Spottnahme.**
Spitznaſe, *f.* šiljat nos.
Spitznäſig, *adj.* šiljata nosa.
Spitzruthe, ſ. **Spießruthe.**
Spitzſäule, *f.* piramida; obelisk.
Spitzwinkelig, *adj.* oštrokutan.

Digitized by Google

Spitzzahn, *m.* srédnji zub.
Spleiße, *f.* tréska; iver.
Spleißen, *v. n.* cépati; razcépati.
Splint, *m.* bélo (od dárva); iver; tréska.
Splitter, *m.* **Splitterchen**, *n.* tréska; iver; trun.
Splitterig, *adj.* cépak; pun iverja, tréšća; natrunjen.
Splittern, *v. a.* cépati; kalati, koliti; márviti; razmárviti.
Splitternackend, **Splinternackend**, **Splitternackt**, *adj.* gol i nag kao od majke rodjen.
Splitterrichten, *v. a.* cépati dlake.
Splitterrichter, *m.* cépidlaka.
Sponton, *n.* spontun.
Sponde, *f.* s. **Bettgeſtell**.
Sporer, *m.* ostrugar, mamuzar.
Sporn, *m.* ostruga, mamuza; (des Hahns,) palac (u pétla); *fig.* nagon, poticanje; potaknutje.
Spornen, *v. a.* bosti, biti mamuzom; *fig.* potaknuti; poticati.
Spornleder, *n.* koža od mamuze.
Spornrädchen, *n.* zvárk od mamuze.
Spornſtreichs, *adv.* hitró, bárzo, skokom, leteć.
Spornriemen, *m.* remen, predjica od mamuze.
Spornträger, *m.* mamuzaš, ostrugaš.
Sporteln, *pl.* akcidencie, dari.
Spott, *m.* špot, sramota, prikor, rug, poruga, pogárda; ſeinen— mit einem treiben, rugat se komu, porugivat se s kim; gárditi, pogárditi koga.
Spöttelei, *f.* rug, poruga, porugivanje, podsmévanje, spárdanje, popárdivanje.
Spötteln, *v. n.* rugat se, porugivat se, spárdukat se, podsmévat se.
Spotten, *v. a.* rugat se, porugivat se; gárditi, pogárditi, ružiti; psovati; spárdat se.
Spötter, *m.* rugalac, porugivalac; — in, *f.* rugalica, porugivalica.
Spötterei, *f.* rug, poruga, porugivanje, spárdanje, popárdivanje.
Spottgedicht, *n.* satira, psovka pisana.
Spottgeld, *n.* necéna; um ein — hergeben, za ništa dati, dat u necénu.
Spöttiſch, *adj.* rugljiv, porugljiv, špotljiv.
Spöttler, *m.* rugalac, podsmévalac, špotljivac.
Spottnahme, *m.* naděveno ime.
Spottpreis, *m.* s. **Spottgeld**.
Spottrede, *f.* rugljiv, porugljiv govor, réč.
Spottſchrift, *f.* s. **Spottgedicht**.
Spottvogel, *m.* špotljivac, porugivalac, rugalac.
Spottweiſe, *adv.* od spárdnje, za porugu, za rug.
Spottwohlfeil, *adj.* jakó, vélé jeftin.

Sprachähnlichkeit, *f.* analogia, spodobnost u jeziku.
Sprache, *f.* (eines Volkes) jezik; (Rede, Art des Sprechens), govor; réč; glas; es wird zur— kommen, bit će o tom govor; nur heraus mit der—, samo kaži, samo reci, samo govori.
Spracheigenheit, *f.* vlastitost jezika.
Sprachfehler, *m.* falinga, mana od jezika.
Sprachfenſter, **Sprachgitter**, *n.* rešetka.
Sprachgebrauch, *m.* običaj, návada od jezika.
Sprachgelehrte, **Sprachforſcher**, *m.* filolog, jezikoslovac.
Sprachkenntniß, *f.* znanje, poznanje jezikoslovno.
Sprachkunde, *f.* filologia, jezikoslovje.
Sprachkundig, *adj.* vést jeziku.
Sprachkunſt, **Sprachlehre**, *f.* gramatika, slovnica.
Sprachlehrer, *m.* gramatik, slovničar.
Sprachlos, *adj.* ném.
Sprachloſigkeit, *f.* némoća.
Sprachmeiſter, *m.* učitelj; meštar od jezika.
Sprachrohr, *n.* govorna truba.
Sprachſchnitzer, s. **Sprachfehler**.
Sprachtrichter, *m.* lévak govorni.
Sprachübung, *f.* vežbanje u jeziku.
Sprachverbeſſerer, *m.* popravljalac jezika.
Sprachverbeſſerung, *f.* popravljenje, popravljanje jezika.
Sprachwerkzeug, *n.* organ govorni, govorilo.
Sprachzimmer, *n.* govorilište.
Sprechart, *f.* način govorenja.
Sprechen, *v. n.* govoriti, besédditi, sboriti; reći; laut, leiſe—, na glas, tihó govoriti; Sie haben gut—, lako je vam govoriti; gut, nicht gut zu — ſein, zle, dobre volje biti; er iſt nicht zu—, nemože se s njim govoriti; Recht—, pravicu činiti, učiniti; ein Urtheil —, izreći sud; heilig—, posvetit koga; für einen —, moliti, govorit za koga; ſchlecht von einem—, ogovarati, zloglasiti, opadati koga.
Sprecher, *m.* govornik; govorčin.
Spreißel, s. **Speiſer**.
Spreiten, s. **Ausbreiten**.
Spreize, *f.* podpor; prečnjak.
Spreizen, *v. a.* raztegnuti; razširiti; (ſtützen), podupréti; podpirati; ſich—, *v. r.* oprétse; opirat se, protivit se; (ſich brüſten), kočit se; ponosit se; veličat se.
Sprengel, *m.* škropionik; (eines Biſchofs), biskupia; (eines Pfarrers), parokia, plovania, župa.
Sprengen, *v. a.* činit da skoči štogod; ein Thor—, razbiti, razlupati kapiu; den Pöbel auseinander—, raztérati ljudinstvo; eine Mine—, opaliti, užgati minu, lagum; die Bank (im Spiel)—, razbiti banku; ein Bataillon—, razbiti batalhun;

Digitized by Google

ein Schloß —, razbiti, raslupati, odbiti bravu; (besprengen), kropiti, škropiti; mit Wasser den Garten —, zaléti, zalévati vártao; *fig.* jemanden in der Stadt herum—, těrat koga po gradu; — *v. n.* skočiti, zaletět se; skakati, letěti; auf den Feind los —, udariti, nasárnuti, navalit na neprijatelja.

Sprengkanne, *f.* Gießkanne.

Sprengkessel, *m.* škropionica.

Sprengkugel, *f.* bumba.

Sprengwedel, Sprengwisch, *m.* škropionik.

Sprenkel, *m.* labor, pločica (za hvatanje ptícah); pěga, kárpa.

Sprenkeln, *v. a.* škropiti, kropiti; poškropiti.

Sprenklein, *n.* kárpica, pěžica.

Sprenklich, *adj.* pěgav; poškropljen; naškropljen, naštárcan.

Spreu, *f.* pléva.

Sprichwort, *n.* réč, poslovica, priréčje.

Sprichwörtlich, *adj.* poslovičan.

Spriegel, *m.* obruč, lúk, obluk.

Spriegeln, *v. a.* metnuti, stavit obruč.

Sprießen, *f.* Sproßen.

Spriet, *n.* soha, razsoha.

Spring, *m.* vrutak, vrućak, vrélo.

Springbank, *f.* — bret, *n.* skoknica, daska za skakanje (u pelivanah).

Springbrunnen, *m.* česma, točak, vodomet.

Springen, *v. n.* (zerspringen), puknuti; pucati; (als Wasser aus den Röhren), skakati, šikljati, šikati, udarati; (einen Sprung thun), skočiti; skakati; (von etwas los—), odvalit se, odcépat se; eine Mine— lassen, opaliti, užgati minu; (vom Hengst *gr*), skočiti; skakati; über die Klinge— lassen, pod mač okrenuti, poséći, izséći.

Springen, *n.* skakanje; pucanje.

Springer, *m.* skakalac; skakalo; (im Schachspiel), konj, konjić.

Springfeder, *f.* stajka, pero.

Springfluth, *f.* velika bibavica, velika tárbuljina.

Springglas, *n.* staklena suza.

Springhengst, *f.* Beschäler.

Springinsfeld, *m. fig.* vétrogonja.

Springochs, *f.* Zuchtochs.

Springstock, *m.* skakaća batina.

Spritzbüchse, *f.* sisaljka od zove, od bazgovine.

Spritze, *f.* stárcalica, stárcaljka.

Spritzen, *v. n.* stárcati, párskati; kropiti, škropiti.

Spritzenhaus, *n.* stárcaljnica.

Spritzenmeister, *m.* nastojnik od stárcalicah.

Spritzenröhre, *f.* cěv od stárcalice.

Spritzenrohr, *n.* *f.* Spritzenröhre.

Spritzkuchen, *m.* stárcani fanjak.

Spröde, *adj.* hrapav; sirov; tvárd; (leicht brechend), kárk; *fig.* oporan.

Sprödigkeit, *f.* hrapavost; sirovost; tvárdost, tvárdoća; kárkost, kárkoća; *fig* opornost.

Sprosse, *f.* Sprößling.

Sprosse, *f.* klin.

Sprossen, *v. n.* niknuti; nicati; klicati rasti; proizhoditi, proizhadjati.

Sprosser, *m.* slavuj, slavić, slavic (koi noću poje).

Sprößling, *m.* mladica; ogranak; *fig.* potomak, porod.

Spruch, *m.* (Richterspruch), sentencia, sud odluka; (Sinnspruch), réč, poslovica.

Spruchbuch, *n.* knjiga od sentenciah; knjiga od poslovicah.

Spruchreich, *adj.* pun nauka.

Sprüchwort, *f.* Sprichwort.

Sprudeln, *v. n.* kipěti, vrěti, šikljati.

Sprühen, *v. a.* metati, bacati, sipati.

Sprung, *m.* (Riß), pukotina; (zu Fuß, zu Pferde), skok.

Sprungriemen, *m.* skakaći remen, kaiš.

Spucke, *f.* Speichel.

Spucken, *v. n.* pljuvati; pljunuti.

Spucknapf, Spuckkasten, *m.* pljuvaljka.

Spuhle, *f.* Spule.

Spühlen, *v. n. & a.* prati; pomivati; plákati.

Spühlfaß, *n.* škaf, kabao.

Spühlig, Spühlicht, *n.* pomije.

Spühlkumpf, Spühlnapf, *m.* plitica, zdéla za pomivanje.

Spühlwasser, *f.* Spühlig.

Spuk, *m.* strašilo, utvora; buka, talabuka

Spuken, *v. i.* ići nešto, obilaziti; es spukt in diesem Hause, u ovoj kući ide nešto obilaze duhovi; es spukt in seinem Kopfe sulud je, várti mu se nešto u glavi.

Spule, *f.* cěv.

Spulen, *v. a.* sukati, motati na cěv.

Spulrad, *n.* kolovrat.

Spulwurm, *m.* gljista.

Spund, *m.* vranj, tapun.

Spundbohrer, *m.* vranjak, tapunjak (svárdlo).

Spundbret, *n.* dúga od vranja.

Spünden, *v. a.* zabiti, začepiti, udarit vranj; Breter—, obložiti, obiti daskami slagati daske.

Spundgeld, *n.* kárčmarina (danak, daći od prodaje vina il piva).

Spundloch, *n.* vranj, tapun.

Spur, *f.* (Fußstapfen), trag, slěd; stopa (Merkzeichen), trag, znamenje; (die— eines Wagens), vagaš; einem auf die— kommen, doći komu u trag; (eines segelnden Schiffes), pruga.

Spüren, *v. a.* (nachspüren), tražiti, iskati cunjati; (von Hunden), njušiti; nanjušiti; (bemerken), čuti, osécati; (wahr nehmen), spaziti, opaziti, osétiti.

Spürhund, Spürer, *m.* vižao, vižle; *fig* špiun.

Digitized by Google

St! *i.* ps, pst, tiho!
Staar, *m.* (im Auge), bělmo (u oku); der ſchwarze—, jasna slěpoća.
Staar, *m.* (Vogel), čvorak, škvor, škvorac, barljak (ptica).
Staat, *m.* (Pracht), parada, gizda, sjajnost; ures, naprava, nakit.
Staat, *m.* Staaten, *pl.* dàržava.
Staaten, *pl.* (ohne sing.), redovi.
Staatengeſchichte, *f.* historia dàržavna.
Staatenkunde, *f.* statistika, dàržavoznanstvo.
Staatsamt, *n.* dàržavna služba.
Staatsangelegenheit, *f.* posao dàržavni.
Staatsbeamte, *m.* službenik dàržavni.
Staatsbürger, *m.* gradjanin.
Staatsdame, *f.* dvorska gospoja.
Staatsgefangene, *m.* dàržavni sužanj.
Staatsgefängniß, *n.* dàržavna tamnica.
Staatskleid, *n.* gala, haljina od gale.
Staatsklug, *adj.* političan; politički.
Staatsklugheit, —kunde, — kunſt, — lehre —, wiſſenſchaft, *f.* politika.
Staatskörper, *m.* dàržavno tělo, dàržava.
Staatskutſche, *f.* kočia, kàruce od parade.
Staatsmann, *m.* politik, dàržavnik.
Staatsminiſter, *m.* dàržavni ministar.
Staatsrath, *m.* (ein Staatsrath), dàržavni věčnik, savětnik; (Verſammlung), dàržavno věće, dàržavni savět.
Staatsrecht, *n.* dàržavni zakoni, dàržavno pravo.
Staatsruder, *n. fig.* vladanje, kormanj, dumen, timun od dàržave.
Staatsſchuld, *f.* dug dàržavni.
Staatsumwälzung, *f.* revolucia, prekret, prevrat dàržavni.
Staatsverfaſſung, *f.* konstitucia; zakoni dàržavni; vladanje.
Staatswagen, *m.* s. Staatskutſche.
Staatswirthſchaft, *f.* dàržavno gospodarstvo.
Staatswiſſenſchaft s. Staatsklugheit.
Stab, *m.* palica; prut; šiba; batina; štap; pritka; kolac; (Faßdaube), duga; (beim Regiment), štap; den — über einen brechen, odsuditi koga (na smàrt).
Stabeiſen, *n.* gvozdje u palicah.
Stäbeln, *v. a.* pričati, udàrati kolje, vezati tàrsje.
Stabholz, *n.* dàrvo za duge.
Stabsoffizier, *m.* oficir od štapa, štapski oficir.
Stabsquartier, *n.* štapski kvartir.
Stabträger, *m.* štaponoša.
Stabwurz, *f.* božje dàrvce.
Stachel, *n.* žalac, žaoka; tàrn; ostan; *fig.* nagon, potaknutje, poticanje.
Stachelbeere, *f.* tàrnovo grozdje.
Stachelbeerenſtrauch, *m.* gàrm tàrnova grozdja.
Stachelig, *adj.* bodljiv, tàrnjav; *fig.* bodljiv
Stachelkraut, *n.* zečji tàrn, gladiš (trava).
Stacheln, *v. a.* bosti, bockati, badati.
Stachelnuß, *f.* vodeni orah.
Stachelſchrift, s. Satire.
Stachelſchwein, *n.* tàrnati prasac.
Stacke, *f.* kolac.
Stacket, s. Staket.
Stadt, *f.* grad, varoš.
Städtchen, *n.* gradić, varošica, varošinac.
Städter, *m.* varošanin, gradjanin.
Stadtgebäude, *n.* sgrada gradska, varoška.
Stadtgericht, *n.* sud gradski, varoški.
Stadtgraben, *m.* obkop, šanac gradski, varoški.
Stadthauptmann, *m.* kapetan gradski, varoški.
Stadthaus, s. Rathhaus.
Städtiſch, *adj.* gradski, varoški.
Stadtkind, *n.* gradsko, varoško dětе.
Stadtklatſche, *f. fig.* torokuša gradska.
Stadtknecht, *m.* pandur, ustavnik gradski. varoški.
Stadtkundig, *adj.* poznàt, očit (u gradu).
Stadtleben, *n.* gradski, varoški život.
Stadtmauer, *f.* bedem.
Stadtphiſikus, *m.* gradski lěkar, varoški fizik.
Stadtrath, *m.* magistrat, věće varoško.
Stadtrecht, *n.* gradski zakoni, varoško pravo.
Stadtrichter, *m.* sudac gradski, varoški.
Stadtſchreiber, *m.* pisar gradski, varoški.
Stadtſchule, *f.* gradska, varoška škola.
Stadtſoldat, *m.* soldat gradski, varoški.
Stadtwage, *f.* měra gradska, varoška.
Stadtwappen, *n.* gàrb, cimer gradski, arma varoška.
Staffel, *f.* stupanj, skalin.
Staffelei, *f.* konj malarski.
Staffete, *f.* stafeta.
Staffiren, *v. a.* (ein Zimmer, ꝛc), opraviti; opravljati.
Stag, *m.* (bei den Schiffern), stag, (konop od jarbula).
Stagnol, (Stanjol), *n.* kositer u listu.
Stahl, *m.* čelik, nado, ocilo; ognjilo, ognjivo; gvožđje od utie; *poet.* gvožđje; mačpinjal.
Stahlarbeit, *f.* dělo od nada.
Stahlarbeiter, *m.* nadar.
Stählen, *v. a.* naditi; obnaditi; das Eiſen —, kaliti.
Stählern, *adj.* od nada, čelika.
Stahlfabrik, *f.* fabrika od nada.
Stahlfeder, *f.* pero od nada; stajka od nada.
Stahlgrün, *adj.* tamno-zelen.
Stahlhütte, s. Stahlfabrik.
Stahlſchneider, *m.* nadorězac.
Stahlſtich, *m.* nadoreź, urez, usěk u nadu.
Stahlwaſſer, *n.* nadovřta voda.
Stahr, s. Staar.
Stähr, s. Schafbock.
Stähren, *v. n.* těrat se (od ovacah).

Digitized by Google

Staken, *m.* kolac.
Staket, *n.* kolje.
Stall, *m.* štala; (Pferdeſtall), konjušnica; *fig.* svinjac, kotac.
Stallbaum, *m.* pregrada (u štali).
Stallbediente, *m.* konjuh, konjušar.
Stalldecke, ſ. Pferdedecke.
Stallen, *v. n.* pišati, mižati (od konjah); *fig.* mit einander—, pogadjat se; — *v. a.* metnuti, ugnat u štalu.
Stallfütterung, *f.* jasleno hranjenje.
Stallgeld, *n.* štalarina.
Stallknecht, *m.* konjuh, konjušar.
Stallmeiſter, *m.* konjušnik.
Stallung, *f.* pišanje, mižanje; ſ. Stall.
Stallzins, *m.* štalarina; najmovina od štale.
Stamm, *m.* panj; klada; stablo; (Geſchlecht, Volksſtamm), rod; koleno; puk; (Familie, Haus), pleme; rod; pokolenje; (Kapital), glavnica, glavno; der männliche, weibliche —, muško, žensko koleno; die zwölf Stämme Iſrael, dvanaest kolenah izraelskih.
Stammältern, *pl.* pradědi, pàrvoroditelji, praroditelji.
Stammbaum, *m.* stablo rodoslovno.
Stammbuch, *n.* knjiga rodoslovna; pomenka, knjiga od uspomenah.
Stammbuchſtab, *m.* slovo korěnito.
Stämmeiſen, *n.* dlěto, glěto.
Stammeln, *v. n.* tepati, pentati; jecati.
Stammeln, *n.* tepanje; pentanje; jecanje.
Stammen, ſ. Abſtammen, Herſtammen.
Stämmen, *v. a.* upirati; podupirati; uprěti; podupréti; einen Fluß—, zapruditi, pregraditi rěku; ſich—, *v. r.* opirat se, protivit se; podbočit se; podupřet se naslonit se.
Stammende, *n.* panj.
Stammerbe, *m.* naslědnik, baštinik od roda.
Stammgeld, *n.* glavnica, glavno.
Stammgut, *n.* dědovina.
Stammhaft, *adj.* jak, čvàrst.
Stammhalter, *m.* podpor roda, koléna.
Stammhaus, *n.* koleno, rod, stablo.
Stammholz, *n.* dàrvo, stablo; ſchönes hohes—, dàrvlje lěpa i visoka stabla.
Stämmig, *adj.* jak, čvàrst; hoch—, nieder —, visoka, nizka stabla.
Stammler, *m.* tepalo, tepavac, pentalo, pentavac.
Stammlinie, *f.* grana, rozga (od kàrvi).
Stammregiſter, *n.* genealogia, rodoslovje.
Stammſprache, *f.* jezik korěniti, izvorni.
Stammſilbe, *f.* korěnita silaba.
Stammtafel, *f.* tabla, tabula rodoslovna.
Stammvater, *m.* praotac, pàrvoroditelj, praroditelj.
Stammwappen, *n.* arma rodna, gàrb rodni.
Stammwort, *n.* rěč korěnita.
Stämpel, *m.* (in Mörſer), tučak, bat; (in Pumpen), procěp; (der Schreibbogen), bula, (zu Waaren), biljega, obiljetje; *fig.* (Zeichen), žig; pečat.
Stämpelbogen, *m.* bulani list.
Stämpeler, *m.* bular.
Stämpelgeld, *n.* bularina.
Stämpeln, *v. a.* bulati; bilježiti; *fig.* žigosati, udariti žig.
Stämpelpapier, *n.* bulani papìr.
Stämpelſchneider, *m.* pečatar.
Stampfbüchſe, *f.* stupa, tučak.
Stampfe, *f.* stupa, tučak; bat, tukač.
Stampfe, *f.* (das Stampfen), stupanje; nabijanje.
Stampfen, *v. a.* stupati, nabijati, gaziti; (mit dem Fuße—,) lupati, biti nogom o zemlju.
Stampfmühle, *f.* stupa.
Stand, *m.* stojnica, stojanje; posada, položenje; (Platz, Stelle), město; (Zuſtand, Rang), stališ, stanje; einen— in einem Orte haben, naměšten, posadjen biti; ſeinen— verändern, město svoje, stališ svoj proměniti; der — des Waſſers, visina od vode; — halten, čekati; dočekati; odàržati; zu — e kommen, biti; napravit se; načinit se; der ledige—, bezženstvo; neudaja; (bei den Jägern), čekalica.
Standarte, *f.* štandar stěg, barjak, zastava.
Standartjunker, *m.* stěgonoša, barjaktar, zastavnik; štandarnik.
Standbild, *n.* statua, stajalište.
Ständchen, *n.* serenada.
Stände, *pl. m.* stališi, redovi.
Ständer *m.* stup; čabar; ribnjak.
Standesgebühr, *f.* nach —, polag stališa.
Standesmäßig, *adj.* stališu spodoban, primèran; — *adv.* polag stališa.
Standesperſon, *f.* znatna osoba.
Standgeld, *n.* danak, daća od města na sajmu, městovina, malta.
Standhaft, *adj.* stalan, stavan, postojan.
Standhaftigkeit, *f.* stalnost, stavnost, postojanstvo.
Ständiſch, *adj.* stališki.
Standlehre, ſ. Statik.
Standpunkt, *m.* město, posada; točka od smatranja, od gledanja; stališ.
Standquartier, *n.* stojni kvartir, stan.
Standrecht, *n.* stojni sud.
Standrede, *f.* nadgrobna beseda, nadgrobni govor.
Stange, *f.* lěnka, motka, sàrg; prut; — Gold, Silber, slitak; šiba; (an einer Fahne), kopje od barjaka; (Siegellack), struk voska càrvenoga; (im Käfich), šibica; (am Steuerruder), jargola; *fig.* einem die— halten, braniti, zagovarat koga; dàržati komu krilo.
Stängel, *m.* Stängelchen, *n.* dàržak, peteljka; (vom Getreide), struk; šašarika; (zur Stängelung der Bohnen, ꝛc.), pritka, taklić.

Digitized by Google

Stängeln, *v. a.* priticati, udarat pritke, takliće, vezati; — *v. n.* rasti, širit se u stablo.

Stangenbohne, *f.* pritčanik (boh).

Stangeneisen, *n.* gvozdje u motkah.

Stangengold, *n.* zlato u šibah, u motkah.

Stangenpferd, *n.* rudnjak (konj).

Stangensilber, *n.* srebro u šibah, u motkah.

Stänker, *m.* svadljivac, kavgadjia, inatnik; (der alles durchſucht), cunjalo; (der ſtinkt), smàrdljivac.

Stänkerei, *f.* smrad, smàrdež; *fig.* inat, kavga, svadja.

Stänkern, *v. n.* (Geſtank machen), smàrdèti; (durchwühlen), cunjati, njušiti; (Unreinigkeit ſtiften), svadjat se, inatit se, zametati kavgu.

Stanniol, ſ. Stagnol.

Stanze, *f.* stanca.

Stapel, *m.* (Haufen, Schicht), hàrpa, gomila, kup; (Schiffswerft), škver, škar, kantir; ein Schiff vom — laſſen, pustit u more, rinut u more brod; vom — laufen, ići iz kantira, iz škvera; (für Waaren), magazin; ostava (za robu), město od stovarenja, skladište.

Stapeln, *v. n.* (im gem. Leben), kracati, koracati.

Stapeln, *v. a.* (aufſtapeln), gàrnuti, nagàrnuti, metat na hàrpu, gomilati, nagomilati.

Stapelplatz, *m.* ſ. Stapelſtadt.

Stapelrecht, *n.* Stapelgerechtigkeit, *f.* pravo od stovàrenja, pràvo od ostave.

Stapelſtadt, *f.* Stapelplatz, *m.* grad tàrgovački; město od stovarenja, město od ostave, skladište.

Stark, *adj.* jak, čvàrst; silan, silovit; krèpak; snažan; ſie waren tauſend Mann —, bila ih je hiljada; wie iſt der Feind —? koliko ima nepriatelja, koliko ima vojskah u nepriatelja?

Stärke, *f.* snaga; jakost; sila; krèpost; debljina (dàrva).

Stärke, *f.* (für die Wäſche), štirka, inkaša.

Stärken, *v. a.* jačiti; krèpiti; tvàrditi; objačiti; podkrèpiti; utvàrditi; die Wäſche —, štirkati, inkašati.

Stärkend, *adj.* krèpljiv, podkrèpljīv.

Stärkenmacher, *m.* štirkar, inkašar.

Stärkenmehl, *n.* štirka, inkaša.

Stärkung, *f.* krèpljenje; ukrèpljenje, pokrèpljenje.

Staroſt, *m.* starosta.

Staroſtei, *f.* starostia.

Starr, *adj.* ukočen; zapanjen; tvàrd; odarvenjen; okoran.

Starrblind, *adj.* posve slèp.

Starren, *v. n.* kočit se; ukočit se; zapanjit se; tvàrdnuti; otvàrdnuti; (ſtarr ſehen), ukočenim očima gledati, bečit se.

Starrheit, *f.* ukočenost, tàrnutje.

Starrfiſch, *m.* dàrhtulja.

Starrkopf, *m.* tvàrdoglavac, tvàrdokornjak.

Starrköpfig, Starrſinnig, *adj.* tvàrdoglav, tvàrdokoran.

Starrleinwand, ſ. Steifleinwand.

Starrſinn, *m.* tvàrdoglavost, tvàrdokornost.

Starrſucht, *f.* màrtvilo.

Stät, *adj.* stojan, postojan, stalan, stavan; čvàrst.

Stätig, *adj.* tvàrdoglav, tvàrdokoran (konj); (anhaltend), postojan; (in der Mathematik), čvàrst.

Stätigkeit, *f.* tvàrdoglavost, tvàrdokornost (u konja).

Statik, *f.* statika.

Station, *f.* (Poſtſtation), štacia; pošta; (Anſtellung), služba, město.

Statiſtik, *f.* statistika.

Statiſtiker, *m.* statistik.

Statiſtiſch, *adj.* statističan; statistički.

Stativ, *n.* noga, podnožje.

Statt, *prp.* město, měšte, na město.

Statt, Stätte, *f.* město; von Statten gehen, ić od ruke; zu Statten kommen, bit za koga, bit komu od koristi; an Kindesſtatt annehmen, uzet koga za svoje dète; ſich an jemandes Statt ſetzen, mislit, da je tko na čijem městu, mislit tko, da je on što je drugi; eine heilige, geweihte Stätte, sveto, posvetjeno město.

Stättegeld, ſ. Standgeld.

Statthaft, *adj.* město imajuć; valjan, valjao.

Statthalter, *m.* naměstnik.

Statthalterſchaft, *f.* naměstničtvo.

Stattlich, *adj.* krasan, lèp, uzorit; važan.

Statue, *f.* statua.

Statur, *f.* uzrast, struk.

Statut, *n.* statut, naredba.

Staub, *m.* prah; ſich aus dem — e machen, uteći; otići; — machen, prašiti; aus dem — e heben, iz kala koga podignuti.

Staubbeſen, *m.* metlica, ščetka.

Staubbeutel, *m.* (in der Botanik), mošnjica, kesica (u botanici).

Stäubchen, *n.* prašak; drobnica.

Stauben, *v. n.* prašiti; prašit se; pušit se.

Stauben, *v. a.* prašiti, pahati; ispraširi, opahati.

Stäuber, *m.* metlica; vižle, vižao (pas).

Stäubern, ſ. Aufſtöbern, Fortjagen.

Staubfäden, *pl. m.* končići (u botanici).

Staubig, *adj.* prašan, pahovit.

Staubmehl, *n.* paspalj.

Staubperle, *f.* sitni biser.

Staubregen, *m.* rosa, kiša pàršavica.

Staubſand, *m.* sitni pěsak, prašina.

Staubweg, *m.* matica (u botanici).

Staubwolke, *f.* oblak od praha.

Stauchen, *v. a.* pritisnuti; pritiskati; rinuti; rivati; das Waſſer —, pregraditi vodu; geſtauchte Mühle, ustavljen, za-

Digitized by Google

tvoren mlin; den Flachs, Hanf—, razgàrnuti, razgàrnjivati lan, konoplju; Waaren in ein Faß—, tàrpati, slagati, skladati robu kakovu u bačvu.

Staucher, ſ. Muff.

Stäudchen, *n.* gàrmak.

Staude, *f.* gàrm; stablo.

Stauden, ſich, *v. r.* rasti u gàrm, u stablo.

Staudengewächs, *n.* gàrmovito rastje.

Staudenſalat, *m.* glavata salata.

Staudig, *adj.* gàrmovit; pun gàrmja.

Stauen, *v. a.* pregraditi, zatvoriti, ustaviti vodu.

Staunen, *v. n.* čudit se, divit se; snebivat se (od čuda); — *n.* čudo; snebivanje.

Staupbeſen, *m.* šibe, šibje.

Staupe, *f.* šibe, šibje; šibanje; (Krankheit), pošast.

Stäupen, *v. a.* šibati, tepsti.

Stäuper, *m.* šibalac.

Stechapfel, *m.* tatula (trava).

Stechbahn, *f.* tàrkalište, igralište.

Stechbeutel, *m.* oštro dlěto.

Stechdorn, ſ. Wegdorn.

Stecheiſen, *n.* šiljak.

Stechen, *v. a.* bosti, badati, bockati; (von Schlangen, Inſecten, etc.) ujěsti; ujědati; (in Kupfer, Metall), useći, uděljati, urězati; ein Schwein, etc.—, klati, zaklati; eine Karte im Spiele —, ubiti; die Sonne ſticht, peče sunce; ſich einen Nagel in den Fuß —, nabosti se na čavao; Wein aus dem Faß—, vaditi, izvaditi vino iz bačve; den Staar—, izbosti bělmo; in die See—, otisnut se, izić iz lůke, krenut se; nach dem Ringe—, igrat se pàrstena; um etwas—, vući ždribe, kockat se, ždribat se.

Stechen, *n.* bodenje, probadanje; klanje; rězanje; (in den Seiten), protisli, bodež.

Stechend, *adj.* bodljiv; oštar; — er Schmerz, bridka, oštra, gorka bolest.

Stecher, *m.* šiljak; roglje, trozub, trozubje.

Stechfliege, *f.* koljuća muha.

Stechgabel, *f.* roglje, trozub, trozubje.

Steckbrief, *m.* potěra, list od potěre.

Stecken, *m.* palica; batina; štap.

Stecken, *v. a.* zabosti; zarinuti; zatući; zataknuti; das Fleiſch an den Spieß—, nataknuti meso na ražanj; den Kopf heraus —, promoliti glavu; etwas in die Taſche—, metnut što u žep, turit što u špag; in den Mund—, metnut u usti; ins Gefängniß—, baciti, vàrći u tamnicu; ins Kloſter—, zatvorit u manastir; etwas zu ſich—, uzeti štogod u žep; jemanden ein Ziel—, udariti komu svàrhu, zašćći komu medjaše; Bohnen, Erbſen, Zwiebeln— saditi; ſich in Schulden—, zadužit se, zakopat se u dug; jemanden in den Sack —, metnuti koga u žep; einem etwas,— kazat komu štogod u potaji; ſeine Naſe in alles—, zabadat se svakamo; — *v. n* zabòden, priděven biti; den Schlüſſel— laſſen, ostavit ključ u vratih; im Koth— bleiben, ostat u blatu, u kalu; er ſteckt immer zu Hauſe, uvěk je kod kuće; er ſteckt im Gefängniß, u tamnici je, tamnuje; in Schulden—, zadužen biti; er iſt im Predigen— geblieben, zapeo je u predici er bleibt bei jedem Worte—, zapinje pr svakoj rěći; einen—laſſen, ostaviti koga (verborgen ſein), biti; sakrit, sakriver biti.

Steckenknecht, *m.* pandur.

Steckenpferd, *n.* dàrven konj; *fig.* omiljela stvar; ein jeder hat ſein —, svaki svoji ima.

Steckfluß ſ. Stickfluß.

Steckgarn, Stecknetz, *n.* mrěža (ptičarska)

Stecknadel, *f.* pučenka, čioda, gumbašnica.

Steckrübe, *f.* màrkva, màrkvela.

Steg, *m.* (über einen Graben), staja, bàrvno; bàrv, bàrvina; (Fuß—,) staza; (an einem Inſtrument), konjic; (in der Buchdruckerei), konj.

Stegreif, *m.* stremen, uzendjia; *fig.* aus dem —, směsta, iz nenada.

Stehen, *v. n.* stati; stojati; fig. nalazit se, biti; im Wege—, bit na putu; — bleiben, stati; Schildwache—, bit na straži; — laſſen, ostaviti; Gevatter—, kum biti; ſeinen Mann—, vrědan biti; im Begriff—, hotěti, kaniti; Geld bei einem— haben, imat u koga novacah ostavljenih; unter einem—, bit pod kim; es ſteht mir ein Unglück bevor, nesrěća me čeka; es ſteht noch dahin, još sé nezna; es ſteht ihnen frei, slobodno; slobodno, prosto vam bilo; es ſteht ein Preis auf ſeinem Kopfe, udarena je cěna na njegovu glavu; ich ſtehe dafür, dobar stojim; das ſteht im weiten Felde, daleko je to još; jemanden zu Gebote —, bit komu na službu; pri ruci što komu biti; es ſteht ſchlecht um ihn, zlo je po njega; — kommen koštati, stojati; wie ſteht es? kako je? nach ſeines Leben—, radit komu o glavi; es ſteht bei mir, od mene visi; darnach ſteht mein Sinn, to želim, to tražim, tamo težim; — —*n.* stojanje, stanje; stojnica.

Stehend, *adj.* stoječ; — *adv.* stoječ, na stoječ, stojećke.

Stehlen, *v. a.* krasti; ukrasti.

Stehler, *m.* kradljivac, tat.

Steif, *adj.* ukočen; tvàrd; krěpak; okoran; dàrven; fig. čvàrst, postojan, stavan.

Steife, *f.* ukočenost; tvàrdoća; okornost; (der Leinwand), štirka, inkaša; (Stütze), podpor.

Steifen, *v. a.* (im Bau), podupréti; podupirati; (Wäſche, Zeuge—), štirkati; krěpiti; ſich auf etwas—, upirat se u što.

Steifheit, Steifigkeit, *f.* ukočenost; tvàrdoća; okornost; dàrvenost.

Digitized by Google

Steifleinwand, *f.* krěpko platno, klijano platno.
Steig, ſ. **Steg**.
Steigbügel, *m.* stremen, uzendjia.
Steigbügelriemen, ſ. **Steigriemen**.
Steige, ſ. **Stiege**.
Steigen, *v. n.* (ſich erheben, aufſteigen), uzići, uzaći; *fig.* dignut se, narasti; dizat se, rasti; **Treppen** —, ići, penjat se, uzlaziti po stubi; **das Blut ſteigt ihm in den Kopf**, kàrv mu udara u glavu; **zu Pferde** —, uzjahati, posěsti konja; **ins Schiff** —, ukàrcat se; **aus der Kutſche** —, sići s kočie; **das Waſſer ſteigt**, voda raste; (**vom Preiſe**), dražati, podražati, dizat se, rasti cěna, poskupiti, poskupljivati, skakati cěna.
Steigen, *n.* uzlaženje, uzlaz; silaženje; (**des Preiſes**), dražanje, dizanje, rastuja cěne.
Steiger, *m.* (**beim Bergbau**), nastojnik (u rudarah).
Steigern, *v. a.* dizati; podignuti (cěnu).
Steigerung, *f.* dizanje (cěne); licitacia, liěba.
Steigriemen, *m.* stremenica, kaiš, remen od stremena.
Steil, *adj.* stàrm, stàrmenit.
Steilheit, *f.* stàrmen, stàrmenitost.
Stein, *m.* kam, kamen; koštica (od voća); **einen — im Brette haben bei Jemanden**, bit u milosti u koga; **zu —e werden**, okamenit se; — **des Anſtoßes**, kamen smutnje.
Steinader, *f.* žila u kamenu.
Steinadler, *m.* kostolom (orao).
Steinalt, *adj.* star, prestar.
Steinartig, *adj.* kamenit.
Steinamſel, ſ. **Goldamſel**.
Steinart, *f.* vàrsta od kamena.
Steinäſche, *f.* bukva.
Steinbank, *f.* klupa od kamena.
Steinbeere, ſ. **Heidelbeere**.
Steinbeißer, ſ. **Kernbeißer**.
Steinbeſchreiber, *m.* kamenopisac.
Steinbeſchreibung, *f.* kamenopis.
Steinbeſchwerung, *f.* kamen (bolest).
Steinbock, *m.* kozorog.
Steinbohrer, *m.* svàrdlo, svidar (u minarah).
Steinbrech, *m.* komorač (trava).
Steinbrecher, *m.* kopač od kamenja.
Steinbruch, *m.* kamenarnica.
Steinbuche, ſ. **Hagebuche**.
Steinbutter, *f.* kamena mast.
Steindroſſel, *f.* drozd kameniti (ptica).
Steindruck, *m.* litografia, kamenopis.
Steindruckerei, *f.* litografia, kamenopisarnica.
Steineiche, *f.* càrnica (hrast).
Steinenppich, *m.* divji peršin.
Steinerde, *f.* kamenita zemlja, krasa.
Steinern, *adj.* kamenit, od kamena.
Steinflachs, *m.* amiant, asbest.
Steinfrucht, *f.* košticavo voće.
Steingrube, *f.* ſ. **Steinbruch**.
Steingut, *n.* kameno posudje.
Steinhart, *adj.* kamen, tvàrd kao kamen.
Steinhauer, *m.* kamenar.
Steinhaufen, *m.* hàrpa kamenja; razvaline, podàrtine.
Steinhirſe, *f.* divje proso, divja proja.
Steinicht, **Steinig**, *adj.* kamenit.
Steinigen, *v. a.* kamenovati.
Steinigung, *f.* kamenovanje.
Steinkalk, *m.* klak, kreč kameni, japno od kamena.
Steinkenner, *m.* kamenoznanac.
Steinkenntniß, *f.* kamenoznanstvo.
Steinkitt, *m.* lem kameni.
Steinklee, *m.* nokatac, nokata, kokotac (trava).
Steinkluft, *f.* pukotina, puč (u stěni).
Steinkohle, *f.* kameni ugljen.
Steinlerche, *f.* ševa poljska (ptica).
Steinlinde, *f.* lipa kamenita.
Steinmarder, *m.* kuna, kunica.
Steinmeißel, *m.* dlěto kamenarsko.
Steinmetz, *m.* kamenar.
Steinobſt, *n.* ſ. **Steinfrucht**.
Steinöhl, *n.* kameno ulje.
Steinpflaſter, *n.* tarac, taraca, kaldàrma kamena.
Steinreich, *adj.* kameniti; *fig.* jakó, velè bogat, prebogat.
Steinreich, *n.* carstvo rudno.
Steinſalz, *n.* kamena sol.
Steinſchleifer, *m.* gladilac, laštilac kamenja.
Steinſchmerz, *m.* kamen (bolest).
Steinſchneider, *m.* kamenar; kamenorězac.
Steinſchnitt, *m.* rězanje kamena.
Steinſchreiber, *m.* litograf, kamenopisac.
Steinſchrift, *f.* (**Inſchrift auf Steinen**), kameni nadpis; kameno pismo.
Steinſchwalbe, *f.* čopa, argić (ptica).
Steinſetzer, *m.* taracar, kaldarmar; slagalac kamenja.
Steinſtück, *n.* kamen, komad kamena; kameni samostrěl.
Steinwand, *f.* stěna.
Steinweg, *m.* kaldàrma, taraca.
Steinwein, *m.* steinsko vino.
Steinwerk, *n.* kamenje.
Steinwurf, *m.* hitac, udarac kamena; metanje, bacanje kamena.
Steiß, *m.* guzica, zadnjica, stražnjica, dupe; sapi.
Steißbein, *n.* tàrtica.
Stellage, *f.* ſ. **Geſtell**, **Gerüſt**.
Stelle, *f.* město; **auf der** —, s města, odmah, udilj.
Stellen, *v. a.* staviti; metnuti; postaviti; narediti, razrediti; **dahin**—, **dahin geſtellt ſein laſſen**, ostaviti, ostavit se, mahnut se česa; **einem nach dem Leben**—, radit ko-

Digitized by Google

mu o glavi; den Topf ans Feuer —, pristaviti k ognju lonac; etwas gerade —, izpraviti; naravnati; einen über etwas zur Rede —, potegnuti, povuć koga na račun; ſicher —, osĕgurati, metnut u sĕgurnost; einen Bürgen —, poruka, jemca dati; dieſe Gemeinde muß vier Mann —, občina ova daje četiri čověka, četiri momka; etwas in Abrede —, prigovarat čemu; eine Uhr —, izpraviti uru; auf die Probe —, izkusiti, podkusiti; ins Werk —, stavit u dĕlo; in Vergleich —, prispodobiti; einen zufrieden —, samiriti, namiriti, zadovoljiti; er muß ſich —, mora doći; er ſtellt ſich, als wenn er ihn nicht kennte, čini mu se nevĕšt; ſich an das Fenſter —, stati k prozoru; ſich um einen herum —, okružiti, obkoliti koga; ſich der Gefahr bloß —, stavit se, bacit se, vàrć se u pogibio.

Stellmacher, ſ. Wagner.

Stellrad, *n.* izpravno kolašce (od ure).

Stellung, *f.* razredjenje; položenje; posada.

Stellvertreter, *m.* naměstnik.

Stelze, *f.* štula, dàrvena noga.

Stelzen, *v. n.* kracati; ići po štulah.

Stelzfuß, *m.* dàrvena noga.

Stemmen, Stempel, ſ. Stämmen, Stämpel.

Stenge, *f.* nadjarbuo, dodàtak od jarbula.

Stengel, ſ. Stängel.

Steppe, *f.* pustinja, pustoš.

Steppen, *v. a.* bosti, prošivati; nabosti, prošiti.

Steppen, *n.* Stepperei, *f.* bod, prošiv; prošivanje.

Stepperin, *f.* prošivalica.

Steppnadel, *f.* prošivaća igla.

Steppnaht, *f.* prošiv, bod.

Sterbebett, *n.* smàrtna postelja.

Sterbefall, *m.* sgoda smàrti.

Sterbehemd, *n.* smàrtna košulja.

Sterbekleid, *n.* smàrtna haljina.

Sterbelied, *n.* smàrtna pĕsma.

Sterben, *v. n.* umrĕti, prestavit se, preminuti, izdahnuti; an einer Krankheit —, od bolesti kakove.

Sterben, *n.* umiranje; pomor.

Sterbend, *adj.* umiruć, umirajuć.

Sterbenskrank, *adj.* na smàrt bolestan.

Sterbeſtunde, *f.* smàrtna ura.

Sterbetag, ſ. Todestag.

Sterblich, *adj.* umàrli, smàrtan.

Sterblichkeit, *f.* pomor.

Sterbling, *m.* poginula ovca.

Stereotypen, *pl.* stereotip.

Sterling, *m.* sterling; ein Pfund —, funta sterlinga, funta sterlinska.

Stern, *m.* zvězda; (im Auge), zěnica; (Schickſal), sréća, udes, sudbina, naměra; Pferd mit einem —, lisast konj, lisac.

Sternanis, *m.* anis, onliš kinezki.

Sternbild, *n.* zvězdovje

Sternchen, *n.* zvězdica.

Sterndeuter, *m.* astrolog, zvězdoslovac.

Sterndeuteriſch, *adj.* astrologički, zvězdoslovski.

Sterndeutung, Sterndeuterei, *f.* astrologia, zvězdoslovje.

Sterndiſtel, *f.* voljč (trava).

Sternhell, *adj.* jasan, zvězdovit.

Sternhimmel, *m.* tvàrdina (nebeska).

Sternig, *adj.* zvězden, zvězdovit.

Sternkunde, *f.* astronomia, zvězdoznanstvo.

Sternkundige, *m.* astronom, zvězdoznanac.

Sternmaß, *n.* zvězdenik, zvězdogled.

Sternputze, Sternſchnuppe, *f.* zvězda leteća.

Sternſchanze, *f.* obkop zvězdoviti, zvězda.

Sternſeher, ſ. Sternkundige.

Sternwarte, *f.* zvězdarnica, toranj zvězdoznanski.

Sterz, *m.* (Schwanz), rep; ručica, ralica (od pluga).

Stetig, ſ. Ständig.

Stets, *adv.* vazda, svagda, uvěk; sve.

Steuer, *f.* namet, štibra, poreza; daća, datak, danak, dacia; càrina; milde —, milostinja; pomoć.

Steuer, ſ. Steuerruder.

Steueramt, *n.* oficij, čin od poreze.

Steueranſchlag, *m.* osnova od poreze.

Steuerbar, *adj.* podvàržen porezi.

Steuerbord, *n.* desni bok (od broda).

Steuerbuch, Steuerregiſter, *n.* knjiga od poreze.

Steuercaſſe, *f.* kasa od poreze.

Steuereinnehmer, *m.* poreznik.

Steuerfrei, *adj.* prost, slobodan od poreze.

Steuermann, *m.* kormanjuš; timunir; pilot.

Steuern, *v.a.* (ein Schiff, auch als *v.n.* nach einem Orte), timuniti, kormanjiti, ravnati; einer Sache, einem Uebel — pomoći čemu, prepréčiti štogod; (beitragen, Geld ꝛc.), prinositi; (Abgaben zahlen), platjat porezu; ſich an, und auf etwas —, uprét se, upirat se na što.

Steuerpflichtig, ſ. Steuerbar.

Steuerruder, *n.* kormanj; dumen, timun.

Steuerſchein, *m.* teskera, cedulja od poreze.

Stich, *m.* ubod; bodac, bodež; (Stichwunde) ubodina; (eines Inſekts, Schlange ꝛc.), ujědina; (im Nähen), hitac, udarac (od igle); (im Kartenſpiel), uběitak; (Kupferſtich), urĕz, ušĕk u bakru, bakrorĕz; einen im — laſſen, ostavit koga na cědilu; nicht — halten, bĕžati, nestojati; nedàržati; laž biti; ſich auf den — ſchlagen, na bodezan se biti, tući.

Stichart, *f.* dvopernica, oběstranica (sěkira).

Stichblatt, *n.* branik (od maća); *fig.* ruga, poruga.

Stichel, ſ. Grabſtichel.

Digitized by Google

Stichelei, *f.* zadirkivanje, bockanje.
Sticheln, *v.a.* bosti, bockati; (mit Worten), bosti, bockati, zadirkivati.
Stichelrede, *f.* bodna rěč, zadirkivanje.
Stichsäge, *f.* šegac, vàrsta od pile.
Sticken, *v.a.* vezti; — *n.* vezenje, vezilo.
Sticker, *m.* vezilac; — in *f.* vezilja.
Stickerei, *f.* vez, vezilo.
Stickfluß, *m.* zaduha.
Stickhusten, *m.* zadušljiv kašalj.
Stickrahmen, *m.* djerdjef.
Stickseide, *f.* svila za vezilo.
Stickwerk, *n.* ſ. Stickerei.
Stieben, *v.a.* razsipati, razsuti; — *v. n.* razsipat se, razsut se; ſ. Stäuben.
Stiefältern, *pl.* otčuh i maćuha.
Stiefbruder, *m.* polubrat.
Stiefel, *m.* škornja, čizma; cěv (od sisaljke).
Stiefelbret, *n.* klin od kopita.
Stiefelholz, *n.* šam, kopito.
Stiefelknecht, *m.* sluga.
Stiefelmacher, *m.* čizmar.
Stiefeln, *v. a.* (Bohnen, Schoten), pritičati; (Stiefel anziehen), obuti čizme.
Stiefelſchaft, *f.* sara, truba od čizme.
Stiefelſtulpe, ſ. Stiefelkappe.
Stiefelzieher, *m.* kuka (za obuvanje).
Stiefgeſchwiſter, *pl.* polubratja; polusestre.
Stiefkind, *n.* pastorče.
Stiefmutter, *f.* maćuha, maćeha.
Stiefſchweſter, *f.* polusestra.
Stiefſohn, *m.* pastorak.
Stieftochter, *f.* pastorka, pastorkinja.
Stiefvater, *m.* otčuh.
Stiege, *f.* stuba; lěstva; (Anzahl von Zwanzig), dvadesetak.
Stieglitz, *m.* gàrdelac, staglin (ptica).
Stiel, *m.* (von Werkzeugen), dàržalo, ručica; (an Pflanzen), dàržak; struk, stablo, bus.
Stielen, *v. a.* nasaditi (sěkiru, itd).
Stier, ſ. Starr.
Stier, *m.* bik; bak; (Himmelszeichen), bik.
Stieren, *v.n.* vodit se, těrat se, gonit se (krava itd.); — *v. a.* natěrati (kravu).
Stiergefecht, *n.* biči boj.
Stierhammel, *m.* ovan.
Stift, *m.* klinac; čavlić; (am Senkel), àrt, šilj; (am Zahn), korěn.
Stift, *n.* zavod; manastir; biskupia; kapituo; càrkva stolna, saborna.
Stiften, *v. a.* zavesti, zàmetnuti, zavàrgnuti, napraviti; *fig.* uzročiti, učiniti; Frieden —, učiniti, sklopiti mir; Feindſchaft, Händel —, zametnuti, zavàrgnuti kavgu, nepriateljstvo; Gutes —, dobro činiti.
Stifter, *m.* zametnik; zavodnik; *fig.* počětnik, počętak, uzrok.
Stiftiſch, *adj.* kapitulski; biskupski; manastirski.
Stiftsfrau, *f.* kanonikinja.
Stiftsherr, *m.* kanonik.
Stiftshütte, *f.* prebivalište mira.
Stiftskirche, *f.* saborna càrkva.
Stiftung, *f.* zavod; zametnutje; fromme —, zadušbina.
Stilet, *n.* stilet; pinjal, kinžal.
Still, *adj.* tih, miran; — *adv.* tihò, mirnò.
Still, *i.* tihò!
Stille, *f.* tišina, tihoća; mir; in der —, kradom, u pòtaji, tihò.
Stillen, *v.a.* těšiti; miriti; utěšiti; umiriti; das Blut —, ustaviti, ustaniti kàrv; den Durſt —, ugasiti žedju; die Schmerzen —, utěšiti bolest; das Verlangen —; izpuniti želju, ein Kind —, dojiti, zadojiti děte.
Stillhalten, *v. n.* stati; stojati, stajati, miran biti.
Stillſchweigen, *v. n.* mučati, ćutěti, šutiti.
Stillſchweigen, *n.* muk, mučanje.
Stillſchweigends, *adv.* muče, mučeć.
Stillſtand, *m.* prestanak; einen — machen, stati, prestanuti.
Stillſtehen, ſ. Stillhalten.
Stillung, *f.* těšenje; mirenje; umirenje; ustavljenje; dojenje.
Stimme, *f.* glas; gàrlo; *fig.* misao, mnjenje; odvět.
Stimmen, *v. a.* (ein Inſtrument), slagati, udesivati, ugadjati, složiti, udesiti, ugoditi; höher —, napeti; niedriger —, popustiti; *fig.* einen —, pripraviti; razpoložiti; — *v. n.* slagat se; (Stimme geben), odvět dati; er iſt nicht gut geſtimmt, nije dobre volje.
Stimmer, *m.* (der ſtimmt), ugadjalac; (das Werkzeug), ključ.
Stimmfähig, *adj.* imajuć odvět.
Stimmgabel, *f.* viljuška (ugadjaočka).
Stimmhammer, *m.* ugadjalo.
Stimmrecht, *n.* pravo od odvěta, odvět.
Stimmſchlüſſel, *m.* ključ (ugadjaočki).
Stimmung, *f.* (eines Inſtruments), ugadjanje, slaganje; ugodjaj; (des Geiſtes), volja, razpoloženje.
Stinkbaum, *m.* kopitak gorski, kopitica (trava).
Stinken, *v. n.* smàrděti, udàrati.
Stinkend, Stinkig, *adj.* smàrdljiv, smàrdeć.
Stinker, *m.* smàrdljivac.
Stinkkäfer, *m.* govnovalj, gundevalj.
Stinkthier, *n.* Stinkratz, ſ. Iltis.
Stinktopf, *m.* smàrdeći lonac.
Stipendiat, *m.* stipendista.
Stipendium, *n.* stipendij.
Stirn, *f.* čelo; (Geſicht), obraz; die — biethen, oprět se, opréčit se, stat suproti.
Stirnader, *f.* žila od čela, čeona žila.
Stirnband, *n.* Stirnbinde, *f.* sveza od čela.

Digitized by Google

Stirnbein, *n.* kost od čela, čeona kost.
Stirnblatt, *n.* čeoni remen.
Stirnrad, *n.* nazubljen točak, kolo nazubljeno.
Stirnriemen, *m.* ſ. Stirnblatt.
Stöber, ſ. Stäuber.
Stöberig, *adj.* buran; mećav.
Stöbern, *v. i.* es ſtöbert, sněži, sněg pada, sněg se vije; — *v. n.* ſ. Stäubern.
Stöbermetter, *n.* mećava, vijavica.
Stocher, *m.* čistilica (od zubih).
Stochern, *v. a.* badati; čačkati, čistiti (zube).
Stock, *m* batina; palica; štap; tàrst, tàrska; panj; struk; (Stockwerk), pod, kat, sprat; (im Gefängniß), klada klade; Stöcke, *pl.* (bei den Buchdruckern), vinjeta, ures; (Bienenſtock), košnica, uliště, tàrnka; einen Hut über den — ſchlagen, udariti šešir na formu, na kalup.
Stockband, *n.* vàrpca, sveza od palice.
Stockblind, *adj.* slěp, posve slěp.
Stöckchen, *n.* paličica; štapić.
Stockdumm, *adj.* prěkò lud.
Stockdunkel, ſ. Stockfinſter.
Stocken, *v. a.* priticati, udarati (pritke, kolje, itd.); das Tuch —, svijati, razvijati sukno; — *v. n.* (von Flüſſigkeiten), stati; stojati, stajati; (von der Milch), sirit se; usirit se; der Handel ſtockt, tàrgovina stoji; es ſtockt mit der Sache, stvar stoji, neide napréd; im Reden —, zapinjati; zaděvat se; durch Feuchtigkeit verderben, zaležat se; — *n.* (des Blutes), stojanje; (im Reden), zapinjanje, zaděvanje.
Stöcken *v. n.* metnuti, vàrći u kladu.
Stockfeder, — Spule, *f.* vàrh od krila.
Stockfiedel, — geige, *f.* guslice, malene gusle.
Stockfinſter, *adj.* taman, jakò taman.
Stockfiſch, *m.* štokviš, bakalar; *fig.* budala, blesan.
Stockfiſchfang, *m.* lovitva bakalara.
Stockfleck, *m.* màrlja, kàrpa od vlage, od zaležaja.
Stockfleckig, *adj.* zaležan, màrljav od vlage.
Stockfremd, *adj.* (im gem. Leben), posve tudj, posve nepoznát.
Stockhaus, *n.* tamnica, reštana, apsana.
Stockholz, *n.* klade, panji, panjevi.
Stockig, *adj.* zaležan, vlažan.
Stöckiſch, *adj.* tvàrdoglav, tvàrdokoran.
Stockknopf, *m.* glava, glavica od palice.
Stockmeiſter, *m.* tamničar.
Stocknarr, *m.* prěka luda, prava budala.
Stockprügel, ſ. Stockſchläge.
Stockſchilling, *m.* batine; šibje.
Stockſchläge, *pl. m.* batine.
Stockſchnupfen, *m.* velika nazeba, velika nastida, nahlada.
Stockſtill, *adj.* tih; něm.
Stockung, *f.* ſ. Stocken.
Stockwerk, *n.* pod, kat, sprat.
Stockzahn, *m.* kutnji zub, kutnjak.
Stoff, *m.* materia; *fig.* uzrok; povod; prilika, prigoda.
Stoffen, *adj.* od materie.
Stöhnen, *v. n.* stenjati; jecati.
Stöhnen, *n.* stenjanje; jecanje.
Stoiker, *m.* stoik.
Stoiſch, *adj.* stoičan; stoički.
Stole, *f.* stola.
Stolle, *f.* Stollen, *m.* vàrsta od kolača.
Stollen, *m.* noga, nožica (od kreveta); štenci (od brave); (im Bergbau), provod.
Stolpern, *v. n.* spotaknut se, spotač se; spoticat se, popikavat se.
Stolpern, *n.* spoticanje, popikavanje.
Stolz, *adj.* ohol; ponosit, ponosan; — auf etwas ſein, ponosit se čime; — thun, oholit se, veličat se; (prächtig), gizd, gizdav; er iſt — geworden, ponio se, uzoholio se.
Stolz, *m.* oholost; ponositost, ponosnost.
Stolziren, *v. n.* kočit se, nadimat se, gizdat se, veličat se, ponosit se.
Stopfen, *v. a.* žačepiti; zabušiti; zakalkati; eine Pfeife Taback —, napuniti lulu duhana; Gänſe —, naděvati, kljukati guske; voll —, napuniti; natàrpati; nabiti; (durchs Nähen), zakàrpiti; kàrpiti; prihvatiti; den Leib —, zatvorati, zatvoriti tàrbuh; den Durchfall —, ustaviti lijavicu; einem das Maul —, zamazati, začepiti komu usti; ſich voll —, nabit se, nametat se, napunit se.
Stopfer, *m.* naděvalac; kljukalac; čep; (von Nelken etc.), kalamak.
Stopfhaar, *n.* dlaka.
Stopfnadel, *f.* igla (za kàrpljenje).
Stopfwachs, *n.* grub vosak.
Stopfwerk, *n.* kučina, sgriba (za kalkanje).
Stoppe, *f.* okrajak, ostrižak.
Stoppel, *f.* stàrn; — *u. pl.* (bei den Vögeln), iglice.
Stoppelfeld, *n.* stàrnište.
Stoppelgans, *f.* guska, koja se po stàrništu pase.
Stoppeln, *v. a.* pabirčiti, pabirkovati; *fig.* etwas zuſammen —, skàrpiti štogod.
Stoppeln, *n.* pabirčenje, pabirkovanje; *fig.* kàrpljenje; kàrparia.
Stoppelrübe, *f.* jesenska rěpa.
Stoppine, *f.* (in der Artillerie), fitilj, mića.
Stoppler, *m.* pabirčilac; *fig.* kàrpilac.
Stöpſel, *m.* čep.
Stör, *m.* kečiga, nosvica, esetra (riba.)
Storar, *m.* sturac.
Storch, *m.* roda, lelek, štàrk (ptica).
Storchbeine, *pl. n. fig. fam.* vretena, okraci, kraci.
Storchſchnabel, *m.* kljun od rode; (mathematiſches Inſtrument), rodin, štàrkov

Digitized by Google

klju, pantograf; (ein Hebewerkzeug), vinta, vitô; (ein Kraut), šlja (trava).

Stören, *v. a.* mutiti; buniti; smetati; — *v. n.* badati; čeparkati; čačkati.

Störenfried, *s.* Friedensstörer.

Störer, *m.* bunilac; mutilac; smetalac; — in, *f.* bunilica; mutilica; smetalica.

Störrig, Störrisch, *adj.* tvârdoglav; tvârdokoran; nepokoran; neposlušan.

Störrigkeit, *f.* tvârdoglavost; tvârdokornost; nepokornost; neposluh.

Störrogen, *m.* ikra od nosvice.

Störstange, *f.* mešalo; muljalo.

Störung, *f.* buna; smetnja; nered; bunjenje; mutjenje; smetanje.

Stoß, *m.* udar, udarac; mah, omah; poriv, rinutje; — vom Winde, udarac, mah, omah vêtra; man spürte mehre Stöße von Erdbeben, čulo se je nekoliko udaraca od potresa; *fig.* er hat einen gewaltigen — bekommen, osinula ga ljutô nesrêća; den letzten — geben, smaknuti; upropastiti; ein — Bücher, hârpa, kup, gromila knjigah; — an der Säge, ručica, dârčalo od pile; einen — in das Horn thun, zatrubiti, duhnuti u rog.

Stoßdegen, *m.* štok, šiljast mač.

Stößel, *m.* tučak, dugeč, bat.

Stoßen, *v. a.* (zerstoßen), stući; stârti; samliti; sdrobiti; smârviti; sgnjaviti, sgnječiti; (einen Stoß geben), rinuti, porinuti, turiti, turnuti; (hinein —), sgaziti; nabiti; (als Degen,) zabosti; porinuti; zatući; (vertreiben), protêrati, prognati; iztêrati, izagnati; einen vom Thron —, svârgnuti, svârći koga sa prestola; einen mit dem Fuße —, udariti, biti koga nogom; einem den Dolch in die Brust —, zatêrati, sagnati komu pinjal kroz pârsi, probosti ga; durch und durch —, probosti, probiti (mačem, itd.); Pfähle in die Erde —, zabiti, udariti kolac u zemlju; *fig.* vor den Kopf —, uvrêditi; mit den Hörnern —, bosti; über den Haufen —, svaliti, prevaliti, oboriti; —, *v. n.* an etwas —, udariti o što, spotaknut se o čem; auf einander —, sastat se (od vojskah); auf etwas —, (von Raubvögeln), spustit se, navaliti, zaletêt se na što; (vom Wagen), tresti se, dârmat se, truskati; ins Horn —, zatrubiti, trubnuti, duhnuti u rog; ans Land, ans Ufer —, pristati k kraju; (an etwas angränzen), ticat se česa; auf den Grund — Ufer —, otisnut se od kraja; Flinte, welche stoßt, puška, koja odbija; — *v. r.* udarit se; spotaknut se; *fig.* sich an etwas —, smutit se rad česa; plašit se, bojat se, česa; (Hinderniß finden), zapinjati; zadêvat se.

Stößer, *m.* tukač; tučak; (Raubvogel,) grabežljiva ptica.

Stoßgebet, *n.* vruća, usârdna molitva.

Stößig, *adj.* tko bode, bodljiv; ein —er Ochs, bodač (vol).

Stoßseufzer, *m.* vruć uzdah.

Stoßvogel, *m.* grabežljiva ptica; jastreb.

Stoßweise, *adv.* na mahove; na čase.

Stottern, *v. n.* tepati, pentati, bârboriti.

Stottern, *n.* tepanje, pentanje, bârborenje.

Stotternd, *adj.* tepajuć, pentajuć, bârboreć; tepav, pentav, mucav.

Stotterer, *m.* tepalo, pentalo; tepavac, mucavac, pentavac, bârbora.

Strack, *s.* Gerade.

Stracks, *adv.* odmah, taki, s mêsta, udilj; pravô, upravô, ravnô, jednakô.

Strafamt, *n.* vlast pedepsujuća.

Strafbar, *adj.* kriv; pedepse dostojan, vrêdan kaštige; ukoran.

Strafbarkeit, *f.* krivina, krivnja; pedepse dostojnost.

Strafe, *f.* pedepsa, kaštiga; (Geldstrafe), globa; bei —, pod pedepsu, pod kaštigu.

Strafen, *v. a.* pedepsati, kaštigati, kaštigovati; *fig.* pokarati; um Geld —, globiti.

Straff, *adj.* čvârst, napêt, nategnjen, nategnût.

Straffällig, *s.* Strafbar.

Straffälligkeit, *s.* Strafbarkeit.

Strafgeld, *n.* globa.

Strafgerechtigkeit, *f.* pravica, pravda pedepsujuća.

Strafgericht, *n.* sud.

Strafgesetz, *n.* zakon od pedepse.

Sträflich, *s.* Strafbar.

Sträflos, *adj.* bezpedepsan, bez pedepse; prost, slobodan.

Sträflosigkeit, *f.* bezpedepsa.

Strafpredigt, *f.* ukor.

Strafruthe, *f.* bič.

Strafwürdig, *s.* Strafbar.

Strahl, *m.* zrâka, trak; (Pfeil), strêla, (Blitz), munja.

Strahl, *m.* (am Pferdehufe), vilica (na kopitu konjskom).

Strahlen, *v. n.* sêvati, sjati, puštati zrâke.

Strahlenbrechung, *f.* lomljenje, prelamanje (zrakah).

Strahlend, *adj.* sêvajuć, sjajan.

Strahlenkranz, *m.* Strahlenkrone, *f.* kruna, zrâke (oko glave svetih).

Strahlig, *adj.* sêvajuć, sjajan; (in der Mineralogie), zrakovit.

Strähne, *f.* povêsmo, kanura, kančelo; pasmo; ein Seil von drei —n, konop od tri struke.

Stramm, *s.* Straff.

Strampeln, Strampfen, *v. n.* štropotati, lupati; biti, udarati nogama, baktati.

Strand, *m.* kraj; igalo, jalia, žalo (morsko).

Stranden, *v. n.* nasêsti, nasukat se; *fig.* izić zlo za rukom, nasêsti, razbit se.

Strandgut, *n.* izmetina (morska), novci il drugo štogod, što more izmetje na kraj.

Digitized by Google

Strandrecht, *n.* Strandgerechtigkeit, *f.* jalinsko pravo; žalovina.
Strandreiter, *m.* Strandwache, *f.* jalinska, primorska straža, jalinski stražar.
Strang, *m.* konop, uže, jedek; (Schlinge), uza, uzica; zum —e verurtheilen, obsudit na vješala; (am Wagen), štranga; wenn alle Stränge reißen, kad druge pomoći nebude.
Stranguliren, s. Erwürgen.
Strapaze, *f.* trud, muka, kina, patnja.
Strapaziren, *v. a.* truditi, mučiti, moriti.
Straße, *f.* put, drum, cesta; ulica, sokak; (Meerenge), těsno, prodor morski; gehet euere —, hajde svojim putem.
Straßenraub, *m.* razbojničtvo, lupeštvo, lupežtina, hajdučtvo.
Straßenräuber, *m.* lupež, razbojnik, hajduk.
Straßenräuberei, *f.* s. Straßenraub.
Straßenzoll, *m.* putevina, drumovina, malta.
Stratze, *f.* straca (vàrsta od knjigah tàrgovačkih).
Sträuben, *v. a.* (die Haare, die Federn), kostrěšiti, dizati, šušuriti; sich —, *v. r.* kostrěšit se, šušurit se; dizat se, ježit se; opirat se, protivit se; nevat se, otezat se.
Straubig, *adj.* nakostrěšen, našušuren, naježen.
Strauch, *m.* gàrm, bus, rastivak.
Strauchdieb, *m.* pustahia.
Straucheln, *v. n.* spotaknut se, popiknut se; potepst se poskliznut se, popuznut se.
Strauß, *m.* Vogel, (*pl.* Sträuße), noj (ptica).
Strauß, *m. pl.* Sträuße, (Sträußer), kita, stručak (cvěta); (Kampf), boj, bitka; — der Vögel, kukma, huholj.
Straußfeder, *f.* pero od noja.
Strebe, *f.* podpor.
Strebeband, *n.* prěvornica, prěčnica, vez.
Streben, *v. n.* tàrsit se, trudit se, starat se, brinit se, nastojati; nach etwas —, težiti, hlepiti, tražiti, ići za čim.
Streben, *n.* tàrsenje, staranje, nastojanje, brinutje; teženje, traženje; pohlepa.
Strebepfahl, *m.* podpor, podboj.
Strebepfeiler, *m.* podpor, podboj, prema-podpor.
Streckbar, s. Dehnbar.
Strecke, *f.* prostor; daljina; komad; es ist eine ziemliche — dahin, dosta je daleko do tamo, donle; eine — Landes, komad zemlje; große — n von Feldern, velike zemlje, veliki komadi zemlje; eine — Weges, komad puta.
Strecken, *v. a.* pružiti protegnuti; raztegnuti; nategnuti; sich aufs Bett —, izvalit se na krevet; das Gewehr —, položit oružje; einen zu Boden —, oboriti, svaliti, baciti na tle; sich nach der Decke —, pružat se polag pokrivača; alle seine Kräfte daran —, napet se, sve svoje sile napeti; im gestreckten Laufe, u skok; skokom.
Streich, *m.* (Schlag), ùdar, udarac; mah, zamah, omah; (auf den Backen), pljuska, zamlatica; *fig.* čin; muthwilliger —, šala; šurka; listiger —, varka, prěvara, obmana, lukavština; dummer —, budalaština, bedastoća; jemanden einen — spielen, pàrkos kakov komu učiniti; auf einen —, na jedan put, na jedan mah; hinter Jemandes — e kommen, ući komu u trag; ein verwünschter —, proklet posao.
Streichbaum, *m.* (bei den Gärbern), konj (strojbarski).
Streichbret, *n.* daska od pluga.
Streiche, *f.* (bei den Tuchbereitern), greben, gàrdaša.
Streiche, s. Streichlinie.
Streicheisen, *n.* (bei den Gärbern), strugač.
Streicheln, *v. a.* gladiti.
Streicheln, *n.* gladjenje.
Streichen, *v. a.* (streicheln), gladiti; mit Ruthen —, šibati, tepsti; ein Pflaster —, mazati; razmazati, namazati; das Messer auf dem Stahle —, gladiti; (auf dem Schleifstein), brusiti, oštriti; das Maß —, potegnuti raz; die Wolle —, grebenati, gàrdašati; die Felle —, strugati kožu; Ziegel —, měsiti, nàpravljati, dělati cigle; eine Schuld aus dem Buche —, izbrisati, otàrti; Lerchen —, hvatati, loviti ševe na mrěžu; die Segel, die Flagge —, spustiti jědra, barjak; — *v. n.* prohoditi, prolaziti; die Luft streicht durch die offenen Zimmer, zrak prolazi, propuhuje kroz sobe otvorene; die Vögel —, prolaze, prolitju ptice; durch Feld und Wald —, tàrčati, skitat se, klatit se po polju i po šumi; an etwas hin —, češat se o što; ići, prolaziti uza što; auf der Erde —, puzati, puziti po zemlji; die Fische —, biju se ribe; die Hündin streicht, těra se, pudja se psica, kučka, kuja.
Streicher, *m.* grebenalac; —in, *f.* grebenalja; (ein Stahl), gladilo.
Streichgarn, *n.* mrěža.
Streichholz, *n.* raz.
Streichkäse, *m.* meki, frižki sir.
Streichlinie, *f.* linia od obrane.
Streichmaß, *m.* kučalica (měra).
Streichnetz, s. Streichgarn.
Streichriemen, *m.* remen brijaći.
Streichstein, s. Probirstein.
Streichvogel, s. Zugvogel.
Streichzeit, *f.* (der Vögel), prolaz, prolet (ptica); (der Fische), bijenje, vrěme od bijenja (riba).
Streif, Streifen, *m.* pruga, streka; linia rěz; — Landes, komad, pruga zemlje.
Streifen, *v. n.* (an etwas), tikat se, doticat se česa; dotaknuti, dodirnuti; (von Truppen im Kriege), četovati; robiti; obilazi-

Digitized by Google

ti; (herum —), skitat se, klatit se, tuć se; — *v. a.* pruge, streke dělati, praviti; einen Ring vom Finger —, svući, snimiti prsten s prsta; einen Aal —, guliti, oguliti jegulju; die Blätter von einem Zweige—, osmiknuti listje sa grane; (verletzen), dodirnuti; zadirnuti; eine gestreifte Säule, nažlěbljen stup.

Streiferei, *f.* četa; četovanje; obilaženje; skitanje.

Streifig, *adj.* prugav, strekav.

Streiflinie, *f.* taklica (linia).

Streifpartei, *f.* četa.

Streifschuß, *m.* Streifwunde, *f.* zadirak.

Streifzug, *m.* četa.

Streit, *m.* boj, bitka; (Zank, Zwist), inat, kavga, razpra, pravda, prepiranje.

Streitart, *f.* sěkira bojna.

Streitbar, *adj.* hrabar, hrabren, junački, ratan, bojan, ubojit.

Streitbarkeit, *f.* hrabrost, hrabrenstvo; junačtvo, viteštvo; ubojitost.

Streiten, *v. n.* tuć se; bit se, ratovati, vojevati; mit Worten —, inatit se, pravdat se, prepirat se, pregovarat se; mit sich selbst —, borit se sam sobom; wider die Wahrheit —, opirat se, vojevati, protivit se istini; das streitet wider alle gesunde Vernunft, to je sa svim umu, razumu protivno; um den Preis —, natěcat se o što.

Streiter, *m.* vojnik, ratnik; (Zänker), inatnik; pravdaš, kavgadjia.

Streiterin, *f.* ratnica, vojnica; (Zänkerin), inatnica; pravdašica.

Streitfrage, *f.* pitanje preporno.

Streithammer, *m.* nadžak.

Streithandschuh, *m.* rukavica bojna.

Streithengst, *m.* konj bojni.

Streitig, *adj.* preporan; dvojben; — machen, prepirat se o što s kime; das kann mir Niemand — machen, toga mi nitko nemože oteti, tajiti, zatajiti, zaněkati; ein —er Punkt, preporna točka.

Streitigkeit, *f.* inat, pravda, prepor, razpra.

Streitkolben, *m.* buzdohan, buzdovan.

Streitsache, *f.* inat, pravda, prepor, razpra.

Streitschrift, *f.* razprava; preporno pismo.

Streitsucht, *f.* inatljivost, pravdašivost.

Streitsüchtig, *adj.* inatljiv, pravdašiv.

Streitwagen, *m.* bojna kola.

Streng, *adj.* oštar; ljut; čvàrst; žestok; strog; uzak, těsan (razumak).

Strenge, *f.* oštroća; ljutost; žestina, žestočina, žestokoća; žestoća, strogost.

Strengflüssig, *adj.* tvàrdokoran, težkò topiv.

Streu, *f.* stelja; slama.

Streubüchse, *f.* pěskovnica.

Streuen, *v. a.* sipati; razsuti, razsipati; posuti, posipati; Samen auf ein Feld —, sijati, posijati sěme; Salz auf die Speisen —, soliti; posoliti jěstvine; Stroh dem Vieh —, posteljati, baciti slame pod marvu; Weihrauch —, kaditi koga, hvalit ga, slavit ga.

Streusand, *m.* pěsak.

Streusandbüchse, *f.* Streubüchse.

Streustroh, *n.* stelja, slama za stelju.

Strich, *m.* (mit Kreide ꝛc.), potez, čàrta, čàrknja; (Weg, Richtung), put; prohod; (Schar Vögel), jato; ein — Landes, komad zemlje; (Erdstrich, Zone), zona, pojas; (Streifen), pruga, streka; linia; in einem —e, ujedan mah, jednim putem; einen — durch eine Schrift machen, prekrižiti, izbrisati; *fig.* einen — durch die Rechnung machen, smesti račun čiji; der — (vom Haar), dlaka; nach dem —e, po dlaci; — der Haare auf dem Kopfe, razděljenje kose na glavi; Gold, das den — hält, dobro zlato; wider den —, uz dlaku; der — der Fische, bijenje (ribah).

Strichpunkt, *m.* (Semicolon, *n.*), čàrknjapiknja, čàrknja i piknja.

Strichregen, *m.* prěki dažd, ploha kiša.

Strichvogel, *f.* Zugvogel.

Strichweise, *adv.* na komade; na linie; na streke; na vàrste.

Strick, *m.* konop, uže.

Strickbeutel, *m.* pletivača.

Stricken, *v. a.* plesti.

Stricker, *m.* pletilac; —in, *f.* pletilja.

Strickerei, *f.* pletivo.

Strickleiter, *f.* listve od uža.

Stricknadel, *f.* pletića igla.

Strickschaukel, *f.* ljuljaška od konopa.

Strickscheide, *f.* pletića iglenica.

Strickschule, *f.* pletića škola.

Strickwerk, *n.* konopi; uža; užeta.

Strickzeug, *n.* pletivo, pletića sprava.

Strief, *m.* Striefe, *f.* s. Streif.

Striegel, *f.* češagia, češalj konjski.

Striegeln, *v. a.* češati; *fig.* rešetati, protresati, suditi; (bedrücken), gnjesti, truditi, mučiti.

Strieme, *f.* masnica, modrica.

Striemig, *adj.* masničav, modričav.

Striezel, *f.* pletenica (vàrsta od kruha).

Strippe, *f.* uho (od čizme).

Stroh, *n.* slama.

Stroharbeit, *f.* slamnato, slamno dělo, teg od slame.

Strohband, *n.* sveza od slame.

Strohbinder, *m.* pletislama.

Strohblume, *f.* vàrsta od smilja.

Strohboden, *m.* slamnik.

Strohbund, *m.* snop slame.

Strohbutter, *f.* zimsko maslo.

Strohdach, *n.* slaman krov, krov od slame.

Strohdecke *f.* hasura, stura od slame.

Strohern, *adj.* slaman, slamnat, od slame.

Strohfarbe, *f.* slamna boja.

Digitized by Google

Strohfarben, *adj.* slaman, slamnat, slamne boje.
Strohfiedel, *f.* gingara.
Strohgelb, ſ. Strohfarben.
Strohhalm, *m.* slamka.
Strohhut, *m.* slamni šešir, klobuk od slame.
Strohhütte, *f.* krovnjača, slamara.
Strohjunker, *m.* seoski plemić.
Strohkopf, *m. fig.* blesan, bena, glupak.
Strohkranz, *m.* slamni vënac.
Strohkranzrede, *f.* šaljivi svatben govor.
Strohlager, *n.* slama, slamna postelja.
Strohm, ꝛc. ſ. Strom.
Strohmann, *m.* slamar; strašilo.
Strohmatte, ſ. Strohdecke.
Strohmiſt, *m.* slamnat gnoj.
Strohpfeife, *f.* svirka, svirala (od slame).
Strohſack, *m.* slamnjača, slamnica.
Strohfeil, *n.* uže slamno.
Strohſtuhl, *m.* slamna stolica.
Strohteller, *m.* slamni tanjir, golar od slame.
Strohwaare, *f.* slamna roba.
Strohwein, *m.* valtelinsko vino.
Strohwiſch, *m.* otirač od slame; snop slame.
Strohwittwe, *f. fig.* žena, kojoj za něko vrěme neima muža kod kuće.
Strohwittwer, *m. fig.* muž, komu za něko vrěme neima žene kod kuće.
Strom, *m.* potok; rěka; těk, tàrk, tečenje; —ab, niz vodu, s vodom; —auf, uz vodu.
Strömen, *v. n.* teći.
Strömling, *m.* renga baltička.
Strömung, *f.* těk, tàrk, tečenje.
Stromweiſe, *adv.* na potoke; kao potok; *fig.* iz obila.
Strophe, *f.* strofa.
Stroſſe, ſ. Sproſſe.
Strotzen, *v. n.* nadût, napet, pun biti; das Buch ſtrotzt von Fehlern, knjiga je puna falingah; mit etwas —, ponosit se čime.
Strotzend, *adj.* pun; naduven; nabubren.
Strudel, *m.* vàrtlog, vir, kolovrat (u vodi).
Strudeln, *v. n.* vàrtět se; klokotati, vrěti, ključati.
Strumpf, *m.* běčva, čarapa, hlača.
Strumpfband, *n.* podveza, podvezača.
Strumpfbret, *n.* forma, kalup od běčavah.
Strumpfhändler, *m.* běčvar, čarapar.
Strumpfſtricker, *m.* běčvar, čarapar, pletilac od čarapah.
Strumpfwirker, *m.* běčvar, čarapar, tkalac od čarapah.
Strumpfwirkerſtuhl, **Strumpfſtuhl**, *m.* stan, razboj čaraparski.
Strunk, *m.* panj, čapur.
Strunt, *m.* govno; balega, lajno.
Strunze, *f.* loća, lěna, neoprana ženetina.
Struppe, ſ. Mauke; Strippe.
Struppig, ſ. Straubig.
Struſe, *f.* vàrsta od ribe.

Stübchen, *f.* sobica, kamarica, odajica; (Art Maß), dvě oke, dva vàrča.
Stube, *f.* soba, kamara, odaja.
Stubenarreſt, *m.* kućni rešt.
Stubenburſch, *m.* sobni drugár.
Stubengelehrte, *m.* sobnis mudrac.
Stubengenoß, **Stubengeſell**, ſ. Stubenburſch.
Stubenheizer, ſ. Ofenheizer.
Stubenhocker, *m.* zapećar.
Stubenkammer, *f.* kamarica, komorica.
Stubenmädchen, *n.* dvorkinja, sobarica.
Stubenofen, *m.* sobna peć.
Stubenſchlüſſel, *m.* ključ od sobe.
Stubenſiech, *adj.* bolan, bolestan od sědnice.
Stubenthür, *f.* vrata od sobe.
Stubenuhr, *f.* sobna ura.
Stüber, *m.* (Naſenſtüber), zvàrčka, skàrpuša; (Münze), štivar (vàrsta od novca).
Stuck, **Stuckatur**, ſ. Stuk, ꝛc.
Stück, *n.* komad, párče; kus; (Kanone), top; abgebrochenes —, odlomak; odkàršina; aus einem —e, čelokup, čelokupan; von freien —en, dobre volje; sam od sebe; ein — aufführen, prikazivati komad kakov; ein — Vieh, komad, glava màrve; in allen —en, u svem; in dieſem —e, u tom; — für —, komad po komad; große — e auf einen halten, mnogò, velè ěniti koga.
Stückchen, *n.* komadić; kuščić; (Liedchen), pěsmica.
Stückeln, **Stücken**, *v. a.* drobiti, màrviti, komadati; razdrobiti, smàrviti, razkomadati; sastaviti, skàrpiti.
Stückgießer, *m.* topàr.
Stückgießerei, *f.* topàrnica.
Stückgut, *n.* tuč (za topove).
Stückjunker, *m.* pomoćnik od artilerie.
Stückknecht, *m.* sluga, momak od artilerie.
Stückkugel, *f.* zàrno topovsko.
Stückpferd, *n.* konj od artilerie.
Stückpforte, *f.* puškarica, puškarnica (od broda bojnoga).
Stückweiſe, *adv.* komad po komad; na komade.
Stückwerk, *n.* komadi; kàrparia.
Stückwiſcher, *m.* čistilica topovska.
Stückzapfen, *m.* čep topovski.
Student, *m.* diak.
Studentenjahre, *n. pl.* diačke godine.
Studentenleben, *n.* diački život.
Studentenrecht, *n.* diačko pravo.
Studien, *pl. n.* nauke, nauci.
Studiren, *v. n.* (auf etwas), misliti o čem; — *v. a.* učiti, učit se.
Studirlampe, *f.* učića lampa.
Studirſtube, *f.* Studirzimmer, *n.* soba učića, soba od nauka.
Stufe, *f.* stupanj, stupaj, skalin; (in der Mineralogie), ruda, rudnik; usěčena biljega u stěni.

Digitized by Google

Stufenerz, *n.* ruda u komadu.
Stufenfolge, *f.* Stufengang, *m.* stupovanje, postupnost.
Stufenjahr, *n.* postupna godina, svaka sedma godina (věka čověčanskoga).
Stufenweise, *adv.* stupajnò; od stupnja do stupnja, malo po malo.
Stuhl, *m.* stolica, stolac; (in der Kirche), město, klupa, klecalo; (Nachtstuhl), odsebnica; durch den — fortschaffen, kroz provod opraviti; (Weberstuhl), krosna, stan, razboj; zu —e gehen, ić od sebe.
Stuhlerbe, *m.* naslědnik prestolja.
Stuhlgang, Stuhl, *m.* stolac, odsebnica; pometine; keinen —haben, neimat stolca.
Stuhlkappe, *f.* zavoj od stolice.
Stuhlkissen, *n.* jastuk, koktao od stolice.
Stuhllehne, *f.* zastolje, naslon od stolice.
Stuhlzäpfchen, *n.* podstavak.
Stuhlzwang, *m.* mučan provod.
Stuk, *m.* štuk.
Stukatur, Stukaturarbeit, *f.* dělo, teg štukani.
Stukaturarbeiter, *m.* štukar.
Stulpe, Stülpe, *f.* (eines Hutes), krilo, obod; (des Stiefels), suvratak.
Stülpen, s. Aufstülpen.
Stülpnase, *f.* zavàrnjen, zafàrknjen nos.
Stumm, *adj.* něm.
Stümmel, *m.* kusatak, odlomak, ulomak, okàrnjak; korěn; (von einem Arme), bataljica; (von einem Lichte), ugarak, ugorak (od svěće).
Stümmeln, s. Verstümmeln.
Stummheit, *f.* němost, němoća.
Stümper, *m.* kvari-zanat, kàrpilac, pàrtljanac.
Stümperei, Stümpelei, *f.* kàrpež, kàrparia, pàrtljaria.
Stümpern, Stümpeln, *v. n.* kvariti zanat, pàrtljati, kàrpariti; auf einem Instrumente —, brenkati.
Stumpf, *adj.* tup; kus, kusast; kàrnjav, okàrnjen; (von Zähnen), utàrnuo; — werden, otupiti, stupit se; — machen, stupiti, zatupiti; —e Nase, plosnat nos; —er Winkel, tupi kut; *fig.* slab.
Stumpf, Stumpfen, s. Stümmel.
Stümpfen, *v. a.* tupiti; stupiti, zatupiti; odkàrnuti; okàrnjiti; kàrnjiti; odsěći (rep); von Zähnen), vezati zube, tàrnuti zubi.
Stumpfheit, *f.* tupost, tupoća; *fig.* slabost, slaboća.
Stumpfnase, *f.* plosan, plosnat nos.
Stumpfschwanz, *m.* kusonja; kusov; kusorepac.
Stumpfschwänzig, *adj.* kus, kusast, kusorep.
Stumpfsinn, *m.* tupost, tupoglavost.
Stumpfsinnig, *adj.* tup, tupoglav.
Stumpfwinkelig, *adj.* tupokutan.

Stunde, *f.* ura, sat; lekcia; von — an, od sada, od sele; zur —, sada, za sada; eine Viertel —, četvàrt ure; zur guten —, u dobar, u dobri čas; es ist eine starke — dahin, debela, dobra, jaka je ura do tamo; die letzte —, skrajnja ura; — n geben, lekcie davati.
Stundenglas, s. Sanduhr.
Stundenlang, *adv.* po cěle ure, čitave sate.
Stundenrad, *n.* kolo od ure.
Stundenrufer, *m.* stražar noćni.
Stundenschlag, *m.* glas, bijenje ure.
Stundenweise, *adv.* na uru; svaku uru.
Stundenzeiger, (Stundenweiser), *m.* skazaljka.
Stündlich, *adj. & adv.* od svake ure; svaku uru.
Sturm, *m.* vihar; bura, oluja; plata; nevrěme, nepogoda; (im Kriege), juriš; (Unruhe, Tumult), vika, buka, talabuka; *fig.* larma, manteo; —läuten, zvonit na larmu; — laufen, tàrčat na juriš.
Sturmbock, *m.* ovan (bojni).
Sturmdach, *n.* kornjača (bojna).
Stürmen, *v. n.* (lärmen), bučiti, talabučiti, halabučiti, larmati, vikati; (vom Winde), běsniti; das Meer stürmet, more je uznemireno; mit Glocken —, zvonit na larmu; — *a. v.* uzeti, osvojiti na juriš; udariti na juriš, jurišem navaliti.
Stürmend, *adj.* buran; uznemiren; běsan; talabučan; silan, usion.
Stürmer, *m.* jurišnik; *fig.* žestok, naprasit čověk.
Sturmfaß, *n.* gàrmeće barilo; kaca, kada požarna.
Sturmglocke, *f.* manteo, zvono na larmu.
Sturmhaube, *f.* kaciga.
Sturmhut, *m.* kaciga; (ein Kraut), svolina (trava).
Stürmisch, *adj.* buran, nepogodan; uznemiren; běsan, dàrnovan; talabučan; silan, usion; žestok, naprasit.
Sturmleiter, *f.* listve (bojne i požarne).
Sturmpfahl, *m.* kolac.
Sturmvogel, *m.* burna ptica.
Sturmwetter, *n.* bura, nevrěme, nepogoda.
Sturmwind, *m.* oluja, bura, burni větar, vihar.
Sturz, *m.* propast; padanje; posàrnutje; posàrnjivanje; padnutje s. Stümmel.
Stürze, *f.* poklopac, pokrov.
Stürzebecher, *m.* čaša s poklopcem.
Stürzel, s. Stümmel.
Stürzen, *v. a.* svàrgnuti, svàréi; stàrmoglav baciti; upropastiti; (umstürzen), prevaliti, svaliti, oboriti, baciti na tle; einen Deckel auf etwas —, poklopiti, pokriti štogod; einen zu Boden —, bacit koga na tle, bacit ga, udarit s njime o zemlju; sich ins Verderben —, bacit se, vàré se u nesrěću: ein Gefäß —, poklopiti; einen Acker —, preorati njivu; sich

Digitized by Google

mitten in die Feinde —, usàrnuti medju neprijatelja; — *v. n.* pasti stàrmoglav; posàrnuti; oborit se, svalit se, prevalit se, srušit se, prevàrnut se; in ein Zimmer —, usàrnut u sobu.

Stürzkarren, *m.* prevaljive taljižke.

Stute, *f.* kobila, bedevia.

Stutenfohlen, *n.* zdrèbica, omica, ome.

Stutenmeister, *m.* kobilar.

Stuterei, *f.* ergela.

Stutz, *m.* kusatak; okàrnjak; (Federbusch), pernica, perjanica; (kleine Flinte), štuca, štuc; (ein Gefäß), škaf, kabao.

Stutzàrmel, *m.* kratak rukav.

Stutzbart, *m.* podstrižena brada.

Stutzbüchse, *f.* štuc, štuca (puška).

Stütze, *f.* podpor; *fig.* podpor; štap; pomoć.

Stutzen, *v. n.* (stoßen), bosti se; rivat se; kucat se; (sich verwundern), čudit se, začudit se; mit seinen Kleidern —, gizdat ses haljinami svojimi; mit den Gläsern —, kucati, kucnuti čašami; das Pferd stutzt, konj ćuli; — *v. a.* podsèći; podrèzati; podstrići; kàrnjiti; okàrnjiti; pokratiti; einen Baum —, okresati dàrvo; die Flügel —, podstrići krila; einen Hut —, uzvàrnuti šešir.

Stützen, *v. a.* podpréti, podupréti; podpirati, podupirati; *fig.* sich auf etwas — upirat se na što, uzdat se, pouzdat se u što.

Stutzer, *m.* gizdelin; den — machen, gizdelit se.

Stutzerei, *f.* gizdelinstvo; gizdeljenje.

Stutzglas, *n.* nizka čaša.

Stutzig, *adj.* začudjen; zabunjen, smeten; (von Pferden), ćudljiv; tvàrdoglav.

Stutzkopf, *m.* tvàrdoglavac.

Stutzohr, *n.* (vom Pferd), ćulav konj, ćulavac.

Stutzperücke, *f.* baroka, vlasulja okrugla.

Stützpunkt, *m.* podpornica (točka).

Stutzrohr, *n.* s. Stutzbüchse.

Stutzschwanz, s. Stumpfschwanz.

Styl, *m.* stil, stio; pero, način pisanja.

Stylisiren, *v. a.* pisati; napisati, metnut na papir; stavit u pismo.

Stylist, *m.* stilista.

Subjekt, *n.* podmet; osoba, čeljade; pomoćnik.

Sublimat, *n.* uzvisina (u kemii).

Sublimiren, *v. a.* uzvisiti; uzvisivati; — *n.* uzvisìvanje.

Subscribent, *m.* podpisnik.

Subscribiren, *v. a.* podpisati; podpisat se.

Subscription, *f.* podpis.

Subscriptionspreis, *m.* podpisna cèna.

Subsidien, *pl.* pomoć.

Substantivum, (Substantiv) *n.* substantiv, ime samostavno (u gramatici).

Substanz, *f.* bitnost; imanje, imètak.

Substituiren, *v. a.* podmetnuti; dat koga komu za pomoćnika.

Substitut, *m.* substitut, pomoćnik.

Subtil, *adj.* tanak; fin; škakljiv (n. p. posao).

Subtraction, *f.* subtrakcia, odnimanje.

Subtrahiren, *v. a.* subtrahovati, odnimati; oduzeti.

Succediren, *v. n.* (nachfolgen auf dem Throne, im Amte) slèditi; naslèdovati.

Succession, s. Nachfolge, Thronfolge.

Successionskrieg, *m.* rat naslèdbeni.

Successor, s. Nachfolger.

Suche, *f.* trag; njuška.

Sucheisen, *n.* mačka (gvozdena).

Suchen, *v. a.* tražiti, iskati, pitati.

Suchen, *n.* traženje; iskanje, pitanje.

Sucher, *m.* tražilac; iskalac, pitalac; (bei den Wundärzten), sonda, kušalo.

Sucht, *f.* bolest, nemoć; *fig.* bès, bèsnoća, želja, požuda, strast; die gelbe —, s. Gelbsucht; die fallende —, padavica.

Sud, *m.* var; vrenje, kipljenje.

Süd, **Süden**, *m.* jug, pòdne.

Sudelbuch, *n.* s. Straze.

Sudelei, *f.* gad, svinjarìa, smrad; *fig.* mazaria; kàrparia.

Sudelig, *adj.* pàrljav, omazan, zamezan.

Sudelkoch, *m.* pàrcvar; —köchin, *f.* pàrcvarica.

Sudelmagd, *f.* godulja.

Sudeln, *v. a.* mazati, pàrljati; zlò, nečisto variti.

Süden, s. Süd.

Süderbreite, *f.* širina pòdnevna, južna.

Südland, *n.* južna, pòdnevna zemlja.

Südländer, *m.* južnokrajanin, pòdnevljanin.

Sudler, *m.* mazalac; nečist kuhar.

Südlich, *adj.* južan, pòdnevan.

Südost, *m.* jugo-iztok; (Wind), jugo-iztočnjak.

Südöstlich, *adj.* jugo-iztočan.

Südpol, *m.* južni pol.

Südsee, *f.* južno, tiho more.

Südwärts, *adv.* k jugu, k pòdnevu, premu jugu il pòdnevu.

Südwest, *m.* jugo-zapad; (Wind), jugo-zapadnjak.

Südwestlich, *adj.* jugo-zapadnji.

Südwind, *m.* jug, jugo (vètar).

Sühnen, **Sühnopfer**, s. Versöhnen, Versöhnopfer.

Sultan, *m.* sultan; —in, *f.* sultanìa.

Sülze, **Sulze**, *f.* paće, dàrktalice, pitii (*pl.*) hladnetina.

Sumach, *m.* ruj (rastje).

Summarisch, *adj.* kratak.

Summe, *f.* suma.

Summen, s. Summiren.

Summen, *v. n.* bumbarati, zujiti, šuměti.

Summen, *n.* šum, zujenje, bumbaranje.

Digitized by Google

Summen, *v. a.* brojiti, skupa brojiti; pridati; pridavati.
Summiren, *n.* **Summirung**, *f.* brojenje; pridavanje.
Sumpf, *m.* bara, mlaka; glib, blato, kao.
Sumpfig, *adj.* bàrovit mlakovit; blatan, kalovit.
Sumpfvogel, *m.* duì kraka, dugonoga ptica.
Sumpfwaſſer, *n.* voda ... bare, blatna, kaona voda.
Sumſen, ſ. **Summen**.
Sünde, *f.* grěh, grěhota.
Sündenfall, *m.* grěh, sagrěšenje.
Sündenſchuld, *f.* krivnja, krivina.
Sündenvoll, *adj.* grěšan, pun grěhah.
Sünder, *m.* grěšnik.
Sünderin, *f.* grěšnica.
Sündfluth, *f.* potop.
Sündhaft, **Sündig**, *adj.* grěšan.
Sündigen, *v. n.* grěšiti; sagrešiti.
Sündlich, *adj.* grěšan.
Sündlichkeit, *f.* grěšnost.
Sündopfer, *n.* žàrtva, posvetilište od pokore.
Superfein, *adj.* jako tanak; prefin, pretanak.
Superintendent, *m.* superintendent; —**in**, *f.* superintendentovica.
Superior, *m.* poglavar, glavar; —**in**, glavarica, poglavarica.
Superklug, *adj.* premudar.
Suppe, *f.* **Süppchen**, *n.* juha, čorba; jušica, čorbica.
Suppenlöffel, *m.* jušna žlica.
Suppenſchale, **Suppenſchüſſel**, *f.* jušna zděla.
Suppenteller, *m.* jušni tanjir.
Suppicht, **Suppig**, *adj.* jušan.
Supplicant, *m.* prositelj, molitelj.
Suppliciren, *v. n.* prositi, moliti.
Supplik, *f.* prosba, prošnja, molba; prošenje, moljenje; instancia, suplika.
Suſpendiren, *v. a.* (einen vom Amte), obustaviti; obustavljati koga (od službe).
Suſpenſion, *f.* obustava, obustavljenje.
Süß, *adj.* sladak.
Süße, ſ. **Süßigkeit**.
Süßelei, *f.* sladke, slastive rěči.
Süßen, *v. a.* sladiti; zasladiti, razsladiti.
Süßholz, *n.* sladko dàrvce.
Süßigkeit, **Süße**, *f.* sladost, slast, sladčina, sladkoća.
Süßkirſche, *f.* sladka trěšnja (plod).
Süßkirſchenbaum, *m.* sladka trěšnja (dàrvo).
Süßlich, *adj.* sladjan, sladjahan.
Süßling, *m.* slastivac.
Sylbe, *f.* silaba, slovka.
Sylbenmaß, *n.* měra od silabe.
Sylbenſtecher, *m.* cěpidlaka.
Sylbenſtecherei, *f. fig.* cěpanje dlakah.
Syllabiſch, *adj.* silaban, slovčen.
Sylph, *m.* silf.
Sylphide, *f.* silfida.
Symbol, **Symbolum**, *n.* simbol, kip; poslovica.
Symboliſch, *adj.* simboličan; simbolički.
Symmetrie, *f.* simetria, razměr, sklad.
Symmetriſch, *adj.* simetričan, razměran, skladan.
Sympathetiſch, *adj.* sućutan, simpatičan; simpatički.
Sympathie, *f.* sućut, simpatia.
Sympathiſiren, *v. n.* simpatizirati; slagati se, pogadjat se.
Symphonie, (**Sinfonie**), *f.* sinfonia.
Symptom, *n.* sintom, znak, biljeg (bolesti).
Symptomatiſch, *adj.* sintomatičan; sintomatički.
Synagoge, *f.* sinagoga.
Syndicat, *n.* sindikat.
Syndicus, *m.* sindik.
Synode, *f.* sinod, sabor càrkveni.
Synodiſch, *adj.* sinodski, saboran.
Synonym, *adj.* istoznačeć; — *n.* istoznačeća rěč.
Syntax, *f.* sintaksa, skladanje, sastavljanje (rěčih).
Syrup, *m.* sirup, raztop.
Syſtem, *n.* sistema.
Syſtematiſch, *adj.* sistematičan; sistematički.

T.

Tabak, *m.* tabak, duhan; (**Schnupf** —), burmut, tabak za nos.
Tabaksaſche, *f.* pepeo od duhana.
Tabaksbau, *m.* teg duhana, sijanje duhana.
Tabaksbeutel, *m.* duhankesa, duhanica, duhanska kesa.
Tabaksbüchſe, *f.* škatulja, kutia za duhan.
Tabaksdoſe, *f.* tabakera, burmutica.
Tabaksgeruch, *m.* miris od duhana.
Tabakshändler, *m.* duhanar; burmudjia.
Tabakspfeife, *f.* lula.
Tabaksrauch, *m.* dim od duhana.
Tabaksraucher, *m.* duhandjia, puši-lula.
Tabaksſchnupfer, *m.* burmudjia.
Tabaksſpinner, *m.* zavijalac duhana.
Tabaksſtopfer, ſ. **Pfeifenſtopfer**.
Tabaksſtube, *f.* duhanska soba.
Tabellariſch, *adj.* tabelaran.
Tabelle, *f.* tabla, tablica, tabela.
Tabernakel, *n.* tabernakul, svetohranište.
Tabulatur, *f.* tabulatura.
Tabulet, *n.* ormar kramarski.
Tabuletkrämer, *m.* kramar.
Taburet, *n.* ſ. **Seſſel**.
Tact, *m.* takt, měra, udar.
Tactfeſt, *adj.* věšt taktu, čvàrst u taktu.
Tactik, ſ. **Taktik**.

Digitized by Google

Tactmäßig, *adj.* po taktu, polag takta, naredben, naredan.

Tadel, *m.* huđba, huljenje, hula; prikor, ukor; korba, korenje; kudjenje; (Fehler), pomanjkanje, falinga, mana, porok.

Tadelhaft, *adj.* ukoran, prikoran, hulav, huliv.

Tadellos, *adj.* prav, pravedan, bezporočan, dobar.

Tadeln, *v. n.* koriti; kuditi, huliti.

Tadelnswerth, Tadelnswürdig, *adj.* vrêdan, dostojan ukora, hulav, huliv.

Tadelſucht, *f.* korbivost.

Tadelſüchtig, *adj.* korbiv.

Tadler, *m.* kerilac; kudilac, kudjenik, hulitelj.

Tadlerin, *f.* korilica; kudilica, huliteljica.

Tafel, *f.* tabla, tabela; list, ploča, plojka, skrila; daska; (Tiſch), stol, tàrpeza; ſich zur — ſetzen, sêsti za tàrpezu; die — decken, prostrêti, prostirati tàrpezu; die — abdecken, spremit tàrpezu; den Marmor in —n ſchneiden, pilit na ploče mramor.

Tafelbeſteck, *n.* jêstilo.

Tafelbier, *n.* stolno pivo.

Tafeldecker, *m.* tàrpeznik.

Tafelgelder, *pl.* trošak tàrpezni; tàrpezna platja.

Tafelglas, *n.* stolno staklo; staklo u pločah.

Tafelmuſik, *f.* tàrpeza, stolna muzika.

Tafeln, *v. n.* gostit se, častit se, štovat se.

Täfeln, *v. n.* obiti daskami, dàrvom obiti, pàrsničati, pàrsnicami obiti.

Tafeltuch, *n.* stolnjak.

Täfelwerk, *n.* daske, pàrsnice.

Tafelzeug, *n.* sprava stolna.

Tafelzimmer, *n.* tàrpezaria.

Taffet, *m.* tafeta.

Taffetband, *n.* vàrpca od tafete, tafetni plečić.

Taffetweber, *m.* tafetar.

Tafften, *adj.* tafetan, od tafete.

Tag, *m.* dan; der — bricht an, sviće, svita, svanjiva; mit Anbruch des — es, zorom, u zoru; den ganzen —, vas dan; den ganzen lieben —, vas bogovetni dan; in den — hinein leben, bez skàrbi, bez pameti, bez glave živêti; es liegt am — e, očevidno je, bêlodano jè; ſeine Schandthaten ſind an den — gekommen, prikorna dêla njegova su došla na vidêlo, na svêtlo; ſeine Gedanken an den — legen, očitovat misli svoje; heute über acht — e, danas osam danah; heut zu — e, današnji dan; der jüngſte —, sudnji dan; (im Bergbaue), svêtlo, vidêlo.

Tagearbeit, *f.* nadnica, dan.

Tagearbeiter, *m.* nadničar.

Tagebuch, *n.* danik, dnevnik.

Tagedieb, *m.* danguba.

Tagefahrt, *f.* danje putovanje; dan, dan hoda.

Tagelohn, *m.* nadnica.

Tagelöhner, *m.* nadničar; —in, *f.* nadničarica, nadničarka.

Tagen, *v. n.* svitati, svanjivati.

Tagereiſe, *f.* dan, dan hoda.

Tagesatzung, *f.* sabor (u Švajcarskoj).

Tageslänge, *f.* duljina dana; dan.

Tageslicht, *n.* dan, svêtlo, vidêlo.

Tagesordnung, *f.* danji red.

Tagezeit, Tagszeit, *f.* dan, danje, dnevno vrême; bei früher —, rano, za rana.

Tagewaſſer, *n.* nadvornja, izvanjska voda.

Tageweiſe, *adv.* na dan; dan po dan.

Tagewerk, *n.* dan; nadnica.

Täglich, *adj.* svagdanji, svakidanji; — *adv.* svaki dan.

Takel, ſ. Takelwerk.

Takeln, *v. a.* spremiti, opremiti, opraviti; spremati, opremati, opravljati brod.

Takelmeiſter, *m.* opremalac (brodovah).

Takelwerk, *n.* konopi, konopje, sprava (od broda).

Taktik, *f.* ratoznanstvo, taktika.

Taktiker, *m.* ratoznanac, taktik.

Talar, *m.* plašt.

Talent, *n.* talent, dar.

Talg, *m.* loj.

Talgen, *v. a.* lojiti; olojiti, polojiti.

Talgicht, *adj.* lojan.

Talgig, *adj.* lojen, olojen, lojan.

Talglicht, *n.* lojena, lojana svêća.

Talisman, ſ. Amulet.

Talk, Talkſtein, *m.* talk, prozirac (kamen).

Talmud, *m.* talmud.

Tamarinde, *f.* Tamarindenbaum, *m.* tamarinda.

Tamariske, *f.* Tamariskenbaum, *m.* metljika (rastje).

Tambour, ſ. Trommelſchläger.

Tand, *m.* šala, šurka, zanovetka; trice; rêči, bajke.

Tändelei, *f.* igra, šala; zanovetanje.

Tändelhaft, *adj.* šaljiv, zanovetan.

Tändeln, *v. n.* igrat se, šalit se, zanovetsti.

Tändler, *m.* zašovetalo; zanovetalac, naljivac, šaljivčina.

Tangel, *f.* igla, iglast list.

Tangelholz, ſ. Nadelholz.

Tangente, *f.* taklica (linia).

Tanne, *f.* jela, jelika.

Tannen, *adj.* jelov.

Tannenharz, *n.* jelova smola.

Tannenholz, *n.* jelovina.

Tannenwald, *m.* jelik, jelova gora, šuma.

Tannzapfen, Tannapfel, *m.* šiška, šišarica jelova.

Tante, *f.* teta, tetka.

Tanz, *m.* tanac, ples.

Tanzbär, *m.* biran medvêd.

Tanzboden, *m.* sala od tanca

Tänzchen, *n.* tančac.

Digitized by Google

anzen, *v. n.* tancati, igrati, plesati.
anzen, *n.* tanac, tančanje, plesanje.
anzer, *m.* tancar; — in, *f.* tancarica.
anzkunſt, *f.* tancanje.
anzmeiſter, *m.* meštar od tanca.
anzplatz ſ. Tanzboden.
anzſchuh, *m.* postol, cipela, cvěvlja od tanca.
anzſchule, *f* škola od tanca.
anzſtunde, *f.* lekcia od tanca.
anzſucht, *f.* strast, požuda za tancem.
anzſaal ſ. Tanzboden.
apet, *n.* etwas aufs—bringen, izněti, iznositi, na světlo, na vidělo izněti.
apete, *f.* tapet.
apetennagel, *m.* čavlić, brukvica od tapeta.
apetenhändler, *m.* tapetar.
apetenmacher, *m.* tapetar.
apetenpapier, *n.* papir tapetni.
apezieren, *v. a.* tapetati; potapetati.
apezierer, *m.* tapetar; — in, *f.* tapetarica.
apfer, *adj.* hrabar, hrabren, hrabrenit sarčen.
apferkeit, *f.* hrabrost, hrabrenstvo, sarce, sarčenost.
arpe, ſ. Tatze.
arpen, *v. n.* tumarati, tartatì.
append, *adv.* tartimice, tartajuć, tumarajuć.
apps, *m.* pljuska; (von Menſchen), blesan, glupan.
appiſch, *adj.* nezgrapan, nezgroman, neotesan.
ara, *f.* tara, dara.
arantel, *f.* tarantula, vàrsta od otrovnoga pauka.
arif, *m.* tarifa.
ariren, *v. a.* odbiti daru; odbiti na daru.
arok, Tarokſpiel, *n.* tarok.
artane, *f.* tartana.
artſche, *f.* targa, vàrsta od štita.
aſche, *f.* Täſchchen, *n.* žep, špag; torba, torbica; kesa, tobolac.
aſchenbuch, *n.* žepna knjiga.
aſchenformat, *n.* žepni format.
aſchengeld, *n.* novci za manje potrěboće.
aſchenkrebs, *m.* jastog.
aſchenmeſſer, *n.* britva, kostura, sklopić.
aſchenſpielerei, Taſchenſpielerkunſt, *f.* glumarstvo; obsěna, slěparia.
aſchenſpiel, *n.* obsěna, glumarstvo, slěparia.
aſchenuhr, *f.* žepna ura.
aſchner, *m.* kesar, tobolčar, torbar.
aſchenſpieler, *m.* glumar, tamašnik.
aſtatur, *f.* tastatura.
aſte, *f.* tasta.
aſſe, *f.* taca, tas; zdělica; findjan, čaša.
aſten, *v. n.* pipati.
aſter, Taſterzirkel, *m.* šestilo tokarsko.
atze, *f.* Tätzchen, *n.* šapa, šapica.
au, *n.* gumina, čelo.

Taub, *adj.* glub; — werden, oglušiti; — e Nuß, šupalj orah; — e Blüthe, neplodan cvět; — es Ei, mućak; — e Neſſel, màrtva kopriva; — e Aehren, prazno klasje.
Taube, *f.* golub; golubica.
Täubchen, *n.* golubak, golubić; golubičica; golubče.
Taubenei, *n.* golubinje jaje.
Taubenfarbe, *f.* golubinja, golubasta boja.
Taubenfarbig, *adj.* golubast.
Taubenhaus, *n.* golubinjak.
Taubenkropf, *m.* guša golubinja.
Taubenneſt, *n.* golubinje gnjězdo, gnjězdo od goluba.
Taubenſchlag, *m.* golubinjak.
Tauber, *m.* golub.
Taubhafer, *m.* divja zob, ovas divji.
Taubheit, *f.* gluhost, gluhoća.
Täubin, *f.* golubica.
Taubſtumm, *adj.* gluho-něm.
Tauchen, *v. a.* močiti, umočiti, umakati, zamočiti, utopiti; — *v. n.* noriti, roniti.
Tauchen, *n.* norenje, ronjenje; močenje, umočenje.
Taucher, *m.* ronac, norac (ptica i čověk koi roni).
Taucherglocke, *f.* zvono ronačko.
Taufbuch, *n.* matica od kàrštenja.
Taufe, *f.* kàrst, kàrštenje.
Taufen, *v. a.* kàrstiti, pokàrstiti.
Täufer, *m.* kàrstitelj.
Taufhemd, *n.* kàrštena, kàrstna košuljà.
Taufkleid, *n.* kàrstna, kàrštena haljina.
Taufling, *m.* kàrstnik.
Taufname, *m.* kàrstno ime.
Taufpathe, *m.* kàrstni, kàršteni kum.
Taufſchein, *m.* kàrstni list, kàrst.
Taufſtein, *m.* kàrstionica.
Tauftag, *m.* kàrstni dan.
Taufwaſſer, *n.* kàrstna voda.
Taufzeuge, *m.* kàrstni kum; — in *f.* kàrstna kuma.
Taugen, *v. n.* valjati; zu etwas—, bit za što.
Taugenichts, *m.* kalaš, pušt.
Tauglich, *adj.* dobar, valjao, pristojan, prikladan, podobau.
Tauglichkeit, *f.* valjanost, prikladnost.
Taumel, *m.* tàrtanje; vàrtoglàvica; *fig.* pijanstvo, pijanost, mamura; omama.
Taumelig, *adj.* tartajuć; vàrtoglav; omamljen; (aus dem Schlafe), bunovan, sanen.
Taumeln, *v. n.* tàrtati, tumarati.
Taumler, *m.* vàrtoglavac (golub).
Tauſch, *m.* měna, razměna; měnjanje.
Tauſchen, *v. a.* měnjat se; proměnit se.
Täuſchen, *v. n.* obmanuti, prévariti.
Täuſchend, *adj.* varajuć; lažljiv; prěvaran; — *adv.* jakò velè, veomi, veoma.
Tauſchhandel, *m.* měna, razměna; měnjanje.

Digitized by Google

Täuſchung, *f.* obséna, obmana; varka, prévara.
Tauſend, *num.* hiljada, tisuća.
Tauſend, *n.* hiljada, tisuća.
Tauſenderlei, *adj. indecl.* hiljadovàrstan.
Tauſendfach, Tauſendfältig, *adj.* hiljadostruk.
Tauſendfuß, *m.* stonoga, češalj (càrv).
Tauſendguldenkraut, *n.* talovo, càrljena kitica (trava).
Tauſendjährig, *adj.* od hiljadu godinah.
Tauſendkünſtler, *m.* sveznalica, sveznalo.
Tauſendmal, *adv.* hiljadu putih.
Tauſendſchön, *n.* trator, kadifica (cvět).
Tauſendſte, *adj.* hiljadni, tisućni.
Tauwerk, *n.* konopje, gumine, čela.
Tax, Taxbaum, *m.* tis.
Taxe, *f.* taksa.
Taxator, Taxirer, *m.* cěnilac; taksator.
Taxiren, *v. a.* taksirati; cěniti; procěniti.
Tazette, *f.* tazeta (cvět).
Teich, *m.* bàra, blato; ribnjak.
Teichel, *m.* cěv.
Teichfenſter, *n.* rešetka od ribnjaka.
Teichfiſch, *m.* riba iz ribnjaka.
Teichrechen, *m.* ſ. Teichfenſter.
Teig, *m.* těsto.
Teigicht, Teigig, *adj.* těsten.
Teigrädchen, *n.* mavišnjak, kolašce (za rězanje těsta).
Teigſcharre, *f.* stàrgulja.
Telegraph, *m.* telegraf.
Teleſcop, *m.* teleskop.
Teller, *m.* tanjir, tanjur, golar, pladanj.
Tellerlecker, *m.* čankoliz, zdělolizac.
Tellertuch, *n.* ubrus, ubrusac.
Tellmuſchel, *f.* telina.
Tempel, *m.* templo, tempao.
Tempelherr, *m.* templar.
Tempelorden, *m.* red templarski.
Tempelritter, ſ. Tempelherr.
Temperament, *n.* temperament.
Temperatur, *f.* temperatura.
Temperiren, *v. a.* ſ. mäßigen, mindern, mildern.
Tempern, (gem.) *v. n.* plandovati, dangubiti.
Tempo, *n.* vrěme.
Tenakel, *n.* (in der Buchdruckerei), dàržalo.
Tenne, *f.* gumno, guvno.
Tennenſchlägel, *m.* mlat, cěp.
Tenor, *m.* tenor.
Tenoriſt, *m.* tenorista.
Teppich, *m.* sag, ćilim, šarenica.
Teppichmacher, Teppichwirker, *m.* sagar.
Termin, *m.* termin, rok.
Terpentin, *m.* terpetin.
Terpentinbaum, *n.* terpentin (dàrvo).
Terpentinöhl, *n.* ulje terpetinovo.
Terraſſe, *f.* batrica.
Terrine, ſ. Suppenſchüſſel.
Territorium, *n.* ſ. Gebiet, Bezirk.
Tertia, *f.* tretja škola; tretji red.
Tertie, Terz, *f.* (in der Muſik), tretja.
Terzerol, *n.* žepna pištolja.
Terzett, *n.* tercet.
Terzianfieber, *n.* tretjodanica (groznica).
Teſt, *m.* (in der Ehemie), klobuk (u kemii).
Teſtament, *n.* testamenat, oporuka; altes und neues—, stari i novi zakon.
Teſtamenter, ſ. Teſtator.
Teſtamentiſch, Teſtamentlich, *adj.* oporučan, testamentalan; *adv.* u testamentu, po testamentu.
Teſtator, Teſtirer, *m.* oporučitelj, testator; — in, *f.* oporučiteljica, testatorica.
Teſtiren, *v. n.* oporučiti, ostaviti; oporučivati, ostavljati, testamenat napraviti.
Teuchel, ſ. Teichel.
Teufe, ſ. Tiefe.
Teufel, *m.* vrag, djavao, hudoba.
Teufelchen, *n.* vražić, djavlić.
Teufelei, *f.* vragolia, djavolia.
Teufeliſch, Teufliſch, *adj.* vražji, djavaoski.
Teufelsbanner, *m.* zaklinjalac vragovah.
Teufelsbeere, *f.* pasvica (trava).
Teufelsbrut, *f.* vražji skot.
Teufelsdreck, *m.* vražje govno (smola).
Teufelskerl, *m.* djavolan, vragolan, vrag od čověka
Teufelskind, *n.* vražić, vragović; vrag od děteta.
Teufelsmenſch, ſ. Teufelskerl.
Teute, ſ. Dute.
Teuthorn, *n.* rog govedarski.
Tert, *m.* test, rěč; jemanden den—leſen, oprati, osapunat koga.
Thal, *n.* dol, dolina, dolac.
Thalbewohner, *m.* doljanin.
Thaler, *m.* talir.
Thalleute, *pl. m.* doljani.
That, *f.* čin; dělo; činovanje; posao; in der—, u istinu, zaistò, doista; auf friſcher— ertappen, zateći koga u činu.
Thäter, *m.* početnik; zločinac; krivac.
Thathandlung, ſ. Gewaltthätigkeit.
Thätig, *adj.* radin, poslen; marljiv, pomnjiv.
Thätigkeit, *f.* radinost, poslenost; marljivošt, pomnja, pomnjivost.
Thätlich, *adj.* činom; usion; ſich — an jemand vergreifen, vàrć ruke na koga.
Thätlichkeit, *f.* šake, sila, usionstvo.
Thatſache, *f.* čin; stvar istinita; dogadjaj istinit; prava istina.
Thau, *m.* rosa.
Thauen, *v. n. & i.* rositi, rosa padati; (vom Eis), topit se, talit se, odpuštati, kràvit se.
Thauig, *adj.* rosan.
Thauwetter, *n.* jugovina.
Thauwind, *m.* jug.
Theater, *n.* teatar, kazalište.
Theaterdichter, *m.* dramatički poeta.
Theaterprinz, *m.* teatarski princip.

Digitized by Google

Theaterprinzeſſin, *f.* teatarska principkinja.
Theatraliſch, *adj.* teatarski, teatralski, teatralan.
Thee, Theebaum, *m.* teja, čaj.
Theebüchſe, *f.* čajnica, škatulja za tej, tejnica.
Theekanne, *f.* čajnik, tejnik.
Theekeſſel, *m.* kotlić za teju, tejni, čajni kotao.
Theer, *m.* katran; pakao; smola.
Theerbrenner, *m.* katranar; smolar.
Theerbrennerei, *f.* smolarnica; katranarnica.
Theerbüchſe, *f.* katranik.
Theeren, *v. a.* katraniti; pakliti.
Theerig, *adj.* katranjen, pokatranjen; opakljen.
Theetaſſe, *f.* Theeſchälchen, *n.* čajna, tejna čaša, findjan čajni.
Theil, *m.* dio; strana; komad; knjiga, svezka; — an etwas haben, dionik česa biti; zu — werden, zapasti koga što; doć komu što na dio; zum —, stranom; što; nešto.
Theilbar, *adj.* dion, razdion, razdeljiv.
Theilbarkeit, *f.* dionstvo, razdionstvo, razdeljivost.
Theilchen, *n.* dělak; komadić; drobnica, dioce.
Theilen, *v. a.* děliti; razděliti; poděliti; lučiti; razlučiti.
Theiler, *m.* dělitelj; diljak.
Theilhaber, *m.* dionik, udionik; — in, *f.* dionica, udionica.
Theilhaft, Theilhaftig, *adj.* dionik, udion.
Theilhaftigkeit, *f.* dioničtvo, udioničtvo.
Theilnahme, ſ. Theilnehmung.
Theilnehmer, *m.* dionik; ortak; — in *f.* dionica; ortakinja, ortačica.
Theilnehmend, *adj.* udionstven.
Theilnehmung, *f.* udionstvo; dioničtvo, udioničtvo.
Theils, (zum Theil) *adv.* koje, štò, nešto.
Theilung, *f.* děljenje; dioba.
Theilungszeichen, *n.* dioba, znak diobe (u pismu).
Theilweiſe, *adv.* dio po dio; na děle; na komade; stranu po stranu.
Thema, *n.* tema, zadaća.
Theolog, *m.* teolog, bogoslovac.
Theologie, *f.* teologia, bogoslovje.
Theologiſch, *adj.* teologički, bogoslovski.
Theorbe, *f.* tiorba (instrumenat).
Theorem, *n.* teorema.
Theoretiker, *m.* teoretik.
Theoretiſch, *adj.* teoretički; teoretičan.
Theorie, *f.* teoria.
Theriak, *m.* turjaka.
Thermometer, *n.* ſ. Wärmemeſſer.
Therpetin, ſ. Terpentin.
Theuer, *adj.* drag, skup; *fig.* drag, mio.
Theuerung, *f.* dražina, skupoća.
Thier, Thierchen, *n.* živo, živinče; die vierfüßigen — e, živina četveronožna; wilde — e, zvěri, zvěrad; (bei den Jägern), košuta.
Thierarzt, *m.* marvinski, konjski, živinski lěkar.
Thierarzneikunſt, *f.* živinsko lěkarstvo.
Thiergarten, *m.* zvěrinjak.
Thiergefecht, *n.* zvěrski, zvěrinji boj.
Thiergeſchichte, *f.* zoologia, živoslovje.
Thierhaus, *n.* zvěrnica.
Thieriſch, *adj.* životinski, živinski; *fig.* marvinski; zvěrski.
Thierkreis, *m.* zodiak, zvěrinac (jedan od pojasah nebeskieh).
Thierpflanze, *f.* živorastje.
Thierreich, *n.* živinsko, životinsko carstvo.
Thierwärter, *m.* nastojnik od zvěradi.
Thon, *m.* gnjila, glina; ilo.
Thonartig, *adj.* gnjilast, gnjilav; ilovast.
Thonerde, *f.* ilovača.
Thorgeld, *n.* vratarina.
Thönern, *adj.* gnjilan, zemljen, zemljan, od zemlje, od ila.
Thönig, *adj.* gnjilast, gnjilav; ilovast.
Thonkugel, *f.* zemljano zàrno.
Thor, *m.* budala, luda, bena, ludjak, bedak.
Thor, *n.* kapia, vrata.
Thorband, *n.* vez od kapie.
Thorflügel, *m.* vratnica.
Thorheit, *f.* budalaština, ludost, ludoria.
Thöricht, *adj.* lud, budalast, bedast, benast.
Thörin, *f.* luda, budala, bena.
Thorſchließer, ſ. Thorwärter.
Thorſchluß, *m.* zatvor od kapie; vrěme zatvora od kapie.
Thorſchlüſſel, *m.* ključ od kapie.
Thorſchreiber, *m.* pisar od kapie.
Thorſperre, *f.* zatvoranje, zatvor kapie.
Thorwärter, *m.* vratar, kapidjia.
Thorweg, *m.* vrata, kapia.
Thorzettel, *m.* propust, pismo od propusta.
Thorzoll, *m.* vratarina.
Thran, *m.* kitovo ulje.
Thräne ſ. Drohne.
Thräne, *f.* suza.
Thränen, *v. n.* suziti, plakati, roniti suze.
Thränenbach, *m.* potok od suzah.
Thränendrüſe, *f.* suzna žlězda.
Thränfiſtel, *f.* suzna cěvka.
Thränenfluß, *m.* suzenje.
Thränenfluth, *f.* Thränenſtrom, ſ. Thränenbach.
Thränengang, *m.* prohod suzni.
Thränenſack, *m.* torbica suzna.
Thränenvoll, *adj.* suzan.
Thranfaß, *n.* bure, bačva, barilo za ulje kitovo.
Thranicht, Thranig, *adj.* mastan, tučan, pretio; omazan, namazan uljem kitovim.
Thron, *m.* prěstol, prěstolje.
Thronbeſteigung, *f.* stupljenje na prěstol.
Thronen, *v. n.* stolovati; vladati.

Digitized by Google

Thronerbe, Thronfolger, *m.* prěstolni naslědnik.
Thronfolge, *f.* naslědstvo prěstola.
Thronfolger, ſ. Thronerbe.
Thronhimmel, *m.* nebo, baldakin.
Thun, *v. a.* dělati; činiti; raditi; poslovati; ſich etwas zu — machen, zabavljat se čime; einem zu — geben, zadati komu posla; kund —, oglasiti, objaviti, obznaniti; der Sache zu viel —, preći měru, preko načina što činiti; das läßt ſich nicht —, to se neda učiniti; jemandem etwas zu Leid —, uvrědit koga; das thut nichts zur Sache, to simo nespada; er hat zu —, ima posla; es iſt mir nur um Sie zu —, mene je samo za vas briga; es iſt mir darum zu —, daß .. do toga mi je, da; es thut Noth, trěbi je, trěba; ſeinen Sohn auf die Schule —, dat sina u školu; bei dieſem Handel iſt nichts zu —, neima dobitka pri ovom poslu; wenn es nur darum zu — iſt, ako se samo o tom radi; er thut ſehr um ſeinen Sohn, jako tuguje za sinom; er thut, als wüßte er nichts, čini se kao da nezna ništa; groß, vornehm —, radit ko velika i plemenita gospoda; eine Sache auf die Seite —, metnut na stran; ukloniti štogod; ein Gleiches —, vratiti zajam; etwas auf den Tiſch —, metnuti, vàrći, staviti štogod na stol; heraus —, izvaditi; von einander —, razstaviti; ſich hervor —, odlikovat se; mit einem Mädchen ſchön —, dragovati, milovati; es thut mir leid, žao mi je; es iſt damit nicht gethan, to nije dosta.
Thun, *n.* činjenje; unſer — und Laſſen, sva naša činjenja.
Thunfiſch, *m.* tuna (riba); geſalzener —, tunina slana.
Thunlich, *adj.* moguć, ; činljiv; što je moguće učiniti.
Thür, *f.* Thürchen, *n.* vrata; vratašca, vrata-oca.
Thürangel, *n.* petica, kanjol (od vratah).
Thürband, *n.* vez od vratah.
Thürflügel, *m.* vratnica.
Thürhüther, *m.* vratar; — in, *f.* vratarica.
Thürklopfer, Thürring, *m.* alka, bioćug.
Thurm, *m.* turan, toranj; (Kirchthurm), zvonik; befeſtigter —, kula.
Thürmchen, *n.* turnac, tornjić; zvoničić; kulica.
Thürmen, *v. a.* dizati, uzdizati; gàrnuti, gàrtati; ſich —, *v. r.* dizat se, uzdizat se, visit se.
Thürmer, *m.* zvonar.
Thurmförmig, *adj.* turnast, tornjast.
Thurmſpitze, *f.* varh turna.
Thurmuhr, *f.* ura od zvonika.
Thürpfoſte, *f.* antilj, podboj od vratah.
Thürſchwelle, *f.* prag.
Thürſteher, ſ. Thürhüther.
Thymian, *m.* popovac, verdun (trava).
Tief, *adj.* dubok; nizak; — es Roth, Blau, ꝛc. zagašena càrljena boja il modra.
Tiefe, *f.* dubljina; nižina; bezdan.
Tiefdenkend, *adj.* duboke pameti, duboko misleć.
Tiefſinn, *m.* Tiefſinnigkeit, *f.* zamišljenost; melankolia; *fig.* dubok um.
Tiefſinnig, *adj* zamišljen; melankoličan; melankolički; *fig.* ſ. Tiefdenkend.
Tiegel, *m.* lonac, gàrnac.
Tiene, *f.* badanj, kaca, kada.
Tiger, Tieger, *m.* tigar.
Tigerfarben, *adj.* tigrov, tigrove boje.
Tigerhund, *m.* tigrasti pas.
Tigerkatze, *f.* tigrasta mačka divja.
Tigerweibchen, *n.* tigrica.
Tilgbar, *adj.* iztrěbljiv; plativ.
Tilgen, *v. a.* trěbiti; iztrěbiti; uništiti; eine Schuld —, platiti, izplatiti dug.
Tilgung, *f.* trěbljenje; uništenje; platjenje; platjanje.
Tinctur, *f.* tintura.
Tinte, *f.* tinta, càrnilo, mastilo, murećep.
Tintenfaß, *n.* divit, tintarnica, kalimar.
Tintenfiſch, *m.* sipa (riba).
Tintenfleck, Tintenflecks, *m.* mačka, packa od tinte.
Tintenpulver, *n.* prah za tintu graditi.
Tintenſtöpſel, *m.* čep od kalimara.
Tirann, ſ. Tyrann.
Tiſch, *m.* stol; tàrpeza; (des Schneiders, Tiſchlers, Kaufmanns ꝛc.), tezga; am — e, za stolom; einen zu — e laden, pozvat koga k obědu; nach — e, iza oběda, ſich von — und Bett ſcheiden, razdružit se od stola i postelje, od tàrpeze i odra; der — des Herrn, stol gospodinov, tàrpeza gospodinova.
Tiſchbier, *n.* stolno, tàrpezno pivo.
Tiſchblatt, *n.* daska stolna.
Tiſchgänger, ſ. Koſtgänger.
Tiſchgebet, *n.* molitva stolna.
Tiſchgeld, ſ. Koſtgeld.
Tiſchgenoß, *m.* stolni drug.
Tiſchgeſchirr, *n.* posudje stolno.
Tiſchgeſellſchaft, *f.* stolno družtvo.
Tiſchgeſpräch, *n.* — reden, *pl.* razgovor stolni.
Tiſchgeſtell, *n.* noge, nožice od stola.
Tiſchkorb, *m.* kotarica stolna.
Tiſchler, *m.* stolar, skrinjar.
Tiſchlerarbeit, *f.* stolarsko dělo.
Tiſchlerhandwerk, *n.* stolaria, stolarstvo.
Tiſchlerin, *f.* stolarica, skrinjarica.
Tiſchlerleim, *m.* klija stolarska.
Tiſchlerwerkzeug, *n.* orudje, alat, sprava stolarska.
Tiſchtrunk, *m.* navadni napitak.
Tiſchtuch, *m.* stolnjak.
Tiſchwein, *m.* stolno, tàrpezno vino.
Tiſchzeug, Tiſchgeräth, *n.* stolna sprava.
Titel, *m.* ime, naslov, tituo.

Digitized by Google

Titelblatt, *n.* zaglavje, čelo (od knjige).
Titular, *adj.* titularan.
Titular-Rath, *m.* titularni věčnik.
Tituliren, *v. a.* titulirati; davati tituo.
Toback, ſ. Taback.
Toben, *v. n.* běsniti; talabučiti, bučiti.
Toben, *n.* běsnjenje; buka, talabuka.
Tocht, ſ. Docht.
Tochter, *f.* kći.
Töchterchen, *n.* kćerka.
Tochterkind, *n.* unuče.
Tochterkirche, *f.* kapela, kći (càrkva).
Tochtermann, *m.* zet.
Tochterſprache, *f.* sin (jezik).
Tod, *m.* smàrt; mit —e abgehen, umrěti, preminuti, prestavit se; ſich den — anthun, ubit se; er ärgert ſich zu —, hoće da pogine, gine od jěda; ich bin des —es, propao sam, pogiboh! mit dem —e ringen, na umoru biti, borit se s dušom; ſich zu —e lachen, puknut od směha.
Todbett, *n.* smàrtna postelja.
Todesangſt, *f.* smàrtna muka; *fig.* velika muka, těškoća, strah.
Todesart, *f.* smàrt, način od smàrti.
Todesfall, *m.* smàrt; sgoda, slučaj od smàrti.
Todesgefahr, *f.* smàrtna pogibio.
Todeskampf, *m.* borenje s dušom, umor.
Todesſchweiß, *m.* smàrtni, studen znoj.
Todesſtunde, *f.* ura smàrti, smàrtna ura.
Todesſtrafe, *f.* smàrtna pedepsa, kaštiga smàrtna.
Todestag, *m.* smàrti, smàrtni dan.
Todesurtheil, *n.* osuda, sentencia smàrtna, smàrt.
Todfeind, *m.* glavni neprijatelj, glavni dušmanin.
Todkrank, *adj.* na smàrt bolestan.
Tödlich, *adj.* smàrtan, smàrtonosan.
Tödlichkeit, *f.* smàrtonosnost.
Todſünde, *f.* smàrtni grěh.
Todt, *adj.* màrtav; umrô; pokojan; — ſchlagen, ſtechen, ſchießen, ubiti; ſich — fallen, ubit se; der —e, màrtvac, màrtac.
Tödten, *v. a.* ubiti; ubijati; *fig.* ſein Fleiſch —, trapiti tělo.
Todtenamt, *n.* càrna, màrtačka misa.
Todtenbahre, *f.* nosila.
Todtenbläſſe, *f.* smàrtna blědost.
Todtenblaß, *adj.* blěd kao smàrt.
Todteneule, *f.* ćuk (ptica).
Todtenfarbe, *f.* màrtačka boja.
Todtenfarbig, *adj.* blěd, màrtačke boje.
Todtengeläute, *n.* zvonjenje màrtačko.
Todtengerippe, *n.* skelet, okostnica, samokost.
Todtengeſpräch, *n.* màrtački razgovor.
Todtenglocke, *f.* zvono smàrtno, na smàrt, zvono od umora.
Todtengräber, *m.* greboder, groboder; ſ. Aaskäfer.
Todtenhand, *f.* màrtačka ruka.
Todtenhemd, *n.* smàrtna košulja.
Todtenknochen, *m.* Todtenbein, *n.* kost màrtačka.
Todtenkopf, *m.* glava màrtačka, tikva od màrtca.
Todtenlade, ſ. Sarg.
Todtenliſte, *f.* popis, registar màrtački.
Todtenmuſik, *f.* màrtačka muzika.
Todtenſchein, *m.* smàrtni list, pismo.
Todtenſchlaf, *m.* smàrtni san.
Todtentopf, *m.* žara màrtačka.
Todtgeboren, *adj.* màrtvo-rodjen.
Todtkrank, **Tödtlich**, ſ. Todkrank, Tödlich.
Todtſchlag, *n.* ubojstvo, kàrv.
Todtſchlagen, ſ. Tödten.
Todtſchläger, *m.* ubojica, kàrvnik.
Tof, **Toffſtein**, *m.* tuf (kamen).
Toffſteinartig, *adj.* tufast.
Toleranz, *f.* tolerancia; ſ. Duldung.
Toll, *adj.* běsan; lud; pomaman, pomamljen, dàrnovan; einem den Kopf — machen, razjariti, uzběsniti koga.
Tollapfel, *m.* patlidjan (běli).
Tollbeere, **Tollkirſche**, *f.* jagoda od pasvice.
Tollen, ſ. Toben.
Tollhaus, *n.* ludjačka kuća.
Tollheit, *f.* běs, běsnost, běsnoća; pomama; ludost; *fig.* jarost, sàrdjba.
Tollkopf, *m.* vàrtoglavac.
Tollkraut, *n.* bunika (trava).
Tollkühn, *adj.* dàrzan, dàrzovit.
Tollkühnheit, *f.* dàrzovitost, dàrznost.
Tollwurm, *m.* càrv, žilica pod jezikom pasjim.
Tölpel, *m.* blesan, bena, glupan.
Tölpelei, *f.* glupost, ludost.
Tölpelhaft, **Tölpiſch**, *adj.* glup, lud, benast.
Tomback, *m.* tumpak.
Ton, *m.* ton; glas; naglasak, akcent.
Tonart, *f.* ton, način.
Tönen, *v. n.* glasiti, zvoniti, zvučiti; razlěgat se, orit se.
Tonkunſt, *f.* muzika.
Tonkünſtler, *m.* muzikant.
Tonleiter, *f.* skala.
Tonmaß, *n.* **Tonmeſſung**, *f.* prosodia, glasoměrje.
Tonmeſſer, *m.* tonometar, glasoměr.
Tonne, *f.* **Tönnchen**, *n.* bačva, bure; barilo, badanj; eine — Goldes, bačva zlata; ein Schiff von hundert — n, brod od sto bačavah.
Tonnenweiſe, *adj.* na bačve.
Tonſetzer, *m.* kompozitur.
Tonſetzung, *f.* kompozicia.
Tonſur, *f.* kavka.
Tonſilbe, *f.* silaba akcentuirana.
Tonzeichen, *n.* naglasak, akcent; (in der Muſik), nota, kajda.
Topas, *m.* topaz (kamen dragi).
Topf, *m.* lonac, gàrnac.
Töpfer, *m.* lončar, gàrnčar.
Töpfererde, *f.* gujila, lončarska zemlja.

Digitized by Google

Töpfern, *adj.* zemljen, zemljan, od zemlje, od gnjile.
Töpferſcheibe, *f.* kolo lončarsko.
Töpfergeſchirr, *n.* Töpferarbeit, *f.* zemljanice, posudje zemljano.
Topfſtein, *m.* lončarski kamen.
Topographie, ſ. Ortbeſchreibung.
Topp, *i.* hajd, hajde; dobro, he dobro.
Torf, *m.* turfa.
Torfboden, *m.* turfasta zemlja.
Torferde, *f.* turfasta zemlja.
Torfgrube, *f.* turfara.
Torfhändler, *m.* turfar.
Torkeln, ſ. Taumeln.
Tormentille, *f.* stežnik (trava).
Torniſter, *m.* torba; (der Soldaten), telečak.
Tort, *m.* ſ. Nachtheil, Schaden, Unrecht.
Torte, *f.* turta, torta.
Tortenpfanne, *f.* tortenica, turtenica.
Tortur, *f.* muke; mučenje.
Trab, *m.* kas; in — reiten, kasati.
Trabant, *m.* pandur, ustavnik; der — eines Planeten, pratilac.
Traben, *v. n.* kasati.
Traber, *m.* kasalo; kasalac.
Träber, *pl.* kom, drop, drope.
Tracht, *f.* brěme, naramak; naručaj; (von Speiſen, ꝛc.) nělo, nosilo; (von Prügeln), brěme, porcia, obrok batinah; (von Thieren), leglo; (in der Baukunſt), podpor; (Kleidertracht), nošnja, nošivo.
Trachten, *v. n.* gledati, starat se, brinut se, nastojati, tàrsit se; nach etwas—, tražiti, iskati štogod, težiti, hlepiti za čim; nach dem Leben—, radit o glavi.
Trachten, *n.* nastojanje, gledanje; traženje, iskanje, hlepljenje; ſein ganzes Dichten und — geht dahin, svi njegovi trudi, sva njegova nastojanja teže tamo.
Trächtig, *adj.* (von Hündinnen), sušten; (von Katzen), skotan; (von Kühen), ateo, bredj; (von Stuten), suždrěban; (von Sauen), suprasan; (im Allgemeinen), skotan.
Tractament, *m.* pir, čast, štov, gostba, goštenje; platja.
Tractat, *m.* pogodba; razprava.
Tractiren, ſ. Behandeln, Unterhandeln, Bewirthen.
Traganth, *m.* tragant (smola).
Tragbar, *adj.* nošljiv, nosiv, ponešljiv; (fruchtbar), plodan, rodan.
Trage, Tragbahre, *f.* nosila.
Träge, *adj.* lěn; trom.
Tragebalken, *m.* tram.
Tragehimmel, *m.* baldakin, nebo.
Tragekno̊spe, *f.* rodan, plodan pupak, pupoljak.
Tragelohn, *m.* nošivo, platja za nošivo.
Tragen, *v. a. & n.* nositi; (von Bäumen), nositi, roditi; (einbringen), nositi, donositi, prinositi; die Stuten — eilf Monathe, kobile nose jedanest měsecih; Sorge—, skàrbit se, starat se, gledati, nastojati; eine Schuld ins Buch—, zapisati u knjigu dug; er trägt ſein Herz auf der Zunge, što mu je na sàrcu, to mu je i na jeziku, odpàrt je; meine Augen— nicht ſo weit, ja nevidim tako daleko; Verlangen—, žuděti, želěti.
Träger, *m.* nosač, nosilac.
Trageſeſſel, *m.* nosiva stolica.
Tragezeit, *f.* vrěme nošenja.
Trägheit, *f.* lěnost; tromost.
Tragiker, *m.* tragik.
Tragikomiſch, *adj.* tragikomički; tragikomičan.
Tragikomödie, *f.* tragikomedia.
Tragiſch, *adj.* tragički; tragičan.
Tragödie, *f.* tragedia.
Trällern, *v. n.* pěvukati; (trillern), tresti, potresàti gàrlom.
Trämel, *m.* tojaga, kihača.
Trampeln, *v. n.* lupati, biti, udarati nogama.
Trampelthier, *n.* dromedar, dromodev.
Trampen, ſ. Trampeln.
Trändeln, *v. n.* nevat se, ogužat se; ſ. Tändeln.
Trank, *m.* pilo, pitje, napitak; (für das Vieh), napoj.
Tränke, *f.* pojnica.
Tränken, *v. a.* pojiti, napajati; napojiti.
Trankfaß, *n.* Tränkrinne, *f.* Tränktrog, *m.* pojnica, korito, kamenica (za pojenje).
Trankſteuer, *f.* daća, danak od pitja.
Transport, *m.* transport, prevoz.
Transporteur, ſ. Winkelmeſſer.
Transportſchiff, *m.* prevozni brod, brod od transporta.
Trappe, *f.* droplja (ptica).
Trappe, *f.* ſ. Tritt, Fußſtapfen.
Trappeln, ſ. Trampeln.
Trappen, (Trappſen), *v. n.* baktati, biti, štropotat nogama.
Traſſat, *m.* platilac (od police).
Traſſent, *m.* datelj (od police).
Traſſiren, *v. n.* (auf einen), dati (policu).
Tratte, *f.* polica, měnica.
Träubchen, *n.* grozdak, grozdić.
Traube, *f.* grozd.
Traubenbeere, ſ. Weinbeere.
Traubenbohrer, *m.* svàrdlo s ručicom.
Traubenförmig, *adj.* grozdovit.
Traubenhagel, *m.* kartača grozdovita.
Traubenhülſe, ſ. Weinhülſe.
Traubenkamm, *m.* host, hostovina.
Traubenleſe, ſ. Weinleſe.
Traubenkirſche, *f.* srěnsa.
Traubennachleſer, *m.* pabirčilac.
Traubenſaft, ſ. Rebenſaft.
Trauen, *v. a.* věnčati.
Trauen, *v. n.* (einem), věrovati komu; uzdat se, pouzdat se u što, u koga; ſich —, *v. r.* ſ. Getrauen.

Digitized by Google

Trauer, *f.* žalost, žaloba, càrnina; tuga; für jemand—anlegen, obuć se u càrno za kim, žalit koga.
Trauerbinde, *f.* poša.
Trauerfall, ſ. Todesfall.
Trauerflor, *m.* poša.
Trauergedicht, *n.* pěsan žalobna.
Trauergefolge, *n.* sprovod.
Trauergeläut, *n.* màrtačko zvonjenje, zvono na màrtca.
Trauergepränge, *n.* velikolěpje žalobno.
Trauergerüſt, ſ. Leichengerüſt.
Trauergeſang, *m.* pěsma, pěvanje žalobno.
Trauergeſchichte, *f.* istoria, pripověst žalostna.
Trauerjahr, *n.* lěto, godina od žalobe.
Trauerkleid, *n.* càrnina.
Trauermahl, *n.* karmine, daća.
Trauermuſik, *f.* màrtačka, žalobna muzika.
Trauern, *v. n.* žalostit se, tugovati; žaliti, žalovati; um ſeinen Vater—, žaliti otca.
Trauerpferd, *n.* žalobni konj.
Trauerrede, *f.* besěda žalobna, pogrebna.
Trauerſpiel, *n.* tragedia.
Trauerſpieldichter, *m.* tragik.
Trauerton, *m.* ton, glas žalobni.
Trauertuch, *n.* càrno sukno.
Trauerwagen, *m.* màrtačka kola.
Trauerweib, *n.* pokajnica.
Trauerzeit, *f.* vrěme, doba od žalobe.
Trauerzimmer, *n.* soba žalobna.
Traufe, *f.* kap, kapilo, kapivo, strěhia.
Träufeln, Traufen, *v. a. & n.* curiti, kapati; nakapati.
Traufrecht, *n.* pravo od kapiva, kapivo.
Traufhacken, *m.* kuka od žlěba.
Traufrinne, ſ. Dachrinne.
Traulich, *adj.* prijazan; pouzdan, uzdan.
Traum, *m.* san, sanja.
Traumbuch, *n.* sanarica (knjiga).
Traumdeuter, *m.* tumačnik sanah; — in, *f.* tumačnica sanah.
Traumdeutung, *f.* tumačenje sanah.
Träumen, *v. n.* sanjati; usniti; von etwas —, sanjati štogod, sanjat se komu štogod.
Träumer, *m.* sanjalac, sanjar; — in, *f.* sanjalica, sanjarica.
Träumerei, *f.* sanjarja.
Träumeriſch, *adj.* sanjarski; sanjar.
Traumgeſicht, *n.* utvora, vidjenje sansko.
Traumgott, *m.* Morfej, bog od sna.
Traun, *adv.* zaistò, doistò, u istinu.
Traurig, *adj.* žalostan, tužan; plačan, suzan.
Traurigkeit, *f.* žalost, tuga.
Trauring, *m.* věnčani pàrsten.
Trauſchein, *m.* věnčano pismo, svědočba od věnčanja.
Trauſchleier, *m.* duvak.
Traut, *adj.* mio, drag, prijazan; pouzdan, uzdan; věran; dobar.

Trauung, *f.* věnčanje.
Trecken, ſ. Ziehen.
Treckſchüte, *f.* tumbas.
Treff, Treffel, *n.* tref; žir (u karti).
Treff, ſ. Schlag.
Treffen, *v. a.* sgoditi, pogoditi; *fig.* naći, sresti, sukobiti, zastati, sastanuti; Anſtalten —, pripravljat se, pripravljati; nicht—, promašiti; eine Wahl—, izabrati; eine Heirath —, oženit se; die Reihe trifft mich, moj je red; das Unglück hat mich getroffen, našla me je nesrěća; das trifft Sie, to se vas tiče, to na vas spada; das Loos hat ihn getroffen, zapalo ga je; Ihr habt es getroffen, pogodili ste; der Blitz hat ihn getroffen, udarila ga, ošinula ga munja; wen trifft die Schuld? tko je kriv? es traf ſich, daß, sgodilo se je da; wie es ſich trifft, kako bude, kako se pripeti; die Reihe wird Sie auch—, doć će red i na vas.
Treffen, *n.* boj, bitka.
Treffend, *adj.* ugodan, udoban; pogodan, sgodan.
Treffer, *m.* sgoditak (u lotarii).
Trefflich, *adj.* krasan; dobar; vàrli.
Trefflichkeit, *f.* krasota; dobrota; vàrlina, vàrloća, valjanost.
Treibebeet, ſ. Miſtbeet.
Treibehaus, *n.* postava.
Treibeherd, *m.* ognjište za čištenje srebra.
Treibeholz, *n.* splavljeno, priplavljeno dàrvo; (zum Walken), oklagia.
Treibejagen, *n.* Treibejagd, *f.* hajka.
Treibeis, *n.* plivajući led, santa.
Treibeleute, *pl.* hajkaši.
Treiben, *v. n.* (auf dem Waſſer), plivati; (wachſen, aufſchießen), těrati; rasti; vor Anker—, běžat sa sidrom; — *v. a.* těrati, goniti; zabiti, zatući, utući; iztěrati, odtěrati, izagnati, odagnati; das Wild—, hajkati, goniti zvěrad; zu weit—, preko měre, preko načina činiti, raditi; eine Hanthierung —, těrati zanat; Wucher —, kamatovati; Kurzweil —, šalit se, spàrdat se, zanovetati; Muthwillen—, ludovati, vragovati; Metalle—, biti, kovati; topiti, čistiti rude.
Treiber, *m.* hajkaš; gončin; pastěr.
Treibereis, *n.* mladica, ogranak.
Treibſand, ſ. Triebſand.
Treinſe, ſ. Kornblume.
Tremulant, *m.* treptajući glas (u orguljah).
Trennbar, *adj.* razlučiv.
Trennen, *v. a.* lučiti; razstavljati; razlučiti, odlučiti; razstaviti; raztàrgnuti, odtàrgnuti; eine Naht —, parati, razporiti, razparati; ſich—, *v. r.* razstat se; razdružit se; razlučit se; razvesti se.
Trennpunkt, *m.* razstavak, znak od razstavljenja.
Trennung, *f.* razstanak; razlučenje; razvedenje.

Digitized by Google

Trense, *f.* uzdica, vojka.
Trepan, *m.* trepan.
Trepaniren, *v. a.* trepanati.
Treppe, *f.* skalin, stuba, listva.
Treppengeländer, *n.* ručice na stubi.
Treschak, *n.* trešak (igra).
Trespe, *f.* ljulj.
Tresse, *f.* pašaman.
Tressenhut, *m.* klobuk pašamanom obšiven.
Treſter, *pl.* kom, drop.
Treſterwein, *m.* cavarika, hàrdjavo vino.
Treten, *v. n.* stupiti, koračiti; auf etwas—, stát na što; — in,—aus, unići, izići; auf ſeine Füße—, stati, ustati na noge; ans Fenſter —, stat na prozor; einem auf den Fuß—, stat komu na nogu; auf eines Seite—, pristupiti, pristati k komu; jemandes Ehre zu nahe— dirnuti, dirati u poštenje čije; bei Seite—, uklonit se, odstupiti; zuſammen—, skupit se, spravit se; einem unter die Augen—, doć komu pred oči; vor Gericht—, doć pred sud; dazwiſchen —, ins Mittel—, posrédovati, medjustanuti; die Thränen traten ihm ins Auge, došle su mu suze na oči; — *v. a.* gaziti; pogaziti; sgaziti; razgaziti; plesati; splesati; das Pflaſter—, obijat sokake, tuć se po ulicah; ſich einen Nagel in den Fuß—, nabostise na čavao; die Schuhe ſchief —, skriviti obuću; die Bälge —, puhati (pri orguljah); der Hahn tritt die Henne, petao rasti, gazi kokoš; die Weintrauben —, gaziti grozdje.
Treu, *adj.* věran.
Treue, *f.* věrnost, věra; bei meiner—, boga mi; bogme; věra i bog; věre mi; Bog i duša; tako mi duše!
Treuge, s. Trocken.
Treugen, s. Trocknen.
Treugeplatz, s. Trockenplatz.
Treuherzig, *adj.* sàrdačan, usàrdan, otvoren, odpàrt, iskren.
Treuherzigkeit, *f.* sàrdačnost, usàrdje, otvorenost, iskrenost.
Treulich, *adv.* věrnò.
Treulos, *adj.* nevěran.
Treuloſigkeit, *f.* nevěra, nevěrnost.
Triangel, s. Dreieck.
Tribuliren, *v. a.* (im gem. Leben), mučiti; vajkat se; dosadjivati; dodijati; doděvati.
Tribunal, *n.* s. Gerichtshof.
Tribut, *m.* namet, danak, daća, datak.
Trichter, *m.* lěvak.
Trichterförmig, *adj.* lěvkovit, na način lěvka.
Trieb, *m.* těranje; gonjenje; (Herde), stado; čopor; čelep; (des Flußes), tečenje, tèk, tàrk; fig. nagon, nagnutje, prignutje.
Triebel, *m.* potuk, pogonac (u bačvara); poluga, ručica.
Triebfeder, *f.* pero. stajka; *fig.* uzrok, razlog, vir, vrutak.
Triebrad, *n.* kretjuće kolo.
Triebſand, *m.* tekući, sitni pěsak.
Triebwerk, *n.* kolesa, kola, makina.
Triefauge, *n.* kàrmeljivo oko.
Triefäugig, *adj.* kàrmeljiv.
Triefen, *v. n.* kapati; curiti; suziti.
Triefnaſe, *f.* balav nos.
Triefnaſig, *adj.* balav.
Triegen, *v. n.* varati; ſich —, *v. r.* varat se.
Trieglich, *adj.* varav, lažan, lažljiv, tašt, himben.
Trieſter, s. Treſter.
Trift, *f.* (Herde), stado; čopor; čelep; hergela; (Weide), paša.
Triftgeld, *n.* suljevina, platja od paše.
Triftgerechtigkeit, *f.* paša, pravo od paše.
Triftig, *adj.* valjan, moćan, krěpak, jak, čvàrst, temeljit.
Triftigkeit, *f.* valjanost, moć, krěpost, jakost, temeljitost, čvàrstoća.
Trigonometrie, *f.* trigonometrija.
Trigonometriſch, *adj.* trigonometrički; trigonometričan.
Triller, *m.* tril, potres (glasa).
Trillern, *v. n.* tresti, potresati (glasom).
Trillich, s. Drillich.
Trilling, s. Drilling.
Trillion, *f.* triliun.
Trinkbar, *adj.* pitak.
Trinken, *v. a.* piti.
Trinker, *m.* pilac, pivator; — in *f.* pilica, pivatorica.
Trinkgelag, *n.* Trinkgeſellſchaft, *f.* pijanka.
Trinkgeld, *n.* napojnica, (novac) za vino, ha vino.
Trinkglas, *n.* stolna kupica, čaša za pitje.
Trinklied, *n.* napitnica.
Trinkſtube, *f.* soba gdě se pije.
Trinkwaſſer, *n.* voda za piti.
Trio, *n.* trio.
Tripel, *m.* tripuo.
Tripeltakt, *m.* trojaki, trogubi takt.
Tripliren, *v. a.* triplirati, trostručiti, trojačiti.
Trippeln, *v. n.* drobnò, sitnò ići, koracati.
Tripper, *m.* kankov (bolest).
Tritt, *m.* hod; korak; stopa, trag; udarac nogom; (Stufe), stupanj; prag; (am Weberſtuhl), podnožnici.
Triumph, *m.* triunf, slavje, slavodobitje.
Triumphbogen, *m.* vrata triunfalna, obluk slavodobitni.
Triumphiren, *v. n.* triunfirati.
Triumphwagen, *m.* kola slavodobitna.
Trocken, *adj.* suh.
Trockenheit, *f.* suša; suhoća.
Trockenplatz, *m.* sušilo.
Trockenſtube, Trockenkammer, *f.* sušionica.
Trocknen, *v. n.* sušit se; salnuti; — *v. a.* sušiti; die Hände—, tàrti, otàrti ruke.
Trocknen, *n.* sušenje.

Digitized by Google

Trоddel, *f.* rojta; kita, kista.
Trоdelbude, *f.* ſ. Trödelkram.
Trоdeler, Trödler, *m.* starinar, starežar; *fig.* ogužalac, ogužalo.
Trоdelfrau, Trödlerin, *f.* starinarica, starežarica.
Trоdelkram, *m.* starinarnica, starežarnica; starež, staretine, orepine.
Trоdelmann, ſ. Trödler.
Trоdelmarkt, Trödel, *m.* prodaja, pazar od staretine.
Trоdeln, *v. n.* tàrgovati sa staretinami; mit etwas—, preprodavati štogod; *fig.* nevat se, ogužat se, zatezati.
Trоg, *m.* korito, kopanja.
Trоgſcharre, *f.* strugač, stàrgulja.
Trоllen, *v. n.* valjat se, koturat se; ſich—, *v. r.* tornjat se, pobirat se, nosit se.
Trоmmel, *f.* bubanj.
Trоmmelblech, *n.* lim od bubnja.
Trоmmelfell, *n.* koža od bubnja; (im Ohr), bubanj.
Trоmmelklöpfel, ſ. Trоmmelſchlägel.
Trоmmeln, *v. n.* bubnjati, udaratiu bubanj, biti bubanj.
Trоmmelſchlag, *m.* bubanj. glas od bubnja.
Trоmmelſchlägel, Trоmmelſtock, *m.* šibalo.
Trоmmelſchläger, *m.* bubnjar.
Trоmmeltaube, *f.* gačasti golub.
Trоmpete, *f.* trublja.
Trоmpeten, *v. n.* trubiti.
Trоmpetenquaſte, *f.* kita, kista od trublje.
Trоmpetenſchall, *m.* trublja, glas od trublje.
Trоmpeter, *m.* trubnik.
Trоpf, *m.* prostak, bena; armer—, siromah.
Trоpfbad, *n.* kapnica.
Trоpfen, Tröpfeln, *v. n.* kapati; curiti.
Trоpfen, *m.* Tröpfchen, *n.* kap, kaplja; kapljica.
Trоpfenweiſe, *adv.* na kaplje, kaplju po kaplju.
Trоpfnaß, *adj.* mokar do kože, mokar do karpe, mokar do žice.
Trоpfſtein, *m.* siga (kamen).
Trоpfwein, *m.* samotok (vino).
Trоphee, ſ. Siegeszeichen.
Trоß, *m.* pàrtljaga, pratež; pratnja.
Trоßbube, *m.* pratežar, pratežnik.
Trоßpferd, *n.* sedsana, konj pratežni.
Trоſt, *m.* utěha.
Trоſtbar, *adj.* utěšiv.
Trоſtbrief, ſ. Trоſtſchreiben.
Trоſten, *v. a.* těšiti; pokojiti; utěšiti; upokojiti.
Trоſter, *m.* utěšitelj, utěšnik; — in, *f.* utěšiteljica, utěšnica.
Trоſtgrund, *m.* utěha.
Trоſtlich, *adj.* utěšan, upokojiv; radostan; veseo.
Trоſtlоs, *adj.* bez utěhe; bezutěšan; neutěšiv, neveseo, dreseo.
Trоſtlоſigkeit, *f.* bezutěšnost; neutěšivost, neveselje, dreselje; tuga, žalost.
Trоſtreich, ſ. Tröſtlich.
Trоſtſchreiben, *n.* list od utěhe.
Tröſtung, *f.* těšenje; utěha.
Trоſtwort, *n* utěha, rěč utěšna, upokojiva.
Trоtt ſ. Trab.
Trоtte, *f.* ſ. Kelter.
Trоtz, *m.* upornost; tvàrdokornost, tvàrdoglavost; ponosnost, ponositost, oholost; smionstvo, dàrzovitost; zum—, uz pàrkos; einem — biethen, oprět se, opréčit se komu; — dem, welcher etc., težko, zlo, vaj onomu, koi itd.; jemands — demüthigen, poniziti, porazit oholost čiju; — dem, sa svim tim, polag svega toga, ipak, svakako; — allen ſeinen Einwendungen, kod svih njegovih prigovorah; er ſpricht — einem Gelehrten, govori kao kakov učen čověk; — aller Hinderniſſe, kod svih protimbah; svim protimbam uz pàrkos.
Trоtzen, *v. n.* (einem) pàrkositi; dem Tode—, nebojat se smàrti; auf etwas—, oslanjat se na što, uzdat se u što.
Trоtzen, *n.* pàrkos; pàrkošenje.
Trоtzig, *adj.* uporan; pàrkosan; tvàrdokoran, tvàrdoglav; ponosit, ohol, smion, dàrzovit; osoran, osorit.
Trоtzkopf, *m.* upornik; tvàrdokornik, tvàrdoglavac; osornik.
Trübe, *adj.* (als Waſſer, etc.), mutan, kalan; (dunkel), mračan, taman; oblačan; fig. namàrgodjen, namàrčen; neveseo, žalostan, dreseo.
Trübel, *m.* (im gem. Leben), smeća, smutnja, nered.
Trüben, *v. a.* mutiti; kaliti; oblačiti.
Trübſal, *f. & n.* tuga, žalost, jad; nevolja, běda.
Trübſelig, *adj.* tužan, žalostan, jadan; nevoljan, bědan.
Trübſeligkeit, ſ. Trübſal.
Trübſinn, *m.* žalost, dreselje.
Trübſinnig, *adj.* dreseo, žalostan.
Truchſeß, *m.* tàrpeznik.
Trüffel, *f.* gomoljika.
Trüffelhund, *m.* gomoljičar (pas).
Trüffeljagd, *f.* traženje gomoljike.
Trüffeljäger, *m.* gomoljičar.
Trug, *m.* varka, prěvara; obmana, obšěna.
Trugbild, *n.* utvora.
Trügen, Trüglich, ſ. Triegen, Trieglich.
Trugſchluß, *m.* sofizma, lažljiv, kriv izvod.
Truhe, *f.* skrinja; kovčeg; sanduk.
Trümmer, *pl.* razvaline, poderine, podàrtine; ostanci, ostatci.
Trumpf, *m.* Trümpfchen, *n.* adut; — bekennen, odgovorit na adut; mit einem — e ſtechen, uzeti, ubit adutom.
Trumpfen, *v. a.* adutirati, igrati adut; ubit adutom; einen —, izplatit koga, dobrò, poštenò odgovorit mu.

Digitized by Google

Trunk, *m.* pitje, pilo, napitak; pijanstvo.
Trunken, *adj.* pijan, napit, opit; (vor Freude), izvan sebe od radosti.
Trunkenbold, *m.* pijanac, pijanica.
Trunkenheit, *f.* pijanstvo.
Trupp, *m.* četa; hàrpa, čopor, gomila.
Truppe, *f.* četa; družtvo.
Truppen, *pl.* vojska, vojnica.
Truppweiſe, *adv.* na čete; na hàrpe, na čopore.
Truthahn, *m.* ćurak, puran, budac, tukac.
Truthenne, *f.* ćurka, pura, tuka, budia.
Trutz, ſ. Trotz.
Trutz- und Schutzbündniß, *n.* savez udarni i obrambeni.
Tuberoſe, *f.* tuberoza (cvět).
Tubus, *m.* durbin.
Tuch, *n.* sukno, čoha; leinen—, platno, bez; rubac, mahrama.
Tuchartig, *adj.* suknanski, kao sukno.
Tuchbereiter, *m.* stupar, suknar.
Tuchbleiche, *f.* bělilo; běljenje.
Tüchelchen, *n.* rubac, rubčić, mahramica.
Tuchen, *adj.* suknen, od sukna.
Tuchfabrik, *f.* fabrika od sukna, suknarnica.
Tuchfabrikant, *m.* fabrikant od sukna, suknar.
Tuchhandel, *m.* tàrgovina sa suknom.
Tuchhändler, *m.* suknar, tàrgovac od sukna.
Tuchmacher, *m.* suknar.
Tuchmacherhandwerk, *n.* suknarstvo, suknaria.
Tuchpreſſe, *f.* preša suknarska.
Tuchrahmen, *m.* palice suknarske.
Tuchraſch, *m.* raša suknanska.
Tuchſchere, *f.* škare suknarske.
Tuchſcherer, *m.* strigač od sukna.
Tüchtig, *adj.* dobar; vrědan; vàrli; krěpak; čvàrst, jak; věšt; sposoban, podoban, prikladan.
Tüchtigkeit, *f.* vrědnost; vàrlina, vàrloća; věština; sposobnost, prikladnost.
Tuchwaaren, *pl.* sukna, suknena roba.
Tuchwalker, *m.* stupar, valjbilac.
Tücke, *f.* zloba.
Tückiſch, *adj.* zloban.
Tuckmäuſer, ſ. Duckmäuſer.
Tuf, ſ. Tof.
Tugend, *f.* krěpost.
Tugendhaft, *adj.* krěpostan.
Tugendlehre, *f.* moral, ćudorednost.
Tugendlehrer, *m.* moralista, ćudorednik.
Tugendreich, Tugendſam, ſ. Tugendhaft.
Tulpe, *f.* lala, kaloš, tulipan (cvět).
Tulpenbaum, *m.* lala, kaloš, lalovo, kaloševo dàrvo.
Tummel, *m.* vàrtoglavica, zamantrica.
Tummeln, *v. a.* těrati, goniti; ein Pferd—, igrati konja; ſich—, *v. r.* žurit se.
Tummelplatz, *m.* igralište; tàrkalište; mejdan, bojište.

Tumult, *m.* buka, halabuka, talabuka; (Aufruhr), buna.
Tünche, *f.* kreč, klak, japno, vapno; maz.
Tünchen, *v. a.* běliti; krečiti; mazati.
Tüncher, *m.* bělilac.
Tunke, *f.* umaka.
Tunken, *v. a.* močiti; umočiti; umakati.
Tüpfel, *m.* Tüpfelchen, *n.* piknja, piknjica; piga.
Tüpfelig, *adj.* piknjast.
Tüpfeln, *v. a.* pikati; kljucati; bockati; stàrcati.
Tupfen, Tüpfen, *v. a. & n.* tikati, dirati; ticati, tegnuti, taknuti; dotaknuti, dodirnuti.
Turban, Türkenbund, *m.* čalma, saruk.
Türkiß, *m.* modrùljica (kamen).
Turnier, *n.* turnier (igre viteške).
Turnierbahn, *f.* — platz, *m.* turnier, tàrkalište, mejdan.
Turnieren, *v. n.* turnirati; bit se, tuć se u igrah viteških; *fig.* bučiti, vikati, talabučiti.
Turteltaube, *f.* gàrlica (ptica).
Turteln, *v. n.* gukati.
Tuſch, *m.* tuš.
Tuſche, *f.* càrnilo kinezko.
Tuſchen, *v. a.* pengati, malati càrnilom kinezkim.
Tuſchiren, *v. a.* taknuti, dirnuti; dirati.
Tute, ſ. Düte.
Tuten, ſ. Düten.
Tütſche, Tütſchen, ſ. Tunke, Tunken.
Tütte, ſ. Zitze.
Tyger, ſ. Tiger.
Tyrann, *m.* tiran, silnik, samosilnik; okrutnik, kàrvopija, kàrvolok.
Tyrannei, *f.* tirania, samosilničtvo; nemilost, nemilosàrdje, okrutnost, kàrvoločtvo.
Tyranniſch, *adj.* tiranski, samosilnički; nemio, okrutan, kàrvoločan.
Tyranniſiren, *v. n. & a.* mučiti.
Tzako, *m.* čaka, klobuk (vojnički).

U.

Uebel, *n.* zlo; (Krankheit), bolest, nemoć, bol; (Unglück), zlo, nesrěća, běda, nevolja.
Uebel, *adj.* zao, hud, hàrdjav, nevaljao. zločest; — *adv.* zlò, hàrdjavò, hudò, nevaljalò, zločestò; es iſt mir—geworden, mučno mi je došlo, napala me někakova muka; — anſehen, poprěkò gledati; — anſtändig, nepristojan; — ausſehen, ružne kože, ružne ćere; etwas—nehmen, zamèriti, uzeti za zlo; mir iſt—zu Muthe, nije mi dobro pri sàrcu, pri duši; einem—wollen, zlo komu želěti; mit et-

Digitized by Google

was— ankommen, zlo čime nagaziti; — gelaunt, zle volje, zlovoljan.
:belgeſinnt, *adj.* zao, zloćudan.
:belkeit, *f.* zlo, muka.
:belklang, Uebellaut, *m.* neskladan, neugodan glas.
:bellaunig, *adj.* zlovoljan, zle volje.
:belſtand, *m.* nepristojnost, neuljudnost.
:belthat, *f.* zločinstvo; zao, hàrdjav čin.
:belthäter, *m.* zločinac; — in *f.* zločinka.
:belwollend, *adj.* zlohotan.
eben, *v. a.* (einen in etwas), vèžbati, učiti, podučavati; (ausüben), činiti, dělati, tvoriti, těrati; ſich—, *v. r.* učit se, vèžbat se.
iber, *prp.* na; nad; vàrh, vàrhu; preko; po, kroz; — die Brücke gehen, preko mosta ići; er ſchlief — dem Leſen ein, zaspao je, zadrěmao je nad knjigom; — dem Spiele vergißt er alles, kod igre sve zaboravi; — Land reiſen, ići, otići na selo, na polje, na baštinu; einen — etwas ſetzen, metnuti, stavit koga nada što; — alles Lob ſein, nemarit za sve hvale; nemoć se dosta nahvaliti; es iſt ſchon—drei Jahre, već su tomu tri godine prošle; heut — acht Tage, danas osam, danas nedělju danah; — lang oder kurz, prie il poslie; — Hals und Kopf, na vrat na nos; — dieſes, vàrh toga; suviše; er kann — das Geld, imade ključ do novacah; — den böſen Menſchen! ali ste zločesti!
leberackern, *v. a.* preorati.
leberall, *adv.* svigdě, svagdě, svuda, posvud.
leberantworten, *v. a.* (*part.* überantwortet), dati, predati, izručiti.
leberantwortung, *f.* predanje, izručenje; predavanje, izručivanje.
leberarbeiten, *v. a.* (*part.* überarbeitet), predělati, prenačiniti; ſich—, *v. r.* prekinut se poslom. od velika posla.
leberaus, über die Maßen, *adv.* posve, sasma, velè jakò, neizměrnò.
leberbacken, *adj.* prepečen.
leberbau, *m.* gornja sgrada.
leberbauen, *v. a.* zidati, graditi nad...; dignuti, dizati (kuću, itd.); ſich —, *v. r.* otrošit se gradeć, zidajući.
leberbehalten, ſ. Uebrigbehalten.
leberbein, *n.* màrtva kost.
leberbeinig, *adj.* tko ima màrtvu kost.
leberbett, ſ. Deckbett.
leberbieten, *v. a.* (*part.* überboten), više davati, više obećati, preteći koga u ceni.
leberbinden, *v. a.* dovezati, privezati; prevezati.
leberblättern, *v. a.* (*part.* überblättert), prebrati, prevratiti (knjigu).
leberbleiben, ſ. Uebrigbleiben.
liberbleibſel, *n.* ostanak, ostatak, kusur.
Ueberblick, *m.* pregled, prezor, pogled.
Ueberblicken, *v. a.* pregledati; pregledavati; previděti; ſ. Ueberſehen.
Ueberblühen, ſich, *v. r.* precvasti se.
Ueberbot, ſ. Uebergebot.
Ueberbreiten, *v. a.* zastàrti, prostàrti.
Ueberbringen, *v. a.* (*part.* überbracht), donèti, donesti; odnèti, odnesti; premetnuti, prebaciti, prenèti, prevezti.
Uiberbringer, *m.* donositelj, donosnik; —in, *f.* donositeljica, donosnica.
Uiberbringung, *f.* izručenje; donos; prevoz.
Ueberburzeln, ſich, *v. r.* premetnut se, prekobacit se.
Uebercomplet, ſ. Ueberzählig.
Ueberdach, *n.* krov; štrim.
Ueberdas, Ueberdem, Ueberdies, *adj.* vàrh toga, još k tomu, suviše.
Ueberdecke, *f.* pokrivač, pokrivalo.
Ueberdecken, *v. a.* pokriti; pokrivati.
Ueberdenken, *v. a.* (*part.* überdacht), promisliti, razmisliti; ſich—, *v. r.* premislit se.
Uebèrdruß, *m.* dosada; omàrznutje.
Ueberdrüſſig, *adj.* sit; ich bin des Lebens ſchon—, već mi dodija ovaj život, već mi je omàrznuo život; er wird es —werden, dosadit će mu, dojadit će mu, dotužit će mu.
Ueberdüngen, *v. a.* pregnojiti, preveć nagnojiti; pognojiti, nagnojiti; gnojiti.
Uebereck, *adv.* na kosu, poprěkò, na krivò, izprěčenò.
Uebereilen, *v. a.* (*part.* übereilet), stići, prestići; stignuti; preteći; zateći; (etwas—), hitrò, barzò dělati, raditi štogod; nagliti u čem; ſich, —*v. r.* prenaglit se.
Uebereilt, *adj.* prenagao.
Uebereilung, *f.* nagljenje; prenagljenje; naglost.
Ueberein, *adv.* —ſein, — werden, pogodit se; wir ſind—, pogodili smo se, razumèmo se.
Uebereinander, *adv.* jedno preko drugoga; jedno na drugo; — legen, metnut jedno preko drugoga; kreuzweiſe—legen, prekàrstiti, metnuti na kàrst; es geht—alles ſos, sve ide naopako.
Uebereinkommen, *v. n.* (mit etwas), slagat se, sudarat se, odgovarati; pogodit se. pogadjat se.
Uebereinkommend, *adj.* shodan; skladan; sudarajuć se, slagajuć se.
Uebereinkunft, *f.* pogodba; shodnost; sudaranje, odgovaranje.
Uebereinſtimmen, *v. n.* slagat se, sudarat se, pogadjat se.
Uebereinſtimmend, Uebereinſtimmig, *adj.* složan, suglasan, skladan.
Uebereinſtimmung, *f.* suglasje, sloga, složnost, sklad, skladnost.

Digitized by Google

Uebereintreffen, ſ. Uebereinſtimmen.

Ueberesſen, ſich *v. r.* (*part.* überesſen), prejèsti se, objèsti se.

Ueberfahren, *v. n.* (*part.* übergefahren), preći, prevezti se; —, *v. a.* (*part.* überfahren), pogaziti, splesati, potàrti koga kolmi.

Ueberfahrt, *f.* skela; prelaz; prevoz.

Ueberfall, *m.* navala, nasàrnutje, juriš nenadani.

Ueberfallen, *v. a.* (*part.* überfallen), navaliti, nasàrnuti, udariti.

Ueberfeilen, *v. a.* opiliti, olimati, polimati.

Ueberfein, *adj.* prefin; pretanak.

Ueberfirniſſen, *v. a.* (*part.* überfirnißt).

Ueberfliegen, *v. a. & n.* preletèti; proletèti; nadletèti.

Ueberfließen, *v. n.* (*part.* übergefloſſen), izlèvat se; preko ići, preko teći; *fig.* obilovati, obilan, obilat biti; preteći, preticati.

Ueberflügeln, *v. a.* (*part.* überflügelt), nadkriliti, nadletèti.

Ueberfluß, *m.* obilje, obilnost, izobilje, obilatost; zalihost, zališnost, suvišnost.

Ueberflüßig, *adj.* obilan, izobio, izobilan, obilat; zalih, zališan, suvišan.

Ueberfordern, *v. a.* prekoměrna, preko měre, preveć, previše pitati, iskati.

Ueberfracht, *f.* pretežak, prevelik teret.

Ueberfrachten, ſ. Ueberladen.

Ueberfreſſen, ſich, *v.* r. (part. überfreſſen), prežderat se.

Ueberfrieren, *v. n.* zamàrznuti; màrznuti.

Ueberfuhre, ſ. Ueberfahrt.

Ueberführen, *v. a.* (*part.* übergeführt), prevezti; prevoziti.

Ueberführen, *v. a.* (*part.* überführt), (einen einer Sache), uglaviti; ubezočiti, dokazati.

Ueberführend, *adj.* uglavljiv; ubezočiv.

Ueberführung, *f.* prevoz; uglavljenje; ubezočenje; dokazanje.

Ueberfüllen, *v. a.* (*part.* überfüllet), prepuniti; ſich mit Speiſen —, prejèsti se.

Ueberfüllung, *f.* prepunjenje.

Ueberfüttern, *v. a.* odviše davat jèsti.

Uebergabe, *f.* predanje; predavanje; izručenje; izručanje; predaja.

Uebergang, *m.* prelaz, prehod.

Uebergeben, *v. a.* (*part.* übergeben), predati, dati, izručiti; ſich —, *v. r.* pobljuvat se, izrigat se, izmetat se; bljuvati, metati, rigati.

Uebergebot, *n.* veća ponuda.

Uebergehen, *v. n.* (*part.* übergegangen), preći, proći, prelaziti, prolaziti; odbègnuti; pribègnuti; die Augen gehen mir über, oblèvaju me suze; in Fäulniß —, trunuti, gnjiliti, gnjiti; die Feſtung iſt übergegangen, predala se tvàrdja.

Uebergehen, *v. a.* (*part.* übergangen), preći, obići, pregaziti; razvidèti, razgledati; propustiti; mimoići; minuti; ispustiti; ſich —, *v. r.* utrudit se, strudit se, umorit se, sustati od velika hoda.

Uebergehung, *f.* Uebergehen, *n.* prelaz; propuštenje; izpuštenje; mimoišastje; minutje.

Uebergewicht, *n.* prevaga; *fig.* premah, prevaga.

Uebergießen, *v. a.* (*part.* übergoſſen), polijati, politi; oblijati, obliti.

Uebergießen, *v. a. & n.* (*part.* übergegoſſen), prelèti, prelijati; proleti, prolijati; prelijat se, prolijat se.

Uebergolden, *v. a.* (*part.* übergoldet), pozlatiti; zlatiti.

Uebergroß, *adj.* prevelik.

Ueberguß, *m.* poleyka.

Uebergut, *adj.* predobar.

Ueberhalten, *v. a.* odviše cèniti, precèniti.

Ueberhandnehmen, *v. n.* rasti, širit se, prostranit se, množit se, plodit se, vrèžit se, preotet se.

Ueberhang, *m.* prekrivalo; zavèsa, zastor; (in Gärten), grane, koje na tudju njivu vise.

Ueberhangen, *v. n.* (*part.* übergehangen), viseti nad čim; prekrivati.

Ueberhängen, *v. a.* (*part.* überhängt), pokriti; zavèsiti; prevèsiti.

Ueberharſchen, *v. n.* okorit se; stegnut se, zamàrznuti.

Ueberhäufen, *v. a.* (*part.* überhäufet), natovariti; napàrtiti; prepàrtiti; prepuniti; *fig.* zasuti, obasuti, mnogo, izobila komu što dati.

Ueberhäuft, *adj.* prepunjen; prepun; prepàrtjen; pretovaren; *fig.* zasùt, obasùt.

Ueberhäufung, *f.* prepunjenje; prepàrtjenje; *fig.* množ, množtvo; teret, terah.

Ueberhaupt, *adv.* u obće, u obćenito; — **kaufen**, na popreko, osèkom, djuture kupiti.

Ueberheben, *v. a.* (*part.* überhoben) (einen einer Sache), rèšiti, izbaviti, osloboditi koga od česa; ſich —, *v. r.* poněti se, uzoholit se; uzobještit se.

Ueberhebung, *f.* ponositost; objèst.

Ueberhelfen, *v. n.* (*part.* übergeholfen), pomoći komu, da prodje; *fig.* braniti, zagovarati.

Ueberhin, *adv.* mimogred; na lahko.

Ueberholen, *v. a.* (*part.* überholet), ſ. Einholen.

Ueberhören, *v. a.* (*part.* überhört), etwas —, nečuti česa; einen —, slušati, poslušati koga.

Ueberhüpfen, *v. a.* (*part.* überhüpft), preskočiti, mimoići, propustiti, izpustiti.

Ueberhüpfen, *v. n.* (*part.* übergehüpft), preskočiti, preko skočiti.

Ueberjagen, *v. a.* (*part.* überjagt), utruditi, umoriti (těranjem).

Ueberjährig, *adj.* preko jedne godine.

Digitized by Google

Ueberirdisch, *adj.* nadzemaljski, nebeski, božanski, božanstven.

Ueberkaufen, sich, *v. r.* (*part.* überkauft), skupo kupiti, drago platiti.

Ueberkippen, *v. n.* (*part.* übergekippt), prevalit se, prevàrnut se, svalit se, oborit se.

Ueberkippen, *v. a.* (*part.* übergekippt), prevaliti, prevàrnuti, svaliti, oboriti.

Ueberkleiben, *v. a.* (*part.* überkleibt), oblèpiti, omazati.

Ueberkleid, *n.* gornja haljina.

Ueberkleiden, (*part.* überkleidet), s. Bekleiden.

Ueberkleistern, (*part.* überkleistert), s. Ueberkleiben.

Ueberklug, *adj.* premudar; pàrpošan.

Ueberklügeln, *v. a.* nadmudriti.

Ueberkochen, *v. n.* (*part.* übergekocht), pokipèti; prekuhat se.

Ueberkommen, *v. n.* (*part.* übergekommen), preći; proći; prelaziti; prolaziti.

Ueberkommen, *v. a.* (*part.* überkommen), dobiti; primiti; dostati.

Ueberkunft, *f.* došastje, prišastje; prešastje.

Ueberladen, *v. a.* (*part.* überladen), obterašiti; prepàrtiti, pretovariti; prepuniti; mit Geschäften — sein, imati mnogo posla.

Ueberladung, *f.* prepàrtjenje, pretovarenje; prepunjenje.

Ueberlang, *adj.* predug, predugačak.

Ueberlangen, *v. n.* (*part.* übergelangt), dopirati, dosizati; dopréti, dosegnuti.

Ueberlassen, *v. a.* (*part.* übergelassen), propustiti, pustiti; ustupiti, ostaviti, prepustiti, dati; sich —, *v. r.* dat se, podat se, pustit se.

Ueberlassung, *f.* ustupljenje; podanje.

Ueberlast, *f.* pretežak, prevelik teret; *fig.* brème, terah, teret.

Ueberlasten, *v. a.* (*part.* überlastet), prepàrtiti, pretovariti.

Ueberlästig, *adj.* prepàrtjen, pretovaren; *fig.* mučan, težak, dosadan.

Ueberlauf, *m.* navala, naloga.

Ueberlaufen, *v. n.* (*part.* übergelaufen), preko ići; pokipiti, prolijat se, izlijat se; zum Feinde —, uskočiti, odbégnuti, pribégnuti k neprijatelju.

Ueberlaufen, *v. a.* (*part.* überlaufen), preteći; prevaliti, pogaziti koga tàrkom; *fig.* navaljivati, dosadjivati, dodijati; eine Rechnung —, protàrčati okom račun kakov; es überläuft mich ein Schauer, hvata me groza, tàrnem; sich —, *v. r.* umorit se, sustati od velika tàrka.

Ueberläufer, *m.* uskok, pribég.

Ueberlaut, *adv.* glasno, iza svega gàrla, na vas glas.

Ueberleben, *v. a.* (*part.* überlebt), preživèti; nadživèti.

Ueberlegen, *v. a.* (*part.* übergelegt), metnuti, na preko metnuti.

Ueberlegen, *v. a.* (*part.* überlegt), pokriti; mit Abgaben —, obterašiti nametom; (überdenken), promisliti, promotriti; prosuditi, razsuditi.

Ueberlegen, *adj.* uzmožnii, jači; — sein, nadići; nadilaziti.

Ueberlegenheit, *f.* preuzmožnost; nadmogućstvo.

Ueberlegsam, *adj.* razložan, razboran; oprezan, pazljiv, opazan.

Ueberlegsamkeit, *f.* razložnost, razbornost; razlog, razbor; oprez, opàz; opaznost, pazljivost.

Ueberlegt, *adj.* razsudjen, promišljen, razabran.

Ueberlegung, *f.* razbor; promišljenje, razsudjenje.

Ueberlegungskraft, *f.* razbor.

Ueberlesen, *v. a.* (*part.* überlesen), pročitati, proštiti; prečitati, prečatiti.

Ueberlernen, *v. a.* ponavljati, preživati lekciu; proučiti; proučavati.

Ueberlei, *adv.* ostalo.

Ueberliefern, *v. a.* (*part.* überliefert), dati, predati, izručiti; ostaviti.

Ueberlieferung, *f.* izručenje; predaja, (mündliche —), predaja, predajstvo (ustmeno).

Ueberlisten, *v. a.* (*part.* überlistet), nadmudriti, prevariti, nadhitriti.

Ueberlistung, *f.* nadmudrenje, nadhitrenje; prevara, varka.

Uebermachen, *v. a.* (*part.* übermacht), prenapravati, prenačiniti; izručiti, predati; poslati.

Uebermacht, *f.* preuzmožnost; nadmogućstvo; veća sila.

Uebermächtig, *adj.* preuzmožan; jači, uzmožnii.

Uebermachung, *f.* izručenje, predanje; poslanje.

Uebermalen, *v. a.* (*part.* übermalt), premalati, prepengati.

Uebermannen, **Uebermeistern**, *v. a.* (*part.* übermannt, übermeistert), svladati, nadvladati, predobiti, preobladati.

Uebermaß, *n.* suvišnost (u mèri); *fig.* zalihost, suvišnost; preobilje, prekomèrnost.

Uebermaße, *f.* preobilje, prekomèrnost.

Uebermäßig, *adj.* prekoměran; suvišan, zalih, zališan.

Uebermauern, *v. a.* zazidati.

Uebermeistern, s. Uebermannen.

Uebermenschlich, *adj.* nadčovječji, nadčovječan, nadčovječanski.

Uebermessen, *v. a.* mèriti; izmèriti; sich —, *v. r.* prevarit se u mèri.

Uebermögen, *v. a.* (*part.* übermocht), nadmoći; nadmagati; nadvladati, predobiti; nadići; nadilaziti.

Digitized by Google

Uebermorgen, *adv.* prekosutra, preksutra.
Uebermorgend, *adj.* preksutrašnji.
Uebermuth, *m.* objèst; ponositost, oholost.
Uebermüthig, *adj.* objèstan; ponosit, ohol; preuzetan.
Uebernachten, *v. n.* (*part.* übernachtet), prenoćiti; noćiti.
Uebernächtig, *adj.* prenoćan; sinoćnji.
Uebernähen, *v. a.* zašiti; obšiti; pošiti; šiti.
Uebernahme, *f.* prijetje; primanje.
Uebernatürlich, *adj.* vàrhunaravan, vàrhunaravski.
Uebernehmen, *v. a.* (*part.* übergenommen), (einen Mantel), zagàrnuti, prigàrnuti kabanicu, uzeti na se.
Uebernehmen, *v. a.* (*part.* übernommen), uzet na se, primiti; die Unterthanen mit Abgaben —, guliti, globiti, otegotit podložnike nametom; ein Pferd —, umoriti, utruditi konja; sich —, *v. r.* prestupiti měru, preko měre, preko načina štogod činiti; preuzet se, objèsti se; sich von Zorn — lassen, dat se zanèti od sàrdjbe; sich mit Arbeit —, prekidat se, prekinut se poslom.
Uebernehmer, *m.* primalac, primitelj.
Uebernehmung, ſ. Uebernahme.
Ueberpfeffern, *v. a.* prepapriti, prebiberiti.
Ueberpflügen, ſ. Ueberackern.
Ueberragen, *v. a.* nadvisiti; nadvisivati.
Ueberraſchen, *v. a.* (*part.* überraſcht), zaskočiti, zateći, zastati, zastići.
Ueberraſchend, *adj.* nenadan.
Ueberraſchung, *f.* zaskočenje, zatečenje, zastanak, zastiženje; nenada.
Ueberraſpeln, *v. a.* poraspati; raspati.
Ueberrechnen, *v. a.* (*part.* überrechnet), računati; preračunati; sračunati.
Ueberreden, *v. a.* (*part.* überredet), nagovoriti; namamiti; nagovarati; mamiti na što.
Ueberredend, *adj.* nagovoran.
Ueberredung, *f.* nagovor, nagovaranje.
Ueberredungskraft, *f.* moć nagovorna.
Ueberreiben, *v. a.* ribati, tàrti; poribati, oribati, otàrti.
Ueberreich, *adj.* prebogat.
Ueberreichen, *v. n.* (*part.* übergereicht), dopřeti, doseći; dopirati, dosizati.
Uiberreichen, *v. a.* (*part.* überreicht), dati, podati, izručiti, predati.
Ueberreichung, *f.* predanje, izručenje; predavanje, izručanje.
Ueberreif, *adj.* prezrio.
Ueberreiten, *v. n.* (*part.* übergeritten), prejahati, prejašiti.
Ueberreiten, *v. a.* (*part.* überritten), ein Pferd —, umoriti, utruditi konja; (im Reiten zuvorkommen), nadjahati, nadjašiti, prestić na konju; (zu Boden reiten), pogaziti, splesati, potàrti konjem
Ueberrennen, *v. n.* (*part.* überrannt), nadtàrčati, prestignuti koga; pogaziti, svaliti koga tàrkom.
Ueberreſt, *m.* ostanak, ostatak; razvalina poderina, podàrtina.
Ueberrinnen, (*part.* übergeronnen) ſ. Ueberlaufen, *v. n.*
Ueberrock, *m.* gornja haljina.
Ueberrumpeln, *v. a.* (*part.* überrumpelt), zaskočiti, zateći iz nenada.
Ueberrumpelung, *f.* zaskočenje, zatečenje.
Uebersäen, *v. a.* (*part.* übersäet), sijati; posijati; pregustò posijati.
Uebersalzen, *v. a.* (*part.* übersalzen), presoliti.
Uebersatt, *adj.* presit, sit.
Uebersättigen, *v. a.* prenasititi.
Uebersaufen, sich, *v. r.* oblokat se, prelokat se.
Ueberschallen, *v. a.* nadglasiti.
Ueberſatz, *m.* prekoměran dobitak; (über ein Waſſer), skela; prevoz.
Ueberſchatten, *v. a.* (*part.* überſchattet), sěniti; obsěniti; zasěniti.
Ueberſchauen, *v. a.* (*part.* überſchauet), gledati; razgledati; pregledati; ſ. Ueberſehen.
Ueberſcheinen, ſ. Beſcheinen.
Ueberſchicken, ſ. Ueberſenden.
Ueberſchießen, *v. n.* (*part.* übergeſchoſſen), pucati, puknuti preko; promašiti; (bei den Jägern), previsokò uzeti; (überlaufen), izticati, preko ići.
Ueberſchießen, *v. a.* (*part.* überſchoſſen), puknuti, pucati preko; nadodati, pridati, nadometnuti; sich —, *v. r.* prekobacit se, premetnut se.
Ueberſchiffen, *v. n.* (*part.* übergeſchifft), prevezti se; —, *v. a.* prevezti; prevoziti.
Ueberſchiffen, *v. a.* (*part.* überſchifft), ein Meer, prebroditi.
Ueberſchimmeln, *v. n.* zaplěsniviti; plěsniviti.
Ueberſchlag, *m.* premah (u vage); suvratak, zavratak, podvratak; obliž; *fig.* račun.
Ueberſchlagen, *v. n.* (*part.* übergeſchlagen), prevratit se, prevàrnut se; premahnuti; premahivati; —, *v. a.* suvratiti, zavarnuti, posuvratiti.
Ueberſchlagen, *v. n.* (*part.* überſchlagen), pokrit se, pokrivat se (osobito plěsni); das Waſſer iſt überſchlagen, mlaka je, smlačila se voda; — *v. a.* ein Kind —, prebiti dète; im Leſen —, preskočiti štogod čitajući; warme Tücher —, metnuti, vàrći, staviti vruće kàrpe na što; (überrechnen), računati; preračunati; sračunati; sich —, *v. r.* prebacit se, premetnut se, prekobacit se.

Digitized by Google

Ueberſchlämmen, *v. a.* napuniti, zasuti, zasipati blatom, grezom.
Ueberſchleichen, ſ. Beſchleichen.
Ueberſchleiern, *v. a.* zavěsiti, zastrěti; pokriti; sakriti.
Ueberſchmieren, *v. a.* (*part.* überſchmiert), mazati; pomazati.
Ueberſchnappen, *v. n.* (*part.* übergeſchnappt), skočiti, skoknuti; prevàrnut se, prevalit se; *fig.* poluděti.
Ueberſchnellen, *v. a.* nadhitriti, nadmudriti; obmanuti, prevariti.
Ueberſchneien, *v. n.* (*part.* überſchneiet, überſchnieen), zapasti sněgom; — *v. a.* pokriti sněgom.
Ueberſchnüren, *v. a.* vezati; povezati; pokriti gajtanmi.
Ueberſchreiben, *v. a.* (*part.* überſchrieben), prepisati; nadpisati, napisat štogod na što; **jemanden etwas**—, pisat komu štogod; **ich habe dieſen Brief überſchrieben**, napisao sam adresu na ovaj list.
Ueberſchreien, *v. a.* (*part.* überſchrieen), nadvikati, nadkričati.
Ueberſchreiten, *v. n.* (*part.* übergeſchritten), preći, ići na drugu stranu.
Ueberſchreiten, *v. a.* (*part.* überſchritten); prekoračiti; prestupiti; prevaliti; prekàršiti.
Ueberſchreitung, *f.* prestupljenje, prekàršenje.
Ueberſchrift, *f.* nadpis, napis; tituo; adresa.
Ueberſchuh, *m.* coklja, cokula.
Ueberſchuß, *m.* ostatak, ostanak.
Ueberſchütten, *v. a.* (*part.* übergeſchüttet), prelijati; presipati.
Ueberſchütten, *v. a.* (*part.* überſchüttet), polijati; posuti; zalijati; zasipati, zasuti.
Ueberſchwängern, *v. a.* pretegotiti.
Ueberſchwängerung, *f.* pretegotjenje.
Ueberſchwanken, *v. n.* (*part.* übergeſchwankt), premahnuti; premahivati; nakrivit se, naherit se.
Ueberſchwänklich, *adj.* preobilan, obilan, izobilan.
Ueberſchwellen, *v. n.* nadut se, nabrekniti.
Ueberſchwemmen, *v. a.* (*part.* überſchwemmt) potopiti, poplaviti.
Ueberſchwemmung, *f.* potop, poplava, poplavica.
Ueberſchwenglich, ſ. Ueberſchwänklich.
Ueberſchwer, *adj.* pretežak.
Ueberſchwimmen, *v. n.* (*part.* übergeſchwommen), preplivati.
Ueberſegeln, *v. n.* (*part.* übergeſegelt), prevezti se.
Ueberſegeln, *v. a.* (*part.* überſegelt), prejědriti, prebroditi; nadjědriti, nadbroditi; **ein Schiff** —, razbiti, probiti brod jědreć.
Ueberſehen, *v. a.* (*part.* überſehen), viděti; gledati; pregledati; razgledati, progledati; **einen** —, nadilaziti, nadvisivati, nadhoditi koga; **etwas**—, prozrěti, prozirati, viděti štogod; (verſehen), neviděti, nespaziti, neopaziti; (nicht achten), neuvažavati, nemariti, zaboravit, prezirati; **jemandes Fehler** —, oprostiti, gledat kroz pàrste; **die Menge iſt nicht zu** —, množtvo je neizbrojno; **ſein Unglück iſt nicht zu** —, neizmerna je njegova nesrěća.
Ueberſenden, *v. a.* (*part.* überſendet, überſandt), slati, poslatiti, odpraviti.
Ueberſender, *m.* odpravnik.
Ueberſendung, *f.* poslanje, odpravljenje
Ueberſetzbar, *adj.* prevodljiv.
Ueberſetzen, *v. n.* (*part.* übergeſetzt), preći, prevezti se, prevaliti; — *v. a.* prevezti; prevoziti; metnuti, vàrći (na vatru).
Ueberſetzen, *v. a.* (*part.* überſetzt), prevesti; prevoditi; **ein Haus**—, dignuti, dizati kuću; (übermäßig beſetzen), prepuniti, prenapuniti; **einen im Handel** —, skupo prodati; **die Stadt war mit Truppen überſetzt**, grad biaše prepun vojske, u gradu je bilo preveć vojske.
Ueberſetzer, *m.* prevoditelj, prevodnik.
Ueberſetzung, *f.* prevoz; prevod.
Ueberſicht, *f.* pregled, prezor; vid, pogled; razgledanje.
Ueberſichtig, *adj.* kratkovid, kratka, prekratka vida.
Ueberſichtigkeit, *f.* kratak, prekratak vid.
Ueberſiedeln, *v. n.* preselit se; selit se.
Ueberſieden, *v. a.* (überſotten), prekuhati, prevàriti; — *v. n.* pokipěti; izkipěti.
Ueberſilbern, *v. a.* (*part.* überſilbert), posrebriti, posrebàrniti; srebàrniti, srebriti.
Ueberſingen, *v. a.* nadpěvati; **eine Arie**—, pěvati; izpěvati; **ſich** —, *v. r.* promuknuti od velika pěva.
Ueberſinnen, ſ. Ueberdenken.
Ueberſinnlich, *adj.* vàrhućutan.
Ueberſommern, *v. n.* (*part.* überſommert), lětovati.
Ueberſpannen, *v. a.* (*part.* überſpannt), napeti, nategnuti, napregnuti, raztegnuti; natezati, naprezati, napinjati; odveć napeti, nategnuti; zahvatiti, zasegnuti pedljem; *fig.* **den Geiſt**—, naprezati odveć duh, napinjat se odviše; **ſeine Erwartung** —, odviše očekivati.
Ueberſpannt, *adj.* odveć, odviše napét, nategnjen, napregnjen; **ein** — **er Kopf**, ugrijana, razpaljena glava.
Ueberſpannung, *f.* natezanje, naprezanje, napinjanje; *fig.* prekoměrnost (u činjenju, mišljenju, itd.)
Ueberſpinnen, *v. a.* (*part.* überſponnen), zapresti, opresti.
Ueberſpringen, *v. n.* (*part.* übergeſprungen), preskočiti, skočiti preko.

Digitized by Google

Ueberſpringen, *v. a.* (*part.* überſprungen), einen Graben —, preskočiti jamu; etwas —, preskočiti, ostaviti, izostaviti, izpustiti štogod; ſich —, *v. r.* umorit se, prekinut se skačuć.

Ueberſprung, *m.* skok, preskok.

Ueberſtändig, *adj.* odviše, odveć ustojan, zaležan; prezrio; ein — er Baum, prestaro dàrvo.

Ueberſtechen, *v. a.* (*part.* überſtochen), eine Karte —, ubiti, uzeti (kartu u igri).

Ueberſtehen, *v. a.* (*part.* überſtanden), pretàrpěti, prepatiti, podněti do kraja, pretrajati; er hat ſeine Lehrjahre überſtanden, iztrajao je, pretrajao je godine od nauka; eine Krankheit —, preboléti.

Ueberſteigen, *v. n.* (*part.* übergeſtiegen), preći, popet se, penjat se preko; er ſtieg über die Mauer, popeo se preko zida.

Ueberſteigen, *v. a.* (*part.* überſtiegen), preći, popet se kamo il na što; (übertreffen), nadići, nadvisiti; nadilaziti, nadhoditi, nadvisivati; Hinderniſſe —, nadvladati, predobiti zapréke; eine Feſtung —, uzići, popet se na tvàrdju.

Ueberſteigſich, *adj.* predobljiv.

Ueberſteigern, *v. a.* podražati, podignuti cěnu.

Ueberſteigerung, *f.* dražanje, dizanje cěne.

Ueberſtimmen, *v. a.* (*part.* überſtimmt), nadvladati, nadvikati koga vekšinom glasovah; ein Inſtrument —, prenategnuti, prenapeti.

Ueberſtrahlen, *v. a.* (*part.* überſtrahlt), nadasjati; obasjati; obasjavati.

Ueberſtreichen, *v. a.* (*part.* überſtrichen), mazati, pomazati; namazati.

Ueberſtreifen, *v. a.* (die Aermel), zasukati rukave; na lako dotaknuti, dodirnuti; preći, prehoditi preko česa.

Ueberſtreuen, *v. a.* (*part.* überſtreuet), sipati; posuti, posipati.

Ueberſtricken, *v. a.* (*part.* überſtrickt), oplesti, poplesti.

Ueberſtrömen, *v. n.* (*part.* übergeſtrömt), izlijat se; izlěvat se, ić preko; ſeine Augen ſtrömten über, oblile su ga suze.

Ueberſtrömen, *v. a.* (*part.* überſtrömt), topiti, plaviti; potopiti, poplaviti.

Ueberſtrömung, *f.* izlěvanje; poplava, poplavica.

Ueberſtudieren, ſich, *v. r.* preučit se, prekinut se učeći.

Ueberſtülpen, *v. a.* (*part.* übergeſtülpt), poklopiti; (ſeine Aermel), zasukati, zavàrnuti rukave.

Ueberſtürzen, *v. a.* (*part.* übergeſtürzt), poklopiti; —, *v. n.* & ſich — *v. r.* prevàrnut se, prebacit se.

Ueberſüß, *adj.* presladak.

Uebertäfeln, *v. a.* obit daskami.

Uebertäuben, *v. a.* (*part.* übertäubt), zaglušiti; zaglušati.

Uebertheuer, *adj.* predrag; preskup.

Uebertheuern, *v. a.* (*part.* übertheuert), precěniti, odveć cěniti.

Uebertölpeln, *v. a.* (*part.* übertölpelt), prevariti, zaslěpiti.

Uebertrag, *m.* prenos, prenosak.

Uebertragen, *v. a.* (*part.* übertragen), preněti; prenositi; uněti, upisati.

Uebertragen, *v. a.* (*part.* übergetragen), naručiti, izručiti, priporučiti; einen —, platit za koga.

Uebertreffen, *v. a.* (*part.* übertroffen), nadići, nadvisiti, nadvladati; nadilaziti, nadhoditi, nadvisivati.

Uebertreiben, *v. a.* (*part.* übergetrieben), těrati, goniti; protěrati, prognati (prěko česa il kroza što); ein Feld —, nagnat marvu na polje.

Uebertreiben, *v. a.* (*part.* übertrieben), (ein Pferd, ꝛc. —), izmučiti, pretěrati; *fig.* etwas —, pretěrati; pretěrivati.

Uebertreibung, *f.* pretěranje; pretěrivanje.

Uebertreten, *v. n.* (*part.* übergetreten), stupiti, koračiti preko, preći; odmenut se, odvàrći se, odběgnuti; (von Flüſſen), izlijat se, ić preko; —*v. a.* gaziti; pogaziti; sgaziti.

Uebertreten, *v. a.* (*part.* übertreten), prestupiti, prekàršiti (zakon itd.).

Uebertreter, *m.* prestupnik, prekàršitelj, — in, *f.* prestupnica, prekàršiteljica.

Uebertretung, *f.* prestupljenje, prekàršenje.

Uebertrieben, *adj.* pretěran, prekoměran.

Uebertrinken, ſich, *v. r.* opit se, prepit se.

Uebertritt, *m.* odmetnutje, odvàrgnutje, odpadnutje, odběgnutje.

Uebertünchen, *v. a.* (*part.* übertüncht), běliti; poběliti.

Uebervoll, *adj.* prepun.

Uebervortheilen, *v. a.* (*part.* übervortheilt), prevariti, nadhitriti, nadmudriti.

Uebervortheilung, *f.* prevara, varka; nadmudrenje, nadhitrenje.

Ueberwachſen, *v. a.* (*part.* überwachſen), nadrasti; pokrit rastući; —, *v. n.* zarasti, obrasti; rasti, narasti (na čem, vàrh česa).

Ueberwägen, *ſ.* Ueberwiegen.

Ueberwalken, *v. a.* prevaljati, odveć valjati, stupati.

Ueberwältigen, *v. a.* (*part.* überwältigt), nadvladati, nadhàrvati, nadjačati, nadjunačiti, svladati, predobiti, preuzeti.

Ueberwältigung, *f.* nadvladanje, nadhàrvanje, poběda, predobitje; *fig.* trud, muka, težkoća.

Ueberweiſen, *f. v. a.* (*part.* überwieſen), uglaviti; ubezočiti; dokazati.

Ueberweiſend, *adj.* uglavljiv; ubezočiv.

Ueberweiſung, *f.* dokazanje; uglavljenje; ubezočenje.

Digitized by Google

Ueberweißen, *v. a.* (überweißt), běliti; poběliti.
Ueberweißung, *f.* běljenje; poběljenje.
Ueberwerfen, *v. a.* (*part.* übergeworfen), prebaciti, preturiti; pokriti; die Mauer —, žbukati, požbukati, lěpiti zid; den Mantel, —, zagàrnuti, prigàrnuti, bacit preko sebe, kabanicu.
Ueberwerfen, ſich, *v. r.* (*part.* überworfen), svadit se, zavadit se.
Ueberwichtig, *adj.* premašan, prevažan; *fig.* premašan, prevažan.
Ueberwiegen, *v. a.* (*part.* überwogen), prevagnuti, premahnuti.
Ueberwiegend, ſ. Ueberwichtig.
Ueberwinden, *v. a.* (*part.* überwunden), dobiti, predobiti, nadvladati, svladati, poběditi, preuzeti; ſich —, *v. r*, suzdàržat se, sustegnut se, odoléti sàrcu.
Ueberwinder, *m.* dobitnik, pobědnik; — in, *f.* dobitnica, pobědnica.
Ueberwindlich, *adj.* pobědiv, predobljiv, dobitan.
Ueberwindung, *f.* poběda, nadvladanje, nadhàrvanje, predobitje; *fig.* muka, trud, težkoća.
Ueberwintern, *v. n.* (*part.* überwintert), zimovati.
Ueberwitzig, *adj.* odveć domišljat, doskočiv, dohitan.
Ueberwurf, *m.* žbuka, lěp.
Ueberzahl, *f.* zalih, suvišan broj; vekšina.
Ueberzählen, *v. a.* (*part.* überzählt), brojiti; prebrojiti.
Ueberzählig, *adj.* vàrhubrojan.
Ueberzahn, *m.* vàrhubrojni zub.
Ueberzeitig, *adj.* prezrio.
Ueberzeugen, *v. a.* (*part.* überzeuget), dokazati; osvědočiti; uglaviti; ubezočiti; uvěriti.
Ueberzeugend, *adj.* uglavljiv; ubezočiv, osvědočiv.
Ueberzeugung, *f.* uvěrenje, osvědočenje uglavljenje.
Ueberziehen, *v. n.* (*part.* übergezogen), preći; prelaziti; selit se; preselit se.
Ueberziehen, *v. a.* (*part.* überzogen), navući; pokriti; zastrěti; *fig.* ein Land mit Krieg —, zavojštiti, zaratiti zemlji kojoj; ſich —, *v. r.* preobuć se; der Himmel überzieht ſich mit Wolken—, oblači se.
Ueberzinnen, *v. a.* (*part.* überzinnt), kalaisati; pokalaisati.
Ueberzinnung, *f.* kalaj; kalaisanje.
Ueberzuckern, *v. a.* (*part.* überzuckert), šećeriti, cukriti; posut šećerom, cukrom.
Ueberzug, *m.* kora; ljuska; navlaka.
Ueberzwerch, *adv.* na križ, na kàrst, poprekò, sukàrstice.
Ueblich, *adj.* navadan, običan.
Ueblichkeit, *f.* navada, običaj.
Uebrig, *adj.* ostao, drugi; (überflüſſig), zalih, suvišan, zališan.
Uebrighaben, *v. a.* imati jošte.
Uebriglaſſen, *v. a.* ostaviti.
Uebrigſein, bleiben, *v. n.* ostati, ostanuti, preteći; ostajati, preticati.
Uebriges, *n.* ostalo, ostanak; ein — thun, činit što netrèba.
Uebrigens, *adv.* u ostalom.
Uebung, *f.* věštba; vèžbanje; uvèžbanje.
Ufer, *n.* kraj, jalia, žalo, igalo; brěg, obala.
Uferbewohner, *m.* primorac.
Uferſchwalbe, *f.* brègunica (lasta).
Uhr, *f.* ura, sat.
Uhrband, *n.* sveza, vàrpca, pletak od ure.
Uhrkette, *f.* lanac, lančić, verige od ure.
Uhrgehäuſe, *n.* kutia od ure.
Uhrgewicht, *n.* teža od ure.
Uhrmacher, *m.* urar, satar.
Uhrmacherkunſt. *f.* urarstvo, uraria.
Uhrſchlüſſel, *m.* ključić od ure.
Uhrtaſche, *f.* kesica od ure.
Uhrwerk, *n.* ura, makina, kolèsa od ure.
Uhrzeiger, *m.* skazaljka od ure.
Uhu, *m.* jeina, sova, sovuljaga.
Ukaſe, *f.* ukaz.
Ulme, *f.* Ulmenbaum, *m.* brěst (dàrvo).
Ulmen, *adj.* brěstov.
Ulmenholz, *n.* brěstovina.
Ulmenſtab, *m.* brěstovača, brěstovac.
Ulmenwald, *m.* brěstik, brěstova šuma, gora brěstova.
Ultramarin, *n.* zamorka, prekomorka (vàrsta od modrila).
Um, *prp.* okò, okolo, u okolo, na okolo; za; o, ob; — Gottes willen, za boga, za ljubav božju; — willen, za, poradi, radi, cěća; — ſein, bit prošao; bit minuo; — und—, u okolo; na okolo; ich rede wie mir's ums Herz iſt, govorim kao što mi je na sàrcu; Uibel das — ſich greift, zlo što se prostire; — ſechs Uhr herum, okò šest satih; — Oſtern, okò uzkàrsa; ums Geld, za novce; es iſt ihm nur ums Geld zu thun, samo mu je do novacah; — etwas kommen, izgubiti štogod; — die Wette, tko će bolje; — ſo viel glücklicher, tolikò, tim srěćnii; — ſo mehr, — ſo weniger, tim više, tim manje; dieſer Weg führt —, put ovaj ide na okolo, na zavoj; die Zeit iſt —, minulo je, prošlo je vrěme; — mit dieſem Baum! dolè s tim dàrvom; — etwas ſchicken, poslati po što.
Umackern, *v. a.* (*part.* umgeackert), preorati; orati.
Umändern, *v. a.* (*part.* umgeändert), měnjati; proměniti.
Umänderung, *f.* proměna.
Umarbeiten, *v. a.* (*part.* umgearbeitet), die Erde —, težati, orati, kopati, dělati zemlju; eine Sache —, predělati, prenačiniti, prenapraviti.

Digitized by Google

Umarbeitung, *f.* predělavanje, prenačinjanje; predělanje, prenačinjenje, prenapravak.

Umarmen, *v. a.* (*part.* umarmt), gàrliti; ogàrliti, zagàrliti.

Umarmung, *f.* gàrljenje; ogàrljenje, zagàrljenje.

Umbehalten, *v. a.* (*part.* umbehalten), ostaviti, zadàržati na sebi, neskinuti, nesvući.

Umbiegen, *v. a.* (*part.* umgebogen), previjati, svijati, prevraćati; previnuti, svinuti, prevàrnuti.

Umbilden, *v. a.* (*part.* umgebildet), predělati, prenačiniti, prenapraviti; preobraziti.

Umbildung, *f.* predělanje, prenačinjenje, prenapravak; preobraženje.

Umbinden, *v. a.* (*part.* umgebunden), obvezati; privezati; svezat okò česa, svezati na što; ein Buch—, prevezati knjigu.

Umblasen, *v. a.* (*part.* umgeblasen), sduhnuti, spuhati, svaliti štogod (pušuć).

Umbra, *f.* umbra (zemlja).

Umbrechen, *v. a.* (*part.* umgebrochen), prevàrnuti; prelomiti; prevraćati, lomiti; einen Acker—, uzorati, prevratiti njivu.

Umbringen, *v. a.* (*part.* umgebracht), ubiti, smaknuti; ubijati, smicati.

Umburzeln, *v. n.* premetnut se, prebacit se, prekobacit se.

Umdecken, *v. a.* (*part.* umgedeckt), prepokrivati; prekriti.

Umdrehen, *v. a.* (*part.* umgedreht), zavàrnuti; obàrnuti; okrenuti; zavraćati; obraćati; okretati.

Umdrehung, *f.* zavàrnutje; obàrnutje; okrenutje; zavraćanje; obraćanje; okretanje.

Umdrucken, *v. a.* (*part.* umgedruckt), preštampati; prestampivati.

Umdruckung, *f.* preštampanje; preštampivanje.

Umduften, *v. a.* zadahnuti, napuniti, napunjivati mirisom.

Umfahren, *v. n.* (*part.* umgefahren), vozit se okolo; — *v. a.* prevaliti, pogaziti, potàrti (koli, itd.).

Umfahren, *v. a.* (*part.* umfahren), obići (koli, itd.)

Umfall, *m.* padež, propast; (des Viehes), lipsivanje (màrve).

Umfallen, *v. n.* (*part.* umgefallen), pasti; prevalit se, srušit se; (vom Vieh), lipsati; lipsivati.

Umfang, *m.* obseg, objetje, obuzetje; okrug, obod; prostor, proteguutje.

Umfangen, *v. a.* (*part.* umfangen), obseći, obsegnuti, obsizati; objeti, obuzeti; okružiti; obkoliti; ſ. Umarmen.

Umfärben, *v. a.* (*part.* umgefärbt), prefarbati, premastiti; prefarbivati premaštivati.

Umfassen, *v. a.* (*part.* umgefaßt), einen Ring—, okovati, okivati pàrsten.

Umfassen, ſ. Umfangen.

Umflattern, *v. a.* (*part.* umflattert), obletěti; oblitati.

Umflechten, *v. a.* plesti; oplesti.

Umfliegen, *v. a.* obletěti; oblitati.

Umfließen, *v. a.* (*part.* umflossen), obteći obticati.

Umformen, ſ. Umbilden.

Umfrage, *f.* opitivanje, razpitivanje, propitivanje.

Umfragen, *v. a.* opitati, razpitati, propitati; razpitivati, propitivati, opitivati.

Umführen, *v. a.* vodit na okolo, u okolo; einen Garten mit einer Mauer—, obzidati vàrt.

Umfüllen, *v. a.* (*part.* umgefüllt), pretočiti; preliti; pretakati; prelěvati.

Umgang, *m.* (eines Rades), vàrtjenje, obratjanje; (Procession), procesia; der— mit jemanden, obhodjenje; drugovanje; obćenje, obhod.

Umgänglich, *adj.* druževan, priazan; obćiv.

Umgänglichkeit, *f.* druževnost, prijaznost; obćivost.

Umgeben, *v. a.* (*part.* umgegeben), dati; davati; děliti; poděliti.

Umgeben, *v. a.* (*part.* umgeben), okružiti, obkoliti, obskočiti; okružiyati, obkoljivati, obskakivati.

Umgehen, *v. n.* (*part.* umgegangen), vàrtět se, obraćat se, okretat se; (spucken), obilaziti, čut se něšto; mit jemanden—, obćiti, drugovati, družit se, obhoditi s kim; mit etwas—, zanimat se, zabavljat se čime; er weiß nicht mit dem Gewehre umzugehen, nerazumie se u pušku, nije věšt puški; mit etwas schlecht—, zlo s čime raditi, činiti; (einen Umweg machen), ići okolo, na okolo; antworten Sie mir mit — der Post, odgovorite mi s budućom postom.

Umgehen, *v. a.* (*part.* umgangen), obići; obilaziti; (vermeiden), uklonit se; uklanjat se; izbègnuti; izbègivati.

Umgekehrt, *adj.* obratjen; prevàrnjen; prevratjen; — *adv.* usuprot; naopako; zaměnitò.

Umgeld, *n.* carina, dacia.

Umgießen, *v. a.* (*part.* umgegossen), prelěti, prelijati; prelěvati.

Umgießen, *v. a.* (*part.* umgossen), oblijati; oblěvati.

Umgießung, *f.* Umguß *m.* prelitje, prelijanje.

Umglänzen, *v. a.* obasjati; obsěvati.

Umgraben, *v. a.* (*part.* umgegraben), prekopati; prekapati; obkopati; obkapati.

Umgrabung, *f.* prekapanje; prekop; obkapanje; obkop.

Umgrenzen, *v. a.* (*part.* umgrenzt), ograničiti, obmedjašiti, obkružiti.

Umgucken, *sich*, *v. r.* ſ. Umsehen.

Digitized by Google

Umgürten, *v.a.* (*part.* umgürtet, pasati; opasati; prepasati; pripasati.

Umhaben, *v. n.* (*part.* umgehabt), imat na sebi, nositi.

Umhang, *m.* zavěsa; zastor.

Umhacken, *ſ.* Umhauen.

Umhalſen, *ſ.* Umarmen.

Umhängen, *v. a.* oběsiti; oběsiti okò česa prevěsiti; zavěsiti; ogàrnuti.

Umhauen, *v. a.* (*part.* umgehauen), sěći; poseći; obseći.

Umhauung, *f.* sěčenje; posečenje.

Umher, *ꝛc. ſ.* Herum, *ꝛc.*

Umhin, *adv.* okò, okolo; ich kann nicht — zu ſchreiben, nemogu da nepišem.

Umhüllen, *v. a.* (*part.* umhüllt), zamotati, zaviti; omotati, oviti; zamatati, zavijati.

Umhüllung, *f.* zamatanje, zavijanje; zamotanje, zavitje.

Umhüpfen, *v. a.* (*part.* umhüpft), skakat okò česa.

Umkehr, *f.* povratak, zavrata.

Umkehren, *v. n.* (*part.* umgekehrt), vratiti se; povratit se; vraćat se; povraćat se; — *v. a.* obàrnuti, prevàrnuti, prevratiti, okrenuti, izvratiti; alles —, prevratiti, preremetati.

Umkehrung, *f.* vraćanje, povraćanje; obraćanje; prevraćanje; obàrnutje; prevàrnutje.

Umkippen, *v. n.* (*part.* umgekippt), prevalit se, svalit se, prevàrnut se; — *v. a.* prevaliti, svaliti, prevàrnuti.

Umklaftern, Umklammern, *v. a.* (*part.* umklaftert, umklammert), obuzeti, obuhvatiti, objeti; obuzimati, obuhvatati, objimati.

Umkleiden, ſich, *v. r.* (*part.* umgekleidet), preoblačit se; preobuć se.

Umkommen, *v. n.* (*part.* umgekommen), pogìnuti; ginuti.

Umkrämpen, *v. a.* (*part.* umgekrämpt), zavratiti, posuvratiti, zavàrnuti.

Umkränzen, *v. a.* (*part.* umkränzt), věnčati; ověnčati.

Umkreis, *m.* krug, okrug; obod; okoliš; okolina, im —, u okolo, u okolišu.

Umkreiſen, *v. a.* kružiti, koliti; okružiti, obkoliti.

Umladen, *v. a.* (*part.* umgeladen), pretovariti, prekàrcati.

Umlagern, *v. a.* (*part.* umlagert), obsěsti; obkoliti; obsědati; kružiti, koliti.

Umlauf, *m.* obratak; obraćanje; (des Blutes, des Geldes), obticanje, cirkulacia; (ein Schreiben), cirkular, razpis.

Umlaufen, *v. a.* (*part.* umgelaufen), prevaliti, prevàrnuti, srušiti tàrčući; — *v. n.* (ſich drehen), vartět se, obraćat se, okretat se; ići u okolo, tàrčati u okólo.

Umlaufen, *v. a.* (*part.* umlaufen), obtàrčati; obtàrkivati štogod.

Umlegen, *v. a.* (*part.* umgelegt), svaliti, prevratiti, prevaliti; (umbiegen), saviti, previti, previnuti; sagnuti, prignuti; einen Verband —, svezati, zavezati; Reife —, nabiti, nabijati (bačvu); einen Mantel —, zagàrnuti, prigàrnut kabanicu; (anders legen), premèstiti; ſich —, *v. r.* okrenut se; das Schiff legt ſich um, sagiblje se, savija se brod; die Schneide hat ſich umgelegt, previnulo se ostro; der Wind legt um, mènja se větar.

Umlegen, *v. a.* (*part.* umlegt), obložiti; ob lagati; okružiti.

Umleiten, *v. a.* zavesti; odvesti; odvratiti, svratiti.

Umlenken, *v. a.* (*part.* umgelenkt), okrenuti, obàrnuti, svratiti.

Umleuchten, *v. a.* razsvětiti, posvětiti; razsvětljivati, prosvětljivati.

Umliegend, *adj.* oblàžnji.

Ummachen, *v. a.* (*part.* umgemacht), predělati, prenačiniti, prenapraviti; ein Halsband —, svezati; privezati rubac na vrat.

Ummauern, *v. a.* obzidati; zidati.

Ummeſſen, *v. a.* (*part.* umgemeſſen), mèrit na novo; izmèriti; mèriti.

Ummünzen, *v. a.* (*part.* umgemünzt), prekovati; prekivati (novce).

Umnähen, *v. a.* (*part.* umnähet), obšiti; obšivati.

Umnebeln, *v. a.* (*part.* umnebelt), magliti; zamagliti, omagliti; pomračiti, potamnèti.

Umnehmen, *v. a.* (*part.* umgenommen), uzet na se, zagàrnuti, prigàrnuti.

Umpacken, *v. a.* (*part.* umgepackt), drugakò svezati, složiti, spremiti.

Umpanzern, *v. a.* oklopiti, pancierom odènuti.

Umpfählen, *v. a.* okružiti, obiti koljem.

Umpflanzen, *v. a.* (*part.* umgepflanzt), presàditi; presadjivati.

Umpflanzen, *v. a.* (*part.* umpflanzt), obsaditi; obsadjivati (dàrvjem).

Umpflügen, *v. a.* (*part.* umgepflügt), orati; preorati.

Umprägen, *ſ.* Ummünzen.

Umreiſen, *v. a.* (*part.* umreiſet), obići; obiti; obilaziti; obijati; *v. n.* — putovati, ići u okolo.

Umreißen, *v. a.* (*part.* umgeriſſen), srušiti, porušiti; razvaliti, razgraditi.

Umreiten, *v. a.* (*part.* umgeritten), jašiti, jahat u okolo; — *v. a.* pogaziti, splesati; srušiti, prevaliti koga konjem.

Umreiten, *v. a.* (*part.* umritten), objašiti, objahati; objahivati.

Umrennen, *v. a.* (*part.* umgerennt), pogaziti, splesati; srušiti, prevaliti tàrčuć.

Umrennen, *v. a.* (*part.* umrannt), obtàrčati; obtàrkivati.

Digitized by Google

Umringen, *v. a.* (*part.* umringt), kružiti koliti; obkoliti, okružiti.
Umriß, *m.* obris, okoliš.
Umrühren, *v. a.* (*part.* umgerührt), mešati; proměšati; razměšati.
Umrührung, *f.* mešanje; proměšanje; razmešanje.
Umsägen, *v. a.* (*part.* umgesägt), prepiliti; piliti.
Umsatteln, *v. a.* (*part.* umgesattelt), presedlati; —, *v. n. fig.* premislit se; proměnit se; udariti drugim putem.
Umsatz, *m.* pazar, prodaja, prodja.
Umschaffen, *v. a.* (*part.* umgeschaffen), pretvoriti.
Umschaffung, *f.* pretvora; pretvorenje.
Umschanzen, *v. a.* obkopati; obkapati.
Umschanzung, *f.* obkop.
Umschatten, *v. a.* (*part.* umschattet), obseniti, zasěniti.
Umschauen, sich, ſ. Umſehen.
Umschaufeln, *v. a.* (*part.* umgeschaufelt), prevàrnuti, prevratiti lopatom.
Umschiffen, *v. n.* (*part.* umgeschifft), broditi, jědriti u okolo.
Umschiffen, *v. a.* (*part.* umgeschifft), obroditi, objědriti, obići brodom.
Umschlag, *m.* (um etwas), zavoj; zavitak; oboj; (bei den Aerzten), zavoj, obliž; (im Spiel), prevàrnutje, prevratak; (Veränderung), proměna; (Umsatz, Tauschhandel), pazar prodaja, prodja; (an Kleidern), zavratak, suvratak.
Umschlagen, *v. n.* (*part.* umgeschlagen), prevalit se, prevàrnut se, prevratit se; *fig.* proměnit se; měnjat se; die Milch schlägt um, gruša se mleko; das Wetter schlägt um, měnja se vrěme; (ausarten), izopačit se; opačit se; — *v. a.* einen Nagel —, zavàrnuti, priudariti čavao; eine Naht —, podvàrnuti šav; etwas um etwas —, omotati, oviti; zamotati, zaviti; eine Karte —, prevàrnuti kartu; einen Mantel ꝛc. —, zagàrnuti kabanicu; zamotat se u kabanicu; Kräuter —, priviti, privezati obliž; einen Baum —, poseći, oboriti dàrvo; (im Handel), pazariti, tàrgovati; Münzen —, prekovati; prekivati novce.
Umschleichen, *v. a.* (*part.* umschlichen), vuć se, smucat se kradom okò česa.
Umschleiern, *v. a.* (*part.* umschleiert), pokriti, zastàrti, zavěsiti.
Umschließen, *v. a.* (*part.* umschlossen), okružiti, obkoliti; opasati; obuhvatiti.
Umschlingen, *v. n.* (*part.* umschlungen), obviti; obuzeti; obuhvatiti; zagàrliti, prigàrliti.
Umschmeißen, ſ. Umwerfen.
Umschmelzen, *v. a.* (*part.* umgeschmolzen), preléti, prelijati; prelěvati.
Umschmieden, *v. a.* (*part.* umgeschmiedet), prekovati; prekivati.
Umschnallen, *v. a.* (*part.* umgeschnallt), pasati; pripasati; opasati; prikopčati.
Umschreiben, *v. a.* (*part.* umgeschrieben), prepisati; prepisivati.
Umschreiben, *v. a.* (*part.* umschrieben), nadpis okolo česa napraviti; opisati; opisivati; razpisati; razpisivati.
Umschreibung, *f.* razpis; razpisivanje.
Umschrift, *f.* nadpis (na novcih itd.).
Umschürzen, ſ. Umgürten.
Umschütteln, *v. a.* (*part.* umgeschüttelt), protresti, prodàrmati.
Umschütten, *v. a.* (*part.* umgeschüttet), presipati, presuti; prelijati, preléti; prosipati, prosuti; prolijati, proléti.
Umschütten, *v. a.* (*part.* umschüttet), obsipati, obsuti; oblijati, obléti.
Umschweif, *m.* Umschweife, *pl. fig.* zavoj.
Umschweifen, ſ. Herumſtreichen.
Umsegeln, *v. a.* (*part.* umgesegelt), probiti, razbiti, prevaliti, srušiti brod jědreć; — *v. n.* jèdrit u okolo.
Umsegeln, *v. a.* (*part.* umsegelt), objèdriti, obroditi, obići brodom.
Umsehen, sich, *v. r.* (*part.* umgesehen), obazrět se, ogledat se; obzirat se, obazirat se, oglédat se; sich nach etwas —, gledat za čim; brinut se za što; sich in der Welt —, viděti světa.
Umsetzen, *v. a.* (*part.* umgesetzt), presaditi, presadjivati; premèstiti; Geld, Waaren —, pazariti, tàrgovati; — *v. n.* der Wind setzt um, měnja se větar.
Umsetzen, *v. a.* (*part.* umsetzt), obložiti; okružiti; obsaditi.
Umsein, *v. n.* minuti, proći; das ist um, prošlo je, to je minulo.
Umsicht, *f.* ſ. Vorsicht.
Umsinken, *v. n.* (*part.* umgesunken), pasti, prevàrnut se, srušit se, prevalit se.
Umsonst, *adv.* zabadava, zaman; (vergebens), zabadava, zaman, mán, zaludu.
Umspannen, *v. a.* (*part.* umgespannt), prepregnuti, proměniti konje.
Umspannen, *v. a.* (*part.* umspannt), obuhvatiti pedljem.
Umspinnen, *v. a.* zapresti; opresti, presti.
Umspringen, *v. n.* (*part.* umgesprungen), postupati, obhoditi s čime.
Umspringen, *v. a.* (*part.* umsprungen), skokom prevaliti, porušiti; obskočiti; obskakivati.
Umstand, *m.* okolnost, okolovina, okolovština; dogadjaj, zgoda; stvar; uzrok; Umstände machen, ceremonie; neprilike; zapréke činiti, dělati.
Umständlich, *adj.* podroban; obširan.
Umständlichkeit, *f.* podrobnost; obširnost.
Umstechen, *v. a.* (*part.* umgestochen), prevratiti, prevàrnuti, prekopati; prevratjati, prekapati.
Umstecken, *v. a.* (*part.* umgesteckt), prenačiniti, prenapraviti ures od kosah.

Digitized by Google

Umſtecken, *v. a.* (*part.* umſteckt), zataknuti, zatаći okolo česa.
Umſtehen, *v. n.* okolo stojati.
Umſtehend, *adj.* okolostojeć.
Umſtellen, *v. a.* (*part.* umgeſtellt), premeštiti, prestaviti.
Umſtellen, *v. a.* (*part.* umſtellt), obkoliti, okružiti; koliti, kružiti.
Umſtimmen, *v. a.* (*part.* umgeſtimmt), ein Inſtrument, preugoditi, preudesiti; Jemanden —, preokrenuti koga; — *v. n.* odvětovati u okolo.
Umſtören, *v.a.* (*part.* umgeſtört), preremetati, prerovati, prekopati.
Umſtoßen, *v. a.* (*part.* umgeſtoßen), prevàrnuti, prevaliti, obaliti; *fig.* ukinuti; uništiti.
Umſtoßend, *adj.* prevratan.
Umſtößlich, *adj.* prevratljiv, obaljiv, uništiv.
Umſtrahlen, *v. a.* (*part.* umſtrahlt), sjati okó česa; obasjati; obasjavati.
Umſtreuen, *v.a.* (*part.* umſtreuet), obasuti, obasipati, obsipati, obsuti.
Umſtricken, *v. a.* (*part.* umgeſtrickt), preplesti.
Umſtricken, *v. a.* (*part.* umſtrickt), oplesti; zaplesti; zaplitati, oplitati.
Umſtrömen, *v. a.* (*part.* umſtrömt), obteći; obticati.
Umſturz, *m.* prevrat, padež, propast; prevàrnutje, prevaljenje, porušenje.
Umſtürzen, *v. n.* (*part.* umgeſtürzt), pasti, srušit se, prevalit se, porušit se; — *v.a.* prevàrnuti, srušiti, prevaliti, porušiti.
Umſtürzung, *f.* prevàrnutje, prevaljenje, porušenje; prevratjanje, valjanje, rušenje.
Umtaufen, *v. a.* (*part.* umgetauft), prekàrstiti.
Umtauſch, *m.* měna, zaměna.
Umtauſchen, *v. a.* (*part.* umgetauſcht), měnjati; mènjat se; proměniti, zaměniti; proměnit se, zaměnit se.
Umthun, *v. a.* (*part.* umgethan), einen Mantel —, zagàrnuti, prigàrnuti kabanicu; ſich nach etwas —, starat se, brinut se za čim, gledat o čem.
Umtreiben, *v.a.* (*part.* umgetrieben), obraćati, okretati; obàrnuti, okrenuti; ſich —, *v. r.* skitat se, tepsti se, klatit se.
Umtreten, *v. a.* (*part.* umgetreten), pogaziti; gaziti; — *v. n.* odmetnut se, odvàrći se, odběgnuti.
Umtrieb, *m.* obratjanje; obticanje; cirkulacia; geheime —e, kovarstva potajna.
Umwachſen, *v. n.* (*part.* umwachſen), obrasti, zarasti.
Umwachſen, *adj.* obrašten, zarašten.
Umwälzen, *v. a.* (*part.* umgewälzt), prevaliti, prekrenuti, prevàrnuti.
Umwälzung, *f.* valjanje; *fig.* prevrat, prekret, revolucia, buna.
Umwechſeln, *v. a.* (*part.* umgewechſelt), měnjati; proměniti, zaměniti; — *v. n.* mit einem —, měnjat se; redat se; izměnice štogod raditi.
Umweg, *m.* zavoj, stranputica; einen — machen, ići u okolo, ići na zavoj, obilaziti.
Umwehen, *v. a.* (*part.* umgeweht), prevaliti, prevàrnuti (duvanjem).
Umwehen, *v. a.* (*part.* umweht), duvati, puhati okó česa.
Umwenden, *v. a.* (*part.* umgewendet), prevàrnuti, okrenuti; einen —, preokrenuti koga; —, *v. n.* mit dem Wagen —, okrenuti, obàrnuti kola.
Umwerfen, *v. a.* (*part.* umgeworfen), (einen Mantel ꝛc.), zagàrnuti, prigàrnuti, bacit preko sebe kabanicu; (umſtoßen), prevaliti, prebaciti, prehititi, srušiti, porušiti, prevàrnuti.
Umwickeln, *v. a.* (*part.* umgewickelt), premotati, previti.
Umwickeln, *v. a.* (*part.* umwickelt), zamotati, zaviti, omotati, oviti, poviti.
Umwickelung, *f.* zavoj; zamotanje; zamatanje.
Umwinden, *v.a.* (*part.* umgewunden), premotati; previti.
Umwinden, *v. a.* (*part.* umwunden), oviti, omotati.
Umwölken, ſich, *v.r.* (*part.* umwölkt), oblačit se; naoblačit se.
Umwühlen, *v. a.* (*part.* umgewühlt), prerovati; razrovati.
Umzählen, *v. a.* (*part.* umgezählt), prebrojiti, iznova brojiti.
Umzapfen, *v. a.* pretočiti; pretakati.
Umzäunen, *v. a.* (*part.* umzäunt), graditi; ograditi.
Umzäunung, *f.* ograda, plot.
Umzeichnen, *v. a.* (*part.* umgezeichnet), obilježiti; bilježiti iznova.
Umziehen, *v. n.* (*part.* umgezogen), seliti; preselit se; skitat se, klatit se, tepsti se, tuć se; —, *v. a.* svaliti, prevaliti, povaliti; Kleider —, preobući, proměniti; preobuti; ſich —, *v. r.* preobuć se; preobut se.
Umziehen, *v a.* (*part.* umzogen), okružiti, obkoliti; ograditi; oděnuti; ſich —, *v. r.* oblačit se; naoblačit se.
Umzingeln, *v.a.* (*part.* umzingelt), obkoliti, okružiti; pasati; opasati.
Umzug, *m.* zavěsa, zastor; procesia.
Unabänderlich, *adj.* neproměnjiv; (in der Sprachlehre), nesklonjiv.
Unabänderlichkeit, *f.* neproměnjivost; nesklonjivost.
Unabgeſondert, *adj.* nerazlučen, neodlučen.
Unabhängig, *adj.* nezavisan.
Unabhängigkeit, *f.* nezavisnost.
Unabhelflich, *adj.* bezpomoćan.

Digitized by Google

Unabläſſig, *adj.* neprestan, bez prestanka.
Unabſehbar, *adj.* neizměran.
Unabſetzbar, *adj.* (von Beamten), nesvàrgnjiv; (von Waaren), što neima prodje.
Unabſichtlich, *adj.* nehotan; — *adv.* nehotè, nehotice.
Unabtretbar, *adj.* neustupljiv.
Unabwendbar, *adj.* neuklonjiv.
Unächt, ſ. Unecht.
Unachtſam, *adj.* nepazljiv, nepomnjiv, bezopazan, bezpoman, nesmotàrn.
Unachtſamkeit, *f.* nepazljivost, nepomnjivost, bezpomnost, bezopaznost, nesmotàrnost.
Unadelig, *adj.* neplemenit.
Unähnlich, *adj.* nespodoban, nesličan, nepriličan.
Unähnlichkeit, *f.* nespodobnost, nesličnost, nepriličnost.
Unandächtig, *adj.* nepobožan.
Unangebaut, *adj.* neobradjen, nepriteżan, neteżan.
Unangekleidet, *adj.* neobučen.
Unangemeldet, *adj.* nejavljen.
Unangenehm, *adj.* neugodan, neprijatan.
Unangerührt, Unangetaſtet, *adj.* netegnjen, nedotaknjen.
Unangeſehen, *adj.* malen, neznatan, neznamenit; — *adv.* (eines Dinges), pored, polag, kod.
Unangetaſtet, ſ. Unangerührt.
Unangreifbar, *adj.* nenapadan.
Unannehmlich, *adj.* neprijatan; neugodan.
Unannehmlichkeit, *f.* neprijatnost; neugodnost; neprilika.
Unanſehnlich, *adj.* neznatan; malovažan.
Unanſehnlichkeit, *f.* neznatnost; malovažnost.
Unanſtändig, *adj.* nepristojan.
Unanſtändigkeit, *f.* nepristojnost.
Unanſtößig, *adj.* neuvrědan.
Unanſtößigkeit, *f.* neuvrědnost.
Unanwendbar, *adj.* neupotrèbljiv.
Unart, *f.* zao običaj, zla navada; nepristojnost, neuljudnost, nedvornost, nesklad.
Unartig, *adj.* nepristojan, neuljudan, nedvoran, neskladan.
Unartigkeit, *f.* nepristojnost, neuljudnost, nedvornost.
Unaufgeräumt, *adj.* neuredjen, nespremljen; *fig.* nevesco, zle volje.
Unaufhaltbar, Unaufhaltſam, *adj.* neustavan, bez zapréke, bez prestanka.
Unaufhörlich, *adj.* neprestan, bez prestanka.
Unauflösbar, Unauflöslich, *adj.* nerazrěšiv, nerazveživ.
Unauflöslichkeit, *f.* nerazrěšivost, nerazveživost.
Unaufmerkſam, ſ. Unachtſam.
Unausbleiblich, *adj.* nepomanjkav; stalan, istinit, stavan.
Unausforſchlich, ſ. Unerforſchlich.
Unausführbar, *adj.* neizvodan.
Unausführbarkeit, *f.* neizvodnost.
Unausführlich, *adj.* nedostatan.
Unausgearbeitet, *adj.* neizdèlan; nedovàršen.
Unausgebildet, *adj.* neizobražen; neobradjen.
Unausgemacht, *adj.* neodlučen, neodredjen; nestalan, nestavan, nestanovit.
Unausgenommen, *adv.* bez izjetja, bez iznimke.
Unausgeſetzt, *adj.* neprestan; bez prestanka.
Unauslöſchlich, *adj.* neugasiv; neizbrisiv, neotariv.
Unauslöſchlichkeit, *f.* neugasivost.
Unausſprechlich, *adj.* neizkazan, neizrečen.
Unausſprechlichkeit, *f.* neizkaznost, neizrečenost.
Unausſtehlich, *adj.* nesnosan, nepodnosan.
Unaustilgbar, *adj.* neiztrěbiv, neizkorenjiv, neizkorěpiv.
Unbändig, *adj.* nezauzdan, neobuzdan, svojevoljan, samovoljan, nekrotak; neukrotiv.
Unbändigkeit, *f.* nekrotkoća, samovolja, svojevolja; neukrotivost.
Unbarmherzig, *adj.* nemilosàrdan, nemilostiv.
Unbarmherzigkeit, *f.* nemilosàrdje, nemilost.
Unbärtig, *adj.* golobrad.
Unbeantwortlich, *adj.* neodgovoran, nerazrěšiv; — *adv.* bez odgovora.
Unbedacht, Unbedächtig, Unbedachtſam, *adj.* nesmotren, bezpoman, nepazljiv.
Unbedachtſamkeit, *f.* nesmotrenost, nepomnost; nepomnja.
Unbedeckt, *adj.* nepokriven.
Unbedeutend, *adj.* neznatan.
Unbedingt, *adj.* nepogodben, neuvětan.
Unbeeidet, *adj.* nezaklet, neprisežan; neprisegnût.
Unbeeinträchtigt, *adj.* neoštetjen, nesmeten, miran.
Unbeerbt, *adj.* bez baštinika, bez naslèdnika.
Unbefangen, *adj.* nepriuzet, nepristrastan; otvoren, odpàrt, iskren.
Unbefangenheit, *f.* nepriuzetost; otvorenost, odpàrtost, iskrenost, nepristrastje.
Unbefleckt, *adj.* neoskvàrnjen, neporočan, čist.
Unbefleckтheit, *f.* čistoća, neporočnost, neoskvàrnjenost.
Unbefugt, *adj.* nepovlašten.
Unbefugtheit, Unbefugniß, *f.* nepovlaštenost.
Unbegleitet, *adj.* sam, bez družine.
Unbegnüglich, Unbegnügſam, *adj.* nenasitan, nenasitljiv.

Digitized by Google

Unbegreiflich, *adj.* nedohitan, nepostižan.
Unbegreiflichkeit, *f.* nedohitnost, nepostižnost.
Unbegrenzt, *adj.* neomedjašen, neograničen.
Unbegütert, *adj.* neimajuć dobárah.
Unbehaart, *adj.* gol, golišav.
Unbehaglich, *adj.* neugodan; neprijatan, neprilićan.
Unbehaglichkeit, *f.* neugodnost, neprijatnost, neprilika.
Unbehauen, *adj.* neokopan; neotesan; neobsečen.
Unbeherzt, *adj.* strašljiv, plašljiv.
Unbeholfen, **Unbehülflich**, *adj.* neprikladan, nevrědan; težak.
Unbehülflichkeit, *f.* neprikladnost, nevrědnost, težkoća.
Unbehutſam, *adj.* bezopazan; nesmotren.
Unbehutſamkeit, *f.* bezopaznost, nesmotrenost.
Unbekannt, *adj.* nepoznát, neznan.
Unbekleidet, *adj.* neobučen.
Unbekümmert, *adj.* bezbrižan; bez brige, bez skàrbi.
Unbeladen, *adj.* prazan.
Unbelaubt, bez listja, gol.
Unbelebt, *adj.* neživ; màrtav.
Unbeleſen, *adj.* neobran; nečitao, nevěšt.
Unbeleſenheit, *f.* neobranost; nečitalost.
Unbeliebig, *adj.* neugodan, neprijatan.
Unbelohnt, *adj.* nenadaren, nenaplaćen.
Unbemannt, *adj.* neoboružan (brod).
Unbemerkt, *adj.* nespažen, neopažen, neugledan.
Unbemittelt, *adj.* nebogat, ubog.
Unbenannt, *adj.* neimenovan.
Unbeneidet, *adj.* komu se nezavidi.
Unbenommen, *adj.* neuzet; slobodan, prost, dopušten.
Unbenutzt, *adj.* neupotrěbljen.
Unbequem, **Unbequemlich**, *adj.* neprilićan, nesgodan, nepristao.
Unbequemlichkeit, *f.* neprilika.
Unberathen, *adj.* nesmotren; eine —e Tochter, neudata kći.
Unberedt, *adj.* nerěčit; nerazgovoran.
Unbereitet, *adj.* nepripravljen, nepripravan.
Unberitten, *adj.* ein —es Pferd, nov, nebiran konj; ein —er Menſch, čověk bez konja.
Unberufen, *adj.* nezvan.
Unberühmt, *adj.* neslavan; potišten.
Unberührt, ſ. Unangerührt.
Unbeſchadet, *adv.* bez uvrěde, bez štete.
Unbeſchädigt, *adj.* neoštetjen; cio; zdrav i čitav.
Unbeſchäftigt, *adj.* bezposlen.
Unbeſchattet, *adj.* neobsěnjen, bez sěne, bez hlada.
Unbeſcheiden, *adj.* nerazboran, nerazborit, nečedan.
Unbeſcheidenheit, *f.* nerazbor; nečednost.
Unbeſchlagen, *adj.* neokovan; nepodkovan.
Unbeſchnitten, *adj.* neobrězan.
Unbeſcholten, *adj.* neprikoran, neporočan, neoskvàrnjen.
Unbeſchränkt, *adj.* neograničen.
Unbeſchreiblich, *adj.* neopisan, neizrečen, neizkazan.
Unbeſchreiblichkeit, *f.* neopisanost, neizrečenost, neizkazanost.
Unbeſchrieben, *adj.* čist (papir, itd.).
Unbeſchwert, *adj.* neobtegotjen, neobteretjen, neobterašen; lak, bez muke.
Unbeſeelt, *adj.* neživotan.
Unbeſehen, *adj.* nevidjen.
Unbeſonnen, *adj.* nesmotren; nerazboran.
Unbeſonnenheit, *f.* nesmotrenost; nerazbor.
Unbeſſerlich, *adj.* nepopravljiv, nepoboljšav.
Unbeſſerlichkeit, *f.* nepopravljivost, nepoboljšavost.
Unbeſtand, *m.* nepostojanstvo, nestalnost, nestavnost.
Unbeſtändig, *adj.* nepostojan, nestalan, nestavan.
Unbeſtändigkeit, *f.* ſ. Unbeſtand.
Unbeſtechbar, Unbeſtechlich, *adj.* nepodmitljiv, nepodkupljiv.
Unbeſtechbarkeit, Unbeſtechlichkeit, *f.* nepodmitljivost, nepodkupljivost.
Unbeſtellt, *adj.* neizručen; neobavljen; neobradjen.
Unbeſtimmt, *f.* neodredjen, neodlučen; nestalan, nestanovit, nestavan.
Unbeſtimmtheit, *f.* nestanovitost.
Unbeſtraft, ſ. Ungeſtraft.
Unbeſtritten, *adj.* neprigovoran.
Unbeſudelt, *adj.* neoskvàrnjen; nezamazan.
Unbetagt, *adj.* ne pri dobi, nedoban.
Unbeträchtlich, *adj.* neznatan, malenkast.
Unbetrüglich, *adj.* nevarav, stanovit, istinit.
Unbewacht, *adj.* nečuvan.
Unbewaffnet, *adj.* neoboružan.
Unbewandert, *adj.* nevěšt.
Unbeweglich, *adj.* nepomičan, negibljiv, neganutiv, neganutan.
Unbeweglichkeit, *f.* nepomičnost, negibljivost, neganutivost.
Unbewehrt, ſ. Unbewaffnet.
Unbeweibt, *adj.* neoženjen.
Unbeweislich, ſ. Unerweislich.
Unbewohnbar, *adj.* neobitan.
Unbewohnt, *adj.* nenaseljen, neobitavan.
Unbewußt, *adj.* tko nezna, tko nepozna; mir iſt das —, toga ja neznam.
Unbezahlbar, *adj.* što se platit nemože.
Unbezäunt, *adj.* neogradjen.
Unbezweifelt, *adj.* nedvojben.
Unbezwinglich, *adj.* nedobitan; neosvojiv.
Unbezwinglichkeit, *f.* nedobitnost; neosvojivost.
Unbieder, *adj.* nepošten.

Digitized by Google

Unbiederkeit, *f.* nepoštenje.
Unbiegſam, *adj.* negibak; *fig.* tvàrd; kàrk.
Unbiegſamkeit, *f.* negibkoća; *fig.* tvàrdoća; kàrkoća.
Unbillig, *adj.* neprav, nepravičan.
Unbilligkeit, *f.* nepravda, nepravica, nepravičnost.
Unblutig, *adj.* nekàrvav.
Unbrauchbar, *adj.* neupotrèbljiv; nekoristan, neprudan.
Unbrauchbarkeit, *f.* neupotrèbljivost; nekorist, neprudnost.
Unbürgerlich, *adj.* negradjanski.
Unbußfertig, *adj.* nepokajan, nepokoran.
Unbußfertigkeit, *f.* nepokora, neprokajanje.
Unchriſt, *m.* nekàrstjanin, poganin.
Unchriſtlich, *adj.* nekàrstjanski, pogan.
Und, *c.* i; a; pak.
Undank, *m.* **Undankbarkeit**, *f.* neharnost, nezahvalnost.
Undankbar, *adj.* neharan, nezahvalan.
Undenkbar, *adj.* nedohitan, nepostiživ.
Undenkbarkeit, *f.* nedohitnost, nepostiživost.
Undenklich, *adj.* davnji.
Undeutlich, *adj.* taman; nejasan, nerazgovitjan; smućen, smeten.
Undeutlichkeit, *f.* nejasnost, nerazgovètnost, tamnost.
Undeutſch, *adj.* zao němački; (unverſtändlich), nerazumljiv.
Undienlich, *adj.* nekoristan, neprudan; es wird uns nicht — ſein, neće nam od nekoristi biti.
Undienlichkeit, *f.* nekorist, neprudnost.
Undienſtfertig, *adj.* neposlužan.
Undienſtfertigkeit, *f.* neposlužnost.
Unding, *n.* nebilica, ludovet.
Unduldſam, *adj.* netàrpljiv (u věri, itd.).
Unduldſamkeit, *f.* netàrpljivost (u věri, itd.).
Undurchdringlich, *adj.* neprohodan, neprohodiv; neproziran.
Undurchdringlichkeit, *f.* neprohodnost, neprohodivost; neprozirnost.
Undurchſichtig, *adj.* neproziran.
Undurchſichtigkeit, *f.* neprozirnost.
Uneben, *adj.* neravan, hrapav.
Unebene, **Unebenheit**, *f.* neravnost, neravnica, hrapavost.
Unebenmaß, *n.* nesklad, nerazměr.
Unecht, *adj.* lažljiv, kriv; nezakonit.
Unedel, *adj.* neplemenit.
Unehe, *f.* priležničtvo.
Unehelich, *adj.* nezakonit, naravski, kopilan.
Unehrbar, *adj.* nepošten; nepristojan.
Unehrbarkeit, *f.* nepoštenje; nepristojnost.
Unehre, *f.* nepoštenje, sramota.
Unehrerbietig, *adj.* nesměran, neponizan.
Unehrerbietigkeit, *f.* nesměrnost, neponiznost, neučtivost.
Unehrlich, *adj.* nepošten.
Unehrlichkeit, *f.* nepoštenje.
Uneigennützig, *adj.* nekoristoljubiv, bezkoristljiv.
Uneigennützigkeit, *f.* nekoristoljubivost, bezkoristljivost.
Uneigentlich, *adj.* nevlastit; — *adv.* nevlastitò, nevlastitim načinom.
Uneingebunden, *adj.* nesvezan; neuvezan.
Uneingedenk, *adj.* nespominjajući se; — ſein, nepantiti, nespominjat se, bit zaboravio.
Uneingeſalzen, *adj.* neposoljen.
Uneingeſchränkt, *adj.* neomedjašen.
Uneingeweiht, *adj.* neposvetjen.
Uneingezogen, *adj.* razuzdan.
Uneinig, *adj.* nesložan, neskladan; — werden, svadit se, zavadit se, razmirit se; — machen, zavaditi; — ſein, neslagat se, biti, živět u neslozi, nepogadjat se.
Uneinigkeit, *f.* nesklad, nesloga.
Uneins, ſ. Uneinig.
Uneinträglich, *adj.* neprudan, nekoristan, ne od koristi.
Unempfänglich, *adj.* nezačetan, nekadar, nesposoban za primiti, začeti štogod.
Unempfindbar, *adj.* neosětljiv, nećutljiv, neoćutljiv.
Unempfindlich, *adj.* neosětljiv, nećutljiv, neoćutljiv; neosětan, nećutan, neoćutan.
Unempfindlichkeit, *f.* neosětljivost, nećutljivost, neoćutljivost; neosětnost, neoćutnost.
Unendlich, *adj.* nedospětan, bezkonačan; neizměran.
Unendlichkeit, *f.* nedospětnost, bezkonačnost; neizměrnost.
Unentbehrlich, *adj.* neobhodan, neodpustiv, potrèbit, bez česa se nemože biti.
Unentbehrlichkeit, *f.* neobhodnost, neodpustivost, potrèbitost.
Unentgeltlich, *adv.* zabadava, zaman, za ništa.
Unenthaltſam, *adj.* neuztegnut, neuzpregnut, netrèzan.
Unenthaltſamkeit, *f.* neuztegnutje, neuzpregnutje, netrèznost.
Unentſchieden, *adj.* neodlučen.
Unentſchloſſen, *adj.* neodvažen; nesmion, neodlučit.
Unentſchloſſenheit, *f.* neodvaženost; nesmionstvo, neodlučitost.
Unentſetzbar, *adj.* nesvàrgnjiv.
Unentſetzbarkeit, *f.* nesvàrgnjivost.
Unentwickelt, *adj.* nerazvijen, nerazvit.
Unerachtet, ſ. Ungeachtet.
Unerbittlich, *adj.* neumoljiv, tvàrd, nesmiljen.
Unerbittlichkeit, *f.* neumoljivost, nesmiljenstvo, tvàrdoća.
Unerdacht, **Unerdichtet**, *adj.* neizmišljen, istinit.
Unerdenklich, ſ. Unerſinnlich.
Unerfahren, *adj.* neizkusan, nevěšt, nevičan, nevikao.

Digitized by Google

Unerfahrenheit, *f.* neizkustvo, nevěština, nevičnost.
Unerforſchlich, *adj.* nedohitan; neprozirljiv.
Unerforſchlichkeit, *f.* nedohitnost; neprozirljivost.
Unerfreulich, *adj.* neveseo; žalostan.
Unergründlich, *adj.* bezdan; *fig.* nedohitan; neprozirljiv.
Unergründlichkeit, *f.* nedohitnost; neprozirljivost.
Unerheblich, *adj.* neznatan, nevažan, malovažan, malenkast.
Unerheblichkeit, *f.* malenkost, malovažnost, neznatnost.
Unerhört, *adj.* nečuven.
Unerinnerlich, *adj.* što se nepanti, česa se nesćća.
Unerkannt, *adj.* nepoznát, nepoznan.
Unerkenntlich, *adj.* neharan, nezahvalan.
Unerkenntlichkeit, *f.* neharnost, nezahvalnost.
Unerklärbar, Unerklärlich, *adj.* nerazjasnjiv, netumačiv; nedohitan.
Unerläßlich, *adj.* neobhodan; neodpustiv.
Unerlaubt, *adj.* nedopušten; zabranjen.
Unermeßlich, *adj.* neizměran.
Unermeßlichkeit, *f.* neizměrnost.
Unermüdet, Unermüdlich, *adj.* neutrudljiv.
Unermüdlichkeit, *f.* neutrudljivost.
Unerobberlich, *adj.* neosvojiv.
Unerörtert, *adj.* neiztumačen, neprotumačen, nerazložen.
Unerreichbar, *adj.* nedostiživ.
Unerſättlich, *adj.* nenasitan.
Unerſättlichkeit, *f.* nenasitnost.
Unerſchaffen, *adj.* nestvoren.
Unerſchöpflich, *adj.* neizcàrpiv.
Unerſchöpflichkeit, *f.* neizcàrpivost.
Unerſchrocken, *adj.* neustrašiv, neuplašiv, neprepadljiv; neprestrašen, neuplašen, neprepaden, neustrašen.
Unerſchrockenheit, *f.* neuplašivost, neustrašivost, neprepadljivost.
Unerſchütterlich, *adj.* neuzkolebiv; *fig.* čvàrst, tvàrd.
Unerſchütterlichkeit, *f.* neuzkolebivost; *fig.* čvàrstoća, tvàrdina.
Unerſchwinglich, *adj.* što se nemože smoći, prevelik, prekoměran.
Unerſetzlich, *adj.* nenaknadiv; nenadoměriv.
Unerſetzlichkeit, *f.* nenaknadivost; nenadoměrivost.
Unerſinnlich, *adj.* neizmišljiv.
Unerſteiglich, *adj.* nenadhodan; neprohodan; nepristupljiv.
Unerträglich, *adj.* nesnosan.
Unerträglichkeit, *f.* nesnosnost.
Unerwachſen, *adj.* nedorasao; lud, nejak.
Unerwartet, *adj.* nenadan; *adv.* iz nenada.
Unerweichlich, *adj.* nesklonjiv.
Unerweislich, *adj.* nedokaživ, što se dokazat nemože.
Unerweislichkeit, *f.* nedokaživost.
Unerwieſen, *adj.* nedokazan.
Unerwogen, *adj.* nerazmišljen, nepromišljen, nepromotren; ſ. **Ungeachtet**.
Unerzählbar, *adj.* neizkazan.
Unerzogen, *adj.* neodgojen, lud, nejak, nedorasao.
Unfähig, *adj.* nesposoban, nekadar.
Unfähigkeit, *f.* nesposobnost.
Unfall, *m.* nezgoda, neprilika, nesrěća, běda.
Unfehlbar, *adj.* nepobitan; nespotaknjiv.
Unfehlbarkeit, *f.* nepobitnost; nespotaknjivost.
Unfern, *prp.* nedaleko.
Unflath, *m.* smrad, gad, nečistoća.
Unfläther, *m.* gadan, smradan čověk; svinja.
Unflätherei, *f.* gad, smrad; svinjaria.
Unfläthig, *adj.* gadan, smradan, nečist.
Unfläthigkeit, *f.* smrad, nečistoća, gad.
Unfleiß, *m.* nemarljivost, lěnost.
Unfleißig, *adj.* nemarljiv, lěn.
Unfolgſam, *adj.* neposlušan, nepokoran.
Unfolgſamkeit, *f.* neposluh, nepokornost.
Unförmlich, *adj.* nezgroman, nepristao, nesmotàrn, nezgrapan.
Unförmlichkeit, *f.* nezgromnost, nepristalost, nesmotàrnost, nezgrapnost.
Unfreund, *m.* nepriatelj.
Unfreundlich, *adj.* neprijazan; neugodan, neprijatan; neuljudan.
Unfreundlichkeit, *f.* neprijaznost; neugodnost, neprijatnost; neuljudnost.
Unfreundſchaftlich, *adj.* neprijazan; neprijateljski.
Unfrei, *adj.* neslobodan, neprost.
Unfreigebig, *adj.* nepodatan, nepodatljiv.
Unfriede, *m.* nemir, razmirica, nesklad, razdor.
Unfriedlich, *adj.* nemiran.
Unfruchtbar, *adj.* neplodan, nerodan; jalov.
Unfruchtbarkeit, *f.* neplodnost, nerodnost; jalovost.
Unfug, *m.* nered, nepristojnost, nepodobština.
Unfüglich, *adj.* neprav; nepristojan, nepodoban.
Unfühlbar, *adj.* neosěljiv; netaknjiv, netegnjiv.
Ungangbar, *adj.* nevaljao; neprohodan; neobičan.
Ungaſtfreundſchaftlich, *adj.* negostion.
Ungeachtet, *adj.* necěnjen, neštovan; neznatan.
Ungeachtet, *prp.* negledě na; kod, polag, pored; sa svim tim; — *conj.* za sve da, premda, akoprem.
Ungeahndet, *adj.* nepedepsan, nekaštigovan.

Digitized by Google

Ungebahnt, *adj.* neutárven, neravan, neprohodan.
Ungebändigt, *adj.* neukrotjen.
Ungebaut, *adj.* neobradjen; nesazidan; nesagradjen.
Ungeberdig, *adj.* razuzdan; nestašan; nemiran.
Ungebeten, *adj.* nezvan, nepozvan; nemoljen.
Ungebildet, *adj.* neizobražen.
Ungebleicht, *adj.* nebëljen.
Ungeblümt, *adj.* jednostavan, bez cvětja.
Ungebrannt, Ungebraten, *adj.* nepečen; prešan.
Ungebräuchlich, *adj.* neobičan, nenavadan.
Ungebraucht, *adj.* nov.
Ungebühr, *f.* nepristojnost, nepodobština; žur —, bez razloga; nepristojno.
Ungebührlich, Ungebührend, *adj.* nepristojan; nedužan.
Ungebührlichkeit, s. **Ungebühr**.
Ungebunden, *adj.* nesvezan; *fig.* slobodan, prost; — e Rede, proza.
Ungebundenheit, *f.* sloboda, sloboština, slobodnost.
Ungeduld, *f.* neuztàrpljivost.
Geduldig, *adj.* neuztàrpljiv.
Ungeehrt, *adj.* neštovan, nepoštovan.
Ungefähr, *adj.* nenadan; slučajan; — *adv.* slučajno; iz nenada; okò, okolo, jedno, nëkoliko.
Ungefällig, *adj.* neprijatan, neugodan; neposlužan, nedvoran, neuljudan.
Ungefälligkeit, *f.* neprijatnost; neposlužnost.
Ungefärbt, *adj.* nefarban; *fig.* istinit, iskren; otvoren, odpàrt.
Ungeflügelt, *adj.* bez krilah.
Ungefordert, *adj.* nepitan, bez pitanja.
Ungefüttert, *adj.* nepostavljen; nenahranjen, nekàrmljen.
Ungegessen, *adj.* nepojëden; — *adv.* na tašte, našte sàrce.
Ungegründet, *adj.* beztemeljan, bez temelja, lažljiv.
Ungehalten, *adj.* sàrdit; über etwas — werden, sàrdit se rad česa.
Ungeheißen, *adj.* dobrovoljan; — *adv.* dobrovoljno, drage volje, bez zapovëdi.
Ungehemmt, *adj.* slobodan, prost.
Ungeheuchelt, *adj.* nehinjen, istinit, iskren.
Ungeheuer, *adj.* strašan, strahovit; neizměran; golem.
Ungeheuer, *n.* nakazan, nakaza, nakaz, čudo.
Ungehindert, *adj.* slobodan, prost, bez zapréke.
Ungehobelt, *adj.* neoblanjan, neostrugan, *fig.* neotesan, grub.
Ungehofft, *adj.* nenadan; neufan; — *adv.* iz nenada; neufano.
Ungehörig, *adj.* nepristojan, nedužan.
Ungehorsam, *adj.* neposlušan, nepokoran.
Ungehorsam, *m.* neposluh, nepokornost.
Ungehört, *adj.* nečuven.
Ungeistlich, *adj.* světovan, světski.
Ungekränkt, *adj.* neuvredjen, miran; bez bolesti, bez boljezni.
Ungekünstelt, *adj.* neiskan, neuziskan; naravan, naravski; nepričinjen.
Ungeladen, Uneingeladen, *adj.* nezvan, nepozvan.
Ungeläutert, *adj.* neočišten, nečist.
Ungelegen, *adj.* nepriličan, od neprilike, neudoban, nezgodan; — *adv.* u nevrëme, u nedobu, za nepriliku, na nepriliku.
Ungelegenheit, *f.* neprilika, nezgoda.
Ungelehrig, *adj.* neučljiv, nenaučljiv, tvàrd.
Ungelehrigkeit, *f.* neučljivost, nenaučljivost.
Ungelehrt, *adj.* neučen, nenaučan.
Ungelehrtheit, *f.* neučenost, nenaučenost.
Ungeleimt, *adj.* nelëpljen, bez klije.
Ungelenk, Ungelenksam, *adj.* negibak, neokretan.
Ungelenkigkeit, Ungelenksamkeit, *f.* negibkost, neokretnost.
Ungeliebt, *adj.* neljubljen.
Ungelöscht, *adj.* negašen; živ.
Ungemach, *n.* nezgoda, neprilika, bëda, zlo.
Ungemächlich, *adj.* nepriličan, nezgodan, nelastan.
Ungemächlichkeit, *f.* neprilika, nezgoda, nelast.
Ungemässet, *adj.* neugojen; negojen; màršav.
Ungemein, *adj.* nenavadan, neobičan; osobit; rëdak.
Ungemengt, Ungemischt, *adj.* nepomëšan; čist.
Ungemessen, *adj.* neizmëren; bez mërenja, bez mëre; *fig.* neodlučen.
Ungemünzt, *adj.* nekovan.
Ungenannt, *adj.* neimenovan, bezimen.
Ungeneckt, *adj.* nedražen.
Ungeneigt, *adj.* nepriklonjen, neprignut.
Ungeneigtheit, *f.* neprignutje, nepriklonstvo, nenagnutje.
Ungenießbar, *adj.* neužitan; nejëstiv.
Ungenossen, *adj.* neužit, neuživen; neuživan; das wird ihm nicht so — hingehen, neće to njemu tako proći.
Ungenöthigt, *adj.* dobrovoljan; — *adv.* dobrevolje, dobrovoljno.
Ungenügsam, *adj.* nezadovoljan; nenasitan.
Ungenügsamkeit, *f.* nezadovoljnost; nenasitnost.
Ungenützt, *adj.* netrëbovan.
Ungeordnet, *adj.* neuredjen.
Ungerächt, *adj.* neosvetjen; s. **Ungeahndet**.
Ungerade, *adj.* neravan; nepar.
Ungerathen, *adj.* zao, zločest, nevaljao, pokvaren.
Ungerechnet, *adj.* neračunan; — *adv.* neračunajuć; bez računa.

Digitized by Google

Ungerecht, *adj.* krivičan, neprav, nepravičan, nepravedan.
Ungerechtigkeit, *f.* krivica, nepravica, nepravda.
Ungereimt, *adj.* neriman, bez rime, nesličan; *fig.* neskladan, lud.
Ungereimtheit, *f.* neskladnost, ludost, ludoria.
Ungern, *adv.* neradò, nedrage volje.
Ungerochen, ſ. Ungeahndet.
Ungerührt, *adj.* neganjen.
Ungeſagt, *adj.* nerečen, nekazan.
Ungeſalzen, *adj.* neslan.
Ungeſattelt, *adj.* neosedlan.
Ungeſäuert, *adj.* bezkvasan, bez kvasa.
Ungeſäumt, *adj.* nezarubljen; (unverzüglich), bàrz, skor, hitàr; — *adv.* bez zatezanja, odmah, udilj.
Ungeſchält, *adj.* neolupljen; neoguljen; neokomljen.
Ungeſchehen, *adj.* neučinjen.
Ungeſcheidt, *adj.* nepametan.
Ungeſcheidtheit, *f.* nepamet.
Ungeſcheut, *adj.* smion; bez straha.
Ungeſchicklichkeit, Ungeſchicktheit, *f.* nevěština, nepodobnost.
Ungeſchickt, *adj.* nevěšt, nepodoban.
Ungeſchlacht, *adj.* neotesan, sirov, divji.
Ungeſchliffen, *adj.* nenabrušen, tup, nenaoštren; *fig.* grub, neotesan, sirov.
Ungeſchliffenheit, *f. fig.* grubost, sirovost, neotesanost.
Ungeſchmälert, *adj.* cio, čitav.
Ungeſchmeidig, *adj.* tvàrd; kàrk.
Ungeſchmeidigkeit, *f.* tvàrdoća; kàrkoća.
Ungeſchminkt, *adj.* nenamazan; *fig.* istinit, iskren.
Ungeſchoren, *adj.* neostrižen; einen — laſſen, pustiti, ostaviti koga u miru.
Ungeſchworen, *adj.* nepriseżen, nezaklet; bez prisege, bez zakletve.
Ungeſellig, *adj.* nedruževan; neprijazan.
Ungeſelligkeit, *f.* nedruževnost; neprijaznost.
Ungeſellſchaftlich, *adj.* nedružtven.
Ungeſetzmäßig, *adj.* nezakonit.
Ungeſetzmäßigkeit, *f.* nezakonitost.
Ungeſittet, *adj.* neizobražen, neotesan; zlih običajah, razuzdan.
Ungeſotten, *adj.* nevaren; prěsan.
Ungeſprächig, *adj.* nerazgovoran.
Ungeſtaltet, *adj.* bezobrazan, nezgrapan, nezgroman, nesmotàrn.
Ungeſtielt, *adj.* bez dàrška; bez dàržala.
Ungeſtört, *adj.* miran.
Ungeſtraft, *adj.* nepedepsan, nekažtigovan, bez pedepse.
Ungeſtüm, *adj.* nagao; žestok; silovit.
Ungeſund, *adj.* nezdrav.
Ungeſundheit, *f.* nezdravje; nezdravost.
Ungetadelt, *adj.* neukoren.
Ungetheilt, *adj.* nerazděljen; neděljen.
Ungethüm, *n.* nakazan; čudo; utvora.
Ungetreu, *adj.* nevěran.
Ungeübt, *adj.* nevěžban; nevěšt.
Ungeweihet, *adj.* neposvetjen.
Ungewiß, *adj.* nestalan, nestavan, nestanovit; nesěguran; slučajan, prigodan.
Ungewiſſenhaft, *adj.* bezdušan, bez duše, nesdušan.
Ungewiſſenhaftigkeit, *f.* bezdušje.
Ungewißheit, *f.* nestalnost, nestavnost, nestanovitost; nesěgurnost.
Ungewitter, *n.* nevrěme, nepogoda.
Ungewogen, *adj.* nevagan, neměren; bez měre.
Ungewohnheit, *f.* neobičaj, nenavada.
Ungewöhnlich, *adj.* neobičan, nenavadan.
Ungewöhnlichkeit, *f.* neobičnost, nenavadnost.
Ungewohnt, *adf.* nepriviknjen, nenaučan.
Ungezähmt, *adj.* neukrotjen, neobuzdan, nezauzdan.
Ungeziefer, *n.* gad.
Ungeziemend, *adj.* nepristojan; nedostojan.
Ungezogen, *adj.* neodgojen; *fig.* neotesan, sirov.
Ungezogenheit, *f.* grubòst, sirovost.
Ungezügelt, *adj.* nezauzdan, neobuzdan.
Ungezweifelt, *adj.* nedvojben.
Ungezwungen, *adj.* neprisiljen, neusiljen, neusilovan; slobodan, prost, priprost.
Ungezwungenheit, *f.* neusiljenost; last; prostota, priprostota.
Unglaube, *m.* nevěra, nevěrnost; nevěrovanje.
Unglàubig, *adj.* nevěran; nevěrujuć.
Unglaublich, *adj.* nevèrovan.
Unglaublichkeit, *f.* nevěrovanost.
Ungleich, *adj.* nejednak; nepar; neravan; različan; — *adv.* nejednakò; neravnò; različnò, — größer, mnogò, punò veći.
Ungleichartig, *adj.* raznorodan; različit.
Ungleichartigkeit, *f.* raznorodnost; različitost.
Ungleichheit, *f.* nejednakost; neravnost; različnost; neparstvo.
Ungleichförmig, *adj.* različan; nesličan.
Ungleichförmigkeit, *f.* različnost; nesličnost.
Ungleichſeitig, *adj.* nejednakostran.
Unglimpf, *m.* tvàrdost, tvàrdoća; grubost, sirovost.
Unglimpflich, *adj.* tvàrd; grub, sirov.
Unglück, *n.* nesrěća, nezgoda.
Unglücklich, *adj.* nesrěćan, nezgodan, nečestit; koban.
Unglücksbote, *m.* glasnik nesrěće.
Unglückſelig, ſ. Unglücklich.
Unglücksfall, *m.* nezgoda, nesrěća.
Unglücksfind, *n.* zlosrěća, zlosrěćnik.
Unglücksſtifter, Unglücksvogel, *m.* zloslut, zloguk.
Ungnade, *f.* nemilost.

Digitized by Google

Ungnädig, *adj.* nemilostan, nemilosàrdan, nesmiljen; gujevan, razsàrčen.
Ungöttlich, *adj.* nebožji, nebožanski; bezbožan.
Ungrund, *m.* netemelj.
Ungültig, *adj.* nevaljao; nevrědan.
Ungültigkeit, *f.* nevaljalost; nevrědnost.
Ungunſt, *f.* neugodnost, nepogodnost; nemilost; zlovoljnost, zlohotnost.
Ungünſtig, *adj.* zlohotan, zlovoljan; protivan, neugodan, nepogodan.
Ungut, *adj.* etwas für ungut nehmen, (im gem. Leben), zaměriti, za zlo primiti, uzeti.
Ungütig, *adj.* nedobar, neblag; — aufnehmen, zaměriti.
Unhaltbar, *adj.* slab.
Unheil, *n.* zlo, běda, nesrěća.
Unheilbar, *adj.* neizlěčiv.
Unheilbarkeit, *f.* neizlěčivost.
Unheilig, *adj.* nesvet; bezzakon, bezbožan.
Unheiligkeit, *f.* nesvetost; bezzakonje, bezbožnost.
Unheilſam, *adj.* nezdrav; neprohitačan; nespasonosan.
Unhöflich, *adj.* neuljudan, nedvoran, neučtiv.
Unhöflichkeit, *f.* neuljudnost, nedvornost, neučtivost.
Unhold, *adj.* neprignut, nepriklonjen; nemio, neugodan, neljubezan.
Unhold, *m.* vrag, djavao, neprijatelj; věštac, čarobnik; — in, *f.* věštica, čarobnica.
Uniform, *f.* uniforma, mundir, mandura.
Univerſal, ſ. Allgemein.
Univerſität, *f.* univerzitet, sveučilište.
Unke, *f.* (Art Schlange), vàrsta od zmije; vàrsta od žabe kućne.
Unkennbar, Unkenntlich, *adj.* nepoznav, tko se poznat nemože.
Unkeuſch, *adj.* nečist, bludan.
Unkeuſchheit, *f.* nečistoća, bludnost.
Unklug, *adj.* nepametan; lud.
Unklugheit, *f.* nepamet; ludost.
Unkörperlich, *adj.* netělesan; beztělesan.
Unkörperlichkeit, *f.* netělesnost; beztělesnost.
Unkoſten, *pl.* troškovi, arči.
Unkräftig, *adj.* nejak, nekrěpak, slab.
Unkräftigkeit, *f.* nejakost, nekrěpkoća, slabost.
Unkraut, *n.* plevelj; ljulj, kukolj; zla trava; — verdirbt nicht, neće grom u koprive.
Unkunde, *f.* neznanje, neznanstvo.
Unkundig, *adj.* nevěšt, nevičan, nevikao.
Unlängſt, *adv.* nedavno, onomadne.
Unläugbar, *adj.* očit, očevidan, bělodan, što se tajit nemože.
Unläugbarkeit, *f.* očevidnost, bělodanost.
Unlauter, *adj.* nečist.
Unlauterkeit, *f.* nečistoća.
Unleidlich, *adj.* nesnosan, nepodnosiv.
Unleidlichkeit, *f.* nesnosnost, nepodnosivost.
Unlenkſam, *adj.* samovoljan, svoje volje, tko neda sobom vladati.
Unlenkſamkeit, *f.* samovolja, samovoljnost.
Unleſerlich, *adj.* neštiv, nečativ, što se čitat nemože.
Unleſerlichkeit, *f.* neštivost, nečativost.
Unlieblich, *adj.* neprijatan, neugodan, nesladak, nemio.
Unlöblich, *adj.* tko nije vrědan hvale, neslavan.
Unluſt, *f.* grustnja, màrzost; zla volja, neveselje.
Unluſtig, *adj.* neveseo.
Unmanierlich, *adj.* nedvoran, neuljudan, bez načina, glup.
Unmanierlichkeit, *f.* nedvornost, neuljudnost, glupost.
Unmannbar, *adj.* nedoban, neodrasao.
Unmannbarkeit, *f.* nedobnost, neodraslost.
Unmännlich, *adj.* nedostojan čověka, nepristojan čověku; mekoputan, razbludjen.
Unmaßgeblich, *adj.* směran, nepresudan.
Unmäßig, *adj.* neměran, neuztegnút, neuzpregnút, netrězan, neizměran, prekoredan.
Unmäßigkeit, *f.* neměrnost, netrěznost, neuztegnutje, neuzpregnutje; neizměrnost, prekorednost.
Unmenſch, *m.* nečověk, nakaza.
Unmenſchlich, *adj.* nečověčan, neljudski.
Unmenſchlichkeit, *f.* nečověčtvo.
Unmerklich, *adj.* neznatan, neopazljiv.
Unmerklichkeit, *f.* neznatnost, neopazljivost.
Unmitleidig, *adj.* nemio, nemilosàrdan, nemilostiv, tvàrd, nesmiljen.
Unmittelbar, *adj.* neposrědan; izravan.
Unmittelbarkeit, *f.* neposrědnost, izravnost.
Unmittheilbar, *adj.* nepriobćiv.
Unmöglich, *adj.* nemožan, nemoguć.
Unmöglichkeit, *f.* nemožnost, nemogućnost.
Unmoraliſch, *adj.* nemoralan, nemoralski, nećudoredan, razpušten.
Unmündig, *adj.* nedorasao, nedoban.
Unmündigkeit, *f.* nedoraslost, nedobnost.
Unmuth, *m.* neveselje, dreselje, žalost; žalost, zla volja.
Unmuthig, *adj.* neveseo, dreseo, žalostan; zlovoljan, zle volje.
Unnachahmlich, *adj.* nenaslědiv.
Unnachahmlichkeit, *f.* nenaslědivost.
Unnachbarlich, *adj.* nesusědan; nesusědski, nekomšinski.
Unnatürlich, *adj.* nenaravan.
Unnatürlichkeit, *f.* nenaravnost.
Unnennbar, *adj.* neizrečen, neizkazan.
Unnöthig, *adj.* nepotrěban, nepotrěbit, zalih, zališan.
Unnöthigkeit, *adj.* zalihost, nepotrěbitost.

Digitized by Google

Unnütz, Unnützlich, *adj.* nekoristan, nepridan, bez koristi.
Unnützlichkeit, *f.* nekorist, nepruduost.
Unordentlich, *adj.* neuredan; neuredjen; zao, zločest, hàrdjav, nepošten.
Unordnung, *f.* nered; smutnja, smuća; smeća, smetnja.
Unordnungsſtifter, *m.* mutilac, smutljivac; nemiran čovèk; pàrzna, pàrznica.
Unpartheiiſch, Unpartheilich, *adj.* nepristran; nijednostran.
Unpartheilichkeit, *f.* nepristranost; nijednostranost.
Unpaß, Unpäßlich, *adj.* nelagodan.
Unpäßlichkeit, *f.* nelagodnost.
Unperſönlich, *adj.* neosoban, nesobstven.
Unpolirt, *adj.* neugladjen, neulašten; *fig.* neotesan, glup.
Unpolitiſch, *adj.* nepolitičan; nepolitički; bez politike, ne polag politike.
Unproportionirt, *adj.* nerazmèran.
Unrath, *m.* gad, smet, gnjus, pometina; zalihost, zališnost; — **merken,** njušit prevaru.
Unräthlich, *adj.* neštedljiv, neštedan.
Unräthlichkeit, *f.* neštedljivost, neštednost.
Unrathſam, *adj.* neprobitačan.
Unrecht, *adj.* zao, hàrdjav; neprav, kriv; nepravičan, krivičan, nepravedan; opak.
Unrecht, *adv.* naopakò, zlò, hàrdjavò; krivò, nepravò; krivičnò, nepravičnò; — **verſtehen,** naopakò razumèti; — **ſehen,** neviděti dobrò.
Unrecht, *n.* nepravda, krivica, krivda.
Unrechte Seite, *f.* opaka strana; naličje, nice.
Unrechtmäßig, *adj.* nezakonit, nezakonski; neprav, kriv, krivičan, nepravedan.
Unrechtmäßigkeit, *f.* nezakonitost; nepravda, krivičnost.
Unredlich, *adj.* nepošten, nepravotan.
Unredlichkeit, *f.* nepoštenje, nepravota.
Unregelmäßig, *adj.* neuredan; nenaredben; neuredjen.
Unregelmäßigkeit, *f.* neurednost; nenaredbenost; neuredjenost.
Unreif, *adj.* nezrio, nedozrio, neprispio.
Unreife, *f.* nezrělost, nezrělina.
Unrein, *adj.* nečist; gnjusan, gadan.
Unreinigkeit, *f.* nečistoća; gnjus, gad.
Unreinlich, *adj.* nečist, neopran; gnjusan, gadan.
Unreinlichkeit, *f.* nečistoća, nesnaga, neopranost; gnjus, gad.
Unrepublikaniſch, *adj.* proturepublikanski.
Unrichtig, *adj.* neprav, kriv; lažan, lažljiv; neurèdjen, nenaredben; nezakonit, krivičan; neizpravan, zao, hàrdjav.
Unrichtigkeit, *f.* nepravda, krivičnost; lažljivost; neuredjenost, nenaredbenost; neizpravnost, hàrdjavost.
Unruhe, *f.* nemir; nepokoj; razmirica; smeća; smutnja; (in der Uhr), nihaljka (od ure).
Unruhig, *adj.* nemiran; nepokojan; smeten; smutjen; uzbunjen, uznemiren; bibav, uzkoleban.
Unrühmlich, *adj.* neslavan, nepohvalan.
Uns, *pr.* nam; ni; nas; ne.
Unſäglich, *adj.* neizrečen, neizkazan; neizmèran.
Unſanft, *adj.* neblag, nekrotak, nemio, žestok.
Unſauber, Unſauberkeit, ſ. Unrein, Unreinigkeit.
Unſchadhaft, *adj.* čitav, cio, neoštetjen, neozledjen, nepokvaren.
Unſchädlich, *adj.* neškodljiv, neštetan, neškodan; nenaudan, nenaudljiv.
Unſchädlichkeit, *f.* neškodljivost, neštetnost, neškodnost; nenaudba, nenaudljivost.
Unſchätzbar, *adj.* neprocènjen, neprocènjiv.
Unſchätzbarkeit, *f.* neprocènjenost, neprocènjivost.
Unſcheinbar, *adj.* taman; blěd; neznatan.
Unſcheinbarkeit, *f.* tamnost; blědost; neznatnost.
Unſchicklich, *adj.* nepristojan; nepriličan.
Unſchicklichkeit, *f.* nepristojnost; neprilične-nost.
Unſchiffbar, *adj.* nebrodan, nebrodiv.
Unſchiffbarkeit, *f.* nebrodnost, nebrodivost.
Unſchlachtig, ſ. Ungeſchlacht.
Unſchlitt, *n.* loj.
Unſchlüſſig, *adj.* neodlučan, neodvažen; neodvažan.
Unſchlüſſigkeit, *f.* neodvažènost, neodlučènost; neodvažnost.
Unſchmackhaft, *adj.* netečan, nesmočan, nesmašan, neslan.
Unſchmackhaftigkeit, *f.* netek, nesmok, nesmaš; netečnost, nesmočnost, nesmašnost, neslanost.
Unſchmelzbar, *adj.* neraztopiv, neraztaljiv, netopiv, netaljiv.
Unſchmelzbarkeit, *f.* netopivost, netaljivost.
Unſchmerzhaft, *adj.* nebòn, nebolan.
Unſchuld, *f.* bezazlenost, nevinost; pravost.
Unſchuldig, *adj.* bezazlen, nevin; prav.
Unſchwer, *adj.* netežak; lak.
Unſegen, *m.* prokletstvo.
Unſelig, *adj.* nesrěćan, proklet, klet, koban.
Unſeligkeit, *f.* nesrěća, proklestvo, kletost, kobnost.
Unſer, *pr.* nas, od nas, o nas; nam.
Unſer (e, es, der, die, das) Unſrige, Unſerige, *pr.* naš.
Unſerthalben, Unſertwegen, Unſertwillen *adv.* radi, poradi, ěć nas, za nas.
Unſicher, *adj.* neséguran; nestalan, nestavan, nestanovit; opasan.
Unſicherheit, *f.* neségurnost; nestanovitost; opasnost.
Unſichtbar, *adj.* nevidion; nevidjen.

Digitized by Google

Unsichtbarkeit, *f.* nevidionost; nevidjenost.
Unsinn, *m.* ludost, budalaština, ludoria; nepamet; bezumnost.
Unsinnig, *adj.* lud, budalast; bezuman; nepametan.
Unsinnigkeit, *f.* bezumnost, ludost, nepamet.
Unsittig, Unsittsam, *adj.* nesměran, nekrotak; nepošten, nećudoredan; zao, zločest, hàrdjav; neotesan, glup.
Unsittlich, *adj.* nećudoredan, nepošten, zao, zločest.
Unsittlichkeit, *f.* nećudorednost, zloba, opačina.
Unsorgsam, *adj.* bezbrižan, neskàrban.
Unsorgsamkeit, *f.* neskàrb, bezbrižnost.
Unstät, Unstätig, *adj.* nepostojan, nestalan, nestavan; větren.
Unstätigkeit, *f.* nepostojanstvo, nestalnost, nestavnost; větrenost.
Unstatthaft, *adj.* nevaljao, slab, hàrdjav, nedostatan.
Unstatthaftigkeit, *f.* nevaljalost, slabost, nedostatak.
Unsterblich, *adj.* neumàrli, bezsmàrtan.
Unsterblichkeit, *f.* neumàrlost, bezsmàrtje.
Unstern, *m.* zla sréća, zla kob, huda čest, zla zvězda.
Unsträflich, *adj.* neukoran, pedepse nedostojan, nekriv, prav, nevin.
Unsträflichkeit, *f.* neukornost, nevinost, nekrivost.
Unstreitig, *adj.* nedvojben, istinit, stanovit; — *adv.* bez dvojbe, doista, zaista, u istinu; da kako.
Unstudirt, *adj.* neučen.
Unsündig, *adj.* negrěšan, bezgrěšan.
Unsündlich, *adj.* negrěšan, bezgrěšan.
Unsündlichkeit, *f.* negrěšnost, bezgrěšnost.
Untadelhaft, Untadelig, *adj.* neukoran, neprikoran.
Untadelhaftigkeit, *f.* neukornost, neprikornost.
Untauglich, *adj.* nevaljao, nedobar, nepristao, nepodoban, neprikladan; er ist dazu —, on nije za to.
Untauglichkeit, *f.* nevaljalost, neprikladnost.
Unten, *adv.* doli; dolě; ozdó.
Unten an, *adv.* doli; ozdó.
Unten auf, von unten auf, *adv.* od ozdó.
Unter, *prp.* pod, izpod; niže; med, medju, izmedju, od; za; Kinder — zehn Jahren, děca niže deset godinah; ich schrieb Ihnen — dem vorigen Monate, pisao sam vam prošastoga měseca.
Unterabgeordnete, *m.* podposlanik.
Unterabordnung, *f.* podposlanje, pododaslanje.
Unterabtheilung, *f.* podrazdělјenje.
Unteradmiral, *m.* vice-admiral.
Unterarm, *m.* dolnja stran ruke.
Unterärmel, *m.* dolnji rukav.
Unterbalken, *m.* dolnja greda.
Unterbau, *m.* temelj, fundamenat.
Unterbauch, *m.* dolnja stran tàrbuha.
Unterbeamte, *m.* nižji, manji službenik.
Unterbefehlshaber, *m.* podzapovědnik.
Unterbett, *n.* perina.
Unterbinden, *v. a.* podvezati; svezati, zavezati.
Unterbindung, *f.* podvezanje; podveživanje.
Unterbleiben, *v. n.* (*part.* unterblieben) ostati, ostanuti; prestati.
Unterbleiben, *n.* prestanak.
Unterbrechen, *v. a.* (*part.* unterbrochen) pretàrgnuti, prekinuti; pretàrgivati, prekidati; smesti; smetati.
Unterbrechung, *f.* smetanje; smeća; pretàrgnutje, prekinutje; prekidanje, pretàrgivanje.
Unterbreiten, *v. a.* (*part.* untergebreitet) podastrěti, podastirati; dati, predati.
Unterbringen, *v. a.* (*part.* untergebracht) naměstiti; nastaniti; města komu naći.
Unterbringung, *f.* naměštenje; nastanjenje; naměštivanje.
Unterdessen, *adv.* medjutim, medjuto, u toliko.
Unterdrücken, *v. a.* (*part.* unterdrückt), zatušiti, zadušiti, utažiti, udušiti; (bedrücken), gaziti, gnjesti, tlačiti; pogaziti, potlačiti, eine Sache, eine Schrift —, zatajiti, sakriti stvar kakovu il pismo koje
Unterdrücker, *m.* tlačitelj, gazitelj.
Unterdrückung, *f.* tlačenje, gnjetenje, gaženje.
Untere, Unterste, *adj.* dolnji; najdolnji poslědnji; nižji; manji; najmanji; najnižji
Untereinander, *adv.* medju sobom; jedno s drugim; smetenò; naopako; skupa zajedno.
Unterfangen, sich, *v. r.* (*part.* unterfangen), usudit se, uslobodit se.
Unterfangen, *n.* smělost, smionstvo.
Unterfeldherr, *m.* podvojvoda.
Unterförster, *m.* podšumar, podlugar.
Unterfutter, *n.* postava.
Unterfüttern, *v. a.* (*part.* untergefüttert), postaviti; postavljati.
Untergang, *m.* zahod, zapad; sědanje, zahodjenje; (Verfall), propast; razsap; razor.
Untergeben, *v. a.* (*part.* untergeben), podvàrći, podvàrgnuti; poddati.
Untergeben, *adj.* podložan; pokoran; poddan; podvàržen.
Untergebene, *m.* podložnik; poddanik; manji; podvàržen ik.
Untergehen, *v. n.* (*part.* untergegangen), (von der Sonne), zahoditi, zapadati, zalaziti, sědati; (im Wasser), tonuti, utonuti; (zu Grunde gehen), propadati; propasti; ginuti; poginuti.

Digitized by Google

Untergehend, *adj.* zahodeć, zapadajuć, sědajuć; propadajuć.
Untergeordnete, *m.* podredjenik; poddanik, podvàrženik; manji, mladji.
Untergericht, *n.* dolnji, nižji, manji sud.
Untergeschoben, *adj.* podmetnút, podvàrgnút.
Untergewehr, *n.* sablja; mač; spada, vučac.
Untergraben, *v. a.* (*part.* untergraben), podkopati; podkapati.
Untergrabung, *f.* podkop; podkapanje.
Unterhalb, *adv.* od ozdó, dolě, s dolnje strane; — *prp.* niže, izpod.
Unterhalt, *m.* uzdàržanje; hrana.
Unterhalten, *v. a.* (*part.* untergehalten), dàržat od ozdó.
Unterhalten, *v. a.* (*part.* unterhalten), hraniti; uzdàržati; uzdàržavati; (ergetzen), zabavljati; zabaviti; sich —, *v. r.* zabavljat se; zabavit se; sich von etwas mit einem —, govoriti, sboriti, razgovarat se s kime o čem.
Unterhaltend, *adj.* zabavan.
Unterhaltung, *f.* hrana; uzdàržanje; razgovor; zabava.
Unterhandeln, *v. a.* (*part.* unterhandelt), pogadjat se, dogovarat se; pogodit se, dogovorit se.
Unterhändler, *m.* pogadjalac; prosrědnik, srědnik, srědovnik.
Unterhandlung, *f.* pogadjanje, dogovaranje; pogodba, dogovor.
Unterhauptmann, *m.* podkapetan.
Unterhaus, *n.* dolnji pod, dolnji kat (od kuće); (in England), dolnji parlamenat.
Unterhemd, *n.* dolnja košulja.
Unterhof, *m.* dolnji dvor.
Unterholz, *n.* gàrmje, šibarje.
Unterhosen, *pl.* svitice, gaće.
Unterirdisch, *adj.* podzemaljski.
Unterjagd, *f.* mali lov.
Unterjochen, *v. a.* (*part.* unterjocht), podvàrći, podvàrgnuti, podjarmiti, pokoriti.
Unterjochung, *f.* podvàrgnutje, podjarmljenje, pokorenje.
Unterkinn, *n.* Unterkehle, *f.* podbradak.
Unterkiefer, *f.* dolnja vilica, dolnja čeljust.
Unterkleid, *n.* dolnja haljina; Unterkleider, *pl.* čakšire, hlače.
Unterkoch *m.* podkuhar.
Unterkommen, *v. n.* (*part.* untergekommen), města, stana naći, naměstit se, nastanit se.
Unterkommen, *n.* město; služba.
Unterkönig, *m.* vice-kralj, podkralj, naměstnik kraljevski.
Unterköthig, *adj.* gnojan.
Unterkriechen, *v. n.* (*part.* untergekrochen), podmiléti, odmiléti poda što, sakrit se, odpuziti kamo.
Unterlage, *f.* podlog, podloga.
Unterland, *n.* dolnja zemlja.
Unterländer, *m.* dolnjozemac.
Unterlaß, *m.* ohne —, bez prestanka.
Unterlassen, *v. a.* (*part.* unterlassen), ostaviti štogod, ostavit se, mahnut se, proći se česa; sumanjkati, propustiti, zapustiti, zaostaviti; prestati, prestanuti, stati.
Unterlassung, *f.* ostavljenje, zaostavljenje; neizpunjenje; propuštenje; zapuštenje.
Unterlaufen, *v. n.* (*part.* untergelaufen), mit —, proći, ići, otići medju drugim, izmaknut se, izpuznut se.
Unterlaufen, *v. a.* (*part.* unterlaufen), einen —, metnut se, vàrći se pod koga; — *v. n.* napravit se sukàrvica, modrica.
Unterlefze, Unterlippe, *f.* dolnja ustna, ustnica dolnja.
Unterlegen, *v. a.* (*part.* untergelegt), postaviti; podmetnuti; postavljati; podmetati; Pferde —, měnjati konje; einer Henne Eier —, nasaditi kokoš.
Unterlehen, *n.* zavisan feud.
Unterlehrer, *m.* podměštar, podučitelj, manji naučitelj.
Unterleib, *m.* tàrbuh.
Unterliegen, *v. n.* ležat od ozdó, dolě ležati; dem Feinde, der Krankheit, ꝛc. —, pasti, podat se, svladanu bit od česa.
Unterlieutenant, (Unterleutnant), *m.* podlajtnant.
Untermauern, *v. a.* podzidati; podzidjivati.
Untermengen, *v. a.* (*part.* untermengt), směšati; uměšati; primešati; zaměšati.
Untermiether, *m.* podnajmitelj.
Unterminiren, *v. a.* podkopati; podkapati.
Untermischen, ſ. Untermengen.
Unternähren, *v. a.* (*part.* untergenährt), podšiti; podšivati.
Unternehmen, *n.* Unternehmung, *f.* poduzetje; posao.
Unternehmen, *v. a.* (*part.* unternommen), podhvatit se, poduzeti, uzeti na se.
Unternehmend, *adj.* poduzetan; smion, slobodan.
Unteroffizier, *m.* podčastnik, podoficir.
Unternehmer, *m.* poduzetnik.
Unterordnen, *v. a.* podrediti, podvàrći, podložiti.
Unterordnung, *f.* podredjenje, podvàrženje.
Unterpacht, *f.* podnajam, podarenda.
Unterparlament, ſ. Unterhaus.
Unterpfand, *n.* zalog.
Unterpflügen, *v. a.* (*part.* untergepflügt), zaorati.
Unterreden, sich, *v. r.* (*part.* unterredet), dogovarat se; razgovarat se.
Unterredung, *f.* dogovor; razgovor.
Unterricht, *m.* nauk, nauka; učenje, naučenje, naučavanje.
Unterrichten, *v. a.* (*part.* unterrichtet), učiti, naučavati; naučiti; objaviti, javiti, doglasiti, izvěstiti.
Unterrichter, *m.* dolnji, nižji, manji sudac.

Digitized by Google

Unterrichtung, *f.* učenje, naučavanje; nauka, nauk, poduka.
Unterrinde, *f.* dolnja kora.
Unterrock, *m.* dolnja haljina, dolnja sukanja.
Unterſagen, *v. a.* (*part.* unterſagt), braniti, kratiti, zabranjivati, prepovědati; zabraniti, zakratiti, prepoviděti.
Unterſagung, *f.* zabrana, prepověd; zabranjivanje, prepovědanje.
Unterſatz, *m.* podpor; (in der Logik), manja (zasada).
Unterſchale, *f.* Unterſchälchen, *n.* dolnji findjan; podčašnjak.
Unterſcheiden, *v. a.* (*part.* unterſchieden). lučiti, razlučiti, razlikovati, razlučivati.
Unterſcheidend, *adj.* razlikujuć.
Unterſcheidung, *f.* lučenje, razlikovanje, razlučivanje; razlika, razluka.
Unterſcheidungskraft, *f.* razbor.
Unterſcheidungszeichen, *n.* znak razlikujući; (in der Orthographie), znamenje, biljega ortografička, pravopisna.
Unterſchenkel, *m.* goljen.
Unterſchieben, *v. a.* (*part.* untergeſchoben), podmetnuti, podložiti.
Unterſchied, *m.* razluka, razlika.
Unterſchiedlich, Unterſchieden, *adj.* razlik, različan.
Unterſchlag, *m.* zataja, zatajenje.
Unterſchlagen, *v. a.* (*part.* unterſchlagen), Briefe ꝛc., tajiti, zatajiti listove; einem ein Bein —, podmetnuti nogu komu.
Unterſchlagen, *v. a.* (*part.* untergeſchlagen), podbiti, zabit od ozdo; die Beine —, prekàrstiti noge.
Unterſchlägig, (Unterſchlächtig), *adj.* ein unterſchlägiges Rad, kolo lopatasto, koje se na vodu okreće.
Unterſchlagung, *f.* ſ. Unterſchlag.
Unterſchleif, *m.* kuntrabant; varanje; prevara.
Unterſchreiben, *v. a.* (*part.* unterſchrieben), podpisati; podpisivati.
Unterſchrift, *f.* podpis.
Unterſetzen, *v. a.* (*part.* untergeſetzt), metnuti, vàrći dolě, od ozdo; uměšati, zaměšati.
Unterſetzt, *adj.* zamašan, tàrcljast, malen a čvarst.
Unterſiegeln, *v. a.* (*part.* unterſiegelt), udariti pečat poda što.
Unterſiegelung, *f.* pečat; udarenje pečata svoga.
Unterſinken, *v. n.* (*part.* untergeſunken), tonuti; utonuti, potonuti; pasti, propasti; propadati.
Unterſinken, *n.* tonutje; propadanje.
Unterſtämmen, *v. a.* (*part.* untergeſtämmt), eine Stütze —, podupréti, podupirati, udariti poda što podpor.
Unterſte, ſ. Untere.
Unterſtecken, *v. a.* (*part.* untergeſteckt), podmetnuti, podvàrći, metnuti, zabosti poda što; Soldaten —, razdèliti po drugih regementih vojnike.
Unterſtehen, *v. n.* (*part.* unterſtanden), stati, stojati poda čim.
Unterſtehen, ſich, ſ. Unterfangen.
Unterſtelle, *f.* niže, manje město; manja služba.
Unterſtellen, *v. a.* (*part.* untergeſtellt), podmetnuti, podvàrći; ſich —, *v. r.* stati poda što.
Unterſteuermann, *m.* drugi kormanjoš, drugi pilot, drugi timunir.
Unterſtreichen, *v. a.* (*part.* unterſtrichen), podvući, podbrisati; podvlačiti, podbrišivati.
Unterſtreichung, *f.* podvučenje; podvlačenje.
Unterſtreuen, *v. a.* (*part.* untergeſtreuet), podsuti, podsipati, podasuti; den Pferden Stroh —, posteljati konjem, vàrć slame pod konje.
Unterſtrumpf, *m.* čarape, dolnje bèčve.
Unterſtützen, *v. a.* (*part.* unterſtützt), podupréti; podupirati; pomoći; pomagati.
Unterſtützung, *f.* pomoć; podpor.
Unterſuchen, *v. a.* (*part.* unterſucht), iztražiti, proiskati; iztraživati, proiskivati; razgledati, promotriti; razgledavati, promatrati.
Unterſuchung, *f.* iztraživanje, proiskivanje; razgledanje, promatranje.
Untertaſſe, ſ. Unterſchale.
Untertauchen, *v. a.* (*part.* untergetaucht), zagnjuriti, pognjuriti; — *v. n.* roniti; zaroniti.
Untertauchung, *f.* gnjurenje, ronjenje.
Unterthan, *m.* podložnik, poddanik.
Unterthänig, Unterthan, *adj.* podložan, podvàržen, poddan, pokoran.
Unterthänigkeit, *f.* podložnost, podvàržnost, poddanost, pokornost.
Untertheil, *m.* dolnja, niža strana.
Untertreten, *v. n.* (*part.* untergetreten), stati, stupit poda što.
Untertreten, *v. a.* (*part.* untertreten), gaziti; pogaziti, sgaziti, razgaziti.
Unterverdeck, *n.* dolnja kuvèrta.
Untervormund, *m.* podtutor, drugi tutor.
Unterwachſen, ſ. Durchwachſen.
Unterwärts, *adv.* dolě, na dolinu.
Unterweges, *adv.* putem, na putu; uz put, mimogred, uzgred.
Unterweilen, ſ. Bisweilen.
Unterweiſen, *v. a.* (*part.* unterwieſen), učiti; naučiti; naučavati, obučavati.
Unterweiſung, *f.* učenje, naučavanje; nauk.
Unterwelt, *f.* dolnji, podzemaljski svět; *fig.* polja elizejska.
Unterwerfen, *v. a.* (*part.* unterworfen), podvàrći; pokoriti; poddati.

Digitized by Google

Unterwerfung, *f.* podvàrgnutje, podvàržènje; pokorenje; poddanje.
Unterwinden, ſich, ſ. Unterſtehen.
Unterworfen, *adj.* (ſ. unterwerfen), podvàržen.
Unterwuchs, *m.* gàrmje, šibarje.
Unterwühlen, *v. a.* (*part.* unterwühlt), podrovati, podriti, podkopati.
Unterwürfig, *adj.* podvàržen, podložan, zavisan, pokoran.
Unterwürfigkeit, *f.* podvàržènost, podložnost, pokornost, zavisnost.
Unterzeichnen, *v. a.* (*part.* unterzeichnet), podpisati.
Unterzeichner, *m.* podpisalac.
Unterzeichnung, *f.* podpis.
Unterziehen, *v. a.* (*part.* untergezogen), podvući; podvàrći, vàrći, metnut od ozdò; eine Mauer —, podzidati, napraviti zid od ozdò.
Unterziehen, ſich — *v. r.* (*part.* unterzogen) einer Sache —, podhvatit se, poduhvatit se, podleći, uzet na se.
Unterziehhoſen, Unterziehſtrumpf, ſ. Unterhoſen, Unterſtrumpf.
Unterzug, *m.* podpor, greda.
Unthat, *f.* zločinstvo.
Unthätchen, *n.* (im gem. Leben), mana, falinga.
Unthätig, *adj.* bezposlen; lěn.
Unthätigkeit, *f.* bezposlica; lěnost.
Untheilbar, *adj.* nerazdion, nedion, nerazděljiv.
Untheilbarkeit, *f.* nerazdionstvo, nedionstvo, nerazděljivost.
Unthier, *n.* nakaza, nakaz, nakazan.
Unthunlich, *adj.* nemoguć, nemoćan, nečinljiv.
Untief, *adj.* plitak.
Untiefe, *f.* plitčina, plitkoća; màrkěnta, prud (u moru).
Untödlich, *adj.* nesmàrtan, nesmàrtonosan.
Untragbar, *adj.* (von Bäumen), nerodan, neplodan; (von einer Kuh), neplodan, jalov; nenosljiv, što se nosit nemože.
Untreu, *adj.* nevěran.
Untreue, *f.* nevěra, nevěrnost.
Untrieglich, *adj.* nevarav; istinit.
Untrieglichkeit, *f.* nevaravost; istinitost.
Untrinkbar, *adj.* nepitak.
Untröſtbar, Untröſtlich, *adj.* neutěšiv.
Untröſtbarkeit, Untröſtlichkeit, *f.* neutěha; neutěšivost.
Untrüglich, ſ. Untrieglich.
Untüchtig, *adj.* nesposoban, nepodoban, nevrědan, neprikladan, nevaljao, hàrdjav.
Untüchtigkeit, *f.* nesposobnost, nepodobnost, nevrědnost.
Untugend, *f.* porok; falinga, maua.
Unüberlegt, *adj.* nerazsudjen, nerazabran, nerazmišljen, nesmotren.
Unüberlegtheit, *f.* nesmotrenost.

Unüberſehbar, *adj.* neizměran.
Unüberſteiglich, *adj.* neprolaziv.
Unüberwindlich, *adj.* nedobitan, nepobědiv, nepredobljiv.
Unüberwunden, *adj.* nepobědjen, neprepobljen.
Unüblich, *adj.* neobičan, nenavadan.
Unumgänglich, *adj.* nedruževan, neprijazan; neobhodan, neodpustiv.
Unumgänglichkeit, *f.* nedruževnost, neprijaznost; neobhodnost, neodpustivost.
Unumſchränkt, *adj.* neograničen, neomedjašen.
Unumſchränktheit, *f.* neograničenost, neomedjašenost.
Unumſtößlich, *adj.* neobaljiv, neprevratljiv.
Unumſtößlichkeit, *f.* neobaljivost, neprevratljivost.
Unumwerflich ſ. Unumſtößlich.
Ununterbrochen, *adj.* neprestan, nepretàrgnjen.
Unväterlich, *adj.* neočinski.
Unveraltert, Unveraltet, *adj.* neostario.
Unveränderlich, *adj.* nepromènjiv.
Unveränderlichkeit, *f.* nepromènjivost.
Unverändert, *adj.* nepromènjen.
Unverantwortlich, *adj.* neodgovoran.
Unverarbeitet, *adj.* neobdělan, neobradjen.
Unveräußerlich, *adj.* neotudjiv, neodsvojiv, neprodajan.
Unveräußerlichkeit, *f.* neotudjivost, neodsvojivost, neprodajnost.
Unverbeſſerlich, *adj.* savàršen, izvàrstan; ſ. Unbeſſerlich.
Unverbeſſerlichkeit, *f.* savàršenstvo, izvàrstnost.
Unverborgen, *adj.* nesakriven, nesakrit.
Unverboten, *adj.* nezabranjen, neprepovidjen; dopušten.
Unverbrennlich, *adj.* neizgoriv.
Unverbrennlichkeit, *f.* neizgorivost.
Unverbrüchlich, *adj.* neoskvàrnjiv.
Unverbrüchlichkeit, *f.* neoskvàrnjivost.
Unverbürgt, *adj.* neobsěguran; nesěguran; nestalan.
Unverdächtig, *adj.* nesumnjiv.
Unverdammlich, *adj.* neosudljiv.
Unverdaut, *adj.* neprobavljen.
Unverdaulich, *adj.* neprobavljiv.
Unverdaulichkeit, *f.* neprobavljivost, neprobavljenje.
Unverdeckt, *adj.* nepokriven.
Unverderblich, *adj.* nepokvaran.
Unverderblichkeit, *f.* nepokvarnost.
Unverdienſtlich, *adj.* nezaslužan.
Unverdient, *adj.* nezasložen.
Unverdorben, *adj.* nepokvaren.
Unverdroſſen, *adj.* neutrudljiv.
Unverdroſſenheit, *f.* neutrudljivost.
Unverehlicht, *adj.* (von Mannsperſonen), neoženjen; momak; (von Weibsperſonen), neudata; moma, dèvojka, cura.

Digitized by Google

Unvereinbar, *adj.* nesložan, neskladan.
Unvereinbarkeit, *f.* nesložnost, nesklad, nesloga, neskladnost.
Unverfälſcht, *adj.* prav, nepokvaren, istinit.
Unverfänglich, *adj.* nelukav, nelovak.
Unverfaulbar, *adj.* nesagnjilan.
Unvergänglich, *adj.* neminuć, stalan, stavan.
Unvergänglichkeit, *f.* stalnost, stavnost.
Unvergeblich, ſ. Unverzeihlich.
Unvergeſſen, *adj.* nezaboravljen.
Unvergeßlich, *adj.* nezaboravljiv.
Unvergleichlich, *adj.* neprispodobljiv.
Unvergleichlichkeit, *f.* neprispodobljivost.
Unvergolten, *adj.* nenaplaćen, bez uzdarja.
Unverhalten, *adv.* es iſt euch —, neće vam se zamučat, reć će vam se.
Unverheurathet, ſ. Unverehlicht.
Unverhinderlich, *adj.* nesprečiv.
Unverhofft, *adj.* nenadan.
Unverhohlen, *adj.* otvoren, odpàrt; — *adv.* otvorenò, odpàrtò.
Unverjährbar, *adj.* neustàrav.
Unverjährbarkeit, *f.* neustaravost.
Unverjährt, *adj.* neustaran.
Unverkauft, *adj.* neprodan.
Unverkennbar, *adj.* u što se nemože čovek upoznati, očevidan, bělodan.
Unverlangt, *adj.* nepitan, neiskan.
Unverletzlich, **Unverletzbar**, *adj.* neranjiv; neoskvàrnjiv.
Unverletzlichkeit, *f.* neoskvàrnjivost.
Unverletzt, *adj.* cio, čitav, zdrav.
Unverlierbar, *adj.* neizgubljiv.
Unverloren, *adj.* neizgubljen.
Unverlöſchlich, *adj.* neugasiv.
Unvermählt, *adj.* neoženjen.
Unvermeidlich, *adj.* neobhodan.
Unvermeidlichkeit, *f.* neobhodnost.
Unvermeint, ſ. Unverhofft.
Unvermerkt, *adj.* neopažen, nezapažen.
Unvermiſchbar, *adj.* nepomešiv.
Unvermögen, *n.* nemoć, nemogućstvo, slabost; siromaštvo, uboštvo, neimanje, oskudnost.
Unvermögend, *adj.* nemoćan, nemoguć, slab.
Unvermuthet ſ. Unverhofft.
Unvernehmlich, *adj.* nerazumljiv, nerazgovětan.
Unvernehmlichkeit, *f.* nerazumljivost, nerazgovětnost.
Unvernunft, *f.* nerazum, nepamet, bezumje.
Unvernünftig, *adj.* nerazuman, nepametan, bezuman.
Unverrichtet, *adj.* neovàršen; — er Sache zurückkommen, povratit se neučinivši ništa, vratit se bez svake koristi.
Unverrückt, *adj.* nepomešten; *fig.* stalan, stavan.
Unverſchämt, *adj.* bezsraman, bezobrazan.
Unverſchämtheit, *f.* bezobraznost, bezsramnost.
Unverſchuldet, *adj.* nezakrivljen, neskrivljen; bezazlen, prav; nezadužen.
Unverſchwiegen, *adj.* bàrbljav, nemučeć.
Unverſchwiegenheit, *f.* bàrbljavost.
Unverſehen, ſ. Unverhofft.
Unverſehens, *adv.* iz nenada.
Unverſehrt, ſ. Unverletzt.
Unverſiegbar, *adj.* nepresušan.
Unverſiegelt, *adj.* nezapečatjen, otvoren.
Unverſöhnlich, *adj.* nepomiriv.
Unverſöhnlichkeit, *f.* nepomirivost.
Unverſöhnt, *adj.* nepomiren.
Unverſorgt, *adj.* neobskàrbljen; neudàt.
Unverſtand, *m.* bezumje, nerazum.
Unverſtändig, *adj.* bezuman, nerazuman; glup.
Unverſtändlich, *adj.* nerazumljiv.
Unverſtändlichkeit, *f.* nerazumljivost.
Unverſucht, *adj.* neprokušan; nepokušen; neizkušen; nekušan.
Unvertilgbar, *adj.* neiztrěbljiv, neizkorěpljiv.
Unverträglich, *adj.* neskladan, nesložan.
Unverträglichkeit, *f.* nesklad, nesloga.
Unverwandt, *adj.* upàrt, ukočen.
Unverwehrt, *adj.* nezabranjen; dopušten.
Unverweigerlich, *adj.* neuzkrativ.
Unverweigert, *adj.* neuzkraćen.
Unverwelklich, *adj.* neuvenjiv; *fig.* neminuć, stalan, stavan.
Unverwelklichkeit, *f.* neuvenjivost.
Unverwelkt, *adj.* neuvenuo, neuvenùt.
Unverwerflich, *adj.* nezabaciv, nezavàrživ, što nije za potisnuti.
Unverweslich, *adj.* nesagnjilan, neiztrunjiv.
Unverweslichkeit, *f.* nesagnjionost, neiztrunjivost.
Unverwindlich, *adj.* nepregorljiv; nenaknadljiv.
Unverwundbar, *adj.* neranjiv.
Unverwundbarkeit, *f.* neranjivost.
Unverzagt, *adj.* smion, slobodan; neustrašen, neuplašen.
Unverzagtheit, *f.* smionstvo, sloboda; neustrašenost, neuplašenost.
Unverzeihlich, *adj.* neoprostiv.
Unverzeihlichkeit, *f.* neoprostivost.
Unverzinsbar, *adj.* bez interesa, bez probitka.
Unverzüglich, *adj.* bàrz, hitar, skor.
Unvollkommen, *adj.* nesavàršen, neizvàrstan.
Unvollkommenheit, *f.* nesavàršenstvo, neizvàrstnost.
Unvollſtändig, *adj.* nedostatan, nepodpun.
Unvollſtändigkeit, *f.* nedostatak, nepodpunost.
Unvollzählig, *adj.* nepodpun.
Unvorgreiflich, ſ. Unmaßgeblich.
Unvorſetzlich, *adj.* nehotan; — *adv.* nehote, nehotice.

Digitized by Google

Unvorsichtig, *adj.* nesmotren, bezopazan.
Unvorsichtigkeit, *f.* nesmotrenost, bezopaznost.
Unwahr, *adj.* neistinit, lažljiv, lažan.
Unwahrheit, *f.* neistina; laž.
Unwahrscheinlich, *adj.* nevěrojatan.
Unwahrscheinlichkeit, *f.* nevěrojatnost.
Unwandelbar, *adj.* neprominjiv.
Unwegsam, *adj.* neprohodan.
Unweigerlich, *adj.* neuzkratjen; bez otezanja.
Unweise, *adj.* nepametan.
Unweit, *prp.* nedaleko, blizu.
Unwerth, *adj.* nevrědan.
Unwerth, *m.* nevrědnost; necěna.
Unwesen, *n.* nered; nepodobština.
Unwetter, *n.* nevrěme, nepogoda, zlo vrěme.
Unwichtig, *adj.* neznatan, malovažan.
Unwichtigkeit, *f.* neznatnost, malovažnost.
Unwiderleglich, *adj.* neoprovàrživ.
Unwiderleglichkeit, *f.* neoprovàržívost.
Unwiderruflich, *adj.* neoporečan.
Unwiderruflichkeit, *f.* neoporečnost.
Unwidersprechlich, *adj.* neprigovoran.
Unwidersprechlichkeit, *f.* neprigovornost.
Unwiderstehlich, *adj.* neodoljiv.
Unwiderstehlichkeit, *f.* neodoljivost.
Unwiederbringlich, *adj.* nepovratan, bez povratka; nenaknadljiv.
Unwille, *m.* ljutost, sàrdjba, gnjev.
Unwillfährig, *adj.* neprijazan, neuslužan.
Unwillig, *adj.* ljut, sàrdit, razljutjen, razsàrčen.
Unwillkührlich, *adj.* nehotan; — *adv.* nehote, nehotice.
Unwirksam, *adj.* nedělovan, netvoran.
Unwirksamkeit, *f.* nedělovnost, netvornost.
Unwirthbar, *adj.* pust, zapušten, divji.
Unwirthschaftlich, *adj.* razmetan.
Unwissend, *adj.* neznan; neučen; nevěšt.
Unwissenheit, *f.* neznanje, neznanstvo.
Unwissentlich, *adv.* neznajuć.
Unwitzig, *adj.* neuman, nedomišljat, nedosětljiv.
Unwürdig, *adj.* nevrědan, nedostojan.
Unwürdigkeit, *f.* nevrědnost, nedostojnost.
Unzahl, *f.* bezbroj, sila, množina, nebrojeno množtvo, siaset.
Unzählbar, *adj.* neizplatljiv.
Unzählbar, Unzählig, *adj.* neizbrojan.
Unzählbarkeit, *f.* neizbrojnost.
Unze, *f.* unča.
Unzeit, *f.* nevrěme, nedoba.
Unzeitig, *adj.* neudoban; nezrio.
Unzeitigkeit, *f.* nezrělost.
Unzerbrechlich, *adj.* nerazbitan.
Unzerstörbar, Unzerstörlich, *adj.* nerazrušiv, nerazoriv.
Unzerstörbarkeit, Unzerstörlichkeit, *f.* nerazrušivost, nerazorivost.
Unzertrennlich, Unzertrennbar, *adj.* nerazlučiv, nerazdruživ, nerazstavljiv.
Unzertrennlichkeit, Unzertrennbarkeit, *f.* nerazlučivost, nerazdružívost, nerazstavljivost.
Unziemlich, s. **Ungeziemend.**
Unzierlich, *adj.* neuresan.
Unzinsbar, *adj.* prost, slobodan od poreze.
Unzucht, *f.* blud, bludnost.
Unzüchtig, *adj.* bludan.
Unzufrieden, *adj.* nezadovoljan.
Unzufriedenheit, *f.* nezadovoljnost.
Unzugängig, Unzugänglich, *adj.* nepristupan.
Unzugängigkeit, *f.* nepristupnost.
Unzulänglich, *adj.* nedostatan.
Unzulänglichkeit, *f.* nedostatak, nedostatnost.
Unzulässig, *adj.* nedopustiv.
Unzulässigkeit, *f.* nedopustivost.
Unzusammenhängend, *adj.* nesavezan.
Unzuverlässig, *adj.* nestalan, dvojben, nesěguran.
Unzuverlässigkeit, *f.* nestalnost, nesěgurnost, dvojbenost.
Unzweckmäßig, *adj.* nespodoban svàrsi.
Unzweifelhaft, *adj.* nedvojben.
Unzweifelhaftigkeit, *f.* nedvojbenost.
Ueppig, *adj.* razkošan; nasladan, bludan.
Ueppigkeit, *f.* razkoša; naslada, bludnost.
Urahn, Urahnherr *m.* praotac, pàrvoroditelj.
Uralt, *adj.* prastar.
Urältermutter, *f.* pramati, pàrvoroditeljica.
Urältern, *pl.* praroditelji, dědovi otci.
Urältervater, *m.* praotac, pàrvoroditelj.
Uranfang, *m.* pàrvi početak.
Uranfänglich, *adj.* prapočetan.
Urbar, *adj.* izkàrčen; obradjen, težan, obdělan; — **machen**, kàrčiti; raditi.
Urbeginn, *m.* pàrvi početak, pàrvi vrutak.
Urbegriff, *m.* pàrva idea, misao.
Urbewohner, *m.* pàrvoselac.
Urbild, *n.* original, izvornik.
Urenkel, *m.* praunuk, praunuče.
Urenkelin, *f.* praunuka, praunuče.
Urfehde, *f.* prisega, zakletva od neosvete.
Urgroßmutter, *f.* prababa.
Urgroßvater, *m.* praděd.
Urheber, *m.* početnik.
Urheberin, *f.* početnica.
Urin, *m.* mokraća, pišaća, bureš, voda.
Urinblase, *f.* měhur, bešika.
Uringlas, *n.* burežnjak, vàrčina.
Urinhaft, *adj.* mokraćast.
Urinsalz, *n.* sol od mokraće.
Urintreibend, *adj.* vodogon.
Urkraft, *f.* pàrvobitna moć, sila.
Urkunde, *f.* dokumenat, svědočba, svědočanstvo.
Urkunden, *v. a.* svědočiti.

Digitized by Google

Urkundlich, *adj.* istinit, dostojan vĕre; — *adv.* istinitò; za veću vĕru česa.
Urlaub, *m.* odpust, oproštaj.
Urne, *f.* urna, žara.
Urplötzlich, s. Plötzlich).
Urquell, *m.* pàrvi vrutak, izvor, početak pàrvi.
Urſache, *f.* uzrok; razlog; prigoda.
Urſchrift, *f.* original, izvorno pismo, izvornik.
Urſprache, *f.* pàrvobitni jezik; izvoran jezik.
Urſprung, *m.* početak, počelo, načelo; izvor, vrutak.
Urſprünglich, *adj.* početan; izvoran; pàrvi, pàrvobitan.
Urſtoff, *m.* pàrvobitna materia; početak, elemenat, stuhaj.
Urſtück, *n.* izvorni komad.
Urtheil, *n.* (eines Richters), sud, osuda; (über eine Sache), mnjenje, misao.
Urtheilen, *v. n.* suditi.
Urtheilskraft, *f.* sud.
Urgroßmutter, *f.* praprababa.
Urgroßvater, *m.* prapraděd.
Urväter, s. Uràltern.
Urwelt, *f.* svĕt pàrvobitni, davnji svĕt.
Urweſen, *n.* bitje pàrvobitno; početak, elemenat, stuhaj.
Urwort, *n.* korĕnita rĕč.
Urzeit, *f.* davnje vrĕme, vrĕme pàrvobitno.
Urzuſtand, *m.* stališ, stanje pàrvobitno.
Uſo, *m.* običaj (u tàrgovacah.)

V.

Vacant, s. Erledigt.
Vacanz, *f.* vakancia; (in den Schulen), vakacia, školni praznici.
Vagabunde, *m.* tepac, klatež, protuha, potepuh.
Vaſediciren, s. Abſchied nehmen.
Vaſediction, *f.* oproštaj, valedikcia.
Valet, *n.* s bogom; oproštaj, razstanak; — geben, oprostit se, s bogom reći.
Valetſchmaus, *m.* sobet, gostba, goštenje, čast od razstanka, na razstanku, za razstanak.
Valuta, *f.* (bei Wechſeln ꝛc.), vrědnost.
Vampyr, *m.* vampir, vukodlak.
Vanille, *f.* vanilja.
Varinas, *m.* varina (vàrsta od duhana).
Vaſall, *m.* vazal.
Vaſallſchaft, *f.* vazalstvo.
Vaſe, *f.* vaz, sud, posuda.
Vater, *m.* otac, ćaćko, babo, babajko.
Väterchen, *n.* otač, babajko, ćaćko, tata, ćaća.
Vaterherz, *n.* sàrce otčinsko.
Vaterland, *n.* otačbina, domovina; postojbina.
Vaterländiſch, *adj.* domorodan.
Vaterlandsfreund, *m.* domorodac.
Vaterlandsliebe, *f.* domorodnost, ljubav domovine.
Väterlich, *adj.* otčinski; otčevan.
Vaetrliebe, *f.* ljubav otčinska.
Vaterlos, *adj.* bez otca.
Vatermord, *m.* otcoubojstvo.
Vatermörder, *m.* — in *f.* otcoubojica.
Vatermörderiſch, *adj.* otcoubojički.
Vatername, *m.* ime od otca.
Vatersbruder, *m.* stric.
Vatersbrudersſohn, *m.* strìnić, stričević, bratučed.
Vatersbruderstochter, *f.* strinična, stričevica, bratučeda.
Vatersſchweſter, *f.* teta, tetka.
Vaterſchaft, *f.* otčinstvo, otčevina.
Vaterſtadt, *f.* rodno město, rodni grad, postojbina.
Vaterſtand, *m.* otčinstvo.
Vaterſtelle, *f.* — bei Jemanden vertreten, bit komu na město otca, bit komu kao otac, za otca.
Vatertheil, *m.* otčinstvo, otčevina.
Vaterunſer, *n.* otčenaš, molitva gospodinova.
Vegetabilien, *pl.* rastja.
Vehe s. Fehe.
Veilchen, *n.* ljubica (cvĕt).
Veilchenblau, *adj.* ljubičast.
Veilchengeruch, *m.* miris od ljubice.
Veitstanz, *m.* vàrsta bolesti.
Velinpapier, *n.* velin, papir velinski.
Veneriſch, *adj.* venerićan; venerički.
Ventil, *n.* zalĕtavac.
Ventilator, *m.* odušnik.
Venus, *f.* Venere, venera.
Venusbeule, *f.* bubanj, micina venerička.
Venusritter, *m.* kurvar, kurviš, bludan čovĕk.
Venusſeuche, *f.* bolest venerička.
Verabfolgen, *v. a.* dati, predati, izručiti; — laſſen, poslati, izručiti.
Verabfolgung, *f.* poslanje.
Verabreden, *v. a.* ugovoriti štogod, dogovorit se o čem.
Verabredung, *f.* ugovor, dogovor.
Verabſäumen, *v. a.* propustiti, zanemariti, zaněniti.
Verabſäumung, *f.* zanemarenje, zanehajanje, propuštenje, zaněnjenje.
Verabſcheuen, *v. a.* màrziti, oduravati.
Verabſcheuung, *f.* màrzenje, oduravanje; màrzost, odurnost.
Verabſcheuungswürdig, *adj.* màrzak, màrzeć, oduran, pogan.
Verabſchieden, *v. a.* odpustiti, oprostiti.
Verabſchiedung, *f.* odpust, oproštaj; odpuštenje, oproštenje.
Veraccíſen, Veracciſiren, *v. a.* platiti akcizu, carinu za što.
Veraccordiren, *v. a.* pogoditi.

Digitized by Google

Verachten, *v. a.* prezirati, pogàrdjivati, pòmetavati, zametavati, necěniti, nehajati, nemariti; den Tod —, nemariti za smàrt, nebojat se smàrti.
Verächter, *m.* preziratelj; pogàrditelj.
Verächtlich, *adj.* preziran; pogàrdan.
Verachtung, *f.* preziranje; pogàrda; pogàrdjivanje; zametavanje; necěna.
Verähnlichen, *v. a.* upodobiti; upodobljivati.
Verähnlichung, *f.* upodobljenje; upodobljivanje.
Veralten, *v. n.* ostariti.
Veraltet, *adj.* ostario; star.
Veränderlich, *adj.* nestalan, nestavan, nepostojan, promĕnit, promĕnjiv.
Veränderlichkeit, *f.* promĕnitost, promĕnjivost, nepostojanstvo, nestalnost.
Verändern, *v. a.* mĕnjati; promĕniti; ſich —, *v. r.* mĕnjat se; promĕnit se; (heirathen), oženit se; udat se.
Veränderung, *f.* promĕna; mĕnjanje.
Veranlaſſen, *v. a.* povod dati, uzročiti, priliku, prigodu dati.
Veranlaſſung, *f.* povod, prilika, prigoda, uzrok.
Veranſtalten, *v. a* pripraviti, napraviti, narediti, spraviti, prirediti, sgotoviti.
Veranſtaltung, *f.* priredjenje, spravljenje, napravljenje, sgotovljenje.
Verantworten, *v. a.* odgovoriti, odgovarati za što; ſich —, *v. r.* branit se, pravdat se; odgovoriti.
Verantwortlich, *adj.* odgovoran.
Verantwortlichkeit, *f.* odgovor, odgovornost.
Verantwortung, *f.* pravdanje, branjenje; odgovor.
Verarbeiten, *v. a.* uzet u posao; obdĕlati, obraditi; potratiti, potrošiti (u dĕlu).
Verarbeitung, *f.* obradjivanje; obradjenje; potratjenje, potrošenje.
Verargen, *v. a.* zamĕriti; zamĕrati.
Verargung, *f.* zamĕra; zamĕrenje.
Verarmen, *v. n.* osiromašiti, obubožiti.
Verarmung, *f.* osiromašenje, obubožanje.
Verarrendiren, *v. a.* dati u arendu, na arendu, pod arendu.
Verarreſtiren, *v. a.* ustaviti, zaustaviti štogod.
Verarten, ſ. Ausarten.
Verarzeneien, *v. a.* potratit u medicinah.
Veraſſecuriren, ſ. Verſichern.
Verauctioniren, *v. a.* prodati, prodavati na licitaciu, na lièbu.
Verauctionirung, *f.* licitacia, lièba.
Veräußerlich, *adj.* otudjiv, odsvojiv, prodajan.
Veräußern, *v. a.* otudjiti, prodati, odsvojiti.
Veräußerung, *f.* prodaja, otudjenje.
Verbacken, *v. a.* popeći; prepeći.
Verballaſten, *v. a.* nakàrcati brod savornjom.
Verband, *m.* vez, zavoj.
Verbannen, *v. a.* izagnati, prognati, protĕrati, propisati.
Verbanner, *m.* propisalac.
Verbannter, *m.* prognanik.
Verbannung, *f.* izagnanje, prognanje, progonstvo.
Verbauen, *v. a.* pogradditi, potratiti gradeć; zagraditi.
Verbeißen, *v. a.* sgrizti; *fig.* odoléti; gutati; progutati; progutnuti; ſich —, *v. r.* zagrizti se u što.
Verbergen, *v. a.* skriti, sakriti; skrivati; tajiti.
Verbergung, *f.* sakritje; sakrivanje; tajenje.
Verbeſſerer, *m.* popravitelj.
Verbeſſerlich, *adj.* popravljiv.
Verbeſſern, *v. a.* popraviti; popravljati.
Verbeſſerung, *f.* popravak; popravljenje; popravljanje.
Verbeten, ſ. Abbeten.
Verbeugen, ſich, *v. r.* poklonit se; klanjat se.
Verbeugung, *f.* poklon, naklon; poklonjenje.
Verbiegen, *v. a.* zavinuti; zavàrnuti; skriviti.
Verbieten, *v. a.* zabraniti, prepovidĕti; braniti, zabranjivati, prepovĕdati.
Verbietung, ſ. Verbot.
Verbinden, *v. a.* svezati, zavezati, povezati, zaviti; ein Buch —, zlò, hàrdjavò svezati, premĕstiti listje u knjizi; (vereinigen), složiti, sjediniti; einen zu etwas —, obvezati; ſich —, *v. r.* složit se, sjedinit se; ſich zu etwas —, obvezat se na što; ſich einen —, obvezati koga.
Verbindlich, *adj.* obvezujuć; dvoran, uljudan; dàržan, dužan, obvezan; ſich zu etwas — machen, obvezat se na što.
Verbindlichkeit, *f.* dàržanstvo, dužnost; (Höflichkeit), uljudnost, dvornost.
Verbindung, *f.* sjedinjenje, složenje; savez; eheliche —, vez, savez ženitbeni; (von Wundärzten), vez, zavoj; zavezivanje, zavijanje.
Verbindungsſtrich, *m.* potez od saveza.
Verbindungswörtchen, *n.* vez, veznik.
Verbitten, *v. a.* molit, da se što neučini, moliti, prosit, da što nebude.
Verbittern, *v. a.* ogorčati; ogorčivati.
Verbitterung, *f.* ogorčanje; ogorčivanje.
Verblaſen, *v. a.* izduvati, izpuhati.
Verblaſſen, ſ. Erblaſſen.
Verblättern, *v. a.* zamesti, pomesti, izgubiti (prevratjajuć listje od knjige).
Verbleiben, ostati; ostajati.
Verbleichen, *v. n.* blĕdĕti; poblĕdĕti; Todes —, umrĕti, preminuti.

Digitized by Google

Verblenden, *v. a.* zaslěpiti; zaslěpljivati; obsěniti.
Verblendung, *f.* obsěna, zaslěpljenje.
Verbleien, *v. a.* zaliti olovom.
Verblichen, *adj.* blěd; pokojan, màrtav.
Verblichene, *m.* pokojnik; — *f.* pokojnica.
Verblüfft, *adj.* zabunjen, smutjen, zablenût.
Verblühen, *v. n.* ocvasti; venuti; uvenuti.
Verblümt, *adj.* prenosan, metaforičan; metaforički; taman, nerazumljiv, spleten.
Verbluten, ſich, *v. r.* proliti, prolěvati kàrv, izteći komu kàrv; *fig.* iznemoći; zaboravit se.
Verblutung, *f.* iztečenje kàrvi.
Verbohren, *v. a.* zavàrtati; zlò, hàrdjavò vàrtati, bušiti.
Verborgen, *v. a.* uzajmiti, zaimò dati.
Verborgen, *adj.* skrit, sakrit, sakriven; tajan, potajan, otajan; im Verborgenen, tajom, kradom, u potaji.
Verborgenheit, *f.* potaja; tamnost.
Verbot, *n.* zabrana, prepověd.
Verbrämen, *v. a.* obšiti; obšivati.
Verbrämung, *f.* pervaz, obšav.
Verbrannt, *adj.* izgoren, izpaljen, opaljen, opečen.
Verbrauch, *m.* potrošak.
Verbrauchen, *v. a.* trošiti, tratiti, arčiti; potrošiti, potratiti, poarčiti.
Verbrauen, *v. a.* povariti u pivu.
Verbrauſen, *v. n.* pokipěti, povrěti; okipěti, ovrěti; utěšit se, utažit se, umirit se.
Verbrechen, *v. a.* slomiti, polomiti, zalomiti; skriviti, sakriviti; ſich —, *v. r.* slomit se, prekinut se, pretàrgnut se.
Verbrechen, *n.* krivina, krivnja, krivda.
Verbrecher, *m.* prestupnik, krivac, krivnik, zločinac.
Verbrecherin, *f.* prestupnica, krivnica, zločinka.
Verbrecheriſch, *adj.* prestupan; grěšan; zločinski.
Verbreiten, *v. a.* razprostraniti, razširiti; razglasiti, proglasiti.
Verbreitung, *f.* razprostranjenje, razširenje; prostiranje, razširivanje; razglašenje.
Verbrennen, *v. a.* sažgati, sažeći; sažizati, sažigati; opaliti, izgoreti, oparіti, oparliti, opeći, spaliti; — *v. n.* izgoreti; izgarati.
Verbrennlich, *adj.* izgoriv.
Verbrennung, *f.* sažganje; sažiganje; opaljenje; oparenje, oparljenje.
Verbringen, ſ. Durchbringen, Zubringen.
Verbröſeln, *v. a.* smàrviti, izmàrviti.
Verbrüdern, ſich, *v. r.* pobratit se, pobratimit se.
Verbrüderung, *f.* bratinstvo; bratovština.
Verbrühen, *v. a.* opaliti, oparіti, opàrliti.
Verbuhlt, *adj.* bludan; zaljubljen.
Verbuhltheit, *f.* zaljubljenost.
Verbunden, *adj.* složen, sjedinjen; savezan; zavezan; povezad; zavijen, zavit; obvezan.
Verbünden, *v. a.* savezati; sjediniti, složiti; ſich —, *v. r.* savezat se; sjedinit se; složit se.
Verbündet, *adj.* savezan, svezan, sjedinjen, složen.
Verbündete, *m.* saveznik; — *f.* saveznica.
Verbündniß, *n.* ſ. Bündniß, Bund.
Verbürgen, *v. a. & n.* ſich —, jemčit se, jemac, poruk biti za što, odgovarat za što.
Verbürgung, *f.* jamstvo, poručanstvo.
Verbutten, *v. n.* zakàrèljaviti.
Verdacht, *m.* sumnja.
Verdächtig, *adj.* sumnjiv.
Verdämmen, *v. a.* zagatiti, pregraditi, zagraditi.
Verdammen, *v. a.* osuditi; prokleti; *fig.* huliti, koriti; pohuliti, prikoriti.
Verdammlich, *adj.* prikoran, osudan.
Verdammniß, *f.* osuda, prokletstvo.
Verdammt, *adj.* osuđen; klet, proklet.
Verdammung, *f.* osuđenje.
Verdampfen, *v. n.* izjapiti, izvapiti, izlapiti, izvětriti.
Verdämpfen, *v. a.* činit da izjapi.
Verdanken, *v. a.* dàrtan, obvezan biti, zahvaliti, zahvaljivati, haran biti.
Verdauen, *v. a.* probaviti; probavljati.
Verdaulich, *adj.* probavljiv.
Verdaulichkeit, *f.* probavljivost.
Verdauung, *f.* probavljenje; probavljanje.
Verdauungskraft, *f.* moć, sila probavna.
Verdauungsmittel, *n.* srědstvo probavno.
Verdauungsſaft, *m.* sok probavni.
Verdeck, *n.* kuvěrta.
Verdecken, *v. a.* pokriti; poklopiti; *fig.* sakriti, zatajiti, potajiti.
Verdenken, *v. a.* zamèriti; zamèrati.
Verderb, *m.* **Verderben**, *n.* kvarenje, pogibio, propadanje, padanje, propast.
Verderben, *v. n.* ginuti; kvarit se; izopačit se; padati, propadati, ić po zlu; poginuti; pokvarit se; propasti; — *v. a.* kvariti; pokvariti; izopačiti; upropastiti; ſich —, *v. r.* izgubit se; upropastit se; ić po zlu.
Verderber, *m.* kvarilac, kvaritelj.
Verderblich, *adj.* kvarljiv; škodljiv; pogibelan, opastan.
Verderblichkeit, *f.* kvarljivost; škodljivost; opastnost, pogibionost.
Verderbniß, *n.* pogibio, propast.
Verderbtheit, **Verdorbenheit**, *f.* pokvarenost, izopačenost; opačina.
Verderbung, *f.* kvarenje; pokvaritba.
Verdeutſchen, *v. a.* prevesti, prevodit na jezik němački.
Verdeutſchung, *f.* prevod na němački.
Verdichten, *v. a.* zagustiti, sgustiti; gustiti.

Digitized by Google

Verdichtung, *f.* zagušenje; sgušenje, gušenje.
Verdicken, s. Verdichten.
Verdickung, s. Verdichtung.
Verdienen, *v. a.* zaslužiti; zasluživati; steći, pridělati, dobiti.
Verdienſt, *m.* zasluga, dobitak.
Verdienſt, *n* zasluga.
Verdienſtlich, *adj.* zaslužan.
Verdienſtvoll, *adj.* zaslužan, pun zaslugah.
Verdient, *adj.* zaslužen; dobljen; stečen; zaslužan.
Verding, *m.* zarok, pogodba, najam.
Verdingen, *v. a.* dati u najam, pogodit se za posao kakov; ſich in die Koſt —, pogodit se za stol; ſich —, *v. r.* najmit se.
Verdingung, *f.* najam; najmljenje.
Verdolmetſchen, *v. a.* tumačiti; protumačiti.
Verdolmetſchung, *f.* tumačenje; protumačenje.
Verdoppeln, *v. a.* dvostručiti; podvostručiti.
Verdoppelung, *f.* dvostručenje; podvostručenje.
Verdorben, *adj.* pokvaren; izopačen; opak; propao.
Verdorbenheit, s. Verderbtheit.
Verdorren, *v. n.* sahnuti; usahnuti.
Verdorrt, *adj.* suh, usahnuo.
Verdorrung, *f.* usahnutje.
Verdrängen, *v. a.* izagnati, odagnati; izgoniti.
Verdrängung, *f.* izagnanje; izgonjenje.
Verdrehen, *v. a.* zavàrnuti; zavraćati; den Arm, ꝛc. —, uvinuti, uganuti; einen Schlüſſel —, uviuuti ključ; die Augen —, prevàrnuti, prevraćati očima; *fig.* izopačiti, izopačivati, naopako tumačiti; den Kopf, Verſtand —, smutiti, smesti komu glavu, mozag; das Recht —, izvijati, izviti zakon.
Verdreht, *adj.* zavàrnjen; uvinjen, uganjen; prevàrnjen; izopačen.
Verdrehung, *f.* zavàrnjivanje; uvinutje, uganutje; prevàrnjivanje; uvijanje; izopačivanje.
Verdreifachen, *v. a.* trostručiti; potrostručiti.
Verdrießen, *v. i.* es verdrießt mich, màrzi me; ſich keine Mühe, keine Koſten — laſſen, nežaliti truda ni novacah; es verdrießt mich zu leben, dosadio mi, omàrznuo mi život.
Verdrießlich, *adj.* neveseo, zlovoljan; màrzak, màrzeć, dosadan.
Verdrießlichkeit, *f.* neveselje, zla volja; dosada.
Verdringen, s. Verdrängen.
Verdroſſen, *adj.* lěn; zlovoljan.
Verdroſſenheit, *f.* lěnost.
Verdrucken, *v. a.* poštampati; zlo, hàrdjavo štampati.
Verdruß, *m.* jad. dosada, neprilika.
Verdrüßlich, s. Verdrießlich.
Verduften, s. Verdunſten.
Verdunkeln, *v. a.* potamniti, pomračiti; potamnjivati, pomračivati; ſich —, *v. r.* potamnèti.
Verdunkelung, *f.* pomračenje, potamnjenje.
Verdünnen, *v. a.* potanjiti, potančati; tanjiti; potančati; židiti; razžiditi.
Verdünnung, *f.* tanjenje, tančanje; židjenje.
Verdunſten, *v. a.* izjapiti, izvapiti; izvětriti; japiti, vapiti, lapiti; větriti.
Verdurſten, *v. n.* umrěti, umirat od žedje.
Verdüſtern, s. Verdunkeln.
Verdutzen, **Verdutzt machen**, *v. a.* zabuniti; zabunjivati.
Veredeln, *v. a.* popraviti, poboljšati; oplemeniti; popravljati, poboljšivati; oplemenjivati.
Veredelung, *f.* popravljenje, poboljšanje; oplemenjenje; oplemenjivanje.
Verehelichen, *v. a.* (von Mannsperſonen), oženiti, ženiti; (von Frauenzimmern), udati, udavati.
Verehelicht, *adj.* oženjen; udat.
Verehelichung, *f.* ženjenje; udavanje; ženidba; udaja.
Verehren, *v. a.* štovati, častiti, štimati, poštovati, poštivati; einem etwas —, dati, pokloniti komu štogod.
Verehrer, *m.* štovalac; ljubovnik; —in, *f.* štovalica; ljubovnica.
Verehrung, *f.* štovanje, poštovanje; čast, čaštenje; dar, poklon.
Verehrungswürdig, *adj.* poštovan, štovanja, poštovanja vrědan, dostojan.
Vereiden, *v. a.* zakletvom, pod zakletvu obvezati; zapriseći.
Vereidung, *f.* zapriseženje.
Verein, *m.* družtvo; savez, sjedinjenje.
Vereinbar, s. Vereinbarlich.
Vereinbaren, s. Vereinigen.
Vereinbarlich, *adj.* složan, skladan.
Vereinbarung, *f.* sjedinjenje, složenje.
Vereinfachen, *v. a.* jednostručiti; ujednostručiti, pojednostručiti.
Vereinigen, *v. a.* sjediniti, složiti; pogoditi; sakupiti; ſich —, *v. r.* sjedinit se, složit se, pogodit se; sakupit se.
Vereinigung, *f.* sjedinjenje, složenje; sloga, sklad, jedinstvo; sakupljenje.
Vereinigungspunkt, *m.* točka od sjedinjenja.
Vereint, *adj.* sjedinjen; složan; sakupljen.
Vereinzeln, *v. a.* na komade, jedno pojedno prodavati; (trennen), děliti, lučiti, razstavljati.
Vereinzelung, *f.* prodaja na komade; razstavljenje, razdèljenje; razpadanje.
Vereiteln, *v a.* uništiti.
Vereitelung, *f.* uništenje.

Digitized by Google

Vereitern, ſich, *v. r.* ognojit se; gnojit se.
Vereiterung, *f.* gnoj.
Vereckeln, *v. a.* gaditi, mrziti; zagaditi, ogaditi, omraziti.
Verenden, *v. n.* ginuti; poginuti.
Verengen, *v. a.* stisnuti; stiskati.
Verengung, *f.* stiskanje; stisnutje.
Vererben, *v. a.* etwas auf einen, ostaviti što komu u naslèdje.
Vererbung, *f.* ostavljenje; ostavljanje (u naslèdje).
Vererzen, *v. a.* u rudu, u gvoždje obratiti, pretvoriti, ovèkovèčiti.
Verewigen, *v. a.* vèkovititi, svedjeriti; uvèkovititi, usvedjeriti.
Verewigung, *f.* uvèkovitjenje, usvedjerenje, ovèkovèčenje.
Verfahren, *v. n.* postupati, obhoditi; — *v. a.* vositi, razvoziti; den Zoll —, obići, obilaziti divonu; den Weg —, zaići, zabasati, zabluditi.
Verfahren, *n.* Verfahrungsart, *f.* postupak, postupanje, obhodjenje.
Verfall, *m.* padanje, propadanje; padnutje, padež; izopačenje; propast; (des Kontraktes), minutje, minutak.
Verfallen, *v. n.* pasti, upasti; padati, propadati; propasti; ginuti, pogibati; rušit se, srušit se, porušit se; auf etwas —, doć komu što na pamet; dem Fiskus —, pripasti, zapasti fiskusu; (vom Wechsel), minuti; am Körper —, gubit se, màršaviti, opadati.
Verfallen, *adj.* (in Trümmer), srušen, porušen, razvaljen, provaljen; (am Körper), màršav, opao; (von Wechseln), minuo; (konfiszirt), konfiskovan; propao.
Verfallzeit, *f.* minutak, minutje; rok.
Verfälſchen, *v. a.* kvariti; pokvariti.
Verfälſcher, *m.* kvarilac, kvaritelj.
Verfälſchung, *f.* kvarenje, pokvarenje.
Verfangen, ſich, *v. r.* zaplesti se, zamotat se, ulovit se, zamàrsit se, zapùtit se; (mit den Zähnen), zagrizti se; (von Pferden), ukočit se noge u konja; (im Laufen), zapuhat se; (von Winden, vom Rauch), zapinjati, zadirati; das Erz verfängt ſich bei der Luft, ruda gubi boju na zraku; ſich im Reden —, zaplesti se u govoru, sam proti sebi govoriti.
Verfangen, *v. n.* koristiti, hasniti, pruditi.
Verfänglich, *adj.* lovak, lukav, hitar.
Verfänglichkeit, *f.* lukavàtina, hitrina, hitrost.
Verfärben, ſich, *v. r.* mènjati, promèniti boju; gubiti, pogubiti boju.
Verfaſſen, *v. a.* narediti, urediti, napravlti; ein Buch —, sastaviti, pisati, napisati knjigu; etwas ſchriftlich —, metnuti, vàrći na papir, u pismo, složiti, sastaviti.
Verfaſſer, *m.* načinitelj, pisac, pisalac, autor; — in, *f.* načiniteljica, pisalica, autorka.
Verfaſſung, *f.* uredba, naredba, napravljenje; sastavljenje, napisanje, složenje; slog; uredjenje; konstitucia; ustav, stališ, stanje.
Verfaſſungsmäßig, *adj.* konstitucionalan.
Verfaſſungswidrig, *adj.* nekonstitucionalan, protivan ustavu.
Verfaulbar, *adj.* sagnjilan.
Verfaulen, *v. n.* sagnjiti, sagnjiliti, iztrunuti, izpàrhnuti.
Verfault, *adj.* gnjio, truo, pàrh; izpàrhnut.
Verfechten, *v. a.* braniti.
Verfechter, *m.* branitelj.
Verfechtung, *f.* branjenje.
Verfehlen, *v. a.* nepogoditi, promašiti; eine Gelegenheit —, propustiti prigodu; ich werde nicht —, neću pomanjkati.
Verfeinern, *v. a. fig.* ugladiti, izgladiti, izobraziti.
Verfeinerung, *f.* izobraženje; izobražavanje.
Verfertigen, *v. a.* načiniti, napraviti; načinjati, napravljati; spotoviti; gotoviti.
Verfertiger, *m.* načinjalac, napravljalac.
Verfertigung, *f.* načinjanje, napravljanje; načinjenje, napravljenje.
Verfeuern, *v. a.* popucati.
Verfeuerung, *f.* popucanje.
Verfilzen, *v. a.* smèšati, zamàrsiti.
Verfinſtern, *v. a.* potamniti, pomračiti, pomàrčiti.
Verfinſterung, *f.* pomračenje, pomàrčanje, pomàrčina.
Verfirſten, *v. a.* slèmo napraviti na krovu.
Verfitzen, ſ. Verwirren.
Verflechten, *v. a.* zaplesti, uplesti, zamàrsiti, zamotati.
Verflicken, *v. a.* potrošiti, potratiti kàrpeć.
Verfliegen, *v. n.* izgubit se, razletèt se; (als die Zeit), prolaziti, letèti, minuti; (verdünſten), izjapiti, izvapiti; ſich —, *v. r.* zaletèt se.
Verfließen, *v. n.* teći, proticati; prolaziti, prohoditi; minuti.
Verfließung, *f.* tečenje, tèk, tečaj; minutje.
Verflößen, *v. a.* plaviti; splaviti.
Verfloſſen, *adj.* prošasti; minuo, prošao; prošavši, minuvši.
Verfluchen, *v. a.* kleti; prokleti; proklinjati.
Verflucht, *adj.* proklet, klet.
Verflüchtigen, *v. a.* letotvoriti.
Verflüchtigung, *f.* letotvorba.
Verfluchung, *f.* proklinjanje; proklestvo; kletva.
Verfluß, *m.* ſ. Verfließung.
Verfolg, *m.* nastavak; nastavljenje, produženje.
Verfolgen, *v. a.* progoniti; tèrati; prognati; (fortſetzen), nastaviti, produžiti; ſein Recht —, tražiti pravo svoje; ſein Glück —, ići, težiti za srèćom; das Ziel, den Zweck —, slèditi svàrhu, cilj.

Digitized by Google

Verfolger, *m.* progonitelj; —in, *f.* progonitèljica.
Verfolgung, *f.* progonjenje, progon, progonstvo; potèra; slědjenje; traženje.
Verfolgungsgeiſt, *m.* duh progonstva.
Verfreſſen, *v. a.* požderati.
Verfügen, *v. a.* (etwas) narediti, razrediti; ſich wohin —, poći kamo.
Verfügung, *f.* naredba, naredjenje, razredjenje.
Verführen, *v. a.* (Waaren), voziti, razvoziti; jemanden —, zavesti, zavoditi, navesti, zamamiti; kvariti, pokvariti; Reden —, govoriti.
Verführer, *m.* zavoditelj; —in, *f.* zavoditeljica.
Verführeriſch, *adj.* zavodan, zamaman.
Verführung, *f.* (von Waaren), prevoz, vožnja; *fig.* zamama, zavedenje.
Verfüttern, *v. a.* pokàrmiti, potratiti, potrošiti kàrmeć.
Verfütterung, *f.* pokàrmljenje.
Vergaffen, ſich, *v. r.* zablenut se, zagledat se.
Vergähren, *v. n.* pokipěti, ovrěti.
Vergaloppiren, ſich, *v. r.* zareći se; zabasati.
Vergällen, *v. a.* (einen Fiſch), prožučiti; *fig.* ogorčati.
Vergangen, *adj.* prošasti.
Vergangenheit, *f.* prošastje.
Vergänglich, *adj.* prošastan, minuć, nestalan, nepostojan.
Vergänglichkeit, *f.* prošastje, prošastnost, nestalnost, nepostojanstvo.
Verganten, **Vergantung**, ſ. Verauctioniren, Verauctionirung.
Vergattern, ſ. Vergittern.
Vergatterung, *f.* sakupljanje, sticanje; die — ſchlagen, bubnjat na sakupljanje, na sticanje.
Vergeben, *v. a.* (die Karten), zlo děliti, falit u děljenju; einen mit Gift—, otrovat koga; eine Stelle, ꝛc. —, dati, poděliti komu službu; einem—, oprostiti, prostiti; ſeinem Rechte nichts —, neustupit ništa od prava svojega; ſeine Tochter—, udati kćer; die Sünde—, oprostiti, odpustiti grěh; eine Waare —, platit carinu od robe.
Vergeben, *adj.* ſ. Vergeblich.
Vergebens, *adv.* zabadava, zaludu, zaman, man, bez koristi, zaostun.
Vergeblich, *adj.* (verzeihlich), oprostiv, prostiv, odpustan; (unnütz), neprudan, bezkoristan, tašt.
Vergebung, *f.* prošenje, oprošenje, odpušenje; otrovanje; danje, poděljenje; ustupljenje.
Vergegenwärtigen, *v. a.* upredočiti; upredočivati.
Vergegenwärtigung, *f.* upredočenje; upredočivanje.

Vergehen, *v. n.* (verfließen), minuti, proći; prolaziti; prestati; proteći; proticati; (zu Grunde gehen), propasti; poginuti; propadati; ginuti; umrěti; ſich —, *v. r.* pomanjkati, faliti, pogrěšiti, zaboravit se.
Vergehen, *n.* Vergehung, *f.* falinga, pomanjkanje.
Vergelben, *v. a.* žutiti; požutiti.
Vergelt, *m.* zajam.
Vergelten, *v. a.* nadariti; obdariti; platiti; povàrnuti, vratiti; dati; činiti; Gutes mit Böſem —, vratit zlo za dobro; Gott vergelte es euch! bog vam platio; Gleiches mit Gleichem —, vratiti čast u zajam; ich will es ihm ſchon —, platit će on to meni, vratit ću ja to njemu!
Vergelter, *m.* nadaritelj, obdaritelj.
Vergeltung, *f.* uzdarje, platja, nadarenje, obdarenje, vratjenje, povàrnutje.
Vergeltungsrecht, *n.* pravo od vratjanja.
Vergeſellſchaften, *v. a.* sdružiti, sastaviti, sjediniti; ſich — *v. r.* sdružit se, složit se, sjedinit se.
Vergeſſen, *v. a.* zaboraviti; ſich — *v. r.* zaboravit se.
Vergeſſenheit, *f.* zaborav, zaboravnost, zabit, zabitje, zabljenje, pozabljenje.
Vergeßlich, (vergeſſen), *adj.* zaboravan; zaboravljiv.
Vergeßlichkeit, *f.* zaboravnost; zaboravljivost.
Vergeuden, *v. a.* razmetnuti, razsuti, raztočiti; razmetati, razasipati, raztakati.
Vergeudung, *f.* razmetanje, razasipanje, raztakanje; razmetnutje, razsutje.
Vergewiſſern, *v. a.* uvěriti; uvěravati, osěgurati; osěguravati.
Vergewiſſerung, *f.* uvěrenje, osěguranje; uvěravanje, osěguravanje.
Vergießen, *v. a.* (als mit Blei ꝛc.), zaliti, zalěvati; (verſchütten), proliti; prolěvati.
Vergießung, *f.* prolitje; prolěvanje.
Vergiften, *v. a.* trovati; otrovati.
Vergifter, *m.* otrovnik; — in, *f.* otrovnica.
Vergiftung, *f.* trovanje; otrovanje.
Vergißmeinnicht, *n.* potočnica, dubačac mali (cvět); poet. uspomena.
Vergittern, *v a.* rešetkom pregraditi, napraviti rešetku.
Vergitterung, *f.* rešetka.
Verglaſen, *v. a.* stakliti; postakliti.
Verglaſung, *f.* stakljenje; postakljenje.
Verglaſuren, **Verglaſiren**, *v. a.* kalajiti, kalaisati; pokalajiti.
Vergleich, *m.* pogodba; ugovor; uvět; popravak; dogovor; (Vergleichung), prispodoba, prilika, prispodobljenje.
Vergleichbar, *adj.* prispodobljiv.
Vergleichen, *v. a.* (ſtreitende Partheien), samiriti, primiriti, pogoditi; Sachen mit einander —, prispodobiti; prispodabljati; ſich —, *v. r.* pogodit se; pomirit se.

Digitized by Google

Vergleichung, *f.* prispodabljanje; prispodobljenje, prispodoba; pogodba; samirenje, primirenje, pomirenje.
Vergleichungsſtufe, *f.* (in der Sprachlehre), stupanj od prispodabljanja.
Vergleichungsweiſe, *adv.* prispodabljajuć.
Verglimmen, *v. n.* ugasit se, utàrnut se; gasit se, tàrnuti.
Verglühen, *v. n.* hladit se; ohladit se.
Vergnügen, *v. a.* (befriedigen), samiriti, zadovoljiti; (ergetzen), zabaviti, zabavljati; arajdati, veseliti, razveseliti, obradovati; ſich —, *v. r.* zabavljat se, arajdat se.
Vergnügen, *n.* zabava, veselje, radost.
Vergnüglich, Vergnügſam, *adj.* zadovoljan.
Vergnügt, *adj.* veseo, radostan; zadovoljan.
Vergnügung, *f.* zabava, veselje, arajdanje.
Vergolden, *v. a.* zlatiti; pozlatiti.
Vergolder, *m.* zlatar, zlatilac.
Vergoldung, *f.* zlatjenje; pozlatjenje, pozlata.
Vergönnen, *v. a.* dopustiti, dozvoliti.
Vergöttern, *v. a.* obožavati, bogotvoriti; zabrojit medju bogove.
Vergötterung, *f.* obožavanje, bogotvorenje.
Vergraben, *v. a.* zakopati; zakapati.
Vergrabung, *f.* zakopanje; zakapanje.
Vergraſen, *v. n.* zarasti travom.
Vergrauen, *v. n.* osèdèti; sèdèti.
Vergreifen, ſich, *v. r.* (von Waaren), prodat se, razpačat se; die Hand —, uvinuti, uganuti ruku; (falſch greifen), uzet jedno za drugo; ſich an einem —, naskočiti, navalit na koga, vàrć ruke na koga; ſich an etwas —, prisvojiti, posvojiti štogod po nepravdi; ſich an der Kaſſe —, okrasti kasu; ſich an heiligen Dingen —, oskvàrnuti stvari svete; ſich an den Geſetzen — prekàršiti, prestupiti zakon.
Vergriffen, *adj.* (von Waaren), prodan, razprodan, razpačan.
Vergrößern, *v a.* povekšati; umnožiti; povekšavati; umnožavati, množiti.
Vergrößerung, *f.* povekšavanje; umnožavanje.
Vergrößerungsglas, *n.* sitnozor, mikroskop, staklo povekšavajuće.
Vergünſtigen, Vergünſtigung ſ. Erlauben.
Vergüten, *v. a.* naplatiti; naknaditi, nadoknaditi; vratiti; nadomèstiti.
Vergütung, *f.* naknada, naplatjenje.
Verhack *m.* zaséka.
Verhaft, *m.* aps, ustavljenje; zatvor; in — nehmen, metnuti pod stražu, ustaviti, uloviti, uhvatiti.
Verhaftbefehl, *m.* zapovèd od apsa, od ustavljenja.
Verheben, *v. a.* (die Karten), zlò odignuti, nepridignut dobrò; ſich —, *v. r.* prekinut, se, pretàrgnut se (dizanjem).
Verhaften, *v. a.* uloviti, uhvatiti, ustaviti, metnuti pod stražu.
Verhaftet, *adj.* ulovljen, ustavljen, uhvatjen, zatvoren, u apsu.
Verhaftung, *f.* uapšenje.
Verhallen, *v. n.* izgubit se; gubit se; zamuknuti, umuknuti.
Verhalten, *v. a.* ustaviti, zaustaviti, uzdàržati; (verbergen), skriti, sakriti, tajiti; das Lachen —, odoléti smèhu; ſich —, *v. r.* biti; (ſich betragen), vladat se, ravnat se, podnosit se; (von Verhältniſſen), imat se k čemu; wie verhält ſich die Sache? kako stoji stvar; die Sache verhält ſich ſo, tomu je tako, stvar stoji ovako.
Verhalten, *n.* vladanje, ravnanje, podnošenje; uzdàržanje; zaustavljenje.
Verhältniß, *n.* razmèr, proporcia; razlog; (Verbindung), savez; (Bezug), obzir, ogled; uznošenje.
Verhältnißmäßig, *adj.* razmèran.
Verhaltung, *f.* ustavljenje, uzdàržanje.
Verhaltungsbefehl, *m.* zapovèd, naredba za ravnanje, od vladanja.
Verhandeln, *v. a.* sboriti, vèćati, dogovarat se; prodati.
Verhandlung, *f.* prodaja; prodavanje; Verhandlungen, *pl.* dogovori, sboreuje.
Verhängen, *v. a.* zavèsiti, zastrèti; dem Pferde den Zügel —, popustiti uzdu konju; mit verhängtem Zügel, s popuštenom uzdom; *fig.* hotèti, odlučiti, odrediti, dopustiti; was Gott verhängt, što bog hoće; eine Strafe —, odrediti, odlučit pedepsu, udarit pedepsu na što.
Verhängniß, *n.* sudba, sudbina, osuda, udes.
Verhängnißvoll, *adj.* koban.
Verhängt, *adj.* zastàrt; udaren.
Verharren, *v. n.* ostati; ostajati.
Verharrlich, ſ. Beharrlich.
Verharren, *n.* Verharrung, *f.* ostanak; ostajanje; postojanstvo, stavnost.
Verharſchen, *v. n.* okorit se, napravit se kora.
Verhärten, *v. n.* otvàrdnuti; tvàrdnuti; — *v. a.* tvàrditi; otvàrditi; den Leib —, zatvoriti, zatvarati tàrbuh.
Verhärtet, *adj.* tvàrd, otvàrdnút.
Verhärtung, *f.* (des Leibes), zatvor, otvàrdnutje; (in einem Theile des Körpers), tvàrdost, tvàrdoća.
Verhaßt, *adj.* màrzak.
Verhätſcheln, *v. a.* maziti; razmaziti (dète).
Verhau, ſ. Verhack.
Verhauen, ſ. Verhack.
Verhauen, *v. a.* zasèći, zavaliti; ſich —, *v. r.* promašiti; (im Reden), zareći se, poseći se.
Verhauſen, ſ. Vergeüden.
Verheeren, *v. a.* pustošiti; harati; opustiti, poharati.
Verheerung, *f.* pustošenje, haranje.

Digitized by Google

Verheften, *v. a.* (ein Buch), zlò, hàrdjavò sašiti, svezati; (zuheften), sašiti, zašiti.
Verhehlen, *v. a.* tajiti, sakriti, sakrivati; mučati; zamučati.
Verhehlung, *f.* tajenje.
Verheilen, ſ. Zuheilen.
Verheimlichen, *v. a.* tajiti; zatajiti.
Verheimlichung, *f.* tajenje.
Verheirathen, *v. a.* (von Mannsperſonen), ženiti; oženiti; (von Frauenzimmern), udati; udavati.
Verheirathet, *adj.* ženjen, oženjen; udata.
Verheirathung, *f.* ženjenje, ženidba; udavanje, udaja, udatba.
Verheuern, ſ. Vermiethen.
Verheurathen, ſ. Verheirathen.
Verheißen, *v. a.* obećati; obećavati.
Verheißung, *f.* obećanje.
Verhelfen, *v. a.* (einem zu etwas), priskàrbiti, pribaviti što komu, pomoć komu, da dobie štogod.
Verhelfung, *f.* pomoć.
Verhenkert, *adj.* vragometan, vragolast.
Verherrlichen, *v. a.* slaviti; proslaviti.
Verherrlichung, *f.* slava, proslavljenje.
Verhetzen, *v. a.* dražiti, nukati, podžigati.
Verhexen, ſ. Behexen.
Verhinderlich ſ. Hinderlich.
Verhindern, *v. a.* prepréčiti, zapréčiti, préčiti.
Verhinderung, *f.* zapréka, pačka, pačenje, préčenje, zapréčenje.
Verhoffen ſ. Hoffen.
Verhoffen, *n.* nur in: wider —, iznenada, nenadanò.
Verhohlen, ſ. Heimlich.
Verhöhnen, *v. a.* rugat se; porugivat se, spàrdat se; ružiti, poružiti.
Verhöhnung, *f.* rug, ruga, poruga, porugivanje, spàrdnja.
Verhör, *n.* izpit, izpitivanje.
Verhören, *v. a.* (einen), izpitati; izpitivati; slušati; poslušati, posluhnuti; (etwas), nečuti; zlò, hàrdjavò čuti.
Verhudeln, *v. a.* pokvariti; kvariti.
Verhüllen, *v. a.* zastàrti; zavèšiti; pokriti; zamotati; sakriti.
Verhüllung, *f.* zamatanje, zastiranje, pokrivanje; pokrivalo, zastor.
Verhungern, *v. n.* umréti, poginuti od glada.
Verhunzen, ſ. Verhudeln.
Verhuren, *v. a.* prokurvati, zakurvati.
Verhurt, *adj.* prokurvan.
Verhüten, *v. a.* sačuvati, obraniti, zabraniti; čuvati, braniti.
Verhüthung, *f.* čuvanje, branjènje; sačuvanje, zabranjenje.
Verjagen, *v. a.* protérati, raztérati, prognati, razagnati.
Verjagung, *f.* protéranje, razagnanje.
Verjährbar, *adj.* ustarav.
Verjähren, *v. n.* ustarat se, ostaréti.
Verjährt, *adj.* ustaran, ostario; (von Vorurtheilen), zakorènjen.
Verjährung, *f.* ustaranje, davnost.
Verintereſſiren, ſ. Verzinſen.
Verirren, ſich, *v. r.* zabluditi, zaići, zabasati.
Verirrung, *f.* zabluda, bludnja.
Verjüngen, *v. a.* pomladiti; pomladjivati; (verkleinern), omaliti, pomanjšavati.
Verjüngt, *adj.* pomladjen; — er Maßſtab, omaljena, pomanjšana méra.
Verjüngung, *f.* pomladjenje, pomladjivanje.
Verkalben, *v. n.* izvàréi, izvàrgnuti, povàrgnuti tele.
Verkalken, *v. a.* u klak, u kreč obratiti; krečiti, klačiti; okrečiti, oklačiti.
Verkalkung, *f.* krečitba, klačitba, japuitba.
Verkälten, ſ. Erkälten.
Verkannt, *adj.* zlò, hàrdjavò poznàt.
Verkappen, *v. a.* pokriti; pokrivati; ſich —, *v. r.* zamotat se, poklabučit se.
Verkappt, *adj.* zamotan, poklabučen; *fig.* tajan, otajan, sakrit.
Verkauf, *m.* prodaja.
Verkaufen, *v. a.* prodati; prodavati.
Verkäufer, *m.* prodavalac.
Verkäuferin, *f.* prodavalica.
Verkäuflich, *adj.* prodajan; einem etwas — überlaſſen, prodat komu štogod.
Verkehr, *m.* targovina, pazar; obćenje; posao; savez.
Verkehren, *v. a.* (handeln), targovati, pazariti; mit jemanden —, obćiti, imat posla s kimè; (umkehren), izvàrnuti, prevàrnuti, prevratiti; den Sinn einer Rede —, naopakò tumačiti govor kakov; (verwandeln), mènjati; proměniti.
Verkehrt, *adj.* prevratjen, prevàrnjen, izvàrnjen; opak; — *adv.* naopakò.
Verkehrtheit, *f.* opačina.
Verkehrung, *f.* prevàrnjivanje, prevratjanje izvàrnjivanje; prevratjenje.
Verkeilen, *v. a.* zaglaviti; zaglavljivati.
Verkennbar, *adj.* varav; nestalan; neistinit.
Verkennen, *v. a.* upoznat se u što, zlò poznati, nepoznat dobrò.
Verketteln, *v. a.* lančićem svezati.
Verketten, *v. a.* svezati, zakovati, okovati lancem.
Verkettung, *f.* sveza; savezanje; lanac.
Verketzern, *v. a.* dàržati koga za poluvèrca, nazivat koga krivovèrcem.
Verketzerung, *f.* nazivanje krivovèrcem.
Verkielen, *v. a.* perom providěti; ſich *v. r.* narasti komu perje.
Verkitten, *v. a.* lemiti; zalemiti.
Verklagen, *v. a.* tužiti, obtužiti, obaditi.
Verkläger, *m.* tužitelj.
Verklagte, *m.* tuženik.

Digitized by Google

Verklagung, *f.* tužba; tuženje, obtuženje, obadjenje, obada.
Verklammen, *v. n.* ukočit se.
Verklammern, *v. a.* klanfami, spojami pribiti, utvàrditi, prikopčati.
Verklären, *v. a.* bistriti, razbistriti; *fig.* preobražiti; slaviti, proslaviti.
Verklärt, *adj. fig.* preobražen.
Verklärung, *f. fig.* preobraženje; slava, slavljenje.
Verklatschen, ſ. **Verleumden, Ausklatschen.**
Verkleben, ſ. **Verkleiben.**
Verklecken, *v. n.* pokapati, zakapati; proliti, izliti.
Verkleiben, Verkleben, *v. a.* mazati; klijati; zamazati, omazati; zaklijati.
Verkleibung, *f.* mazanje; zamazanje; omazanje.
Verkleiden, *v. a.* obložiti; oblagati; ſich —, *v. r.* preobuć se; preoblačit se.
Verkleidung, *f.* preoblačenje; lažljiva odèća, tudje odèlo; preobuka; oblaganje; oblog.
Verkleinern, *v. a.* omaliti, pomanjšati; omaljivati, pomanjšavati; poniziti; poponizivati.
Verkleinerung, *f.* pomanjšavanje.
Verkleinerlich, *adj.* omaljujuć; ponizujuć.
Verkleinerungswort, *n.* pomanjšavajuća rèč.
Verkleiſtern, *v. a.* zalèpiti, zamazati; mazati, lèpiti.
Verknöchern, *v. a.* okostiti, kostotvoriti; pokostotvoriti, u kost obratiti.
Verknüpfen, *v. a.* zavezati; svezati, savezati; sjediniti, složiti.
Verknüpfung, *f.* zavezanje; savez; sjedinjenje, složenje.
Verkochen, *v. a.* pokuhati, povariti; prekuhati, prevàriti.
Verkohlen, *v. a.* obratit u ugljen.
Verkommen, ſ. **Fortkommen; Auskommen.**
Verkörpern, *v. a.* tèlotvoriti; potèlotvoriti.
Verkörperung, *f.* tèlotvorba.
Verkriechen, ſich, *v. r.* skrit se, sakrit se.
Verkrümmeln, *v. a.* smàrviti, sdrobiti, satàrti.
Verkrummen, *v. n.* skrivit se, skučit se.
Verkrüppeln, *v. a.* osakatiti; — *v. n.* zakàršljaviti.
Verkühlen, *v. n. & r.* nahladit se, ohladit se, ozebsti, nazebsti.
Verkümmern, *v. a.* zatvoriti, uhvatiti, ustaviti; ſ. **Verbittern.**
Verkümmerung, *f.* zatvor, aps; ustavljenje.
Verkündigen, *v. a.* navèstiti; navèštivati.
Verkündiger, *m.* navèstitelj.
Verkündigung, *f.* navèštenje, navèštivanje; — Mariä, blagovèst.
Verkundſchaften, ſ. **Auskundſchaften.**
Verkünſteln, *v. a.* kvariti, pokvariti od prevelike majstorie.
Verkuppeln, *v. a.* svesti; svoditi.
Verkürzen, *v. a.* kratiti, pokratjivati; einem den Lohn —, odkinut što komu od plaće; einem die Zeit —, zabavljati, zabaviti koga.
Verkürzung, *f.* pokratjivanje; pokratjenje
Verladen, *v. a.* tovariti; natovariti; Waaren —, izvoziti van iz zemlje.
Verlag, *m.* izdanje, štampanje, trošak; ein Buch in — nehmen, izdati knjigu o svojem trošku; er verkauft nur ſeinen —, prodaje samo knjige o svojem trošku naštampane.
Verlagsbuch, *n.* —artikel, *m.* knjiga vlastitoga troška.
Verlahmen, *v. n.* ohromiti, ošantaviti, ošepaviti.
Verlammen, *v. n.* izvàrći, povàrgnuti jagnje.
Verlangen, *v. a.* (etwas), žuděti; hotèti; želèti; zaktèvati; pitati; iskati, tražiti; es verlangt mich zu . . . rad bi znati.
Verlangen, *n.* želja, požuda, žudnja; zaktèvanje; hotenje, htjenje.
Verlängern, *v. a.* produljiti; produžiti; produljivati; produživati.
Verlängerung, *f.* produljivanje; produživanje; produljenje; produženje.
Verlarven, *v. a.* zakrabuljiti; pokriti; sakriti.
Verlaß, *m.* naslèdje, naslèdstvo, baština, imètak; pogodba.
Verlaſſen, *v. a.* pustiti, zapustiti; ostaviti; —, *v. r.* oslonit se, pouzdat se na što.
Verlaſſen, *adj.* zapušten, pust; ostavljen.
Verlaſſenheit, *f.* zapuštenost; ostavljenost.
Verlaſſenſchaft, *f.* naslèdje, baština, ostavljen imètak.
Verlaſſung, *f.* ostavljenje; puštenje, zapuštenje; oslanjanje, uzdanje, pouzdanje.
Verläſtern, *v. a.* huliti, psovati.
Verläſterung, *f.* huljenje, psovanje.
Verlauf, *m.* tèk, tečaj, tečenje; nach — einiger Wochen, nakon nèkoliko nedèljah; den ganzen — der Sache erzählen, kazat na tanko, po drobno stvar svukoliku.
Verlaufen, *v. a.* einem den Weg —, preséći put komu, preteć koga; — *v. n.* prolaziti; proticati; proći; proteći; ſich —, *v. r.* proći; proteći; prolaziti; proticati; zabluditi, zaići, zabasati; raztàrčat se, razić se; izgubit se (na biljaru).
Verläugnen, *v. a.* tajiti; zatajiti; nèkati; zanèkati; odreć se, odmetnut se.
Verläugnung, *f.* tajenje; zatajenje; zanèkanje.
Verläumden, ſ. **Verleumden.**
Verlaut, *m.* dem — nach, kako se kaže, kako se govori, kako se razasuo glas.
Verlauten, *v. i.* es verlautet, kaže se, veli se, govori se, glasa se, pukao je glas, raznio se glas; ſich — laſſen, reći, kazati, govoriti.

Digitized by Google

Verleben, *v. a.* proživěti, prebaviti, pretrajati, iztrajati.
Verlebt, *adj.* star, ostario.
Verlechzen, *v. n.* popucati (od suše); ginuti, poginut od žedje.
Verlegen, *v. a.* zametnuti; preněti, premĕstiti; (auffchieben), odgoditi; odgadjati; zanašati; (verſperren), zatvoriti, zapréčiti, zagraditi, pregraditi; (verſorgen), providěti; providjivati; ein Buch —, izdati knjigu o svojem trošku.
Verlegen, *adj.* (von Waaren), star, ustaran, zastaran; (in Verlegenheit), smućen, smeten, zabunjen.
Verlegenheit, *f.* smeća, zabuna; einen in — ſetzen, smesti, zabuniti koga.
Verleger, *m.* izdatelj, izdavatelj, knjigar.
Verlehnen, ſ. Verleihen.
Verleiden, *v. a.* (einem etwas), omraziti što komu.
Verleihen, *v. a.* posuditi, uzajmiti; (geben, ſchenken), dati, darovati, poděliti, pokloniti.
Verleiher, *m.* posudjivalac, uzajmljivalac; —in, *f.* posudjivalica, uzajmljivalica.
Verleihung, *f.* posudjivanje, uzajmljivanje; posudjenje, uzajmljenje; poděljivanje; darovanje, poděljenje.
Verleiten, *v. a.* (einen zu etwas), namamiti, navesti, skloniti, zanéti koga na što.
Verleitung, *f.* namama, navedenje, zavedenje.
Verlernen, *v. a.* zaboraviti, odučit se.
Verlernung, *f.* oduka, zaboravljenje.
Verleſen, *v. a.* čitati; pročitati; (ausſuchen, reinigen), čistiti, prebirati; die Soldaten —, čitati, zvati vojnike.
Verletzen, *v. a.* (beſchädigen), oštetiti, pokvariti; raniti; oskvàrnuti; prekàršiti.
Verletzlich, *adj.* ranjiv; oskvàrnjiv.
Verletzung, *f.* rana; oskvàrnutje; prekàršenje.
Verleugnen, *v. a.* zatajiti.
Verleumden, *v. a.* klevetati, càrniti, ogovarati, opadati, zloglasiti.
Verleumder, *m.* klevetnik, ogovaralac; — in, *f.* klevetnica, ogovaralica.
Verleumderiſch, *adj.* ogovoran, klèvetan, opadan.
Verleumdung, *f.* ogovor, opadanje, klevetanje, zloglašenje.
Verlieben, ſich, *v. r.* (in), zaljubit se.
Verliebt, *adj.* zaljubljen.
Verliebtheit, *f.* zaljubljena ćud.
Verliegen, *v. n.* zaležat se.
Verlierbar, *adj.* izgubljiv.
Verlieren, *v. a.* izgubiti, pogubiti; gubiti; den Verſtand —, poluděti; die Geſundheit —, razbolĕt se; ſich —, *v. r.* gubit se, nestajati, prolaziti, minuti; ſich aus den Augen —, zamaći, zamaknuti, izmaći izpred očiuh.
Verloben, *v. a.* obećati, zaručiti.
Verlöbniß, *m.* Verlobung, *f.* zaruke, pàrsten.
Verlobte, *m.* věrenik, zaručnik; — *f.* věrenica, zaručnica.
Verlochen, *v. a.* prošupiti, provàrtati, probušiti; Todesvieh —, zakopati, zakapat stàrvinu.
Verlockern, *v. a.* (im gem. Leben), poharčiti, potratiti, razasuti, razmetnuti.
Verlodern, *v. n.* pobuktati, poplasanjati, izgoréti.
Verlogen, *adj.* lažljiv, lažljivac, laža.
Verlohnen, es verlohnt der Mühe nicht, *adv.* nije vrědno truda.
Verloren, *adj.* izgubljen; *fig.* propao; — gehen, izgubit se.
Verlöſchen, *v. n.* gasit se; ugasit se; tàrnuti; utàrnut se.
Verlöſchung, *f.* gašenje, tàrnutje; ugašenje, utàrnutje.
Verloſen, *v. a.* vuć ždribe, ždribati.
Verloſung, *f.* ždribanje; ždrib.
Verlöthen, *v. a.* zapojiti, spojiti; zapojavati.
Verluſt, *m.* gubitak; bei —, pod izgubljenje.
Verluſtig, *adj.* lišen, uhiljen; ſich einer Sache — machen, lišit se česa; einer Sache — werden, izgubiti štogod.
Vermachen, *v a.* zabušiti, začepiti, zatvoriti; (im Teſtamente), ostaviti.
Vermächtniß, *n.* ostavak.
Vermahlen, *v. a.* (Mehl), samléti.
Vermalen, *v. a.* (die Farben), potratiti, potrošiti svu boju.
Vermählen, *v. a.* oženiti, ženiti; udati, udavati.
Vermählung, *f.* ženitba; věnčanje.
Vermahnen, *v. a.* opomenuti; opominjati.
Vermahnung, *f* opomena.
Vermaledeien, *v. a.* prokleti; proklinjati, kleti.
Vermaledeiet, *adj.* proklet, klet.
Vermaledeiung, *f.* proklinjanje; prokletstvo.
Vermannigfaltigen, ſ. Vervielfältigen.
Vermänteln, ſ. Bemänteln.
Vermarken, *v. a.* ograničiti, ograditi, omedjašiti.
Vermauern, *v. a.* (zum Mauern verbrauchen), pozidati; eine Oeffnung —, zazidati.
Vermehrbar, *adj.* umnoživ.
Vermehren, *v. a.* množiti; umnožiti; umnožavati.
Vermehrung, *f.* umnožanje; množenje, umnožavanje.
Vermeiden, *v. a.* klonit se, běžati, izbĕgivati, uklanjat se, ugibat se; uklonit se, ugnut se, izbĕgnuti, ubĕgnuti.
Vermeidlich, *adj.* uběžan, uběživ, obhodan.
Vermeidung, *f.* běžanje, izbĕgivanje, ubě-

Digitized by Google

givanje; izbĕgnutje, uběgnutje; bei —, pod pedepsu, pod kaštigu.
Vermeinen, *v. a.* misliti, scěniti, suditi.
Vermeint, Vermeintlich, *adj.* namišljen.
Vermelden, *v. a.* javiti, objaviti, oglasiti, doglasiti.
Vermeldung, *f.* javljenje, objavljenje.
Vermengen, *v. a.* měšati; směšati; pomĕšati.
Vermengung, *f.* měšanje; směšanje; pomĕšanje.
Vermerken, *v. a.* opaziti; zabilježiti.
Vermerkung, *f.* opazka; opaženje; bilježka; zabilježenje.
Vermessen, *v. a.* měriti; izměriti; sich —, *v. r.* falit u měrenju; (schwören), klet se, zaklinjat se; (prahlen), hvalit se, hvastati, veličat se; zaměrit se; sich zu viel —, dàrzan, dàrzovit biti.
Vermessen, *adj.* dàrzan, dàrzovit.
Vermessenheit, *f.* dàrzost, dàrzovitost.
Vermessentlich, *adj.* dárznò, dàrzovitò.
Vermetzen, *v. a.* platiti, dat ujam.
Vermetzung, *f.* platjenje, platjanje ujma; ujam.
Vermiethen, *v. a.* u najam dati, najmiti; sich —, *v. r.* najmit se.
Vermiether, *m.* najmitelj.
Vermiethung, *f.* najam; najmljenje; najmivanje.
Vermindern, *v. a.* omaliti, pomanjšati; obaliti; omaljivati, pomanjšavati; obaljivati.
Verminderung, *f.* pomanjšanje, omaljenje; obaljenje.
Vermischen, *v. a.* měšati; směšati; pomĕšati.
Vermischt, *adj.* měšovit; směšan; pomĕšan; měšan.
Vermischung, *f.* měšanje; pomĕšanje; směsa; fleischliche —, obćenje puteno.
Vermissen, *v. a.* naći, viděti, opaziti, da što fali, falit komu štogod, manjkati, bit izgubio štogod.
Vermissung, *f.* manjkanje, pomanjkanje.
Vermitteln, *v. a.* umiriti, primiriti, pomiriti; hodotajiti; sravnati, ponačiniti; einen Frieden —, radit o miru.
Vermittelst, *prp.* po; kroz.
Vermittelung, *f.* hodotajstvo, posrědničtvo.
Vermittler, *m.* hodotaj, srědnik, posrědnik; —in, *f.* hodotajica, srědnica, posrědnica.
Vermodern, *v. n.* iztrunuti, sagnjiliti; gnjiliti, trunuti.
Vermoderung, *f.* sagnjiljenje, iztrunjenje; gnjiljenje, trunjenje.
Vermöge, *prp.* (in Kraft), po, polag, krěposti.
Vermögen, *n.* (Kraft), sila, moć, krěpost; (Besitzthum), imanje, imetak.
Vermögen, *v. a.* moći, vlast, moć, silu imati, u bitju biti; viel bei einem, über einen —, velè, mnogo vrědit u koga; einen zu etwas —, sklonit koga na što.
Vermögend, *adj.* moguć; imuć; bogat; kadar, sposoban, podoban.
Vermögensteuer, *f.* danak, daća od imanja.
Vermögensumstände, *pl. & m.* srědstva; imanje, imětak.
Vermorschen, *v. n.* sagnjiliti, iztrunuti.
Vermummen, *v. a.* zamotati, zaviti, zakrabuljiti, poklabučiti, preobući.
Vermummung, *f.* lažljiva odĕća, tudje odĕlo, zakrabuljenje.
Vermünzen, *v. a.* obratit u novce; potratit u kovanje novacah.
Vermuthen, *v. a.* misliti, scěniti, suditi; sumnjati.
Vermuthlich, *adj.* věrojatan; — *adv.* věrojatnò, po svoj prilici.
Vermuthung, *f.* misao; sumnja.
Vernachlässigen, *v. a.* zanemariti, zapustiti.
Vernachlässigung, *f.* nemar, zapuštenje, zanemarenje.
Vernageln, *v. a.* zakovati; zabiti, pribiti čavli; das Pferd —, raniti konja podkivajuć; das Geschütz —, zagvozdit topove.
Vernagelung, *f.* zagvoždjenje, zagvozda.
Vernähen, *v. a.* zašiti; pošiti.
Vernarben, sich, *v. r.* zarasti.
Vernarren, sich, *v. r.* zaljubit se u što, poluděti za čim; in etwas vernarrt sein, lud za čim biti.
Vernaschen, *v. a.* polizati, potratit u slaštice.
Vernehmen, *v. a.* čuti; slušati, poslušati; posluhnuti; razuměti; einen über eine Sache —, pitati, izpitivati koga o čem; sich — lassen, reći, kazati, govoriti.
Vernehmen, *n.* (gutes —), sloga, sklad; prijateljstvo.
Vernehmen, *n.* nur: dem Vernehmen nach, kako se veli, kako se čuje, kao što se kaže.
Vernehmlich, *adj.* razumljiv, razgovětan.
Vernehmlichkeit, *f.* razumljivost, razgovětnost.
Vernehmung, *f.* izpit; izpitivanje.
Verneigen, sich, *v. r.* poklonit, se; klanjat se.
Verneigung, *f.* poklon, naklon.
Verneinen, *v. a.* někati; zanékati, reć da ne.
Verneinend, *adj.* někajuć.
Verneinung, *f.* někanje; zanékanje.
Vernichten, *v. a.* uništiti; uništivati; iztrěbiti.
Vernichtung, *f.* uništenje; iztrěbljenje; uništivanje.
Verniethen, *v. a.* pribiti, zabit čavlići.
Vernunft, *f.* um, razum; razlog; pamet.
Vernünftelei, *f.* mudrovanje.
Vernünfteln, *v. n.* mudrovati.

Digitized by Google

Vernünftig, *adj.* uman, razuman; razložan; pametan.
Vernünftigkeit, *f.* pamet.
Vernunftkraft, —fähigkeit, *f.* um, razum; razlog.
Vernunftlehre, *f.* logika.
Vernünftler, *m.* mudriaš; cěpidlaka.
Vernunftlos, *adj.* bezuman; bezrazložan.
Vernunftlosigkeit, *f.* bezumje, bezumnost.
Vernunftmäßig, *adj.* razuman; razložan.
Vernunftschluß, *m.* silogizam.
Vernunftwidrig, *adj.* bezuman, protivan razlogu.
Verōden, *v. a.* pustošiti; opustošiti; — *v. n.* opustiti.
Verōdung, *f.* pustošenje; opustošenje.
Veroffenbaren, s. Offenbaren.
Verordnen, *v. a.* zapovědi; (feſtſetzen, beſtimmen), narediti, odrediti; razrediti; Arzneien —, prepisati, narediti; gerichtlich —, odlučiti.
Verordnete, *m.* naredjenik.
Verordnung, *f.* naredba, uredba.
Verpachten, *v. a.* dati u najam, dat pod arendu, na arendu, izarendirati.
Verpachter, *m.* izarendator.
Verpachtung, *f.* izarendiranje.
Verpacken, *v. a.* potratit u tovarenje, u spremanje prateži; s. Einpacken.
Verpaliſadiren, *v. a.* obiti, ograditi koljem.
Verpanzern, *v. a.* oděti, oděnuti oklopom.
Verpaſſen, *v. a.* propustiti; zanemariti.
Verpeſten, *v. a.* okužiti.
Verpeſtet, *adj.* okužen.
Verpetſchiren, Verpetſchaften, *v. a.* pečatiti; zapečatiti.
Verpfählen, *v. a.* obiti, ograditi koljem.
Verpfählung, *f.* ograda od kolja.
Verpfänden, *v. a.* založiti, dati u zalog.
Verpfändung, *f.* zalog; založenje.
Verpfeffern, *v. a.* prepapriti, prebiberiti.
Verpflanzen, *v. a.* presaditi; presadjivati.
Verpflanzer, *m.* presaditelj; presadjivalac.
Verpflanzung, *f.* presadjenje; presadjivanje.
Verpflegen, *v. a.* skàrbiti, uzdàržavati, starat se, hraniti.
Verpfleger, *m.* hranitelj.
Verpflegung, *f.* hrana; hranjenje; uzdàržanje; skarb, briga.
Verpflichten, *v. a.* obvezati, obezati.
Verpflichtet, *adj.* obvezan, dužan, dàržan.
Verpflichtung, *f.* dužnost, dàržanstvo.
Verpflöcken, *v. a.* zaglaviti, utvàrditi.
Verpfründen, *v. a.* providěti dobročinstvom (càrkvenim).
Verpfründung, *f.* poděljenje dobročinstva (càrkvenoga).
Verpfuſchen, *v. a.* kvariti; pokvariti; spàrtljati.
Verpichen, *v. a.* zasmoliti; osmoliti; posmoliti.
Verpicht ſein, *v. n.* dàrt na što biti; imat zub na što.
Verpichung, *f.* smoljenje; zasmoljenje; posmoljenje.
Verpfàmpern, *v. a.* potrošiti, potratiti, poharčiti, pobacati; ſich —, *v. a. r.* spandjat se, slizat se s kim.
Verplatzen, se *n.* popaliti, popucati (prah).
Verplaudern, *v. a.* prebaviti, iztrajati vrěme u razgovoru, bàrbljanju.
Verpraſſen, *v. a.* požderati, raztočiti.
Verproviantiren, *v. a.* providěti hranom.
Verproviantirung, *f.* hrana; providjanje hranom.
Verprozeſſiren, *v. a.* zapravdati, potratit u pravde.
Verpuffen, *v. n.* pucati; puknuti; ſich — *v. r.* (im gem. Leben), bubnuti, lupnuti; bubati, lupati, koje šta govoriti.
Verpuffung, *f.* pucanje; bubanje, lupanje; bubnutje.
Verpuppen, ſich, *v. r.* pretvorit se u ninfu.
Verquellen, *v. n.* zabreknuti, nabreknuti. — laſſen, zamočiti, nakvasiti, činit da zabrekne štogod.
Verquicken, *v. a.* amalgamovati.
Verquickung, *f.* amalgamovanje, amalgamacia.
Verrammeln, Verrammen, *v. a.* zagraditi; zagradjivati.
Verrammelung, *f.* zagrada.
Verraſen, *v. n.* zarasti, obrasti travom.
Verrath, *m.* izdája, izdajstvo.
Verrathen, *v. a.* einen, izdati, odati; ein Geheimniß —, odkriti, opoviděti otajstvo.
Verräther, *m.* izdajica, izdajnik.
Verrätherei, *f.* izdaja, izdajstvo.
Verrätherin, *f.* izdajnica.
Verrätheriſch, *adj.* izdavan, izdajan.
Verrauchen, *v. n.* izjapiti; izvětriti; — *v. a* popušiti (*n. p.* duhan).
Verräumen, *v. a.* zabaciti, zametnuti, izgubiti spremajuć.
Verrauſchen, *v. n.* prošuměti.
Verrechnen, *v. a.* zaračunati, uzeti, metnuti, stavit na račun; ſich —, *v. r.* falit u računu.
Verrechnung, *f.* račun; računanje; bludnja, falinga u računu.
Verrecken, *v. n.* càrknuti, lipsati; càrkavati, lipsavati.
Verreden, *v. a.* zareć se, zateć se, zavěčat se; odreć se česa; ſich —, *v. r.* zareć se, falit u govoru.
Verreiben, s. Zerreiben.
Verreiſen, *v. n.* otići, opravit se na put; —, *v. a.* potratit putujući.
Verreißen, *v. a.* pokidati; poderati; potàrgati.
Verreiten, *v. a.* potratiti, poderati jašuć; ſich —, *v. r.* zaići, zabasat na konju.
Verrenken, *v. a.* uganuti, uvinuti, izčašiti.
Verrenkung, *f.* uganjenje, uvinjenje, izčašenje.

Digitized by Google

Verrennen, *v. a.* (einem den Weg), preséći put komu.

Verrichten, *v. a.* opraviti, obaviti, svàršiti, ovàršiti; opravljati, obavljati, ovàršivati.

Verrichtung, *f.* opravljanje, obavljanje; obavljenje, opravljenje; posao.

Verriechen, *v. n.* & ſich —, *v. r.* izvětriti, izjapiti, izvapiti, izlapiti.

Verriegeln, *v. a.* zakračunati, romazinom zatvoriti.

Verringern, ſ. Vermindern.

Verrinnen, *v. n.* proteći; izteći; proticati; izticati.

Verroſten, *v. n.* hàrdjati, hàrdjaviti; zahàrdjati, pohàrdljati.

Verroſtet, *adj.* hàrdjav, zahàrdjan.

Verroſtung, *f.* hàrdja.

Verrotten, ſ. Verfaulen, Vermodern.

Verrucht, *adj.* opak, pogan, zločest, bezbožan.

Verruchtheit, *f.* bezbožnost, opačina.

Verrücken, *v. a.* odmaknuti; odmicati; premèstiti; einem den Kopf —, smesti, smutit kome glavu.

Verrückt, *adj.* odmaknjen; premèšten; *fig.* smušen, sulud.

Verrücktheit, *f.* smušenost, ludost.

Verrückung, *f.* odmicanje; odmaknutje; *fig.* smušenost, ludost, ludovanje.

Verrufen, *v. a.* ozloglasiti; zloglasiti; razněti, razglasiti; eine Münze —, zabraniti, ukinuti novac kakav.

Verrufen, *adj.* ozloglašen, poznat, razglašen, razvikan.

Verrufung, *f.* ozloglašenje; zabranjenje, ukinutje novca kakova.

Vers, *m.* veras, stih, redak.

Verſagen, *v. a.* obećati, obreći drugomu; (abſchlagen), uzkratiti; — *v. n.* (von Schießgewehren), neužgati; planuti.

Verſagung, *f.* obećanje, obrečènje; uzkratjenje.

Verſalbuchſtab, *m.* veliko slovo, pisme.

Verſalzen, *v. a.* presoliti; einem die Freude —, kvariti, pokvarit komu veselje.

Verſammeln, *v. a.* kupiti, sakupljati, spravljati; sakupiti, spraviti.

Verſammlung, *f.* skupština; sabor; sastanak.

Verſanden, *v. a.* zasuti pěskom; — *v. n.* zasut se pěskom.

Verſart, *f.* vàrsta od versa.

Verſatz, *m.* zalog; (von Metallen), směsa.

Verſauen, *v. a.* oprasiti, omàrljati, zagaditi.

Verſauern, *v. n.* kisnuti; prokisnuti, ukisat se; in einem Amte —, ostaréti u službi kakovoj.

Verſäuern, *v. a.* kisati, kiseliti; ukisati, ukiseliti.

Verſaufen, *v. a.* zapiti, zalokati.

Verſäumen, *v. a.* zaléniti, zanemariti, propustiti, zakasniti, zakàrzmati.

Verſäumniß, *n.* Verſäumung, *f.* lěnost, nemar, nehajstvo; kašnjenje, kàrzmanje.

Verſbau, *m.* stihotvorstvo, sklad versa.

Verſchachern, *v. a.* prodati.

Verſchaffen, *v. a.* nabaviti, dobaviti, pribaviti, priskàrbiti.

Verſchaffung, *f.* nabavljenje, dobavljenje; dobavljanje, nabavljanje.

Verſchäfern, *v. a.* prebaviti, iztrajati u šali.

Verſchalen, *v. a.* korice napraviti.

Verſchallen, *v. n.* gubit se; izgubljat se glas; umuknuti, ućutěti.

Verſchämt, *adj.* stidljiv, sramežljiv.

Verſchämtheit, *f.* stidljivost, sramežljivost; stid, sram.

Verſchänden, *v. a.* gàrditi; nagàrditi; nagàrdjivati.

Verſchanzen, *v. a.* obkopati; obkapati; ſich —, *v. r.* obkopat se.

Verſchanzung, *f.* obkop.

Verſcharren, *v. a.* zakopati, zagrebsti, pogrebsti.

Verſcharrung, *f.* pokop, pogreb.

Verſchäumen, *v. n.* izpěnit se.

Verſcheiden, *v. n.* umrěti, preminuti, prestavit se; mrěti, umirati.

Verſcheiden, *n.* smàrt; umor.

Verſchenken, *v. a.* darovati, pokloniti; darivati, poklanjati; (Wein, Bier ꝛc.), točiti, prodavati.

Verſchenkung, *f.* darovanje; poklon; darivanje; točenje, prodavanje, prodaja (vina).

Verſcherzen, *v. a.* proći, prebaviti, iztrajati šaleć; izgubiti; zanemariti, zaléniti.

Verſcherzung, *f.* gubitak; izgubljenje.

Verſcheuchen, *v. a.* poplašiti, raztěrati, razagnati.

Verſchicken, *v. a.* slati; poslati; odpraviti, odpravljati; razaslati; razašiljati.

Verſchickung, *f.* slanje; odpravljanje; poslanje; razašiljanje.

Verſchieben, *v. a.* odmaknuti; odmicati; poměstiti; (aufſchieben), odgoditi; odgadjati; ſich —, *v. r.* poměstit se, pomaknut se; pomicat se.

Verſchieben, *n.* Verſchiebung, *f.* odmicanje; *fig.* odgadjanje, kàrzmanje, zatezanje.

Verſchieden, (Verſchiedentlich), *adj.* razan, razlik, različan, različit.

Verſchiedenheit, *f.* raznost, razlika, razlikost.

Verſchienen, *v. a.* okovati, okivati (šinom).

Verſchießen, *v. n.* (von Farben), gubit se, prolaziti, linjat se, běžati; izgubit se, poběgnuti, proći; — *v. a.* (Pulver), popucati; (Pfeile), pometati, postrěljati; (in der Druckerei), smesti, pomesti stranku; ſich —, *v. r.* popucati, potratiti, poharčiti prah, nestanuti komu baruta.

Verſchießen, *n.* blědilo, gubljenje boje.

Digitized by Google

Verſchiffen, *v. a.* voziti; prevoziti; razvoziti.
Verſchilfen, ſich, *v. r.* obrasti, zarasti šašom.
Verſchimmeln, *v. n.* zaplěsniviti; plěsniviti.
Verſchimmelt, *adj.* plěsniv.
Verſchimpfen, *v. a.* psovati; opsovati; ružiti; porugati, obružiti.
Verſchlafen, *v. a.* zaspati; prespati.
Verſchlafen, *adj.* pospan.
Verſchlafenheit, *f.* drěmež, pospanost, san.
Verſchlag, *m.* pregrada, pretin; skrinja.
Verſchlagen, *v. a.* (mit Nägeln, Bretern), zabiti, obiti, obložiti; (einen Verſchlag machen), tiniti; pretiniti; (Schiffe von Winden), odněti, baciti; raztěrati, razagnati; **eine Stelle in einem Buche**—, izgubiti štogod premetjuć listje od knjige; **ſich etwas** —, izgubiti, zaněniti, zanemariti, propustiti štogod;—*v.n.* stopit se, smlačit se; (von Pferden), ukočit se noge konju; (nützen), pruditi, hasniti, koristiti; **es verſchlägt mir nichts**, to je meni sve jedno; **es verſchlägt Ihnen nichts**, to se vas ništa netiče; **ſich** —, *v. r.* zabasati, zaići, zabluditi; izgubit se.
Verſchlagen, *adj.* hitar, lukav, šegav.
Verſchlagenheit, *f.* hitrost, lukavština, šegavost.
Verſchlämmen, *v. a.* blatom, grezom napuniti, zasuti; (verſchwelgen), raztočiti, razasuti, razmetnuti, potepsti.
Verſchlechtern, *v. a.* goršati; pogoršati; pogoršavati.
Verſchlechterung, *f.* pogoršanje.
Verſchleichen, ſich, *v. r.* skrit se, sakrit se; teći, protucati, krasti se (dan, vréme, itd.)
Verſchleiern, *v. a.* pokriti, pokrivati koprenom.
Verſchleimen, *v. a.* zasliniti, osliniti; sliniti.
Verſchleiß, *m.* prodaja, prodja.
Verſchleißen, *v. a.* (abtragen, abnutzen), derati, kidati; poderati, razkinuti; **Zeit** —, tratiti, gubiti, provoditi vréme; **Waaren** —, prodati; prodavati.
Verſchlemmen, ſ. **Verſchlämmen**.
Verſchlendern, *v. a.* provesti, provoditi u bezposlici.
Verſchleppen, *v. a.* razněti; raznositi; derati, kidati; poderati, pokidati.
Verſchleudern, *v. a.* raztepsti, potepsti; **Waaren** —, dati, prodati u necěnu, za ništa.
Verſchleiern, *v. a.* zastărti, zakriti, pokriti, zavěsiti.
Verſchließen, *v. a.* zatvoriti, zapréti; zatvorati, zapirati; **die Augen** —, zaklopiti *fig.* umréti, izdahnuti; **ſich in ſich ſelbſt** —, zatvorit se, zatvoren biti.
Verſchließung, *f.* zatvoranje; zatvorenje, zatvor.
Verſchlimmern, ſ. **Verſchlechtern**.
Verſchlingen, *v. a.* pogutnuti, progutnuti, progutati; gutati; zamàrsiti, zaplesti.
Verſchlingung, *f.* gutanje; pogutnutje.
Verſchloſſen, *adj.* zatvoren, zapàrt.
Verſchlucken, *v. a.* pogutnuti, progutnuti, progutati.
Verſchlummern, *v. a.* zadrěmati.
Verſchlüpfen, ſ. **Verſchleichen**.
Verſchluß, *m.* prodaja, prodja; zatvor; **etwas in, oder unter ſeinem — haben**, imat što pod svojim ključem.
Verſchmachten, *v. n.* čeznuti, ginuti, vehnuti; izčeznuti, poginuti, povehnuti.
Verſchmachten, *n.* **Verſchmachtung**, *f.* čeznutje; uvehnutje; izčeznutje.
Verſchmähen, *v. a.* prezirati; prezrěti; pometnuti; pometavati; psovati, opsovati.
Verſchmauſen, *v. a.* potratit u gostbah.
Verſchmelzen, *v. a.* topiti; stopiti; raztopiti; **die Farben**—, sliti, slěvati boje.
Verſchmerzen, *v. a.* pregoréti.
Verſchmieden, *v. a.* pokovati.
Verſchmieren, *v. a.* pomazati; zamazati; omàrljati, opàrljati.
Verſchmitzt, *adj.* lukav, hitar, podhiban.
Verſchmitztheit, *f.* lukavština, podhibnost.
Verſchnappen, ſich, *v. r.* zareć se.
Verſchnaufen, Verſchnauben, *v. n.* odahnuti.
Verſchneiden, *v. a.* rězati; zarězati; porězati; podrězati; obrězati; (caſtriren), škopiti; uškopiti; (Tuch, Leinwand), pokrojiti; zakrojiti.
Verſchneien, *v. n.* zapasti snégom.
Verſchnieben, ſ. **Verſchnaufen**.
Verſchnittener, *m.* uškopljenik, hadum.
Verſchnitzeln, *v. n.* izrězkati; porězkati.
Verſchnupfen, *v. a.* popiti burmut; **das verſchnupfte ihn**, to ga je udarilo po nosu, dalo mu je po nosu.
Verſchocken, *v. a.* platiti namet.
Verſchollen, *adj.* nestao, izčeznuo, izginuo; poznàt, razvikan, razkričan.
Verſchonen, *v. a.* šteditì; pošteditì.
Verſchonung, *f.* štednja, štedjenje, pošteda.
Verſchönern, *v. a.* lěpšati; polěpšati; polěpšavati.
Verſchönerung, *f.* lěpšanje; polěpšanje.
Verſchoſſen, *adj.* ſ. **Verſchießen**.
Verſchränken, *v.a.* prekàrstiti, premetnuti.
Verſchrauben, *v. a.* (zuſchrauben), zašarafiti; zlò, hàrdjavò šarafiti; zavinuti.
Verſchreiben, *v. a.* (Papier, Tinte, ꝛc.), potrošiti, potratiti, popisati papir, càrnilo, itd.; (falſch ſchreiben), nepisat, nenapisat dobrò, falit u pisanju; **Waaren** —, naručiti robu, poručiti, pisat po robu; **Arzneien** —, prepisati lèkariu; **einem eine Sache als Eigenthum oder als Pfand**—, zapisati, podpisati; **ſich**—, *v.r.* prevarit se u pismu; **ſich für einen** —, jamčit se za koga; **ſich eigenhändig**—, zapisat se, obvezat se vlastitom rukom.

Digitized by Google

Verſchreibung, *f.* zapis; naručenje; prepis; pismo, obligacia.
Verſchreien, *v. a.* razkričati, razvikati; *fig.* urečí.
Verſchroben, *adj.* zamàršen; prevratjen; opak.
Verſchrumpfen, *v. n.* stisnut se, svrěti se.
Verſchub ſ. Aufſchub.
Verſchulden, *v. a.* etwas, skriviti; sagrěšiti; (mit Schulden beladen), zadužiti; ſich —, *v. r.* zadužit se.
Verſchulden, *n.* krivnja, krivina.
Verſchuldet, *adj.* zadužen.
Verſchütten, *v. a.* (zuſchütten), zasuti, zasipati; (aus einem Gefäße), politi, prolijati; es bei einem —, izgubiti milost čiju.
Verſchüttung, *f.* zasutje; zasipavanje; prolitje; prolěvanje.
Verſchwägern, ſich, *v. r.* sprijateljit se.
Verſchwägerung, *f.* prijateljstvo.
Verſchwärzen, *v. a.* càrniti, opadati; ocàrniti, opasti.
Verſchwatzen, *v. a.* provesti, provoditi bàrbljajuć; (ausſchwatzen), izbàrbljati.
Verſchweigen, *v. a.* zamučati, začutiti, zatajiti, zamuknuti; mučati, ćutati, šutiti.
Verſchweigung, *f.* tajenje; mučanje; zamuknutje.
Verſchwelgen, *v. a.* potepsti, raztepsti, raztočiti.
Verſchwellen, *v. n.* zabreknuti.
Verſchwemmen, ſ. Ueberſchwemmen.
Verſchwenden, *v. a.* razasuti, raztočiti, razmetnuti.
Verſchwender, *m.* razmetnik, razsipnik.
Verſchwenderin, *f.* razmetnica, razsipnica.
Verſchwenderiſch, *adj.* razmetan, razsipan.
Verſchwendung, *f.* razmetnost, razsipnost.
Verſchwiegen, *adj.* skrovan, skrovit.
Verſchwiegenheit, *f.* skrovitost, mučanje
Verſchwinden, *v. n.* izčeznuti, izgubit se, nestati.
Verſchwinden, *n.* izčeznutje; izčezavanje.
Verſchwiſtern, ſich, *v. r.* posestrit se.
Verſchwitzen, *v. a.* zamazati, opàrljati znojem; *fig.* zaboraviti; odučit se.
Verſchwören, *v. a.* odreći se, zareć se, obbroć se, zareć se, da se što neće činiti; ſich —, *v. r.* zaklet se, priseći; (wider den Staat), surotit se, oklet se, urotit se suproć dàržavi, itd.
Verſchwörer, Verſchworene, *m.* urotnik, okletnik, surotnik.
Verſchwörung, *f.* okletva, urota.
Verſehen, *v. a.* (nicht ſehen, überſehen), nevidèti, nespaziti, neopaziti; (einen Fehler begehen), fàliti, pogrěšiti, pomanjkati, zanemariti, zaněmiti; ein Amt —, opravljati; obavljati službu kakvu; mit etwas —, providěti čime, nabaviti, dobaviti štogod; es bei einem —, zamèrit se komu; ſich —, *v. r.* prevarit se, fàliti; ſich mit etwas —, providèt se čime, nabaviti, dobaviti štogod; ſich einer Sache, —, nadat se čemu, čekati, očekivati; (von Schwangern), zagledat se.
Verſehen, *n.* falinga, pomanjkanje, pogrěška, bludnja.
Verſehung, *f.* providjenje; (eines Amtes), obavljanje, opravljanje.
Verſenden, *v. a.* (Waaren ꝛc.), slati; poslati; pošiljati; razašiljati; odpravljati.
Verſendung, *f.* slanje; pošiljanje, razašiljanje; odpravljenje; odpravljanje.
Verſengen, *v. a.* opaliti, popaliti, izpaliti.
Verſengung, *f.* paljenje; izpaljenje, opala.
Verſenken, *v. a.* spustiti; utopiti.
Verſenkung, *f.* spuštanje; utapljanje; spustnica.
Verſeſſen, *adj.* (auf etwas), dàrt na što, lud za čim, bèsan, zanešen.
Verſetzen, *v. a.* (falſch ſetzen, an eine Stelle), nemetnuti, nepostavit na svoje, na pravo město; (anders wohin ſetzen), premèstiti; prenèti; prevesti; (Bäume, ꝛc.), presaditi; presadjivati; Bewohner eines Landes —, preseliti, premèstiti; eine Oeffnung —, zasloniti, zatvoriti, zagraditi; Metalle, Arzneien —, mèšati; smèšati; unter die Heiligen —, metnuti u broj od svetacah, zabrojit medju svetce; einen in die Nothwendigkeit —, prisiliti, natěrati, nagnati koga; in einen Zuſtand —, u štališ kakav staviti, vàrći; einen Schlag —, udariti; (verpfänden), založiti; zalagati; den Athem, —, gušiti, daviti; eine Ohrfeige —, pljusku, zamlaticu, zaušnicu dati; (antworten), reći, odgovoriti; der Haſe hat verſetzt (bei den Jägern), povàrgnula, izvàrgla je zečica; ſich — *v. r.* preneti se; premèstit se.
Verſetzung, *f.* premèštenje; presadjivanje; preseljenje; mèšanje; zalog, zalaganje; ſ. Verſetzen.
Verſeufzen, *v. a.* provesti, provoditi uzdišući.
Verſsfuß, *m.* noga, stopa od versa.
Verſicherer, *m.* osègurivalac.
Verſichern, *v. a.* einem etwas, (oder: einen eines Dinges), uvěriti; uvěravati; (aſſecuriren), osègurati; osèguravati; ſich —, *v. r.* (einer Sache), uvèrit se; ſich jemandes —, uloviti, uhvatiti koga.
Verſichert, *adj.* uvěren; osèguran; sèguran.
Verſicherung, *f.* uvěrenje; sègurnòst; osèguravanje; uvěravanje.
Verſieden, *v. a.* povariti, pokuhati; — *v. n.* prekuhat se.
Verſiegbar, *adj.* izcàrpiv, presušan, presušiv.
Verſiegeln, *v. a.* pečatiti; zapečatiti.
Verſiegelung, *f.* pečatjenje; zapečatjenje; pečat.
Verſiegen, *v. n.* presušiti, zasušiti; presušivati, zasušivati.
Verſiegung, *f.* presušenje; presušivanje.

Digitized by Google

Verſilbern, *v. a.* srebriti, srebàrniti; posrebriti, posrebàrniti; obratit u srebro; prodati, u novac obratiti.

Verſilberung, *f.* srebro; srebrenje, srebàrnjenje; posrebrenje; prodanje; prodavanje.

Verſingen, *v. a.* die Sorgen —, razbiti, istěrati, protěrati pěvajući brigu; probaviti, zanemariti, zaněniti pěvanjem, propěvati.

Verſinken, *v. n.* pasti; padati; tonuti; propasti; propadati; potonuti, utonuti.

Verſinnlichen, *v. a.* staviti, metnut pred oči, ćutivo, očutivo učiniti.

Verſintern, ſ. Ueberſintern.

Verſitzen, *v. a.* presěditi, provesti, provoditi, gubiti, izgubiti sědeć; ſich —, *v. r.* zasědit se.

Verſmacher, *m.* stihotvorac.

Verſoffen, *adj.* pijan.

Verſohlen, ſ. Beſohlen.

Verſöhnen, *v. a.* miriti; pomiriti; smiriti; tažiti; ublažiti, utažiti; ublažavati.

Verſöhner, *m.* miritelj, pomiritelj; — in, *f.* miriteljica; pomiriteljica.

Verſöhnlich, *adj.* utěšiv, pomiriv, utaživ; miran.

Verſöhnlichkeit, *f.* utěšivost, utažívost, pomirivost; mirna ćud.

Verſöhnopfer, *n.* žàrtva ublažujuća.

Verſöhnung, *f.* mirenje; pomirenje; smirenje; tažènje; utaženje, ublaženje.

Verſorgen, *v. a.* dobaviti, nabaviti; pribaviti, priskàrbiti; dobavljati, nabavljati, pribavljati, priskàrbljivati; providěti; hraniti; uzdàržavati; ſeine Tochter —, udati, udomiti kćer.

Verſorger, *m.* providitelj; nabavljalac; uzdàržatelj.

Verſorgung, *f.* obskàrbljenje; providjenje; dobavljenje, nabavljenje, namaknutje; uzdàržanje, udomljenje.

Verſorgungshaus, *n.* — Anſtalt, *f.* kuća od dobročinstva.

Verſparen, *v. a.* šteděti; prišteděti; odgoditi; odgadjati, ostaviti za drugi put.

Verſparung, *f.* štedjenje; prištedjenje; odgod; odgadjanje.

Verſpäten, ſich, **Verſpätigen** ſich, *v. r.* zakasniti, zadocniti; kasniti, docniti.

Verſpätung, *f.* kašnjenje; zakašnjenje.

Verſpeiſen, *v. a.* zajěsti, pojěsti, izjěsti.

Verſpenden, *v. a.* poděliti, izdavati, poizdavati.

Verſperren, *v. a.* zatvoriti, zapréti; zagraditi; pregraditi.

Verſperrung, *f.* zatvoranje, zapiranje; zatvor; zagrada, pregrada; zagradjenje.

Verſpeien, *v. a.* popljuvati, opljuvati; pljuvati.

Verſpielen, *v. a.* zaigrati, poigrati, izgubit na igri.

Verſpielen, *n.* gubitak, izgubitak; zaigranje, proigranje.

Verſpillen, *v. a.* raztočiti, rassuti, potepsti, raztepsti.

Verſpinnen, ſ. Aufſpinnen.

Verſplittern, ſ. Verſchwenden, Verthun.

Verſpotten, *v. a.* ružiti; poružiti; rugat se, porugivat se.

Verſpottung, *f.* rug, ruga, poruga.

Verſprechen, *v. a.* obećati, obreći; ſich, *v. r.* zareć se; mit einem, mit einer —, zaručit se, pàrstenovat se; ich verſpreche mir von einem, čekam, nadam se.

Verſprechen, *n.* **Verſprechung**, *f.* obećanje.

Verſprengen, *v. a.* pokropiti, poškropiti; raztěrati, razagnati, razbiti, razsuti; ſeinen Ball, oder ſich —, izbiti loptu, izkočit komu lopta (na biljaru).

Verſpringen, ſich, *v. r.* (den Fuß, ꝛc.), uvinuti, uganuti, izčasiti nogu (skačuć).

Verſpritzen, *v. a.* popàrskati, izpàrskati; *fig.* proliti; prolěvati,

Verſpünden, *v. a.* udariti vranj, zatapunati.

Verſpüren, *v. a.* ćuti; osětjati; ćutěti; njušiti; opaziti.

Verſtählen, *v. a.* naditi; obnaditi.

Verſtand, *m.* pamet; um; razum; (einer Rede), razumak, smisao; znamenovanje; znak; den — verlieren, poluděti, sići s pameti; zu — kommen, doć k pameti; wieder zu — kommen, osvěstit se.

Verſtandeskraft, *f.* razum.

Verſtändig, *adj.* uman; razuman; pametan.

Verſtändigen, *v. a.* uglaviti; naučiti; ubavěstiti; izjasniti, tumačiti; protumačiti; ſich —, *v. r.* razumět se, porazumět se.

Verſtändlich, *adj.* razumljiv, razgovetan.

Verſtändlichkeit, *f.* razumljivost, razgovětnost.

Verſtändniß, *n.* razum; sloga, sklad; porazumljenje, dogovor.

Verſtärken, *v. a.* umnožiti; umnožavati; povekšati; povekšavati; objačiti; objačivati.

Verſtärkung, *f.* umnoženje; umnožavanje; povekšanje; povekšavanje; objačenje, pomoć (vojna).

Verſtarren, ſ. Erſtarren.

Verſtatten, *v. a.* dopustiti, dozvoliti; dopuštati, dozvoljavati.

Verſtattung, *f.* dopuštenje, dozvoljenje.

Verſtauben, *v. n.* otić u prah, razpàrsat se.

Verſtäuben, *v. a.* izprašiti; razpàršati.

Verſtauchen, *v. a.* uvinuti, uganuti.

Verſtauchung, *f.* uvinutje, uganutje.

Verſtecken, *v. a.* sakriti, skriti, zakriti; ſich —, *v. r.* sakrit se, skrit se; zadužit se.

Verſtecken, *n.* sakrivanje, skrivanje; — ſpielen, igrat se skrivača.

Verſtehen, *v. a.* razuměti; razuměvati; znati; viděti; ſich —, *v. r.* (mit einem), ra-

Digitized by Google

zumêt se; porazumêt se s kim; ſich auf etwas —, vêšt čemu biti, razumêt se u što; ſich zu etwas —, pristati, pristajati k čemu; jenes mit darunter verſtanden, skupa, ujedno, zajedno s onim.

Verſteigen, ſich, *v. r.* penjat se; popet se predaleko; zaiči, zabasati penjajući se; *fig.* izgubit se, zabasati.

Verſteigern, *v. a.* licitirati, prodati, prodavati na ličbu.

Verſteigerung, *f.* licitacia, ličba.

Verſteinern, *v. a.* okameniti; okamenjavati.

Verſteinerung, *f.* okamenjenje; okamenjavanje.

Verſtellen, *v. a.* premêstiti; *fig.* ružiti, gârditi; **ſich —,** *v. r.* pretvorit se, prečinit se; pretvarat se, prečinjat se, činit se.

Verſtellt, *adj.* nagârdjen, izgârdjen, izružen; pretvoran.

Verſtellung, *f.* gârdjenje, ružење; pretvaranje, pretvornost.

Verſtellungskunſt, *f.* pretvaranje, pretvornost, zanat od pretvornosti.

Verſterben, ſ. Sterben.

Verſteuern, *v. a.* platiti namet, danak, porezu od česa.

Verſtieben, ſ. Verſtauben.

Verſtielen, *v. a.* nasaditi; nasadjivati.

Verſtimmen, *v. a.* razgoditi, poremetiti, razgadjati; *fig.* smutiti, smesti; ožalostiti, raztužiti.

Verſtimmung, *f.* razgadjanje; razgod; nesklad; (des Gemüthes), zla volja.

Verſtöbern, *v. a.* (den Weg), zaviti, zamesti (puteve sněg).

Verſtocken, *v. a.* tvârditi; otvârditi; zatvârditi; — *v. n.* kvarit se, pokvarit se od vlage.

Verſtockt, *adj.* tvârdokoran, kamen, otvârdnût; pokvaren (od vlage).

Verſtocktheit, *f.* tvârdokornost, kamenitost.

Verſtockung, ſ. Verſtocktheit.

Verſtohlen, Verſtohlener Weiſe, *adv.* kradom, kradoma, tajom, u potaji.

Verſtollen, *v. a.* (ein Bergwerk), kopati; izkopati provode u rudah.

Verſtopfen, *v. a.* začepiti, zabušiti; den Leib —, zatvoriti, zatvorati târbuh.

Verſtopft, *adj.* začepljen, zabušen; (vom Leib), zatvoren.

Verſtopfung, *f.* začepljivanje, zabušivanje; začepljenje, zabušenje; (des Leibes), zatvor.

Verſtorben, *adj.* pokojni; mârtvi.

Verſtören, *v. a.* zabuniti; smesti; smutiti; smetati; buniti; mutiti; razagnati, raztêrati; razasuti; ſ. Zerſtören.

Verſtört, *adj.* smutjen, smeten, zabunjen.

Verſtörung, *f.* smetnja, smuća, zabuna.

Verſtoß, *m.* falinga, pogrêška, pomanjkanje.

Verſtoßen, *v. a.* stući; sbiti; tući; biti, obiti, obijati; etwas aus Noth —, prodati u nevolji, od nevolje štogod; einen —, odagnati, odtêrati; ostaviti, odreći se koga; ſeine Frau —, odvârći ženu; — *v. n.* (gegen etwas), fališi, prekârširi, pogrêšiti; das Bier hat —, okipêlo je pivo; **ſich —,** *v. r.* fališi, pogrêšiti.

Verſtoßung, *f.* odtêranje, odagnanje; odvârgnutje (žene).

Verſtreichen, *v. a.* pomazati; mazati; zamazati; — *v. n.* prolaziti; proći.

Verſtreichen, *n.* mazanje; zamazivanje; prolaženje.

Verſtreiten, *v. a.* zapravdati.

Verſtreuen, *v. a.* prosuti, prosipati; razasuti, razsuti.

Verſtricken, *v. a.* poplesti; zaplesti, zamotati, zamârsiti.

Verſtrickung, *f.* zamâršenje; zamârsivanje; *fig.* zanka.

Verſtudiren, *v. a.* potrošiti, potratit u nauke.

Verſtümmeln, *v. a.* osakatiti, nakazati.

Verſtümmelung, *f.* osakatjenje, nakazanje; sakatjenje, nakazivanje.

Verſtummen, *v. n.* umuknuti, zamuknuti, ućutiti; mučati, ćutiti.

Verſtümpeln, ſ. Verpfuſchen.

Verſtürzen, ſ. Beſtürzen.

Verſtutzen, ſ. Stutzen.

Verſuch, *m.* pokus, pokušenje; proba, prova.

Verſuchen, *v. a.* (einen), napastovati; podkušavati; (unterſuchen), kušati, pokušati, prokušati; probati, provati; izkusiti, izkušavati.

Verſucher, *m.* napastnik; podkušavalac; —in, *f.* napastnica; podkušavalica.

Verſucht, *adj.* prokušan, pokušan; izkušen; proban.

Verſuchung, *f.* napast.

Verſudeln, *v. a.* zamazati, opârljati, omârljati.

Verſühnen, ſ. Verſöhnen.

Verſündigen, ſich, *v. r.* pogrêšiti; sagrêšiti.

Verſündigung, *f.* pogrêška; sagrêšenje.

Verſüßen, *v. a.* osladiti; razsladiti.

Verſüßung, *f.* osladjenje; razsladjenje; osladjivanje; razsladjivanje.

Vertagen, *v. a.* odgoditi; odgadjati.

Vertagung, *f.* odgod; odgodjenje; odgadjanje.

Vertändeln, *v. a.* provesti, provoditi, izgubiti u igri, u šali.

Vertanzen, *v. a.* zatancati, protancati, proigrati.

Vertauſchen, *v. a.* mênjati; promêniti; razmêniti; zamêniti.

Vertauſchung, *f.* mênjanje; promêna; razmêna; zamêna.

Verteufelt, *adj.* vragometan; djavaoski.

Verteutſchen, ſ. Verdeutſchen.

Vertheidigen, *v. a.* braniti; obraniti.

Digitized by Google

Vertheidiger, *m.* branilac, branitelj; zaštitnik.
Vertheidigung, *f.* branjenje; obrana.
Vertheidigungslos, *adj.* bez obrane.
Vertheidigungsrede, *f.* zaštitni govor.
Vertheidigungsschrift, *f.* pismo zaštitno.
Vertheidigungsstand, *m.* stališ od obrane.
Vertheilen, *v. a.* děliti; podèliti; razdavati.
Vertheilung, *f.* děljenje; razdavanje.
Vertheuern, *v. a.* podražati, dignuti, podignuti cěnu.
Verthuer, ſ. **Verſchwender.**
Verthulich, *adj.* razmetan, razsipan.
Verthun, *v. a.* potepsti, potrošiti, poharčiti; **ſeine Tochter —**, udati kćer; **Waaren —**, prodati, prometnuti robu.
Vertical, ſ. **Scheitelrecht.**
Vertiefen, *v. a.* dubsti; izdubsti; **ſich —**, *v. r.* zadubsti se, zadubit se, udubit se u što.
Vertiefung, *f.* dubljenje; zadubljenje; dubljina, jama.
Vertilgen, *v. a.* iztrěbiti, izkorěpiti, uništiti.
Vertilger, *m.* uništitelj, izkorěpilac, iztrěbitelj.
Vertilgung, *f.* uništenje, iztrěbljenje, izkorěpljenje.
Vertracht, *adj.* proklet, vragometan, djavaoski, vražji.
Vertrag, *m.* pogodba, ugovor, kuntrakt.
Vertragen, *v. a.* (**Kleider**, ꝛc.), iznositi, izderati; (**wegtragen**), razněti; raznositi; (**ertragen**), patiti, tarpěti, snositi, podnositi; (**verſöhnen**), pomiriti; pogoditi; **ſich —**, *v. r.* pogodit se; složit se; pogadjat se; slagat se.
Verträglich, *adj.* miran, druževan; skladan.
Verträglichkeit, *f.* druževnost, krotkoća; skladnost.
Vertragſam, **Vertragſamkeit**, ſ. **Verträglich**, **Verträglichkeit.**
Vertrauen, *v. a. & n.* věrovati; uzdat se; pouzdat se; oslonit se; **jemanden etwas —**, pověriti, zavěriti što komu.
Vertrauen, *n.* uzdanje, pouzdanje.
Vertraulich, *adj.* uzdan, pouzdan; prijazan, druževan; prijateljski.
Vertraulichkeit, *f.* uzdanost, pouzdanost; prijaznost, druževnost.
Verträumen, *v. a.* provesti, provoditi, izgubit sanjajući.
Vertraut, *adj.* iskren; dobar; istinit; istinski; uzdan, pouzdan; prijateljski; — **mit etwas werden**, upoznat se, spoznat se s čime; — **mit etwas ſein**, věšt čemu, věšt u čem biti.
Vertraute, *m.* uzdanik, uzdan, pouzdan čověk, pouzdani; —*f.* uzdanica, uzdana, pouzdana.

Vertreiben, *v. a.* iztěrati, protěrati, izagnati, prognati; raztěrati, razagnati; **die Zeit —**, zabavljat se; (**verkaufen**), prodati, prodavati; **die Farben —**, razvesti, razvoditi boju.
Vertreten, *v. a.* (**den Weg —**), zastupiti, prěčiti put komu; **jemandes Stelle —**, zastupiti; zastupati koga; (**jemanden vertheidigen**), braniti; **ſich den Fuß —**, uvinuti, uganuti nogu; (**durch Treten verderben**), sgaziti; pogaziti; razgaziti.
Vertreter, *m.* zastupnik; hodotaj; —**in**, *f.* zastupnica; hodotajica.
Vertretung, *f.* zastupljenje; zastupanje; branjenje; hodotajstvo.
Vertrieb, *m.* prodaja, prodja.
Vertriebene, *m.* prognanik.
Vertrinken, *v. a.* zapiti.
Vertrocknen, *v. n.* usahnuti; presahnuti; presušiti; osušit se.
Vertrödeln, *v. a.* prodati; provesti, provoditi u bezposlici.
Vertrösten, *v. a.* dati, davati ufanje; zatezati koga ufanjem; **ſich auf etwas —**, ufat se, nadat se čemu.
Vertröſtung, *f.* ufanje, nadanje.
Vertuſchen, *v. a.* zabašuriti, zamazati, zabušiti.
Vertuſchung, *f.* zabašurivanje; zabašurenje; zamazanje; zamaživanje.
Verübeln, *v. a.* zaměriti; zaměravati.
Verüben, *v. a.* dělati, činiti; učiniti.
Verunedeln, *v. a.* gàrditi; pogàrditi; pogàrdjivati.
Verunehren, *v. a.* sramotiti; osramotiti.
Verunehrung, *f.* sramota; osramotjenje; sramotjenje.
Verunreinigen, *v. a.* zavaditi, svaditi; svadjati.
Verunreinigung, *f.* zavada, svadja.
Verunglimpfen, *v. a.* gàrditi, ružiti, psovati, ogovarati, zloglasiti, klevetati, càrniti, opadati; pogàrditi, obružiti, ogovoriti, ozloglasiti, ocàrniti, opasti, opsovati.
Verunglimpfung, *f.* pogàrda, psovka; opadanje, ogovaranje.
Verunglücken, *v. n.* nesrětno proći; nesrěćan biti; propasti; poginuti; neizić za rukom.
Verunheiligen, ſ. **Entheiligen.**
Verunreinigen, *v. a.* oskvàrnuti; oskvàrnjivati; zamazati, opàrljati; mazati, pàrljati.
Verunreinigung, *f.* oskvàrnutje; oskvàrnjivanje.
Verunſtalten, *v. a.* gàrditi, ružiti; izgàrditi, nagàrditi, nakazati.
Verunſtaltung, *f.* nagàrda, nagàrdjenje, nakazanje.
Veruntreuen, *v. a.* nevèrnò, zlò, hàrdjavò obavljati; (**ſtehlen**), krasti; ukrasti; pokrasti.

Digitized by Google

Veruntreuung, *f.* kradja, tatbina.
Verunzieren, s. Verunstalten.
Verursachen, *v. a.* uzročiti, uzrokovati.
Verurtheilen, *v. a.* osuditi, obsuditi; osudjivati, obsudjivati.
Verurtheilung, *f.* osuda.
Vervielfältigen, *v. a.* umnožiti; umnožavati; pomnožavati.
Vervielfältigung, *f.* umnoženje; umnožavanje; pomnožavanje.
Vervierfachen, *v. a.* četverostručiti; počet-verostručiti.
Vervollkommnen, *v. a.* savàršiti; savàršavati.
Vervollkommnung, *f.* savàršenje; savàršavanje.
Vervortheilen, s. Bevortheilen.
Verwachen, *v. a.* provesti, provoditi noć bdeći.
Verwachsen, *v. a.* (ein Kleid), odrasti haljinu; — *v. n.* zarasti; obrasti; na krivo rasti.
Verwachsen, *adj.* odrašten; zarašten; obrašten; gàrbav.
Verwahren, *v. a.* čuvati; sačuvati; paziti, gledati; zatvoriti; sich —, *v. r.* čuvat se, pazit se; branit se; gledat se.
Verwahrer, *m.* čuvar; čuvalac; —in, *f.* čuvarica; čuvalica.
Verwahrlich, *adv.* — niederlegen, na ostavu dati.
Verwahrlosen, *v. a.* zabataliti; zabataljivati; zanemariti; zanemarivati.
Verwahrlosung, *f.* nemar, nepomnja; zabataljenje, zanemarenje.
Verwahrung, *f.* čuvanje; ostava; sahrana.
Verwahrungsmittel, *n.* čuvajuće srědstvo.
Verwaisen, *v. n.* ostati, postati sirota.
Verwaiset, *adj.* sirota.
Verwalten, *v. a.* obavljati, opravljati; obaviti, opraviti; ravnati, upravljati.
Verwaltend, *adj.* obavljajuć, opravljajuć; upravljajuć.
Verwalter, *m.* opravnik, opravionik, opravitelj; —in, *f.* opravnica, opravionica, opraviteljica.
Verwaltung, *f.* opravljanje, obavljanje; upravljanje; nastojanje.
Verwandelbar, *adj.* preobrativ.
Verwandeln, *v. a.* pretvoriti, obratiti, promèniti; pretvarati, obratjati, mènjati.
Verwandlung, *f.* pretvora.
Verwandt, *adj.* svoj, srodan, u rodu, u kàrvi.
Verwandte, *m.* rodjak; — *f.* rodjakinja, rodica.
Verwandtschaft, *f.* rod, rodbina.
Verwandtschaftlich, *adj.* rodbinski.
Verwarnen, s. Warnen.
Verwaschen, *v. a.* poprati, potratiti, poharčiti peruć; oprati, izprati; *fig.* s. Verplaudern.
Verwässern, *v. a.* preveć vodniti, navodniti
Verweben, *v. a.* potkati; (verflechten), uplesti, zaplesti, utkati.
Verwechseln, *v. a.* mènjati; promèniti; zamèniti; mèšati; smèšati; pomèšati.
Verwechselung, *f.* promèna; mènjanje; promènjenje; mèšanje; smèšanje.
Verwegen, *adj.* smion, dàrzovit.
Verwegenheit, *f.* smionstvo, dàrzovitost.
Verwehen, *v. a* razpuhati, razduvati; zamesti.
Verwehren, *v. a.* braniti, kratiti, prèčiti zabraniti, uzkratiti, zaprèčiti.
Verweichen, *v. a.* preveć močiti; — *v. n.* preveć omeknuti.
Verweigern, *v. a.* kratiti; braniti; uzkratiti; zabraniti.
Verweigerung, *f.* uzkratjenje; zabranjenje; kratjenje; branjenje.
Verweilen, *v. n. & sich* —, *v. r.* zabavit se; bavit se; ostati, ostanuti; kasniti, docniti; zakasniti, zadocniti.
Verweilung, *f.* bavljenje; kašnjenje; zabavljenje; zakašnjenje.
Verweinen, *v. a.* provesti, provoditi plačuć; izplakati; verweinte Augen, zaplakane oči.
Verweis, *m.* ukor, prigovor.
Verweisen, *v. a.* (einen auf etwas —), slati; poslati; uputiti; odpraviti; des Landes —, izagnati, prognati, protèrati; einem etwas —, karati; ukoriti.
Verweislich, *adj.* ukoran.
Verweisung, *f.* poslanje, odpravljenje; (Landes —), izagnanje, prognanje.
Verwelken, *v. n.* vehnuti; uvehnuti.
Verwelkung, *f.* vehnutje; uvehnutje.
Verwenden, *v. a.* odvàrnuti; odvraćati; obàrnuti, obratiti; obraćati; etwas auf etwas —, trošiti, tratiti; potrošiti; potràtiti; sich —, *v. r.* (für einen), zauzet se, uzet se.
Verwendung, *f.* odvàrnutje; odvraćanje; obàrnutje; obraćanje; trošak, potrošak; trud; posrědničtvo, hodotajstvo.
Verwerfen, *v. a.* razbacati, razhitati, razturati; pobacati, pohitati, poturati; zabaciti, zahititi, zametnuti, zavàrgnuti; jemandes Rath —, zabaciti, zavàrći, pometnuti, baciti savèt čiji; die Steinfugen —, napuniti klakom sglobe od kamenja; ein Geschenk —, neprimiti, pometnuti dar; — *v. n.* izvàrći, povàrći.
Verwerflich, *adj.* nevrědan, nedostojan.
Verwerfung, *f.* zabačenje; pometnutje.
Verwesen, *v. n.* gnjiliti, trunuti; sagnjiliti, iztrunuti.
Verwesen, *v. a.* opravljati, obavljati; upravljati.
Verweser, *m.* opravnik; nastojnik; namèstnik.
Verweslich, *adj.* sagnjiliv, iztrunjiv.
Verweslichkeit, *f.* sagnjilivost, iztrunjivost.

Digitized by Google

Verweſung, *f.* (Verwaltung), nastojanje, obavljanje; upravljanje; (Verderbniß), gujilost, trulost.

Verwetten, *v. a.* (durch Wetten verlieren), potratiti, potrošiti, izgubiti u obkladah; (wetten), obkladit se, kladit se za što.

Verwettert, *adj.* proklet, vragometan, djavolast, djavaoski, vražji.

Verwichen, *adj.* prošasti.

Verwickeln, *v. a.* zamàrsiti, zamotati, zaplesti; ſich —, *v. r.* zaplesti se, zamàrsit se, zamotat se.

Verwickelt, *adj.* zamàršen, zapleten, zamotan.

Verwickelung, *f.* zapletak; zamàršenje; zamatanje, zamàršivanje.

Verwiegen, *v. a.* prevagnuti; prevagivati; ſich —, *v. r.* prevarit se, falit u měri.

Verwieſene, *n.* prognanik; — *f.* prognanica.

Verwildern, *v. n.* podivjati, podivjačit se; divjati, divjačit se; — laſſen, zapustiti, zanemariti.

Verwildert, *adj.* divji; zapušten, zanemaren; pust.

Verwilderung, *f.* zapuštenje, zanemarenje; divjač, divjačina, podivjačenje.

Verwilligen, ſ. Bewilligen.

Verwilligung, ſ. Bewilligung.

Verwinden, *v. a.* pomotati; zamotati, zamàrsiti; zaplesti; oporavit se; oporavljat se (od bolesti); er wird es ſobald nicht —, neće on toga tako lako pregoréti, preboléti.

Verwirken, *v. a.* potkati; skriviti, sakriviti, učiniti zlo kakovo; das Leben —, zaslužiti smàrt; jemandes Gnade —, izgubiti milost u koga.

Verwirren, *v. a.* zabuniti, smesti, smutiti; smetati, buniti, mutiti; měšati; pomĕšati; zamĕšati; zamàrsiti, zaplesti.

Verwirrt, *adj.* zabunjen, smeten, smutjen.

Verwirrung, *f.* smetja, smuća; zabuna.

Verwiſchen, *v. a.* tàrti, brisati; otàrti, obrisati, izbrisati.

Verwittern, *v. a.* razpasti se, izvětriti.

Verwittwet, *adj.* udov.

Verwöhnen, *v. a.* kvariti; pokvariti; màziti; razmaziti, zlu naučiti.

Verwöhnung, *f.* zla nauka, zla navada, hàrdjav običaj; kvarenje, maženje.

Verworfen, *adj.* potišten, nevaljao; hàrdjav, pometnút.

Verworfenheit, *f.* potištenje, nevaljalost, hàrdjavost, pometnutje.

Verworren, *adj.* smĕšan, smeten, smućen, zapleten, zamàršen.

Verworrenheit, *f.* zabuna; smeća, smuća; nered.

Verwundbar, *adj.* ranjiv.

Verwunden, *v. a.* raniti, obraniti; ranjavati.

Verwundung, *f.* rana; ranjenje.

Verwundern, *v. a.* u snebivanje staviti, u čudo postaviti; ſich —, *v. r.* čudit se, divit se; začudit se, udivit se.

Verwunderung, *f.* čudo, snebivanje, začudjenje, udivljenje.

Verwunderungsvoll, *adj.* začudjen, udivljen.

Verwunderungswürdig, *adj.* čudnovit.

Verwünſchen, *v. a.* kleti; prokleti; proklinjati.

Verwünſcht, *adj.* proklet; (bezaubert), očaran; vilovit.

Verwünſchung, *f.* kletva; proklinjanje, prokletstvo.

Verwüſten, *v. a.* pustošiti; harati; opustošiti; poharati; razoriti.

Verwüſter, razoritelj; poharatelj.

Verwüſtung, *f.* pustošenje; haranje; opustošenje; poharanje; razorenje.

Verzagen, *v. n.* klonuti duhom, bezufati; plašit se, prepadat se.

Verzagt, *adj.* bezufan; plašljiv, straŝljiv; uplašen.

Verzagtheit, *f.* bezufanje; plašljivost, straŝljivost; uplašenost, strah.

Verzählen, ſich, *v. r.* zabrojit se; zabrajat se.

Verzählung, *f.* zabrojenje; zabrajanje.

Verzahnen, *v. a.* zubiti, nazubiti; — *v. n.* narasti zubi komu.

Verzapfen, *v. a.* točiti, prodavati (vino, itd.).

Verzappeln, ſ. Zappeln.

Verzärteln, *v. a.* màziti; razmaziti.

Verzärtelung, *f.* maženje; razmaženje.

Verzäunen, *v. a.* graditi; ograditi; zagraditi.

Verzäunung, *f.* plot, ograda.

Verzechen, *v. a.* zapiti.

Verzehnten, *v. a.* platiti desetinu, desetak od česa.

Verzehnfachen, *v. a.* deseterostručiti; podeseterostručiti.

Verzehren, *v. a.* pojĕsti; jĕsti; potrošiti, potratiti; trošiti, tratiti; iztrošiti, iztratiti.

Verzehrer, *m.* potrošnik; —in *f.* potrošnica.

Verzehrung, *f.* trošenje, tratjenje; potrošenje, potratjenje; trošak, potrošak.

Verzeichnen, *v. a.* (eine Figur), zlò, hàrdjavò risati, narisati; (Bücher, Waaren ꝛc.), pisati, bilježiti; popisati, pobilježiti, popisivati; ſich —, *v. r.* faliti, pogrĕšiti u risanju.

Verzeichniß, *n.* (von Büchern, Waaren ꝛc.), popis, lista, katalog.

Verzeihen, *v. a.* (einem etwas), prostiti, oprostiti; odpustiti; praštati, opraštati; odpuštati.

Verzeihlich, *adj.* prostiv, oprostiv; odpustiv.

Digitized by Google

Verzeihung, *f.* proštenje, oproštenje; odpuštenje.
Verzerren, *v. a.* kriviti, kreveljiti; izkriviti, izkreveljiti.
Verzerrung, *f.* kreveljenje; krivljenje.
Verzetteln, *v. a.* razsuti, razasuti, prosipati.
Verzicht, *f.* odrečenje; — auf etwas thun, leisten, odreći se česa.
Verziehen, *v. a.* kriviti, kreveljiti; izkriviti; izkreveljiti; ein Kind —, kvariti; pokvariti; maziti; razmaziti dête; (aus der gehörigen Lage ziehen), zavući; zavlačiti; zategnuti; zatezati; — *v. n.* čekati. počekati; sich —, *v. r.* (sich in die Länge ziehen), zatezat se, otezat se; (vorüber gehen), razić se, proći; (im Schachspiel), prevarit se u vučenju.
Verziehung, *f.* Verziehen, *n.* kreveljenje; maženje, razmaženje; čekanje.
Verzieren, *v. a.* kititi, resiti; nakititi, uresiti.
Verzierung, *f.* nakit, ures; rešenje, kitjenje.
Verzinnen, *v. a.* kalajiti, kalaisati, kositriti; pokalajiti, nakalaisati, pokositriti.
Verzinnung, *f.* kalaj, kositer; kositrenje, kalaisanje.
Verzinsen, *v. a.* platit interes od česa.
Verzinsung, *f.* platjenje interesa; interes, kamat.
Verzogen, *adj.* izkrivljen, izkreveljen; (als ein Name), zapleten, spleten; (verzärtelt), razmažen, pokvaren.
Verzögern, *v. a.* zatezati, odgadjati, kasniti, docniti.
Verzögerung, *f.* zatezanje, odvlaka.
Verzollen, *v. a.* platit carinu od česa.
Verzucken, *v. a.* dàrmnuti, tàrgnuti; dàrmati, tàrzati; uzročiti gàrč; s. Entzücken.
Verzuckung, *f.* tàrzanje, dàrmanje, gàrč.
Verzuckern, *v. a.* šećeriti, cukriti; pošećeriti, pocukriti; prešećeriti, precukriti.
Verzug, *m.* zatezanje, odgod, odgadjanje.
Verzweifeln, *v. n.* sdvojiti, bezufati.
Verzweifelt, *adj.* bezufan, sdvojen; (schrecklich), strahovit, strašan; (verwünscht), proklet.
Verzweifelung, *f.* sdvojenje, bezufanje.
Verzwicken, *v. a.* odštipnuti; štipati.
Vesicatorium, s. Zugpflaster.
Vesper, *f.* večernja.
Vesperbrod, *n.* užina.
Vesperprediger, *m.* pripovědalac večernji.
Vesperpredigt, *f.* predika večernja.
Vettel, *f.* baba.
Vetter, *m.* bratuced; stric; ujak; rodjak.
Vetterlich, *adj.* rodbinski.
Vetterschaft, *f.* rodbina, rodbinstvo.
Veriren, *v. a.* mučiti, kiniti; dražiti.
Verirung, *f.* dražènje; muka, kina.
Vezir, *m.* vezir.
Vezirschaft, *f.* vezirstvo.

Viaticum, *n.* poputnina.
Vicar, *m.* vikar; naměstnik.
Vicariat, *n.* vikarstvo; naměstničtvo.
Vice-Admiral, *m.* vice-admiral.
Vice-König, *m.* vice-kralj, naměstni kralj.
Victualien, *pl.* s. Lebensmittel.
Vidimiren, *v. a.* vidimirati, viditi.
Vieh, *n.* živina, marva; stoka.
Viehárznei, *f.* marvinska, živinska lěkaria.
Viehárzneikunde, **Viehárzneikunst**, *f.* živinsko lěkarstvo.
Viehárzt, *m.* živinski lěkar.
Viehbremse, *f.* obad.
Viehdieb, *m.* marvokradica.
Viehfutter, s. Futter.
Viehhandel, *m.* tàrgovina s marvom.
Viehhändler, *m.* tàrgovac od marve.
Viehhirt, *m.* pastěr, čoban, čobanin.
Viehhof, *m.* obor.
Viehisch, *adj.* marvinski, skotski, živinski.
Viehmagd, *f.* kravarica.
Viehmarkt, *m.* marvinski vašar; marvinska piaca, tàrg, vašarište.
Viehmäßig, s. Viehisch.
Viehraub, *m.* marvokradja.
Viehschelle, *f.* klepka, zvonce.
Viehseuche, *f.* Viehsterben, *n.* marvinska kuga.
Viehstall, *m.* štala, staja, hlěv.
Viehstamm, *m.* pasmina, fela, rufet, bagra.
Viehsteuer, *f.* danak, daća od marve.
Viehtränke, s. Tränke.
Viehtrift, s. Trift.
Viehweide, s. Weide.
Viehzoll, *m.* carina od marve.
Viehzucht, *f.* hranjenje, gojenje marve.
Viel, *adj.* mnogi; — *adv.* mnogo, vele.
Vielästig, *adj.* granat, razgranan.
Vieläugig, *adj.* okast.
Vielbedeutend, *adj.* znamenit.
Vielblätterig, *adj.* velelistat.
Vieldeutig, *adj.* veleznačeć, dvojben, velestran.
Vieldeutigkeit, *f.* velestranost, dvojbenost.
Vieleck, *n.* velekutje.
Vieleckig, *adj.* velekutan.
Vielerlei, *adj.* mnogovàrstan, razlik, različit, mnogi.
Vielfach, **Vielfältig**, *adj.* mnogi, čest, mnogostruk, velegub.
Vielfältigkeit, *f.* različnost, razlikost, različitost, mnogostrukost.
Vielfarbig, *adj.* velebojan; šaren.
Vielfarbigkeit, *f.* šarenost.
Vielfraß, *m.* rozomak (zvěr); *fig.* požderuh, nesit.
Vielfräßig, *adj.* proždàrljiv.
Vielfuß, *m.* stonoga; gadji svak (zarčznici).
Vielgeliebt, *adj.* veleljubljen.
Vielgötterei, *f.* mnogoboštvo, veleboštvo.
Vielheit, *f.* mnoš, množtvo, množina.
Vieljährig, *adj.* od više godinah, od mnogo godinah.

Digitized by Google

Vielleicht, *adv.* morebit, možebiti, možda, morda.
Vielmal, Vielmals, *adv.* mnogo putih, velekratih, čestokrát.
Vielmalig, *adj.* čest, čestokratan.
Vielmännerei, *f.* mnogomužtvo, velemužtvo.
Vielmehr, *adv.* pače, da pače.
Vielnahmig, *adj.* veleimen.
Vielsaitig, *adj.* od više strunah, od mnogo žicah, strunat.
Vielseitig, *adj.* mnogostran, velestran.
Vielsylbig, *adj.* velesilaban.
Vieltheilig, *adj.* veledion.
Vielvermögend, *adj.* velemožan.
Vielweiberei, *f.* mnogoženstvo, veleženstvo.
Vielweniger, *adv.* tim manje; a kamo li, a nekamoli.
Vielwissend, *adj.* veleznan, sveznam.
Vielwisser, *m.* sveznalica.
Vielwisserei, *f.* sveznanstvo.
Vier, *num.* četiri.
Vier, Viere, *f.* četvàrtka, četvàrtica.
Vierbeinig, *adj.* četveronožan.
Vierblätterig, *adj.* četverolistan.
Vierdräthig, *adj.* od četiri žice.
Viereck, *n.* četverokutje.
Viereckig, *adj.* četverokutan; kvadratan.
Viererlei, *adj.* četverovàrstan.
Vierfach, Vierfältig, *adj.* četverostruk, četverostručan, četverogub.
Vierfürst, *m.* (im ehem. jüd. Lande), tetrarka, četverovlastnik.
Vierfüßig, *adj.* četveronog, četveronožan.
Vierhundert, *nu.* četiri sto, četiri stotine.
Vierhundertste, *adj.* četiri stoti.
Vierjährig, *adj.* od četiri godine.
Vierkantig, ſ. Viereckig.
Vierling, *m.* četvàrtak.
Viermal, *adv.* četiri puta, četiri krat.
Viermalig, *adj.* četverokratan, četiri krat ponovljen.
Viermonatlich, *adj.* od četiri měseca.
Vierpfündig, *adj.* od četiri funte.
Vierräderig, *adj.* od četiri, sa četiri, na četiri kola, točka.
Vierruderig, *adj.* od četiri, na četiri vesla.
Viersaitig, *adj.* od četiri žice, na četiri strune.
Viersäulig, *adj.* četverostupan, od četiri stupa.
Vierschrötig, *adj.* plećat, debeo, okrugao.
Vierseitig, *adj.* četverostran.
Viersitzig, *adj.* sa četiri, na četiri, od četiri sědala.
Vierspännig, *adj.* sa četiri, na četiri, od četiri konja.
Viersylbig, *adj.* četverosilaban.
Viertägig, *adj.* od četiri dana; —es Fieber, četvèrtodanica (groznica).
Viertausend, *nu.* četiri hiljade, četiri tisuće.
Vierte, *adj.* četvàrti.
Viertehalb, ſ. Vierthalb.
Viertel, *n.* četvàrt, čerek.
Vierteljahr, *n.* četvàrt godine.
Vierteljährig, *adj.* od tri měseca, na tri měseca.
Vierteln, *v. a.* děliti, podělit na četvero; die Uhr viertelt, ura udara, bije četvàrte.
Viertelnote, *f.* četvàrt (od kajde).
Viertelpfund, *n.* četvàrt funte.
Viertelstunde, *f.* četvàrt, čerek sata, ure.
Viertens, *adv.* četvàrtò.
Vierthalb, Viertehalb, *adj.* tri i pol.
Viertheil, ſ. Viertel.
Viertheilen, *v. a.* děliti, poděliti, razkomadati, razkinuti na četvero.
Vierung, *f.* četverokutje.
Viervierteltakt, *m.* četiri četvàrta od takta, puna, cěla měra.
Vierwinkelig, *adj.* četverokutan.
Vierzackig, Vierzinkig, *adj.* od četiri, na četiri zuba.
Vierzehn, *nu.* četàrnaest, četàrnest.
Vierzehnhundert, *nu.* hiljada i četiri sto.
Vierzehntägig, *adj.* od četàrnest danah.
Vierzehnte, *adj.* četàrnaesti, četàrnesti.
Vierzehntens, *adv.* četàrnaestà, četàrnestà.
Vierzig, *nu.* četàrdeset, četàrest.
Vierzigjährig, *adj.* **Vierziger**, *m.* od četàrdeset, od četàresti godinah.
Vierzigste, *adj.* četàrdeseti, četàresti.
Vigilien, *pl.* predvečerje.
Viguliren, ſ. Wachen.
Vignette, *f.* vinjeta.
Vindiciren, *v. a.* pitati, tražiti, oteti, uzeti natrag.
Viole, *f.* ſ. Veilchen; Bratſche.
Violett, ſ. Veilchenblau.
Violine, *f.* violina.
Violiniſt, *m.* violinista.
Violon, *m.* violun.
Violoncell, *n.* violončelo.
Violoncelliſt, *m.* violončelista.
Viper, *f.* ljutica, aspida (zmija).
Virtuoſe, *m.* virtuoz; —*f.* virtuoza.
Viſir, *n.* (am Helme), prozirka; (am Schießgewehr), nišan.
Viſiren, *v. a.* gadjati, nagadjati, pogadjati, nišaniti; měriti; prozrěti; prozirati.
Viſirer, *m.* měrilac.
Viſirkorn, *n.* nišan.
Viſirmaß, *n.* měra izkusna.
Viſirſtab, *m.* izkusna palica.
Viſitation, *f.* vizitacia, vizita; preiskivanje, ogledanje, razgledanje.
Viſitator, *m.* vizitator, pomnik, preiskivalac.
Viſite, *f.* vizita; ſ. Beſuch.
Viſitiren, *v. a.* vizitovati; preiskati, obiskati, ogledati, razgledati.
Vitriol, *m.* galica.

Digitized by Google

Vitriolartig, **Vitriolisch**, *adj.* galičast; galičav.
Vitriolerde, *f.* galičava zemlja.
Vitriolgeist, *m.* spirit, duh od galice, galični spirit.
Vitriolhütte, *f.* galičarnica.
Vitriolisch, s. Vitriolartig.
Vitriolöl, *n.* ulje od galice, galično ulje.
Vitriolsäure, *f.* kiselina od galice, kiselina galična.
Vitriolsiederei, s. Vitriolhütte.
Vitriolwasser, *n.* voda galičava.
Vitzdom, **Vitzthum**, *m.* naměstnik.
Vließ, s. Fließ.
Vocal, *m.* samoglasnik, slovo glasno, glasovito.
Vocalmusik, *f.* glasna muzika.
Vogel, *m.* **Vögelchen**, *n.* ptica; ptičica.
Vogelbauer, *m.* kàrletka, kavez, gajba.
Vogelbeere, *f.* brekinja (plod).
Vogelbeerbaum, *m.* brekinja (dàrvo).
Vogelbeize, *f.* sokolji lov.
Vogeldeuter, *m.* pticogonetnik.
Vogeldeutung, *f.* pticogonetanje.
Vogeldunst, *m.* ptičar (šprib), ptičja sačma.
Vogelfang, *m.* ptičarstvo, lov, lovitva od ptičah, ptičji lov.
Vogelfänger, Vogelsteller, *m.* ptičar.
Vogelflinte, *f.* ptičarica (puška).
Vogelflug, letenje pticah.
Vogelfrei, *adj.* propisan; — erklären, propisati.
Vogelfutter, *n.* hrana ptičja.
Vogelgarn, s. Garn, Netz.
Vogelgesang, *m.* pěv, pěvanje ptičje.
Vogelhändler, *m.* ptičar.
Vogelhaus, *n.* ptičarnica.
Vogelhecke, *f.* leglo ptičje.
Vogelherd, *m.* gumno (ptičarsko).
Vogelhütte, *f.* koliba (ptičarska).
Vogelkirschbaum, *m.* sriensa (dàrvo).
Vogelkirsche, *f.* sriensa (plod).
Vogelkunde, *f.* pticoslovje.
Vogelkundiger, *m.* pticoslovac.
Vogelleim, *m.* lepak, veska.
Vogelnäpfchen, *n.* valovčić, koritašce.
Vogelnest, *n.* gnjězdo ptičje.
Vogelpfeife, *f.* svirka (ptičarska).
Vogelscheuche, *f.* strašilo.
Vogelschießen, *n.* pucanje u ptice.
Vogelschlag, *m.* labor.
Vogelschrot, s. Vogeldunst.
Vogelspeise, *f.* hrana ptičja.
Vogelstange, *f.* šiba, šibka.
Vogelstellen, Vogelsteller, s. Vogelfang, Vogelfänger.
Vogelwärter, *m.* ptičar,
Vogelwicke, *f.* divji grahor.
Vogelwildbret, *n.* divje ptice, divja ptičevina.
Vogler, s. Vogelfänger.
Vogt, *m.* nastojnik, pomnik; kastelan.

Vogtbar, s. Mündig.
Vogtei, *f.* nastojničtvo; kastelania.
Volk, *n.* puk; narod; vojska; vojnici; (Gesinde), čeljad; ljudinstvo; ein — Rebhühner, jato jarebicah.
Völkerrecht, *n.* narodnje pravo.
Völkerschaft, *f.* puk; narod.
Völkerwanderung, *f.* seljenje narodah.
Volkreich, *adj.* napučen, pučan, pukovit.
Volksgeist, *m.* pučki duh.
Volksglaube, *m.* pučka věra.
Volksherrschaft, s. Volksregierung.
Volkslehrer, *m.* pučki naučitelj.
Volksliebend, *adj.* prijatelj puka.
Volkslied, *n.* pěsma narodna.
Volksmäßig, *adj.* pučki, pučanski.
Volksmenge, *f.* množ, množina puka; ljudinstvo.
Volksredner, *m.* pučki govornik.
Volksregierung, *f.* pučko vladanje, demokracia.
Volkssage, *f.* priča, pričica narodna.
Volksschule, *f.* škola pučka.
Volkssitte, *f.* običaj pučki, narodni.
Volkssprache, *f.* jezik pučki.
Volksvertreter, *m.* zastupnik naroda, puka.
Volkstracht, *f.* nošnja, nošivo narodno.
Volkszahl, *f.* broj puka, naroda.
Volkthum, *n.* narodnost, pučanstvo.
Volkthümlich, *adj.* narodan, pučan.
Voll, *adj.* pun; napunjen; podpun; cio; *fig.* pijan.
Volljährig, *adj.* punoklasan.
Vollauf, *adv.* obilno, izobila, dosta.
Vollblütig, *adj.* punokàrvan.
Vollblütigkeit, *f.* punokàrvje.
Vollbringen, *v. a.* svàršiti, obaviti, opraviti, dočiniti, dokončati, dovàršiti.
Vollbringung, *f.* svàršenje, obavljenje, dokončanje; svàršetak, svàrha.
Vollbrüstig, *adj.* pàrsat.
Vollbürtig, *adj.* rodjen.
Vollenden, *v. a.* svàršiti, obaviti, dokončati; er hat vollendet, svàršio je, umro je.
Vollender, *m.* svàršitelj, dovàršitelj.
Vollends, *adv.* sasvim, posve, sasma; — sagen, izreći; — lesen, pročitati.
Vollendung, *f.* svàršenje, dovàršenje.
Völlerei, *f.* proždàrlost.
Vollführen, *v. a.* obaviti, opraviti, ovàršiti; obavljati; opravljati, ovàršivati.
Vollführung, *f.* ovàršenje, obavljenje; obavljanje, ovàršivanje.
Vollgültig, *adj.* od podpune vrědnosti, posve valjan.
Vollheit, *f.* punoća; *fig.* pijanstvo, pijanost.
Vollhufig, *adj.* punokopitan.
Vollhufigkeit, *f.* punokopitnost.
Volljährig, s. Mündig.
Volljährigkeit s. Mündigkeit.

Digitized by Google

Völlig, *adj.* pun; podpun; cio; sav, vàs; tust, krupan, debeo, pretio, pun;—*adv.* punò; podpunò; posve, sasvim, sasma.
Völligkeit, *f.* (des Leibes), debljina, pretilost, krupnoća.
Vollkommen, *adj.* savàršen; izvàrstan; vàs, sav; cio; pun, podpun; (von Kleidern), prostran, alvatan, oplovit;—*adv.* posve, sasvim, sasma.
Vollkommenheit, *f.* izvàrstnost, savàršenost.
Vollkörnig, *adj.* zàrnat.
Volleibig, *adj.* puh, tust, debeo, tio, pretio, čil, krupan.
Volleibigkeit, *f.* debljina, pretilost, krupnoća, čilost.
Vollmacht, *f.* vlast, puna vlast, punovlastje.
Vollmond, *m.* pun mèsec, uštap.
Vollsaftig, *adj.* sočan.
Vollständig, *adj.* pun, podpun.
Vollständigkeit, *f.* punoća, podpunost.
Vollstimmig, *adj.* savàršen, podpun.
Vollstimmigkeit, *f.* sklad savàršen, savàršenost, podpunost.
Vollstrecken, *v. a.* izpuniti, ovàršiti, obaviti, opraviti.
Vollstreckung, *f.* izpunjenje, ovàršenje, obavljenje, opravljenje.
Vollwichtig, *adj.* podpune měre.
Vollwichtigkeit, *f.* puna, podpuna měra.
Vollzählig, *adj.* pun, podpun.
Vollzähligkeit, *f.* podpunost.
Vollziehen, *v. a.* izpuniti, ovàršiti, obaviti, opraviti, dočeti (ženitbu).
Vollziehend, *adj.* ovàršujuć, izvàršujuć.
Vollzieher, *m.* ovàršitelj; ovàršivalac; — in *f.* ovàršiteljica; ovàršivalica.
Vollziehung, *f.* **Vollzug**, *m.* ovàršivanje; ovàršenje; dočetje; dočimanje (ženitbe).
Volontär, *m.* dobrovoljac, samovoljac.
Vomitiv, s. **Brechmittel**.
Von, *prp.* od; s, sa; iz; po;—**einander**, raz; od.
Vonnöthen, *adv.* trèbi, potrèban, potrèbit; **etwas — haben**, trèbati, trèbovati štogod.
Vor, *prp.* pred; prie; od.
Vorabend, *m.* predvečerje, nadvečerje.
Voràltern, *pl.* praotci, dědi, praroditelji.
Voran, *adv.* napred, napàrvo; spředa.
Vorarbeit, *f.* priprava k čemugodir, posao, dělo početno.
Vorarbeiten, *v. a.* (einem), pretećі, preticati koga u poslu; kasati; pokazati komu posao; pripravljat se k drugomu poslu; napàrvo raditi; *fig.* probiti, prodrěti put, stazu.
Vorärmel, *m.* gornji rukavi.
Vorauf, s. **Voran**.
Voraus, *adv.* napřed, napàrvo; spředa; u naprědak.
Voraus, *m.* uzor, pàrvenstvo; predostavak.
Vorausbezahlen, *v. a.* u napřed, u naprědak platiti; predplatiti, predbrojiti.
Vorausbezahlung, *f.* plaća, platjanje u napřed; predplata.
Vorausſagen, **Vorausſehen**, s. **Vorherſagen**, **Vorherſehen**.
Vorausſetzen, *v. a.* predpoložiti; predpolagati; uzimati.
Vorausſetzung, *f.* predpoloženje; predpolaganje.
Vorausſicht, *f.* predvidjenje.
Vorbau, *m.* zaklon, prědnja sgrada.
Vorbauen, *v. a.* zidati, graditi napřed, u napřed, u naprědak; *fig.* einer Sache—, oprět se; opirat se čemu; predusrěsti; predusrětati štogod; varovat se česa, varovanje, predopaznost.
Vorbauung, *f. fig.* predobrana.
Vorbedacht, *m.* nakanjenje; mit gutem —, hotoma, hotice, navlas; ohne —, nehote, nehotice.
Vorbedächtig, *adj.* opipan, varovan, opazan; hotoma učinjen, promišljen.
Vorbedenken, *v. a.* misliti, razmisliti, promotriti napřed, u napřed.
Vorbedeuten, *v. a.* prorokovati, slutiti.
Vorbedeutung, *f.* kob, slutnja, prorokovanje.
Vorbehalt, *m.* **Vorbehaltung**, *f.* priuzdàržanje.
Vorbehalten, *v. a.* (eine Schürze), zadàržati, ostavit na sebi, neskinuti; ſich etwas—, priuzdàržati, priuzdàržavati štogod; ſich etwas bis auf eine andere Zeit —, ostaviti, odgoditi za drugi put.
Vorbehaltung, *f.* s. **Vorbehalt**.
Vorbei, *adv.* mimo; — iſt —, što je prošlo prošlo.
Vorbeifahren, — **gehen**, — **reiten**, *v. n.* provezti se, proći, projahati mimo česa.
Vorbeifliegen, *v. n.* proletěti; letěti mimo; prolětati.
Vorbeilaſſen, *v. a.* propustiti; propuštati; pustiti mimo.
Vorbeiſein, *v. n.* bit prošao, bit minuo, bit propao, svàršeno biti.
Vorbenannt, **Vorbemeldet**, *adj.* gori rečen; spomenůt, hvaljen, gori imenovani.
Vorbereiten, *v. a.* pripravljati, spravljati; pripraviti, spraviti.
Vorbereitung, *f.* priprava.
Vorbericht, *m.* predgovor, predopomena.
Vorbeſcheid, *m.* poziv, pozov (na sud).
Vorbeſcheiden, *v. a.* zvati, pozvati (na sud).
Vorbeten, *v. a.* (einem etwas), moliti pred kim štogod.
Vorbeugen, *v. a.* svinuti, svijati u napřed; *fig.* einer Sache—, uklonit se, uklanjat se, ugnut se, ugibat se čemu.
Vorbewußt, *m.* znanje; ohne meinen —, bez moga znanja.
Vorbild, *n.* izgled, priměr, kip.

Digitized by Google

Vorbilden, *v. a.* izobraziti; izobražavati, obrazovati; izraziti; izražavati.
Vorbildlich, *adj.* obrazan, tipičan.
Vorbildung, *f.* obraz; obrazovanje.
Vorbinden, *v. a.* privezati; privezivati.
Vorblasen, *v. a.* (einem etwas), svirati, igrati što pred kim; (einem), nadsvirati, nadigrati koga.
Vorbohren, *v. a.* vrtati, bušiti s malim svrdlom.
Vorbohrer, *m.* malo, tanko svrdlo.
Vorbote, *m.* predulak; *fig.* glasnik, vestnik; znak, znamenje.
Vorbringen, *v. a.* izvesti, izvoditi; objaviti, objavljivati; reći, govoriti; razložiti, razlagati; izustiti; dovesti, dovoditi.
Vorbringen, *n.* dovodjenje; izuštenje.
Vordach, *n.* strěha.
Vordatiren, *v. a.* u napred datovati.
Vordem, s. Ehedem.
Vorder, der, die, das, **Vordere**, **Vorderste**, *adj.* predji, prvi.
Vorderachse, *f.* prednja osovina.
Vorderarm, *m.* dolnja, prednja stran ruke.
Vorderbein, *m.* prednja, prva noga.
Vorderbug, *m.* lopatica, pleće (od marsěta).
Vorderflügel, *m.* prednje, prvo krilo.
Vorderfuß, *m.* prednja, prva noga; stupalo.
Vordergebäude, *n.* prednja sgrada.
Vorderglied, *n.* prednja vrsta; predji, prvi član, članak.
Vordergrund, *m.* prednja strana.
Vorderhaar, *n.* prednje kose, predji vlasi.
Vorderhand, *f.* šaka, pěsnica.
Vorderhaupt, *n.* **Vorderkopf**, *m.* těme prednja stran glave.
Vorderhaus, *n.* prednja stran kuće; lice od kuće.
Vorderlauf, *m.* (bei den Jägern), prednje noge.
Vordermann, *m.* predji momak (u vrsti).
Vordermast, *m.* predji jarbuo.
Vorderpfote, *f.* prednja šapa.
Vorderrad, *n.* prednje kolo, predji točak.
Vordersatz, *m.* (in der Logik), veća; prednja (u logici).
Vordersitz, *m.* prednje sědalo.
Vorderstube, *f.* prednja soba.
Vordertheil, *n.* prednja strana, predji dio; (des Schiffes), prova, pura.
Vorderthür, *f.* prednja vrata.
Vordertreffen, *n.* prednja straža.
Vorderwagen, *m.* prednja stran kolah.
Vorderzahn, *m.* predji zub.
Vordiesem, s. Ehedem.
Vordrängen, *v. a.* těrati, turati, tiskati, rivati napred.
Vordringen, *v. n.* prodreti; prodirati; napredovati; doći, dospěti.
Vordrucken, *v. a.* spreda naštampati.
Vordrücken, *v. a.* tiskati, protisnuti, potisnuti u napred.
Voreilen, *v. n.* (einem), preteći; preticati koga; (eilig sein), žurit se, naglit se; prenaglit se.
Voreilig, *adj.* nagao, prenagao.
Voreiligkeit, *f.* naglost, prenaglost.
Vorempfinden, *v. a.* osětiti, osětjati, ćutěti u naprěd.
Vorempfindung, *f.* predosětjanje, predćutjenje.
Vorenthalten, *v. a.* kratiti, nedati, zaustavljati, obustavljati.
Vorenthaltung, *f.* kratjenje, zaustavljanje; uzkratjenje, zaustavljenje.
Vorerinnern, *v. a.* u naprěd opomenuti, opominjati.
Vorerinnerung, *f.* predopomena.
Vorernte, *f.* predžetva.
Vorerst, *adv.* najprie, najprvo; prije svega.
Vorerwähnt, s. Vorbenannt.
Voressen, *n.* prvo jělo.
Vorfahr, *m.* predměstnik; praotac, praděd, děd.
Vorfahren, *pl.* praotci, praroditelji, dědi.
Vorfahren, *v. n.* (einem), preteći koga; ići, doći naprěd s kočiom, s koli.
Vorfall, *m.* dogadjaj, slučaj, prigoda, sgoda; (der Gebärmutter), padnutje utrobe.
Vorfallen, *v. n.* (sich ereignen), dogodit se, slučit se, sgodit se; (vor etwas fallen), pasti spreda.
Vorfallend, *adj.* prigodan.
Vorfallenheit, *f.* prigoda, prigodnost.
Vorfechten, *v. a.* mačit se pred kim, učit koga u mačenju; nadmačiti koga.
Vorfechter, *m.* podmeštar od poručja, od mačenja.
Vorfest, *n.* nadvečerje, predvečerje.
Vorfinden, s. Finden.
Vorfliegen, *v. n.* doletěti; nadletěti.
Vorfordern, *v. a.* zvati; pozvati; pozivati.
Vorforderung, *f.* poziv, pozov, pozivanje.
Vorführen, *v. a.* dovesti, dovoditi pred koga.
Vorgang, *m.* pàrvenstvo; dogadjaj, slučaj, prigoda; prilika, primer, izgled.
Vorgänger, *m.* predměstnik.
Vorgängig, s. Vorläufig.
Vorgaukeln, *v. a.* (einem etwas), slěpariti što pred kim; prevariti, varati koga.
Vorgebäude, *n.* prednja sgrada.
Vorgeben, *v. a.* dati, metnuti što pred koga; (im Spiele), dati napàrvo, u naprěd dati; (vorwenden), kazati, govoriti, veleti, činit se, pretvarat se, izgovarat se.
Vorgeben, *n.* izgovor, izlika; govor, govorenje.
Vorgebirge, *n.* predgorje, nadmorje, àrt.
Vorgeblich, *adj.* namišljen; lažan, lažljiv.
Vorgefaßt, *adj.* prie začet; predsudan; — e Meinung, predsuda.

Digitized by Google

Vorgefühl, *n.* predosětjanje, predćutjenje, predćutjenstvo.

Vorgehen, *v. n.* (einem), ić pred kim; preteći, nadići, nadhoditi koga; (den Vorgang haben), pàrvenstvo imati; die Tugend geht der Schönheit vor, krěpost nadilazi lěpotu; dieſe Uhr geht vor; ura ova idje naprěd; (ſich zutragen), bivati, činit se, dogadjat se, slučat se; einem mit guten Beiſpielen—, dati, davati komu dobar izgled.

Vorgemeldet, Vorgenannt, ſ. Vorbenannt.

Vorgemach, ſ. Vorzimmer.

Vorgericht, ſ. Voreſſen.

Vorgeſchmack, ſ. Vorſchmack.

Vorgeigen, *v. a.* (einem etwas), gudět što pred kim.

Vorgeſehen, *interj.* pazi! na stran! otole! odtale! oko!

Vorgeſetzter, *m.* poglavar, starěšina.

Vorgeſtern, *adv.* prekjučer, prekjučer.

Vorgeſtrig, *adj.* prekjučerašnji.

Vorgiebel, *m.* čelo.

Vorglänzen, *v. n.* nadasjati; nadasjavati koga.

Vorgreifen, *v. a.* poséć se, posegnut se na pàrvo; (einem), preteći, preticati koga; posizat se, posegnut se pred koga; prisvojiti, prisvojavati što tudjega sebi; (im Reden), preséći, presěcati koga u govoru.

Vorgreifung, *f.* Vorgriff, *m.* posegnutje, posizanje u tudja prava.

Vorhaben, *v. a.* nositi, imat što pred sobom; ein Geſchäft—, kaniti štogod, bavit se, zabavljat se čime, směrati štogod; (im Spiel), imat više, napàrvo imati; jemanden —, pitati, izpitivati koga.

Vorhaben, *n.* niet, nakanjenje, směranje.

Vorhalten, *v. a.* dàržati pred kim; einem einen Fehler —, koriti, ukoriti koga rad kakova pomanjkanja.

Vorhaltung, *f.* (eines Fehlers), korenje, ukor, korba.

Vorhand, *f.* šaka; (Vorrang), pàrvenstvo; (im Spiel) — haben, bit na ruci.

Vorhanden, *adv. & adj.* nádjen; nalazeć se; — ſein, biti, nalazit se, nahodit se.

Vorhang, *m.* zastor, zavěsa.

Vorhangen, *v. n.* visět preda čim; prekrivati.

Vorhängen, *v. a.* zavěsiti, zastrěti; oběsiti preda što.

Vorhängeſchloß, ſ. Vorlegeſchloß.

Vorhaus, *n.* predvorje, ulaz od kuće.

Vorhaut, *f.* lakorina, lakorinica.

Vorher, *adv.* prie, preda tim, prie toga; naprěd, u naprěd, napàrvo, pàrvo.

Vorherbeſtimmen, *v. a.* napàrvo, u naprěd odlučiti, odrediti, predosuditi.

Vorherbeſtimmung, *f.* predosuda, predosudjenje.

Vorhergehen, *v. n.* napàrvo, naprěd ići.

Vorhergehend, *adj.* predašnji, priašnji.

Vorherig, ſ. Vorig.

Vorherſagen, *v. a.* prorokovati.

Vorherſagung, *f.* prorokovanje, proročanstvo.

Vorherſehen, *v. a.* predviděti, viděti u naprěd.

Vorherſehung, *f.* predvidjenje.

Vorherverkündigen, Vorherverkündigung ſ. Vorherſagen, Vorherſagung.

Vorheucheln, *v. a.* (einem etwas), hiniti što pred kim.

Vorhimmel, *m.* limb.

Vorhin, *adv.* prie, odprie.

Vorhof, *m.* predvorje, prednji dvor.

Vorhölle, ſ. Vorhimmel.

Vorig, *adj.* predjašnji, priašnji; prošasti.

Vorjährig, *adj.* lanjski.

Vorjetzt, ſ. Jetzt.

Vorkauen, *v. a.* einem etwas (im gem. Leben), žvakati, prežvakati što komu.

Vorkauf, *m.* pravo pàrvoga kupovanja.

Vorkaufen, *v. n.* (einem), kupiti, kupovati što pred kim, prekupiti.

Vorkäufer, *m.* prekupac.

Vorkaufrecht, *n.* pravo pàrvoga kupovanja, prekupljivanje.

Vorkehren, *v. a. fig.* alle Mittel, obratiti, upotrěbiti, potratiti sve moguće za ...

Vorkehrung, *f.* priprava, naredba, měra.

Vorkenntniß, *f.* predtečno znanje.

Vorkirche, *f.* pristrošak od cárkve.

Vorklage, *f.* tužba predtečna.

Vorkleben, *v. a.* zalěpiti, prilěpiti.

Vorklingen, *v. n.* nadglasiti, nadglašavati druge instrumente.

Vorkommen, *v. n.* (vorher kommen), prie, pàrvo doći; (einer Sache), predusrěsti, predusrětati štogod; bei jemanden —, doć do koga, doć pred koga; (vorfallen), sbit se, sgodit se, dogodit se, pripetit se; (ſcheinen), činit se, vidět se; die Sache iſt im Rathe nicht vorgekommen, stvar još nije došla do věćanja; hervorkommen, pomolit se, prijavit se, doć napàrvo; Sachen die täglich, oft—, svakdanje stvari.

Vorkopf, ſ. Vorderhaupt.

Vorkoſt, *f.* ſ. Voreſſen; Zugemüſe.

Vorladen, *v. a.* pozvati; pozivati, zvati.

Vorladung, *f.* poziv, pozov, pozivanje.

Vorlage, *f.* sud, posuda; (in der Chemie), primnik.

Vorland, *n.* prednja zemlja.

Vorlangen, *v. a.* dohvatiti, dosegnuti, izvaditi što odkud.

Vorlängſt, *adv.* odavna, davno.

Vorlaß, ſ. Vorlauf.

Vorlaſſen, *v. a.* propustiti; pustit do koga, dopustiti komu do koga.

Vorlaſſung, *f.* pripuštenje, dopuštenje.

Digitized by Google

Vorlauf, *m.* (vom Weine), samotok (od vina); (im Deſtilliren), patoka.
Vorlaufen, *v. n.* tàrčati, teći pred kim; nadtàrčati, preteći koga.
Vorläufer, *m.* predteča, teklić.
Vorläufig, *adj.* predtečan.
Vorlaut, *adj.* nagao; lajav; ein—er Menſch, vikač, lajavac.
Vorlegemeſſer, *n.* veliki (stolni) nož.
Vorlegelöffel, *m.* velika žlica.
Vorlegen, *v. a.* (als ein Schloß ꝛc.) metnuti, vàrći, staviti; die Pferde—, upreći, uhvatiti, upregnuti konje; Speiſen —, metnuti, vàrći, donět pred koga jestvinu; die Frage —, dati, učiniti, zadati pitanje; ſeine Gründe —, razložiti, razlagati uzroke svoje; ſeine Vollmacht—, pokazati vlast svoju; (vorſchlagen), predložiti, predlagati.
Vorlegeſchloß, *n.* lokot, čilit, katanac.
Vorlegung, *f.* predloženje; predlaganje, predlog; ſ. Vorlegen.
Vorleimen, *v. a.* prilěpiti; zalěpiti.
Vorleſen, *v. a.* čitati komu, čitat pred kim.
Vorleſer, *m.* čitalac, štilac.
Vorleſung, *f.* čitanje, štijenje; lekcia.
Vorletzte, *adj.* predzadnji, predposlědnji.
Vorleuchten, *v. a.* (einem), světiti komu; mit Beiſpielen —, dobar izgled komu dati, davati; ſ. Hervorleuchten.
Vorlieb, ſ. Fürlieb.
Vorliebe, *f.* priljubav, osobita ljubav.
Vorliegen, *v. n.* ležati, biti pred čim.
Vorliegend, *adj.* ov, ovaj; prisutan; (angränzend), obližnji.
Vorlügen, *v. a.* lagati, slagati komu štogod.
Vormachen, *v. a.* metnuti, staviti, vàrći preda što; zagraditi; zastrěti; *fig.* einem etwas —, pokazati komu štogod; lagati, slagati štogod komu; spàrdat se, sbijati šale s kime.
Vormalen, *v. a.* (einem etwas), kazati, pokazati komu, kako se malja; maljati, pengati, napengati što pred kim.
Vormalig, *adj.* prijašnji, nègdašnji, nèkadanji, pàrvašnji.
Vormals, *adv.* prie, pria, nègda, pàrvò.
Vormann, ſ. Vordermann.
Vormauer, *f.* beden; zaštita.
Vormittag, *m.* jutro, dan prie pòdne.
Vormittägig, *adj.* jutrenji, jutàrnji.
Vormittags, *adv.* prie pòdne, u jutro.
Vormittagszeit, *f.* ſ. Vormittag.
Vormund, *m.* tutor, branitelj, zagovornik.
Vormünderin, *f.* tutorica.
Vormundſchaft, *f.* tutorstvo.
Vormundſchaftlich, *adj.* tutorski.
Vorn, *adv.* spředa; von —, spředa.
Vornächtig, *adj.* noćašnji.
Vornageln, *v. a.* pribiti, prikovati.
Vorname, *m.* kàršteno ime.
Vornehm, *adj.* velik; znatan; odličan; zaměran, izuć.

Vornehmen, *v. a.* uzeti preda se; eine Arbeit —, primit se, latit se, uhvatit se posla kakova; ſich—, kaniti, nakaniti, směrati.
Vornehmen, *n.* nakanjenje, kanjenje, směranje, niet, nakan, naměra.
Vornehmlich, *adv.* osobito.
Vornehmſte, *adj.* pàrvi, najpàrvi; ſ. Vornehm.
Vorpfeifen, *v. a.* zviždati, svirati što komu, pred kim.
Vorplaudern, *v. a.* bàrbljati što komu, pred kim.
Vorpoſten, *m.* prednja straža.
Vorpredigen, *v. a.* predikati, predikovati što komu.
Vorragen, *v. n.* viriti, pružat se, preticati.
Vorrang, *m.* pàrvenstvo.
Vorrath, *m.* sprava, providjenje; großer —, hàrpa, množtvo, gomila česagodir; das Schiff hat einen großen — an friſchem Waſſer, brod ima, u brodu ima dosta hladne vode.
Vorräthig, *adj.* gotov, pripravljen.
Vorrathshaus, *n.* Vorrathskammer, *f.* magazin.
Vorrechnen, *v. a.* kazati, pokazati komu kako se računa; računati komu, pred kim.
Vorrecht, *n.* preimućstvo.
Vorrecken, *v. a.* spružiti, isplaziti; plaziti.
Vorrede *f.* predgovor.
Vorreden, *v. a.* govorit pred kim, kazati, kazivati komu.
Vorreif, *adj.* ran, preran.
Vorreihen, *m.* pàrvi tanac.
Vorreiten, *v. n.* jahati pred kim, pred koga; nadjahati, nadjašiti koga.
Vorreiter, *m.* predjašnik.
Vorrennen, *v. n.* tàrčati napàrvo, pred koga; nadtàrčati, preteći koga.
Vorrichten, *v. a.* pripraviti; pripravljati.
Vorrichtung, *f.* priprava, pripravljenje; pripravljanje; sprava.
Vorritt *m.* predjašenje, predjahanje.
Vorrücken, *v. n.* napàrvo, dalje ići, napredovati; približit se; približavat se; —, *v. a.* maknuti, pomaknuti, potegnuti napàrvo; jemanden die genoſſenen Wohlthaten—, vàrći, bacati komu u oči primljena dobročinstva.
Vorſaal, *m.* prednja sala.
Vorſagen, *v. a.* kazati, kazivati, govoriti što pred kim, komu.
Vorſänger, *m* pěvač, pěvač.
Vorſatz, *m.* niet, nakanjenje, kanjenje, odluka; mit —, hotoma, hotice, navlaš.
Vorſätzlich, *adj.* samohotan, hotan; promotren, razmišljen; — *adv.* hotoma, hotice, navlaš.
Vorſchein, *m.* zum Vorſchein kommen, pokazat se, javit se, pomolit se, na vidělo doći.

Digitized by Google

Vorſcheinen, ſ. Durchſcheinen.
Vorſchicken, *v. a.* slati, poslati napréd.
Vorſchieben, *v. a.* rinuti, turiti, potisnuti što preda što; zasunuti.
Vorſchießen, *v. a.* (einem Geld), dati komu u napréd, u naprédak novacah; uzajmiti što komu; —, *v. n.* bacat se, metat se, hitat se, tiskat se; (von Flüſſigkeiten), šiknuti, udariti; šikljati, udarati; (von Pflanzen), têrati, rasti; (einem), kazati, pokazati komu kako se puca; nadstrêljati koga.
Vorſchlag, *m.* (in der Artillerie), čep, zatik; (in der Muſik), znak, biljega pred kajdom.
Vorſchlag, *m.* predlog, predloženje; savêt, svêt; ponuda.
Vorſchlagen, *v. a.* pribiti, zabiti; (bei der Artillerie), nabiti, nabijati prah; (im Handel), drago cêniti, preveć iskati, pitati; (einen Vorſchlag thun), svêtovati, predložiti, predlagati, nukovati, nuditi, ponuditi; — *v. n.* prevagnuti, premahnuti; prevagivati, premahivati; die Uhr ſchlägt vor, ura idje bàrzo; (bei den Jägern), der Hund ſchlägt vor, pas laje prie dobe.
Vorſchläglich, *adj.* predložan, ponudan.
Vorſchmack, *m.* pàrvi tek; predtek, predćućenstvo.
Vorſchmecken, *v. n.* poznati se po teku preda čim.
Vorſchneiden, *v. a.* krojiti; rêzati.
Vorſchneider, *m.* rêzalac.
Vorſchnell, *adj.* nagao, prenagao.
Vorſchreiben, *v. a.* učiti pisati; *fig.* narediti, zapovêdati, prepisati; prepisivati.
Vorſchreien, *v. a.* kričati, vikati što pred kim, komu.
Vorſchrift, *f.* primêr, izgled (od pisma); *fig.* naredba; prepis, zapovêd.
Vorſchub, *m.* pàrvenstvo (u igri); (Unterſtützung), pomoć.
Vorſchuh, *m.* naglavak, preglavak.
Vorſchuhen, *v. a.* naglaviti, preglaviti; naglavljivati, preglavljivati (čizme, itd.)
Vorſchuß, *m.* pàrvenstvo (u pucanju); zajam.
Vorſchütten, *v. a.* sipati, posipati, prosipati preda što.
Vorſchützen, *v. a.* izgovorit se, izpričat se, izgovarat se, izpričavat se.
Vorſchwatzen, ſ. Vorplaudern.
Vorſchweben, *v. n.* biti, imati pred očima; es ſchwebt ihm ein Unglück vor, čeka ga nesrêća.
Vorſehen, *v. a.* ſ. Vorherſehen; ſich —, *v. r.* očuvat se, pazit se, gledat se, čuvat se.
Vorſehung, *f.* providjenje, providjenstvo.
Vorſetzen, *v. a.* staviti, metnuti, vàrći pred; einem zum Eſſen, zum Trinken —, dati, donêti jêsti, piti komugodir; einem einen —, staviti, postaviti koga nad kim; ſich —, *v. r.* kaniti, nakaniti.

Vorſetzlich, ſ. Vorſätzlich.
Vorſicht, *f.* (göttliche), providjenje, providjenstvo; (Behutſamkeit), opip, oprez, opaznost.
Vorſichtig, *adj.* opazan, opipan, oprezan.
Vorſichtigkeit, *f.* opip, oprez, opaznost.
Vorſichtsmaßregeln, *f. pl.* opazne naredbe, oprezna srêdstva.
Vorſingen, *v. a.* početi, počimat pêvati; pêvati što komu, pred kim.
Vorſitz, *m.* predsêd.
Vorſitzen, *v. n.* predsêdovati, predsêditi, predsiditi.
Vorſitzer, *m.* predsêdnik.
Vorſommer ſ. Frühling.
Vorſorge, *f.* briga, skàrb, staranje, nastojanje.
Vorſpann, *m.* priprega, sprega.
Vorſpannen, *v. a.* razastàrti, razastirati štogod preda što; pripreći, pripregnuti; priprezati, sprezati.
Vorſpiegeln, *v. a.* (einem etwas), prevariti, obsêniti, zasêniti, obmanuti koga.
Vorſpiegelung, *f.* obsêna, zasêna.
Vorſpiel, *n.* predigra; početak, predgovor.
Vorſpielen, *v. a.* igrati pred kim, komu; — *v. n.* početi, počimati igru, predigru igrati, zaigrati.
Vorſprechen, *v. a.* (einem), reći, govoriti što pred kim, komu; — *v. n.* prodrêti, prodirati glasom izmedju drugih.
Vorſpringen, *v. n.* (einem), skočit pred koga; pretećі, preticati koga; (vorragen), viriti, pružat se, preticati.
Vorſpruch, *m.* ſ. Fürſprache.
Vorſprung, *m.* skok u napréd; (an Gebäuden), štrim, striha; okuka, nadkuka; einen — gewinnen, odmaknuti, odmicati; preteći, preticati.
Vorſpuken, *v. n.* slutiti, znak, kob biti budućih dogadjajah.
Vorſtadt, *f.* zagradje, podgradje, predgradje, varoš.
Vorſtädter, *m.* zagradjanin, podgradjanin, varošanin.
Vorſtand, *m.* došastje, predsud; (Unterpfand), zalog, poručanstvo, jamstvo.
Vorſtechen, *v. a.* bosti, probosti prie nego se promakne igla il drugo štogodir; —, *v. n.* viriti, pružat se, preticati; *fig.* padati u oči, sjati, odlikovat se, vidêt se izmedju drugih.
Vorſtecken, *v. a.* metnuti, vàrći, zabosti, zataknuti što preda čim, il preda što; ein Ziel —, obilježiti svàrhu.
Vorſtecker, Vorſtecknagel, *m.* klin, čavao, čivia.
Vorſtehen, *v. n.* (vorragen), viriti, pružat se, preticati; nàpàrvo stojati, gledati; (von Hühnerhunden), stojati, stati; einer Sache —, bit nada čim, upravljati, nastojati štogod; obavljati, opravljati (službu); es ſteht mir vor, čeka me nêšto.

Digitized by Google

Vorſteher, *m.* glava, glavar, poglavar, nastojnik, staréšina, čeonik, načelnik.

Vorſtellen, *v. a.* (etwas vor etwas), staviti, metnuti, vàrći što preda što; einem etwas —, predstaviti, predložiti, razložiti, izložiti što komu; ein Stück —, prikazati, prikazivati komad kakav; ſich —, *v. r.* misliti, pomisliti štogod.

Vorſtellung, *f.* predstavljenje, predloženje; predstavljanje, predlaganje; (Gedanke), misao, pomisao.

Vorſtoßen, *v. a.* turiti, rinuti, potisnuti napàrvo; — *v. n.* pripetit se, dogodit se, mit Rauchwerk —, pervazom obšiti.

Vorſtrecken, *v. a.* protegnuti, pružiti; (leihen), uzajmiti, posuditi, u naprěd dati.

Vorſtreckung, *f.* uzajmljenje; uzajmljivanje; zajam.

Vorſtreichen, *v. a.* podvući, podvlačiti redke il rěči u knjizi.

Vorſtricken, ſ. Anſtricken.

Vorſuchen, ſ. Hervorſuchen.

Vortanz, *m.* pàrvi tanac.

Vortanzen, *v. n.* početi, počimati tanac; voditi tanac; tancati pred kim, kazati, pokazati komu, kako se tanca.

Vortänzer, *m.* tancovodja; —in, *f.* tancovodja.

Vortheil, *m.* probitak; korist; dobit, dobitak; uhár.

Vortheilhaft, *adj.* probitačan, koristan, prudan, uharan.

Vorthun, *v. a.* (eine Schürze ꝛc.), uzeti, privezati, pripasati; ſich —, *v. r.* ſ. Hervorthun.

Vorthür, *f.* vanjska, nadvornja vrata.

Vortrab, *m.* prědnja straža.

Vortraben, *v. n.* (einem), kasati pred kim.

Vortrag, *m.* tumačenje; predavanje; govor; doglas, izvěstje; (im Lehren), način od priobćivanja; (im Singen), način od pěvanja.

Vortragen, *v. a.* (vor einem etwas tragen). nositi pred kim; einem eine Sache —, tumačiti, izjasniti, učiti, predavati; priobćiti, javiti, doglasiti, izvěstiti što komu.

Vortrefflich, *adj.* izuć, krasan, uzorit, vrědan, vàrli, izvàrstan, zamèran.

Vortrefflichkeit, *f.* uzoritost, vàrlina, vrědnost, izvàrstnost.

Vortreiben, *v. a.* těrati, goniti napàrvo; dotěrati, dognati; iztěrati, izagnati.

Vortreten, *v. n.* stupit napàrvo; izići, stupit na srědinu, na polje, itd.; ići pred kim; stupit pred koga.

Vortrinken, *v. n.* pric piti, pàrvi piti.

Vortritt, *m.* pàrvenstvo.

Vortruppen, *pl.* ſ. Vortrab.

Vortuch, *n.* ſ. Schürze.

Vorüben, *v. n.* vèžbati u naprěd.

Vorübung, *f.* predtečno vèžbanje.

Vorüber, ſ. Vorbei.

Vorurtheil, *n.* predsud, predsuda.

Vorurtheilsfrei, *adj.* bez predsudah.

Vorwache, *f.* ſ. Vorpoſten.

Vorwägen, *v. a.* měriti, vagati, izměriti, vagnuti pred kim.

Vorwalten, *v. n.* premoći, premognuti; premagati.

Vorwand, *m.* izgovor, izlika.

Vorwärts, *adv.* naprěd; dalje.

Vorweg, ſ. Voraus.

Vorweinen, *v. n.* plakati pred kim, komu.

Vorweiſen, ſ. Vorzeiger.

Vorweiſer, ſ. Vorzeigen.

Vorweiſung, ſ. Vorzeigung.

Vorwelt, *f.* nègdašnji, predašnji ljudi, nèkadanja vrèmena, davnost.

Vorwenden, ſ. Vorſchützen.

Vorwerfen, *v. a.* (als einem Hunde einen Knochen ꝛc.), bacit što komu, pred koga; (vorrücken), bacati, bacit u oči, prebaciti, prebacivati što komu.

Vorwerk, *n.* majur.

Vorwimmern, **Vorwinſeln**, *v. a.* (einem etwas), jaukati pred kim.

Vorwiegen, ſ. Vorwägen.

Vorwiſſen, *n.* znanje; ohne mein —, bez mojega znanja.

Vorwitz, *m.* prevelika ljubopitnost; dàr zovitost.

Vorwitzig, *adj.* dàrzovit; pàrpošan.

Vorwort, *n.* (in der Sprachlehre), predlog.

Vorwurf, *m.* ukor; prebacivanje; (Gegenſtand), stvar, predmet.

Vorzählen, *v. a.* (einem etwas), brojiti što pred kim.

Vorzeichnen, *v. a.* (einem etwas), risati, narisati što komu, pred kim.

Vorzeigen, *v. a.* kazati, pokazati; dovesti, dovoditi.

Vorzeiger, *m.* pokazatelj; — in *f.* pokazateljica.

Vorzeigung, *f.* pokazanje; pokazivanje.

Vorzeit, *f.* staro doba.

Vorzeiten, *adv.* nègda, u staro doba, u stara vrèmena.

Vorziehen, *v. a.* (hervorziehen), vući, izvući što na dvor; povući što preda što; eine Sache einer andern —, voléti; više ćeniti.

Vorzimmer, *n.* prědnja soba.

Vorzug, *m.* preimućstvo; pàrvenstvo.

Vorzüglich, *adj.* osobit; vàrli; rědak; — *adv.* osobitò.

Vorzüglichkeit, *f.* osobitost, rědkost, vàrlina.

Vorzugsweiſe, *adv.* osobitò, osobitim načinom.

Votiren, *v. n.* odvětovati.

Votirung, *f.* odvětovanje.

Votum, *n.* odvět.

Vulkan, *m.* Vulkan (bog od ognja); vul-

Digitized by Google

kan, gora ognjena, bàrdo ognjometno, ognjem rigajuće.
Vulkaniſch, *adj.* vulkanski; ognjen, ognjevit.

W.

Waare, *f.* roba, espap.
Waarenlager, *m.* magazin, skladište.
Waarenpreis, *m.* čena od robe.
Waarenverzeichniß, *n.* popis od robe.
Wabe, ſ. Honigſcheibe.
Wach, *adj.* budan.
Wache, *f.* straža; (Perſon), straža, stražar, stražac, stražanin; (Haus), stražara; — halten, auf der — ſein, bit na straži; auf die — ziehen, ić na na stražu.
Wachen, *v. n.* bděti, nespavati; über etwas, für etwas —, gledati, nastojati štogod; bei einem Kranken —, gledati, nastojati bolestnika.
Wachen, *n.* bdijenje, bdenje.
Wachfeuer, *n.* stražarski oganj, vatra stražarska.
Wachfrau, *f.* nastojnica, čuvarica.
Wachfrei, *adj.* prost, slobodan od straže.
Wachgeld, *n.* stražarina.
Wachhabend, *adj.* od straže.
Wachhaus, *n.* stražara.
Wachholder, —baum, —ſtrauch, *m.* borovica, smrěka (dàrvo).
Wachholderbeere, *f.* borovica, smrěkulja (plod od smrěke).
Wachholderbranntwein, *m.* borovica, smrěkova rakia.
Wachholderholz, *n.* smrěkovina.
Wachholderöhl, *n.* smrěkovo ulje.
Wachholderſaft, *m.* smrěkov sok.
Wachholderwein, *m.* smrěkovac, smrěkovo vino.
Wachmeiſter, *m.* stražmeštar (u konjikah).
Wachparade, *f.* parada (stražna).
Wachs, *n.* vosak.
Wachsabdruck, *m.* utisak u vosku, vošten utisak.
Wachſam, *adj.* bdeć, pazljiv; opazan; pomnjiv.
Wachſamkeit, *f.* pazljivost; opaznost; pomnja, pomnjivost.
Wachsartig, *adj.* voskovit.
Wachsbild, *n.* vošten, voštan kip.
Wachsbleiche, *f.* bělilo voska.
Wachsbleicher, *m.* bělilac voska.
Wachsblume, *f.* voštan cvět.
Wachsboden, *m.* sirac, krug voska.
Wachsboſſirer, *m.* saděvalac voštanih kipovah.
Wachſchiff, *n.* stražni brod, brod od straže.
Wachſen, *v. n.* rasti; roditi; radjati; množit se, umnožavat se; umnožit se; er iſt ſchön gewachſen, lěpa je uzrasta.
Wächſern, *adj.* vošten, voštan, od voska.
Wachsfabrik, *f.* voštarnica.
Wachsfabrikant, *m.* voštar.
Wachsfackel, *f.* voštana mašala, duplir.
Wachsflecken, *m.* kaplja, kapljotina od voska, okapina.
Wachsgelb, *adj.* žut kao vosak.
Wachshändler, **Wachskrämer**, *m.* voštar, tàrgovac od voska.
Wachskerze, *f.* voštana svěća, voštanica.
Wachslappen, *m.* kàrpa voštana.
Wachsleinwand, *f.* voštanica, vošteno platno.
Wachslicht, *n.* voštana svěća, voštanica.
Wachsmalerei, *f.* enkaustika, malària voštana.
Wachspapier, *n.* voštan papier.
Wachsperle, *f.* voštan biser.
Wachspflaſter, *n.* voštan melem.
Wachspomade, *f.* voštana pomada.
Wachspuppe, *f.* lutka voštana.
Wachsſalbe, *f.* mast, pomast voštana.
Wachsſcheibe, *f.* krug voska.
Wachsſtock, *m.* muket, kotur, provlak, (voštani).
Wachstafel, *f.* voštena tabla, daska.
Wachsthum, *n.* rastnja, raštjenje.
Wachstuch, *n.* ſ. Wachsleinwand.
Wachszieher, *m.* voštar, svěćar.
Wacht ſ. Wache.
Wachtel, *f.* prepelica, plepelica (ptica).
Wachtelfang, *m.* lov, lovitva prepelicah.
Wachtelgarn, *n.* mrěža za prepelice.
Wachtelhund, *m.* vižao, vižle, prepeličar (pas).
Wachtelkönig, pàrdavac, hariš (ptica).
Wachtelpfeife, *f.* **Wachtelruf**, *m.* svirka prepeličarska.
Wachtelſtrich, *m.* prolet prepelìčji; auf den — gehen, ić na prepelice.
Wachtelſchlag, *m.* pěv, pěvanje prepeličje.
Wächter, *m.* stražar, stražac, stražanin; čuvar; — in, *f.* stražarica, stražanka; čuvarica.
Wächterhäuschen, *n.* stražarnica.
Wachtmeiſter, ſ. Wachmeiſter.
Wachtthurm, *m.* stražni turan, toranj od straže.
Wackelhaft, **Wackelig**, *adj.* klimav, vožkav.
Wackeln, *v. n.* klimat se, vožkat se, kolebat se.
Wackeln, *n.* klimanje, vožkanje, kolebanje.
Wacker, *adj.* vàrli.
Wade *f.* list (od noge).
Waden, ſ. Waten.
Wadenader, *f.* listna žila.
Waffel, *f.* kockasta lepinja.
Waffelbäcker, *m.* pekar kockastih lepinjah.
Waffeleiſen, *n.* forma, kalup od kockastih lepinjah.
Waffen, *f. pl.* oružje.

Digitized by Google

Waffenbruder, *m.* suvojnik, drugoratnik, drugobojnik, subojnik.
Waffenhaus, *n.* oružnica; oružište.
Waffenplatz, *m.* bojno město.
Waffenschmied, *m.* kovač od oružja.
Waffenschmiede, *f.* kovačnica, viganj, fabrika od oružja.
Waffenstillstand, *m.* prestaja od oružja, sustava bojna, premirje.
Waffenträger, *m.* štitnik.
Waffenübung, *f.* vojno vežbanje.
Waffnen, *v. a.* oružati; oboružati.
Wagamt, *n.* vagarnica.
Wage, *f.* vaga; (an der Deichsel), vagir.
Wage, *f.* Wagehaus, *n.* vagarnica, vaga.
Wagebalken, *m.* rudo od vage.
Wagebret, *n.* daska od vage.
Wagegeld, *n.* vagarina.
Wagehals, *m.* vratolom.
Wagekloben, *m.* klin od vage.
Wagemeister, *m.* vagar.
Wagen, *m.* (Bauerwagen, Fuhrmannswagen), kola, tarnice; (Kutsche), kočia, karuca, karuce.
Wagen, *v. a.* staviti, metnuti, vrći na sreću, na pogibio; das Aeußerste —, zadnje, poslednje sile napeti; — *v. n. & r.* usudit se, uslobodit se, podhvatit se.
Wägen, *v. a.* měriti, vagati; izměriti, vagnuti.
Wagenachse, *f.* os, osovina.
Wagenbaum, *m.* razpust, svora, sarčanica.
Wagenburg, *f.* tvrdjava kolna (u boju).
Wagendecke, *f.* krov od kolah.
Wagendeichsel, s. Deichsel.
Wagenflechte, *f.* — korb, *m.* koš od kolah.
Wagengeleise, s. Geleise.
Wagengestell, *n.* stan od kolah.
Wagenhaus, *n.* suša, pojata.
Wagenleiter, *m.* lěsa, lěsica.
Wagenmacher, *m.* vagar.
Wagenmeister, *m.* nastojnik kolah poštarskih.
Wagenpferd, *n.* tegleći konj.
Wagenrad, *n.* kolo, točak.
Wagenrennen, *n.* natěcanje, utarkivanje s koli.
Wagenschmiere, *f.* kolomaz.
Wagenschoppen, *m.* s. Wagenhaus.
Wagensperre, *f.* zapor od kolah.
Wagenspur, *f.* s. Geleise.
Wagenwinde, *f.* kluba.
Wagerecht, *adj.* horizontalan, obzoran; — *adv.* horizontalno, pod livel.
Wageschale, *f.* čaša, plitica od vage.
Wagestück, *n.* vratoloman čin.
Wagezettel, *m.* cedulja, teskera od vage.
Waghals, s. Wagehals.
Waglich, *adj.* opasan, pogibelan, vratoloman.
Waglichkeit, *f.* opasnost. pogibionost.
Wagner, *m.* kolar.
Wagnerarbeit, *f.* kolarsko dělo.
Wagniß, *n.* pogibio, srěća.
Wagschale, s. Wageschale.
Wahl, *f.* izbor, izabranje; izabiranje.
Wählbar, s. Wahlfähig.
Wahlcapitulation, *f.* kapitulacia izborna (cesara rimskoga).
Wählen, *v. a.* izabrati; odabrati; izabirati; odabirati, birati.
Wähler, *m.* izbiratelj, izbornik.
Wahlfähig, *adj.* izberiv.
Wahlfähigkeit, *f.* izberivost.
Wahlfürst, *m.* (Churfürst), elektor, izbornik; (ein gewählter Fürst), izabran princip.
Wahlhandlung, *f.* izabiranje; izbor.
Wahlherr, *m.* izbornik.
Wählig, *adj.* (im gem. Leben), gadljiv.
Wahlkind, *n.* primljeno děte; posinak; pokćerka.
Wahlkönig, *m.* izabran kralj.
Wahlkönigreich, *n.* izborno kraljestvo.
Wahlkugel, *f.* balotica.
Wahlplatz, *m.* (Schlachtfeld), bojište, ratište, mejdan; (Ort der Wahl), město od izbora.
Wahlrecht, *n.* pravo od izabiranja.
Wahlreich, *n.* državava izborna.
Wahlspruch, *m.* poslovica.
Wahlstadt, *f.* grad izborni.
Wahlstatt, *f.* s. Wahlplatz.
Wahlstimme, *f.* odvět, glas.
Wahltag, *m.* dan od izabiranja.
Wahlversammlung, *f.* sabor, skupština izborna.
Wahlzettel, *m.* cedulja, teskera (izborna).
Wahlzimmer, *n.* sala, soba izborna, od izabiranja.
Wahn, *m.* misao; bludnja.
Wähnen, *v. a.* misliti, scěniti.
Wahnsinn, **Wahnwitz**, *m.* ludost; pomama, běs, běsnoća; bezumnost.
Wahnsinnig, **Wahnwitzig**, *adj.* lud; pomamljen, běsan, běsnovit; bezuman.
Wahr, *adj.* istinit; prav; es ist nicht —, nije istina; es ist —, istina je; es ist — geworden, sbilo se je; — sprechen, istinu govoriti; so — mir Gott helfe! tako mi bog pomogao, tako mi boga; so — ich lebe! tako mi života; das Wahre, istina; pravo; es ist nicht das Wahre, nije što bi trěbalo da bude.
Währen, *v. n.* trajati, durati.
Während, *prp.* u; medju; u vrěme; — der Nacht, noću, ob noć; — des Winters, u zimu, kroz zimu, preko sime; — des Krieges, u vrěme rata; — *adj.* trajuć, durajuć; — *adv.* dok, dočim, u toliko dok.
Wahrhaft, **Wahrhaftig**, *adj.* prav; pravedan; istinit.
Wahrhaftigkeit, *f.* pravota; istinitost; istina.
Wahrheit *f.* istina.

Digitized by Google

Wahrheitsliebe, *f.* istinitost, ljubav istine.
Wahrheitsliebend, *adj.* istinit, priatelj istine.
Wahrlich, *adv.* u istinu, zaista, doista.
Währmann, ſ. Gewährmann.
Wahrnehmen, *v. a.* opaziti; ugledati; osěćiti; spaziti; eine Sache —, paziti, gledati, nastojati, imati obzir na što; die Gelegenheit —, služit se prilikom.
Wahrnehmung, *f.* opaženje; opažanje.
Wahrſagen, *v. a.* gatati; gonetati; proreći, proricati; prorokovati; vračati.
Wahrſager, *m.* gonetalac, gatalac, vrač, vračar, gatar; — in, *f.* vračara, gatara, gatalica, gonetalica.
Wahrſagerei, Wahrſagerkunſt, Wahrſagung, *f.* gatanje, vračanje, proricanje, gonetanje.
Wahrſagergeiſt, *m.* vračarski, gatarski duh.
Währſchaft, ſ. Gewährſchaft.
Wahrſcheinlich, *adj.* věrojatan, istini spodoban; — *adv.* věrojatno, po svoj prilici.
Wahrſcheinlichkeit, *f.* věrojatnost.
Währung, *f.* trajanje, duranje; vrědnost (novacah).
Währwolf, *m.* vukodlak.
Wahrzeichen, *n.* biljega, znak, znamenje, obilježje.
Waid, *m.* vàrbovnik (trava).
Waidaſche, *f.* vàrbovnikov pepeo.
Waidfärber ſ. Schönfärber.
Waidmühle, *f.* mlin za mléti vàrbovnik.
Waiſe, *f.* (*m.*) Waiſenkind, *n.* Waiſenknabe, *m.* Waiſenmädchen, *n.* sirota, sirotica, sirotče.
Waiſengeld, *n.* sirotinjski novci.
Waiſenhaus, *n.* sirotinjski dom.
Waiſenkind, ſ. Waiſe.
Waiſenknabe, *m.* Waiſenmädchen, *n.* ſ. Waiſe.
Waiſenmutter, *f.* sirotinjska majka.
Waiſenvater, *m.* otac sirotinjski.
Wake, *f.* hrid, stěna, kúk.
Wald, *n.* šuma, gora, lug, dubrava.
Waldbach, *m.* bujica, gorski potok.
Waldbiene, *f.* divja pčela.
Waldbrand, *m.* požar (šume).
Waldbruder, *m.* pustinjak, remeta.
Wäldchen, *n.* gaj, šumica, lužak.
Waldeſel, *m.* divji magarac.
Waldfrevel, *m.* šumski prestupak.
Waldgerecht, *adj.* šumarski.
Waldgeſchrei, *n.* krika, vika, buka lovačka.
Waldgott, *m.* Faun, Satir, šumski bog, bog lužanin.
Waldhonig, *m.* divji med.
Waldhorn, *n.* lovački rog.
Waldhorniſt, *m.* rogotrubnik.
Waldhüther, *m.* lugar, šumar.
Waldhütte, *f.* koliba, kućarica, pojata šumska.
Waldig, *adj.* šumovit, lugovit, dubravast.
Waldkirſche, ſ. Vogelkirſche.
Waldleute, *pl.* lužani, gorani.
Waldmann, *m.* šumar; lužanin, goranin.
Waldmaſt, *f.* žirovina.
Waldmeiſe, *f.* sěnica šumska (ptica).
Waldmeiſter, *m.* šumarski meštar.
Waldmenſch, *m.* urang-utang; divji čověk.
Waldnutzung, *f.* uživanje šume.
Waldnymphe, *f.* ninfa šumska, driada napea.
Waldochs, ſ. Auerochs.
Waldpappel, *f.* šumska topola.
Waldrebe, *f.* pavitina.
Waldrecht, *n.* šumsko pravo.
Waldſtadt, *f.* šumski grad.
Waldſtrom, *m.* rěka šumska.
Waldtaube, *f.* divji golub.
Waldteufel, *m.* satir; faun; silvan.
Waldung, *f.* šuma, lug, dubrava.
Waldzeichen, *n.* biljega, obilježje lugarsko.
Walgen, Wälgern, Walgern, *v. a.* valjati.
Walke *f.* valjbilo, valjak.
Walke, ſ. Walkmühle.
Walke, *f.* ſ. Walkholz.
Walken, *v. a.* valjati (sukno); *fig.* einen —, biti, derati, izbiti, izderati koga.
Walker, ſ. Walkmüller.
Walkererde, Walkerde, *f.* Walkerthon, *m.* valjbarska zemlja.
Walkholz, *n.* Walkſtock, *m.* oklagia, valj.
Walkmühle, *f.* valjarica.
Walkmüller, *m.* valjbar.
Wall, *m.* bastia; bedem; nasip; obala, igalo, žalo; *fig.* obrana, zagrada, zaklon.
Wall, *m.* (von Wallen), kipljenje, vrienje.
Wallach, *m.* parip, konj uštrojen, utučen.
Wallachen, *v. a.* štrojiti; utući, uštrojiti, uškopiti.
Wallarbeit, *f.* dělo, posao okó bedemah.
Wallarbeiter, *m.* obkopnik, argatar.
Wallbruch, *m.* prodor, prolom.
Wallen, *v. n.* (vom Waſſer), kipěti, vrěti, ključati; (von Gewändern), letěti; pàršati; (wandern), putovati, ići.
Wallfahrt, *f.* hodočastje, zavět, oproštenje.
Wallfahrten, *v. n.* ići, poći na zavět, na oproštenje.
Wallfahrter, (Wallfahrer), *m.* pobožni putnik, hodočastnik.
Wallfiſch, *m.* kit (riba).
Wallfiſchartig, *adj.* kitovit.
Wallfiſchfang, *m.* lov, lovitva kitah.
Wallfiſchfänger, *m.* kitolov.
Wallnuß, *f.* orah.
Wallrath, *m.* spermacet.
Wallroß, *n.* morski konj.
Wallung, *f.* kipljenje, vrěnje; (des Meeres), bibavica, valjavica; in — gerathen, uzkipěti, uzavrěti.
Wallwurz, *f.* svaljnik, gavez (trava).
Walmdach, *n.* krov od četiri strihe.
Walmen, *v. a.* na četiri strihe pokriti, pokrivati.

Digitized by Google

Walpurgisnacht, *f.* noć sv. Valpurge (noć čarobnička).
Wälſch, *adj.* talianski; *fig.* tudj, inostran.
Walten, *v. n.* činiti, raditi, dělati; ravnati, upravljati, nastojati; ſchalten und —, palit i žariti, činit, što komu drago; **walts Gott!** bože daj, da bog da!
Walze, *f.* valj, valjak; oklagia; ostupica, ostup.
Walzen, *v. a.* valjati, tanjiti valjem, oklagiom; valjac tancati, igrati.
Wälzen, *v. a.* valjati, koturati; ſich —, *v. r.* valjat se; die Schuld von ſich auf einen andern —, baciti, bacati krivnju sa sebe na drugoga.
Walzer, *m.* valjac (tanac).
Wälzung, *f.* valjanje, koturanje.
Walzenförmig, *adj.* obal, obao.
Wamme, *f.* potárbušina; drob.
Wamme, Wampe, *f.* salo.
Wamms, Wämmschen, *n.* primitača, kružak; pársluk, ječerma.
Wand, *f.* zid, mir, duvar; strana, stranica; Fels —, stěna, stěnjak, hrid.
Wandel, *m.* život, življenje, vladanje, podnošenje, podnašanje; nepostojanstvo; mana, falinga; Handel und —, tárgovina; život, življenje.
Wandelbar, *adj.* promenjiv, nepostojan, nestalan; (hinfällig), slab, loman, poremetjen.
Wandelbarkeit, *f.* promenjivost, nepostojanstvo, nestalnost; slabost, lomnost.
Wandeln, *v. n.* ići, hoditi, hodati, šetat se; (ſich betragen), vladat se, ravnat se, podnosit se; — *v. a.* měnjati, promeniti.
Wandelſtern, *ſ.* Planet.
Wandlung, *f.* (bei den Katholiken), posvetjenje (u misi).
Wanderer *m.* putnik.
Wandergeſell, *m.* putujući dětić, kalfa.
Wanderjahr, *n.* putna godina (u dětićah majstorskih).
Wandern, *v, n.* putovati, ići, pěške ići; selit se, preselit se; unſtät herum —, tepsti se, klatit se, tuć se, skitat se.
Wanderſchaft *f.* put, putovanje.
Wandersmann, *ſ.* Wanderer.
Wanderſtab, *m.* putnička batina, palica.
Wanderung, *f.* putovanje; seljenje, seoba.
Wandhacken, *m.* kuka.
Wandlaus, *ſ.* Wanze.
Wandleuchter, *m.* světnjak zidovni.
Wanduhr, *f.* zidovna ura, stěnji sat.
Wange, *f.* lice, obraz, jagodica.
Wankelmuth, *m.* Wankelmüthigkeit, *f.* nepostojanstvo, nestalnost.
Wankelmüthig, *adj.* nepostojan, nestalan.
Wanken, *v. n.* dibat se, kolebat se, vožkat se, klimat se, teturat se.
Wanken, *n.* dibanje, teturanje, klimanje.
Wankend, *adj.* dibav, teturav, klimav.
Wann, *adv.* kad, kada.
Wanne, *f.* (Wurfſieb), vijača, rešeto; (ein Gefäß), kada, kaca.
Wannen, *v. a.* vijati.
Wannen, *adv.* von —, odkuda, odkud.
Wannenhero, Wannenher, *ſ.* Woher, Daher.
Wannenweher, *m.* pustolovica, pustolovka (ptica).
Wanſt, *m.* burag, tárbušina.
Wanze, *f.* stěnica, kimak, čimavica.
Wanzennrut, *f.* leglo, gnjězdo od stěnicah.
Wanzig, *adj.* stěničav, pun čimavicah.
Wapen, *n.* arma, gárb, cimer.
Wapenausleger, *ſ.* Wapenkundige.
Wapenbinde, *f.* sveza od gárba.
Wapenbuch, *n.* knjiga od armah, od cimerah.
Wapendecke, *f.* plašt od gárba.
Wapenfeld, *n.* polje (u gárbu).
Wapenhalter, *ſ.* Schildhalter.
Wapenherold, *m.* telal gárbovni.
Wapenkönig, *m.* cimernik, gárbovnik.
Wapenkunde, Wapenkunſt, *f.* heraldika, gárboslovje.
Wapenkundige, *m.* heraldik, gárboslovac.
Wapenmantel, *m.* plašt od gárba.
Wapenſchild, *n.* štit cimerni.
Wapenſchildchen, *n.* štitak.
Wapenrock, *m.* haljina telalska.
Wapenſchneider, *m.* rězar gárbovah, cimerah.
Wapnen, *ſ.* Waffnen.
Wappen, *ſ.* Wapen.
Wardein, *m.* podkušalac novacah.
Wardiren, *v. a.* podkušati, podkusiti (novce).
Warlich, *ſ.* Wahrlich.
Warm, *adj.* vruć, topao; Einem den Kopf — machen, ugrijati komu glavu.
Wärme, *f.* vrućina, toplina.
Wärmemeſſer, *m.* termometar, toploměr.
Wärmen, *v. a.* grijati, topliti, vrućiti.
Wärmeſtoff, *m.* toplotvor, toplilo.
Wärmeflaſche, *f.* grionica.
Wärmofen, *m.* peć grijaća.
Wärmpfanne, *f.* žeravnica.
Wärmſtein, *m.* kamen grijaći.
Wärmſtube, *f.* vruća soba.
Wärmung, *f.* grijanje, topljenje, vrućenje.
Warnen, *v. a.* opomenuti, opominjati.
Warnung, *f.* opomena, opominjanje.
Warte, *f.* kula; toranj, turan.
Warten, *v. n.* (auf einen, auf etwas), čekati; očekivati; izgledati koga; — *v. a.* einen Kranken, ein Kind —, nastojati, gledati, čuvati, prigledati děte, bolestnika; ſeines Amtes —, nastojati, obavljati službu svoju; ein Pferd —, gledati, nastojati, gojiti konja.
Warten, *n.* čekanje, očekivanje, izgledanje.
Wärter, *m.* nastojnik, čuvar.
Wärterin, *f.* nastojnica, čuvarica.
Wartgeld, *n.* čuvarina.

Digitized by Google

Wartthurm, s. Warte.
Wartung, *f.* nastojanje, čuvanje, prigledanje; briga, staranje, skàrb.
Warum, *adv.* zašto, čemu.
Wärwolf, s. Währwolf.
Warze, *f.* **Wärzchen**, *n.* bradavka, bradavica.
Warzenkraut, *n.* mač càrljeni, zelje vètarnje (trava).
Warzig, *adj.* pun bradavicah, ledjen.
Was, *pr.* što; šta; (*etwas*), štogod; nèšto.
Was für ein, *pr.* kakov, kakav.
Waschbär, s. Schupp.
Waschbecken, *n.* umivaonica, ledjen.
Waschbläuel, *m.* praćak.
Wäsche, *f.* pranje; perilo; (**Weißzeug**), rubje, pàrtenina.
Waschen, *v. a.* prati; miti; plàkati; umivati; pomivati; — *v. n.* bàrbljati, blebetati.
Wäscher, *m.* periljac; (**Schwätzer**), blebetalo, bàrbljalo.
Wäscherei, *f.* pranje; perilo; (**Geschwätz**), bàrbljanje, blebet.
Wäscherin, *f.* perilja, pralja.
Wäscherlohn, *m.* platja za pranje.
Wascherz, *n.* prana ruda; praća ruda.
Waschfaß, *n.* kada, kaca, čabar.
Waschfrau, *f.* perilja, pralja.
Waschgold, *n.* prano zlato.
Waschhaft, *adj. fig.* bàrbljav, blebetav.
Waschhaftigkeit, *f. fig.* bàrbljavost, blebetavost.
Waschhandschuhe, *pl.* rukavice za pranje.
Waschhaus, *n.* perionica.
Waschkessel, *m.* kotao (za pranje).
Waschkorb, *m.* koš (za rubje).
Waschlappen, *m.* opirnjača, kàrpa, kàrpina (za pranje).
Waschlauge, *f.* lug, lugšia, lušia.
Waschleine, *f.* konop (od sušila).
Waschmeister, *m.* periljac.
Waschplatz, *m.* perilo.
Waschtrog, *m.* **Waschwanne**, *f.* korito za pranje.
Waschwasser, *n.* voda za umivanje, voda za pranje; pomije.
Waschweib, *n.* s. Waschfrau.
Waschzettel, *m.* popis od perila.
Wasen, s. Rasen; Schindanger.
Wasenmeister, s. Abdecker.
Wasser, *n.* voda; zu —, po vodi; po moru; zu — und zu Land, po vodi i po kopnu; das — steigt, voda raste, diže se voda; zu — werden, razbit se; pomesti se.
Wasserader, *f.* žica, žila od vode.
Wasserampfer, *m.* vodeni kiseljak (trava).
Wasserartig, *adj.* vodovit.
Wasseraſt, *m.* divja grana, divji ogranak, divja mladica.
Wasserbad, *n.* hladno kupalo, hladna banja; (**Taufe**), kàrst, kàrštenje.
Wasserbau, *m.* fabrika, sgrada vodena.
Wasserbaukunst, *f.* hidraulika.
Wasserbecken, *n.* kamenica, ledjen za vodu, vodonos.
Wasserbehälter, *m.* čatàrnja.
Wasserbeschreiber, *m.* hidrograf, vodopisac.
Wasserbeschreibung, *f.* hidrografia, vodopisje.
Wasserbirn, *f.* vodena, meka kruška.
Wasserblase, *f.* měhur na vodi; měhur, bešika.
Wasserblau, *adj.* sinj.
Wasserblei, *n.* molibdena.
Wasserbleisäure, *f.* kiselina od molibdene.
Wasserbrei, *m.* —**muß**, *n.* kaša s vodom.
Wasserbruch, *m.* vodena kila, prodor vodeni.
Wasserbunge, *f.* kres (trava).
Wasserdamm, *m.* nasip, nasap.
Wasserdampf, *m.* para od vode.
Wasserdicht, *adj.* kroza što voda nemože da probije, nepromočan.
Wassereimer, *m.* vedro, sić, kóva, zaimač.
Wasserfall, *m.* slap, vodopad.
Wasserfang, *m.* čatàrnja, guštèrna.
Wasserfarbe, *f.* vodena boja.
Wasserflasche, *f.* ploska, boca za vodu.
Wasserfaß, *n.* čabar, kabao, vodeni sud.
Wasserfläche, *f.* lice, ravnina od vode.
Wasserfluth, *f.* potop; poplavica, poplava.
Wasserfracht, *f.* brodarina, broditba.
Wasserfurche, *f.* brazda izmedju dviuh njivah, jarak; trag na vodi.
Wassergalle, *f.* blato, mlaka; (**unvollkommener Regenbogen**), nesvàršena duga; (**am Auge**), ječam, jarac.
Wassergang, *m.* jarak, rov.
Wassergefäß, *n.* vodeni sud.
Wassergeflügel, *n.* vodene ptice.
Wassergeist, *m.* duh vodeni.
Wassergeschwulst, *f.* otok vodeni.
Wassergewächs, *n.* vodeno rastje.
Wasserglas, *n.* čaša za vodu.
Wassergleich, s. Horizontal.
Wassergraben, *m.* jarak, rov.
Wasserguß, *m.* pljus, pljusak.
Wasserhälter, s. Wasserbehälter.
Wasserhart, *adj.* na polu suh.
Wasserholunder, *m.* vodena zova.
Wasserhose, *f.* truba (morska).
Wasserhuhn, *n.* liska (ptica).
Wasserhund, *m.* vodeni pas.
Wässerig, *adj.* vodan.
Wässerigkeit, *f.* vodnost, vodnoća.
Wasserjungfer, *f.* gospojica (zaręznik).
Wasserkanne, *f.* kanta, ibrik; sić.
Wasserkasten, *m.* čatàrnja, guštèrna.
Wasserkessel, *m.* kotao, kotlić za vodu.
Wasserkitt, *m.* lem vodoprotivni.
Wasserkolbe, *f.* rogoz, rogoža, (trava).
Wasserkopf, *m.* vodena glava (bolest).
Wasserkunde, —**lehre**, *f.* hidrologia, vodoslovje.
Wasserkunst, *f.* hidraulika; česma, fontana.
Wasserleitung, *f.* vodovod; kanal, kònò.

Digitized by Google

Wasserlinse, Meerlinse, *f.* vodena, blatna leća.
Wassermalerei, *f.* vodena malaria.
Wassermangel, *m.* nedaća, nedostatak vode.
Wassermann, *m.* (Sternbild, u. Himmelszeichen), vodenik.
Wassermaus, *f.* vodeni miš.
Wassermelone, *f.* lubenica.
Wassermesser, *m.* hidrometar, vodoměr.
Wassermühle, *f.* vodenica, mlin vodeni.
Wassermüller, *m.* vodeničar.
Wässern, *v. n.* der Mund wässert mir, rastu mi zazubice, miču mi se oskomine.
Wässern, *v. a.* vodniti; močiti, kvasiti; zalěvati; natapati; navodniti; nakvasiti, namočiti; zalěti; natopiti.
Wassernix, *m.* bog, duh vodeni; — nixe, *f.* boginja, božica vodena.
Wassernuß, *f.* vodeni orah.
Wassernimphe, *f.* (ein Insect), gospojica; (in der Mythologie), najada, nereida.
Wasserperle, *f.* lažljiv biser.
Wasserpfahl, *m.* vodeni kolac.
Wasserpfanne, *f.* tiganj za vodu.
Wasserpfeffer, *m.* vodeni biber, papar vodeni.
Wasserpflanze, *f.* rastje vodeno.
Wasserpflaume, *f.* vodna šljiva.
Wasserpocken, *f. pl.* vodene ospice.
Wasserprobe, *f.* proba, prova vodena.
Wasserpumpe, *f.* sisaljka vodena.
Wasserquelle, s. Quelle.
Wasserrad, *n.* vodeno kolo.
Wasserraße, *f.* pacov, štakor vodeni.
Wasserreich, *n.* carstvo vodeno.
Wasserreich, *adj.* vodan, obilan vodom.
Wasserreis, s. Wasserast.
Wasserrinne, *f.* žlěb.
Wasserröhre, *f.* cěv vodena.
Wasserschaden, *m.* šteta vodena, šteta od vode.
Wasserschatz, *m.* obilnost, obilatost vode.
Wasserscheu, *adj.* vodobojazljiv, běsan.
Wasserscheu, *f.* vodobojazan, běsnoća, běs.
Wasserschlange, *f.* zmija vodena; hidra.
Wasserschnepfe, *f.* šljuka vodena.
Wasserschwalbe, *f.* brěgunica.
Wassersnoth, *f.* nevolja, šteta vodena, od poplavice.
Wasserspiegel, *m.* lice, povàršje, ravnina od vode.
Wasserspritze, s. Feuerspritze.
Wasserstand, *m.* visina od vode.
Wasserständer, *m.* čabar.
Wasserstiefel, *pl.* vodoprotivne čizme.
Wasserstrahl, *m.* zraka, trak od vode.
Wasserstreif, *m.* gnjecavo, nepečeno město u hlěbu.
Wasserstreifig, *adj.* gnjecav, gnjecovan, nepečen, nepropečen, mecav.
Wasserstrom, s. Strom.
Wassersucht, *f.* vodena bolest, vodnica.
Wassersüchtig, *adj.* vodničav, tko pati od bolesti vodene.
Wassersuppe, *f.* vodena juha, čorba vodena.
Wasserthier, *n.* živinče vodeno.
Wasserträger, *m.* vodonoša.
Wassertreten, *n.* gaženje vode.
Wassertreter, *m.* vodohod.
Wassertrinker, *m.* vodopija.
Wassertrog, *m.* korito, kopanja.
Wassertropfen, *m.* kaplja vode.
Wasseruhr, *f.* vodena ura.
Wässerung, *f.* polévanje, zalěvanje, natapanje, kvašenje, močenje.
Wasservogel, *m.* ptica vodena.
Wasserwage, *f.* livel.
Wasserwegerich, *m.* bokva, bokvica, paskvica vodena (trava).
Wasserweide, *f.* iva (dàrvo).
Wasserweihe, *f.* svetjenje, posvetjenje vode.
Wasserwerk, *n.* vode; makina vodena.
Wasserwirbel, *m.* vir, vàrtlog, kolovrat.
Wasserwoge, *f.* val, talas, slap.
Wasserzoll, *m.* vodarina.
Wasserzuber, *m.* čabar.
Wate, *f.* iztezavica (mrěža).
Waten, *v. n.* gaziti; pregaziti; zagaziti.
Watscheln, *v. n.* zibat se (u hodu).
Watte, *f.* vata.
Wattiren, *v. a.* vatirati.
Wau, *m.* katanac (trava).
Webe, *f.* truba platna od 60 do 70 rifah.
Weben, *v. a.* tkati; satkati; — *v. n.* micat se; leben und —, micat se; živěti.
Weben, *n.* tkanje.
Weber, *m.* tkalac; — in, *f.* tkalica, tkalja.
Weberarbeit, *f.* tkalačko dělo.
Weberbaum, *m.* vratilo.
Weberblatt, *n.* bàrdo (tkalačko).
Weberdinschlag, *m.* utak, poutka, potka.
Weberei, Weberkunst, *f.* tkanje, tkalački zanat.
Webergestell, *n.* stan.
Weberkamm, *m.* bàrdo.
Weberschemmel, *m.* podnožnik.
Weberschiff, *n.* — schütze, *n.* čun, čunak.
Weberschlichte, s. Schlichte.
Weberspuhle, *f.* cěv, kalem (tkalački).
Weberstuhl, *m.* stan, razboj, krosna.
Webertritte, *pl.* podnožnici.
Weberzettel, *m.* osnova, osnutak.
Wechsel, *m.* proměna, izměna; razměna; měnjanje; (Wechselbrief), polica, měnica; einen — ausstellen, policu dati; der — der Röhren, sastaja, savez od cěvih; der — der Jahreszeiten, proměna, měnjanje dobah od godišta.
Wechselarrest, *m.* arest měnbeni.
Wechselbalg, *m.* podmetnuto děte; děte od naležaka rodjeno; nestašno děte, nestašnik.
Wechselbank, *f.* banka (měnbena).
Wechselbrief, *m.* polica, měnica.
Wechselcours, *m.* kurs měnični.

Digitized by Google

Wechſelfähig, *adj.* imajuć pravo davat police.
Wechſelfähigkeit, *f.* pravo od davanja policah.
Wechſelfieber, *n.* popustna-groznica.
Wechſelgeld, *n.* novci od banke, bankalni novci.
Wechſelgeſang, *m.* izměnita pěsma, pěvanje izměnito.
Wechſelgeſchäft, *n.* — handel, *m.* měnba, posao měnbeni.
Wechſeljahr, ſ. Stufenjahr.
Wechſelmäkler, *m.* sansier (měnbeni).
Wechſeln, *v. n.* měnjat se; proměnit se; — *v. a.* měnjati; proměniti; razměniti; *fig.* Kugeln —, pucati jedan u drugoga; Worte mit jemanden —, govoriti; pravdat se, svadjat se; Briefe mit einem —, pisat jedan drugomu; (Wechſel treiben), měnjati; dărżati banku; in einer Arbeit —, měnjat se, izměnice štogod raditi.
Wechſelrechnung, *f.* měnbeni račun.
Wechſelnd, *adj.* měnjajuć; izměnit; *fig.* nestalan, nepostojan, nejednak.
Wechſelplatz, *m.* měnbeno město.
Wechſelrecht, *n.* pravo měnbeno.
Wechſelreim, *m.* izměnita rima.
Wechſelreiterei, *f.* majstoria měnbena (u tărgovacah, koji su blizu postradanja).
Wechſelſeitig, *adj.* zaměnit.
Wechſelſeitigkeit, *f.* zaměnitost.
Wechſelsweiſe, *adv.* izměnicě, na izmenicě; zaměnitò.
Wechſeltiſch, *m.* stol bankierski.
Wechſelzahlung, *f.* platjenje, platjanje bankalnim, měnbenim novcem, platež.
Wechsler, *m.* bankier, měnjalac.
Weck, **Wecken**, *m.* **Wecke**, *f.* rogalj (vàrsta od kruha).
Wecken, *v. a.* buditi; probuditi; uzbuditi.
Wecker, *m.* budilac; (an einer Uhr), budilo.
Wedel, *m.* rep.
Wedeln, *v. n.* mahati.
Weder, *c.* ni, nit, niti; — Waſſer noch Wein, ni vode ni vina.
Weg, *m.* put; cesta, drum; staza; *fig.* put, srédstvo, način.
Weg, *interj.* ća; odtale, òtole, dalje; nastran; na dvor, na polje; — da, otole, na stran; er iſt —, otišao je; propao je; ſein Geld iſt —, odoše mu novci! ſchlechtweg, prostò, kratkò, na kratkò, naški.
Wegarbeiten, *v. a.* dělajuć snimiti, skinuti, izvaditi, ukloniti, maknuti, odlomiti; — *v. n.* bez prestanka raditi.
Wegätzen, *v. a.* snimiti, skinuti, izvaditi žestokom, jědkom vodom.
Wegbegeben, ſich, *v. r.* otići, udaljit se; uztegnut se.
Wegbeißen, *v. a.* odgrizti, odgriznuti.
Wegbeizen, *v. a.* snimiti, skinuti, izvaditi, (kakovom žestokom, jědkom stvari.)
Wegblaſen, *v. a.* odpuhnuti, odduhnuti; izpuhnuti, izduhnuti; izpuhati, izduvati.
Wegbleiben, *v. n.* nedoći; izostati, izostanuti.
Wegbrechen, *v. a.* odbiti, odlomiti, odkinuti; izrigati, izbljuvati.
Wegbrennen, *v. a.* izžeći; požgati, požeći; — *v. n.* izgoreti, pogoreti.
Wegbringen, *v. a.* odněti; izvaditi; maknuti; ukloniti; odvesti.
Wegbürſten, *v. a.* izkefati, okefati.
Wegcapern, *v. a.* oteti, otimati, uzeti, osvojiti.
Wegdorn, **Stechdorn**, *m.* pasjakovina.
Wegdrängen, *v. a.* odtisnuti, odrinuti.
Wegdürfen, *v. n.* smět otići.
Wegeamt, *n.* drumarstvo.
Wegeaufſeher, *m.* nastojnik putovah, drumovah.
Wegebereiter, *m.* drumar.
Wegebreit, *n.* ſ. Wegerich.
Wegegeld, *n.* putovina, drumarina.
Wegeilen, *v. n.* otići, hitro otići, odběžati, žurit se dalje.
Wegemeſſer, *m.* odometár, putoměr.
Wegen, *prp.* za; radi, zaradi, poradi, cěća, zbog.
Wegerich, *m.* bokva, bokvica, paskvica (trava).
Wegeſäule, *f.* putni stup.
Wegeſcheide, *f.* razputje, razputica.
Wegeſchnecke, *f.* puž, spuž.
Wegeſſen, *v. a.* pojěsti.
Wegeſtroh, *n.* mlěkošeda (trava).
Wegetritt, *m.* slak, krupnik, podvornica (trava).
Wegewarte, *f.* žutjenica, radić (trava).
Wegezehrung, *f.* poputnina.
Wegezoll, *m.* ſ. Wegegeld.
Wegfahren, *v. n.* otići, odvesti se; über etwas —, preći, prelaziti preko česa; — *v. a.* odvesti.
Wegfallen, *v. n.* pasti, odpasti, odpanuti; *fig.* prestati, prestanuti; izostati, izostajati.
Wegfangen, *v. a.* uzeti, osvojiti, uloviti.
Wegfaulen, *v. n.* sagnjiliti, odpasti, iztrunuti, izpàrhnuti.
Wegfegen, *v. a.* pomesti, izmesti.
Wegfeilen, *v. a.* odpiliti, odlimati, polimati.
Wegfiſchen, *v. a.* loviti; uloviti; oteti, preoteti.
Wegfliegen, *v. n.* odletěti.
Wegfliehen, ſ. Entfliehen.
Wegfließen, *v. n.* teći; izteći; oticati; izticati.
Wegflößen, *v. a.* odplaviti; plaviti.
Wegfreſſen, *v. a.* požderati.
Wegführen, *v. a.* odvesti; voditi; odvoditi.
Weggang, *m.* odlazak, polazak.
Weggeben, *v. a.* dati, dat od sebe.
Weggehen, *v. n.* otići; odlaziti, polaziti.

Digitized by Google

Weggewöhnen, *v. a.* otudjiti, odviknuti, odučiti.
Weggießen, *v. n.* izléti; proléti; odléti.
Weghaben, *v. a.* bit primio; bit dobio; er hat es bei mir weg, izpao je iz moje milosti; (begreifen), razuméti.
Weghalten, *v. a.* dalje, daleko dàržati.
Weghängen, *v. a.* dalje, na drugo mésto, drugamo obésiti, odvésiti.
Weghaſchen, ſ. Wegfangen.
Weghauen, ſ. Abhauen, Umhauen.
Wegheben, *v. a.* ća, dalje dignuti, ukloniti, maknuti od kuda.
Weghobeln, *v. a.* oblanjati, ostrúgati.
Wegholen, *v. a.* odnéti; doći po što.
Weghüpfen, *v. n.* odskakati; *fig.* über etwas —, skočiti, preći, skakati, prelaziti preko česa, nehajati, nemariti za što.
Wegjagen, *v. a.* iztérati, odagnati, odtérati.
Wegkapern, ſ. Wegcapern.
Wegkaufen, *v. a.* kupiti, pokupiti, pokupovati.
Wegkehren, *v. a.* (wegfegen), pomesti, izmesti; (wegwenden), okrenuti, obàrnuti, odvàrnuti od kuda, odvratiti.
Wegkommen, *v. n.* (von einem Orte), izići, otići; izbavit se, rèšit se, spasit se; (ſich verlieren), izgubit se; zabluditi, zabasati, zaići; ſchlecht—, zlo proći; gut—, dobro, srétno proći.
Wegkönnen, *v. n.* moć ići, moć otići.
Wegkratzen, *v. a.* ogrebsti, oguliti, odrapiti.
Wegkriechen, *v. n.* odmiléti, odpuzíti.
Wegkriegen, *v. a.* (im gem. Leben), dobiti, zadobiti; (einſehen), razuméti, postignuti.
Wegküſſen, *v. a.* snimiti, izvaditi, uzeti, oteti čélovi.
Weglaſſen, *v. n.* odpustiti; propustiti; pustiti; ostaviti.
Weglaufen, *v. n.* odtàrčati; odbéžati; otići.
Weglecken, ſ. Ablecken.
Weglegen, *v. a.* ostaviti, pustiti, na stran metnuti, vàrći, ukloniti, maknuti na stran il s puta.
Wegleihen, *v. a.* uzajmiti, posuditi.
Wegleiten, ſ. Ableiten.
Wegleſen, *v. a.* čistiti, očistiti, trébiti; čitati.
Weglocken, *v. a.* odmamiti, odvabiti.
Wegmachen, *v. a.* (einen Fleck ꝛc.), izvaditi; ſich —, *v. r.* otići, ići, pobrat se, pobirat se.
Wegmarſchiren, *v. n.* otići.
Wegmauſen, *v. a.* ukrasti, kradom uzeti.
Wegmüſſen, *v. n.* morat otići.
Wegnahme, Wegnehmung, *f.* uzetje, osvojenje.
Wegnehmen, *v. a.* uzeti; oteti; osvojiti; odnéti.
Wegpacken, *v. a.* drugamo spremiti; ſich—, *v. r.* pobrat se, pobirat se, tornjat se.
Wegpeitſchen, *v.* odtérati, odagnati, raztérat korbačem.
Wegpracticiren, *v. a.* (im gem. Leben), ukrasti.
Wegprügeln, *v. n.* protérati, raztérati batinom.
Wegputzen, ſ. Abputzen, *fig.* ukrasti.
Wegraffen, *v. a.* odnéti, pograbiti, ugrabiti.
Wegräumen, *v. a.* spremiti, ukloniti, maknuti s puta.
Wegreiben, ſ. Abreiben.
Wegreiſe, ſ. Abreiſe.
Wegreiſen, *v. a.* otići, polaziti, ići, odpravit se.
Wegreißen, *v. a.* odkinuti, skinuti; porušiti, srušiti, razvaliti.
Wegreiten, *v. n.* odjašiti, odjahati.
Wegrollen, *v. a.* odvaliti; odvaljati.
Wegrücken, *v. a.* odmaknuti, ukloniti; — *v. n.* odmaknut se, maknut se.
Wegrudern, *v. n.* odvesti se.
Wegrufen, *v. a.* odazvati.
Wegſägen, *v. a.* odpiliti.
Wegſaufen, *v. a.* popiti, polokati.
Wegſaugen, *v. a.* posisati.
Wegſchaffen, *v. a.* odpraviti; maknuti, ukloniti; rèšit se, oprostit se, izbavit se česa.
Wegſcharren, *v. a.* odgrebsti.
Wegſchaufeln, *v. a.* izvaditi, ukloniti, maknuti lopatom.
Wegſchenken, *v. a.* dati, darovati, porazdavati, izpoklanjati.
Wegſcheren, *v. a.* ostrići; ſich —, *v. r.* vući se, tornjat se, pobirat se.
Wegſcheuchen, ſ. Verſcheuchen.
Wegſchicken, *v. a.* odpraviti; poslati; slati; pošiljati.
Wegſchieben, *v. a.* odtisnuti, odrinuti.
Wegſchießen, *v. a.* odkinuti, odbiti (iz puške).
Wegſchiffen, *v. n.* odjédriti, odvesti se.
Wegſchlagen, *v. a.* odbiti, odkinuti.
Wegſchleichen, ſich, *v. r.* ukrasti se odkud.
Wegſchleifen, *v. a.* odvesti na vlačicah, na saonicah.
Wegſchleifen, ſ. Abſchleifen.
Wegſchleppen, *v. a.* odvući; odnéti; raznéti; porazneti.
Wegſchleudern, *v. a.* baciti; *fig.* potepsti, potipati, bacati, baciti.
Wegſchmeißen, ſ. Wegwerfen.
Wegſchnappen, *v. a.* sèpati, lapiti; *fig.* ukrasti.
Wegſchneiden, *v. a.* odrézati; odséći; ostrići.
Wegſchnellen, *v. a.* baciti; izbiti.
Wegſchütten, *v. a.* iztresti; izléti; proléti; odasuti; prosuti; odléti.
Wegſchwemmen, *v. a.* odnéti (voda).

Digitized by Google

Wegſchwimmen, *v. n.* odplivati.
Wegſegeln, ſ. **Abſegeln**.
Wegſehen, *v. n* gledati, pogledati na stran, odvratiti, odvàrnuti oči od česa.
Wegſehnen, ſich, *v. r.* žudèti, težiti, želèt òtići.
Wegſenden, *v. a.* poslati, odaslati, odpraviti.
Wegſetzen, *v. a.* metnuti, varći, staviti na stran; ostaviti; pustiti; **ein Kind** —, izložiti; izmetnuti dète; **über einen Graben** —, skočit preko jame, preko endeka; **ſich**, *v. r.* (**über, etwas**), nehajati, nemariti za što.
Wegſein, *v. n.* nebìt prisutnu; bit otišao; bit prošao; bit propao; — **über etwas**, nehajati, nemariti za što.
Wegſingen, *v. a.* odpěvati; **vom Blatte** —, na pàrvi mah, s mèsta pěvati štogod.
Wegſollen, ſ. **Wegmüſſen**.
Wegſpeien, *v. a.* izbljuvati, izrigati; izpljuvati.
Wegſprengen, *v. a.* odcèpiti; činit da skoči štogod; *v. n.* odtàrčati, odskočiti, odskakati, odběžati u skok.
Wegſpringen, *v. n.* skočiti, odskočiti, odskakati; uteći.
Wegſpühlen, *v. a.* odnèti; oprati; pomiti; izplakati.
Wegſtechen, *v. a.* izbosti.
Wegſtehlen, *v. a.* ukrasti; **ſich** —, *v. r.* ukrasti se odkud.
Wegſtellen, *v. a.* metnuti, staviti, vàrći na stran.
Wegſterben, *v. n.* umrěti, pomrěti, poumirati.
Wegſtipizen, ſ. **Wegſtehlen**.
Wegſtoßen, *v. a.* odbiti; odrinuti; odtisnuti.
Wegſtreichen, *v. a.* izbrisati, otàrti, obrisati.
Wegthun, *v. a.* skinuti, snimiti; maknuti, uklòniti; odpustiti, odpraviti; dat od sebe; ostaviti, pustiti.
Wegtraben, *v. n.* odkasati.
Wegtragen, *v. a.* odnèti.
Wegtreiben, *v. a.* odtèrati, protèrati, iztèrati, odagnati.
Wegtreten, *v. n.* odstupiti; — *v. a.* pogaziti, razgaziti, sgaziti.
Wegtrinken, *v. a.* popiti.
Wegverlangen, *v. n.* žudèti, želèt otići.
Wegwälzen, *v. a.* odvaliti; odvaljati.
Wegwandern, *v. n.* otići, odpravit se, odputit se.
Wegwaſchen, *v. a.* oprati, izprati; pomiti, umiti.
Wegwehen, *v. a.* odduvati, sduvati, izduvati, odpuhati, spuhati, izpuhati.
Wegweiſen, *v. a.* odpraviti; uputiti, uputjivati.
Wegweiſer, *m.* kalauz, vodja, provodič; —, in *f.* kalauzka, vodja, provodica.
Wegwenden, *v. a.* odvratiti, odvàrnuti.
Wegwerfen, *v. a.* baciti; zabaciti, pometnuti; **ſich** —, *v. r.* potisnut se, pometnut se, ponizit se.
Wegwiſchen, *v. a.* otàrti, obrisati, izbrisati; *fig.* **über etwas** —, omaknut se, skočiti, preći preko česa.
Wegwollen, *v. n.* htèt otići.
Wegwünſchen, *v. a.* želèti, žudèt da tko otidje, da što prodje, da česa neima.
Wegzaubern, *v. a.* odčarati; izčarati, odbajati.
Wegziehen, *v. a.* odvući; —, *v. n.* selit se, odselit se; otići.
Wegzug, *m.* polazak, odlazak; odseljenje.
Wegzwicken, *v. a.* odštipnuti.
Weh, Wehe, *interj.* jaoh, vajme, vaj, lele, — *adv.* — **thun**, bolèti; **jemanden** — **thun**, uvrěditi koga; **es thut mir wehe**, boli me; **ſich wehe thun**, udarit se; uvrědit se, ozledit se.
Weh, *n.* bòlja, bolest; bèda; **die Wehen**, *pl.* muke porodne, trudni hipi.
Wehemutter, ſ. **Wehmutter**.
Wehen, *v. n.* puhati, duvati, popuhivati; vijat se (barjak, itd.).
Wehen, *n.* puhanje, duvanje, popuhivanje; vijanje (barjaka).
Wehklage, *f.* jauk, plač, rida, kukanje, vapaj, lelek.
Wehklagen, *v. n.* jaukati, ridati, kukati, plakati, vapiti, lelekati.
Wehmuth *f.* žalost, tuga.
Wehmüthig, *adj.* tužan, žalostan.
Wehmutter, *f.* babica, primalja.
Wehr, *n.* bent, brana, zapruda; jaz.
Wehr, Wehre, *f.* obrana, oružje; (**Wall**), bedem, zaklon; **ſich, zur** — **ſetzen**, branit se.
Wehrbaum, *m.* pranjga, štranjga.
Wehren, *v. a.* braniti, zabranjivati; prěčiti; nedopuštati; kratiti; **ſich** —, *v. r.* branit se.
Wehrgehäng, (Wehrgehenk), *n.* remen, privěša od sablje.
Wehrgeräth, *n.* sprava od obrane.
Wehrhaft, *adj.* tko je kadar branit se; tko može nosit oružje; — **machen**, oružati; oboružati.
Wehrlos, *adj.* bez obrane, bez oružja, neoružan; *fig.* slab.
Wehrſtand, *m.* stališ vojnički.
Wehrwolf, ſ. **Währwolf**.
Wehtage, *m. pl.* dani, dnevi od bolesti; nevolja, zlo.
Weib, *n.* žena; **altes** —, baba, baka.
Weibchen, *n.* ženica, ženka; (**bei Thieren**), samica, ženka.
Weiberadel, *m.* plemstvo, plemenština od strane ženske.
Weiberarbeit, *f.* ženski posao, žensko dělo.
Weiberbruſt, *f.* sise, pàrsi ženske.
Weiberbuſen, *n.* nědra ženska.

Digitized by Google

Weiberfeind, ſ. Weiberhaſſer.
Weibergeklatſche, Weibergeſchwätz, *n.* bàrbljanje, tlapnja, blebet ženski.
Weiberhaft, ſ. Weibiſch.
Weiberhandſchuhe, *pl.* rukavice ženske.
Weiberhaß, *m.* màrzost ženska; màrzost prema ženam.
Weiberhaſſer, *m.* neprijatelj ženah, ženski neprijatelj.
Weiberhaube, *f.* kapa ženska.
Weiberhemd, *n.* ženska košulja.
Weiberkleid, *n.* ženska haljina, ženska svita, suknja.
Weiberlehen, *n.* feud ženski.
Weiberliebe, *f.* ženska ljubav; ljubav prema ženam, ljubav ženah.
Weiberliſt, *f.* varka, lukavština ženska.
Weibermann, *m.* ženar.
Weibermantel, *m.* kabanica ženska.
Weibername, *m.* žensko ime.
Weibernarr, *m.* budala ženska; ženar.
Weiberraub, *m.* otmica.
Weiberregiment, *n.* — herrſchaft, *f.* vlada ženska, vladanje žensko.
Weiberrock, *m.* svita, suknja, haljina ženska; kiklja.
Weibersſattel, *m.* sedlo žensko.
Weiberſcheu, *adj.* tko se boji ženah.
Weiberſchinder, *m.* kàrvolok ženski.
Weibertracht, *f.* nošnja ženska.
Weiberzeit, *f.* měsečina (ženska), vrěme žensko.
Weibiſch, *adj.* mekoputan, ženski; babji; — *adv.* ženski, babji.
Weiblich, *adj.* ženski.
Weiblichkeit, *f.* ženska narav, ćud ženska.
Weibsbild, *n.* Weibsperſon, *f.* žena, ženska, ženska glava.
Weibskleider, *pl.* haljine ženske.
Weibsleute, *pl.* žene, ženskinje, ženske glave.
Weibsſchneider, ſ. Frauenſchneider.
Weibsſtück, *n.* ženturina, ženetina, ženskara.
Weibsvolk, ſ. Weibsleute.
Weich, *adj.* mek; mekan.
Weichbild, *n.* okružje, okolica (grada kakova).
Weiche, *f.* mekoća, mekanost; die Weichen, *pl.* slabine.
Weichen, *v. n.* uklonit se; uzmaknuti; ustupiti; uklanjat se; uzmicati; ustupati; — von einem, bežat od koga, bežati pred kim.
Weichen, *v. a.* močiti, kvasiti; —, *v. n.* meknuti, mecati; omeknuti.
Weichgeſotten, *adj.* mek, meko, na meko skuhan.
Weichheit, *f.* mekota, mekoća.
Weichherzig, *adj.* milosàrdan, meka, milostiva sàrca; milostiv; smiljen.
Weichherzigkeit, *f.* milosàrdnost, meko, milostivo, smiljeno sàrce, mekota sàrca.
Weichhufig, *adj.* meka, mekana kopita.
Weichlich, *adj.* mekan; slab; mekoputan.
Weichlichkeit *f.* mekota, mekoputnost.
Weichling, *m.* mekoputnik; mekoputnica.
Weichmüthig, ſ. Weichherzig.
Weichmäulig, *adj.* mekoust.
Weichſel, — kirſche, *f.* višnja (plod).
Weichſelkirſchbaum, *m.* višnja (dàrvo).
Weichſelwein, *m.* višnjevik.
Weichſelzopf, *m.* koltun.
Weide, *f.* Weidenbaum, *m.* vàrba.
Weide, *f.* paša; *fig.* veselje, radost.
Weiden, *v. a.* pasti; — *v. n.* pasti, pasti se.
Weiden, *adj.* vàrbov.
Weidenbaum, *m.* ſ. Weide.
Weidenband, *n.* vàrbov vez, gužva.
Weidenblatt, *n.* vàrbov list.
Weidenbuſch, *m.* vàrbak.
Weidengerte, *f.* šiba, prut vàrbov.
Weidenruthe, *f.* šiba, prut vàrbov.
Weideplatz, *m.* paša; luka; pašinac.
Weidereich, *adj.* obilan pašom.
Weidgeſchrei, *n.* vika, krika, lovačka.
Weidknecht, *m.* lovački sluga.
Weidlich, *adj.* vàrli, jak, snažan; dobar; živ; — *adv.* vàrlò; dobrò; živò; jakò.
Weidmann, *m.* lovac.
Weidmannſchaft, *f.* lov; lovačtvo.
Weidmänniſch, *adj.* lovački.
Weidmeſſer, *n.* nož lovački.
Weidſack, *m.* ſ. Weidtaſche.
Weidſpruch, *m.* rěč, poslovica lovačka.
Weidtaſche, *f.* torba lovačka, risnica.
Weidwerk, *n.* lovačtvo; lov.
Weiſe, *f.* motovilo.
Weiſen, *v. a.* motati.
Weigern, *v. a.* (einem etwas), kratiti, nedati, braniti, zabranjivati; ſich — *v. r.* kratit se, nedat se; nehtěti.
Weigerung, *f.* kratjenje; uzkratjenje.
Weihbiſchof, *m.* posvetjen biskup.
Weihe, *m.* piljuh, kanja (ptica).
Weihe, Weihung, *f.* posveta, posvetjenje; sveti red; die — ertheilen, rediti koga.
Weihen, *v. a.* svetiti; posvetiti.
Weiher, *m.* ribnjak.
Weihkeſſel, *m.* kotlić, kropionica.
Weihnachten, *f.* Weihnachtsfeſt, *n.* božić, narodjenje Isusovo.
Weihnachtsabend, *m.* badnjak, badnji dan.
Weihnachtsfeiertag, *m.* blagdan božićni.
Weihnachtsgeſchenk, *n.* dar božićni.
Weihnachtszeit, *f.* božić.
Weihrauch, *m.* tamjan.
Weihrauchbüchſe, *f.* tamjanica.
Weihrauchfaß, *n.* kadilo, kadionica, kadionik.
Weihrauchkörnchen, *n* zàrno tamjana.
Weihung, ſ. Weihe, *f.*
Weihwaſſer, *n.* sveta, blagoslovljena voda.
Weihwedel, Weihſprengel, *m.* kropilo, kropionik, škropionik.

Digitized by Google

Weil, *c.* jer, jerbo, bo, budući da, zaštobo; pokli.
Weiland, *adj. indecl.* pokojni; nègdašnji, bivši; — *adv.* nègda, prie.
Weilchen, *n.* čas; časak.
Weile, *f.* vrème, čas; lazno, tenan; alle —, svigdar, svagda, uvèk, svaki čas; lange —, čama, dug čas.
Weilen, ſ. Verweilen.
Weiler *m.* seoce.
Wein *m.* vino; tàrsje.
Weinart, *f.* fela, vàrsta od vina.
Weinartig, *adj.* vinast, vinu spodoban, priličan.
Weinbau, *m.* težanje vina, težanje vinogradah.
Weinbauer, ſ. Winzer.
Weinbeere, *f.* jagoda vinova.
Weinberg, *m.* vinograd, tàrsje.
Weinblatt, *n.* vinov list, list vinuke.
Weinblüthe, *f.* cvèt vinov.
Weinbohrer, *m.* svàrdlić.
Weinbrühe, *f.* umaka vinska.
Weinbutte, *f.* brenta, čabar, putunja.
Weindroſſel, *f.* bèli drozd (ptica).
Weindunſt, *m.* para vinska.
Weinen, *v. a. & n.* plakati, cviléti.
Weinen, *n.* plač, cvil; plakanje, cviljenje.
Weinerlich, *adj.* plačan, plačljiv; mir iſt ſo —, plakao bi, težko mi je na sàrcu.
Weinernte, ſ. Weinleſe.
Weineſſig, *m.* ocat vinski, vinsko sirće.
Weinfächſer, ſ. Fächſer.
Weinfarbe, *f.* vinova boja.
Weinfarbig, *adj.* vinov, vinove boje.
Weinfaß, *n.* bačva, lagav, bure vinsko, za vino, bačva, bure vina.
Weinflaſche, *f.* ploska, flaša vinska.
Weinflecken, *m.* skvàrna, màrlja, kapljotina od vina.
Weingarten, *m.* vinograd, tàrsje.
Weingärtner, ſ. Winzer.
Weingebirge, *n.* vinogradi, vinove gore.
Weingeiſt, *m.* spirit od vina, duh vinski.
Weingelag, *n.* pijanka.
Weingelände, *n.* brajda, baras.
Weingeruch, *m.* miris od vina.
Weingeſchmack, *m.* smaš, sok, tek od vina.
Weinglas, *n.* vinska čaša, kupica.
Weingott, *m.* Bako, bog od vina.
Weingrün, *adj.* ostružvan, opojen vinom.
Weinhacke, — **haue**, *f.* motika.
Weinhaft, *adj.* vinovit.
Weinhandel, *m.* tàrgovina s vinom.
Weinhändler, *m.* tàrgovac od vina.
Weinhaus, *n.* kàrčma.
Weinheber, *m.* teglica, nategača.
Weinhefen, *pl.* talog, mut od vina.
Weinhülſe, *f.* kožica od grožđja.
Weinhüther, *m.* pudar.
Weinjahr, *n.* godina rodna vinom.
Weinkanne, *f.* kanta vinska.
Weinkeller, *m.* pivnica, konoba, podrum.
Weinkeller, ſ. Kelter.
Weinkenner, *m.* znalac, poznalac vina.
Weinkern, *m.* paćac, pèčka, koštica vinova.
Weinkranz, *m.* kita, vènac, cimer od kàrčme.
Weinkrug, *m.* vàrč, bukara vinska.
Weinkufe, *f.* kada, kaca vinska.
Weinküfer, *m.* konobar.
Weinlägel, *n.* barilac vinski.
Weinlager, *n.* podlozi, trupice; providjenje vina.
Weinland, *n.* zemlja vinorodna, zemlja, gdè raste vino
Weinlatte, *f.* ostilj, letva.
Weinlaub, *n.* vinuka, listje vinovo.
Weinlaube, *f.* brajda, baras veliki.
Weinleſe, *f.* berba, tàrgatba, jematva, bratva.
Weinleſer, *m.* berač, tàrgač, jemač; —, in, *f.* beračica, tàrgačica, jemačica.
Weinmarkt, *m.* tàrg, vašar, pazar vinski.
Weinmaß, *n.* měra vinska.
Weinmeſſer, *n.* košer, košerić.
Weinmonat, *m.* oktobar, listopad.
Weinmoſt, *m*, must, mast, šira, kljuk.
Weinmücke, *f.* mušica vinska.
Weinmuß, *n.* varen must.
Weinmutter, *f.* ſ. Weinhefen.
Weinpfahl, *m.* kolac.
Weinpreſſe, ſ. Kelter.
Weinranke, *f.* loza, rozga.
Weinraupe, *f.* zavijač (zarèznik).
Weinrauſch, *m.* mamura, pijanstvo od vina.
Weinrebe, *f.* loza, rozga.
Weinreich, *adj.* obilan, bogat vinom.
Weinreis, *n.* grožđje.
Weinroth, *adj.* càrljen kao vino.
Weinſäuerlich, *adj.* kiseo kao vino.
Weinſäufer, *m.* vinopija.
Weinſäure, *f.* kislina, kiselina vinska.
Weinſchank, *m.* kàrčma, točenje, prodaja vina.
Weinſchenk, *m.* kàrčmar; — in, *f.* kàrčmarica.
Weinſchenke, *f.* kàrčma.
Weinſchlauch, *m.* mèšina vinska.
Weinſetzling, ſ. Fächſer.
Weinſtein, *m.* birsa, strèš.
Weinſteinartig, *adj.* birsast, strèšan.
Weinſteinrahm, *m.* čista, očištena birsa.
Weinſteinſalz, *n.* sol od birse.
Weinſteuer, *f.* danak, daća od vina.
Weinſtock, *m.* tàrs, čokot, panj.
Weinſuppe, *f.* vinska čorba, juha vinska.
Weinträber, **Weintreſter**, *pl.* kom, drope.
Weintraube, *f.* grozd; —n, *pl.* grožđje.
Weintraubenkamm, ſ. Traubenkamm.
Weintrinker, *m.* vinopija.
Weinverfälſcher, *m.* kvarilac vina.
Weinverfälſchung, *f.* kvarenje vina.
Weinviſirer, *m.* měrilac vina.
Weinvorrath, *m.* providjenje vina, gotovo vino.

Digitized by Google

Weinwachs, *m.* lětina od vina.
Weinwetter, *n.* vrěme ugodno vinu.
Weinzehent, *m.* desetak, desetina od vina.
Weinzeichen, *n.* ſ. **Weinkranz**.
Weinzoll, *m.* carina, namet na vino.
Weinzuber, *m.* čabar vinski.
Weis, *adv.* **einem etwas — machen**, lagati, slagati što komu.
Weiſe, *f.* način; melodia, aria, napěv.
Weiſe, *adj.* mudar, premudar.
Weiſe, *m.* mudarac, mudrac.
Weiſel, *m.* matica (u pčelah).
Weiſen, *v. a.* kazati, pokazati, kazivati; **an einen —**, naputiti, uputiti k komu; *fig.* **ſich — laſſen**, slušati, poslušati, poslušnuti; **von ſich —**, odpraviti.
Weiſer, *m.* skazaljka.
Weiſer, ſ. **Weiſel**.
Weisheit, *f.* mudrost, premudrost.
Weisheitszahn, *m.* zub od mudrosti.
Weislich, *adj.* mudar, premudar, pametan; — *adv.* mudrò, pametnò.
Weiß, *adj.* bio; (rein), čist, bio; **ſich — brennen wollen**, prat se, pravdat se, oprat se, opravdat se.
Weiß, *n.* **Weiße**, *f.* běloća, bělina, bělilo.
Weiſſagen, *v. a.* prorokovati, proreći, proricati.
Weiſſager, *m.* prorok; — **in**, *f.* proročica.
Weiſſagung, *f.* proročanstvo; prorokovanje, proricanje.
Weißbäcker, *m.* somunar, kolačnik.
Weißbier, *n.* bělo pivo.
Weißblech, *n.* lim běli, běla lama.
Weißbrod, *n.* somun, bio kruh, bio hlěbac.
Weißbuche, (**Weißbüche**), *f.* grab, grabar (dàrvo).
Weißbüchen, *adj.* grabov.
Weißbuchenholz, *n.* grabovina.
Weißbuchenwald, *m.* grabik.
Weißdorn, *m.* glog běli (dàrvo).
Weiße, *f.* ſ. **Weiß**.
Weiße, *n.* bělo; (im Ei), bělanjak, bělmo.
Weißen, *v. a.* běliti, krečiti; oběliti, poběliti, okrečiti.
Weißfiſch, *m.* běla kesega (riba).
Weißfleckig, *adj.* bělokàrp.
Weißgar, *adj.* (**von Häuten**) strojen, ostrojen nalutak.
Weißgärber, *m.* irhar, strojbar od lutka.
Weißgärberei, *f.* strojbaria, strojbarstvo od lutka, irharia, irharstvo.
Weißgelb, *adj.* běložut.
Weißgrau, *adj.* prosěd.
Weißhaarig, *adj.* bělokos; sědokos.
Weißkohl, *m.* ſ. **Weißkraut**.
Weißkram, *m.* tàrgovina, dućan od platna.
Weißkraut, *n.* kupus běli.
Weißlich, *adj.* bělkast, běličast.
Weißpappel, *f.* běla topola (dàrvo).
Weißſieden, *n.* světlanje, čištenje srebra.
Weißtanne, *f.* běla jela (dàrvo.)

Weißzeug, *n.* rubje, pàrtenina, platnenina.
Weiſung, *f.* uputjenje, naputjenje, naputak, nauka, opomena.
Weit, *adj.* (entfernt), dalnji; dalek; (**als Kleider** ꝛc.), širok; prostran; alvatan, oplovit; (geräumig), prostran; širok; velik; **bei — em**, mnogò, velè, punò; **bei — em nicht**, nipoštò, nimalo, ni iz daleka; **von — em**, iz daleka; **die Sache ſteht noch im — en Felde**, stvar je još jako dalekò.
Weit, *adv.* dalekò; širokò; mnogò, velè, punò.
Weite, *f.* prostranost; prostor; širina; duljina; daljina; alvatnost, oplovitost.
Weiten, **ſich**, *v. r.* širit se, prostranit se.
Weiter, *comp.* dalji; širi; prostranii; alvatnii, oplovitii; — *adv.* dalje; više.
Weiterung, *f.* (**im gerichtlichen Style**), slědstvo, poslědak, poslědica.
Weitläufig, *adj.* prostran; širok; obilan; obširan; raztegnjen, protegnjen; **ein — er Verwandter**, dalnji rodjak, rodjak iz daleka; — **e Schreibart**, obširan, raztegnjen, dugačak stio.
Weitläufigkeit, *f.* prostranost; širina; obilnost; obširnost; duljina, dužina (stila, itd.).
Weitſchichtig, ſ. **Weitläufig**.
Weitſchweifig, *adj.* obširan, raztegnjen, dugačak (stil).
Weitſchweifigkeit, *f.* obširnost, dužina, duljina.
Weitſichtig, *adj.* dalekovid.
Weitſichtige, *m.* dalekovid; — *f.* dalekovida.
Weitſichtigkeit, *f.* dalekovidost.
Weizen, *m.* pšenica.
Weizenacker, *m.* **Weizenfeld**, *n.* pšenična njiva, pšenično polje.
Weizenbier, *n.* pivo od pšenice.
Weizenbrod, *n.* pšenični kruh, pšeničan hlěb.
Weizengraupe, *f.* krupa pšenična.
Weizenkleie, *f.* mekinje, posije pšenične.
Weizenkorn, *n.* zàrno pšenično.
Weizenmehl, *n.* mùka pšenična, brašno pšenično.
Weizenſpreu, *f.* pljeva pšenična.
Welcher, **Welche**, **Welches**, *pr.* koi; tko; **welch' ein Mann!** kakav čověk! **welche aßen, welche tranken**, tko je pio, tko jio, někoji su pili, někoji jěli; **hier ſind Aepfel, nehmen Sie welche**, eto vam jabukah, uzmite koju.
Welchergeſtalt, *adv.* kako; kakovim, kojim načinom.
Welcherlei, *pr.* kakav; koi.
Welk, *adj.* uveo, uvehnuo, povehnuo.
Welken, *v. n.* vehnuti, uvehnuti; povehnuti.
Welkheit, *f.* uvelost, uvehnutje.
Wellbaum, *m.* (**Welle** *f.*), stabar (od makine kakove); (**am Weberſtuhl**), vratilo

Digitized by Google

Welle, *f.* val, talas, slap; (von Reisholz), snop, naramak.
Wellen, *v. a.* činit da uzavri, variti, uzvariti; svariti (gvoždje).
Wellenförmig, *adj.* valovit, valovan; — **e**, Bewegung, valjavica.
Wellern, *v. a.* graditi, zidati slamom i blatom, lěpiti.
Wellerwand, *f.* Lehmwand.
Wels, *m.* som (riba).
Welſch, *f.* Wälſch.
Welt, *f.* svět; ljudi, čeljad; — haben, čověk od světa biti, znati načine.
Weltachſe, *f.* stožer, os, osovina od světa.
Weltall, *n.* vas svět, vas saj svět, svět.
Weltalter, *n.* věk světa.
Weltbau, *m.* gradja od světa.
Weltbegebenheit, *f.* dogadjaj od světa.
Weltbeherrſcher, *m.* gospodar od světa.
Weltbekannt, *adj.* poznát svemu světu, prepoznát.
Weltberühmt, *adj.* slavan po svem světu, preslavan.
Weltbeſchreiber, *m.* kosmograf, světopisac.
Weltbeſchreibung, *f.* kosmografia, světopis.
Weltbrauch, *m.* navada, običaj světa.
Weltbürger, *m.* kosmopolita, gradjanin od světa.
Weltgebäude, *n.* sgrada, sagrada od světa.
Weltgegend, *f.* strana světa.
Weltgeiſtliche, *m.* světovni duhovnik.
Weltgericht, *n.* strašni sud, sudnji dan.
Weltgeſchichte, *f.* historia, dogodovština od světa; allgemeine —, občinska historia.
Weltgetümmel, *n.* buka od světa.
Weltgürtel, *m.* zona, pojas podnebeski.
Welthändel, *pl.* poslovi od světa, poslovi světski.
Weltkarte, *f.* karta, krajobraz od světa.
Weltkenntniß, *f.* poznanje světa.
Weltkind, *n.* **Weltmenſch**, *m.* světski, světovni čověk, světovnik, světovnjak.
Weltklug, *adj.* političan; věšt světu.
Weltklugheit, *f.* politika; znanje, poznanje světa.
Weltkörper, *m.* tělo nebesko.
Weltkreis, *m.* krug zemaljski; krug, okrug světa.
Weltkugel, *f.* obla od světa; obla zemaljska.
Weltkunde, *f.* kosmologia, světoslovje; ſ. Weltkenntniß.
Weltkundig, *adj.* věšt světu, tko pozna sva dělovanja světovna; ſ. Weltbekannt.
Weltlauf, *m.* tečaj od světa.
Weltleute, *pl.* světovni ljudi; ljudi od světa.
Weltlich, *adj.* světovan, světski; zemaljski.
Weltlichkeit, *f.* světovnost.
Weltluſt, *f.* veselje světsko, razkoša, naslada světovna.
Weltmann, *m.* politik; čověk od světa; světovni čověk, světovnjak.
Weltmeer, *n.* ocean, siroko mòre.
Weltmenſch, *m.* ſ. Weltkind.
Weltprieſter, ſ. Weltgeiſtlicher.
Weltſinn, *m.* pamet světska, světovne misli.
Weltſtrich, *m.* klima, podnebje.
Weltſyſtem, ſ. Weltgebäude.
Weltheil, *m.* strana světa.
Weltweiſe, *f.* filosof, mudarac, mudrac.
Weltweisheit, *f.* filosofia, mudrost.
Wem? *pr.* komu?
Wen? *pr.* koga?
Wendehals, *m.* vártoglavka, krivovratac (ptica).
Wendekreis, **Wendezirkel**, *m.* tropik, povratni krug.
Wendeltreppe, *f.* uvita stuba, stuba na zavoje, skalini na puž, na šarap.
Wendelbaum, *m.* stožer (od větrenjače).
Wenden, *v. a.* obratuti, obàrnuti, okrenuti; svàrnuti, obraćati, okretati; svraćati; prevàrnuti; prevraćati; ſich — an einen, obratit se k komu; das Korn —, prevàrnuti žito lopatom; einen Acker —, preorati njivu; ein Kleid —, prevàrnuti haljinu; den Rücken—, okrenuti, obàrnuti ledja; Zeit, Geld worauf—, trošiti, harčiti, tratiti, uporaviti vrěme il novce na što; Gott wende es zum Beſten! bože daj, da dobro bude, da bog dà da dobro izidje; der Wind hat ſich gewendet, proměnio se větar.
Wendeſtock, *m.* dàrvce za prevraćat rukavice.
Wendung, *f.* obàrnutje; obraćanje; okret, okretanje; zavoj; proměna; einer Sache eine gute — geben, obàrnuti stvar na dobro.
Wenig, *adj. & adv.* malo.
Wenige, *n.* malo.
Weniger, *adj. & adv.* manje.
Wenigkeit, *f.* malina, malenkost, maloća.
Wenigſte, *adj.* najmanje.
Wenigſtens, *adv.* bar, barem, zanajmanje.
Wenn, *adv.* ako; kada, da.
Wennauch, **Wenngleich**, **Wennſchon**, *c.* premda, akoprem, prem ako, zasve da, bud.
Wennnur, *c.* samo ako.
Wenzel, *m.* (in der Karte), dolnjak, dečko.
Wer, *pr.* tko; koi.
Werbegeld, *n.* kapara.
Werbehaus, *n.* kuća od zapisivanja vojnikah.
Werbekreis, *m.* kotar od zapisivanja vojnikah.
Werbeliſte, *f.* lista od zapisivanja vojnikah.
Werben, *v. n.* (um etwas), tražiti, iskati, prositi štogod; —*v. a.* mamiti, brati, vabiti, kupiti, popisivati, zapisivati, pisati (vojnike).

Digitized by Google

Werben, *n.* traženje, iskanje, prošenje; prositba; vabljenje, zapisivanje (vojnikah).
Werbeplatz, *m.* město od zapisivanja vojnikah.
Werber, *m.* zapisivalac (vojnikah); tražilac; prosilac.
Werbung, *f.* ſ. Werben, *n.*
Werden, *v. n.* biti, postati, postanuti; bivati, postajati.
Werder, *m.* luka, palučak.
Werfen, *v. a. & n.* baciti, bacati, hititi, hitati; Junge —, kotiti, okotiti, kotit se, okotit se; telit se, otelit se; ždrěbit se, ožděbit se; oprasit se; ſich —, *v. r.* bacit se, hitit se; (ſich krumm ziehen), krivit se, skrivit se; ſich vor jemanden auf die Knie —, bacit se na koléna, kleknuti, pokleknuti pred kim.
Werft, *n.* škar, škver, kantir.
Werft, *n.* Werfte, *f.* (im Weben), osnova, osnutak.
Werg, Werk, *n.* kučina, zgriba, štupa.
Werk, *m.* dělo; posao; die Hand ans — legen, latit se, uhvatit se, primit se posla.
Werkbank, *f.* ſ. Werktiſch.
Werkbiene, *f.* radena pčela.
Werkbret, *n.* stolac, daska za radnju.
Werkeltag, ſ. Werktag.
Werkholz, ſ. Bauholz.
Werken, *adj.* od kučine, od zgribe, od štupe.
Werkleute, *pl.* težaci; poslenici, rabotnici.
Werkmeiſter, *m.* nastojnik zanata il fabrike kakove.
Werkmeſſer, *m.* nož.
Werkſchuh, *m.* stopa, noga (měra).
Werkſtatt, Werkſtätte, *f.* dělaonica.
Werkſtein, *m.* ſ. Werkſtück.
Werkſtellig, *adj.* — machen, stavit u dělo; opraviti, svaršiti, načiniti, ovaršiti, učiniti.
Werkſtück, *n.* kljesan, okljesan kamen.
Werkſtube, *f.* dělaonica.
Werktag, *m.* poslen dan; svaki dan, svakdanji dan, dělatnik.
Werktiſch, *m.* tezga, stol od radnje.
Werkzeug, *n.* orudje, alat; instrumenat, srědstvo.
Wermuth, *m.* peléн (trava).
Wermuthwein, *m.* peléнaš, peléнkovac (vino).
Werſte, *f.* vàrsta (milja ruska).
Werth, *m.* cěna, vrědnost.
Werth, *adj.* vrědan; dostojan; drag; — — achten, — halten, — ſchätzen, poštovati, štovati, štimati, cěniti koga il štogod; nichts — ſein, nevaljat ništa; es iſt nicht der Mühe —, nije vrědno, ne vrědi da . . .
Werthgeſchätzt, *adj.* drag, poštovan, ljubljen.
Werthſchätzung, *f.* poštovanje, štovanje; cěnjenje, cěna.
Weſen, *n.* (ein Weſen), bitje; (Weſenheit), bitnost; (Sache), stvar; (Zuſtand), stališ, stanje, bitje; (Naturell), narav, ćud; volja; (Betragen), način, načini; das höchſte —, višnje bitje beztělesno, netělesno; das gemeine —, poslovi občinski; republika; artiges, gezwungenes, grobes —, načini uljudni, prisiljeni, grubi; das Böſe —, velika bolest, padavica; viel — s machen, činiti buku, viku, bučiti preveć o čem; preveć točan, dušević u čem biti.
Weſenheit, *f.* bitnost.
Weſenlos, *adj.* tašt, prazan; lud.
Weſentlich, *adj.* bitan; prav; istinit; das — e einer Sache, bitnost stvari koje.
Weſpe, *f.* os, osa, osinac.
Weſpenneſt, *n.* osinjak.
Weſſen, Weß, *pr.* čiji, čigov.
Weßhalb, Weßwegen, *adv.* zašto, radi česa, porad česa, česa radi.
Weſt, *m.* zapad, zahod; zapadnjak, větar zapadnji.
Weſte, *f.* Weſtchen, *n.* pàrsluk, ječerma.
Weſten, *m.* zapad, zahod.
Weſterhemd, *m.* kàrštena košulja.
Weſtlich, *adj.* zapadan, zapadnji; — *adv.* na zapad, prema zapadu, k zapadu.
Weſtwärts, *adv.* na zapad, k zapadu, prema zapadu.
Weſtwind, *m.* zapadnjak, větar zapadnji.
Wette, *f.* obklada.
Wetteifer, *m.* natěcanje.
Wetteiferer, *m.* natěcalac.
Wetteifern, *v. n.* natěcat se.
Wetten, *v. a. & n.* obkladit se; kladit se.
Wetter, *m.* kladilac; obkladnik.
Wetter, *n.* vrěme; (Ungewitter), nevrěme, zla godina, nepogoda, oluja; grom; gàrmljavina.
Wetterableiter, ſ. Blitzableiter.
Wetterbeobachter, *m.* motritelj, motrilac vrěmena.
Wetterbeobachtung, *f.* motrenje vrěmena, opazka pogodoslovna.
Wetterdach, *n.* štrim; krov.
Wetterfahne *f.* větàrnica.
Wetterglas, *m.* barometar; termometar.
Wetterhahn, *m.* (Wetterfahne, *f.*), pětao, oroz, kokot (na krovu); *fig.* větrenjak.
Wetterkluft, *f.* pukotina u dàrvu (od zla vrěmena).
Wetterlaunig, *adj.* zlovoljan, zle volje, neveseo; promènjiv kao vrěme.
Wetterleuchten, *v. i.* munja, sěvati.
Wetterleuchten, *n.* munja světlica.
Wettermännchen, *n.* anemoskop, větarnica.
Wettern, *v. i.* gàrměti; — *v. n.* larmati, bučiti, štropotati.
Wetterprophet, *m.* prorok vrěmena.

Digitized by Google

Wetterprophezeihung, *f.* proročanstvo; prorookovanje vrěmena.
Wetterregen, *m.* škropac, dažd, kiša s větrom.
Wetterschaden, *m.* šteta od zla vrěmena.
Wetterscheide, *f.* razputica od oblakah nepogodnih.
Wetterschlag, *m.* grom; grad, tuča.
Wetterstrahl, *m.* grom, strěla.
Wetterveränderung, *f.* proměna vrěmena.
Wettervogel, *m.* vrěmenjača (ptica).
Wetterwendisch, *adj.* nestalan, nepostojan, proměnjiv kao vrème.
Wetterwolke, *f.* nepogodan oblak.
Wettkampf, s. Wettstreit.
Wettlauf, *m.* natěcanje, utàrkivanje.
Wettrennen, *n.* utàrkivanje.
Wettstreit, *m.* natěcanje; prepiranje, prepor.
Wetzen, *v. a.* brusiti, oštriti; točiti.
Wetzen, *n.* brušenje, oštrenje; točenje.
Wetzstahl, *m.* gladilica, gladilo.
Wetzstein, *m.* brus; tocilj, točilo.
Whist, **Whistspiel**, *n.* hvist (igra).
Wichse, *f.* mast; vosak.
Wichsen, *v. a.* voštiti; ovoštiti; mazati, mastiti; namazati, omastiti; die Schuhe —, čistiti, světlati obuću.
Wichslappen, *m.* kàrpa za voštenje.
Wicht *m.* ugursuz, orjatin; armer —, siromah, ubog djavao.
Wichtig, *adj.* (vollwichtig), pune, podpune měre; (von Bedeutung), važan; znatan, znamenit.
Wichtigkeit, *f.* puna, podpuna měra; *fig.* važnost; znatnost, znamenitost, utištenje.
Wicke, *f.* grahor.
Wickel, *m.* svitak; (Haarwickel), uvojak.
Wickelband, *n.* povoj.
Wickelfrau, *f.* povijača, povijalica.
Wickelkind, *n.* dětc u povoju; povijeno dětc.
Wickeln, *v. a.* motati; smotati; zamotati; viti; uviti; zaviti; ein Kind —, poviti, povijati dětc.
Wickelzeug, *n.* povoji, pelenice.
Wickfutter, *n.* grahor.
Widder, *m.* ovan.
Wider, *prp.* prot, proti, proć, suprot, suproti, suproć, protiva, šuprotiva.
Widerbellen, **Widerbellen**, *v. n.* odgovarati, prigovarati, protivit se, suprotivit se.
Widerchrist, *m.* antikàrst.
Widerdruck, *m.* odpor; (bei den Buchdruckern), štampa druge stranke lista.
Widerfahren, *v. n.* pripetit se, dogodit se; — lassen, učiniti; dělati, činiti.
Widergelten, s. Vergelten.
Widerhaken, *m.* kuka. pero.
Widerhalt, *m.* protivnost, protiva, suprotiva, odpor; podpor.
Widerhalten, *v. n.* opirat se, protivit se; podpirati, podupirati.
Widerklage, s. Gegenklage
Widerlage, *f.* podboj; s. Gegenvermächtniß.
Widerlegbar, *adj.* opovàrživ.
Widerlegen, *v. a.* opovàrći, opovàrgnuti; opovàrgavati, opometati.
Widerlegung, *f.* opovàrgnutje; opovàrgavanje, opometanje.
Widerlich, *adj.* dosadan, neprilièan; neugodan, neprijatan.
Widerlichkeit, *f.* dosada; dosadnost.
Widern, *v. n.* dosaditi; dosadjivati; gaditi se.
Widernatürlich, *adj.* protunaravan.
Widernatürlichkeit, *f.* protunaravnost.
Widerpart, *m.* protivnik; protivna, odporna stranka.
Widerprall, *m.* odboj; odskok.
Widerprallen, *v. n.* odbit se; odbijat se; odskočiti; odskakivati.
Widerrathen, *v. a.* (einem etwas), odgovarati, odgovoriti koga od česa; nesvětovati česa komu.
Widerrechtlich, *adj.* nepravedan, bezzakonit, zakonu protivan.
Widerrechtlichkeit, *f.* nepravda, nepravednost, bezzakonitost.
Widerrede, *f.* prigovor, protimba.
Widerreden, *v. n.* odgovarati, prigovarati, protivit se.
Widerruf, *m.* oporeka.
Widerrufen, *v. a.* oporeći; oporicati.
Widerruflich, *adj.* oporečiv.
Widerrufung, *f.* oporeka; oporečenje; oporicanje.
Widersacher, *m.* protivnik; neprijatelj; vrag, djavao; — in, *f.* protivnica; neprijateljica.
Widerschein, s. Wiederschein.
Widersetzen, sich, *v. r.* (einem), protivit se, suprotivit se, opirat se; oprět se čemu.
Widersetzlich, *adj.* protivan, odporan, uporan; tvàrdoglav.
Widersetzlichkeit, *f.* upornost; tvàrdoglavost.
Widersetzung, *f.* odpor; upor; protivljenje.
Widersinn, *m.* protivan smisao, suprotivan razumak; (Unsinn), ludost, ludoria, budalaština, ludovet.
Widersinnig, *adj.* protivan, suprotivan, protivan razumu, opak; lud, ludovetan;
Widersinnigkeit, *f.* protivnost; ludost, ludovet, ludoria.
Widerspänstig, *adj.* uporan, suprotivan, protivan, odporan; tvàrdoglav, neposlušan, nepokoran.
Widerspänstigkeit, *f.* upornost, tvàrdoglavost, neposluh, nepokornost.
Widerspiel, s. Gegentheil.
Widersprechen, *v. a.* (einem), protiva besěditi, protiva govoriti, protivit se, pri-

Digitized by Google

govarati, odgovarati; einer Sache—, govorit proti čemu; ſich —, *v. r.* poreći se, poricat se, sam proti sebi govoriti; neslagat se, nesudarat se.

Widerſprechend, *adj.* protivuslovan, protivubešćdan; nesložan, suprotivan.

Widerſprecher, *m.* prigovaralac, protivubešćdnik; protivnik.

Widerſprecherin, *f.* prigovaralica, protivubešćdnica.

Widerſpruch, *m.* protivuslovje, protivuréčje; prigovor.

Widerſtand, *m.* suprotjenje, protivljenje.

Widerſtehen, *v. n.* (einem), suprotit se, protivit se; opirat se; oprét se, opréćit se; odoléti; dieſe Arznei widerſteht mir, gadi mi se, màrzi me ta lèkaria.

Widerſtreben, *v. n.* (einem Dinge), suprotit se, protivit se; opirat se; oprét se, opréćit se; odoléti.

Widerſtreben, *n.* suprotjenje, protivljenje.

Widerſtreit, *m.* upor; odpor; suprotjenje, protivljenje.

Widerſtreiten, *v. n.* (einer Sache), oprét se, opréćit se; opirat se, opréćivat se; protivit se, suprotit se.

Widertheil, *m.* protivnik; protivnica.

Widerthon, *m.* paprat vodena, otoka (trava).

Widerwärtig, *adj.* protivan, suprotivan; neugodan, neprijatan; dosadan, neprilićan.

Widerwärtigkeit, *f.* protimba, suprotiva, suprotivština; neugodnost; neprilika; nesréća.

Widerwille, *m.* zlovoljnost, màrzost, nezadovoljnost, nezadovoljstvo; — n gegen etwas haben, màrziti na što; mit — n, ne dobre volje, zle volje, zlovoljno.

Widerwillig, *adj.* nehotan; zlovoljan; nećav.

Widmen, *v. a.* posvetiti; posvetjivati.

Widmen, *n.* posvetjenje; posvetjivanje.

Widmung, *f.* posveta, posvetjenje.

Widrig, *adj.* protivan, suprotivan; neugodan, neprijatan; dosadan; gadan; neprilićan.

Widrigenfalls, *adv.* ako ne, drugačie, inako, inače.

Widrigkeit, *f.* protivnost; neugodnost; neprilika; dosada.

Wie, *adv.* kako, kao; kano, jak, jakno; nego, od; — gelehrt er auch ſein mag, bio on učen kako mu drago, koliko mu drago; — alt iſt er? koliko mu ima godinah, koliko godištah ima? — ſtark war die Geſellſchaft? koliko je bilo družtva? — lange wird das noch dauern? dokle će to još trajati? — lange iſt er ſchon hier? odkad je, koliko vrémena je, koliko je tomu da je ovdě? — oft? koliko putih, kolikokratih? — theuer? po što? — viel? koliko? — groß iſt er? kolik je? — breit, dick, ꝛc. od kolike širine, od kolike debljine, itd.; — weit iſt es von da? koliko ima odavle?

Wiebeln, ſ. Wimmeln.

Wiede, *f.* gužva.

Wiedehopf, *m.* pupavac, futavac, dedek, putpuden (ptica).

Wieder, *adv.* opet, opeta; iz nova, s nova, po drugi put; na trag.

Wiederbekommen, *v. a.* opet dobiti; dobit na trag.

Wiederbringen, *v. a.* doněti, dovesti, dotérati na trag; povratiti što komu.

Wiederbringlich, *adj.* popravljiv, nadoknadjiv.

Wiederbringung, *f.* povratjenje.

Wiedereinnahme, *f.* priosvojenje.

Wiedereinſetzung, *f.* prinamèštenje.

Wiedererinnerung, *f.* priopomena.

Wiedererlangung, *f.* prizadobljenje.

Wiedereroberung, *f.* priosvojenje.

Wiedererſcheinung, *f.* pripojavljenje, pripomoljenje.

Wiedererſtattung, *f.* povratjenje.

Wiederfinden, *v. a.* opet naći.

Wiederfordern, *v. a.* pitati, tražiti, iskati na trag.

Wiedergabe, *f.* povratjenje.

Wiedergebären, *v. a.* preporoditi.

Wiedergeben, *v. a.* povratiti; ponoviti; kazati.

Wiedergeboren, *adj.* preporodjen.

Wiedergeburt, *f.* preporodjenje.

Wiedergeneſen, *v. n.* ozdraviti, oporaviti se, ponačinit se, oponačinit se.

Wiedergeneſung, *f.* oporavljenje, ozdravljenje; zdravje.

Wiedergewinnen, *v. a.* opet dobiti; dobiti na trag.

Wiederhaben, *v. a.* opet dobiti; opet imati; na trag dobiti.

Wiederhall, *m.* odziv, jeka.

Wiederhallen, ſ. Wiederſchallen.

Wiederherſtellen, *v. a.* popraviti, ponapraviti, ponačiniti.

Wiederherſtellung, *f.* popravak, popravljenje, ponapravljenje, ponačinjenje.

Wiederholen, *v. a.* (*part.* wiederholt), ponoviti; ponavljati.

Wiederholen, *v. a.* (*part.* wiedergeholt), doněti natrag, opet doněti.

Wiederholung, *f.* ponovljenje; ponavljauje.

Wiederkäuen, *v. a.* preživati; — *n.* preživanje.

Wiederkauf, *m.* odkup.

Wiederkaufen, *v. a.* odkupiti; odkupljivati.

Wiederkäufer, *m.* odkupnik; — in, *f.* odkupnica.

Wiederkäuflich, *adj.* odkupan.

Wiederkaufsrecht, *n.* pravo od odkupa.

Wiederkehr, *f.* zavrata, povratak.

Digitized by Google

Wiederkehren, *v. n.* vratit se, povratit se; vratjat se, povratjat se.
Wiederkommen, *v. n.* opet doći, doć na trag, vratit se, povratit se.
Wiederkunft, *f.* zavrata, povratak.
Wiederleſen, *v. a.* opet čitati, na novo pročitati.
Wiedernahme, *f.* priuzetje, preotetje, priosvojenje.
Wiedernehmen, *v. a.* uzeti na trag, priosvojiti, preoteti.
Wiederſagen, *v. a.* opet reći; ponoviti; —, *n.* ponovljenje, ponavljanje.
Wiederſchaffen, *v. a.* opet dobaviti, opet steći, opet dostati; s nova narediti, prirediti.
Wiederſchall, *m.* jeka, odziv, razlěg.
Wiederſchallen, *v. n.* odzivat se, razlěgat se, orit se, odbijat se.
Wiederſchein, *m.* odsěv, odsěvanje, odasjavanje.
Wiederſcheinen, *v. n.* odsěvati, odasjavati; odsinuti, odasjati.
Wiederſchicken, *v. a.* slati, poslati na trag, opet slati, poslati.
Wiederſchreiben, *v. a. & n.* odpisati, odgovoriti.
Wiederſenden, ſ. Wiederſchicken.
Wiederſuchen, *v. a.* tražiti, potražiti iz nova.
Wiederſehen, *v. a.* opet viděti, uzviděti.
Wiederſehen, *n.* uzvidjenje.
Wiedertaufe, *f.* prikàrštenje.
Wiedertaufen, *v. a.* s nova kàrstiti, prikàrstiti.
Wiedertäufer, *m.* prikàrstitelj; anabaptista.
Wiedertönen, ſ. Wiederſchallen.
Wiederum, ſ. Wieder.
Wiedervereinigung, *f.* prisjedinjenje.
Wiedervergelten, *v. a.* vratiti, nadoměstiti, naknaditi, nadoknaditi, platiti
Wiedervergeltung, ſ. Vergeltung.
Wiedervergeltungsrecht, ſ. Vergeltungsrecht.
Wiederverkaufen, *v. a.* preprodati, preprodavati.
Wiege, *f.* zibka, kolěvka, bešika.
Wiegen, *v. a.* (*part.* gewogen), měriti, vagati; —, *v. n.* vagati, potezati; ſich —, *v. r.* (wie der Vogel in der Luft), vijat se.
Wiegen, *v. a.* (*part.* gewiegt), ljuljati, nihati, šikati, zibati.
Wiegenband, *n.* uzica, sveza od kolěvke.
Wiegenfeſt, ſ. Geburtsfeſt.
Wiegenlied, *n.* pěsma za uspavati děte.
Wiegenpferd, (Schaukelpferd), *n.* konj darveni.
Wiehern, *v. n.* hàrzati.
Wiehern, *n.* hàrzanje, hàrzgetanje.
Wiesbaum, ſ. Heubaum.
Wieſe, *f.* livada, sěnokoša.
Wieſel, *n.* lasica.
Wieſenblume, *f.* poljski cvět.
Wieſenflur, *f.* rudina, livada.
Wieſengras, *n.* trava poljska.
Wieſengrund, *m.* sěnokoša, livada.
Wieſenklee, *m.* dětelina (poljska).
Wieſenknopf, *m.* jarčia trava.
Wieſenläufer, ſ. Wachtelkönig.
Wieſenlerche, *f.* poljska ševa (ptica).
Wieſenraute, *f.* ruta divja (trava).
Wieſewachs, *m.* livade, sěnok oše, rudine.
Wieviel, ſ. Wie.
Wievielſte? *pr.* koi; den — n haben wir heute? koi je danas (měseca)? koliko ga je danas?
Wiewohl, *c.* akoprem, premda, prem ako, zasve da, sasvim tim.
Wild, *adj.* divji; pust, neobradjen; sirov, neotesan; okrutan; razpušten, razuzdan.
Wild, *n.* zvěr; divjač, divjačina.
Wildacker, *m.* njiva za zvěrinu (u zvěrinjaku).
Wildbahn, *f.* staza; branjevina od lova; logovlji put; *fig.* logov (konj).
Wildbann, *m.* lov, pravo od lova.
Wildbraten, *m.* divjačina (pečena).
Wildbret, *m.* divjač, divjačina; das kurze —, muda od jelena.
Wildbretshändler, *m.* divjačar.
Wilddieb, *m.* kradljiv, tatben lovac.
Wilddieberei, *f.* kradljiv, tatben lov.
Wilde, *m.* divjak.
Wildenzern, Wilpern, *v. n.* tuknut, udarat po divjačini, davat po divjačini.
Wildfahrt, Wildfuhre, *f.* staza (kud prolazi zvěrad).
Wildfang, *m.* lov; *fig.* divjak, větrogonja. nestašan čověk.
Wildfremd, *adj.* posve tudj, posve nepoznàt.
Wildgefälle, *pl.* dohodci od divjačine.
Wildgeruch, *m.* miris po divjačini.
Wildgraf, *m.* vildagrof.
Wildgrube, *f.* jama (za loviti zvěrad).
Wildheit, *f.* divjač.
Wildkalb, *n.* lane.
Wildling, *m.* divje dàrvo; divji ogranak.
Wildmeiſter, *m.* zvěrinjar.
Wildniß, *f.* divjač, pustoš, pustinja.
Wildobſt, *n.* divje voće.
Wildſchaden, *m.* šteta, škoda, kvar od zvěradi.
Wildſchur, *f.* vučina, šuba vučja.
Wildſchütze, *m.* lovac, puškonoša, puškar; ſ. Wilddieb.
Wildſchwein, *n.* vepar, prase divje.
Wildſpur, *f.* trag od zvěri.
Wildſtand, *m.* leže, bàrlog.
Wildwerk, *n.* divjačina, divjač.
Wille, *m.* volja; (Einwilligung), privoljenje.
Willensſein, *v. n.* hotěti, htěti, kaniti, směrati.
Willensbeſtimmung, *f.* htjenje, odluka.
Willensmeinung, *f.* volja, misao.

Digitized by Google

Willfahren, *v. a.* (einem in etwas), ugoditi, učiniti komu po volji, uslišati, poslušati, privoleti.
Willfährig, *adj.* prijazan; voljan; poslušan; gotov; dvoran.
Willfährigkeit, *f.* prijaznost; voljnost; poslužnost; dvornost.
Willfahrung, *f.* uslišanje, privoljenje, ugodjenje.
Willig, *adj.* gotov, hotan, voljan, dobrovoljan; —*adv.* dobre volje, hotnò, dobrovoljnò.
Willigen, *v. n.* (in etwas), privoleti k čemu, odobriti štogod.
Willigkeit, *f.* pripravnost, hotnost, dobrovoljnost, dobra volja.
Willkommen, *adj.* dobro došao; einen — heißen, primiti, dočekati koga ljubezno; — ſein, dobro doći; *fig.* drag biti, ugodan, prijatan biti; ſein Sie —, dobro došli!
Willkommen, *m.* doček; (Art großes Trinkglas), dobrodošlica; (im Zuchthauſe), dobrodošnica, pozdrav, pàrve šibe, pàrve batine.
Willkühr, *f.* volja; samovòlja.
Willkührlich, *adj.* samovoljan.
Wimmeln, *v. n.* vàrvěti; die Stadt wimmelt von Menſchen, sve vàrve ljudi po gradu.
Wimmer, *f.* (im Holz, im Steine), élan.
Wimmerig, *adj.* élanit.
Wimmern, *v. n.* jecati, skvičati, cviléti.
Wimmern, *n.* jecanje, skvičanje, cvil, cviljenje.
Wimpel, *m.* stežić, barjačić; větarnica.
Wimpern, *v. n.* trépati; trenuti; migati; magnuti.
Wind, *m.* větar; gelinder —, větrić, větric, hlad; der — geht, větar puše, duše; mit vollem — e ſegeln, jédriti s větrom u kàrmu; — machen, mahati; *fig.* hvalit se, veličat se, lagati; in den — ſchlagen, nemariti, nehajati za što; — wovon haben, njušiti, osětjati, čutěti štogod.
Windball, *m.* balun.
Windbeutel, *m.* větrogonja, větrenjak, torlak.
Windbeutelei, *f.* větrogonstvo, torlanje, hvastanje.
Windbeuteln, *v. n.* torlati, hvalit se, veličat se, větar kapom těrati.
Windbruch, *m.* (im Walde), lomak, prolom (od větra u šumi); (am Körper), kila větrena, prolom, prodor větreni.
Windbüchſe, *f.* větrenjača (puška).
Winde, *f.* slak (trava).
Winde, *f.* (zum Winden), vitò; motovilo.
Windel, *f.* pelena, pelenica.
Windeln, *v. a.* poviti; povijati (děte).
Winden, *v. a.* motati; viti; vàrtěti; sukati; ſich um die Bäume —, vit se okó dàrvja; Kränze —, viti, plesti vènce; einem etwas aus den Händen —, izvinuti komu što iz ruke; Laſten in die Höhe —, potezati, dizati u vis štogod na vitò; ſich —*v. r.* vit se; vijugat se, krivudat se (od potokah, itd).
Windei, *m.* prazno, šuplje jaje.
Windfächer, ſ. Fächer.
Windfackel, *f.* zublja, mašala, baklja, spàrtao.
Windfahne, *f.* větarnica.
Windfall, *m.* dàrvje polomljeno od větra.
Windfang, *m.* větrovnik (u uri).
Windgeſchwulſt, *f.* otok, otikao (od větra.)
Windgott, *m.* Eolo, bog od větarah.
Windhetze, *f.* lov s hàrtovi.
Windhund, *m.* hàrt, ogar.
Windhündinn, *f.* hàrtica, ogrica.
Windig, *adj.* větren, větrovit; (leichtfertig), větren, větrenjast.
Windinſtrument, *n.* větren instrumenat.
Windklappe, *f.* zaletavac.
Windkolik, *f.* kolika, zavijanje od větarah.
Windkugel, *f.* eolipila.
Windlade, *f.* (in den Orgeln), větrovnica.
Windlicht, *n.* svěća za větar.
Windloch, *n.* oduška.
Windmacher, *m.* torlak, hvastun.
Windmacherei, ſ. Windbeutelei.
Windmeſſer, *m.* anemometar, větroměr.
Windmühle, *f.* větrenjača (mlinica).
Windmühlenflügel, *m.* krilo od větrenjače.
Windmüller, *m.* větrenjačar.
Windofen, *m.* peć větrena.
Windpocke, **Windblatter**, *f.* divje ospice.
Windröschen, *n.* šasa (cvět); (an Schiffen), ruža od větarah na busulí.
Windroſe, *f.* sasa, (cvět).
Windsbraut, *f.* oluja, bura, vihar.
Windſchaden, *m.* kvar, škoda, šteta od větra.
Windſcheu, *adj.* tko se větra boji.
Windſchief, *adj.* kriv, nakrivljen, skrivljen, kos.
Windſchirm, *m.* zaklon od větra.
Windſeite, *f.* strana od větra.
Windſpiel, *n.* ſ. Windhund.
Windſtill, *adj.* tih.
Windſtille, *f.* tišina, bunaca.
Windſtoß, *m.* udar, udarac od větra.
Windſtrich, *m.* větromet.
Windſturm, ſ. Sturmwind.
Windſucht, *f.* větrena bolest.
Windſüchtig, *adj.* tko ima bolest větrenu.
Windung, *f.* (eines Fluſſes), okuka, zavoj; vijuganje, veruganje; (des Zwirns ꝛc.), motanje, sukanje; vitje; navijanje; (einer Schraube), zavoj.
Windvogel, *m.* vrèmenjak (ptica).
Windwagen, *m.* kola na jědra.
Windwaſſerſucht, *f.* vodnica větrena.
Windwehe, *f.* hàrpa sněga nanešena od větra, zavoj.
Windweiſer, **Windzeiger**, *m.* anemoskop, větrokaz.

Digitized by Google

Windwirbel, s. Wirbelwind.
Wink, *m.* mig, magnutje, namagnutje; mah, mahanje; znak, znamenje.
Winkel, *m.* (**Winkelchen**, *n*), kut, ugao.
Winkeldrucker, *m.* tajni, potajni štampar.
Winkeldruckerei, *f.* tajna, potajna štamparia.
Winkelehe, *f.* tajna, potajna ženitba.
Winkelförmig, **Winkelicht**, *adj.* uglast, kutan.
Winkelhaken, *m* škvadra.
Winkelhölzer, s. **Winkelzüge**.
Winkelig, *adj.* kutan, uglovat, uglast.
Winkelmaß, — **eisen**, *n.* škvadra.
Winkelmesser, *m.* kutoměr (u kopnoměracah).
Winkelmünze, *f.* hàrdjav, kriv, lažljiv novac.
Winkelrecht, *adj.* pravokutan.
Winkelscheibe, *f.* astrolabij, zvězdogled.
Winkelschenke, *f.* tajna, potajna karčma; mala, neznatna karčma.
Winkelschule, *f.* mala, neznatna, prosta škola.
Winkeltreppe, *f.* tajna, potajna stuba.
Winkelverlöbniß, *n.* tajne, potajne zaruke.
Winkelzüge, *pl.* izvijanja, izvijotine, prazni izgovori.
Winken, *v. n.* migati, namigivati; magnuti, namignuti; (mit dem Kopfe, mit der Hand), mahnati; mahati.
Winseln, *v. n.* cviléti, skvičati.
Winseln, *n.* cvil, cviljenje, skvika, skvičanje.
Winter, *m.* zima; diesen —, zimus, ove zime, sé zime.
Winterabend, *m.* zimski, zimni večer.
Winterapfel, *m.* zimska jabuka.
Winterarbeit, *f.* zimsko dělo, zimni posao.
Winterbeule, s. **Frostbeule**.
Winterbirn, *f.* zimna, zimska kruška.
Winterfrucht, *f.* **Wintergetreide**, *n.* ozimica (n. p. pšenica, itd.); ozimac (n. p. ječam, itd.).
Wintergerste, *f.* ozimac (ječam).
Wintergrün, *n.* zimozelen (rastje).
Winterhalbjahr, *n.* zimsko polugodište.
Winterhaft, *adj.* zimovan.
Winterholz, *n.* zimna, zimska dàrva.
Winterkleid, *n* zimna, zimska haljina.
Winterkorn, s. **Winterfrucht**.
Winterlich, s. **Winterhaft**.
Wintermäßig, s. **Winterhaft**.
Wintermonat, *m.* novembar, studeni.
Wintermorgen, *m.* zimno, zimsko jutro.
Wintern, *v. i.* nastajati, nastupati, ići zima.
Winternacht, *f.* zimna, zimska noć.
Winterobst, *n.* zimno, zimsko voće.
Winterquartier, *n.* zimovnik, zimovište.
Wintersaat, *f.* usěv zimski.
Winterseite, *f.* sěverna strana.
Wintertag, *m.* zimni, zimski dan.
Winterweizen, *m.* ozimica (pšenica).
Winterwetter, *n.* zimno, zimsko vrěme.
Winterwolle, *f.* prolětna vuna.
Winterzeichen, *n.* znamenje od zime.
Winterzeit, *f.* zimno, zimsko vrěme, zima.
Winzer, *m.* vinogradnik.
Winzermesser, *n.* košer.
Winzig, *adj.* maleu, droban, sitan.
Wipfel, s. **Gipfel**.
Wipfeln, *v. a.* podrězati, podrěsivati vàrh.
Wipfelreich, *adj.* gusta vàrha, guste vàrške.
Wippe, *f.* (**Schaukel**), cebaljka, culjka, ljuljka, ljuljaška, nihaljka; (**Schnellgalgen**), věšala; **sein Glück steht auf der —**, sréća njegova visi o dlaci.
Wippen, *v. a.* cebati, culjati, ljuljati, nihati, šikati; oběsiti; věšati; s. **Kippen**.
Wipper, **Wipperei**, s. **Kipper**, **Kipperei**.
Wippgalgen, s. **Schnellgalgen**.
Wir, *pr.* mi.
Wirbel, *m.* (im **Wasser**), vir, vàrtlog, kolovrat; (**Windwirbel**), vihar, an der **Violine**), čivia; (am **Kopfe**), těme, vàrh glave; (am **Fenster**), krakunić, kvačica; (**Schwindel**), vàrtoglavica, zamantrica; (a. d. **Trommel**), trepet, hitro bubnjanje; (an einer **Spindel**), prešalj; (am **Hahn eines Fasses**), čivia; *fig.* — von **Geschäften**, množ, mnoštvo od posalah; — der **Leidenschaften**, vir, vàrtlog od strastih; der **Rauch steigt in —n in die Höhe**, dim se valja, dim se vije, dim se puši vijuć u visine.
Wirbelbein, *n.* sgloba hàrbtena.
Wirbelförmig, **Wirbelicht**, *adj.* virovit.
Wirbelig, *adj.* virovit, pun vàrtlogab; *fig.* zamantran, vàrtoglav; pijan; **macht mich nicht —**, nemojte mi mešati pameti.
Wirbeln, *v. n.* vàrtět se, vijat se; (**Wirbel schlagen**), bubnjati, udariti trepet, hitró bubnjati.
Wirbelpunkt, s. **Scheitelpunkt**.
Wirbelsucht, *f.* s. **Schwindel**.
Wirbelwind, *m.* vihar.
Wirkbret, *n.* daska za mèsiti.
Wirkeisen, *n.* kovački strugač (za strugat kopita).
Wirken, *v. a.* (**den Teig —**), mèsiti; umèsiti; zamèsiti; (**weben**), tkati; (**den Huf**), strugati, ostrugati kopito; (**bewirken**), činiti, učiniti, proizvesti, proizvoditi.
Wirken, *v. n.* dělovati, činiti, proizvoditi, učiniti, proizvesti uspěh; **auf etwas**, dělovati, uticati u što, utok imati u što; (**von Arzneien, Ermahnungen**), pruditi, hasniti, koristiti.
Wirklich, *adj.* tvoran; dělotvóran; prav; istinit; —, *adv.* zaista, doista, u istinu; zbilja.
Wirklichkeit, *f.* tvornost, dělotvornost; istina, istinitost.
Werkmesser, s. **Wirkeisen**.

Digitized by Google

Wirksam, *adj.* poslen, raden; dělovan; prudan, koristan, hasnovit, probitačan; — sein, dělovati; od koristi biti, pruditi, hasniti.

Wirksamkeit, *f.* poslenost, radenost; moć, sila; dělovanje; korist, prudnost.

Wirkung, *f.* dělovanje; tvor; uspěh; učinak.

Wirkungskraft, *f.* dělovnost, moć, krěpost, sila dělovna.

Wirkungskreis, *m.* krug dělovanja, područje.

Wirkungslos, *adj.* bezkoristan, neprudan, bez uspěha, bez tvora, bez učinka.

Wirren, s. Verwirren.

Wirrgarn, *n.* zamàršena predja.

Wirrkopf, *m.* zabunjena, smutjena glava.

Wirrseide, *f.* zamàršena, potàrgana svila.

Wirrstroh, *n.* potàrgana, polomljena, stàrta slama.

Wirrwarr, *m.* smeća, smutnja, metež, nered.

Wirtel, *m.* vàrtalj, točilo, šarap, prešalj, na vretenu od preše.

Wirth, *m.* (**Hauswirth**, domaćin, gazda, gospodar gospar; (**Gastwirth**), gostionik; kàrčmar; (**guter Wirth**), gospodar.

Wirthin, *f.* domaćica, gazdarica; gospodarica; gostionica; kàrčmarica.

Wirthlich, **Wirthschaftlich**, *adj.* štedan, štedljiv, gospodaran; gospodarski.

Wirthschaft, *f.* gospodarstvo.

Wirthschaften, *v. n.* gospodariti.

Wirthschafter, *m.* gospodar; zapostat.

Wirthschafterin, *f.* gospodarica; ključarica.

Wirthschaftlich, s. Wirthlich.

Wirthschaftsgebäude, *n.* sgrada gospodarska.

Wirthschaftskunst, *f.* gospodarstvo.

Wirthshaus, *n.* kàrčma; gostionica.

Wirthsjunge, *m.* momak kàrčmarski.

Wisch, *m.* otirač, kàrpa, kàrpina; *fig.* (eine schlechte Schrift), trice, smet od knjige.

Wischen, *v. a.* brisati, tàrti, otàrti, obrisati; — *v. n.* uteći, izmać se, uzet utrenik; ehe ich es mir versah, wischte er in das Haus, prie neg sam upazio, izmakao se, utekao je u kuću.

Wischer, *m.* (der Kanoniere), čistilica (topovska); (**Wischlappen**), otirač; *fig.* — geben, obrisati, oprati, useknuti koga, pod nos komu što dati, po nosu komu dati; — bekommen, dobit po nosu, dobit otirač, rubac dobiti.

Wischkolben, *m.* čistilica (topovska).

Wischlappen, **Wischhader**, *m.* otirač, kàrpina, cunja.

Wischtuch, *n.* otirač, rubac.

Wischwasch, *m.* blebet, bàrbljanje, trice i kučine.

Wispel, *m.* vispao (měra).

Wispern, *v. n.* šaptati.

Wißbar, *adj.* znatljiv, što se znat može.

Wißbegierde, *f.* želja, požuda, pohlepa za znanjem; ljubopitnost.

Wißbegierig, *adj.* željan, požudan, pohlepan za znanjem; ljubopitan.

Wissen, *v. a. & n.* znati; zu — thun, dati na znanje, oznaniti, doglasiti, javiti.

Wissen, *n.* znanje.

Wissenschaft, *f.* znanje; nauka, nauk; znanost.

Wissenschaftlich, *adj.* učen, učan; znanoštan.

Wissenswürdig, *adj.* vrědan, dostojan da se zna.

Wissentlich, *adj.* samohotan, hotan, razmišljen; *adv.* hotice, hotoma, hotnò, samohotnò.

Wißmuth, *m.* bismut.

Wittern, *v. i.* gàrměti; — *v. a.* njušiti, ošećati, ćutěti štogod.

Witterung, *f.* vrěme; (**Geruch**), njuh, njušenje, njuškanje.

Witterungslehre, *f.* meteorologia, pogodoslovje.

Wittfrau, s. Wittwe.

Witthum, *n.* udovstvo.

Wittwe, *f.* udova, udovica.

Wittwenkasse, *f.* udovička kasa.

Wittwengehalt, *m.* —geld, *n.* udovstvo, udovička platja.

Wittwenjahr, *n.* godina od udovstva.

Wittwensitz, *m.* prebivalište udovičko.

Wittwenstand, **Wittwerstand**, *m.* udovstvo.

Wittwer, **Wittmann**, *m.* udovac, udov.

Witz, *m.* um; oštroumje; domišljatost; do sètljivost, dosět.

Witzbold, s. Witzling.

Witzelei, *f.* umničanje, ostroumkanje.

Witzeln, *v. a.* umničati, ostroumkati.

Witzig, *adj.* uman, oštrouman, domišljat, dosětljiv, dosětan.

Witzigen, *v. a.* učiti, naučiti pameti, opametiti.

Witzling, *m.* kučica, domišljan, umničar; pàrpoša, pàrpošić.

Wo, *adv.* gdě; ako; — nicht, ako ne, drugačie, inače.

Wobei, *adv.* gdě; pri čem; u čem.

Woche, *f.* nedělja, tjedan; die **Wochen**, *pl.* babine, porod; in die — kommen, roditi, porodit se, obabit se; in den — sein, liegen, bit na porodu, ležat u babinah; in den — sterben, umrět u porodu, umrět u babinah.

Wochenbett, *n.* babine.

Wochenblatt, *n.* nedělni list, tjednik.

Wochengeld, *n.* nedělni novac.

Wochenkind, *n.* novorodjeno děte.

Wochenlohn, *m.* platja, nadnica nedělnja.

Wochenmarkt, *m.* sajam, vašar nedělni.

Wochenprediger, *m.* svakdanji predikač, pripovědalac.

Wochenpredigt, *f.* svakdanja prědika.

Wochenschrift, *f.* tjednik.

Wochenstube, *f.* porodiljina soba.

Digitized by Google

Wochentag, *m.* dan tjedna, dan nedèlje; dan posleni, svakdanji dan.

Wöchentlich, *adj.* nedèljni; — *adv.* na nedèlju, na tjedan; svake nedèlje, svakoga tjedna.

Wochenweiſe, *adv.* na nedèlju, na tjedan.

Wöchner, *m.* onaj, čija je nedèlja, reduša.

Wöchnerin, *f.* porodilja; reduša.

Wocken, ſ. Rocken, Spinnrocken.

Wodurch, *adv.* kuda; po čem, kroza što; čim; kako; prèko česa.

Wofern, *c.* ako, samo ako, ako samo.

Wofür, *adv.* za što; čemu.

Woge, *f.* val, talas, slap.

Wogegen, *adv.* kuda; kamo; prema čemu; proti čemu; za što.

Wogig, *adj.* valovit.

Woher, *adv.* odkud, odkuda.

Wohin, *adj.* kamo, kuda.

Wohl, *adv.* dobrò; prem, vàrlò, jakò, pre, velè; (vielleicht), možebiti, morda; leben Sie —, s bogom, s bogom ostajte; ja —, dà dà, bogme da, jest jest; er ſo —, alš ich, i on i ja; nicht —, težkò, ne baš lakò; — dir, blago tebi; ganz —, dobrò dobrò, vàrlò dobrò; glauben Sie — ? a zar vi mislite? ich möchte — wiſſen? baš bi rad znati; ich glaube es —, ja bogme vèrujem; ich habe es — gedacht, to sam ja mislio; es kann — ſein, a to može biti; ich habe ihn — geſchlagen, aber ꝛc., istina, ja sam ga udario, ali itd.; heute nicht, aber — morgen, danas ne; al sutra sigurnò.

Wohl, *n.* blago, dobro; srèća.

Wohlachtbar, *adj.* poštovan; prepoštovan.

Wohlan, *c.* nu, deder, dajda, ajd, ajde.

Wohlanſtändig, *adj.* pristojan; pošten.

Wohlanſtändigkeit, *f.* pristojnost.

Wohlauf, *adj. indecl.* — ſein, zdrav biti.

Wohlbedacht, *adj.* dobro razmišljen, promotren.

Wohlbedächtig, *adj.* dobro razmišljen, promotren; opazan, pazljiv.

Wohlbefinden, *n.* zdravje, dobro zdravje.

Wohlbegütert, *adj.* dobroimuć, bogat.

Wohlbehagen, *n.* ſ. Wohlgefallen.

Wohlbehalten, *adj.* sačuvan, čitav i zdrav, u dobru stališu.

Wohlbekommen, *v. n.* pruditi, hasniti, koristiti, biti na zdravje.

Wohlbeleibt, *adj.* debeo, krupan.

Wohlbeleſen, *adj.* mnogo čitao, od velika čitanja.

Wohlberedſamkeit, *f.* rèčitost.

Wohlberedt, *adj.* rèčit.

Wohlbetagt, *adj.* doban, star, podobrò star.

Wohledel, *adj.* plemenit, blagorodan (tituo).

Wohledelgeboren, *adj.* preplemenit, preblagorodan (tituo).

Wohlehrwürdig, *adj.* mnogopoštovan, mnogočastan (tituo).

Wohlergehen, *n.* srèća; zdravje.

Wohlfahrt, *f.* dobro; srèća.

Wohlfeil, *adj.* jevtin.

Wohlfeilheit, *f.* jevtinoća.

Wohlgeartet, *adj.* dobar, dobrò odhranjen.

Wohlgebauet, **Wohlgebildet**, *adj.* dobrò napravljen, dobrò sagradjen; lèpa stasa, lèpa uzrasta, skladan.

Wohlgeboren, *adj.* blagorodan, plemenit (tituo).

Wohlgefallen, *n.* radost, zadovoljstvo; — an etwas haben, veselit se, radovat se čemu.

Wohlgefallen, *v. n.* dopadat se; dopasti se.

Wohlgefällig, *adj.* ugodan, prijatan.

Wohlgefälligkeit, *f.* zadovoljstvo, radost.

Wohlgehen, ſ. Wohlergehen.

Wohlgemeint, *adj.* istinit, iskren, dobroželeć.

Wohlgemuth, *m.* vranilovka, mravinac (trava).

Wohlgemuth, *adj.* veseo, dobre volje.

Wohlgeneigt, *adj.* prignut, priklonjen, naklonjen.

Wohlgeordnet, *adj.* dobrò uredjen, naredjen.

Wohlgerathen, *adj.* obilan, rodan, plodan, dobrò pošao za rukom; dobrò odhranjen. dobar.

Wohlgeruch, *m.* ugodan miris.

Wohlgeſchmack, *m.* ugodan tek.

Wohlgeſinnt, *adj.* dobromisleć.

Wohlgeſittet, *adj.* dobrih običajah, dobar.

Wohlgeſtalt, *f.* lèpota, lèpa slika.

Wohlgeſtaltet, *adj.* lèp, lèpe slike; lèpa uzrasta; lèpò napravljen.

Wohlgewogen, *adj.* dobrohotan.

Wohlgewogenheit, *f.* dobrohotnost.

Wohlgezogen, *adj.* dobar, dobro odhranjen.

Wohlgezogenheit, *f.* dobrota, dobro odhranjenje.

Wohlhabend, *adj.* imuć, dobrostojeć.

Wohlklang, **Wohllaut**, *m.* harmonia, sklad; blagoglasje.

Wohlklingend, **Wohllautend**, *adj.* skladan; blagoglasan.

Wohlleben, *n.* razkošje, veseo život, razkošan život.

Wohllöblich, *adj.* slavan (tituo).

Wohlmeinend, *adj.* dobrohotan, priklonjen, naklonjen; — *adv.* kao prijatelj, prijateljski, po prijateljski.

Wohlredend, *adj.* lèposboreć, lèpogovoreć, lèposboran, lèpogovoran.

Wohlredenheit, *f.* rèčitost, lèpogovornost.

Wohlriechend, *adj.* mirisan, mirisav.

Wohlruhend, **Wohlſchlafend**, *adj.* mirnò, tihò spavajuć, počivajuć.

Digitized by Google

Wohlschmeckend, *adj.* tečan.
Wohlsein, *n.* zdravje; sréča.
Wohlstand, *m.* dobrostanje; sréča; pristojnost.
Wohltage, *pl.* lěpi, dobri, razkošni dani.
Wohlthat, *f.* dobročinstvo, blagodarstvo, blagotvorstvo.
Wohlthäter, *m.* dobročinac, blagotvorac, blagodarnik; —in, *f.* dobročiniteljica, blagodarnica, blagotvornica.
Wohlthätig, *adj.* dobročineć, blagotvoran, blagodaran; darovit.
Wohlthätigkeit, *f.* blagotvornost, blagodarnost; darovitost.
Wohlthun, *v. n.* ugoditi; ugadjati; prijati (od jèla); (nützen), koristiti, hasniti, pruditi; (Gutes thun), dobro činiti, blagotvoriti komu; sich —, *v. r.* častit se, gostit se, štovat se.
Wohlverdient, *adj.* zaslužen; velè zaslužan.
Wohlverhalten, *n.* dobrò vladanje, dobro podnašanje; dobri načini.
Wohlverstanden, *adj.* dobrorazumljen; — *adv.* razumie se, dobrò razumivši.
Wohlverwahrt, *adj.* dobrò sačuvan, dobro sahranjen.
Wohlweise, *adj.* premudar (tituo).
Wohlwissend, *adj. & adv.* dobrò znajući, znadući dobro.
Wohlwollen, *n.* dobrohotnost.
Wohlwollen, *v. n.* hotěti, želěti komu dobrò.
Wohlwollend, *adj.* dobrohotan.
Wohnbar, *adj.* obitan, stanovan.
Wohnen, *v. n.* živěti, obitavati, stojati, stanovati, bivati, prebivati.
Wohnhaft, *adj.* obitavajuć, stanujuć, živuć, prebivajuć; sich — niederlassen, nastanit se gdègodi.
Wohnhaus, *n.* kuća, dom.
Wohnort, *m.* s. Wohnung.
Wohnsitz, *m.* s. Wohnung.
Wohnstube, *f.* s. Wohnzimmer.
Wohnung, *f.* Wohnplatz, Wohnsitz, *m.* prebivalište, obitalište.
Wohnzimmer, *n.* soba, odaja.
Wölben, *v. a.* boltati, voltati; sich —, *v. r.* dizat se; uzvijat se.
Wölbung, *f.* svod, bolta, volta.
Wolf, *m.* vuk, kurjak.
Wolfähnlich, *adj.* vuku, kurjaku spodoban, priličan.
Wölfchen, *n.* vučić, kurjačić.
Wölfen, *v. n.* kotit se, okotit se (vučica).
Wölfin, *f.* vučica, kurjačica.
Wölfisch, *adj.* vučji.
Wolfram, *m.* volfram.
Wolfsbohne, *f.* vučak, vučji bob (rastje).
Wolfseisen, *n.* Wolfsfalle, *f.* gvoždja, želèza vučja.
Wolfszähne, *pl.* zubi vučji.
Wolfsfuß, *m.* vučja šapa (trava).
Wolfsgrau, *adj.* vučji, vučje boje.
Wolfsgrube, *f.* jama vučja.
Wolfshaar, *n.* vučja dlaka.
Wolfshaut, *f.* vučina, kurjačina, koža vučja.
Wolfshund, *m.* vučji pas, pas za lov vučji.
Wolfshunger, *m.* glad vučji, pasji glad.
Wolfsjagd, Wolfshetze, *f.* lov, hajka na vuke, vučji lov.
Wolfskirsche, Wolfsbeere, s. Tollkirsche, Tollbeere.
Wolfsmagen, *m.* želudac vučji; *fig.* nesit.
Wolfsmilch, *f.* mlěčika (trava).
Wolfspelz, *m.* šuba vučja.
Wolfsschrot, *n.* sačma vučja, šprih vučji.
Wolfswurz, *f.* svolina (trava).
Wolfszahn, *m.* zub vučji.
Wolger, *m.* s. Rudel.
Wölkchen, *n.* oblačić, oblačak.
Wolke, *f.* oblak.
Wölken, sich, *v. r.* oblačit se; naoblačit se.
Wolkenbruch, *m.* pljus, ploha, plahovita kiša.
Wolkenhimmel, *m.* oblaci, nebo gdě su oblaci.
Wolkenlos, *adj.* vedar, bez oblaka.
Wolkensäule, *f.* stup od oblaka.
Wolkig, *adj.* oblačan.
Wollarbeit, *f.* teg, dělo vuneno; vunotvorstvo.
Wollarbeiter, *m.* vunar, vunotvorac.
Wollbereiter, *m.* pripravjalac od vune.
Wolle, *f.* vuna.
Wollen, *adj.* vunen, od vune.
Wollen, *v. a.* htěti; kaniti, směrati; volju imati; želěti, žuděti; iskati, zahtěvati; ich will nicht, neću; er mag wollen, oder nicht, htio il nehtio; ich wollte lieber, volio bi; ich will kommen, doći ću; wenn Sie wollen? ako hoćete? zu wem wollen Sie? koga bi radi, k komu ćete, koga tražite? er will bezahlt sein, on traži platju; will's Gott! ako će bog! wollte Gott! da bog da, da bi bog dao! dem sei wie ihm wolle, nek bude kako mu drago.
Wollen, *n.* htěnje; volja.
Wollenfabrik, *f.* vunarnica, fabrika od vune.
Wollengarn, *n.* predja vunena.
Wollenweber, *m.* tkalac od vune.
Wollenwerk, *n.* vuna.
Wollenzeug, *n.* materia vunena.
Wollhandel, *m.* tàrgovina s vunom.
Wollhändler, *m.* tàrgovac od vune, vunar.
Wollicht, *adj.* vunast; mek, mekan.
Wollig, *adj.* vunen, vunast.
Wollkamm, *m.* greben, gàrdaša.
Wollkämmer, *m.* grebenalac.
Wollkratze, *f.* četka (vunarska).
Wollrad, *n.* kolovrat od vune.
Wollreich, *adj.* vunat, vunoplodan, vunorodan.

Digitized by Google

Wollsack, *m.* vrèća vune; vrèća za vunu; vrèća vunena.
Wollschere, *f.* škare, makaze, nožice za vunu.
Wollschur, *f.* striženje, strižnja.
Wollspinner, *m.* vunoprelac; — in, *f.* vunoprelja, vunoprelica.
Wollust, *f.* naslada; razkoša, razbluda; blud.
Wollüstig, *adj.* nasladan; razkošan.
Wollüstling, *m.* nasladnik; razkošnik, razbludnik; bludnik.
Wollustseuche, s. Lustseuche.
Wollwäsche, *f.* pranje, perilo vune.
Wollwäscher, *m.* vunopraljac.
Wollzwirn, *m.* vunica, vunen konac.
Womit, *adv.* s čim; čim, čime.
Wo nicht, *c.* ako ne; drugačie, inako, inače.
Wonne, *f.* radost, sladost, razkoša, razbluda.
Wonnemonat, *m.* maj, svibanj.
Wonnereich, Wonnig, *adj.* razkošan, razbludan; radostan, sladostan.
Wonnetrunken, *adj.* pijan od radosti, od razkoše.
Wonnevoll, *adj.* razkošan, razbludan.
Woran, *adv.* na čem; po čem; gdè; na što.
Worauf, *adv.* na čem; kuda; kamo; na što.
Woraus, *adv.* iz česa; odkud.
Worein, *adv.* u što; kamo.
Worfeln, *v. a.* vijati (žito).
Worfschaufel, *f.* vijača (lopata.)
Worfstenne, *f.* vijaće gumno.
Worgen, *v. n.* sich —, *v. r.* davit se, gušit se.
Worin, *adv.* u čem; kamo; kuda; gdè.
Wornach, *adv.* za čim; po što; poslè česa, nakon česa.
Wort, *n.* rèč, slovo, izraz; věra, obećanje.
Wortähnlich, *adj.* rèči spodoban.
Wortähnlichkeit, *f.* paranomasia, spodobnost u rèči, u imenu.
Wortarm, *adj.* oskudan, siromah u rèčih.
Wortbetrug, *m.* sofizma, várka u rèči.
Wortbrüchig, *adj.* věroloman.
Wörterbuch, *n.* slovar, rèčnik, leksik.
Wortforscher, *m.* etimologista, rèčoslovac.
Wortforschung, *f.* etimologia, rèčoslovje.
Wortfügung, *f.* slaganje rèčih, sintaksa.
Wortführer, *m.* govornik, besèdnik.
Wortgepränge, *n.* ures od rèčih, uresne rèči.
Wortklauber, *m.* prebiralac rèčih.
Wortklauberei, *f.* prebiranje rèčih.
Wortkram, *m.* prazne, puste rèči, množina od rèčih.
Wortkrämer, *m.* bàrbljavac, bàrbljalo.
Wortkrämerei, *f.* bàrbljanje, blebet, blebetanje.
Wörtlich, *adj.* slovan; rèčan; — *adv.* od rèči do rèči, slovnò, rèčnò.
Wortmacher, *m.* kovač; fabrikant od rèčih, rèčotvorac.
Wortregister, *m.* tabla, tabula, popis rèčih.
Wortreich, *adj.* rèčit; obilan, bogat rèčim.
Wortreichthum, *m.* bogastvo rèčih.
Wortschwall, *m.* hàrpa, množtvo, gomila, bujica, vir od rèčih.
Wortspiel, *n.* igra od rèčih.
Wortstreit, *m.* prepiranje, razpra od rèčih.
Wortverderber, *m.* kvarilac od rèčih.
Wortverdrehung, *f.* izvijanje rèčih; izvijotina od rèčih.
Wortverstand, *m.* slovni smisao.
Wortwechsel, *m.* razpra, prepiranje, pregovaranje, inat.
Wortwiederholung, *f.* ponovljenje, ponavljanje rèčih.
Worüber, *adv.* nada čim; vàrh česa; na čem; rad česa; o čem.
Worunter, *adv.* gdè; pod čim; medju čim.
Woselbst, *adv.* gdè.
Wovon, *adv.* o čem; od česa; odkud.
Wovor, *adv.* pred čim; od česa, oda šta.
Wowider, *adv.* proti čemu, suproć čemu.
Woywode, *m.* vojvoda.
Woywodschaft, *f.* vojvodstvo; vojvodina.
Wozu, *adv.* čemu; k čemu; na što; za što.
Wrack, *n.* podàrtine (od broda).
Wucher, *m.* **Wucherei**, *f.* kamata, lihva.
Wucherer, *m.* kamatnik, lihvenik.
Wucherhaft, Wucherlich, *adj.* kamatnik, lihvenik; kamatnički, lihvenički.
Wucherin, *f.* kamatnica, lihvenica.
Wucherisch, *adj.* kamatnički, lihvenički.
Wuchern, *v. n.* kamàtovati, lihvovati, na kamatu, na lihvu davati; (von Gewächsen), širit se; — *v. a.* Geld zusammen —, gàrnuti, nagàrnuti novce kamatujuć; sich reich —, obogatit se kamatujuć.
Wuchs, *m.* stas, uzrast; rastenje.
Wudeln, s. Gedeihen.
Wühlen, *v. a. & n.* kopati, riti, rovati.
Wuhne, *f.* rupa, oduška (u ledu).
Wulst, *m.* gužva, svitak (děci okò glave); jastučić, koktalić.
Wulstig, *adj.* uvit, savit na način gužve; nadùt, naduven, nabubren.
Wund, *adj.* ranjav; ozleđen; ranjen; oguljen, odàrt; einen — schlagen, izbit koga do kàrvi; sich — reiten, ozleđit se jašuć.
Wundarzneі, (Wundarzneikunst), *f.* kirurgia, ranarstvo.
Wundarzt, *m.* kirurg, ranar, ranarnik.
Wundbalsam, *m.* balsam za rane.
Wunde, *f.* rana.
Wundeisen, s. Sonde.
Wundenmahl, s. Narbe; (bei Heiligen), rana.
Wunder, *n.* čudo; es nimmt mich —, čudim se; sein — an etwas sehen, hören, čudeći se, začudjen gledati, čutištogodi.

Digitized by Google

Wunderarzt, Wunderdoktor, *m.* liekar čudotvorni.

Wunderbar, *adj.* čudotvoran; čudan, čudnovit, divan.

Wunderbaum, *m.* raolje, arepka (dárvo).

Wunderbild, *n.* čudotvoran kip.

Wundercur, *f.* léčenje, izléčenje čudnovito.

Wunderding, *n.* čudo, stvar čudna, čudilo.

Wundergabe, *f.* dar čudotvorni.

Wundergeburt, *f.* čudnovit porod.

Wundergeſchichte, *f.* čudna historia, pripovést.

Wundergeſchöpf, *n.* stvor, stvorenje čudno.

Wunderglaube, *m.* věra u čudesa.

Wundergroß, *adj.* čudnovite veličine.

Wunderkind, *n.* čudnovito dête.

Wunderkraft, *f.* čudnovita moć, sila, krépost.

Wunderlich, *adj.* čudan, čudnovit, čudnovat; divan.

Wunderlichkeit, *f.* čudnost, čudnovitost.

Wundermacht, *f.* vlast, moć čudnovita.

Wundermährchen, *n.* čudnovita priča, pričica čudna.

Wundern, *v. a.* es wundert mich, čudim se; wundert Sie das? pa zar se vi tomu čudite; ſich —, *v. r.* čudit se, divit se čemu, snebivat se nada čim.

Wundernswürdig, *adj.* čudnovit, čudnovat.

Wunderſalz, *n.* čudna sol.

Wunderſam, ſ. Wunderbar.

Wunderſchön, *adj.* divan, čudnovite lépote.

Wunderſchönheit, *f.* divota.

Wunderſelten, *adj.* jakò, velè rédak.

Wundershalben, *adv.* od čuda, za čudo.

Wunderthat, *f.* čudo.

Wunderthäter, *m.* čudotvorac.

Wunderthäterin, *f.* čudotvorka.

Wunderthätig, *adj.* čudotvoran.

Wunderthier, *n.* čudo od zvéri, čudnovato živinče.

Wundervoll, *adj.* čudan, čudnovat; pun čuda.

Wunderwerk, *n.* čudo.

Wunderzeichen, *n.* čudo; znamenje čudnovito.

Wundeſſenz, *f.* esencia ranovna.

Wundfieber, *n.* grozница od rane.

Wundkraut, *n.* ranjenik (trava).

Wundmittel, *n.* lék ranovni.

Wundpflaſter, *n.* melem ranovni, za ranu.

Wundpulver, *n.* prašak ranovni.

Wundſalbe, *f.* mast, pomast ranovna.

Wundwaſſer, *n.* voda od puške, voda od rane.

Wunſch, *m.* želja, požuda.

Wünſchelruthe, *f.* vilinski štapić, vilinska šibica.

Wünſchen, *v. a.* želéti, žudéti.

Wünſchenswerth, *adj.* požudan.

Würde, *f.* čast, dostojanstvo.

Würdig, *adj.* vrédan, dostojan.

Würdern, *v. a.* cěniti; učěniti.

Würderung, *f.* cěnjenje; učěna.

Würdigen, *v. a.* udostojiti; udostojavati; cěniti; procěniti; štimati, poštovati.

Würdigkeit, *f.* dostojnost, vrédnost.

Würdigung, *f.* udostojavanje; cěnjenje; cěna; poštovanje.

Wurf, *m.* hitac; udar, udarac; mah; (ein — junger Thiere), leglo.

Wurfangel, *f.* udica (prosta).

Wurfanker, *m.* malo sidro, maleni lenger.

Würfel, *m.* kocka; (in der Mathematik), kocka, kub.

Würfelbecher, *m.* čaša (od kockanja).

Würfelbein, *n.* kocka.

Würfelförmig, *adj.* kockast.

Würfelig, Würfelicht, *adj.* kockast; nakockan; kubičan, kubički.

Würfeln, *v. n.* kockat se.

Würfelſpiel, *n.* kocke (igra).

Würfelſpieler, *m.* kockar.

Wurferde, *f.* izkopana zemlja.

Wurfgarn, Wurfnetz, *n.* ričjak, grip (mrěža).

Wurfmaſchine, *f.* samostrěl.

Wurfpfeil, *m.* strěla.

Wurfriemen, *m.* remen (od sokola).

Wurfſchaufel, ſ. Worfſchaufel.

Wurfſpieß, *m.* hàrba, djilit, kopje (metaće).

Wurfſtein, *m.* kamen (metaći).

Wurfweiſe, *adv.* na hitce, na mahove, bacajuć.

Würgen, *v. a.* daviti, gušiti, dusiti, gutati, pogutnuti; ſich —, *v. r.* davit se, gušit se, dusit se.

Würgen, *n.* davljenje, gušenje, dušenje.

Würgengel, *m.* angjeo satritelj.

Würger, *m.* davitelj, gušilac, dusitelj.

Würken, ſ. Wirken.

Wurm, *m.* cárv; gljista; (am Finger), poganac pod noktom; (im Kopfe), musica, muha; *fig.* nagender —, grizući cárv.

Wurmartig, *adj.* cárvast.

Würmchen, *n.* cárvić; gljistica.

Wurmdoktor, Wurmarzt, *m.* liekar od gljistah.

Wurmen, *v. n.* das wurmt mich, to me grize, to me jědi, to me peče.

Wurmförmig, *adj.* cárvast; cárvolik.

Wurmfraß, Wurmſtich, *m.* cárvotočina, cárvotoč, bárš.

Wurmfräßig, *adj.* cárvotočan, bàršiv, izjeden.

Wurmig, *adj.* cárljiv, cárvljiv; *fig.* zle volje, zlovoljan.

Wurmkrankheit, ſ. Wurmſucht.

Wurmkuchen, *m.* lepinja za gljiste.

Wurmloch, *n.* cárvotočina.

Digitized by Google

Wurmmehl, *n.* càrvotočina, bàrš, prah od càrvotočine.
Wurmmittel, *n.* lèk proti gljistam.
Wurmpflaſter, *n.* melem za gljiste.
Wurmpillen, *pl.* pilule proti gljistam.
Wurmpulver, *n.* prašak proti gljistam.
Wurmſchneider, *m.* tko rèže càrve psom izpod jezika.
Wurmſpeiſe, *f.* hrana càrvom.
Wurmſtich, ſ. Wurmfraß.
Wurmſtichig, ſ. Wurmfräßig.
Wurmſtock, *m.* càrvinjak.
Wurmſucht, *f.* gljiste (bolest).
Wurſt, *f.* kobasica; auf der — reiten, zdèle lizati; (Art Wagen), ſ. Wurſtwagen.
Wurſtbügel, *m.* Wurſteiſen, Wurſthorn, *n.* Wurſttrichter, *m.* stàrcaljka (za nadèvat kobasice).
Würſtchen, *n.* kobasičica.
Wurſtdarm, *m.* crèvo za kobasice.
Wurſten, *v. n.* nadèvat kobasice.
Wurſtkraut, *n.* čubar (trava).
Wurſtmacher, *m.* kobasičar.
Wurſtmaul, *n.* debele ustnice.
Wurſtmäulig, *adj.* debelih, nabubrenih ustnicah.
Wurſtreiter, ſ. Schmarotzer.
Wurſtſuppe, *f.* čorba, juha s kobasicami.
Wurſtwagen, *m.* prièka, vurst, kočia u kojoj se jašimice sèdi.
Würze, *f.* začina, začimba; ſ. Gewürz.
Würzbüchſe, *f.* kutia s mirodjiom.
Wurzel, *f.* korèn; žila.
Wurzelbuchſtab, *m.* slovo korènito.
Würzelchen, *n.* korènak.
Wurzelgewächs, **Wurzelwerk**, *n.* korènje.
Wurzelholz, *n.* korèn, dàrvo od korèna.
Wurzelmann, korènjar.
Wurzeln, *v. n.* korènit se, zakorènit se, ukorenit se; ukorènjen, zakorènjen biti.
Wurzelſilbe, *f.* silaba korènita.
Wurzelwort, *n.* korènita rèč.
Wurzelzahl, *f.* korèn (od broja kakova).
Würzen, *v. a.* začiniti; začiujati.
Würzgeruch, *m.* mirodjijni miris.
Würzgeſchmack, *m.* tek mirodjijni.
Würzhaft, *adj.* začinjen; mirodjian; mirisav.
Würzhändler, ſ. Gewürzhändler.
Würzladen, ſ. Gewürzladen.
Würznelke, ſ. Gewürznägelein.
Würzung, *f.* Würzen, *n.* začiujanje; začina, začinba.
Wuſt, *m.* bàrlog; smet, smetje, gad, hàrpa, gomila.
Wüſt, *adj.* pust, divji, divjačan; *fig.* neuredan, razpušten, razuzdan; der Kopf iſt mir ganz —, buči mi glava, sa svim mi je smutjena, zabunjena glava.
Wüſte, **Wüſtenei**, *f.* pustoš, divjač, pustinja.
Wuſtig, *adj.* nečist, gadan, smradan.
Wüſtling, *m.* razuzdan, razpušten, neuredan čovèk.
Wuth, *f.* bès, bèsnoća; jarost, gnjèv.
Wüthen, *v. n.* bèsniti, bèsnovati.
Wüthen, *n.* bès; bèsnovanje; jarost.
Wüthend, **Wüthig**, *adj.* bèsan, pomamljen, dàrnovit, dàrnovan; razjaren; razsarčen.
Wütherich, *m.* kàrvolok, okrutnik; (ein Gewächs), kukuta (trava).
Wutſcherling, *m.* kukuta (trava).

3.

Zaar, *m.* car.
Zaarin, *f.* carica.
Zäcke, ſ. Zecke.
Zacken, *m.* Zäckchen, *n.* àrt, vàrh; zub, zubac; rog; račve; (am Hirſchgeweihe), parožčić, rožak.
Zacken, *v. a.* zubiti; nazubiti.
Zackenwalze, *f.* zubat valj.
Zackig, *adj.* zubat; rogljast; račvast; granat.
Zagel, ſ. Schwanz.
Zagen, *v. n.* plašit se, strašit se, bojat se; dàrktati.
Zaghaft, *adj.* strašljiv, plašljiv, bojazljiv; uplašen, prestrašen, prepaden.
Zaghaftigkeit, *f.* strah, bojazan, plašljivost, bojazljivost, strašljivost.
Zähe, *adj.* žilav; kasan, zatezav; *fig.* lakom, skup, stisljiv, tvàrd, škàrt.
Zähigkeit, **Zähheit**, *f.* žilavost.
Zahl, *f.* broj; eine — Garn, pověsmo, pasmo.
Zahlamt, *n.* platjateljstvo.
Zahlbar, *adj.* plativ.
Zählbar, *adj.* izbrojiv, izbrojan.
Zählbrett, *n.* brojionica, daska za brojenje.
Zahlbruch, *m.* drobiž.
Zahlbuchſtab, *m.* slovo brojno.
Zahlen, *v. a.* platiti; platjati.
Zählen, *v. a.* brojiti: izbrojiti; računati; izračunati.
Zählen, *n.* **Zählung**, *f.* brojenje; računanje.
Zahlenrechnung, *f.* račun, računstvo brojno.
Zahler, *m.* platac, platjalac, platnik; —in, *f.* platnica, platjalica.
Zähler, *m.* brojitelj, brojilac.
Zahlfigur, *f.* cifra.
Zahllos, *adj.* nebrojen, neizbrojan; — *adv.* bez broja.
Zahlmeiſter, *m.* platjatelj, platnik.
Zahlperle, *f.* krupan biser.
Zahlpfennig, ſ. Rechenpfennig.
Zahlreich, *adj.* brojan, mnogobrojan.
Zahltag, *m.* platni dan, dan od platjenja; dan od platjanja.

Digitized by Google

Zauberei, *f.* čarobia, vilenstvo, vileničtvo; urok, uroci.
Zauberformel, *f.* réči čarobničke, vilenstvo.
Zaubergeschichte, *f.* historia čarobnička, vilenička.
Zauberin, *f.* čarobnica, věštica, vilenica, čaralica.
Zauberisch, *adj.* vilovan, čarovan; vilovnički, čarobnički, vilinski.
Zauberkraft, *f.* krépost, moć, sila, vilovna, čarovna.
Zauberkreis, *m.* čarovni krug.
Zauberkunst, *f.* čarobia, vileničtvo.
Zauberlaterne, *f.* lanterna čarovna.
Zaubermittel, *n.* čarobia, vileničtvo, vilovničtvo.
Zaubern, *v. n.* čarati, vračati; — *v. a.* proizvesti, proizvodit štogod čarobiom.
Zauberring, *m.* pàrsten čarovni.
Zauberruthe, *f.* **Zauberstab**, *m.* šiba, šibica čarovna, vilovnička.
Zauberschloß, *n.* čarovni, vilenički kasteo.
Zaubersegen, *m.* čarobia, vilovničtvo.
Zauberspiegel, *m.* zàrcalo, ogledalo, čarovno.
Zauberstimme, *f.* glas čarovni, vilovni.
Zauberton, *m.* glas, zvuk, ton vilovni, čarovni.
Zaubertrank, *m.* napitak, čàrovni, vilovni.
Zaubertrommel, *f.* bubanj čarovni.
Zauberwerk, *n.* čarobia, vileničtvo, vilovničtvo.
Zauberwort, *pl.* réči vilovne, čarobničke.
Zauberzettel, *m.* zapis.
Zauderer, *m.* zatezalac, kàrzmalac; ogužalo; *f.* zatezalica, kàrzmalica; ogužalica.
Zauderei, *f.* zatezanje, kàrzmanje.
Zauderhaft, *adj.* zatezav, kàrzmav; kasan, docan, ogužan.
Zauderhaftigkeit, *f.* zatezanje, kàrzmanje, kàrzmavost, ogužanje.
Zaudern, *v. n.* kàrzmati, zàtezati, kasniti, ogužat se.
Zaudern, *n.* ogužanje, zatezanje, kàrzmanje.
Zauen, sich, *v. r.* žurit se, paštit se.
Zaum, *m.* uzda.
Zäumchen, *n.* uzdica.
Zaumen, *v. a.* uzdati; zauzdati; obuzdati.
Zaumgeld, *n.* platja za uzdu (pri kupovanju konja).
Zaumlos, *adj.* razuzdan, nezauzdan, neobuzdan, bez uzde; — *adv.* bez uzde.
Zaumrecht, *adj.* biran, objahan (konj).
Zaun, *m.* plot; ograda, obor.
Zäunchen, *n.* plotić; ogradica.
Zaungerte, *f.* prut od plota.
Zaunglocke, *f.* zvončići (rastje).
Zaunkirsche, *f.* (lonicera xylosteum).
Zaunkönig, *m.* kraljić, štàrko, strèžić, tàrtak (ptica).
Zaunpfahl, **Zaunstecken**, *m.* kolac od plota, proštac.
Zaunrebe, **Zaunrübe**, *f.* divja tikva (rastje).
Zaunschlüpfer, *s.* **Zaunkönig**.
Zausen, *v. a.* čupati; potezati; **sich** —, *v. r.* čupat se, potezat se; počupat se.
Zebra, *n.* zebra (živinče).
Zechbruder, *s.* **Zecher**.
Zeche, *f.* pijanka, veselo družtvo; (**Zahlung**), račun, potrošak; (**Zunft**), ceh, cehа; (**im Bergbaue**), ortački, skupni rudnik; *fig.* die — bezahlen müssen, platiti.
Zechen, *v. n.* piti, pijančevati.
Zecher, **Zechbruder**, *m.* pijanac, pivator.
Zechenmeister, *m.* nastojnik rudnika ortačkoga.
Zechenregister, *n.* računi od rudnika ortačkoga.
Zechfrei, *adj.* tko neplatja za pilo i jè.o; einen — halten, platit za koga.
Zechgeld, *n.* račun, platja, novci za pilo.
Zechgesellschaft, *f.* pijanka, družtvo pivatorah, pivatorsko družtvo.
Zechine, *f.* cekin (novac).
Zecke, **Zäcke**, *f.* klop, kàrpelj.
Zehe, *f.* nožni pàrst, pàrst od noge; große —, palac nožni.
Zehen, **Zehn**, *num.* deset.
Zehend, *n.* desetak, desetica, desetina.
Zehent, *m.* desetak, deseto, desetina.
Zehentacker, *m.* desetkovna njiva.
Zehentbar, *adj* desetkovan.
Zehentbuch, — **register**, *n.* knjiga od desetka, od desetine.
Zehenten, *v. a.* desetkovati, pobirati, kupit desetak.
Zehenter, *m.* desetčar, desetinar.
Zehentfrei, *adj.* prost od desetka.
Zehentgarbe, *f.* deseti snop, snop od desetka.
Zehentherr, *m.* gospodar od desetka.
Zehentkorn, *n.* žito od desetka.
Zehentmann, *m.* desetkovan čověk.
Zehentpflichtig, *adj.* desetkovan, podvàržen desetku.
Zehentrecht, *n.* pravo desetka, desetak, desetina.
Zehne, *f.* **Zehner**, *m.* desetica, desetak; desetka.
Zehneck, *n.* deseterokutje.
Zehneckig, *adj.* deseterokutan.
Zehnerlei, *adj.* deseterovàrstan.
Zehnfach, *adj.* deseterostruk, deseterostručan, deseterogub.
Zehnfüßig, *adj.* deseteronog, deseteronožan.
Zehnjährig, *adj.* od deset godinah.
Zehnmal, *adv.* deset putih, deset kratih.
Zehnmalig, *adj.* deseterokratan, deset kratih ponovljen.
Zehnmonatlich, *adj.* od deset měsecih.
Zehnpfünder, *m.* top za zàrna od deset funtih.
Zehnpfündig, *adj.* od deset funtih.
Zehnstündig, *adj.* od deset urah.

Digitized by Google

Zählfisch, *m.* ſ. Zählbret.
Zahlung, *f.* platja; platjenje; platjanje.
Zahlungstermin, *m.* platni rok.
Zahlwoche, *f.* platna nedělja, platni tjedan.
Zahlwort, *n.* brojnik.
Zahlzeichen, *n.* cifra.
Zahm, *adj.* pitom; krotak; domaći; *fig.* blag, tih, krotak.
Zähmbar, *adj.* ukrotan, ukrotiv.
Zähmen, *v. a.* pitomiti; pripitomiti; krotiti; ukrotiti; *fig.* obuzdati, zauzdati, uzaptiti; ſich —, *v. r.* uzdàržat se, ustegnut se.
Zahmheit, *f.* pitomost; krotkoća.
Zähmung, *f.* pitomljenje; ukrotjenje, obuzdanje, zauzdanje, ustegnutje.
Zahn, *m.* Zähnchen, *n.* zub; zubić; (eines Kammes, Rades), zub, zubac.
Zahnarznei, *f.* lěk, lěkaria za zube.
Zahnarzt, *m.* zubnik, zubni lěkar.
Zahnbrecher, *m.* zubolom, zubolomac.
Zahnbuchſtab, *m.* slovo zubno.
Zahnbürſte, *f.* zubna četka, četka za zube.
Zähneln, *v. n.* dobiti, dobivati zube, rasti komu zubi; — *v. a.* zubiti; nazubiti.
Zahnen, *v. n.* rasti komu zubi, dobiti, dobivati zube.
Zahnfäule, *f.* càrvotočina u zubu, zubna càrvotoč.
Zahnfeile, *f.* turpijica, limica zubna.
Zahnfieber, *n.* groznica zubna.
Zahnfiſtel, *f.* fistula zubna.
Zahnfleiſch, *n.* desna, desni, zuberina.
Zahnförmig, *adj.* zubast, zubu spodoban, zuboli.
Zahngeſchwür, *n.* zazubica.
Zahnhöhle, *f.* jamica, šupljina od zuba.
Zähnig, *adj.* zubat; nazubljen.
Zähnklappen, *n.* cvokot, cvokotanje zubih.
Zähnknirſchen, *n.* škripa od zubih, škripanje zubih.
Zahnkraut, *n.* zubova biljina (trava).
Zahnlos, *adj.* bez zubih, bezzub.
Zahnlücke, *f.* štàrba, štàrbina, kàrnja.
Zahnlückig, *adj.* štàrbav, krezub, kàrnjav.
Zahnpulver, *n.* zubni prašak.
Zahnputzer, *m.* ſ. Zahnfeile.
Zahnrad, *n.* zubato kolo.
Zahnreihe, *f.* red zubih.
Zahnſchmerzen, *pl.* Zahnweh, *n.* zubobolja.
Zahnſchnitt, *m.* zubac.
Zahnſtift, *m.* okàrnjak od zuba.
Zahnſtocher, *m.* zubatka, čistilica za zube.
Zahnſtocher-Etui, *n.* zubatkovnica.
Zahnwurm, *m.* càrv u zubu, zubni càrv.
Zahnwurzel, *f.* korěn od zuba.
Zahnzange, *f.* klěšte, klěštice zubne.
Zähre, *f.* suza.
Zain, *m.* motka, šiba, šibka (od gvoždja, itd.).
Zainen, *v. a.* kovat u motke (gvoždje, itd.).
Zainhammer, *m.* gvoždjàrnica.
Zange, *f.* klěšte, klěšta.
Zangenwerk, *n.* klěšte.
Zank, *m.* razpra, inat, kavga, svadja, zavada, pravda, prepiranje, kàr, kàranje.
Zankapfel, *m.* jabukà od nesloge.
Zanken, *v. n.* pravdat se, inatit se, svadjat se, prepirat se, kàrat se.
Zänker, *m.* pravdaš, inatnik, kavgadjia, svadljivac; —in, *f.* pravdašica, inatnica, svadljivica.
Zänkerei, *f.* pravda, razpra, kavga, inat, svadja; pravdanje, prepiranje, karanje.
Zankgeiſt, *m.* duh od nesloge, duh od svadje, pravdaški duh.
Zänkiſch, Zankſüchtig, *adj.* pravdaš, kavgadjia, svadljivac, zavadan, svadljiv, inatan.
Zankſtifter, *m.* kavgadjia, zametalac kavge.
Zankſucht, Zankluſt, *f.* traženje kavge, pohlepa za kavgom, svadjom.
Zäpfchen, *n.* čepić; (im Halſe), jezičac, resa (u gàrlu).
Zapfen, *m.* (an einem Gefäße), čep; vranj, tapun; (Pflock), klin; (im Halſe), jezičac, resa.
Zapfen, *v. a.* točiti, prodavati (vino, pivo, itd.); ſ. Einzapfen, Verzapfen.
Zapfbier, *n.* cědotine od piva.
Zapfenbohrer, *m.* svàrdlo za čep bušiti.
Zapfengeld, *n.* kàrčmarina, danak, datak (od točenja vina itd.).
Zapfenloch, *n.* čep; rupa od čepa.
Zapfenſtreich, *m.* večernje bubnjanje.
Zapfenſtück, *n.* (einer Kanone), srědina od topa.
Zapfenwein, *m.* cědotine od vina.
Zappeln, *v. n.* kopàrcat se; hitati, kopàrcati, bacat nogama; das Herz zappelt ihm vor Freude, skače mu sàrce od radosti; einen — laſſen, ostavit koga bez pomoći.
Zappeln, *n.* kopàrcanje, bacanje nogama.
Zarge, *f.* zub, kraj, obod.
Zart, *adj.* nježan; slab; mek, mekan, mekoputan; malen, sitan, droban; tanak, tanan.
Zartgefühl, *n.* nježnost, čutjeljivost.
Zärteln, ſ. Verzärteln.
Zartheit, *f.* njega, nježnost; slabost; mekanost, mekota; tančina; prokšina.
Zärtlich, *adj.* nježan; mazan, prokšen.
Zärtlichkeit, *f.* nježnost, njegà; prokšivost.
Zärtling, *m.* mekoputnik, njegovan, razmažen čověk, prokšenac.
Zaſer, Zäſerchen, ſ. Faſer, Fäſerchen.
Zaſerig, ſ. Faſerig.
Zaſern, ſ. Faſen.
Zaspel, *f.* pasmo, pověsmo.
Zauber, *m.* čar, čarobia; urok; (Reiz), dragost, milota, milost, razbluda.
Zauberbild, *n.* amajlia; čarovan kip; *fig.* razbludan, dragostan kip.
Zauberbuch, *n.* čarobnička knjiga.
Zauberer, *m.* čarobnik, vilenik, věštac.

Digitized by Google

Zehnſilbig, *adj.* od deset silabah.
Zehntägig, *adj.* od deset danah.
Zehnte, *adj.* deseti.
Zehntens, *adv.* deseto.
Zehren, *v. n.* živěti, jěsti i piti; *fig.* gubit se, nestajati; — *v. a.* sušiti; trošiti, tratiti, harčiti.
Zehrer, *m.* trošilac, tratilac.
Zehrfrei, *adj.* tko ništa za jělo i pilo neplatja, za koga drugi platja.
Zehrgeld, *n.* — pfennig, *m.* poputnina, trošak za put, putni potrošak.
Zehrung, *f.* trošenje. tratjenjě, harčenje; trošak, potrošak; jělo i pilo.
Zehrungskoſten, *pl.* trošak za jělo i pilo, potrošak za hranu.
Zeichen, *n.* znak, znamenje; biljega, obilježje.
Zeichenbuch, *n.* knjiga od risanja, knjiga za risanje.
Zeichendeuter, *m.* gatalac, gatar; — in, *f.* gatara, gatalica.
Zeichendeuterei, *f.* gatanje, gonetanje.
Zeichendeutung, *f.* gatanje, gonetanje.
Zeichengarn, *n.* bilježni konac.
Zeichenkohle, ſ. Reißkohle.
Zeichenkreide, *f.* kreda risarska.
Zeichenkunſt, *f.* risanje, nauk od risanja.
Zeichenmeiſter, *m.* městar, učitelj od risanja.
Zeichenpapier, *n.* papir za risanje.
Zeichenſchule, *f.* škola od risanja.
Zeichenſtunde, *f.* lekcia od risanja.
Zeichnen, *v. a. & n.* risati; narisati; (bezeichnen), biljeziti, zabiljeziti, znamenovati zaznamenovati; (unterſchreiben), podpisati; podpisivati.
Zeichner, *m.* risar; — in *f.* risarka, risarica.
Zeichnung, *f.* risanje; naris, risunak.
Zeidelbär, *m.* vàrsta malenoga medjeda.
Zeidelbaſt, ſ. Seidelbaſt.
Zeideln, *v. a.* podrězati, podrězivat košnice; měd vaditi.
Zeidelrecht, *m.* pčelarstvo.
Zeidler, *m.* pčelar.
Zeigefinger, *m.* kažiput (pàrst).
Zeigen, *v. a.* kazati, pokazivati; pokazati; ſich —, *v. r.* kazat se; pokazat se.
Zeiger, *m.* kazalac, pokazivalac; (an Uhren etc.) skazaljka.
Zeigeruhr, Zeigeuhr, *f.* kažuća ura, ura koja nebije.
Zeichen, *v. a.* tužiti, kriviti, obtuživati, obadjivati.
Zeile, *f.* Zeilchen, *n.* red; redac, redak; vàrsta.
Zeilenweiſe, *adv.* red po red, od reda do reda, vàrstu po vàrstu.
Zeiſelbär, *m.* martin, biran, naučen medjed.
Zeiſig, *m.* čiz, čizak (ptica).
Zeiſiggrün, *adj.* čizov, čizove boje.
Zeit, *f.* vrěme; doba; freie —, tenan, kad, lazno; beſtimmte —, rok, termin (Stunde), ura; die — der Weiber, vrěme žensko, měsečina; mit der —, s vrěmenom; rechte —, hòra, doba, vrěme; von — zu —, od vrěmena do vrěmena; zu der — tada, u to doba; zu Zeiten, kadkada; zur rechten — kommen, na vrěme doći; es iſt hohe —, krajnje je vrěme; zu gleicher —, u isto doba; zu allen Zeiten, svagda; bei Zeiten, za dobe, za rana; vor Zeiten, prie, nědgda, u staro doba.
Zeitalter, *n.* věk.
Zeitbeſchreiber, *m.* kronograf vrěmenopisac.
Zeitbeſchreibung, *f.* kronografia, vrěmenopisje.
Zeitdauer, *f.* trajanje vrěmena.
Zeitfolge, *f.* těk, tečaj, tečenje vrěmena.
Zeitgenoß, *m.* suvrěmenik; — noſſin, *f.* suvrěmenica.
Zeitgeſchichte, *f.* Zeitbuch. *n*, kronika, lětopis.
Zeitherig, ſ. Bisherig.
Zeitig, *adj.* sadanji, sadašnji; (reif), zrio; (frühzeitig), ran; — *adv.* za rana, ranò.
Zeitigen, *v. a.* činiti, učinit da zrie; — *v. n.* zrěti, sazrěti, zorit se, uzorit se.
Zeitigkeit, Zeitigung, *f.* zrělina, zrěloća.
Zeitirrthum, *m.* anakronizam, falinga, bludnja u vrěmenu.
Zeitkunde, *f.* kronologia, vrěmenoslovje.
Zeitkundige, *m.* kronolog, vrěmenoslovac.
Zeitkürzung, *f.* ſ. Zeitvertreib.
Zeitlang, eine —, někoje vrěme, několiko vrěmena.
Zeitlauf, *m.* vrěme, těk, tàrk, tečenje vrěmena.
Zeitlebens, *adv.* do smàrti; za života; sve vrěme, po sve vrěme od života.
Zeitlich, *adj.* vrěmenit; minuć; das — e mit dem Ewigen verwechſeln, umrěti, preminuti, prestavit se; — *adv.* vrěmenitò; ranò.
Zeitlichkeit, *f.* vrěmenitost, vrěmeniti život.
Zeitloſe, *n.* (colchicum).
Zeitmaß, *n.* měra od vrěmena; (in der Muſik), vrěme, takt; (in der Proſodie), kolicina.
Zeitmeſſer, *m.* kronometar, dobomĕr.
Zeitpunkt, *m.* vrěme, hòra, doba, čas.
Zeitraum, *m.* vrěme, čas; (in der Geſchichte), period, doba.
Zeitrechner, *m.* kronolog.
Zeitrechnung, *f.* kronologia; lětobrojenje.
Zeitſchrift, *f.* časopis.
Zeitung, *f.* (Nachricht), novina, glas; (Blatt), novine, gazeta.
Zeitungsblatt, *n.* novine, gazeta.
Zeitungsdrucker, *m.* štampar od novinah.
Zeitungsſchreiber, *m.* novinar.
Zeitungsträger, *m.* novinonoša; *fig.* glasonoša.
Zeitverderb, *m.* danguba, dangubljenje, gubljenje vrěmena.
Zeitverkürzend, ſ. Zeitvertreibend.

Digitized by Google

Zeitverkürzung, ſ. Zeitvertreib.
Zeitverluſt, *m.* danguba, dangubljenje; zatezanje, kàrzmanje, otezanje.
Zeitverſchwendung, ſ. Zeitverderb.
Zeitvertreib, *m.* zabava.
Zeitvertreibend, *adj.* zabavan.
Zeitvertreiber, *m.* zabavnik.
Zeitwechſel, *m.* mènjanje, promèna vrèmena.
Zeitwort, *n.* (in der Sprachlehre), glagolj.
Zelle, *f.* ćelia, cela, stanica; (der Bienen), kućica, stanica (pčelinja).
Zellenförmig, ſ. Zellicht.
Zellengewebe, *n.* tkanina kućičasta, tkanje staničasto.
Zellerie, ſ. Sellerie.
Zellernuß, *f.* lèšnik, lèšnjak.
Zellicht, Zellig, *adj.* kućičast, staničast.
Zelt, *n.* šator, čador, čerga; das — aufſchlagen, razapeti, razpinjati šator.
Zeltbett, *n.* taborska postelja, taborski krevet.
Zeltbude, *f.* šator; šatra.
Zeltchen, *n.* šatorak, čergica.
Zelter, *m.* jorga, lèpopèšan konj, prusac.
Zelterſchritt, Zelt, *m.* lèpopèšan korak (u konja).
Zeltpfahl, *m.* kolac od šatora.
Zeltpflock, *m.* klin od šatora.
Zeltſchneider, *m.* šatorar, čergar.
Zeltſtange, *f.* Zeltbaum, *m.* motka, dàrvo od šatora.
Zeltſtrick, *m.* konop od šatora.
Zeltwagen, *m.* pokrivena kola, pratežna kola.
Zent, *f.* Zentgericht, *n.* sud zaglavni.
Zentgraf, *m.* zaglavni knez.
Zentrichter, *m.* zaglavni sudac.
Zentner, ſ. Centner.
Zephyr, *m.* zefir.
Zepter, *n.* (*m.*) žezlo, šibika.
Zepterträger, *m.* šibikonoša.
Zerarbeiten, ſich, *v. r.* prekinut se, prekidat se poslom.
Zerbeißen, *v. a.* sgrizti; razgrizti; pregrizti.
Zerberſten, *v. n.* pući, puknuti, razpući, razpuknuti; pucati; razpucati.
Zerblaſen, *v. a.* razduvati, razpuhati.
Zerbrechen, *v. a.* razbiti, razlomiti; prekinuti, prelomiti, pretàrgnuti; — *v. n.* razbit se, razlomit se; prekinut se, prelomit se.
Zerbrechlich, *adj.* loman, kàrk.
Zerbrechlichkeit, *f.* lomnost, kàrkoća.
Zerbröckeln, *v. a.* smàrviti, sdrobiti, razmàrviti, razdrobiti.
Zerdrehen, *v. a.* točeć, okrećuć, sučuć pokvariti, razbiti, pretàrgnuti itd.
Zerdreſchen, *v. a.* izmlatiti.
Zerdrücken, *v. a.* sgnječiti, sgnjesti, sgnjaviti.
Zerfahren, *v. a.* potàrti, sgnječiti s kolì; — *v. n.* razić se; razletèt se.
Zerfallen, *v. n.* razpasti se; razvalit se; mit einem, svadit se, zavadit se s kim; ſich den Kopf —, pasti i razbit glavu.
Zerfallen, *adj.* zapušten, porušen, podàrt, razvaljen.
Zerfetzen, *v. a.* razkinuti, razkidati, razderati, pokidati, poderati, razdrapiti, razmàrcvariti.
Zerfleiſchen, *v. a.* razmàrcvariti, razdrapiti, razkinuti; màrcvariti, drapiti.
Zerfließen, *v. n.* topit se, talit se; raztopit se, raztalit se; in Thränen —, ronit potoke od suzah.
Zerfreſſen, *v. a.* izjèsti, razgrizti, pojèsti, pregrizti.
Zergehen, *v. n.* razić se; razilazit se; raztalit se; talit se, topit se.
Zergen, *v. a.* dražiti; razdražiti.
Zergliederer, *m.* razglobnik, anatom.
Zergliedern, *v. a.* razglobiti; razglabati; sèći; razsèći; *fig.* razstaviti, razložiti.
Zergliederung, *f.* razglabanje, sèčenje; razgloblјenje, razsèčenje; *fig.* razloženje; razlaganje.
Zergliederungskunſt, *f.* anatomia.
Zerhacken, Zerhauen, *v. a.* sèći; razsèći; posèći.
Zerhämmern, *v. a.* razbiti, raztanjiti čekićem gladivcem.
Zerkauen, *v. a.* žvakati; požvakati.
Zerklopfen, *v. a.* razbiti, razlupati.
Zerknicken, *v. a.* lomiti; slomiti; pretàrgnuti; tàrgati.
Zerknirſchen, *v. a.* krušiti, màrviti; skrušiti, smàrviti.
Zerknirſcht, *adj. fig.* skrušen.
Zerknirſchung, *f. fig.* skrušenje.
Zerknittern, Zerknüllen, *v. a.* sgnječiti, sgnjaviti, sgužvati.
Zerkochen, *v. a.* razkuhati, pokuhati; —, *v. n.* razkuhat se, pokuhati.
Zerkratzen, *v. a.* razgrebsti, ogrebsti.
Zerkrümmeln, *v. a.* smàrviti, skrušiti, sdrobiti, razmàrviti, razdrobiti; màrviti, drobiti, krušiti.
Zerkrümpeln, ſ. Zerknittern.
Zerlachen, ſich, *v. r.* puknuti, pucat od smèha.
Zerlaſſen, *v. a.* topiti, taliti; raztopiti, raztaliti.
Zerlaſſung, *f.* topljenje, taljenje; raztopljenje, raztaljenje.
Zerlaufen, *v. n.* topit se, talit se; raztopit se, raztalit se.
Zerlechzen, *v. n.* pucati, popucati, razpucat se od suše.
Zerlegen, *v. a.* razložiti; razlagati; razstaviti, razmetnuti; razsèći; razrèzati.
Zerlegung, *f.* razlaganje, razstavljanje; razstavljenje; razsèčanje; razsèčenje.
Zerlöchern, *v. a.* šupiti; prošupiti, probiti, probušiti.

Digitized by Google

Zerlumpt, *adj.* odàrpan, okidan, razdrapan, razkidan.

Zermahlen, *v. a.* mléti; samléti.

Zermalmen, *v. a.* tàrti, màrviti, drobiti; satàrti, smàrviti, sdrobiti, razmàrviti, satarisati.

Zermalmung, *f.* satrenje; satiranje.

Zermartern, ſich, *v. r.* mučit se, kinit se; izmučit, namučit se, nakinit se.

Zernagen, *v. a.* progrizti, sgrizti, razgrizti; grizti.

Zernichten, *v. a.* uništiti, razoriti.

Zernichtung, *f.* uništenje, razorenje.

Zerpeitſchen, *v. a.* izšibati, iztepsti, raztepsti.

Zerplagen, ſ. Zermartern.

Zerplatzen, *v. n.* pući, puknuti; pucati; popucati, razpucati.

Zerpreſſen, *v. a.* gnječiti, gnjaviti; razgnječiti, sgnječiti, sgnjaviti.

Zerprügeln, *v. a.* izderati, razderati bijuć.

Zerquälen, ſ. Zermartern.

Zerquetſchen, *v. a.* gnječiti; razgnječiti, sgnječiti; razbiti, razlupati.

Zerquetſchung, *f.* gnječenje; razgnječenje, sgnječenje.

Zerreiben, *v. a.* satàrti, samléti; izderati, razderati ribajuć; razribati, sribati.

Zerreiblich, *adj.* satriv.

Zerreiblichkeit, *f.* satrivost.

Zerreibung, *f.* satiranje; satrenje; sribanje.

Zerreißen, *v. a.* kidati, derati; pokidati, poderati; okidati, odàrpati; razdrapiti, razderati; — *v. n.* kidat se, derat se; razkinut se, prekinut se, razderat se.

Zerreißung, *f.* kidanje, deranje, drapljenje; razkidanje, razdrapljenje.

Zerren, *v. a.* vući, tàrzati, kidati.

Zerringen, *v. a.* die Wäſche —, razkinuti, pokvàriti ožimajuć; die Hände —, lomiti, izlomiti, polomiti ruke.

Zerrinnen, *v. n.* topit se, talit se; raztopit se, raztalit se; nestanuti, nestati; wie gewonnen ſo zerronnen, kako došlo, tako prošlo.

Zerrühren, *v. a.* mĕšati; razmĕšati, promĕšati, smĕšati.

Zerrupfen, *v. a.* čupati; počupati, razčupati, izčupati.

Zerrütten, *v. a.* mutiti, smetáti; smutiti, smesti, pomesti, poremetiti.

Zerrüttung, *f.* mutjenje, smetanje; smutjenje, smetenje, smutnja, smeća, poremetjenje.

Zerſägen, *v. a.* piliti; prepiliti; razpiliti; popiliti.

Zerſchaben, *v. a.* izstrugati, ostrugati; strugati.

Zerſcheitern, *v. n.* razbit se, razkrušit se.

Zerſchellen, *v. a.* razbiti, razlupati; — *v. n.* razbit se, razkrušit se, razlupat se.

Zerſchießen, *v. a.* razbiti, odkinuti, odrapiti, obiti, probiti iz puške.

Zerſchlagen, *v. a.* razbiti, raztući; stući; potući; ſich —, *v. r. fig.* razbit se, razvàrći se.

Zerſchlitzen, *v. a.* poriti, parati; razporiti, razparati.

Zerſchmeißen, *v. a.* razbiti, razlupati; razbacati; bacati.

Zerſchmelzen, *v. a.* topiti, taliti; raztaliti, raztopiti; — *v. n.* talit se, topit se; kopněti; raztalit se, raztopit se.

Zerſchmettern, *v. a.* razlupati, razbiti, raztrĕskati.

Zerſchmettern, *n.* **Zerſchmetterung**, *f.* razlupanje, raztrĕskanje; razbijanje.

Zerſchneiden, *v. a.* rĕzati; razrĕzati, porĕzati; izrĕzati.

Zerſchneidung, *f.* rĕzanje; razrĕzanje.

Zerſchrotten, *v. a.* sgristi, izjĕsti, raztočiti; piliti; razpiliti; dĕliti; razdĕliti.

Zerſetzen, *v. a.* razstaviti, razmetnuti, razložiti; razstavljati, razmetati, razlagati.

Zerſpalten, *v. a.* cĕpati; razcĕpati; počĕpati.

Zerſplittern, *v. a.* màrviti, drobiti; razmàrviti, razdrobiti; *fig.* die Zeit —, gubiti tratiti, izgubiti, potratiti vrĕme; —, *v. n.* màrvit se, drobit se; razmàrvit se, razdrobit se.

Zerſprengen, *v. a.* razněti; raztĕrati, razagnati; razcĕpati.

Zerſpringen, *v. n.* puknuti; pucati; razpuknuti, razpucati, popucati.

Zerſtampfen, *v. a.* gaziti; tàrti; pogaziti; razgaziti; satàrti.

Zerſtäuben, *v. a.* razpàršiti, razsuti, razsipati; raztĕrati, razagnati, razasuti, razplašiti.

Zerſtechen, *v. a.* bosti; izbosti, poizbadati.

Zerſtieben, *v. n.* razpàršit se, razasut se, razsipat se; *fig.* nestati, izčeznuti.

Zerſtörbar, *adj.* razoriv.

Zerſtörbarkeit, *f.* razorivost.

Zerſtören, *v. a.* razoriti, razrušiti; razvaliti; satarisati, satàrti.

Zerſtörer, *m.* razoritelj; satritelj, strenitelj.

Zerſtörung, *f.* razor, razsap; razrušenje satarisanje.

Zerſtoßen, *v. a.* tući, tàrti; stući; satàrti; razbiti.

Zerſtreuen, *v. a.* razasuti, razsipati, razsijati; raztĕrati, razagnati; jemanden —, zabaviti; zabavljati koga; ſich —, *v. r.* razsut se, razići se; zabavljat se, zabavit se; razgalit se, razvedrit se.

Zerſtreuet, *adj.* razasut, razsijan; *fig.* raztàrkane, razpàršane misli; nepazljiv.

Zerſtreuung, *f.* razasutje, razsijanje; *fig.* zabuna; zabava, veselje.

Zerſtücken, Zerſtückeln, *v. a.* komadati, màrviti, drobiti; razkomadati, razmàrviti, razdrobiti.

Zerſtückung, Zerſtückelung, *f.* komadanje,

Digitized by Google

màrvljenje, drobljenje; razkomadanje, razmàrvljenje, razdrobljenje.
Zerstümmeln, ſ. Verſtümmeln.
Zertheilen, *v. a.* dèliti; razdèliti; razgoditi; razgadjati; lučiti; razlučiti; raztèrati, razagnati; raztopiti, razstaviti.
Zertheilend, *adj.* raztapajuć, razstavljajuć.
Zertrennbar, *adj.* razlučiv.
Zertrennen, ſ. Trennen.
Zertrennlich, ſ. Zertrennbar.
Zertreten, *v. a.* gaziti; razgaziti; pogaziti; pogaziti; sgaziti.
Zertrümmern, *v. a.* razoriti, razrušiti, razvaliti; rušiti, valjati, razoravati.
Zerweichen, *v.a.* razmočiti, razkvasiti; kvasiti, močiti.
Zerwirken, *v. a.* sèći, čistiti; razsèći, očistiti (zvèr).
Zerwühlen, *v. a.* rovati, riti; izrovati, razrovati, razriti.
Zerzausen, *v. a.* kosmati, čupati; razkosmati, razčupati.
Zeter! *i.* zlo, jao, vaj, vajme, pomagaj.
Zetergeſchrei, *n.* pomaganja; vika, krika, buka.
Zeterſchreier, *m.* vikač, vikalo.
Zettel, *m.* cedulja, ceduljica; teskera; (bei den Webern), osnova, osnutak.
Zettelchen, *n.* ceduljica; tèskera.
Zettelbaum, *m.* (bei den Webern), snovače.
Zetteln, *v. a.* snovati; ſ. Anzetteln, Verzetteln.
Zeug, *m.* (*n.*) materia, stofa; (Geräth), sprava; orudje, alat; (Ding), stvar; dumes albernes —, budalaštine, ludosti, ludorie; weißes —, rubje, pàrtenina; liederliches —, lopovi, lupeži; elendes —, ništarija.
Zeugbar, *adj.* rodiv, rodan.
Zeugdruck, *m.* štampa od materie.
Zeugdrucker, *m.* štampar od materiah, od stofah.
Zeuge, *m.* svědok.
Zeugefall, *m.* (in der Sprachlehre), genitiv, padež rodovni.
Zeugen, *adj.* od materie, od stofe, od vunice.
Zeugen, *v. a.* (erzeugen), roditi; plòditi; poroditi; radjati; proizvesti; proizvoditi; pvoizvadjati.
Zeugen, *v. n.* svědočiti; posvědočiti.
Zeugenausſage, *f.* rèči svědočanske, izrečenje svědočansko.
Zeugenbeweis, *m.* dokaz svědočanski.
Zeugeneid, *m.* zakletva, prisega svědočanska.
Zeugenverhör, *n.* izpit, izpitavanje svědokah.
Zeugfabrik, **Zeugmanufactur**, *f.* fabrika, manufaktura od materiah, od stofah.
Zeughaus, *n.* oružnica; oružište.
Zeugmacher, *m.* tkalac, rukotvorac od materiah, od stofah.
Zeugmeiſter, *m.* cajgmajstor, meštar od artilerie.
Zeugniß, *n.* svědočba; svědočanstvo; atestat.
Zeugrock, *m.* halja, haljina od vunice.
Zeugſchmied, *m.* kovač od alata, od orudja.
Zeugſchreiber, *m.* pisar od oružišta.
Zeugung, *f.* plodjenje, radjanje; proizvedenje; proizvodjenje.
Zeugungsgeſchäft, — **werk**, *n.* čin, posao od plodjenja, od radjanja.
Zeugungsglied, *n.* udo rodno.
Zeugungsglieder, **Zeugungstheile**, *pl* udesa rodna.
Zeugungskraft, *f.* — **vermögen**, *n.* moć, krèpost, sila rodna.
Zeugungstrieb, *m.* nagon rodni, nagon od radjanja.
Zeugwärter, *m.* čuvar od artilerie.
Zeugweber, ſ. Zeugmacher.
Zibebe, *f.* cibiba.
Zibet, *m.* **Zibetkatze**, *f.* cibet (živinče).
Zicke, *f.* koza; kozlić.
Zickeln, *v. n.* kozit se; okozit se.
Zickzack, *m.* siksak, tamo-amo.
Zieche, *f.* navlaka.
Ziege, *f.* koza.
Ziegel, *m.* (Mauerziegel), cigla, opeka; (Dachziegel), crèp; žlèbac.
Ziegelbrenner, *m.* ciglar.
Ziegelbrennerei, *f.* ciglana, ciglenica.
Ziegeldach, *n.* krov od crèpa.
Ziegeldecker, *m.* pokrivač (crèpom).
Ziegelerde, *f.* zemlja za cigle.
Ziegelei, ſ. Ziegelbrennerei.
Ziegelfarbe, *f.* ciglena boja.
Ziegelfarben, *adj.* ciglen, ciglene boje, na ciglu.
Ziegelhütte, ſ. Ziegelbrennerei.
Ziegelform, *f.* kalup od cigle.
Ziegelmehl, *n.* prah od cigle, ciglen prah.
Ziegelmeiſter, **Ziegler**, *m.* ciglar.
Ziegelofen, *m.* ciglana, peć ciglarska.
Ziegelroth, ſ. Ziegelfarben.
Ziegelſcheune, ſ. Ziegelbrennerei.
Ziegelſtein, *m.* cigla, opeka.
Ziegelſtreicher, ſ. Ziegelbrenner.
Ziegenbart, ſ. Geisbart.
Ziegenbein, *n.* kozja noga.
Ziegenbock, *m.* jarac, praz, pàrč; — **Böckchen**, *n.* jarčić, kozlić.
Ziegenbutter, *f.* kozje maslo.
Ziegenfell, *n.* kozja koža.
Ziegenfleiſch, *n.* kozjevina, pàrčevina.
Ziegenfuß, *m.* noga kozja.
Ziegenhaar, *n.* kostrèt, kozja dlaka.
Ziegenhirt, *m* kozar; —in, kozarica.
Ziegenkäſe, *m.* kozji sir.
Ziegenmelker, *m.* ſ. Nachtrabe, **Nachtſchwalbe**.
Ziegenmilch, *f.* kozje mlèko.
Zieger, *m.* surutka, sirutka.
Ziegerkäſe, *m.* sir od surutke.

Digitized by Google

Ziehbank, *f.* drotarska tezga, klupa žicarska.

Ziehbrunnen, *m.* studenac (na točak, na kolo).

Ziehe, s. Erziehung.

Ziehen, *v. a.* vući; potezati; tegliti; vlačiti; povući; potegnuti; razvlačiti; Kinder —, hraniti, gojiti, odhranjivati dĕcu; Pferde, Schafe, ꝛc. —, gojiti, hraniti, patiti konje, ovce, itd.; Bäume, Blumen, ꝛc. —, saditi; sijati; den Beutel —, vaditi, izvaditi kesu; den Degen —, tărgnuti, povaditi mač; den Hut —, skinuti šešir, odkrit se; das Geſicht —, kreveljit se; (von Pflaſtern), mazati; razmazati; Lichter —, svĕće lĕvati, napravljati; Gewinn —, dobivati, imati dobitka, koristi; (im Schachſpiele, Damenſpiele), vući, micati; povući, maknuti; igrati; vor Gericht —, zvati, potegnuti koga na sud, tužit ga; zu Rathe —, svĕtovat se s kim; zur Rechenſchaft —, potegnuti, povući na račun; ſich etwas zu Gemüthe —, žalostit se rad česa, tugovati za čim, primiti što odviše k sărcu; den Kürzeren —, izgubiti; an ſich —, vući, potezati, zanositi, potegnuti, povući, zanĕti k sebi; Draht —, graditi, pravitižicu (gvozdenu); die Achſeln —, stisnuti, stiskati s pleći; Saiten auf eine Violine —, napeti, nategnuti žice na gusle; einen Graben, einen Zaun um einen Ort —, obkopati, ograditi plotom mĕsto kakovo; Wein —, točiti, otakati vino; das Korn aus dem Lande —, voziti žito iz dăržave; den Wechſel auf einen —, dati, napisat policu na koga; die Worte —, raztezati, razvlačiti rĕči; in Erwägung, in Betrachtung —, suditi, motriti, promotriti, razmotriti, razsuditi, pomisliti štogod; in Zweifel —, dvojit o čem; Folgen nach ſich —, biti od poslĕdicah, imati poslĕdicah, vući, povući za sobom poslĕdicah; — *v. n.* ići; polaziti; poći; wohin —, selit se; preselit se; herum —, skitat se, tepsti se, klatit se, tuć se; ſich —, *v. r.* vući se; razvlačit se; (ſich erſtrecken), pružat se, protezat se, prostirat se; ſich aus der Verlegenheit —, izić iz smetnje, iz blata; der Weg zieht ſich in die Länge, put se vuče, proteže se, neima mu kraja; ſich ins Enge —, stisnut se; das Waſſer zieht ſich in den Sand, ponire voda u pĕsak.

Ziehgeld, *n.* penzia, platja za odgojenje.

Ziehkind, *n.* hranjenik; hranjenica; hranjenče.

Ziehpflaſter, s. Zugpflaſter.

Ziehſchraube, *f.* nategač.

Ziehſeil, *n.* konop, palamar.

Ziehung, *f.* (in der Lotterie), vučenje.

Ziehvater, *m.* odhranitelj.

Ziehwerk, *n.* makina, sprava za potezanje, za napravljanje žice, itd.

Ziehzange, *f.* kliešte, kliještice (iglarske).

Ziel, *m.* cilj, svărha, kraj, konac; nišan, biljega; (Friſt), rok, termin.

Zielen, *v. n.* ciljati, mĕriti, oměrati, směrati, nagadjati, sgadjati, gadjati, nišaniti; auf etwas —, ciljati, směrati na što; nach etwas —, težiti, ići za čim, tražiti štogod.

Zieler, *m.* gadjalac.

Ziemen, s. Geziemen.

Ziemer, *m.* (Vogel), bravenjak, branjug; (Hirſch-Ochſenziemer), žila volujska il jelenja.

Ziemlich, *adj.* dovoljan; osrĕdnji, srĕdnji, podobar; — *adv.* dosta dobrò, osrĕdnje, prilično, podobrò, tako tako.

Zieven, s. Zirpen.

Zier, s. Zierde.

Zieraffe, *m. fig.* lutka.

Zierath, *m.* ures, nakit.

Zierbengel, *m.* (im Scherze), gizdelin.

Zierde, *f.* ures, nakit, dika, lĕpota, gizda.

Zieren, *v. a.* krasiti, resiti, kititi; uresiti, ukrasiti, nakititi, nagizdati; ſich —, *v. r.* ličit se, gizdat se, kitit se, cifrat se; prečinjat se, prenavljat se.

Ziererei, *f.* cifraria; prečinjanje, prenavljanje.

Zierlich, *adj.* gizdav, urešen, nakitjen; lĕp, krasan.

Zierlichkeit, *f.* gizda; krasota, lĕpota.

Zieſelmaus, *f.* puh (živinče).

Ziffer, *f.* cifra.

Zifferblatt, *n.* kazalo (od ure).

Ziffern, *v. a.* cifrati; broje pisati.

Zifferrechnung, s. Zahlenrechnung.

Zifferſchrift, *f.* pismo cifreno.

Zigeuner, *m.* ciganin; — in, *f.* ciganica, ciganka.

Zimbel, s. Cymbel.

Zimmer, *n.* soba, odaja.

Zimmer, *n.* svežanj od 40 kožah.

Zimmerart, *f.* — beil, *n.* bradva.

Zimmergeſell, *m.* momak tesarski, dărvodĕljski.

Zimmerhandwerk, *n.* dărvodĕljstvo, tesarstvo, dundjerinstvo.

Zimmerhof, *m.* lesni dvor.

Zimmerholz, *n.* les.

Zimmermann, *m.* dundjerin, tesar, dărvodĕlja.

Zimmermeiſter, *m.* tesarski, dundjerinski, dărvodĕljski majstor.

Zimmern, *v. a.* tesati; graditi; sagraditi; *fig.* načiniti, napraviti; činiti, praviti.

Zimmerplatz, s. Zimmerhof.

Zimmerung, *f.* Zimmerwerk, *n.* dărvodĕljsko dĕlo, les.

Zimmet, **Zimmt**, *m.* cimet, korica.

Digitized by Google

Zimmtbaum, *m.* cimetno, koričnо dàrvo.
Zimmtblüthe, *f.* koričnі cvèt.
Zimmtfarbe, *f.* boja korična.
Zimmtfarben, *adj.* koričan, korične boje, na koricu.
Zimmtholz, *n.* koričnо dàrvo.
Zimmtöl, *n.* ulje koričnо.
Zimmtrinde, *f.* ſ. Zimmt.
Zimmtwaſſer, *n.* voda korična.
Zimperlich, *adj.* razmažen, mekoputan.
Zindel, ſ. Sendel.
Zink, *m.* cinak.
Zinke, *f.* (ein Inſtrument), kornet, rožak; ſ. Zacken.
Zinkeniſt, *m.* kornetista, svirac od rožka.
Zinkig, ſ. Zackig.
Zinn, *n.* cinj, kalaj, kositer.
Zinnaſche, *f.* k ositerân pepeo.
Zinnbergwerk, *n.* kositerna ruda.
Zinne, *f.* krunište, vàrh, vàršak (od sgradah).
Zinnern, *adj.* cinjast, kositeran, od kositera.
Zinnerz, *n.* kositerna ruda.
Zinnfolie, *f.* kositer u listu.
Zinngefäß, *n.* kositerân sud, sud od kositera.
Zinngießer, *m.* kositlar.
Zinngießerei, *f.* kositlaria.
Zinngießerhandwerk, *n.* kositlarstvo, kositlaria.
Zinnhaltig, *adj.* kositerast, u ċem ima kositera.
Zinnkalk, *m.* ſ. Zinnaſche.
Zinnober, *m.* ċenovar, rumenica.
Zinnoberroth, *adj.* ċenovaran, ċenovarne boje, na ċenovar.
Zinnplatte, *f.* ploča kositerna.
Zinnſand, *m.* pèsak kositerni.
Zins, *m.* danak, daċa, datak, harač; bir; (Hauszins), najam, zajmovina; Zinſen, *pl.* interes, kamata.
Zinsacker, *m.* zabirena njiva, birna njiva.
Zinsbar, *adj.* zabiren, biri podvàržen; haračan, podharačen.
Zinsbarkeit, *f.* haračnost, podharačenost.
Zinsbauer, *m.* haračni kmet, haračnik.
Zinsbuch, *n.* haračna knjiga.
Zinseinnehmer, *m.* haračar.
Zinſen, *pl.* ſ. Zins.
Zinſen, *v. n.* & *a.* platjati, platiti harač; donositi, nositi račun.
Zinsfrau, *f.* haračnica.
Zinsfrei, *adj.* prost od harača.
Zinsfreiheit, *f.* sloboda, sloboština od harača.
Zinsgerechtigkeit, *f.* —recht, *n.* birno pravo, pravo od biri, bir.
Zinsgut, *n.* zemlja, imanje birno.
Zinshahn, *m.* birni pètao.
Zinsheber, *m.* haračar.
Zinsherr, *m.* gospodar od biri.
Zinskorn, *n.* birno žito.
Zinsmann, *m.* — *pl.* Zinsleute, haračnik; ukućanin, kvartirnik.
Zinspflichtig, ſ. Zinsbar.
Zinsregiſter, *n.* registar, popis birni.
Zinstag, *m.* dan od platjanja najma, kirie, biri, itd.
Zinszahl, *f.* der Römer Zinszahl, daċa rimska (u kalendaru).
Zipfel, *m.* Zipfelchen, *n.* kraj, skut, okrajak; skutak, krajac.
Zipfelig, *adj.* narèzkan.
Zipfelpelz, *m.* opaklia.
Zipperlein, ſ. Podagra.
Zirbel, Zirbelbaum, ſ. Pinienbaum.
Zirbelnuß, *f.* pinjuo.
Zirkel, *m.* Zirkelchen, *n.* kolo, krug, okrug; družtvo; kumpas; šestilo, šestar.
Zirkelbogen, *m.* luk, obluk.
Zirkelfläche, *f.* krug, kolo.
Zirkelförmig, *adj.* okrugao, obao.
Zirkellinie, *f.* okrugla linia, obod.
Zirkeln, *v. a.* šestilom měriti, izměriti.
Zirkelpunkt, *m.* srèdina, srèdište (od kruga).
Zirkelrund, *adj.* okrugao.
Zirkelründe, *f.* okruglina od kruga.
Zirnbaum, *m.* Zirneiche, *f.* cer (dàrvo).
Zirpen, *v. n.* šturiti; pèvati.
Ziſcheln, *v. a.* šaptati.
Ziſcheln, *n.* šapat, šaptanje.
Ziſchen, *v. n.* piskati; ciċati; — *v. a.* ſ. Ziſcheln.
Ziſchen, *n.* piska, piskanje; cika, ciċanje.
Zieſer, Zieſererbſe, ſ. Richer.
Ziſmaus, *f.* puh (živinċe).
Ziſterne, ſ. Ciſterne.
Zither, *f.* citara.
Zitrone, ſ. Citrone.
Zits, *m.* cic (materia).
Zitteraal, *m.* električna jegulja.
Zitterfiſch, *m.* dàrktulja, tàrn (riba).
Zittergold, *n.* varak.
Zittermahl, *n.* ſ. Flechte.
Zittern, *v. n.* dàrktati, trepetati; strepiti.
Zittern, *n.* trepet, dàrktavica, trepetanje, dàrktanje.
Zitternadel, *f.* trepetljika.
Zitterpappel, *f.* topola.
Zitwer, Zitwerſame, *m.* setvar, sème od setvara.
Ziz, ſ. Zits.
Ziże, *f.* sisa.
Ziżenförmig, *adj.* sisast.
Zobel, *m.* samur, zerdava (živinċe).
Zobelfang, *m.* Zobeljagd, *f.* lov na samure, lov od samurah.
Zobelfänger, *m.* zerdavar, lovac od samurah.
Zobelfell, *n.* samurovina, koža od samura, zerdava.
Zobelfutter, *n* postava od zerdave.
Zobelmütze, *f.* samur-kalpak, kapa od zerdave.

Digitized by Google

Zobelpelz, *m.* samurovina; šubā sa zèrdavom.

Zober, *m.* **Zoberchen**, *n.* čabar; kabao, čabrica.

Zofe, *f.* dvorkinja, dvorkinjica.

Zögern, *v. n.* odvlačiti, zavlačiti, kasniti, zatezati, kàrzmati, ogužat se.

Zögerung, *f.* odvlaka, odvlačenje, kàrzmanje, ogužanje.

Zögling, *m.* hranjenik, odhranjenik, gojenik, pitomac.

Zoll, *m.* (*pl.* **Zölle**), palac, cola (měra).

Zoll, *m.* (*pl.* **Zölle**), carina; dacia; **den — der Natur bezahlen**, umrěti; *fig.* — **der dem Verdienſte gebührt**, harač koi se zaslugam pristoji.

Zollamt, *n.* divona, carinstvo.

Zollaufſeher, *m.* nadziratelj od divone.

Zollbar, *adj.* carini, dacii podvàržen.

Zollbeamte, Zollbediente, *m.* carinik.

Zollbereiter, *m.* stražar, stražanin od divone.

Zolleinnehmer, *m.* carinar, dačiar.

Zollen, *v. a.* platiti, platjat carinu; *fig.* dati, učiniti, činiti; **Dank —**, hvaliti, zahvaliti; **Thränen —**, žàrtvovati komu suzami.

Zollfrei, *adj.* prost od carine, od dacie.

Zollfreiheit, *f.* sloboda, sloboština od carine.

Zollgerechtigkeit, *f.* carina, dacia, pravo od carine, od dacie.

Zollhaus, *n.* divona.

Zollmaß, *n.* palac, měra od palacah.

Zöllner, *m.* haračar, carinik.

Zollordnung, *f.* red od divone.

Zollpfahl, *m.* **Zollſäule**, *f.* stup, kolo od carine.

Zollrolle, *f.* ſ. **Zolltarif**.

Zollſchreiber, *m.* pisar od divone.

Zolltafel, *f.* tabla, tablica od carine.

Zolltarif, *m.* tarifa od carine.

Zone, *f.* pojas (zemaljski).

Zoolog, *m.* živinoslovac, zoolog.

Zoologie, *f.* živoslovje, zoologia.

Zopf, *m.* **Zöpfchen**, *n.* kika, perčin, pletenica; vàrh, vàršika od dàrva.

Zopfband, *n.* upletak, upletnik, upletnjak.

Zopfende, *n.* vàrh od dàrva.

Zopfhaar, *n.* kose, vlasi od pèrčina, od pletenice.

Zorn, *m.* ljutost, sàrditost, sàrčba, gnjèv, jarost.

Zornig, *adj.* ljut, sàrdit, razsàrčen, gnjèvan, razjaren.

Zote, *f.* gnjus, gad, smrad, pogan, gadne, smradne rěči.

Zote, Zotte, Zottel, *f.* kudra, runja, ruta.

Zotenhaft, *adj.* gadan, pogan, smradan, gnjusan.

Zotenreißer, *m.* gnjusnik, nesramnik, čověk poganih, nečistih ustah.

Zottel, ſ. **Zote, Zotte.**

Zottelbär, *m.* rutav, kudrav medjed.

Zotteln, *v. n.* klapati, kasati, vuć se.

Zottig, *adj.* kudrav, rutav, runjav.

Zu, *prp.* k, ka; na; u; prema; po; za; kod, pri; **hier — Lande**, ovdě; **gerade —**, upravò, pravò, baš; **— Waſſer, — Lande**, vodom i suhom, po vodi i po kopnu; **nach der Stadt —**, prema gradu; — *interj.* žu, žu! ajde ajde; bolje; barže; bliže; **ſchlag žu!** udàri; — *adv.* pre, preveć, odveć; **žu groß**, prevelik; **žu dick**, predebeo; **die Thür iſt žu**, vrata su zatvorena.

Zuackern, *v. a.* zaorati; zaoravati.

Zubauen, *v. a.* zazidati, zagraditi; zazidjivati, zagradjivati.

Zubehör, ſ. **Zugehör.**

Zubeißen, *v. n.* zagristi; zagrizivati; *fig.* ješti s čime.

Zubenamt, *adj.* zvan, nazvan.

Zuber, ſ. **Zober.**

Zubereiten, *v. a.* gotoviti, pripravljati, spremati; sgotoviti, pripraviti, spremiti, prigotoviti.

Zubereitung, *f.* pripravljanje; priprava; pripravljenje, prigotovljenje.

Zubinden, *v. a.* zavezati; zavezivati.

Zublaſen, *v. a.* naduvati, priduvati, napuhati, pripuhati; puhati, duvati; **einem etwas —**, šaptati, prišaptivati što komu.

Zubringen, *v. a.* (**einem etwas**), doněti; donositi; **die Zeit**, ɔc. —, provesti, provoditi, probaviti, probavljati vrěme.

Zubrocken, *v. a. fig.* dodati, pridati.

Zubrod, *n.* ſ. **Zukoſt.**

Zubuße, *f.* dodatak, pridavak; pomoć.

Zubüßen, *v. a.* dodati, pridati; dodavati, pridavati; izgubiti; gubiti.

Zucht, *f.* (**vom Vieh**), gojenje, hranjenje, patjenje; (**Erziehung**), odgojenje, uzgòjenje, odhranjenje; (**Ordnung**), zapt, red; (**Race**), razplod; fela, vàrsta, pasmina, rufet; **eine — Schafe**, stado ovacah; (**Ehrbarkeit**), sram, stid; pristojnost, poštenje.

Zuchtbiene, *f.* matica (u pčelah).

Zuchtfähig, *adj.* naučljiv, naučiv.

Zuchthaus, *n.* popravionica, kuća od popravljenja.

Zuchthengſt, *m.* ajgir, hangir, pastuh.

Zuchthündin, *f.* kuja, kučka za razplod.

Züchtig, *adj.* stidljiv, sramežljiv; pristojan; čist.

Züchtigkeit, *f.* stidljivost, sramežljivost; pristojnost; čistoća.

Züchtigen, *v. a.* pedepsati, kaštigati, kaštigovati; **ſein Fleiſch —**, trapiti tělo.

Züchtigung, *f.* pedepsa, kaštiga; pedepsanje, kaštigovanje.

Züchtling, *m.* sužanj od popravionice.

Zuchtlos, *adj.* bez zapta, bez reda; samovoljan, bezobrazan; razuzdan; nepokoran.

Digitized by Google

Zuchtlosigkeit, *f.* nezapt; nered; samovolja; bezobraznost; razuzdanost; nepokornost, neposluh.
Zuchtmeister, *m.* nadziratelj od popravionice.
Zuchtochse, *m.* bik.
Zuchtruthe, *f.* šiba; bič.
Zuchtsau, *f.* kàrmača, svinja za razplod.
Zuchtstute, *f.* kobila za razplod.
Zuchtvieh, *n.* marva za razplod.
Zucken, *v. n.* dàrktati; tàrzati, tàrgati; mit den Achseln —, stisnuti, stiskati s pleći; zucke nicht, nemiči se.
Zucken, *v. a.* (den Degen, den Dolch), tàrgnuti, povaditi, tàrzati, vaditi mač, pinjó.
Zucken, *n.* tàrzanje; (mit den Achseln), stiskanje s pleći.
Zucker, *m.* cukar, šećer.
Zuckerartig, *adj.* cukrovit, šećeran.
Zuckerbäcker, *m.* sladičar; —in, *f.* sladičarica.
Zuckerbäckerei, *f.* sladičaria; sladičarstvo.
Zuckerbrezel, *f.* cukren, šećeran peretac.
Zuckerbrod, *n.* marcipan.
Zuckerbüchse, Zuckerdose, *f.* cukrenica, šećernica.
Zuckererbse, *f.* sladki grašak.
Zuckerfabrik, *f.* fabrika od cukra, od šećera.
Zuckergebackenes, ſ. Zuckerwerk.
Zuckergeschmack, *m.* tek cukreni, šećerni.
Zuckerhonig, *m.* zàrnast med.
Zuckerhut, *m.* glava cukra, šećera.
Zuckerkand, *m.* golotni cukar, šećer.
Zuckerkörner, *pl. n.* šećerno, cukreno zàrnje.
Zuckermaul, slastičar, slastičarica; medena usta, usta cukrena, šećerna.
Zuckermelone, *f.* dinja.
Zuckermühle, *f.* cukreni, šećerni mlin.
Zuckern, *v. a.* cukriti, šećeriti; pocukriti, pošećeriti.
Zuckerpapier, *n.* cukren, šećeran papir.
Zuckerplätzchen, *n.* lepinja cukrena, pogačica šećerna.
Zuckerrohr, *n.* cukrena tàrst, tàrstika šećerna.
Zuckersäure, *f.* šećerna kiselina.
Zuckerschachtel, ſ. Zuckerbüchse.
Zuckerschote, ſ. Zuckererbse.
Zuckersieder, *m.* varitelj cukra, šećera.
Zuckersiederei, *f.* varionica od cukra; fabrika od šećera.
Zuckersüß, *adj.* cukren, šećeran, sladak kao šećer.
Zuckerwerk, *n.* slastice, poslastice.
Zuckerzange, *f.* kljèšte za cukar, šećerne kljèšte.
Zuckung, *f.* tàrzanje, tàrganje.
Zudämmen, *v. a.* zagraditi, zasuti, zapruditi.
Zudecken, *v. a.* pokriti; pokrivati; poklopiti; poklapati; *fig.* opiti; opijati.
Zudem, *adv.* vàrh toga, k tomu, suviše.
Zudenken, *v. a.* (einem etwas), naměniti; naměnjivati što komu.
Zudrängen, sich, *v. r.* navaliti; navaljivati; sàrnuti; nasàrnuti; *fig.* měšat se, pačat se u svašto, svakamo se zabadati.
Zudrehen, *v. a.* zavinuti; zasukati; zavinjivati; zasukivati.
Zudringen, ſ. Zudrängen.
Zudringlich, *adj.* dosadljiv, dosadan, nepriličan.
Zudringlichkeit, *f.* dosadljivost, dosadnost, nepriličnost.
Zudrücken, *v. a.* zatvoriti, zaklopiti; zatisnuti; *fig.* ein Auge —, kroz pàrste gledati; die Augen —, zaklopiti oči; umrěti, preminuti, prestavit se.
Zueggen, *v. a.* zabraniti; zabranjavati.
Zueignen, *v. a.* prisvojiti, privlastiti; prisvojavati, privlaštivati; pripisati; pripisivati; (widmen), posvetiti; posvetjivati.
Zueignung, *f.* prisvojavanje, privlaštivanje; posveta, posvetjenje.
Zueignungsschrift, *f.* posveta, posvetjenje.
Zueilen, *v. n.* spěšiti, hititi, tàrčati, sàrnuti, žurit se kamo; dotàrčati, doskočiti, priskočiti.
Zuerkennen, *v. a.* prisuditi; odlučiti; dati; priznati; dopustiti.
Zuerkennung, *f.* prisuda, prisudjenje; prisudjivanje; priznanje; priznavanje.
Zuerst, *adv.* najprie, prie svega, vàrh svega; pàrvi, najpàrvi.
Zufahren, *v. n.* bàrzo voziti; auf etwas —, nasàrnuti, bacit se na što; auf einen Ort —, vozit se kamo; blind —, naglò, slěpò, bezumnò raditi, postupati; fahr zu! vozi!
Zufall, *m.* sgoda, slučaj, naměra, prigoda, sréća; (von Krankheit), prigoda.
Zufallen, *v. n.* zapasti, pripasti; zaklopit se, zatvorit se; zaklapat se, zatvarat se.
Zufällig, *adj.* slučajan, prigodan, sgodan.
Zufälligkeit, *f.* slučajnost, prigodnost, sgodnost.
Zufertigen, *v. a.* slati, odpravljati, pošiljati; poslati, odpraviti.
Zuflechten, *v. a.* zaplesti; doplesti; dopletati; zapletati.
Zuflicken, *v. a.* kàrpiti; zakàrpiti.
Zufliegen, *v. n.* priletěti, doletěti; prilitati, dolitati; letěti kamogod.
Zufließen, *v. n.* doteći, priteći; doticati, priticati; teći kamogod; einem eine Wohlthat — lassen, ukazati, učinit komu kakovo dobročinstvo.
Zuflucht, *f.* utočište; seine — zu jemanden nehmen, uteći se, uticat se k komu.
Zufluchtsort, *m.* utočište.
Zufluß, *m.* doticanje; häufiger —, množtvo; obilnost, obilje, izobilje.

Digitized by Google

Zufolge, Zu Folge, *adv.* po, polag, u sled.
Zufragen, *v. n.* pitati.
Zufrieden, *adj.* zadovoljan; namiren, samiren; — stellen, namiriti, samiriti, koga, zadovoljit komu.
Zufriedenheit, *f.* zadovoljnost; zadovoljstvo.
Zufrieren, *v. n.* smàrznut se, zamàrznut se; smàrzavat se, zamàrzavat se.
Zufügen, *v. a.* činiti; učiniti, uzročiti, uzokovati.
Zufuhre, *f.* privoz, privožnja, privoženje, dovožnja; die — abſchneiden, preseći, zapréčiti dovoz hrane.
Zuführen, *v. a.* (zu Wagen, zu Waſſer), dovezti, dovoziti, privezti, privoziti; jemanden einem —, dovesti, dovoditi, voditi koga pred koga.
Zufüllen, *v. a.* napuniti; dopuniti, nadopuniti; napunjivati; dopunjivati, nadopunjivati.
Zug, *m.* mah; (das Ziehen), poteg, potegnutje; vučenje; (im Trinken), dušak; (mit der Feder), potez, čàrta; (v. Truppen, ꝛc.), pohod; zavojevanje; hàrpa, četa; put; (Vorübergang), prolaz, prohod; ein — Pferde, sprega konjah; ein — Vögel, jato ptičah; ein — Ochſen, jaram volovah; (in Orgeln), igra; (zu Laſten), vitò; (Luftzug), propuh, větromet; (des Geſichts, des Charakters), čàrta, čàrtica; (der — in einem Flintenlaufe), žlěb od cěvi puščane; (Prozeſſion), procesia; im — e ſein, u posli biti, u mahu biti; — für — kopiren, točnò, na dlaku, od čàrte do čàrte kopiati; auf einen —, na dušak; na jedan mah; ein Paar Züge thun (im Rauchen), povući, potegnuti nèkoliko putah; in letzten Zügen liegen, na umoru biti, borit se s dušom.
Zugabe, *f.* dodatak, pridavak; trešelj; (beim Fleiſcher), privaga.
Zugang, *m.* pristup, prihod, dostup.
Zugängig, Zugänglich, *adj.* pristupan, dostupan.
Zugband, *m.* skobe, spoja; uzica, vàrpca (od kese).
Zugbrücke, *f.* diživ most.
Züge, *ſ.* Zieche.
Zugeben, *v. a.* pridati, dodati; navàrći, navàrgnuti; (geſtatten), dopustiti, pripustiti; dopuštati; (im Kartenſpiele), dati; davati; einem einen Anwalt —, dati, davati komu advokata; *fig.* klein —, tanko svirati, tanko presti.
Zugedacht, *adj.* naměnjen.
Zugegen, *adv.* prisutan, nazočan; er war auch —, i on je tù, i on je pri tom bio.
Zugehen, *v. n.* bàrzo ići, žurit se, hititi; ići kamo; zatvorit se, zaklopit se; zatvorat se; (geſchehen), sgodit se; wie geht es zu? odkud biva, što će reći? es geht in dieſem Hauſe ordentlich zu, u ovoj kući je dobar red; es ging ſehr hitzig zu, jako su se bili ugriali; dort geht es ſchrecklich zu, tamo se strahovite stvari dogadjaju; ſo geht es zu in der Welt, tako je to na světu; ſpitzig —, zašiljen biti, oštar, zaoštren biti.
Zugehör, *n.* pristojstvo; sprava.
Zugehören, *v. n.* spadati na koga, bit čiji.
Zugehörig, *adj.* spadajuć, pristojan.
Zügel, *m.* uzda.
Zügellos, *adj.* razuzdan, bez uzde.
Zügelloſigkeit, *f.* razuzdanost, razuzdana slobost.
Zugemüſe, *n.* povàrtje, varivo.
Zugenamt, *ſ.* Zubenamt.
Zugeordnet, *adj.* pridan, dodan.
Zugeſellen, *v. a.* pridružiti; pridati; pridruživati; pridavati.
Zugeſtehen, *v. a.* dopustiti; dopuštati; priznati; priznavati.
Zugethan, *adj. fig.* privàržen; priklonjen, naklonjen, prignut.
Zugfiſch, *m.* probodna riba.
Zuggarn, *n.* iztezavica (mrěža).
Zuggraben, *m.* jarak.
Zugheuſchrecke, *f.* skakavac prohodni.
Zugießen, *v. a.* priliti; doliti; zaliti; prilivati; dolivati; zalivati.
Zugleich, *adv.* skupa, upored, zajedno; u isto doba.
Zugleine, *f.* konop za potezanje.
Zugloch, *n.* oduška.
Zugluft, *f.* propuh, větromet.
Zugmühle, *f.* potezača (mlinica).
Zugochs, *m.* tegleći vol.
Zugpferd, *n.* tegleći konj.
Zugpflaſter, *n.* vizikatur.
Zugreifen, *v. n.* uhvatiti, popasti, primiti, uloviti; greif' zu, uzmi; primi; dàrži.
Zugſchnur, *f.* uzica, vàrpca (od kese).
Zugſtrang, Zugriemen, *m.* štranga.
Zugſeil, *m.* konop, konopac.
Zugtaube, *f.* prohodni golub.
Zugvieh, *n.* tegleća marva.
Zugvogel, *m.* prohodna ptica.
Zugweiſe, *adv.* na jata; na čete; na hàrpe.
Zugwind, *m.* větromet, propuh.
Zuhaben, *v. a.* zatvoreno imati; — wollen, iskat privage, tražit nadometka.
Zuhaken, Zuhäkeln, *v. n.* zakopčati; zapetljati; zakopčavati; zapetljavati.
Zuhalten, *v. a.* (die Augen etc.), žmuriti, žmati; zažmuriti, zažmati; eine Thür —, dàržat zatvorena vrata; etwas —, rukom pokriti, zatvoreno dàržati, pritisnuti štogod; die Hand —, stisnuti šaku; — *v. n.* mit einer Perſon —, bit u obćenju sa ženom kakovom.
Zuhängen, *v. a.* zastàrti, savěsiti; zastirati zavěsivati.
Zuhauen, *v. n.* udarati, udariti bolje, nemilice; — *v. a.* tesati; zatesati; otesati zadělati.

Digitized by Google

Zuhefteln, *v. a.* zakopčati, zakučiti.
Zuheften, *v. a.* zašiti.
Zuheilen, *v. a.* zaléčiti; léčiti; — *v. n.* zaléčit se, zacélit se; léčit se, célit se.
Zuhorchen, *v. a.* slušati, prisluškivati; prisluhnuti.
Zuhören, *m.* slišalac, poslušatelj, slišatelj.
Zujagen, *v. n.* tàrčati skokom; *v. a.* goniti, tèrati; natěrati, nagnati.
Zujauchzen, *v. a.* (einem), primiti, primati koga veselim uzklicanjem; Beifall —, pljeskati komu veselò.
Zukehren, *v. a.* obàrnuti, obratiti; obratjati; mesti, pometati kamo, zamesti.
Zukeilen, *v. a.* zaglaviti; zaglavljivati.
Zuketteln, *v. a.* zapeti, zapinjati lančićem.
Zuklatschen, *v. a.* einem Beifall —, pljeskati komu.
Zukleben, Zukleistern, *v. a.* zalěpiti; zalěpljivati.
Zuklinken, *v. a.* zatvorit zaletavkom.
Zuknöpfen, *v. ă.* zakopčati, zaputiti; zakopčavat se, zaputjivat se.
Zuknüpfen, *v. a.* zavezati; zaveživati.
Zukommen, *v. n.* pripustiti, doći, prići; dospěti, stići; pristojat se; zapasti, pripasti; zapadati, pripadati; einem etwas —, lassen, poděliti, dati; man kann ihm nicht —, nemože se k njemu, nije moguće do njega.
Zukost, *f.* prismok.
Zukratzen, *v. a.* zagrebsti; zagrebljivati.
Zukunft, *f.* budućnost, buduće vrěme, buduće; in die —, u naprědak, odsele.
Zukünftig, *adj.* budući, dojduć, došastan; — *adv.* u naprědak, odsele, odsada.
Zulächeln, *v. n.* (einem), smě̀šit se, nasmě̀šit se komu.
Zulage, *f.* nadometak, pridatak; priloga; pomoć; (im Bau), les za kuću; (beim Fleischer), privaga.
Zulangen, *v. n.* uhvatit se, mašit se, primit se; (bei Tische), služit se, uzeti; (hinreichen), doseći, doprěti; dosizati, dopirati; *fig*, doteći, doticati, dosta biti.
Zulänglich, s. Hinlänglich.
Zulänglichkeit, s. Hinlänglichkeit.
Zulappern, *v. a.* stisljivò dati, davati, platjati.
Zulassen, *v. a.* dopustiti, pripustiti; dopuštati, pripuštati; priznati, priznavati; zatvoreno ostaviti.
Zulässig, Zulässlich, *adj.* dopustiv, pripustiv.
Zulassung, *f.* dopuštenje.
Zulauf, *m.* navala, naloga, množtvo.
Zulaufen, *v. n.* tàrčati, teći kamo; dotàrčati, doteći; steći se; sticat se; spitzig —, oštar, zaoštren, zašiljen, zadělan biti.
Zulegen, *v. a.* zabušiti, zatvoriti, zagraditi; (hinzulegen), dodati, pridati, dovàrći, nadometnuti; einen Brief —, saviti, savijati list; sich ein Pferd —, kupiti, dobaviti konja.
Zuleimen, *v. a.* zalěpiti; zalépljivati.
Zuletzt, *adv.* najposlie, najžada, napokon; zadnji, poslědnji.
Zulöthen, *v. a.* zapojiti; zapojavati.
Zulp, *m.* uzao, uzlić za sisanje (u děce).
Zulpen, *v. a. & n.* sisati, cuclati.
Zumachen, *v. a.* zatvoriti, zapréti, zatvorati, zapirati; den Rock —, zakopčati, zaputiti haljinu; die Flasche —, začepiti plosku; —, *v. n.* žurit se, paštit se.
Zumahl, *adv.* osobitò, vàrh svega, najveć, najvećma.
Zumauern, *v. a.* zazidati; zazidjivati.
Zumessen, *v. a.* odměriti, izměriti što komú; pripisati, pripisivati; podèliti, dati, udèliti.
Zumuthen, *v. a.* (einem etwas), iskati, tražiti, zaktěvati što od koga; mislit što o kom, od koga.
Zumuthung, *f.* zaktěvanje, pitanje; misao, mnjenje.
Zunächst, *adv.* najbliže; najpàrvo, najprie; osobitò, najvećma, najviše.
Zunageln, *v. a.* zakovati, zabiti štogod čavli.
Zunähen, *v. a.* zašiti; zašivati, šiti.
Zunahme, *f.* raštjenje, umnožavanje, rastnja; naprědak, naprědovanje.
Zunahme, *m.* prizime, priděvak.
Zündbar, *adj.* upaljiv.
Zündbarkeit, *f.* upaljivost.
Zünden, *v. a.* upaliti, paliti; užgati, uditi, — *v. n.* upalit se, užgat se, planuti.
Zunder, *m.* trud, guba.
Zünder, *m.* prižižak, užigalo; (an Bomben), roket od bumbe.
Zunderbüchse, *f.* kutia za trud, za gubu.
Zunderschwamm, s. Zunder.
Zündfeld, *n.* strana od falje (u topa).
Zündkraut, *n.* podprašnik, naprašnik; — aufschütten, podprašiti, naprašiti.
Zündloch, *n.* falja.
Zündpfanne, *f.* čašica, prašnica, prašnik.
Zündpulver, s. Zündkraut.
Zündruthe, Zündstange, *f.* Zündstock, *m.* prižižak, užigalo.
Zündstrick, *m.* fitilj.
Zündwurst, s. Pulverwurst.
Zunehmen, *v. n.* (größer werden), rasti; (sich vermehren), rasti; množit se; plodit se; (dick werden), debljati, gojit se; tijati; (an Kräften), jačati; an Alter, an Weisheit —, naprědovat u dobi, u mudrosti; bei zunehmenden Jahren, na dobi, pri dobi, pod starost.
Zuneigung, *f.* prignutje, priklonstvo, privàrženost, nagnutje.
Zunesteln, s. Zubinden.
Zunft, *f.* ceh, ceha; obćina.
Zünftig, *adj.* cehovan.

Digitized by Google

Zunftmäßig, *adj.* čehovan; — *adv.* polag čeha, na način čeha.
Zunftrecht, *n.* čehovno pravo.
Zunftverwandte, *m.* čehovni drug, onaj, koi je od istoga čeha.
Züngelchen, *n.* jezičić; jezičac.
Züngeln, *v. n.* igrat se jezikom.
Zungenader, *f.* jezična žila.
Zungenband, *n.* žilica podjezična.
Zungenbuchſtab, *n.* slovo jezično.
Zungendreſcher, *m.* hàrdjav, himben, jezičan advokat.
Zungendreſcherei, *f.* várke, himbe, izvijotine hàrdjava advokata.
Zungenförmig, *adj.* jezikosličan.
Zungengeſchwür, *n.* čir na jeziku.
Zungenkrebs, *m.* rak na jeziku.
Zunichte machen, *v. a.* uništiti, upropastiti, pokvariti, razoriti, razrušiti; **zunichte werden**, *v. n.* izčeznuti, nestati; izčezavati, nestajati.
Zunicken, *v. a.* (**einem**), mahnuti, mahati komu glavom; **einem Beifall —**, pokazati, dokazati zadovoljstvo svoje mahnutjem, mahanjem glave.
Zunöthigen, ſ. **Zudringen, Aufdringen.**
Zuordnen, *v. a.* dodati, pridati za druga, u pomoć.
Zupeitſchen, *v. n.* šibati, tepsti bolje, nemilice; **peitſchet zu!** udri, udari bolje.
Zupfeifen, *v. n.* žviždnuti; žviždati komu.
Zupfen, *v. a.* tàrzati, tàrgati; čupati, tàrgati listje; **Wolle, Seide —**, činkati vunu, svilu; **einen bei den Haaren —**, čupati koga za kose.
Zupflaſtern, *v. a.* potaracati, taracati.
Zupflöcken, *v. a.* zaglaviti, začepiti klinom, udariti klin.
Zupflügen, *v. a.* zaorati; zaoravati.
Zupfropfen, *v. a.* začepiti; začepljivati.
Zupfſeide, *f.* očinci od svile.
Zupichen, *v. a.* zasmoliti; zasmoljivati.
Zuplatzen, *v. n.* naglit se; prenaglit se; slěpo raditi.
Zuplumpen, ſ. **Zuplatzen.**
Zu Rathe halten, *v. a.* šteděti, čuvati.
Zurathen, *v. a.* světovati.
Zurechnen, *v. a.* metnuti, várći na račun, u zet u račun; pripisati; pripisivati.
Zurechnung, *f.* pripisanje; pripisivanje.
Zurechtbringen, *v. a.* urediti, metnuti u red; **einen Kranken —**, lěčiti, izlěčiti koga, povratit mu zdravje.
Zurechtfinden, ſich, *v. r.* naći se, iznaći se.
Zurechthelfen, *v. n.* pomoći komu do pravoga puta.
Zurechtkommen, *v. n.* dobro, u dobu, na vrěme doći; **mit einem —**, pogodit se s kime; **mit etwas —**, věšt čemu biti, na konac čemu doći.
Zurechtlegen, ſtellen, ſetzen, *v. a.* naměstiti; naměštivati, várći, metnuti na město, u red, urediti, uredjivati.
Zurechtmachen, *v. a.* napraviti; popraviti; ponapraviti, ponačiniti, várći, metnuti u red; pripraviti; pripravljati.
Zurechtweiſen, *v. a.* uputiti, naputiti, pokazati komu put pravi; (**belehren**), učiti, podučiti, uputiti, ubavěstiti.
Zurechtweiſung, *f.* uputjenje, ubavěštenje.
Zureden, *v. n.* nagovarati; nagovoriti; govoriti.
Zureden, *n.* nagovor, nagovaranje, govorenje.
Zureichen, *v. a.* dodati; pružiti; dodavati; pružati; — *v. n.* doteći, doticati, dosta biti.
Zureichend, *adj.* dovoljan.
Zureiten, *v. a.* birati, učiti konja; — *v. n.* jahati, jašiti kamo; hàrzo, hitro jahati.
Zurennen, *v. n.* tàrčati hàrzo, bolje; tàrčati kamo.
Zurichten, *v. a.* gotoviti; pripravljati; sgotoviti, pripraviti; urediti; uredjivati; prirediti; priredjivati; *fig.* urediti; **ſich —**, *v. r.* zamazat se, opàrljat se.
Zurichtung, *f.* pripravljenje, sgotovljenje, priredjenje, uredjenje; pripravljanje, gotovljenje, priredjivanje, uredjivanje.
Zuriegeln, *v. a.* zasunuti, zakrakunati; zatvarati krakunom.
Zürnen, *v. n.* sàrdit se, ljutit se, gnjěvit se.
Zurollen, *v. a.* valjati, koturati kamo.
Zuroſten, *v. n.* zahàrdjati, zahàrdjaviti.
Zurück, *adv.* natrag, natražke, nazad.
Zurück! *i.* natrag, nazad!
Zurückbeben, *v. n.* dàrktati; uzdàrktati.
Zurückbegeben, ſich, *v. r.* vratit se, povratit se; vratjat se.
Zurückbehalten, *v. a.* zadàržati, priuzdàržati.
Zurückbekommen, *v. a.* dobiti natrag.
Zurückbleiben, *v. n.* ostati, zaostati; ostajati, zaostajati,
Zurückbeugen, Zurückbiegen, *v. a.* uzvinuti; uzvinjivati.
Zurückblicken, *v. n.* obazrět se, ogledat se; obazirat se, ogledat se.
Zurückbringen, *v. a.* donèti, donositi, nositi natrag; vratiti, povàrnuti.
Zurückdenken, *v. n.* misliti, pomisliti (na što prošastoga).
Zurückdrängen, *v. a.* uzbiti; uzbijati.
Zurückdrehen, *v. a.* odmotati; odviti; odsukati; odmatati; odvijati; odsukivati.
Zurückfallen, *v. n.* natražke, na uznak pasti; **in Krankheit —**, povratit se bolest, oboleti snova; (**von Gütern**), vratit se, povratit se, vratjat se; (**von Strahlen**), odbit se, odbijat se, uzvratit se, uzvratjat se; **in Sünden —**, priupasti, priupadati u grěhe.
Zurückfordern, *v. a.* iskati, tražiti, zaktěvati natrag.
Zurückforderung, *f.* prizaktěvanje.
Zurückführen, *v. a.* voditi, povesti natrag.

Digitized by Google

Zurückgabe, *ſ.* povrat; vratjanje.
Zurückgeben, *v. a.* vratiti, povratiti, dati, davati natrag.
Zurückgang, ſ. Rückgang.
Zurückgehen, *v. n.* vratit se; vratjat se, ić natrag; (von Räufen etc.), razbit se, razvàrći se.
Zurückhalten, *v. a.* zaustaviti, zadàržati; zaustavljati, zadàržavati; obustaviti, zauzdati.
Zurückhaltend, *adj.* zapàrt, zatvoren; hladan, studen; opazan, pazljiv, opipan; ustegnjen, ustegnût.
Zurückhaltung, *ſ.* zaustavljenje; zaustavljanje; *fig.* ustegnutje; hladnost, studen.
Zurückkehr, Zurückkunft, *ſ.* povratak; zavrata.
Zurückkehren, *v. n.* vratit se, povratit se; vratjat se; in ſich —, opametit se, osvèstit se, doć k sebi; svidèt se.
Zurückkommen, *v. n.* vratit se, povratit se; vratjat se; doć natrag; *fig.* in Wiſſenſchaften —, zaboraviti; zaboravljati; in Vermögensumſtänden, propasti; propadati; von einer Meinung, proměniti, měnjati misao.
Zurückkunft, ſ. Zurückkehr.
Zurücklaſſen, *v. a.* ostaviti; zaostaviti; pustìti, puštati natrag; ostavljati; zaostavljati.
Zurücklegen, *v. a.* metnuti, vàrći natrag; Geld —, prištedèti, metnuti na stran novacah; ſo und ſo viel Meilen —, prevaliti, učiniti miljah toliko; ſo und ſoviel Jahre —, prevaliti, preći godinah nèkoliko; den Kutſchenhimmel —, spustiti krov od kočie.
Zurücknehmen, *v. a.* uzeti, uzimati natrag; ſein Wort —, preći rèč svoju.
Zurückprallen, *v. n.* odbit se; odbijat se; odskočiti; odskakati; odtèpsti se; odtipat se; uzvratit se; uzvratjat se; vor Schrecken —, prenut se od straha.
Zurückreiſe, ſ. Rückreiſe.
Zurückrufen, *v. a.* zvati, pozvati natrag; odazvati; odazivati; einem ins Leben —, oživiti, uzkrèsiti koga.
Zurückrufung, *ſ.* odazvanje; odazivanje.
Zurückſchaudern, *v. n.* strepiti, uzstrepiti, stresti se, sgrozit se, grozit se od straha.
Zurückſchicken, *v. a.* slati, pošiljati; poslati natrag.
Zurückſchlagen, *v. a.* uzbiti; uzbijati; das Bettuch, die Aermel —, posuvratiti, zavàrnuti rukave; den Schleier —, dignuti, dizati veo, koprenu.
Zurückſchreiben, *v. a.* odpisati; odpisivati.
Zurückſehen, *v. a.* obazrèt se, ogledat se; obazirat se, ogledat se; pogledati; gledati natrag.
Zurückſehnen, ſich, *v. r.* želèti, žudèt se natrag; uzdisati, čeznuti za čim.
Zurückſenden, ſ. Zurückſchicken.
Zurückſetzen, *v. a.* metnuti, vàrći natrag; metnuti, vàrći, staviti na stran; das Datum —, ranie dato napisati, metnuti; jemanden —, zametnuti, pometnuti; zametavati, pometavati koga.
Zurückſetzung, *ſ. fig.* pometnutje; pometavanje.
Zurückſein, *v. n.* bit se vratio; s traga biti, bit zaostao, bit se zaustavio.
Zurückſtehen, *v. n.* s traga stojati; zanemaren biti, pometnût, zametnût biti.
Zurückſtoßen, *v. a.* odrinuti, odtisnuti; odrivati, odtiskati; rinuti, potisnuti natrag; *fig.* odbiti; odvratiti; odbijati, odvratjati.
Zurücktreiben, *v. a.* tèrati, goniti; iztèrati, odtèrati, odagnati natrag; einen Ausſchlag —, uzbiti, uzbijati osip.
Zurücktreten, *v. n.* odstupiti, odstupljati, stupiti natrag; (vom Waſſer), opasti, opadati; (von Krankheiten), uzbit se, vratit se; uzbijat se, vratjat se.
Zurückweichen, ſ. Weichen.
Zurückweiſen, *v. a.* odpraviti; poslati, pošiljati natrag; auf etwas —, opomenuti, opominjati na što.
Zurückwerfen, *v. a.* baciti, bacati natrag; uzbiti; uzbijati; odbiti, odbijati.
Zurückwirken, *v. n.* uzdèlovati.
Zurückwirkung, ſ. Rückwirkung.
Zurückziehen, *v. a.* vući, potezati, povući, potegnuti natrag; utegnuti; uztezati; ſich —, *v. r.* uztegnut se; uzmaći, uzmaknuti; uztezat se; uzmicati.
Zuruf, *m.* zvanje; glas, vikanje; (vor Freuden), uzklicanje, klikovanje.
Zurufen, *v. a.* zvati; pozvati; zazvati; vikati, kričati; klicati, klikovati.
Zurüſten, *v. a.* pripraviti; pripravljati; spremiti, opremiti; opremati, spremati; oružati; oboružati.
Zurüſtung, *ſ.* sprava; pripravljanje; priprava; opremanje, spremanje, oružanje; opremljenje.
Zuſäen, *v. a.* posijati.
Zuſage, *ſ.* obećanje, rèč, věra.
Zuſagen, *v. a.* obećati, rèč dati, věru uhvatiti.
Zuſammen, *adv.* skupa, zajedno; upored; u družtvu.
Zuſammenbacken, *v. n.* srasti se (u peći); — *v. a.* spèći; napeći.
Zuſammenbeißen, *v. a.* (die Zähne), stisnuti, stiskati zube.
Zuſammenberufen, *v. a.* sazvati; sazivati.
Zuſammenberufung, *ſ.* saziv, sazvanje; sazivanje.
Zuſammenbinden, *v. a.* svezati, savezati; savežìvati.
Zuſammenbrechen, *v. a.* potàrti, satàrti, slomiti, izprebijati; — *v. n.* potàrt se, satàrt se, slomit se, srušit se, povalit se.

Digitized by Google

Zuſammenbringen, *v. a.* nabrati, nakupiti, sakupiti, nabaviti.

Zuſammendrehen, *v. a.* usukati, savinuti, svinuti smotati.

Zuſammendrücken, *v. a.* gujesti, sbiti, stisnuti; sbijati, stiskati.

Zuſammendrucken, *v. a.* saštampati, naštampati zajedno.

Zuſammenfahren, *v. a.* navesti, navoziti, nanèti; — *v. n.* vozit se, povesti se skupa; udarit se (kola, brodovi itd.); (erſchrecken), prenut se, uztreptèti od straha; (gerinnen), sgrušat se, grušat se.

Zuſammenfallen, *v. n.* srušit se, porušit se; (ſich vereinigen), slagat se; složit se; (mager werden), opasti, opadati.

Zuſammenfalten, *v. a.* nabrati; nabirati; saviti; savijati; die Hände —, sklopiti, stisnuti, sklapati, stiskati ruke.

Zuſammenfaſſen, *v. a.* objeti, obuzeti; objimati, obuzimati; popasti; popadati; es kurz —, u kratko. na kratko reći, stisnuti u kratko; ſeine Gedanken—, sabrati, sakupiti misli svojemu; sve misli na jedno smisliti.

Zuſammenfinden, ſich, *v. r.* naći se s kime.

Zuſammenflechten, *v. a.* splesti; spletati.

Zuſammenflicken, *v. a.* kàrpiti; zakàrpiti, pokàrpiti.

Zuſammenfliegen, *v. n.* zajedno, skupa letèti; sletèt se; slitat se.

Zuſammenfließen, *v. n.* sastat se; sastajat se, steći se, sticat se.

Zuſammenfluß, *m.* sastanak, stèk; steka, navala, nalog, množtvo.

Zuſammenfordern, *v. a.* sazvati; sazivati; sakupiti, skupiti; skupljati.

Zuſammenforderung, *f.* sazvanje; sazivanje.

Zuſammenfrieren, *v. a.* smàrznut se; zamàrznut se; smàrzavat se; zamàrzavat se.

Zuſammenfügen, *v. a.* slèpiti; lèpiti; sklopiti; sklapati; sastaviti; sastavljati.

Zuſammenfügung, *f.* sklapanje; sklop; sgloba; sastavljanje; sastavljenje.

Zuſammengeben, *v. a.* skupa dati, davati; sklopiti; sklapati; sastaviti; sastaviti; Verlobte —, sjediniti, oženiti, vènčati.

Zuſammengehen, *v. n.* skupa, zajedno iči; (von Tuch), sbègnut se, stisnut se, svrèt se; sbègavat se, stiskat se, svirat se; (von zwei Dingen), zatvorit se, sklopit se, sljubit se; složit se, slagat se.

Zuſammengeſetzt, *adj.* sastavljen.

Zuſammenhalten, *v. a.* dàržati skupa, zajedno; (vergleichen), uzporediti, prispodobiti; uzporedjivati, prispodobljivati; das Geld—, dàržati na kupu, na okupu; štedèti, čuvati; — *v. n.* dàržati; skupa dàržati, jedne misli biti.

Zuſammenhaltung, *f.* prispodobljenje, uzporedjenje; prispodobljivanje, uzporedjivanje; razumljenje, porazumljenje, sloga.

Zuſammenhang, *m.* savez, sklad; ohne —, gdè neima ni glave ni repa; ohne — reden, govoriti bez sklada, bez glave i repa.

Zuſammenhängen, *v. a.* sjediniti, sastavitì, skopčati, savezati; — *v. n.* bit u savezu, u skladu, savezan, skopčan, skladan biti.

Zuſammenhängend, *adj.* savezan, skladan, skopčan.

Zuſammenhäufen, *v. a.* sgàrnuti, nagàrnuti, sgàrtati; gàrnuti; kupiti; sakupiti, nakupiti; sakupljati.

Zuſammenhäufung, *f.* sgàrtanje; gomila, hàrpa.

Zuſammenheften, *v. a.* sašiti; sašivati; šiti; skopčati; skopčavati.

Zuſammenheilen, ſ. Zuheilen.

Zuſammenhetzen, *v. a.* svadjati; zavaditi, svaditi; draživi, razdražit jednoga na drugoga.

Zuſammenkaufen, *v. a.* kupiti, kupovati zajedno; kupiti; kupovati; nakupovati.

Zuſammenkehren, *v. a.* smesti, mesti na jedan kup.

Zuſammenketten, *v. a.* zakovati, okovati; okivati zajedno.

Zuſammenklang, *m.* harmonia, sklad, suglasje, sloga.

Zuſammenklauben, *v. a.* sabrati; sabirati; nabrati, nakupiti; nabirati.

Zuſammenkleben, *v. a.* slèpiti; lèpiti.

Zuſammenknüpfen, *v. a.* svezati; sjediniti; skopčati, sponjati.

Zuſammenkommen, *v. n.* sastat se; sastajat se; skupit se; skupljat se; skupa, zajedno doći.

Zuſammenkoppeln, *v. a.* svezati, savezati; savezivati; skopčati; skopčavati.

Zuſammenkunft, *f.* sastanak; skupština; sabor, sbor.

Zuſammenkuppeln, *v. a.* (Perſonen), vesti; svoditi; ſ. Zuſammenkoppeln.

Zuſammenlaſſen, *v. a.* pustiti, ostaviti zajedno; (Thiere zur Zeugung), pripustiti; pripuštati; — *v. n.* wohl, ſchön —, slagat se, stojati dobro.

Zuſammenlauf, *m.* sastanak, stèk; steka, navala, nalog, množtvo.

Zuſammenlaufen, *v. n.* kupit se, sakupljat se; sakupit se; steći se; sticat se; sàrnuti; sastat se, sastajat se; (vom Tuch), sbit se, sbègnut se, stisnut se; sbijat se, sbègavat se, stiskat se; (von der Milch), ſ. Gerinnen.

Zuſammenlaufend, *adj.* sticajuć se.

Zuſammenleben, *v. a.* skupa, zajedno živèti.

Zuſammenlegen, *v. a.* složiti; slagati; saviti; savijati; Geld —, sastaviti, sastavljati, sakupiti, sakupljati novcah.

Zuſammenlegung, *f.* složenje; slaganje;

Digitized by Google

sastavljenje; sakupljenje; sastavljanje, sakupljanje.

Zuſammenleimen, *v. a.* slěpiti; lěpiti.

Zuſammenleſen, *v. a.* brati; sabrati; nabrati; sabirati; čitat zajedno; pročitati.

Zuſammenknöthen, *v. a.* spojiti; spojavati.

Zuſammenmiſchen, *v. a.* měšati; směšati.

Zuſammennähen, *v. a.* šiti; sašiti; zašiti; zašivati; sašivati.

Zuſammennehmen, *v. a.* skupa, zajedno uzeti; sabrati; sabirati; kupiti; pokupiti; sakupiti; ſich —, *v. r.* sabrat se; gledati, nastojati, pazit se.

Zuſammenpacken, *v. a.* spremiti; spremati; sakupiti; sakupljati.

Zuſammenpreſſen, *v. a.* stisnuti; stiskati.

Zuſammenquetſchen, *v. a.* gnjesti, gnječiti; gnjesti, gnječiti.

Zuſammenraffen, *v. a.* sakupiti; sakupljati, kupiti; sgàrnuti; sgàrtati; sabrati; sabirati.

Zuſammenrechnen, *v. a.* spraviti, sakupiti, spravljati, kupiti (grabljami).

Zuſammenrechnen, *v. a.* sračunati; računati; *fig.* wenn man alles zuſammen rechnet, kad čověk sve uzme.

Zuſammenreimen, *v. a.* rimati; *fig.* ich kann es nicht zuſammen reimen, nerazumiem; —, *v. n. & r.* ſich —, *v. r.* složit se, slagat se; sudarat se.

Zuſammenreiten, *v. a.* (ein Pferd), izmučiti, umoriti konja; — *v. n.* skupa, zajedno jahati.

Zuſammenrollen, *v. a.* smotati; smatati; saviti; savijati; zaviti; zavijati.

Zuſammenrotten, ſich, *v. r.* steći se; sticat se; kupit se; sakupit se; sběći se; sběgavat se.

Zuſammenrottung, *f.* sběg, steka; sticanje, sběgavanje.

Zuſammenrücken, *v. a.* primaknuti; primicati; približit jedno k drugomu; — *v. n.* primaći se; primicat se; približit se; približavat se; sastat se; sastajat se.

Zuſammenrufen, *v. a.* sazvati; sazivati.

Zuſammenſcharren, *v. a.* sgàrnuti, nagàrnuti; sgàrtati, kupiti novce.

Zuſammenſchicken, ſich, *v. r.* slagat se; složit se; ličit jedno k drugomu.

Zuſammenſchießen, *v. a.* (eine Stadt), razvaliti, razoriti, razrušiti (grad iz topovah); Geld —, sastaviti, sakupiti, sastavljati, sakupljati novcah.

Zuſammenſchlagen, *v. a.* sbiti; sbijati; die gedruckten Bogen —, složiti; slagati; die Arme —, prekàrstiti, prekrižiti ruke; die Hände —, pljesnuti, pljeskati rukama (od čuda); (zerſchlagen), razbiti; razbijati.

Zuſammenſchleppen, *v. a.* navući, naněti, vući, nositi na hàrpu.

Zuſammenſchließen, *v. a.* zatvoriti, zatvarati zajedno, skupa.

Zuſammenſchmelzen, *v. a.* stopiti; stapati; — *v. n.* stopit se; stapat se; *fig.* nestajati; nestati, nestanuti.

Zuſammenſchmieden, *v. a.* svariti; svarivati; okovati, okivati zajedno.

Zuſammenſchmiegen, ſich, *v. r.* spriljubit se; spriljubljivat se.

Zuſammenſchmieren, *v. a.* *fig.* spàrtljati, skàrpiti (knjigu itd.).

Zuſammenſchnüren, *v. a.* stegnuti; stezati; svezati.

Zuſammenſchreiben, *v. a.* spisati.

Zuſammenſchrumpfen, *v. n.* stisnut se, sgàrčit se, sgurit se; svrět se, sběgnut se.

Zuſammenſchweiſſen, *v. a.* svariti; svarivati.

Zuſammenſchütten, *v. a.* sléti; slěvati; sasuti; sasipati.

Zuſammenſetzen, *v. a.* složiti, sastaviti; slagati, sastavljati.

Zuſammenſetzung, *f.* slaganje; sastavljenje.

Zuſammenſparen, *v. a.* prišteděti, pričuvati.

Zuſammenſtechen, *v. a.* pribosti; pribadati.

Zuſammenſtrecken, *v. a.* pribosti, priděnuti; pribadati, priděvati; die Köpfe —, otajnò se razgovarati; — *v. n.* zajednò, skupa biti.

Zuſammenſtehen, *v. n.* stojati skupa, zajednò.

Zuſammenſtehlen, *v. a.* nakrasti; ukrasti; krasti.

Zuſammenſtimmen, *v. n.* slagat se, sudarat se; pogodit se; složit se, sudarit se; pogodit se.

Zuſammenſtoppeln, *v. a.* skàrpiti, spàrtljati; skupiti, skucati.

Zuſammenſtoß, *m.* sudar, sudarac.

Zuſammenſtoſſen, *v. n.* tikat se; taknut se; sastat se; sastajat se; — *v. a.* udaritijedno o drugo; kucati; kucnuti; stući.

Zuſammenſtücken, *v. a.* skàrpiti; kàrpiti.

Zuſammenſtürzen, *ſ.* Einſtürzen.

Zuſammenſuchen, *v. a.* kupiti; sakupiti; sakupljati; skucati.

Zuſammentragen, *v. a.* sněti, naněti, nanositi; nosit na hàrpu; sabrati; sabirati; sastaviti; sastavljati.

Zuſammentreffen, *v. n.* složit se; slagat se; sbit se; sbijat se; nać se; nahodit se; sastat se; sastajat se.

Zuſammentreiben, *v. a.* satěrati; sagoniti; Geld, Lebensmittel —, dobaviti, nabaviti.

Zuſammentreten, *v. n.* sastat se; sastajat se; sakupit se; sakupljat se; sjedinit se, složit se; sjedinjivat se, slagat se.

Zuſammentritt, *m.* sastanak; družtvo; sjedinjenje.

Zuſammenwachſen, *v. n.* srasti se.

Zuſammenweben, *v. a.* satkati; ujednò tkati.

Digitized by Google

Zuſammenwerfen, *v. a.* sbacati, pobacati; bacati na hàrpu.

Zuſammenwickeln, *v. a.* smotati, saviti; smatati, savijati.

Zuſammenwinden, *v. a.* smotati; motati.

Zuſammenziehen, *v. a.* stisnuti; stiskati; stegnuti; stezati; Summen —, sračunati, računati sume ujednò; die Truppen —, kupiti, pokupiti, sakupiti vojsku; — *v. n.* selit se, preselit se, zajednò; ſich —, *v. r.* sbit se, stisnut se, sběgnut se, svrět se; sbijat se, stiskat se, sběgavat se, svirat se; es zieht ſich ein Gewitter zuſammen, nevrěme se spravlja, dižu se oblaci.

Zuſammenziehend, *adj.* (von Arzneien, etc.) stežuć.

Zuſammenziehung, *f.* stezanje; stiskanje; pokratjivanje; pokratjenje; kupljenje; sakupljenje.

Zuſatz, *m.* dodatak, nadometak, pridavak, pridatak; (in Münzen), kov; (in der Chemie), priměs.

Zuſatzwort, *n.* rěč pridavna.

Zuſchanzen, *v. a.* (einem etwas), dobaviti, nabaviti, pribaviti, priskàrbiti.

Zuſchärfen, *v. a.* zaoštriti; zadělati; zašiljiti.

Zuſcharen, *v. a.* zagrebsti, zasipati, zasuti.

Zuſchauen, *v. n.* gledati.

Zuſchauer, *m.* gledatelj, gledalac; — in, *f.* gledateljica, gledalica.

Zuſchicken, *v. a.* slati, pošiljati; poslati; (zubereiten), sgotoviti, prigotoviti, pripraviti; was mir Gott zuſchickt, što bog da.

Zuſchieben, *v. a.* (einem etwas), primaknuti, namaknuti što komu; einen Riegel —, zasunuti, zarinuti krakun; einem die Schuld —, bĕditi, obĕditi koga.

Zuſchießen, *v. a.* dodati, pridati, nadometnuti; einem Geld —, dati, davat komu novacah; —, *v. n.* skàrnuti, posàrnuti na što; puknuti, pucati kamo; ſchieß' zu, pucaj, udri!

Zuſchiffen, *v. n.* broditi, jědriti kamo, prema komu městu.

Zuſchlag, *m.* (gerichtlicher), prisuda, izručenje; (im Deichbau), popravak od naspa; die Wieſen in — legen, zabranit pašu na livadi.

Zuſchlagen, *v. a.* udariti, lupiti, lupnuti vratima; ein Faß —, začepiti. zatvoriti bačvu; ein Buch, die Augen, —, etc. —, zatvoriti, zaklopiti knjigu, oči, zažmuriti, zažmati; (in der Auction), prisuditi, izručiti; — *v. n.* udarati, biti bolje, jače, *fig.* (anſchlagen), goditi, prijati.

Zuſchließen, *v. a.* zatvoriti, zapréti; zatvorati, zapirati.

Zuſchmeißen, *v. a.* lupiti, lupnuti vratima, itd.

Zuſchmieren, *v. a.* zamazati; zamazivati, mazati.

Zuſchnallen, *v. a.* zakopčati, zaputiti, zakučiti, zapetljati.

Zuſchnappen, *v. n.* skočiti, zatvorit se, zaprĕt se; (von Hunden, etc.), lapiti.

Zuſchneidebret, *n.* **Zuſchneidetiſch**, *m.* tezga, daska (u rukotvoracah).

Zuſchneiden, *v. a.* (ein Kleid etc.), krojiti; skrojiti, srězati; *fig.* sparsam einem —, po malo dati, davati.

Zuſchnitt, *m.* kroj; *fig.* es iſt im — verſehen worden, još je od početka učinjena šalinga, pogrèška.

Zuſchnüren, *v. a.* zavezati, stegnuti; zavezivati, stezati.

Zuſchrauben, *v. a.* zašarafiti; zašarafljivati.

Zuſchreiben, *v. a.* pripisati, pripisivati; jemanden ein Haus —, zapisati, zapisivati komu kuću; (widmen), posvetiti; posvetjivati.

Zuſchreien, *v. n.* vikati, kričati komu, na koga.

Zuſchreiten, *v. n.* bàrzò, hitrò koracati, stupati.

Zuſchrift, *f.* pismo; (Zueignung), posveta, posvetjenje.

Zuſchüren, *v. a.* Feuer —, poticati, potaknuti vatru, oganj.

Zuſchuß, *m.* dodatak, pomoć (k platji).

Zuſchütten, *v. a.* Sand etc. —, prisuti, dosuti, nasuti; doléti, prilĕti; einen Graben —, zasuti; zasipati.

Zuſchwären, *v. n.* začĕlit se, začĕljivat se gnojeć; zugeſchworene Augen haben, kàrmeljiv biti, kàrmeljive oči imati.

Zuſchwören, *v. a.* klet se, zaklinjat se; zaklet se; priseći, prisegnuti; prisizati.

Zuſehen, *v. n.* gledati; viděti; pogledati; paziti.

Zuſehends, *adv.* očevidnò.

Zuſehr, *adv.* preveć, odveć, previše.

Zuſenden ſ. Zuſchicken.

Zuſetzen, *v. a.* dodati, pridati; nadodati, nadometnuti; dodavati, pridavati; pristaviti; pristavljati; ein Loch —, zabušiti, zatvoriti, zapréti, zagraditi, zataknuti; *v. n.* einem —, navaliti; navaljivati; dodijati; (von Krankheiten), trošiti; iztrošiti; dem Feinde — hart, tištiti po blizu neprijatelja.

Zuſein, *v. n.* zatvoreno, zapàrto biti.

Zuſichern, *v. a.* (einem etwas), obsĕgurati; obećati; obsĕguravati; obećivati.

Zuſiegeln, *v. a.* pečatiti; zapečatiti.

Zuſperren, ſ. Zuſchließen.

Zuſpitzen, *v. a.* zaoštriti; zadělati; zašiljiti; zaoštrivati; zadělavati; zašiljivati.

Zuſprechen, *v. a.* (Muth), slobòditi; oslobòditi koga; (Troſt), těšiti; utěšiti; (gerichtlich —), prisuditi; prisudjivati; — *v. n.* govoriti, reći što komu; bei einem —, svratit se, navratit se, navàrnut se k komu, pohoditi koga.

Digitized by Google

Zuſpringen, *v. n.* priskočiti, doskočiti; priskakivati, doskakivati; priskakati, doskakati; (*als ein Schloß*), skočiti; skakati; zatvorit se; zatvarat se.

Zuſpruch, *m.* slobodjenje, těšenje; oslobodjenje, utěšenje, utěha; polažaj, pohod, pohodjenje; (*gerichtlicher*), prisuda, prisudjenje.

Zuſpünden, *a. a.* začepiti; začepljivati; udariti, udarati vranj, tapun.

Zuſtand, *m.* stališ, stanje, bitje; okolnost.

Zuſtändig, *adj.* spadajuć; pristojeć; vlastit.

Zuſtattenkommen, ſ. Statt.

Zuſtechen, *v. a.* pribosti; pribadati; šiti, zašiti; — *v. n.* bosti, badati; klati.

Zuſtecken, *v. a.* pribosti, pridĕnuti, pritaknuti; pribadati, pridĕvati, priticati; *fig.* einem etwas heimlich —, dati, dodati što komu kradom.

Zuſtehen, *v. n.* pristojat se; (*bewilligen*), dopustiti, dozvoliti; den Kindern ſteht es zu, den Aeltern zu gehorchen, děci se pristoji, děca su dužna, dàržana, slušat roditelje.

Zuſtellen, *v. a.* (eine Oeffnung, etc.), zatvoriti, zasloniti, zagraditi; (*einem etwas*), predati; predavati; izručiti; izručivati; slati; poslati.

Zuſterben, *v. n.* pasti na koga, pripasti komu, zapasti koga po smàrti čijoj.

Zuſtimmen, ſ. Beiſtimmen.

Zuſtopfen, *v. a.* začepiti; zatvoriti; zabušiti; kàrpiti; zakàrpiti.

Zuſtöpſeln, *v. a.* začepiti; začepljivati.

Zuſtoßen, *v. n.* rinuti, porinuti, potisnuti; rivati, tiskati; *fig.* pripetit se, dogodit se sgodit se; es ſtieß ihm eine Ohnmacht zu, onesvěstio se, obeznanio se, pao u nesvěst; — *v. a.* zatvoriti; začepiti; zabiti.

Zuſtreichen, *v. a.* zamazati; zalěpiti.

Zuſtrömen, *v. n.* teći, doticati, priticati, dohoditi, dolazit izobila.

Zuſtürmen, *v. n.* (auf etwas), nasàrnuti, navaliti, udarit jurišem na što; sàrnuti, navaljivati.

Zuſtutzen, *v. a.* (einem Pferde, einem Hunde die Ohren, etc.) podrězati, odrězati; podrězivati; *fig.* einen —, popraviti, urediti, otesati.

Zuſtürzen, *v. n.* (auf einen), navaliti, nasàrnuti; sàrnuti, navaljivat na što; srušit se, svalit se; — *v. a.* poklopiti; zatvoriti; poklapati; zatvarati.

Zutappen, *v. n.* popasti, popadati nevěšto; *fig.* nevěšto raditi.

Zuthat, *f.* pristojstvo; sprava; (*bei Speisen*), začina, začiniba; primès.

Zuthätig, *adj.* dvoran, udvoran, prijazan.

Zutheilwerden, ſ. Theil.

Zutheilen, *v. a.* dati; pridati; podati, udĕliti, podĕliti; davati; pridavati; podavati; udĕljivati, podĕljivati; odrediti; odredjivati.

Zuthunlich, ſ. Zuthätig.

Zuthunlichkeit, *f.* dvornost, udvornost, prijaznost.

Zuthun, *v. a.* zatvoriti, zapréti; zatvarati, zapirati; zaklopiti; zaklapati; ſich —, *v. r.* zatvorit se; zatvarat se; ſich bei einem —, udvorit se, ulagat se, ulagivat se, umiljavat se komu.

Zuthun, *n.* ohne mein, dein, etc. Zuthun, bez mene, bez tebe, bez moje, bez tvoje pomoći.

Zutraben, *v. n.* kasati kamo; bàrže, bolje kasati.

Zutragen, *v. a.* nositi; donositi; doněti; prinĕti; nanĕti; ſich —, *v. r.* sgodit se, pripetit se, slučit se, sbit se.

Zuträglich, *adj.* dobar; prudan; koristan; probitačan; zdrav.

Zuträglichkeit, *f.* prudnost; dobrota; korist; probitačnost; zdravost.

Zutrauen, *v. a.* (einem etwas), nadat se, čekat što od koga, věrovati, scěniti, misliti, suditi što okom, da je u bitj u učiniti; das hätte ich ihm nicht zugetraut, to nebi bio mislio od njega, tomu se nebi bio nadao od njega; einem viel Gutes —, mnogo dobra scěniti, dàržati o kom.

Zutrauen, *n.* uzdanje, pouzdanje, zaufanje, ufanje.

Zutraulich, *adj.* uzdan, pouzdan, zaufan, pun uzdanja, ufanja.

Zutraulichkeit, *f.* ſ. Zutrauen, *n.*

Zutreffen, *v. n.* slagat se; složit se; (ſich ereignen), sbit se, slučit se.

Zutreiben, *v. a.* těrati, goniti kamo; pognati; zabiti.

Zutreten, *v. a.* sgaziti, pogaziti; gaziti; — *v. n.* ſ. Hinzutreten.

Zutrinken, *v. n.* piti; napiti; napijati; pijuckati; einem eine Geſundheit —, pit komu u zdravje, napit komu zdravicu.

Zutritt, *m.* pristup; ulaz, ulazak.

Zutrunk, *m.* zdravica.

Zutſchen, ſ. Rutſchen.

Zuverläſſig, *adj.* jamačan; sĕguran; stalan, stanovit; — *adv.* jamačnò, sĕgurnò, zaista.

Zuverläſſigkeit, *f.* sĕgurnost; stalnost, stanovitost; jamačnost.

Zuverſicht, *f.* uzdanje, pouzdanje; sĕgurnost.

Zuverſichtlich, *adj.* uzdan, pouzdan; jamačan; sĕguran; — *adv.* uzdanò, pouzdanò, s pouzdanjem; jamacnò; sĕgurnò.

Zuviel, *adj.* preveć, odveć, previše.

Zuvor, *adv.* prije, pria; pàrvo, napàrvo.

Zuvörderſt, *adv.* najprije, prije svega.

Zuvorkommen, *v. n.* predusrĕsti; predusrĕtati; preteći; preticati koga.

Zuvorkommend, *adj.* predusrĕtan; dvoran, udvoran.

Digitized by Google

Zuvorkommen, *n.* **Zuvorkommung**, *f.* predusrětanje ; predusrětjenje; dvornost, udvornost.

Zuvorthun, es einem in etwas, preteći prestići, preticati, prestizati koga u čem.

Zuwachs, *m.* raštenje; narastenje; pomnožanje, umnožanje; umnožavanje; der jährliche — an Früchten, lětina, an Erdreich durch einen Fluß, naplovina; ein Kleid auf den — machen, avlatniu, oplovitiu, prostraniu haljinu napraviti rad raštenja.

Zuwachsen, *v. n.* zarasti, zarasti se; *fig.* roditi, prirodditi, prirasti, množit se, plodit se ; es ist ihm schon dadurch ein großer Vortheil zugewachsen —, s tim je mnogo stekao, mnogo je s tim dobio.

Zuwägen, Zuwiegen, *v. a.* měriti, odměriti što komu.

Zuwegebringen, *v. a.* učiniti ; načiniti; dovaršiti, dokončati, ovaršiti, opraviti; proizvesti ; proizvoditi.

Zuwehen, *v. a.* zasuti, zasipati, napuniti (od větra ; duvati, puhat prema komu, nositi, naněti větrom.

Zuweilen, *adv.* kadkad, kadkada.

Zuweisen, *v. a.* uputiti ; naputiti ; uputjivati ; naputjivati ; preporučiti ; preporučivati.

Zuweit, *adv.* predaleko, preveć, odveć daleko.

Zuwenden, *v. a.* okrenuti, obărnuti, obratiti kamo ; *fig.* priskărbiti ; dobaviti.

Zuwerfen, *v. a.* baciti, bacati što kamo ; eine Thür —, lupiti vratima; eine Grube —, zasuti, zasipati jamu.

Zuwickeln, *v. a.* zamotati, zaviti ; zamatati, zavijati.

Zuwider, *prp.* proti, suproti, suproć.

Zuwider, *adj.* protivan; — sein, màrziti, dosadan biti; der Mensch ist mir —, màrzi me ovaj čověk ; diese Speise ist mir —, màrzi me, nedopada mi se ova ješstvina.

Zuwinken, s. Winken.

Zuwissenthun, *v. a.* na znanje dati, davati ; oglasiti, javiti ; javljati.

Zuwölben, *v. a.* zaboltati, preboltati, prevoltati, svodom zatvoriti ; boltati, voltati.

Zuzählen, *v. a.* brojiti ; pribrojiti ; zabrojiti ; odbrojiti.

Zuzäunen, *v. a.* zagraditi ; zagradjivati (plotom).

Zuzeiten, *adv.* kadkada, drugda.

Zuziehen, *v. a.* stisnuti, stegnuti ; stiskati, stezati ; zategnuti ; zatezati ; die Thür hinter sich —, zatvoriti, zatvorati za sobom vrata ; die Vorhänge —, potegnuti, zatvoriti zavěse ; Händel, Verdruß —, uzročiti, uzrokovati smutnju, svadju ; sich —, dobavit se česa, dobiti, dobivati štogod, pripraviti, pripravljati, navući, navlačiti na se štogod ; sich eine Strafe —, zaslužiti, zasluživati pedepsu ; Vieh, etc. —, gojiti, hraniti, patiti ; sich den Tod — bit uzrok smărti svoje.

Zuziehung, *f. fig.* ohne jemandes — etwas unternehmen, primit se posla kakova bez světa čijega, bez pomoći čije.

Zuzucht, *f.* prirašlaj.

Zwackeisen, *n.* klješte, klještice, štipalica.

Zwacken, *v. a.* štipati ; štipnuti, ušlipnuti ; *fig.* štipati, bockati, ujědati koga, šalit se, spàrdat se s kime.

Zwang, *m.* sila ; siljenje, usiljenje ; primoranje ; (Gezwungenheit), prisiljenost ; aus —, na silu ; einem — anthun, primorati, siliti koga ; sich — anthun, silit se, mučit se.

Zwangbäcker, *m.* silovni pekar.

Zwangbackofen, s. Zwangofen.

Zwangbrief, *m.* silovni list.

Zwangdienst, *m.* silovna, prisiljena služba.

Zwanggerechtigkeit, *f.* pravo silovno.

Zwanggesinde, *n.* silovna služba, družina, koja mora služit za malu platju.

Zwanggesetz, *m.* silovni zakon.

Zwanghufig, *adj.* hrom, prekovan (konj).

Zwangkauf, *m.* monopol, samoprodaja.

Zwangmühle, *f.* silovna vodenica, silovni mlin.

Zwangsmittel, *n.* sila, silovito, usiono srědstvo, način silovni.

Zwangofen, *m.* peć silovna.

Zwangrecht, *n.* s. Zwanggerechtigkeit.

Zwangschenke, *f.* kàrčma silovna.

Zwangsweise, *adv.* na silu, pod silu, usionò, silovitim načinom.

Zwanzig, *num.* dvadeset, dvaest, dvadesti.

Zwanziger, *m.* dvadesetak ; dvadesetica ; od dvaest godinah.

Zwanzigjährig, *adj.* od dvadesti godinah.

Zwanzigpfünder, *m.* top od dvaest funtih zàrna.

Zwanzigpfündig, *adj.* od dvaest funtih.

Zwanzigste, *adj.* dvadeseti.

Zwanzigtheil, *m.* dvadesetina.

Zwar, *c.* istina, do duše ; baš, upravò, ravnò ; er ist — reich, aber, istina, on je bogat, ali ; und —, i to.

Zweck, *m.* svàrha, cilj ; nakanjenje, zaměrak.

Zwecke, *f.* klinac, čavlić, brukvica.

Zwecken, *v. a.* udsriti, udarati klince, čavliće ; — *v. n.* auf etwas —, ciljati, směrati, kučati.

Zweckios, *adj.* bes svàrhe, bez zaměrka.

Zweckmäßig, *adj.* shodan, prikladan, svàrsi shodan, zaměrku, nakanjenju spodoban.

Zweckmäßigkeit, *f.* shodnost, prikladnost, shodnost svàrsi.

Zweckwidrig, *adj.* cilju protivan, neshodan, neprikladan.

Zweckwidrigkeit, *f.* neshodnost, neprikladnost.

Zweifel, *m.* dvojba, dvoumnost, sumnja ; im — stehen, dvojiti, dvoumiti, u sum-

Digitized by Google

nji biti; in —ziehen ſtellen, dvojiti, dvoumiti, dovesti, dovodit u sumnju.
Zweifelhaft, *adj.* dvojben, dvouman, sumnjiv, nestalan, nestanovit.
Zweifelhaftigkeit, *f.* dvojbenost, dvoumnost, sumnjivost, nestalnost, nestanovitost.
Zweifeln, *v. n.* dvojiti, dvoumiti, sumnjiti, sumnjati.
Zweifelſucht, *f.* dvojenje, dvoumljenje, sumnjanje; skepticizam.
Zweifelsohne, *adv.* bez sumnje, bez dvojbe.
Zweifelſüchtig, *adj.* suman, dàrt na sumnjanje.
Zweifler, Zweifeler, *m.* dvojilac, sumnjalac, dvoumitelj; skeptik.
Zweig, *m.* grana, ogranak.
Zweigen, ſ. Propfen.
Zweigig, *adj.* granat.
Zwerch, ſ. Quer.
Zwerchart, ſ. Querart.
Zwerchbalken, ſ. Querbalken.
Zwerchfell, *n.* prisàrdje; einem das — erſchüttern, natěrati koga u směh.
Zwerg, *m.* patuljak, maljenica, kepec, starmali.
Zwergin, *f.* patuljica, maljenica.
Zwergbaum, *m.* kàršljavo dàrvo.
Zwergbohne, *f.* francezki bob.
Zwergerbſe, *f*, francezki grašak.
Zwergpflanze, *f.* kàršljavo rastje.
Zwetſchke, Zwetſchge, *f.* šljiva, sliva.
Zwei, *num.* dva; dvě; alle —, oba, obadva, oboica.
Zwei, *f.* dva, dvojica.
Zweiarmig, *adj.* dvogranat, od dvě grane; dvoruk.
Zweibeinig, *adj.* dvonog.
Zweiblätterig, *adj.* dvolistan, od dva lista.
Zweideutig, *adj.* dvouman, šaren.
Zweideutigkeit, *f.* dvoumnost, dvoumstvo.
Zweidrähtig, *adj.* dvožičan, od dvě žice.
Zweier, *m.* dvojak, novac od dva fenika, itd.
Zweierlei, *adj.* dvovàrstan; dva; razlik, različan, različit; dvojak.
Zweifach, Zweifältig, *adj.* dvostruk, dvogub, dvostručan.
Zweifalter, ſ. Schmetterling.
Zweigroſchenſtück, *n.* dvogrošnik, novac od dva groša.
Zweihändig, *adj.* oběruk; dvoruk.
Zweihenkelig, *adj.* sa dvě ušice, od dvě ručice.
Zweijährig, *adj.* od dvě godine, dvolětan, dvogodan.
Zweikampf, *m.* duel, dvoboj, mejdan.
Zweiköpfig, *adj.* dvoglav.
Zweilöthig, *adj.* od dva lota.
Zweimal, *adv.* dva puta, dvaput, dvakrat, dvaš.
Zweimalig, *adj.* dvašnji, dvokratan.
Zweimännisch, *adj.* ein zweimänniſches Bett, krevet za dvojicu, za dvoje.
Zweimaſtig, *adj.* od dva, na dva jarbula.
Zweimonatlich, *adj.* od dva měseca.
Zweipfündig, *adj.* od dvě funte.
Zweiräderig, *adj.* od dva, na dva kolesa.
Zweiſchalig, *adj.* dvočašan.
Zweiſchneidig, *adj.* oběstran.
Zweiſchuhig, *adj.* od dvě noge; od dvě stope.
Zweiſchürig, *adj.* — e Schafe, ovce, koje se dvaput strigu na godište.
Zweiſeitig, *adj.* dvostran.
Zweiſitzig, *adj.* od dva, sa dva sědala.
Zweiſpaltig, *adj.* razcěpan, račvast; od dvě spalte.
Zweiſpännig, *adj.* sa dva, na dva, od dva konja.
Zweiſpitzig, *adj.* dvoàrtast.
Zweiſtimmig, *adj.* dvoglasan.
Zweiſtündig, *adj.* od dvě ure.
Zweiſilbig, *adj.* dvosilaban, dvoslovčan.
Zweitägig, *adj.* od dva dana, dvodnevan.
Zweite, *adj.* drugi.
Zweitel, *n.* ſ. Hälfte.
Zweitens, *adv.* drugò.
Zweitgeborner, *adj.* drugorodjen.
Zweitheilig, *adj.* dvostran, razděljen na dvoje.
Zweithürmig, *adj.* od dva, sa dva tornja, zvonika.
Zweivierteltakt, *m.* takt od dvě četvàrti, měra od dva vrěmena.
Zweiwuchs, *m.* inglezka bolest (u děce).
Zweiwüchſig, *adj.* tko pati od bolesti inglezke.
Zweizack, *m.* dvozub, dvozubje.
Zweizackig, *adj.* dvozub, račvast.
Zweizähnig, *adj.* dvozub.
Zweizinkig, ſ. Zweizackig.
Zweizüngig, *adj.* dvojezičan; *fig.* dvoličan.
Zweizüngigkeit, *f.* dvoličnost, dvojezičnost.
Zwick, *m.* ſ. Zwecke.
Zwickel, *m.* latica; klin, klinčić.
Zwickelbart, *m.* bàrk, bàrkovi.
Zwicken, *v. a.* štipati; štipnuti, uštipnuti.
Zwickmühle, *f.* (im Mühlenſpiel), dvogub mlin (u igri istoga imena).
Zwickzange, *f.* štipalica, kljěšte, kljěštice.
Zwieback, *m.* beskot, piskot, dvopek.
Zwiebel, *f.* kapula, luk càrljeni; (von Tulpen, Hyacinthen), luk. gomolj, česno.
Zwiebelartig, *adj.* gomoljast.
Zwiebelbeet, *n.* lukov slog.
Zwiebelbrühe, *f.* umaka od luka.
Zwiebelgeruch, *m.* miris lukov.
Zwiebelgewächs, *n.* gomoljasto rastje.
Zwiebeln, *v. a.* lučiti; zalučiti; (im Spiel) dati komu; mučit ga, kinit ga.
Zwiebelröhre, *f.* stablo lukovo.
Zwiebelſchale, *f.* ljuska od luka.
Zwiebelſuppe, *f.* juha, čorba lukova.
Zwiebelwurzel, *f.* gomolj, gomoljica.

Digitized by Google

Zwieblig, *adj.* gmoljast.
Zwiebrache, *f.* drugo oranje.
Zwiebrachen, *v. a. & n.* po drugi put orati, uzorati.
Zwiefach, ſ. Zweifach.
Zwiefalter, ſ. Schmetterling.
Zwiefältig, ſ. Zweifach.
Zwier, *adv.* (veralt), dvaš, dvaput, dvakrat, dva puta.
Zwieſel, *m.* razsoha, račve.
Zwieſpalt, *m.* Zwietracht, *f.* razdor, nesloga, raspra, nesklad.
Zwillich, *m.* cvilik (materia).
Zwillichen, *adj.* od cvilika.
Zwillichweber, *m.* cviličar.
Zwilling, *m.* blizanac, dvojak, dvoinac; (Zwillinge), *pl.* blizanci, dvojci.
Zwillingsbruder, *m.* blizanac (brat).
Zwillingsſchweſter, *f.* blizanica (sestra).
Zwinge, *f.* morš; preša.
Zwingen, *v. a.* (preſſen), stisnuti; stiskati; (nöthigen), siliti, silovati; usiliti, prisiliti, primorati; ſich —, *v. r.* silit se; posilit se.
Zwingend, *adj.* silovan.
Zwinger, *m.* silitelj; kulà; (bei den Jägern), ograda za pse od lova.
Zwirn, *m.* konac; žica; nit.
Zwirnen, *adj.* končen, od konca.
Zwirnen, *v. a.* sukati, nasukati, posukati konac.
Zwirner, *m.* sukač; — in, *f.* sukačica.
Zwirnfaden, *m.* konac, žica.
Zwirnknaul, *m.* klupko konca.
Zwirnmühle, *f.* sukaći mlin.
Zwirnrad, *n.* kolovrat.
Zwiſchen, *prp.* med, medju; izmedju, izmed.
Zwiſchenbalken, *m.* srědnja greda.
Zwiſchenbegebenheit, *f.* medjuprigoda; epiſoda.
Zwiſchengeſang, *m.* medjupěsma.
Zwiſchenmauer, *f.* tin; srědnji zid.
Zwiſchenpfeiler, *m.* srědnji stup.
Zwiſchenplatz, *m.* medjuměsto.
Zwiſchenraum, *m.* medjuprostor, prostor, město izmedju dvě stvari.
Zwiſchenrede, *f.* medjugovor; medjugovorenje, presečanje rěči.
Zwiſchenreich, *n.* Zwiſchenregierung, *f.* medjukraljestvo.
Zwiſchenſatz, *m.* medjumetak; parenteza.
Zwiſchenſpiel, *n.* medjuigra.
Zwiſchenſpruch, *m.* medjusud.
Zwiſchenſtunde, *f.* medjuvrěme.
Zwiſchenzeile, *f.* medjuredak.
Zwiſchenwort, *n.* (in der Sprachlehre), medjumetak.
Zwiſchgold, ſ. Blattgold.
Zwiſt, *m.* Zwiſtigkeit, *f.* svadja, zavada; nesloga, nesklad.
Zwiſtig, *adj.* nesložan, neskladan.
Zwitſchern, *v. n.* žuberiti, cvàrkutati.
Zwitſchern, *n.* cvàrka, cvàrkutanje, žuber, žubrenje.
Zwitter, *m.* jermafrodita; polutan.
Zwittergewächs, *n.* Zwitterpflanze, *f.* polutno rastje.
Zwo, ſ. Zwei.
Zwölf, *num.* dvanaest, dvanest; dvanadeset; Uhr — (Mittags), poldne; (in der Nacht), ponoć, polnoća.
Zwölfeck, *n.* dvanesterokutje.
Zwölfeckig, *adj.* dvanesterokutan.
Zwölfer, *m.* dvanestica.
Zwölferlei, *adj.* dvanaest; dvanesterovàrstan.
Zwölffach, *adj.* dvanaesterostruk, dvanesterostruk, dvanesterostručan, dvanesterogub.
Zwölfjährig, *adj.* od dvanest godinah.
Zwölflöthig, *adj.* od dvanest lotah.
Zwölfmonatlich, *adj.* od dvanest měsecih.
Zwölfpfünder, *m.* top od dvanest funtih zàrna.
Zwölfpfündig, *adj.* od dvanest funtih.
Zwölfſeitig, *adj.* od dvanest stranah; dvanesterostran.
Zwölfſtündig, *adj.* od dvanest urah.
Zwölftägig, *adj.* od dvanest danah.
Zwölfte, *adj.* dvanaesti, dvanesti, dvanadesti.
Zwölftel, *n.* dvanaestina, dvanestina.
Zwölftens, *adv.* dvanaestò, dvanestò.
Zylinder, ſ. Cilinder.
Zymbel, ſ. Cimbel.
Zypreſſe, ſ. Cipreſſe.
Zyſelmaus, ſ. Ciſelmaus.

Digitized by Google

Verzeichniß der Manns- und Frauennamen.

Mužka i ženska imena.

Aaron, *m.* Aron.
Abel, *m.* Abel.
Abraham, *m.* Abram, Avram.
Achilles, *m.* Akile, Ahil.
Adam, *m.* Adam.
Adalbert, *m.* Adalbert, Adalberto.
Adelgunde, *f.* Adelgunda.
Adelheid, *f.* Adelajda.
Adeline, *f.* Adelina.
Adolph, *m.* Adolf, Adolfo.
Adonis, *m.* Adonid.
Adrian, *m.* Adrian.
Adriane, *f.* Adriana.
Aegidius, *m.* Egidij, Egidio.
Agnes, Agnesia, *f.* Agneza, Janja.
Aelian, *m.* Elian.
Aeneas, *m.* Enea.
Aeolus, *m.* Eol, Eolo (bogi vladalac větarah).
Aesop, *m.* Esop.
Agathe, *f.* Agata, Jagica.
Ajax, *m.* Ajać.
Alarich, *m.* Alarić, Alarik.
Albanus, *m.* Alban, Bélan.
Alberich, *m.* Alberić, Alberik.
Albert, Albrecht, *m.* Albert, Alberto.
Albin, *m.* Albin.
Alexander, *m.* Aleksandár, Aleksandro, Lesandro, Skender.
Alexandra, *f.* Aleksandra.
Alexius, *m.* Aleksa, Aleksio.
Alexia, *f.* Aleksia.
Alfried, *m.* Alfrid.
Aloys, Aloisius, *m.* Alojzio, Věkoslav.
Alphons, Alphonsus, *m.* Alfonzo.
Alypius, *m.* Alempij, Alempio, Alempia, Alempie.
Amadeus, *m.* Amadej.
Amalia, *f.* Amalia, (*fam.* Malika, Malčika).
Ambros, Ambrosius, *m.* Ambroz, Ambrozij, Ambrozio, Ambrozia, Ambrozie (*fam.* Brozo, Broze).
Amphion, *m.* Amfiun.
Anastasia, *f.* Anastazia, Staža.
Anastasius, *m.* Anastazij, Anastazio, Anastazia, Anastazie, (*fam.* Nasta).
Andreas, *m.* Andria, Andrij (*fam.* Andro, Andre, Jandro).
Angelica, *f.* Andjelia (*fam.* Andja, Andjica, Andjuša).
Anna, *f.* Jana, Ana.
Annchen, *n.* Anka, Anica, Nanica, Nanika, Nančika.
Anselm, *m.* Anzelmo (*fam.* Željmo).
Anton, *m.* Antun, Antonij, Antonie (*fam.* Tone, Tune, Tono).
Antonia, Antoinette, *f.* Antonia (*fam.* Tonika, Tonka, Tončika).
Antoninus, *m.* Antonin.
Apollo, *m.* Apolon, Apolun (bog i glava od Muzah).
Apollonia, *f.* Apolonia, Polonia (*fam.* Pola, Polka).
Arnold, *m.* Arnoldo.
Arnulf, *m.* Arnulfo.
Arsenius, *m.* Arsenij, Arsenio, Arsenia, Arsenie, (*fam.* Arso, Arsa).
August, *m.* August, Agust.
Auguste, *f.* Augusta, Agusta.
Augustin, Augustinus, *m.* Augustin, Agustin (*fam.* Gustin).
Auguſtine, *f.* Augustina, Agustina (*fam.* Gustina).
Aurelia, *f.* Aurelia.
Aurelian, *m.* Aurelian.
Aurelius, *m.* Aurelij, Aurelio, Aurelia, Aurelie.
Bacchus, *m.* Bak, Bako (bog viuski).
Balderich, *m.* Balderić, Balderik.
Balduin, *m.* Balduin.
Baldus, *m.* Baldo.
Balthasar, *m.* Baltazar (*fam.* Balta, Bolto).
Baptista, *m.* Kàrstitelj.
Barbara, Bärbel, *f.* Barbara, Varvara (*fam.* Bara, Barc, Barica).
Barnabas, *m.* Barnaba.
Bartholomäus, Barthel, *m.* Bàrtuo.
Basilius, *m.* Vasilj, Vasilio, Vasilie, Vasilia (*fam.* Vaso, Vasa, Vase).
Bastian, *m.* Sebastian, Šebeštian.

Digitized by Google

Bathilde, Bathildis, *f.* Batilda.
Beatrix, *f.* Beatrica, Blaženka.
Benedict, *m.* Benedik, Benedit (*fam.* Benko).
Benedicta, *f.* Benedikta.
Benigna, *f.* Benigna, Dobrutinja.
Benignus, *m.* Benigan, Dobrutin.
Benjamin, *m.* Benjamin.
Bernhard, *m.* Bàrnardo.
Bernhardin, *m.* Bàrnardin.
Bernhardine, *f.* Bàrnardina.
Bertha, *f.* Berta.
Bertram, *m.* Bertram.
Blanca, *f.* Bianka.
Bläschen, *n.* Blažić, Blažko.
Blasius, *m.* Blaž, Vlasij, Vlaho.
Bonifacius, *m.* Bonifacij, Bonifacio.
Brictius, *m.* Bàrcko.
Brigitta, *f.* Brigita.
Bruno, *m.* Brunon.
Cajetan, *m.* Kajetan.
Carl, ſ. Karl.
Caroline, ſ. Karoline.
Caſimir, *m* Kazimir.
Caspar, ſ. Kaspar.
Cäſarius, *m.* Cesarij, Ćesarij, Cesario, Ćesario.
Cäſar, *m.* Cesar, Ćesar.
Caſſandra, *f.* Kasandra.
Catharina, ſ. Katharine.
Cecila, *f.* Cecilia.
Charlotte, *f.* Karolina.
Chriſtian, *m.* Kristian (*fam.* Kàrsto, Hriſto).
Chriſtiane, *f.* Kristiana.
Chriſtine, *f.* Kristina, (*fam.* Tina).
Chriſtoph, *m.* Krištofor.
Chriſoſtomus, *m.* Zlatoust.
Chriſtus, *m.* Kàrst, Hrist.
Clara, *f.* Klara.
Claudia, *f.* Klaudia.
Claudius, *m.* Klaudij, Klaudio, Klaudie, Klaudia.
Claus, ſ. Nicolaus.
Clemens, *m.* Klemento.
Clio, *f.* Klia.
Colomanus, *m.* Koloman.
Concordia, *f.* Konkordia.
Conrad, ſ. Konrad.
Conſtantia, *f.* Konstancia, (*fam.* Štanca).
Conſtantin, *m.* Konstantin (*fam.* Kosta, Kosto).
Conſtantius, *m.* Konstancij, Konstancio.
Conſtantine, *f.* Konstantina.
Cosmas, *m.* Kuzma, Kuzman.
Cornelius, *m.* Kornelij, Kornelio.
Criſpin, *m.* Krišpin.
Cupido, *m.* Kupidun.
Cyprian, *m.* Ciprian, Ćiprian.
Cyrillus, *m.* Cirilo, Ćirilo (*fam.* Ćiro).
Damian, *m.* Damjan.
Daniel, *m.* Daniel, Danilo (*fam.* Dane).
David, *m.* David.
Demetrius, *m.* Mitar, Dimitrij, Dimitria, Dimitrie.
Deſideria, *f.* Dezideria.
Deſiderius, *m.* Deziderij, Deziderio.
Diana, *f.* Diana.
Dido, *f.* Didona.
Diebold, ſ. Theobald.
Dietrich, *m.* Ditrik.
Dionyſia, *f.* Dionizia.
Dionyſius, *m.* Dionizij, Dionizio, Dionizie.
Dominica, *f.* Dominika, Nedèljka, Neda.
Dominicus, *m.* Dominik, Domogoj.
Dorothea, *f.* Dorotea, Dora.
Eberhard, Ebert, *m.* Eberardo.
Edmund, *m.* Edmunad, Edmundo.
Eduard, *m.* Eduardo, Ardoje.
Ehrenfried, Ehrenreich, *m.* Erenfrid.
Eleonore, *f.* Eleonora, Lorika.
Elias, *m.* Ilia.
Eliſa, *f.* Eliza.
Eliſabeth, *f.* Elizabeta, Jelisaveta.
Eliſabetchen, Elischen, *n.* Lizika.
Emil, Emilius, *m.* Milan, Emilij, Emilio, Emilie.
Emilia, *f.* Emilia, Milica.
Ephraim, *m.* Jefrem.
Erasmus, *m.* Erasmo.
Emerich, *m.* Emerik, Mirko.
Erich, *m.* Erić.
Ernſt, *m.* Ernest.
Eſaias, *m.* Izaia.
Eſther, *f.* Estera.
Eucharius, *m.* Evkarij, Evkario, Evkarie.
Eugen, Eugenius, *m.* Evgenij, Evgenio, Evgenia, Evgenie.
Eulalia, *f.* Evlalia, Lelica.
Eulogius, *m.* Evlogij, Evlogio, Evlogie.
Euſebius, *m.* Evzebij, Evzebio.
Euthimius, *m.* Evtimij, Evtimio, Evtimie (*fam.* Jeſta).
Eva, *f.* Eva.
Euſtachius, *m.* Evstakij, Evstakio.
Fabian, *m.* Fabian.
Fabrici, *m.* Fabricij, Fabricio, Fabricie.
Felicia, *f.* Felicia, Srètka.
Felicitas, *f.* Felicita.
Felix, *m.* Felić, Srètan.
Ferdinand, *m.* Ferdinando, (*fam.* Ferko).
Flora, *f.* Flora, Cvètka.
Florentin, *m.* Florentin.
Florentius, *m.* Florencij, Florencio, Florencie.
Florian, *m.* Florian.
Franciska, *f.* Franèeska (*fam.* Franja, Franica, Franka).
Franciskus, Franz, *m.* Franèesko (*fam.* Franjo, Frane, Frano, Franko).
Fränzchen, *n.* Franić.
Friedrich, Fritz, *m.* Friderik, Miroslav.
Friederike, *f.* Friderika, Miroslava.
Gabriel, *m.* Gabriel, Gavrilo (*fam.* Gavro, Gavra, Gavre).
Genovefa, *f.* Genovefa (*fam.* Veva).

Digitized by Google

Genovefchen, *n.* Genovefica.
Georg, *m.* Gjuragj, Juraj (*fam.* Juro, Jure).
Georgchen, *n.* Görgel, *m.* Jurko, Jurić, Jurica.
Geraſima, *f.* Jerosima.
Geraſimus, *m.* Jerosim.
Gerhard, *m.* Gerardo.
Germanus, *m.* German.
Gertraud, *f.* Gertruda.
Gervaſius, *m.* Gervazij, Gervazio, Gervazie.
Gottfried, *m.* Godefrid, Bogomir.
Gotthard, *m.* Gotardo.
Gottlieb, *m.* Gotlib, Bogoljub.
Gottlob, *m.* Gotlob, Bogoslav.
Gottſchalk, *m.* Gočalak.
Gratianus, *m.* Gracian.
Gregor, Gregorius, *m.* Gàrgur (*fam.* Gàrgo, Gàrga).
Grete, *f.* Gretchen, *n.* Margareta, Margita; Margaretica, Margitica.
Griſelde, *f.* Grizelda.
Guido, *m.* Gvidun.
Günther, *m.* Gunter.
Guſtav, *m.* Gustav.
Hannchen, *n.* Ivka.
Hanne, *f.* Ivanica.
Hans, *m.* Jovan, Ivan.
Hänschen, *n.* Hänſel, *m.* Ivo, Ive, Jovo, Ivić, Ivica, Jovica.
Hanibal, *m.* Anibó.
Hedwig, *f.* Jedviga.
Hector, *m.* Jektor.
Heinrich, *m.* Enrik, Enriko, *v.* Erich.
Helene, *f.* Jelena (*fam.* Jela, Jele, Jelica).
Henrica, Henriette, *f.* Enrika.
Hercules, *m.* Erkule, Jerkuo, Hrelja.
Herrmann, *m.* Jerman.
Hieronymus, *m.* Jerolim.
Hilarius, *m.* Ilarij, Ilario, Ilarie.
Hildebrand, *m.* Ildebran.
Hiob, *m.* Job.
Honorius, *m.* Onorij, Onorio, Onorie.
Horatius, *m.* Oracij, Oracio, Oracie.
Hubert, *m.* Uberto.
Hugo, *m.* Ugon.
Hymen, *m.* Imenej, Imeneo.
Hypolit, *m.* Ipolit.
Ida, *f.* Ida.
Ignaz, Ignatius, *m.* Vatroslav, Ignacij, Ignacio, Ignatie.
Innocenz, Innocentius, *m.* Inocencio, Inocencij, Inocencie.
Ireneus, *m.* Irenej, Ireneo.
Irene, *f.* Irena.
Iſaak, *m.* Izak.
Iſabelle, *f.* Izabela
Jacob, *m.* Jakov.
Jacöbchen, *n.* Jakša, Jača.
Jacobea, Jacobine, *f.* Jakovica.
Januar, Januarius, *m.* Januario, Jenko.
Jeremias, *m.* Jeremia.
Jeſaias, *m.* Izaia.
Jeſus, *m.* Isus.
Jeſus Chriſtus, *m.* Isukàrst.
Joachim, *m.* Aćim, Jaćim.
Jodocus, Joſt, Jobſt, *m.* Jodok.
Johann, *m.* Ivan, Jovan.
Johanna, *f.* Ivanica.
Joſeph, *m.* Josip (*fam.* Joso, Jośko, Josipac)
Joſepha, Joſephine, *f.* Josipica.
Jonas, *m.* Jona.
Jonathan, *m.* Jonatan.
Joſias, *m.* Josia.
Joſua, *m.* Josua.
Judas, *m.* Juda.
Judithe, *f.* Judita.
Julian, *m.* Julian.
Juliane, *f.* Juliana, Ljubosława, Ljubica.
Julianchen, Julchen, *m.* Julika.
Julie, *f.* Julia.
Juliette, *f.* Julika.
Julius, *m.* Julij, Julio, Julie.
Juno, *f.* Junona.
Jupiter, *m.* Jupiter, Gjove.
Juſt, Juſtus, *m.* Justo.
Juſtine, *f.* Justina.
Juſtinian, Juſtinianus, *m.* Justinian, Upravda.
Juſtinus, *m.* Justin.
Juvenal, *m.* Juvenó.
Kaliſte, *f.* Kalista.
Kaliſtus, *m.* Kalisto.
Karl, *m.* Karlo, Dragutin.
Karlchen, *n.* Karlica, Karlić.
Karoline, *f.* Karolina, Dragoila.
Kaspar, *m.* Gašpar.
Katharine, *f.* Katarina (*fam.* Kata, Kate).
Käthe, *f.* Käthchen, *n.* Katica, Katičica.
Konrad, Kunz, Kurt, *m.* Konjurad.
Kunigunde, *f.* Kunigunda.
Laura, *f.* Laura, Lavra.
Laurentius, Lorenz, *m.* Lovrĕnac, (*fam.* Lovro, Lovre, Lovrić).
Laurentia, *f.* Lovrĕnica.
Lazarus, *m.* Lazar (*fam.* Lazo, Laze).
Leander, *m.* Leandro.
Lene, *f.* Lenchen, *n.* Jela, Jele, Jelica.
Leo, *m.* Lav.
Leonhard, *m.* Leonardo.
Leonore, ſ. Eleonore.
Leopold, *m.* Lavoslav, Leopoldo (*fam.* Poldo, Polde, Poldić).
Lieschen, *n.* Lizika.
Livius, *m.* Livij, Livio, Livie.
Liborius, *m.* Liborij, Liborio, Liborie.
Lorenz, ſ. Laurentius.
Lotte, *f.* Lottchen, *n.* Karolina.
Lothar, *m.* Lotar.
Louiſe, *f.* Ludovika.
Lucanus, *m.* Lukan.
Lucas, *m.* Luka.
Lucia, *f.* Lucia (*fam.* Luce, Luca).
Lucian, *m.* Lucian, Lućian.
Lucius, *m.* Lucij, Lucio, Lucie.
Lucretia, *f.* Lukrecia.

Digitized by Google

Ludchen, *n.* Ludovičica.
Ludolf, *m.* Ludolfo.
Ludmilla, *f.* Ljudmila.
Ludwig, *m.* Ljudevit (*fam.* Lujo, Luje).
Ludovica, ſ. Louiſe.
Lycurg, *m.* Likurgo.
Lydia, *f.* Lidia.
Macarius, *m.* Makarij, Makario, Makarie, Makaria.
Magdalene, *f.* Mandaléna (*fam.* Manda, Mande, Mandica).
Malachias, *m.* Malakia.
Marcell, *m.* Marcelo.
Marcelline, *f.* Marcelina.
Marcus, *m.* Marko.
Margarethe, *f.* Margarèta, Margita.
Marie, *f.* Maria (*fam.* Maca, Mara, Mare).
Mariechen, *n.* Marica, Maričica.
Mars, *m.* Davor, Marte, bog od rata.
Martha, *f.* Marta (*fam.* Martica).
Martin, Märten, *m.* Martin.
Mathias, Mathis, *m.* Matia, (*fam.* Mato, Mate, Mata, Matko, Matić).
Mathilde, *f.* Matilda.
Matthäus, Mathes, *m.* Matej.
Maurus, *m.* Mavar.
Mauritius, *m.* Mavricij, Mavricio, Mavricie (*fam.* Mavro).
Maxenz, *m.* Maksenac.
Maxentia, *f.* Maksencia.
Maximilian, *m.* Maksimilian (*fam.* Makso, Makse).
Maximiliana, *f.* Maksimiliana (*fam.* Maksa, Maksica).
Mercur, Mercurius, *m.* Merkurij, Merkurio, Merkurie (bog tàrgovački).
Merovàus, *m.* Merovej.
Michael, Michel, *m.* Mihovio, Mihat, Mihajlo (*fam.* Mijo, Miho, Mišo).
Michas, *m.* Mika.
Michelchen, *m.* Miško.
Micheline, *f.* Mihajlica.
Midas, *m.* Mida.
Minerva, *f.* Minerva (božica od naukah).
Moriz, ſ. Mauritius.
Moſes, *m.* Mojsia.
Natalis, *m.* Božo, Božko.
Neptun, *m.* Neptun (bog od mora).
Nereus, *m.* Nerej.
Nicaſius, *m.* Nikazij, Nikazio, Nikazie.
Nicodemus, *m.* Nikodem.
Nicola, Nicolaus, Niklas, *m.* Nikola (*fam.* Niko, Nikić).
Noah, *m.* Noe.
Octavia, *f.* Oktavia.
Octavian, *m.* Oktavian.
Octavius, *m.* Oktavij, Oktavio, Oktavie.
Odilia, Ottilie, *f.* Odilia.
Olivia, *f.* Olivia.
Otto, *m.* Otun.
Ovid, Ovidius, *m.* Ovidij, Ovidio, Ovidie, Ovidia.
Pachomius, *m.* Pakomij, Pakomio, Pakokomie, Pakomia.
Paris, *m.* Parid.
Paul, Paulus, *m.* Pavle (*fam.* Pavo, Pave).
Paulchen, *n.* Pavko, Pavica, Pavić.
Pauline, *f.* Pavlica, (*fam.* Lina).
Paulinus, *n.* Pavlin.
Peter, *m.* Petar (*fam.* Pero, Pere).
Peterchen, *n.* Perić, Petrica.
Petronille, *f.* Petronila.
Pius, *m.* Pio, Pia.
Philibert, *m.* Filiberto.
Philipp, *m.* Pilip (*fam.* Pilo, Pile).
Philippchen, *n.* Pilipac.
Philippine, *f.* Pilipina.
Pluto, *m.* Pluton (bog podzemaljski).
Plutus, *m.* Plut (bog od bogatstva).
Procop, *m.* Prokop.
Quirinus, *m.* Kirin.
Rachel, Rahel, *f.* Rahela.
Raimund, *m.* Rajmundo.
Raphael, *m.* Rafael.
Rebecca, *f.* Rebeka.
Reinhard, *m.* Rajnardo.
Reinhold, *m.* Rajnoldo.
Renatus, *m.* Renat.
Remigius, *m.* Remigij, Remigio, Remigie, Remigia.
Reſus, *m.* Rez, Rezo.
Richard, *m.* Rikardo.
Robert, *m.* Roberto.
Roderich, *m.* Roderik.
Rochus, *m.* Rok (*fam.* Roko).
Roland, *m.* Orlando.
Romanus, *m.* Roman.
Roſamunda, *f.* Rozamunda.
Röschen, *n.* Ružica.
Roſe, Roſine, *f.* Ruža, Ružica.
Roſalia, *f.* Ružalia.
Rüdiger, *m.* Roger.
Rudolph, *m.* Rudolfo.
Ruprecht, *m.* Roberto.
Sabbas, *m.* Sava.
Sabine, *f.* Sabina.
Salome, *f.* Salomea.
Salomo, *m.* Salamun.
Sara, *f.* Sara.
Särchen, *n.* Sarica.
Saul, *m.* Savò (*gen.* Savla).
Sebaſtian, *m.* Sebastian, Šebeštian.
Siegfried, *m.* Sigefrid.
Sigismund, Sigmund, *m.* Šišman.
Silvan, *m.* Silvan.
Simeon, *m.* Šimun (*fam.* Simo, Šime).
Simſon, *m.* Sanson.
Sixtus, *m.* Sisto.
Sophia, *m.* Sofia (*fam.* Sofa).
Spiridion, *m.* Spiridiun (*fam.* Spiro).
Stanislaus, *m.* Stanislav (*fam.* Stanko).
Stephan, *m.* Štěpan (*fam.* Stěpo, Štěpo).
Stephanine, *f.* Štěpania.
Stephchen, *n.* Štěpko, Stěpko, Štěpica.

Digitized by Google

Sulpiz, Sulpicius, *m.* Sulpicij, Sulpicio, Sulpicie.
Suſanne, *f.* Susana.
Suschen, *n.* Suska.
Sidonius, *m.* Sidonij, Sidonio, Sidonie.
Sidonia, *f.* Sidonia.
Silveſter, *m.* Silvestar, Šalvestar.
Tankred, *m.* Tankred.
Thaddäus, *m.* Tadia.
Theobald, *m.* Teobaldo.
Theodor, *m.* Todor (*fam.* Tošo).
Theodora, *f.* Toda (*fam.* Todica).
Theodorich, *m.* Todorik.
Theodoſius, *m.* Todosij, Todosio, Todosie.
Thereſe, *f.* Tereza.
Thomas, *m.* Toma (*fam.* Tomo, Tome).
Thomaſia, *f.* Tomazia.
Tiburz, Tiburcius, *m.* Tiburcij, Tiburcio, Tiburcie.
Timotheus, *m.* Timotej.
Titus, *m.* Tit, Tito.
Tobias, *m.* Tobia.
Tullus, *m.* Tulij, Tulio, Tulie, Tulia.
Ulrica, *f.* Ulrika.
Ulrich, *m.* Ulrik.
Urban, *m.* Vàrban.
Urſel, Urſula, *f.* Uršula (*fam.* Ursa).
Urſin, Urſinus, *m*, Ursin.
Valentin, *m.* Valentin.
Valens, *m.* Valenat.
Valeria, *f.* Valeria.
Valerius, *m.* Valerij, Valerio, Valerie, Valeria.
Valerian, Valerianus, *m.* Valerian.
Veit, *m.* Vid.
Venus, *f.* Venera, Venere (božica od ljubavi).
Veronica, *f.* Veronika.
Virgilius, *m.* Virgilij, Virgilio, Virgilie, Virgilia.
Virginia, *f.* Virginia.
Vulcan, Vulcanus, *m.* Vulkan, Vulikan (bog od ognja).
Vincenz, Vincentius, *m.* Vinceta, Vicenco, Vićentij, Vićentia, Vićentie, (*fam.* Vinko, Vicko, Vice).
Vincentia, *f.* Vicenca, Vićentia (*fam.* Vicka, Vice).
Viktor, *m.* Viktor.
Victoria, *f.* Viktoria.
Vitalis, *m.* Vido (*gen.* Vidala). Ilirski pravo: Živan, Živko.
Walther, *m.* Valter.
Werner, *m.* Verner.
Walburgis, *f.* Valpurga.
Wilhelm, *m.* Vilelmo, Guljermo.
Wolfgang, *m.* Vuk.
Wilhelmine, *f.* Vilelmina, Guljerma.
Wilibald, *m.* Vilibaldo.
Wenzel, Wenzeslaus, *m.* Věnceslav.
Xaver, Xaverius, *m.* Šaverij, Šaverio, Šaveria.
Xenophon, *m.* Ksenofonat, Senofonat.
Xerxes, *m.* Kserkas, Kserkse, Sersc.
Yvo, *m.* Ivo.
Zacharias, *m.* Zakaria.
Zachäus, *m.* Zakej.

Digitized by Google

Verzeichniß geographiſcher Namen.

Zemljopisni slovar.

Aachen, *n.* Akvisgran, Cahc.
Aachener, *m.* Akvisgrańac, Cašanin Akvisgranjanin; — in, *f.* Akvisgranka.
Aachener, *adj.* akvisgranski, Cachinski.
Abyſſinien, *n.* Abisinia.
Abyſſinier, *m.* Abisinac; — in, *f.* Abisinka.
Abyſſiniſch, *adj.* abisinski; — *adv.* abisinski, na abisinsku.
Adrianopel, *n.* Drinopolje, Jedrenja, Jedrene (*gen.* eta).
Adrianopolitaner, *m.* Drinopoljac, Jedrenjanin; — in *f.* Drinopoljka, Jedrenjka.
Adrianopolitaner, *adj.* drinopoljski.
Adelsberg, *n.* Postojna.
Adelsberger, *m.* Postojnjanin; — in, *f.* Postojkinja.
Adelsberger, *adj.* postojanski.
Adriatiſches Meer, *n.* adriansko, jadransko more.
Aegäiſches Meer, *n.* egejsko more.
Aegypten, *n.* Egipat, Jegjupat, Misir.
Aegyptier, *m.* Egiptjanin, Misiranin, Jegjupac; — in, *f.* Egiptjanka, Jegjupka.
Aegyptiſch, *adj.* egipatski, misirski; — *adv.* egipatski, misirski, na egipatsku, po egipatski, po jegjupački, po misirski.
Aethiopien, *n.* Etiopia.
Aethiophier, *m.* Etiop; — in, *f.* Etiopka, Etiopkinja.
Aethiopiſch, *adj.* etiopski; — *adv.* etiopski, na etiopsku.
Aetna, *m.* Etna.
Afrika, *n.* Afrika.
Afrikaner, *m.* Afričanin, Afrikanac; — in, *f.* Afrikanka.
Afrikaniſch, *adj.* afrikanski; — *adv.* afrikanski, po afrikanski, na afrikansku.
Agram, *n.* Zagreb.
Agramer, *m.* Zagrebac, Zagrebčanin; — in, *f.* Zagrebkinja, Zagrebačkinja.
Agramer, *adj.* zagrebački.
Albanien, *n.* Arbania.
Albanier, *m.* Arbanas; — in, *f.* Arbanaskinja.
Albaniſch, *adj.* arbanaski; — *adv.* arbanaski, po arbanaski, na arbanasku.
Alexandrien, *n.* Aleksandria.
Alexandriner, *m.* Aleksandrinac; — in, *f.* Aleksandrinka.
Alexandriner, *adj.* aleksandrinski.
Algarbien, *m.* Algarbinac; — in, *f.* Algarbinka.
Algarbiſch, *adj.* algarbinski; — *adv.* algarbinski, po algarbinski, na algarbinsku.
Algier, *n.* Algĕr.
Algierer, *m.* Algĕranin; — in, *f.* Algĕrkinja.
Algieriſch, *adj.* algĕrski; — *adv.* algĕrski, po algĕrski, na algĕrsku.
Almiſſa, *n.* Omiš.
Almiſſaer, *m.* Omišanin; — in, *f.* Omiškinja.
Almiſſaer, *adj.* omiški.
Alpen, (die), Alpe, planine.
Alpiſch, Alpiniſch, *adj.* alpinski; — *adv.* alpinski, po alpinski, na alpinsku.
Amerika, *n.* Amerika, planinski.
Amerikaner, *m.* Amerikanac, Američanin; — in, *f.* Amerikanka.
Amerikaniſch, *adj.* amerikanski; — *adv.* amerikanski, po amerikanski, na amerikansku.
Amſelfeld, *n.* Kosovo (polje).
Amſelfelder, *m.* Kosovac; — in, *f.* Kosovka, Kosovkinja.
Amſelfelder, *adj.* kosovski.
Amſterdam, *n.* Amsterdam.
Amſterdamer, *m.* Amsterdamac; — in, *f.* Amsterdamka.
Amſterdamer, *adj.* amsterdamski.
Ancona, *n.* Jakin.
Anconitaner, *m.* Jakinjanin; — in, *f.* Jakinkinja.
Anconitaner, *adj.* jakinski.
Angermannland, ſ. Ingermannland.
Andaluſier, *m.* Andaluzac; — in, *f.* Andaluzkinja.
Andaluſiſch, *adj.* andaluzki; — *adv.* andaluzki, po andaluzki, na andaluzku.
Anden, (die), Ande.
Anhalt, *n.* Anhalat.
Anſpach, *n.* Anaspah.

Digitized by Google

Antillen (die), Antile.
Antiochien, *n.* Antiokia.
Antiochier, *m.* Antiok; — in, *f.* Antiokinja.
Antiochiſch, *adj.* antiočki; — *adv.* antiočki, po antiočki, na antiočku.
Antivari, *n.* Bar.
Antivarier, *m.* Baranin; — in, *f.* Barkinja.
Antivarier, *adj.* barski.
Antwerpen, *n.* Antaverpa.
Apenninen, (die), Apenine.
Apenniniſch, *adj.* apeninski.
Apulien, *n.* Pulja.
Apulier, *m.* Puljanin; — in, *f.* Puljanka.
Apuliſch, *adj.* puljski; — *adv.* puljski, po puljski, na puljsku.
Aquitanier, *n.* Akvitania.
Aquitanien, *m.* Akvitanac; — in, *f.* Akvitanka.
Aquitaniſch, *adj.* akvitanski; — *adv.* akvitanski, na akvitansku.
Arabien, *n.* Arabia, Arapska (zemlja),
Araber, *m.* Arap, Arapin; — in, *f.* Arapkinja, Arapinka.
Arabiſch, *adj.* arapski; — *adv.* arapski, po arapski, na arapsku.
Arcadien, *n.* Arkadia.
Arcadier, *m.* Arkadjanin, Arkad; — in, *f.* Arkadianka, Arkadka.
Arcadiſch, *adj.* arkadski; — *adv.* arkadski po arkadski, na arkadsku.
Arbe, *f.* Rab; einer von —, was zu — gehört, rabski.
Archipel, **Archipelagus**, *m.* Arkipelag; die Inſeln des Archipels, arkipelažki otoci, otoci od Arkipelaga.
Armenien, *n.* Jermenia, Jermenska (zemlja).
Armenier, *m.* Jermenin; — in, *f.* Jermenka.
Armeniſch, *adj.* jermenski; — *adv.* jermenski, po jermenski, na jermensku.
Arragonien, *n.* Aragonia.
Arragonier, *m.* Aragonac; — in, *f.* Aragonka.
Arragoniſch, *adj.* aragonski; — *adv.* aragonski, po aragonski, na aragonsku.
Aſien, *n.* Azia.
Aſiat, *m.* Azianin, Azianac; — in, *f.* Azianka, Aziankinja.
Aſiatiſch, *adj.* azianski; — *adv.* azianski, po azianski, na aziansku.
Aſſyrien, *n.* Asiria.
Aſſyrier, *m.* Asirianin; — in, *f.* Asirianka.
Aſſyriſch, *adj.* asirski; — *adv.* asirski, po asirski, na asirsku.
Aſturien, *n.* Asturia.
Aſturier, *m.* Asturianac; — in, *f.* Asturianka.
Aſturiſch, *adj.* asturski; *adv.* asturski, po asturski, na astursku.
Athen, *n.* Atena.
Athener, *m.* Atenjanin; — in, *f.* Atenka, Atenkinja.
Athenienſiſch, *adj.* atenski; — *adv.* atenski, po atenski, na atensku.
Athos, *m.* Sveta gora; einer von —, Svetogorac; eine von —, Svetogorka; zu — gehörig, svetogorski.
Atlas, *m.* Atlanat.
Atlantiſches Meer, *n.* atlantovsko more.
Auersberg, *n.* Turjak.
Augsburg, *n.* Ausbor.
Augsburger, *m.* Ausborac; — in, *f.* Ausborka.
Augsburger, *adj.* ausborski.
Aurana, *f.* Vrana; der Prior von —, vranski priur od Vrane.
Auſtralien, *n.* Australia.
Auſtralier, *m.* Australac; in, *f.* Australinja.
Auſtraliſch, *adj.* australski; *adv.* austróski; po austróski, na austrósku.
Babel, **Babylon**, *n.* Babilonia; der Thurm von —, turan, toranj babilonski.
Babylonier, *m.* Babilonac; in, *f.* Babilonka.
Babyloniſch, *adj.* babilonski; po babilonski, na babilonsku.
Baden, *n.* Badena.
Baier, *m.* Bajur, Bavar; — in, *f.* Bajurka, Bavarka.
Baieriſch, *adj.* bajurski, bavarski; — *adv.* bajurski, bavarski, po bavarski, na bajursku.
Baiern, *n.* Bavaria, Bajurska, Baburska (zemlja).
Baireuth, *n.* Bajrut.
Baleariſche Inſeln, (die), balearski otoci.
Baltiſches Meer, *n.* blatovsko, baltičko more.
Barbar, **Berber**, *m.* Barbarez; — in, *f.* Barbarezkinja.
Barbariſch, **Berberiſch**, *adj.* barbarezki; — *adv.* barbarezki, po barbarezki, na barbarezku.
Barbarei, *f.* Barbarezka (zemlja).
Baſel, *n.* Basilea.
Baſeler, *m.* Basileanin, Basilejac; — in, *f.* Basilejka.
Baſeler, *adj.* basilejski.
Batavier, *n.* Batavia.
Batavien, *m.* Batavianac; — in, *f.* Batavkinja.
Bataviſch, *adj.* batavski; — *adv.* batavski, po batavski, na batavsku.
Bauzen, *n.* Budjišin.
Bauzener, *m.* Budjišinac; — in, *f.* Budjišinka.
Bauzener, *adj.* budjišinski.
Belgien, *n.* Belgia.
Belgier, *m.* Belgianac; — in, *f.* Belgianka.
Belgiſch, *adj.* belgianski; — *adv.* belgianski, po belgianski, na belgiansku.
Belgrad, *n.* Biograd.
Belgrader, *m.* Biogradac, Biogradjanin; — in, *f.* Biogradka, Biogradkinja.
Belgrader, *adj.* biogradski.

Digitized by Google

Brasilien, *n.* Brasilia.
Bengalen, *n.* Bengala.
Bengaler, *m.* Bengalac; — in, *f.* Bengóka.
Bengalisch, *adj.* bengóski; — *adv.* bengóski, po bengóski, na bengósku.
Bergamo, *n.* Bergamo.
Bergschotte, *m.* gorski Škot; — in, *f.* gorska Škotkinja.
Bergschottisch, *adj.* gorskoškotski; — *adv.* gorskoškotski, po gorskoškotski, na gorskoškotsku.
Berlin, *n.* Berlin.
Berliner, *m.* Berlinac; — in, *f.* Berlinka.
Berliner, *adj.* berlinski.
Bern, *n.* Berna.
Berner, *m.* Bernjanin; — in, *f.* Bernjanka.
Besca, *n.* Baška.
Bescaner, *m.* Baštanin; — in, *f.* Baštanka.
Bescaner, *adj.* baštanski.
Bessarabien, *n.* Besarabia.
Bessarabier, *m.* Besarab; — in, *f.* Besarabka, Besarabkinja.
Bessarabisch, *adj.* besarabski; — *adv.* besarabski; po besarabski, na besarabsku.
Bisanz, *n.* Bizanat.
Bisantier, *m.* Bizantjanin; — in, *f.* Bizantinka.
Bisantinisch, *adj.* bizantinski; — *adv.* bizantinski, po bizantinski, na bizantinsku.
Bisenz, *n.* Bezansa.
Bisenzer, *m.* Bezanšanin; — in, *f.* Bazanaškinja.
Bisenzer, *adj.* bezanaški.
Bodensee, *m.* kostanačko jezero.
Bocche di Cattaro, *pl.* Boke kotorske; einer von —, Bokelj; eine von —, Bokeljka; zu — gehörig, bokeljski.
Böhme, *m.* Čeh.
Böhmen, *n.* Češka (zemlja).
Böhmin, *f.* Čehinja.
Böhmisch, *adj.* češki; — *adv.* češki, po češki, na češku.
Bononien, *n.* Bolonja.
Bononier, *m.* Bolonjanin, Bolonjez; — in, *f.* Bolonjezka.
Bononier, *adj.* bolonjski, bolonjezki.
Bosnien, *n.* Bosna.
Bosnier, *m.* Bošnjak; — in, *f.* Bošnjakinja.
Bosnisch, *adj.* bosanski; — *adv.* bosanski, po bosanski, na bosansku.
Bosporus, *m.* Bospor.
Bötzen, *n.* Bolsan.
Bordeaux, *n.* Bordo.
Brabant, *n.* Brabancia.
Brabanter, *m.* Brabantjanin; — in, *f.* Brabantkinja.
Brabantisch, *adj.* brabanatski; — *adv.* brabanatski, po brabanatski, na brabanatsku.
Brandenburg, *n.* Brandibor.
Brandenburger, *m.* Brandiborac; — in, *f.* Brandiborka.
Brandenburgisch, *adj.* brandiborski.
Brasilier, *m.* Brasiljanin; — in, *f.* Brasiljka.
Brasilisch, *adj.* brasiljski; — *adv.* brasiljski, po brasiljski, na brasiljsku.
Braunschweig, *n.* Brunšvig.
Braunschweiger, *m.* Brunšvižanin, — in, *f.* Brunšvižkinja.
Braunschweiger, *adj.* brunšvižki.
Brazza, (Insel), *f.* Brač (otok u arkipelagu ilirskom); einer von —, Bračanin; eine von —, Bračkinja; zu — gehörig, brački.
Bregenz, *n.* Bregenca.
Bregenzer, *n.* Bregenčanin; — in, *f.* Bregenčkinja.
Breisach, *n.* Brisak.
Breisgau, *n.* Brizgava.
Breisgauer, *m.* Brizgavljanin; — in, *f.* Brizgavljanka.
Breisgauer, *adj.* brizgavski.
Bremen, *n.* Brema; einer von —, Bremljanin; eine von —, Bremkinja; zu — gehörig, bremski.
Breslau, *n.* Breslava.
Breslauer, *m.* Breslavljanin; — in, *f.* Breslavkinja.
Breslauer, *adj.* breslavski.
Bretagne, *f.* Bretanja.
Bretagner, *m.* Bretanjac; — in, *f.* Bretanjka.
Bretagnisch, *adj.* bretanjski; — *adv.* bretanjski, po bretanjski, na bretanjsku.
Brittanien, *n.* Britania.
Britte, *m.* Brit, Britanin; — in, *f.* Britanka.
Brittisch, *adj.* britski, britanski; — *adv.* britski, britanski, po britanski, na britsku.
Brügge, *n.* Bruž.
Brügger, *m.* Bružanin; — in, *f.* Bružkinja.
Brügger, *adj.* bružki.
Brünöl, *n.* Brinj, Brinje; einer von —, Brinjanin; eine von —, Brinjka; zu — gehörig, brinjski.
Brünn, *n.* Bàrno.
Brünner, *m.* Bàrnjanin; —, in, *f.* Bàrnkinja.
Brünner, *adj.* bàrnski.
Brüssel, *n.* Bruselj.
Brüsseler, *m.* Bruseljanin; — in, *f.* Bruseljka.
Brüsseler, *adj.* bruseljski.
Budweis, *n.* Budjejovice.
Budweiser, *m.* Budjejovčanin; — in, *f.* Budjejovkinja.
Budweiser, *adj.* budjejovački.
Burgund, *n.* Burgundia.
Burgunder, *m.* Burgundjanin; — in *f.* Burgundkinja.
Burgunder, *adj.* burgundski.
Buccari, *n.* Bakar.
Buccaraner, *m.* Bakranin; — in, *f.* Bakarka.
Buccaraner, *adj.* bakarski.
Buccarizza, *n.* Bakrac; einer von —, Bakra-

Digitized by Google

čanin; eine von —, Bakračkinja; zu — gehörig, bakračći.
Budua, *n.* Budva; einer von —, Budavljanin; eine von —, Budavljanka; zu — gehörig, budavljanski.
Bukareſcht, *n.* Bukurešte, Bukreš.
Bukareſchter, *m.* Bukrešanin; — in, *f.* Bukrešinja.
Bukareſchter, *adj.* bukrešći.
Bulgarien, *n.* Bugarska (zemlja).
Bulgar, *m.* Bugarin; — in, *f.* Bugarkinja.
Bulgariſch, *adj.* bugarski; — *adv.* bugarski, po bugarski, na bugarsku.
Cadix, *n.* Kadis; einer von —, Kadišanin; eine von —, Kadiškinja; zu — gehörig, kadiški.
Cairo, *n.* Kair; einer von —, Kairanin; eine von —, Kairkinja.
Calabrien, *n.* Kalabria.
Calabrier, *m.* Kalabrez; — in, *f.* Kalabrezkinja.
Calabriſch, *adj.* kalabrezki; — *adv.* kalabrezki, po kalabrezki, na kalabrezku.
Calamotta, (Inſel), die, Koločep (otok u arkipelagu ilirskom.)
Camenz, *n.* Kamenica.
Camenzer, *n.* Kameničanin; — in, *f.* Kameničkinja.
Camenzer, *adj.* kameničći.
Canariſche Inſeln, (die), kanarski otoci.
Candia, (Inſel), die, Kandia; einer von —, Kandiot; eine von —, Kandiota; zu — gehörig, kandianski.
Cannoſa, *n.* (bei Raguſa), Tàrsteno (kod Dubrovnika).
Capodiſtria, *n.* Kopar.
Cappadocien, *n.* Kapadocia.
Cappadocier, *m.* Kapadok; — in, *f.* Kapadočkinja.
Cappadociſch, *adj.* kapadočći.
Carlowitz, *n.* Karlovci (dolnji).
Carlowitzer, *m.* Dolnjokarlovčanin; — in, *f.* Dolnjokarlovkinja.
Carlowitzer, *adj.* dolnjokarlovački.
Carlſtadt, ſ. Karlſtadt.
Carthagena, *n.* Kartagena.
Carthago, *n.* Kartagina.
Carthager, *m.* Kartaginjanin; — in, *f.* Kartaginjanka.
Carthager, *adj.* kartaginski.
Caſpiſches Meer, *n.* hvalinsko more.
Caſtelmuſchio, *n.* Omišalj; einer von —, Omišljanin; eine von —, Omišljanka; zu — gehörig, omišaljski.
Caſtelnuovo, *n.* Novigrad bokeljski.
Caſtilien, *n.* Kastilia.
Caſtilier, *m.* Kastiljanin; — in, *f.* Kastiljkinja.
Caſtiliſch, *adj.* kastiljski; *adv.* kastiljski, po kastiljski, na kastiljsku.
Caſtua, *n.* Kastav.
Caſtuaner, *m.* Kastavac; — in, *f.* Kastavkinja.
Caſtuaner, *adj.* kastavski.
Catalonien, *n.* Katalonia.
Chaldäa, *n.* Kaldea.
Chaldäer, *m.* Kaldejac; — in, *f.* Kaldejka.
Chaldäiſch, *adj.* kaldejski; — *adv.* kaldejski, po kaldejski, na kaldejsku.
Champagne, *f.* Šampanja.
Champagner, (Wein), *m.* Šampanja (vino).
Charybdis, *f.* Karibda.
Cherſo (Inſel), die, Cres; einer von —, Cresanin; eine von —, Creskinja; zu — gehörig, creski.
China, *n.* Kina, Kitaj.
Chineſer, *m.* Kinez, Kitajac; — in, *f.* Kinezkinja, Kitajka.
Chineſiſch, *adj.* kinezki, kitajski; — *adv.* kinejski, kitajski.
Chur, *n.* Kur.
Cividale, *n.* Staro město.
Cliſſa, *n.* Klič; einer von —, Klišanin; eine von —, Kliškinja; zu —, gehörig, kliški.
Corfu, (Inſel), die, Kàrf; einer von —, Kàrfljanin; eine von —, Kàrfljanka; zu — gehörig, kàrfski.
Coblenz, *n.* Koblice.
Cöln, *n.* Kolonja.
Cölner, *m.* Kolonjanin; — in, Kolonjka.
Cölner, *adj.* kolonjski.
Conſtantinopel, *n.* Carigrad, Stambul.
Conſtantinopolitaner, *m.* Carigradjanin; — in, *f.* Carigradka.
Conſtantinopolitaner, *adj.* carigradski.
Copenhagen, ſ. Kopenhagen.
Corinth, *n.* Korinat.
Corinther, *m.* Korintjanin; — in, *f.* Korintkinja,
Corinther, *adj.* korintski.
Corſe, *m.* Korzikanac; — in, *f.* Korzikanka.
Corſika, (Inſel), die, Korzika.
Corſiſch, *adj.* korzikanski.
Cracau, ſ. Krakau.
Croat, ſ. Kroat.
Croazien, ſ. Kroazien.
Creta, ſ. Candia.
Curland, *n.* Kurlandia.
Curländer, *m.* Kurlandez; — in, *f.* Kurlandezka.
Curländiſch, *adj.* kurlandezki.
Curzola, (Inſel), die, Korčula (otok od arkipelaga ilirskoga).
Cypern, *n.* Cipar.
Cyprier, *m.* Cipranin; — in, *f.* Ciparkinja.
Cypriſch, *adj.* ciparski.
Damaskus, *n.* Demesak; einer von —, Demeštanin; eine von —, Demeskinja; zu — gehörig, demeški.
Dalmatien, *n.* Dalmacia.
Dalmatiner, *m.* Dalmatin, Dalmatinac; — in, *f.* Dalmatinka.
Dalmatiniſch, *adj.* dalmatinski; — *adv.* dalmatinski, po dalmatinski, na dalmatinsku.
Däne, *m.* Danez — in, *f.* Danezka, Danezkinja.
Dänemark, *f.* Dania, Danska (zemlja).

Digitized by Google

Däniſch, *adj.* danski, danezki; — *adv.* danski, danezki, po danezki, na dansku.
Danzig, *n.* Gdansko.
Danziger, *m.* Gdanštanin; — in, *f.* Gdanštanka.
Danziger, *adj.* gdanski.
Dardanellen, (die), Dardanele.
Daruvar, *n.* Podborje; einer von —, Podborac; eine von —, Podborkinja; zu — gehörig, podborski.
Delphi, *n.* Delfi (*gen.* Delfah).
Delphiſch, *adj.* delafski.
Deutſche, *m.* Němac.
Deutſchland, *n.* Němačka, Germania.
Deutſch, *adj.* němački.
Diakovar, *n.* Djakovo.
Dnieper, *m.* Dnjepar.
Dnieſter, *n.* Dnjestar.
Domingo, (Inſel), die, otok sv. Dominika.
Donau, *f.* Dunaj, Dunavo; zur — gehörig, dunajski, dunavski; längs der Donau wohnend, laufend, podunavski; das Land neben der —, Podunavje; ein Anwohner der —, Podunavac; eine Anwohnerin der —, Podunavka.
Dornik, *n.* Tárnaj.
Dorpat, *n.* Gurjevo; einer von —, Gurjevljanin; eine von —, Gurjevkinja; zu gehörig, gurjevski.
Drau, Drave, *f.* Drava; zur — gehörig, dravski; die — anwohnend, angränzend, podravski; das — gebiet, Podravina; ein Bewohner des — gebietes, Podravac; eine Bewohnerin des — gebietes, Podravka.
Dresden, *n.* Dražđjani.
Dresdener, *m.* Dražđjanin; — in, *f.* Dražđjanka.
Dresdener, *adj.* dražđjanski.
Dulcigno, *n.* Odsinj; einer von —, Odsinjanin; eine von —, Odsinjka; zu — gehörig, odsinjski.
Durazzo, *n.* Drač; einer von —, Dračanin; eine von —, Dračkinja; zu gehörig drački.
Dublin, *n.* Dublin.
Dubliner, *m.* Dublinjanin, Dublinac; — in, *f.* Dublinka.
Dubliner, *adj.* dublinski.
Edinburg, *n.* Edinbor.
Edinburger, *m.* Edinborac; — in, *f.* Edinborka.
Edinburger, *adj.* edinborski.
Eger, *m.* Jegar.
Eiſenach, *n.* Ejsenak.
Eismeer, *n.* ledeno more.
Elbe, *f.* Laba.
Elſaß, *n.* Alzacia.
Elſaßer, *m.* Alzas; — in, *f.* Alzaska.
England, *n.* Inglezka (zemlja).
Engländer, *m.* Inglez; — in, *f.* Inglezkinja.
Engliſch, *adj.* inglezki; — *adv.* inglezki, na inglezku, po inglezki.
Epirus, *f.* Epir.
Epirot, *m.* Epiranin; in, *f.* Epirkinja; zu — Epirus gehörig, epirski.
Eſſeg, *n.* Osěk.
Eſſeger, *m.* Osěčanin; — in, *f.* Osěčkinja.
Eſſeger, *adj.* osěčki.
Etſch, *f.* Adig.
Euphrat, *m.* Eufrat.
Europa, *n.* Europa, Evropa.
Europäer, *m.* Europljanin, Evropejac; — in, *f.* Europljanka, Evropejka.
Europäiſch, *adj.* europejski; — *adv.* europejski, po europejski, na europejsku.
Eurien, *m.* ſ. Schwarzes Meer.
Feuerland, *n.* Ognjena zemlja.
Feuerländer, *m.* Ognjenozemac; — in, *f.* Ognjenozemka.
Feuerländiſch, *adj.* ognjenozemski.
Fiannona, *n.* Plominj; einer von —, Plominjanin; eine von —, Plominjka; zu — gehörig, plominjski.
Finnland, *n.* Finlandia.
Finnländer, Finne, *m.* Fin, Čud; čuhonac; — in, *f.* Finkinja, Čudkinja.
Finniſch, *adj.* Finski, čudski, čuhonski.
Fiumara, *f.* Rěčina (potok kod senjske Rěke).
Fiume, *n.* Rěka (senjska).
Fiumaner, *m.* Rěčanin; — in, *f.* Rěčkinja.
Fiumaner, *adj.* rěčki.
Flammänder, *m.* Flam; — in, *f.* Flamkinja.
Flammändiſch, Flämiſch, *adj.* Flamski.
Flandern, *n.* Flandria.
Florenz, *n.* Firenca, Fiurenca.
Florentiner, *m.* Firentin, Fiurentin; — in, *f.* Firentinka, Fiurentinka.
Florentiner, *adj.* firentinski, fiurentinski.
Fort'Opus, *n.* Opuzen.
Franken, *n.* Frankonia.
Franke, *m.* Franak; — in, *f.* Franačkinja.
Fränkiſch, *adj.* franački.
Frankreich, *n.* Francia, Francezka, Francuzka (zemlja).
Franzoſe, *m.* Francuz, Francez; — in, *f.* Francezkinja, Francuzkinja.
Franzöſiſch, *adj.* francuzki, francezki; —, *adv.* francuzki, francezki, po francezki, na francuzku.
Frankfurt, *n.* Frankofurat.
Frankfurter, *m.* Frankofurtjanin; — in, *f.* Frankofurtka.
Frankfurter, *adj.* frankofurtski.
Freiburg, *n.* Frajbor.
Freiburger, *m.* Frajborac; — in, *f.* Frajborka.
Freiburger, *adj.* frajborski.
Friaul, *n.* Furlania, Furlanska (zemlja); einer von —, Furlan; eine von —, Furlanka; zu — gehörig, furlanski.
Frieſe, Friesländer, *m.* Friz.
Friesland, *n.* Frizia.

Digitized by Google

Fulda, *n.* Fulda.
Fünfkirchen, *n.* Pečuh, Pečuj.
Fünfkirchner, *m.* Pečujac; — in, *f.* Pečujka.
Fünfkirchner, *adj.* pečujski.
Galicien, *n.* Galicia.
Galicier, *m.* Galičanin; — in, *f.* Galičkinja.
Galicisch, *adj.* galički.
Gallien, *n.* Galia, Frauczka (zemlja).
Gallier, *m.* Gal; Francez—, in, *f.* Galkinja, Francezkinja.
Gallisch, *adj.* galski.
Ganges, *m.* Ganges.
Galiläa, *n.* Galilea.
Galiläer, *m.* Galileanin, Galilejac; — in, *f.* Galilejka.
Galiläisch, *adj.* galilejski.
Gascogne, *n.* Gaskonja.
Gascogner, *m.* Gaskonac; — in, *f.* Gaskonkinja, Gaskonka.
Gascognisch, *adj.* gaskonski.
Geldern, *n.* Geldria.
Genf, *n.* Ginevra.
Genfer, *m.* Ginevranin; — in, *f.* Ginevranka.
Genfer, *adj.* ginevarski.
Genua, *n.* Genova.
Genueser, *m.* Genovez; — in, *f.* Genovezkinja.
Genueser, *adj.* genovezki.
Germanien, *n.* Germania.
Germane, *m.* Germanac; — in, *f.* Germanka, Germankinja.
Germanisch, *adj.* germanski.
Gibraltar, *n.* Gibraltar; zu — gehörig, gibraltarski.
Giuppana, (Insel), die, Šipan.
Görz, *n.* Gorica.
Görzer, *m.* Goričanin; — in, *f.* Goričkinja.
Görzer, *adj.* gorički.
Gothe, *m.* Got; — in, *f.* Gotkinja.
Gothisch, *adj.* gotski.
Göttingen, *n.* Gotinga; zu — gehörig, gotinaški.
Glogau, *n.* Glogova; einer von —, Glogovljanin; eine von —, Glogovkinja; zu — gehörig, glogovski.
Gnesen, *n.* Gnjezno; einer von —, Gnjezdjanin; eine von —, Gnjezanka; zu — gehörig —, gnjezanski.
Gran, *n.* Ostrogon.
Graner, *m.* Ostrogonac; — in, *f.* Ostrogonka.
Graner, *adj.* ostrogonski.
Granada, *n.* Granada.
Granader, *m.* Granadjanin; — in, *f.* Granadkinja.
Granader, *adj.* granadski.
Graubünden, *n.* Grizia.
Graz, *n.* Gradac (němački).
Grazer, *m.* Gradčanin; — in, *f.* Gradčanka, Gradačkinja.
Grazer, *adj.* gradački.
Grieche, *m.* Gàrk; — in, *f.* Gàrkinja.
Griechisch, *adj.* gàrčki.
Griechenland, *n.* Grecia, Gàrčka (zemlja).
Gravosa, *n.* Gruž (kod Dubrovnika); zu — gehörig, gružki.
Griechisch-Weißenburg, *s.* Belgrad.
Grönland, *n.* Grenlandia.
Grönländer, *m.* Grenlandez; — in, *f.* Grenlandezkinja.
Grönländisch, *adj.* grenlandezki.
Großbrittanien, *n.* velika Britania.
Großwardein, *n.* veliki Varadin; einer von —, Velikovaradinac; eine von — velikoVaradinka; zu — gehörig, velikovaradinski.
Haag, *n.* Haga.
Haager, *m.* Hažanin; — in, *f.* Hažkinja.
Haager, *adj.* hažki.
Halle, *n.* Hala.
Hamburg, *n.* Ambor.
Hamburger, *m.* Amborac; — in, *f.* Amborka.
Hamburger, *adj.* amborski.
Hannover, *n.* Anovera.
Hermannstadt, *f.* Sibinj.
Hermannstädter, *m.* Sibinjanin; — in, *f.* Sibinjanka.
Hermannstädter, *adj.* sibinjski.
Hessen, *n.* Hesia.
Hesse, *m.* Hes; — in, *f.* Heskinja.
Hessisch, *adj.* heski.
Hindostan, *n.* Indostan.
Holland, *n.* Olandia, Olandezka (zemlja).
Holländer, *m.* Olandez; — in, *f.* Olandezka, Olandezkinja.
Holländisch, *adj.* olandezki.
Holstein, *n.* Olstin.
Holsteiner, *m.* Olstinac; — in, *f.* Olstinka.
Holsteinisch, *adj.* Olstinski.
Hottentott, *m.* Otentot; — in, *f.* Otentotka, Otentotkinja.
Illyrien, *n.* Iliria, Ilirska (zemlja).
Illyrier, *n.* Ilir; — in, *f.* Ilirka.
Illyrisch, *adj.* ilirski.
Indien, *n.* India, Indjia; Ost —, iztočna India; West —, zapadnja India.
Indianer, *n.* Indianin, Indianac; — in, *f.* Indianka.
Indisch, *adj.* Indianski.
Ingermannland, *n.* Ingria.
Irland, *n.* Irska (zemlja).
Irländer, *m.* Irac; — in, *f.* Irkinja.
Irländisch, *adj.* irski.
Inspruck, *n.* Inšpruk.
Island, *n.* Islandia.
Isländer, *m.* Islandez; — in, *f.* Islandezka, Izlandezkinja.
Isländisch, *adj.* islandezki.

Digitized by Google

Isola di Mezzo, *f.* Lopud (otok od arkipelaga ilirskoga).
Istrien, *n.* Istria.
Istrianer, *m.* Istrianin; — in, *f.* Istrianka.
Istrianisch, *adj.* istrianski.
Italien, *n.* Italia, Talia.
Italiener, *m.* Talian, Lacmanin; — in, *f.* Talianka, Lacmanka.
Italienisch, *adj.* talianski, lacmanski.
Jassy, *n.* Jaš; einer von —, Jašanin; eine von —, Jaškinja; zu — gehörig, jaški.
Jamaica, (Insel) die, Jamajka.
Janina, *n.* Janina.
Japan, *n.* Japan.
Japaneser, *m.* Japanac; — in, *f.* Japanka.
Japanesisch, *adj.* japanjski.
Jena, *n.* Jena; zu — gehörig, jenski.
Jerusalem, *n.* Jerusolim, Jerusalim, Solim; einer von —, Jerusolimac; eine von —, Jerusolimka; zu — gehörig —, jerusolimski, solimski.
Josephsthal, *n.* Munjava; einer von —, Munjavac; eine von —, Munjavka; zu — gehörig, munjavski.
Judäa, *n.* Judea, Židovska (zemlja).
Jude, *m.* Žid, Židov, Evrej, Juda, Žudia, Evrein.
Jüdisch, *adj.* židovski, evrejski, žudinski, evreinski.
Jülich, *n.* Julia.
Kaffern, die, Kafri.
Kaffernland, *n.* Kafria.
Karlstadt, *n.* Karlovac (gornji).
Karlstädter, *m.* Karlovčanin; — in, *f.* Karlovkinja.
Karlstädter, *adj.* karlovački.
Kärnthen, *n.* Karintia, Koruška (zemlja).
Kärnthner, *m.* Korušac; — in, *f.* Koruška, Koruškinja.
Kärnthnerisch, *adj.* koruški.
Kaschau, *n.* Košice (*gen.* Košicah).
Kaschauer, *m.* Košičanin; — in, *f.* Košičkinja.
Kaschauer, *adj.* košički.
Kirchenstaat, *m.* dàržave càrkvene.
Kleinasien, *n.* Natolia, mala Azia.
Klagenfurt, *n.* Čelovac.
Klagenfurter, *m.* Čelovčanin; — in, *f.* Čelovkinja.
Klagenfurter, *adj.* čelovački.
Komorn, *n.* Komoran.
Komorner, *m.* Komornjanin; — in, *f.* Komoranka.
Komorner, *adj.* komoranski.
Königsberg, *n.* Kraljevac (pruski).
Königsberger, *m.* Kraljevčanin; — in, *f.* Kraljevkinja.
Königsberger, *adj.* kraljevački.
Kopreinitz, *n.* Koprivnica.
Koprеinitzer, *m.* Koprivničanin; — in, *f.* Koprivničkinja.
Koprеinitzer, *adj.* koprivnički.
Korinth, *s.* Corinth.
Kopenhagen, *n.* Kodanj; einer von —, Kodanjanin; eine von —, Kodanjka; zu — gehörig, kodanjski.
Krain, *n.* Kranjska (zemlja).
Krainer, *m.* Kranjac.
Krainisch, *adj.* Kranjski; — *adv.* kranjski, po kranjski, na kranjsku.
Krakau, *n.* Krakov.
Krakauer, *m.* Krakovljanin; — in, *f.* Krakovkinja.
Krakauer, *adj.* krakovski.
Korbavien, *n.* Kàrbava.
Kroat, *m.* Hàrvat; — in, *f.* Hàrvatica.
Kroazien, *n.* Hàrvatska (zemlja).
Kroatisch, *adj.* hàrvatski.
Kreuz, *n.* Križevac.
Kreuzer, *m.* Križevčanin; — in, *f.* Križevkinja.
Kreuzer, *adj.* križevački.
Kulpa, *f.* Kupa; zur — gehörig, kupski; das — gebiet, Pokupje; ein Bewohner des — gebietes, Pokupac; eine Bewohnerin des — gebietes, Pokupka; zum — gebiet gehörig, pokupski.
Lacedämon, *n.* Lacedemon, Šparta.
Lacedämonier, *m.* Lacedemonjanin, Lacedemonac; — in, *f.* Lacedemonka.
Lacedämonisch, *adj.* lakonski; lacedemonski; — *adv.* lakonski; lacedemonski; po lakonski; na lacedemonsku.
Laibach, *n.* Ljubljana.
Laibacher, *m.* Ljubljanac; — in, *f.* Ljubljanka.
Laibacher, *adj.* ljubljanski.
Lagosta, (Insel), die, Lastovo (otok od arkipelaga ilirskoga).
La Manche, *f.* Rukav; Canal de la Manche, rukavski konò.
Lappe, *m.* Laplandez; — in, *f.* Laplandezkinja.
Lappland, *n.* Laplandia.
Lappländer, *s.* Lappe.
Lappländisch, *adj.* laplandezki.
Lausitz, *f.* Lužica.
Lausitzer, *m.* Lužičanin; — in, *f.* Lužičkinja; zur Lausitz gehörig, lužički.
Leipzig, *n.* Lipsko.
Leipziger, *m.* Lipštanin; — in, *f.* Lipskinja.
Leipziger, *adj.* lipski.
Lemberg, *n.* Lavov.
Lemberger, *m.* Lavovljanin; in, *f.* Lavovkinja.
Lemberger, *adj.* lavovski.
Lesina, (Insel), die, Hvar; einer von —, Hvaranin; eine von —, Hvarkinja; zu — gehörig, hvarski.
Licca, *f.* Lika.
Liccaner, *m.* Ličanin; — in, *f.* Ličkinja.
Liccaner, *adj.* lički.
Liefland, *n.* Liflandia.
Liefländer, *m.* Liflandez; — in, *f.* Liflandezkinja.
Liefländisch, *adj.* liflandezki.

Digitized by Google

Liſſa, (Inſel), die, Vis (otok od arkipelaga ilirskoga); einer von —, Višanin; eine von —, Viškinja; zu — gehörig, viški.
Liſſabon, *n.* Lizbona; einer von —, Lizbonjanin; eine von —, Lizbonka; zu — gehörig, lizbonski.
Lithauen, *n.* Litva.
Lithauer, *m.* Litvanin; — in, *f.* Litvanka.
Lithauiſch, *adj.* litavski.
Livorno, *n.* Livoran; einer von —, Livornjanin; eine von —, Livoranka; zu — gehörig, livoranski.
Lombardei, *f.* Lumbardia.
Lombarde, *m.* Lumbarad, Lumbardez; — in, *f.* Lumbardkinja, Lumbardezkinja.
Lombardiſch, *adj.* lumbaradski, lumbardezki.
London, *n.* London.
Londoner, *m.* Londonjanin; — in, *f.* Londonkinja.
Londoner, *adj.* londonski.
Lothringen, *n.* Lorena.
Lothringer, *m.* Lorenjanin; — in, *f.* Lorenkinja.
Lothringiſch, *adj.* lorenski.
Lübeck, *n.* Ljubek, Bukovac.
Lucca, *n.* Luka; einer von —, Lučanin; eine von —, Lučankinja; zu — gehörig, lučki.
Luſitanien, *n.* Luzitania.
Luſitanier, *m.* Luzitanin, Luzitanac; — in, *f.* Luzitanka.
Luſitaniſch, *adj.* luzitanski.
Luſſin grande, Lošinj veliki; — piccolo, Lošinj mali; einer von —, Lošinjanin; eine von —, Lošinjka, i to: veliko - i malološinjanin; zu — gehörig, lošinjski.
Luxenburg, *n.* Luksenbor.
Lyon, *n.* Lion.
Maas, *f.* Moza; zur — gehörig, mozki.
Machovien, *n.* Mačva; Ban von —, ban od Mačve, mačvanski ban.
Macedonien, *m.* Maćedonia.
Macedonier, *m.* Maćedonac; — in, *f.* Maćedonka.
Macedoniſch, *adj.* maćedonski.
Madera, Madera.
Madira, Madeira.
Madrid, *m.* Madrid.
Madrider, *n.* Madridjanin; — in, *f.* Madridkinja.
Madrider, *adj.* madridski.
Magyar, *m.* Magjar, Madžar.
Magyarenthum, *n.* madžarstvo.
Magyarismus, *m.* madžaršćina.
Magyariſch, *adj.* madžarski.
Magyariſiren, *v. a.* madžariti; pomadžariti.
Magyariſirung, Magyariſation, *f.* madžarenje; pomadžaritba, pomadžarenje.
Magyaroman, *m.* madžaropomamnik.
Magyaromanie, *f.* madžaropomamo.
Mähren, *n.* Moravia.
Mährer, *m.* Moravanin, Moravac; — in, *f.* Moravkinja.
Mähriſch, *adj.* moravski.
Mailand, *n.* Milan.
Mailänder, *m.* Milanac; — in, *f.* Milankinja.
Mailänder, *adj.* milanski.
Main, *m.* Men; zum — gehörig, menski; Frankfurt am —, Frankofurat menski.
Mainz, *n.* Moguncia.
Mainzer, *m.* Moguntjanin; — in, *f.* Moguntkinja.
Mainzer, *adj.* moguntski.
Majorka, (Inſel), die, Majorka.
Malta, (Inſel), die, Malta.
Malteſer, *m.* Maltez; — in, *f.* Maltezkinja.
Malteſer, *adj.* maltezki.
Mantua, *n.* Mantova.
Mark, *f.* Markia.
Maria-Thereſiopel, *m.* Subotica; einer von —, Subotičanin; eine von —, Subotičkinja; zu — gehörig, subotički.
Marocco, *n.* Marok.
Maroccaner, *n.* Maročanin, Marokanac; — in, *f.* Maročkinja, Marokanka.
Maroccaniſch, *adj.* maročki, marokanski.
Marſeille, *n.* Marsilja; einer von —, Marsiljanin; eine von —, Marsiljkinja; zu — gehörig, marsiljski.
Mecca, *n.* Meka.
Meccaner, *m.* Mečanin; — in, *f.* Mečkinja.
Meccaner, *adj.* mečki.
Medina, *n.* Medina; einer von —, Medinjanin; eine von —, Medinkinja; zu — gehörig, medinski.
Medien, *n.* Media.
Medier, *m.* Medjanin; — in, *f.* Medkinja.
Mediſch, *adj.* medski.
Meißen, *n.* Mišnice (*gen.* Mišnicah); einer von —, Mišničanin; eine von —, Mišničkinja; zu — gehörig, mišnički.
Meleta, (Inſel) die, Mliet (otok od arkipelaga ilirskoga); einer von —, Mlietjanin; eine von —, Mlietkinja; zu — gehörig, mlietski.
Minorca, (Inſel), die, Minorka.
Mittelaſien, *n.* srednja Azia.
Mittelländiſches Meer, *n.* sredizemno more.
Mittelburg, *n.* Pazin.
Modena, *n.* Modena; einer von —, Modenjanin; eine von —, Modenkinja; zu — gehörig, modenski.
Mohr, *m.* Maur, Moro; — in, *f.* Maurkinja, Morkinja.
Mohrenland, *n.* Mauritania.
Mohriſch, *adj.* maurski.
Moldau, *f.* Moldavia, Karabogdanska, Bogdanska (zemlja).
Moldauer, *m.* Moldavac, Bogdan, Karabogdan; — in, *f.* Moldavkinja, Bogdanka, Karabogdanka.
Moldauiſch, *adj.* moldavski, bogdanski, karabogdanski.

Digitized by Google

Moluckiſche Inſeln, die, Moluci *gen.* Molukah (otoci).
Montemaggiore, *n.* Učka.
Montenegro, *n.* Càrnagora.
Montenegriner, *m.* Càrnogorac; — in, *f.* Càrnogorka, Càrnogorkinja.
Montenegriniſch, *adj.* càrnogorski.
Morea, *f.* Morea; einer von —, Moreanin, eine von —, Morejkinja; zu — gehörig, morejski.
Morgenland, *n.* iztok.
Morgenländer, *m.* iztočanin; — in, *f.* iztočkinja.
Morgenländiſch, *adj.* iztočan.
Moskau, *n.* Moskva.
Moskauer, *m.* Moskov, Moskvanin; — in, *f.* Moskvanka, Moskovka.
Moskauer, *adj.* moskovski.
Moskovit, *m.* Mosković; — in, *f.* Moskovka, Moskovkinja.
Moskovitiſch, *adj.* moskovski.
Moſel, *f.* Mozela; zur — gehörig, mozeoski.
München, *n.* Monakov.
Münchener, *m.* Monakovljanin, Monakovac; — in, *f.* Monakovka.
Münchener, *adj.* monakovski.
Nanking, *n.* Nankin; einer von —, Nankinjanin; eine von —, Nankinkinja; zu — gehörig, nankinski.
Narenta, *f.* Neretva.
Narentiner, *m.* Neretvanin; — in, *f.* Neretvanka.
Narentiniſch, *adj.* neretvanski.
Narona, *n.* Norin; einer von —, Norinjanin; eine von —, Norinkinja; zu — gehörig, norinski.
Nazareth, *n.* Nazaret.
Nazarener, *m.* Nazaretjanin, Nazaranin; — in, *f.* Nazaretkinja, Nazarenka.
Nazarener, *adj.* nazarenski.
Neapel, *n.* Napulj.
Neapolitaner, *m.* Napulitan; — in, *f.* Napulitanka.
Neapolitaniſch, *adj.* napulitanski.
Neuſatz, *n.* Novisad.
Neuſatzer, *m.* Novosadjanin; — in, *f.* Novosadkinja.
Neuſatzer, *m.* novosadski.
Neuſtadt, *n.* Novoměsto.
New-York, *n.* Novi Jorak.
New-Yorker, *m.* Novojorčanin; — in, *f.* Novojorkinja.
New-Yorker, *adj.* novojorački.
Niederlande, die, Nizka zemlja.
Niederländer, *n.* Nizozemac; — in, *f.* Nizozemka.
Niederländiſch, *adj.* nizozemski.
Nil, *m.* Nio (*gen.* Nila); zum — gehörig, nioski.
Niſſa, *n.* Niš; einer von —, Nišanin; eine von —, Niškinja; zu — gehörig, niški.
Nona, *n.* Nin; einer von —, Ninjanin; eine von —, Ninkinja; zu — gehörig, ninski.
Nordamerika, *n.* sěverna Amerika.
Nordamerikaner, *m.* sěverno-amerikanac; — in, *f.* sěverno-amerikanka.
Nordamerikaniſch, *adj.* sěverno-amerikanski.
Nordiſche Völker, die, sěverni puci, narodi, sěverani, sěverci.
Nordſee, *f.* sěverno more; zur — gehörig, sěvernomorski.
Normann, *m.* Norman; — in, *f.* Normanka.
Normandie, *f.* Normandia.
Normänniſch, *adj.* normanski.
Norwegen, *n.* Norvegia.
Norwegier, *m.* Norvežanin; — in, *f.* Norvežkinja.
Norwegiſch, *adj.* norvežki.
Nowgorod, *n.* Novigrad (ruski); niſchnei — dolnji Novigrad; einer von —, Novogradjanin, (ruski); einer von niſchnei —, Dolnjo-novogradjanin (ruski).
Nürnberg, *n.* Nurimberak.
Nürnberger, *m.* Nurimberčanin; — in, *f.* Nurimberkinja.
Nürnberger, *adj.* nurimberski.
Obrovazzo, *n.* Obrovac.
Obrovazzer, *m.* Obrovčanin; in, *f.* Obrovkinja.
Obrovazzer, *adj.* obrovački.
Oedenburg, *n.* Šopron.
Oedenburger, *m.* Šopronac; — in, *f.* Šopronka.
Oedenburger, *adj.* šopronski.
Oder, *f.* Odra; zur — gehörig, oderski; Frankfurt an der —, oderski Frankofurat.
Oeſterreich, *n.* Austria.
Oeſterreicher, *m.* Austrianac, Austrianin; — in, *f.* Austrianka.
Oeſterreichiſch, *adj.* austrianski.
Ofen, *n.* Budim.
Ofner, *m.* Budimac; — in, *f.* Budimka.
Ofner, *adj.* budimski.
Olmütz, *n.* Olomuc.
Olmützer, *m.* Olomučanin; — in, *f.* Olomučkinja.
Olmützer, *adj.* olomučki.
Oranien, *n.* Orania.
Orkadiſche, Inſeln, die, Orkadi (otoci).
Orleans, *n.* Orlean.
Orleaner, *m.* Orleanin; — in, *f.* Orleanka.
Orleaniſch, *adj.* orleanski.
Orſchowa, *n.* Oršava; einer von —, Oršavac; eine von —, Oršavka; zu — gehörig, oršavski.
Osmaniſches Reich, *n.* osmanlinska carevina.
Oſſero, (Inſel), die, Osor (otok od arkipelaga ilirskoga).
Oſtindien, ſ. Indien.
Oſtſee, *f.* ſ. Baltiſches Meer.

Digitized by Google

Ottomaniſche Pforte, *f.* otomanska porta.
Padua, *n.* Padova.
Paduaner, *m.* Padovac; — in, *f.* Padovkinja.
Paduaner, *adj.* padovski.
Pago, (Inſel), die, Pag (otok od arkipelaga ilirskoga); einer von —, Pažanin; eine von —, Pažkinja; zu — gehörig, pažki.
Paläſtina, *n.* Palestina; zu — gehörig, palestinski.
Palermo, *n.* Paleram.
Paris, *n.* Pariz.
Pariſer, *m.* Parižanin; —in, *f.* Parizkinja.
Pariſer, *adj.* pariški.
Parther, *m.* Parat; —in, *f.* Partkinja; — land, Partia, Paratska (zemlja).
Paſſarowitz, *n.* Požarevac; einer von —, Požarevčanin; eine von —, Požarevkinja; zu — gehörig, požarevački.
Peking, *n.* Pekin; einer von —, Pekinjanin; eine von —, Pekinkinja; zu — gehörig, pekinski.
Perſien, *n.* Persia.
Perſier, *m.* Persianin; — in, *f.* Persianka.
Perſiſch, *adj.* persianski.
Peru, *n.* Perav; einer von —, Peravljanin; eine von —, Peravkinja; zu — gehörig, peravski.
Peſt, *n.* Pešta.
Peſter, *m.* Peštanin; — in, *f.* Peštanka.
Peſter, *adj.* peštanski.
Petersburg, *n.* Petrograd.
Petersburger, *m.* Petrogradjanin; — in, *f.* Petrogradka, Petrogradkinja.
Petersburger, *adj.* petrogradski.
Peterwardein, *n.* Petrovaradin.
Peterwardeiner, *m.* Petrovaradinac; — in, *f.* Petrovaradinka.
Peterwardeiner, *adj.* petrovaradinski.
Pettau, *n.* Optuj.
Pettauer, *m.* Optujac; — in, *f.* Optujka.
Pettauer, *adj.* optujski.
Pfalz, *f.* Palatinat.
Philippiniſche Inſeln, die, Pilipinski otoci.
Phönicien, *n.* Fenicia.
Phönicier, *m.* Feničanin; — in, *f.* Feničkinja.
Phöniciſch, *adj.* fenički.
Phrygien, *n.* Frigia.
Phrygier, *m.* Frigianin; — in, *f.* Frigianka.
Phrygiſch, *adj.* frigianski.
Pico, *m.* Pik; — de Teneriffa, Pik od Tenerife, tenerifski vàrh.
Po (Fluß), *m.* Pad (réka).
Pole, *m.* Poljak, Leh; — in, *f.* Poljakinja, Lehinja.
Polen, *n.* Poljačka, Poljska, Leška (zemlja).
Polniſch, *adj.* poljački, poljski, leški.
Polyneſien, ſ. Auſtralien.
Pommer, *m.* Pomoranac, Pomoranin; — in, *f.* Pomoranka.
Pommern, *n.* Pomorania.
Portore, *n.* Kraljevica; einer von —, Kraljevčanin; eine von —, Kraljevčkinja; zu — gehörig, kraljevički.
Portugall, *n.* Portugalia.
Portugieſe, *m.* Portugez; — in, *f.* Portugezkinja.
Portugieſiſch, *adj.* portugezki.
Poſen, *n.* Poznanj.
Poſener, *m.* Poznanjac; — in, *f.* Poznanjka; zu Poſen gehörig, poznanjski.
Prag, *n.* Prag, Zlatni Prag.
Prager, *m.* Pražanin; — in, *f.* Pražkinja.
Prager, *adj.* pražki.
Preuße, *m.* Prus; — in, *f.* Pruskinja.
Preußen, *n.* Prusia, Pruska (zemlja).
Preußiſch, *adj.* pruski.
Preßburg, *n.* Požun, Bretislav.
Preßburger, *m.* Požunac; —in, *f.* Požunka.
Preßburger, *adj.* požunski.
Pyrenäen, die, Pireneje (planine), planine pirenejske.
Raab, *n.* Gjur.
Raaber, *m.* Gjuranin; — in, *f.* Gjurkinja.
Raaber, *adj.* gjurski.
Radgersburg, *n.* Radgona.
Raguſa, *n.* Dubrovnik; — vecchia, Captat.
Raguſaner, *m.* Dubrovčanin; — in, *f.* Dubrovkinja.
Raguſaner, *adj.* dubrovački.
Rann, *n.* Brežci (*gen.* Brežacah).
Rappoltſtein, *n.* Rapolstin.
Regensburg, *n.* Ratisbona.
Regensburger, *m.* Ratisbonac; — in, *f.* Ratisbonka.
Regensburger, *adj* ratisbonski.
Reifnitz, *n.* Ribnica.
Reifnitzer, *m.* Ribničanin; — in, *f.* Ribničkinja.
Reifnitzer, *adj.* ribnički.
Rhein, *m.* Ren, Rajna; zum — gehörig, renski, rajnički.
Rheinthal, *n.* renska dolina.
Rhodus, (Inſel), die, Rod.
Rhodiſer, *m.* Rodjanin; — in, *f.* Rodjanka, Rodkinja.
Rhodiſer, *adj.* rodski.
Rhone, *f.* Rodan; zur — gehörig, rodanski.
Riga, *n.* Riga.
Riſano, *n.* Risan; einer von —, Rišnjanin; eine von —, Rišnjanka; zu — gehörig, rišnjanski.
Rohitſch, *n.* Rogatac; Sauerbrunnen bei —, Slatina (štajerska).
Rom, *n.* Rim.
Römer, *m.* Rimljanin; — in, *f.* Rimljanka.
Römiſch, *adj.* rimski.
Rothes Meer, *n.* càrljeno, càrveno more.
Rußland, *n.* Rusia, Ruska (zemlja).

Digitized by Google

Ruſſe, *m.* Rus; — in, *f.* Ruskinja.
Ruſſiſch, *adj.* ruski.
Sabioncello, *n.* Peljesac, Rát.
Sachſen, *n.* Saksonia, Saska (zemlja).
Sachſe, *m.* Sas; — in, *f.* Saskinja.
Salona (Stadt), *n.* Šolin; einer von —, Solinjanin; eine von —, Šolinka; Solinkinja; zu — gehörig, solinski.
Salona (Fluß), *f.* Jadar; zur — gehörig, jadarski.
Samariter, *m.* Samaritanin, Samaritanac; — in, *f.* Samaritanka.
Samaritaniſch, *adj.* samaritanski.
Saracene, *m.* Saracen; — in, *f.* Saracenka.
Saraceniſch, *adj.* saracenski.
Sardinien, *n.* Sardinia.
Sarde, *m.* Sardinjanin, Sardinac; — in, *f.* Sardinka.
Sardiſch, *adj.* sardinski.
Sau, Save, *f.* Sava; zur —, gehörig, savski; das — gebiet, Posavina; ein Bewohner des — gebietes, Posavac; eine Bewohnerin des —gebietes, Posavka, Posavkinja, zum —gebiet gehör., posavski.
Savoyard, *m.* Savojanin; — in, *f.* Savojka, Savojkinja.
Savoyen, *n.* Savoja; zu — gehörig, savojski.
Scardona, *n.* Skradin; zu —, gehörig, skradinski; der Waſſerfall von —, skradinski slap; einer von —, Skradinjanin; eine von —, Skradinkinja.
Schemnitz, *n.* Štavnica.
Schemnitzer, *m.* Štavničanin; — in, *f.* Štavničkinja.
Schemnitzer, *adj.* štavnički.
Schleſien, *n.* Slezia, Slezka (zemlja).
Schleſier, *m.* Slezak; — in, *f.* Slezakinja.
Schleſiſch, *adj.* slezki.
Schotte, *m.* Škot; — in, *f.* Škotkinja.
Schottland, *n.* Škocia, Škotska (zemlja).
Schottiſch, *adj.* škotski.
Schirgiswalden, *n.* Serjahov.
Schwabe, *m.* Švaba; — in, *f.* Švabica, Švabkinja.
Schwabenland, *n.* Švabska (zemlja).
Schwäbiſch, *adj.* švabski.
Schwarzes Meer, *n.* càrno more; zum — gehörig, càrnomorski.
Schwarzwald, *m.* Càrnašuma; zum — gehörig, càrnošumski.
Schwede, *m.* Šved; — in, *f.* Švedkinja.
Schweden, *n.* Švedska (zemlja), Švecia.
Schwediſch, *adj.* švedski.
Schweitz, *f.* Švajca, Švajcarska (zemlja).
Schweitzer, *m.* Švajcar; — in, *f.* Švajcarka, Švajcarkinja.
Schweitzeriſch, *adj.* švajcarski.
Scuttari, *n.* Skadar; einer von —, Skadranin; eine von —, Skadarka, Skadarkinja; zu — gehörig, skadarski; der See von —, skadarsko blato.
Sebenico, *n.* Šibenik; einer von —, Šibenićanin; eine von —, Šibenićanka; zu gehörig, šibenički.
Seeland, *n.* Zelandia.
Seeländer, *m.* Zelandez; — in, *f.* Zelandezkinja.
Seeländiſch, *adj.* zelandezki.
Seine, *f.* Senia; zur — gehörig, seinski.
Semlin, *n.* Zemun.
Semliner, *m.* Zemunac; — in, *f.* Zemunka.
Semliner, *adj.* zemunski.
Senftenberg, *n.* Zlokomorov.
Serbien, *n.* Sàrbia, Sàrbska (zemlja).
Serbe, Serbier, *m.* Sàrbljin; — in, *f.* Sàrbkinja.
Serbiſch, *adj.* sàrbski.
Siberien, *n.* Siberia.
Siberier, *m.* Siberac; — in, *f.* Siberkinja.
Siberiſch, *adj.* siberski.
Sichelburg, *n.* Žumberak.
Sichelburger, *m.* Žumberčanin; — in, *f.* Žumberkinja.
Sichelburger, *adj.* žumberački.
Sicilien, *n.* Sicilia.
Sicilianer, *m.* Sicilianin, Sicilianac; — in, *f.* Sicilianka.
Sicilianiſch, *adj.* sicilianski.
Siebenbürgen, *n.* Erdelj.
Siebenbürger, *m.* Erdeljac; — in, *f.* Erdeljka.
Siebenbürgiſch, *adj.* erdeljski.
Sluin, *n.* Slunj.
Sluiner, *m.* Slunjanin; — in, *f.* Slunjka.
Sluiner, *adj.* slunjski.
Smirna, *n.* Žmirna.
Smirnäer, *m.* Žmirnjanin; — in, *f.* Žmirnjanka.
Smirnäer, *adj.* žmirnjanski.
Solothurn, *n.* Soloturan.
Solta, (Inſel), die, Šolta (otok od arkipelaga ilirskoga).
Spalato, *n*, Spliet.
Spalater, *m.* Splietjanin; — in, *f.* Splietkinja, Splietjanka.
Spalater, *adj.* splietski.
Spanien, *n.* Španja.
Spanier, *m.* Španjol, Španjolac; — in, *f.* Španjolka.
Spaniſch, *adj.* španjski, španjolski.
Stagno, *n.* Ston (kod Dubrovnika).
Steiermark, *f.* Štajer, Štajerska (zemlja).
Steierer, *m.* Štajerac; — in, *f.* Štajerka, Štajerkinja.
Steieriſch, *adj.* štajerski.
St. Georg, Sv. Juraj.
St. Georger, *m.* Svetojurac, Svetojurčanin; — in, Svetojurka, Svetojurkinja.
St. Georger, *adj.* svetojurski.
St. Georg, *m.* (in der Warasdiner Grenze), Gjurgjevac; einer von —, Gjurgjevčanin, Gjurok; eine von —, Gjurgjevčanka; zu — gehörig, gjurjevački.
Straſſe von Gibraltar, *f.* prodor od Gibraltara, gibraltarski prodor.

Digitized by Google

Strymon, *m.* Struma; zu — gehörig, strumski.

Stuhlweißenburg, *n.* Bela Stolica, Stojni Biograd.

Stuhlweißenburger, *m.* Stojnobiogradjanin, Stojnobiogradac; — in, *f.* Stojnobiogradka.

Stuhlweißenburger, *adj.* stojnobiogradski, bělostolički.

Südamerika, *n.* Južna Amerika.

Südamerikaner, *m.* Južnoamerikanac; — in, *f.* Južnoamerikanka.

Südamerikaniſch, *adj.* južnoamerikanski.

Südſee, *f.* južno more; zur — gehörig, južnomorski.

Syrien, *n.* Siria.

Syrier, *m.* Sirianin; — in, *f.* Sirianka.

Syriſch, *adj.* sirianski.

Syracus, *n.* Sirakuza.

Syracuſaner, *m.* Sirakuzanin, Sirakuzanac; — in, *f.* Sirakuzanka, Sirakuzkinja.

Syracuſaniſch, *adj.* sirakuzki, sirakuzanski.

Syrmien, *n.* Sriem.

Syrmier, *m.* Sriemac; — in, *f.* Sriemkinja.

Syrmiſch, *adj.* sriemski.

Tagus, *m.* Tag; zum — gehörig, tažki.

Tartar, *m.* Tatarin; — in, *f.* Tatarkinja, Tatarka.

Tartarei, *f.* Tataria, Tatarska (zemlja).

Tartariſch, *adj.* tatarski.

Theiß, *f.* Tisa; zur — gehörig, tiski; das — gebiet, Potisje; ein Bewohner des — gebietes, Potisac; eine Bewohnerin des — gebietes, Potiska, Potiskinja; zum — gebiet gehörig, potiski.

Themſe, *f.* Tamiz; zur — gehörig, tamizki.

Theſſalien, *n.* Tesalia.

Theſſaliſch, *adj.* tesóski.

Theſſalonich, *n.* Solun; einer von —, Solunjanin; eine von —, Solunka, Solunkinja; zu — gehörig, solunski.

Thoun, *n.* Togunj.

Thouner, *m.* Togunjanin; — in, *f.* Togunjka.

Thouner, *adj.* togunjski.

Thracien, *n.* Tračia.

Thracier, *m.* Trak; — in, *f.* Trakinja.

Thraciſch, *adj.* trački; die — e Halbinſel, poluotok trački.

Tiber, *f.* Tever; zur — gehörig, teverski.

Todtes Meer, *n.* màrtvo more; zum — gehörig, màrtvomorski.

Trient, *n.* Tridenat.

Trienter, *m.* Tridentjanin, Tridentinac; — in, *f.* Tridentkinja, Tridentinka.

Trienter, *adj.* tridentinski.

Trieſt, *n.* Tàrst.

Trieſtiner, *m.* Tàrštanin; — in, *f.* Tàrštanka.

Trieſter, *adj.* tàrštanski.

Troja, *n.* Troja.

Trojaner, *m.* Trojanin, Trojanac; — in, *f.* Trojanka.

Trojaner, Trojer, *adj.* trojski, trojanski.

Trojaniſch, ſ. Trojaner *adj.*

Tſchakathurn, *n.* Čakovac; einer von —, Čakovčanin; eine von —, Čakovkinja; zu — gehörig, čakovački.

Türke, *m.* Turčin; — in, *f.* Turkinja.

Türkei, *f.* Turćia, Turska (zemlja).

Türkiſch, *adj.* turski.

Tyrnau, *n.* Tàrnova.

Tyrnauer, *m.* Tàrnavljanin; — in, *f.* Tàrnavkinja.

Tyrnauer, *adj.* tàrnovski.

Ukraine, *f.* Ukrajina; einer aus —, Ukrajinac; eine aus —, Ukrajinka; zur gehörig, ukrajinski.

Ungar, *m.* Ugrin; — in, *f.* Ugarka, Ugarkinja.

Ungarn, *n.* Ungaria, Ugarska (zemlja).

Ungariſch, *adj.* ugarski.

Veglia, (Inſel und Stadt), Kàrk (otok i grad u arkipelagu ilirskom); einer von —, Kàrčanin; eine von —, Kàrčkinja; zu — gehörig, kàrčki.

Venedig, *n.* Mletci, (*gen.* Mletaka).

Venetianer, *m.* Mlečanin, Mlečič; — in, *f.* Mletačkinja.

Venetianiſch, *adj.* mletački.

Verbenico, *n.* Vàrbnik; einer von —, Vàrbničanin; eine von —, Vàrbničkinja; zu — gehörig, vàrbnički.

Vereinigte Staaten von Nordamerika, sjedinjene dàržave sěvernoamerikanske.

Veröze, *n.* Věrovitica.

Verözer, *m.* Věrovitičanin; — in, *f.* Věrovitičkinja.

Verözer, *adj.* věrovitički.

Veſuv, *m.* Vezuvij; zum — gehörig, vezuvijski.

Verſailles, Versalje (*gen.* Versaljah); einer von —, Versaljanin; eine von — Versaljkinja; zu — gehörig, versaljski.

Virginien, *n.* Virginia.

Virginier, *m.* Virginac; — in, *f.* Virginka.

Virginiſch, *adj.* virginski.

Waizen, *n.* Vac.

Waizener, *m.* Vačanin; — in, *f.* Vačkinja.

Waizener, *adj.* vački.

Wallach, *m.* Vlah, Karavlah.

Wallachei, *f.* Vlaška, Karavlaška (zemlja).

Wallachiſch, *adj.* vlaški, karavlaški.

Waraždin, *n.* Varaždin.

Waraždiner, *m.* Varaždinac; — in, *f.* Varaždinka.

Waraždiner, *adj.* varaždinski.

Warſchau, *n.* Varšava.

Warſchauer, *m.* Varšavljanin; — in, *f.* Varšavka, Varšavkinja.

Warſchauer, *adj.* varšavski.

Weichſel, *f.* Visla; zur — gehörig, vislanski.

Digitized by Google

Welschland, s. Italien.
Westindien, s. Indien.
Westphalen, *n.* Vestfalia.
Westphaler, *m.* Vestfalac; — in, *f.* Vestfalka.
Westphalisch, *adj.* vestfalski.
Wittigenau, *n.* Kalov.
Wien, *n.* Beč.
Wiener, *m.* Bečanin; — in, *f.* Bečkinja.
Wiener, *adj.* bečki.
Zara, *n.* Zadar; — vecchia, Biograd (morski).
Zaratiner, *m.* Zadranin; — in, *f.* Zadarka, Zadarkinja.
Zaraer, *adj.* zadarski.
Zembla, (nova), Nova zemlja; einer von —, Novozemac; eine von —, Novozemka; zu — gehörig, novozemski.
Zeng, *n.* Senj.
Zenger, *m.* Senjanin; — in, *f.* Senjka.
Zenger, *adj.* senjski.
Zigeuner, *m.* Ciganin; — in, *f.* Ciganka, Jegjupka.
Zigeunerisch, *adj.* ciganski.
Zilli, *n.* Celje; einer von —, Celjanin; eine von —, Celjka; zu — gehörig, celjski.
Zweibrücken, *n.* Dva mosta; einer von —, Dvomoštanin; eine von —, Dvomostkinja; zu — gehörig, dvomostanski.

Digitized by Google

TABLA

od

glagoljah pàrve sprege i glagoljah nepravionih *).

Perf.	*Part.*	*Infin.*
Aß,	Gegeſſen,	Eſſen.
Band,	Gebunden,	Binden.
Barg,	Geborgen,	Bergen.
Barſt,	Geborſten,	Berſten.
Bat,	Gebeten,	Bitten.
Befahl,	Befohlen,	Befehlen.
Befliß,	Befliſſen,	Befleißen.
Begann,	Begonnen,	Beginnen.
(Beklomm),	Beklommen,	Beklemmen.
Bewog,	Bewogen,	Bewegen.
Biß,	Gebiſſen,	Beißen.
Blieb,	Geblieben,	Bleiben.
Blies,	Geblaſen,	Blaſen.
Bog,	Gebogen,	Biegen.
Bot,	Geboten,	Bieten.
Brach,	Gebrochen,	Brechen.
Brachte,	Gebracht,	Bringen.
Brannte,	Gebrannt,	Brennen.
Briet,	Gebraten,	Braten.
Dachte,	Gedacht,	Denken.
Dang,	Gedungen,	Dingen.
Drosch,	Gedroſchen,	Dreſchen.
Drang,	Gedrungen,	Dringen.
Empfahl,	Empfohlen,	Empfehlen.
Erlosch,	Erloſchen,	Erlöſchen.
Erſcholl,	Erſchollen,	Erſchallen.
Erſchrack,	Erſchrocken,	Erſchrecken.
Fand,	Gefunden,	Finden.
Fiel,	Gefallen,	Fallen.
Fing,	Gefangen,	Fangen.
Flocht,	Geflochten,	Flechten.
Floh,	Geflohen,	Fliehen.
Flog,	Geflogen,	Fliegen.
Floß,	Gefloſſen,	Fließen.
Focht,	Gefochten,	Fechten.
Fraß,	Gefreſſen,	Freſſen.
Fror,	Gefroren,	Frieren.
(Frug),	Gefragt,	Fragen.
Fuhr,	Gefahren,	Fahren.
Gab,	Gegeben,	Geben.
Galt,	Gegolten,	Gelten.
Gebar,	Geboren,	Gebähren.
Gedieh,	Gediehen,	Gedeihen.
Gelang,	Gelungen,	Gelingen.
Genas,	Geneſen,	Geneſen.
Genoß,	Genoſſen,	Genießen.
Geſchah,	Geſchehen,	Geſchehen.
Gewann,	Gewonnen,	Gewinnen.
Ging,	Gegangen,	Gehen.
Glich,	Geglichen,	Gleichen.
Glitt,	Geglitten,	Gleiten.
Glomm,	Geglommen,	Glimmen.
Gohr,	Gegohren,	Gähren.
Goß,	Gegoſſen,	Gießen.
Griff,	Gegriffen,	Greifen.
Grub,	Gegraben,	Graben.
Half,	Geholfen,	Helfen.
Hatte,	Gehabt,	Haben.
Hieb,	Gehauen,	Hauen.
Hielt,	Gehalten,	Halten.
Hieß,	Geheißen,	Heißen.
Hing,	Gehangen,	Hängen.
Hob,	Gehoben,	Heben.
Kam,	Gekommen,	Kommen.
Klang,	Geklungen,	Klingen.
Klom,	Geklommen,	Klemmen.
Kniff,	Gekniffen,	Kneifen.
Kannte,	Gekannt,	Kennen.
Kroch,	Gekrochen,	Kriechen.
Lag,	Gelegen,	Liegen.
Las,	Geleſen,	Leſen.
Lief,	Gelaufen,	Laufen.
Lieh,	Geliehen,	Leihen.
Ließ,	Gelaſſen,	Laſſen.
Litt,	Gelitten,	Leiden.
Log,	Gelogen,	Lügen.
Lud,	Geladen,	Laden.
Maß,	Gemeſſen,	Meſſen.
Mied,	Gemieden,	Meiden.
Mochte,	Gemocht,	Mögen.
Molk,	Gemolken,	Melken.
Nahm,	Genommen,	Nehmen.
Nannte,	Genannt,	Nennen.
Pfiff,	Gepfiffen,	Pfeiffen.
Pries,	Geprieſen,	Preiſen.
Quoll,	Gequollen,	Quellen.

*) Ovo je uredjeno za moć tražit poluprošasta vrěmena němačkih glagoljah i vidět, koje im nesvàršeno vrème odgovara; a što će koji glagolj reći, pogledaj u slovar na svojè mèsto.

Digitized by Google

Perf.	*Part.*	*Infin.*
Rann,	Geronnen,	Rinnen.
Rang,	Gerungen,	Ringen.
Nannte,	Gerannt,	Rennen.
Rieb,	Gerieben,	Reiben.
Rief,	Gerufen,	Rufen.
Rieth,	Gerathen,	Rathen.
Riß,	Gerissen,	Reißen.
Ritt,	Geritten,	Reiten.
Roch,	Gerochen,	Riechen.
Sah,	Gesehen,	Sehen.
Sandte,	Gesandt,	Senden.
Sang,	Gesungen,	Singen.
Sank,	Gesunken,	Sinken.
Sann,	Gesonnen,	Sinnen.
Saß,	Gesessen,	Sitzen.
Schalt,	Gescholten,	Schelten.
Schied,	Geschieden,	Scheiden.
Schin,	Geschienen,	Scheinen.
Schiß,	Geschissen,	Scheißen.
Schlang,	Geschlungen,	Schlingen.
Schlief,	Geschlafen,	Schlafen.
Schliff,	Geschliffen,	Schleifen.
Schliß,	Geschlissen,	Schleißen.
Schloß,	Geschlossen,	Schließen.
Schlug,	Geschlagen,	Schlagen.
Schmiß,	Geschmissen,	Schmeißen.
Schmolz,	Geschmolzen,	Schmelzen.
Schnitt,	Geschnitten,	Schneiden.
Schnob,	Geschnoben,	Schnauben.
Schob,	Geschoben,	Schieben.
Schor,	Geschoren,	Scheren.
Schoß,	Geschossen,	Schießen.
Schrie,	Geschrien,	Schreien.
Schrieb,	Geschrieben,	Schreiben.
Schritt,	Geschritten,	Schreiten.
Schuf,	Geschaffen,	Schaffen.
Schwamm,	Geschwommen,	Schwimmen.
Schwand,	Geschwunden,	Schwinden.
Schwang,	Geschwungen,	Schwingen.
Schwieg,	Geschwiegen,	Schweigen.
Schwoll,	Geschwollen,	Schwellen.
Schwur,	Geschworen,	Schwören.
Schwor,	Geschworen,	Schwären.
Soff,	Gesoffen,	Saufen.
Sog,	Gesogen,	Saugen.

Perf.	*Part.*	*Infin.*
Sott,	Gesotten,	Sieden.
Spann,	Gesponnen,	Spinnen.
Spie,	Gespien,	Speien.
Spliß,	Gesplissen,	Spleißen.
Sprach,	Gesprochen,	Sprechen.
Sprang,	Gesprungen,	Springen.
Sproß,	Gesprossen,	Sprießen.
Stach,	Gestochen,	Stechen.
Stahl,	Gestohlen.	Stehlen.
(Stack),	Gesteckt,	Stecken.
Stand,	Gestanden,	Stehen.
Stank,	Gestunken,	Stinken.
Starb,	Gestorben.	Sterben.
Stieg,	Gestiegen,	Steigen.
Stiß,	Gestossen,	Stoßen.
Stob,	Gestoben,	Stieben.
Strich,	Gestrichen,	Streichen.
Stritt,	Gestritten,	Streiten.
That,	Gethan,	Thun.
Traf,	Getroffen,	Treffen.
Trank,	Getrunken,	Trinken.
Traf,	Getreten.	Treten.
Trieb,	Getrieben,	Treiben.
Trog,	Getrogen,	Trügen.
Trug,	Getragen,	Tragen.
Verblich,	Verblichen,	Verbleichen.
Verdarb,	Verdorben,	Verderben.
Verdroß,	Verdrossen,	Verdrießen.
Vergaß,	Vergessen,	Vergessen.
Verlor,	Verloren,	Verlieren.
Wand,	Gewunden,	Winden.
Wandte,	Gewandt,	Wenden.
War,	Gewesen,	Sein.
Warb,	Geworben,	Werben.
Ward,	Geworden,	Werden.
Warf,	Geworfen,	Werfen.
Wich,	Gewichen,	Weichen.
Wies,	Gewiesen,	Weisen.
Wog,	Gewogen,	Wiegen.
Wollte,	Gewollt,	Wollen.
Wuchs,	Gewachsen,	Wachsen.
Wusch,	Gewaschen,	Waschen.
Wußte,	Gewußt,	Wissen.
Zieh,	Gezogen,	Zeihen.
Zog,	Gezogen,	Ziehen.
Zwang,	Gezwungen,	Zwingen.

BRITISH MUSEUM

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google